### DHVANYĀLOKA

Of

SHRI ANANDVARDHANACHARYA

with the

LOCHAN COMMENTARY

13 y

SHRI ABHINAVA GUPTA

along with

FULL HINDI TRANSLATION OF BOTH THE TEXTS

and

### TARAWATI VYAKHYA

Ò,

Dr. RAM SAGAR TRIPATHI.

Made I Halle, Achaire

SECOND PART (III & IV (dvot)



Moti Lal Banarsi Das Delhi - Varanasi - Patna

# ध्वन्यात्नांकः

## श्रीमदानन्दवर्धनाचार्य विर्वितः

डा० राममागर विपाठी

प्सक एक, पोप्चक शीक, आणावा

भित्रांषः त्याहः

(३-४ उद्योती)

मोतीलाल बनारसीदास

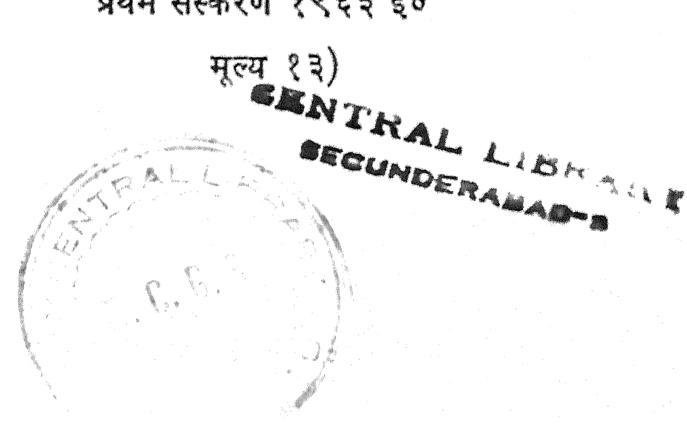
दिल्ही :: वाराणसी :: पटना

मकाशक— श्री सुन्दरलाल जैन (©) मोतीलाल बनारसीदास गे० व० ७५, नेपालीलपरा

वाराणसी

ग्रह-सोमाहराम गोरोशंकर प्रेस, वाराणसो।

प्रथम संस्करण १९६३ ई॰



सब प्रकार की पुस्तक निम्नलिवित स्थानों से प्राप्त करें —

- १. मोतीलाल बनारसीदास, बँगलोरोड, जवाहर नगर, दिल्लो-६
- २. मोतीलाल बनारसीदास, पो० ब० ७५, नेपालीखपरा, वाराणसी
- ३. मोतीलाल बनारसोदास, माहेश्वरी मार्केट, बांकीपुर, पटना

### समर्पम

ध्वन्यालोक का उत्तरार्ध पाठकों की सेवा में प्रस्तुत करते हुये अतीव हुए का अनुभव हो रहा है। इस खण्ड में तृतीय और चतुर्थ, ये दो उद्योत समिविष्ट किये गये हैं। ततीय उद्योत कलेवर में जितना विशाल है विषय-वस्तु की हिष्ट से उतना ही उपयोगों तथा महस्वपूर्ण भी है। संक्षेप में कहा जा सकता है कि इस उद्योत में लेखक ने ध्वनि सम्बन्धी अनेक आवश्यक शङ्काओं का समाधान करने की चेष्टा की है। उथोत का भारम्य ब्यञ्जक निरूपण से होता है। अविविद्यतवाच्य, विविधि-तान्यपरवाच्य, संहाच्यकम, असंहाध्यकम, शब्दशक्तिम्लक, अर्थशक्तिमूलक सभी प्रकार के ध्वनिमेदों के व्यक्तकों पर प्रकाश हाला गया है, साथ ही रसव्यक्तना के व्यक्षक तस्त्रों पर अधिक विस्तार से विचार किया गया है और सक्कटना, रीति और गुण का रस से क्या सम्बन्ध है इस विशय में मतमेत प्रदर्शन-पूर्वक तस्त्रनिर्णय की चेष्टा की गई है। इसी घसक्ष में काव्यमेदों पर विचार किया गया है जिसके साथ ही अीचित्य सम्प्रदाय के बीज भी अन्तर्निद्दित ही गये हैं। प्रयन्थ के द्वारा रसम्बद्धाना के प्रसङ्घ में कथावरीका तथा उसका भीचित्य, इतिहत्त तथा कल्पना का योग, अवसर के अनुकूल उद्दोपन और प्रधानन इत्यादि विषयों का भी गयेष्ट समावेश किया गया है। इसके अतिरिक्त रशियोच तथा विरोध परिहार पर भी स्वतन्त्ररूप से विचार किया गया है। विशेष के प्रसन्न में हो बुलियों का परिचय भी दिया गया है। दूसरे महत्त्वपूर्ण विषय है शान्तरस की सत्ता की खिदि, वाच्य-वाचक विचार, रसको संवाद्यक्रमता, गुणाभूतब्यक्रय का महस्य और उपयोग तथा काव्य में उसका स्थान, प्राथान्याप्राधान्याययन की आवश्यकता, विश-काव्य, अल्ड्रार सम्प्रदाय का ध्वनिसम्प्रदाय से सम्बन्ध, बकोकि, अल्ड्रार और ध्वनि, इतिविवेचन तथा विभिन्न इतिवीं का एकीकरण और ध्वनि विरोधी मती की परीक्षा। ध्वन्यालोक केवल व्यन्तिसंस्थापनारक सन्य हो नहीं है अपितु प्राकन सभी विचारधाराओं की एक-सूत्र में अनुस्पूत करता है। इस इष्टिसे प्रस्तुत उद्योत सर्वाचिक महस्वपूर्ण है और इसमें प्रान्तन सभी विचारपाराओं का ध्वनि-मान्यता के साथ सामकारव स्थावित किया गया है। केवल पूर्ववर्ती ही नहीं अपित उत्तरवर्ती भी चिरम और पको कि सम्प्रवामी का भी प्रेरणा-स्रोत गरी उथीत है। इसमें व्यञ्जना का भी सबल प्रतिगद्दन कर दिया गया है।

चतुर्य उचीत उपनंदारात्मक है। इसका प्रारम्भ ध्वनि और गुणीमूनव्यक्षय के उपयोग से होता है जिससे काव्य में अनन्तता तथा नवीनता आ जाती है। रसध्विन फिर भी सर्वाधिक प्रधान होती है और जहाँ अनेक रहों का उपादान किया जाता है वहाँ एक रस की अल्ली बनाना भी अस्यावश्यक बतलाया गया है। इस प्रसन्ध में रामायण तथा महाभारत के अल्ली रसों पर विस्तारपूर्वक हक्यात किया गया है। कार्थ में अध्याण वस्तु से ही नवीनता आती है। इस दिशा में

सर्वाधिक उपयोग कवि-प्रतिमा का होता है। व्यक्तवार्य से ही नहीं और न केवल व्यक्तना वृत्ति के उपयोग से अनित वाच्य-वाचक भाव में भी काव्य अनन्तता का प्रयोजक हो जाता है। अवस्थादि मेद भी क्षुण्ण अर्थ की नवीनता प्रदान करने वाले हो जाते हैं। दो कवियों के माव प्रायः मेल खा जाते हैं। किन्तु सर्वत्र अप-हरण का ही आरोग समीचीन नहीं होता। इस हिए से संवाद (मेल) का वर्शीकरण किया गया है और सदोपता निदोंषता पर निर्णय दिया गया है।

उपर्युक्त दिग्दर्शन से प्रकट होता है कि प्रस्तुत खण्ड ध्वनि के छात्र के छिए। अनिवार्यरूप से उपयोगी है। विशेष रूप से तृतीय उद्योत तो काव्यशास्त्र के प्रत्येक छात्र के लिये अनिवार्य आवश्यकता है। डॉ॰ नगेन्द्र प्रस्तुत कृति के प्रेरणाकेन्द्र ती रहे हो हैं उन्होंने आमुख लिख कर भी अनुग्रहीत किया है, इसके लिये आभार प्रविश्त कर मैं उनकी सतत पाष्य अनुकरण का मूल्यांकन नहीं करूंगा। इसके मस्तृत करने में मुझे अपने पुत्रों भी योगेश्वर त्रिपाठी और भी शानेश्वर त्रिपाठी से यथेष्ट सहायता मिली है। उन्होंने प्रेस कापी तैय्यार करने, मूल से मिलाने, विषय सूनी तैरपार करने और वर्णानुकमणी बनाने का बहुत ही अमसाध्य कार्य सम्यादित किया है। प्रेस कापी तैय्यार करने और मूल से मिलाने में मेरे अनुज श्री रामशरण त्रिपाठी से भी मुझे पर्याप्त सङ्घयता मिली है। मैं 'मातीलाल बनारसी दास' प्रकाशन के अधिष्ठाता भी सुन्दरलाल जैन का अन्तस्तल से आभागी हैं जिन्होंने मेरे अम को प्रकाश में लाने की उदारता दिखलाकर कृतार्थ किया है और इसका सर्वाधिक श्रेय भी कि गोर चन्द्र जी जैन की दिया जा सकता है जिनकी देख रेख में मुद्रण कार्य सम्पादित किया गया है। भी जनादन भी पाण्डेय का आभार प्रदर्शित न करना भी एक कृतदनता होगी बिन्होंने प्रक देखने का स्वयं भार वहन कर पुस्तक के शीम प्रकाशन में स्वत्य सहयोग प्रदान किया है। पुस्तक चनारस में मुद्रित हुई और विक्रों में उसका मुक देखने में अनावश्यक विलम्ब हो जाता। ऐसी दशा में मुद्रण की कतिपय अशुद्धियों का रह जाना स्वामाविक ही है। उदाहरण के लिये अभिनवगुप्त के गुरु का नाम महेन्द्र राज है किन्तु पूर्वार्थ के प्राक्षयन के ह वें पृष्ठ पर महेन्द्रराज छप गया है। आशा है कि सहदय पाठक ऐसे स्वलं की विवेक पूर्वक स्वयं सम्हाल लेंगे॥

अन्त में पाठकों को सेवा में काविदास का निम्नलिखित पद्य निवेदित कर में पाठकों से शुरुयों के विये धमा प्रार्थना करूँगा :—

यथत् साधु न चित्रे स्यात्कियते तत्तदन्यथा । तथापि तस्याः लावण्यं रेखया किश्चिदश्चितम् ।

भात दितीया संसत् २०२०

रामसागर त्रिपाठी

# विषय-सूची

### त्तीय उद्योत

१लोचनकार का मङ्लाचरण	EXU
२—क्तिंग उदांत से विषय वस्तु को सङ्गति	६५९
३—प्रथम कारिका में 'न' की योजना और उसका आराय	६६२
४—अधिवक्षितवाच्य के भेव अत्यन्ति तरम्बतवाच्य का पद प्रकाश्यत्व	६६२
५—अयान्तर सहक्षित वाष्य की प्रथमाश्यता	६६६
६—द्वरा उदाहरण	६७०
७ — अत्यन्त तिरस्कतयाच्य की यावययकाव्यता	६७३
८अर्थान्तरसङ्कमितवाच्य की वाक्यवकाव्यता	४७४
९—विविधितवाचा के शब्दशक्ष्यद्वा की पद प्रकारयता	<b>5</b> 60
१०- शन्त्शक्ष्य की वाक्यमकाश्यता	६८१
११—मंबाद्य कमव्यक्षय में अर्थशक्त्युद्धन के कविवीदोक्तिमात्र	
निष्यम श्रीर नामक भेद की प्रवक्तास्थना	६८२
१२—उक्त मेर की बारयमकारयता	ξcx
१३—कविनियदयकत्मीदोकिमात्र निष्यस शरीर नामक	
कर्नित मेद की पहलास्यमकास्यता	<b>RCU</b>
१४ स्वतः सम्भवी भेद की प्रप्रकाश्यता	<b>\$</b> <<
१५-स्वतः सम्मवी मेद की वाक्यमकाश्यता	629
र्दे- म्वनिकी पद्मकाश्यता पर शङ्का और उसका समाधान	488
१७ — असंस्वस्पक्रमध्यक्रय को व्यक्तकता का उपक्रम	
१८—वर्णों की व्यक्तकता का समयंत	550
१९—इस विवय में सङ्गीत शास्त्र का उदाहरण	508
२० त्रं से असध्यक्षभभ्यक्षयं का योतन	400
२१यद के द्वारा योतकता पर विवाद	<b>3003</b>
६६ — पदांश के द्वारा अर्त्तक्यकमन्यवय का योतन	580
२२—'असंलक्ष्यकमध्यक्षयो ध्वनिः' के सामानाधिकरण्य पर विचार	688
२४वास्यस्य शुद्धः अलक्ष्यसमध्यभ्रयः ध्वनि	<b>5%</b>
रंप्र-अल्ब्बारान्तरसङ्घोणं यास्यक्त अल्ब्ब्यक्रमन्यकृष् व्यति	

### [ < ]

२६ सलुटना के द्वारा अम्लरक्ष्यकम स्यक्षय के स्वनित होने का उपक्रम	
२७—इस प्रसङ्घ में रातियों का संज्ञा दिग्दर्शन	-
२८आनन्दवर्धन की राति विषयक घारणा और उसके प्रसङ्घ में	
वैकल्पिक पद्यों पर विचार	S & C
र्९—सङ्टना की रसःयञ्जकता पर विचार	3.0
३० — वैक लिक पची की उद्भावना का अयोजन तथा पर्छों की	
स्यिति पर विचार	
३१ — सङ्दना और गुणों के ऐवय तथा गुणों के सङ्दनाभितत्व	
पर विचार	
३२गुणों के आभय पर विचार	
इइ — इन हिंस गुण और अल्झार का मेर	
१४ — शब्दाभितत्व को हिए से गुण और सल्लुटना के ऐक्य पर विचार	
२५—रसाभिव्यज्ञना में सल्हाना के अनिध्य का मतिपादन	
६६ — इस विषय में दूसरा पक्ष और दोनों के ऐक्य का मतिपादन	5 ( )
३७ - उत्तम वेवताविषयक शक्षार वर्णन के अनी विस्य विचार	
का उराहरण	
२८ — एकत्व पक्ष में ओचित्य के त्सरे नियामक	ov (
३९ — वका और वाच्य के मेरोपमेर	
४०—व्यक्ष्यायं की ही अभिनेयता का समयन	
४१—वक्तृ वाच्य मेदों पर आधारित औसित्य पर विचार	
४२—इस पर आधारित सङ्घटना पर विचार	SYC
४२—प्रस्तुत पच का उपसंदार	
४४—सङ्घटना में विषयाश्रय ओविस्य	
४५-प्रस्तुत प्रसङ्घ में काव्यमेदों पर विचार	
४६—मुक्तक का स्वरूप, प्रवन्ध से उसका सम्बन्ध और भाषाओं में	
४७—काष्य के दूसरे मेद	<b>V4</b> .
४८मुक्तक में रहाटना का औचित्य	
४९ - सन्दानितक इत्यादि में सहाटना का औ सस्य	
५०—विषयाश्रित सङ्घटना के ओचित्य का उपसंहार	<b>646</b>
४१ प्रयन्ध के द्वारा असंस्टब्स्यक्रसम्बद्धाय की व्यक्तना	<b>0</b> 003
५२ - कथा परीक्षा में विभावीचित्व	
	<i>**</i>

## [ 3 ]

No. 10	
५३—भावीचित्य तथा इस प्रसङ्ग में प्रकृतियों पर विचार	ড <b>ড ড</b>
५४ छोकोत्तर कृत्यों के औनित्य पर विचार	900
५५—प्रस्यात वृत्त के उपादान का ओचित्य	<b>5</b>
५६—विनेय व्यक्तियों के प्रतीति रक्षण की आवश्यकता	V=?
५७—रति इत्यादि में प्रकृत्यीचित्य पर विचार की आवश्यकता	
५८—उपसंहार	v£•
५६ — अध्ययन और प्रतिमा का उपयोग	,za,
६०—सिद्ध रस काव्यों में स्वेच्छा स्थियेश का निवेष	130
६१क्या में रहानुकुल परिवर्तन	
६२—गाम-मर्थाया पालन के लिये काव्यकिया का निवेष	<b>98</b>
६३—शिक्षा के विभिन्न रूप और काव्यशिक्षा की उरहरता	UE U
६४—नाटक सन्धियों का विवेचन	
६५ अयंग्रहतियों का सन्ययों से अन्तरांत	
६६ 'रानावर्ता' का उपाहरण	
६७ – गास्त्र सिर्यात सम्यावने नहा का निवेष और वेणीनंदार का	
उदाहरण	40. 146
६८अवसर के अनुसूल उद्दोपन और प्रधानन	< • <b>\$</b>
६६ — अंगो रस के अनुसंघान को आवश्यकता और इस विषय में तापस	
बस्तराज का उदाहरण	
०० — स्वानुस्य अलकार योजना पर विचार	
०१—प्रवस्थ के द्वारा अनुरणनात्मक कानि के माध्यम से रस व्यक्तना	
ण्य <del>े हरा विषय में योभितिकार की योजना की समीधा</del>	
०२उक विषय में मधुनयन-विषयकार का उदाहरण	
७४—विषमवाण सीला से उदाहरण	
<u>७५—महासारत से उदाहरण</u>	
७६—रसम्पनि के हवजको पर स्थम विचार	
०० — सप्राणांत की व्यक्तकता का उत्पाद्रण	
	<b>~</b> }
८६ — स्वरंत की व्यक्षकता का उदाहरण	
८० — तिङन्त को व्यव्मकता का उदाहरण	CY ?
८१सम्बन्ध की स्प्रमहता का उदाहरण	

८ - तदित को व्यञ्चकता का उदाहरण	
४३ —समास वृत्ति की व्यञ्जकता	
८४—निपात इत्यावि की व्यव्जकता	
८५ — निपात की व्यञ्जकता का दूसरा उदाहरण	416
८६ — उपसर्गको व्यव्यकता	CU.
८०-उपसर्ग इत्यादि की अनेकता की व्यव्यकता	
८८—गवपोनस्यत्य की व्यव्यकता	auv
८६—वाक्य इत्यादि के पीनस्कत्य की व्यष्टजकता	<b>44</b>
६० प्रकृत्यं स्त्री व्यज्ञकता	646
हरवयनाम को व्यक्तना	
९२ — वाचकत्व के अभाव में भी व्यक्षकता का प्रतिपादन	To the second
९३—श्कारेतर विषयों में शक्कार परक वर्णों के प्रयोग से चाहता	
नियासन पर विचार	< \\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
६४सद्वय संवेदन सिद्धि में व्यव्यन। को आवस्यकता	
हथ -रस विरोध का उपकम	650
E ६ रसामिब्य इनक तस्यों का विलोम और विरोधी तस्य	
९७—रस विरोध पर सामान्य दक्षिपात	634
९८—विरोधी उपकरणों का उपादान रसविरोधी होता है	634
९९—विप्रकृष्टसम्बन्धवाटी वस्तु का विस्तार पूर्वक वर्णन	636
१००अकाण्ड विन्छेद	660
१०१—विना भवसर के विस्तार	<b>८८</b> २
१०२—पुनः पुनः सोपन	
१०३—गृति का अनोचित्य	
१०४—विरोध परिहार का उपक्रम	663
१०५—विरोध परिहार की शर्ते	640
१०! —श्रुहार में करणरस के संचारी मावों के समावेश पर विचार	
१०७-म्बार रस में भरण के वर्णन पर विचार।	
१०८-विरोधी रस की प्रकृत रस पोषकता के तीन रूप तथा उसके	
उदादगा।	
१०६ - दो परस्पर विरोधी रहीं का प्रकृत रह में समावेश, इसमें दोष तथा	
उसका परिहार।	
११०—रस के विषय में विधि और अनुवाद शब्दों का आश्रय	E & E

### [ 88 ]

१११—विरोध के स्थलों का निरूपण।	*, १३
११२—विरोधियों के अभिनय पर विचार।	888
११३—विरोध परिद्वार के अन्य प्रकार	९१६
११४-रसको अंगी बनाने का निर्देश	9.7%
११५—रस का अंगांगी भाव किस प्रकार संभव है ? इस पर विचार	९२६
११६—नाट्य वस्तु की संक्षिप्त रूप रेखा	930
११७—अविरोधी रसों का विवेचन	<b>\$</b> 3,8
११८—विरोधी रसीं का विवेचन	9,34
११६-परिस्थिति के अनुसार रस विशेध परिद्वार का निर्देश	९३६
१२०—विरोध परिहार के तीन प्रकारों की ब्यास्या	
१२१ — वो रसों के परस्पर समावेश के अन्य प्रकार	<b>484</b>
१२२-एसों के अङ्गाङ्की भाव के द्वारा विशेष-परिद्वार, इस विषय में	
शहा समाधान	488
१२३ - एकाभय के विभिन्नाभय में करदेने पर विरोध परिहार का निर्देश	647
१२४-नेरन्तर्य में रसान्तर व्यवधान का निर्देश	<b>(</b> 46
१२५—इस विषय में नागानन्द का उदाहरण	<b>* \( \)</b>
१२६ — शान्त रस विषयक प्रश्नोत्तर, उसकी सत्ता तथा अन्यत्र अन्तर्भाव	. , //
पर विचार	<b>९६</b> ६
१२७—एक वाक्य में भी व्यवधान में विरोध निवृत्ति	
१२८—रस विरोध की दृष्टि से श्रृजार रस में विशेष सावधानता की	
आवश्यकता	<b>4.</b> C o
१२६ — अन्य रहों में श्रङ्कार का समावेश उतना सदीय नहीं होता	
१३० — काव्य का जाया सिमतत्व	ONE 1889
१३१—रस विरोध का उपसंहार	<b>\$</b> < <b>\$</b>
१३२ - रस प्रकरण में वाच्य वाचक पर विचार की आवश्यकता और	
जीचित्य का निर्देश	
१३३—इस प्रस्क में दिविध बुलियों का निरूपण	
१३४—इति इत और रस का सम्बन्ध	
१३५—रसप्रतीत में क्रमकल्पना पर विचार	*00*
१२६—रसपतीति में कम की संस्थवपता	
१३७—व्यञ्जना हति पर पुनः विचार का उपक्रम	
१३८ <b>—इस</b> विषय में विक्रियोग	

वैस्याकरणों और मीमांसकों की विश्वतिगत्ति (१०३०) इसारित	* ************************************
मह के कथन का आशय (१०३०) प्राथाकर वर्णन वाकिया	
का मत (१०३०) वेरवाकरणों के स्पोटवाद का आधाय (१०३१	
१३९पूर्वपध की आलीचना और स्थमत स्थापन	
१४०-तालयं वृत्ति से निर्वाह न हो सकने का प्रतिपादन तथा इस विषय	
में अनेक दार्शनिक मत बादों को समीका	2070
१४१ पदार्थ-बाच्यार्थ न्याय तथा प्रदोप-घटन्याय के विषय में शक्का	
वसामान	
१४२ — यस्यः सबदः सबदायः अतिवेष मोमाना	
१४३ — तथाणा और व्यव्यना का मेद-स्वरूप सेद	
१४४—विषय मेद	
१४५ — व्यन्त्रकत्व का अभिया और गुण वृत्ति को नो से मेद	3043
१४६ —लक्षणा और व्यव्याना के भेद पर पुनः हरियात	> 0 <b>%</b> \$
१४७ - व्यञ्जना कृति की सिद्ध करने के लिये अन्य हेत्	
१४६ - उक्त विषय में अनुमान पदति पर संस्थित हिस्पात	R or time R
१४९-विभिन्न दर्शनी में व्यव्जना कृति के स्वीकार की आवश्यकता	t o city
मीमांसकों के मत में स्पष्टकना स्थापार की आवश्यकता (१०८८)	· ·
वस्थाकरणों के मत में व्यव्जना व्यापार को आवश्यकता (१०९५)	
ताकिकों के मत में व्यक्षना व्यापार की आवश्यकता (१०९६)	
व्यञ्जना की अनुमानगतार्थता का निराकरण (११०४)	
१५०—गुर्णाम्तन्यक्षय	2 2 2 3
परिचय (११२४) अस्यन्ततिरस्कृत बाच्य का गुणीभाव	
(११२५) बाष्यायं के तिरस्कृत न होने पर गुणीमाव (११३०)	
उक्ति के द्वारा कथन में गुणामान (११३१) रस इत्यादि दूसरे	
तस्यों का गुणीभाव (११३१) विभिन्न तस्वी के मुणीभूत होने	
के रूप (११३१) गुणीमुलव्यक्षण का महस्य (११३३)	reba'
गुणीम्तब्यक्य के दारा अल्ह्वार वर्ग में सीन्दर्य का आधान	在 學
(११३७) वको कि और गुणीभूतव्यक्कव (११४४) अतिश्रवी कि	Property and the state of the s
से भिन्न अन्य अल्ह्न रो में व्यञ्जना का योग (११५०) गुणीभूत	·  \$\$
न्यक्रय के अलंकारों की कुतार्थ करने के तीन प्रकार (११५३)	***
गुणीम्तव्यक्षय के अमाव में कोई अलक्कार अलक्कार नहीं हो।	

### [ १३ ]

सकता (११५८) गुणीभूतव्यक्वय में ही सभी अल्क्षानें की	States of the last
गताथता (११६१) गुणोम् तह्यक्षय का लक्षण (११६४)	19
गुणीभूतव्यक्रय ध्वनिका निष्यन्त होता है (११६५)	ेष्ट्र  
१५१—प्रतीयमान अर्थ का महत्त्व	
१५२ — गुणीभूतव्यक्रय का दूसरा प्रकार-काकाश्विम गुणीभूतव्यक्रय	११६५
१५३ — क्या का कुछाने हो सकता है।	११७१
१५४ — काकु व्यवस्था का युगरा उताहरण	११७५
१५५ — काकु व्यवाना सुमोनान की कैसे भारण करती है	११७७
१५६ — गुणोभूतव्यक्षय के क्षेत्र में ध्वनि संयोजना की नेष्टा का निवन	११७=
१५७ — गुणीभूतव्यक्रय का प्रयंत्रसान भी ध्वित से ही होता है	84=6
१५= -गुणोभ्तव्यक्षय को अर्थान्तर संक्रभित बाच्य क्यों नहीं कहते	११८७
१५९ —गुणोभ्तव्यक्षय का ध्वनि वाह्य विषय	886R
	११५४
१६० — प्राधान्यापाधान्य विवेचन का सहस्य और इसमें व्यामीह की	
सम्भावना	११९८
'छावण्यद्रविणव्ययो न गणितः' की स्थास्था और उसमें स्थाज-	
स्तुति की सम्भावना (१२०१) इस पर्व में अपस्तुतप्रशंसा का	
समर्थन (१२०६) अप्रस्तुतपरांसा के विभिन्न रूप (१२०६)	,
१६१—चित्र काव्य	<b>१२१</b> =
स्वरूप, नामकरण और मेह (१२२०) वित्र काव्य और	
भाव पक्ष (१२२२) विश्व काव्य के निरूपण की आवस्त्रकरूप	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
(१२२७) काव्य में शब्दों की परिवर्तनीयता का आधाय (१२२	*
१६२ — काव्य में अचेतन वस्तु के समावेश का प्रकार	
१६३ — किय का महरूप	१२३८
१६४ — ध्वनि और गुणीम्लब्यक्वय के विवेचन का उपसंहार	2830
१६५ —ध्वनि की अनन्तता और उसके मेदोपमेदों का विचार	2233
१६६ — लोचन और काल्यमकाश की गणना प्रक्रिया	<b>2</b>
१६७—साहित्य रूपण की गणना प्रक्रिया	8580
१६५ — आलोक में संस्थि और साहयं का दिख्यान	१२४५
१६९—स्वगत मेदों का अनुमाहक माच सङ्घर	१२४६
१७०—सन्देह सङ्कर	१२४व
१७१—एकव्यक्षकानुमयेश सङ्घर	१२४७
	4.25

१७२—संस्रोह	<b>5.85</b>	
१७३ — गुणीभूतव्यक्षय से साक्ष्यं और संस्थि		
१७४—मधानता और गुणीमाव पर विचार	***	
१७५—मान को गुणोम्तव्यक्षय से संस्थि	<b>7 3 4 7</b>	
१७६—मलकारों से साहर्ष और संख्धि	7563	
विभिन्न प्रकार के साहुयं और संस्थि का साधारण निर्देश		
( १२६३ ) अन्य मेदों से रसस्यनि के साङ्कर्य का एक उदाहरण	N .	
(१२६५) बाच्याल्यार की कानि से लंखति (१२७४)		
१७७—संस्थि और सङ्घीर्ण मेदी का साह्य भीर संस्थि	<b>?                                    </b>	
ण्ड-म्बनिमेवों की अपरिमिति का उपसंहार	224.	
७९ — काव्य के मूळ तस्य के रूप में रीतियों का प्रयतन और ध्यनि	2753	
६८०—रीतियों का संचित्र परिचय	<b>275</b>	
८१—वृत्तियाँ और म्यनि	<b>? ? ? §</b>	
१८२—बृतियों का संक्षिम परिचय	225	
= ३ — रीतियों और वृत्तियों में स्वनि के अन्तर्भाव का उपसंहार		
७४—अस्य वक्तव्यस्य पद्म का सायदन	2200	
= ५ — अनियांच्य पश्च का उपसंदार	t tox	
८६ — लोचन के समापनकोक	? %	
चतुर्थ-उद्योत	. **	
८७—लोचन का महलाचरण	2200	
८८—त्तीय उद्योत से सङ्गति तथा ध्वनि निरूपण का प्रयोजनान्तर	2306	
=९-पुरामी उक्तिमें ही व्यनि के द्वारा नवीनता का स्वार हो जाता है	2220	
९०-अत्यन्ततिरस्कृतवाच्य के कारण नवीनता का उदाहरण	\$ <b>\$ \$</b> \$	
९१ — अर्थान्तर सङ्कमितवाच्य के कारण नवीनता का उदाहरण	<b>?                                    </b>	
९२ - विवक्षितान्यपरवाच्य से नवीनता का उदारण	<b>* 3                                   </b>	
१९३—ध्वनिमार्ग से काव्य की अनन्तता का प्रतिपादन	* * * *	
९४ - रस परिमह से पुराने अर्थों में नवीनता शब्दशक्तपुद्धव	* \$ \$ 4	
१९५ विविधितान्यपर वाच्य अनुरणन रूप ध्वनि के मेदों से काम में		
नवीनता छाने का उदाहरण।	<b>?</b> ? <b>? ?</b>	
१९६—अर्थशकिम्लक अनुरणन रूप व्यक्तय ध्वनि से नवीनता के	***************************************	
3 arta		
१९७—रस्वनि की प्रवानता ।		

१९८-रामायण तथा महाभारत में अंगीरस का विवेचन	4. <u></u> <u>.</u> .
१९९—उक विषय में निष्कर्ष	१३३५
२०० — अंगी रस के विवेचन की आवश्यकता	**************************************
२०१—रचना के रसप्रवण होने पर अल्ङ्कार के अभाव में भी काव्य	१३५३
उपादेय हो जाता है इस बात का उदाहरण	\$ 4 P
२०२-अक्षुण्ण वस्तु से रस की दुष्टि	१३५४
203_milyaanso di ofant si waaaa da o	१३५६
विवेचन	A STATE OF THE STA
२०४ — प्रस्तुत प्रकरण का उपसंहार	१३५८
२०५ - प्रतिभा के गुण से काव्य में किस प्रकार अनन्तता आती है इस	१३६२
बात का विवेचन	
२०६ — वाच्यार्थ की अपेक्षा भी काव्य में नवीनता आ जाती है	१३६५
२०७ — अवस्या भेद इत्यादि का विवेचन	१३६८
२०८—उक्त विषय में प्रश्न	१३७६
२०९—वस्तुर्ये अपने विशिष्ट अर्थ में ही प्रयुक्त की जाती हैं सामान्य के	१३७८
साम विकित्य कर की कोक रक्षण के किन्त	
साथ विशिष्ट का भी योग रहता है जिससे एक ही वस्तु अनेक रूपों में आया करती है	
२११—प्रत्येक दार्शनिक की दृष्टि में शब्द का विशिष्ट अर्थ ही मानना	<b>१३८</b> २
पदेगा	
	१३८३
२११—काव्य की अनन्तता में उक्ति वैचिव्य का योग	१३८६
२१२—अवस्था इत्याबि मेव की शोधा रस और ओनिस्य से हो होती है।	
The state of the s	१३८९
२१२—काव्य की अनन्तता का उपसंहार	१३८९
२१४ — काव्यों में कवियों के भाव मिलजाने का हेत्	१३९०
२१५ - वो कवियों के भावों में जो संवाद (मेल) होता है उसके प्रकार	<b>१</b> २९१
२१६—प्रकारों की उपादेयता पर विचार	8 5 6 8
२१७—पूर्वस्थिति का अनुयायी भी काव्य आत्मतस्य के भिन्न होने पर	
खदोष नहीं माना जा सकता	<b>१</b> ३९४
२१८-वरह योजना क मेल में तो दोप होता हो नही	8800
२१९ अस्तुत प्रकरण का उपसंदार	8003
२२० - कियों को निश्शंक होकर कविता करने का उपदेश	१४०५
२२१—उपसंदारात्मक कारिकाओं में मंथ के विषय इत्यादि का उल्लेख	१४०८

### ि १६ 1

२२२ आनन्द वर्धन नाम पर विशेष प्रकाश	5255
२२३ — लोचन के उपसंहारात्मक पद्य	8888
२ २४ — अत में मंगळारण	8888
२२५ — लोचन की विशेषता	8884
२२६—अपनी गुरु परंपरा का निर्देश	१४१५
२२७ — सज्जन प्रशंसा तथा दुर्जन निदा	8884
२२८-शिवपर विश्वास और सब कुछ शिवमय होने की प्रशंसा	१४१६

# ध्वन्यालांकः

# वृतीय उद्योतः

एवं व्यक्त यमुखेनेत्र ध्यनेः प्रद्शितं सप्रभेदे स्वरूपे पुनव्यक्षकमुखेनैतत्प-3144

अविविधितवाच्यस्य पद्वाक्यप्रकार्यता । तद्न्यस्यानुरणनरूपव्यङ्गगस्य च ध्वनेः॥॥

(अनु०) इस प्रकार व्यंग्य-सूल से मेदी। मेदी सहित ध्वनि के स्वरूप की दिलला दिये जाने पर अन व्यक्षक-मुख से यह दिलला रहे हैं :--

'अविविधितवाच्य व्यश्चिका प्रकाशन पद और वान्य से होता है उससे भिन अनुरणनरूप बांग्य ध्वीन का प्रकाशन भी पर और वाक्य से ही होता है'॥१॥ लानान

स्मरामि स्मरसंहारळीळापाटवशाळिनः। प्रसह्मकारमाद्रेष्टार्थं हरन्ती परमेश्वरीम् ॥

उद्योतान्तरमङ्गति कर्तुमाह जुत्तिकारः-एव्सित्यादि । तत्र वाच्यमुखेन तावद-विवक्षितवाच्याद्यो भेदाः, वाच्यश्र यद्यपि व्यञ्जक एव । यथोक्तम्—'यत्रार्थः शब्दो

'कामदेव के संहार की लीला की चतुरता से शामित हीनेवाले शहर की आधी देह की बलाग हरनेवाली परमेशकी की में समरण करता हूं।'

दूसरे उद्योग की सङ्गति करने के दिये वृत्तिकार करने है—'इस प्रकार' इत्याति। उसमं वान्यमस्य से तो अविविध्तिवान्य इत्यादि भेद (होते हैं) और वाच्य यथित व्यञ्चल हो होता है। जैसा कहा गया है— 'जहाँ अर्थ अथवा शब्द 

तृतीय उयात के प्रारम्भ में लोचनकार ने एनः मक्तानरण किया है।यह भी अन्य का मध्यमत मङ्गलानरण हो है और वार-बार किया हुआ मङ्गलानरण विशेष रूपरें मङ्गल-प्रवण होता है। यहाँ पर लोचनकार ने अपने सम्प्रदाय के अनुसार भगवती पार्वती का समरण किया है। हो ननकार कह रहे हैं—'भगवान् शहरजी बड़े ही निपुण हैं। उन्होंने खेळ-खेळ में ही कामदेव के संहार की लीला दिखला दी। उन अत्यत्त समयं तथा निष्ण भगवान् यहर के आये धरीर की भगवती वार्वती ने वलात् हर लिया और भगवान् शहर कुछ कर भी न सके। इस प्रकार भगवती पार्वती भगवान शक्कर की अपेदा कही अभिक निपुण तथा समर्थ है। इसीलिये

वेंति । ततश्च व्यञ्जकमुखेनापि भेद उक्तः, तथापि स वाच्योऽथों व्यङ्गयमुखेनैव मिद्यते । तथा द्याविवक्षितो वाच्यो व्यङ्गयो नयमावितः, विविधितान्यपरो वाच्य इति व्यङ्गयार्थप्रवण एवोच्यते । इत्येवं मृलभेद्योरेव यथास्वमवान्तरभेदसहितयोव्यं जकरूपो योऽर्थः स व्यङ्ग्यमुखप्रेक्षिताद्यारणतयैव भेदमासादयित । अत एवाह—ठयङ्गयमुखेनेति । किञ्च यद्यप्यथों व्यञ्जकस्तथापि व्यङ्गयतायोग्योऽप्यसो भवतिति, शव्दस्तु न कदाचिदपि व्यङ्गयः अपि तु व्यञ्जक एवेति । तदाह—ठयञ्जकमुखेनेति । न च वाच्यस्याविविधितादिरूपेण यो भेदस्तत्र सर्वथेव व्यञ्जकत्वं नास्तीति पुनः शब्देनाह । व्यञ्जकमुखेनापि भेदः सर्वथेव न न प्रकाशितः किन्तु प्रकाशितोऽप्यञ्जना पुनः व्यञ्जकमुखेन । तथाहि व्यङ्गयमुखप्रेक्षितया विना पदं वावयं वर्णाः पदमागः सङ्गदना महास्वावयमिति स्वरूपत एव व्यञ्जकानां भेदः, न चैषामर्थवत्वद्वाचिद्रपि व्यङ्गपता सम्भवतीति व्यञ्जकैकिनयतं स्वरूपं यत्तम्मुखेन भेदः प्रकाश्यते इति तात्यर्थम् ।

इत्यादि । इससे व्यञ्जक-मुख से भी भेद कह दिया गया। तथापि वह वाच्य अर्थ व्यक्षक-मुख के ही द्वारा भेद की प्राप्त होता है। वह इस प्रकार-अविविद्याच्य व्यक्तय के द्वारा नीचा कर दिया जाता है। विविद्यतान्यपरवाच्य यह व्यंग्यार्थ-प्रवण ही कहा जाता है। इस प्रकार अपनी सत्ता के अनुसार अवान्तर भेद सहित मूल भेदों का ही व्यञ्जकरूप जो अर्थ वह व्यंग्यमुख प्रेक्षणरूप अशरणता से ही भेद को प्राप्त कर लेता है। अत एवं कहते हैं—'व्यंग्यमुख के द्वारा' यह। और भी यद्यपि अथे व्यक्तक ( होता है ) तथापि वह व्यञ्जकता के योग्य भी होता है, अतः शब्द तो कभी व्यंग्य नहीं होता अपितु व्यञ्जक ही होता है। यह कहते हैं—'व्यञ्जक-मुख से'। पुनः शब्द से यह कहते हैं कि वाच्य के अविवक्षितवाच्य इत्यादि रूपमें जो भेद वहाँ सर्वथा व्यञ्जकत्व नहीं होता यह बात नहीं है। व्यञ्जक-मुख से भी भेद सर्वथा प्रकाशित नहीं किया यह बात नहीं किन्तु प्रकाशित मो इस समय शुद्ध व्यञ्जक-मुखसे ( प्रकाशित किया जारहा है )। वह इस प्रकार-ब्यंग्यमुख प्रेश्वण के बिना पर, वाक्य, वर्ण, पदभाग सङ्घटना महावाक्य के स्वरूप से ही व्यञ्जकों के सेद हैं। इनकी अर्थ के समान व्यंग्यता कभी सम्भव नहीं है। इस प्रकार एकमात्र व्यञ्जक में नियत जो स्वरूप है उसके दृष्टिकोण से भेव प्रकाशित किया जा रहा है, यह तात्पर्य है।

#### तारावती

वे परम ईश्वरी हैं। उन भगवती पार्वती के ऐश्वर्य का क्या कहना जिन्होंने योगीश्वर भगवान शक्कर के हृदय में भी सरसता का सम्पादन कर दिया। मैं इस तृतीय उद्योत के प्रारम्भ में उन परम ईश्वरी भगवती पार्वती की का स्मरण करता

#### तारावती

हूँ। यहाँ पर किवमितिभा की ओर भी सङ्केत किया गया है जो कि नीरस से नीरस हदय में भी सरसता का सम्पादन कर देती है।

द्वितीय उद्योत में व्यङ्गय के रूपमें ध्वनि के स्वरूप का भी निरूपण किया जा चका और उसके भेद भी दिखलाये जा चुके। अब पुनः व्यक्षक के रूपमें स्वरूप और भेद दिललाये जा रहे हैं। ( प्रश्न ) दिलीय उद्योत में व्यक्त्य के भेदों के साथ वाच्य के भी अविवक्षितवाच्य और विवक्षितान्यपरवाच्य नामक दो मेद दिखलाये थे। यह भी प्रथम उद्योत में ही वतलाया जा चुका है कि वाच्यार्थ व्यञ्जक होते हैं। जैसा कि प्रथम उद्योत की 'यत्रार्थः शब्दो वा' इस कारिका से स्पष्ट है। अतएन वाच्य के मेद करने के साथ ही व्यक्षक के भी भेद होगये। फिर यह कथन किस प्रकार सङ्गत हो सकता है कि दितीय उद्योत में व्यक्य के भेव विखलाये गये व और इस तृतीय उद्योत में व्यक्तक के भेव दिखलाये जावेंगे १ ( उत्तर ) पहला यात तो यह है कि अविविधतवान्य और विविधतान्यपर-वाच्य ये दोनों वाच्यार्थ के भेद नहीं है किन्तु व्यक्त्य के ही मेद हैं-एक व्यक्त्य ऐसा होता है जिसमें वाच्यार्थ की विवसा होती है और दूसरा व्यक्तय वह होता है जिसमें वाच्यार्थ की विवक्षा नहीं होती। इस प्रकार ये व्यक्थ के ही मेद हैं वाच्यार्थ के नहीं। अधिविधतवाच्य शब्द का अर्थ है--जिसमें वाच्य की अवि-निस्ति कर विया जाने अर्थात् व्यक्षय के द्वारा नीचा कर दिया जाने। इसी प्रकार विविधितान्यपरवाच्य शब्द का अर्थ है जिसमें वाच्य की विवक्षा अन्यपरक रूपमें हो अर्थात् वान्यार्थं व्यक्षयप्रक हो । इस प्रकार अविवक्षितयाच्य और विव-भितान्यपरवाच्य ये बीनो भेद व्यक्तय के ही है। यह और बात है कि अपने विस्तार के अनुसार व्यक्ष्य के मूलमेश और अयान्तर मेरों के दिखलाने के प्रसंग में व्यात्रकरूप वास्त्रार्थ के भी भेद हो जाने हैं। किन्तु ने भेद सर्वया व्यंत्रार्थ के हो मुखापेक्षी हैं और स्वतः नहीं किन्तु हयंग्य के आधीन होकर हन्हें मेदों की प्राप्त कर हैना पड़ता है। मानो इस किया में अपने मेरोपमेर कराने के लिये वाज्यार्थ को पराधीन हो जाना पहला है। दूसरी बात यह है कि व्यक्षक एक तो अधं होता है और दूसरा शब्द । अर्थ में हमंग हो सकते की भी योग्यता होती है। आश्य यह है कि अधं केवल बान्यार्थ के रूप में ही व्यक्त होता हो ऐसी बात नहीं है किन्तु व्यंग्य अर्थ भी दूसरे व्यंग्य अर्थ का व्यञ्जक होता है। एक ही अर्थ एक स्थान पर बाध्य होता है और दूसरे स्थान पर ह्यंग्य हो जाता है। इस प्रकार अर्थ में व्यंग्य होने की क्षमता होती है शब्द में नहीं। शब्द कभी भी व्यंग्य नहीं होता अपितु व्यञ्जक ही होता है। इसीलिये ब्लिकार ने कहा है कि व्यंग्य-मुख से

यस्तु ब्याचष्टे—'ब्यङ्गयानां वस्त्वलङ्कारस्सानां मुखेन इति' स एवं प्रष्टब्यः— एतत्तावित्त्रभेदत्वं न कारिकाकारेण कृतम् । वृत्तिकारेण तु दिशंतम् । न चेदानीं वृत्ति-कारो भेदप्रकटनं करोति । ततश्चेदं कृतिमदं क्रियत इति कर्नृभेदे का सङ्गतिः ? न चेता-वता सकलप्राक्तनग्रन्थसङ्गतिः कृता मवति । अविविधितवाच्यादीनामपि प्रकाराणां दिशंतत्वादित्यलं निजपूज्यजनसगोत्रैः साकं विवादेन ।

जिसने तो व्याख्या की-'व्यंग्य अर्थात् वस्तु, अलंकार और रस के मुख से' उससे यह पूछा जाना चाहिये—ये तीन भेद कारिकाकार ने नहीं किये, इत्तिकार ने तो दिखला दिये। इस समय इत्तिकार भेदों का प्रकटन नहीं कर रहे हैं। अतः 'यह किया' 'यह कर रहे हैं' यह कर्ता के भेद में कैसे संगत होता है। यह नहीं कहा जा सकता कि इतने से सभी पुराने प्रन्थों की संगति की हुई हो जाती है। क्योंकि अविवक्षितवाच्य इत्यादि प्रभेदों को भी दिखलाया जा चुका है। यस अपने पृज्य-जनों के सगोत्रों से विवाद करने की आवश्यकता नहीं।

#### तारावती

मेद दिखलाये जा चुके अब व्यञ्जक-मुख से मेद दिखलाये जा रहे हैं। इस अवतरण का आध्य यह है कि जिसमें वांग्य हो सकने की क्षमता होती है उसके मेद दिखलाये जा रहे हैं जो केवल व्यञ्जक ही होता है व्यंग्य कभी नहीं हो सकता। आधाय यह है कि यह बात नहीं है कि द्वितीय उद्योत में व्यञ्जक के रूप में ध्विन के भेद किये ही नहीं गये थे। यद्यपि वाच्यातमक व्यञ्जक के भी भेद किये जा चुके हैं किन्तु अब शुद्ध व्यञ्जक के ही भेद किये जा रहे हैं। पद वाक्य वर्ण, पद भाग, सङ्खटना और महावाक्य में स्वरूप से ही-व्यञ्जक होते हैं। अर्थ के समान ये कभी व्यञ्जक और कभी व्यंग्य नहीं होते। अत्यद्भ यहाँ पर यही तात्पर्य है कि जो स्वरूप केवल व्यञ्जक के रूप में ही नियत है उसको दृष्टिगत रखते हुये ध्विन के भेदोपभेदों का निरूपण किया जा रहा है।

कतिपय विद्वानों ने 'व्यंग्य के रूप में ध्वनि के भेद दिखलाये जा चुके हैं' इस वाक्य का यह अर्थ किया है कि व्यंग्य अर्थात् वस्तु अल्ह्वार और रस रूप में ध्वनि के भेद दिखलाये जा चुके हैं।' किन्तु वस्तु अल्ह्वार और रस के रूप में भेद वस्तुतः आनन्दवर्धन ने दिखलाये हैं कारिकाकार (ध्वनिकार) ने ये भेद नहीं किये। अतएव कारिका के लिये इस अवतरण की संगति किसी प्रकार भी नहीं हो सकती। क्योंकि कारिका का कर्ता दूसरा है और भेदों का कर्ता दूसरा। कर्तृ-भेद होने पर 'हम यह कर चुके और अब हमें यह करना है' इस अन्य की संगति

#### ध्वन्यालोकः

अविवक्षितवाच्यस्यात्यन्तितरस्कृतवाच्ये प्रभेदे पदप्रकाश्यता यथा महर्षे-र्व्यासस्य—"सप्तैताः समिवः श्रियः", यथा वा कालिदासस्य—'कः सन्नद्धे विरह-विधुरां त्वय्युपेतेत जायाम्', यथा वा 'किमिव हि मधुराणां मण्डनं नाकृतीनाम्'। एतेपुदाहरणेषु 'समिध' इति 'सन्नद्ध' इति 'मधुराणा'मिति च पदानि व्यक्षकत्वा-भिप्रायेणैव कृतानि।

(अनु०) अविविधितवाच्य के उपभेद अत्यन्तित्रस्कृतवाच्य के पद के द्वारा प्रकाशित होने के उदाहरण जैसे भगवान् ज्यास का—'यह सम्मत्ति की सात सिम-धार्य होती हैं।' अथवा कालिदास का—'तुम्हारें (मेथ कें) सन्नद्ध होने पर विरह-विधुर प्रियतमा की कीन उपेक्षा कर सकता है ?' अथवा 'मधुर आकृतियों के लिये क्या आमूषण नहीं होता ?' इन उदाहरणों में 'सिमध्' शब्द 'सन्नद्ध' शब्द और 'मधुर' यह शब्द ब्यक्षकत्व के अभिप्राय से ही प्रयुक्त किये गये हैं।

#### ळाचन

चकारः कारिकायां यथासंख्यशङ्कानिवृत्यर्थः । तनाविवक्षितवाच्यो द्विप्रमेदोऽपि प्रत्येकं पदवाक्यप्रकाश इति द्विषा । तदन्यस्य विवक्षिताभिषेयस्य सम्बन्धी यो भेदः क्रमधोत्यो नाम स्वभेदसहिनः सोऽपि प्रत्येकं द्विषेत्र । अनुरणनेन रूपं रूपणसादश्यं तस्य तादम्ब्यक्वयं यत्तस्येत्यर्थः । महर्षे रित्यनेन तद्नुसन्धत्ते यत्प्रागुक्तम्, अथ च रामायणमहाभारतप्रभृतिनि छक्ष्यं दश्यत इति ।

कारिका में 'च' यथासंख्य की शक्का की निवृत्ति के लिये है। इससे दी प्रकार का भी अविविधितवाच्य प्रत्येक पद और याज्य द्वारा प्रकाशित (होकर) दी प्रकार के (होते हैं)। उससे भिन्न विविधिताभिषेय सम्बन्धी जी भेद कमयोत्यन्तामवाला अपने प्रभेद के सहित, वह भी दी प्रकार का होता है। अर्थात् अनुरणन से रूपण या स्वरूप की जिसकी समानता है इस प्रकार का व्यंग्य है जिसका उसका। 'महर्षे:' शब्द से उसका अनुसन्धान करते हैं जो पहले कहा है कि रामायण महाभारत प्रभात लच्च में देखा जाता है, यह।

#### तारावती

नहीं हो सकतो। यह भी नहीं कहा जा सकता कि सभी पुराने प्रन्थों की संगति के लिये यह अवतरण दिया गया है क्यों कि दूसरे उचीत में बस्तु इत्यादि भेदों के अतिरिक्त अविविधितवाच्य इत्यादि भेद भी दिसलाय गये हैं। में समझता हूँ कि प्रन्थ की संगति के लिये इतना कहना पर्यात है। अपने पूजनीय व्यक्तियों के समकल आ नायों की अधिक आलोचना करना ठीक नहीं (सम्भवतः अभिनव गुप्त के गुरुजनों में किसी ने अथवा तत्समकल किसी आ नाय ने प्रन्थ की इस प्रकार संगति

#### 

पतिः समाद्या क्षेत्रं कारण्यं वागनिन्द्रगः। मित्राणां चानभिद्रोहः समेताः समित्रः विषः ॥

'पृति, समा, रमा, शीन, कारण्य, अनिष्ठायाणी और मियों से ब्रोह न करना ये सम्बन्धि को ७ समिपाय है।'

#### 

लगाउँ होगाँ। इसंकिंग अधिनयम्भ ने उनके लिये (न्याप्ययम्भागेती: यह विदेशियाः विषय । यहाँ पर लोजनकार का कहना यहाँ है कि दिनीय उद्योत में अब के रूप में वर्षन के भेग दिवलाये गये थे जो कि कहाँ। स्थाप मी हो सकता है। किन्तु इस उद्योत में युग इत्यांत्र के इस में भेग दिवलाये आ रहे हैं जो केवल व्यक्ति हो होते हैं स्थाप कहाँ। गरी होते।

कारिका का आयय यह है — अधियक्तियाच्या सामक कार्य यह और वास्त से प्रकाशित होती है और उससे भिन्न अनुरणनस्य अवस्थान में। पर और यास्य से प्रकाशित होता है। इस कारिका में 'च' 'ओर' शब्द का प्रयोग यगासंस्य की शक्का की निवृत्ति के लिये किया गया है। आश्रय यह है कि यहाँ पर और शब्द का प्रयोग इसलिये किया गया है जिससे यह जात हो सके कि आविय चितवास्य और अनुरणनरूप व्यक्षण योगी प्रकार की कालियों के व्यवस्थ पर और साम्य रोनों होते हैं। यदि यह कहा जाता कि अधिवधितवास्य और अनुरणनस्य व्यक्षय प्यनिषय और याज्य के द्वारा प्रकाशित होता है तो कराचित् उसका आध्य यह हो जाता कि अविविधितवास्य ध्वनि यह के द्वारा प्रकाशित होती है और अनुरणनस्य व्यवच्यन्ति वाक्य के द्वारा प्रकाशित होता है। इस प्रकार अवि-विधितवास्य के दोनों मेदी में प्रत्येक के दो भाग होते हैं पद्मकारय और वाक्य-मकारप । उससे भिम अपीत् विविधितवास्य से सम्बन्ध रखनेवाला वो नेर है जो कि कमयोत्य कहलाता है अपने भेवों के सहित उसके भी (प्रत्येक के ) दी मेर रोते हैं। उसे अनुरणनस्य कहते हैं। अनुरणनस्य राज्य का असं है अनुर रणन से जिसके रूपण या स्वरूप की समानता है। अर्थात् जिस प्रकार पहले प्रदा-नाद सुनाई पड़ता है और याद में उसकी प्रतिस्वनि, इसी प्रकार जिसमें पहले वाच्यार्य की प्रतीति होती है और बाद में प्रतिस्वित के समान ब्यंग्यार्थ प्रतीत होता है। अधिविधितवास्य का पहला मेन है अत्यन्तित्रकृतवास्य। उसके दो मेर बतलाये गये हैं पदप्रकारय और बाक्यप्रकारय । अविवक्षितवाच्य के उपमेद अस्यन्तितरस्कृतवाच्य की पद्मकाश्यता का उदाहरण जैसे महर्षि व्यास का होक-यहाँ पर महिष शब्द से उसी का अनुसन्धान किया जाता है जो कि पहले

समिच्छब्दस्यात्र सर्वथा तिरस्कारः असम्मवात् । समिच्छब्देन च ब्यङ्गयोऽथोंऽन्यानपेक्षलक्ष्मयुद्दीपनक्षमत्वं सप्तानां वक्त्रभिन्नेतं ध्वनितम् । यद्यपि 'निःश्वासान्धइवाद्र्यः' इत्याद्युदाहरणाद्प्ययमथों लभ्यते तथापि प्रसङ्गाद्वहुलक्ष्यब्यापित्वं द्र्शयितुमुदाहरणान्तराण्युक्तानि । अत्र च वाच्यस्यात्यन्तितरस्कारः पूर्वोक्तमनुसृत्य योजनीयः
किं पुनरुक्तेन । सम्बद्धपद्न चात्रासंमवत्स्वार्थेनोद्यतत्वं लक्षयता वक्त्रभिन्नेता निष्करुणकत्वाप्रतिकार्यत्वानेश्वापूर्वकारित्वाद्यो ध्वन्यन्ते । तथैव मधुरशब्देन सर्वविषयरञ्जकत्वतप्रकत्वादिकं लक्षयता सातिश्वयामिलाषविषयत्वं नात्राश्चर्यमिति वक्त्रमिन्नेतं
ध्वन्यते ।

'सिमध्' शब्द के अर्थ का सर्वथा त्याग हो जाता है क्योंकि असम्भव है।
सिमध् शब्द के द्वारा व्यंग्यार्थ (निकलता है) अन्य की बिना अपेक्षा किये हुये
सातों की लक्ष्मी के उद्दीपन की क्षमता जो बक्ता को अभिप्रेत है ध्वनित की गई
है। यद्यपि 'निःश्वाम से अन्धे आदर्श के समान' इत्यादि उदाहरण से भी यह अर्थ
प्राप्त हो जाता है तथापि प्रसङ्गवश बहुलक्ष्यव्यापित्व दिखलाने के लिये दूसरे
उदाहरण दिये गये हैं। यहाँ पर बाज्य का अत्यन्त तिरस्कार पूर्वोक्त का अनुसरण
करके योजित कर लिया जाना चाहिये पुनरक्त की क्या आवश्यकता? यहाँ पर
असम्भव स्वार्थवाले और उद्यतत्व को लिखत करानेवाले सम्बद्ध पद से बक्ता के
अभिप्रेत निष्करणत्व अप्रतिकार्यत्व और अप्रेक्षापूर्वकारित्व इत्यादि ध्वनित किये जाते
हैं। उसी प्रकार सर्वविषयरध्यकत्व तर्पकत्व इत्यादि को लिखत करानेवाले मधुर
शब्द से वक्ता का अभिमत अतिशयतापूर्ण अभिलापविषयत्व इस विषय में आश्चर्यजनक नहीं है यह ध्वनित करता है।

#### नारावती

कहा गया था कि रामायण महाभारत प्रमृति लक्ष्यों में इसको सत्ता पाई जाती है। व्यास के श्लोक का अर्थ यह है—

'वेर्ग, क्षमा, रया, शोच, कारुण्य, अनिष्ट्र वाणी और मित्रों से द्रोह न करना ये सम्पत्ति की सात समियांचे हैं।'

सिभा शब्द के अर्थ का यहाँ पर सर्वथा परित्याग हो जाता है क्योंकि मिभायें आग की होती हैं लच्मी की सिभाओं का हो सकना असम्भव है। अताएव सिभा शब्द के अर्थ का बाध हो जाता है और उससे लक्ष्यार्थ निकलता है 'बढ़ानेवाली।' लद्या का प्रयोजन यह प्रकट करना है कि 'ये सातों गुण लक्ष्मी को स्वतः बढ़ाते हैं, इन्हें इस कार्य के लिये किसी वाह्य सहायता की अपेक्षा नहीं होती। (सिम्धार्थ अपि को स्वतः बढ़ाती है—उन्हें किसी अन्य पदार्थ की अपेक्षा

#### ध्यन्यालोकः

तस्यैवार्थान्तरसङ्कितवाच्ये यथा—'रामेण प्रियजीवितेन तु कृतं प्रेम्णः प्रिये नोचितम्'। अत्र रामेणेत्यतत्वदं साहसैकरसत्वादि व्यङ्गयाभिसङ्कमित-वाच्यं व्यङ्गकम्।

(अनु०) उसी का अर्थान्तरसंक्षितवाच्य में जैसे—'हे प्रिये जीवन की प्रिय समझनेवाले राम ने प्रेम के उपयुक्त कार्य नहीं किया।'यहाँपर 'राम ने' इस पद के वाच्यार्थ का संक्रमण साहसेकरतस्य इत्यादि व्यंग्यार्थ में हो जाता है (अतः यह पद ) व्यक्षक है।

#### ळोचन

तस्येवेति । अविवक्षितवाच्यस्य यो हितायो भेद्स्तस्येत्यर्थः ।

मत्याख्यानर्षः हतं सम्चितं हर्णते रक्षसा! सोवं तब तथा त्वया कुल्जनो घत्ते यथोधेः शिरः ॥ स्यथं सम्पति विभता घनुरितं त्वद्यापदः साक्षिणा' इति ।

'उसी का' अयांत् अविविधिववास्य का जी दूसरा मेर है उसका।

'नूर राक्षस ने प्रत्याल्यान के बीध के शास्त्र (ब्यवहार) तुमसे किया। और तुमने उसकी इस प्रकार सह विया जिससे कुलवान जैना सिर धारण करते हैं। तुम्हारी आर्थानयों के साक्षी तथा इस समय इस बनुप की व्यर्थ ही धारण करनेवाले (जीवन के प्रेमी राम ने प्रेम का उनित ब्यवहार नहीं किया)।

#### नारायनी

धारण कर सियाहं। बनकर आता है उसमें सिवाहियों की विदेशवायं होनी ही चाहिये। इसीलिय निष्करणत्व इत्यादि की व्यक्षना यहाँ पर होती है।) यहीं कहना वक्ता की अभीए है और इसी अर्थ के प्रत्यायन के लिये बक्ता ने बाधित शब्द समद्भ का प्रयोग किया है। यहाँ पर कवन धारण करने के अर्थ का सर्वथा परित्याग हो जाता है। अताएव यहाँ पर शब्दब्यंग्या अत्यन्तित्रस्कृतवाच्य ध्वनि है।

तीनग उदाहरण जैसे कालिदास ने हो आंग्रहान शाकुनतल में दुप्यन्त के द्वारा शकुनतला का वर्णन कराने हुने लिखा है-'सिनार में फैसा हुआ भी कमल अत्यन्त रमणीय होता है; चन्द्रमा का मंदिन भी बिह्न शोभा को ही बढ़ाता है, यह कशांगी बलकल से भी अधिक मनीह माद्रम पड़ रही है। मधुर आकृतियों के लिये क्या बरत आभूतण नहीं बनती। 'यहाँ पर आकृति को मधुर कहा गया है। मधुर एक रस होता है जो गुड़, शकर, शहद इत्यादि में तो सम्भव है पर आकृति मधुर नहीं हा सकनी। अतः यह शबद बाधित होकर सभी को अनुरिज्ञत करना,

रक्षःस्वभावादेव यः क्रूरोऽनितलङ्क यशासनम्बदुर्मद्रतया च प्रसद्ध निराक्तियमाणः क्रोधान्धः तस्यैतत्तावरस्वचित्तवृत्तिसमुचितमनुष्ठानं यन्मुर्धकर्तनं नाम, मान्योऽि किश्चिन्ममाज्ञां लङ्कियण्यतीति। त इति यथा नादगपि तया न गणितस्तस्यास्तवेत्यर्थः। तदिप तथा अविकारेणोत्स्यवापित्तबुद्ध्या नेत्रविस्फारनामु त्यप्रसादादिलक्ष्यमाणया सोढम्। यथा येन प्रकारेण कुलजन इति यः किश्चित्रामरप्रायोऽिष कुलवप्शाबद्वाच्यः। उच्छेः शिरो धत्ते प्रविधाः किल वयं कुलवप्यो नवाम इति । अथ च शिरःकर्तनावसरं त्वया शीघ्रं कृत्यतामिति तथा सोढं तथोच्छेः शिरो धत्तं यथान्योऽिष कुलक्षोजनः उच्छेः शिरो धत्ते नित्यप्रवृत्ततया। एवं रावणस्य तव च समुचितकारित्वं निव्यूंद्धम्। मम पुनः सर्वमेवानुचितं पर्यवसितम् । तथादि राज्यनिवासनादि निरवकाशीकृतधनु-

राक्षस स्वभाव से ही जो कर (हे और) अधिक अनुलक्षनांव शासन की दुर्भदता के कारण बढ़ात् निराकरण किया हुआ कीच से अन्या (हो गया) (यह) जो कि तुम्हारा सिर काटना उसका तो अपनी चित्तकृति के अनुकृत हो अनुवान है और भी कोई मेरी आजा का उल्लान न कर बेटे।

तुम्हारा अर्थात् जिससे उस प्रकार का भी उसके (सीता के ) द्वारा नहीं गिना गया इस प्रकार का तुम्हारा । उसकी भी उस प्रकार अर्थात् विकाररहित तथा उत्सव की प्राप्ति की बुद्धि से नेश्रविस्फारण तथा मुख्यसाद इत्यांचि के द्वारा लिखत होनेवाली ने सहिल्या । जिससे अर्थात् जिस प्रकार से कोई पामरवाय कुन्यतां भी कुलवध् शब्द की वाच्य हो जाती है । 'ऊँचा मिर धारण करता है' कि इस प्रकार की हम कुलवती हैं । और भी सिर काटने के अवसर पर तुमने 'शोध हो काटो' इस आश्रय से ऊँचा सिर कर लिया जिससे नित्य प्रवृत्त होने के कारण अन्य भी कुल-खियाँ ऊँचा सिर धारण कर लेती हैं । इस प्रकार रावण का और तुम्हारा समुचित-कारित्व असंदिग्ध है। मेरा तो फिर सब कुछ अनुचित हो परिणाम निकला। वह इस प्रकार-राज्यनिर्वासन इत्यादि के कारण निरवकाश किये हुवे धनुष्यांपारवाले भी

#### वारावती

तृप्त करना इत्यादि धर्म को लक्षित कराता है। उससे व्यंगायं निकलता है कि शकुन्तला का रूप यदि बहुत बढ़ी-चढ़ी अभिलापा का विषय बन जावे तो इसमें आश्चर्य की बात कुछ नहीं। यहो ध्वनि है। यह ध्वनि भपुर' इस पद से निकलती है, अतः पदव्यंग्या अत्यन्तित्रहत्वाच्य ध्वनि है। व्योकि मधुर शब्द के वास्तिविक अर्थ मधुर रस का सर्वथा परित्याग हो जाता है।

अविविद्यालय के अर्थान्तरसङ्कमितवाच्य नामक भेद की प्रवप्नकाश्यता का उदाहरण--

व्यापारस्यापि कलत्रमात्ररक्षणप्रयोजनमपि यचापमभूत्तत्संप्रतित्वय्यरिक्षतव्यापन्नाया-मेव निष्प्रयोजनम्, तथापि च तद्धारयामि । तन्नुनं निजजीवितरत्नेवास्य प्रयोजनत्वेन सम्भाव्यते । न चैतद् युक्तम् । रामेणेति । समसाहसरसत्वसत्यसंघत्वोचितकारि-त्वादिव्यङ्गव्यधर्मान्तरपरिणतेनेत्यर्थः । 'कापुरुषादि धर्मपरिप्रहस्त्वादिशब्दात्' इति यद्वव्याख्यातम्, तदसत्, कापुरुषस्य द्योतदेव प्रत्युतोचितं स्यात् । प्रिय इति शब्द-मात्रमेवैतदिदानीं संवृत्तम् । प्रियशब्दस्य प्रवृत्तिनिमित्तं यत्प्रेमनाम तद्प्यनौचित्य-कलिक्षतिमिति शोकालम्बनोद्दीपनिवभावयोगात्करुणरसो रामस्य स्फुटीकृत इति ।

(मेरा) जो धनुप कलत्र-रक्षण प्रयोजनमात्र था इस समय तुम्हारे अरक्षित रूप में मारे जाने पर निष्प्रयोजन रह गया। तथापि उसे धारण कर रहा हूँ। अतः निःसन्देह अपने जीवन की रक्षा ही इसके प्रयोजन के रूप में सम्भावित की जा सकती है। यह उचित नहीं है। 'राम के द्वारा' अर्थात् समानरूप में साहसरसत्व, सत्यसन्धत्व और उचितकारित्व इत्यादि दूसरे धमों में परिणत (राम के द्वारा)। आदि शब्द से कायर इत्यादि धर्म परिग्रह हो जाता है' यह जो व्याख्या की गई है—वह ठीक नहीं है क्योंकि प्रत्युत कायर के लिये तो यही उचित होता। 'प्रय' यह इस समय शब्दमात्र ही हो गया। प्रिय शब्द का जो प्रवृत्तिनिमित्त प्रेम वह भी अनौचित्य से कलिइत है। इस प्रकार शोक के आलम्बन और उद्दीपन विभाव योग से राम का करण रस स्पष्ट कर दिया गया है यह।

#### तारावती

रावण ने राम की निरास और युद्ध से विरत करने के लिये माया के द्वारा सीता की मूर्ति बनवाकर (मंधनाद के द्वारा) उसका सिर कटवा लिया। श्रीराम-चन्द्रकी सीताजी की वस्तुतः मरी हुई जानकर उनके वियोग में विलाप करते हुवे कह रहे हैं—

'कूर राक्षस ने तुग्हारे द्वारा प्रत्याख्यात होकर कींघ में भरकर वही किया जो उसके लिये उचित था। तुमने भी उसकी उसी प्रकार सह लिया जिससे कुलजनों का सिर कैंचा हो जाता है। है प्रिये इस समय तुम्हारी आपित की साक्षी के रूप में देखते हुये इस घनुष की व्यर्थ ही घारण करनेवाले राम ने, जिसकी अपना जीवन हो प्यारा है, प्रेम के योग्य कार्य नहीं कर पाया।'

रावण राक्षस होने के कारण स्वभावतः कर है, वह एक बुरे मद से भरा हुआ है कि कोई भी उत्तके शासन का उत्तहन नहीं कर सकता। अतएव जब उसका बलात निराकरण किया गया तब उसका कोषान्य हो जाना स्वामाविक हो था। उसके लिये यह बात अवनी चित्रकृति के अनुबूल हो थी कि उसने सिर काट लिया

#### सारा वता

जिससे फिर कभी कोई उसकी आशा के उसाहान करने का साहस न कर बेठे। उसने आशा का उसहन करनेवाली भीता का सिर काटकर अपनी करता का निर्वाह कर विया । 'तुरहारा शिर काट विया' में 'तुरहारा' इत्तर से व्यक्त होता है कि तम इतनी महान् ही कि उतने प्रमावशाली तथा कर रावण की भी कुछ नहीं समका। इतनी महस्यवालिनी भी तुम्हारा सिर रायण ने काट ही लिया। उस आपत्ति की भी सीता ने उत्सव समझकर आनन्दपूर्वक सहन कर लिया। नेत्र विस्फुरण और मुख की प्रसन्नता से यह बात प्रकट हो रहा था कि सिर कार्ट जाने के अवसर पर भी सीता जी के जिल में आनन्द या। सीता जी के कर्तहप-पालन में इतनी उचता यो कि दूसरी पामर मं। दूल रषुओं का लिए स्वाभिमान से जैना हो जाता है। कुलवधुओं में ही यह शक्ति है कि वे कर्नव्यत्यालन के लिये अपना सिर भी दे देती हैं। दूसरा आश्रम यह है कि सिर काटने के अवसर पर सीताजी ने अपना सिर इस मन्तव्य से ऊँचा कर दिया कि शोध काटी। नित्य ही कुलवधुओं के सामने कतंब्य-पालन तथा सतीस्य-रक्षा की विद्या में सिर कटवाने का अवसर आता है और वे सीता के उदाहरण से ही अपना भिर ऊँचा कर देती है। इस प्रकार रावण ने अपने मुरता के कर्तक्य का नियांद कर दिया और सीना ने अपने पातिब्रत्य वर्म को निमा दिया। किन्तु राम के लिये तो समी कुछ अनुचित हो रहा। राज्य से निर्वासित हो जाने इत्यादि के बाद धनुष के कार्यों का अवसर जाता हो रहा था। केवल उसका एक ही प्रयोजन रह गया था कि पतनी की रखा की जाती। जब पत्नी का खिर काटा गया तब राम उस सब हथ्य की एक साधी के समान ही देखते रह गये, कोई भी प्रतीकार न कर सके। विना हो रक्षा के सीता जो के मर जाने पर घनुष का परनी रस्ता रूप प्रयोजन भी जाता रहा। किर भी राम धनुष की धारण किये हुये हैं जिसका एक मात्र यहां प्रयोजन हो सकता है कि वे अपने शरीर की रक्षा करें। राम को अपना जीवन प्यारा है, जो बात उचित नहीं है।

यहाँ पर कहनेवाले राम हैं। अतः उन्हें कहना चाहिये कि मैंने अपने कर्तव्य का पालन नहीं कर पाया। राम का स्वयं ही कहना कि राम ने अपने कर्तव्य का पालन नहीं कर पाया' किसो प्रकार भी सक्कत नहीं होता। अतए ब उसका बाब हो जाता है। उससे एक अर्थ यह निकलता है कि—'उन राम ने अपना कर्तव्य पालन नहीं कर पाया जिनमें साहस के प्रति रस है, जो सत्य प्रतिशावाले हैं और जो सबंदा उचित कार्य ही करते हैं। उन रामने भी अपना कर्तव्य पालन नहीं कर पाया यह वाल अनुचित हुई। इस प्रकार राम शब्द का बाज्यार्थ व्यंग्य धर्मों में परिणत होकर ही अपना अर्थ देता है। राम शब्द के बाज्यार्थ का भी सबंधा परित्याग

#### ध्वन्यालोकः

यथा वा--

एमेअ जणो तिस्ता देउ कवोलोपमाइ ससिबिम्बम्। परमत्थविआरे उण चन्दो चन्दो विअ वराओ॥ अत्र द्वितीयश्चन्द्रशन्दोऽर्थान्तरसङ्कमितवाच्यः। (अनु०) अथवा जैसे—

'थों ही लोग उसके कपोल की उपमा में चन्द्रविम्य को दिया करते हैं। वास्तविक विचार करने पर वेचारा चन्द्र चन्द्र जैसा ही है।'

यहाँ पर दूसरा चन्द्र शब्द अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य है।

#### लोचन

एमेअ इति।

एवमेव जनस्तस्या ददाति कपोलोपमायां शशिविम्बम्। परमार्थविचारे पुनश्चन्द्रश्चन्द्र इव वराकः॥ (इति छाया)

'एमेअ' यह :--

'यों ही' 'लोग उसके कपोलों की उपमा में यों ही चन्द्रविम्ब की दे दिया करते हैं। पुनः वास्तविक विचार करने पर तो वेचारा चन्द्र चन्द्र ही है।'

तारावती

नहीं होता क्योंकि वस्तुतः राम धनुप धारण किये हुये ही हैं। इस प्रकार यहाँ पर राम शब्द का व्यंग्य धर्मान्तर परिणत अर्थ लिया जाता है। अतएव यहाँ पर अर्थान्तरसङ्कमितवाच्य ध्वनि है जो कि पद के द्वारा प्रकाशित होती है। कुछ लोगों ने यहाँ पर कायरता इत्यादि व्यंग्य धर्मों में संक्रान्तवाच्य की व्याख्या की है। (प्रदीपकार ने लिखा है—'जी राम कायर हैं उन्होंने .......' चकवर्ती ने लिखा है—'जो राम छलपूर्ण स्नेह करनेवाले हैं।' भट्ट गोपाल ने लिखा है—'जो राम पुरुपार्थ से विसुख है।') किन्तु ये व्याख्यार्ये ठीक नहीं हैं। क्योंकि यदि राम में कायरता इत्यादि धमों को स्वीकार कर लिया जावे ती रचा न कर सकने में अनुचित क्या हो ? यहाँ पर आशय यही है कि जिन राम में साहस है, शीर्य है, सत्यसन्धत्व है उन राम ने भी अपने कर्तव्य का पालन नहीं कर पाया यह बात अन्चित हुई। अतएव यहाँ पर साहस इत्यादि धर्मों की ही व्याख्या करनी चाहिये। राम का सीता के लिये 'अये' सम्बोधन ती अब शब्दमात्र ही रह गया। प्रिय का प्रवृत्तिनिमित प्रेम होता है। प्रिय वही होता है जिसमें प्रेम हो और वह उसका निर्वाह भी कर सके। राम का प्रेम अनीचित्य से कलिहात हो गया है। इस प्रकार यहाँ पर शोक के आलम्बन और उद्दीपन विभाव के योग से राम का करुण रस स्फुट कर दिया गया है।

एवमेवेति स्वयमविवेकान्धतया । जन इति लोकप्रसिद्धगतानुगतिकतामात्र-शरणः । तस्या इत्यसाधारणगुणगणमहार्घवपुपः । कपोलोपमायामिति निर्ध्याजलावण्य-सर्वस्वभूतमुखमध्यवर्ति प्रधानभूतकपोलस्योपमायां प्रत्युत तद्धिकवस्तुकर्तव्यं ततो दूरनिकृष्टं शशिविम्यं कलङ्कव्याजजिसीकृतम् । एवं यद्यपि गङ्गरिकाप्रवाहपतितो लोकः, तथापि यदि परीक्षकाः परीक्षनते तद्वराकः कृषेकमाजनं यश्चनद्व इति प्रसिद्धः स चन्द्र एव क्षयित्वविलासशून्यत्वमलिनत्वधर्मान्तरसङ्कान्तो योऽर्थः । अत्र च यथा व्यङ्गय-धर्मान्तरसङ्कान्तिस्तथा पूर्वोक्तमनुसन्धेयम् । एवमुत्तरत्रापि ।

यों ही अर्थात् स्वयं अविवेक से अंधा होने के कारण । 'जन' का अर्थ है लोक में प्रसिद्ध केवल गतानुगतिकता का सहारा लेनेवाला । उसका असाधारण गुण-गणों से महनीय शरीरवाले का । 'कपोल की उपमा में' अर्थात् विना बनावट के लावण्यसर्वस्वभूत मुख के मध्यवर्ती प्रधानभूत कपोल की उपमा में प्रत्युत उससे अधिकवस्तु की जानी चाहिये उससे दूर गिरा हुआ शशिविम्य कलंक के व्याज से कुटिल कर दिया गया है । इस प्रकार यथि भेड़ाचाल के प्रवाह में लोक पड़ा हुआ है तथापि परीक्षक यदि परीक्षा करें तो बेचारा एकमात्र कृपापात्र जो चन्द्र नाम से प्रसिद्ध है वह चन्द्र ही है । अर्थात् क्षयित्व, विलासशून्यत्व, मिलनत्व इत्यादि दूसरे धमीं में संक्रान्त जो अर्थ (ऐसा चन्द्र है)। यहाँ पर जिस प्रकार व्यक्षयधमींत्तर की संक्रान्त होती है वैसा पहले कहे हुये के समान समझ लिया जाना चाहिये। ऐसा ही आगे भी।

#### तारावती

दूसरा उदाहरण-

( उस नायिका ) के कपोटों की उपमा में होग यो ही चन्द्रविम्य का उल्लेख कर दिया करते हैं। वास्तविक रूप में विचार करने पर वेचारा चन्द्र-चन्द्र ही है।'

'यों ही' से व्यक्षना निकलती है कि लोग प्रायः अज्ञान से अन्धे हैं वे अधिकतर विना सोचे समझे ही बात किया करते हैं। 'लोग' कहने का आश्य यह है कि सर्व-साधारण व्यक्तियों का केवल यही सहारा होता है कि वे लोकप्रसिद्ध गतानुगतिकता के आधार पर बात किया करें सामान्यतया जैसा प्रसिद्ध होता है लोग वैसी ही बात किया करते हैं। छानबीन कर बोलनाँ सर्वसाधारण के वश की बात नहीं। 'उसके' का आश्य यह है कि उस नायिका का शरीर असाधारण गुणों के कारण अत्यन्त महत्त्वपूर्ण है। कपोल की उपमा में कहने का आश्य यह है कि नायिका स्वयं ही लावण्यमयी है उसे लावण्य के लिये प्रसाधनों की भी आवश्यकता नहीं तिती। उस लावण्य का सर्यस्वभूत है उसका मुख और उस मुख के मध्य में भी

ध्यन्यालोकः

अविविद्यात्यात्यन्तित्रस्कृतवाच्ये प्रभेदे वाक्यप्रकाश्यता यथा— या निशा सर्वभूतानां तस्यां जागितं संयमी। यस्यां जामित भूतानि सा निशा पश्यतो मुनेः॥

अनेन हि वाक्येन निशार्थों न च जागरणार्थः कश्चिद्विवित्तः। किं तिहं ? तत्त्वज्ञानावहितत्वमतत्त्वपराङ्मुखत्वं च मुनेः प्रतिपाद्यत इति तिरस्कृतवाच्यस्यास्य व्यक्षकत्वम्।

(अनु॰) अविविक्षितवाच्य के उपभेद अत्यन्तितरस्कृतवाच्य की वाक्यप्रकाश्यता का उदाहरण जैसे—

'जो सब प्राणियों के लिये राजि है उसमें संयमी जागता है। जिसमें प्राणी जागते हैं वह देखनेवाले मुनि के लिये राजि है।'

निस्सन्देह इस वाक्य से न तो निशा का कोई अर्थ और न जागरण का कोई अर्थ विवक्षित है। तो क्या ? मुनि का तत्त्वज्ञान में अवहित होना और अतत्त्व से पराङ्मुख होना प्रतिपादित किया जाता है। इस प्रकार यह तिरस्कृतवाच्य व्यञ्जक हो जाता है।

#### लीचन

एवं प्रथमभेद्स्य द्वाविष प्रकारी पद्मकाशकत्वेनोदाहृत्य वाक्यप्रकाशकत्वेनोदाहृ-रित—या निशेति। विविद्यति इति। तेन ह्युक्तेन न कश्चिदुपदेश्यं प्रत्युपदेशः सिद्ध्यति। निशायां जागरितव्यमन्यत्ररात्रिवदासितव्यमिति किमनेनोक्तेन । तस्माद्वाधितस्वार्थमेत-द्वाक्यं संयमिनो लोकोक्तरतालक्षणेन निमिक्तेन तत्त्वदृष्टाववस्थानं मिथ्यादृष्टी च परा-ब्युखत्वं च ध्वनित । सर्वशब्दार्थस्य चापेक्षिकत्याप्युपपद्यमानतेति न सर्वशब्दस्या-न्यथानुपपत्याऽयमर्थं आक्षिसो मन्तव्यः । सर्वेषां ब्रह्मादिस्थावरान्तानां चतुर्दशानामिष भूतानां या निशा व्यामोहजननी तत्त्वदृष्टिः तस्यां संयमी जागितं कथं प्राप्येतेति । न तु

इस प्रकार प्रथम मेद के दोनों प्रकारों को पदप्रकाश्य के रूप में उदाहरण देकर वाक्यप्रकाश्य के रूपमें उदाहरण देते हैं—'जो रात्रि'। 'कहा गया है' यह! इस कहे हुए से उपदेशयोग्य व्यक्ति के प्रति कोई उपदेश सिद्ध नहीं होता। रात में जागना चाहिये अन्यत्र रात्रि के समान रहना चाहिये इस कथन से क्या ? इससे वाधितस्वार्थवाला वह वाक्य संयमी के लोकोत्तरता लक्षण निमित्त से तत्त्व-हिं में अवधान और मिथ्यादृष्टि से पराङ्मुखत्व को ध्वनित करता है। सर्वशब्द के अर्थ की सापेक्षिक रूप में भी उपपत्ति हो जाती है अतः यह नहीं मानना चाहिये कि सर्वशब्द को अन्यथानुपर्यत्ति से इस अर्थ का आक्षेत्र हो जाता है। ब्रह्म से लेकर स्थावर पर्यन्त समस्त १४ भूतों की जो रात्रि अर्थात् व्यामोह को उत्पन्न करनेवाली तत्त्वदृष्टि, उसमें संयमी जागत रहता है कि यह कैसे प्राप्त हो ? अर्थात्

विषयवर्जनमात्रादेव संयमीति यावत्। यदि वा सर्वभूतनिशायां मोहिन्यां जागतिं कथिमयं हेयेति। यस्यां तु मिथ्यादृष्टी सर्वाणि भूतानि जामित अतिशयेन सुप्रबुद्ध-रूपाणि सा तस्य रात्रिरप्रवोधविषयः। तस्यां हि चेष्टायां नामो प्रबुद्धः। एवमेव लोकोत्तराचारव्यवस्थितः पश्यति मन्यते च । तस्यवान्तर्वहिष्करणवृत्तिश्चरितार्था। अन्यस्तु न पश्यति न च मन्यत इति। तस्वदृष्टिपरेण माव्यमिति तात्पर्यम्। एवं च पश्यत इत्यिप मुनेरित्यिप च न स्वार्थमात्रविश्वान्तम्। अपि तु व्यङ्गय एव विश्वान्यति। यत्तच्छव्दयोश्च न स्वतन्त्रार्थतेति सर्व एवायमाख्यातसद्दायः पदसमुहो व्यङ्गयः परः। तदाह—अनेन हि वाक्येनेति। प्रतिपाद्यत इति व्यन्यत इत्यर्थः।

केवल विषय-वर्जन से ही कोई संयमी नहीं हो जाता। अथना मोहिनी सब भूतों की रात्रि में जागता है कि यह कैसे लोड़ी जावे। जिस मिध्यादृष्टि में तो सब प्राणी सुप्रबुद्ध रूपमें जागते हैं वह उसकी रात्रि अर्थात् प्रवोध का अविषय होता है। उस चेष्टा में वह प्रबुद्ध नहीं होता। लोकोत्तर आचार में प्रवृत्त (व्यक्ति) इसी प्रकार का देखता है और मानता है। तास्तर्य यह है कि तत्त्वदृष्टिनरायण होना चाहिये। इस प्रकार 'देखनेवाले' यह और 'मृनि' यह भी स्वार्थितश्रान्त नहीं है। अपितु व्यंग्य में ही विश्वान्त होता है। 'यत्' और 'तत्' शब्दों की स्वतन्त्रार्थता नहीं होती। इस प्रकार किया की सहायता से सुनः यह सब व्यंग्यएक है। वही कहते हैं—'इस वाक्य से' प्रतिपादित किया जाता है अर्थात् ध्वनित किया जाता है।

#### तारावती

कपोलतल ही सबसे अधिक प्रधान हैं। उन कपोलों की उपमा में कोई ऐसी वस्तु लानी चाहिये जो उनकी अपेक्षा अधिक हो। शिशियम्ब तो उसकी अपेक्षा कहीं अधिक निकृष्ट है और कलक्क के बहाने से वह और अधिक निकृष्ट बना दिया गया है। इस प्रकार यद्यित मेहाचाल का अनुमरण करते हुये संसार नायिका के कपोलतलों को चन्द्र की उपमा दे देता है तथापि यदि परीक्षक लोग परीक्षा करें तो बेचारा चन्द्रमा दया का पात्र यन जाता है। क्योंकि जो प्रसिद्ध चन्द्रमा है वह आखिर है तो चन्द्रमा हो। यहाँ पर दूसरे चन्द्र शब्द में उसके धमों का सङ्क्रमण हो जाता है, वे धर्म हैं—चन्द्रमा क्षयी है, विलासश्च्य है, मिलन है इत्यादि। इन धमों से संकान्त होकर जो अर्थ आता है वही यहाँ पर दूसरे चन्द्र शब्द का अर्थ हो जाता है। यहाँ पर बान्यातिरिक्त दूसरे व्यक्ष्यधमों की संक्रान्ति किस प्रकार होती है इसकी व्याख्या पहले (दूसरे उद्योत के प्रारम्भ में) की जा चुकी है। उसी के अनुसार यहाँ भी समझ लेना चाहिये। इसी प्रकार आगे के उदाहरणों में भी समझ लेना चाहिये।

#### तारावती

(३) ध्विन का प्रथम भेद है अविविध्यतवाच्य । उसके दो भेद होते हैं अत्यन्तित्रस्कृतवाच्य और अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य । इन दोनों प्रकारों में पद के प्रकाशकत्व के उदाहरण दे दिये गये अब इनमें वाक्य के प्रकाशकत्व के उदाहरण दिये जा रहे हैं । (यहाँ पर लोचनकार ने पद्प्रकाशकत्व और वाक्य-प्रकाशकत्व इन शब्दों का प्रयोग किया है। प्रकाशक वास्तव में पद और वाक्य-प्रकाशकत्व इन शब्दों का प्रयोग किया है। प्रकाशक वास्तव में पद और वाक्य-ही होते हैं, ध्विनभेद तो प्रकाश्य होते हैं। अतः यहाँ पर ठीक प्रयोग होगा- 'पद्प्रकाश्यत्वेन' और 'वाक्यप्रकाश्यत्वेन'। सम्भवतः यह मुद्रण प्रमाद हो। किन्तु यदि स्थित का समर्थन करना हो तो यह अर्थ करना चाहिये—'पद की प्रकाशकता को दिखलाने के रूप में दोनों भेदों के उदाहरण दे दिये, अब वाक्य की प्रकाशकता को दिखलाते हुये लेखक उदाहरण दे रहा है।')

जो सब प्राणियों के लिये रात है उसी में संयमी व्यक्ति जागता है और जिसमें संसारी लोग जागते हैं वह जानवान मुनि के लिये रात होती है।'

यह भगवान् कृष्ण गीता में अर्जुन की उपदेश देते हुए कह रहे हैं। यदि इसमें रात तथा जागने का यथाभुत अर्थ लिया जाने तो उपदेश्य के प्रति कोई उपदेश ही सिद्ध न हो । इस उपदेश का क्या आशय कि रात्रि में जागना चाहिये तथा और समय में रात्रि के समान रहना चाहिये। इस प्रकार इस वाक्य के वाच्यार्थ का वाध हो जाना है और रात्रिका लच्यार्थ हो जाता है मिथ्यादृष्टि और जागने का लक्ष्यार्थ हो जाता है तत्त्वदृष्टि । इस लक्ष्णा में निमित्त है संयमी व्यक्ति की लोकोत्तरता। इससे व्यञ्जना निकलती है कि 'तत्त्वदृष्टि की ओर ध्यान देना चाहिये और मिध्यादृष्टि से पराङ्मुख रहना चाहिये।' यहाँ पर कहा जा सकता है कि 'सब प्राणियों के लिये जो रात है' में सब शब्द के द्वारा संयमी भी आजाते हैं फिर उनका 'रात में जागना' कहना अनुपन्न हो जाता है। अतः सर्व शब्द की उपपत्ति के लिये अर्थापत्ति, से उक्त अर्थ प्राप्त हो सकता है उसके लिये लच्णामूल व्यञ्जना की आयस्यकता नहीं किन्तु इसका उत्तर यह है कि सर्व शब्द आपेधिकरूप में भी उपपन्न हो जाता है। एक ओर हैं सब प्राणी और दूसरी ओर हैं संयमी। 'संयमी से भिन्न सभी व्यक्तियों के लिये जी रात है उसमें संयमी व्यक्ति जागता है' यह अर्थ करने से अनुपर्यात्त नहीं होती। अतः उक्त अर्थ आक्षेपगम्य नहीं हो सकता। उसके लिये लक्षणामूल व्यञ्जना ही माननी पहती है। आशय यह है कि बहा से लेकर स्थावर पर्यन्त १४ प्रकार के प्राणियों के लिये जो रात्रि अर्थात् व्यामोह उत्पन्न करनेवाली तत्त्व दृष्टि है उसमें संयमी जागता है कि यह तत्त्वहिं कैसे प्राप्त हो सके। आश्य यह है कि संयमी बनने

#### व्यन्यालोकः

तस्येवार्थान्तरसङ्क्रमितवाच्यस्य वावयभकार्यता यथा

विल्महओं काण वि काण वि वालेह अभिअणिम्माओं। काण वि विल्मिस्असओं काण वि अविल्मामओं कालों।। (विज्मियितः वेषामिषे केषामिष प्रवाल्यमृतिनर्माणः। केषामिषे विषामृतस्यः केषासप्यविष्णः कालः।। इति छाया।)

अत्र हि वाक्ये विपास्तश्यास्यां दुःखनुषकपतङ्कीमनवाच्यास्यां व्यवहार इत्यर्थान्तरसङ्कीमतवाच्यस्यास्य व्यञ्जनतम् ।

(अनु०) उसी के (अनान्तर-मेर्) अर्थान्तरमंकिमतनाच्य की नाक्यप्रकाश्यता का उदाहरण--

'किसी के लिये समय विषमय होता है; किसी के लिये अमृत निर्माणवाला होता है, किसी के लिये विषामृतमय और किसी के लिये अविषामृतमय होता है।'

निस्सन्देह इस वाक्य में विष और अमृत शब्दों के द्वारा व्यवहार किया गया है जिनके वाच्याथों का संक्रमण सुख और दुःख में ही गया है। अतएव यह अर्था-न्तरसंक्रमितवाच्य का व्यव्जक है।

#### सारायती

के लिये केवल इतना ही आवश्यक नहीं है कि विषय-वासनाओं का परिल्याग कर दिया जावे । उसके लिये यह भी आवश्यक है कि तरवह छि के भति जागरूक रहा जावे और अतस्वदृष्टि के प्रति उदासीनता रहे। अथवा यहाँ पर यह अर्थ हो सकता है कि सब प्राणियों को मोहित करनेवाली जो रात अर्थाद मिध्यादिष्ट है उसके प्रति संयमी व्यक्ति जागरूक रहता है कि इसका परित्याग कैसे किया जा सके । जिस मिथ्या दृष्टि के प्रति सभी प्राणी जागते हैं अर्थात् उसके स्वीकार करने तथा उपभोग करने में अत्यन्त ही प्रबुद अर्थात् सावधान रहते हैं कि कहीं कोई वस्तु उपभोग से छूट न जावे वह मिध्याहिए संयमी के प्रवीध का विषय नहीं होती। मिथ्याहिए की चेषाओं में संयमी व्यक्ति प्रबुद्ध नहीं होता। लोकीनर आचरण में व्यवस्थित ( संयमी व्यक्ति ) ऐसा ही समझता है और ऐसा ही मानता है। उसी की अन्तः करण की वृत्ति चरितार्थ होती है और उसी की बाह्य इन्द्रियों की वृत्ति भी चरितार्थ होती है। दूसरे छोग न तो देखते ही हैं और न मानते ही हैं। तालर्थं यह है कि तत्त्वदृष्टि-परायण होना चाहिये। इसी प्रकार 'देखनेवाले' और 'सुनि के' इन दोनों शब्दों का भी पर्यवसान स्वार्थ में ही नहीं होता है। ( 'पश्यतः' 'देखनेवाले' का लच्यार्थ है 'तत्त्वदृष्टि तथा मिथ्यादृष्टि की समझनेवाला और मुनि का अर्थ है—संयमी तथा मननशील कोई भी व्यक्ति ) इन दोनों शब्दों के लोचन 2044/493/1837

विषमयितो विषमयतां प्राप्तः । केषाञ्चिद्दुण्कृतिनामितिविवेकिनां वा । केषाञ्चित्सुकृतिनामत्यन्तमिविवेकिनां वा अतिक्रामत्यमृतिनर्माणः । केषाञ्चित्मिश्रकर्मणां विवेकाविवेकवतां वा विषामृतमयः । केषामिप मृद्धप्रायाणां धाराप्राप्तयोगभूमिकारूढानां वा अविषामृतमयः कालोऽतिक्रामतीति सम्बन्धः । विषामृतपदं च लावण्यादिशब्दविक्ति । अविषामृतमयः कालोऽतिक्रामतीति सम्बन्धः । विषामृतपदं च लावण्यादिशब्दविक्ति । च चात्र सुखदुःखसाधने तन्मात्रविश्रान्ते, अपि तु स्वकर्तब्यसुखदुःखपर्यवसिते । न चात्र सुखदुःखसाधने तन्मात्रविश्रान्ते, अपि तु स्वकर्तब्यसुखदुःखपर्यवसिते । न च ते साधने सर्वथा न विविश्रिते । निस्माधनयोस्तयोरमावात् । तदाह—सङ्कृमित्वाच्याभ्यामिति । केषाञ्चिदिति चास्य विशेषे सङ्कान्तिः । अतिक्रामतीत्यस्य च कियामात्रसङ्कान्तिः । काल इत्यस्य च सर्वब्यवहार सङ्क्रान्तिः । उपलक्षणार्थन्तु विषामृतग्रहणमात्रसङ्कमणं वृत्तिकृता ब्याख्यातम् । तदाह—वाक्य इति ।

'विषमियत' अर्थात् विषमता की प्राप्त । कुछ का अर्थात् पाषियों और अविवेकियों का । कुछ का अर्थात् पुण्यात्माओं का अथवा अत्यन्त अविवेकियों का अमृत की रचनावाटा व्यतीत होता है। मिले हुये कर्मवाले अथवा ज्ञान और अज्ञानवाले कुछ लोगों का (समय) विष और अमृतमय होता है। मृद्ध्राय अथवा धारा से प्राप्त योगभूमिका पर आरूद कुछ लोगों का काल विष और अमृतमयता से रहित व्यतीत होता है, यह सम्बन्ध है। विष और अमृत पद लावण्य इत्यादि शब्द के समान निरूदा लक्षणारूप होने से सुख और दुःव के साधन में वर्तमान रहते हैं। जैसे नोम विष है और कथा अमृत है। यहाँ पर मुख और दुःव के साधन स्वमान विश्वान्त नहीं हैं अपित अपने द्वारा किये जाने योग्य सुख और दुःव में पर्यवसित होते हैं। उन साधनों की विवक्षा सर्वथा नहीं होती यह वात नहीं क्योंकि निम्साधन तो वे हो हो नहीं सकते। वह कहते हैं—'सङ्क्रमित वाच्यों से यह। किसी का संक्रमण विशेष में हो जाता है। अतिकान्त होता है का कियामात्र में सङ्क्रमण हो जाता है और 'काल' इसका सङ्क्रमण सब व्यवहारों में हो जाता है। उपल्वसण के लिये तो निष और अमृत शब्दों के संक्रमण की व्याख्या वृत्तिकार ने करते। वह कहते हैं—'वादय में' यह।

तारावर्ता
अर्थों का पर्यवसान पूर्वोक्त व्यक्त पार्थ में हो होता है। इस प्रकार पूरे वाक्य में 'यत्' और 'तत्' शब्द हो छूट जाते हैं। इनका स्वतन्त्र अर्थ नहीं होता। अतएव किया के सहित पूरा पदसमृहस्य वाक्य व्यक्त वार्थ रक्त हो है। इसीिं वे खितकार ने लिखा है कि 'इस वाक्य के द्वारा राजि का या जागने का कोई अर्थ विविध्यत नहीं है। 'पुनि के तत्त्वज्ञान के प्रति अर्वाहत होने और अतत्त्व की ओर से पराष्ट्रमुख होने का प्रतिपादन किया जाता है।' यहाँ पर प्रतिपादन किया जाता है कहने का अर्थ है ध्वनित किया जाता है।

#### सारावन

(४) अविविधितवास्य के भेद अयन्तिरसंक्षास्त्रवास्य की वास्त्रप्रकाश्यता का उदाहरण-

किन्हीं लोगों का समय विषमय अपनीत होता है, दूसरे लोगों के लिये समय का परिपाक अमृतमय होता है, और लोगों के लिये विष और अमृत से युक्त होता है तथा दूसरों के लिये न विषमय ही होता है न अमृतमय हो।

यहाँ पर विष और अमृत शन्दों का अर्थ सुन और दुन्त में संकात हो गया है। इस प्रकार इस बाक्य का अर्थ हो जाता है— 'पांप्यों का समय दुःसमय ही होता है और अत्यन्त ज्ञानियों का समय मी दुःन्यन्य हो होता है (क्योंकि पायों पाय का पान मोगते हैं और क्रानियों के लिये स्वयं संसार ही दुःसमय होता है।) जो भर्मातमा है या जो अत्यन्त अज्ञानी हैं उनका समय सुख्यम स्थतीत होता है। जो लोग न तो बहुत पायों हो है और न बहुत अज्ञानी ही हैं उनका समय सुख्यम स्थतीत होता है। जो लोग न तो बहुत पायों हो है और न बहुत अज्ञानी ही हैं उनका समय दुःख और सुख्य में निल्ला हुआ स्थतीत होता है। इसके प्रतिकृत जो अत्यन्त मुद्ध हैं अथ्या जो योग की पूर्ण आवीत होता है। इसके प्रतिकृत जो अत्यन्त मुद्ध हैं अथ्या जो योग की पूर्ण भूषिका की प्राप्त कर खुके हैं उनका समय न तो दुःखमय ही होता है न सुख्याय हो। मूद लोग सुख्य और दुःख के अनुमय की खमता ही नहीं रखते और योगी लोगों को अनुमय होता ही नहीं है।

लावण्य इत्यादि शक्रों के समान विच और अमृत इन शक्षों की दुःव और सुल में निरूदा लक्षणा है। जैसे नीम विच होता है और किया अमृत होता है। अन्तर यह है कि 'नीम विच होता है और कियर अमृत होता है। इस वाक्य में दुःख और सुल के साधन में लक्षणा होती है, किन्दु शक्तुत उवाहरण 'किन्हों लोगों का अमृतमय ही' में लक्षणा का पर्यवसान स्वसाध्य सुल और दुःख में होता है। साधनों का अन्वय विल्कुल न होता हो ऐसी बात नहीं है। साधनों का भी अन्वय साथ में हो ही जाता है। क्योंकि विना वाधन के साध हो हो नहीं सकता। सुल और दुःख के साधन के स्व में अमृत और विच का भी अन्वय हो जाता है इसीलिये यह अत्यन्तितरस्कृतवाद्य का उवाहरण न होकर अर्थान्तरसंक्रमितवाद्य का उवाहरण है। इसीलिये वृश्चिकार ने लिखा है कि विष और अमृत के लक्षणा दुःख और सुल में होतो है उसी प्रकार 'कुल लोगों का' को लक्षणा पापी इत्यादिकों में होती है। 'व्यक्षित होता है' को लक्षणा, जीवन की सभी कियाओं में हो जाती है तथा 'काल' की लक्षणा सभी व्यवहारों में हो जाती है। इस प्रकार यह अर्थान्तरसंक्रमितवाद्य की वाक्यप्रकाश्यत का

#### तारावती

उदाहरण है। वृत्तिकार ने केवल विष और अमृत के वाच्यायों के संक्रमण की व्याख्या की है। वस्तुतः इस पद्म की किया, काल तथा सर्वनाम इत्यादि के अथों का भी अर्थान्तर में संक्रमण हो जाता है। वृत्तिकार की निण और अमृत शब्दों के वाच्यार्थ की अर्थान्तरसंकमणपरक व्याख्या उपलक्षणमात्र है। इसीलिये वृत्तिकार ने लिखा है कि 'वाक्य में' व्यव्जकता है। (यहाँ पर दीधितिकार ने लिखा है कि विप और अमृत शब्दों का सुख और हु:ख के अधों में निरूढा लच्णा के रूप में प्रयोग नहीं होता । अतएव यहाँ पर अर्थान्तरसंक्रिमतवाच्य न मानकर अत्यन्तितरहकृतवाच्य मानना चाहिये । किन्तु शब्दों के अर्थ का सङ्कोन-विस्तार प्रायः होता हो रहता है। सम्भव है आनन्दवर्धन तथा अभिनव-गुप्त के समय में विष और अमृत इस प्रकार का प्रयोग होता रहा हो । इस हिंह से यह उदाहरण असङ्गत नहीं है। दूसरी बात यह है कि यदि विष और अमृत शब्दों की निरुदालशणायक व्याषणा न भी की आले तो भी थिए और अमृत श्चरों की लक्षणा दुःखरायक वस्तुओं तथा सुखरायक वस्तुओं में हो जावेगी। विष और अमृत का समावश मी दुःलदायक और सुलदायक वस्तुओं में है ही। एसी दशा में 'काकेम्यो दिव रहणता' के समान यहाँ पर भी उपादान लक्षणा ही होगो लक्षणलक्षणा नहीं। अतएव यहाँ पर अत्यन्ततिरस्कृतवाच्य न हाकर अर्थान्तरसंकमितनाच्य हा होगा। दाधितिकार ने लिला है कि पोयूपवर्ष का 'कर्लो कर्लो कर्मः करमः करिराजकरः को राजकरः' यह वाक्य व्यक्षय अर्थान्तरसंमभितवाच्य का ठीक उदाहरण होगा किन्दु यहाँपर 'अं.स्त' का अध्याद्वार करने से 'कदली अस्ति' इत्यादि पृषक् याक्य यन जाते हैं और इनमें व्यक्षयार्थ केवल पदवाल हो रह जाता है। इसीलिए काव्यप्रकाशकार ने 'जिसके मित्र मित्र है, शतु स्थु है और स्थामात्रन स्थामात्रन है वही वास्त्र में उत्पन तुआ हे और वहां वास्तव में जीवित है।' यह उदाहरण पदयोख अर्थान्तर-नंकभित्वाच्य का दिया है। यस्त्राः याक्य व्यक्त्य अर्थान्तर्गंकभित्वाच्य का काव्य-प्रवासकार का विया हुआ यह उत्पादण आधिक समीचीन होगा--विदानों की सम मं जानेवाले किसी व्यक्ति के प्रति कोई आस कह रहा है— में तुमसे कह रहा हूँ कि यहाँ विद्यानों का समुदाय एक व है। असारत तुम्हें अपनी चुदि की ठीक रखकर सावधानतापूर्वक वहाँ स्थित होना चाहिया। यहाँ पर (१) में दुमते कह रहा हुं यह वाक्य अनुपयन्त है। क्योंकि वात कह देने से ही माहम पड सकता हे कि उसने बात कहा । अतः इसकी कोई आवश्यकता नहीं रह जाती और में तुमसे कह रहा है, इसका बाध हो जाता है। उससे दूसरा उदयार्थ निकलता है

विवक्षिताभिधेयस्यानुरणनरूपव्यङ्गचस्य शव्दशक्त्युद्धवे प्रभेदे पदप्रकाश्यता यथा—

प्रातुं धनैरर्थिजनस्य वाञ्छां दैवेन सृष्टो यदि नाम नास्मि । पथि प्रसन्नाम्बुधरस्तडागः कूपोऽथवा किन्न जडः कृतोऽहम् ॥

अत्र हि जड इति पदं निर्विण्णेन वक्त्रात्मसमानाधिकरणतया प्रयुक्तमनुरण-नरूपतया कूपसमानाधिकरणतां स्वशक्तया प्रतिपद्यते ।

(अनु॰) विविध्यतवाच्य के भेद अनुरणनरूप व्यंग्य के उपभेद शब्दशक्तयुद्भव की पदप्रकाश्यता का उदाहरण—

'धनों से याचकों की आकांक्षा को पूरा करने के लिये यदि दैव के द्वारा मैं उत्पन्न नहीं किया गया हूँ तो मार्ग में निर्मल जल को धारण करनेवाला तडाग अथवा जड कूप ही क्यों नहीं बना दिया गया हूँ।'

यहाँ पर निर्विण्ण वक्ता के द्वारा अपने समानाधिकरण के रूप में प्रयोग किया गया 'जड' यह शब्द अनुरणनरूप में अपनी शक्ति से कूप के समानाधिकरणत्व को प्राप्त हो जाता है।

## लोचन

एवं कारिकाप्रथमार्थेलक्षितांश्चतुरः मकारानुदाहत्य द्वितीयकारिकार्धस्वीकृतान् षड-न्यान् प्रकारान् क्रमेणोदाहरति—विविद्यताभिधेयस्येत्यादिना । प्रातुमिति प्रयितुम् ।

इस प्रकार कारिका के प्रथमार्ध में लिख्त चार प्रकारों का उदाहरण देकर दितीय कारिकार्ध में स्वीकृत छः अन्य प्रकारों के क्रमशः उदाहरण दिये जा रहे हैं— 'विविक्षताभिषेय का' इत्यादि के द्वारा। 'प्रातुम्' का अर्थ है पूरा करने के लिये।

# तारावती

'मैं तुम्हें उपदेश दे रहा हूँ।' (२) जब विद्वान् लोग सामने ही हैं तब इसकी भी आवश्यकता नहीं रह जाती कि 'यहाँ पर विद्वानों का समुदाय एकत्र है।' इस प्रकार इसका बाध होकर लक्ष्यार्थ निकलता है कि 'यहाँ जो विद्वान् आये हैं वे सर्वशास्त्रविशारद हैं (३) इसी प्रकार जब बुद्धि का सहारा सर्वदा लिया ही जाता है तब बुद्धि का सहारा लेने का परामर्श व्यर्थ ही हो जाता है। इससे बाध होकर लक्ष्यार्थ निकलता है कि 'तुम अपनी बुद्धि को प्रमाणों के आधीन ठीक रक्खों' इस सबसे यह व्यङ्गयार्थ निकलता है कि—'इस स्थानपर ऐसे ऐसे विद्वान् एकत्र हुये हैं जो सब शास्त्रों में निष्णात हैं और उनके सामने अपनी बात को प्रमाणों से सिद्ध कर सकना अत्यन्त दुष्कर है। तुम मलीमाँति अपनी बुद्धि को छीक रक्खों और जो भी बात कहो वह प्रमाण से भरी हुई हो। यह तुम्हारे लिये

धनैरित बहुवचनं यो येनार्थां तस्य तेनेति सूचनार्थम् । अत एवार्थियहणम् । जनस्येति बाहुल्येन हि लोको धनार्थां, न तु गुणैरुपकारार्थां । देवेनेति । अशक्यपर्यनुयोगेनेत्यर्थः । अस्मीति । अन्यो हि तावदवश्यं कश्चित् सृष्टो न त्वहमितिनिर्वेदः । प्रसन्नं लोकोपयोगि अम्बु धारयतीति । कूपोऽथवेति । लोकेरप्यलक्ष्यमाण इत्यर्थः । आत्म-समानाधिकरणतयेति । जडः किंकर्तव्यतामूढ इत्यर्थः । अथ च कूपो जडोऽर्थिता कस्य कीदशीत्यसम्भवद्विवेक इति । अत एव जडः शीतलो निर्वेदसन्तापरहितः । तथा जडः शीतलजलयोगितया परोपकारसमर्थः । अनेन तृतीयार्थेनायं जडशब्द-स्तटाकार्थेन पुनरुक्तसम्बन्ध इत्यभिन्नायेणाह—कूपसमानाधिकरणतामिति । स्व-शक्येति शब्दशक्त्युद्धवत्वं योजयति ।

'धनैः' में बहुवचन 'जो जिसका प्रार्थी है उसका उसके द्वारा' यह स्चित करने के लिये। अतएव अर्थी शब्द का प्रयोग किया गया है। 'जन का' इसका व्यङ्गयार्थ है—बहुलता से लोक धन का अर्थी होता है गुणों से उपकार का अर्थी नहीं 'दैव के द्वारा' यह। अर्थात् जिससे मलीमाँति प्रश्न किया ही नहीं जा सकता। में यह। अन्य कोई इस प्रकार का अवश्य उत्पन्न किया गया है, में नहीं, यही निवेंद है। प्रसन्न अर्थात् लोकोपयोगी जल को जो धारण करता है। 'अथवा कृप'। अर्थात् लोक के द्वारा न देखा जाता हुआ। 'आत्मसमानाधिकरण के रूप में' यह 'जड़' अर्थात् किंकतव्यमूढ़। और यह कि कृप अर्थात् जड़ अर्थात् जिसको यह विवेक ही न हो कि किसकी प्रार्थना किस प्रकार की है। अतएव जड़ अर्थात् शितल अर्थात् निवेंदसन्ताप रहित। उसी प्रकार जड़ अर्थात् शीतल जल से संयुक्त होने से परोपकारसमर्थ। इस तृतीय अर्थ के द्वारा यह जड़ शब्द तड़ाग के अर्थ के साथ पुनक्क सम्बन्धवाला है इस अभिप्राय से कहते हैं—'कृपसमानाधिकरणता को'। 'अपनी शक्त से' यह शब्दशक्तयुद्भव की योजना करता है।

## तारावती

मेरी शिक्षा है। यदि तुम मेरा कहना मानोगे तो तुम्हारा हित होगा नहीं तो तुम उपहास के योग्य हो जाओगे।')

प्रथम कारिका के प्रथम दल में अविवक्षितवाच्य के दो मेद बतलाये गये थे—पदप्रकाश्य और वाक्यप्रकाश्य । अविविक्षितवाच्य के दोनों पूर्वोक्त मेदों के साथ इन दोनों मेदों को गुणित करने पर इसके चार मेद हो जाते हैं—पदप्रकाश्य अत्यन्त तिरस्कृतवाच्य, पदप्रकाश्य अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य, वाक्यप्रकाश्य अत्यन्त-तिरस्कृतवाच्य और वाक्यप्रकाश्य अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य । यहाँ तक इन चारों मेदों की व्याख्या की जा चुकी और उनके उदाहरण दिये जा चुके । अब कारिका

के उत्तरार्ध की व्याख्या प्रारम्भ की जाती है। इसमें कहा गया है कि विविद्यानिय क्या उपमेद अनुरणन रूपव्यङ्गय भी पद और वाक्य के द्वारा प्रकाशित हुआ करता है। इसके छह भेद हो सकते हैं जिनके उदाहरण नीचे दिये जा रहे हैं—

(५) विविद्यातवाच्य के अनुरणनरूप व्यंग्य (संलक्ष्यक्रमव्यंग्य) में शब्द-शक्त्युद्भव की पदप्रकाश्यता का उदाहरण—

'यदि में दैव के द्वारा धनों से याचक-जनों की आकांक्षाओं को पूरा करने के लिये नहीं पैदा किया गया तो मार्ग में निर्मल जल को धारण करनेवाला तडाग, कुआँ या जड ही क्यों नहीं बना दिया गया ?'

यहाँ पर 'पा' घातु का प्रयोग किया गया है जिसका अर्थ है पूरा करना । इससे व्यंग्यार्थ निकलता है कि वका तबतक सन्तुष्ट होना नहीं चाहता जब तक वह याचकों को उतना न दे दे जितना याचक चाहते हों। (प्रातुं के 'तुमुन्' प्रत्यय का व्यंग्यार्थ है कि वक्ता अपने जन्म की सफलता इसी में समझता है कि वह य चकों की आकांक्षा पूरी कर सके।) 'धनों से' में वहुवचन से सूचित होता है कि जो व्यक्ति जो भी चाहता हो उसको वही मिलना चाहिये। अर्थी या याचक शब्द के ग्रहण का भी यही आशय है। 'याचक-जन' में 'जन' शब्द का व्यंग्यार्थ यह है कि अधिकतर लोग धनों की आकांक्षा ही रखते हैं, गुणों के द्वारा उपकृत होने की इच्छा बहुत कम लोगों को होती है। 'दैव के द्वारा' की व्यञ्जना यह है कि दैव सर्वथा स्वतन्त्र होता है वह दृष्टिगोचर भी नहीं होता । उसने मुझे जैसा बना दिया है मुझे वैसा ही स्वीकार करना पड़ेगा । मैं उससे किसी प्रकार का कोई शिकवा भी नहीं कर सकता। 'अस्मि' 'हूँ' में उत्तमपुरुष तथा एक वचन का व्यंग्यार्थ यह है कि परमात्मा ने ऐसा मुझे नहीं बनाया और लोगों को बनाया है। तडाग निर्मल अर्थात् लोकोपयोगी जल को धारण करता है जिससे वह निरन्तर लोक की आकांचा पूरी करता रहता है। (इस वाक्य के द्वारा लोचनकार ने तडाग से वैषम्य बतलाया है, यह 'अम्बुधर' की व्युत्पत्ति नहीं है जैसा कि कुछ लोगों ने समझा है।) 'अथवा कूप' की व्यञ्जना यह है कि या तो मैं लोक का उपकार कर सकता या लोक के द्वारा में देखा ही न जा सकता।

वक्ता इस बात से बहुत विरक्त हो गया है कि लोक तो उससे धन की अभिलाषा रखता है किन्तु उसमें इतनी शक्ति नहीं है कि वह उनकी आकांक्षा पूरी कर सके । अतएव उसने अपने लिये जड शब्द का प्रयोग किया है। जो कि वक्ता के समाना-धिकरण होने के कारण उससे 'जडत्व के अभेद' का परिचायक है। (जहाँ प्राति-

तस्यैव वाक्यप्रकाशता यथा हर्वचरिते सिंहनादवाक्येषु 'वृत्तेऽस्मिन्महा-प्रलये धरणीधारणायाधुना त्वं शेषः।'

एतद्धि वाक्यमनुरणनरूपमर्थान्तरं शब्दशक्त्या स्फुटमेव प्रकाशयित। (अनु॰) उसी की वाक्यप्रकाश्यता जैसे हर्षचरित में सिंहनाद के वाक्यों में—'इस महाप्रलय के हो जाने पर पृथ्वी को धारण करने के लिये तुम शेष हो।'

यह वाक्य निस्सन्देह अनुरणनरूप अर्थान्तर को स्फुट रूप में शब्दशक्ति के द्वारा प्रकाशित करता है।

## तारावती

पिदकार्थ में प्रथमा विभक्ति होती है वहाँ दोनों शब्दों में अभेद के अतिरिक्त अन्य कोई सम्बन्ध नहीं हो सकता।) इस प्रकार वाच्यार्थ का पर्यवसान वक्ता और जड़ के समानाधिकरण में ही होजाता है। इसके बाद 'जड' शब्द के अर्थ के बल पर अनुरणनरूप में कृप से भी समानाधिकरण व्यक्त होता है। जड शब्द के तीन अर्थ हो सकते हैं -(१) किंकर्तव्यविमृद (२) शीतल और (३) जल से युक्त । वका और कृप का इन तीनों अथों के बल पर सामानाधिकरण्य इस प्रकार होगा-(१) जिस प्रकार अचेतन होने के कारण कुआँ अपने कर्तव्य को समझ नहीं सकता क्यों कि उसे इस बात का ज्ञान ही नहीं हो पाता कि किसकी क्या याच्या है उसी प्रकार वक्ता भी शानश्रन्य वन जाने की कामना कर रहा है जिससे उसे न तो याचकों की याच्या का अनुभव ही हो और न उसके कारण वेदना ही उलक हो। (२) कूप सदा शीतल रहता है उसे निर्वंद और सन्ताप का अनुभव ही नहीं होता। उसी प्रकार वका भीं कामना करता है कि वह सदा शीतल रहे और उसे निर्वेद तथा सन्ताप का अनुभव ही न हो। (३) जिस प्रकार शीतल जल स युक्त होने के कारण कुआँ परोपकार करने में लगा रहता है उसी प्रकार वक्ता भी कामना कर रहा है कि वह भी धन से सम्पन्न हो, जिससे वह भी दूसरों का उपकार कर सके। यद्यपि इस 'जड़' शब्द का अन्वय तड़ाग के साथ भी हो सकता है किन्तु उसका तीसरे अर्थ के साथ सम्बन्ध उचित प्रतीत नहीं होता। क्यों कि तडाग के लिये 'निर्मल जल धारण करनेवाला' यह विशेषण दिया ही जा चुका है। अतएव जड के तीसरे अर्थ के साथ उसकी पुनक्ति की सम्भावना हो जाती है। अतः 'जड' शब्द का कूप के साथ ही सम्बन्ध ध्वनित होता है। इसीलिये कूपसमानाधिकरणता बतलाई है। इस प्रकार यहाँ पर जड शब्द से प्रकाशित होनेवाली शब्दशक्त्युद्भव-ध्वनि है। 'अपनी शक्ति से कूपसमानाधिकरणता को प्राप्त हो जाता है' मैं अपनी शकि से कहने का अर्थ है शब्दशक्त अद्भवत्व के द्वारा।

अस्यैव कविष्रौढोक्तिमात्रनिष्पन्नशरीरस्यार्थशक्त्युद्धवे प्रभेदे पद्प्रकाशता यथा हरिविजये—

चूअङ्कुरावअंसं छणमप्यसरमहघ्यणमणहरसुरामोअम्। असमिप्यअं पि गहिअं कुसुमसरेण महुमासलच्छिमुहम्।।

अत्र ह्यसमर्पितमपीत्येतद्वस्थाभिधायिपद्मर्थशक्त्या कुसुमशरस्य वलात्कारं प्रकाशयति।

(अनु॰) इसी (विविध्वतान्यपरवाच्य) के उपभेद कविप्रौढोक्तिमात्र निष्पन्न शरीर की पदप्रकाश्यता का उदाहरण जैसे हरिविजय में—

'बहुम्लय महोत्सव के प्रसार के कारण मनोहर सुरामोदवाले आम्रमञ्जरी के आभूषणों से युक्त वसन्त मास की लक्ष्मी के मुख को कामदेव ने बिना किसी के प्रदान किये हुये स्वयं ग्रहण कर लिया।'

यहाँ पर 'बिना दिये हुये ही कामदेव ने मधुमासलक्ष्मी के मुख को ग्रहण कर लिया' में बिना दिये हुये यह अवस्था का कहनेवाला पद अर्थशक्ति से कामदेव के वलात्कार को प्रकाशित करता है।

### लोचन

चृताङ्करावतंसं क्षणप्रसरमहार्घमनोहरसुरामोदम् ।

महार्घेण उत्सवप्रसरेण मनोहरसुरस्य मन्मथदेवस्य आमोदश्रमत्कारो यत्र तत्। अत्र महार्घशब्दस्य परनिपातः, प्राकृते नियमामावात्। क्षण इत्युत्सवः।

असमर्पितमपि गृहीतं कुसुमशरेण मधुमासलक्ष्मीमुखम् ॥

मुखं प्रारम्मो वक्त्रं च । तच्च सुरामोदयुक्तं भवति । मध्वारम्भे कामश्चित्तवृत्ति-माक्षिपतीत्येतावानयभर्थः कविष्रौढोक्तवार्थान्तरव्यक्षकः सम्पादितः ।

'बहुल्मूय उत्सव के प्रसार से मनोहर सुरामोदवाले आम्रमखरी के आभूषण से युक्त'

महार्घ उत्सव के विस्तार से मनोहर सुर अर्थात् मन्मथ देव का आमोद अर्थात् चमत्कार जिसमें विद्यमान हो वह । यहाँ महार्घ शब्द का परनिपात (हो जाता है) क्योंकि प्राकृत में नियम नहीं होता । 'च्ला' का अर्थ है उत्सव।

'कुसुमशर ने बिना ही दिये मधुमास-लक्ष्मी का मुख पकड़ लिया।' मुख अर्थात् प्रारम्भ और वक्त्र। वह भी सुरा के आमोद से युक्त होता है। 'वसन्त के प्रारम्भ में काम चित्तवृत्ति को आक्षिप्त कर देता है' यह इतना अर्थ कविष्ठौढोकि से अर्थान्तर का व्यञ्जक कर दिया गया है।

अत्रैव प्रभेदे वाक्यप्रकाश्यता यथोदाहृतम् प्राक्-'सज्जेहि सुरहिमासो' इत्यादि । अत्र 'सज्जयति सुरभिमासो न तावद्रपयत्यनङ्गाय शरा' नित्ययं वाक्यार्थः कविप्रौढोक्तिमात्रनिष्पन्नशरीरो मन्मथोन्माथमद्नावस्थां वसन्तसमयस्य सूचयति।

(अनु॰) इसी में (विविद्यातवाच्य के) उपभेद (किवप्रौढोक्ति निष्पन्न शरीर) की वाक्य-प्रकाश्यता जैसा कि पहले उदाहरण दिया गया है—'सज्जेहि सुरिहमासो' इत्यादि । यहाँपर 'वसन्तमास वाण तैय्यार कर रहा है; किन्तु कामदेव को प्रदान नहीं कर रहा है' यह वाक्यार्थ किवप्रौढोक्ति-निष्पन्नशरीर है और वसन्तसमय की (की हुई) कामदेव द्वारा उन्मथन और मदन की अवस्था को सूचित करता है।

#### तारावती

'बहुमूल्य महोत्सव के प्रसार के कारण मनोहर सुरामोदवाले आम्रमञ्जरी के आमूबणों से युक्त बसन्त मास की लद्दमी के मुख को कामदेव ने बिना किसी के प्रदान किये हुये स्वयं ही ग्रहण कर लिया।'

यहाँ पर 'क्षणप्रसर महार्घमनोहर सुरामोदम्' का अर्थ है महार्घ अर्थात् बहुमूल्य बहुत बड़े उत्सव के द्वारा 'मनोहर सुर' अर्थात् कामदेव का आमोद अर्थात् चमत्कार जहाँ विद्यमान है। महार्घ शब्द 'क्षणप्रसर' शब्द का विशेषण है। अतः यहाँ पर महार्घ का पूर्व प्रयोग होकर 'महार्घचण प्रसर' यह रूप होना चाहिये। किन्तु प्राकृत में पूर्व निपात का ऐसा कोई हठ नियम नहीं है। क्षण शब्द का अर्थ है उत्सव।

'मनोहर सुरामोद' शब्द के. दो अर्थ हैं (१) जिसमें मनोहर देव कामदेव का आमोद अर्थात् चमत्कार विद्यमान हो और (२) जो मनोहर मिदरा की गन्ध से युक्त हो। इसी प्रकार मुख शब्द के भी दो अर्थ हैं प्रारम्भ और मुख। वसन्त के प्रारम्भ में कामदेव का चमत्कार विद्यमान होता है और नायिका के मुख में मिदरा की सुगन्ध आ रही है।

इस वाक्य का केवल यही अर्थ है कि वसन्त के प्रारम्भ में चित्त में कामदेव का जागरण हो जाता है। यहाँ पर कामदेव का मधुमासलक्ष्मी के मुख को पकड़ लेना एक कविकल्पित वस्तु है। मधुमासलक्ष्मी ने मुख समर्पित नहीं किया है फिर भी कामदेव ने पकड़ लिया है। इससे नायिका की नवोढ़ा दशा की अभि-व्यक्ति होती है। और नायक (कामदेव) पर हठी कामुक के व्यवहार का समारोप हो आता है। इस कविकल्पित वस्तु से नायक के नायिका पर बलात्कार की व्यन्ति निकलती है। इस व्यन्ति में 'बिना किसी के दिये हुये' इस पद का

अत्र कविनिवद्धवक्तृप्रौढोक्तिशरीरार्थशक्त्युद्धवे पदवाक्यप्रकाशतायामुदाहरणद्वयं न दत्तम् । 'प्रौढोक्तिमात्रनिष्पन्नशरीरः सम्भवी स्वतः' इति प्राच्यकारिकाया इयतैवो-दाहतत्वं भवेदित्यमिप्रायेण । तत्र पदप्रकाशता यथा—

> सत्यं मनोरमाः कामाः सत्यं रम्या विभूतयः । किन्तु मत्ताङ्गनापाङ्गभङ्गलोलं हि जीवितम् ॥

यहाँ पर किविनिबद्धवक्तृ-प्रौढोक्तिश्चरीर अर्थशक्त्युद्धव में पद और वाक्य द्वारा प्रकाश्यता के अन्तर्गत दो उदाहरण नहीं दिये। 'प्रौढोक्तिमात्रनिष्पन्न शरीर और स्वतः सम्भवी' इस प्राच्य कारिका का इतने से ही उदाहृतत्व हो जावे इस अभिप्राय से। उसमें पदप्रकाश्यता जैसे—

'काम सचमुच मनोरम (होते हैं) विभूतियाँ भी सचमुच रमणीय होती हैं किन्तु मत्त अङ्गनाओं के अपाङ्गभङ्ग के समान जीवन चञ्चल है।'

#### तारावती

अर्थ ही व्यञ्जक है। अतएव यहाँ पर कविप्रौढ़ोक्तिसिद्ध वस्तु से पद से प्रकाशित होनेवाली अर्थशक्तिमूलक ध्वनि है।

इसी कविप्रौटोक्तिनिष्पन्न श्रारीर नामक भेद की वाक्यप्रकाश्यता का उदाहरण जैसे —िद्वतीय उद्योत में एक उदाहरण दिया गया था—'वसन्त अभिनव आग्रमञ्जरी इत्यादि अनङ्ग के शरों को सिष्जत कर रहा है किन्तु दे नहीं रहा है। ये अनङ्गशर नवीन पह्मव और पत्रों को देनेवाले हैं और इनके मुखों का लद्द्य युवतियों का समृह ही है।' वहाँ बतलाया जा चुका है कि 'वसन्त केवल कामदेव के बाणों को तैय्यार ही कर रहा है अभी दे नहीं रहा है' इस कवि-प्रौदोक्ति सिद्ध वस्तु से वसन्तसमय में कामदेव की क्रमशः प्रगादावस्था ध्वनित होती है। यह ध्वनि समस्त वाक्य से निकलती है। अतएव यहाँ पर कविप्रोदोक्ति-सिद्ध वस्तु से वाक्यप्रकाश्य अर्थशक्तिमूलक ध्वनि निकलती है।

यहाँ पर किविनिबद्धवक्तृपौढौिक्त-निष्पन्नशारीर नामक भेद की पदप्रकाश्यता और वाक्यप्रकाश्यता के दो भेद नहीं दिये गये हैं । यथासम्भव इसका कारण यह हो सकता है कि 'प्रौढ़ोिक्तिमात्रनिष्पन्नशारीरः सम्भवी स्वतः' इस प्राचीनों की कारिका में अर्थशक्त्युद्धव ध्विन के मूलभेद दो ही माने गये हैं—(१) प्रौढ़ोिक्तिमात्रनिष्पन्न शारीर और (२) स्वतः सम्भवी । इसी आधार पर यहाँ पर केवल दो भेदों के ही उदाहरण | दिये गये हैं । किन्तु इस अर्थशक्त्युद्धव ध्विन का किविनिबद्धवक्तृप्रौढोिक्तिसिद्ध नामक एक भेद और होता है । उसके दोनों उदाहरण इस प्रकार दिये जा सकते हैं—

इत्यत्र किवना यो विरागी वक्ता निवद्धस्त शक्तिप्रौढोक्तया जीवितशब्दोऽर्थतमूलतयेदं ध्वनयति—सर्व एवामी कामा विभूतयश्च स्वजीवितमात्रोपयोगिनः, तदभावे हि सिदिरिप तैरसद्भूपताप्यते, तदेव च जीवितं प्राणधारणरूपत्वात्प्राणवृत्तेश्च चाञ्चल्याद-नास्थापदिमिति विषयेषु वराकेषु, किं दोषोद्धोषणदौर्जन्येन निजमेव जीवितसुक्तरूमम्, तदिप च निसर्गचञ्चलिमित न सापराधिमत्येतावता गाढं वैराग्यमिति। वाक्य-प्रकाशता यथा 'शिखरिणी'त्यादौ ।

यहाँ पर किवने जो विरागी वक्ता निबद्ध किया है उसकी प्रौढोक्ति से अर्थशक्तिमूलतया जीवित शब्द यह ध्वनित करता है—ये सभी कामनायें और विभूतियाँ
स्वजीवन मात्र की उपयोगिनी हैं उसके अभाव में निःसन्देह होते हुये भी वे न होने
का रूप ही प्राप्त कर लिया करती हैं। वही जीवन प्राणधारण रूप होने से और
प्राणवृक्ति की चञ्चलता से आस्था का स्थान नहीं है। इस प्रकार बेचारे विषयों के
दोषोद्धोषण के दौर्जन्य से क्या अपने ही जीवन को उपालम्म देना चाहिये। वह भी
स्वभाव चञ्चल है इस प्रकार वह भी अपराधी नहीं इतने से गाढ वैराग्य (ध्वनित
होता है)। वाक्यप्रकाश्यता जैसे—'शिखरिणि' इत्यादि।

#### तारावती

(क) कविनिबद्धवक्तृ-प्रौढोक्तिसिद्ध नामक भेद में पदप्रकाश्यता का उदाहरण—

'यह सच है कि काम्य वस्तुयें मनोरम होती हैं, यह भी सच है कि सम्पत्तियाँ भी मनोरम होती हैं, किन्तु जीवन तो मत्त अंगनाओं के अपांगों के भंग के समान चक्क है।'

यहाँ पर विरागी व्यक्ति एक किविनिवद्ध वक्ता है। 'जीवन अंगनाओं के अपांगमंग के समान चञ्चल है' यह उसी विरागी व्यक्ति की प्रौढोक्ति है। उससे अर्थशक्ति से यह ध्विन निकलती है—'जितनी भी सांसारिक कामनायें और विभ्रितियाँ हो सकती हैं उनका एकमात्र उपयोग जीवन के लिये ही है। जीवन न होने पर उनका रहना भी न रहने के समान हो जाता है। प्राणों का धारण करना ही जीवन है और प्राणवृत्ति चञ्चल होती है। अतएव जीवन का कोई विश्वास नहीं किया जा सकता। फिर वेचारे दोषों के उद्घोषण का दौर्जन्य ही क्यों दिखलाया जावे श अपने जीवन को ही दोष देना चाहिये। अथवा वह जीवन भी स्वाभाविक रूप में चञ्चल है। अतः उसका भी क्या अपराध श यही कारण है कि जीवन के प्रति प्रगांद वैराग्य उत्पन्न हो जाता है। यहाँ पर यह ध्विन जीवित शब्द से निकलती है। अतएव किविनिवद्धवक्तृपौढोक्ति सिद्ध वस्तु से पददोत्यध्विन का यह उदाहरण है।

स्वतः सम्भविशरीरार्थशक्त्युद्भवे प्रभेदे पद्प्रकाशता यथा— वाणिअअ हत्तिद्नता कुतो अह्याण वाघिकत्ती अ। जाव लुलिआलअमुही घरम्मि परिसक्कए सुह्वा।।

अत्र लुलितालकमुखीत्येतत्पदं व्याधवध्वाः स्वतःसम्भावितशरीरार्थशक्त्या सुरतक्रीडासिक्तं सूचयंस्तदीयस्य भतुः सततसम्भोगक्षामतां प्रकाशयति ।

(अनु॰) स्वतः सम्भवी शरीर अर्थशक्त्युद्भव नामक उपभेद में पदप्रकाश्यता का उदाहरण—

'हे न्यापारी ? हमारे घर में हाथीदाँत और न्याव्यक्त तब तक कहाँ जब तक कि चूर्णकुन्तल से सुशोभित सुखवाली हमारी पुत्रबधू घर में विलास के साथ घूम रही है।'

यहाँ पर 'छिछितालकमुखी' यह पद स्वतः सम्भावित शरीरवाली अर्थशक्ति से व्याधवधू की सुरतकीडासक्ति को सूचित करते हुये उसके पति की निरन्तर सम्भोगजन्य क्षीणता को प्रकाशित करता है।

#### लोचन

वाणिजक हस्तिद्दन्ताः कुतोऽस्माकं न्याघ्रकृत्तयश्च। यावन्छि छितालकमुखी गृहे परिष्वक्कते स्नुषा ॥ इति छाया सिविश्रमं चङ्क्रम्यते । अत्र छिलितेति स्वरूपमात्रेण विशेषणमविष्ठिसतया च हस्तिद्दन्ताद्यपाहरणं संमान्यमिति वाक्यार्थस्य तावत्येव न काचिद्नुपपत्तिः ।

'ऐ बनिये ( व्यापारी ) कहाँ से हमारे ( यहाँ ) हाथीदाँत और व्याघनमें जब तक मुख पर केशों को छिटकाये हमारी पुत्रवधू घरमें विचरण कर रही है। विलास-पूर्वक इघर-उघर घूम रही है। यहाँ छिलत इत्यादि विशेषण स्वरूप से और अवलेप के गर्व ( तथा प्रमाद ) से हस्तिदन्त इत्यादि के अनाहरण की सम्भावना की जा सकती है। अतः वाक्यार्थ के उतने से ही ( विरत हो जानेपर ) कोई अनुपपत्ति नहीं होती।

तारावती

(ख) उसी की वाक्यप्रकाश्यता का उदाहरण-जैसे पहले आया हुआ उदाहरण 'शिखरिणि क नु नाम—' इत्यादि पद्य । इसमें रिसक व्यक्ति कविनिबद्धवक्ता है । विम्बफल का तपस्या करना केवल उसी कविनिबद्धवक्ता की प्रौढोक्ति सिद्ध वस्तु है । उससे उस व्यक्ति की अधरचुम्बन विषयक अभिलाषा ध्वनित होती है । अतएव यह कविनिबद्धवक्तृ-प्रौढोक्तिसिद्ध वस्तु से वाक्यप्रकाश्य ध्वनि का उदाहरण है ।

तस्यैव वाक्यप्रकाशता यथा--

सिहिपिञ्छकण्णऊरा बहुआ वाहस्य गव्विरी भमइ।

मुत्ताफळरइअपसाहणाणं मज्झे सवत्तीणम्।।

अनेनापि वाक्येन व्याधवध्वाः शिखिपिच्छकर्णपूराया नवपरिणीतायाः कस्याश्चित्सीभाग्यातिशयः प्रकाश्यते । तत्सम्भोगैकरतो मयूरमात्रमारणसमर्थः पतिर्जात इत्यर्थप्रकाशनात् । तद्न्यासां चिरपरिणीतानां मुक्ताफलरचितप्रसा-धनानां दौर्भाग्यातिशयः ख्याप्यते । तत्सम्भोगकाले स एव व्याधः करिवरवध-व्यापारसमर्थे आसीदित्यर्थप्रकाशनात् ।

(अनु०) उसी की वाक्यप्रकाश्यता जैसे—

'मयूर पिच्छ के कर्णपूर को धारण किये हुये व्याध की बहू मुक्ताफल के द्वारा प्रसाधन को बनाये हुये सपितनयों के बीच में गर्व के साथ घूम रही है।'

इस वाक्य के द्वारा भी किसी नवपरिणीता, मयूरिपच्छ का कर्णपूर धारण करनेवाली, व्याधवधू के सौभाग्य की अधिकता प्रकाशित की जाती हैं। क्यों कि इससे यह अर्थ प्रकाशित होता है कि एकमात्र उसके सम्भोग में ही लगा हुआ पित केवल मयूर मारने की शक्तिवाला बन गया। उससे भिन्न मुकाफल का प्रसाधन करनेवाली चिरपरिणीता सौतों के दुर्भाग्य की अधिकता प्रकट होती है। क्यों कि इससे यह अर्थ निकलता है कि उनके सम्भोग काल में वही व्याध बड़े बड़े हाथियों के वध के कार्य में समर्थ था।

#### लोचन

सिहिपिच्छेति। पूर्वमेव योजिता गाथा। 'सिखि पिच्छ' इति। इस गाथा की योजना तो पहले ही की जा चुकी।

## तारावती

(५) अनुरणनरूप व्यङ्गय में स्वतः सम्भवी भेद की पदप्रकाश्यता का उदाहरण— किसी व्यापारी ने किसी वृद्ध व्याध से हांथी दाँत और व्याघचर्म को देने के लिये कहा, इसपर वह वृद्ध व्याध कहने लगा—

'हे विणिक १ जब तक हमारे घर में हमारी पुत्रवधू अपने मुख पर केशों को फहराती हुई घूम रही है तब तक हमारे घर में कहाँ से हाथी दाँत आये और कहाँ से व्याघ्रचमें आया १'

यहाँ पर व्याधवधू का अपने मुख पर केशों को फहराते हुये घूमना वाच्य वस्तु है जो कि लोक में स्वतः सम्भव है। इससे अथशक्ति से यह ध्वनित होता है कि

व्याध का पुत्र अपनी पत्नी के सौन्दर्य पर रोझकर उसके विलासों को देखता रहता है और सहवास में ही अपना मन लगाये रहता है जिससे वधू के केश निरन्तर छूटे रहते हैं तथा मुखपर मंडराते रहते हैं। व्याध का पुत्र निरन्तर सम्भोग के कारण अत्यत क्षीण हो गया है और वह हाथियों और बाघों को नहीं मार सकता जिससे घर में हाथीदाँत और व्याध्रचर्म मिलसके। केशों का छूटे रहना और मुख पर मँडराना यह विशेषण स्वरूपमात्र (स्वभावोक्ति के रूप में) भी हो सकता है और हाथी दाँत इत्यादि का न लाना प्रमाद से भी सम्भव है। अतएव वाच्यार्थ की विश्वान्ति इतने में ही जाती है और इसमें कोई अनुपपत्ति नहीं रह जाती। अतः संभोगचामता इत्यादि व्यङ्गय ही है। इस प्रकार यहाँ पर स्वतःसम्भवी वस्तु से पदप्रकाश्य अर्थ-शक्तिमूलक ध्विन निकलती है।

(६) उसी स्वतः सम्भवी भेद की वाक्यप्रकाश्यता का उदाहरण— 'मयूरिपच्छ के कर्णाभरण बनाये हुये व्याध की वधू मुक्ताफलों के आमूषणों का शृङ्गार करनेवाली अपनी सौतों के मध्य में अभिमानपूर्वक घूम रही है।'

इस गाथा की योजना पहले ही की जा चुकी है। इस वाक्य से भी मयूर-पिच्छ का कर्णाभरण धारण करनेवाली नव परिणीता व्याधवधू के सौभाग्य की अधिकता ध्वनित होती है क्योंकि इससे यह प्रकट होता है कि उस नवपरिणीता वधू के संभोग का आनन्द लेने के कारण उसके पित में केवल इतनी ही शक्ति रह गई है कि वह मयूरों को मार सके। उसकी बहुत दिनों की व्याही हुई सौतों को यह सौभाग्य प्राप्त नहीं हुआ था। उस समय उसका पित उन सपित्नयों में इतना अधिक अनुरक्त नहीं हुआ था और उसमें हाथियों के मारने की शक्ति बनी रही थी। वह हाथियों को मारकर मुक्ता-फल लाकर दिया करता था। अतएव यद्यि नायिका की सपित्नयाँ मुक्ता-फल धारण किये हुये हैं और नायिका को मयूर पिच्छ ही मिल सके हैं किन्तु फिर भी नायिका का सौभाग्य प्रकट होता है और सपित्नयों का दौर्भाग्य प्रकट होता है। नायिका का मयूरिव्छ धारण करना और स्पीतों में अभिमानपूर्वक धूमना स्वतः सम्भवी वस्तु है। उससे नायिका के सौभाग्य रूप में वाक्यप्रकाश्यध्विन निकलती है।

( ऊपर वाक्यप्रकाश्य तथा पदप्रकाश्य ध्विन भेदों के उदाहरण दिये गये । यहाँ पर अब यह प्रश्न उठाया जा रहा है कि ध्विन पदसमूह में रहती है और समूह की ही बोधक होती है । फिर यह कहना किस प्रकार सङ्गत हो सकता है कि ध्विन एक पद के द्वारा प्रकाशित होती है ? )

ननु ध्विनः काव्यविशेष इत्युक्तं तत्कथं तस्य पद्मकाशता। काव्यविशेषो हि विशिष्टार्थप्रतिपित्तिहेतुः शब्दसन्दर्भविशेषः। तद्भावश्च पद्मकाशत्वे नोप-पद्यते। पदानां स्मारकत्वेनावाचकत्वात्। उच्यते—स्यादेष दोषः यदि वाचक-त्वं प्रयोजकं ध्विनव्यवहारे स्यात्। न त्वेवम्। तस्य व्यञ्जकत्वेन व्यवस्थानात्। किञ्च काव्यानां शरीराणामिव संस्थानविशेषाविच्छिन्नसमुदायसाध्यापि चारुत्व-प्रतीतिरन्वयव्यतिरेकाभ्यां भागेषु कल्प्यत इति पदानामपि व्यञ्जकत्वमुखेन व्यवस्थितो ध्विनव्यवहारो न विरोधि।

(अनु०) (प्रश्न) ध्वनि एक विशेष प्रकार का काव्य बतलाई गई है फिर उसका पद के द्वारा प्रकाशित होना कैसे हो सकता है ? निस्सन्देह विशेष प्रकार के अर्थ की प्रतिपत्ति में कारण विशेष प्रकार का शब्द-सन्दर्भ ही विशेष प्रकार का काव्य होता है । पदप्रकाशत्व में उसका होना सिद्ध नहीं होता । क्योंकि स्मारक होने के कारण पद वाचक नहीं होते । (इसके) उत्तर में कहा जा रहा है—यह दोष होता यदि वाचकत्व ध्वनि-व्यवहार में प्रयोजक होता । किन्तु ऐसा नहीं है । उसकी व्यवस्था तो व्यञ्जकत्व के द्वारा होती है । दूसरी बात यह है कि शरीरों के समान काव्यों की भी चारुत्वप्रतीति विशेष प्रकार के अवयवसंस्थान से घटित समुदाय के द्वारा ही यद्यपि सिद्ध होती है तथापि अन्वय-व्यतिरेक से भागों में कल्पना कर ली जाती है । इस प्रकार व्यञ्जकत्व के द्वारा व्यवस्थित पदों का ध्वनिव्यवहार व्यवस्थित नहीं है ।

## लोचन

निविति । समुदाय एव ध्वनिरित्यत्र पत्ते चोद्यमेतत् । तङ्गावरचेति । काव्य-विशेषत्विमत्यर्थः । अवाचकत्वादिति यहुक्तं सोऽयमप्रयोजको हेतुरिति छलेन ताव-दर्शयति—स्यादेष दोष इति । एवं छलेन परिहृत्य वस्तुवृत्तेनापि परिहरति – किंचेति । यदि परो ब्रूयात् – न मया अवाचकत्वं ध्वनिव्यवहारे हेत् कृतं किं तुक्तं काव्यं ध्वनिः । काव्यं चानाकाङ्क्षप्रतिपत्तिकारि वाक्यं न पदिमिति तन्नाह—सत्यमेवं तथापि पदं न

'ननु' इति । समुदाय में ही ध्विन होती है इस पक्ष में यह प्रश्न उठता है। 'तद्भाव' इति । अर्थात् काव्यविशेषत्व । 'अवाचक होने से' जो यह कहा यह अप्रयोजक हेतु है यह छल से दिखलाते हैं—'यह दोष होता' इत्यादि । इस प्रकार छल से परिहार करके वस्तुवृत्त से भी परिहार कर रहे हैं—'किश्च'—यदि दूसरा कहे कि 'मैंने अवाचकत्व को ध्विन के अभाव में हेतु नहीं बनाया किन्तु यह कहा है कि काव्य ध्विन है और काव्य आकांचारहित प्रतिपत्ति करानेवाला वाक्य होता है पद नहीं इस विषय में कहते हैं—यह सच है, तथापि हमलोगों ने यह नहीं कहा

ध्वनिरित्यस्माभिरुक्तम् । अपि तु समुदाय एव, तथा च पदप्रकाशो ध्वनिरिति प्रकाश-पदेनोक्तम् । ननु पदस्य तत्र तथाविधं सामर्थ्यभिति कुतोऽखण्ड एव प्रतीतिक्रम इत्याशङ्क याह काव्यानामिति। उक्तं हि प्राग्विवेककाले विभागोपदेश इति ।

कि पद ध्विन है। अपित समुदाय ही (ध्विन है।) इसीलिये 'ध्विन पदप्रकाश होता है' यह प्रकाश शब्द के द्वारा कहा गया है। 'यदि वहाँ पर पद का इस प्रकार का सामर्थ्य है तो अखण्ड प्रतीतिक्रम किस प्रकार होगा ?' यह शङ्का करके कहते हैं—'काव्यों का' यह। निःसन्देह पहले ही कहा गया है कि विवेककाल में विभाग का उपदेश होता है।

#### तारावती

(प्रश्न) आपने यह बतलाया है कि वाचक, वाच्य और व्यक्तय के समुदाय को ध्वनि कहते हैं। यह एक विशेष प्रकार का काव्य होता है। काव्य एक विशेष प्रकार के शब्दों के समूह को कहते हैं जो विशेष प्रकार के अर्थ की प्रतिपत्ति करानेवाला होता है। दूसरी ओर आप कह रहे हैं कि ध्विन शब्द के द्वारा प्रकाशित होती है। यदि ध्विन का शब्द के द्वारा प्रकाशित होना मान लिया जावे तो शब्दसमूह के द्वारा सत्ता में आनेवाला काव्यत्व ध्वनि में किस प्रकार सिद्ध हो सकेगा १ पद केवल स्मारक होते हैं वाचक नहीं होते । फिर ध्वनि का पदप्रकाश्यत्व किस प्रकार सङ्गत हो सकता है ? यह प्रश्न इस पक्ष को मानकर किया गया है कि ध्विन समुदाय को कहते हैं। पहले ध्विन के अनेक अर्थ बतलाये थे और यह सिद्धान्तित किया था कि ध्वनि सभी के समूह को कहते हैं। (उत्तर) सिद्धान्ती ने यहाँ पर दो उत्तर दिये हैं — एक तो पूर्वपक्षी को निरुत्तर करने के लिये उसकी बात काटने के मन्तन्य से छलपूर्वक दिया गया है जिससे सिद्धान्त की बात छिपा छी गई है। प्रश्नकर्ता के प्रश्न का सारांश यह था कि ध्वनि पद के द्वारा इसलिये प्रतीत नहीं हो सकती कि पद वाचक नहीं होते। ( सिद्धान्ततः वाक्यस्फोट ही मुख्य होता है। जिस प्रकार शब्द में प्रत्येक अक्षर का कोई अर्थ नहीं होता उसी प्रकार वाक्य में प्रत्येक शब्द का कोई अर्थ नहीं होता।) वैयाकरणों का सिद्धान्त है कि जिस प्रकार 'घट' शब्द में 'घ' का पृथक् कोई अर्थ नहीं है उसी प्रकार 'घटो भवति' में 'घट' शब्द का भी कोई अर्थ नहीं है। सम्पूर्ण बाक्य का ही अर्थ होता है किन्तु समस्त वाक्यों का अर्थ बतला सकना असंभव है इसीलिये वाक्यगत पदों की कल्पना कर ली जाती है और पदों में भी वणों की कल्पना कर ली जाती है। यही बात वैय्याकरण-भूषणसार की निम्नलिखित कारिका में कही गई है :-

#### त।रावती

पदे न वर्णा विद्यन्ते वर्णेष्ववयवा न च । वाक्यात्पदानामत्यन्तं प्रविवेको न कश्चन ॥

अर्थात् पद में वर्ण नहीं होते जैसे 'ए' 'ओ' इत्यादि वर्णों में 'अ + इ' 'अ + उ' इत्यादि अवयव पारमार्थिक नहीं होते । वाक्य से पदों का कोई भी पृथक् विवेक (भेद) नहीं होता।

वैय्याकरण 'भवति' इत्यादि शब्दों में 'भू + अ + ति' इत्यादि विभाजन कल्पित उपायमात्र मानते हैं :—

उपायाः शिक्षमाणानां बालानामुपलालनाः । असत्ये वर्त्मनि स्थित्वा ततः सत्यं समीहते ॥

शिक्षण प्राप्त करनेवाले बालकों के लिये व्याकरण के उपाय लालनमात्र हैं। (जैसे खेल में बालक) असत्य मार्ग पर स्थित होकर फिर सत्य की आकांक्षा करता है।

उत्तरपक्षी का कहना है कि यह सच है कि पद अवाचक होते हैं किन्तु ध्वनि का प्रयोजक वाचकत्व होता भी तो नहीं। ध्विन का प्रयोजक तो व्यञ्जकत्व होता है। यदि व्यञ्जकता विद्यमान है तो पद वाचक हों या न हों ध्वनि तो हो ही सकती है। इस प्रकार छलपूर्वक उत्तर देकर वस्तुवृत्त के द्वारा अर्थात् वास्तविकता को प्रकट करते हुये उत्तर दिया जा रहा है। उक्त उत्तर पर प्रश्नकर्ता कह सकता है कि मेरा आशय यह नहीं है कि पद इसिलये ध्वनित नहीं हो सकता कि वह वाचक नहीं होता किन्छ मेरा कहने का आशय यह है कि ध्वनि काव्य को कहते हैं। काव्य एक ऐसे पदसमूहरूप वाक्य को कहते हैं जिसमें आकांक्षा विद्यमान न रह जावे अर्थात् जिससे पूर्ण अर्थ की प्रतीति हो सके । पद अकेला काव्य नहीं हो सकता। (प्रश्न) जब पद काव्य नहीं हो सकता तब पद ध्विन कैसे हो सकता है ! ( उत्तर ) मैं यह नहीं कहता कि पद ध्वनि या काव्य होता है । मैं ध्वनि तो समु-दाय को ही मानता हूँ। किन्तु मेरा कहना यह है कि ध्वनि पद के द्वारा प्रकाशित हुआ करती है। इसीलिये प्रकाश शब्द का विशेष रूप से प्रयोग किया गया है। समुदाय में होते हुये भी ध्वनि पद के द्वारा प्रकाशित तो हो ही सकती है। (प्रश्न) जब ध्वनि पद के द्वारा प्रकाशित हो सकती है तो शेष काव्य वाक्य से उसका क्या सम्बन्ध रह जाता है ? उसी पद को काव्य क्यों नहीं मान लिया जाता ? अखण्ड वाक्य को काव्य क्यों कहा जाता है ? ( उत्तर ) यह पहले ही बतलाया जा चुका है कि कान्य एक शरीर है। शब्द इत्यादि उसके अङ्ग होते हैं। जिस प्रकार यद्यपि शरीर में चारता की प्रतीति विशेष प्रकार के सिन्नवेश से युक्त समुदाय के द्वारा

अनिष्टस्य श्रुतिर्यद्वदापाद्यति दुष्टताम्। श्रुतिदुष्टादिषु व्यक्तं तद्वदिष्टश्रुतिर्गुणम्।। पदानां स्मारकत्वेऽपि पदमात्रावभासिनः। तेन ध्वनेः प्रभेदेषु सर्वेष्वेवास्ति रम्यता।। विचिछत्तिशोभिनैकेन् भूषणेनेव कामिनी। पद्द्योत्येन सुकवेध्वनिना भाति भारती।।

# इति परिकरश्लोकाः।

(अनु॰) श्रुतिदुष्ट इत्यादि दोषों में अनिष्ट का श्रवण जिस प्रकार दुष्टता का सम्पादन स्पष्टरूप में करता है उसी प्रकार इष्टरमरण गुण का सम्पादन कर सकता है।। १॥

'इस कारण पदों के स्मारक होते हुये भी केवल पद से प्रकाशित होनेवाली ध्विन के सभी भेदों में रमणीयता होती है॥ २॥

'जिस प्रकार विच्छित्ति के द्वारा शोभित होनेवाले एक ही भूषण से कोई कामिनी शोभित होने लगती है उसी प्रकार पद के द्वारा द्योत्य ध्विन से अच्छे किव की वाणी शोभित होती है॥ ३॥ ये परिकर श्लोक हैं।

#### लोचन

ननु मागेषु पदरूपेषु कथं सा चारुत्वप्रतीतिरारोपियतुं शक्या ? तानि हि स्मारकाण्येव। ततः किम् ! मनोहारिन्यङ्गचार्थस्मारकत्वाद्धि चारुत्वप्रतीतिनिवन्धनत्वं केन वार्यते ? यथा श्रुतिदुष्टानां पेळवादिपदानामसभ्यपेळाद्यर्थं प्रति न वाचकत्वम् । अपि तु स्मारकत्वम् । तद्वशाच्च चारुस्वरूपं कान्यं श्रुतिदुष्टम् । तच्च श्रुतिदुष्टत्वमन्वयन्वयित्रेकाभ्यां मागेषु व्यवस्थाप्यते तथा प्रकृतेऽपीति तदाह—अनिष्टस्येति। अनिष्टार्थस्मारकस्येत्यर्थः । दुष्टतामित्यचारुत्वम् । गुणमिति चारुत्वम् । एवं दृष्टान्तमिधाय पादत्रयेण तुर्येण दार्षान्तिकार्थं उक्तः । अधुनोपसंहरित—पदानामिति । यत प्विमष्ट-

(प्रश्न) पदरूप भागों में उस चारुत्वप्रतीति का आरोप कैसे किया जा सकता है ? वे तो स्मारक ही होते हैं (उत्तर) इससे क्या ? मनोहर व्यङ्गयार्थ को स्मरण कराने के कारण निःसन्देह वे चारुत्वप्रतीति में निवन्धन होते हैं इसको कौन रोक सकता है ? जैसे श्रुतिदुष्ट 'पेलव' इत्यादि पदों में असम्य 'पेल' इत्यादि अर्थ के प्रति वाचकत्व नहीं होता । अपितु स्मारकत्व ही होता है । उसके वश से चारुस्वरूप काव्य श्रुतिदुष्ट होता है और वह श्रुतिदुष्टत्व अन्वय-व्यतिरेक से भागों में स्थापित किया जाता है वैसा ही प्रकृत में भी है । वही कहते हैं—'अनिष्ट का' अर्थात् अनिष्ट अर्थ के स्मारक का । दुष्टता का अर्थ है अचारुत्व । गुण का अर्थ है चारुत्व । तीन पादों से कहकर चौथे से दार्धन्तिक अर्थ कहा है । अब उपसंहार

स्मृतिश्चारत्वमावहति तेन हेतुना सर्वेषु प्रकारेषु निरूपितस्य पदमात्रावमासिनोऽपि पदप्रकाशस्यापि ध्वने रम्यतास्ति स्मारकत्वेऽपि पदानामिति समन्वयः। अपिशब्दः काकाक्षिन्यायेनोभयत्रापि सम्बध्यते। अधुना चारुत्वप्रतीतौ पदानामन्वयन्यतिरेकौ दर्शयति—विच्छित्तीति॥ १॥

करते हैं—'पदों का' यह। क्योंकि इस प्रकार की इष्ट स्मृति चारुत्व को घारण करती है। इस हेतु से सभी प्रकारों में निरूपित तथा पदमात्र से अवभासित होने-वाले भी अर्थात् पदप्रकाश्य भी ध्विन की रम्यता पदों के स्मारक होते हुये भी होती है, यह समन्वय है। अपिशब्द कौवे की आँख के न्याय से दोनों ओर सम्बद्ध हो जाता है। इस समय चारुत्वप्र तीति में पद के अन्वय-व्यतिरेक को दिख्लाते हैं—'विच्छित्ति' इत्यादि॥ १॥

#### तारावती

ही हो सकती है तथापि शरीर में कोई एक विशेष अवयव ऐसा होता है जिसके होने से चारता की प्रतीति नहीं होती। अतएव उस व्यक्ति के सौन्दर्य की कल्पना उसी अंग में कर छी जाती है। उसी प्रकार काव्य में भी चारता सम्पूर्ण वाक्य में ही होती है किन्तु उसमें हेतु किसी एक पद की उपस्थित ही हो जाती है। अतएव व्यञ्जकत्व के द्वारा पदों के छिये भी ध्वनि शब्द का व्यवहार किया जा सकता है। उसमें कोई विरोध नहीं आता।

(प्रश्न) पदरूप भागों में उस चारता की प्रतीति का आरोप हो ही किस प्रकार सकता है ? पद तो केवल अर्थ के स्मारक होते हैं । (उत्तर) पद अर्थ के स्मारक होते हैं इससे क्या हुआ ? वे मनोहर व्यंग्यार्थ का स्मरण कराते हैं । अतएव वे चारताप्रतीति में कारण होते हैं इस बात में किस को आपित्त हो सकती है ? उदाहरण के लिये श्रुतिदुष्ट पेलव शब्द को लीजिये । यह शब्द कोमल अर्थ का वाचक है, असभ्य पेल ( वृषण ) का वाचक नहीं है, केवल उस अर्थ का स्मरण करा देता है । इसी स्मरण करा देने के कारण ही सुन्दर स्वरूपवाला यह काव्य श्रुतिदुष्ट दोष से दूषित हो गया है । जहाँ पर इस प्रकार के असभ्य अर्थ के स्मारक भाग होते हैं वहीं पर श्रुतिदुष्ट इत्यादि दोष होते हैं, जहाँ पर इस प्रकार के भाग नहीं होते वहाँ ये दोष भी नहीं होते । इस प्रकार अन्वय-व्यतिरेक से श्रुतिदुष्ट इत्यादि दोष भागों में ही माने जाते हैं । इसी प्रकार अन्वय-व्यतिरेक के नियम से ही खारता की प्रतीति में हेतुता भी भागों में ही मानी जाती है । यही बात इस परिकर क्लोक में कही गई है—

यस्त्वलच्यक्रमव्यक्कयो ध्वनिर्वर्णपदादिषु । वाक्ये संघटनायाञ्च स प्रबन्धेऽपि दीप्यते ॥ २॥

(अनु॰) 'जोकि अलक्ष्यक्रमन्यंग्य ध्विन होती है वह वर्ण पद इत्यादि में बाक्य में संघटना में और प्रबन्ध में भी दीस होती है'।। २॥

### तारावती

'जिस प्रकार श्रुतिदुष्ट इत्यादि दोषों में अनिष्ट का श्रवण दुष्टता का आपादन करता है उसी प्रकार दुष्ट का स्मरण गुण का स्पष्ट रूप में आपादन करता है।'

'अनिष्ट का अवण' राब्द में अनिष्ट राब्द का अर्थ है अनिष्ट का स्मरण कराने-वाला राब्द । दुष्टता का अर्थ है अचारता । गुण का अर्थ है चारता । इस प्रकार तीन चरणों में दृष्टान्त कहा और चौथे चरण में दार्ष्टान्तिक कह दिया । अब दूसरे रहोक में उपसंहार कर रहे हैं—

'अतएव यद्यपि पद स्मारक होते हैं तथापि केवल पद से प्रकाशित होनेवाले ध्विन के समस्त उपभेदों में रमणीयता विद्यमान रहती ही है।'

क्योंकि इष्ट का स्मरण चारता का आवाहन करनेवाला होता है इसी कारण केवल पद के द्वारा अवभासित होनेवाले भी ध्विन के उन समस्त उपमेदों में जिनका निरूपण पहले किया जा चुका है रमणीयता विद्यमान रहती ही है यद्यपि पद होते स्मारक ही हैं। इस कारिका का समन्वय इसी रूप में करना चाहिये। कारिका में आया हुआ अपि शब्द उसी प्रकार दोनों ओर लग जाता है जिस प्रकार कीवे की दोनों आँखों में एक ही पुतली दूमती रहती है। इस प्रकार 'अपि' शब्द का 'स्मारकत्व' के साथ भी अन्वय होता है और पदमात्रावमासिनः के साथ भी। अब तृतीय ख्लोक में चारत्वप्रतीति में पद का अन्वय-व्यतिरेक दिखलाया जा रहा है—'जैसे किसी कामिनी का कोई एक ही आमृपण ऐसा होता है जो कि सभी से पृथग्भूत होकर शोभा का परिपोध किया करता है और उससे कामिनी का सारा शरीर जगमगा उठता है किन्तु उस भूषण की शोभा सर्वोपर अवगत होती रहती है। उसी प्रकार किब की भारती में भी कोई एक पद ही इतना अच्छा होता है कि वह विच्छित्तिवशेष का परिपोध करनेवाले किसी ऐसे अर्थ को अभिव्यक्त कर देता है जो कि चमत्कारपर्यवसायी होने के कारण ध्विन का रूप धारण कर लेता है और उससे किव की वाणी एकदम जगमगा उठती है।।।।।

जपर प्रथम कारिका की व्याख्या की गई। इस कारिका से अविविद्यातवाच्य ध्विन के उपमेदों और विविद्यातवाच्य के संल्लद्यक्रम-व्यंग्य के उपमेदों की व्यञ्जकता का निरूपण कर दिया गया कि ये सब ध्विनियाँ पद और वाक्य से

एवं कारिकां व्याख्याय तदसङ्गृहीतमलक्ष्यक्रमव्यङ्गयं प्रपञ्चियतुमाह—यस्तित । तुशब्दः पूर्वभेदेभ्योऽस्य विशेषद्योतकः । वर्णसमुदायश्च पदम् । तत्समुदायो वाक्यम् । सङ्घटना पदगता वाक्यगता च । सङ्घटितवाक्यसमुदायः प्रवन्धः इत्यिभप्रायेण वर्णादीनां यथाक्रममुपादानम् । आदिशब्देन पदैकदेशपदिवत्यादीनां ग्रहणम् । सप्तम्या निमित्तत्वमुक्तम् । दीप्यतेऽवभासते सकलकाव्यावभासकतयेति पूर्ववत्काव्यविशेषत्वं समर्पितम् ॥ २ ॥

इस प्रकार कारिका की व्याख्या करके उसके द्वारा असंग्रहीत असंल्लिच्यक्रम व्यक्त्य को प्रपिन्नत करने के लिये कहते हैं—यस्तिविति। 'तु' शब्द पूर्वभेदों से इसकी विशेषता का द्योतक है। वर्णसमुदाय को पद कहते हैं, उसके समुदाय को वाक्य कहते हैं। सङ्घटना पदगत भी होती है और वाक्यगत भी। सङ्घटित वाक्य-समुदाय को प्रवन्ध कहते हैं इस अभिप्राय से वर्णों का यथाक्रम उपादान किया गया है। आदि शब्द से पद के एक देश दो पद इत्यादि का ग्रहण होता है। सप्तमी से निमित्तत्व कहा गया है। सकल काव्य के अवभासक के रूप में दीप्त किया जाता है अर्थात् अवभासित किया जाता है; इस प्रकार पूर्ववत् काव्य-विशेष का समर्थन कर दिया गया॥ २॥

#### तारावती

अभिन्यक्त होती हैं। अब ध्विन के उपभेदों में शेष रह जाता है, असंल्लक्ष्यक्रम-व्यंग्य विविधितान्यपरवाच्य नामक उपभेद। उसके व्यञ्जक तत्त्वों को दूसरी कारिका में विस्तारपूर्वक बतलाया जा रहा है—

'जो कि असंलक्ष्यक्रमन्यङ्गय नामक ध्वनि मेद है वह तो वर्ण और पद इत्यादि में तथा वाक्य में, संघटना में और प्रबन्ध में भी दीप्त होता है।

यहाँ पर तो का अर्थ यह है कि असंल्ठक्ष्यक्रमन्यङ्गय से भिन्न जिन ध्विनिभेदों का पहली कारिका में उल्लेख किया गया था उन भेदों से इसमें कुछ
विलक्षणता होती है। यहाँ पर व्यञ्जकतत्त्वों का क्रम एक विशेष मन्तन्य से रक्खा
गया है—असंल्लक्ष्यक्रमन्यङ्गय का सबसे छोटा व्यञ्जक वर्ण होता है। इसीलिये
वर्ण का उल्लेख सबसे पहले किया गया है। वर्णसमुदाय को पद कहते हैं, पदसमुदाय को वाक्य कहते हैं। अतएव वर्ण के बाद पद और पद के बाद वाक्य
का उल्लेख किया गया है। संघटना दो प्रकार की होती है पदगत और वाक्यगत। अतएव संघटना का उसके बाद उल्लेख है। संघटित वाक्यसमूह ही
प्रबन्ध कहलाता है। इसी अभिप्राय से वर्ण इत्यादि का यथाक्रम उल्लेख हुआ
है। 'पद इत्यादि में' इत्यादि का आध्य यह है कि असंल्लक्ष्यक्रमन्यङ्गय की

तत्र वर्णानामनर्थकत्वाद् द्योतकत्वमसम्भवीत्याशङ्कयेदमुच्यते— शषौ सरेफसंयोगो टकारश्चापि भूयसा। विरोधिनः स्युः शृङ्गारे तेन वर्णा रसच्युतः ॥ ३॥ त एव तु निवेश्यन्ते बीभत्सादौ रसे यदा। तदा तं दीपयन्त्येव तेन वर्णा रसच्युतः ॥ ४॥ श्लोकद्वयेनान्वय-व्यतिरेकाभ्यां वर्णानां द्योतकत्वं दर्शितं भवति।

(अनु॰) उसमें वर्णों के अनर्थक होने के कारण द्योतकता असम्भव है यह शङ्का करके कहा जा रहा है—

'अधिक संख्या में 'श' और 'ष' 'रेफ' के अधिक संयोग से युक्त वर्ण, टकार की अधिकता ये शृङ्कार में विरोधी होते हैं। अतएव वर्ण रस को प्रवाहित करने- व्राले होते हैं।'॥ ३॥

वे ही जब बीमत्स इत्यादि रस में निविष्ट किये जाते हैं तब उसकी दीप्त करते ही हैं। अतः वर्ण रस के प्रकट करनेवाले होते हैं॥ ४॥

दो इलोकों के द्वारा अन्वय-व्यतिरेक से वणों की द्योतकता दिखलाई गई है।

# लोचन

भूयसेति प्रत्येकमिसंबध्यते । तेन शकारो भूयसेत्यादि न्याख्यातन्यम् । रेफ-प्रधान संयोगः केहर्दे इत्यादिः ।

'भूयसा' इसका अभिसम्बन्ध प्रत्येक के साथ होता है। इसिलये 'शकार अधिकता से' इत्यादि व्याख्या की जानी चाहिये। रेफप्रधान संयोग-के हैं द्र इत्यादि।

## तारावती

अभिन्यिक पद के एक देश दो पद इत्यादि से भी होती है। 'पदादिषु' में सप्तमी निमित्त में है। अर्थात् वर्ण पद इत्यादि असंल्लक्ष्यक्रमन्यंग्य ध्विन में निमित्त होते हैं। 'दीप्यते' का अर्थ है अवभासित होता है। अवभासित कहने का आश्य यह है कि वर्ण इत्यादि एक देश में स्थित होकर नवीन विन्छित्ति के साथ ध्विन का पत्यायन कराते हुये समस्त कान्य को अवभासित कर देते हैं। इस प्रकार पहले जैसे पद की अवभासकता के द्वारा कान्य विशेष का समर्थन किया गया था उसी प्रकार यहाँ पर वर्ण इत्यादि की अवभासकता का समर्थन हो गया॥ २॥

अब यहाँ पर यह शङ्का उत्पन्न होती है कि वर्ण तो सर्वथा निरर्थक होते हैं वे असंल्छ द्यक्रमव्यंग्य के द्योतक किस प्रकार हो सकते हैं ? इसका उत्तर निम्न- छिखित दो कारिकाओं में दिया जा रहा है—

विरोधिन इति । परुषावृत्तिविरोधिनी श्रृङ्गारस्य यतस्ते वर्णा भूयसा प्रयुज्यमाना न रसांश्च्योतन्ति स्वन्ति । यदि वा तेन श्रङ्गारविरोधित्वेन हेतुना वर्णा शषादयो रसाच्छुङ्गाराच्च्यवन्ते तं न व्यञ्जयन्तीति व्यतिरेक उक्तः । अन्वयमाह—त एव त्विति । शादयः । तमिति वीमत्सादिकं रसम् । दीपयन्ति द्योतयन्ति । कारिकाद्वयं तात्पर्येण व्याच्च्ये—रुलोकद्वयेनेति । यथासंख्यप्रसङ्गपरिहारार्थं श्लोकाभ्यामिति न कृतम् । पूर्वश्लोकेन हि व्यतिरेक उक्तो द्वितीयेनान्वयः । अस्मिन् विषये श्रङ्गार- लक्षणे शषादिप्रयोगः सुकवित्वमभिवाञ्छता न कर्तव्य इत्येवं फलत्वादुपदेशस्य कारिकाकारेण पूर्वं व्यतिरेक उक्तः । न च सर्वथा न कर्तव्योऽपि तु बीमत्सादौ कर्तव्य एवेति पश्चादन्वयः । वृत्तिकारेण त्वन्वयपूर्वको व्यतिरेक इति शैलीमनुसर्तुमन्वयः पूर्वेमुपाक्तः।

'विरोधी का' यह । परुषा वृत्ति श्रृङ्कार की विरोधिनी है। क्योंकि वे वर्ण अधिकता से प्रयोग किये हुये रस को स्वित नहीं करते । अथवा श्रृङ्कारिवरोधित हेतु से श्र ष इत्यादि वर्ण श्रृङ्कार से च्युत हो जाते हैं अर्थात् उसको व्यक्त नहीं करते । यह व्यतिरेक कहा गया है। अन्वय कहते हैं—'वे ही तो' यह । 'श' इत्यादि । 'उसको' अर्थात् बीमत्स इत्यादि रस को । 'दीप्त करते हैं' अर्थात् द्योतित करते हैं । दो कारिकाओं की तात्पर्य के द्वारा व्याख्या करते हैं—'दो खोकों के द्वारा' यह । यथासंख्या के प्रसङ्क के परिहार के लिये 'श्लोकाम्याम्' यह नहीं लिखा । पूर्वश्लोक से व्यतिरेक कहा द्वितीय से अन्वय । श्रृङ्कार लक्षण इस विषय में ष श इत्यादि प्रयोग सुकवित्व की इच्छा करनेवाले के द्वारा नहीं किया जाना चाहिये । उपदेश के इसी फल के कारण कारिकाकार ने पहले व्यतिरेक कहा । वह सर्वथा नहीं किया जाना चाहिये यह नहीं अपितु बीमत्स इत्यादि में किया ही जाना चाहिये यह बाद में अन्वय ( कहा गया है ) । वृत्तिकार ने तो अन्वयपूर्वक व्यतिरेक इस शैली का अनुसरण करने के लिये पहले अन्वय का उपादान किया गया।

# तारावती

'अधिक संख्या में श और ष का प्रयोग, रेफ के संयोग से युक्त वर्ण, ढकार ये श्रृंगार रस में विरोधी होते हैं। अतएव वर्ण रस को प्रवाहित करनेवाले होते हैं॥ ३॥

वे ही जब बीमत्स इत्यादि रस में निविष्ट किये जाते हैं तब उसको दीप्त ही करते हैं। अतएव वर्ण रस को प्रवाहित करनेवाले होते हैं। ४॥

इन दो कारिका वाक्यों में अन्वय-व्यतिरेक के द्वारा वर्णों की द्योतकता

सिद्ध की गई है। 'भूयसा' ( अधिकता से ) इस शब्द का अन्वय प्रत्येक के साथ हो जाता है। अर्थात् अधिकता से श का प्रयोग, अधिकता से ष का प्रयोग इत्यादि वणे शृंगार रस को प्रवाहित करनेवाले नहीं होते। यही व्याख्या करनी चाहिये। (दीधितिकार ने 'सरेफसंयोगी' यह पाठ मान कर र के संयोग के साथ श और ष शृंगाररसोपघातक होते हैं यह अर्थ किया है। किन्तु यह अर्थ ठीक नहीं हैं। क्योंकि रेफ का बहुलता से किसी वर्ण के साथ संयोग श्रंगार का उप-घातक होता ही है।) 'सरेफसंयोग' का अर्थ है रेफप्रधान संयोग जैसे के हैं द्र इत्यादि । ये वर्ण शृंगार रस के विरोधी हैं कहने का आशय यही है कि परुषा वृत्ति शृंगाररस की विरोधिनी होती है। ( भट्टोव्हट ने परुषा वृत्ति की परिभाषा ही यह की है कि 'श और ष, रेफ संयोग तथा टवर्ग से संयुक्त की हुई वृत्ति को परुषा-वृत्ति कहते हैं।') कारिका में रसच्युत् शब्द का प्रयोग किया गया है। इसकी व्याख्या दो प्रकार से की जा सकती है—(१) रस को च्युत या स्रवित करने-वाले। क्योंकि बाहुल्य से श इत्यादि का प्रयोग शृंगार रस को स्रवित नहीं करता अतः सिद्ध होता है कि वर्ण रस को प्रवाहित करनेवाले होते हैं। अथवा (२) उस शृंगारविरोधी हेतु से दा व इत्यादि वर्ण शृंगार रस से च्युत हो जाते हैं अर्थात् उसे अभिव्यक्त नहीं करते इससे सिद्ध होता है कि वर्ण रस के अभिव्यंजन में निमित्त होते हैं। तीसरी कारिका में व्यतिरेक के द्वारा साध्य सिद्धि की गई है। व्यतिरेकी हेतु का स्वरूप यह होगा—'जहाँ पर रस के अविरोधी वर्णों का अभाव होता है ( ओर विरोधी वणों की सत्ता होती है ) वहाँ पर रस का भी अभाव होता है । जैसे शृंगार रस के विरोधी श इत्यादि के बहुछ प्रयोग से रस च्युत या छटित नहीं होता अथवा वह काव्य रस से च्युत हो जाता है। इससे सिद्ध होता है कि वर्ण रस के व्यञ्जक होते हैं। इस प्रकार तीसरी कारिका में व्यतिरेकी हेतु दिखलाकर चौथी कारिका में अन्वय दिखलाया जा रहा है-अन्वयव्याप्ति का रूप यह है-जहाँ रस के अविरोधी वर्ण होते हैं वहाँ रस च्युत या छटित होता है। जैसे बीमत्स इत्यादि मठोर रसों के अविरोधी वर्ण वही श इत्यादि जहाँ बाहुल्य के साथ आते हैं वहाँ गीभत्स इत्यादि रस अभिव्यक्त होता है। इससे सिद्ध होता है कि वर्ण रस के यक्षक होते हैं। 'वे ही वर्ण' अर्थात् 'श' इत्यादि । 'उसको' अर्थात् बीभत्स त्यादि को । 'दीम करते हैं' अर्थात् द्योतित करते हैं ।

वृत्तिकार ने उक्त कारिकाओं का तालर्य इस प्रकार लिखा है कि—'श्लोकद्वय । अन्वय-व्यतिरेक के द्वारा वणों की द्योतकता दिखलाई गई है।' यहाँ पर वृत्ति-गर ने 'दो श्लोकों के द्वारा' न लिखकर 'श्लोकद्वय के द्वारा' यह लिखा है।

एतदुक्तं मवति—यद्यपि विभावानुभावव्यमिचारिप्रतीतिसम्पदेव रसास्वादे निवन्धनम् । तथापि विशिष्टश्रुतिकशब्दसामध्यमाणास्ते विभावादयस्तथा भवन्तीति स्वसंवित्सिद्धमदः । तेन वर्णानामपि श्रुतिसमयोपलक्ष्यमाणार्थानपेक्ष्यपि श्रोत्रैक-प्राह्यो मृदुपरुषात्मा स्वभावो रसास्वादे सहकार्येव । अत एव च सहकारितामेवा-मिधानुं निमित्तसप्तमी कृता वर्णपदादिष्विति । न तु वर्णेरेव रसाभिव्यक्तिः, विभावादिसंयोगादि रसनिष्पत्तिरित्युक्तं बहुशः । श्रोत्रग्राह्योऽपि च स्वभावो रसनिष्यन्दे व्याप्रियत एव, अपदगीतध्वनिवत् पुष्करवाद्यनियमितविशिष्टजातिकरणव्राणाद्यनुकरण शब्दवच ।

यह बात कही हुई है—यद्यपि विभाव अनुभाव और व्यभिचारी भाव की प्रतीति की सम्पत्ति ही रसास्वादन में हेतु है। तथापि यह तो स्वसंवेदना सिद्ध है कि विशिष्ट श्रुतिवाले शब्दों से समर्थित किये जाते हुये वे विभाव इत्यादि वैसे हो जाते हैं। इससे वणों का भी सुनने के समय में उपलक्षित किये जाते हुये अर्थ की बिना ही अपेक्षा किये हुये भी केवल श्रोत्र से ही ग्रहण करने योग्य मृदुपुरुष इत्यादि आत्मावाला स्वभाव रसास्वाद में सहकारी ही होता है। और इसीलिये सहकारिता को कहने के लिये 'वर्ण पद इत्यादि में' इसमें निमित्त सप्तमी की गई है। वणों से ही रसाभिव्यक्ति नहीं होती, विभाव इत्यादि के संयोग से ही रस की निष्पत्ति होती है यह बहुत बार कहा जा चुका। केवल श्रोत्र के द्वारा ग्राह्य भी स्वभाव रसास्वादन को व्याप्त कर ही लेता है जैसे अपद गीतध्विन और पुष्कर वाद्य से नियमित विशिष्ट जाति करण घाण इत्यादि के अनुकरण शब्द।

### तारावती

इसका कारण यह है कि यदि 'दो श्लोकों से अन्वय-व्यतिरेक के द्वारा' यह लिखा होता तो इसका अर्थ यह हो सकता था कि प्रथम श्लोक में अन्वय दिखलाया गया है और दूसरे श्लोक में व्यतिरेक । इसीलिये 'श्लोकद्वय' शब्द का प्रयोग किया गया है जिससे उक्त दोष नहीं आता । वास्तविकता इससे विपरीत है । वस्तुतः पहली कारिका में व्यतिरेक बतलाया गया है और दूसरी में अन्वय । परम्परानुसार पहले अन्वय दिखला कर ही व्यतिरेक दिखलाया जाना चाहिये । किन्तु कारिकाकार ने यह परिवर्तन इसलिये कर दिया है कि कारिका लिखने का प्रयोजन यह उपदेश देना है कि यदि सुकवि बनने की इच्छा हो तो इस श्रंगार रस के क्षेत्र में श ष इत्यादि का प्रयोग नहीं करना चाहिये । यही उपदेश देने के लिये कारिकाकार ने पहले व्यतिरेक बतलाया है । फिर अन्वय यह दिखलाने के लिये बतलाया है कि इस कथन का आश्य यह नहीं है कि श ष इत्यादि का प्रयोग कहीं करना

ही नहीं चाहिये। अपितु बीभत्स इत्यादि में इन वणों का प्रयोग करना ही चाहिये। वृत्तिकार ने स्वाभाविक शैली का अनुसरण करने के लिये पहले अन्वय शब्द का प्रयोग किया और बाद में व्यतिरेक का।

यहाँ पर कहने का आशय यह है कि यद्यपि रसास्वाद में विभाव अनुभाव और व्यभिचारी भाव की प्रतीति ही कारण होती है तथापि यह स्वसंवेदन सिद्ध ही है कि विशेष प्रकार की श्रुतिवाले शब्दों से जब विभाव इत्यादि का समर्थन होता है तब वे काव्य-रस के विशेष रूप से पोषक होते हैं। यही कारण है कि जब वर्ण श्रवण-गोचर होते हैं उस समय वर्ण तो उपलक्तित हो जाते हैं किन्तु उनका अर्थ शीघ ज्ञात नहीं होता । उस समय जिन कोमल या कठोर वणों का कानों से प्रत्यक्ष किया जाता है वे बिना ही अर्थ की अपेक्षा किये हुये रसास्वादन के सह-कारी हो जाते हैं। अर्थात् यह ज्ञात हो जाता है कि अमुक स्थान पर अमुक रस है। इसी सहकारिता के अर्थ को प्रकट करने के लिये कारिका में निमित्त सप्तमी का प्रयोग किया गया है—'वर्णपदादिषु'। आशय यह है कि वर्णों से रस-निष्पत्ति नहीं होती, वर्ण तो रस-निष्पत्ति में निमित्त मात्र होते हैं। रस निष्पत्ति के लिये विभावादि संयोग की अपेक्षा होती है यह कई बार बतलाया जा चुका है। किन्तु वर्णों का कोमल या कठोर रूप से अपना भी एक स्वभाव होता है जिसका प्रहण केवल श्रोत्र से ही होता है। वह स्वभाव भी रस के अभिन्यञ्जन को न्याप्त कर लेता है। जिस प्रकार ऐसे गाने को सुनकर जिसमें पद विद्यमान न हो अथवा ढोल इत्यादि वाद्यों के लिये नियमित विशिष्ट प्रकार के जाति और करण घाण इत्यादि के अनुकरण को सुनकर यह प्रतीत हो जाता है कि अमुक गान अमुक रस सम्बन्धी है उसी प्रकार अवरों के माधुर्य इत्यादि के आधार पर बिना ही अर्थ जाने इतना मालूम पड़ जाता है कि अमुक पद्म अमुक रस प्रवण है। अतएव वणों की अभि-व्यञ्जकता सर्वथा अक्षुण्ण है।

जिपर वणों की रसामिन्यञ्चकता सिद्ध करने के लिये संगीत शास्त्र के कुछ उदाहरण दिये गये हैं। यहाँ पर अनुमान की प्रिक्रया इस प्रकार होगी—वर्ण, रस के अभिन्यञ्चक होते हैं, क्योंकि अर्थ इत्यादि इतर तत्त्व की बिना ही अपेक्षा किये हुये रस-प्रत्यायन करा देते हैं, जैसे अपदगीत ध्वनि या पुष्कर वाद्य नियन्त्रित जाति करण घाण इत्यादि के अनुकरण शब्द। व्याप्ति यह होगी—जो तत्त्व अर्थ इत्यादि इतर तत्त्व की बिना ही अपेक्षा किये हुये रसप्रत्यायन करा देते हैं वे रस के अभिन्यञ्चक होते हैं। अपदगीत ध्वनि इत्यादि तत्त्व अर्थ इत्यादि इतर तत्त्व की बिना ही अपेक्षा किये हुये रसप्रत्यायन करा देते हैं वे रस की बिना ही अपेक्षा किये हुये रसप्रत्यायन करा देते हैं अतः वे रस के अभिन्यञ्चक की बिना ही अपेक्षा किये हुये रसप्रत्यायन करा देते हैं अतः वे रस के अभिन्यञ्चक

माने जाते हैं, इसी प्रकार वर्ण भी अर्थ इत्यादि इतर तत्त्वों की बिना ही अपैक्षा किये रस का प्रत्यायन करा देते हैं अतः वे भी रसाभिव्यञ्जक होते हैं।

संगीत शास्त्र की रचना स्वरों के आधार पर हुई है। स्वर की परिभाषा यह है:—

श्रुत्यनन्तरभावी यः हिनग्धोऽनुरणनात्मकः। स्वतो रञ्जयति श्रोतुश्चित्तं स स्वर उच्यते॥

अर्थात् 'श्रुति के बाद उत्पन्न होनेवाली अनुरणनात्मक जो स्निग्ध ध्विन होती है और जो बिना किसी अपेक्षा के स्वतः सुननेवाले के चित्त को अनुरक्षित कर देती है उसे स्वर कहते हैं।

इससे स्पष्ट है कि स्वरों का निर्माण श्रुतियों से होता है। श्रुति की परिभाषा यह दी हुई है:—

प्रथमश्रवणाच्छब्दः श्रूयते हस्वमात्रकः । सा श्रतिः सम्परिज्ञेया स्वरावयवळक्षणा।।

'जब हम पहले किसी शब्द को सुनते हैं तब वह के तल हस्व ही सुनाई देता है। इस श्रुतिगोचर होनेवाली ध्विन को श्रुति कहते हैं, इसका लक्षण है स्वर का अवयव होना।' एक दूसरे ग्रन्थ में श्रुति का यह लक्षण दिया हुआ है।—

> नित्यं गीतोपयोगित्वमभिज्ञेयत्वमप्युत । लक्ष्ये प्रोक्तं सुपर्याप्तं संगीतश्रुतिलक्षणम् ॥

'जो संगीत के लिये नित्य उपयोगी हो और जो प्रतीतिगोचर किये जाने के योग्य हो तथा जिसका निरूपण पर्याप्त रूप में लद्द्य की दृष्टि से किया गया हो यह संगीत-श्रुति का लक्षण है।'

जपर की परिभाषाओं से स्पष्ट है कि प्रथम श्रुतिगोचर होनेवाली ध्विन को संगीत में श्रुति कहते हैं। इन श्रुतियों के विभिन्न प्रकार के संयोग से स्वर बनते हैं। श्रुतियाँ तो साधारण ध्विन हैं, किन्तु जब उनकी अनुरणनात्मक (प्रतिध्विन रूर) आवृत्ति इस रूप में की जाती है कि उनमें स्निग्धता उत्पन्न हो जाती है तथा श्रोता को अनुरक्षित करने की शक्ति आ जाती है तब उसे स्वर कहने लगते हैं। 'स्व' का अर्थ है स्वपद और 'र' का अर्थ है अनुरञ्जन करना। अर्थात् जब श्रुतियों का विभिन्न प्रकार का संयोग अनुरक्षन योग्ध बन जाता है तब उसे स्वर कहते हैं। विभिन्न स्वरों के लिये श्रुतियों की विभिन्न संख्या भी नियत है जो इस प्रकार है:—

चतुश्रतुश्चव षड्जमध्यमपञ्चमाः।

द्वे द्वे निषादगन्धारौ त्रिस्त्री ऋषभधैवतौ

'षड्ज मध्यम और पञ्चम में चार-चार श्रुतियाँ होती हैं। निषाद और गान्धार में दो-दो तथा ऋषभ और धैवत में तीन-तीन श्रुतियाँ होती हैं। पड्ज और पञ्चम को छोड़कर अन्य स्वर दो-दो प्रकार के होते हैं। प्राकृत (कोमछ) और विकृत (वैकृत)। इसी दृष्टि से छोचनकार ने छिखा है कि वणों का भी कोमछ कठोरात्मक एक विशेष प्रकार का स्वभाव होता है जो अर्थ की अपेक्षा नहीं करता तथा उसको श्रुति समय के द्वारा छित्वत किया जा सकता है। ये वर्ण रसास्वादन में सहकारी होते ही हैं। वर्ण संगीतशास्त्र में चार प्रकार के माने जाते हैं—स्थायी, आरोही, अवरोही, और संचारी। आश्रय यह है कि जब कोई व्यक्ति संगीत स्वरों का ही प्रयोग करता है और उसमें स्पष्ट शब्दों का प्रयोग नहीं होता उस समय भी काकु और ध्वनि के आश्रय से हर्ष, खेद, शोक, निर्वेद इत्यादि की प्रतीति हो ही जाती है। इसी प्रकार विभिन्न वर्णों के प्रयोग से भी रसाभिव्यक्ति होती है।

लोचनकार ने दूसरे उदाहरण दिये हैं जाति करण और घाण के। जाति संगीत की कोटियों को कहते हैं जिनका विस्तृत विवेचन भरत के नाठ्यशास्त्र में आतोद्य विधान के प्रकरण में किया गया है। संगीत में इस प्रकार का क्रम माना जाता है-ध्रुतियों से स्वर, स्वर से ग्राम और ग्राम से मूर्छनाओं की उत्पत्ति होती है। ग्राम की गरिभाषा यह है:—

यथा कुदुम्बनः सर्वेऽप्येकीभूता वसन्ति हि । तथा स्वराणां सन्दोहो ग्राम इत्यभिधीयते ॥

'जैसे जब अनेक कुदुम्बियों के मिलकर रहने को ग्राम कहते हैं उसी प्रकार स्वर-

सप्तस्वरास्त्रयो ग्रामा मूर्छनाश्चैकविशति।

एक स्वर से आरम्भ करके क्रमशः सातवें स्वर तक आरोह करने के पश्चात् सी मार्ग से अवरोह करने को मूर्छना कहते हैं। हर एक ग्राम में हर एक स्वर से रिम्म करने पर एक ग्राम में सात मूर्छनायें सम्पन्न हो जाती हैं। तीन ग्रामों के पिष्मार पर इन मूर्छनाओं की संख्या २१ मानी जाती है। वादी और संवादी में भिन्नता होने पर भी एक ही मूर्छना से उत्पन्न रागों में कई छक्षण एक ही प्रकार होते हैं। उन छन्नणों में न्यासस्वर प्रधान हैं। सप्तस्वरों में किसी भी एक स्वर न्यास रूप में ग्रहण करनेवाछी जाति की उत्पत्ति हो सकती है। जिस जाति पड़जन्यास स्वर होता है उसका नाम षाड्जी है। इसी प्रकार आर्थभी गान्धारी यादि जातियाँ बन जाती हैं। इनका विस्तृत विवेचन संगीत के ग्रन्थों में किया

गया है। जब इनका नियमन वाद्यों के द्वारा होता है तब पद और अर्थ न होते हुये भी रसाभिव्यक्ति हो जाती है।

संगीतशों में आज भरत का जाति-शापन प्रचिलत नहीं है किन्तु इसमें सन्देह नहीं कि उसकी मूर्छना पद्धित ने भारतीय संगीत को निश्चयात्मक रूप से प्रभावित किया होगा। भरत वर्णित श्रुति स्वर ग्राम और मूर्छना से जातियों का निकट का सम्बन्ध है। भरत ने १८ जातियों का विवेचन तो किया है किन्तु नाट्यशास्त्र में जाति का स्वरूप तथा उसकी व्युत्पत्तिमूलक व्याख्या कहीं नहीं दो गई है। मत्तक्ष कृत बृहद्देशीय में जाति शब्द की तीन प्रकार की व्युत्पत्तिमूलक व्याख्या दी हुई है। (१) श्रुति और ग्रहादि के समूह से जो जन्म पाती है वह जाति है। (२) सब रागों के जन्म का जो हेत्र है उसे जाति कहते हैं। (३) रस की प्रतीति या जन्म जिसके द्वारा होता है उसे जाति कहते हैं। मूर्छना और जाति में अन्तर यह है कि मूर्छना स्वरसंघ का ढाँचा मात्र होती हैं किन्तु जाति से राग तथा रस की निष्पत्ति होती है। इस प्रकार यह स्पष्ट है कि बिना ही पद पदार्थ की प्रतीति के जाति रसनिष्पत्ति में कारण होती है।

जिस प्रकार वाचिक अभिनय में संगीत का उपयोग होता है उसी प्रकार आंगिक अभिनय में करण और अंगहार का प्रयोग किया जाता है। विभिन्न रसों के अनुकूल अङ्गों की स्थापना करण कहलाती है। इन्हीं करणों से अङ्गहार बनते हैं। इनमें पदसञ्चार हस्तसंञ्चार इत्यादि पर विचार किया जाता है। इस प्रकार नेत्र-सञ्चालन भ्रूसञ्चालन कर-व्यवस्था पाद-व्यवस्था इत्यादि से भावाभिनय किया ही जाता है। वहाँ शब्द न होते हुये भी भावानुभूति हो जाती है। इसी प्रकार पद पदार्थों के अवगमन के अभाव में भी भावानुभूति हो सकती है। यहाँ पर घाण का अर्थ अधिक स्पष्ट नहीं। भरतमुनि ने जहाँ इतर अंगों के अभिनय का विवेचन किया है वहाँ घाण के अभिनय का विवेचन नहीं किया। सम्भवतः लोचनकारने घाण शब्द से यहाँ पर नासाकर्म की ओर सङ्केत किया होगा। भरतमुनि ने अष्टम अध्याय में नासिका का ६ प्रकार का विनियोग बतलाया है तथा विस्तारपूर्वक इस बात का प्रतिपादन किया है कि निर्वेद औत्सुक्य चिन्ता इत्यादि विभिन्न भावों के अभिनय में नासिका की किस प्रकार की स्थिति होनी चाहिए। यहाँ पर सारांश यही है कि बिना शब्द और अर्थ के भी रसाभिव्यक्ति हो सकती है। अतः वर्णे को रसाभिव्यञ्जक मानने में तो अनुपपत्ति होनी ही नहीं चाहिए। कहीं कहीं घाण शब्द के स्थान पर 'प्रभाव' यह पाठ पाया जाता है-'करणप्रभावाद्यनुहारशब्दवत्'। यह पाठ कुछ अधिक संगत प्रतीत होता है क्यों कि इसमें करणों के प्रभावाभिनय का स्पष्ट उल्लेख किया गया है।

पदं चालच्यक्रमस्य द्योतनं यथा—

उत्कम्पिनी भयपरिस्वलितांशुकान्ता

ते लोचने प्रतिदिशं विधुरे चिपन्ती।

क्रूरेण दारुणतया सहसैव दग्धा

धूमान्धितेन दहनेन न बीक्षितासि॥

अत्र हि ते इत्येतत्पदं रसमयत्वेन स्फुटमेवावभासते सहद्यानाम्। (अनु॰) पद में अलक्ष्यक्रमव्यङ्गय का द्योतन जैसे—

'काँपनेवाली तथा भय के कारण स्खिलत वस्त्र के छोरवाली और उन विधुर नेत्रों को प्रत्येक दिशा में दौड़ानेवाली (वह वासवदत्ता) क्रूर तथा धुयें के कारण अन्धी अग्नि के द्वारा देखी नहीं गई अपितु अपनी दारुणता के कारण सहसा जला डाली गई।'

यहाँ पर निस्तन्देह 'ते' (उन) यह पद सहृदयों के लिये स्फुटतया रसमय के रूप में अवभासित होता है।

## छोचन

पदे चेति। पदे च सतीत्यर्थः। तेन च रसप्रतीतिर्विभावादेरेव। ते विभावादयो यदा विशिष्टेन केनापि पदेनाप्यभाणा रसचमत्कारविधायिनो भवन्ति तदा पदस्यैवासौ महिमा समप्यंत इति भावः।

'और पद में' अर्थात् पद के होने पर । इससे रसप्रतीति विभाव इत्यादि से ही होती है। भाव यह है कि वे विभाव इत्यादि जब किन्हीं विशिष्ट पदों से अपण किये जाते हुये रसचमत्कार-विधायक होते हैं तब पद की ही यह महिमा समर्पित की जाती है।

# तारावती

विभिन्न वर्णों की रसाभिन्यञ्जकता पर रसगंगाधर तथा वक्रोक्तिजीवित इत्यादि ग्रन्थों में विस्तृत प्रकाश डाला गया है। वहीं देखना चाहिए।]

पद में भी अलक्ष्यक्रम व्यंग्य का द्योतन होता है। यहाँ पर 'पद में' यह सप्तमी विभक्ति भावलक्षणा सित सप्तमी है। इसका अर्थ होता है 'पद के होने पर'। इससे पह सिद्ध होता है कि रस की प्रतीति विभाव इत्यादि से ही होती है। वे विभाव त्यादि जब किसी विशिष्ट पद के द्वारा समर्पित किये जाते हैं और इस प्रकार रस हे चमत्कारविधायक बन जाते हैं तब रस की चमत्कृति का श्रेय उस पद को ही द्या जाता है और पद की ही यह महिमा मानी जाती है। अब पद के द्वारा संस्थिक्षम व्यंग्य के द्योतन का उदाहरण लीजिये—

अत्र हीति । वासवद्तादाहाकर्णनप्रबुद्धशोकनिर्भरस्य वत्सराजस्येदं परिदेवित-वचनम् । तत्र च शोको नामेष्टजनविनाशप्रभव इति तस्म जनस्य ये अक्षेपकटाक्षप्रभृतयः पूर्व रितिविभावतामवलम्बन्ते स्म त एवात्यन्तविनष्टाः सन्त इदानीं स्मृतिगोचरतया निरपेक्षभावत्वप्राणं करुणरसमुद्दीपयन्तीति स्थितम् । ते लोचने इति । तच्छन्दस्त-लोचनगतस्वसंवेद्यान्यपदेश्यानन्तगुणगणस्मरणाकारद्योतको रसस्यासाधारणनिमित्ततां प्राप्तः । तेन यत्केनिचचोदितं परिहृतं च तन्मिथ्येव । तथा हि चोद्यम्—प्रक्रान्त-परामर्शकस्य तच्छन्दस्य कथमियति सामर्थ्यमिति । उत्तरं च—रसाविष्टोऽत्र पराम्रष्टेति तदुभयमनुत्थानोपहतम् । यत्र ह्यन्द्रिश्यमानधर्मान्तरसाहित्ययोग्यधर्मयोगित्वं वस्तुनो यच्छन्देनामिधाय तद्बुद्धस्थधर्मान्तरसाहित्यं तच्छन्देन निर्वाच्यते—

'यहाँ निःसन्देह' यह। वासवदत्ता के दहन के सुनने से प्रबुद्ध शोक से भरे हुये वत्सराज का यह विलाप-वचन है। वहाँ शोक इष्टजन विनाश से उत्पन्न हुआ है इसिलिये उस व्यक्ति के जो भूक्षेप कटाच इत्यादि पहले रितमाव की विभावता का अवलम्बन लेते थे वे ही अत्यन्त विनष्ट होते हुये इस समय स्मृतिगोचर होने के कारण ऐसे करण रस को उद्दीप्त करते हैं जिसका प्राण है निरपेच्चमाव, यह स्थिति है। 'वे लोचन' में 'वे' शब्द उन लोचनों में विद्यमान स्वसंवेद्य तथा अवर्णनीय अनल गुण गणों के स्मरणाकार के द्योतक होकर रस की असाधारण निमित्तत्ता को प्राप्त हुआ है। इससे जो किसी ने प्रश्न किया और उत्तर दिया वह मिथ्या ही है। वह प्रश्न इस प्रकार है—प्रकान्त परामर्शक तत् शब्द की इतनी शक्ति कैसे ? और उत्तर—यहाँ पर दर्शक रसाविष्ट है। ये दोनों (प्रश्न और उत्तर) अनुत्थान से ही उपहत हैं। जहाँ वस्तु की बाद में उद्दिष्ट किये जानेवाले दूसरे धर्म के साहित्य को तत् शब्द के द्वारा कहकर उस बुद्धस्थ दूसरे धर्म के साहित्य को तत् शब्द के द्वारा कहकर उस बुद्धस्थ दूसरे धर्म के साहित्य को तत् शब्द के द्वारा कहकर उस बुद्धस्थ दूसरे धर्म के साहित्य को तत् शब्द के द्वारा कहकर उस बुद्धस्थ दूसरे धर्म के साहित्य को तत् शब्द के द्वारा कहा जाता है।

#### तारावती

महाराज उदयन शिकार खेळने गये थे। मिन्त्रयों ने राजनीति को आवश्यकता के अनुसार वासवदत्ता को छिपा दिया और छावाणक नगर में आग छगा दी तथा महाराज के छौटने पर उन्हें यह समाचार दे दिया कि वासवदत्ता जलकर मर गई है। यह सुनकर महाराज उदयन बिछाप करते हुये कह रहे हैं—

"जिस समय तुम्हें आग ने जलाया उस समय तुम काँप रही होगी, तुम्हारा अञ्चल भय के कारण नीचे सरक गया होगा ( अस्त-व्यस्त होगया होगा ) तुम्हारे वे नेत्र व्याकुल हो गये होंगे और उनको तुम चारों ओर ( सहायता के लिये या मेरे दर्शन के लिये ) दौड़ा रही होगी। आग अत्यन्त करूर थी। उसने अपनी

यत्रोच्यते—'यत्तदोर्नित्यसम्बन्धत्व'मिति; तत्र पूर्वप्रक्रान्तपरामशैकत्वं तच्छ-ब्दस्य । यत्र पुनर्निमित्तोपनतस्मरणिवशेषाकारस्चकत्वं तच्छब्दस्य 'स घट' इत्यादौ यथा तत्र का परामर्शकत्वकथेत्यास्तामलीकपरामर्शकैः पण्डितम्मन्यैः सह विवादेन ।

जहाँ कहा जाता है—'यत् और तत् का नित्य सम्बन्ध होता है' वहाँ पर तत् शब्द का पूर्वप्रकान्त परामर्शकत्व हुआ करता है। जहाँ पर तो तत् शब्द का निमित्त से आये हुये आकार-विशेष का सूचकत्व होता है जैसे 'वह घड़ा' इत्यादि में वहाँ परामर्शकत्व की बात ही क्या १ बस, असत्य परामर्श देनेवाले अपने को पण्डित समझनेवाले लोगों से अधिक विवाद की आवश्यकता नहीं।

## तारावती

दारणता के साथ तुम्हें जला डाला वह निःसन्देह धुर्ये के कारण अन्धी होगई थी जिससे उसने तुम्हें देख नहीं पाया। (नहीं तो तुम्हारे सौन्दर्य पर रोझ कर वह तुम्हें कदापि न जलाती।)"

वासवदत्ता के दाह को सुनकर वत्सराज का शोक एकदम जामत हो गया है और उनका हृदय उस शोक से भरा हुआ है। उस समय विलाप करते हुये वे ये शब्द कह रहे हैं। उसमें शोक इष्टजन (वासवदत्ता) के विनाश से उत्पन्न हुआ है। अतएव उस वासवदत्ता के जो भूक्षेप कटाच्च इत्यादि पहले सम्भोग-श्रुक्तार की विभावरूपता (उद्दीपनरूपता) को धारण करते थे वे ही अब अत्यन्त विनष्ट होगये हैं और इस समय पर स्मृतिगोचर होने के कारण उस करण रस का उद्दीपन कर रहे हैं जिस करण रस का प्राण है निरपेच्चभावत्व अर्थात् अनुभूत वस्तु की प्राप्ति की आशा न रहना। यही यहाँ पर स्थिति है। यहाँ पर 'ते लोच्ने' (वे नेत्र) में 'वे' शब्द लोचनगत गुणगणों के स्मरण स्वरूप का अभिव्यक्षक है।

जिनकी रमणीयता केवल स्वसंवेदन सिद्ध ही हो सकती है उनका वर्णन नहीं किया जा सकता। इस प्रकार 'वे' शब्द रसका असाधारण निमित्त वन गया है। यहाँ पर किसी ने जो प्रश्नोत्तर लिखे हैं वे मिथ्या ही हैं। प्रश्न इस प्रकार है—(प्रश्न) 'वह' सर्वनाम अथवा सङ्कृतवाचक विशेषण प्रसिद्धि का परामर्शक होता है। उसमें इतनी शक्ति कहाँ से आ गई कि वह इतने बड़े अर्थ को प्रकट कर सके ? इस प्रश्न का उत्तर यह दिया है (उत्तर) यहाँ पर 'वे लोचन' में 'वे' एस सङ्केतवाचक विशेषण का प्रयोग वक्ता ने लोचन के गुणगणों को अपनी बुद्धि रखकर रसावेश के साथ किया है और श्रोता को भी उसकी प्रतिपत्ति उसी त्य में होती है। अतएव यहाँ पर प्रसिद्धि का परामर्श साधारण रूप में नहीं त्या अपितु रसावेश के साथ होता है। ये दोनों प्रश्नोत्तर असङ्गत हैं। कारण

उत्किम्पिनीत्यादिना तदीयभयानुमावोत्प्रेक्षणम् । मयानिर्वाहितप्रतीकारमिति शोकावेशस्य विभावः । ते इति सातिशयविभ्रमैकायतनरूपे अपि छोचने विधुरे कान्दि-शीकतया निर्छन्ने क्षिपन्ती कस्त्राता क्वासावार्यपुत्र इति तयोर्छोचनयोस्तादृशी चाव-स्थेति सुतरां शोकोद्दीपनम् । क्रूरेणेति तस्यायं स्वभाव एव । किं कुरुतां तथापि च धूमेनान्धीकृतो द्रष्टुमसमर्थ इति न तु स विवेकस्येदृशानुचितकारित्वं सम्भाव्यते, इति स्मर्यमाणं तदीयं सौन्दर्यमिदानीं सातिशयशोकावेशविभावतां प्राप्तमिति । ते शब्दे इति सर्वोऽयमथीं निर्व्यूदः । एवं तत्र तत्र व्याख्यातव्यम् ।

उत्किम्पनी इत्यादि के द्वारा उसके भय के अनुभाव की उत्प्रेचा की गई है। 'मेरे द्वारा जिसके प्रतीकार का निर्वाह नहीं किया जा सका' यह शोकावेग का विभाव है। 'वे' अर्थात् सातिशय विलास का जो एकमात्र आयतन है इस प्रकार के रूपवाले भी विधुर नेत्रों को भयातिरेक से विना ही लक्ष्य के इधर-उधर डालती हुई कि 'कौन रच्चक है' 'कहाँ आर्यपुत्र हैं' उन नेत्रों की वैसी अवस्था नितान रूप में शोक का उद्दीपन है। 'कूर के द्वारा'। उसका यह स्वभाव ही है। क्या किया जावे ? तथापि धूम से अन्धा किया हुआ, देखने में असमर्थ, विवेकशील के इस प्रकार के अनुचितकारित्व की सम्भावना नहीं की जा सकती। इस प्रकार समरण किया हुआ उसका सौन्दर्य इस समय पर शोकावेश की सातिशयविभावता को प्राप्त हुआ है। 'वै' इस शब्द के होने पर यह सारा अर्थ पूरा हो जाता है। इसी प्रकार विभिन्न स्थलों पर व्याख्या कर ली जानी चाहिये।

तारावती

यह है कि न तो यह प्रश्न ही उठता है और न इसका उत्तर ही समीचीन है। 'वह' शब्द प्रसिद्ध या प्रकान्त का परामर्शक वहीं पर होता है जहाँ पर पहले 'जो' शब्द के द्वारा किसी वस्तु में किसी ऐसे धर्म का योग होना बतलाया जा चुका हो जो कि बाद में निर्दिष्ट किये जानेवाले किसी दूसरे धर्म के साथ रहने की योग्यता रखता हो और बाद में 'वह' (तत्) शब्द के द्वारा उस बुद्धिस्थ दूसरे धर्म के साथ का निर्वचन कर दिया जावे । जैसे 'जो पुरुष विद्वान है वह पूज्य है' इस वाक्य में पहले पुरुष के अन्दर विद्वत्त्व धर्म का योग बतलाया गया है । इस विद्वत्त्व धर्म में एक दूसरे धर्म पूज्यत्व के साथ रहने की योग्यता है । बाद में 'वह पूज्य है' कह कर उस दूसरे बुद्धिस्थ धर्म का निर्वचन भी कर दिया गया है । ऐसे ही स्थान पर 'तत्' शब्द प्रसिद्ध या प्रकान्त का परामर्शक होता है । जहाँ यह कहा जाता है कि यत् और तत् का नित्य सम्बन्ध हुआ करता है' वहीं पर तत् शब्द पूर्व प्रकान्त का परामर्शक होता है। इसके प्रतिकृल जहाँ पर तत् शब्द किसी निमित्तवश प्राप्त हुये समरण के द्वारा किसी विशेष आकार का सूचक होता

पदावयवेन ग्रोतनं यथा— त्रीडायोगान्नतवद्नया सिन्नधाने गुरूणाम् बद्धोत्कम्पं कुचकलशयोमन्युमन्तर्निगृह्य। तिष्ठेत्युक्तं किमिव न तया यत्समुत्सृच्य बाष्पं मय्यासक्तऋकितहरिणीहारिनेत्रत्रिभागः॥

इत्यत्र त्रिभाग-शब्दः। (अनु०) पदावयव के द्वारा द्योतन जैसे:--

गुरुओं के सिन्नकट लज्जा के योग से नीचे को मुख किये हुये, कुचकलशों में कम्पन उत्पन्न करनेवाले मन्यु को अन्दर ही रोके हुये उसने जो कि आँसू गिराकर चक्रल हरिणी के समान आकर्षक नेत्र के तिहाई माग को मेरी ओर गड़ा दिया, तो क्या उसने यह नहीं कह दिया कि हको ( मत जाओ )।

यहाँ पर त्रिभाग शब्द ।

#### लोचन

त्रिभागशब्द इति । गुरुजनमवधीर्यापि सा मां यथा तथापि साभिलाषमन्युदैन्य-गर्वमन्थरं विलोकितवतीत्येवं स्मरणेन परस्परहेतुकत्वप्राणप्रवासविप्रलम्भोद्दीपनं त्रिभाग-शब्दसन्निधौ स्फुटं भातीति ।

'त्रिमाग शब्द'। गुरुजनों की अवधीरणा करके भी उसने मुझे जैसे तैसे, अभिलाष, मन्यु, दीनता और गर्व के साथ मन्थर दृष्टि से देखा इस प्रकार स्मरण करने से परस्पर हेतुता ही जिसका प्राण है इस प्रकार के प्रवास-विप्रलम्भ का उद्दीपन त्रिभाग शब्द के निकट स्फुट प्रतीत होता है।

#### तारावती

है जैसे 'वह घड़ा' इस्यादि में, वहाँ पर तत् शब्द के प्रकान्तपरामशंकत्व की बात ही कैसे उठ सकती है ? बस इतना पर्याप्त है, मैं उन पण्डितंमन्यों से अधिक विवाद की आवश्यकता नहीं समझता, जो झुठा परामशं दिया करते हैं।

'काँपनेवाली' इस विशेषण से वासवदत्ता के भय के अनुभाव की कल्पना की गई है। 'मैं उस भय का प्रतीकार नहीं कर सका' इसीलिये यह उनके शोकावेग का उद्दीपक है। 'वे नेत्र' में 'वे' का अर्थ है कि जिन नेत्रों में विलास अत्यधिक मात्रा में निवास किया करता था, असहाय होकर वे भी व्याकुल होगये और उस समय वे नेत्र अत्यन्त भय के कारण चारों ओर बिना ही लक्ष्य के इसिलिये पड़ रहे थे कि 'कौन हमारा रक्षक आजावे' 'आर्यपुत्र कहाँ मिल जावें'। नेत्रों की इस प्रकार की दुर्दशा शोक को उद्दीस करती है। क्रूर होना तो अग्नि का स्वभाव ही

है, इस विषय में किया ही क्या जासकता है। किन्तु कोई भी सहृदय ह इस प्रकार के सौन्दर्य को जान-बूझकर नष्ट नहीं कर सकता था। अग्नि उसे इसीलिये नष्ट कर दिया कि धुयें के कारण उसकी आँखें अन्धी हो गई विद्या विस्तान का सौन्दर्य देख पाया होता तो ऐसा अनुचित कार्य की सम्भावना उससे कभी नहीं हो सकती थी। इस प्रकार यहाँ पर वासवदत्त सौन्दर्य का स्मरण शोकावेश के आधिक्य को प्रकट करते हुये शोक का उह विभाव बन गया है। यह सारा अर्थ 'वे' इस शब्द के होने पर ही पृष्ट है। इसी प्रकार की व्याख्या विभिन्न स्थानों पर करनी चाहिये।

पदांश के द्वारा असंलक्ष्यक्रमन्यङ्गय (रस) के ध्वनित होने का उदाहरण कोई नायक प्रवास के लिये प्रस्तुत था। उस समय नायिका ने उसकी देखकर जो चेष्टायें की हैं उनका वर्णन वह अपने अन्तरंग मित्र से कर रहा है

'एक तो उसका स्वभाव ही लजाशील है दूसरे वह उस समय गुरुजनों के बैठी थी । मेरे प्रस्थान के विचार से उसके हृदय में मन्यु की एक आँधी सी रही थी जिससे उसके श्वास-प्रश्वास विशेष तीव्र होकर उसके कुचकलशं काँग देते थे । वह अपने उस मन्यु को अपने अन्दर ही रोके हुये थी और रोकने के लिये न कुछ कह सकती थी और न मेरे प्रस्थानजन्य शोक से मरे हुये को प्रकट ही कर सकती थी । आँस् गिरा रही थी; उसके नेत्र चञ्चल हरिण समान बड़े ही आकर्षक मालूम पड़ रहे थे । उन नेत्रों के एक तिहाई भाग उसने मेरी ओर ऐसा गड़ा दिया कि उसने मानों यह कह ही दिया कि मत जाओ ।'

यहाँ पर 'चिकतहरिणी-हारिनेत्रित्रभाग' एक पद है। उसका एक अंः त्रिमाग शब्द। इससे सिद्ध होता है कि उसने पूरी निगाह से नायक की नहीं देखा अपित नेत्र के तृतीय भाग से तिरछी चितवन के द्वारा देखा। त्रिभाग शब्द से अभिलाषा, मन्यु, दैन्य और गर्व अभिल्यक्त होता है। 'गुरु की अवधीरणा करके भी उसने मेरी ओर जैसे तैसे अभिलाष मन्यु दैन्य और के कारण मन्थर दृष्टि से देखा' इस प्रकार स्मरण करने से त्रिभाग शब्द निकटता में प्रवास विप्रलम्भ का उद्दीपन स्फुट रूप में प्रतीत होता है। इस प्रव विप्रलम्भ का प्राण है परस्पर आस्थाबन्ध। नायिका का प्रेममय आस्थाबन्ध नेत्र त्रिभाग से देखने के कारण अभिन्यक्त होता है और नायक का आस्थाबन्ध चितवन के स्मरण से व्यक्त होता है। इस प्रकार यहाँ पर विप्रलम्भ श्रं की ध्वनि में त्रिभाग यह पदांश्व ही निमित्त है।

वाक्यरूपश्चालच्यक्रमध्विनः शुद्धोऽलङ्कारसङ्कीणश्चेति द्विधा मतः। तत्र शुद्धस्योदाहरणं यथा रामाभ्युद्ये—'कृतककुपितैः' इत्यादि श्लोकः। एतद्धि वाक्यं परस्परानुरागं परिपोषप्राप्तं प्रदर्शयत् सर्वत एव परं रसतत्त्वं प्रकाशयति।

वाक्यरूप असंहाक्ष्यक्रमन्यङ्गच ध्विन दो प्रकार की मानी गई है शुद्ध और अलङ्कारसङ्कीण । उनमें शुद्ध का उदाहरण जैसे रामाभ्युदय में 'कृतककुपितैः' इत्यादि क्लोक । यह वाक्य निस्सन्देह परिपोष को प्राप्त परस्पर अनुराग को प्रदर्शित करते हुये चारों ओर से रसतत्त्व को प्रकाशित करता है।

#### लोचन

वाक्यरूपरचेति। प्रथमा निर्देशेनान्यतिरेकनिर्देशस्यायमभिप्रायः। वर्णपद्त-द्वागादिषु सत्स्वेवालक्ष्यक्रमो न्यङ्गयो निर्मासमानोऽपि समस्तकान्यन्यापक एव निर्मासते, विभावादिसंयोगप्राणत्वात्। तेन वर्णादीनां निमित्तत्वमात्रमेव। वाक्यं तु ध्वनेरलक्ष्यक्रमस्य न निमित्ततामात्रेण वर्णवदुपकारि, किन्तु समग्रविभावादिप्रति-पत्तिन्यापृतत्वात् रसादिमयमेव तन्निर्मासत इति वाक्य इत्येतत्कारिकायां न निमित्त-सप्तमीमात्रम् अपि त्वनन्यत्र मावविषयार्थमपीति।

और वाक्यरूप प्रथमा निर्देश के द्वारा अभेद बोध का यह अभिप्राय है— वर्ण, पद और पदांश के होते हुये ही अलक्ष्यक्रम व्यङ्गय निर्भासित होता हुआ भी समस्त काव्यव्यापक ही शोभित होता है क्यों कि उसका प्राण विभाव इत्यादि का संयोग है। इससे वर्ण इत्यादि की निमित्तत्वमात्रता ही है। वाक्य तो वर्ण इत्यादि के समान अलक्ष्यक्रम ध्विन का केवल निमित्तता से ही उपकार करनेवाला नहीं होता। किन्तु समग्र विभाव इत्यादि की प्रतिपत्ति में लगे होने से वह रसादि-मय ही शोभित होता है इस प्रकार कारिका में 'वाक्ये' यह निमित्तसप्तमी ही नहीं है अपितु अन्यत्र सम्भव न होना रूप विषय के अर्थवाला भी है।

#### तारावती

'वाक्य रूप असंल्ठक्ष्य क्रम व्यंग्य स्विन दो प्रकार की होती है—गुद्ध और अलंकारसंकीण ।' वृत्तिकार के इस वाक्य में 'वाक्यरूप' में भी प्रथमा का निर्देश किया गया है। 'अलक्ष्यक्रमव्यंग्यो ध्विनः' इसमें भी प्रथमा निर्देश किया गया है। इस प्रकार इन दोनों शब्दों में सामानाधिकरण्य है। 'दो प्रातिपदिकार्थों का अभेद के अतिरिक्त अन्य कोई सम्बन्ध नहीं होता' इस नियम के अनुसार वाक्यरूप' तथा 'अलक्ष्यक्रमव्यंग्य ध्विन इन दोनों शब्दों में अभेद-सम्बन्ध की स्थापना हो जाती है। इस प्रथमा निर्देश तथा अभेद-सम्बन्ध के निर्देश का अभिप्राय यह है—यद्यपि वर्ण, पद और पद का भाग इनके होने पर ही अलक्ष्यक्रमव्यंग्य निर्मासत हुआ करता है तथापि उसका निर्मास समस्त वाक्य में व्यापक रूप में

शुद्ध इत्यर्थाळङ्कारेण केनाप्यसंमिश्रः।

कृतककुपितैर्वाष्पाम्मोभिः सदैन्यविलोकितै—

र्वनमपि गता यस्य प्रीत्या घतापि तथाम्बया।

नवजलधरश्यामाः पश्यन्दिशो भवतीं विना

कठिनहृद्यो जीवत्येव प्रिये स तव प्रियः॥

अत्र तथा तैस्तैः प्रकारमित्रा ध्तमपीत्यनुरागपरवश्वतेन गुरुवचनोछङ्घनमिष वया कृतमिति । प्रिये प्रिय इति परस्परजीवितसर्वस्वाभिमानात्मको रतिस्थायिभाव उक्तः । नवजळधरेत्यसोढपूर्वप्रावृषेण्यजळदाळोकनं विप्रलम्भोद्दीपनविभावत्वेनोक्तम्।

शुद्ध का अर्थ है किसी अर्थालङ्कार से असंमिश्र ।

'बनावटी कोपों से, आँमुओं से और दैन्य-पूर्ण अवलोकनों से माता द्वारा रोकी हुई भी जिसकी प्रीति से वन को भी गई कठिन हृदयवाला वह तुम्हारा प्रिय तुम्हारे वियोग में नव जलधरों से स्थाम दिशाओं को देखते हुये जीवित ही है।'

यहाँ पर उस प्रकार विभिन्न उपायों से माता द्वारा रोकी हुई भी अनुराग की परवशता से तुमने गुरुवचन का उल्लङ्घन भी किया । 'हे प्रिये।' 'हे प्रिय !' इससे परस्पर जीवितसर्वस्वाभिमानात्मक रितस्थायिभाव कहा गया है। 'नवजलधर''' से पहले न सहे हुये मेघ का अवलोकन विप्रलम्भ के उद्दीपन विभाव के रूप में तारावती

ही होता है। कारण यह है कि अलक्ष्यक्रमन्यंय का प्राण है निभाव इत्यादि का संयोग। अत एव रसनिष्यत्ति समस्त कान्य में होती है किन्तु वर्ण इत्यादि निमित्तमात्र हो जाते हैं। किन्तु वाक्य के निषय में यह बात नहीं है। वाक्य वर्ण इत्यादि के समान अलक्ष्यक्रमन्यंय ध्वनि का उपकारक केवल निमित्तमात्र होकर के ही नहीं होता अपितु समग्र निभावादि की प्रतिपत्ति में लगा रहता है। अतएव वाक्य रसादिमय ही निर्भासित होता है। (आश्य यह है कि वर्ण पद इत्यादि रस की पूरी सामग्री नहीं जुटा पाते। रस की पूरी सामग्री तो कान्य के दूसरे भागों से प्राप्त होती है वर्ण इत्यादि उस अभिन्यक्त रस में एक निशेष चमत्कार उत्पन्न कर देते हैं। इसके प्रतिकृल जहाँ नाक्य व्यक्तक होता है वहाँ रस की सामग्री अन्यत्र से नहीं आती अपितु वाक्य ही सारी सामग्री जुटा देता है। इस प्रकार वाक्य अलक्ष्यक्रमन्यङ्गय से अभिन्न होता है। यही प्रथमा तथा अमेद निर्देश का आश्य है।) कारिका में 'वर्णपदादिष्ठ की सप्तमी को निमित्तसप्तमी बतलाया था किन्तु 'वाक्य' इसमें केवल निमित्तसप्तमी नहीं है अपितु इसका आश्य ऐसे विषय से भी है जो अन्यत्र सम्भव न हो। (अर्थात् 'वाक्य' इस शब्द में सप्तमी निमित्तसप्तमी नहीं है अपितु विषयसप्तमी है।)

जीवत्येवेति सापेक्षभावता एवकारेण करुणावकाशनिराकरणायोक्ता। सर्वत एवेति। नात्रान्यतमस्य पदस्याधिकं किञ्चिद्रसञ्यक्तिहेतुत्वमित्यर्थः। रसतत्त्वमिति। विप्र-रुममश्रङ्गारात्मतत्त्वम्।

कहा गया है। 'जीवित ही है' में सापेक्षमावता ( एक दूसरे की अपेन्ना करते हुये जीवित रहने की सत्ता ) 'ही' के प्रयोग से करण रस के अवकाश के निराकरण के लिये कही गई है। 'चारों ओर से ही' अर्थात् यहाँ पर किसी एक पद का रसा-भिव्यक्ति में कुछ भी अधिक हेतुत्व नहीं है। 'रसतत्त्व' अर्थात् विप्रलभ्भ-श्रक्षारात्मकत्व।

#### तासवती

(अ) ग्रुद्ध का अर्थ है किसी भी अर्थालङ्कार से न मिला हुआ। इसका उदाहरण जैसे रामाभ्युदय काव्य का यह पद्य—

'बनावटी कोपों के द्वारा, अश्रुजलों के द्वारा और दैन्यपूर्ण अवलोकनों के द्वारा माता के द्वारा रोकी हुई भी जिसके प्रेम से तुम वन को चली गई थीं, हे प्रिये वही तुम्हारा कठार हृदयवाला प्रियतम इस समय नवीन जलधरों के कारण इयामायमान दिशाओं को देखते हुये भी तुम्हारे अभाव में भी जीवन धारण किये हुये हैं।'

'यद्यपि विभिन्न उपायों से माता ने वन जाने से रोका तथापि तुम न मानी और मेरे साथ वन को चली ही आई। इस प्रकार तुमने अनुरागपरवशता में गुरु-वचनों का उक्क ह्वन भी करदिया। अतएव ऐसी प्रेमिका के वियोग में नायक को प्राण छोड़ देने चाहिये थे किन्तु नायक नवजलधररूप उद्दीपनों के होते हुये भी सबकुछ सह रहा है और अपने प्राण नहीं छोड़ता। इस प्रकार यह वाक्य नायक-नायिका के प्रेम की परिपुष्ट अवस्था को दिखलाते हुये सभी ओर से पूर्णरूप से विप्रलम्भ शृङ्गार को प्रकट करता है। इस ध्वनि में किसी एक शब्द की प्रधानता नहीं है। प्रिय शब्द में एक दूसरे के जीवनसर्वस्व होने का अभिमान छिपा ही रहता है। अतएव 'प्रिये' इस सम्बोधन तथा 'प्रिय' इस प्रथमान्त से रित स्थायी-भाव प्रकट किया गया है। नवीन जलधर इत्यादि शब्दों का आशय यह है कि मेघ उठ रहे हैं जिनका सहन करसकना सर्वथा असम्भव है और जिनका पहले कभी सहन किया भी नहीं गया है। 'यह विप्रलम्भ शङ्कार का उद्दीपन विभाव है।' जीवन भारण किये हुये ही है। यह सापेक्षभाव का शब्द है जिससे नायिका के भी जीवित होने की सम्भावना पाई जाती है। अतएव आलम्बनविच्छेद न होने के कारण यहाँ पर करुण रस को अवकाश नहीं रहता किन्तु विप्रलम्भ शृङ्कार ही पुष्ट हो जाता है।

अलङ्कारान्तरसङ्कीणीं यथा—'स्मरनवनदीपूरेणोढाः' इत्यादि श्लोकः। अत्र हि रूपकेण यथोक्तव्यञ्जकानुगतेन प्रसाधितो रसः सुतरामभिव्यज्यते।

(अनु०) अलङ्कारान्तरसङ्कीर्ण जैसे 'स्मरनवनदीपूरेणोढाः' इत्यादि रलोक। यहाँ पर व्यञ्जक के बतलाये हुये लक्षणों का अनुगमन करनेवाले रूपक के द्वारा उपस्कृत होकर रस ठीक रूप में अभिव्यक्त होता है।

## लोचन

स्मरनवनदीपूरेणोढाः पुनर्गुरुसेतुभिः

यदपि विधताः तिष्ठत्यारादपूर्णमनोरथाः। तदपि लिखितप्रक्यैरङ्गेः परस्परमुन्मुखाः

नयननिलनीनालानीतं पिबन्ति रसं प्रियाः॥

क्पकेणेति। स्मर एव नवनदीप्रः प्रावृषेण्यप्रवाहः सरभसमेव प्रवृद्धत्वात् तेनोढाः परस्परसाम्मुख्यमञ्जद्धिपूर्वमेव नीताः। अनन्तरगुरवः श्वश्रुप्रमृतय एव सेतवः इच्छाप्रसररोधकत्वात्। अथ च गुरवोऽलञ्जयाः सेतवस्तैः विधता प्रतिहतेच्छाः। अत एवापूर्णमनोरथास्तिष्ठन्ति । तथापि परस्परोन्मुखतालक्षणेनान्योन्यतादात्म्येन स्वदेहे सकलवृत्तिनिरोधाङ्किखितप्रायेरङ्गैर्नयनान्येव निलनीनालानि तैरानीतं रसं परस्परामिलाषलक्षणमास्वादयन्ति परस्परामिलाषात्मकदृष्टिच्छटामिश्रीकारयुक्त्यापि कालमितवाहयन्तीति।

'कामदेवरूपी नदी के प्रवाह से लाये हुये फिर भी जो कि गुरुरूपी सेतु के द्वारा विशेषरूप से रोके हुये अतएव निकट ही अपूर्णमनोरथवाले बैठे हुये हैं; फिर भी लिखे हुये जैसे अङ्गों से एक दूसरे की ओर उन्मुख प्यारे व्यक्ति नेत्रकमिलनी की नाल से लाये हुये रस का पान कर रहे हैं।'

'रूपक के द्वारा'। कामदेव ही है नवीन नदी का पूर अर्थात् वर्षाकाल का प्रवाह, सहसा बढ़े होने के कारण उसके द्वारा बहाकर लाये हुये अर्थात् बिना ही बुद्धि के एक दूसरे की सम्मुखता को प्राप्त किये हुये। बाद में गुरु अर्थात् सास इत्यादि ही सेतु हैं क्योंकि इच्छा के प्रसार को रोकनेवाले हैं। और भी गुरु अर्थात् अलंघ सेतु उनके द्वारा रोके हुये अर्थात् प्रतिहत इच्छावाले; अतएव अपूर्ण मनोरथवाले स्थित हैं। तथापि परस्पर उन्मुखतावाले एक दूसरे के तादात्म्य से अपने शरीर में समस्तवृत्तियों के निरोध से लिखितप्राय अङ्गों से नयन ही हैं कमलिनी नाल, उनके द्वारा लाये हुये परस्पर अमिलाष लच्चणवाले रस को आस्वादित कर रहे हैं—परस्पर अभिलाषात्मक दृष्टिष्ठटाओं के मिलाने की युक्ति से कालयापन कर रहे हैं।

ननु नात्र रूपकं निन्धूंढं हंसचक्रवाकादिरूपेण नायकयुगळस्यारूपितत्वात्। ते (प्रश्न) यहाँ पर रूपक पूरा नहीं किया गया है क्योंकि नायक-युग्म का हंस चक्रवाक इत्यादि रूप में आरोप नहीं किया गया है। निःसन्देह वे हंस इत्यादि तारावती

(आ) अलङ्कारान्तरसङ्कीर्ण वाक्य रूप असंह्वक्ष्यक्रम व्यङ्गय का उदाहरण— 'कामदेवरूपी नवीन नदी के प्रवाह के द्वारा वहाकर लाये हुये, गुरूरूपी सेतु के द्वारा रोके हुये अपूर्ण मनोरथवाले जो प्रेमीजन दुःख के साथ निकट ही बैठे हुये हैं और जो लिखे हुये से अङ्गों के द्वारा एक दूसरे की ओर उन्मुख प्रतीत हो रहे हैं वे नयनरूपी नलिनी की नाल से लाये हुये रस का पान कर रहे हैं।'

आशय यह है कि यद्यपि उनको सहवास-सुख प्राप्त नहीं हो रहा है तथापि वे प्रेमीजन परस्पर प्रेमपूर्ण अवलोकन के द्वारा ही अपना समय बिता रहे हैं।

यहाँ पर कामदेव पर नवीन नदी की धारा का आरोप किया गया है गुरुजनों पर सेतु का और नेत्रों पर कमिलनी नाल का आरोप किया गया है। अतः यह रूपक अलङ्कार है। इसके द्वारा प्रसाधित होकर रस भली भाँति अभिव्यक्त होता है।

कामदेव को नवीन-नदीपूर कहा गया है नदीपूर का अर्थ है वर्षा का प्रथम प्रवाह । जब वर्षा का प्रथम प्रवाह आता है तब क्यों कि वह एकदम बढ़ा होता है अत: तृणलता इत्यादि जिस किसी वस्तु को पाता है बलात् बहाये लिये चला जाता है। इसी प्रकार कामदेव के इस नवीन प्रवाह में भी प्रेमीजन बलात् बहते हुये चले गये हैं, उनमें एक दूसरे की ओर प्रवृत्ति बुद्धिपूर्वक उत्पन्न नहीं हुई है। बाद में जैसे घारा के साथ बहनेवाले तृण इत्यादि को कोई सेतु बीच में पड़कर रोक देता है और आगे नहीं बढ़ने देता उसी प्रकार सास इत्यादि गुरुजन सेतु हैं क्योंकि वे इच्ला के प्रसार को रोकनेवाले हैं। अथवा 'गुरुसेतु' का अर्थ बड़े सेतु भी किया जा सकता है जिनका उद्याद्धन करना अशक्य है। उनके द्वारा रोके हुये हैं अर्थात् उनकी इच्लाओं को प्रतिहत कर दिया गया है इसीलिये वे अपूर्ण मनोरथ होकर बैठे हुये हैं।

इससे जात होता है कि उनमें एक दूसरे की एकरूपता उत्पन्न हो गई है। देह की सारी वृत्ति निरुद्ध हो गई है यह इस बात से ज्ञात होता है कि उनके अङ्ग चित्र लिखे हुये के समान विल्कुल निरुद्ध हो गये हैं। उनके नेत्र ही कमलिनी की नाल हैं। उनके द्वारा लाये हुये परस्पर अभिलाषपूर्ण दृष्टि छटारूपी रस का आस्वाद ले रहे हैं। आशय यह है कि अपनी अनुरागपूर्ण दृष्टि की छटा के मिश्रण की युक्ति से ही अपना समय बिता रहे हैं।

अलद्यक्रमन्यङ्गचः सङ्घटनायां भासते ध्वनिरित्युक्तं तत्र सङ्घटनास्वरूपमेव ताविश्वरूपयते—

(अनु॰) अळक्ष्यक्रमन्यङ्गय ध्वनि संघटना में भासित होती है। यह कहा गया है। उसमें संघटना स्वरूप का ही पहले निरूपण किया जा रहा है—

#### लोचन

हि हंसाद्याः एकनिष्ठनीनालानीतसिल्लिपानकीडादिषूचिता इत्याशङ्कचाह—यथोक्त-ठयञ्जकिति। उक्तं हि पूर्वं 'विवक्षातत्परत्वेन' इत्यादौ 'नातिनिर्वहणैषिता' इति। प्रसाधित इति। विभावादिभूषणद्वारेण रसोऽपि प्रसाधित इत्यर्थः॥ ३, ४॥

संघटनायाभिति मावे प्रत्ययः, वर्णादिवच निमित्तमात्रे सप्तमी। उक्तमिति मिरूप्यत इति गुणेभ्यो विविक्ततया विचार्यत इति यावत्।

एक कमिलनीनाल से लाये हुये जलपान की क्रीडा में अभ्यस्त हैं यह शङ्का करके ( उत्तर ) देते हैं—'यथोक्त व्यञ्जक' यह । 'विवक्षा तत्परत्वेन' इत्यादि में पहले कहा गया था कि अत्यन्त निर्वाह की इच्छा नहीं होनी चाहिये। 'प्रसाधित' यह। अर्थात् विभाव इत्यादि मूषण के द्वारा रस भी विभूषित किया गया है।। ३, ४॥

'संघटना में' यह भाव में प्रत्यय है, वर्ण इत्यादि के समान केवल निमित्त में सप्तमी है। 'कहा गया है' अर्थात् कारिका में। 'निरूपित किया जाता है' अर्थात् गुणों से पृथक् रूप में विचार किया जाता है।

(प्रश्न) यहाँ पर रूपक निर्वहण (पूर्णता) को प्राप्त नहीं हुआ है क्यों कि नायक और नायिका पर इंसिमिशुन चक्रवाक इत्यादि आरोप नहीं किया गया है। निःसन्देह वे इंस इत्यादि एक कमिलनी की नाल से लाये हुये जलपान की क्रीड़ा इत्यादि में अभ्यस्त होते ही हैं। इस प्रकार नायक और नायिका पर इंसिमिशुन का बिना आरोप किये रूपक में पूर्णता किस प्रकार आसकती है ? बिना पूर्णता के रूपक रस का परिपोषक और अल्झारक किस प्रकार हो सकता है ? (उत्तर) यह 'विवक्षातस्परत्वेन' इत्यादि कारिकाओं में रस में अल्झार प्रयोग की प्रक्रिया पर विचार करने के प्रकरण में पहले ही बतलाया जा चुका है कि वही अल्झार रस का पोषक होंता है जिसके अत्यन्त निर्वहण की ओर किय का ध्यान न हो। (नहीं तो अल्झार प्रधान हो जाता है और रस दब जाता है।) इसी बात को प्रकट करने के लिये बृत्तिकार ने लिखा है कि व्यञ्जक अल्झार की बतलाई हुई प्रक्रिया का अनुसरण करते हुये यहाँ रूपक रस का पोषक हो रहा है। रूपक के द्वारा रस प्रसाधित किया गया है कहने का आशय यह है कि रूपक विभाव इत्यादि को आभूषित करते हुये रस का भी आभूषित करनेवाला बन गया है॥ ३,४॥

असमासा समासेन मध्यमेन च भूषिता। तथा दीघसमासेति त्रिया सङ्घटनोदिता॥ ५॥

कैश्चित्-

(अनु •) 'समास-रहित, मध्यम समास से भूषित तथा दीर्घ समासवाङी तीन प्रकार की संघटना बतळाई जाती है॥ ५॥'

कुछ लोगों के द्वारा

### तारावती

यह दूसरी कारिका में कहा गया था कि 'अलक्ष्यक्रमन्यङ्गय ध्विन संघटना में भासित होती है।' इस पर विचार करने के पहले कि संघटना किस प्रकार रस को अभिन्यक करती है, संघटना के स्वरूप पर प्रकाश डाल लेना उचित प्रतीत होता है। संघटना शब्द में सम् उपसर्ग 'घट' धातु से ल्युट प्रत्यय होता है। यह भावार्थक प्रत्यय है। जिस प्रकार वर्ण इत्यादि में निमित्तसमी मानकर न्याख्या की गई थी उसी प्रकार 'संघटनायाम्' में भी निमित्त सप्तमी ही है। अर्थात् संघटना भी वर्ण इत्यादि के समान रस इत्यादि की अभिन्यञ्चना में निमित्त ही होती है। 'कहा गया था' का आश्रय है द्वितीय कारिका में कहा गया था कि संघटना भी अभिन्यज्ञक होती है। 'निरूपण किया जा रहा है' कहने का आश्रय यह है कि यह विचार किया जा रहा है कि गुणों से संघटना में क्या मेद होता है!

[ यहाँ पर आनन्दवर्धन ने संघटना शब्द का प्रयोग रीति के अर्थ में किया है । अब यह विचार उठाया जा रहा है कि संघटना या रीति किस प्रकार रस के अभिव्यक्षन में सहायक होती है ? रीति सम्प्रदाय का विस्तृत परिचय तृतीय उद्योत के अन्त में टिप्पणी के रूप में दिया जावेगा । यहाँ पर आवश्यकतानुसार संक्षिप्त परिचयं प्राप्त कर लेना उचित होगा ।—वैसे तो शैली व्यक्तिसापेक्षिणी होती है और प्रत्येक कलाकार के अनुसार इसमें कुछ न कुछ विशेषता अवश्य रहती है तथापि एक प्रदेश के व्यक्तियों में कुछ न कुछ सम्य रहता ही है । यह बात केवल काव्यशैली के क्षेत्र में ही नहीं लागू है अपितु मानव-साधना के प्रत्येक द्वेत्र में इसकी सत्ता पाई जाती है । इसी आधार पर हम करते हैं कि पंजाबी लोगों की अमुक प्रया है, बंगालियों की अमुक परम्परा है; दाक्षिणत्यों की विचार घारा इस प्रकार होती है, अंग्रेज लोग वीर होते हैं इत्यादि । यदि इसी प्रकार देश-मेद के आधार पर काव्यशैलियों की व्याख्या की जावे तो देश-मेद की अनन्तता के आधार पर काव्यशैलियों की व्याख्या की जावे तो देश-मेद की अनन्तता के आधार पर काव्यशैलियों भी असीमित हो जावेंगी । किन्दु विभिन्न देशों की आधार पर काव्यशैलियाँ मी असीमित हो जावेंगी । किन्दु विभिन्न देशों की

विभिन्न परम्पराओं में भी साम्य के बीज खोजे जा सकते हैं और इसी आधार पर उनका एक नामकरण कर दिया जाता है।

सर्व प्रथम काव्य शैलियों का विचार दण्डी ने किया । उन्होंने समस्त काव्य-क्षेत्र को दो मागों में विभाजित कर दिया एक तो विदर्भ का मार्ग और दूसरा गौड़ या बंगाल का मार्ग । शैली के लिये उन्होंने प्रयोग भी मार्ग शब्द का ही किया । दण्डी ने शैली के अन्दर केवल वर्णविन्यास पर ही विचार नहीं किया अपितु प्रत्येक क्षेत्र में दोनों शैलियों का अन्तर दिखलाया । इसके बाद देश-मेद के आधार पर रीतियों का विचार आचार्य वामन ने किया । उन्होंने ही सबसे पहले रीति शब्द का प्रयोग किया । उन्होंने दण्डी के द्विविध मार्गों में एक तीसरा और जोड़ कर रीतियों की रंख्या तीन कर दी—वैदर्भी, गौडी और पाञ्चाली । वामन ने गुणात्मक पदरचना का नाम रीति रखकर गुण और रीति दोनों के सम्बन्ध की ओर इङ्गित किया और विभिन्न रीतियों की परिभाषा में भी गुणों का उल्लेख किया । इस प्रकार वामन के मत में रीति और गुण का अनिवाय सम्बन्ध है । आचार्य वामन ही रीति सम्प्रदाय के प्रतिष्ठापक और उसके सबसे बड़े आचार्य माने जाते हैं । उन्होंने रीति को काव्य की आत्मा माना और तीनों रीतियों की परिभाषायें इस प्रकार दीं—

'जिसमें दोष की मात्राओं का बिल्कुल स्पर्श न हो, जो कि समस्त गुणों से गुम्फित हो और जिसको बीणा के स्वर का सौभाग्य प्राप्त हो उसे वैदभी रीति कहते हैं।

'जिसमें शिथिलता के भाव का प्रवेश हो, जो पुरानी छाया से युक्त हो और मधुर तथा सुकुमार हो उसे कवि लोग पाञ्चाली रीति कहते हैं।

'जिसमें समासगर्मित अत्यन्त उत्कट पद हों जो ओज और कान्ति से समन्वित हो, रीति के निपुण वेत्ता उसे 'गौडी रीति' कहते हैं।'

यही तीन रीतियाँ वामन ने मानी हैं। इन्हीं से मिछती जुछती उपनागरिका, परुषा और कोमछा ये तीन वृत्तियाँ भी हैं। आनन्दवर्धन से पूर्व की रीति और वृत्तियों की यही स्थिति है। आनन्दवर्धन ने रीति को संघटना इस नाम से अभिहित किया है। इन्होंने यहाँ पर विस्तार पूर्वक रीतियों के स्वरूप का विवेचन करते हुये दो प्रश्नों पर प्रमुख रूप में प्रकाश डाला है—रीति और गुण का क्या सम्बन्ध है ? रीतियाँ रस की अभिव्यञ्जक किस प्रकार होती हैं ?

आनन्दवर्धन ने भी अपने प्राचीनों की मान्यता के आधार पर रीति या संघ-टना तीन ही प्रकार की मानी है—(१) सभासरिहत संघटना (२) मध्यम समास

से भूषित संघटना और (३) दीर्घ समास से युक्त संघटना । प्रथम प्रकार की संघटना को इस वैदर्भी रीति कह सकते हैं, दूसरे प्रकार की संघटना को पाञ्चाली और तीसरे प्रकार की संघटना को गौड़ी यह नाम दिया जा सकता है। संघटनाओं के इन भेदों का ५ वीं कारिका में केवल अनुवाद कर दिया गया है। इसके बाद ६ ठी कारिका में गुण और संघटना तथा संघटना और रस के सम्बन्ध पर विचार प्रारम्भ कर दिया गया है। गुण और संघटना का परस्पर क्या सम्बन्ध है इस विषय में दो बातें कही जा सकती हैं—(१) गुण और संघटना दोनों एक ही वस्तुयें हैं - गुणों का ही दूसरा नाम संघटना रख दिया गया है। (२) ये दोनों एक दूसरे से भिन्न हैं। यदि दूसरा पक्ष माना जावे तो एक प्रश्न यह उठता है कि क्या संघटना गुणों के आश्रित रहती है या गुण संघटना के आश्रित रहते हैं ? इस प्रकार संघटना और गुणों के सम्बन्ध के विषय में तीन मत हो गये (१) गुण और संघटना दोनों एक ही चीजें हैं इनमें कोई भेद नहीं। (२) संघटना गुणों पर आश्रित रहती है। (३) गुण संघटना पर आश्रित रहते हैं। यह तो हुई संघटना और गुणों के परस्पर सम्बन्धविषयक वैकल्पिक पश्चों की बात । दूसरा प्रश्न यह है कि संघटना और रस का परस्पर क्या सम्बन्ध है ? इसके उत्तर में कहा जा सकता है कि संघटना अभिव्यञ्जक होती है और रस अभिव्यङ्गय होते हैं। ६ ठी कारिका में कहा गया है कि 'संघटना माधुर्य इत्यादि गुणों का आश्रय लेकर रसों को अभिव्यक्त करती है।' संघटना और गुणों के परस्पर सम्बन्ध विषयक तीनों वैकल्पिक पचों को लेकर प्रस्तुत कारिका की व्याख्या इस प्रकार होगी—(१) यदि यह मानें कि संघटना और गुण दोनों एक ही चीजें हैं तो इस कारिका का अर्थ होगा—संघटना इन गुणों का आश्रय लेकर रसों को अभिव्यक्त किया करती है जो गुण संघटना की आत्मा ही हैं। यद्यपि संघटना और गुण दोनों एक ही वस्तुयें हैं तथापि देख जाता है कि विचारक लोग विचार के निमित्त एक ही वस्तु के स्वभाव में भेद की कल्यना करिलया करते हैं। इसी काल्यनिक भेद को लेकर कह दिया गया है कि संघटना गुणों का आश्रय लेकर रसों को अभिव्यक्त करती है। (२) गुण संघटना के आधीन रहते हैं इस पक्ष को लेकर इस कारिका का अर्थ होगा-'संघटना ऐसे गुणों का आश्रय लेकर रसों की व्यञ्जना करती है जो गुण संघटना का आधेय होते हैं। (३) भेदवाद में इस पत्त को लेकर कि संघटना गुणों के आधीन रहती है इस कारिका का अर्थ होगा—'संघटना ऐसे गुणों का आश्रय लेकर रसों को अभिव्यक्त करती है जिन गुणों के वह आधीन रहा करती है। यही आनन्दवर्धन के विवेचन का सार है।

तां केवलमन् चेद्मुच्यते— गुणानाश्रित्य तिष्ठन्ती माधुर्यादीन् व्यनक्ति सा। रसान्—

सा सङ्घटना रसादीन व्यनक्ति गुणानाश्रित्य तिष्ठन्तीति। अत्र च विकल्यं गुणानां सङ्घटनायाश्चेक्यं व्यतिरेको वा। व्यतिरेकेऽपि द्वयीगितः गुणाश्रया सङ्घटना सङ्घटनाश्रया वा गुणा इति। तत्रेक्यपन्ने सङ्घटनाश्रयगुणपन्ने च गुणानात्म-भूतानाघेयभूतान् वाश्रित्य तिष्ठन्ती सङ्घटना रसादीन् व्यनक्तीत्ययमर्थः। यदा तु नानात्वपन्ते गुणाश्रयसङ्घटनापन्नः तदा गुणानाश्रित्य तिष्ठन्ती गुणपरतन्त्रस्वभावा न तु गुणक्रपैवेत्यर्थः।

(अनु०) उसका केवल अनुवाद कर यह कहा जा रहा है—

'माधुर्य इत्यादि गुणों का आश्रय लेकर स्थित होनेवाली वह ( संघटना ) रसों को अभिन्यक्त करती है।'

वह संघटना गुणों का आश्रय लेकर स्थित होती हुई रसादियों को अभिन्यक करती है। यहाँ पर विकल्प करने योग्य यह है कि—गुण और संघटना दोनों की एकरूपता है या भेद है १ भेद होने पर भी दो अवस्थायें हो सकती हैं—गुण के आधीन संघटना हो या संघटना के आधीन गुण हों। उनमें एकता के पक्ष में संघटना के अधीन गुण इस पक्ष में यह अर्थ होता है—अपनी आत्मा के रूप में स्थित गुणों या अपने आधेयभूत गुणों का आश्रय लेकर स्थित होनेवाली संघटना रसादिकों को अभिन्यक्त किया करती है। जबिक गुण और संघटना के नानात्व पक्ष में संघटना गुणों के आधीन रहती है यह पक्ष मानें तो अर्थ होगा—गुणों का आश्रय लेकर स्थित होनेवाली अर्थात् गुणों के परतन्त्र स्वभाववाली, गुणरूप ही नहीं।

### छोचन

रसानिति कारिकायां द्वितीयार्धस्याद्यं पदम् । 'रसांस्तिश्वयमे हेतुरौचित्यं वक्तृ-वाच्ययोः' इति कारिकार्धम् ।

'रसान्' यह कारिका में द्वितीयार्ध का प्रथम पद है। रसास्त त्रितये हेतुरौचित्यं वक्तृवाच्ययोंः, यह कारिका का आधा भाग है।

#### तारावती

छठी कारिका की व्याख्या आनन्दवर्धन ने दो खण्डों में की है—प्रथम खण्ड में कारिका का प्रथम दल और द्वितीय दल का प्रथम शब्द रक्खा गया है। 'रसान्' यह छठी कारिका के द्वितीय दल का प्रथम शब्द है। पूरा द्वितीय दल इस प्रकार है—'रसांस्तिन्नयमें हेतुरौचित्यं वक्तृवाच्ययोः'। इस कारिका में 'रसान्'

बहुवचनेनाद्यर्थः संग्रहीत इति दर्शयित—रसादीनिति । अत्र चेति—अस्मिन्नेव कारिकार्थे । विकल्पेनेदमर्थजातं कल्पयितुं व्याख्यातुं शक्यम् , किं तदाह—गुणाना-मिति । त्रयः पक्षाः ये सम्भाव्यन्ते ते । व्याख्यातुं शक्याः । कथिमत्याह—तत्रेक्यपश्च इति । आत्मभूतानिति । स्वभात्रस्य कल्पनया प्रतिपादनार्थं प्रदर्शितभेदस्य स्वाश्रय-वाचो युक्तिर्दश्यते शिंशपाश्रयं वृक्षत्विमिति । आधेयभूतानिति । संघटनाया धर्मा गुणा इति महोद्धयद्यः । धर्माश्र धर्माश्रिता इति प्रसिद्धो मार्गः । गुणपरतन्त्रेति । अत्र नाधाराधेयभाव आश्रयार्थः । न हि गुणेषु संघटना तिष्ठतीति । तेन राजाश्रयः प्रकृतिवर्ग इत्यत्र यथा राजाश्रयोचित्येनामात्यादिप्रकृतय इत्ययमर्थः, एवं गुणेषु परतन्त्रस्वमावा तदायत्ता तन्युखप्रेक्षिणी संघटनेत्ययमर्थी लभ्यत इति मावः ।

बहुवचन से आदि का अर्थ संगृहीत कर लिया गया है, यह दिखलाते हैं 'रस इत्यादि का' यह। 'यहाँ पर' अर्थात् उसी कारिका के आधे भाग में। विकल्प से इस अर्थसमूह की कल्पना अर्थात् ज्यास्या की जा सकती है—वह क्या है यह कहते हैं—'गुणों का' यह। तीन पक्ष, जिनकी समावना की जाती है उनकी व्यास्या की जा सकती है। किस प्रकार ? यह कहते हैं—'उसमें ऐक्यपक्ष में' इत्यादि। 'आत्मभूतों का'। स्वभाव के प्रतिपादन के लिये कल्पना के द्वारा कथन देखा जाता है शिशपा के आश्रयवाला बृक्ष। 'आधेय भूतों को'। संबटना के आश्रित गुण होते हैं यह महोद्धट इत्यादि कहते हैं। धर्म धर्मी के आश्रित होते हैं यह प्रसिद्ध मार्ग है। 'गुणपरतन्त्र' इति। यहाँ पर आधाराधेय भाव आश्रय का अर्थ नहीं है। गुणों में संघटना रहती नहीं है। उससे 'राजाश्रय प्रकृतिवर्ग' इसमें जैसे राजाश्रय के औचित्य से अमात्य इत्यादि प्रकृतियाँ यह अर्थ होता है इसी प्रकार गुणों से परतन्त्र स्वभाववाली उसके आधीन अर्थात् उसके मुख को देखनेवाली संघटना यह अर्थ प्राप्त होता है, यह भाव है।

तारावती

यह बहुवचनान्त पाठ है। इस बहुवचन का अर्थ है—संघटना रसों को भी अभिन्यक करती है और भाव रसाभास भावाभास इत्यादि रसवर्ग के दूसरे असंझक्ष्यकमन्यङ्गयों को भी अभिन्यक्त करती है। इसी मन्तन्य से वृत्तिकार ने 'रसान्' की न्याख्या करते हुये 'रस इत्यादिकों को' यह लिखा है। 'यहाँ पर विकल्प यह है' इस वाक्य में 'यहाँ पर' का अर्थ है इस आधी कारिका में। विकल्प का अर्थ है विकल्प से इस अर्थ समूह की कल्पना की जा सकती है अथवा न्याख्या की जा सकती है। वह अर्थसमूह क्या है !—गुण और संघटना की एकता या मेद, और मेद में भी गुणाक्षित संघटना या संघटनाश्रित गुण ये तीन पक्ष हैं जिनकी सम्भावना की जा सकती है। इन तीनों पक्षों के आधार पर

किं पुनरेवं विकल्पनस्य प्रयोजनिमति ? अभिधीयते—यदि गुणाः सङ्घटना-चेत्येकंतत्त्वं, सङ्घटनाश्रया वागुणाः, तदा सङ्घटनाया इव गुणानामनियतविषयत्व-प्रसङ्गः । गुणानां हि माधुर्यप्रसादप्रकषः करूणविप्रस्मश्रङ्गारविषय एव । रौद्रा-द्भुतादिविषयमोजः । माधुर्यप्रसादौ रसभावतदाभासविषयावेवेति विषयनियमो व्यवस्थितः । सङ्घटनासु स विघटते ।

(अनु०) फिर इस विकल्प का प्रयोजन क्या है शवताया जा रहा है—यि गुण और संघटना दोनों एक तत्त्व हैं अथवा संघटना के आधीन गुण रहते हैं तो संघटना के समान गुणों में भी अनियत विषयता आजाने का दोष होगा। निस्तन्देह गुणों में माध्य और प्रसाद की अधिकता करुण और विप्रलम्भ शृङ्कार के विषय में ही होती है। ओज का विषय रौद्र और अद्भुत इत्यादि ही होते हैं। माध्य और प्रसाद का विषय रस भाव तथा उनके आभास ही होते हैं। इस प्रकार गुणों के विषयका नियम व्यवस्थित है। संघटनाओं में वह विघटित होता है।

#### तारावती

कारिका की व्याख्या की जा सकती है। किस प्रकार ? इसका उत्तर दे रहे हैं—ऐक्य पक्ष में आत्मभूत गुणों का आश्रय लेकर स्थित होनेवाली संघटना, यह अर्थ किया जा सकता है। यहाँ पर प्रश्न यह उठता है कि जब गुण और संघटना एक ही वस्तु हैं तब संघटना गुणों का आश्रय लेती है इस कथन का क्या अर्थ होगा ? इसका उत्तर यह है-प्रायः देखा जाता है कि किसी बात को समझाने के लिये किसी के स्वभाव में भेद की कल्पना कर ली जाती है और उस दिखलाये हुये भेद में यह कह दिया जाता है कि अमुक वस्तु अमुक के आश्रित है। उदाहरण के लिये शिशपा और वृद्धत्व में भेद नहीं है फिर भी कह दिया जाता है कि वृद्धत शिशपा में रहता है। दूसरा पक्ष है भेद का। इस भेदवाद में यदि संघटना के आश्रित गुण रहते हैं यह पच माना जाता है तब उस पक्ष में इस कारिका का अर्थ होगा—संघटना ऐसे गुणों का आश्रय लेकर रसों को अभिव्यक्त करती है जो कि संघटना के आधेयभूत होते हैं। भट्टोद्भट इत्यादि ने लिखा है कि गुण संघटना के धर्म होते हैं। यह तो प्रसिद्ध मार्ग ही है कि धर्म धर्मी के आश्रित रहा करते हैं। यदि तीसरे पक्ष के अनुसार यह माना जावे कि संघटना गुण के आश्रित रहती है तब उस पक्ष में इस कारिका का अर्थ होगा—संघटना जो कि गुणों का आश्रय लेकर स्थित होती है अर्थात् जिसका स्वभाव गुणों से पराधीन होता है तथा जो गुण रूप ही नहीं होती वह संघटना रसों को अभिव्यक्त करती है। 'गुण से पराधीन' कहने का आशय यह है कि 'गुण के आश्रित संघटना होती है' इस वाक्य में

सङ्घटनाया इवेति । प्रथमपत्ते तादात्म्येन समानयोगत्तेमत्वादितस्त्र तु धर्मत्वे-नेति भावः । भवत्वनियतविषयतेत्याशङ्क याह—गुणानां होति । हिशब्दस्तु-शब्दार्थे । नत्वेवसुपपद्यते आपद्यते तु न्यायबळादित्यर्थः । स इति योऽयं गुणेष्वनियम उक्तोऽसावित्यर्थः ।

'संघटना के समान'। यह भाव है कि प्रथम पक्ष में तादातम्य के कारण उनका योग-क्षेम समान होता है इसिलये अन्यत्र धर्म के कारण। 'अनियत विषयता हो' यह शक्का करके कहते हैं—'निःसन्देह गुणों का'। यहाँ 'हि' शब्द 'तु' शब्द के अर्थ में है। यह सिद्ध तो नहीं होता किन्तु न्याय के बल पर आ जाता है। 'वह' अर्थात् जो यह गुणों के लिये नियम बतलाया गया है वह।

#### तारावती

आश्रय का अर्थ आघाराधेयभाव नहीं है क्यों कि गुणों में संघटना रहती नहीं है। अपित यहाँ पर आश्रय का प्रयोग उसी प्रकार का है जिस प्रकार का प्रयोग 'प्रकृति वर्ग राजा के आश्रय में रहता है' यह है। 'राजाश्रित मृत्य वर्ग का अर्थ है राजा के आश्रय के औचित्य से अमात्य इत्यादि प्रकृति होती है उसी प्रकार गुणों में परतन्त्र स्वभाववाली अर्थात् गुणों के आधीन या गुणमुखप्रेक्षिणी संघटना होती है, यह अर्थ प्राप्त हो जाता है।

अब प्रश्न उठता है कि इन वैकल्पिक पक्षों का विवेचन करने से लाभ क्या है ? इसी पर प्रस्तुत प्रकरण में विचार किया जा रहा है। पहला पक्ष लीजिये 'गुण और संघटना एक ही हैं या इनका तादातम्य है' ऐसी दशा में इन दोनों का योग-क्षेम एक सा ही होगा। जो बात संघटना में होगी वही बात गुणों में भी होगी। यदि दूसरा पक्ष लिया जावे अर्थात् यह स्वीकार किया जावे कि गुण संघटना के आधीन होते हैं तो गुणों को धर्म मानना पड़ेगा और संघटना को धर्मी । धर्मी की विशेषतायें धर्म में भी होना अनिवार्य है। ऐसी दशा में भी जो विशेषता संघटना में होगी वही गुणों में आ जावेगी। संघटना का विषय नहीं होता। असमासा, मध्यमसमासा और दीर्घसमासा तीनों प्रकार की संघटना कोमल और कठोर दोनों प्रकार के रसों को अभिव्यक्त करती है। यही बात गुणों में आ जावेगी अर्थात् माधुर्य और ओज दोनों गुण दोनों प्रकार के रसों के अभिन्यञ्जक माने जाने लगेंगे। अतएव उक्त दोनों पक्षों को मानने पर गुणों का विषय भी अनियत हो जावेगा। (प्रश्न) यदि गुणों का विषय भी अनियत हो ही जावे तो इसमें दोष क्या है ? ( उत्तर ) इसमें तो सन्देह नहीं कि गुणों का विषय नियत होता है। माधुर्य और प्रसाद का प्रकर्ष करण तथा विप्रलम्भ शङ्कार के विषय में ही होता है। ओज का प्रकर्ष रौद्र और अद्भुत इत्यादि के विषय में ही होता है। माधुर्य

तथाहि शृङ्गारेऽपि दी घंसमासा दृश्यते रौद्रादिष्वसमासा चेति। तत्र शृङ्गारे दीघंसमासा यथा—'मन्दारकुसुमरेणुपिङ्गरितालका' इति। यथा वा—

अनवरतनयनजलनिपतनपरिमु घितपत्रलेखं ते। करतलनिषण्णमबले वदनमिदं कं न तापयति।।

इत्यादौ । तथा रौद्रादिष्वप्यसमासा हश्यते । यथा—'यो यः शस्त्रं विभित्तं स्वभुजगुरुमदः' इत्यादौ । तस्मान्न सङ्घटनास्वरूपा न च सङ्घटनाश्रया गुणाः।

(अनु॰) वह इस प्रकार—शृङ्कार में भी दीर्घसमासवाली संघटना देखी जाती है और रौद्र इत्यादि में भी समासरिहत संघटना होती है। उसमें शृङ्कार में दीर्घ समास जैसे—'मन्दारपुष्प रेणुसे पिञ्चरित अलकोंवाली' अथवा—

'निरन्तर नयनजळ निपतन से नष्टपत्ररचनावाळा, करतळ पर निषणण तुम्हारा बदन हे अबले किसे सन्तप्त नहीं करेगा।'

इत्यादि में । तथा रीद्र इत्यादि में भी समासरिहत संघटना देखी जाती है जैसे—'यो यः शस्त्रं विभित्तं स्वभुजगुरुमदः' इत्यादि । अतएव न गुण संघटना का रूप हैं न संघटना पर आश्रित ।

लोचन

तथात्वे लक्ष्यदर्शनमेव हेतुत्वेनाह—तथाहीति। दश्यत इत्युक्तम्। दर्शनस्थानमुदाहरणमासूत्रयति-तत्रेति। नात्र श्रङ्कारः कश्चिदित्याशङ्कय द्वितीयमुदाहरणमाह—यथा
वेति। एषा हि प्रणयकुपितनायिकाप्रसादनायोक्तिनीयकस्येति। तस्मादिति। नैतद्वयाख्यानद्वयं कारिकायां युक्तमिति यावत्।

ऐसा होने पर लह्यदर्शन को हो हेतु के रूप में कहते हैं—'तथाहि' इत्यादि। 'देखा जाता है' इस कहे हुये दर्शनस्थान उदाहरण को दिखलाते हैं—'वहाँ पर यहाँ पर कोई शृङ्कार नहीं है यह शङ्का करके दूसरा उदाहरण देते हैं—'अथवा जैसे'। यह प्रणयकुपिता नायिका के प्रसादन के लिये नायक की उक्ति है। 'इससे' अर्थात् ये दोनों व्याख्यान कारिका में उचित् नहीं हैं।

तारावती

और प्रसाद रस और रसामास, भावाभास इत्यादि के विषय में ही होते हैं। कहने का आश्य यह है कि गुणों का विषयनियम व्यवस्थित है। यहाँ पर 'गुणानां हि' में हि शब्द का अर्थ है 'तु' अर्थात् गुणों का तो विषयनियम व्यवस्थित है। यह बात तर्क के बल पर सिद्ध नहीं की जाती किन्तु अनेक लक्ष्यों पर विचार करने से सामाय न्याय के बल पर स्वतः यह निष्कर्ष निकल आता है। गुणों में जो विषय की व्यवस्था बतलाई गई है संघटना में उसका व्यभिचार मिलता है अर्थात् संघटना में विषय की व्यवस्था ठीक रूप में लागू नहीं होती। संघटना में विषय-व्यवस्था

किस प्रकार विघटित हो जाती है इसमें तक के रूप में लक्ष्य ही दिखलाये जा रहे हैं जहाँ यह व्यवस्था लागू नहीं होती । वह इस प्रकार कि नियमानुकूल शृङ्गार रस में समास नहीं होने चाहिये और रौद्र इत्यादि रसों में लम्बे समास होने चाहिये। किन्तु देखा जाता है कि कहीं-कहीं शृङ्गार रस में लम्बे समास होते हैं और रौद्र रस में समास होते ही नहीं। 'देखे जाते' हैं यह कहा गया था । अब जिन उदाहरणों में देखे जाते हैं उन स्थानों को स्त्ररूप में बतलाया जा रहा है। उसमें शृङ्गार रस में दीवं समास का उदाहरण जैसे 'मन्दारकुसुमरेणुपिञ्जरितालका' में दीवं समास है। इसका अर्थ है कि 'मन्दार पुष्प की घूल से नायिका के अलक पिक्कर वर्ण के हो गये थे' यह शृङ्गार रस है। इस वाक्य में शृङ्गार रस की आलम्बनभूत नायिका के केशपाश के सौन्दर्य की प्रशंसा की गई है। अतः यह श्रुकार रस है और इसमें दीघं समास विद्यमान ही है। अतः यह नहीं कहा जा सकता कि संघटना का विषय नियत होता है। इस पर कोई कह सकता है कि प्रस्तुत वाक्य में भले ही नायिका के सौन्दर्य की प्रशंसा की गई हो किन्तु केवल इतने से वाक्य से ही शृङ्गार रस की कोई प्रतीति तो होती नहीं । शृङ्गार रस की पूर्ण प्रतीति के निमित्त पूरे प्रसङ्ग के सामने होने की आवश्यकता है। अतः इस वाक्य से ही यह सिद्ध नहीं किया जा सकता कि संघटना का विषय नियत नहीं होता । इस पर वृत्तिकार दूसरा उदाहरण दे रहे हैं-- 'अनवरत' ''' तापयति'। इस पद्य में पूरे प्रथम दल में शब्द को छोड़छर एक लम्बा समास किया गया है। इसका अर्थ यह है— कोई नायक किसी मानिनी नायिका से कहा रहा है—'हे अबले तुम्हारा यह करतल पर रक्ला हुआ मुख किसके हृदय में सन्ताप उत्पन्न न करेगा जिसकी पत्ररचना निरन्तर जलविन्दुओं के गिरने से धुलकर नष्ट हो रही है। यह प्रणय कुपिता नायिका के प्रसादन के लिये नायक की उक्ति है। अतएव यहाँ पर मान विप्रलम्भ श्रङ्कार की अभिव्यक्ति होती है। नियमानुकूल सबसे अधिक समास रहित संघटना विप्रलम्भ श्रङ्गार में ही होनी चाहिये। यहाँ पर दीर्घ समास होते हुये भी विप्रलम्भ की अभिव्यक्ति हो जाती है। अतः यह नहीं कहा जा सकता कि समास रहित संघटना ही विप्रलम्भ शृङ्गार की व्यञ्जना करती है। दूसरी व्यवस्था यह है कि दीर्घसमासा संघटना रौद्र इत्यादि रस को अभिव्यक्त करती है। किन्तु इस नियम का भी व्यभि-चार देखा जाता है। 'यो यः शस्त्रं विभर्ति स्वभुजगुरु मदः पाण्डवीनां चमुनाम्' इत्यादि वेणी संहार का पद्य कुपित भीमसेन की उक्ति है। यहाँ पर समास बिलकुल नहीं किया गया है और समास का न करना ही रौद्र रस का विशेष रूप से अभि-व्यञ्जक हो रहा है। अतः यह सिद्ध होगया कि संघटना का विषय नियत नहीं

ननु यदि सङ्घटना गुणानां नाश्रयस्तिकमालम्बना एते परिकल्पन्ताम्। उच्यते प्रतिपादितमेवैषामालम्बनम्।

तमर्थमवलम्बन्ते येऽङ्गिनं ते गुणाः स्मृताः। अङ्गाश्रितास्त्वलङ्कारा मन्तन्याः कटकादिवत्॥

(अनु०) (प्रश्न) यदि संघटना गुणों का आश्रय नहीं होती तो फिर इनके किस आलम्बन की कल्पना की जावे ? (उत्तर) कहा जा रहा है—इनके आलम्बन का प्रतिपादन तो पहले ही किया जा चुका है—'उस अङ्गी अर्थ (रस) का जो अवलम्बन लेते हैं वे गुण माने जाते हैं। कटक इत्यादि के समान अलङ्कार अङ्गाश्रित माने जाने चाहिये।

#### लोचन

किमालम्बना इति । शब्दार्थालम्बनत्वे हि तदलङ्कारेभ्यः को विशेष इत्युक्तं चिरन्त-नैरितिभावः । प्रतिपादितमेवेति । अस्मन्मूलकृतेत्यर्थः ।

'किस सहारे से'। भाव यह है कि शब्द और अर्थ का सहारा होने से उनके अलङ्कारों से क्या विशेषता है ? यह प्राचीनों ने कहा है। 'प्रतिपादित ही किया गया है' अर्थात् हमारे मूलकार के द्वारा।

### तारावती

होता किन्तु गुणों का विषय नियत होता है। अतएव यदि संघटना और गुणों की एकता मानी जावेगी या संघटना के आश्रित गुण माने जावेंगे तो यह दोष होगा कि संघटना का धर्म गुणों में भी मानना पड़ेगा और गुणों को भी अनियत विषय ही माना जाने छगेगा। इस प्रकार ये दोनों पक्ष ठीक नहीं हैं और न इनके अनुसार की हुई कारिका की व्याख्या ही ठीक है।

( प्रश्न ) यदि संघटना गुणों का आश्रय नहीं है तो गुणों के किस आश्रय की कल्पना की जावे ? प्रश्नकर्ता का आश्रय यह है कि गुण निराश्रय तो हो ही नहीं सकते, इनका कोई न कोई आधार तो मानना हो पड़ेगा । आधार के रूप में तीन ही तत्त्व माने जा सकते हैं शब्द, अर्थ और संघटना । शब्द और अर्थ गुणों का आश्रय माने नहीं जा सकते क्योंकि प्राचीनों ने कह दिया है कि यदि शब्द और अर्थ गुणों का आश्रय माने जावेंगे तो शब्दालङ्कार और अर्थालङ्कार से गुणों में मेर क्या रह जावेगा ? आश्रय यह है कि शब्दाश्रित काव्य तत्त्व शब्दालङ्कार कहलाते हैं, अर्थाश्रित काव्यतत्त्व अर्थालङ्कार कहलाते हैं । अब संघटना ही शेष रह जाती है जो कि गुणों का आश्रय मानी जा सकती है । यदि आप संघटना को भी गुणों का आश्रय नहीं मानेंगे तो फिर गुणों का दूसरा आश्रय रह क्या जावेगा ? ( उत्तर) इस शङ्का का समाधान तो हमारे मूल-कार ( कारिकाकार ) ने ही देदिया है'—

अथवा भवन्तु शब्दाश्रया एव गुणाः, न चैषामनुप्रासादितुल्यत्वम् । यस्मा-दनुप्रासादयोऽनपेचितशब्द्धर्मा एव प्रतिपादिताः । गुणास्तु व्यङ्गचिशेषाव-भासिवाच्यप्रतिपादनसमर्थशब्द्धर्मा एव । शब्द्धर्मत्वं चैषामन्याश्रयत्वेऽपि शरीराश्रयत्विसव शौर्यादीनाम् ।

(अनु०) अथवा शब्दाश्रय ही गुण होंवें। इनका अनुप्रासादितुल्यत्व नहीं हो सकता। क्योंकि अनुप्रास इत्यादि शब्द के अर्थ की अपेक्षा न करनेवाले धर्म ही हैं यह प्रतिपादित किया जा चुका है। गुण तो विशेष व्यङ्गय के द्वारा अवभासित होनेवाले वाच्यार्थ के प्रतिपादन में समर्थ शब्दधर्म ही हैं। इनकी शब्दधर्मता शौर्य इत्यादि के शरीराश्रयत्व के समान दूसरे का आश्रय होते हुये भी मानी जाती है।

छोचन

अथवेति। न होकाश्रितत्वादैक्यं, रूपस्य संयोगस्य चैक्यप्रसङ्गात्। संयोगे द्वितीय-मपेक्ष्यमपि चेत्। इहापि व्यङ्गयोपकारकवाच्यापेक्षाऽस्त्येवेति समानम्। न चायं मम स्थितः पक्षः, अपितु मवत्वेषामविवेकिनामभिष्रायेणापि शब्दधर्मत्वं शौर्यादीना-मिव शरीरधर्मत्वम्। अविवेकी हि औपचारिकत्वविभागं विवेक्तुमसमर्थः। तथापि न कश्चिदोष इत्येवं परमेतदुक्तमित्येतदाह—-शब्दधर्मत्विमिति। अन्याश्रयत्वेऽपीति। आत्मनिष्ठत्वेऽपीत्यर्थः।

'अथवा'। एक में आश्रित होने के कारण एकता नहीं कही जा सकती क्यों कि रूप और संयोग की भी एकता प्रसक्त हो जावेगी। यदि कही कि 'संयोग में दूसरे की अपेक्षा होती है' तो यहाँ पर भी व्यङ्गय के उपकारक वाच्य की अपेक्षा है ही इस प्रकार यह पहले के समान है। यह मेरा पक्ष स्थित नहीं है, अपि तु अविवेकियों के अभिप्राय से भी शौर्य इत्यादि के शरीरघर्म के समान इनका शब्दधमत्व मान लिया जावे। निस्सन्देह अविवेकी औपचारिकत्व (गौणत्व) का विभेद करने में असमर्थ होता है। तथापि कोई दोष नहीं है इस आशय से यह कहा है यह कहते हैं—'शब्दधर्मत्व' इत्यादि। 'अन्याश्रयत्व में भी' अर्थात् आत्मनिष्ठत्व में भी।

### तारावती

'उस अङ्गी अर्थ (रस) का जो आश्रय लेते हैं वे गुण माने गये हैं। कटक इत्यादि के समान अलङ्कार अङ्गाश्रित माने जाने चाहिये।'

आशय यह है कि अलङ्कारों का आश्रय शब्द और अर्थ होते हैं और गुणों का आश्रय रस होते हैं। अतः संघटना गुणों का आश्रय नहीं मानी जा सकती।

अथवा गुणों को शब्द के आश्रय में रहनेवाला भी माना जा सकता है। (प्रश्न) यदि गुण शब्दाश्रित ही होते हैं तो वे अनुप्रास इत्यादि के समान क्यों

ननु यदि शब्दाश्रया गुणास्तत्सङ्घटनारूपत्वं तदाश्रयत्वं वा तेषां प्राप्तमेव। न ह्यसङ्घटिताः शब्दा अर्थविशेषप्रतिपाद्यरसाद्याश्रितानां गुणानासवाचकत्वादाश्रया भवन्ति। नैवम्। वर्णपद्वयङ्गचत्वस्य रसादीनां प्रतिपादितत्वात्।

(अनु०) (प्रश्न) यदि गुण शब्दाश्रय होते हैं तो उनका संघटनारूपत्व अथवा संघटनाश्रयत्व प्राप्त ही हो गया । निस्सन्देह असंघटित शब्द वाचक न होने के कारण अर्थविशेष के द्वारा प्रतिपाद्य रस इत्यादि के आश्रित गुणों के कभी आश्रय नहीं होते । (उत्तर) यह बात नहीं है । क्योंकि इस बात का प्रतिपादन किया ही जा चुका है कि रस इत्यादि की व्यञ्जना वर्ण और पद इत्यादि से होती है ।

### तारावती

नहीं हो जाते ? ( उत्तर ) अनुपास इत्यादि शब्द का ऐसा धर्म होते हैं जिनमें अर्थ की अपेक्षा नहीं होती यह बात पहले ही बतलाई जा चुकी है। इसके प्रतिकूल गुण शब्द का ऐसा धर्म होते हैं जो व्यङ्गचार्थ को प्रकट करनेवाले वाच्यार्थ के प्रतिपादन में समर्थ हों। (प्रश्न) गुण भी शब्दाश्रित होते हैं और अनुप्रास इत्यादि भी शब्दाश्रित ही होते हैं फिर एकाश्रय होने के कारण दोनों की तुल्यता क्यों नहीं हो जाती ? ( उत्तर ) एकाश्रय में रहने के कारण कभी दो वस्तुयें एक नहीं हो जाती। यदि एका अय में रहने के कारण दो वस्तुयें एक हो जाती हैं तो रूप और संयोग भी एक हो जावेंगे । क्यों कि एक ही द्रव्य कटक इत्यादि में रूप भी रहता है और संयोग भी । ( प्रश्न ) संयोग को दूसरे पदार्थ की अपेक्षा होती है रूप को नहीं। फिर दोनों एक कैसे हो सकते हैं ? (उत्तर) यहाँ पर भी तो गुण को शब्द के अतिरिक्त व्यङ्गय के उपकारक वाच्य की अपेक्षा होती है। यह बात दोनों में एक सी ही है। यहाँ पर ध्यान रखने की बात यह है कि गुण शब्दाश्रित नहीं होते फिर भी शब्द के आश्रित उसी प्रकार कहे जाते हैं जिस प्रकार शौर्य इत्यादि शरीर के धर्म नहीं होते वे आत्मा के धर्म होते हैं किन्तु कहे शरीर के धर्म जाते हैं। आशय यह है कि गुणों का शब्दधमें होना मुख्य पक्ष नहीं है किन्तु जिस प्रकार अविवेकी लोग शौर्य इत्यादि को शरीर का धर्म न होते हुये भी शरीर का धर्म कहने लगते हैं (उसे ज्ञानी लोग भी औपचारिक या लाक्तिक प्रयोग मानकर सहन कर लेते हैं।) उसी प्रकार यदि कोई अविवेकी चाहे तो गुणों को शब्दों का धर्म कह सकता है। क्यों कि अविवेकी वही होता है जो औपचारिक का भेद न कर सके अर्थात् यह न जान सके कि मुख्य क्या है और गौण क्या है १ मुख्य पक्ष यही है कि गुण आत्म-भूत रस के धर्म होते हैं। किन्तु यदि कोई उन्हें शब्दधर्म भी मानता है तो औप-चारिक प्रयोग मानकर उसमें भी कोई दोष नहीं आता। इसी आशय से वृत्तिकार

शब्दाश्रया इति । उपचारेण यदि शब्देषु गुणास्तदेदं तालयंम्—श्रङ्गारादि सामिन्यञ्जकवाच्यप्रतिपादनसामर्थ्यमेव शब्दस्य माधुर्यम् । तच्च शब्दगतं विशिष्ट- घटनयेव लभ्यते । अथ सङ्घटना न व्यतिरिक्ता काचित्, अपितु सङ्घटिता एव शब्दाः तदाश्रिततं तत्सामर्थ्यमिति संघटनाश्रितमेवेत्युक्तं भवतीति तात्पर्यम् ।

ननु शब्दधर्मत्वं शब्दैकात्मकत्वं वा तावतास्तु, किमयं मध्ये संघटनानुप्रवेश इत्याशङ्कय स एव पूर्वपक्षवाद्याह—न हीति। अर्थविशेषेने तु पदान्तरनिरपेक्षशुद्धपद-

'शब्दाश्रय' इत्यादि । उपचार से यदि शब्दों में गुण होते हैं तो यह तात्पर्य है—शृङ्गारसाभिव्यञ्जक वाच्यप्रतिपादन सामर्थ्य ही शब्द का माधुर्य है । और शब्दगत वह (माधुर्य) विशिष्ट संघटना से ही प्राप्त होता है, यदि कहो कि संघटना कोई व्यतिरिक्त वस्तु नहीं है अपितु संघटित शब्द ही (संघटना है) तात्पर्य यह है उन (संघटित शब्दों) के आश्रित वह पूर्वोक्त सामर्थ्य संघटनाश्रित ही है यह बात कही हुई हो जाती है।

'शब्दधर्मत्व अथवा शब्दैकाश्रयत्व उतने से ही (गुणों के शैब्दाश्रयत्व से ही ) सिद्ध हो जावें यह बीच में संघटना का क्या अनुप्रवेश ?' यह शङ्का करके वही पूर्वपद्मवादी कहता है—'निह' इत्यादि । भाव यह है कि पदान्तरनिरपेक्ष गुद्ध पद तारावती

ने लिखा है कि 'अन्याशित होते हुये भी जिस प्रकार शौर्य इत्यादि शरीर के आश्रित कहे हैं उसी प्रकार गुण भी शब्दधर्म कहे जाते हैं।'यहाँ पर अन्याश्रित का अर्थ है आत्मनिष्ठ। अर्थात् जैसे आत्मनिष्ठ होते हुये भी शौर्य इत्यादि शरीर का धर्म कहे जाते हैं उसी प्रकार रसरूप आत्मनिष्ठ होते हुये भी गुण शब्दधर्म कहे जाते हैं।

(प्रश्त) यदि गुण शब्दाश्रित होते हैं तो उनका संघटनारूपत्व या सङ्घटनाअयत्व स्वभावतः सिद्ध हो गया। आश्य यह है कि जब आप यह कहते हैं कि शब्दों
में गुणों का औपचारिक प्रयोग होता है तब उसका तात्पर्य यही माना जा सकता
है कि शब्द की मधुरता शब्दों के उस सामर्थ्य को ही कहते हैं जिसके द्वारा ऐसे
बाच्यार्थ का प्रतिपादन किया जा सके जो कि श्रङ्कार इत्यादि रसों का अभिव्यञ्जक
हो। यदि शब्दों में इस प्रकार के वाच्यार्थ को प्रकट करने की शक्ति नहीं होती
तो वहाँ पर शब्दों का माधुर्य भी नहीं: माना जा सकता। शब्द के अन्दर वाच्यार्थ
को कहने की शक्ति सङ्घटना के द्वारा ही आती है। क्योंकि सङ्घटना कोई पृथक्
बस्तु तो है नहीं अपितु संघटित शब्दों को ही सङ्घटना कहते हैं। शब्दों में
व्यङ्गयार्थाभिव्यञ्जक वाच्यार्थ को प्रकट करने के सामर्थ्य का तात्पर्य यही है
सङ्घटनाश्रित सामर्थ्य। (प्रतिप्रश्न) (प्रश्नकर्ता की इस स्थापना पर कि गुणों का

वाच्यैः सामान्यैः प्रतिपाद्या व्यङ्गया ये रसभावतदाभासतत्प्रशमास्तदाश्रितानां मुख्यतया तिन्नष्टानां गुणानामसङ्घटिता शब्दा न भवन्त्युपचारेणापीति भावः । अत्र हेतुः—अवाचकत्वादिति। न ह्यसङ्घटिता व्यङ्गयोपयोगिनिराकाङ्श्ररूपवाच्यमाहुरित्यर्थः। एतत्परिहरति— नैविमिति। वर्णव्यङ्गयो हि यावद्रस उक्तस्तावद्वाचकस्यापि पदस्य श्रवणमात्रावसेयेन स्वसोभाग्येन वर्णवदेव यद्गसाभिव्यक्तिहेतुत्वं स्फुटमेव लभ्यत इति तदेव माध्यदिति किं सङ्घटनया। तथा च पदव्यङ्गयो यावद्ध्वनिरुक्तस्तावच्छुद्ध-स्यापि पदस्य स्वार्थस्मारकत्वेनापि रसाभिव्यक्तियोग्यार्थावभासकत्वमेव माधुर्यादीति तत्रापि कः संघटनाया उपयोगः ?

वाच्य सामान्यों के द्वारा नहीं अपित अर्थविशेषों के द्वारा रस, भाव, उनके आभास और उनके प्रश्नम ये जो व्यङ्गय, उनके आश्रित अर्थात् मुख्य रूप से उनमें रहने-वाले गुणों के आश्रय असंघटित शब्द उपचार के द्वारा भी नहीं हो सकते । इसमें हेत्र है—'अवाचकत्व के कारण'। निस्सन्देह असंघटित (शब्द) व्यङ्गयोपयोगी निराकांक्ष रूप वाच्य को नहीं कहते । इसका उत्तर देते हैं—'ऐसा नहीं है—' क्योंकि जब वर्णव्यंग्य भी रस बतलाया गया है तब अवाचक भी पद के श्रवणमात्र से ज्ञात होने योग्य अपने सौमाग्य से वर्ण के समान ही जो रसामि-व्यक्ति हेत्रव स्पष्ट ही उपलब्ध होता है वही माधुर्य इत्यादि है । संघटना की क्या आवश्यकता ? और भी जब पदव्यङ्गय भी ध्वनि कही गई है तो ग्रुद्ध भी पद के स्वार्थस्मारकत्व के द्वारा भी रसाभिव्यक्ति के योग्य अर्थ का अवभासन करना माधुर्य इत्यादि है, उसमें भी संघटना का क्या उपयोग ?

तारावती

शब्दाश्रितत्व और सङ्घटनाश्रितत्व दोनों एक ही वस्तुयें हैं अतः या तो संघटना और गुण एक ही तत्त्व हैं या गुण सङ्घटना के आधीन रहा करते हैं — एक प्रश्न और उत्पन्न होता है।) गुणों को हम शब्दधर्म मान सकते हैं या शब्दाश्रित मान सकते हैं। यह बीच में सङ्घटना क्यों समिनिछत की जा रही है? (प्रतिपत्ती) (उक्त प्रतिप्रश्न के उत्तर में प्रतिपक्षी अपने प्रश्न को और अधिक हदता तथा स्पष्टता के साथ प्रस्तुत कर रहा है।) 'रसों की निष्पत्ति विशेष प्रकार के वाच्यार्थ द्वारा होती है। वे रस ही गुणों का आश्रय होते हैं। अतः रसों पर आश्रित रहने वाछे गुण कभी भी असङ्घटित शब्दों को अपने आश्रय के रूप में स्वीकार नहीं कर सकते। क्योंकि गुणों का आश्रय वे ही शब्द हो सकते हैं जिनमें वाच्यार्थ का पर्यवसान होकर रसनिष्पत्ति की भूमिका सम्पन्न हो सके। वाच्यार्थ का पर्यवसान कभी भी असङ्घटित शब्दों में नहीं होता। अतः गुणों के आश्रय भी असङ्घटित शब्दों में नहीं होता। अतः गुणों के आश्रय भी असङ्घटित शब्द नहीं हो सकते। प्रतिपत्ती का मन्तव्य यह है कि रस, भाव, रसामास, भावा-

भास, भावप्रशम इत्यादि सर्वदा व्यङ्गच ही होते हैं। इनकी व्यञ्जना विशेष प्रकार के अथों से ही होती है। ( उस विशेष अर्थ को कहनेवाले सङ्घटित तथा साकांक्ष पद ही होते हैं।) रस इत्यादि की व्यञ्जना ऐसे शब्दों से कभी नहीं होती जिनको दूसरे पदों की अपेक्षा बिल्कुल न हो । जिनको केवल गुद्ध पद की संशा प्रदान की जा सके और जो सामान्य रूप में अर्थ के बोधक हों अर्थात् जो केवल पदमात्र के अर्थ के परिचायक हों। इस प्रकार के व्यक्तवार्थ को अभिव्यञ्जित करनेवाले वाच्यार्थ के बोधक शब्दों के आश्रित ही गुण मुख्य रूप में माने जाते हैं। इस प्रकार उन शब्दों में रहनेवाले गुणों के आश्रय असङ्घटित शब्द उपचार से भी नहीं होते । उपचार से भी असङ्घटित शब्दों के गुणों के आश्रय न होने का हेतु है उन शब्दों का वाचक न होना । इसका अर्थ यह है कि असङ्घाटित शब्द व्यङ्गचोपयोगी निराकांक्ष वाच्यार्थ को कभी प्रकट नहीं कर सकते । इस प्रकार शब्दसङ्घटना को या तो गुणों से अभिन्न मानना चाहिये या गुणों का आश्रय मानना चाहिये। (प्रतिपत्ती की इस लम्बी-चौड़ी स्थापना का सार यही है कि सङ्घटित शब्द ही वाचक होकर व्यङ्गय रस की अभिव्यक्ति में निमित्त होते हैं और वे ही गुणों का आश्रय-औपचारिक रूप में ही सही, माने जाते हैं। असङ्घटित शब्द न वाचक होते हैं न व्यञ्जक। अतः गुण शब्दधर्म होते हैं कहने का स्पष्ट अर्थ यही है कि गुण और सङ्घटना या तो एक ही वस्तु हैं या गुण सङ्घटना के आश्रित रहते हैं।) अब इसका उत्तर दिया जा रहा है। ( उत्तर ) जब यह सिद्ध ही किया जा चुका कि वर्ण और पद से भी रस इत्यादि की व्यञ्जना होती है तब सङ्घटना निरपेत्त गुणों के द्वारा रसाभिव्यक्ति के मानने में आपत्ति ही क्या रह गई ? वर्ण के द्वारा रसाभिव्यक्ति मानने से यह सिद्ध हो जाता है कि व्यङ्गथार्थप्रतिपत्ति में अर्थ की बिलकुल अपेद्या नहीं होती और पद के द्वारा रसाभिव्यक्ति के सिद्धान्त से यह बात स्पष्ट हो जाती है कि पदान्तरनिरपेक्ष केवल स्वार्थ का बोधक भी पद अभि-व्यञ्जक होता है। जब केवल वर्ण के द्वारा रसाभिव्यक्ति अङ्गीकृत की जा चुकी तब यह स्पष्ट हो जाता है कि वह अवाचक पद भी रसाभिव्यक्ति में हेतु हो जाता है जिसका सौभाग्य वर्ण के समान अवणमात्र से ज्ञात हो रहा हो। वही पद माधुर्य गुण की सीमा में आता है उसके लिये सङ्घटना की क्या आवश्यकता ? इसी प्रकार जब पद को भी ध्वनि का अभिव्यञ्जक माना जा चुका है तब शुद्ध भी पद अपने अर्थ का स्मरण कराते हुये रस की अभिव्यक्ति के योग्य अर्थ को प्रकट कर देता है और उसी को माधुर्य इत्यादि गुणों के नाम से पुकारने लगते हैं उसमें भी सङ्घटना का क्या उपयोग ? ( उक्त विस्तृत विवेचन का निष्कर्ष यह है—

अभ्युपगते वा वाक्यव्यङ्गचत्वे रसादीनां न नियता काचित सङ्घटना तेषा-माश्रयत्वं प्रतिपद्यत इत्यनियतसङ्घटनाशब्दा एव गुणानां व्यङ्गचिशेषानुगता आश्रयाः।

(अनु०) रस इत्यादि की वाक्यव्यङ्गचता के अङ्गीकार कर लेने पर भी कोई भी निश्चित संघटना उनके आश्रयत्व को प्राप्त नहीं होती। अतएव अनियत संघटनावाले शब्द ही विशेष प्रकार के व्यङ्गध से अनुगत होकर गुणों का आश्रय हो जाते हैं।

### लोचन

ननु वाक्यव्यङ्ग्ये ध्वनौ तर्द्यवश्यमनुप्रवेष्टव्यं सङ्घटनया स्वसौन्दर्यं वाच्यसौन्दर्यं वा तया विना कुत इत्याशङ्क्याह—अभ्युपगत इति । वा शब्दोऽपिशब्दार्थे, वाक्यव्यङ्ग्यत्वेऽपीत्यत्र योज्यः । एतद्कृतं भवति—अनुप्रविशतु तत्र सङ्घटना न हि तस्याः सिक्विधानं प्रत्याचक्ष्महे । किन्तु माधुर्यस्य न नियता सङ्घटना आश्रयो वा स्वरूपं वा

'तो वाक्यव्यङ्गय ध्वनि में अवश्य ही संघटना को प्रविष्ट होना चाहिये, स्वसौन्दर्य या वाच्यसौन्दर्य उसके विना कैसे ?' यह शङ्का करके कहते हैं— 'अभ्युपगते इति ।' वा शब्द अपि शब्द के अर्थ में है। यहाँ पर वाक्य- व्यङ्गत्व में भी यह योजना की जानी चाहिये। यह बात कही गई है— संघटना उसमें प्रवेश करे, उसकी निकटता का हम प्रत्याख्यान नहीं करते। किन्तु नियत संघटना न माधुर्य का आश्रय है और न स्वरूप। क्योंकि उसके विना तारावती

(१) गुणों का आश्रय मुख्यरूप में रस ही होते हैं किन्तु औपचारिक रूप में उन्हें शब्दाश्रित भी माना जा सकता है। (२) गुणों का आश्रय बनने के लिये इस बात की आवश्यकता नहीं कि शब्द सङ्गठित ही हों, वर्ण और पद के समान असङ्गठित पद भी रसाभिव्यक्ति में हेतु हो सकते हैं और वे ही माधुर्य इत्यादि गुणों के नाम से पुकारे जा सकते हैं। (३) इस प्रकार वामन का यह मत ठीक नहीं कि सङ्घटना और गुण दोनों एक ही हैं। (४) इसी प्रकार महोद्धट का यह मत भी ठीक नहीं कि गुण सङ्घटना पर आधारित होते हैं।)

(प्रश्न) पदन्यङ्गथध्विन में सङ्घटना न भी मानें तब भी वाक्य से व्यक्त होने-वाली रसध्विन में सङ्घटना का प्रयोग होना ही चाहिये। बिना सङ्घटना के वाक्य में अपना सौन्दर्य किस प्रकार हो सकता है और वाच्यार्थ का भी सौन्दर्य किस प्रकार हो सकता है ? (उत्तर) रसध्विन की वाक्य से अभिव्यक्ति मानने पर भी कोई निश्चित सङ्घटना रसादिकों का आश्रय नहीं बनती। अतएव ऐसे शब्द जिनकी कोई सङ्घटना नियत न हो जब किसी विशेष प्रकार के व्यङ्गय का अनुगमन ध्यस्यालीकः

नतु माधुर्ये यदि नामैत्रमुच्यते ततुच्यताम्; ओजसः पुनः कथमनियत-सङ्घटनशब्दाश्रयत्वम्। न ह्यसमासा सङ्घटना कदाचिदोजस आश्रयतां प्रतिपद्यते। उच्यते यदि न प्रसिद्धिमात्रप्रहदृषितं चेतस्तद्त्रापि न न ब्रमः। ओजसः कथम-समासा सङ्घटना नाश्रयः ? यतो रोद्रादीन् हि प्रकाशयतः काव्यस्य दीप्तिरोज इति प्राक्प्रतिपादितम्। तचौजो यद्यसमासायामपि सङ्घटनायां स्यान्तत्को दोषो भवेत्। न चाचारुत्वं सहदयहद्यसंवद्यमस्ति। तस्माद्नियतसङ्घटनशब्दाश्रयत्वे गुणानां न काचित् चतिः। तेषां तु चन्नुरादीनामित्र यथास्वं विषयनियमितस्य न कदा-चिद्व्यभिचारः। तस्मादन्ये गुणा अन्या च सङ्घटना। न च सङ्घटनाश्रिता गुणा इत्येकं दर्शनम्।

(अनु०) (प्रश्न) यदि माधुर्य के निषय में ऐसा कहा जाता है तो कहा जावे किस प्रकार अनियत संघटनावाले शब्द ओज के आश्रय हो सकते हैं ? समासरहित संघटना कभी ओज के आश्रयत्व को प्राप्त नहीं हो सकती। इस पर कहा जा रहा है—यदि प्रसिद्धिमात्र के ग्रहण का वीप चित्त में न उत्पन्न हो गया हो तो वहाँ पर भी हम 'न' नहीं कह सकते (अर्थोन् यह नहीं कह सकते कि असमासा संघटना से ओज की अभिव्यक्ति नहीं होती।) असमासा संघटना ओज का आश्रय क्यों नहीं हो सकती। वधिक रीद्र इत्यादि को प्रकाशित करनेवाली दीप्ति को निस्सन्देह ओज कहते हैं यह पहले ही प्रतिपादित किया जा चुका है। वह ओज यदि असमासा संघटना में भी हो तो क्या वोप आजावेगा। यहाँ पर अचाहता सहदयसंवेध है ही नहीं। अतएव सुणों का आश्रय अनियत संघटना को मानने पर कोई दोप नहीं आता। चिश्व इत्यादि के समान उन सुणों का स्वरूप सर्वेदा विषय के द्वारा नियमित होता है और उसमें कभी व्यभिचार नहीं आता। इस प्रकार यह सिद्ध हो गया कि गुण अन्य वस्तु हैं और संघटना अन्य वस्तु । संघटना के आश्रित सुण नहीं होते यह एक सिद्धान्त हुआ।

जोचन

तया विना वर्णपद्व्यङ्ग्ये रसादी माबान्माध्यदिः वाक्यव्यक्त्योऽपि तादशी सङ्घटनां विहायापि वाक्यस्य तद्वसव्यक्षकत्वात्मङ्कटना सिक्कितापि रसव्यक्तावप्रयोजिकेति। तस्मादौपचारिकत्वेऽपि शब्दाश्रया एव गुणाः। इत्युपसंहरति—शब्दा एवेति। वर्णपद्व्यङ्गय रस इत्यादि में भी माध्यं इत्यादि होता है। वाक्यव्यङ्गय में भी वाक्य की उस प्रकार की संघटना को छोड़कर के भी वाक्य के उस रस को व्यञ्जक होने के कारण सिक्कित भी संघटना रसामिव्यक्ति में प्रयोजिका नहीं होती। इसल्ये औपचारिकत्व में भी शब्दाश्रय ही गुण होते हैं। यह उपसंहार कर रहे हैं—'शब्द ही।

निवति । वाक्यव्यङ्गयध्वन्यभिमायेणेदं मन्तव्यमिति केचित् ।

वयं तु ब्रूमः—वर्णपद्व्यङ्ग्येऽप्योजिस रौद्रादिस्वभावे वर्णपदानामेकािकनां स्व-सौन्दर्यमपि न तादगुनमीलित तावद्यावत्तािन सङ्घटनाङ्कितािन न कृतानीित सामान्ये-नैवायं पूर्वपक्ष इति । प्रकाशयत इति । 'लक्षण हेत्वोः' इति शत् प्रत्ययः ।

'ननु इति ।' कुछ छोग यह कहते हैं कि वाक्य व्यङ्गय ध्वनि के अभिप्राय से यह माना जाना चाहिये।

हम तो कहते हैं—वर्ण पद व्यङ्गय भी रौद्र इत्यादि स्वभाववाले ओजमें एकाकी वर्ण तथा पदों का स्वसौन्दर्य भी उतना तब तक नहीं होता जब तक संघटना से अङ्कित न किये गये हों इस प्रकार सामान्यरूप से ही यह पूर्व पद्य है। 'प्रकाशित करते हैं' लक्षण हेत्वोः' से शतुप्रत्यय हो जाता है।

### तारावती

करते हैं तब वे शब्द ही गुणों का आश्रय हो जाते हैं। यहाँ पर 'अभ्युपगते वा वाक्यव्यक्तथत्वे' में 'वा' का प्रयोग 'अपि' के अर्थ में हुआ है। इसीलिये यहाँ पर अर्थ किया गया है 'वाक्यव्यङ्गचत्व के स्वीकार कर लेने पर भी'। आशय यह है कि हम वाक्य में सङ्घटना का तो खण्डन करते ही नहीं। वाक्य में संघटना सन्निहित रहे; उसके सन्निधान में हमें कोई आपत्ति नहीं । किन्तु कोई भी निश्चित संघटना न तो माधुर्य का आश्रय होती है और न उसका स्वरूप ही होती है। क्योंकि जबकि बिना संघटना के वर्ण और पद से व्यक्त होनेवाले रस इत्यादि में माधुर्य इत्यादि देखा जाता है तथा वाक्य के द्वारा व्यक्त होनेवाले रस इत्यादि में भी उस प्रकार की संघटना को छोड़कर अन्य प्रकार से भी वाक्य को संघटित कर देने पर भी वह वाक्य उस रस को अभिव्यक्त करता ही रहता है; इससे मानना पड़ेगा कि सन्निहित भी संघटना रसाभिव्यक्ति में प्रयोजिका नहीं होती । अतएव मानना ही पड़ेगा कि गौण प्रयोग होते हुये भी गुण शब्द के आश्रित ही होते हैं। इसीलिये वृत्तिकार ने उपसंहार करते हुए लिखा है कि 'शब्द ही विशेष प्रकार के व्यङ्गय से अनुगत होकर गुणों का आश्रय बनते हैं।' (इस विवेचन का आश्रय यही है कि वर्ण और पद के द्वारा अभिव्यक्त होनेवाली रसध्विन में संघटना का प्रस उठता ही नहीं । वाक्यव्यङ्गच रसध्विन में संघटना विद्यमान होती है किन्तु वह अभिव्यञ्जना की प्रयोजिका नहीं होती क्योंकि यदि वाक्य की संघटना को बदल कर उस वाक्य को अन्य प्रकार से संघटित कर दिया जावे तो भी रसध्विन बनी ही रहती है। इससे निष्कर्ष यह निकलता है कि असंघटित शब्द ही गुणों का आश्रय होते हैं।)

लीचन

रौद्रादि प्रकाशनालक्ष्यमाणमोज इति भावः । न चेति । च शब्दो हेतौ । यस्मात् 'यो यः शस्त्रं' इत्यादौ नाचारुत्वं प्रतिभाति तस्मादित्यर्थः । तेषां त्विति । गुणानाम् । यथास्वमिति 'श्रङ्गार एव परमो मनः प्रह्लादनो रसः' इत्यादिना च विषय नियम उक्त एव ।

अर्थात् ओज रौद्र इत्यादि के प्रकाशन से भलीभाँति लक्षित होता है। 'न च' इति। 'च' शब्द हेतु में है। अर्थात् क्योंकि 'यो यः शस्त्रं' इत्यादि में अचारता प्रतीत नहीं होती इसल्ये। 'उनका तो' अर्थात् गुणों का। 'यथास्वम्' इति। 'शृङ्गार ही मनका परम प्रल्हादन रस है' इसके द्वारा विषयनियम कह ही दिया गया है।

तारावती

(प्रश्न) यदि आप माधुर्य के विषय में यह बात कहना चाहें तो कह भी सकते हैं। (क्योंकि शृङ्गार की व्यञ्जना अधिकतर तो समासरहित संघटना से ही होती है; किन्तु कभी-कभी दीर्घसमासवाली संघटना से भी शृङ्गार रस की अभिव्यक्ति हो जाती है। अतः माधुर्य गुण के विषय में संघटना के नियत होने का नियम नहीं रहा । ) किन्तु ओज गुण के लिये आप यह किस प्रकार कह सकते हैं कि ओज ऐसे शब्दों के आधीन रहता है जिनकी संघटना नियत नहीं होती ? किन्हीं छोगों ने (चिन्द्रकाकार ने) माना है कि यह पूर्वपक्ष वाक्यव्यङ्गय रस इत्यादि के विषय में ही है (क्यों कि संघटना वाक्य में ही सम्भव है।) इस पर हमारा ( लोचन-कार का ) कहना यह है कि यह वात आप केवल वाक्य-व्यक्तय ध्वनि के विषय में ही नहीं सकते किन्तु यही बात आप वर्ण और पद व्यक्तय ध्वनि के विषय में भी कह सकते हैं। कारण यह है कि रौद्रादि स्वभाववाला ओज गुण जहाँ पर वर्ण या पद के द्वारा प्रकाशित होगा वहाँ पर अकेला वर्ण या अकेला पद किसी प्रकार भी अपनी उतनी सुन्दरता प्रकट नहीं कर सकेगा जितनी संघटना से अङ्कित होकर कर सकेगा। आशय यह है कि ओजगुण सर्वेदा संघटना के ही आश्रित होता है वह माधुर्य इत्यादि के समान कभी संघटना से पृथक् रह ही नहीं सकता। इस प्रकार यह पूर्वपक्ष सामान्यतया ओजगुण के विषय में ही है केवल वाक्यव्यङ्गय रसध्विन के विषय में नहीं । ( उत्तर ) यदि प्रसिद्धिमात्र को मानने का दोष चित्त में उत्पन्न न हो गया हो तो इसका उत्तर भी नहीं दिया जा सकता यह बात नहीं। ( आशय यह है कि यह बात प्रसिद्ध हो गई है कि ओजगुण में दीर्घसमास का होना अनिवार्य है। प्रतिपक्षी केवल उसी प्रसिद्धि को लेकर अपनी बात पर डटा हुआ है और जैसे-तैसे उस पुरानी बात को सिद्ध करना चाहता है। किन्तु विचार उन्मुक्त होने चाहिये। पुरानी लक्नीर का फकीर होना भी एक दोष है। यदि दोष को छोड़ दिया जावे तो सरलतापूर्वक समझ में आ सकता

अथवा सङ्घटनारूपा एव गुणाः। यत्त्तम्—'सङ्घटनावद्गुणानामप्यनियाः विषयत्वं प्राप्नोति। छक्ष्ये व्यभिचारदर्शनात्' इति। तत्राप्येतदुच्यते—यत्र छत्त्ये परिकल्पितविषयव्यभिचारस्तद्विरूपमेवास्तु। कथमचारुत्वं तादृशे विषये सहद्वानां नावभातीति चेत् ? कविशक्तित्रोहितत्वात्। द्विविधो हि दोषः—कवेरव्यत्पत्तिकृतोऽशक्तिकृतश्च। तत्राव्युत्पत्तिकृतो दोषः शक्तितरस्कृतत्वात्कदाचिष्र छद्यते। यस्त्वशक्तिकृतो दोषः स भटिति प्रतीयते। परिकरश्चोकश्चात्र—

(अनु०) अथवा सङ्घटनारूप ही गुण होते हैं। जोकि यह कहा गया था कि 'सङ्घटना के समान गुणों की भी अनियतिविषयता प्राप्त हो। जावेगी क्योंकि लक्ष्य में व्यमिचार देखा जाता है।' उस पर यह कहा जा रहा है कि जिस लक्ष्य में पिक्किल्पत विषय का व्यभिचार देखा जावे उसकी विरूप ही मान लिया जाना चाहिये। उस प्रकार के विषय में सहृदयों को अचारता का अवभास क्यों नहीं होता इसका उत्तर यह है कि वहाँ पर अचारता कविश्वक्ति से तिरोहित हो जाती है। दो प्रकार का दोष होता है—किव की अन्युत्पत्ति से उत्पन्न और किव की अशक्ति से उत्पन्न होता। किन्तु अशक्तिकृत दोष कभी-कभी किव की शक्ति से तिरोहित हो जाता है। इस विषय में एक परिकर इलोक भी है—

### लोचन

अथ वेति । रसाभिन्यक्तावेतदेव सामर्थ्यं शब्दानां यत्तथा तथा संघटमानलः मिति भावः ।

'अथवा' यह । भाव यह है कि रसाभिव्यक्ति में शब्दों का इतना ही सामर्थ है कि उस प्रकार से संघटित कर दिये जावें।

### तारावती

है कि ओज के लिये दीर्घ समास का होना अपरिहार्य नहीं है।) असमासा संघरना ओज को प्रकाशित क्यों नहीं कर सकती? यह पहले ही बतलाया जा चुका है कि रौद्र इत्यादि रसों को प्रकाशित करनेवाली दीप्ति को ओज कहते हैं। यहाँ पर्भ प्रकाशयतः' इस शब्द में शतुप्रत्यय 'लक्षणहेत्वोः' इस पाणिनिस्त्र से हुआ है। इसका अर्थ यह है कि रौद्र इत्यादि के प्रकाशन से ही ओज लित्त होता है। यदि वह ओज समास रहित सङ्घटना के द्वारा भी हो तो क्या दोष हो जावेगा! 'यो यः शस्त्रं विभर्ति स्वभुजगुरुमदः' इत्यादि पद्य में कोई अचारता तो प्रतीत नहीं होती। अतएव यदि गुणों को असङ्घटित शब्दों के आश्रित माने तब भी कोई दोष नहीं होता। गुणों के विषय तो उसी प्रकार नियत हैं जिस प्रकार इन्द्रियों के

विषय नियत होते हैं । जैसे इन्द्रियों के विषयों में कभी व्यभिचार नहीं आता उसी प्रकार गुणों के विषयों में भी कभी व्यभिचार नहीं आता । ( आशय यह है कि जिस प्रकार नेत्र का विषय है रूप और कान का विषय है शब्द । ये विषय नियत हैं । कभी ऐसा नहीं हो सकता कि कानों का कार्य आँख करने छगे और आँख के विषय रूप को कान देखने छगे । इसी प्रकार गुणों का विषय व्यवस्थित है । माधुर्य का स्थान ओज नहीं छे सकता और ओज का स्थान माधुर्य नहीं छे सकता ।) इन गुणों का अपना चेत्र नियत होता है यह बात—'श्रुङ्गार एव परमः परः प्रह्लादनो रसः' इत्यादि कारिकाओं में कह दी गई है और वहाँ पर गुणों के विषय नियत कर दिये गये हैं । अतएव गुण अन्य होते हैं और सङ्घटना अन्य होती है । गुण सङ्घटनाओं के आश्रित भी नहीं होते । यह हुआ एक पक्ष ।

(२) दूसरे मत के अनुसार सङ्घटना और गुण दोनों एक ही वस्तु हैं। गुण सङ्घटना का रूप ही होते हैं। आशय यह है कि रसाभिव्यक्ति में शब्दों की यही सामर्थ्य है कि शब्द विभिन्न रूप में सङ्घटित हों तभी वे रसा-भिव्यञ्जक हो सकते हैं। विरोधियों की ओर से जो यह कहा गया था कि यदि सङ्घटना और गुण एक ही होते हैं तो जिस प्रकार सङ्घटना का विषय नियत नहीं होता उसी प्रकार गुणों में भी अनियतविषयता आ जावेगी। किन्तु वास्तव में ऐसा नहीं होता अपित लक्ष्य में इसका अपवाद देखा जाता है। इत्यादि। इस पर मेरा उत्तर यह है कि सङ्घटना का भी विषय नियत होता है और गुगों का भी। जहाँ कहीं कल्पित विषय में व्यभिचार देखा जावे वहाँ कमी ही समझी जानी चाहिये। इस प्रकार के विषय में सहदयों को अचारता का आभास क्यों नहीं मिलता ? इसका उत्तर यही है कि ऐसे स्थानों पर दोष किव की शक्ति से तिरोहित हो जाता है। दोष दो प्रकार का होता है—(१) व्युत्पत्ति की कमी से होनेवाला और (२) शक्ति की कमी से होनेवाला। शक्ति उस प्रतिभा को कहते हैं जिससे किव में वर्णनीय वस्तु के विषय में नवीनरूप में उल्लेख करने की क्षमता आ जाती है और व्युत्पत्ति निपुणता को कहते है जिससे वर्णनीय वस्तु के उपयोग में आनेवाली समस्त वस्तु के पौर्वापर्य के परामर्श करने की योग्यता उत्पन्न हो। व्युत्पत्ति की कमी से जो दोष उत्पन्न होता है वह शक्ति से तिरस्कृत होकर कभी-कभी लक्षित नहीं होता; किन्तु जो दोष शक्ति की कभी से उलक्न होता है वह एकदम लक्षित हो जाया करता है। यही बात एक प्रसिद्ध श्लोक में कही गई है:—

'अब्युत्पत्तिकृतो दोषः शक्त्या संत्रियते कवेः। यस्त्वशक्तिकृतस्तस्य स भटित्यवभासते॥'

तथा हि — महाकवीनामण्युत्तमदेवताविषयप्रसिद्धसंभोगश्रङ्गारनिबन्धनाह चित्यं शक्तितिरस्कृतत्वात् प्रास्यत्वेन न प्रतिभासते। यथा कुमारसम्भवे दे सम्भोगवर्णनम्।

(अनु॰) 'अन्युत्पत्तिकृतदोष कवि शक्ति से संवृत हो जाता है; किन्तु उसका अशक्तिकृतदोष होता है वह शीघ ही अवभासित होने लगता है।'

वह इस प्रकार—महाकवियों को भी उत्तमदेवताविषयक प्रसिद्ध सम्में शृङ्कार के निबन्धन इत्यादि का अनौचित्य शक्ति के द्वारा तिरस्कृत होने के का प्राम्यत्व के रूप में प्रतिभासित नहीं होता। जैसे कुमारसम्भव में देवी सम्भोगवर्णन।

### लोचन

शक्तिः प्रतिमानं वर्णनीयवस्तु विषयन्तनो छेखशा छित्वम् । न्युत्पित्तस्तदुपयो समस्तवस्तुपौर्वापर्यपरामर्शको शास्त्र । तस्येति कवेः । अनो चित्यमिति । आस्वितृणां यः चमत्काराविघातस्तदेव रससर्वस्वम्, आस्वादायत्तत्वात् । उत्तमदेव सम्मोगपरामर्शे च पितृसममोग इव छज्जातङ्कादिना कश्चमत्कारावकाश इत्या शिक्तिरस्कृतत्वादिति । सम्मोगोऽपि द्यसौ वर्णितस्तथा प्रतिभानवता कविना तथैव विश्वान्तं हृदयं पौर्वापर्यपरामर्शं कर्तुं न ददाति यथा निर्वाजपराक्रमस्य पु स्याविषयेऽपि युद्धयमानस्य तावत्तस्मिन्वसरे साधुवादो वितीर्यते न तु पौर्वा परामर्शे, तथाऽत्रापीति मावः । ।

शक्ति अर्थात् प्रतिमा अर्थात् वर्णनीय वस्तु के विषय में नूतन उल्लेखर होना । व्युत्पत्ति अर्थात् उसमें उपयोगी समस्त वस्तु के पौर्वापर्य परामश् कुशलता । उसका अर्थात् किव का । 'अनौचित्य' अर्थ यह है कि आस्वाद व वालों के चमत्कार का विघात न होना वही रस का सर्वस्व है क्योंकि आस्वा आधीन होता है । उत्तमदेवता के सम्भोग के परामर्श में पिता के सम्भो समान लजा और आतङ्क इत्यादि से चमत्कार का अवकाश ही क्या है ?

'शक्तितरस्कृत होने से' यह सम्भोग भी प्रतिभाशाली किव के द्वारा वर्णित किया गया है जैसे उसी में विश्वान्त हृदय पौर्वापर्य परामर्श करने नहीं जैसे व्याजरहित पराक्रमवाले तथा विना अवसर युद्ध करनेवाले पुरुष को उस अ पर साधुवाद दे दिया जाता है किन्तु पौर्वापर्य परामर्श में नहीं, वैसा ही यहाँ प भाव है।

एवमादौ विषये यथौचित्यत्यागस्तथा दर्शितमेत्रामे। शक्तितिरस्कृतत्वं चान्य-यव्यतिरेकाभ्यामवसीयते। तथा हि शक्तिरहितेन कविना एवं विषये शृङ्गार उपनिबध्यमानः स्फुटमेव दोषत्वेन प्रतिभासते। नन्वस्मिन् पत्ते 'यो यः शक्तं विभक्ति' इत्यादौ किमचारुत्वम् ? अप्रतीयमानमेवारोपयामः।

(अनु॰) इत्यादि विषय में जिस प्रकार औचित्य का त्थाग नहीं होता वैसा आगे दिखलाया ही गया है। शक्तितरस्कृतत्व का निर्णय अन्वय-व्यतिरेक के द्वारा होता है। वह इस प्रकार कि शक्तिरहित कवि के द्वारा इस प्रकार के विषय में निबद्ध किया हुआ शृङ्कार स्फुटतया दोष के रूप में अवभासित होता है। (प्रश्न) इस पक्ष में 'यो यः शस्त्रं विभर्ति' इत्यादि में क्या अचास्ता है! (उत्तर) हम तो प्रतीत न होनेवाली अचास्ता का ही आरोप करते हैं।

### छोचन

द्शितमेवेति। कारिकाकारेणेति भूतप्रत्ययः। वक्ष्यते हि 'अनौचित्याह-तेनान्यद्रसमङ्गस्य कारणम्' इत्यादि। अप्रतीयमानमेवेति। पूर्वापरपरामर्शविवेक-शालिभिरपीत्यर्थः।

'दिखलाया ही है' यह कारिकाकार ने अतः भूत अर्थ में प्रत्यय (क) है। निस्सन्देह कहेंगे—'अनौचित्य के अतिरिक्त रसभङ्ग का कोई कारण नहीं इत्यादि। 'अप्रतीयमान नहीं' अर्थात् पूर्वापर विवेकशालियों के द्वारा भी।

#### तारावती

'अब्युत्पत्ति से होनेवाला दोष किव की शक्ति से संवृत हो जाता है; किन्तु अशक्ति से उत्पन्न दोष शीघ्र ही प्रकट हो जाया करता है।'

उदाहरण के लिये एक सामान्यनियम है कि उत्तम देवता के विषय में सम्मोगार्णन अनुचित हुआ करता है। किन्तु महाकवियों ने जहाँ उत्तम देवताविषयक
ाम्मोगशृङ्कार का वर्णन किया है वह न तो अनुचित ही माल्म पड़ता है और न
समें ग्राम्यता ही आती है। कुमारसम्भव में देवी का सम्भोगवर्णन भी इसी
कार का है। उसमें अनौचित्य का प्रतिभास नहीं होता। इसमें यही प्रमाण है कि
ास्वाद लेनेवालों को चमत्कार के विघात की यहाँ पर प्रतीति नहीं होती। यही
क सबसे बड़ा प्रमाण है; क्योंकि रसका सर्वस्व आस्वाद के ही आधीन हुआ
रता है। जहाँ कहीं उत्तम देवता के सम्भोग शृङ्कार का विस्तृत निबन्धन
परियत किया जाता है वह माता-पिता के सम्भोग के समान लजा और आतक्क
त्यादि को उत्पन्न करनेवाला होता है। अतः उत्तमें चमत्कार का अवकाश ही
हाँ होता है ? शिक्ति से तिरस्कृत होने के कारण' कहने का आश्य यह है कि

प्रतिभाशाली कवि (कालिदास) ने शिवपार्वती के सम्भोग का वर्णन इतनी निपुणता से किया है कि सहृदयों का हृदय उसी वर्णन में विश्रान्त होकर रह जाता है और पाठकों को अवकाश ही प्राप्त नहीं होता कि वे पौर्वापर्य का परामर्श कर सकें तथा उसके अनौचित्य पर ध्यान दे सकें। जैसे-यदि कोई पराक्रमशाली व्यक्ति किसी अनुचित पत्त को लेकर युद्ध कर रहा हो तो भी उस अवसर पर एक-बार साधुवाद निकल ही जाता है। पौर्वापर्य के परामर्श में वह बात नहीं होती। वैसा ही यहाँ पर समझना चाहिये। इस प्रकार के विषयों में जिस प्रकार औचित्य का त्याग नहीं होता—उसकी व्याख्या आगे कर दी गई है। यहाँ पर वृत्तिकार ने 'कर दी गई है' इस भूतकाल का प्रयोग किया है जबकि 'की जावेगी' इस भविष्य-त्काल का प्रयोग होना चाहिये। भूतकाल का प्रयोग करने का कारण यह है कि कारिकाकार ने तो पहले ही व्याख्या कर दी थी । वृत्तिग्रन्थ का प्रणयन बाद में हुआ। ध्वनिकार ने कारिकार्ये पहले बनाई थीं। अतः कारिका के प्राक्तनत्व को लेकर यहाँ पर भूतकाल का प्रयोग कर दिया गया है। आगे चल कर कारिका आवेगी—'अनौचित्याद्दते नान्यद्रसभङ्गस्य कारणम्।' वहीं पर बतलाया जावेगा कि ऐसे विषयों में औचित्य का त्याग क्यों नहीं होता ? अन्वय-व्यतिरेक से इस बात का निश्चय किया जाता है कि कहाँ पर अनौचित्य शक्ति के द्वारा तिरक्त हुआ है, कहाँ पर नहीं । वह इस प्रकार कि यदि शक्तिरहित कवि उत्तमदेवता के विषय में शृङ्कार रस का उपनिबन्धन करने लगे तो वहाँ पर स्फुट रूप में रोष मालूम पड़ने लगेगा । ( अन्वय इस प्रकार होगा—'जहाँ अच्छा कवि वर्णन करता है वहाँ अदोषता होती है। व्यतिरेक इस प्रकार होगा—'जहाँ कवि अच्छा नहीं होता वहाँ अदोषता भी नहीं होती।' यहाँ पर ग्रन्थकार का आशय यह है कि कविवर कालिदास ने इतनी प्रौढ़ता के साथ भगवती पार्वती के सम्भोग शृङ्गार का वर्णन किया है कि जब इस उसे पढ़ने लगते हैं तत्र काव्य की प्रौढ़ता में इतने निमम हो जाते हैं कि हमें ध्यान ही नहीं रहता कि हम उत्तमदेवताविषयक श्रुद्गार का आस्वादन कर रहे हैं। जब हमें कोई विशेष रूप से स्मरण दिलाता है कि यह वर्णन तो उत्तमदेवता के विषय में है अतः माता पिता के सम्भोगवर्णन के समान सर्वथा अनुचित है तब हमारा ध्यान उस ओर जाता है। इस प्रकार काव्य का अनौचित्य कवि की शक्ति से दब जाया करता है। यही बात सङ्घरना के विषय में समझनी चाहिये। नियमानुकूल शृङ्कार में असमासा सङ्घटना ही होनी चाहिये, रौद्र रस में दीर्घसमासा सङ्घटना ही होनी चाहिये। जहाँ इस नियम का अतिक्रमण किया जाता है वहाँ अनौचित्य तो होता है, किन्तु कवि की प्रतिभा के

तस्माद् गुणव्यतिरिक्तत्वे गुणरूपत्वे च सङ्घटनाया अन्यः कश्चिष्टियम-हेतुवक्तव्य इत्युच्यते—

तन्नियमे हेतुरौचित्यं वक्तृवाच्ययोः ॥ ६ ॥

(अनु॰) अतएव सङ्घटना के गुणों के व्यतिरिक्त होने पर अथवा गुणरूप होने पर नियम का कोई और हेतु कहा जाना चाहिये। अतः कहा जा रहा है—
'उसके नियम में वक्ता और वाच्य का औचित्य हेतु होता है'।। ६॥

लोचन

गुणव्यतिरिक्तत्व इति । व्यतिरेकपचे हि संघटनाया नियमहेतुरेव नास्ति । ऐक्य-पचेऽपि न रसो नियमहेतुरित्यन्यो वक्तव्यः । तिन्नयम इति कारिकावशेषः । कथां नयति स्वकर्तव्याङ्गमावमिति कथानायको यो निर्वहणे फलमागी ।

'गुण व्यतिरिक्तत्व में'। व्यतिरेकपक्ष में सङ्घटना का नियम हेतु ही नहीं होता ऐक्य पक्ष में भी रस नियम का हेतु नहीं होता अतः अन्य कहना चाहिये।

'तन्नियम' यह कारिका का अवशेष अंश है। कथा को अपने कर्तव्य के अङ्ग भाग के रूप में ले चलता है वह कथानायक (होता है) अर्थात् निवहण में फलभागी।

तारावती

प्रभाव से वह अनौचित्य लिक्षत नहीं होता ।) (प्रश्न) इस पक्ष में 'यो यः शस्त्रं विभित्तं' इस पद्य में क्या अचारता है ? (उत्तर) यहाँ पर कोई न कोई अचारता तो है ही; किन्तु वह किवप्रतिमा से ऐसी दब गई है कि पूर्वापर विवेचन का विवेक रखने वाले भी उसे जान नहीं पाते । यदि हम इस पद्म को सिद्ध ही करना चाहते हैं कि सङ्घटना और गुण एक ही है या सङ्घटनाश्रित गुण होते हैं तो 'यो यः शस्त्रं विभित्तं' में ऐसी अचारता का आरोप करना ही पड़ेगा जो प्रतीतिगोचर नहीं हो रही है। (किन्तु यह अच्छी बात नहीं है कि एक ठीक निर्दृष्ट पद्य को हम बलात् केवल इसिल्ये दूषित कह दें कि हमें एक अपना पक्ष सिद्ध करना है और वह दोष भी ऐसा है जो किसी की भी समझ में नहीं आता।)

अतएव यदि आपको इस बात का आग्रह ही है कि सङ्घटना और गुण की एकता या व्यतिरेक में सङ्घटनाश्रितत्व सिद्ध हो जावे तो औचित्य का नियामक रस को न मानकर किसी दूसरे तत्त्व को मानना पड़ेगा। क्योंकि यदि सङ्घटना और गुण दोनों पृथक् पृथक् तत्त्व हैं तब तो नियम का कोई हेत्र है ही नहीं तो रस नियम का हेत्र नहीं हो सकता। इसीछिये औचित्य का नियामक कोई दूसरा तत्त्व मानना पड़ेगा। अतः छठी कारिका के उत्तरार्ध से औचित्य के दूसरे निमित्तों पर प्रकाश डाला जा रहा है—

तत्र वक्ता कविः कविनिबद्धो वा, कविनिबद्धश्चापि रसभावरहितो रसभावसमिनवतो वा, रसोऽपि कथानायकाश्रयस्तद्विपक्षाश्रयो वा। कथानायकश्चर्थारोदात्तादिभेदभिन्नः पूर्वस्तदनन्तरो वेति विकल्पाः। वाच्यं च ध्वन्यात्मरसाङ्गं रसाभासाङ्गं वा, आभनेयार्थमनभिनेयार्थं वा, उत्तमप्रकृत्याश्रयं तदितराश्रयं वेति बहुप्रकारम्। तत्र यदा कविरपगतरसभावो वक्ता तदा रचनायाः कामचारः। यदापि कविनिबद्धो वक्ता रसभावरहितस्तदा स एव। यदा तु कविः कविनिबद्धो वा वक्ता रसभावसमिन्यतो रसश्च प्रधानाश्रितत्वाद् ध्वन्यात्मभूतस्तदा नियमेनैव तत्रासमासमध्यसमासे एव सङ्घटने।

(अनु॰) उसमें बक्ता या तो किव होता है या किविनिबद्ध कोई पात्र। किविनिबद्ध भी या तो रसभाव से रहित होता है या रसभावसमन्तित। रस भी कथानायक के आश्रित होता है या उसके विपक्ष के आश्रित। कथानायक भी धीरोदात्त इत्यादि भेद से भिन्न प्रथम होता है या उसके बाद का—यही विकल्प हैं। वाच्य भी ध्वन्यात्मक रस का अङ्ग होता है या रसामासाङ्ग, वाच्य अभिनेयार्थ होता है या अनिभनेयार्थ, उत्तम प्रकृत्याश्रय होता है या तद्धिन्न प्रकृत्याश्रय—इस प्रकार वाच्य बहुत प्रकार का होता है। उसमें यदि किव रसभावरहित वक्ता है तब रचना में स्वेच्छाचार होता है और जब किविनिबद्ध वक्ता रसभावरहित होता है तब भी बही बात होती है। इसके प्रतिकृष्ठ जब किव या किविनिबद्ध वक्ता नियम से रसभाव से युक्त हो और रसप्रधानाश्रित होने के कारण ध्विन का आत्मभूत ही हो तब नियम से ही असमास या मध्यसमासवाली सङ्घटना ही (अपेक्षित होती है।)

### लोचन

धीरोदात्तादीति । धर्मयुद्धवीरप्रधानो धीरोदात्तः, वीररौद्धप्रधानो धीरोद्धतः, वीरश्दक्षारप्रधानो धीरलिलतः, दानधर्मवीरशान्तप्रधानो धीरप्रशान्त इति चलारो नायकाः क्रमेण सात्वत्यारमटीकैशिकीभारतीलक्षणवृत्तिप्रधानाः । पूर्वः कथानायकस्त-दनन्तर उपनायकः । विकल्पा इति वक्तुभेदा इत्यर्थः ।

वाच्यमिति। ध्वन्यात्मा ध्वनिस्वमावो यो रसस्तस्याङ्गं व्यञ्जकमित्यर्थः। धीरोदात्त इत्यादि। धर्म और युद्ध वीर प्रधान धीरोदात्त (होता है) वीर और रोद्र प्रधान धीरोद्धत (होता है।) वीर शृंगार प्रधान धीरलिलत (होता है) दानवीर, धर्मवीर और शान्त प्रधान धीर शान्त (होता है)। इस प्रकार चार नायक क्रमशः सात्वती, आरमटी, कौशिकी और भारती नामक वृत्तियों में प्रधान होते हैं। पहंला कथानायक और उसके बाद का उपनायक (होता है)। 'विकल्प' अर्थात् वक्ता के भेद। 'वाच्य यह' ध्वन्यात्मक अर्थात् ध्विन स्वभाववाला जो रस उसका अङ्ग अर्थात् व्यञ्जक।

'वका और वाच्य का ओचित्य सङ्घटना के नियम में हेतु होता है'॥६॥ 'तिन्नियम' इत्यादि भाग छठी कारिका का शेष अंश है। वक्ता और वाच्य के औचित्य के आधार पर सङ्घटना के नियमों पर विचार करने के पहले सङ्घटना के हिष्टिकोण से वक्ता और वाच्य के भेदोपभेद कर लेना उचित प्रतीत होता है। उसमें वका दो प्रकार का हो सकता है या तो कवि या कविनिबद्ध कोई पात्र। कवि-निबद्धपात्र भी दो प्रकार का हो सकता है रस और भाव से रहित तथा रस और भाव से युक्त । रस भाव युक्त वक्ता भी दो प्रकार का हो सकता है कथानायक के आश्रित रस से युक्त और कथानायक के विरोधी व्यक्ति में रहनेवाले रस से युक्त। ('कथानायक' शब्द कथा उपपद नीघातु से कर्ता के अर्थ में ण्वुल् प्रत्यय होकर बना है) इस कथानायक शब्द का अर्थ होता है कथा की अपने कर्तव्य का अङ्गभ्त बनानेवाला व्यक्ति जो कि निर्वहण में फल का भागी हो। कथानायक के धीरोदात्त इत्यादि भेद होते हैं - नायक चार प्रकार का होता है - (१) धीरोदात्त उसे कहते हैं जिसमें धर्मवीर तथा युद्धवीर की प्रधानता हो। (२) धीरोद्धत उसे कहते हैं जिसमें वीररस और रौद्र रस की प्रधानता हो। (३) धीरललित उसे कहते हैं जिसमें वीररस और शृङ्कार रस की प्रधानता हो । (४) घीरप्रशान्त उसे कहते हैं जिसमें दानवीर, धर्मवीर और शान्तरस की प्रधानता हो । इन चारों नायकों में क्रमशः सात्वती, आरमटी, कैशिकी और भारती नामक वृत्तियों की प्रधानता होती है। (इनके लक्षण अन्यत्र दिये गये हैं वहीं देखना चाहिये। शृङ्गाररस के नाम चार प्रकार के होते हैं अनुकूल, दक्षिण, शठ और धूर्त । इनमें प्रत्येक के तीन तीन भेद होते हैं उत्तम, मध्यम और अधम । इनके भी लक्षण रसशास्त्रीय प्रन्थों में दिये गये हैं वही देखना चाहिये) यह नायक भी दो प्रकार का होता है— या तो पहला या बाद का । पहला कथानायक होता है और बाद का उपनायक होता है। (यह या तो कथानायक के अनुकूल हो सकता है या विरोधी। अनुकूल होगा तो अनुनायक या उपनायक कहळावेगा और प्रतिकूळ होगा तो प्रतिनायक। ) नायकभेद के यही विकल्प हैं अर्थात् वक्ता के यही भेद हैं। इसी भाँति वाच्य भी कई प्रकार का होता है। एक तो ऐसा वाच्य जो ध्वनिस्वभाववाले रस का अङ्ग अर्थात् व्यञ्जक हो, दूसरा ऐसा वाच्य जो रसामास का व्यञ्जक हो।

वाच्यार्थ के पुनः दो मेद होते हैं अभिनेयार्थ और अनिमनेयार्थ। इनके अतिरिक्त उसके दो मेद और होते हैं उत्तम प्रकृति का आश्रय लेनेवाला वाच्यार्थ और उससे भिन्न प्रकृति का आश्रय लेनेवाला वाच्यार्थ। इस प्रकार वाच्यार्थ के बहुत से प्रयोग होते हैं। यहाँ पर अभिनेयार्थ शब्द का अर्थ समझ लेना चाहिये।

### छोचन

अभिनेयो वागङ्गसत्त्वाहायैराभिमुख्यं साक्षात्कारप्रायं नेयोऽथीं व्यङ्गगरूपो ध्वनिस्व-मावो यस्य तद्भिनेयार्थं वाच्यम्, स एव हि काव्यार्थं इत्युच्यते । तस्यैव चामि-नयेन योगः । यदाह मुनिः—'वागङ्गसत्त्वोपेतान् काव्यार्थान् भावयन्ति' इत्यादि तत्र तत्र । रसाभिनयनान्तरीयकतया तु तद्विभावादिरूपतया वाच्याऽथींऽभिनीयत इति वाच्यमिनेयार्थमित्येषेव युक्ततरा वाचोयुक्तिः । नत्वत्र व्यपदेशिवद्वावो व्याख्येयः, यथान्यैः । तदितरेति । मध्यमप्रकृत्याश्रयमधमप्रकृत्याश्रयं चेत्यर्थः । एवं वक्तृभेदान् वाच्यभेदाँश्चाभिधाय तद्गतमौचित्यं नियामकमाह—तत्रेति ।

अभिनेय अर्थात् वाणी अङ्ग सत्व और आहार्य के द्वारा आभिमुख्य अर्थात् साक्षात्कार की ओर ले जाया जानेवाला व्यङ्गचरूप अर्थात् ध्विन स्वभाव वाला है अर्थ जिसका वह अभिनेयार्थ अर्थात् वाच्य । वहीं काव्यार्थ कहा जाता है। उसी का अभिनय से योग होता है। जैसा कि मुनि कहते हैं—'वाणी अङ्ग और सत्त्व से उपेत काव्यार्थों को भावित करते हैं' इत्यादि विभिन्न स्थानों पर। स्थाभिनय में अवश्यकर्तव्यता के रूप में तो उसके विभावादि रूपता के कारण वाच्य अर्थ अभिनीत किया जाता है इसल्ये वाच्य अभिनेयार्थ है यहीं अधिक उपयुक्त कथन है। यहाँ पर व्यपदेशिवन्द्राव की व्याख्या नहीं की जानी चाहिये जैसी औरों ने की है। 'उससे भिन्न' मध्यमप्रकृत्याश्रय और अधमप्रकृत्याश्रय। इस प्रकार वक्ता के भेदों और वाच्य के भेदों को कहकर तद्गत औचित्य के नियामक को कहते हैं—'वहाँ पर'।

### तारावतो

यह शब्द वाच्यार्थ का विशेषण है और इसमें बहुबीहि समास है। इस प्रकार इसका व्युत्पत्तिलम्य अर्थ यह होगा—'अभिनय है अर्थ जिसका' अर्थात् अभिनेयार्थवाच्य उसे कहते हैं जिस वाच्यार्थ का अर्थ अभिनेय हो। अभिनेय शब्द दो शब्दों से मिलकर बना है अभि + नेय। 'अभि' का अर्थ है सामने और 'नेय' का अर्थ है ले आना। आशय यह है कि जिस वाच्यार्थ का अर्थ दर्शकों के सामने ले आया जावे उस वाच्यार्थ को अभिनेयार्थ वाच्य कहते हैं। कोई भी अर्थ चार प्रकार के अनुभावों के द्वारा सामने लाया जाता है—वाचिक, आङ्किक, सात्त्विक और आहार्य। इनके द्वारा सामने लाया जानेवाला या प्रत्यक्ष कराया जानेवाला अर्थ व्यङ्गधार्थ ही होता है जिसका स्वभाव ध्वन्यात्मक हो अर्थात् जिस व्यङ्गधार्थ में ध्वनिरूपता को धारण करने की क्षमता हो। अत्यत्व अभिनेयार्थ वाच्यार्थ का निष्कृष्ट अर्थ यह हुआ कि जिस वाच्यार्थ के द्वारा अभिन्यार्थ वाच्यार्थ का निष्कृष्ट अर्थ यह हुआ कि जिस वाच्यार्थ के द्वारा अभिन्यक्त होनेवाला ध्वनि के स्वभाववाला व्यङ्गधार्थ वाचिक, आङ्किक,

सात्विक और आहार्य इन चार प्रकार के अनुमानों के द्वारा प्रत्यन्त रूपमें (दर्शनीयरूप में ) सामने लाया जावे उस वाच्यार्थ को अभिनेयार्थ कहते हैं। उसी व्यङ्गवार्थ की संज्ञा काव्यार्थ भी होती है और उसी व्यङ्गवार्थ का अभिनेय से योग भी होता है। भरत मुनि ने विभिन्न स्थानों पर सङ्केत दिया है कि अभिनय व्यङ्गवार्थ का ही होता है। जैसा कि उन्होंने भावों की परिभाषा लिखते हुये लिखा है—"वाणी अङ्ग और सत्त्व से युक्त काव्यार्थों को ये भावित करते हैं।' अब प्रश्न यह उठता है कि क्या वाच्यार्थ का योग अभिनय से सर्वथा नहीं होता ? इसका उत्तर यह है कि होता है। किन्तु होता इसी रूप में है कि रस अथवा भाव का अभिनय तब तक सम्भव नहीं हो सकता जब तक कि रसके विभाव इत्यादि का भी अभिनय न किया जावे। इस प्रकार रिमानय के लिये विभाव इत्यादि के रूप में वाच्य का अभिनय भी अपरिहार्य ही है; अतएव वाच्यार्थ का भी अभिनय किया ही जाता है। यहाँ पर सारांश यह है कि यद्यपि वाच्यार्थ का भी अभिनय से योग होता है तथापि वाच्यार्थ को अभिनेयार्थ इसीलिये कहते हैं कि वाच्यार्थ के अर्थ (व्यङ्गयार्थ) का अभिनय किया जाता है-यही व्याख्या करनी चाहिये; क्योंकि यही अधिक उचित तर्क है अर्थात् बहुब्रीहि का अर्थ इसी व्याख्या में ठीक बैठता है। कुछ छोगों ने (चिन्द्रकाकार ने) यह अर्थ किया है कि 'अभिनेय है अर्थ अर्थात् वाच्यार्थ जिसका' इस प्रकार की व्याख्या करने में दोष यह आता है कि 'जिस वाच्यार्थ का वाच्यार्थ अभिनेय है' इस अर्थ का क्या अभिप्राय होगा ? 'वाच्यार्थ का वाच्यार्थ' कहने का क्या अभिप्राय ! इसका उत्तर चिन्द्रकाकार ने यह दिया है कि यहाँ पर व्यपदेशिवद्भाव से भेद की कल्पना कर छी जावेगी अर्थात् व्याख्याता छोग किसी एक ही वस्तु में भेद की कल्पना कर उसे समझाया करते हैं । जैसे 'राहु का शिर' यद्यपि 'राहु' वास्तव में शिरको ही कहते हैं; राहु और शिर दोनों एक ही वस्तु हैं फिर भी समझाने के लिये भेदकल्पना की गई है। इसी प्रकार 'वाच्यार्थ का वाच्यार्थ' इसमें भी भेद की कल्गना कर लेनी चाहिये। किन्तु यह व्याख्या ठीक नहीं है। '(क्योंकि एक तो व्यपदेशिवद्भाव अगतिकगति है दूसरे अभिनय भाव इत्यादि का ही होता है। अतः जब व्यङ्गयार्थ के अभिनयपरक अर्थ करने से सन्दर्भ ठीक बैठ जाता है तब व्यपदेशिवद्भावपरक व्याख्या करना ठीक नहीं।) 'वाच्य के दो भौर भेद होते हैं—उत्तम प्रकृति के आश्रित और उससे भिन्न के आश्रित।' रहाँ पर उससे भिन्न का आशय है मध्यम प्रकृति के आश्रित या अधम प्रकृति **हे आश्रित**।

रचनाया इति संघटनायाः । रसभावहीनोऽनाविष्टस्तापसादिरुदासीनोऽपोति-वृत्ताङ्गतया यद्यपि प्रधानरसानुयाय्येव, तथापि तावति रसादिहीन इत्युक्तम्। स एवेति कामचारः । एवं शुद्धवक्त्रोचित्यं विचार्यं वाच्योचित्येन सह तदेवाह— यदा त्विति । कविर्यद्यपि रसाविष्ट एव वक्ता युक्तः । अन्यथा 'स एव वीतरागश्चेत'

रचना का अर्थात् सङ्घटना का रसभावहीन तापस इत्यादि उदासीन भी इतिवृत्ताङ्ग होने के कारण प्रधान रस का अनुयायी ही होता है तथापि उतने में रसभावहीन यह कह दिया गया। 'वहीं' अर्थात् कामचार। इस प्रकार वक्ता के शुद्ध औचित्य पर विचारकर वाच्यौचित्य के साथ उसी को कहते हैं—'जब तो'। कवि का यद्यपि रसाविष्ट वक्ता होना ही उचित है, नहीं तो 'यदि वह वीतराग हो'

तारावती

इस प्रकार वक्ता के मेदों और वाच्य के मेदों का अभिधान कर दिया गया। अब उनके औचित्य के नियमक पर विचार किया जा रहा है- 'जब कवि में रस भाव इत्यादि का समावेश न हो तथा किव ही वका हो तब स्वेच्छा-नुसार रचना किसी प्रकार की भी हो सकती है अर्थात् उसमें सङ्घटना का कोई विशेष नियम नहीं है। ' 'कवि रसभावहीन वक्ता हो' में रसभावहीन का आशय यह है कि जब किव में किसी प्रकार के रस भाव इत्यादि का समावेश न हुआ हो। ( उदाहरण के लिये सूर तुलसी इत्यादि ने भक्ति-परक काव्य लिखा है और उनमें भक्ति का आवेश भी था। किन्तु कुछ ऐसे कवियों ने भी भिकत-परक रचनायें की हैं जिनमें वस्तुतः भक्तिभावना विद्यमान नहीं थी। अथवा मक कवियों को भी प्रकरण वश ऐसे रसों का अभिव्यञ्जन करना पड़ा है जिनमें उनकी अन्तरात्मा आनन्द नहीं लेती थी। ऐसे अवसर पर यदि कवि में रस का अभि-निवेश न हो तो उसे अधिकार है कि वह सङ्घटना के किसी भी प्रकार को अपना सकता है। आशय यह है कि कुछ तो प्रकरण ऐसे होते हैं जिनको कवि पूर्ण तनमयता के साथ लिखता है और उनका प्रभाव पाठकों या दर्शकों पर भी जमाना चाहता है तथा कुछ प्रकरण ऐसे होते हैं जिनको कवि प्रकरण-वश लिखता तो है किन्तु उसका पूर्ण अभिनिवेश उसमें नहीं होता । यदि कवि इस प्रकार प्रकरण को चलते हुये रूप में लिख रहा हो तो उसे अधिकार है कि चाहे जैसी शैली अपना सकता है।) रसभावहीन का अर्थ है रसाभिनिवेश से रहित तपस्वी इत्यादि कोई उदासीन कवि । यद्यपि इस प्रकार का भी इतिवृत्त काव्य का अङ्ग होने के कारण ाधान रस का अनुयायी होता है (अतः उसे रसभावहीन कवि नहीं कह सकते) ाथापि उतने अंश में अर्थात् अप्रधान रस में वह रसभावहीन होता ही है

इति स्थित्या नीरसमेव कान्यं स्यात् । तथापि यदा यमकादिचित्रदर्शनप्रधानोऽसौ भवति, तदा रसादिहीन इत्युक्तम्। नियमेन रसभावसमन्वितो वक्ता न तु कथि छिदिष तटस्थः। रसश्च ध्वन्यात्मभूत एव न तु रसवदलङ्कारप्रायः। तदासमासामध्यसमासे एव संघटने, अन्यथा तु दीघसमासापीत्येवं योज्यम्। तेन नियमदाब्दस्य द्वयोश्चैव-कारयोः पौनरुक्त्यमनाशङ्क्यम्।

इत्यादि स्थिति से काव्य नीरस ही हो जावेगा। तथापि जब यह (किव ) यमक इत्यादि चित्र-दर्शन प्रधान होता है तब रसभावादिहीन कहा गया है। नियमपूर्वक वक्ता रसभाव इत्यादि से समन्वित ही होना चाहिये, किसी प्रकार भी तटस्थ नहीं। रस भी ध्वन्यात्मभूत ही होना चाहिये रसवदलङ्कारप्राय नहीं। तब असमासा और मध्यसमासा ही सङ्घटनायें (होती हैं), अन्यथा तो दीर्घसमासा भी हो सकती है—इस प्रकार की योजना करनी चाहिये। इससे नियम शब्द और दोनों एवकारों के पौनहक्त्य की शङ्का नहीं करनी चाहिये।

### तारावती

इसीलिये उसे रसमावहीन कहा गया है। (उदाहरण के लिये सूर का प्रधान अभिनिवेश कोमल रसों के लिखने में है। प्रसङ्ग-वश उन्होंने अधामुर-वध इत्यादि में कठोररस-परक भी रचना की है तथापि उसमें उनका पूर्ण अभिनिवेश नहीं या। अतः यद्यपि सूर सहृद्यशिरोमणि कहे जाते हैं तथापि कठोर रसों के विषय में वे रसभावहीन ही कहे जावेंगे और यदि उस प्रकार की रचना में उन्होंने सङ्घटना के औचित्य का उद्घङ्गन किया होगा तो वह आलोचकों की उपेक्षा का ही विषय होगा। किन्तु तुलसी के विषय में यह बात नहीं कही जा सकती, क्योंकि उनका अभिनिवेश प्रायः सभी प्रकार के काव्य के विषय में था। ) इसी प्रकार जब कविनव्छ वक्ता रसभाव रहित हो तब वही बात अर्थात् रचना स्वेच्छानुसार कैसी भी हो सकती है। यहाँ तक शुद्धवक्ता के हिष्टिकोण से सङ्घटना के औचित्य का विचार कर दिया गया। अब वाच्यार्थ के औचित्य के साथ वक्ता के औचित्य पर विचार किया जा रहा है—'जब किया व किवाब वक्ता नियम से रस और भाव से युक्त हो और रस प्रधान में आश्रित होने के कारण ध्वनि की आत्मा के रूप में ही स्थित हो तब सङ्घटना असमास या मध्यसमास वाली ही होती है। किन्तु करण और विप्रलम्भ श्वार में सङ्घटना समासरहित ही होती है।'

यद्यपि किव का सर्वदा रसाविष्ट वक्ता होना ही उचित है। नहीं तो जैसा कि कहा गया है कि 'यदि किव वीतराग हो तो सारा काव्य नीरस हो जावेगा' इसके अनुसार काव्य में नीरसता आ जावेगी तथापि कभी-कभी किव का अभिनिवेश प्रधान-

करुणविप्रसम्भयोस्त्वसमासैव सङ्घटना।

कथिमिति चेदुच्यते—रसो यदा प्राधान्येन प्रतिपाद्यस्तद् । त्यान्यका विरोधिनश्च सर्वात्मनैव परिहार्याः।

(अनु०) करण और विप्रलम्भ में तो असमासा सङ्घटना ही होती है। किस प्राच्ठार ? यदि यह कहो तो कहा जा रहा है—जब प्रधानतया रस का प्रतिपादन करना हो तब उसकी प्रतीति में व्यवधान डालनेवालों तथा विरोधियों का सभी प्राच्ठार से परिहार करना चिहये।

### लोचन

कथिमिति चेदिति। किं धर्मसूत्रकारवचनमेतदिति मावः। उच्यते इति। न्याचोपपत्येत्यर्थः। तत्प्रतीताविति। तदास्वादे ये व्यवधायका आस्वादविष्तरूपा विस्ति। विस्

'यदि कहो किस प्रकार' यह । भाव यह है कि क्या यह धर्म-शास्त्रकार का व्यव्यन है ? 'कहा जाता है' अर्थात् न्याय्य उपपत्ति से । 'उसकी प्रतीति में' अर्थात् उसके आस्वाद में जो व्यवधायक अर्थात् आस्वाद विद्नस्वरूप विरोधी उससे विपरीत आस्वादमय ।

### तारावती

ताया रहोन्मुख न होकर यमक इत्यादि अथवा चित्रकान्यप्रदर्शनपरक हो जाता है उसी द्या में किव रसमावहीन कहा जाता है। (इसके अतिरिक्त किव अपने प्रधान रस से भिन्न जब ऐसे विषय में लिखने लगता है जिसका उसे चलता हुआ वर्णन करना है तब भी वह रसमावाभिनिवेश हीन ही कहा जाता है। आलोककार ने 'यदा तु किव ''संपर्टने' इस वाक्य के अन्त में लिखा है 'नियमेनैव तत्रासमासे एव संघटने।' इस वाक्य का सीधा अर्थ यह होगा-नियम से ही असमास या मध्यसमास ही संघटनायें होती हैं। यहाँ पर एक तो नियम शब्द दूसरे दो वार 'ही' (एव) का प्रयोग पुनक्क हो जाते हैं और इनका कोई उपयोग नहीं रहता। अतः इस पुनक्कि को दूर करने के लिये इन शब्दों को वाक्य में विभिन्न स्थानों पर जोड़ देना शाहिये। नियम का अन्वय वक्ता से करना चाहिये अर्थात् जो वक्ता नियमपूर्वक रसभाव से युक्त हो अर्थात् किसी प्रकार भी तटस्थ न हो। प्रथम 'एव' शब्द को ध्वन्यात्मभूत के साथ जोड़ना चाहिये। इसका अर्थ यह हुआ कि रस ध्वन्यात्मभूत ही हो किसी प्रकार भी रसवदलङ्कारप्राय हो। दूसरा 'एव' अपने ठीक स्थान पर (प्रयोग के स्थान पर) ला जाता है। उसका अर्थ हो जाता है—'तव सङ्करना असमास या मध्यसमासवाडी

एवं च दीर्घसमासा सङ्घटनासमासानामनेकप्रकारसम्भावनया कदा-चिद्रसप्रतीतिं व्यवद्धातीति तस्यां नात्यन्तमभिनिवेशः शोभते । विशेषतोऽभिनेयार्थे काव्ये । ततोऽन्यत्र च विशेषतः करूणविप्रक्षम्भश्रङ्कारयोः । तयोहिं सुकुमारतरत्वात्स्वल्पायामप्यस्वच्छतायां शब्दार्थयोः प्रतीतिर्मन्थरीभवति । स्सान्तरे पुनः प्रतिपाद्ये रौद्रादौ मध्यसमासा सङ्घटना कदाचिद्धीरोद्धतन्तायकाश्रयेण दीर्घसमासापि वा तदाचेपाविनाभाविरसोचितवाच्यापेच्या न विगुणा भवतीति सापि नात्यन्तं परिहार्या । सर्वासु च सङ्घटनासु प्रसादाख्यो गुणो व्यापी । स हि सर्वरससाधारणः सर्वसङ्घटनासाधारणःचेन्युक्तम् । प्रसादातिक्रमे ह्यसमासापि सङ्घटना करूणविप्रक्रमभश्रङ्कारौ न व्यनिक्त । तदपरित्यागे च मध्यमसमासापि न प्रकाशयति । तस्मात्सर्वत्र प्रसादोऽनुसर्तव्यः।

(अनु॰) और इस प्रकार समासों की अनेक प्रकार की सम्भावना के कारण दीर्घसमासा सङ्घटना कदाचित् रसप्रतीति में व्यवधान भी उपस्थित कर देती हैं। अतः उस दीर्घसमास में अत्यन्त आग्रह शोभित नहीं होता है। विशेष रूप से अभिनेयार्थं काव्य में । उससे भिन्न ( अव्य काव्य में ) विशेष रूप से करण और विप्रलम्भ शृंगार में। उन दोनों के अधिक सुकुमार होने के कारण थोड़ी भी अखच्छता में शब्द और अर्थ की प्रतीति मन्थर हो जाती है। पुनः रौद्र इत्यादि दूसरे रस के प्रतिपादनीय होने पर मध्यसमासवाली सङ्घटना अथवा कदाचित् धीरोद्धत नायक से सम्बन्ध रखनेवाले किया-कलाप का आश्रय लेने से दीर्घसमास भी उस वाच्य की अपेक्षा करने के कारण जो ऐसे रस के अनुकूल हो जिस (रस का) आक्षेप विना दीर्घसमास के हो ही न सके गुणहीन नहीं होता अतएव उसका भी अत्यन्त परिहार नहीं होना चाहिये। (जहाँ वाच्य बिना दीघ समास के रस को अभिव्यक्त ही न कर सके वहाँ दीर्घसमास विगुण नहीं होता। अतः उसका भी परित्याग करना उचित नहीं है।) सब प्रकार की सङ्घटनाओं में प्रसाद नामक गुण व्यापक होता है। यह बतलाया जा चुका है कि वह सभी रसों में साधारण होता है तथा सभी सङ्घटनाओं में भी साधारण होता है। प्रसाद गुण का अतिक्रमण करने पर समासरिहत सङ्घटना भी करुण तथा विप्रलम्भ शृङ्गार को अभिव्यक्त नहीं करती। प्रसाद गुण के परित्याग न करने पर मध्यम समासवाली सङ्घटना भी (कोमल रसों को) प्रकाशित न करे—ऐसा नहीं होता। अतः सर्वत्र प्रसाद गुण का अनुसरण करना चाहिए।

सम्भावनयेति। अनेकप्रकारः सम्मान्यते संवटना तु सम्मावनायां प्रयोक्त्रीति हो णिचौ। विशेषतोऽभिनेयार्थेति। अतुटितेन व्यङ्ग्येन तावत्समासार्थाभिनयो न शक्यः कर्तुम्। काक्वाद्योऽन्तरप्रसादगानादयश्च। तत्र दुष्प्रयोजा बहुतरसन्देहप्रसरा च तत्र प्रतिपत्तिनं नाट्योऽनुरू । स्यात्। प्रत्यक्षरू । तत्र दुष्प्रयोजा बहुतरसन्देहप्रसरा च तत्र प्रतिपत्तिनं नाट्योऽनुरू । स्यात्। प्रत्यक्षरू । तत्रवात्त्र इति भावः। अन्यत्र चेति अनभिनेयार्थेऽपि। मन्थरीभवतीति। आस्वादो विध्नितत्वात्प्रतिहन्यत इत्यर्थः। तस्या दीर्घसमाससङ्घटनायाः य आचेपस्तेन विना यो न भवति व्यङ्गयाभिव्यञ्जकस्ता हशो स्सोचितो रसव्यञ्जकत्यांपादीयमानो वाष्यस्तस्य यासावपेक्षा दीर्घसमासस्व सङ्घटनां प्रति सा अवैगुण्ये हेतुः। नायकस्याचेपो व्यापार इति यद्वयाख्यातं तत्र हिरूष्यतीवेत्यस्य।

'सम्मावना के द्वारा' अनेक प्रकार की सम्मावना की जाती है और सङ्घटना तो सम्मावना में प्रयोजिका होती है इस प्रकार दो णिच् (किये गये हैं) 'विशेषरूप से अभिनेयार्थ काव्य में'। विना टूटे हुये व्यंग्य के द्वारा तो समासार्थ का अभिनय नहीं ही किया जा सकता। और काकु इत्यादि तथा प्रसादन के लिये अन्तर्गान इत्यादि। उसमें कठिनता से प्रयोग करने योग्य तथा बहुतर सन्देह प्रसारवाली प्रतिनित्त नाट्य के अनुरूप नहीं होगी। क्योंकि उसका रूप प्रत्यत्त (हो जाता है) यह माव है। 'और अन्यत्र' अर्थात् अनिमनेय अर्थ (वस्तु) में भी। 'मन्थर हो जाती है' अर्थात् विध्नत होने के कारण आस्वाद प्रतिहत हो जाता है। उसका अर्थात् दीर्घसमास सङ्घटना का जो आक्षेप उसके विना जो व्यंग्य का अभिव्यक्षक नहीं होता उस प्रकार का रसोचित अर्थात् रसव्यक्षकता के लिये प्रहण किया हुआ जो वाच्य उसकी जो दीर्घसमाससङ्घटना के प्रति अपेक्षा वह अवैगुण्य में हेतु है। नायक का आक्षेप अर्थात् व्यापार जो यह व्याख्या की गई वह (हृदय में) जमती ही नहीं वस इतना पर्याप्त है।

#### तारावती

ही होती है नहीं तो दीर्घसमासवाली भी हो सकती है। इसी प्रकार की योजना करनी चाहिये जिससे नियम शब्द तथा दोनों 'एव' शब्दों की पुनरिक्त की आशङ्का न की जा सके। 'करण तथा विप्रलम्भ शृङ्कार में सङ्घटना समासहीन होनी चाहिये। (प्रश्न) यह कैसे किया यह धर्मशास्त्र का वचन है जोकि इसका निर्देश मानना अनिवार्य हो शिद्ध हो जाती है जब प्रधानतया रस का प्रतिपादन किया जा रहा हो तब उसकी प्रतीति में व्यवधायक हो अर्थात् जातत्व रसास्वदन में विष्नकारक हो अथवा विरोधी हो अर्थात् उससे विपरीत आस्वाद को उत्पन्न करनेवाले हो उनका तो पूर्ण रूपमें

परित्याग ही करना चाहिये। अब ऐसी सङ्घटना की बात लीजिये जिसमें लम्बे समास किये गये हों। समास में अनेक प्रकार की सम्भावना की जा सकती है। ( जैसे 'लोकनाथ' शब्द में बहुब्रीहि भी हो सकता है, कर्मधारय भी और मध्यमपद-होपी समास भी।) अतः कभी-कभी वाच्यार्थं के निर्णय में विवेचन करना पड़ सकता है जिससे रस की प्रतीति में एक व्यवधान उपस्थित हो सकता है। यह वात विशेष रूप से लम्बे समासों में होती है । अतः लम्बे समासों का अधिक आप्रह अच्छा नहीं लगता । यहाँ पर सम्भावना शब्द सम् उपसर्ग भू धातु से दो बार णिच् प्रत्यय होकर संज्ञा अर्थ में ल्युट् प्रत्यय होने से बना है। एक णिच् के बाद जब दुबारा णिच प्रत्यय होता है तब एक णिच् का लोप हो जाता है। दो बार णिच् होने से यह अर्थ हो जावेगा—समास में अनेक प्रकार सम्भव होते हैं, कोई परिशोलक व्यक्ति उनकी सम्भावना करता है और उसकी सम्भावना में प्रयोजक होती है सङ्घटना । इस प्रकार दीर्घसमासगर्भित सङ्घटना में अनेक प्रकार की सम्भावना से वाच्यार्थ व्यवहित हो जाता है और उससे रसप्रतीति भी व्यवहित हो जाती है। यह बात विशेष रूपसे ऐसे काव्य में होती है जोकि अभिनय के लिये लिखा गया हो। कारण यह है कि हश्य काव्य अभिनय के मन्तव्य से लिखा जाता है और नट लोग उस काव्य का अभिनय कर उसका प्रत्यची-करण पाठकों के सामने करते हैं। यदि अभिनेय काव्य में लम्बे समास हुये तो उस समासगर्भित वाक्य का अभिनय विनावाक्य को तोड़े हुये सम्भव नहीं होता। ऐसी दशा में व्यङ्गयार्थ भी टूट-टूट कर ही परिशीलकों के सामने आता है जिससे रसप्रतीति में विघ्न पड़ता है।

दूसरी बात यह है कि अभिनय में अभिनेता को विशेष प्रकार की कण्ठध्वित बनाकर (काकु के द्वारा) किसी शब्द या वाक्य का उच्चारण करना पड़ता है। यदि लम्बे समास हुये तो कण्ठध्विन किस प्रकार बनाई जा सकेगी ? इसी प्रकार अभिनय में बीच-बीच में जनता के अनुरक्षन के लिये गाने भी होते हैं। यदि गानों में लम्बे समास हुये तो उनका स्वर-संयोग किस प्रकार ठीक किया जा सकेगा ? आशय यह है कि उस अभिनेय काव्य में ऐसी प्रतिपत्ति जिसका प्रयोग (अभिनय) कठिनाई से किया जा सके तथा जो सन्देह को बहुत अधिक प्रसार देनेवाली हो नाट्य के अनुकूल नहीं होती। क्योंकि उसमें तो नाट्यप्रतीति प्रत्यक्षरूपिणी ही होती है। दूसरे स्थान पर अर्थात् ऐसे काव्य में जिसका प्रयोजन अभिनय न हो विशेषरूप से दीर्घसमास के परित्याग का ध्यान करणरस तथा विप्रलम्भशृङ्कार में रखना चाहिये। क्योंकि निस्सन्देह ये

## छोचन

ठयापीति। या काचित्सङ्घटना सा तथा कर्तव्या यथा वाच्ये झटिति मवित मतीतिरिति यावत् । उक्तमिति । 'समर्पकत्वं काव्यस्य यत्तु' इत्यादिना । न व्यन-क्तीति । ब्यञ्जकस्य स्ववाच्यस्यैवाप्रत्यायनादिति भावः । तदिति । प्रसाद-स्यापरित्यागे अभीष्टत्वादत्रार्थे स्वकण्ठेनान्वयव्यतिरेकावुक्ती ।

'व्यापी' इति । आशय यह है कि जो कोई भी सङ्घटना हो वह ऐसी की जानी चाहिये जिससे वाच्य में शीघ ही प्रतीति हो जावे। 'कहा गया है' 'काव्य का (सभी रसों के प्रति ) जो समपंकत्व' इत्यादि के द्वारा । 'व्यक्त नहीं करता है' भाव यह है कि क्योंकि व्यञ्जक अपने वाच्य का ही प्रत्यायन नहीं कराता । 'वह' यहाँ प्रसाद के अपरित्याग में अभीष्ट होने के कारण, इस विषय में स्वकण्ठ से अन्वय-व्यतिरेक कह दिये गये हैं।

तारावती

दोनों रस अन्य रसों की अपेद्धा अधिक सुकुमार होते हैं। अतः इनमें यदि स्वस भी अस्वच्छता आती है तो शब्द और अर्थ की प्रतीति मन्द पड़ जाती है जिससे आस्वादन में विघ्न पड़ जाता है और उसकी किया ही नष्ट हो जाती है। यदि दूसरे रौद्र इत्यादि रसों का प्रतिपादन करना हो तो मध्यमसमासा सङ्घटना भी गुणहीन नहीं होती और यदि कदाचित् उन रौद्रादि रसों में धीरोद्धत नायक से सम्बद्ध व्यापार का आश्रय लिया जावे तो ऐसी दशा में दीवसमासा सङ्घटना भी बुरी नहीं होती । दीर्घसमासा सङ्घटना वहाँ पर भी अनुचित नहीं होती जहाँ पर दीर्घसमासा सङ्घटना में अनुपपत्ति के कारण नवीन अर्थ की योजना कर ली जाती हो तथा उस नवीन अर्थ की योजना के अभाव में वाच्यार्थ अपने व्यङ्गयार्थ को अभिव्यक्त ही न कर सके। इस प्रकार रस की अभिव्यञ्जना के लिये जिस वाच्यार्थ का उपादान किया जावे उस वाच्यार्थ को यदि दीर्घसमासघटित सङ्घटना की अपेश्वा हो तो वहाँ पर दीर्घसमास दूषित नहीं होता। इसमें कारण यही है कि वहाँ पर दीर्घसमास के अभाव में रौद्रादि रस की अभिव्यक्ति हो ही नहीं सकती और अभिव्यञ्जक वाच्यार्थ को उस दीर्घसमास की अपेद्धा होती है। वृत्तिकार ने इन शब्दों का प्रयोग किया है-- 'उसके आक्षेप के विना न होनेवाले रस में उचित वाच्य की अपेक्षा होने के कारण दीर्घसमासा सङ्घटना दूषित नहीं होती।' कुछ लोगों ने 'उसके आक्षेप' का अर्थ किया है नायक का आद्मेप, किन्तु यह व्याख्या सङ्गत नहीं होती। यहाँ पर ठीक व्याख्या यही है कि जहाँ पर रसाभिव्यक्ति के लिये दीर्घसमासवाली सङ्घटना का आक्षेप अनिवार्य हो और उसके बिना वाच्यार्थ रसाभिव्यक्ति कर ही न सके, वहाँ पर चूँकि वाच्यार्थ रसाभिव्यक्ति के लिये दीर्घसमासा सङ्घटना की अपेक्षा रखता है, अतः दीर्घसमासा सङ्घटना

अतएव च 'यो यः शस्त्रं बिभितं' इत्यादौ यद्योजसः स्थितिर्नेष्यते तत्प्रसा-दाख्य एव गुणो न माधुर्यम् । न चाचारुत्वम्, अभिप्रेतरसप्रकाशनात् । तस्माद्-गुणाव्यतिरिक्तत्वे गुणव्यतिरिक्तत्वे वा संघटनाया ययोक्तादौचित्याद्विषय-नियमोऽस्तीति तस्या अपि रसव्यञ्जकत्वम् । तस्याश्च रसाभिव्यक्तिनिमिक्त-भूताया योऽयमनन्तरोक्तो नियमहेतुः स एव गुणानां नियतो विषय इति गुणा-श्रयेण व्यवस्थानमप्यविरुद्धम् ।

(अन्०) अतएव 'यो यः शस्त्रं विभित्तं' इत्यादि में यदि ओज की स्थिति का मानना अभीष्ट न हो तो वहाँ पर प्रसाद नामक गुण ही माना जाना चाहिये, माध्यें नहीं । वहाँ अचारता नहीं आतो; क्योंकि उससे अभिप्रेत रस प्रकाशित हो जाता है । अतः चाहे सङ्घटना को गुणों से अभिन्न मानें चाहे भिन्न, बतलाये हुये औचित्य के कारण विषय नियम होता है अतः सङ्घटना में रस की व्यञ्जकता होती है । रस की अभिन्यिक्त में निमित्तभूत उस सङ्घटना का जो अभी नियमहेतु वतलाया गया है वही गुणों का भी नियत विषय है, अतः गुणों के आश्रय से सङ्घटना की व्यवस्था करना भी विरुद्ध नहीं है ।

#### लोचन

न माधुर्यमिति । ओजोमाधुर्ययोद्धंन्योऽन्यामावरूपत्वं प्राङ्निरूपितमिति तयोः सङ्करोऽत्यन्तं श्रुतिबाह्य इति भावः । अभिप्रेतेति । प्रसादेनैव स रसः प्रकाशितः न न प्रकाशित इत्यर्थः । तस्मादिति । यदि गुणाः संघटनैकरूपास्तथापि गुणनियम एव सङ्घटनाया नियमः । गुणाधीनसङ्घटनापत्तेऽप्येवम् । सङ्घटनाश्रयगुणपत्तेऽपि सङ्घटनाया नियमः । गुणाधीनसङ्घटनापत्तेऽप्येवम् । सङ्घटनाश्रयगुणपत्तेऽपि सङ्घटनाया नियमकत्वेन यद्वकृतवाच्यौचित्यं हेतुत्वेनोक्तम् तद् गुणानामिपि नियमहेतुरिति पक्षन्त्रयेऽपि न कश्चिद्विप्छव इति तात्पर्यम् ॥ ५, ६ ॥

'माधुर्य नहीं' अर्थात् ओज और माधुर्य का अन्योन्याभावरूपत्व पहले ही निरूपित कर दिया गया, इस प्रकार उनका सक्कर अन्यन्त श्रुतिबाह्य है। 'अभिप्रेत' अर्थात् प्रसाद के द्वारा ही वह रस प्रकाशित कर दिया गया, प्रकाशित न कर दिया गया हो ऐसी बात नहीं। 'इससे' यदि गुण और सङ्घटना एक रूप हैं तथापि गुण का नियम ही सङ्घटना का नियम है। गुण के आधीन सङ्घटना पक्ष में भी यही है। सङ्घटनाश्रय गुण पक्ष में भी सङ्घटना के नियामक होने के कारण जो वक्ता और वाच्य का औचित्य हेतु के रूप में बतलाया गया है वह गुणों का भा नियमहित होता है—इस प्रकार तीनों पक्षों में कोई विप्लव नहीं है यह तात्पर्य है॥ ५,६॥

तारावती

ऐसे स्थान पर दूषित नहीं होती। इतना कहना पर्याप्त है अधिक की क्या आवश्यकता ?

सभी प्रकार की संघटनाओं में प्रसाद नामक गुण व्यापक होता है, अर्थात् कोई भी किसी प्रकार की भी संघटना हो उसको ऐसे रूप में बनाना चाहिये जिससे वाच्य के विषय में एकदम प्रतीति हो जावे । यह तो पहले बतलाया ही जा चुका है कि प्रसाद नामक गुण साधारणतया सभी रसों में आता है और सभी संघटनाओं में सामान्यतया अपेद्यित होता है। यह बात 'समप्कत्वं काव्यस्य यस्त सर्वे-रसान् प्रति' इत्यादि कारिका में कही गई है। यदि प्रसाद गुण का अतिक्रमण कर दिया जावे तो समासरहित संघटना भी करणरस तथा विप्रलम्भशृङ्गार को अभिव्यक्त नहीं कर सकती; क्योंकि वाच्यार्थ व्यक्तक होता है और प्रसाद गुण के अभाव में उस वाच्यार्थ का ही प्रत्यायन नहीं हो सकता। यदि प्रसाद गुण का परित्याग न किया गया हो तो मध्यमसमासवाछी संघटना भी करुणरस तथा विप्रलम्भशृङ्गार को अभिव्यक्त नहीं कर सकती—यह बात नहीं है; अतः सर्वत्र प्रसाद गुण का अनुसरण करना चाहिये। इसीलिये यद्यपि 'यो यः शस्त्रं विमर्त्ति' इत्यादि पद्य रौद्ररसपरक है, किन्तु इसमें समास नहीं किया गया है। इस समास न करने के कारण यदि इसे हम ओज के अन्दर सन्निविष्ट नहीं करना चाहते तो भी माधुर्य में सन्निविष्ट नहीं कर सकते । इसे हम प्रसाद गुण के अन्दर ही सन्नि-विष्ट करेंगे। आश्यय यह है कि यहाँ पर वाच्यार्थ तो उद्धत है और संघटना समास न करने के कारण माधुर्यप्रवण है। इस प्रकार यह कहा जा सकता है कि यहाँ पर ओज और माधुर्य का सङ्कर है। किन्तु पहले इस बात का निरूपण किया जा चुका है कि ओज के अभाव को साधुर्य कहते हैं और साध्य के अभाव को ओज कहते हैं। इस प्रकार ये दोनों एक दूसरे के अभावरूप ही होते हैं। अतः इनका साङ्कर्य तो श्रवणगोचर भी नहीं हो सकता । यहाँ पर यह नहीं कहा जा सकता कि ओजस्विनी संघटना के अभाव में 'यो यः शस्त्रं विभर्ति' इत्यादि में अचारता आ गई है। कारण यह है कि यहाँ पर प्रसाद गुण ही रौद्रस के प्रकाशन के ओज का कार्य कर देता है। वह रौद्र का प्रकाशन नहीं करता ऐसी बात नहीं है। अतः चाहे हम संघटना को गुणों के साथ अभिन्न मानें या भिन्न मानें जो ऊपर औचित्य का नियम बतलाया गया है उसके अनुसार उनके विषय का नियम है ही। अतः संघटना भी रस की व्यञ्जक होती है। इसी प्रकार गुणों के आधीन संघटना की व्यवस्था भी विरुद्ध नहीं है; क्योंकि संघटना रस में निमित्त होती है और जो उसके नियमहेतु अभी बतलाये गये हैं वे गुणों के भी निश्चित विषय हो सकते हैं। आशय यह है कि यदि गुण और संघटना दोनों को एक ही माने तो गुण के नियम संघटना में भी लागू हो सकते हैं। यदि गुणों के आधीन

विषयाश्रयमप्यन्यदौचित्यं तां नियच्छति। काव्यप्रभेदाश्रयतः स्थिता भेदवती हि सा॥ ७॥

वक्तृवाच्यगतौचित्ये सत्यिप विषयाश्रयमन्यदौचित्यं सङ्घटनां नियच्छति। यतः काव्यस्य प्रभेदा मुक्तकं संस्कृतप्राकृतापभ्रंशनिबद्धम्। सन्दानितकविशेषक-क्छापककुळकानि। पर्यायबन्धः परिकथा खण्डकथासकळकथे सर्गबन्धोऽभिनेयार्थमाख्यायिकाकथे इत्येवमाद्यः। तदाश्रयेणापि सङ्घटना विशेषवती भवति।

(अनु॰) 'एक दूसरे प्रकार का विषय के आधीन औचित्य भी उस संघटना को नियन्त्रित करता है। क्योंकि काव्य के अवान्तर भेदों का आश्रय लेकर वह संघटना भेदवाली स्थित होती है।

वक्ता और वाच्य में रहनेवाले औचित्य के होते हुये भी विषय के आधीन एक दूसरा औचित्य भी संघटना को नियन्त्रित करता है। क्योंकि काव्य के भेद हैं संस्कृत प्राकृत और अपभंश में निबद्ध मुक्तक, सन्दानितक, विशेषक, कलापक और कुलक। पर्यायबन्ध, परिकथा, खण्डकथा और सकलकथा, सर्गबन्ध, अभिनेयार्थ, आख्यायिका और कथा। इनके आश्रय से भी सङ्घटना विशेषतावाली हो जाती है।

### लोचन

नियामकान्तरमप्यस्तीत्याह—विषयाश्रयमिति । विषयशब्देन सङ्घातविशेष उक्तः । यथा हि सेनाद्यात्मकसङ्घातनिवेशी पुरुषः कातरोऽपि तदौचित्यादनुगुणतयै-

दूसरा नियामक भी है यह कहते हैं—'विषयाश्रय' इत्यादि । विषय शब्द से विशेष प्रकार का संघात बतलाया गया है। जिस प्रकार निस्सन्देह सेना इत्याद्या-तमक संघात में निविष्ट कातर पुरुष भी उसके औचित्य से अनुगुणरूप में ही तारावती

संघटना को माने तो भी यही बात होगी अर्थात् गुणों के ही नियम संघटना में भी लागू होजावेंगे। यदि संघटना के आधीन गुणों को मानें तो संघटना नियामक होगी। ऐसी दशा में वक्ता और बोद्धव्य का जो औचित्य संघटना में हेतु के रूप में वत्लाया गया है वह गुणों का भी नियमहेतु हो सकता है। इस प्रकार तीनों पक्षों में किसी प्रकार का कोई विरोध नहीं आता॥ ५, ६॥

अब यह बतलाया जा रहा है कि संघटना के दूसरे भी नियामक हैं—'एक दूसरे कार का भी औचित्य होता है जो कि संघटना को नियन्त्रित करता है। काव्य के देवेपभेदों के आधार पर संघटना में भी भेद हो जाया करता है।'

विषय शब्द का अर्थ है एक प्रकार का संघात या समूह। जिस प्रकार एक

### लोचन

वास्ते, तथा काव्यवाक्यमपि सङ्घातविशेषात्मकसन्दानितकादिमध्यनिविष्टं तदौ-चित्येन वर्तते । मुक्तकं तु विषयशब्देन यदुक्तं तत्सङ्घाताभावेन स्वातन्त्र्यमात्रं प्रदर्शियतुं स्वप्रतिष्ठितमाकाशमिति यथा। अपिशब्देनेदमाह—सत्यपि वक्तृवाच्यौ-चित्ये विषयौचित्यं केवलं तारतम्यभेदमात्रव्याप्तम्, न तु विषयौचित्येन वक्तृ-वाच्योचित्यं निवार्यत इति । मुक्तकिमिति । मुक्तमन्येनानालिङ्गितं तस्य संज्ञायां कन् । तेन स्वतन्त्रतया परिसमाप्तनिराकांक्षार्थमपि प्रबन्धमध्यवर्ति न मुक्तकमित्युच्यते। मुक्तकस्यैव विशेषणं संस्कृतेत्यादि । क्रममावित्वात्तथैव निर्देशः। द्वाभ्यां क्रिया-रहता है उसी प्रकार काव्यवाक्य भी काव्यविशेषात्मक सन्दानितक इत्यादि के मध्य में निविष्ट होकर उसके औचित्य से वर्तमान रहता है। मुक्तक तो विषय शब्द से जो कहा गया है उसके संघात के अभाव के कारण केवल स्वातन्य को प्रदर्शित करने के लिये (यहाँ पर आया है) जैसे स्वप्रतिष्ठित आकाश। 'अपि' शब्द से यह कहते हैं-वक्ता और वाच्य के औचित्य के होते हुये भी विषय का औचित्य केवल तारतम्य के भेद से प्राप्त है; विषयौचित्य के द्वारा वक्ता और वाच का औचित्य निवारित नहीं किया जाता । 'मुक्तक' मुक्त अर्थात् अन्य से अनालिक्ति उसका संज्ञा में कन् । इससे स्वतन्त्ररूप में परिसमाप्त तथा निराकांक्ष अर्थवाला प्रबन्धमध्यवर्ती मुक्तक यह नहीं कहा जाता । मुक्तक का ही विशेषण है संस्कृत इत्यादि । क्रमभावी होने के कारण वैसा ही निर्देश है । दो से क्रिया की समाप्ति तारावती

कायर मनुष्य भी सेना इत्यादि रूपसमूह के अन्दर पहुँच कर सेना के औचित्य से उसी प्रकार के गुणोंवाला हो जाता है, उसी प्रकार कान्यवाक्य भी सन्दानित इत्यादि विशेष प्रकार के समूह में पड़कर उसी के औचित्य का अनुसरण करने लगता है। मुक्तक में कोई समूह नहीं होता किन्तु उसके लिये विषय शब्द का प्रयोग कर दिया गया है। यह इस बात को प्रकट करने के लिये किया गया है कि मुक्त स्वतन्त्र होता है इसमें कोई समूह नहीं होता। जैसे यदि कोई यह प्रश्न करे कि पृष्वी इत्यादि चार तो आकाश में स्थित हैं और आकाश कहाँ स्थित है ? तो इसका उत्तर यही होगा कि आकाश अपने में ही स्थित है। यही बात मुक्तक के विषय में भी समझनी चाहिये। उपर्युक्त कारिका में 'भी' शब्द का प्रयोग किया गया है, इसका आश्य यह है कि इस विषयाश्रित औचित्य से पूर्वोक्त वक्तृवाच्य का औचित्य निवृत्त नहीं होता, उसमें केवल तारतम्य का अन्तर हो जाता है। आश्य यह है कि वक्तृवाच्य और वाच्यगत औचित्य रसाभित्यक्ति के लिये अनिवार्य हैं। इसके अतिरिक्त विषयगत औचित्य का जितना अधिक निर्वाह किया जाता है उतनी

अधिक चारता उस काव्य में बढ़ जाती है। (यहाँ पर विषय का अर्थ काव्य का स्वरूप या काव्य का भेद है। अतः विषयगत औचित्य पर प्रकाश डालने से पहले लेखक काव्य के मैदोपमेदों का संक्षित परिचय दे रहा है।) काव्य का सबसे छोटा मेद मुक्क होता है। यह संस्कृत प्राकृत और अपभंश में निबद्ध किया जाता है। मुक्तक शब्द मुक्त शब्द से संशा में कन् प्रत्यय होकर बना है। मुक्त शब्द का अर्थ है जिसका आलिङ्गन कोई दूसरा न कर रहा हो अर्थात् यदि केवल एक पद्म परतः निरपेक्ष भाव से अर्थसमाप्ति में पर्याप्त हो तो उसे मुक्तक कहते हैं। मुक्तक के अर्थ में ही यह बात आ जाती है कि वही पद्य मुक्तक हो सकता है जिसका आलिङ्गन कोई दूसरा पद्य न कर रहा हो। इसीलिये यदि प्रवन्ध के अन्दर कोई ऐसा पद्य आजावे जिसका अर्थ पूर्णतया उस पद्य में ही समाप्त हो रहा हो और उसे अर्थ-समाप्ति केलिये किसी अन्य की आकांचा न हो तो भी उसे मुक्तक नहीं कहेंगे। (क्योंकि अर्थसमाप्ति में स्वतन्त्र होते हुये भी उसका आलिङ्गन तो दूसरे पद्यों से हो ही रहा है। इस पर दीधितिकार ने लिखा है—'यह कहना ठीक नहीं है कि प्रबन्धान्तर्गत स्वतन्त्र पद्यों को मुक्तक नहीं कहते क्योंकि यद्यपि अन्ततः उन्हें पद्यान्तर की अपेक्षा होती है तथापि अनेकशः वे स्वतन्त्र रूप में शाब्द प्रतीति तो उत्पन्न ही कर देते हैं और कहीं कहीं रसास्वादपर्यन्त उनमें स्वतन्त्र सत्ता पाई जाती है, अतः मुक्तकत्व की स्वीकृति के लिये कोई बाधा नहीं आती।' किन्तु वास्तविकता यह है कि प्रबन्धा॰ न्तर्वतीं पद्यों में अर्थ की परिसमाप्ति स्वतन्त्र होती ही नहीं। प्रबन्ध के कारण पाठक की एक भावना बन जाती है और एक प्रकार की विचारधारा से पाठक ओतप्रोत हो जाता है। जब कोई भी स्वतन्त्र पद्य प्रबन्ध के अन्दर आ जाता है तब प्रबन्ध से प्राप्त विचारधारा तथा भावना के प्रकाश में ही हम उस पद्य को भी देखते हैं और उसी वातावरण में इम उसका आस्वादन भी करते हैं। उदाहरण के लिये तुलसी का निम्नलिखित दोहा लीजिये-

> तुलसी जिस भवितव्यता तैसी मिलै सहाय। आपुन आवै ताहि पै ताहि तहाँ लै जाय॥

यह दोहा दोहावली में भी आया है और रामचिरतमानस में भी। दोहावली में इसकी स्वतन्त्र सत्ता है और नीतिवाक्य के अतिरिक्त यह और कुछ नहीं मालूम पड़ता। किन्तु जब हम रामचिरतमानस में इसे पढते हैं तो प्रतापभानुका अतीत, उसका दैववश कपटमुनि के आश्रम में पहुँचना और भविष्य की उसकी विनाश की भूमिका — ये सारी बातें हमारी आँखों के सामने नाच उठती हैं तथा इस दोहे में कही हुई नीति-सूक्ति के अतिरिक्त बहुत बड़ा प्रसंग और तजन्य निवेंद हमारे

# लोचन

समासी सन्दानितकम्। त्रिभिविंशेषकम्। चतुर्मिः कलापकम्। पञ्चप्रभृतिमिः कुलकम्। इति क्रियासमाप्तिकृता भेदा इति इन्द्रेन निर्दिष्टा। अवान्तरिक्रयास्माप्ताविष वसन्तवर्णनादिरेकवर्णनीयोद्देश्येन प्रवृत्तः पर्यायवन्धः। एकं धर्मादिपुरुषार्थमुद्दिश्य प्रकारवैचिन्न्येणानन्तवृत्तान्तवर्णनप्रकारा परिकथा। एकदेशवर्णना खण्डकथा। समस्तफलान्तेतिवृत्तवर्णना सकलकथा। इयोरिप प्राकृतप्रसिद्धः वाद् इन्द्रेन निर्देशः। में सन्दानितक, तीन से विशेषक, चार से कलापक, पाँच इत्यादि से कुलक। ये क्रियासमाप्ति के द्वारा किये हुये भेद हैं इस प्रकार इन्द्र से निर्देश किया गया है। अवान्तर क्रियासमाप्ति में भी वसन्तवर्णन इत्यादि एक उद्देश्य से प्रवृत्त पर्यायवन्ध (कहलाता है)। धर्म इत्यादि एक पुरुषार्थ के उद्देश्य से प्रकारविच्य से अनन्त वृत्तान्त वर्णन के प्रकार परिकथा (कहलाते हैं)। एकदेश का वर्णन खण्डकथा। अन्त में फलों वाले समस्त इतिवृत्त का वर्णन सकलकथा। दोनों के प्राकृत में प्रसिद्ध होने के कारण इन्द्र का निर्देश किया गया है। पहले

तारावती

आस्वादन में निमित्त हो जाता है। अतः यह दोहा वहाँ पर अपनी स्वतन्त्र सत्ता खो देता है। अतः मुक्क कहलाने का अधिकारी नहीं रहता। हम अनेक प्रकार के सिनेमा के गीत सुना करते हैं किन्तु वातावरण के प्रकाश में जब अभिनय के साथ वह गीत हमें सिनेमाघर में सुनाया जाता है तब उसका प्रभाव और ही प्रकार का होता है। अतः प्रबन्धान्तर्वतीं स्वतन्त्र पद्य को मुक्तक नहीं कह सकते। यहाँ पर यह भी ध्यान रखना चाहिये कि दण्डी प्रभृति आचार्य प्रबन्धान्तर्वतीं परिसमाप्तार्थ पद्य को ही मुक्तक कहा करते थे। इसीलिये उन्होंने मुक्तक की पृथक परिभाष लिखने की आवश्यकता नहीं समझी थी । 'सर्गबन्धांशरूपत्वादनुक्तवाक्यविस्तरः।' इसी मान्यता का खण्डन यहाँ पर अभिनवगुप्त ने किया है। अग्निपुराण में मुक्तक की यह परिभाषा दी हुई है-'मुक्तक एक ही श्लोक को कहते हैं जो सजनें को चमत्कृत करने में समर्थ हो । ) 'संस्कृत प्राकृत और अपभ्रंश से निबद्ध' यह विशेषण मुक्तक का ही है। (क्योंकि दोनों में प्रथमान्त का निर्देश है।) इन भाषाओं की उलित के आधार पर इनका क्रम रक्खा गया है। संस्कृत से प्राकृत उलक्र हुई है, प्राकृत से अपभंश। (इनका संक्षिप्त परिचय कान्यादशें में दण्डी ने दिया है।) मुक्तक काव्य इन तीनों भाषाओं में लिखे जाते थे। यह तो स्वतन्त्र पद्म की बात हुई। कभी-कभी कई पद्यों में एक ही क्रिया होती है, अतः किया की एकता के आधार पर काव्य के ४ मेद किये गये हैं—(१) यदि दो पद्यों में क्रिया समाप्त हो तो उसे सन्दानितक कहते हैं ( उसी को मुक्तक भी कहते हैं )। ( २ ) यदि तीन पद्यों में क्रिया समाप्त हो ती उसे विशेषक कहते हैं। (३) यदि चार पद्यों में

# लोचन

पूर्वेषां तु मुक्तकादीनां भाषायामनियमः । महाकाव्यरूपः पुरुषार्थेफलः समस्त-वस्तुवर्णनाप्रबन्धः सर्गबन्धः संस्कृत एव । अभिनेयार्थं दशरूपकं नाटिकात्रोटक-रासकप्रकरणिकाद्यवान्तरप्रपञ्चसिहतमनेकभाषाव्यामिश्ररूपम् । आख्यायिकोच्छ्वासा-दिना वक्त्रापरवक्त्रादिना च युक्ता । कथा तद्विरिहता । उभयोरिप गद्यबन्ध-स्वरूपतया द्वन्द्वेन निर्देशः । आदिग्रहणाच्चम्पः । यथाह दण्डी—'गद्यपद्यमयी चम्पः' इति ।

के मुक्तक इत्यादि का भाषा में नियम नहीं है। महाकान्यरूप पुरुषार्थ फलवाला समस्तवस्तु-वर्णनपरक प्रबन्ध सर्गबन्ध संस्कृत में ही (होता है)। अभिनेयार्थ दशरूपक 'नाटिका त्रोटक, रासक, प्रकरणिक इत्यादि अवान्तर प्रपञ्च सहित अनेक भाषा से मिले हुये रूपवाला (होता है)। आख्यायिका उच्छ्वास इत्यादि से और वक्त्र तथा अपवक्त्र इत्यादि से युक्त होती है। कथा उससे रहित होती है। दोनों के गद्यबन्धस्वरूप होने के कारण इन्द्र से निर्देश किया गया है। आदिग्रहण से चम्पू। जैसा दण्डी कहते हैं—'गद्यपद्यमयी चम्पूः' यह।

#### तारावती

किया की परिसमाप्ति हो तो उसे कलापक कहते हैं। (४) यदि पाँच या पाँच से अधिक पद्यों में क्रिया की समाप्ति हो तो उसे कुलक कहते हैं। इन चारों मेदों में वृत्तिकार ने द्वन्द्व समास का योग किया है। इसका आशय यह है कि ये मेद इस आधार पर किये गये हैं कि इनमें कई पद्यों में एक ही क्रिया का प्रयोग होता है। (ये चारों प्रकार भी सभी भाषाओं में मिलते हैं। इसीलिये लोचनकार ने लिखा है कि मुक्तक इत्यादि का भाषा में कोई नियम नहीं है। हेमचन्द्र ने भी यहाँ कहा है कि ये सब मेद सभी भाषाओं में होते हैं।) अब उन मेदों का उल्लेख किया जाता है।जो अनेक वाक्यों का समूह होते हैं तथा जिनका कलेवर अपेदाकृत विस्तृत होता है। पर्यायबन्ध उसे कहते हैं जिसमें यद्यपि अवान्तर क्रियायें समाप्त हो जाती हैं परन्तु उनका उद्देश्य वसन्त इत्यादि किसी एक वस्तु का वर्णन ही होता है। (आधु-निक काल की अनेक कवितायें इसी नाम से अभिहित की जा सकती हैं।) परिकथा उसे कहते हैं जिसमें धर्म, अर्थ, काम, मोक्ष इन चारों पुरुषार्थों में किसी एक को लेकर ( अथवा इन्हीं से सम्बद्ध किसी तत्त्व को लेकर ) अनेक प्रकारों के द्वारा अनेक बृत्तान्तों का वर्णन किया जावे। कथा के एक भाग का वर्णन खण्डकथा कहलाती है। (इसे ही खण्डकाव्य भी कह सकते हैं। साहित्यदर्पण में खण्डकाव्य की परिभाषा इस प्रकार छिखी है- 'खण्डकाव्य उसे कहते हैं जो

काव्य के एकदेश का अनुसरण करनेवाला हो।') सकलकथा उसे कहते हैं जिसमें अनेक इतिवृत्तों का वर्णन किया जावे और वे समस्त इतिवृत्त फलपर्यन्त दौड़नेवाले हों। वृत्तिकार ने खण्डकथा और सकलकथा इन दोनों में द्वन्द्व समास का निर्देश किया है। इसका आशय यह है कि ये दोनों मेद प्राकृत में ही प्रसिद्ध थे। इनसे पहले जितने भी मुक्तक इत्यादि भेद बतलाये गये हैं उनका भाषा में कोई नियम नहीं है। सर्गवन्ध उसे कहते हैं जो कि महाकाव्य रूप हो, कोई भी पुरुषार्थ जिसका फल हो और जिससे प्रबन्धात्मक रूप में सम्पूर्ण जीवनवृत्त का वर्णन किया गया हो । ( इसके विस्तृत लक्षण साहित्यदर्पण में दिये हुये हैं वहीं देखना चाहिये।) सर्गवन्ध (महाकाव्य) केवल संस्कृत में ही लिखा जाता है। कुछ काव्य अभिनय के मन्तव्य से लिखे जाते हैं। (ये दृश्यकाव्य कहलाते हैं।) इनके भेद हैं—दश रूपक (नाटक, प्रकरण, भाण, व्यायोग, समवकार, डिम, ईहामृग, अङ्क, वीथी और प्रहसन। इनका विस्तृत परिचय साहित्यदर्ण में देखना चाहिये।) इन दश रूपकों का अवान्तर विस्तार भी होता है, जैसे-नाटिका, घोटक, रासक, प्रकरणिक इत्यादि । (ये उपरूपक कहलाते हैं। इनके १८ मेद हैं—नाटिका, त्रोटक, गोष्ठी, सदृक, नाट्यरासक, प्रस्थान, उल्लाप्य, काव्यप्रेङ्खण, रासक, संलापक, श्रीगदित, शिल्पक, विलासिका, दुर्मिल्लाका, प्रकरणी, इल्लीश और भाणिका। इनके भी लक्षण साहित्यदर्पण में दिये गये हैं।) ये दश-रूपक तथा इनका समस्त अवान्तर प्रपञ्च अभिनेयार्थ काव्य होता है। इसका स्वरूप अनेक भाषाओं से मिला हुआ रहता है। (नाटक इत्यादि में किसकी क्या भाषा होनी चाहिये इसका विस्तृत विवेचन नाट्यशास्त्र के विभिन्न प्रत्थों में किया गया है। वहीं देखना चाहिये।) अब गद्य काव्यों को लीजिये— प्रधानतया इसके दो मेद होते हैं-आख्यायिका और कथा । आख्यायिका उसे कहते हैं जिसका विभाजन उच्छ्वास इत्यादि के द्वारा किया गया हो तथा उसमें वक्त्र तथा अपवक्त्र का समावेश हो। कथा उसे कहते हैं जिसमें ये दोनों बातें नहीं अर्थात् न तो उसका विभाजन उच्छ्वास इत्यादि के द्वारा हो और न वक्त्र तथा अपवक्त्र का प्रयोग हो। (साहित्यदर्पण में इनका विशेष परिचय दिया गया है। अग्निपुराण में गद्य काव्य के पाँच मेद किये गये हैं-आख्यायिका, कथा, खण्ड कथा, परिकथा और कथानिका । इनके छत्तण भी वहाँ पर दिये गये हैं।) वृत्तिकार ने आख्यायिका तथा कथा में द्वन्द्व का निर्देश किया है। इसका कारण यह है कि ये दोनों ही गद्यबन्ध रूप में होते हैं। वृत्तिकार ने 'इत्यादि' शब्द का प्रयोग किया है। इस इत्यादि से चम्पू का ग्रहण हो जाता है। जैसा

तत्र मुक्तकेषु रसबन्धाभिनिवेशिनः कवेस्तदाश्रयमौचित्यम् । तच्च दर्शितमेव। अन्यत्र कामचारः। मुक्तकेषु प्रबन्धे। ध्वव रसबन्धाभिनिवेशिनः कवयो दृश्यन्ते। यथा ह्यमरुकस्य कवेर्मुक्तकाः शृङ्गाररसस्यन्दिनः प्रबन्ध।यमानाः प्रसिद्धा एव।

(अनु०) उनमें मुक्तकों में रसबन्धाभिनिवेशी किव का उसी के आश्रित औचित्य होता है और वह दिखलाया ही जा चुका है। अन्यत्र किव की स्वतन्त्रता होती है कि वह यथेच्छ रचना कर सकता है। निस्सन्देह प्रबन्धों के समान मुक्कों में भी रसबन्धाभिनिवेशी किव देखे जाते हैं। जैसे अमरुक किव के शृंगार रस को प्रवाहित करनेवाले मुक्तक प्रबन्धरूपता को धारण करनेवाले प्रसिद्ध ही हैं।

#### लोचन

अन्यत्रेति रसबन्धानिमिनिवेशे । ननु मुक्तके विभावादिसंघटना कथं येन तदा-यत्तो रसः स्यादित्याशङ्कयाह—मुक्तकेष्टिवति । अभरुकस्येति ।

कथमपि कृतप्रत्यापत्तों प्रिये स्विक्तितेतरे विरहकृशया कृत्वा ब्याजप्रकिष्पतमश्रुतम् । असहनस्वीश्रोत्रप्राप्तिं विशङ्कय ससम्श्रमम् विविक्तिदृशा ग्रुन्ये गेहे समुच्छ्वसितं ततः॥

'अन्यत्र' अर्थात् रसवन्ध का अभिनिवेश न होने पर । 'मुक्तक में विभाव इत्यादि की संघटना कैसे जिससे उसके आधीन रस हो ?' यह शङ्का करके कहते हैं—'मुक्तकों में' यह । जैसे अमरुक का—

'किसी न किसी प्रकार प्रियतम के छौटने पर तथा स्खिलत उत्तरवाला हो जाने पर विरहकुश (नायिका ने) बहाने से न सुनने की कल्पना करके सम्भ्रमपूर्वक असिहण्णु सखी को श्रोत्रप्राप्ति की आशङ्का करके सून्यघर में दृष्टि घुमाकर फिर । हरी खास ली।'

#### तारावती

के दण्डी ने कहा है—'गद्यपद्यमय काव्य को चम्पू कहते हैं।' (आदि ग्रहण से ही जन अनेक प्रकारों का भी समावेश हो जाता है जो कि अभिनव गुप्त के बाद काश में आये हैं और आधुनिक काल तक अनेक प्रकार के काव्यमेदों की लगना की जाती रही है उन सबका समावेश भी इसी इत्यादि शब्द के द्वारा हो जाता है तथा जो प्रकार भविष्य में भी प्रवर्तित किये जावेंगे उन सबका यहाँ मावेश समझा जाना चाहिये।) इन मेदोपमेदों के आधीन भी संघटना में श्रिषता आ जाती है।

#### छोचन

इत्यन्न हि श्लोके स्फुटैव विभावादिसम्पत्मतीतिः।
यहाँ पर श्लोक में स्फुट ही विभाव इत्यादि सम्पत्ति की प्रतीति होती है।

## तारावती

ऊपर काव्य के भेदोपभेदों का दिग्दर्शन कराया गया है। अब इनके औचित्य पर विचार किया जा रहा है। सर्वप्रथम मुक्तक को लीजिये। यदि मुक्क की रचना करनेवाले कवि में रस को निबद्ध करने का आग्रह हो तो कवि को उन्हीं सब औचित्यों का पालन करना चाहिये जिनका विवेचन पहले किया जा चुका है। मुक्कक के क्षेत्र में भी रस के अनुकूल औचित्य तथा वका और वाच्य पर आश्रित औचित्य उसी रूप में होते हैं। अन्यत्र अर्थात् यदि मुक्तक रचना करनेवाले कवि को रमबन्धन करना अभीष्ट न हो तो कवि चाहे जिस प्रकार की संघटना का प्रयोग कर सकता है। (प्रक्त) रसनिष्पत्ति के लिये विभाव इत्यादि की संघटना अनिवार्य होती है। मुक्तक के छोटे से कलेवर में विभाव इत्यादि की संघटना हो सके यह सम्भव ही किस प्रकार है ! इसी प्रश्न का उत्तर दे रहे हैं—( उत्तर ) प्रायः देखा जाता है कि जिस प्रकार कवियों का अभिनिवेश रसमय प्रबन्ध रचना में होता है उसी प्रकार मुक्कों में भी हुआ करता है। उदाहरण के लिये अमरक के मुक्तक शृङ्कार रस को प्रवाहित करनेवाले हैं और यह प्रसिद्ध है कि उनमें प्रवन्ध के जैसे तत्त्व विद्यमान हैं। ( कहा ही जाता है कि 'अमरुक का एक पद्य सौ प्रबन्धों के समान है।') उदाहरण के लिये अमरुक का एक पद्य लीजिये-

'जब प्रियतम किसी न किसी प्रकार छौटकर आया और उससे संयोगवश गोत्र-स्खलन हो गया, उस समय विरह के कारण कृश नायिका ने बहाने से यह प्रकर किया कि उसने उस गोत्रस्खलन को सुन नहीं पाया । उस समय उसे यह आशक्का हुई कि कहीं असहनशील सखी ने सुन तो नहीं लिया । अतएव उसने सम्प्रम-पूर्वक शून्य घर में अपनी दृष्टि घुमाई और फिर गहरी श्वास ली।'

इस पद्यमें स्पष्ट रूपमें विभाव इत्यादि रस की सारी सामग्री पाई जाती है। (नायक आलम्बन है; उसका किसी न किसी प्रकार घर आना, गोत्रस्वलन इत्यादि उदीपन हैं; अनसुना करना, शून्य घर में चारों ओर दृष्टि घुमाना और गहरी श्वास लेना इत्यादि अनुभाव हैं; ग्लानि, शङ्का, असूया, त्रास, वितर्क, दैन्य इत्यादि सञ्चारी भाव हैं; इनसे पृष्ट होकर रित स्थायिभाव ने श्रङ्कार रस का रूप घारण किया है। इस प्रकार एक पद्य में ही रस की सारी सामग्री उपलब्ध हो रही है।)

सन्दानितकादिषु तु विकटबन्धनौचित्यान्मध्यससमासादीर्घसमासे एव रचने।
प्रबन्धाश्रयेषु यथोक्तप्रबन्धौचित्यमेवानुसर्तव्यम्। पर्यायबन्धे पुनरसमासामध्यसमासे एव सङ्घटने। कदाचिदथौचित्याश्रयेण दीर्घसमासायामपि सङ्घटनायां परुषा प्राम्या च वृक्तिः परिहर्तव्या। परिकथायां कामचारः। तत्रेतिवृक्तमात्रो-पन्यासेन नात्यन्तरससम्बन्धाभिनिवेद्यात्। खण्डकथासकळकथयोस्तु प्राकृतप्रसिद्धयोः कुळकादिनिबन्धनभूयस्त्वादीर्घसमासायामपि न विरोधः। वृत्त्यौचित्यं तु यथारसमनुसर्तव्यम्। सर्गवन्धे तु रसतात्यर्ये यथारसमौचित्यमन्यथा तु कामचारः, द्वयोरपि मार्गयोः सर्गबन्धविधायिनां दर्शनाद्रसतात्पर्यं साधीयः। अभिनेयार्थे तु सर्वथा रसबन्धेऽभिनिवेशः कार्यः। आख्यायिकाकथयोस्तु गद्यनिबन्धनबाहुल्याद् गद्ये च छन्दोबन्धभिन्नप्रस्थानत्वादिह नियमे हेतुरकृतपूर्वोऽपि मनािक्कयते।

(अनु०) सन्दानितक इत्यादि में तो विकट निबन्धन के औचित्य के कारण मध्यसमास और दीर्घसमास घटित रचनायें ही उपयुक्त हैं। यदि ये प्रबन्ध के आश्रित हों तो पहले कहे हुये प्रबन्ध के औचित्य का ही अनुसरण करना चाहिये। पर्यायबन्ध में तो असमास और मध्यसमास परक सङ्घटनायें ही ठीक हैं। यदि कदाचित् अर्थ के औचित्य का आश्रय लेकर दीर्घसमासा सङ्घटना का उपयोग करना पड़े तो परुषा और ग्राम्या वृत्तियों का तो परित्याग कर ही देना चाहिये। परिकथा में इच्छानुसार कैसी भी सङ्घटना हो सकती है। क्योंकि उसमें इतिवृत्त मात्र का उपन्यास किया जाता है और रस के सम्बन्ध का अधिक अभिनिवेश नहीं होता। प्राकृत में प्रसिद्ध खण्डकथा और सकल कथाओं में तो कुलक इत्यादि के निवन्धन की अधिकता होने के कारण दीर्घसमासा सङ्घटना में भी कोई विरोध नहीं आता । वृत्ति के औचित्य का अनुसरण तो रस के अनुसार करना चाहिये। रस के तालर्य से लिखे हुये सर्गबन्ध में रस के अनुकूल औचित्य का पालन करना चाहिये नहीं तो इच्छानुसार चाहे जैसी संघटना का प्रयोग किया जा सकता है। सर्गवन्ध लिखनेवालों की प्रवृत्ति दोनों प्रकार के मार्गों में देखी जाती है; किन्तु रसतालयं से लिखना अधिक अच्छा है। अभिनेयार्थ काव्यों में सब प्रकार से रसबन्ध में ही आग्रह रखना चाहिये। आख्यायिका और कथा में गद्यनिबन्धन की बहुलता होती है और गद्य का मार्ग छन्दोबन्ध से भिन्न हुआ करता है। अतः इस विषय में नियमों में हेतु यद्यपि पहले नहीं बनाये गये थे तथापि यहाँ पर संक्षेप में बनाये जा रहे हैं-

# छोचन

विकटेति । असमासायां हि संघटनायां मन्थररूपा प्रतीतिः साकाङ्शा सती चिरेण क्रियापदं दूरवर्त्यनुधावन्ती वाच्यप्रतीतावेव विश्रान्ता सती न रसतत्त्वचर्षणा योग्या स्यादिति भावः। प्रबन्धाश्रयेष्टिवति । सन्दानितकादिषु कुलकान्तेषु । यदि वा प्रबन्धेऽपि सुक्तकस्यास्तु सद्भावः । प्रवीपरिनरपेन्नेणापि हि येन रसचर्यणा क्रियते तदेव सुक्तकम् । यथा 'त्वामालिख्य प्रणयकुपिताम्' इत्यादि श्लोकः ।

'विकट' इत्यादि । असमासा संघटना में मन्थररूपिणी प्रतीति साकांक्ष होते हुये दूरवर्ती क्रिया-पद तक देर में अनुधावन करती हुई वाच्यप्रतीति में ही विश्रान्त होती हुई रसतत्त्व की चवणा के योग्य हो ही न सके यह भाव है। 'प्रबन्धाश्रयों में' यह। सन्दानितक इत्यादि से लेकर कुलक पर्यन्त। अथवा प्रबन्ध में भी मुक्तक की सत्ता मान ली जावे। पूर्वापरनिरपेदा जिस (पद्य) से रस चर्वणा की जाती है वही मुक्तक (होता) है। जैसे—'प्रणयकुपिता तुम्हें लिखकर' इत्यादि (मेघदूत का) श्लोक।

तारावती

सन्दानितक इत्यादि में तो विकट निवन्धन ही उचित होता है, अतएव उसमें संघटना या तो मध्यसमासवाली होनी चाहिये या दीर्घसमासवाली। क्योंकि सन्दानितक इत्यादि में कई पद्यों में एक ही किया होती है। यदि उसमें समास नहीं किया जावेगा तो शब्दों की संख्या बहुत बढ़ जावेगी, प्रतीति बहुत ही मन्द होगी, प्रत्येक प्रतीतिगोचर होनेवाले शब्द को बहुत देर तक साकांक्ष रहना पड़ेगा। क्रिया बहुत दूर पड़ जावेगी और उस क्रिया तक प्रत्येक प्रतीति को बड़ी लम्बी और बड़ी देर की दौड़ लगानी पड़ेगी। (कभी-कभी तो शब्दों का इतना व्यवधान हो जावेगा कि किसी एक पद के प्रतीतिगोचर होने पर पहले के पद दृष्टि से ओझल भी हो जावेंगे।) इस प्रकार जैसे तैसे मन्दगति से आगे बढ़ने-वाली प्रतीति वाच्यार्थ के प्रत्यायन में ही विश्रान्त हो जावेगी और रसतत्त्व के चर्वण करने के योग्य नहीं हो सकेगी। अतः सन्दानितक इत्यादि में दीर्घसमास या कमसे कम मध्यसमास ही अधिक उचित होता है। यदि सन्दानितक से लेकर कुलकपर्यन्त काव्यमेद प्रबन्ध के अन्दर आवें तो प्रबन्ध के बतलाये हुये औचित्य का ही पालन करना चाहिये। अथवा यहाँ पर यह भी अर्थ किया जा सकता है कि यदि मुक्तक से लेकर कुलक तक काव्यभेद प्रवन्ध के अन्दर आवें तो प्रबन्ध के ओचित्य का पालन किया जाना चाहिये। कारण यह है कि प्रबन्ध में भी मुक्क की सत्ता मानी जा सकती है, मुक्क उसे ही कहते हैं जिसमें पूर्वीपर की अपेक्षा न करते हुये एक पद्य के द्वारा ही रस-चर्वणा की जावे। यदि ऐसा छोचन

कदाचिदिति। रौद्रादिविषये। नात्यन्तिसिति। रसबन्धे यो नात्यन्तसिनिवेशस्तरमा-दिति सङ्गतिः वृत्यौचित्यमिति। परुषोपनागरिकाग्रास्याणां वृत्तीनामौचित्यं यथाप्रबन्धं यथारसं च । अन्यथेति। कथामात्रतात्पर्ये वृत्तिष्विप कामचारः। द्वयोरपीति सप्तमी। कथातात्पर्ये सर्गबन्धो यथा मद्दजयन्तकस्य काद्मबरीकथासारम्। रसतात्पर्यं यथा रधुवंशादि। अन्ये तु संस्कृतप्राकृतयोर्द्वयोरिति न्याचक्षते। तत्र तु रसतात्पर्यं साधीय इति यदुक्तं तिक्कमपेक्षयेति नेयार्थं स्यात्॥ ७॥

'कदाचित' अर्थात् रौद्र इत्यादि के विषय में । 'अत्यन्त नहीं ''' ( यहाँ पर ) सङ्गित इस प्रकार है—'रसवन्ध में जो अत्यन्त अभिनिवेश नहीं उसके कारण'। 'वृत्तिका औचित्य '' परुषा, उपनागरिका और प्राम्या इन वृत्तियों का औचित्य प्रवन्ध के अनुसार और रस के अनुसार । 'अन्यथा' यह । कथामात्र तात्पर्य में वृत्तियों में भी कामचार ( स्वेच्छाव्यवहार ) ही है । 'दोनों में भी' यह सप्तमीहै । कथातात्पर्य में सर्गवन्ध, जैसे भट्टजयन्त का कादम्बर कथासार । रसतात्पर्यवाला, जैसे रघुवंश इत्यादि । दूसरे लोग तो 'संस्कृत और प्राकृत इन दोनों में, यह व्याख्या करते हैं । उसमें तो 'रसतात्पर्य अधिक अच्छा होता है यह जो कहा गया है वह किस अपेक्षा से दें यह नेयार्थ हो जावेगा ॥ ७॥

तारावती

पद्य प्रवन्ध के अन्दर भी आता है तो मुक्तक की संशा प्राप्त कर सकता है। जैसे मेघदूत में यक्ष मेघ के द्वारा अपनी पत्नी को सन्देश मेज रहा है—'मैं घातुओं की लाली से शिलाओं के ऊपर तुम्हारा उस समय का चित्र बनाता हूँ जब तुम प्रणय में ही कुपित हो जाया करती थीं। फिर मैं तुम्हें मनाने के लिये अपने को तुम्हारे चरणों पर गिरा हुआ जैसे ही चित्रित करना चाहता हूँ कि एकदम बढ़े हुये आँसुओं से मेरी दृष्टि भर आती है। क्रूर विधाता हमारे तुम्हारे सङ्गम को उस चित्र में भी देखना सहन नहीं करता। यहाँपर एक ही पद्य में रस की सारी सामग्री उपस्थित हो गई है। यद्यपि यह पद्य मेघदूत के प्रबन्ध के मध्य में आया है तथापि यदि चाहें तो इसे हम मुक्तक कह सकते हैं। (पहले लोचन-कार ने प्रबन्धान्तर्वर्ती स्वतः पर्यवसित पद्य की मुक्तक संज्ञा का निषेध किया था। यहाँ पर उसका समर्थन कर दिया। किन्तु यह मुख्य पक्ष नहीं है। एक तो 'प्रबन्धाश्रयेषु' में सप्तमी का बहुवचन है और उससे निकटवर्ती 'सन्दानितका-दिषु' का ही योग हो सकता है मुक्तक का नहीं। दूसरी बात यह है कि लोचन-कार ने 'यदि वा' लिखकर अरुचिपूर्ण पक्ष की व्याख्या की है। 'यदि वा' का आश्य यही है कि 'यदि दुजनतोषन्याय से इस पक्ष को मान भी छें तो भी कोई विशेष क्षति नहीं होती । वस्तुतः प्रबन्धान्तर्वर्ती स्वतःपर्यवसित पद्यों का

मुक्क न मानना ही मुख्य पत्त है। यही आनन्दवर्धन को भी मान्य है और यही अभिनवगुप्त का भी अभिमत है। यदि प्रबन्धा श्रित पद्यों को मुक्तक संज्ञा पदान ही करनी हो तो ऐसे पद्यों को सम्मिलित किया जा सकता है जो मुक्तक रचना के क्षेत्र में तो आते हैं किन्तु प्रबन्ध की हल्की सी छाया लेकर लिखे जाते हैं। जैसे सूरसागर के गीत इत्यादि प्रबन्धाश्रित मुक्तक माने जा सकते हैं।) पर्यायबन्ध में तो नियमानुसार समासरिहत ही अथवा मध्यसमासवाली ही संघटना अपनाई जानी चाहिये। यदि कदाचित् रौद्र इत्यादि रसों में अर्थ के औचित्य के कारण दीर्घसमासा संघटना का प्रयोग करना पड़े तो सावधानी से परुषा और ग्राम्या वृत्तियों को बचाना चाहिये। परिकथा में चाहे जैसी संघटना का उपयोग किया जा सकता है; क्योंकि उसमें प्रधानतया इतिवृत्त का प्रस्तुत करना ही अभीष्ट होता है, अतः उसमें रसबन्ध का अत्यन्त अभिनिवेश नहीं होता । खण्डकथा तथा सकलकथा ये दोनों प्रकार प्राकृत में ही प्रसिद्ध हैं और उनमें कुलक इत्यादि का निबन्धन बहुत अधिक पाया जाता है। अतः उसमें दीर्घसमास करने में भी कोई विरोध नहीं आता। किन्तु उनमें वृत्ति के औचित्य का पालन रस के अनुसार करना चाहिये। आश्य यह है कि परुषा, उपनागरिका और ग्राम्या इन तीनों वृत्तियों का औचित्य प्रबन्ध के अनुसार तथा रस के अनुसार होता है। यहि सर्गबन्ध ( महाकाव्य ) रस के मन्तव्य से लिखा गया हो तो रस के अनुकूल ही उसमें औचित्य का पालन करना चाहिये। यदि सर्गबन्ध ( महाकाव्य ) का प्रणयन केवल कथा के मन्तव्य से हो तो चाहे जैसी संघटना का प्रयोग किया जा सकता है। यदि केवल कथा के ताल्पर्य से सर्गवन्ध लिखना अभीष्ट हो तो वृत्तियों के प्रयोग में भी स्वेच्छा-चारिता अपनाई जा सकती है। सर्गबन्ध लिखने वालों की प्रवृत्ति दोनों ही मार्गी में देखी जाती है, किन्तु रसतात्पर्य से लिखना अधिक अच्छा है। 'द्वयोः मार्गयोः' में सप्तमी विभक्ति है, अतः दोनों ही मार्गों में यह अर्थ किया गया है। आशय यह है कि सर्गबन्धकाव्य रसतात्पर्य से भी लिखा जाता है और कथामात्रतात्पर्य से भी। कथातालर्य से लिखा हुआ सर्गवन्ध जैसे भट्टजयन्तक का कादम्बरी-कथासार और रसतात्पर्य से लिखा हुआ जैसे रघुवंश इत्यादि। कुछ लोगों ने 'दोनों मार्गों में' इस वाक्य का अर्थ किया है संस्कृत और प्राकृत दोनों में सर्ग-बन्ध लिखा जाता है। किन्तु यह अर्थ करने में जो कि यह कहा गया है कि 'किन्तु रसतात्पर्य से लिखना अधिक अच्छा है। इस वाक्य की क्या सङ्गति होगी ! और इसका क्या उत्तर दिया जावेगा कि किसकी अपेक्षा रसतात्पर्य से लिखना अधिक अच्छा होता है। इस प्रकार यहाँ पर 'नेयार्थ' दोष होगा। अतः 'दोनों

एतद्यथोक्तमौचित्यमेव तस्या नियामकम्। सर्वत्र गद्यबन्घेऽपि छन्दोनियमवर्जिते।। ८॥

यदेतदौचित्यं वक्तृवाच्यगतं सङ्घटनाया नियामकमुक्तमेतदेव गद्ये छन्दो-नियमवर्जितेऽपि विषयापेच्चित्यमहेतुः । तथा ह्यत्रापि यदा कविः कविनिवद्धो वा वक्ता रसभावरहितस्तदा कामचारः । रसभावसमन्विते तु वक्तरि पूर्वोक्तमेवा-नुसर्तव्यम्। तत्रापि च विषयौचित्यमेव। आख्यायिकायां तु भूम्ना मध्यमसमासा-दीर्घसमासे एव सङ्घटने । गद्यस्य विकटबन्धाश्रयेण छायावच्वात् । तत्र च तस्य प्रकृष्यमाणत्वात् । कथायां तु विकटबन्धप्राचुर्येऽपि गद्यस्य रसवन्धोक्त-मौचित्यमनुसर्तव्यम् ।

(अनु॰) यह जैसा कि ओचित्य बतलाया गया है यह छन्दोनियम से रहित गद्यबन्ध में भी सर्वत्र उस (संघटना) का नियामक होता है॥ ८॥

यह जो वक्तृगत तथा वाच्यात औचित्य संघटना का नियामक बतलाया गया है यही छन्दोनियम से रिहत गद्यबन्ध में भी विषय की अपेक्षा करते हुये नियम में हेतु होता है। वह इस प्रकार—जब किव या किविनिबद्ध वक्ता रसभावरिहत हो तो यथेच्छ संघटना होती है। वक्ता के रसभावसमन्वित होने पर पहले बतलाये हुये औचित्य का अनुसरण करना चाहिये। उसमें भी विषयानुरूप ही औचित्य होता है। आख्यायिकायें तो अधिकता के साथ मध्यम समास या दीर्घसमासवाली संघटना ही होती है; क्योंकि गद्य में छायावत्ता विकटबन्ध के आश्रय से ही आती है। क्योंकि उसमें उसकी अधिकता आ जाती है। कथा में तो विकटबन्ध की प्रचुरता होते हुये भी गद्य के रसबन्ध में कहे हुये औचित्य का ही अनुसरण करना चाहिये।

### लोचन

विषयापेत्तमिति । गद्यबन्धस्य भेदा एव विषयत्वेनानुमन्तव्याः ।

'विषयापेक्ष' यह । गद्यबन्ध के मेद ही विषय के रूप में पाये जाने चाहिये।।
तारावती

मागों में का अर्थ 'रस तात्पर्य तथा कथामात्र तात्पर्य इन दोनों मागों में यह करना चाहिये। अभिनेयार्थ काव्य में तो सर्वथा रसबन्ध में ही अभिनिवेश करना चाहिये अर्थात् उसमें रसमय रचना के औचित्य का पालन करना चाहिये॥ ७॥

आख्यायिका और कथा इन दोनों प्रकार के काव्यों में गद्य के निबन्धन का बाहुल्य होता है। गद्य का मार्ग छन्दोबद्ध रचना से सर्वथा भिन्न हुआ करता है। किन्तु इस दिशा में नियमपालन के कौन-कौन से हेतु होने चाहिये-इसका निर्धारण

# रसबन्धोक्तमौचित्यं भाति सर्वत्र संश्रिता। रचना विषयापेचां तत्तु किञ्चिद्विभेदवत्॥ ९॥

(अनु०) 'रचना रसवन्ध में कहे हुये औचित्य का आश्रय लेकर ही सर्वत्र शोभित होती है। किन्तु विषय की अपेक्षा करते हुये वह (औचित्य) मेदवाला हो जाता है॥ ६॥

# तारावती

किसी भी आचार्य ने अभी तक नहीं किया है। यहाँ पर मैं भी बहुत ही सङ्क्षेप में प्रकाश डाल रहा हूँ। यह दिग्दर्शनमात्र है। इसी के आधार पर दूसरे तत्त्व भी समझ लिये जाने चाहिये।

'अपर जिस औचित्य का विस्तारपूर्वक वर्णन किया गया है वह जिस प्रकार छन्दोबद्ध रचना के क्षेत्र में संघटना का नियामक होता है उसी प्रकार छन्दोबद्ध के नियमों से रहित गद्यबन्ध में भी उस सङ्घटना का नियामक होता है।

सङ्घटना के नियामक के रूप में जिन वक्तृगत तथा वाच्यगत औचित्यों का निरूपण पहले किया जा चुका है यही औचित्य छन्दोव्यवस्था से रहित गद्य में भी विषय की अपेदा करते हुये नियम में हेतु होता है। यहाँ पर विषय शब्द से बाद्य बन्ध के भेदों का ग्रहण किया जाना चाहिये। आशय यह है कि पद्य और गद्य में एक से ही औचित्यों का पालन किया जाता है किन्तु गद्य में माध्यम के रूप में स्वीकृत गद्य के प्रकार के आधार की भी अपेक्षा उसमें रहती अवस्य है। वह इस प्रकार कि पद्य के समान गद्य में भी किव या कविनिबद्ध वक्ता रस और भाव से रहित हो तो स्वेच्छानुसार किसी भी प्रकार की सङ्घटना का पालन किया जा सकता है। यदि वका रसभाव से युक्त हो तो पहले बतलाये हुये औचित्यों का अनुसरण ही करना चाहिये। उनमें भी प्रधानतया विषय के औचित्य-पालन का आग्रह होना चाहिये। आख्यायिका में प्रचुरता से मध्यसमास और दीर्घसमास वाली सङ्घटनायें ही होनी चाहिये। क्योंकि गद्य में छाया अर्थात् काव्य-सौन्दर्य विकटबन्ध के आश्रय से ही आता है। क्यों कि विकटबन्ध के कारण गद्य में काव्य सौनद्यं अधिक प्रकृष्ट कोटि का हो जाता है। कथा में यद्यपि विकटबन्ध की प्रच्रता अपेक्षित होती है तथापि उसमें रसबन्ध में कहे हुये औचित्य का ही अनुसरण करना चाहिये॥ ८॥

यहाँ तक विषयाश्रित सङ्घटना के औचित्य पर विचार कर चुकने के बाद जो निष्कर्ष निकलता है और उससे जो सिद्धान्तपक्ष बनता है उसका अभिधान ६ वीं कारिका में किया जा रहा है—

अथवा पद्यवद् गद्यबन्धेऽपि रसबन्धोक्तमौचित्यं संश्रिता रचना भवति । ततु विषयापेत्तं किञ्जिद्विभेद्यद्भवति, न तु सर्वाकारम् । तथा हि गद्यबन्धेऽप्यतिदीर्घ-समासा रचना न विष्रलम्भश्रङ्गारकरुणयोराख्यायिकायामपि शोभते । नाटका-

(अनु०) अथवा पद्य के समान गद्यबन्ध में भी रचना रसबन्ध में भी कहे हुये औचित्य का सर्वत्र सहारा लेने वाली होती है। वह तो विषयक की अपेक्षा से कुछ विशेषतावाला हो जाता है, पूर्णरूप में नहीं। वह इस प्रकार—गद्यबन्ध में भी अत्यन्त दीर्घ समासगर्मित रचना विप्रलम्भ श्रङ्कार तथा करुण रसों में आख्यायिका में भी

### छोचन

स्थितपत्तं तु दर्शयित—रसबन्धोक्तिमिति । वृत्तौ वा शब्दोऽस्यैव पक्षस्य स्थितिद्योतकः । यथा—

स्त्रियो नरपतिर्विह्निर्विषं युक्त्या निषेत्रितम् । स्वार्थाय यदि वा दुःखसम्मारायैव केवलम् ॥ इति ।

रचना सङ्घटना। तर्हि विषयोचित्यं सर्वथैव त्यक्तं नेत्याह—तदेव रसोचित्यं विषयं सहकारितयापेक्ष्य किञ्चिद्विभेदोऽवान्तरवैचित्र्यं विद्यते यस्य सम्पाद्यत्वेन ताद्दशं भवति। एतद्वयाचण्टे—तित्विति। सर्वाकारिमिति। क्रियाविशेषणम्। असमासैवेति। सर्वत्रे-वेति शेषः। तथा हि वाक्याभिनयरुक्षणे 'चूर्णपादैः प्रसन्नेः' इत्यादि मुनिरभ्यधात्। अत्रापवादमाह—न चेति। नाटकादाविति। स्वविषयेऽपीति सम्बन्धः॥ ९॥

स्थित पत्त को तो दिखला रहे हैं—'रसबन्धोक्तः'' इत्यादि । और वृत्ति में 'वा' शब्द इसी पत्त की स्थिति का द्योतक है । जैसे—

'रित्रयाँ, राजा, अग्नि विष ये युक्ति के साथ सेवन किये हुये या तो स्वार्थ साधन के लिये या केवल दुःखसम्मार के लिये ही (होते हैं)।

रचना अर्थात् संघटना 'तो क्या विषय का औचित्य सर्वथा ही छोड़ दिया गया ?' कहते हैं—नहीं । वही रस का औचित्य विषय की सहकारी के रूप में अपेक्षा करके—कुछ विभेद अर्थात् अवान्तर वैचित्र्य सम्पाद्य के रूप में जिसमें विद्यमान है इस प्रकार का हो जाता है । इसकी व्याख्या करते हैं—'वह तो' यह । 'सर्वाकारम्' यह क्रियाविशेषण है । 'असमासा' ही 'सर्वत्र ही' इतना शेष है । वह इस प्रकार वाक्याभिनय के छक्षण में मुनि ने कहा—'प्रसन्न चूर्णपादों से…' इत्यादि । उसमें अपवाद कहते हैं—'न च' इत्यादि । 'नाटक इत्यादि में' अपने विषय में भी यह सम्बन्ध है॥ ६॥

तारावती 'रचना सर्वत्र रसबन्ध के योग्य औचित्य का आश्रय लेकर शोभित होती है, किन्तु विषय की अपेक्षा से उसमें कुछ मेद हो जाता है॥ १॥

दावप्यसमासैव सङ्घटना। रौद्रवीरादिवर्णने विषयापेचं त्वौचित्यं प्रमाणतोऽप-कृष्यते प्रकृष्यते च। तथा ह्याख्यायिकायां नात्यन्तमसमासा स्वविषयेऽपि नाटकादौ नातिदीर्घसमासा चेति सङ्घटनाया दिगनुसर्तव्या।

शोभित नहीं होती । नाटक इत्यादि में असमासा संघटना ही होती है । रौद्र वीर इत्यादि के वर्णन में औचित्य विषय की अपेक्षा करते हुये प्रमाण में घट भी जाता है । वह इस प्रकार के आख्यायिका में अपने विषय में भी अत्यन्त समासहीन संघटना नहीं होना चाहिये । नाटक इत्यादि में अत्यन्त दीर्घ समास वाली नहीं होनी चाहिये । इस प्रकार संघटना की दिशा का अनुसरण करना चाहिये ।

# तारावती

अथवा पद्य के समान गद्य में भी रसबन्ध के लिये कहे हुये औचित्य का आश्रय लेकर रचना सर्वत्र शोभित होती है। वृत्तिकार द्वारा प्रयोग किया हुआ 'वा' (अथवा) शब्द यहाँ पर विकल्पार्थक नहीं है, किन्तु इसी पक्ष की मुख्यता को सिद्ध करता है। कभी कभी अथवा शब्द मुख्य पद का द्योतक भी होता है। जैसे—

'स्त्रियाँ, राजा, अग्नि और विष युक्ति से सेवन किये जाने पर स्वार्थसाधन के लिये होते हैं अथवा केवल दुःखसंभार के लिये ही होते हैं।'

यहाँ पर 'अथवा' शब्द मुख्य पत्त का ही द्योतक है ।

इस कारिका में रचना शब्द का अर्थ है सङ्घटना । आशाय यह है कि रस-वन्ध में कहे हुये औचित्य का आश्रय छेने वाली सङ्घटना ही सर्वत्र शोभित होती है । तब प्रश्न यह उठता है कि क्या इस सिद्धान्तिक्षिण में विषय के औचित्य का सर्वथा प्रत्याख्यान कर दिया गया है ? उत्तर है—नहीं । किन्तु वही रस का औचित्य सहकारिता के रूप में विषय के औचित्य की अपेक्षा करता है और इस प्रकार उस रसीचित्य में ही विषयीचित्य के आधार पर कुछ विमेद अर्थात् अवान्तर वैचित्र्य हो जाता है । इस वैचित्र्य का सम्पादक विषय का औचित्य होता है और सम्पाद्य वैचित्र्य होता है जो कि रसीचित्य में हुआ करता है । आश्रय यह है कि रसीचित्य मुख्य होता है, काव्य-प्रकारों से उसमें कुछ विलक्षणता आ जाती है । इसी बात को वृत्तिकार ने इस प्रकार कहा है—'वह तो विषय की अपेक्षा कुछ विशेषता वाला हो जाता है सर्वाकार नहीं ।' यहाँ पर सर्वाकार यह कियाविशेषण है । आश्रय यह है कि विषय का औचित्य रस के औचित्य में विशेषता उत्तम अवश्य करता है; किन्तु वह विशेषता परिमाण में बहुत थोड़ी होती है, पूर्ण रूप से

इदानीमलक्ष्यक्रमव्यङ्गयो ध्वनिः प्रबन्धातमा रामायणमहाभारतादौ प्रकाश-मानः प्रसिद्ध एव । तस्य तु यथा प्रकाशनं तत्प्रतिपाद्यते—

(अनु॰) प्रबन्धात्मक अलद्यक्रमन्यङ्गय ध्वनि रामायण महाभारत इत्यादि में प्रकाशित होती हुई प्रसिद्ध ही है। उसका जैसे प्रकाशन होता है अब उसका प्रतिपादन किया जा रहा है—

#### लोचन

एवं सङ्घटनायां चालक्ष्यक्रमो दी प्यत इति निर्णीतम्। प्रबन्धे दी प्यत इति तु निर्विवादसिद्धोऽयमर्थे इति नान्न वक्तव्यं किञ्चिद्दिति । केवलं किवसहृदयान् व्युत्पादियतुं रसव्यञ्जने येतिकर्वव्यता प्रबन्धस्य सा निरूप्येत्याशयेनाह—इदानीमिति।

इस प्रकार सङ्घटना में अलक्ष्यक्रम दीप्त होता है यह निर्णय कर दिया गया। प्रवन्ध में दीप्त होता है यह निर्विवाद सिद्ध अर्थ (है) अतः इस विषय में कुछ भी कहना नहीं हैं। केवल कविसहृदयों को व्युत्पन्न करने के लिये प्रवन्ध की जो इति-कर्तव्यता है इसका निरूपण किया जाना चाहिये इस आशय से कहते हैं 'इस समय'।

#### तारावती

नहीं होती । यदि विषय के आधार पर रसौचित्य में पूरी विशेषता ही आ जावे तो रसौचित्य का महत्त्व ही क्या रहे और रसौचित्य को प्रधानता ही किस प्रकार दी सके ? इसको इस प्रकार समझिये—गद्यबन्ध में नियमानुकूल अतिदीर्घ समास वाली रचना ही शोभित होती है ।

यदि आख्यायिका भी लिखी जा रही हो, किन्तु उसमें विप्रलम्भ शृङ्गार अथवा करण रस प्रतिपाद्य हों तो आख्यायिका में भी दीर्घसमासा संघटना अधिक अच्छी नहीं मालूम पड़ेगी। आश्य यह है कि रस का औवित्य ही प्रमुख रूप में प्रयोजनीय होता है। नाटक इत्यादि में भी सबंत्र ही असमासा रचना ही होनी चाहिये, क्योंकि मुनि ने वाक्याभिनय के लक्षण में लिखा है—पृथक, पृथक स्पष्ट शब्दों के द्वारा आभनय करना चाहिये। 'तथापि कहीं नाटक में समास किये ही न जावें यह बात नहीं है। रौद्र इत्यादि के अभिनय में नाटक में भी समास का प्रयोग किया जा सकता है। रौद्र वीर इत्यादि के वर्णन में औचित्य विषय की विशेषता के आधार पर प्रमाण में घट भी जाता है और बढ़ भी जाता है। वह इस प्रकार—यदि आख्यायिका में रौद्र इत्यादि रस लिखे जा रहे हों तो विल्कुल ही समास-रहित रचना नहीं होगी और उसमें बड़े समासों का प्रयोग किया जावेगा। इसके प्रतिकृल यदि नाटक में दीर्घ समास का विषय भी आ जावे तो भी अत्यन्त दीर्घ समासों का उसमें प्रयोग नहीं होगा। इस प्रकार संघटना का दिग्दर्शन करा दिया गया है। इसी का अनुसरण करना चाहिये॥ ह॥

विभावभावानुभावसञ्चार्योचित्यचारुणः । विधिः कथाशरीरस्य वृत्तस्योत्प्रेक्षितस्य वा ॥ १० ॥ इतिवृत्तवशायातां त्यक्त्वाननुगुणां स्थितिम् । उत्प्रेच्योऽप्यन्तराभीष्टरसोचितकथोन्नयः ॥ ११ ॥

(अनु॰) 'विभाव, भाव, अनुभाव और सञ्चारी भाव के औचित्य से युक्त घटित या केवल किवकल्पित कथा के शरीर का विधान (पहला हेतु है)॥१०॥, 'इतिवृत्त के कारण आई हुई अननुकूल स्थिति को छोड़कर उत्प्रेक्षा करके भी अन्दर अभीष्ट रस के योग्य कथा का उन्नयन करना (दूसरा हेतु है)॥११॥ छोचन

इदानीं तट्यकारजातं प्रतिपद्यत इति सम्बन्धः।

प्रथमं ताविद्ति। प्रबन्धस्य व्यक्षकत्वे ये प्रकारास्ते क्रमेणैवोपयोगिनः। पूर्वं हि कथापरीक्षा। तत्राधिकावापः फलपर्यन्ततानयनम्, रसं प्रति जागरणं तदुचित-विभावादिवर्णनेऽलङ्कारोचित्यमिति । तत्क्रमेण पञ्चकं व्याचष्टे—विभावेत्यादिना। यह। इस समय उसके प्रकार समूह का प्रतिपादन किया जा रहा है यह सम्बन्ध है।

'प्रथमं तावत्' प्रबन्ध की व्यञ्जकता में जो प्रकार हैं वे क्रमशः ही उपयोगी होते हैं। पहले कथापरीचा, उसमें अधिकता की प्राप्ति, फलपर्यन्त ले जाना, स के प्रति जागरण और उसके लिये उचित विभाव इत्यादि के वर्णन में अलङ्कारों का औचित्य (ये पाँच प्रकार हैं)। इसी क्रम से इस पञ्चक की व्याख्या कर तारावती

ऊपर यह निर्णय कर दिया गया कि संघटना के द्वारा अलद्यक्रम व्यंग्य दीत होता है। प्रबन्ध अलक्ष्यक्रम व्यंग्य का व्यञ्जक होता है' इसमें किसी को सन्देह हो ही नहीं सकता।

यहाँ तक इस बात की पूर्ण व्याख्या की जा चुकी कि संघटना के द्वारा असंलक्ष्यक्रम व्यङ्गय की व्यञ्जना होती है। अब प्रबन्ध के द्वारा असंलक्ष्यक्रम व्यङ्गय की
व्यञ्जना पर विचार करना है। यह विचार दो प्रकार से किया जा सकता है—
एक तो यह सिद्ध करना कि प्रबन्ध के द्वारा भी व्यञ्जना हो सकती है। किलु
इस विषय में किसी को विप्रतिपत्ति है ही नहीं। अतः स्वतः सिद्ध तथा सर्वजनसम्भव विषय को सिद्ध करने के लिये तक देना व्यर्थ ही है। इसीलिये ध्वनिकारने यहाँ पर प्रबन्ध की व्यञ्जकता के लिये तक नहीं दिये हैं। दूसरा तत्त्व है यह
बतलाना कि वे कौन सी विशेषतायें हैं जिनसे प्रबन्ध व्यञ्जक होता है। यहाँ पर
इसी बात की व्याख्या की जा रही है। कारिकाकारने प्रबन्ध को व्यञ्जक बनाने

सन्धिसन्थक्षघटनं रसाभिन्यक्त्यपेत्त्या।
न तु केवलया शास्त्रस्थितसम्पादनेच्छ्या॥ १२॥
उद्दीपनप्रशमने यथावसरमन्तरा।
रसस्यारच्यविश्रान्तरनुसन्धानमिक्कनः ॥ १३॥
अलङ्क्तीनां शक्तावण्यानुरूष्येण योजनम्।
प्रबन्धस्य रसादीनां व्यक्षकत्वे निवन्धनम्॥ १४॥

(अनु०) 'केवल शार्काय मर्यादा परिपालन की दृष्टि से ही नहीं, अपितु रस-व्यक्षना के उपयोग की दृष्टि से सन्धि तथा सन्धि के अङ्कों की संघटना करना (प्रबन्धव्यञ्जकता का तीसरा देन है।)॥१२॥

मध्य में अवसर के अनुकूछ रस का उद्दीपन तथा प्रशमन करना तथा प्रबन्ध के आरम्भ से अवसानपर्यन्त अङ्गी रस का अनुसन्धान करना (प्रबन्धव्यञ्जकता का चौथा हेतु है)॥ १३॥

(अलङ्कारयोजना की) शक्ति होते हुये भी रस की अनुरूपता का ध्यान रखते हुये ही अलङ्कारों की योजना करना (प्रयन्धव्यक्षकता का पञ्चम हेतु है।) (यही पञ्चक) प्रयन्ध की रस इत्यादि के प्रति व्यक्षकता में नियन्धन है॥ १४॥ तारावर्ता

की दृष्टि से पाँच वार्तों पर ध्यान रखने की आवश्यकता पर वल दिया है। इसके लिये पाँच कारिकार्ये लिखी गई हैं। प्रथम चार कारिकाओं में प्रत्येक में एक तत्त्व का निर्देश किया गया है। पाँचवीं कारिका के पूर्वार्ध में पाँचवाँ तत्त्व निर्दिष्ट है और उत्तरार्ध में उपसंहार है। ये पाँचों प्रकार अक्रम नहीं हैं किन्तु क्रमबद्ध ही हैं। अर्थात् पहले प्रथम तत्त्व का ध्यान रखना चाहिये किर दूसरे का, किर तीसरे का। इसी क्रम से इन तत्त्वों का ध्यान रखना चाहिये । पाँचों प्रकार क्रमशः ये हैं (१) सर्वप्रथम कथानक के कलंबर की रचना पर ध्यान देना चाहिये। कथानक चाहे घटित हुआ हो अर्थात् प्रमाणप्रसिद्ध कोई घटना हो या केवल कल्पनाप्रमृत हो, दोनों प्रकार के कथानकों में विभाव, माव, अनुमाव और सक्षारी भाव के औचित्य का सर्वथा ध्यान रहना चाहिये; वर्षोंकि इससे कथानक की शोमा बद्ध जाती है। यहाँ पर भाव का अर्थ है अर्थारपुष्ट स्थायी; क्योंकि सम्वार्श का पृथक् उपादान किया ही गया है और परिपुष्ट स्थायी भाव न रह कर रस वन जाता है। यदि इनका औचित्य कथानक में न हो तो वह कथानक दूषित माना जाता है। इसी लिये विभाव और अनुभाव की कष्ट कल्पना, रस के बिरोधी तत्त्वों का उपादान तथा दूसरे प्रकार के अर्थानी चित्व रखवांप के अन्वर आते हैं।) (१) यदि प्रराण-

प्रसिद्ध घटना का उपादान किया गया हो और उसमें कोई ऐसी स्थिति आ जावे जो प्रस्तुत रस के अनुकूल न हो तो उसका परित्याग कर देना चाहिये या मध्य में भी कल्पना के द्वारा अभीष्ट रस के अनुकूल कथा का उन्नयन कर लेना चाहिये। (आशय यह है कि यदि प्रसिद्ध कथानक में रसचवणा के लिये अनावश्यक कोई अधिक तत्त्व हो तो उसका परित्याग कर देना चाहिये। और यदि कोई विरोधी तत्त्व हो तो उसको तो कहना ही नहीं चाहिये। यदि उसके विना कथानक का निर्वाह न हो रहा हो तो उसको ऐसे रूप में बदल देना चाहिये जिससे वह रस के अनुकूल बन जावे।) (३) कथानक की रचना के लिये जिन सन्धियों तथा सन्ध्यङ्गों का शास्त्र में निरूपण किया गया है उनका पालन करना चाहिये। किन्तु यह ध्यान रखना चाहिये कि यदि उनका पालन रसव्यञ्जना के अनुकूल हो और उनसे रसाभ-व्यक्ति में सहायता मिल रही हो तभी उनका पालन करना चाहिये, केवल इस दृष्टि से ही उनका पालन नहीं करना चाहिये कि शास्त्र में उनका प्रतिपादन किया गया है और शास्त्रीय मर्यादा की रक्षा करनी ही है। (शास्त्र में इन अङ्गों का उल्लेख इसीलिये किया गया है कि इनके अनुसार कथानक संघटित करने से रसव्यञ्जना सुन्दर बन पड़ती है। यदि इनके पालन करने से रसव्यञ्जना से कोई सहायता न मिले अथवा रस में व्याघात उपस्थित हो तो इनके पालन करने की आवश्यकता नहीं है।)(४) कथानक के बीच में आवश्यकतानुसार रस का उद्दीपन और प्रशमन होना चाहिये। अर्थात् इस बात का ध्यान रखना चाहिये कि जहाँ आवश्य-कता हो वहाँ रस को तीव्रता प्रदान कर दी जावे और जहाँ रस के प्रशान्त कर देने से रस की पुष्टि होना सम्भव हो वहाँ पर उसे प्रशान्त कर देना चाहिये।यदि उसकी विश्रान्ति प्रारम्भ हो गई हो तो उसका अनुसन्धान कर लेना चाहिये। ( दीधिति-कार ने यहाँ पर दो पृथक् पृथक् तत्त्व माने हैं—एक तो रसका उद्दीपन और प्रशम तथा दूसरा अन्तमें अङ्गी रस का अनुसन्धान । यह व्याख्या लोचन के विरुद्ध होने से त्याज्य है।) (५) कवि अलङ्कारयोजना में कितना ही निपुण क्यों न हो उसे रसानुकूल ही अलङ्कारयोजना करनी चाहिये। रस इत्यादि के प्रति प्रबन्ध की व्यञ्जकता के यही ५ निबन्धन है । इन पाँचों प्रकारों को संक्षेप में इस प्रकार कहा जा सकता है-कथापरीक्षा, अधिकतासम्पादन, रस की फलपर्यन्त लेजाना, रस के प्रति जागरूक रहना, उचित विभाव इत्यादि के वर्णन में अलङ्कार के औचित्य का ध्यान रखना । अब इन्हीं पाँचों की क्रमशः व्याख्या की जा रही है-

(१) सर्वप्रथम कथापरीक्षा को लीजिये। कथा ऐतिहासिक भी हो सकती है, पौराणिक भी और सर्वथा काल्पनिक भी। किन्द्र सभी प्रकार के कथानकों में

प्रबन्धोऽपि रसादीनां व्यञ्जक इत्युक्तं तस्य व्यञ्जकत्वे निबन्धनम्। प्रथमं ताबद्विभावभावानुभावसञ्ज्ञायौचित्यचारुणः कथाशरीरस्य विधियथायथं प्रतिपि-पाद्यिषितरसभावाद्यपेच्चया य उचितो विभावो भावोऽनुभावः सञ्जारी वा तदौचित्यचारुणः कथाशरीरस्य विधिव्यञ्जकत्वे निबन्धनमेकम्। तत्र विभावौ-चित्यं तावत्प्रसिद्धम्।

(अनु०) प्रबन्ध भी रस इत्यादि का व्यञ्जक (होता है) यह कहा गया है। उसकी व्यञ्जकता में निबन्धन (यह है)। सर्वप्रथम विभाव, भाव (स्थायी भाव) अनुभाव और सञ्चारी भाव के औचित्य से सुन्दर प्रतीत होनेवाले कथाशरीर का विधान अर्थात् ठीक रूप में प्रतिपादन के लिये अभीष्ट रस और भाव इत्यादि की अपेक्षा से जो उचित विभाव भाव अनुभाव और सञ्चारी भाव हो उसके औचित्य से सुन्दर माल्म पड़नेवाले कथाशरीर का विधान व्यञ्जकता में निबन्धन होता है यह एक है। उनमें विभावीचित्य तो प्रसिद्ध हो है।

#### छोचन

तदौचित्येति। श्रङ्गारवर्णनेच्छुना तादशी कथा संश्रयणीया यस्यामृतुमाल्यादेविभावस्य लोलादेरनुमावस्य हर्षधत्यादेः सञ्चारिणः स्फुट एव सङ्गाव इत्यर्थः। प्रसिद्धमिति। रहे हैं—विभाव इत्यादि प्रन्थ के द्वारा। 'तदौचित्यम्' श्र्रंगार वर्णन के इच्छुक द्वारा उस प्रकार की कथा का आश्रय लिया जाना चाहिये जिसमें ऋतु माल्य इत्यादि विभाव का लीला इत्यादि अनुभाव का और हर्ष धृति इत्यादि सञ्चारी की स्फुट ही सद्भावना हो यही अर्थ है। 'प्रसिद्धम्' यह लोक में और भरतशास्त्र में।

# तारावती

इस बात का ध्यान रखना चाहिये कि उसमें रस के जिन तत्त्वों को निबद्ध किया जाये वे सर्वथा उचित ही होने चाहिये। उदाहरण के लिये यदि शृंगाररसमय रचना करनी है तो उसके अनुकूल ही परिस्थिति का निर्माण करना होगा। शृंगार-रसमय रचना के लिये किव को ऐसी कथा का आश्रय लेना चाहिये जिसमें स्पष्ट रूप में श्रृतु माला इत्यादि का वर्णन सिन्नहित हो, जिस में लीला इत्यादि अनुमानों के वर्णन का पर्याप्त अवसर हो और हर्ष, धृति, इत्यादि सञ्चारिमाव स्पष्ट रूप में प्रतीत हो रहे हों। रसोपकरणों के औचित्य का यही अभिप्राय है। इस औचित्य को हम कई मागों में विभाजित कर सकते हैं—विभावौचित्य, भावौचित्य, अनुभावौचित्य और सञ्चायौँचित्य। विभावौचित्य लोक में भी प्रसिद्ध है और भरत इत्यादि आचायों ने निरूपण भी विशेष रूप में कर दिया है। (यह बात लोकसिद्ध है कि कौन से विभाव उचित होते हैं शकौन से अनुचित ? उदाहरण के लिये कुछ प्रेम

उचित माने जाते हैं और कुछ उचित नहीं होते । कहीं क्रोध प्रशंसनीय होता है कहीं निन्दनीय । इसी प्रकार अन्य भावों के विषय भी में समझना चाहिये।) भरत मुनि ने नाट्य को त्रैं छोक्यानुकृति कहा है तथा उसे धीरोदात्ताद्यवस्थानुकृति वत-छाया है। भरत के मत में नाट्य छोकधर्मी होता है और छोकप्रवृत्ति के अन्तर्गत विभिन्न प्रकार के प्रादेशिक राष्ट्रिय तथा जातीय चिरत्रों का अध्ययन कार्यकछाप और वाक्यादि की दृष्टि से किया है। प्रकृति के अन्दर विभिन्न प्रकार के व्यक्तियों, मस्तिष्कों और स्वभावों का वर्णन किय गया है। तथा उनको रसानुकृछ रखने का आदेश दिया गया है। भरत का कहना है—

'एतद्विभूषणं नार्या आकेशादानखादपि। यथा भावरसावस्थं विज्ञायैवं प्रयोजयेत्॥

अर्थात् केश से नख तक यह स्त्री का विभूषण है। इस प्रकार इनको जानकर भाव और रस की अवस्था के अनुसार इनका प्रयोग करना चाहिये। किन्तु प्रकृ-तियों और प्रवृत्तियों की इयत्ता नहीं हो सकती। भरत ने कहा है कि प्रकृतियाँ नाना शील वाली होती हैं, शील में ही नाट्य की प्रतिष्ठा होती है। लोकसिद ही सिद्ध माना जाता है; शास्त्र लोकस्वभाव से उद्भत होता है; अतः नाट्यप्रयोग में लोक ही प्रमाण है। जो शास्त्र हैं, जो धर्म हैं जो शिल्प हैं, जो क्रियायें हैं; लोक-धर्म द्वारा सञ्चालित होने पर ही वे नाट्य संज्ञा की अधिकारिणी होती हैं। स्थावर और चर लोक का शास्त्र के द्वारा इयत्ता के रूप में निर्णय कर सकना असम्भव है अतः मैंने जो नहीं कहा वह भी छोक से ही समझ लिया जाना चाहिये।' इस प्रकार भरत लोक के औचित्य को प्रमुखता देते हैं। वस्तुतः धर्म और अधर्म तथा उचित और अनुचित की भावना प्रत्येक समझदार व्यक्ति के हृदय में स्वतः होती है। अतः लोकप्रवृत्त व्यक्ति अपनी अन्तरात्मा से ही उचित अनुचित का निर्णय कर लेता है। शास्त्रकार केवल दिग्दर्शन कराते हैं। साहित्यदर्पणकार ने विभावानौचित्य का दिग्दर्शन इस प्रकार कराया है—'उपनायकविषयक, मुनि गुरुपत्नी इत्यादि के प्रति विद्यमान तथा अनुभयनिष्ठरति और प्रतिनायकनिष्ठ तथा अधम पात्र तियंक् इत्यादि के प्रति शृंगार में अनौचित्य होता है। गुरु इत्यादि के प्रति कोप, हीन-निष्ठ शान्त, गुरु इत्यादि को आलम्बन बनाकर हास्य, ब्रह्मवध इत्यादि के लिये उत्साह, अधम पात्रगत वीर और उत्तम पात्रगत भयानक ये अनुचित होते हैं तथा ऐसे दूसरे स्थानों पर भी समझना चाहिये।' इसी प्रकार उद्दीपन के औचित्य का भी दिग्दर्शन कराया जा सकता है। आशय यह है रसनिष्य के उद्देश्य से कथानक ऐसा चुना जाना चाहिये जो सहदयों को अनुचित प्रतीत न हो और जिस

भावीचित्यं तु प्रकृत्यीचित्यात् । प्रकृतिद्धुत्तममध्यमाधमभावेन दिव्यमानुषादिभावेन च विभेदिनी। तां यथायथमनुसृत्यासङ्कीणीः स्थायी भाव उपनिबध्यमान औचित्यभाग्भवति। अन्यथा तु केवलमानुषाश्रयेण दिव्यस्य केवलदिव्यामान औचल्यभाग्भवति। अन्यथा तु केवलमानुषाश्रयेण दिव्यस्य केवलदिव्याश्रयेण वा केवलमानुषस्योत्साहाद्य उपनिबध्यमाना अनुचिता भवन्ति। तथा च केवलमानुषस्य राजादेवणने सप्ताणवलङ्घनादिलच्चणा व्यापारा उपनिबध्यमानाः सोष्ठवभृतोऽपि नीरसा एव नियमेन भवन्ति, तत्र त्वनौचित्यमेव हेतुः।

(अनु०) भाव का औवित्य तो प्रकृति के औचित्य से (होता है) । प्रकृति निस्सन्देह उत्तम मध्यम और अधम भाव से तथा दिव्य मानुष इत्यादि भाव से विभेदवाली (हो जाती है) । उसको ठीक रूप में अनुसरण करते हुए उपनिबद्ध किया हुआ असंकीण स्थायी भाव औचित्यवाला हो जाता है । नहीं तो केवल मानव के आश्रय से दिव्य के और केवल दिव्य के आश्रय से केवल मनुष्य के उपनिबद्ध किये हुये उत्साह इत्यादि अनुचित होते हैं । अतएव राजा इत्यादि केवल मानव के वर्णन में सातों समुद्रों के लंघन इत्यादि रूप व्यापार उपनिबद्ध किये हुये सुन्दरता से भरे हुये भी नियमतः नीरस ही होते हैं । उसमें अनौचित्य ही हेतु है ।

# लोचन

लोके मरतशास्त्रे च। व्यापार इति। तिहषयोत्साहोपलक्षणमेतत्। स्थाय्यौचित्यं हि ब्याख्येयत्वेनोपकान्तं नानुभवौचित्यम्। सौष्ठत्रभृतोऽपीति। वर्णनामहिम्नेत्यर्थः। तत्र त्विति। नीरसत्वे।

'व्यापार' यह । यह तद्विषयक उत्साह का उपलक्षण है । क्यों कि वर्णनीय के रूप में स्थाय्यौचित्य का उपक्रम किया गया है अनुभावौचित्य का नहीं । 'सुन्दरता से युक्त भी' अर्थात् वर्णन की महिमा से । 'वहाँ पर तो' अर्थात् नीरसत्व में ।

# तारावती

व्यक्ति के प्रति जो भाव दिखलाया गया हो उसके पात्र रसाभास उत्पन्न करें और न परिस्थितियाँ ही सहृदयों में खिचाव उत्पन्न करने वाली हो ।

जपर विभावोचित्य का वर्णन किया गया है। कथानक के औचित्य की कल्पना में किव को जिस दूसरे तत्त्व का विचार करना है वह है भावोचित्य। (वैसे तो भावो-चित्य में विभावों का औचित्य भी प्रयोजनीय होता ही है तथापि भावोचित्य के छिये कितप्य अतिरिक्त तत्त्व भी आवश्यक होते हैं।) भाव का औचित्य प्रकृतियों के औचित्य पर आधृत होता है। प्रकृतियों का विभाजन दो प्रकार से किया जा सकता है—प्रथम भेदकल्पना के अनुसार प्रकृतियाँ तीन प्रकार की होती हैं—

उत्तम, मध्यम और अधम । द्वितीय उपभेद कल्पना के अनुसार उसके तीन भेद होते हैं दिन्य, अदिन्य और दिन्यादिन्य। समान परिस्थिति में प्रकृतिमेद के आधार पर भावना का भेद भी हो जाता है। एक ही परिस्थित में उत्तम प्रकृतिवाले व्यक्ति के हृदय में जैसी भावनायें उठेंगी अधम प्रकृतिवाले व्यक्ति के हृदय में सर्वथा विपरीत भावनायें होंगी । अतः भावाभिव्यक्ति में प्रकृति का सर्वथा ध्यान रखना चाहिये अन्यथा प्रकृतिविपर्यय दोष के कारण रसानुभूति अकछष नहीं हो सकती। ( साहित्यद्पण में प्रकृति-भेद के विषय में लिखा है कि-प्रकृतियाँ तीन प्रकार की होती हैं—दिव्य अर्थात् देवताओं की प्रकृति, अदिव्य अर्थात् मानव इत्यादि की प्रकृति और दिव्यादिव्य अर्थात् महापुरुषों की प्रकृति जो कुछ देवता और कुछ मनुष्यत्व की ओर झकी हुई होती है। उनके धीरोदात्त इत्यादि मेद होते हैं, उनके भी उत्तम मध्यम और अधम ये भेद होते हैं। उसमें जो जिस प्रकारका हो उसका उससे भिन्न रूप में वर्णन करना प्रकृतिविपर्यय दोष कहलाता है। जैसे धीरोदात्त राम का धीरोद्धत्त के समान बालिवध अथवा जैसे कुमारसम्भव में उत्तम देवता पार्वती और परमेश्वर का सम्भोगशृङ्गार वर्णन ( 'यह मातापिता के सम्मोगवर्णन के समान अत्यन्त अनुचित हैं यह कुछ लोग कहते हैं।) उस प्रकृति का यदि ठीक रूप में अनुसरण किया जावे और उसके माध्यम से स्थायी भाव का उपनिबन्धन इस रूप में किया जावे कि वह न किसी विरोधी भाव से सङ्कीर्ण हो और न किसी अनुकूल अथवा उदासीन भाव के प्रति गौण हो रहा हो वह स्थायी भाव ही औचित्यशाली कहा जा सकता है। इसके प्रतिकृष्ठ यदि प्रकृति का उल्ट-फेर हो जाता है जैसे देवों के जो उत्साह इत्यादि भाव होते हैं उनको केवल मानव के आश्रय से वर्णन किया जावे अथवा जो उत्साह इत्यादि भाव केवल मानव के हो सकते हैं उनका आश्रय केवल देवताओं को बनाया जावे तो इस प्रकार के उत्साह इत्यादि के उपनिबन्धन अनुचित होते हैं। ( केवल मानव और केवल देव का अर्थ है कि जो पाण्डव इत्यादि देवों और मानवों की मिश्रित प्रकृति के होते हैं उनके आश्रय में दिन्य या मानुष किसी प्रकार के औचित्य का पालन किया जा सकता है।) इस प्रकार राजा इत्यादि जो केवल मानव है उनके वर्णन के प्रसङ्ग में सातों समुद्रों को लाँघ जाने इत्यादि 'कार्यों का' उपनिबन्धन किया जाता है तो वह उपनिबन्धन ( कलात्मक दृष्टि से ) कितना ही अच्छा क्यों न हो किन्तु नियमतः नीरस हो जाता है। इस नीरसता का कारण अनौचित्य ही होता है। यहाँ पर 'कार्यों का उपनिबन्धन' अनुचित बतलाया गया है। रसप्रकरण में कार्य या व्यापार को सर्वदा अनुभाव कहा जाता है। किन्तु यहाँ पर भाव के ओचित्य का प्रकरण

ननु नागलोकगमनादयः सातवाहनप्रभृतीनां श्रूयन्ते, तदलोकसामान्य-प्रभावातिश्यवर्णने किमनौचित्यं सर्वोवींभरणक्षमाणां चमासुजामिति? नैतद्स्ति, न वयं ब्र्मो यत् प्रभावातिशयवर्णनमनुचितं राज्ञाम्, किन्तु केवलमानुषाश्रयेण योताद्यवस्तुकथा क्रियते तस्यां दिन्यमौचित्यं न योजनीयम्। दिन्यमानुष्यायां तुकथायामुभयौचित्ययोजनमविरुद्धमेव। यथा पाण्ड्वादिकथायाम्। सातवाहना-(अनु•) (प्रश्न) निस्मन्देह सातवाहन इत्यादि (राजाओं) के नागलोक-गमन इत्यादि (लोकोत्तर कार्य) सुने जाते हैं; अतः समस्त पृथ्वी के भरण-पोषण में समर्थ पृथ्वी का भोग करनेवाले (राजाओं) के अलोकसामान्य प्रभावातिशय वर्णन करने में क्या अनौचित्य है १ (उत्तर) यह नहीं है। हम यह नहीं कहते कि राजाओं का प्रभावातिशय वर्णन अनुचित होता है; किन्तु केवल मनुष्य के आश्रय से जो उत्पाद्यवस्तु की कथा की जाती है उसमें दिन्य औचित्य की योजना नहीं करनी चाहिये। दिन्य मनुष्य (दोनों प्रकृतिवाली) के आश्रय से की हुई कथा में दोनों के औचित्य की योजना अविरुद्ध ही है। जैसे पाण्डु इत्यादि की कथा में। सातवाहन इत्यादि में तो जितना कर्मवृत्त सुना जाता है केवल उतने

## तारावती

है अनुभाव के औचित्य का नहीं। अतः व्यापार शब्द का अर्थ करना चाहिये सात समुद्रों के लांघ जाने इत्यादि कार्यों से उपलक्षित उत्साह इत्यादि।

यहाँ पर यह प्रश्न उपस्थित होता है कि राजा लोग सर्वसाधारण जनता के समान सीमित शिक्त वाले तो होते नहीं उनमें लोकोत्तर शिक्त होती है। वे समस्त रृथ्वी के रद्मण करने की शिक्त रखते हैं और भूमि का भोग भी करते हैं। यि उनके आश्रय से अलोकसामान्य प्रभाव की अतिशयता का वर्णन करें तो क्या श्रुचित होगा ? उदाहरण के लिये सातवाहन इत्यादि का नागलोकगमन इत्यादि मा जाता है। (विक्रम की द्वितीय शताब्दी के आस पास सातवाहन नामक राजा उत्तल राज्य में हुआ था। इसकी राजधानी प्रतिष्ठान (वर्तमान पैठान) में थी। इन्हीं ज चलाया हुआ शक संवत् है और इन्हीं ने प्रसिद्ध मुक्तक कोश गाथासप्तशती ते रचना की थी। ये अपने दान मान और ऐश्वर्य के कारण जनसाधारण में लिकिक शिक्तसम्बन्न माने जाने लगे थे। ऐसे ब्यक्तियों के विषय में किंवदितयाँ या चल पड़ती हैं। सम्भवतः इनके विषय में भी पातालगमन जैसी किंवदितयाँ ल पड़ी हों और वे आनन्दवर्धन के समय तक तथा उसके बाद तक प्रसिद्ध रही । विक्रमादित्य के विषय में ऐसी ही किंवदित्तयाँ आज भी प्रसिद्ध हैं। यह भी माव है कि ये कोई दूसरे सातवाहन हों।) आश्रय यह है कि राजाओं के लोकोत्तर

दिषु तु येषु यावद्पदानं श्रूयते तेषु तावन्मात्रमनुगम्यमानमनुगुणत्वेन प्रतिः भासते। व्यतिरिक्तं तु तेषामेषोपनिबध्यमानमनुचितम्। तद्यमत्र परमार्थः—

> अनौचित्याद्दते नान्यद्रसभङ्गस्य कारणम्। प्रसिद्धौचित्यबन्धस्तु रसस्यौपनिषत्परा॥

का अनुममन करना गुणों की अनुकूलता के अनुसार प्रतिभासित होता है उसके अतिरिक्त तो उन्हीं के विषय में उपनिबन्धन अनुचित होता है। तो यह यहाँ पर सारार्थ है—

'अनौचित्य को छोड़कर रसमंग का और कारण नहीं होता। प्रसिद्ध औचित्र का उपनिबन्धन रस की सबसे बड़ी परा विद्या है॥'

लोचन

व्यतिरिक्तं त्विति। अधिकमित्यर्थः। 'व्यतिरिक्त तो' यह अर्थात् अधिक।

#### तारावती

कृत्य सम्भव हैं अतः उनके प्रभाव की अधिकता का वर्णन क्यों अनुचित कहा जावेगा ? ( उत्तर ) इस प्रश्न का उत्तर यह है कि जो कुछ प्रतिपक्षी ने कहा है वह वास्तव में ठोक नहीं है। हमारे कहने का आश्य यह नहीं है कि राजाओं के प्रभाव की अधिकता का वर्णन नहीं करना चाहिये। सामान्य जनों की अपेक्षा राजा में प्रभाव की जितनी अधिकता सम्भव हो सकती है उसका वर्णन करना दोष नहीं कहा जा सकता, अतः उसका तो वर्णन करना ही चाहिये। किनु यह ध्यान रखना चाहिये कि कथायें दो प्रकार की होती हैं एक तो लोक में परम्परागतरूप में प्रसिद्ध और दूसरी काल्पनिक । परम्पराप्राप्त कथाओं के समान कल्यित कथाओं के प्रति सर्वसाधारण की भावना पहले से ही बनी नहीं रहती। अतः यदि ऐसी कल्पित कथा को लेकर नाट्य या काव्य की रचना की जावे उसके पात्र सर्वथा लौकिक तथा अप्रसिद्ध हो और उनके विषय में सर्वसाधारण की कोई पुरानी घारणा बनी हुई न हो तो उनके चित्रण में मानव औचित्य का ध्यान रखना चाहिये, दिव्य औचित्य की योजना उनके साथ नहीं करनी चाहिये। प्रसिद्ध कथा में कुछ पात्र ऐसे होते हैं जो होते तो हैं वस्तुतः लौकिक, किन्तु उनके साथ परम्परागतरूप में दिव्यता जुड़ जाती है, उन्हें हम दिव्यादिव्य प्रकृति का नायक कह सकते हैं उनके चरित्रों में दिव्य और अदिव्य दोनों प्रकार की प्रकृतियों की योजना विरुद्ध नहीं कही जा सकती। जैसे पाण्डव इत्यादि के चरित्र। ( मूल में पाण्ड्वादि लिखा है । ज्ञात होता है 'पाण्डवादि' में ड् के नीचे हळना

अत एव च भरते प्रख्यातवस्तुविषयत्वं प्रख्यातोदात्तनायकत्वं च नाटक-(अनु०) अतएव भरत में नाटक का प्रख्यात वस्तुविषयत्व और प्रख्यात उदात्त-नायकत्व अवश्यकत्व्यता के रूप में रक्खा गया है। इससे नायक के औचित्य तारावती

पाठ की अष्टता के कारण आ गया है। क्यों कि पाण्डु की कथा में किसी लोकोत्तर कृत्य का वर्णन नहीं है। पाण्डवों की कथा सभी लोकोत्तर कृत्यों से भरी हुई है।) इसमें भी इतना ध्यान रखना चाहिये कि प्रसिद्ध दिव्यादिव्य प्रकृति वाले राजाओं के लोकोत्तर कृत्यों की जो सीमा लोक में प्रतिष्ठित हो चुकी हो यदि उतने तक का ही अनुगमन किया जाता है तो वह अनुगमन रस के अनुकूल होता है। यदि लोकप्रतिष्ठा का अतिक्रमण करके उससे अधिक का वर्णन किया जावे तो वह अनुगमन रस के अनुकूल होता है। यदि लोकप्रतिष्ठा का अतिक्रमण करके उससे अधिक का वर्णन किया जावे तो वह सर्वथा अनुचित ही होता है। यहाँ पर सारांश इतना ही है—

'अनीचित्य को छोड़कर रसमङ्ग का और कोई कारण नहीं होता। प्रसिद्ध औचित्य का निबन्ध रस की सबसे बड़ी उपनिषद् है।' (उपनिषद् शब्द के दो अर्थ होते हैं—परा विद्या और निकट पहुँचना। आशय यह है कि औचित्य का निबन्धन रस की परा विद्या है और रसनिष्पत्ति के सबसे अधिक निकट पहुँचना भी औचित्य का उपनिबन्ध ही है।)

भरतमुनि ने नाटक के अन्दर प्रख्यात वस्तु का कथानक के रूप में उपादान करना और इतिहास प्रसिद्ध व्यक्ति को नाटक का नायक बनाना किव का अनिवार्य कर्तव्य माना है। इसका कारण ही यह है कि प्रसिद्ध कथानक के पात्रों के चित्र तथा उनकी शक्ति की सीमा किव के सामने सर्वदा सिन्नहित रहती है, अतः किव उनका चित्रण करने में व्यामोह में नहीं पड़ता और पाठकों की भी उनके पात्रों के विषय में एक भावना बनी रहती है, अतः पाठक न तो उनकी सम्भावना में सन्देह करते हैं और न उनका आस्वादन ही प्रतिहत होता है। इसके प्रतिकृत काल्पनिक नाटकादि की रचना में किव को किसी पात्र के चिरत्र की कल्पना स्वयं करनी पड़ती है और परिशीलक जब उस नई घटना को पढ़ता है या उसका अभिनय देखता है तब किसी विशिष्ट पात्र के विषय में उसकी धारणा चित्रण के अनुकृल बन जाती है। न तो किव के मिस्तिक में उस नवीन पात्र के विषय में कोई धारणा बद्धमृल होती है और न पाठकों के सामने उनका कोई चिरत्र स्पष्ट होता है। ऐसी दशा में यह बहुत सम्भव है कि किव स्वकल्पत चिरत्र के ठीक ठीक निर्वाह करने में मूल कर जावे। वहाँ किव को विशेष रूप से चरित्रचित्रण में

स्यावश्यकर्तव्यतयोपन्यस्तम् । तेन हि नायकौचित्यानौचित्यविषये कविर्न व्या-मुद्यति । यस्तूत्पाद्यवस्तु नाटकादि कुर्यात्तस्याप्रसिद्धानुचितनायकस्वभाववर्णने महान् प्रमादः।

अनौचित्य के विषय में किव व्यामोह में नहीं पड़ता। और जो नाटक को उलाव (किल्पत) वस्तु वाला बनावे उससे अप्रसिद्ध और अनुचित नायक के स्वभाव-वर्णन में बहुत बड़े प्रमाद की सम्भावना है।

## लोचन

एतदुक्तं भवति—यत्र विनेयानां प्रतीतिखण्डना न जायते ताद्या वर्णनीयम्। तत्र केवलमानुषस्य एकपदे सप्ताणंवलङ्गनमसम्माव्यमानतयानृतमिति हृद्ये स्कर-दुपदेशस्य चतुर्वगीपायस्याप्यलीकतां बुद्धौ निवेशयति। रामादेस्तु तथाविधमपि चितं पूर्वप्रसिद्धिपरम्परोपचितसम्प्रत्ययोपारूढमसत्यतया न चकास्ति। अतएव तस्यापि गदा प्रभावान्तरमुत्प्रेक्ष्यते तदा तादशमेव। न त्वसंमावनापदं वर्णनीयमिति। तेन हीति। प्रख्यातोदात्तनायकवस्तुत्वेन। व्यामुह्यतीति। किं वर्णयेयमिति। यस्त्विति कितः।

(यहाँ पर) यह कहा गया है — जहाँ उपदेश दिये जानेवाले (सहस्य व्यक्तियों) की प्रतीति का खण्डन हो रहा हो उस प्रकार की वस्तु का वर्णन करना चाहिये। उसमें केवल मानव का अकस्मात् सातों समुद्रों का लांघ जाना असमव होने से असत्य है यह उपदेश्य (उपदेश के योग्य) व्यक्ति के हृदय में स्फुरित होते हुये बुद्धि में चतुवर्ग फलप्राप्ति के उपाय की भी असत्यता को निविष्ट कर कर देता है। राम इत्यादि का तो उस प्रकार का भी चरित्र पूर्वप्रसिद्धि-परमरा से बढ़े हुये विश्वास के कारण (हृदय पर) चढ़ा हुआ असत्य के रूप में प्रकाशित नहीं होता। अत्यव्य जब उनके भी दूसरे प्रभाव की कल्पना की जाती है तब वैसा ही होता है। आशाय यह है कि असम्भावना के स्थान का वर्णना नहीं करना चाहिये। 'इससे निस्सन्देह' अर्थात् प्रस्थात उदात्त नायक विषयक वर्ख होने से। 'व्यामोहित होता है' अर्थात् क्या वर्णन करूँ यह (व्यामोह)। 'जो' अर्थात् होने से। 'व्यामोहित होता है' अर्थात् क्या वर्णन करूँ यह (व्यामोह)। 'जो' अर्थात्

#### तारावती

जागरूक रहना पड़ता है। यदि वहाँ पात्र के चित्रण में किव प्रकृति के औचित्य का पाछन करने में समर्थ हो जाता है तो भावौचित्य के कारण प्रबन्ध रसाभिव्यञ्जन में समर्थ होता है।

ऊपर जो कुछ कहा गया है उसका सार यही है कि किव को सर्वदा ऐसा वर्णन करना चाहिये जिससे विनेय व्यक्तियों की प्रतीति का खण्डन न हो (आश्य यह है कि काव्य का प्रमुख प्रयोजन होता है सुकुमार प्रकृति के राजकुमार इत्यादि

#### छोचन

महान् प्रमाद इति । तेनोत्पाद्यवस्तु नाटकादि न निरूपितं मुनिनेति न कर्तव्यमिति तालर्थम् । आदिशब्दः प्रकारे, हिमादेः प्रसिद्धदेवचरितस्य सङ्ग्रहार्थः ।

अन्यस्तु—उपलक्षणमुक्तो बहुब्रोहिरिति प्रकरणमन्नोक्तमित्याह । 'नाटिकादि' इति वा पाठः । तन्नादिग्रहणं प्रकारसूचकम्, तेन मुनिनिरूपिते नाटिकालक्षणे 'प्रकरण-नाटकयोगादुत्पाद्यं वस्तु नायको नृपतिः' इत्यन्न यथासंख्येन प्रख्यातोदात्तनृपतिनाय-कत्वं बोद्धब्यमिति भावः ।

किव। 'बहुत बड़ा प्रमाद' इसिल्ये उत्पाद्य वस्तुवाले नाटक इत्यादि का मुनि ने निरूपण नहीं किया है अतः उन्हें नहीं करना चाहिये यह तात्पर्य है। 'आदि' शब्द प्रकारार्थक है (यह) ङिम इत्यादि प्रसिद्ध देवचरित के संग्रह के लिये (लिखा गया हैं।)

दूसरा तो 'उक्त बहुब्रीहि उपलक्षण है इसलिये प्रकरण यहाँ पर कहा गया है' यह कहता है। अथवा 'नाटिकादि' यह पाठ है। उसमें आदिग्रहण प्रकारसूचक है। इससे मुनि के द्वारा निरूपित नाटिकालक्षण में 'प्रकरण और नाटक के योग से उत्पाद्य वस्तु और नायक नृपित होता है' यहाँ पर क्रम का अनुसरण करते हुये प्रख्यात उदात्त नृपित नायक समझा जाना चाहिए—यह भाव है।

#### तारावती

को ठीक मार्ग पर ले आया जावे । यह तभी सम्भव है जब कि उनके हृद्य में अस्त्यता का प्रतिमास न हो । यदि नाटकादि में ऐसा वातावरण उत्पन्न किया जाता है जिसको विनेय व्यक्ति सत्य समझने लगते हैं तभी उनकी आस्था जमती है और तभी वे उपदेश को ग्रहण कर सकते हैं।) अब मान लीजिये कोई ऐसा पात्र है जो शुद्ध मानव की सीमा से पार नहीं जा सकता, यदि एकदम उसका सातों समुद्रों का लांघ जाना दिखला दिया जावेगा तो सहुदयों के हृद्यों में असम्भवनीयताजन्य असत्यता स्पुरित होने लगेगी और जिस चतुर्वर्ग के उपाय का उपदेश देना कि को अभीष्ट होता है असम्भव प्रकृति उस उपाय के मिथ्यात्व को बुद्धि में निविष्ट कर देती है (जिससे कि का अभीष्ट सिद्ध नहीं होता।) राम इत्यादि का तो यदि वैसा भी चरित्र चित्रित किया जावे अर्थात् समुद्र पर पत्थरों को तैराना, एक वाण से समुद्र को क्षुड्ध कर देना इत्यादि असम्भव घटनाओं को यदि राम इत्यादि पात्रों के विषय में दिखलाया जावे तो पूर्वप्रसिद्ध की परम्परा से बढ़े हुये विश्वास के हृद्य पर जमे होने के कारण ये घटनायें असत्य के रूप में प्रतीत नहीं होतीं। अतएव यदि उन राम इत्यादि के भी प्रसिद्ध से भिन्न दूसरे प्रकार के प्रभावों का वर्णन किया जावे तो उनकी भी वही

दशा होगी । सारांश यह है कि असम्भव का वर्णन नहीं करना चाहिये। (आचार्य शुक्ल ने लिखा है कि आज कल या तो नवीनता की झोंक में या पुरातन के खण्डन करने की मिथ्या वीर भावना से कुछ कवि प्राचीन प्रतिष्ठित चरित्रों में गड़बड़ किया करते हैं। कोई मेघनाद को नायक बनाते हुए देखा जाता है कोई दूसरे प्रकार की कल्पनाओं से प्राचीन चरित्रों की बुद्धिगम्यता प्रतिपादित करते हैं। आचार्य शुक्ल के अनुसार प्राचीन नवीन कल्पना के लिये अपरिमित अवकाश होते हुये भी यह सरस्वती के मन्दिर को व्यर्थ कलङ्कित करना है।) भरत मुनि का आशय यही है कि प्रख्यात और उदात्त नायक विषयक वस्तु होने से किव इस व्यामोह में नहीं पड़ता कि क्या वर्णन करना चाहिये या क्या नहीं करना चाहिये।यहाँ पर कहाँ गया है कि जो उत्पाद्य वस्तु वाले नाटक इत्यादि की रचना करे उससे अप्रसिद्ध अनुचित नायक के स्वभाववर्णन में बहुत बड़े प्रमाद की सम्भावना रहती हैं। इसमें यह प्रश्न उठता है कि नाटक तो कल्पित वस्तु वाला होता ही नहीं फिर यह क्यों कहा गया कि 'जो कल्पित वस्तु वाले नाटक की रचना करें ? अतः इस प्रश्न का उत्तर देने के लिये इस सन्दर्भ की व्याख्या इस प्रकार की गई है कि यदि नाटक भी किल्पत विषय वाला रक्खा जावे तो कि से बहुत बड़े प्रमाद हो जाने की सम्भावना हो सकती है। इसीलिये उलाद्य वस्तु वाले नाटक इत्यादि की रचना नहीं करना चाहिये। और इसीलिये मुनि ने नाटक को उत्पाद्य वस्तु को लेकर लिखने का आदेश नहीं दिया है और न उसका निरूप ही किया है। 'नाटकादि' में आदि शब्द प्रकारवाचक है अर्थात् नाटक के दंग पर ही लिखे हुये और भी अभिनेय काव्य जिनमें प्रख्यात वस्तु को नाख वस्तु के रूप में ग्रहण किया जावे। इससे डिम इत्यादि का संग्रह हो जाता है जिसमें प्रसिद्ध देवचरित को नाट्य वस्तु के रूप में ग्रहण किया जाता है। (नाट्य शास्त्र में रूपक के दस भेद किये गये हैं—नाटक, प्रकरण, भाण, व्यायोग, समवकार, डिम, ईहामृग, अङ्क, वीथी और प्रहसन । इसी प्रकार १८ उपरूपक होते हैं। इनमें कुछ रूपक और उपरूपक प्रख्यात वस्तु को लेकर चलते हैं और कुछ कल्पित वृत्त को लेकर । नाटक प्रथम प्रकार का रूपक होता है जिसमें प्रख्यात वृत्त का आश्रर लिया जाता है। लोचन के अनुसार यहाँ पर वृत्तिकार (आनन्दवर्धन) ने जो 'नाटकादि' की कल्पित वृत्तता में किव के महान् प्रमाद की सम्भावना का उल्लेख किया है उसका आशय यह है कि यदि प्रख्यात वृत्त पर आधृत नाटक इत्यादि को कल्पितवस्तुविषयक माना गया होता तो कवि के महान् प्रमाद की सम्भावना थी, इसीलिये भरतमुनि ने नाटक इत्यादि को कल्पित वृत्त-गत माना नहीं है और उसकी

्ध्वन्यालोकः यद्यत्साहादिभाववणने कथञ्चिद्दिव्यमानुष्याद्योचित्यपरीचा क्रियते ननु तिक्रयताम्, रत्यादौ तु किं तया प्रयोजनम् ? रीतिर्हि भारतवर्षोचितेनैव व्यवहारेण (अनु॰) (प्रश्न) यदि उत्साह इत्यादि के वण्न में दिन्य, मानुष इत्यादि के औचित्य की परीक्षा की जाती है तो की जावे, रित इत्यादि में तो उससे क्या प्रयोजन ! रिथति यह है कि रित भारतवर्षोचित व्यवहार से ही दिव्यों की भी वर्णित तारावती

रचना करनी भी नहीं चाहिये।) कुछ लोग 'नाटकादि' शब्द की व्याख्या इस प्रकार करते हैं—इस शब्द में बहुब्रीहि है, यह बहुब्रीहि उपलक्षण परक हो जाता है। (उपल्चण का अर्थ है एक भाग के प्रहण करने पर सम्पूर्ण का ज्ञान हो जाना। यहाँ नाटक शब्द के ग्रहण से सभी रूपकों और उपरूपकों का ग्रहण हो जाना उपल्चण है।) अतः नाटकादि के द्वारा प्रकरण इत्यादि कल्पितवस्तुपरक रूपकों का ग्रहण हो जाता है। इस अवस्था में आनन्दवर्धन के उक्त कथन का यही आशय है कि जिन प्रकरणादिकों में वस्तु उत्पाद्य होती है उसमें प्रमाद हो जाना अधिक सम्भव है। अथवा यहाँ पर 'नाटकादि' यह पाठ न मानकर 'नाटिकादि' यह पाठ मानना चाहिये। यहाँ पर 'आदि' का ग्रहण प्रकार का सूचक है। अर्थात् 'जिस प्रकार की नाटिका होती है उस प्रकार के रूपकों में "' इत्यादि । मुनि ने नाटिका का लक्षण यह लिखा है—( 'नाटिका में ) प्रकरण और नाटक के योग से उत्पाद्य वस्तु और नायक राजा होता है। यहाँ पर यथा संख्य अर्थात् क्रम के अनुसार व्याख्या करनी चाहिये। अर्थात् नाटिका में प्रकरण और नाटक तीनों के तत्त्व मिले रहते हैं—प्रकरण के अनुसार वस्तु उत्पाद्य होती है और नाटक के अनुसार उदात्त चरित्रवाला कोई प्रख्यात राजा नायक होता है। आशय यह है कि नाटिका की वस्तु भी कल्पित ही होती है और उसी को लेकर आनन्दवर्धन ने लिख दिया है कि कल्पित वस्तु वाली नाटिका इत्यादि में प्रमाद का हो जाना बहुत स्वाभाविक है। ( साहित्यदर्पण में नाटिका का लक्षण यह लिखा है—'नाटिका कल्पित वृत्त वाली, अधिकतर स्त्रीपात्रों से युक्त, चार अङ्कों वाली होती है। इसमें प्रख्यात घीरललित राजा नायक होता है।' आशय यह है कि नाटिका में किसी प्रसिद्ध नायक का कल्पित चरित्र रहता है'।)

अपर बतलाया है कि प्रकृतियों के औचित्यका पालन भावीचित्य में हेतु होता है। यहाँ यह प्रश्न उपस्थित होता है कि उत्साह इत्यादि के वर्णन में तो दिव्य मानव इत्यादि प्रकृतियों के भेद की परीचा सङ्गत कही जा सकती है—देवों में उत्साह का परिमाण मानवों की अपेक्षा भिन्न अवश्य होता है। अतः उत्साह इत्यादि के क्षेत्र में दिव्य मानव इत्यादि औचित्यों की परीक्षा यदि कोई करता है तो किया करे, इसमें किसी को आपत्ति नहीं हो सकती। किन्तु रित इत्यादि में उस परीक्षा का क्या

दिव्यानामिष वर्णनीयेति स्थितिः, नैवमः, तत्रीचित्यातिक्रमेण सुतरां दोषः। तथा स्थमप्रकृत्योचित्येनोत्तमप्रकृतः श्रुङ्गारोपनिबन्धनं का मवंन्नोपहास्यता ? त्रिविधं प्रकृत्योचित्यं भारते वर्षेऽप्यस्ति श्रुङ्गारविषयम् । यत्तु दिव्यमोचित्यं तत्तत्रानुपकारकमेवेति चेत्—न वयं दिव्यमोचित्यं श्रुङ्गारविषयमन्यत्कि ख्रिद्ध द्रुष्मः। किं तिर्हि ? भारतवर्षविषये यथोत्तमनायकेषु राजादिषु श्रुङ्गारोपनिबन्धस्तथा दिव्यान्ध्रयोऽपि शोभते । न च राजादिषु प्रसिद्ध्रयाम्यश्रुङ्गारोपनिबन्धनं प्रसिद्धं नाटकादेशि शोभते । न च राजादिषु प्रसिद्ध्रयाम्यश्रुङ्गारोपनिबन्धनं प्रसिद्धं नाटकादेशि शोभते । वच राजादिषु प्रसिद्ध्याम्यश्रुङ्गारोपनिबन्धनं प्रसिद्धं नाटकादेशिनयत्वादिभनयस्य च सम्भोणकी जानी चाहिये । (उत्तर) ऐसा नहीं है । वहाँ औचित्य के अतिक्रमण से ती दोष होता ही है । वह इस प्रकार कि अधम प्रकृति के औचित्य से उत्तम प्रकृति के श्रुङ्गारोपनिबन्धन में क्या उपहास्यता न होगी ? श्रुङ्गार के विषय में भारत में भी तीन प्रकार की प्रकृतियों का औचित्य है । यदि कही कि जो (अतिरिक्त) दिव्य औचित्य है वह तो इस विषय में अनुपकारक हो है तो (इसका उत्तर यह है कि) हम श्रुङ्गारविषयक दिव्य औचित्य कुछ और नहीं बतलाते । तो क्या ? भारतवर्ष के विषय में जैसा कि उत्तम नायक राजा इत्यादि के (विषय में) श्रुगारका उपनिबन्धन होता है वैसा (ही) देवों के आश्रय से भी शोभित होता है । नाटक

कथं तर्हि सम्मोगश्रङ्गारः कविना निषध्यतामित्याशङ्कयाह—न चेति। तथैवेति। सुनिनापि स्थाने स्थाने प्रकृत्यौचित्यमेव विमावानुभावादिषु बहुतरं प्रमाणीकृतम् 'स्थैयेंणोत्तमध्यमाधमानां नीचानां सम्झमेण' इत्यादि वदता।

तो किव के द्वारा सम्भोग शृङ्कार कैसे निवद किया जावे यह शङ्का करके कहते हैं—'और नहीं' यह । 'उसी प्रकार से' यह । मुनि ने भी विभाव अनुभाव इत्यादि में स्थान-स्थान पर प्रकृत्यौचित्य ही बहुत अधिक प्रमाणित किया है—'उत्तम और मध्यम का स्थैय के द्वारा तथा नीचों का अपसर्पण के द्वारा' यह कहते हुये।

तारावती
प्रयोजन १ प्रेम, सम्भोग इत्यादि जैसे देवों में होते हैं वैसे ही मानवों में भी होते हैं।
यदि कोई किव भारतीय व्यक्तियों के प्रेम के औचित्य के ही आधार पर दिव्य प्रेम
का भी वर्णन करता है तो उसमें अनौचित्य क्या होगा १ आश्य यह है कि प्रेम तो
सभी का एक-सा होता है उसमें औचित्य-भेद का क्या अर्थ १ इसका उत्तर यह है
कि यह कथन ठीक नहीं है । यदि प्रेम के क्षेत्र में भी औचित्य का अतिक्रमण
किया जाता है तो उसमें भी दोष होगा । वह इस प्रकार—यदि अधम प्रवृत्ति वाले
व्यक्तियों के औचित्य का प्रयोग उत्तम प्रकृति वाले व्यक्तियों के श्रृंगारोपनिबन्धन
में किया जावेगा तो वह अवश्य ही उपहसनीय होगा। (भरतमुनि ने उत्तम

शृङ्गारिवषयस्यासभ्यत्वात्तत्र परिहार इति चेत्, नः यद्यभिनयस्यैवंविषयस्या-सभ्यता तत्काव्यस्यैवं विषयस्य सा केन निवार्यते ? तस्माद्भिनेयार्थेऽनिभनेयार्थे वा काव्ये यदुत्तमप्रकृते राजादेरुत्तमप्रकृतिभिनीयिकाभिः सह ग्राम्यसम्भोगवर्णनं तिसत्रोः सम्भोगवर्णनिभव सुतरामसभ्यम् । तथैवोत्तमदेवताविषयम् ।

इत्यादि में राजा इत्यादि के विषय में ग्राम्य श्रुगार का भी उपनिबन्धन प्रसिद्ध नहीं है उसी प्रकार देवों के विषय में भी उसका त्याग करना चाहिये। (यदि कही कि) नाटक इत्यादि के अभिनेय होने से और संभोगश्रुङ्कारविषयक अभिनय के असम्य होने से उसका परिहार (किया जाता है) तो (इसका उत्तर यह है कि) यह बात नहीं है। यदि इस विषय के अभिनय में असम्यता है तो इस विषय के काव्य में उसे (असम्यता को) कौन रोक लेगा? अतः अभिनेय अर्थ या अभिनय भिन्न अर्थवाले काव्य में जो उत्तम प्रकृतिवाले राजा इत्यादि का उत्तम प्रकृतिवाली नायिकाओं के साथ ग्राम्य सम्भोग का वर्णन वह माता गिता के सम्भोग वर्णन के समान नितान्त असम्य है और उसी प्रकार उत्तम देवताओं के विषय में भी।

## तारावती

और मध्यम व्यक्तियों की रित भाव के द्वारा मानी है और नीचों की सम्भ्रम के द्वारा।) स्वयं भारतवर्ष में ही शृंगार के विषय में उत्तम मध्यम और अधम प्रकृति के अनुसार औचित्य का विचार किया ही जाता है। अतः यह नहीं कहा जा सकता कि प्रकृत्यौचित्य का विचार उत्साह इत्यादि में ही किया जाना चाहिये, शृंगार इत्यादि में नहीं। यहाँ पर कोई विचारक यह भी कह सकता है कि शृंगार के विषय में उत्तम मध्यम इत्यादि प्रकृतियाँ ही प्रयोजक होती हैं—प्रकृतियों का दिन्य, अदिन्य और दिन्यादिन्य यह विभाजन इस दिशा में अकिञ्चित्कर है। किन्तु यह वास्तविकता नहीं है। शृंगार की हिष्ट से दिव्य औचित्य और कुछ नहीं है और न हम उसे कोई पृथक् तत्त्व कहते ही हैं। तो फिर है क्या १ भारतवर्ष के विषय में एक प्रकार का प्रकृत्यौचित्य नहीं होता अपितु उत्तम, मध्यम और अधम इन तीन प्रकारों का औचित्य माना जाता है। यदि देवताओं के शृंगार का वर्णन करना हो तो भारतवर्ष के उत्तम राजा इत्यादि के जिस प्रकार के औचित्य का पालन किया जाता है और उनकी रित का जिस प्रकार का वर्णन किया जाता है उसी प्रकार का वर्णन दिव्य पात्रों का भी करना चाहिये। राजा इत्यादि के विषय में प्रसिद्ध ग्राम्य शृंगार का उपनिबन्धन नाटक इत्यादि में प्रसिद्ध नहीं है। (नाटक में दन्तच्छेद्य, नखच्छेद्य तथा अन्य छजाजनक तत्त्वों का समावेश नाट्य

न च सम्भोगशृङ्गारस्य सुरतल्लाण एवैकः प्रकारः, यावद्न्येऽपि प्रभेदा परस्परप्रेमदर्शनाद्यः सम्भवन्ति, ते कस्मादुत्तमप्रकृतिविषये न वण्यन्ते १

(अनु०) सम्भोग शृङ्गार का सुरत रूप एक ही प्रकार नहीं होता (उसके) परस्पर प्रेमपूर्वक दर्शन इत्यादि और भी भेदोपभेद हो सकते हैं, उत्तम प्रकृति के विषय में उनका वर्णन क्यों नहीं किया जाता ? अतः उत्साह के समान

शास्त्र के अनुसार भी वर्जित है और व्यवहार में भी नाटक में वैसा प्रयोग किया नहीं किया जाता। ) यहाँ पर पूर्वपक्षी यह कह सकता है कि नाटक की तो बात ही और है। नाटक में अभिनय किया जाता है; सम्भोग का अभिनय अत्यन्त असम्यता प्रकट करने वाला होगा। अतः सम्भोग का अभिनय नहीं किया जाता। किनु भ्रव्य काव्य का प्रयोजन तो अभिनय होता नहीं है अतः श्रव्य काव्य में इस प्रकार के अनौचित्य का परित्याग क्यों किया जाना चाहिये ? ( उत्तर ) यदि अभिनेय के इस प्राम्य शृंगार को सहन नहीं किया जा सकता तो अव्य काव्य में इस प्रकार के अनौचित्य का निवारण किस प्रकार तथा किसके द्वारा किया जा सकता है ! आशर यह है कि अभिनय में जिस प्रकार असभ्य व्यवहार चित्तसङ्कोच उत्पन्न करता है उसी प्रकार असभ्य व्यवहार का वर्णन सुनकर भी त्रित्तसङ्कोच होता ही है। अतः काव्य चाहे अभिनेय हो चाहे अनभिनेय, अव्य हो अथवा पाठ्य दोनों प्रकार के कान्यों में उत्तम प्रकृतिवाले राजा इत्यादि का उत्तम प्रकृतिवाली नायिकाओं के साथ ग्राम्य सम्भोग का वर्णन उसी प्रकार अनुचित है जिस प्रकार माता-पिता का सम्भोगवर्णन अनुचित हुआ करता है। यह तो सर्वथा अनुचित ही है। (यही व्यवस्था दिव्य शृंगार के विषय में भी स्थापित की जा सकती है।) उत्तम देवताओं के विषय में भी ग्राम्य सम्भोग वर्णन अनुचित ही होता है। ( आशय यह है कि दिव्य अदिव्य इत्यादि प्रकृतियों का विचार शृंगार के क्षेत्र में भी किया ही जाता है।)

यहाँ प्रश्न यह उठता है कि यदि सम्भोगवर्णन असम्य है तो उसका वर्णन तो काव्य के क्षेत्र से बाह्य ही हो जावेगा, नहीं तो उसका वर्णन किया ही किस प्रकार जा सकेगा? (उत्तर) सम्भोग शृङ्कार का केवल सुरतरूप एक ही प्रकार तो नहीं है; किन्तु उसके और भी बहुत से प्रकार हो सकते हैं जैसे प्रेमपूर्वक एक दूसरे को देखना (मिलना, बातचीत करना) इत्यादि। उत्तम प्रकृतिवालों के विषय में यदि इन बालीन प्रेमचेष्टाओं का वर्णन किया जावे तो उसमें दोष क्या होगा? इस समस्त कथन का निष्कर्ष यह है कि जिस प्रकार उतसाह इत्यादि

तस्मादुत्साह्वद्रताविष प्रकृत्यौचित्यमनुसर्तव्यम्। तथैव विस्मयादिषु। यन्त्वेवं-विषे विषये महाकवीन। मप्यसमीन्यकारिता छन्त्ये दृश्यते स दोष एव। स तु शक्तितिरस्कृतत्वान्तेषां न छन्त्यत इत्युक्तमेव । अनुभावौचित्यं तु भरतादौ प्रसिद्धमेव।

रित में भी प्रकृति के औचित्य का अनुसरण करना चाहिये। उसी प्रकार विस्मय आदि में भी। जोकि इस प्रकार के विषय में महाकवियों के भी बिना सोचे-समझे (रचना) करने की (प्रवृत्ति) देखी जाती है वह दोष ही है। यह पहले ही कहा ही जा चुका है कि शक्ति से तिरस्कृत होने के कारण वह (दोष) लक्षित नहीं होता। अनुभाव का औचित्य तो भरत में प्रसिद्ध ही है।

#### तारावती

में प्रकृति के औचित्य का विचार आवश्यक होता है उसी प्रकार रित में भी प्रकृति के औचित्य का अनुवर्तन अपरिहाय ही है। मुनि ने विभिन्न प्रकरणों में विभाव अनुभाव इत्यादि के वर्णन के प्रसङ्ग में प्रकृति के औचित्य का बहुत अधिक विवेचन किया है और प्रमाणित भी कर दिया है, जैसे प्रेमप्रसङ्ग में—उत्तम और मध्यम के आश्रय से जिस प्रेम को काव्यविषय बनाया जावे उसमें स्थिरता होनी चाहिये, नीचों के प्रसङ्घ में सम्भ्रम होना चाहिये इत्यादि । यही बात विस्मय इत्यादि के विषय में भी गतार्थ होती है (अपनी प्रकृति के अनुसार कुछ लोगों का विस्मय परिमाण में अधिक होता है, कुछ का कम, कोई विस्मय को एकदम प्रकट करने छगता है और कोई गम्भीरता से अपनी आकृति को छिपाये रहता है। यह सब प्रकृत्यौचित्य ही है।) यहाँ यह प्रश्न उत्पन्न होता है कि इस विषय में महाकवियों ने भी सूशबूश से काम नहीं लिया है ( कालिदास ने भी शङ्कर-पार्वती के सम्भोग का वर्णन कर ही दिया है।) उसकी क्या व्यवस्था होगी ? इसका उत्तर यह है कि महाकवियों का वह विवेक-शून्य कार्य दोष ही माना जावेगा। यह पहले ही कहा जा चुका है कि उसमें ऐसी कलात्मक प्रौद्ता विद्यमान रहती है जिससे उस अनौचित्य का तिरस्कार हो जाता है और परिशीलकों के सामने वह दोष के रूप में नहीं आता । अनुभाव का औचित्य तो भरत इत्यादि में प्रसिद्ध ही है । (नाट्य में अनुभाव का औचित्य तो भरत ने विभिन्न भावों का विभिन्न रूप में अभिन्य दिखलाया है यह सब अनुभावौचित्य ही है। यहाँ पर सञ्चारियों के औचित्य का उल्लेख नहीं किया गया । उसको भी उसी प्रकार समझ लेना चाहिये जिस प्रकार दूसरे औचित्य बतलाये गये हैं। अनुभावौचित्य का उदाहरण यह होगा कि यदि कोई व्यक्ति शोक का अभिनय मुख-विकास के द्वारा करे अथवा भ्रम की परिस्थिति

इयत्तच्यते — भरतादिविरचितां स्थितिं चानुवर्तमानेन महाकित-प्रबन्धांश्च पर्याछोचयता स्वप्रतिभां चानुसरता किवनाविहतचेतसा भूता विभावाद्योचित्यभ्रंशपरित्यागे परः प्रयत्नो विधेयः। औचित्यवतः कथाशरीरस्य वृत्तस्योत्प्रेचितस्य वा ग्रहो व्यक्षक इत्यनेनेतत् प्रतिपाद्यति—यदितिहासा-

(अनु ) इतना तो कहा जा रहा है—भरत इत्यादि विरचित स्थिति का अनुवर्तन करते हुये, महाकवियों के प्रबन्धों की पर्यालाचना करते हुये और अपनी प्रतिभा का अनुसरण करते हुये किव को सावधानचित्त होकर विभाव इत्यादि के औचित्य के भ्रंश को बचाने का बहुत बड़ा प्रयत्न करना चाहिये। औचित्यवान घटित या कित्पत कथाशरीर का ग्रहण व्यक्षक होता है इससे यह प्रतिपादन करते

#### लोचन

इयन्त्रित । रक्षणज्ञत्वं रुक्ष्यपरिशोलनमदृष्टप्रसादोदितस्वप्रतिमाशास्त्रितं चानुः सर्तब्यमिति संचेपः ।

'इतना तो'। लक्षण का जानना, लक्ष्य का परिशीलन करना, अदृष्ट और प्रसादन से उत्पन्न अपनी प्रतिभा से युक्त होना—इनका अनुसरण करना चाहिये यह संक्षेप है।

### तारावती

में गम्भीरता धारण करे तो यह अनुचित होगा । इसी प्रकार यदि कोई नायिका किसी कामी द्वारा सम्वाधित किये जाने पर क्रोधजन्य उद्विमता का हर्षपूर्ण सुद्रा में अभिनय करे तो यह भी अनुचित ही होगा । सञ्चारी का औचित्य जैसे वेश्यागत लजा और कुलवती की लज्जाहीनता अनुचित कही जावेगी । इसी प्रकार उत्तम प्रकृतिवालों में जो लज्जाशीलता होगी वह अधम प्रकृतिवालों में नहीं होगी। इस प्रकार उस परिस्थित में भी भाव का तारतम्य होगा ही। इन सब औचित्यों का निर्वाह करते हुये कथाशरीर की रचना करना प्रवन्धीचित्य का प्रथम रूप है।)

जपर कथाशरीर के विधान में परिपालनीय औचित्यों का दिग्दर्शन कराया है। उपसंहार के रूप में इतना कहा जा सकता है—कथाविधान में तीन तत्त्वों का प्रधानतया अनुसरण किया जाना चाहिये—लच्चणज्ञान, लक्ष्यपरिशील और अपनी प्रतिमा। १—भरत इत्यादि लक्षणज्ञास्त्रकारों ने विस्तारपूर्वक नाख वस्तु रचना पर विचार किया है। उन्होंने अपने ग्रन्थों में जिस स्थिति का विवेचन किया है उसका पूर्णरूप में अनुसरण करना चाहिये। (इसी प्रकार वात्स्यायन मुनि इत्यादि ने जिन विभिन्न परिस्थियों और तज्जन्य मनोविकारों का विस्तृत विवेचन किया है उसका भी पालन करना चाहिये और साथ ही लोक वृत्त को भी देखना

दिषु कथास रसवतीषु विविधास सतीष्विप यत्तत्र विभावद्यौचित्यवत् कथाशरीरं तदेव प्राह्मम् , नेतरत्। वृत्तादिप च कथाशरीरादुत्प्रेक्षिते विशेषतः प्रयत्नवता भिवतव्यम् । तत्र ह्यनवधानात्स्खलतः कवेरव्युत्पत्तिसम्भावना महती भवति । हैं—िक इतिहास आदि में विभिन्न प्रकार की रसमयी कथाओं के होते हुये भी जो उसमें विभाव इत्यादि के औचित्यवाला कथाशरीर हो उसी को प्रहण करना चाहिये, दूसरे को नहीं । घटित कथाशरीर से भी अधिक प्रयत्न कल्पित कथाशरीर (के निष्पादन ) में करना चाहिये । वहाँ पर ध्यान न देने से किव की बहुत बड़ी अव्युत्पत्ति की सम्भावना हो जाती है ।

### लोचन

रसवतीष्ट्रित्यनादरे सप्तमी। रसवर्त्वं चाविवेचकजनाभिमानामिप्रायेण मन्त-ध्यम्। विभावाद्यौचित्येन हि विना का रसवत्ता। कवेरिति। न हि तत्रेतिहासवशा-देव मया निबद्धमिति जात्युत्तरमपि सम्भवति।

'रसवतीषु' में अनादर में सप्तमी है। और रसवत्त्व तो अविवेचक जनों के अभिमान के अभिप्राय से माना जाना चाहिये। विभाव इत्यादि के औचित्य के विना रसवत्ता ही क्या ! 'कवि का' यह। वहाँ पर इतिहास के कारण ही मैंने ऐसा निबद्ध कर दिया है—यह असमीचीन उत्तर भी सम्भव नहीं है।

### तारावती

चाहिये। क्योंकि शास्त्रकार दिग्दर्शनमात्र कराते हैं; औचित्य का पूर्ण परिचय तो लोक से ही मिलता है।)

र—महाकवियों के बनाये हुये प्रबन्धों का मनोयोगपूर्वक अध्यन करना चाहिये और उनकी पर्यालोचना करनी चाहिये। अर्थात् यह देखना चाहिये कि महाकवियों ने कथा का उपादान किस प्रकार किया है और उसकी संघटना का निर्वाह भी किस प्रकार किया है ! इससे कथाशरीर के निर्माण में निपुणता आ जाती है।

३—किव को अपनी प्रतिभा का अनुसरण भी करना चाहिये। प्रतिभा का उदय अहप्ट अर्थात् सुकृत और प्रसाद अर्थात् देवता की कृपा हुआ करता है। इस प्रतिभा के बल पर अनुचित के निराकरण के लिये नवीन अर्थों और उसके योग्य नवीन शब्दों का स्फुरण होता है। प्रतिभा के द्वारा उच्छिन कथाभागों की संघटना और अनुचित भागों का त्याग या उचित रूप में परिवर्तन कथाश्वरीर के निर्माण के लिये अत्यन्त आवश्यक है।) किव को चाहिये कि अपने मन को भलीमाँति अवधान से युक्त बनाकर उक्त तत्त्वों की सहायता से विभाव इत्यादि में जो औचित्यभ्रंश हो जाता है उसके निराकरण का बहुत बड़ा प्रयत्न करे। 'श्वटित या उत्से जित

परिकरश्लोकऋात्र—

कथाशरीरमुत्पाद्यवस्तु कार्यं तथा तथा। यथारसमयं सर्वमेव तत्प्रतिभासते॥ इस विषय में एक परिकर खोक भी है—

'उत्पाद्यवस्तु कथाशरीर को उन उन प्रकारों से बनाना चाहिये जिससे वह सब रसमय ही प्रतीत होने लगे।'

### तारावती

औचित्ययुक्त कथाशरीर का प्रहण व्यञ्जक होता है' इस कथन से यह प्रतिपादित किया गया है कि—चाहे इतिहास इत्यादि में विविध प्रकार की रसमय कथायें भरी पड़ी हों, किन्तु काव्यवस्तु के छिये ऐसे कथाशरीर का ही उपादान किया जाना चाहिये जिसमें विभाव इत्यादि का औचित्य विद्यमान हो। उससे मिन (अनौचित्य वाला ) कथाशरीर काव्य वस्तु के रूप में नहीं ग्रहण किया जाना चाहिये। 'रसवती कथाओं में' यहाँ पर सप्तमी अनादर के अर्थ में हैं। अर्थात् इतिहास आदि में भरी हुई रसवती कथाओं का अनादर ( उपेक्षा ) करके केवल विभाव इत्यादि के औचित्य वाली कथायें ही ग्रहण की जानी चाहियें। वस्तुता कथाओं में रसवत्ता तो विभाव इत्यादि के औचित्य से ही आती है। जिन कथाओं में इस प्रकार का औचित्य विद्यमान नहीं होता उनमें रसवत्ता ही क्या ? किन्त फिर भी अविवेकी जन उन कथाओं में भी रसवत्ता का अभिमान कर सकते हैं। इसी लिये उन कथाओं को भी रसवती कह दिया गया है जिनमें औचित्य नहीं होता और उनके अनादर के लिये अनादर के अर्थ में सप्तमी विभक्ति का प्रयोग कर दिया गया है। यह तो इतिहासप्रसिद्ध कथा की बात हुई। काल्पनिक कथाओं में उससे भी अधिक ध्यान रखने की आवश्यकता होती है जितना ध्यान वृत्त (घटित) कथाओं में रक्खा जाता है। यदि किव उस प्रकार की कल्पित कथा की संघटना लापरवाही से करे तो उसके स्खलन की सम्भावना बहुत अधिक रहती है जिससे कवि अन्युत्पत्ति के लाञ्छन से ग्रस्त हो सकता है। क्योंकि यदि कल्पित कथा में किसी प्रकार की रसविषयिणी कलुषता आ जाती है तो कवि को यह बहान करने का भी अवसर नहीं रहता कि मैंने इतिहास के अनुरोध से ऐसा लिख दिया। यद्यपि यह बहाना है असमीचीन ही; क्योंकि कवि को रसानुकूल परिवर्तन करने की छूट तो रहती ही है। इसी विषय में यह एक प्रसिद्ध इलोक है—

'उत्पाद्य वस्तु विषयक कथाशरीर की संघटना इस रूप में की जानी चाहिये कि कथा का प्रत्येक भाग रसमय ही प्रतीत हो।'

तत्र चाभ्युपायः सम्यग्विभावाद्यौचित्यानुसरणम् । तच्च दर्शितमेव । किञ्च सिन्ति सिद्धरसप्रख्या ये च रामायणादयः । कथाश्रया न तैर्योज्या स्वेच्छा रसविरोधिनी ।।

(अनु०) उसमें उपाय है कि रूप में विभाव इत्यादि के औचित्य का अनुसरण

करना। और वह दिखला ही दिया गया है। और भी-

'सिद्ध रसीं से प्रसिद्धि प्राप्त करनेवाले जो रामायणादि कथाश्रय (प्रबन्ध) हैं उनके साथ रसविरोधिनी स्वेच्छा की योजना नहीं करनी चाहिये।'

### लोचन

तत्र चेति। रसमयत्वसम्पादने। सिद्धः आस्वादमात्रशेषो न तु भावनीयो रसो येषुः कथानामाश्रया इतिहासाः, तैरितिहासार्थैः सह स्वेच्छा न योज्या। सहार्थश्रात्र 'और उसमें' अर्थात् रसमयता के सम्पादन में। 'सिद्ध' यह। सिद्ध अर्थात् आस्वादमात्र रूप में अविशिष्ठ तथा भावना के योग्य नहीं है रस जिनमें। कथा के आश्रय अर्थात् इतिहास। उन इतिहासार्थों के साथ अपनी इच्छा का योग नहीं

तारावती

सभी कुछ रसमय बना देने का उपाय है विभाव इत्यादि के औचित्य का पालन करना, जिसका विस्तृत परिचय पिछले पृष्ठों पर दिया जा चुका है। और भी— 'कथा को लेकर लिखे हुये रामायण इत्यादि जो प्रवन्ध सिद्ध रस वाले तथा प्रतिष्ठित हैं उनमें रसविरोधिनी स्वेच्छा का प्रयोग नहीं करना चाहिये।'

रस की दो अवस्थायें होती हैं सिद्ध और साध्य । सिद्ध रस वह होता है जिसका आस्वादनमात्र ही अवशिष्ट रह गया हो और भावना के द्वारा जिसमें आस्वादनीयता उत्पन्न करने की आवश्यकता न हो । रामायण इत्यादि सिद्धरस काव्य हैं उनमें भावना के द्वारा आस्वादनीयता सम्पादित करने की आवश्यकता नहीं (प्रख्या शब्द का अर्थ है तुल्य अर्थात् जिस प्रकार लोक में कोई पदार्थ पूर्णरूप से तैय्यार करके रख दिया जावे, उसका रस पूर्णत्या निष्पन्न हो चुका हो केवल आस्वादन ही शेष हो । इसी प्रकार के रामायण इत्यादि सिद्धरस काव्य हैं। उनका भी आस्वादन लिया जा सकता है उनमें अपनी नवीन भावना के समावेश से रसनियता उत्पन्न करने की चेष्टा व्यर्थ है।) 'तैः' यह तृतीया है जो कि 'साथ' के अर्थ में हुई है अर्थात् उनके साथ । अर्थात् उस इतिहासार्थ के साथ अपनी इच्छा की योजना नहीं करनी चाहिये। यहाँ पर साथ का अर्थ विषयविषयिभाव है। (अधिकरण के चार अर्थों में 'वैषयिक' अर्थ एक है जिसमें सप्तमी हुआ करती है। अतः यहाँ पर विषय-विषयिभाव में सप्तमी हो गई है।) इसीलिये वृत्ति में इसकी व्याख्या

तेषु हि कथाश्रयेषु तावत्स्वेच्छैन न योज्या। यदुक्तम्—'कथामार्गे न चाल्पोऽप्यतिक्रमः'। स्वेच्छापि यदि योज्या तद्रसविरोधिनी न योज्या।

उन कथाशित (प्रबन्धों) में तो स्वेच्छा का योग करना ही नहीं चाहिये। जैसा कि कहा गया है—कथामार्ग में स्वल्प भी अतिक्रम नहीं होना चाहिये। यदि स्वेच्छा का भी योग करना हो तो रसविरोधिनी स्वेच्छा का योग नहीं करना चाहिये।

### छोचन

विषयविषयिमाव इति व्याचष्टे—तेष्विति सप्तम्या । स्वेच्छा तेषु न योज्या । क्यविचद् वा यदि योज्यते तत्त्व्यसिद्धरसिवरुद्धा न योज्या । यथा रामस्य घीरळिळतलयोजनेन नाटिकानायकत्वं कश्चित्कुर्यादिति त्वत्यन्तासमञ्जसम् । यदुक्तमिति । रामाकरना चाहिये । यहाँ साथ का अर्थ है विषयविषयीमाव इसिलये 'उनमें' इस
सप्तमी के द्वारा व्याख्या की है । स्वेच्छा उनमें नहीं जोड़ी जानी चाहिये । यदि
कथित्रत् जोड़ी जानी चाहिये तो उन उन प्रसिद्ध रसों के विरुद्ध नहीं जोड़ी जानी
चाहिये।जैसे कोई राम के घीरळिळतत्व की योजना के द्वारा (उन्हें ) नाटिका का
नायकत्व (प्रदान ) करे तो यह अत्यन्त असमीचीन होगा। 'जैसा कहा गया है'—
रामाभ्युद्धय में यशोवर्मा के द्वारा—

तारावतो

में 'उनमें' इस सप्तमी का प्रयोग किया गया है। इसका सार यही है कि कथाश्रित कान्यों में प्रथम तो अपनी इच्छा का उपयोग करना ही नहीं चाहिये जैसा कि रामाभ्युदय में यशोवर्मा के द्वारा कहा गया है कि 'कथामार्ग में थोड़ा सा मी अतिक्रम नहीं होना चाहिये। और यदि इच्छा का उपयोग करना ही हो तो इच्छा रसानुकूछ ही होनी चाहिये; विभिन्न प्रकृत रसों के विपरीत तो इच्छा का कभी प्रयोग करना ही नहीं चाहिये। उदाहरण के छिये राम की धीरोदात्तता प्रसिद्ध है। यदि कोई कि स्वेच्छा से राम को धीरछिलत बना कर उनके जीवन को श्रङ्कारमय चित्रित कर दे और उन्हें नाटिका का नायक बना दे तो यह बहुत ही अनुचित बात होगी। (इसके प्रतिकृछ कृष्ण में धीरोदात्तता के साथ धीरछाछित्य का योग अनुचित नहीं कहा जा सकता।)

(वृत्तिकार ने 'कथामार्गे न चाल्पोऽप्यतिक्रमः' को उद्भुत किया है। यह एक प्रसिद्ध पद्य के दूसरे चरण का अन्तिम खण्ड है। पद्य यह है—

औचित्यं वचसां प्रकृत्यनुगतं सर्वत्र पात्रोचिता, पृष्टिः स्वावसरे रसस्य च कथामार्गे न चातिक्रमः। बुद्धिः प्रस्तुतसंविधानकविधौ प्रौढिश्च शब्दार्थयोः, विद्विद्धः परिभाव्यतामविद्वतेरेतावदेवास्तु नः॥

इदमपरं प्रबन्धस्य रसव्यञ्जकत्वे निबन्धनम्। इतिवृत्तवशायातां कथाक्रिद्रसा-ननुगुणां स्थितिं त्यक्वा पुनरुत्प्रक्ष्याप्यन्तराभीष्टरसोचितकथोन्नयो विधेयः यथा कालिदासप्रबन्धेषु। यथा च सर्वसेनरचिते ह्रिविजये। यथा च मदीय एवार्जुनचरिते महाकाव्ये।

(अनु०) प्रबन्ध की रसव्यक्षकता में यह दूसरा निबन्धन है कि इतिवृत्तवश आई हुई किसी प्रकार रस की प्रतिकृत स्थिति को छोड़कर पुनः कल्पना करके अभीष्ट रस के उचित कथा का उन्नयन कर हेना चाहिये। जैसे कालिदास के प्रबन्धों में या जैसे सर्वसेनरचित हरिविजय में या मेरे ही अर्जनचरित महाकाव्य में।

लोचन

भ्युद्ये यशोवर्मणा—'स्थितमिति यथा शय्याम्'। कालिदासेति। रघुवंशेऽजादीनां राज्ञां विवाहादिवर्णनं नेतिहासेषु निरूपितम्। हरिविजये कान्तानुनयाङ्गत्वेन पारिजात-हरणादिनिरूपितमितिहासेष्वदष्टमपि। तथार्जुनचरितेऽर्जुनस्य पातालविजयादिवणित-मितिहासाप्रसिद्धम्।

'रिथत' यहाँ। कथायोजना के अनुसार 'कालिदास इत्यादि' रघुवंश में अज इत्यादि राजाओं के विवाह इत्यादि का वर्णन इतिहासों में निरूपित नहीं किया गया है। हरिविजय में कान्ता के अमुनय के अङ्ग के रूप में पारिजातहरण इत्यादि इतिहासों में न देखे हुये (कथानक) का निरूपण किया गया है। उसी प्रकार अर्जुनचरित में अर्जुन के पातालविजय इत्यादि का वर्णन इतिहास में प्रसिद्ध नहीं है।

तारावती

('प्रकृतियों के अनुकूल वाणी का औचित्य, सर्वत्र पात्रानुकूल तथा अपने अवसर पर रस की पुष्टि, कथामार्ग का अतिक्रमण न करना, प्रस्तुत को सामग्रीकल्पना में शुद्धि और शब्द तथा अर्थ की प्रौदता, ध्यान देकर विद्वान् लोग परिभावन कर सकें बस यह इतना ही हमें चाहिये।')

यह पद्य भोज के श्रंगारप्रकाश में दिया है। इसके दूसरे चरण का अन्तिम भाग 'कथामागें न चातिक्रमः' आनन्दवर्धन ने उद्घृत किया है और इसपर टिप्पणी करते हुये लोचनकार ने लिखा है कि यह भाग यशोवमां के रामाम्युदय से लिया गया है। डा० राघवन के अनुसार यही एक ऐसा प्रमाण है जिससे यह प्रकट होता है कि यह पद्य यशोवमां के रामाम्युद्य में आया है। यह पुस्तक इस समय उपलब्ध नहीं होती। ईशा की अष्टम शती के प्रथमार्थ में यशोवमां कन्नोज के राजा थे और उनके आश्रय में ही प्रस्ट नारककार भवम्रित भी रचना करते थे।

कविना काव्यमुपनिबध्नता सर्वातमना रसपरतन्त्रेण भवितव्यम् । तत्रेतिष्ट्ते यदि रसान्नुगुणां स्थिति पश्येत्तदेमां भङ्कत्वापि स्वतन्त्रतया रसानुगुणं कथान्तरमुत्पादयेत् । निह कवेरितिष्टत्तमात्रनिर्वाहेण किञ्चित्प्रयोजनम् ; इतिहासादेव तिसद्धेः ।

(अनु०) काव्य का उपनिबन्धन करनेवाले किव को पूरी आत्मा से रसपरतन्त्र होना चाहिये। उसमें यदि इतिवृत्त में रस के प्रतिकूल स्थिति देखे तो इसे तोड़कर भी स्वतन्त्र रूप में रस के अनुकूल दूसरी कथा का सृजन कर ले। केवल इतिवृत्त के निर्वाह से किव का कोई प्रयोजन नहीं; क्योंकि उसकी सिद्धि इतिहास से हो जाती है।

एतदेव युक्तमित्याह—कविनेति। यही ठीक है यह कहते हैं—'कवि के द्वारा' यह।

तारावती

भवभूति ने अपने नाटकों की प्रस्तावना में कुछ आलोचनाशास्त्र सम्बन्धी पद्य लिखें हैं। प्रस्तुत पद्य की विचारधारा भवभूति के उन पद्यों से मेल खाती है। ज्ञात होता है कि प्रस्तुत पद्य भी रामाभ्युदय की प्रस्तावना में ही लिखा गया होगा।

लोचन में 'जैसा कहा गया है' का उद्धरण देकर 'रामाम्युदये यशोवर्मणा' इन शब्दों के बाद 'स्थितिमिति यथाशय्याम्' यह लिखा है और इन शब्दों को उद्धरण चिह्न से चिह्नित कर दिया गया है। यहाँ पर इन शब्दों का कोई सम्बन्ध समझ में नहीं आता। उद्धरणचिह्न से ऐसा ज्ञात होता है कि ये शब्द भी रामाम्युदय के ही हैं। किन्तु रामाम्युदय के उपलब्ध न होने से इस विषय में कुछ कहा नहीं जा सकता। सम्भव है प्रस्तुत पद्य से प्रथक ये शब्द रामाम्युदय में पहले आये हों। फिर भी केवल इतने शब्दों से अर्थ की संगति लगा सकना दुस्साध्य है। दूसरी बात यह हो सकती है कि यहाँ पर उद्धरणचिह्न लेखक के प्रमाद से लग गया हो और यहाँ पर 'स्थितिमिति' के स्थान पर 'स्थितिमिति' यह पाठ हो। ऐसी दशा में 'स्थिति त्यक्त्वा' के 'स्थिति' शब्द का यह प्रतीकनिर्देश हो सकता है। डा॰ राधकन ने यही सम्भव माना है, और यही पाठ सबसे अधिक शुद्ध प्रतीत होता है। ऐसी दशा में 'स्थितिमिति यथा शय्याम्' यह भाग प्रवन्ध के दूसरे औचित्य की व्याख्या करनेवाला सिद्ध होता है। ('स्थिति' का अर्थ है कथा की योजना।)

प्रबन्ध की रसाभिन्यञ्जकता का दूसरा निबन्धन यह है कि यदि इतिकृत के कारण कथा की कोई ऐसी योजना सामने आ जावे जो रस के अनुकूल न हो तो उस योजना को छोड़कर पुनः नई कल्पना करके अभीष्ट रस के अनुकूल कथा का उन्नयन कर लेना चाहिये। जैसा कि कालिदास के प्रबन्धों में किया गया है।

उदाहरण के लिये अज इत्यादि राजाओं के विवाह का वर्णन इतिहासग्रन्थों में निरूपित नहीं किया गया है, किन्तु कालिदास ने रघुवंश में इसका वर्णन किया है। (इसी प्रकार दुर्वासा के शाप की कल्पना कालिदास ने रसानुगुणता की दृष्टि से ही की है और अपने नाटकों में दूसरे परिवर्तन भी इस प्रकार कर लिये हैं कि पात्रों के आदर्श-परिवर्तन न करते हुये भी सदोष परिस्थितियों का सर्वथा निरा-करण कर दिया है। तुलसीदास ने कैकेयी के दोषपरिमार्जन के लिये सरस्वती का उनकी जबान पर बैठ जाना लिखा है। परशुरामजी राम को बारात से लौटने के अवसर पर मार्ग में मिले थे-अनेक रामकथा काव्यों में ऐसा ही वर्णन मिलता है। किन्तु राम के अभ्युदय का उत्कर्ष दिखलाने के लिये तुलसी उनको समस्त राजाओं के सामने ही धनुष्-यज्ञ की रङ्गशाला में लाये हैं। विदेहराज की प्रतिज्ञा थी कि जो धनुष्की प्रत्यञ्चा चढ़ा देगा उसी से सीता का विवाह हो जावेगा। राम ने प्रतिशा चढाने में धनुष को तोड़ भी दिया; यह प्रतिशापूर्ति नहीं थी किन्तु राम के चरित्र का एक दोष था जिसके निराकरण के लिये तुलसी ने धनुष् तोड़ने की ही प्रतिशा कराई है।) इसी प्रकार सर्वसेनरचित हरिविजय में प्रियतमा सत्यभामा के अनुनय के अङ्ग होने के कारण पारिजातहरण इत्यादि का निरूपण कर दिया गया है, जो कि ऐतिहासिक कथाओं में नहीं देखा गया । स्वयं आनन्दवर्धन ने अर्जुनचरित नामक एक महाकाव्य लिखा था। इस नाटक में अर्जुन के पाताल-विजय इत्यादि का वर्णन किया गया है जो कि इतिहास में प्रसिद्ध नहीं है। यही ठीक भी है। काव्यरचना में कवि को सर्वथा रस के आधीन रहना चाहिये। यदि इतिवृत्त में कोई प्रतिकूल परिस्थिति दिखलाई पड़े तो उसे सर्वथा भङ्ग कर दे और स्वतन्त्रतापूर्वक किसी दूसरी ऐसी कथा की कल्पना कर छे जो प्रकृत रस के अनुकूल हो। काव्य का फल किव की दृष्टि से यही है कि उसे महाकिव का पद प्राप्त हो जावे और सहृदय की दृष्टि से उसका प्रयोजन है अनुरञ्जन के साथ उपदेश प्राप्त होना । ये प्रयोजन कथामात्र के निर्वाह से तो सिद्ध नहीं हो सकते । क्यों कि जो प्रयोजन किसी अन्य उपाय से सिद्ध हो जाता है उसके लिये नवीन साधन की कल्पना नहीं की जाती। इतिवृत्त का निर्वाह तो इतिहास इत्यादि से ही हो जाता है, उसके लिये काव्य का उपादान अनावश्यक है। अतः यदि इतिवृत्त रसनिष्पत्ति का उपघातक हो तो उसे छोड़कर नई कल्पना द्वारा उसे ठीक कर लेना चाहिये।

अब प्रबन्ध की रसाभिन्यञ्जकता का तीसरा तत्त्व लीजिये-प्रबन्ध की रसा-भिन्यञ्जकता में यह एक अन्य प्रमुख निबन्धन है कि काव्यशास्त्र में रचना के

रसादिव्यञ्जकत्वे प्रवन्धस्य चेद्मन्यन्मुख्यं निवन्धनं, यत्सन्धोनां मुखप्रतिमुखगभीवमशीनवहणाख्यानां तदङ्गानां चोपचेपादीनां घटनं रसाभिव्यक्त्यपेच्या,

(अनु०) रस इत्यादि के व्यञ्जकत्व में प्रवन्ध का यह दूसरा मुख्य निवन्धन है कि मुख प्रतिमुख गर्भ विमर्श और निवहण नामवाली सन्धियों का और उपतेष

### लोचन

सन्धीनामिति । इह प्रभुसम्मितेभ्यः श्रुतिस्मृतिप्रभृतिभ्यः कर्त्वयमिद्मित्याज्ञामात्रपरमार्थेभ्यः शास्त्रेभ्यो ये न व्युत्पन्नाः, न चाप्यस्येदं वृत्तममुष्मात्कर्मण इत्येदं
युक्तियुक्तकर्मफल्लसम्बन्धप्रकटनकारिभ्यो मित्रसम्मितेभ्य इतिहासशास्त्रेभ्यो लब्धब्युत्पत्तयः, अथ चावश्यं ब्युत्पाद्याः प्रजार्थसम्पादनयोग्यताक्रान्ताः राजपुत्रप्रायास्तेषां
हृद्यानुप्रवेशमुखेन चतुर्वगीपायन्युत्पत्तिराधेया । हृदयानुप्रवेशश्च रसास्वादमय एव ।
स च रसश्चतुर्वगीपायन्युत्पत्तिनान्तरीयकविभावादिसंयोगप्रसादोपनत इत्येवं रसोचितविभावाद्युपनिबन्धे रसास्वाद्वैवश्यमेव स्वरसमाविन्यां ब्युत्पत्तौ प्रयोजकमिति प्रीतिरेव ब्युत्पत्तेः प्रयोजिका । प्रीत्यातमा च रसस्तदेव नाट्यम्, नाट्यमेव वेद इत्यस्मदुगाध्यायः । न चैते प्रीतिब्युत्पत्ती भिन्नरूपे एव, द्वयोरप्येकविषयत्वात् । विभावाद्यौचित्यमेव हि सत्यतः प्रीतेर्निदानमित्यसकृदवोचाम ।

विमावादीनां तद्रसोचितानां यथास्वरूपवेदनं फलपर्यन्तीभूततया ब्युलिति-

'सिन्धयों का' यह। यहाँ पर 'यह करना चाहिये' इस आज्ञामात्र परम अर्थवाले श्रुति स्मृति इत्यादि शास्त्रों से जो व्युत्पन्न नहीं हैं और नहीं ही 'यह इनकी बात अमुक से कर्म हुई' इस युक्तियुक्त कर्म फलसम्बन्ध को प्रकट करनेवाले मित्रसम्मित इतिहास-शास्त्रों व्युत्पित्त को प्राप्त करनेवाले हैं और प्रजा के प्रयोजनसम्पादन की योग्यता से आक्रान्त जो राजपुत्र अवश्य व्युत्पन्न करने ही हैं उनके अन्दर हृदय में प्रवेश के माध्यम से व्युत्पित्त का आधान करना चाहिये।

और द्वानुप्रवेश रसास्वादमय ही होता है। और वह रस चतुर्वर्ग में उपाय-भूत व्युत्पत्ति के लिये अनिवार्य विभाव इत्यादि के संयोग की कृपा से प्राप्त हुआ है। इस प्रकार रस के योग्य विभाव इत्यादि के उपनिबन्धन में रसास्वाद की विवशता ही परिणामरूप में होनेवाली व्युत्पत्ति में प्रयोजिका है इस प्रकार प्रीति ही व्युत्पत्ति की प्रयोजिका है। रस प्रीत्यात्मक होता है, वही नाट्य है और नाट्य ही वेद है यह हमारे उपाध्याय (का कथन है)। ये दोनों प्रीति और व्युत्पत्ति भिन्न रूपवाली नहीं है; क्योंकि दोनों का विषय एक है। यह हमने कई बार कहा है कि विभाव इत्यादि का औचित्य ही सचमुच प्रीति का निदान है।

#### छोचन

त्युच्यते । फलं च नाम यददृष्टवशाद्देवताप्रसादादन्यतो वा जायते । नच तदुपदेश्यम् , तत उपाये न्युत्पत्ययोगात् । तेनोपायक्रमेण प्रवृत्तस्य सिद्धिः, अनुपायद्वारेण प्रवृत्तस्य नाश इत्येवं नायक्प्रतिनायकगतत्वेनार्थानर्थोपायन्युत्पत्तिः कार्या । उपायश्च कर्त्रा-श्रीयमाणः पञ्चावस्था मजते । तद्यथा—स्वरूपम् , स्वरूपात्किञ्चिदुच्छूनताम् , कार्य-सम्पादनयोग्यताम् , प्रतिबन्धोपनिपातेनाशङ्कयमानताम् , निवृत्तप्रतिपक्षतायां वाधक-वाधनेन सुदृद्धफळपर्यन्तताम् । एवमार्तिसिहिष्ण्नां विप्रलम्भमीरूणां प्रेक्षापूर्वकारिणां तावदेवं कारणोपादानम् । ता एवंविधाः पञ्चावस्थाः कारणगता सुनिनोक्ताः—

संसाध्ये फळयोगे तु ब्यापारः कारणस्य यः। तस्यानुपूर्व्या विश्चेयाः पञ्चावस्थाः प्रयोक्तृभिः॥ प्रारम्भश्च प्रयत्नश्च तथा प्राप्तेश्च सम्भवः। नियता च फळप्राप्तिः फळयोगश्च पञ्चमः॥ इति।

विभिन्न रसों के योग्य विभाव इत्यादि का फलप्राप्तिपर्यन्त ठीक स्वरूपज्ञान सुत्यात्त कहा जाता है। और फल अदृष्टवर्श देवताप्रसाद से अथवा अन्य कारण से उत्पन्न होता है वह उपदेश देने योग्य नहीं होता; क्योंकि उससे उपाय में कोई व्युत्पत्ति होने का योग नहीं होता। इससे उपायक्रम से प्रवृत्त की सिद्धि और अनुपाय द्वारा प्रवृत्त का नाश इस प्रकार नायक और प्रतिनायक गत अर्थ और अनुपाय द्वारा प्रवृत्त का नाश इस प्रकार नायक और प्रतिनायक गत अर्थ और अनुपाय पाँच अवस्थाओं को प्राप्त कर लेता है। कर्ता के द्वारा आश्रय लिये जाने पर उपाय पाँच अवस्थाओं को प्राप्त कर लेता है। वह इस प्रकार—स्वरूप, स्वरूप का कुछ परिपोध, कार्य सम्पादन की योग्यता, प्रतिवन्ध के आ पड़ने से आश्रद्धा, प्रतियक्ष के निवृत्त हो जाने पर बाधक के बाधन द्वारा सुदृढ फलपर्यन्तता।इस प्रकार कष्ट को सहन करनेवाले (लोगों का) इस प्रकार कारण का उपादान होता है। ये कारणगत पाँच अवस्थायें मुनि ने कही हैं—

'फल योग के सिद्ध किये जाने में कारण का जो व्यापार उसकी अनुपूर्वी से प्रयोक्ताओं के द्वारा पाँच अवस्थायें ज्ञात की जानी चाहिये।

'प्रारम्भ, प्रयत्न तथा प्राप्ति के हेतु की सम्भावना, फलप्राप्ति का नियत होना और पाँचवा फलयोग।'

# तारावती

विषय में जो सिद्धान्त तथा मानदण्ड स्थापित किये गये हैं उनको मानना तो चाहिये और उनका पालन भी करना चाहिये। किन्तु शास्त्रमर्यादापालन कभी भी लक्ष्य नहीं होना चाहिये। यदि उन व्यवस्थाओं से रसामिव्यक्ति में सहायता मिलती हो तो उनका पालन करना ठीक है, अन्यथा नहीं। (शास्त्रकार उन सम्भव

उपायों का निरूपण किया करते हैं जिनसे अधिक से अधिक रसनिष्पत्ति हो सके; फिर परिस्थितियों की वैयक्तिकता अवशिष्ट ही रह जाती है जिसका इयत्तया प्रकथन तथा परिगणन अशक्य है। अतः कलाकार का यह कर्तव्य है कि शास्त्रीय व्यवस्थाओं से उपकृत होते हुए भी वैयक्तिकता पर विचार करके ही उसकी संयो-जना करे।) लोकव्यवस्था के लिये यह अत्यन्त आवश्यक है कि राजपुत्र इत्यादि जिन व्यक्तियों से समाज स्वाथसाधन की अपेक्षा करता है और जिनका प्रजा के प्रयोजनसम्पादन की योग्यता से युक्त होना अत्यावश्यक होता है उनको कर्तव्य की शिक्षा दी जावे। इसका एक उपाय है वेद और शास्त्रों द्वारा उनको उनका कर्तव्य बतलाना । किन्तु वेद शास्त्र इत्यादि समस्त उपदेशप्रधान शास्त्रों का परम अर्थ होता है 'ऐसा करना चाहिये'--यह आज्ञामात्र प्रदान (किन्तु आज्ञा का अनुवर्तन सरल नहीं होता, एक तो तुन्छ वृत्तियाँ वलात् कुपथगामिनी बना देती हैं और शास्त्रमर्यादा दूर ही रक्खी रह जाती है, दूसरे अपने को बुद्धिमान समझने और दूसरे की आज्ञा का पालन करने में हीनभाव अनुभव करने की मनुष्य की दुर्बछता राजपुत्र इत्यादि को शास्त्र की आज्ञा का पालन करने से रोकती रहती है और इस उपाय से बहुत कम इन्द्रियजयी लोग ही कर्तव्य-पालन की ओर अग्रसर हो सकते है ) सामान्यतः राजपुत्र इत्यादि को वेदशास्त्र के विधान से कर्तव्यज्ञान नहीं होता । दूसरा उपाय है इतिहास और दर्शनशास्त्रों से व्युत्पत्ति उत्पन्न करना । इनका निर्देश मित्रसम्मित उपदेश जैसा होता है। इनका कार्य होता हैं यह ज्ञान करा देना कि अमुक व्यक्ति की अमुक दशा अमुक कर्म से हुई है। इस प्रकार युक्तियुक्त कर्म तथा मूल सम्बन्ध को प्रकट करनेवाले इतिहास तथा दर्शनशास्त्र के वाक्य मित्रसम्मित उपदेश जैसे होते हैं। उनसे भी राजपुत्रादिकों को न्युत्पत्ति की प्राप्ति नहीं होती। (कारण यह है कि जिस प्रकार राजसम्मित वेदशास्त्र वाक्यों का राजा के आदेश के समान अपना अपमान समझकर प्रत्याख्यान किया जासकता है और उसके प्रतिकृत आन्दोलन इत्यादि किया जा सकता है उसी प्रकार इतिहास पुराण दर्शन इत्यादि मित्रसम्मित बचनों को मित्र की सम्मति के समान उकराया जा सकता है।) उन राजपुत्रा-दिकों को कर्तव्य का उपदेश देना अनिवार्य होता है और वेद-शास्त्रादि तथा इतिहास-पुराणादि के वचन अकिञ्चित्कर हो जाते हैं तब उनके अन्दर हृदय में प्रवेश के द्वारा चतुर्वर्ग के उपायों की न्युत्पत्ति (योग्यता) का आधान करना उचित होता है। हृदय में प्रवेश रसास्वादमय ही होता है तथा आनन्दसाधना ही उसमें प्रधान होती है। (इसीलिये कान्यप्रकाशकारने रसास्वादमय कान्य को

कान्तासमित उपदेश कहा है।) आनन्दसाधना या रसास्वाद विभाव, अनुभाव और सञ्चारी भाव के संयोग से ही प्राप्त होता है और वह विभावादि संयोग जब तक सम्पन्न नहीं होता तब तक चतुर्वर्ग की व्युत्पत्ति भी नहीं हो सकती । इस प्रकार विभावादिसंयोग चतुर्वग्रव्युत्पत्ति में अवश्यम्भावी होता है और विभावादि-संयोग रसास्वादन का भी प्रवर्तक होता है इस प्रकार रसास्वादन के योग्य विभाव इत्यादि का जब उपनिबन्धन किया जाता है तब उसका परिशोलन करनेवाला मानो विवश होकर रसास्वादन करने लगता है। विभावादिसंयोग के परिशीलन से हमारे हृदय में बलात् रसास्वादन की प्रवृत्ति हो जाती है और न चाहते हुये भी हम आनन्दानुभव करने लगते हैं। उसी आनन्दसाधना के साथ परिणाम स्वरूप बाद में व्युत्पत्ति का अवगम होता है, उस व्युत्पत्ति में रसास्त्रादन ही प्रवर्तक का रूपधारण करता है। इस प्रकार व्युत्पत्ति की प्रयोजिका भी प्रीति ही होती है। रस की आत्मा प्रीति ही है, उसी को नाट्य कहते हैं और नाट्य ही वेद कहलाता है। आशय यह है कि किव को विभावादि की संयोजना करनी पड़ती है जिससे स्वाभाविक रूप में आस्वादन प्रवृत्त हो जाता है; काव्यरसास्वादन के साथ ही आनुषिङ्गक रूप में धर्मादि चतुर्वर्ग की व्युत्पत्ति भी हो जाती है: उस व्युत्पत्ति की प्रयोजिका प्रीति ही होती है। राजपुत्र इत्यादि विनेय व्यक्ति जब विभाव इत्यादि का परिशीलन करते हैं तब कवि अनायास ही उनके हृदय में प्रविष्ट होकर रससञ्चार करता है और वे परवश-से होकर उस रस का आस्वादन करने के लिये बाध्य हो जाते हैं। उसके साथ ही उनके अन्दर उचित-अनुचित कर्वव्याकर्तव्य की व्युत्पत्ति भी उत्पन्न हो जाती है। इस प्रकार व्युत्पत्ति को उत्पन्न करनेवाळी प्रीति ही होती है। ( क्योंकि विनेय व्यक्ति रस के माध्यम से सम्पादित व्युत्पत्ति को ग्रहण करने के लिये बाध्य होता है अतः व्युत्पत्तिसम्गादन का यह प्रकार वेदादि तथा पुराणादि दोनों साधनों से अधिक है।) प्रीति और व्युत्पत्ति भिन्न रूपवाली नहीं होती; क्यों कि दोनों का विषय एक ही होता है। यह तो हम कई वार बतला चुके हैं कि वास्तव में प्रीति का मूलकारण विभाव इत्यादि का औचित्य ही है। व्युत्पत्ति भी कोई अन्य वस्तु नहीं है अपितु विभिन्न रसों में जो विभाव इत्यादि उचित होते हैं उनके स्वरूप को ठीक-ठीक समझा देना और उन समस्त उपकरणों को फलपर्यन्त ले जाना ही ब्युत्पत्ति कहलाता है। विभावादि का परिपोष ही रसरूपता में परिणत होता है, अतः प्रीति और व्युत्पत्ति दोनों का रूप भिन्न नहीं होता । अब काव्य द्वारा सम्पादनीय फल के विषय में विचार कर लेना चाहिये। लोक में फल अनेक

साधनों से प्राप्त हो सकता है। कभी फल भाग्यवश ही प्राप्त हो जाता है; कभी देवाराधन से देवताओं की कृपा के रूप में फलप्राप्ति होती है; कभी अन्य कोई साधन उपस्थित हो जाता है (जैसे किसी मित्र की सांयोगिक सहायता आदि।) ये समस्त फल काव्य के विषय नहीं होते और न किव का उद्देश्य इस प्रकार के फल का उपदेश देना ही होता है। कारण यह है कि, जैसा कि बतलाया जा चुका है, काव्य का प्रमुख प्रयोजन होता है विनेय व्यक्तियों को सन्मार्ग का उपदेश देना जिससे वे उचित मार्ग को समझ सकें। भाग्य इत्यादि से जो फलप्राप्ति होती है उससे किसी प्रकार के साधन की शिक्षा नहीं मिलती। अतः ऐसी व्युत्पत्ति का उपदेश देना चाहिये कि जो व्यक्ति ठीक उपायों का क्रमबद्ध रूप में आश्रय लेता है उसे सफलता मिल सकती है और जो व्यक्ति ऐसे उपायों का सहारा लेता है, जो सफलता में कारण नहीं हो सकते, उसका नाश हो जाता है। नायक में उपाय दिखला कर उसकी सफलता दिखलाई जानी चाहिये और प्रतिनायक में मिथ्या उपाय दिखलाकर उनसे उद्भृत अनर्थ दिखलाये जाने चाहिये। इससे परिशीलकों को उचित तथा अनुचित उपायों की व्युत्पत्ति हो जाती है। (यहाँ पर बतलाया गया है कि देवाराधन से उद्भूत फल काव्य का विषय नहीं होता । इसके प्रतिकृष कुछ काव्यों में देवताप्रसाद से सफलता होती हुई दिखलाई जाती है। यहाँ पर यह समझ लेना चाहिये कि यदि कोई व्यक्ति माला जपते हुये ही सफलता प्राप्त कर ले उस प्रकार का फल काव्य का विषय नहीं होता । यही आचार्य का आशय है। आस्तिकता स्वयं एक सन्मार्ग है। यदि कोई गुणवान् व्यक्ति अन्यायों से पराहत होकर अच्छे मार्ग को न छोड़ते हुये भगवत्सहायता को भी प्राप्त कर लेता है तो उसका निषेध करना आचार्य का लक्ष्य नहीं है।) कर्ता जिस उपाय का आश्रय लेता है वह पाँच अवस्थाओं में विभक्त किया जाता है । वे पाँच अवस्थारें हैं (१) सर्वप्रथम उपाय का स्वरूप प्रदर्शित करना अर्थात् यह निर्देश करना कि अमुक उपाय अमुक कार्य के साधन में प्रयुक्त किया गया है। (२) स्वरूप से कुछ आगे बढ़ना अर्थात् उपाय का कार्यसाधन की दिशा में परिपोष । (३) उपाय में कार्यसम्पादन की योग्यता का प्रदर्शन। (४) प्रतिबन्धक के आ जाने से जहाँ कार्यसिद्धि सन्दिग्ध हो जावे और (५) प्रतिपत्त के निवृत्त हो जाने पर वाधक के बाधन के द्वारा सुदृढ फल पर्यन्त (बीज को ले जाना। (लोचन के प्रस्तुत पाठ से यही 🖏 अवस्थायें सिद्ध होती हैं। किन्तु इस व्याख्या से पाँचों सिन्धयों की सङ्गति ठीक नहीं बैठती । उक्त विभाजन के अनुसार तृतीय अवस्था में कार्यसम्पादन की योग्यता और चतुर्थ अवस्था में साधनसिद्धि का सन्दिग्ध

एवं या एताः कारणस्यावस्थास्तत्सम्पादकं यत्कर्तुरितिवृत्तं पञ्चधा विमक्तम् । त एव मुखप्रतिमुखगर्मावमर्शनिर्वहणाख्या अन्वर्थनामानः पञ्च सन्धय इतिवृत्तखण्डाः सन्धीयन्त इति कृत्वा । तेषामपि सन्धीनां स्वनिर्वाद्यां प्रति तथा क्रमदर्शनादवान्तरभिन्ना इतिवृत्तमागाः । सन्ध्यङ्गानि 'उपचेपः परिकरः परिन्यासो विलोमनम्' इत्यादीनि ।

इस प्रकार जो कार्य की अवस्थायें हैं उनका सम्पादन करनेवाला जो कर्ता का इतिवृत्त पाँच भागों में विभक्त किया गया है वही मुख, प्रतिमुख, गर्भ, अवमर्श और निर्वहण नामक अन्वर्थ संज्ञावाली पाँच सन्धियाँ अर्थात् इतिवृत्तखण्ड (होती हैं) 'जिनका सन्धान किया जाता है' इस व्युत्पत्ति के आधार पर । उनके सन्धियों का भी अपने निर्वाह्य (फल) के प्रति उस प्रकार के क्रम के देखे जाने अवान्तरिमन्न इतिवृत्तभाग (होते हैं।) सन्धि के अङ्ग हैं—उपक्षेप, परिकर, परिन्यास, विलोमन इत्यादि।

#### तारावती

होना सिद्ध होता है जबिक काव्यशास्त्रीय विवेचन के अनुसार तृतीय सिन्ध में ही कार्यसिद्धि की सन्दिग्धता प्रस्तुत की जानी चाहिये। इसी प्रकार उपर्युक्त विभाजन में सफलता का निश्चय यह चौथी अवस्था और सफलता की प्राप्ति-इन दोनों को एक कर दिया गया है जो कि प्रसिद्धविभाजन के प्रतिकूल भी है और तर्कसङ्गत नहीं है। प्रतापरुद्रि में इस प्रकार व्याख्या की गई है—प्रथम अवस्था में स्वरूप का कुछ आगे बढ़ना, द्वितीय अवस्था में कार्यसम्पादन की योग्यता, तृतीय अवस्था में प्रतिबन्धक की उपस्थिति से फल का सन्दिग्ध होना, चतुर्थ में प्रतिबन्धक की निवृत्ति से कार्य का निश्चय और पञ्चम में बाधक के बाधन के द्वारा सुदृढ फल-पर्यन्तता । यह विभाजन प्रसिद्धि के अनुकूल भी है और तर्कसङ्गत भी । इसमें 'स्वरूपम्' यह सामान्य शब्द रक्ला गया है, 'स्वरूपात् किञ्चदुच्छूनताम्' यह प्रथम अवस्था मानी गई है। 'निवृत्तप्रतिपक्षतायाम्' के बाद 'कार्यस्य निश्चया-वस्थाम्' इतना और जोड़ कर चतुर्थ अवस्था मानी जा सकती है और 'सुदृढ फल पर्यन्तता' यह पञ्चम अवस्था। ) श्रम तथा विद्नों को सहन करनेवाले, कार्य की असफलता से भयभीत तथा समझ-बूझकर काम करनेवालों का कारणों का उपादान इसी प्रकार का हुआ करता है। वे कारण में रहनेवाली ५ प्रकार की अवस्थायें मुनि ने इस प्रकार कही हैं—

'कारण का फल से योग (कान्य और नाट्य में) साध्य होता है। उसमें कारण का जो न्यापार होता है, प्रयोक्ता लोगों को चाहिये कि आनुपूर्वी अर्थात् क्रिमकता के द्वारा पाँच अवस्थाओं को समझ ले।

'प्रारम्भ, प्रयत्न, प्राप्ति की सम्भावना ( अथवा असम्भावना ) नियतफलप्राप्ति और पाँचवा फल योग ( ये क्रमशः ५ अवस्थायें होती हैं )।

इस प्रकार जो ये ५ कारण की अवस्थायें हैं उनका सम्पादककर्ता का इति-वृत्त होता है। वह इतिवृत्त ५ भागों में विभक्त किया गया है। इन भागों को ५ सिन्धयों के नाम से अभिहित किया जाता है। सिन्ध शब्द सम् उपसर्ग 'धा' धातु से कर्म में 'कि' प्रत्यय होकर बना है। ) इस व्युत्पत्ति के अनुसार इसका अर्थ होगा जिनका सन्धान किया जावे उन्हें सन्धि कहते हैं। सन्धान इतिवृत्त का किया जाता है। अतः इतिवृत्त-खण्डों को सन्धि कहते हैं। इन पाँच सन्धियों के नाम हैं—मुख, प्रतिमुख, गर्भ, विमर्श और निर्वहण। ये अन्वर्थ संज्ञायें हैं अथीत् इनकी परिभाषा शब्दार्थ से ही अवगत हो जाती है। ( मुख का अर्थ है प्रारम्भ। अतः प्रारम्भ में बीज की उत्पत्ति को मुखसन्धि कहते हैं। प्रतिमुख शब्द का अर्थ है जिसमें प्रतिष्ठित किया जावे या आगे बढ़ाया जावे अथवा मुख के प्रतिकूछ बढ़ा जावे। प्रतिमुखसन्धि में एक तो मुखसन्धि के निर्दिष्ट बीज को आगे बढ़ाया जाता है दूसरे प्रयत्न के प्रारम्भ हो जाने से कभी बीज प्रकट रहता है कभी अपकट। यह स्थिति मुख के प्रतिकूल होती है क्यों कि मुखसन्धि में बीज प्रकट ही रहता है। गर्भ शब्द 'गृ' धातु से भन् प्रत्यय होकर वनता है जिसका अर्थ है निगरण कर लेना गुप्त कर लेना या कुच्चि में छिपा लेना'। इस सन्धि में बीज गर्मित हो जाता है अतः इसे गर्भसन्धि कहते हैं। विमर्श शब्द में 'वि' उपसर्ग का अर्थ है छानवीन अतः जहाँ छानवीन से बीज का परिज्ञान हो और छानवीन से ही सफलता भी प्रतीत हो वहाँ विमर्शसिन्ध होती है। निवंहण का अर्थ है निर्वाह। इसमें बीज का निर्वाह कर दिया जाता है अतः इसे निवंहणसन्धि कहते हैं। इस प्रकार सन्धियों की वे अन्वर्थ संज्ञायें हैं।) इन सन्धियों के द्वारा फल का निर्वाह किया जाता है। उस निर्वाह्य फल के प्रति इन सन्धियों में एक-एक के अन्दर अवान्तर क्रम भी देखा जाता है। अतः इन सिन्धयों के अवान्तर भेद के रूप में भी इतिवृत्त के दुकड़े कर लिये जाते हैं। सन्धियों के इन अवान्तर मेदों को सन्ध्यक्त कहते हैं। वे हैं-उपक्षेप परिकर, परिन्यास, विलोमन इत्यादि । ( मुखसन्धि के उपक्षेप इत्यादि ११ भेद होते हैं प्रतिमुख के विलास इत्यादि १३ भेद होते हैं। गर्भ सन्धि के अभूता-हरण इत्यादि १२ भेद होते हैं। विमर्श के अपवाद, संकेत इत्यादि १२ भेद होते हैं और निर्वहण के सन्धि-विबोध प्रथन इत्यादि १४ मेद होते हैं। इनके लक्षण और उदाहरण नाट्यशास्त्र के प्रन्थों में विस्तारपूर्वक दिये हुये हैं। इनको वहीं देखना चाहिये। अप्रासिक्क विस्तार-भय से यहाँ पर विवेचन नहीं किया जा रहा है।)

अर्थप्रकृतयोऽत्रैवान्तर्भूताः। तथा हि स्वायत्तसिद्धेवींजं विन्दुः कार्यमिति तिद्धः। वीजेन सर्वव्यापाराः विन्दुनानुसन्धानं कार्येण निर्वाहः सन्दर्शनप्रार्थनाव्यवसायरूपा ह्येतास्तिस्नोऽर्थे सम्पाद्ये कर्तुः प्रकृतयः स्वभावविशेषाः। सचिवायत्तसिद्धित्वे तु सचि-वस्य तद्र्थमेव वा स्वार्थमेव वा स्वार्थमिप वा प्रवृत्तत्वेन प्रकीर्णत्वप्रसिद्धत्वाभ्यां

अर्थप्रकृतियाँ भी इन्हीं में अन्तर्भूत (हो जाती है।) वह इस प्रकार—स्वायत्ति हिवाले (नायक) के लिये बीज, बिन्दु और कार्य ये तीन। बीज से सभी व्यापार, बिन्दु से अनुसन्धान और कार्य से निर्वाह; सन्दर्शन प्रार्थना और व्यवसाय रूपवाली ये तीन अर्थ अर्थात् सम्पादनीय में कर्ता की प्रकृति अर्थात् स्वभाविवशेष। सचिवायत्ति में तो सचिव का उसके लिये ही अथवा अपने लिये भी प्रवृत्त होने से प्रकृष्ण और प्रसिद्ध रूपों में

## तारावती

अर्थप्रकृतियों का अन्तर्भाव भी इन्हीं में हो जाता है । वह इस प्रकार—नायक तीन प्रकार का होता है-स्वायत्ति सिद्धि, सिववायत्ति सिद्धि और उमयायत्ति हि । स्वायत्ति सिद्धवाला नायक वह होता है जिस की सफलता स्वयं उसके हाथ में हो । इस प्रकार के नायक की अर्थप्रकृतियाँ तीन होती हैं-वीज, बिन्दु और कार्य। अर्थ-प्रकृति शब्द का अर्थ है प्रयोजन की सिद्धि में हेतु। स्वायत्तसिद्धि वाले नायक की यही तीन अर्थ प्रकृतियाँ बतलाई गई हैं। बीज का अर्थ है सभी व्यापार। बिन्दु का अर्थ है अनुसन्धान और कार्य का अर्थ है निर्वाह । बीज का रूप है सन्दर्शन अर्थात् निर्देश । (कार्य को सिद्ध करने वाला जो हेतु प्रारम्भ में बहुत ही स्वल्य मात्रा में निर्दिष्ट किया गया हो और जिसका नाटक के अग्रिम भाग में विशेष विस्तार होने वाला हो उसे बीज कहते हैं। प्रारम्भ में बीज बहुत छोटा होता है और बाद में विस्तृत होकर बृक्ष का रूप भारण कर लेता है उसी प्रकार नाट्यबीज प्रारम्भ में बहुत संक्षिप्त होता है किन्तु बाद में अनेक प्रकार से विस्तृत होकर नाटक इत्यादि का रूप धारण कर लेता है। ) बिन्दु सम्प्रार्थना रूप होता है। इसमें बीज को फल से मिलाने की सम्प्रार्थना या आकांक्षा की जाती है। (जिस प्रकार तैलबिन्दु जल में बहुत प्रकार से फैल जाता है उसी प्रकार नाट्यबिन्दु भी अग्रिम कथाभाग में फैलता जाता है। नाटक में प्राय. छोटे-छोटे प्रयोजन होते हैं और इनकी पूर्ति भी थोड़ी-थोड़ी दूर पर होती चलती है तब कथा भाग उकता-सा जान पड़ता है, वहाँ पर कोई ऐसा तत्त्व ( Point ) आ जाता है जो कथाभाग की आगे बढा देता है यही बिन्दु कहलाता है।) कार्य का रूप होता है व्यवसाय। (कार्य नाड्यफल को कहते हैं यह फल धर्म, अर्थ और काम इन तीनों में कोई एक दो

### छोचन

प्रकरीपताकाव्यपदेश्यतयोगयप्रकारसम्बन्धी व्यापारविशेषः प्रकरीपताकाशब्दाभ्यामुक्त इति । एवं प्रस्तुतफळनिर्वाहणान्तस्याधिक।रिकस्य वृत्तस्य पञ्चसन्धित्वं पूर्णसन्ध्यङ्गता च सर्वजनव्युत्पत्तिदायिनी निबन्धनीया । प्रासङ्गिके त्वितिवृत्ते नायं नियम इत्युक्तम्— 'प्रासङ्गिके परार्थत्वान्न होष नियमो भवेत् ।'

इति सुनिना। एवं स्थिते रत्नावल्यां धीरललितस्य नायकस्य धर्माविरुद्ध होने से प्रकरी और पताका इस नामकरण से दोनों प्रकारों का सम्बन्धी व्यापार-विशेष प्रकरी और पताका शब्दों से कहा गया है। इस प्रकार प्रस्तुत फल के निर्वाह-पर्यन्त आधिकारिक वृत्त की पाँच सन्धियों का होना और पूर्ण सन्धियों का अङ्ग होना सभी व्यक्तियों को व्यत्पत्ति देनेवाला निबद्ध किया जाना चाहिये। कहा गया है कि प्रासङ्गिक इतिवृत्त में यह नियम नहीं है—

'प्रासिङ्गक में पदार्थ होने के कारण यह नियम नहीं होता।' यह मुनि के तारावती

या तीन हो सकते हैं। इस फल को सिद्ध करने के लिये जो व्यवसाय किया जाता है उसे ही कार्य कहते हैं।) इस प्रकार ये तीन अर्थ अर्थात् सम्पादनीय (कार्य) में कर्ता की प्रकृतियाँ अर्थात् विशेष स्वभाव होते हैं। यह तो हुई स्वायत्ति दिवाले नायक की बात। अब सिववायत्ति दिद्ध को लीजिये। सिववायत्ति दिं में सिवव या तो उस राजा के लिये ही प्रवृत्त होता है, या अपने लिये ही अथवा अपने लिये भी (अर्थात् दोनों के लिये) प्रवृत्त होता है। अतः उसका कार्य या तो प्रकीण (अर्थात् दोनों के लिये) प्रवृत्त होता है। अतः उसका कार्य या प्रकीण (अर्थात् सङ्कट से युक्त फेंका हुआ या कथा में मिलाया हुआ) होता है या प्रसिद्ध। यदि प्रकीण होता है तो उसे प्रकरी कहते हैं और यदि प्रसिद्ध होता है तो उसे पताका कहते हैं। इस प्रकार आधिकारिक कथावस्तु में प्रारम्भ से प्रस्तुत फल के निर्वाहण पर्यन्त पाँचो सिन्धयाँ और सभी सिन्धयों के अङ्ग इस प्रकार निबद्ध किये जाने चाहिये जिससे सभी व्यक्तियों को व्युत्पत्ति प्राप्त हो सके। किन्तु यह नियम प्रासङ्किक इतिवृत्त में नहीं लागू होता। यह बात मुनि ने कही है—

'प्रासिङ्गक में परार्थ होने के कारण यह नियम नहीं लगता।'

ऊपर नाट्यरचना में इतिवृत्त का निर्वाह का संचिप्त दिग्दर्शन कराया गया है अब रत्नावली का उदाहरण लीजिये। रत्नावली के नायक हैं धीरलित महाराज उदयन। सम्भोग का सेवन धरिलित नायक का अवच्छेदक धर्म है। अतः ऐसे सम्भोग का सेवन जो धर्म के विसद्ध नहीं है (धीरलित नायक के लिये) अनुचित नहीं कहा जा सकता किन्तु जीवन में धर्म, अर्थ और काम का सन्तुलन और अविरोध ऐहलैकिक और पारलैकिक सुख का

सम्भोगसेवायामनौचित्याभावात् प्रत्युत न निस्सुखः स्यादिति श्ळाघ्यत्वात् पृथ्वीराज्य-महाफलान्तरानुबन्धिकन्यालाभफलोहेशेन प्रस्तावनोपक्रमे पञ्चापि सन्धयोऽवस्थापञ्चक-सहिताः समुचितसन्ध्यङ्गपरिपूर्णा अर्थप्रकृतियुक्ता दिश्तिता एव । 'प्रारम्भेऽस्मिन् स्वामिनो वृद्धिहेतौ' इति हि बीजादेव प्रभृति 'विश्रान्तिव्यहकथः' इति 'राज्यं निर्जित-शत्रु' इति च वचोमिः 'उपमोगसेवावसरोऽयम्' इत्युपचेपात्प्रभृति हि निरूपितम् । द्वारा । ऐसी स्थिति में धीरललित नायक का सम्भोग सेवन में अनौचित्य न होने से प्रत्युत 'सुखरहित नहीं होना चाहिये' इस (नियम से) प्रशंसनीय होने के कारण पृथ्वी के राज्यरूप महाफल के अनुबन्धी कन्यालाम के उद्देश्य से प्रस्तावना के उपक्रम में पाँचों सन्धियाँ पाँचों अवस्थाओं के साथ, समुचित सन्ध्यङ्गों से परिपूर्ण और अर्थप्रकृतियों से युक्त दिखलाई ही गई हैं । 'स्वामी के वृद्धिहेतु इसके प्रारम्भ करने पर' इस बीज से ही लेकर 'जिसमें विग्रह की कथा शान्त हो गई है' तथा 'शत्रुओं से जीता हुआ राज्य' इन वचनों से 'यह उपमोग सेवा का अवसर है' तारावती

एकमात्र साधन है। (जीवन में धर्म के साथ अर्थ और काम का भी उतना ही महत्त्व हैं।) धर्मशास्त्र का नियम है कि 'जीवन सुख रहित नहीं होना चाहिये।' इस नियम के अनुसार वत्सराज का शृङ्गार सेवन अनुचित नहीं कहा जा सकता । उनका वह शृङ्गारसेवन इलाच्य ही है। एक तो उसमें कन्यारतन की प्राप्ति एक बहुत बड़ा फल है दूसरे पृथ्वी के राज्य की प्राप्ति का एक दूसरा बहुत बड़ा लाभ और सम्मिलित है। उसी उद्देश्य से नाटक की प्रवृत्ति हुई है। उसमें प्रस्तावना के उपक्रम में (बीज को प्रस्तुत कर उसको क्रमबद्धता के साथ फलपर्यन्त ले जाने में ) पाँचों कार्यावस्था और पाँचों अर्थ प्रकृतियों के संयोग से पांचों सन्धियां दिखलाई गई हैं और जहाँ तक सम्भव हो सका है उन सन्धियों के अङ्ग भी दिखलाये गये हैं। 'यह कार्य स्वामी की बृद्धि के लिये प्रारम्भ किया गया"" इस कथन में बीज सिन्निहित है; 'विग्रह की कथा शान्त हो गई" 'राज्य में शत्रु जीत लिये गये…' इत्यादि वचनों के द्वारा 'यह उपमोग सेवा का अवसर है' यहां से मुखसन्धि के उपक्षेप नामक (प्रथम) अङ्ग से ही प्रारम्भ करके सभी प्रकार की सन्धियों और अधिक से अधिक सन्ध्यङ्कों को दिखलाया गया है। यदि रत्नावली के पाठ के आधार पर सभी उदाहरण देकर नाट्यशास्त्र के सभी सन्ध्यङ्गों को समझाया जावे तो व्यर्थ ही ग्रन्थ का अत्यन्त विस्तार हो जावेगा । यदि प्रत्येक सन्धि के एक-आध उदाहरण देकर सन्तोष किया जावे तो पाठक व्यर्थ में ही भ्रम में पड़ जावेगा। इसीलिये में यहां पर इनको विस्तार के

यथा रत्नावल्याम्; न तु केवळं शास्त्रस्थितसम्पाद्नेच्छया। यथा वेणीसंहारे विलासारूयस्य प्रतिमुखसन्ध्यङ्गस्य प्रकृतरसनिवन्धाननुगुणमपि द्वितीयेऽङ्के भरतमतानुसरणमात्रेच्छया घटनम्।

इत्यादि उनके अङ्गों का रसाभिव्यक्ति की अपेक्षा करते हुये सङ्घटन, जैसे रत्नावली में । केवल शास्त्रस्थित सम्पादन की इच्छा से तो नहीं, जैसे वेणीसंहार में विलास नामक प्रतिमुखसन्धि के अङ्ग की घटना प्रकृत रस के प्रतिकृल होते हुए भी भरत मत के अनुसरणमात्र की इच्छा से की गई है।

### लोचन

प्तत्तु समस्तसन्ध्यङ्गस्वरूपं तत्पाठपृष्ठे प्रदर्श्यमानमिततमां ग्रन्थगौरवमावहित । प्रत्येकेन तु प्रदर्श्यमानं पूर्वापरानुसन्धानवन्ध्यतया केवलं संमोहदाि मवतीति न विततम् । अस्यार्थस्य यत्नावध्यत्वेनेष्टत्वात् स्वकण्ठेन यो व्यतिरेक उक्तो 'न तु केवलया' इति तस्योदाहरणमाह—न त्विति । केवलशब्दिमच्छाशब्दं च प्रयुक्तानस्यायमाशयः— सरतमुनिना सन्ध्यङ्गानां रसाङ्गभूतिमितिवृत्तप्राशस्त्योत्पादनमेव प्रयोजनमुक्तम् । न तु पूर्वरङ्गवदद्यसम्यादनं विद्नादिवारणं वा । यथोक्तम्—

इन शब्दों से उपन्तेप से ही लेकर निरूपण किया गया है। यह समस्त सन्ध्यक्तों का स्वरूप उसके पाठ के आधार पर दिखलाया जाने पर अत्यन्त यन्थगौरव को धारण कर लेगा। प्रत्येक रूप में दिखलाये जानेपर पूर्वापर अनुसन्धान में व्यथ होने के कारण केवल सम्मोहदायक होगा। अतः विस्तृत रूप में नहीं दिखलाया।

अर्थ के यत्नपूर्वक अवधान देने योग्य होने से स्वकण्ठ से जो व्यतिरेक 'केवल (शास्त्रस्थितिसम्पादन की इच्छा) से नहीं' इन शब्दों से कहा गया उसका उदाहरण देते हैं—'न तु' इत्यादि । 'केवल' शब्द और 'इच्छा' शब्द को प्रयुक्त करने वाले का आद्याय यह है—भरतमृनि ने सन्ध्यङ्गों के रसाङ्गभूत इतिवृत्त का प्राशस्त्योत्पादन ही प्रयोजन कहा है । पूर्वरङ्ग के समान अदृष्टसम्पादन या विष्न इत्यादि का वारण नहीं । जैसा कहा गया है—

### तारावती

साथ नहीं समझा रहा हूँ। (दशरूपक इत्यादि नाट्यशास्त्रीय ग्रन्थों में अधिकतर रत्नावली से ही उदाहरण दिये गये हैं। अतः वहीं देखना चाहिये।) यहां पर कहने का मन्तव्य यही है कि जिस प्रकार रत्नावली में सिन्ध और सन्ध्यङ्गों का निर्वाह प्रकृति के औचित्य और रस की मर्यादा को ध्यान में रखकर किया गया है उसी प्रकार यदि इन अड़ों का समावेश किया जाता है तब तो प्रबन्ध रसामिष्यञ्चक होता है यदि इसके प्रतिकृल रस और प्रकृतियों का विचार छोड़कर केवल शास्त-

'इष्टस्यार्थस्य रचना वृत्तान्तस्यानपक्षयः। रागप्राप्तिः प्रयोगस्य गुद्धानां चैव गूहनम्॥ आश्चर्यवद्भिख्यानं प्रकाश्यानां प्रकाशनम्। अङ्गानां षड्विधं द्योतद् दृष्टं शास्त्रे प्रयोजनम्॥' इति।

'इष्ट अर्थ की रचना, वृत्तान्त का अपक्षीण न होना, प्रयोग की रागप्राप्ति, गोपनीयों का गोपन, चमत्कारकारक कथन और प्रकाशमीयों का प्रकाशन—शास्त्र में अङ्गों का यह छः प्रकार का प्रयोजन देखा गया है।'

### तारावती

मर्यादापरिपालन के लिये ही इन सबके सन्निवेश की चेष्टा की जाती है और उसमें केवल शास्त्रस्थितिसम्पादन की इच्छा ही प्रयोजक होती है तो वह प्रबन्ध रसाभिव्यञ्जन न करके केवल रसभङ्ग का ही साधन बन जाता है। शास्त्रमर्यादा-पालन करने न करने का प्रश्न इतना महत्त्वपूर्ण है कि इसका यत्नपूर्वक ध्यान रखना अभीष्ट होता है। इसीलिये ध्वनिकार ने नियम भी बतलाया और उसके अभाव के स्थान का भी निर्देश इन शब्दों में किया कि 'केवल शास्त्रस्थिति-सम्पादन की इच्छा से सन्धि तथा सन्ध्यङ्गों का पालन नहीं करना चाहिये।'तथा आलोककारने जहां नियम का उदाहरण दिया वहां व्यतिरेक का भी उदाहरण दिया है। 'केवल शास्त्रस्थिति सम्पादन की इच्छा से नहीं' इस वाक्य में केवल शब्द और इच्छा शब्द के प्रयोग का आशय यह है—शास्त्रों में प्रायः समस्त-विधियां दो प्रकार की होती हैं एक तो कर्मकाण्डस्तर की, जिनका पालन करना अनिवार्य होता है। ( जैसे गौरीपूजन के नवग्रह इत्यादि के लिये जितनी शास्त्रीय विधि होती है उसका अनिवार्य रूपमें पालन किया जाता है।) भरतमुनि ने पूर्वरङ्ग का इसी प्रकार का विधान किया है जिसका फल होता है अदृष्टसम्पादन और विध्न इत्यादि का निवारण । अतः पूर्वरङ्ग की समस्त विधि अनिवार्य है । दूसरे प्रकार की विधि ऐसी होती है जिसके पालन करने के लिये प्रयोक्ता स्वतन्त्र होता है। उन विधियों की शास्त्र में चर्चा इसीलिये की जाती है कि वे कुछ ऐसे तत्त्व होते है जिनके आधार पर गुणावगुणों की परीक्षा तथा विचार किया जा सकता है और सामान्यतया उनका पालन श्रेयस्कर होता है। (जैसे धर्मशास्त्रों में विस्तार-पूर्वक विचार किया गया है कि कैसी कन्या से विवाह करना चाहिये। यदि उन बतलाये हुये गुणों में कुछ व्यक्तिगत परिस्थिति के अनुकूल न हों तो उनका पालन नहीं करना चाहिये। शास्त्रकार का वहाँ यही आशय होता है कि ऐसा करना प्रशस्त होता है।) भरतमुनि द्वारा बतलाई हुई सन्धि और सन्ध्यक्तों की विधि

ततश्र—

## 'समीहा रतिभोगार्था विलासः परिकीर्तितः।'

इति प्रतिमुखसन्ध्यङ्गविलासलक्षणे । रतिमोगशब्द आधिकारिकरसस्थायि-भावोपच्यञ्जकविभावाद्युपलक्षणार्थत्वेन प्रयुक्तः, यथा तत्त्वं नाधिगतार्थं इति । प्रकृतो ह्यत्र वीररसः ।

इसके बाद-

'रतिमोग के प्रयोजनवाली इच्छा को विलास कहते हैं।'

यह प्रतिमुख सिन्ध के अङ्ग विलास के लक्षण में कहा गया है। रितमोग शब्द आधिकारिक रस के स्थायी भाव के उपव्यञ्जक विभाव इत्यादि के उपलक्षण के रूप में प्रयुक्त किया गया है; (वेणीसंहारकार ने) ठीक तत्त्व को प्राप्त नहीं कर पाया। यहाँ पर प्रकृत वीररस है।

### तारावती

पूर्वरङ्ग के समान अनिवाय नहीं, अपितु रसाङ्गभूत इतिवृत्त में प्राशस्य का समादन करनेवाली ही है। यह बात भरतमुनि ने स्वयं कही है—

'शास्त्र में अङ्गों का यह छः प्रकार का प्रयोजन देखा गया है। इष्ट अर्थ की रचना, वृत्तान्त का क्षीण न होना, अभिनयदर्शन से सामाजिकों के मनोरञ्जन की समृद्धि, गोपनीय तत्त्वों का गोपन, चमत्कार कारक कथन और प्रकाशनीय तत्त्वों का प्रकाशन ।'

यदि ये अभिप्राय सिद्ध न हो रहे हों प्रत्युत अङ्गों से रस में व्याघात उत्पन्न हो रहा हो तो शास्त्रमर्यादापालन के लिये ही काव्य या नाट्य में उनका समावेश नहीं करना चाहिये। जैसा कि वेणीसंहार में किया गया है। वेणीसंहार में अनेक वीरों का संक्षय उपस्थित है; महाभारत का युद्ध होने जा रहा है उसी प्रसङ्ग के अन्दर दुर्योधन अन्तःपुर में जाते हैं और वहाँ उनका भानुमती से शृङ्गार का विस्तार वर्णित किया जाने लगता है। किव ने यह सब अप्रासङ्गिक तथा अवसर के प्रतिकृल इसलिये किया है कि उसे प्रतिमुखसिंध के अङ्गविलास की पूर्ति करनी है। विलास की भरतमुनि ने यह परिभाषा दी है—

'रतिभोग के प्रयोजनवाली इच्छा को विलास कहा जाता है।'

वस्तुतः वेणीसंहार के लेखक महनारायण ने इस प्रकरण का ठीक अर्थ समझ नहीं पाया है। यहाँ पर 'रितमोग के प्रयोजनवाली इच्छा' का यथाश्रुत अर्थ नहीं है, अपितु यह शब्द उपलक्षणपरक है। अतः इसका अर्थ हो जाता है—जिस रस का अधिकारिक के रूप में उपादान किया गया हो उसका स्थायिभाव। अतः श्रुकार

इदं चापरं प्रबन्धस्य रसव्यञ्जकत्वे निमित्तं यदुद्दीपनप्रशमने यथावसर-मन्तरा रसस्य यथा रत्नावल्यामेव ।

(अनु०) यह दूसरा प्रबन्ध की रहव्यञ्जकता में निमित्त है कि अवसर के अनु-सार रस के बीच में उद्दीपन और प्रशमन (होने चाहिये।) जैसे रत्नावली में ही। लोचन

उद्दीपन इति । उद्दीपनं विभावादिपरिपूरणया । यथा 'अयं स राआ उदयणो ति' इत्यादि सागरिकायाः । प्रशमनं वासवदत्तातः पलायने । पुनरुद्दीपनं चित्रफलकोल्लेखे । प्रशमनं सुसङ्गताप्रवेशे इत्यादि । गाढं हानवरतपरिमृदितो रसः सुकुमारमालती-कुसुमवज्झटित्येव म्लानिमवलम्बेत । विशेषतस्तु शृङ्गारः । यदाह सुनि:—

यद्वामाभिनिवेशित्वं यतश्च विनिवार्यते । दुर्लभत्वं यतो नार्या कामिनः सा परा रितः ॥ इति ।

वीररसादाविप यथावसरमुद्दीपनप्रश्नसनाभ्यां विना झटित्येवाद्भुतफलकल्पे साध्ये हन्धे प्रकटीचिकीर्षित उपायोपेयमावो न प्रदर्शित एव स्यात्।

'उद्दीपन' यह। यह विभावादि परिपूरण के द्वारा उद्दीपन जैसे सागरिका का 'यह वह राजा उदयन है' इत्यादि । प्रश्नमन जैसे वासवदत्ता से पलायन में । फिर उद्दीपन जैसे चित्रफलक के उल्लेख में। प्रश्नमन सुसङ्गता के प्रवेश में इत्यादि। गाढरूप में निरन्तर मसला हुआ रससुकुमार मालती कुसुम के समान शीघ्र ही मलिनता को प्राप्त हो जावे और विशेषरूप में शृङ्गार । जैसा कि सुनि ने कहा है—

'जो कि विपरीत अभिनिवेश होता है, जो कि मना किया जाता है जो कि नारी दुर्लभ होती है कामियों की वह बहुत बड़ी रीति है।'

वीररस इत्यादि में भी अवसर के अनुसार उद्दीपन और प्रशमन के बिना शीघ ही अद्भुत फल के समान साध्य के प्राप्त हो जाने पर जिस उपायोपेयभाव के प्रकट करने की इच्छा है वह प्रदर्शित हो ही नहीं सकता।

#### तारावती

का प्रयोजन रितमोग की इच्छा है और वीरस का प्रयोजन उत्साह की इच्छा है। वेणीसंहार में वीरस प्रकृत है अतः विलास की पूर्ति के लिये रितमोगेच्छा का नहीं अपितु उत्साहेच्छा का विस्तार किया जाना चाहिये।

प्रबन्ध की रसव्यक्षकता का चौथा निमित्त हैं अवसर को समझकर बीच-बीच में रस को उद्दीत करना और बीच-बीच में शान्त करना। जो आधिकारिक रस प्रकान्त किया गया हो उसको निरन्तर प्रगाढ रूपमें परिपुष्ट करते रहने की चेष्टा नहीं करनी चाहिये। रस को बीच-बीच में उद्दीत करने का अर्थ है उसमें उचित

विभाव इत्यादि की पूर्ण योजना करते हुये प्रकाशित करना ( प्रशमन का अर्थ है उसको विघटित कर आस्वाद की धारा को विच्छिन कर देना) इसका भी उदाहरण रत्नावली से ही दिया जा सकता है। रत्नावली में मदन-पूजन के अवसर पर उदयन का नाम सुनकर सागरिका कहती है कि 'ये वही राजा उदयन हैं'। यहाँ पर सागरिका की शृङ्कारभावना उद्दीत होती है फिर वासवदत्ता के भय से जब सागरिका भागने लगती है तब उस भावना का प्रशमन हो जाता है। फिर चित्र-फलक के उल्लेख में उस भावना का पुनः उद्दीपन होता है; सागरिका का तन्मयता-पूर्वक राजा का चित्रचित्रण, सखी के सामने कामदेव के चित्र बनाने का बहाना, सखी का निकट ही रित के रूप में सागरिकानामधारिणी रत्नावली का चित्र बना देना, वानर के सम्भ्रम से चित्र का छूट जाना और वह राजा द्वारा प्राप्त करना इत्यादि समस्त प्रकरण में पुनः शृङ्कारभावना का उद्दीपन होता है पुनः वासवदत्ता की सखी सुसङ्गता के प्रवेश करने पर इस भावना का प्रशमन हो जाता है। (फिर सागरिका की सखी से सङ्केतस्थान नियत करने में श्रङ्कारभावना की उद्दीप्ति और सागरिका के वेश में वासवदत्ता के आ जाने से उस भावना का प्रशमन, यही कम चलता रहता है।) इस प्रकार ठीक अवसर पर उद्दीपन और ठीक अवसर पर प्रशमन होने से शृङ्गार रस के अन्दर नीरसता नहीं आने पाती और बार-बार उद्दीत तथा प्रशान्त होकर शृङ्कारभावना परिशीलकों का अनुरञ्जन करने में सर्वथा समर्थ हो जाती है। यदि एक ही रस का निरन्तर परिमर्दन किया जावे तो वह उसी प्रकार मिलन हो सकता है जैसे सुकुमार मालती का पुष्प निरन्तर मसलने से मिलन हो जाता है। यह बात शृङ्गार के विषय में विशेष रूप से कही जा सकती है; क्योंकि श्रङ्कार में तो प्रच्छादनपूर्वक निर्वाह ही आनन्ददायक होता है। मुनि ने कहा है-

'स्त्रियों की वामाचरण की अभिलाषा होती है अर्थात् स्त्रियों की यह सामान्य प्रवृत्ति होती है जो व्यक्ति या वस्तु उन्हें सर्वाधिक प्रिय होती है उसके प्रेम को वे सहसा प्रकट नहीं करती, प्रत्युत उसके प्रति वे अधिक से अधिक विपरीत आचरण करती हैं। दूसरी बात यह है कि स्त्रियों का मिलना जुलना समाज में ठीक नहीं माना जाता और सामान्यतया उसका निवारण किया जाता है। स्नियाँ प्रायः सुलभ नहीं होतीं। कामियों के लिये रित की सबसे बड़ी मूमिका यही है।'

वीररस में भी अवसर के अनुसार उद्दीत और प्रश्नमन करना ही पड़ता है। यदि ऐसा न किया जावे और एक बार के उद्योग में ही सफलता मिल जावे तो वह सफलता ऐसी ही होगी जैसे इन्द्रजाल इत्यादि में कोई कार्य दिखला दिया जाता

पुनरारच्धविश्रान्ते रसस्याङ्गिनोऽनुसन्धिश्च। यथा तापसघत्सराजे। (अनु॰) पुनः जिसका विश्राम आरम्भ हो गया हो उस अङ्गी रस का पुनः अनुसन्धान करना जैसे तापसवत्सराज में।

### लोचन

पुनरिति । इतिवृत्तवशादारब्धाऽऽशङ्कथमानप्राया न तु सर्वथैवोपनता विश्रान्ति-विच्छेदो यस्य स तथा । रसस्येति । रसाङ्गभूतस्य कस्यापीति यावत् । तापसवत्सराजे

'पुनः' यह । इतिवृत्तवश जिसकी विश्रान्ति अर्थात् विच्छेद आरम्भ किया ग्या हो अर्थात् केवल आश्रङ्का का विषय ही बना हो सर्वथा उपनत न हुआ हो उस प्रकार से । 'रस का यह' । आश्रय यह है कि रस के अङ्गभूत किसी भी तत्त्व का। निस्सन्देह तापसवत्सराज में वासवदत्ताविषयक, जीवितसर्वस्वाभिमानात्मक तारावती

है तथा उसका हेतु दर्शकों की समझ में नहीं आता । ऐसी दशा में किव का यह दिखलाने का अभिप्राय कभी सिद्ध नहीं हो सकता कि अमुक उपाय से अमुक फल की सिद्धि हुई। किव को प्रबन्धयोजना में जिस दूसरे तत्त्व का ध्यान रखना पड़ता है वह यह है कि यदि अङ्गीरस का विच्छेद प्रारम्भ हो गया हो तो उसका पुनः अनुसन्धान कर लेना चाहिये। आशय यह है कि अङ्गी रस कभी बहुत समय के लिये दृष्टि से ओझल नहीं होना चाहिये। यदि इतिवृत्त का निर्वाह करने के लिये अङ्गी-रस को बहुत समय तक छोड़ देना अनिवाय हो जावे तो बीच-बीच में उसका अनुसन्धान करते चलना चाहिये। 'विच्छेद आरम्भ हो गया हो' का आशय यह है कि जिस समय कथापवाह में अङ्गीरस के विच्छेद की आशङ्का उत्पन्न हो जावे उस समय उसका अनुसन्धान कर लेना चाहिये उसका सर्वथा तिरोधान तो होने ही नहीं देना चाहिये। 'रस का अनुसन्धान कर लेना चाहिये' में रस का आशय है रस के अङ्गभूत किसी तत्त्व का, अर्थात् यह आवश्यक नहीं है कि सर्वत्र अङ्गी रस का पूरा परिपोष ही किया जावे। रस के विभाव इत्यादि किसी तत्त्व का उल्लेख ही पर्याप्त होता है। उदाहरण के लिये 'तापसवत्सराज' नामक नाटक को लीजिये (दीधितिकार ने लिखा है कि 'तापसवत्सराज' नामक नाटक उपलब्ध नहीं होता, किन्तु सुना जाता है कि यह नाटक विनध्याचल के पास के किसी गाँव में मिला है। बालप्रियाकार ने तापसवत्सराज के अनुपलब्ध होने की बात नहीं लिखी है, प्रत्युत लोचन में जिन श्लोकों का सङ्केत किया गया है उन श्लोकों के पूरे-पूरे भाग मूल पुस्तक के आधार पर लिख दिये हैं। इससे सिद्ध होता है कि सम्भवतः बालिप्रया-कार को यह पुस्तक देखने को मिल गई होगी। प्रतीत होता है कि यह नाटक

हि वासवदत्ताविषयो जीवितसर्वस्वामिमानात्मा प्रेमबन्धस्तद्विमावाधौचित्यात्करण-विप्रस्मादिभूमिका गृह्णन् समस्तेतिवृत्तव्यापी। राज्यप्रत्यापत्या हि सचिवनीति-प्रेमबन्धन उन विभावों के औचित्य से करण विप्रस्म की भूमिकाओं को ग्रहण करते हुये समस्त इतिवृत्त में व्यापक है। सचिवनीति की महिमा से आई हुई उसके तारावती

भासरचित 'स्वप्नवासवदत्तम्' के आधार पर लिखा गया होगा।) इस नाटक में वासवदत्ता के प्रति प्रेमबन्धन समस्त इतिवृत्त में व्यापक है । इस प्रेमबन्धन की आत्मा है दोनों का एक दूसरे को जीवनसवस्व मानना । ( कूटनीतिक कारणों से जब मन्त्री लोग वासवदत्ता को छिपाकर उसके आग में जलकर मर जाने की घोषणा कर देते हैं उस समय ) उन विभावों के औचित्य से ( अनुकूल परिस्थियों को प्राप्त कर ) वह वासवदत्ता के प्रति प्रेमबन्ध करुण विप्रलम्भ का रूपधारण कर लेता है। (विप्रलम्भ शृङ्गार और करुण दोनों वेदनाप्रधान रस हैं। इनमें भेद यह है कि यदि आलम्बन का विच्छेद न हो गया हो और दोनों के पुनः सम्मिलन की आशा बनी हुई हो तो विप्रलम्भ शृङ्गार होता है, यदि मरण हो गया हो और पुन: सिमलन की आशा रोष न हो तो उस अवस्था में जो दुःख होता है वह करण रस कहलाता है। यदि मरण के बाद पुनः सम्मिलन की आशा बनी हुई हो जैसा की दैवी शक्ति के प्रभाव से प्रायः सम्भव हो सकता है तो वहाँ पर करण विप्रलम्भ होता है। वासवदत्ता के मरण के समाचार से वस्तुतः उदयन का करुण रस है करुणविप्रलम्भ नहीं; क्योंकि पुनः सम्मिलन की आशा उदयन को नहीं है। किन्तु एक तो पाठकों को पुनः सम्मिलन की आशा बनी हुई है जिससे वे उस दुःख को करण विपलम समझकर ही आस्वादित करते हैं, दूसरे स्वप्नदर्शन इत्यादि घटनाओं से वासवदत्ता के पुनः मिलन की चीण आशा उदयन के हृदय में भी कभी-कभी जाएत होती रहती है। इसीलिये यहाँ पर खदयन के दुःख को करुण विप्रलम्भ कहा गया है करण रस नहीं।) इस प्रकार वासवदत्ता का बढ़ा-चढ़ा प्रेमबन्धन करण विप्रलम्भ इत्यादि की अथवा करण इत्यादि की और विप्रलम्भ इत्यादि की भूमिकाओं को प्रहण करते हुये समस्त इतिवृत्त में व्याप्त है। (अङ्गी रस की दूसरी विशेषता यह होती है कि में उसका फल से योग करा दिया जावे।) तापसवत्सराज का फल ही है वासवदत्ता की प्राप्ति । साथ ही मन्त्रियों की नीति की महिमा से राज्य की पुनः प्राप्ति हो जाती है और साथ ही उसमें अङ्गभूत पद्मावती का लाभ भी सम्मिलित है। इस प्रकार वासवदत्ता की प्राप्ति में प्राणों का सञ्चार करनेवाली हैं राज्य की पुनः प्राप्ति और साथ में पद्मावती का लाभ। इन सब फलों में देवी वासवदत्ता की प्राप्ति

### छोचन

महिमोपनतया तदङ्गभूतपद्मावतीलाभानुगतयाऽनुप्राण्यमानरूपा परमामभिलपणीय-तमतां प्राप्ता वासवदत्ताधिगतिरेव तत्र फलम् । निर्वहणे हि 'प्राप्ता देवी भूतधात्री च भूयः सम्बन्धोऽभू इश्केन' इत्येवं देवीलामप्रधान्यं निर्वाहितम् । इयति चेतिवृत्त-वैवित्यिचित्रे भित्तिस्थानीयो वासवदत्ताप्रेमबन्धः प्रथममन्त्रारम्भात्प्रसृति पद्मावती-विवाहादी, तस्यैव ब्यापारात्। तेन स एव वासवदत्ताविषयः प्रेमवन्धः कथावशा-दाशङ्कयमानविच्छेदोऽप्यनुसंहितः। तथा हि प्रथमे तावदङ्के स्फुटं स एवोपनिबद्धः अङ्गभूत पद्मावती के लाभ से अनुगत राज्य की पुनः प्राप्ति से अनुप्राणित होनेवाली और परम अभिल्षणीयता को प्राप्त वासवदत्ता की प्राप्ति ही वहाँ पर फल है। निर्वहण में निस्सन्देह 'प्राणियों की रक्षा करनेवाली देवी पुनः प्राप्त हो गई और दर्शक के साथ सम्बन्ध हो गया' इस प्रकार देवीलाभ के प्राधान्य का निर्वाह कर दिया गया । और इतने इतिवृत्त के वैचित्र्यरूपी चित्र में वासवदत्ता का प्रेमबन्ध भित्तिस्थानीय है क्यों कि प्रथम मन्त्रणा से प्रारम्भ कर पद्मावती के विवाह इत्यादि में उसी की किया ( दृष्टिगत होती है। ) इससे वही वासवदत्ताविषयक उस प्रेमबन्धन का, जिसके विच्छेद की कथा के कारण आशङ्का हो रही थी, अनुसन्धान कर लिया गया। वह इस प्रकार-पहले अङ्क में तो स्पष्ट रूप में ही उपनिवद्ध किया तारावती

ही प्रधान है क्योंकि 'प्राणियों की रक्षा करनेवाली देवी पुनः प्राप्त हो गई और दर्शक से सम्बन्ध हो गया।' इन शब्दों में निर्वहण में देवी के लाम का ही निर्वाह किया गया है। यह इतिकृत्त का वैचित्र्य एक इतना बड़ा (विशाल) चित्र है जिसमें फलक का काम देता है वासवदत्ता का प्रेमवन्ध। क्योंकि जब सर्वप्रथम मन्त्रियों में आपस में मन्त्रणा होती है वहीं से लेकर पद्मावती के विवाह इत्यादि में उसी वासवदत्ता के प्रेमवन्ध की किया ही (दिखलाई देती है)। जब कथा आगे बढ़ती है और दूसरे इतिकृत्त खण्डों का विस्तार होने लगता है तब ऐसी सम्भावना उत्पन्न हो जाती है वह प्रमुख प्रेमवन्ध विच्लित्न हो जावेगा। (क्योंकि जब वासवदत्ता गुप्त वास करने लगती है और उदयन उसे मरी हुई समझते हैं उनका पद्मावती से पुनः विवाह हो जाता है तब वासवदत्ता के प्रेम का अवसर ही नहीं रह जाता।) उस विच्लित्न प्रेमवन्धन का अनुसन्धान किव बार-बार प्रत्येक अङ्क में करता चलता है जिससे प्रधान कार्य आँखों से सर्वथा तिरोहित न होजावे। वह इस प्रकार समिश्चरे—प्रथम अङ्क में तो वासवदत्ता का प्रेमस्फुट रूप में ही उपनिवद्ध किया गया है। यहाँ पर लोचनकार ने तापसवत्सराज के प्रथम अङ्क के एक रलोक के प्रथम अभीर अन्तिम चरण लिखे हैं।बालप्रियाकार के अनुसार पूरा पद्य इस प्रकार होगा—

'तद्वकनेन्दुविकोकनेन दिवसो नीतः प्रदोषस्तथा तद्गोष्क्येव' इत्यादिना 'बद्धोत्कण्ठिमदं मनः किमथ वा प्रेमाऽसमासोत्सवम्' इत्यन्तेन । द्वितीयेऽपि 'दृष्टिर्नामृतवर्षिणी स्मितः मधुप्रस्यन्दि वक्त्रं न किम्' इत्यादिना स एव विच्छिन्नोऽप्यनुसंहितः । तृतीयेऽपि । गया है—'उसके मुखचन्द्र के अवलोकन के द्वारा दिन और उसकी गोष्ठी से ही प्रदोष बिताया' यहाँ से 'क्यों मेरा मन उत्कण्ठा से भरा है अथवा प्रेम असमाप्त उत्सव वाला है' यहाँ तक ।

'क्या दृष्टि अमृत की बरसानेवाली नहीं ? क्या मुख मुस्कुराहट रूप मधु को प्रवाहित करनेवाला नहीं है ?' इत्यादि से उसी विच्छन्न का अनुसन्धान कर लिया गया। तीसरे में भी—

तारावती
तद्भक्तेन्दुविलोकनेन दिवसो नीतः प्रदोषस्तथा,
तद्भोष्ट्येव निशापि मन्मथक्ततोत्साहैस्तदङ्गापणैः।
तां सम्प्रत्यपि मार्गदत्तनयनां दृष्टुं प्रवृत्तस्य मे,
बद्धोत्कण्ठमिदं मनः किमथ वा प्रेमासमाप्तोत्सवम्॥

'मैने अपने दिन वासवदत्ता के मुख कमल के अवलोकन के द्वारा बिताये हैं, अपने सन्ध्या काल वासवदत्ता से बात-चीत का आनन्द लेते हुये बिताये हैं। वह वासवदत्ता कामवासनाजन्य आनन्दातिरेक में भरकर उत्साह के साथ अपने अङ्ग अपित किया करती थी; मैं उन्हीं आनन्दानुभावों में अपनी रात्रियाँ बिताया करता था। (इस प्रकार उसके सहवास में कोई कमी नहीं रह गई और मैं भरपूर आनन्द लेता रहा हूँ। फिर भी) इस समय वह मार्ग में निगाह गड़ाये बैठी होगी और उसको देखने के लिये मेरे इस मन में पूरी उत्कण्टा भरी हुई है, न जाने यह क्या बात है, अथवा प्रेम का उत्सव तो कभी समाप्त ही नहीं होता। (सम्भवतः उद्यन ने ये शब्द मृगया से लौटने के अवसर पर कहे हैं।) द्वितीय में भी राजा वासवदत्ता की याद करते हैं। यहाँ पर भी पद्य का एक ही चरण दिया गया है। वालप्रिया के अनुसार पूरा पद्य इस प्रकार होगा।

'दृष्टिर्नामृतवर्षिणी स्मितमधुप्रस्यन्दि वक्त्रं न किम्, नोध्विद्रं हृद्यं न चन्दनरसस्पश्चीन चाङ्गानि वा। कस्मिन् लब्धपदेन ते कृतिमिदं क्रूरेण पीतामिना, नूनं वज्रमयोऽन्य एव दहनस्तस्येदमाचेष्टितम्॥'

क्या तुम्हारी दृष्टि अमृत बरसानेवाली नहीं थी ? क्या तुम्हारा मुख मुस्कराहर रूपी मधु को चरित नहीं करता था ? क्या तुम्हारे हृदय का ऊपरी माग आर्र नहीं था अथवा क्या तुम्हारे अङ्ग चन्दन रस के जैसे शीतल स्पर्शवाले नहीं थे।

सर्वत्र ज्वलितेषु वेश्मसु मयादालीजने विद्रुते, श्वासोत्कम्पविहस्तया प्रतिपदं देव्या पतन्त्या तथा। हा नाथेति मुहुः प्रलापपरया दग्धं वराक्या तया, शान्तेनापि वयं तु तेन दहनेनाग्रापि दद्यामहे॥ इत्यादिना। चतुर्थेऽपि—

देवीस्वीकृतमानसस्य नियतं स्वप्नायमानस्य मे, तद्गोत्रग्रहणादियं सुवदना यायात्कथं न व्यथाम्।

'सर्वत्र भवनों के प्रज्वित होने पर भय से सिखयों के भागने लगने पर निश्वास कम्प और घबराहट से भरी हुई और उस प्रकार प्रतिपद गिरती हुई 'हाय नाथ' इन शब्दों के साथ बार-बार प्रलाप में लगी हुई वह बेचारी देवी जल गई। किन्तु शान्त भी उस अग्नि से हम तो आज भी जले जा रहे हैं।'

इत्यादि के द्वारा । चतुर्थ में भी--

'देवी के द्वारा मेरा मन स्वीकार कर लिया गया है (अतः) निश्चितरूप से स्वप्न देखने लगने पर उसके नाम का ग्रहण करने से यह सुमुखी (पद्मावती) तारावती

( आशय यह है कि तुम्हारे सभी अङ्ग इस प्रकार के थे कि अग्न उन्हें जला ही नहीं सकती थी। नेत्रों में अमृत भरा था, मुख स्मित का मधु बरसाता था, हृदय आर्द्र था और सारे अङ्ग चन्दनरस से लिपे जैसे थे। ) न जाने किस अङ्ग में पैर जमाकर अग्न ने यह कर डाला ? तुम क्रूर अग्न के द्वारा पी ही ली गई। निस्सन्देह यह बज्र की बनी हुई कोई दूसरी ही आग होगी जिसका यह कार्य हुआ है। (साधारण आग की इतनी शक्ति ही नहीं थी कि तुम्हारे मधुर अङ्गों को जला सकती।)

फिर तृतीय अङ्क में भी स्मरण करते हैं—

'जिस समय सारे भवन चारों ओर से जलने लगे होंगे और भय के कारण सारी सिखयाँ इधर उधर भागने लगी होंगी उस समय वह देवी (वासवदत्ता) धबरा गई होगी, उसकी गहरी श्वासें चलने लगी होंगी, वह काँगने लगी होगी और प्रतिपद गिर रही होगी। 'हाय नाथ!' यह बार बार कहती हुई विलाप कर रही होगी। वह बेचारी इसी प्रकार जल गई होगी। वह आग अब यद्यपि शान्त होगई है किन्तु उस आग से हम आज भी जले जा रहे हैं।'

चतुर्थ अङ्क में पुनः स्मरण करते हैं— 'मेरे मन को देवी ने स्वीकार कर लिया है, यदि मैं सो गया तो निश्चित रूप ५२

इत्थं यन्त्रणया कथंकथमिष श्रीणा निशा जाप्रते,
दाक्षिण्योपहतेन सा प्रियतमा स्वमेऽपि नासादिता ॥
इत्यादिना । पञ्चमेऽपि समागमप्रत्याशया करूणे विवृत्ते विप्रलम्भेऽङ्कुरिते—
तथाभूते तस्मिन् मुनिवचिस जातागिस मिय,
प्रयत्नान्तर्गूढां रुषमुपगता मे प्रियतमा ।
प्रसीदेति प्रोक्ता न खलु कुपितेत्युक्तिमधुरम् ,
समुद्धिन्ना पीतैर्नयनसिल्लैः स्थास्यति पुनः ॥

इत्यादिना। षष्ठेऽपि-

क्यों व्यथा को प्राप्त न होगी। इस प्रकार यन्त्रणापूर्वक जैसे-तैसे जागते हुये रात बीत गई। दाक्षिण्य के द्वारा उपहत में उस प्रियतमा को स्वप्न में भी प्राप्त नहीं कर पाया।'

इत्यादि के द्वारा । पश्चम में भी समागम की प्रत्याशा से करण के निवृत्त हो जाने पर और विप्रलम्भ के अंकुरित होने पर—

'मुनि वचन के उस प्रकार (सम्पन्न) हो जाने पर, मेरे अपराध करने पर प्रयत्नपूर्वक अन्दर छिपाये हुये कोध को प्राप्त हुई मेरी प्रियतमा 'प्रसन्न हो' यह कही हुई 'मैं निस्सन्देह कुपित नहीं हूँ' यह मधुर उक्ति में कहकर छिपे हुये नयन-जल के साथ पुनः स्थित होगी (अथवा नेत्रजल के द्वारा प्रकाशित प्रेम वाली स्थित होगी।')

इत्यादि के द्वारा । छठे में भी-

#### तारावती

से मैं देवी वासवदत्ता को स्वप्न में अवश्य देखूंगा और उसका नाम लेकर बड़-बड़ाने लगूँगा जिससे सुन्दर मुखवाली यह पद्मावती अवश्य व्यथित हो जावेगी, इस प्रकार यन्त्रणा के साथ जागते हुये ही जैसे-तैसे रात बीत गई। मैं दाक्षिण्य के द्वारा ऐसा मारा गया हूँ कि प्रियतमा मुझे स्वप्न में भी प्राप्त नहीं होती।

पञ्चम में भी जब समागम की प्रत्याशा उत्पन्न हो जाती है और करणरस निवृत्त हो जाता है तथा शुद्ध विप्रलम्भ अंकुरित हो जाता है, तब उदयन कहते हैं—

'मुनि ने जो कुछ कहा है वह जब उसी रूपमें घटित हो जावेगा (सम्भवतः मुनि ने पुनःसम्मिछन की भविष्यवाणी की होगी।) अर्थात् जब मुनि के कथनानुसार मेरा वासवदत्ता से पुनः सम्मिछन हो जावेगा तब पुनः यह स्थिति आवेगी कि कि में अपराध करूँगा और मेरी प्रियतमा प्रयत्नपूर्वक अपने क्रोध को छिपाये हुये होगी। जब मैं कहूँगा कि 'प्रसन्न हो जाओ' तब वह मधुर स्वर में कहेगी कि 'में कुपित नहीं हूँ'। वह आँसुओं को पी गई होगी तथा उन आँसुओं से भरी हुई होगी और पुनः इस रूपमें स्थित होगी।' (कहीं कहीं 'समुद्धिन्नप्रीतिः नयनसिछ है।

'रवत्सम्प्राप्तिविद्धोभितेन सचिबैः प्राणा मया धारिताः' इत्यादिना। अलंकुतीनामिति योजनापेक्षया कर्मणि षष्ठी। दृश्यते चेति। यथास्वप्नवासव-दत्ताख्ये नाटके—

> स्विञ्जतपक्ष्मकपाटं नयनद्वारं स्वरूपताडेन । उद्घाट्य सा प्रविष्टा इदयगृहं मे नृपतन्जा ॥ इति ॥ १४ ॥

'सचिवों ने तुम्हारी सम्प्राप्ति का लोभ दिखला कर मुझसे प्राण धारण करवाये।' इत्यादि के द्वारा।

'अलंकुतीनाम्' इसमें योजना की दृष्टि से कर्म में पष्टी हो जाती है 'और देखें जाते हैं' यह । जैसे स्वप्नवासवदत्ता नामक नाटक में—

'भलीभाँति जड़े हुये पलकरूपी किवाड़ोंवाले नेत्रद्वार को सौन्दर्यरूपी ताडन के द्वारा खोलकर वह राजकुमारी हृदयरूपी घर में प्रविष्ट हो गई'॥१४॥

## तारावती

यह पाठ भी देखा जाता है। इसका अर्थ है—नेत्रजल से उसका प्रेम प्रकट हो रहा होगा।)

षष्ठ अङ्क में भी राजा ने कहा है—( यहाँ पर भी लोचनकारने केवल प्रथम चरण ही उद्धृत किया है। बालप्रिया के अनुसार पूरा पाठ यह होगा)—

त्वत्सम्प्राप्तिविलोभितेन सचिवैः प्राणा मया धारिताः, तन्मत्वाऽत्यजतः शरीरकमिदं नैवास्ति निस्स्नेहता। आसन्नोऽवसरस्तवानुगमने जाता धृतिः किन्त्वयम्, खेदो यच्च तवानुगं न हृदयं तस्मिन् क्षणे दारुणम्॥

तुम्हारी प्राप्ति का लोभ दिखाकर मिन्त्रयों ने मेरे प्राण बचाए । उसीको ठीक मान कर मैंने इस तुच्छ शरीर का परित्याग नहीं किया । अतः यह मेरी स्नेह-हीनता नहीं कहीं जा सकती । जब तुम्हारे पीछे जाने का अवसर निकट आया तब मुझे धैर्य उत्पन्न हो गया क्योंकि उस समय मुझे तुम्हारे पुनः मिलने की सम्भावना हो गई थीं )। किन्तु खेद की बात यह है कि मेरा यह दारुणहृद्य उस समय तुम्हारा अनुगामी नहीं बन गया। (आशय यह है मैं तुम्हारे वियोग में मर नहीं गया यह कोई आश्चयं की बात नहीं; क्योंकि मुझे मिन्त्रयों से तुम्हारे पुनः सम्मिलन का आश्वासन प्राप्त हो गया था, किन्तु मेरा हृदय आश्वासन मिलने के समय तक रुका रहा, विदीण नहीं हो गया।) इस प्रकार कथाप्रसङ्ग में यद्यि अङ्गी रस विच्छिन हो गया था, किन्तु किव ने प्रत्येक अङ्क में उसका अनुसन्धान कर लिया है जिससे वह रस पाठकों की हिष्ट से ओझल नहीं होता।

प्रबन्धविशेषस्य नाटकादे रसव्यक्तिनिमित्तिमितं चापरमवगन्तव्यं यदलं-कृतीनां शक्तावप्यानुरूप्येण योजनम् । शक्तो हि कविः कदाचिदलंकार निबन्धने तदाक्षिप्ततयैवानपेक्षितरसबन्धः प्रबन्धमारभते, तदुपदेशार्थमिद्मुक्तम् । दृश्यन्ते च कवयोऽलङ्कारनिबन्धनैकरसा अनपेक्षितरसाः प्रबन्धेषु ।

(अनु०) नाटक इत्यादि विशेष प्रकार के प्रबन्ध का रसाभिव्यक्ति में निमित्त यह दूसरा (तत्त्व) समझा जाना चाहिये कि शक्ति होते हुए भी (रस की) अनु-रूपता के साथ अलङ्कारों की योजना (की जावे)। समर्थ कि निस्सन्देह कभी कभी रसबन्धन की परवाह न करके अलङ्कारनिबन्धन के अवसर पर केवल उसी में अपना मन लगाकर तथा तह्वीन होकर प्रबन्ध का प्रारम्भ करता है उसके उपदेश के लिये यह कहा गया है। प्रबन्धकाव्यों में केवल अलङ्कारनिबन्धन में ही आनन्द लेनेवाले तथा रस की अपेद्या न करनेवाले किव देखे जाते हैं।

#### तारावतीः

अब अछङ्कार योजना को लीजिये। कुछ कि इतने प्रतिमाशाली तथा कल्पनाशील होते हैं कि उनकी बुद्धि में अलङ्कार स्फुरित होते ही चले जाते हैं। नाटक इत्यादि प्रबन्धों की रसामिन्यञ्जकता का यह एक अन्य निमित्त है कि कि अलङ्कारयोजना में कितना ही समर्थ क्यों न हो उसे अलङ्कारयोजना करने में रस की अनुरूपता का ध्यान अवश्य रखना चाहिये। समर्थ किव निस्सन्देह कभी कभी अपनी रचना करने में केवल अलङ्कारयोजना पर ही ध्यान केन्द्रित रखता है और उसी आधार पर प्रबन्ध लिख डालता है तथा रस की सर्वथा उपेद्धा कर देता है। उनको उपदेश देने के लिये ही यह कहा गया है। (जो किव स्वयं रस की हिष्ट से ही अलङ्कारों का निवन्धन करते हैं उनकी तो कोई बात ही नहीं।) ऐसे भी किव देखे जाते हैं जो अपने प्रबन्धकान्यों में केवल अलङ्कारयोजना में ही आनन्द लेते हैं और रस की सर्वथा उपेक्षा कर देते हैं। जैसे स्वप्नवासवदत्तम् के इस कथन में—

'मेरे नेत्ररूपी दरवाजे पर पलकरूपी किवाड़ भली भाँति जड़े हुये थे। वह राजकुमारी सौन्दर्यरूपी ताडन से (उसे खोलकर) मेरे हृदयरूपी घर में प्रविष्ट हो गई।'

(यह कथन केवल रूपक के व्यसन से ही लिखा गया है। इसमें रसपिषोष में सहायक केवल इतना अंश है कि 'राजकुमारी मेरे हृदयरूपी घर में नेत्र द्वार से प्रविष्ट हो गई'। शेष अल्ङ्कार अनावश्यक है। इस दोष से महाकिव भी बचते इसे नहीं दिखलाई देते। हिन्दी के कित्पय मूर्धन्य किवयों ने भी कहीं-कहीं रूपक

किञ्च-

अनुस्वानोपमात्मापि प्रभेदो य उदाहृतः। ध्वनेरस्य प्रबन्धेषु भासते सोऽपि केषुचित्।।१५॥

(अनु०) और मी—

'ध्विन का अनुस्वानीपमात्मक जो उपमेद बतलाया गया है कुछ प्रबन्धों में वह भी इस ( रसध्विन ) का भासित होता है'॥१५॥

### लोचन

न केवलं प्रबन्धेन साक्षाद्वयङ्गयो रसो यावत्पारम्यर्येणापीति दर्शयितुमुपक्रमते— किञ्चेति । अनुस्वानोपमः शब्दशक्तिमूलोऽर्थशक्तिमूलश्च, यो ध्वनेः प्रभेद उदाहतः

प्रबन्ध से केवल साक्षात् रस व्यङ्गय नहीं होता अपित परम्परा के द्वारा भी यह दिखलाने के लिये उपक्रम करते हैं—'किञ्च' यह । अनुस्वानोपम का अर्थ है शब्द-शिक्मूल और अर्थशिक्मूल जो ध्विन का उपभेद उदाहत किया गया है वह

# तारावती

को अनावश्यक रूप में इतना अधिक बढ़ा दिया है कि वह प्रकृत रस का सहायक न होकर अलङ्कारमात्र रह गया है। माघ, किरात इत्यादि में अलङ्कारों के व्यसन से ही प्रकृत कथा की उपेक्षा कर अप्रकृत पर्वतवर्णन इत्यादि का विस्तार किया गया है। नैषध में भी केवल उक्तिचमत्कार के मन्तव्य से ही कई स्थानों पर अनावश्यक विस्तार दिया गया है। ऐसे प्रवन्ध, रस की उपेक्षा के कारण, प्रशस्त नहीं कहे जा सकते।)॥१४॥

( ऊपर १४ वीं कारिका तक व्यञ्जकों का परिचय दिया जा चुका। सर्वप्रथम अविविद्यित वाच्य के व्यञ्जक बतलाये गये, फिर विविधितान्यपरवाच्य संस्वस्य-क्रम व्यङ्गय के व्यञ्जक बतलाये गये और अन्त में असंल्ल्ड्सक्रम व्यङ्गय रस-ध्विन के व्यञ्जक वर्ण से लेकर प्रवन्ध तक बतला दिये गये। अब १५ वीं कारिका में यह बतलाया गया है कि प्रवन्ध भी संल्ल्ड्सक्रम अनुरणनरूप व्यङ्गय का भी व्यञ्जक होता है। इसके बाद १६ वीं कारिका में असंल्ल्ड्सक्रम व्यङ्गय के व्यञ्जक बतलाये गये हैं। यहाँ पर एक प्रश्न यह उपस्थित होता है कि जब १४ वीं कारिका में रसध्विन के व्यञ्जक बतलाये गये और १६ वीं कारिका में भी रसध्विन के व्यञ्जक बतलाये गये और १६ वीं कारिका में संस्वस्यक्रम के व्यञ्जकों का ही निरूपण किया गया फिर १५ वीं कारिका में संस्वस्यक्रम के व्यञ्जकों का निरूपण करने में क्या तर्क है ! अतः इसकी सङ्गति के लिये लोचनक्षार ने इस १५ वीं कारिका को भी रसध्विनिविषयक ही माना है और यह दिखलाया है कि १४ वीं कारिका तक प्रत्यक्ष रसव्यञ्जक लिखे गये हैं तथा

सः केषुचित्प्रबन्धेषु निमित्तभूतेषु व्यक्षकेषु सत्सु व्यङ्गग्रतया स्थितः सन् । अस्येति स्मादिध्वनेः प्रकृतस्य मासते व्यव्जकतयेति शेषः । वृत्तिप्रन्थोऽप्येवमेव योज्यः । अथ वानुस्वानोपमः प्रभेद उदाहतो यः प्रबन्धेषु मासते अस्यापि 'द्योत्योऽलक्ष्यक्रमः क्वचित्' इत्युत्तरश्लोकेन कारिकावृत्त्योः सङ्गतिः ।

निमित्तभूत कुछ व्यञ्जक प्रबन्धों के होते हुये व्यङ्गधरूप में स्थित । 'इसका' अर्थात् प्रकृत रसध्विन का व्यञ्जक के रूप में भासित होता है। यहाँ पर 'व्यञ्जकतया' यह होष है।

वृत्तिग्रन्थ की योजना भी इसी प्रकार करनी चाहिये। अथवा अनुस्वानोपम जो बतलाया हुआ प्रभेद कुछ प्रबन्धों में भासित होता है इस का भी 'द्योत्य कहीं-कहीं अलक्ष्य कम होता है' इस बाद वाले श्लोक से कारिका और वृत्ति की सङ्गति हो जाती है।

### तारावती

१५ वीं और सोलहवीं कारिकाओं में परम्परा के द्वारा व्यक्षक दिखलाये गये हैं। प्रमन्य के द्वारा साक्षात् रसामिव्यक्ति तो होती ही है परम्परा के द्वारा भी प्रवन्ध रस का अभिव्यञ्जक होता है इसी बात को दिखलाने के लिये आलोककार ने १५ वीं कारिका का उपक्रम दिया है 'किक्क'। जिसका अर्थ है केवल इतना ही नहीं किन्तु और भी अर्थात् प्रवन्ध साक्षात् ही रस का व्यक्कक नहीं होता किन्तु परम्परा से भी होता है। इस पक्ष में कारिका का अर्थ इस प्रकार होगा— 'अनुस्वानोपम' अर्थात् अनुरणनरूप संज्ञस्यकम शब्दशक्तिमूल और अर्थशक्तिमूल जो ध्विन का प्रभेद कहा गया है वह निमित्तभूत व्यञ्जक प्रवन्धों के होते हुये व्यक्षय के रूप में स्थित होकर 'इस' अर्थात् प्रकृत रसादि ध्विन के व्यञ्जक के रूप में शोभित होता है। (इसको इस प्रकार समझिये— 'प्रवन्धेषु' में निमित्त सप्तमी है अर्थात् प्रवन्ध शब्दशक्तिमूलक और अर्थशक्तिमूलक संज्ञस्यकम व्यक्षय-ध्विनयों की व्यञ्जकता में निमित्त अर्थात् व्यञ्जक होते हैं। इस प्रकार संज्ञस्यकम व्यक्षय-ध्विनयों की व्यञ्जकता में निमित्त अर्थात् व्यञ्जक होते हैं। इस प्रकार संज्ञस्यकम व्यक्षय-ध्विनयों व्यक्षय होती हैं। वे व्यक्षयध्विनयों प्रकृत रसध्विन की व्यञ्जक भी होती हैं। इस प्रकार प्रवन्ध से व्यक्षय होती हैं। वे व्यक्षवध्विनयाँ प्रकृत रसध्विन की व्यञ्जक भी होती हैं। इस प्रकार प्रवन्ध से व्यक्ष व्यक्षय विवादों रस को

# लोचन

प्तदुक्तं भवति-प्रबन्धेन कदाचिदनुरणनरूपव्यङ्गयो ध्वनिः साक्षाद्वयज्यते स तु रसादिध्वनौ पर्यवस्यतीति । यदि तु स्पष्टमेव व्याख्यायते ग्रन्थस्य पूर्वोत्तरस्या-छक्ष्यक्रमविषयस्य मध्ये तदा ग्रन्थोऽयमसङ्गतः स्यात् । नीरसत्वं च पाञ्चजन्योक्त्या-दीनामुक्तं स्यादित्यलम् ।

यहाँ पर यह बात कही गई है—प्रबन्ध से कदाचित् अनुरणनरूप व्यङ्गयध्विन साद्यात् व्यक्त होती है, वह तो रस इत्यादि ध्विनयों में पर्यविसत होती है। यदि इसकी स्पष्ट ही व्याख्या की जावे तो अलक्ष्यक्रमविषयक पूर्वोत्तर प्रन्थ के मध्य में यह प्रन्थ असङ्गत हो जावेगा और पाञ्चजन्य इत्यादि की उक्तियों का नीरसत्व भी कहा हुआ हो जावेगा।

### तारावती

ध्वनित करती हैं—यह अर्थ करने में 'ध्वनेः' और 'अस्य' इन दोनों शब्दों का विशेषणविशेष्यभाव न मानकर पृथक् पृथक् योजना करनी चाहिये और 'व्यङ्गय-तया स्थितः' तथा 'व्यञ्जकतया' इन शब्दों का अध्याहार कर लेना चाहिये। इस कारिका का अन्वय इस प्रकार करना चाहिये—'ध्वनेः अनुस्वानोपमातमा यः प्रमेद उदाहृतः सः केषुचित् प्रबन्धेषु ( अभिव्यञ्जननिभित्तेषु सत्सु ) (व्यङ्गयतया स्थितः अस्य (प्रकृतस्य रसादिध्वनेः ) व्यञ्जकतया भासते । ) इसी प्रकार वृत्ति ग्रन्थ की भी योजना करनी चाहिये। ( वृत्तिग्रन्थ इस प्रकार है--'इस विवक्षितान्य-परवाच्य ध्वनि का जो अनुरणनरूप व्यङ्गय नामक दो प्रकार का प्रमेद कहा गया है वह भी कुछ प्रबन्धों में द्योतित होता है। ' यहाँ 'प्रबन्धों में को इस प्रकार कर लेना चाहिये-- 'प्रबन्धों को व्यञ्जक के रूप में निमित्त मान कर स्वयं व्यङ्गख होकर रस के व्यञ्जक के रूप में शोभित होता है।) अथवा इस कारिका को अग्रिम कारिका से मिलाकर अर्थ करना चाहिये - अग्रिम कारिका के इन शब्दों को कि 'अलक्ष्यक्रम व्यङ्गय होता है' इस कारिका में लाना चाहिये और अर्थ इस प्रकार करना चाहिये—'इस ध्वनि का जो बतलाया हुआ अनुस्वानोपम प्रमेद प्रबन्धों में शोभित होता है कहीं उसका भी व्यङ्गय अलक्ष्यक्रम हुआ करता है। इस प्रकार अग्रिम कारिका से मिलाकर इस कारिका और वृत्ति की सङ्गति बैठानी चाहिये।

यहाँ पर यह बात कही गई है कि प्रबन्ध से कदाचित् अनुरणनरूप व्यक्तव्य-ध्विन साद्धात् व्यक्त होती है और उसका पर्यवसान रस इत्यादि की ध्विन में होता है। यद्यपि यह कारिका का सीधा अर्थ नहीं है, कारिका का सीधा अर्थ है केवल यह बतलाना कि प्रबन्ध से संस्वक्ष्यक्रम की भी ब्यञ्जना होती है, तथापि कारिका

को तोड़कर तथा घुमा-फिरा कर यह अर्थ करना पड़ता है। वस्तुतः यह अर्थ करना सर्वथा अनिवार्य है। क्योंकि यथाश्रुत व्याख्या करने पर यह ग्रन्थ अल्क्ष्य-क्रम के प्रकरण के मध्य में पड़ जावेगा। पहले भी अल्ह्यकम के व्यञ्जक बतलाये गये हैं और बाद की कारिका में भी वही प्रकरण चलेगा। बीच में संज्ञह्यकम का आ जाना असङ्गत हो जावेगा और पाञ्चजन्य इत्यादि की उक्तियों का नीरसव सिद्ध हो जावेगा जो कि एक दोष होगा।

[ दीधितिकारने उक्त लोचन का आशय लिखकर अपनी अरुचि प्रदर्शित की है। दीधितिकार का सार यह है— "कुछ लोग 'द्योत्यों लक्ष्यक्रमः कचित्' को लक्ष्यक्रमपरक मानकर पुनरुक्ति की शक्का करते हैं, पाञ्चजन्य इत्यादि की उक्तियों में नीरसता आ जाने का दोष बतलाते हैं और अल्ह्यक्रम के प्रकरण में संज्ञक्ष्यक्रम के आ जाने का दोष भी बतलाते हैं तथा इन दोषों को दूर करने के लिये कारिका को परम्परा से अल्ह्यक्रमपरक सिद्ध कर देते हैं। यहाँ पर विचार करना यह है कि अग्रिम कारिका में 'अल्क्ष्यक्रमः' यही पाठ है, अतः यहाँ पुनरुक्ति दोष नहीं आता। क्योंकि यह कारिका लक्ष्यक्रम के विषय में हैं और आली कारिका अल्ह्यक्रम के विषय में । पाञ्चजन्य इत्यादि की उक्तियों में नीरसता मी प्रसक्त नहीं होती। क्योंकि वहाँ पर वस्तुरूप संज्ञक्ष्यक्रम के कथन से रसल्प अल्क्ष्यक्रम का प्रतिषेध नहीं हो जाता। प्रकरण की असङ्गित भी नहीं आती। क्योंकि रस प्रबन्धदोत्य होता है, उसके बाद 'संज्ञक्ष्यक्रम भी प्रबन्धदोत्य होता है' इस कथन की भी उपेक्षा नहीं की जा सकती, अतः उसका कथन भी प्राकरणिक ही हो जाता है। अतः ग्रन्थ की अन्यथायोजना ठीक नहीं। इसील्यि काल्यप्रकाश में प्रबन्ध की ल्यञ्जकता में ग्रश्नगोमायु संवाद का ही उदाहरण दिया गया है।"

दीधितिकार के उक्त कथन पर यदि विचार किया जावे तो ज्ञात होगा कि लोचन में प्रसक्ति का दोष तो दिया ही नहीं गया है। दीधितिकार ने यह उल्लेख नहीं किया कि पुनक्ति की बात किसने कही है। इतना तो स्पष्ट ही है कि लोचन में कहीं भी पुनक्ति दोष नहीं बतलाया गया है। रही शेष दो दोषों की बात। उनमें सबसे बड़ी आपित्त तो लोचन में यही उठाई गई है कि असंज्ञक्ष्यक्रम के मध्य में यह प्रकरणान्तर कैसे हो गया? इस पर दीधितिकार का उत्तर है कि प्रबन्ध की व्यञ्जकता का प्रकरण है अतः अप्राकरणिक होने का दोष नहीं आ सकता। किन्तु इस तृतीय उद्योत में इस रूप में प्रकरण नहीं चलाये गये हैं कि शब्द किनका व्यञ्जक होता है, वाक्य किनका व्यञ्जक होता है इत्यादि। अपितु प्रकरण इस प्रकार के हैं कि अविविध्तत वाच्य के व्यञ्जक कीन कीन होते हैं इत्यादि।

#### लोचन

लीलादाहा शुध्यूड्हासअलमहिमण्डलसश्चिअ अज्ज । कीस्मसुणालाहरतुज्जभाइ अङ्गस्मि ॥

'लीला से दाढ के अग्रभाग में समस्त महीमण्डल को उठानेवाले तुम्हारे ही अङ्ग में आज मृणाल का आभरण भी क्यों गुरु हो रहा है ?'

तारावती

पहले अविविच्ति वाच्य के व्यञ्जक दिखलाये गये, फिर संह्वक्ष्यक्रम के और अब असंल्लक्ष्यक्रम रसध्विन के व्यञ्जकों का प्रकरण १६ वीं कारिका तक चलता है फिर १५ वीं कारिका बीच में संल्लक्ष्यकम व्यङ्गय के व्यञ्जक बतलाने के लिये क्यों लिखी गई ? यह असङ्गति स्पष्ट है। पाञ्चजन्य इत्यादि की उक्तियों की नीरसता का जो दोष दिया गया है उसमें भी लोचनकार का आशय यही है कि वस्तुतः वहाँ पर भी रस विद्यमान होता ही है, अतः वहाँ पर व्यङ्गव वस्तु को रस का व्यञ्जक मान लेने से प्रकरण की असङ्गति जाती रहती है। अतः यहाँ पर लोचन-कार की व्याख्या ही ठीक है कि १४ वीं कारिका तक रस के उन व्यक्षकों का उल्लेख किया गया जो रस को साक्षात् स्वतः व्यक्त कर देते हैं। अब १५ वीं और १६ वीं कारिका में ऐसे व्यञ्जक दिखलाये जा रहे हैं जो स्वयं वस्तु की व्यक्जना करते हैं और वह व्यक्त हुई वस्तु रस की व्यञ्जक होती है। इस प्रकार ये तत्त्व साक्षात् नहीं अपितु परम्परा से रस के व्यक्तक होते हैं। इनमें सुप् तिङ् वचन इत्यादि अनेक तत्त्व आ जाते हैं। किन्तु पहले प्रबन्ध की व्यञ्जकता का निरूपण इसलिए किया गया है कि साक्षात् रसव्यञ्जकों में अन्त में प्रबन्ध की व्यञ्जकता ही आई थी। अतः इस प्रकरण के उसी प्रबन्ध से प्रारम्भ करने में पूर्वापर की सङ्गति बैठ जाती है।]

प्रबन्ध की परम्परा से आलोककार ने रसव्यक्षकता के तीन उदाहरण दिये हैं—(१) मधुमथनविजय नामक काव्य में पाञ्चजन्य की उक्तियों में।(यहाँ पर लोचन में मधुमथनविजय का एक पद्य उद्भृत किया गया है जिसकी संस्कृत छाया इस प्रकार होगी—

लीलांदंष्ट्राग्रोद्भृतसकलमहीमण्डलस्यैवाद्य । कस्मान्मृणालाभरणमपि तव गुरु भवत्यङ्गे॥)

मधुमथनविजय के प्रस्तुत पद्य का अर्थ यह है कि हे भगवान् आप ने (वाराहावतार में) खेल खेल में ही अपनी दाढ़ की नोक पर समस्त पृथ्वीमण्डल को धारण कर लिया। न जाने क्यों उन्हीं आप के लिये आज मुणाल का आमूषण भी भारी हो रहा है ?'

पाञ्चजन्योक्तिषु । यथा वा ममैव कामदेवस्य सहचरसमागमे विषमवाण-लीलायाम्।

जैसे—मधुमथनविजय में पाञ्चजन्य की उक्तियों में; अथवा मेरी ही विषमवाण-छीला में कामदेव का सहचर से समागम होने पर।

## लोचन

इत्यादयः पाञ्चजन्योक्तयो रुक्मिणीविप्रलब्धवासुदेवाशयप्रतिभेदनाभिप्रायमि-ब्यब्जयन्ति । सोऽभिब्यक्तः प्रकृतरसस्वरूपपर्यवसायी ।

सहचराः वसन्तयौवनमलयानिलादयस्तैः सह समागमे । सिअवहण्डिअरोरोणिरङ्कुसो धविवेअरहिओ वि । सविण वि तुमिम पुणोवन्ति अ अतन्ति पंमुसिम्मि ॥

इत्यादि पाञ्चजन्य की उक्तियाँ रुक्मिणी के द्वारा विप्रलब्ध भगवान् वासुदेव के आशय के प्रतिभेदनरूप अभिप्राय को अभिव्यक करती हैं। वह अभिव्यक्त हो कर प्रकृत रस के स्वरूप में पर्यवसित होता है।

सहचर हैं वसन्त यौवन मलयानिल इत्यादि । उनके साथ समागम में ।
'में मर्यादा का अतिक्रमण करनेवाला, निरङ्कुश और विवेकरहित हो जाता हूँ।
किन्तु तुम्हारी मिक्क को स्वप्न में भी स्मरण नहीं करता हूँ।'

### तारावती

इस प्रबन्धगत पद्य से व्यक्त होता है कि भगवान् कृष्ण रुक्मिणों के वियोगी हैं उनकी रुक्मिणों को प्राप्त करने की उत्कट अभिलाषा है। उसी अभिलाषा को यह वक्ता प्रकट कर रहा है। यह अभिव्यक्त वस्तु है जो कि प्रकरणगत विप्रलम्भ श्रृङ्गार की व्यञ्जिका हो गई है।

(२) दूसरा उदाहरण आनन्दवर्धन की लिखी हुई विषमवाणलीला से दिया गया है। इसमें कामदेव का अपने वसन्त, यौवन, मलयानिल इत्यादि सहचरों से मिलना दिखलाया गया है। यौवन की उक्ति यहाँ पर उद्भृत की गई है। इसकी संस्कृत छाया इस प्रकार होगी—

(भवाम्यपहस्तितरेखो निरंकुशोऽथ विवेकरहितोऽपि । स्वप्नेऽपि तव पुनर्भक्ति न प्रस्मरामि ॥)

'में मर्यादा का अतिक्रमण करनेवाला हो जाता हूँ, निरंकुश हो जाता हूँ और विवेकरहित भी हो जाता हूँ। और फिर स्वप्न में भी तुम्हारी (कामदेव की) भक्ति को विस्मृत नहीं करता हूँ।

यथा च गृघगोम।युसंवादादौ महाभारते।

और जैसे महाभारत में गृह्मगोमायुसंवाद इत्यादि में।

### लोचन

इत्यादयो यौवनस्योक्तयस्तत्तन्निजस्वभावव्यक्षिकाः, स स्वभावः प्रकृतरस-पर्यवसायी।

यथा चेति । श्मशानावतीर्णं पुत्रदाहार्थमुद्योगिनं जनं विप्रलब्धं गृष्ट्रो दिवा शव-शरीरमक्षणार्थी शीघ्रमेवापसरत यूयमित्याह ।

> अलं स्थित्वा श्मशानेऽस्मिन् गृध्रगोमायुसङ्कुले । कङ्कालबहले घोरे सर्वप्राणिमयङ्करे ॥ न चेह जीवितः कश्चित्कालधर्ममुपागतः । प्रियो वा यदि वा द्वेष्यः प्राणिनां गतिरोहशी ॥

# इत्याचवोचत्।

इत्यादि यौवन की उक्तियाँ अपने भिन्न-भिन्न स्वभावों की व्यञ्जना करनेवाली हैं। उस स्वभाव का पर्यवसान प्रकृत रस में होता है।

'और जैसे' यह । इमशान में आये हुये पुत्रदाह के लिये उद्योग करनेवाले व्यक्ति को ठगने के लिये दिन में शवशरीर के मक्षण करने की इच्छावाला ग्रध्र 'आप लोग शीघ्र चले जावें' यह कहता है।

'गृष्ट्र और शृगालों (आदि) से घिरे हुये कङ्कालों से घने, घोर और सब प्राणियों को भय देनेवाले इस इमशान में स्थित होने की आवश्यकता नहीं है। कालधर्म (मरण) को प्राप्त हुआ कोई भी चाहे वह प्रिय हो या देष्य यहाँ जीवित नहीं हुआ। प्राणियों की गति ही ऐसी है।'

# इत्यादि कहा।

#### तारावती

यहाँ पर यौवन की इन उक्तियों से यौवन के विभिन्न स्वभावों की अभि-व्यञ्जना होती है जैसे यौवन के उत्कट होने पर लोकमर्यादा का सर्वथा प्रत्या-स्यान कर कामदेव का ही अनुसरण किया जाता है। इत्यादि। (यह स्वभाव-व्यञ्जना वस्तु विन कही जा सकती है।) इसका पर्यवसान प्रकृत श्रङ्कार रस में होता है।

(३) तीसरा उदाहरण महाभारत से दिया गया है। (यह उदाहरण काव्य-प्रकाश में प्रबन्ध से वस्तुव्यञ्जना के उदाहरण के रूप में उद्भुत किया गया है। यहाँ पर भी प्रबन्ध से रक्षपर्यवसायी वस्तुब्यञ्जना ही दिखलाई गई है। महाभारत

## छोचन

गोमायुस्तु निशोदयाविध अमी तिष्ठन्तु, ततो गृधादपहृत्याहं मक्षयिष्यामीत्यिम-प्रायेणावोचत्—

> आदित्योऽयं स्थितो मृढाः स्नेहं कुरुत साम्प्रतम्। बहुविद्नो मृहूर्तोऽयं जीवेदपि कदाचन॥ अमुं कनकवर्णाभं बालमप्राप्तयोवनम्। गृध्रवाक्यात्कथं बालास्त्यक्ष्यध्वमविशङ्किताः॥

इत्यादि । स चामिप्रायो व्यक्तः शान्तरस एव परिनिष्ठिततां प्राप्तः ॥ १५॥

शृगाल ने तो 'ये निशा के उदयपर्यन्त स्थित रहें, तब एष्ट्र से छीनकर मैं ला लूँगा' इस अभिप्राय से कहा—

'हे मूर्खों! यह सूर्य स्थित है, इस समय स्नेह कर छो। यह मुहूर्त बहुत विघ्नों वाछा है, सम्भवतः जी भी जावे। सोने के समान वर्णवाछे, यौवन को न प्राप्त हुये इस बालक को हे बचपन करनेवाछो! गृध्र के कहने से ही शङ्कारहित हो कर कैसे छोड़ दोगे ?'

इत्यादि । और यह व्यक्त अभिप्राय शान्त रस में ही पूर्ण स्थिरता को प्राप्त हुआ है ॥ १५॥

## तारावती

में शान्तिपर्व के अन्तर्गत आपद्ध मंपर्व में गृष्ठ और गोमायु का संवाद आया है। कुछ नागरिक एक नदी में एक मृत बालक के शव का विसर्जन करने आये हैं। (लोचन में 'जलाने आये हैं' यह लिखा है। यह ठीक नहीं है। एक तो छोटे बालकों के शव जलाये नहीं जाते दूसरे जला देने पर गृष्ठ या गोमायु को खाने की आशा ही क्या रह जावेगी ? अतः विसर्जन करने आये हैं यही अर्थ करना चाहिये।) वे मोह के कारण उस बालक को जल्दी छोड़ नहीं रहे हैं। उनको देखकर एक गृष्ठ कह रहा है—

'इस इमशान में गृष्ठ जैसे मांसाहारी भयानक पत्ती और सियार जैसे भयानक मांसाहारी पशु मरे पड़े हैं। चारों ओर हिंडुयों के कंकाल बहुतायत से दिखलाई पड़ रहे हैं। यह स्थान बड़ा ही घोर और सब प्राणियों को भय देने वाला है। यहाँ तुम्हारा रहना अच्छा नहीं। संसार की गति ही ऐसी है। यहाँ जो कोई भी मृत्यु को प्राप्त हो जाता है चाहे वह कितना ही प्यारा अथवा कैसा ही देष्य हो कभी भी पुनः जीवित नहीं हो सकता यह तो सभी प्राणियों की गति है। इसिलये कभी मोह में पड़कर अधिक शोक नहीं करना चाहिये। अतएव तुम भी संसार की इसी दशा को देखते हुए मोह छोड़कर लौट जाओ।'

इस प्रबन्ध में वर्ण्य विषय एकवरत है और उससे एक दूसरी वस्तु ध्वनित होती है कि गृश्र यह प्रयत्न कर रहा है कि किसी प्रकार ये लोग बालक के शव को छोड़ कर जल्दी ही घर को लौट जायें तो में इसे खा लूँ। यदि मोह और शोक में कहीं इन लोगों को काफी देर हो गई और सूर्य अस्त हो गया तो में इस बालक को नखा सकूंगा क्योंकि मेरी गति दिन में ही है; अतः रात होजाने पर यह शव मेरे हाथ से निकल जायेगा। इसी लिये वह उन सब व्यक्तियों को जल्दी ही घर लौट जाने की सम्मति दे रहा है।

( इसको सुन कर वे सब लोग लौटने के लिये उद्यत हो जाते हैं ) तब सियार उनसे कहता है—

'तुम छोग तो हमें बड़े ही मूर्ख मालूम पड़ रहा हो। अभी तो यह सर्य स्थित हैं (जब इतना दिन शेष है तब हिसक वन्य पशुओं का भय ही क्या?) एक बात और है—यह समय बहुत अधिक विघ्नों से भरा हुआ है। (यह समय ऐसा है जबिक बहुत से राक्षस भूत प्रेत पिशाच इत्यादि मारे मारे फिरते हैं। सम्भव है कि किसी राच्स इत्यादि के आवेश के कारण इसकी मृत्यु हुई हों। यदि यह बात हो तो) यह भी सम्भव है कि इस अवसर के टल जाने के बाद (राक्षस इत्यादि की बाधा के शान्त हो जाने पर) यह जी ही उठे। देखों इस बालक का रंग कैसा सोने के समान चमचमा रहा है। (अभी इसका वर्ण बिलकुल नहीं बिगड़ा है और न इसके अन्दर कोई मृत्यु का चिह्न मालूम पड़ रहा है।) यह अभी बालक ही तो है! अभी इसकी जवानी भी तो नहीं आई है, कैसा सुन्दर बालक है! तुम लोग तो मुझे बिलकुल मूर्खमालूम पड़ रहे हो जो केवल गया के कहने से ही ऐसे सुन्दर बालक को छोड़ कर चले जाना चाहते हो। अभैर तुम्हें इसके छोड़ने से बिलकुल शङ्का नहीं हो रही हैं।

यह गोमायु का कथन भी एक वस्तु है। इससे एक दूसरी वस्तु ध्वनित होती है कि—सियार दिन में तो उस बालक का मांस खा नहीं सकता क्यों कि उसे पड़ोस में ही स्थित गृष्ठ से भय है। वह यह चाहता है कि "यदि कहीं सूर्यास्त पर्यन्त शव के सम्बन्धी लोग रक जावें तो रात हो जाने पर गृष्ठ को दिखाई ही न पड़ेगा शव के सम्बन्धी लोग रक जावें तो रात हो जाने पर गृष्ठ को दिखाई ही न पड़ेगा और उस शव मांस को खाने की गृष्ठ की कुछ भी शक्ति न रह जावेगी। तब मैं अगर उस शव मांस खा सक्गा। हसिल्य वह उस मनुष्यों को स्मशान स्वच्छन्दतापूर्व उसका मांस खा सक्गा। इसिल्य वह उस मनुष्यों को स्मशान से लौटने से रोक रहा हैं और उनसे बालक के सौन्दर्य की प्रशंसा कर तथा उसके पुनः जीवित होने की सम्भावना प्रकट कर यही प्रयत्न कर रहा है कि वे इतने समय तक रके रहें कि सूर्य अस्त हो जावे।"

सुनिङ्वचनसम्बन्धेस्तथा कारकशक्तिभिः। कृत्तद्धित समासेश्च द्योत्योऽलक्ष्यक्रमः कवित्।।१६॥ (अनु०) सुप्तिङ्वचन, सम्बन्ध, कारकशक्ति, कृत्, तद्धित और समास से कहीं अलक्ष्यक्रम द्योत्य द्योता है।।१६॥

#### लोचन

एवमलक्ष्यक्रमन्यङ्गयस्य रसादिध्वनेर्यद्यपि वर्णेभ्यः प्रमृति प्रवन्धपर्यन्ते न्यक्षक् वर्गे निरूपिते न निरूपणीयान्तरमविशष्यते तथापि, कविसहदयानां शिक्षां दातुं पुनरिष सूक्ष्मदशान्वयन्यतिरेकावाश्रित्य न्यक्षकवर्णमाह—सुप्ति ड्ङित्यादि । वयं त्वित्यमे तदनन्तरं सवृत्तिकं वाक्यं बुध्यामहे । सुबादिभिः योऽनुस्वानोपमो मासते वक्त्रभि-प्रायादिरूपः अस्यापि सुबादिभिन्यंत्तस्यानुस्वानोपमस्यालक्ष्यक्रमन्यङ्गयो द्योत्यः। क्वचिदिति । पूर्वकारिकया सह सम्मील्य सङ्गतिरिति । सर्वत्र हि सुबादीनामिप्राय-विशेषाभिन्यक्षकत्वमेव । उदाहरणे स त्वभिन्यक्तोऽभिप्रायो यथास्वं विभावादि-रूपताद्वारेण रसादीन् व्यनिक्त ।

इस प्रकार अलद्यक्रम व्यङ्गय रस इत्यादि की ध्विन के यद्यपि वणों से लेकर प्रवन्धपर्यन्त व्यञ्जकवर्ग के निरूपित कर दिये जाने पर अन्य कुछ निरूपण करने योग्य शेष नहीं रह जाता है तथापि किव और सहृदयों को शिक्षा देने के लिये फिर भी सूक्ष्म दृष्टि से अन्वयव्यतिरेक का आश्रय लेकर व्यञ्जकवर्ग को कहते है—'सुप् तिङ्' इत्यादि । हम तो इस के बाद इस प्रकार सवृत्तिक वाक्य को समझते हैं। 'सुप् इत्यादि के साथ जो अनुस्वानोपम (ध्विन ) वक्ता की अभिप्रायरूप मासित होती है व्यक्त अनुस्वानोपम इस ध्विन का भी अलक्ष्यक्रम द्योत्य होता है।' 'कहीं' यह। पूर्व कारिका से मिलाकर सङ्गति होती है। सुप् इत्यादि का सर्वत्र अभिप्राय विशेष व्यञ्जकत्व ही होता है। उदाहरण में वह अभिव्यक्त अभिप्राय अपनी शिक अनुसार विभाव इत्यादि की रूपता के द्वारा रस इत्यादि को व्यक्त रकता है।

## तारावती

यह अभिप्राय व्यक्त होकर शान्त रस में ही परिपूर्णता को प्राप्त होता है। इस प्रकार प्रबन्ध वस्तु की व्यञ्जना के द्वारा रस का व्यञ्जक हो जाता है॥ १५॥

प्रस्तुत ग्रन्थ के उपक्रम में ध्विन का स्वरूप बतलाने की प्रतिशा की थी। प्रथम उद्योत में विप्रतिपत्तियाँ, उनपर विचार और ध्विन का सामान्य स्वरूप बतला दिया गया। द्वितीय उद्योत में व्यङ्गधार्थ की दृष्टि से ध्विन के स्वरूप पर विचार किया गया। तृतीय उद्योत में अविविद्यतिवाच्य विविद्यतान्यपरवाच्य, अनुरणनरूप तथा असंल्लक्ष्यक्रम व्यङ्गध इन सभी के व्यञ्जकों का निरूपण कर दिया गया और यह

अलच्यक्रमो ध्वनेरात्मा रसादिः सुब्विशेषैस्तङ्विशेषैर्वचनविशेषैः सम्बन्ध-विशेषैः कारकशक्तिभिः कृद्विशेषैस्तद्धितिवशेषैः समासैश्चेति । चशब्दान्निपातोप-सर्गकालादिभिः प्रयुक्तेरभिव्यज्यमानो दृश्यते ।

ध्विन की आत्मा अलक्ष्यक्रम रस इत्यादि सुप् की विशेषताओं से, तिङ् की विशेषताओं से, वचन की विशेषताओं से, कारकशक्तियों से, कृत्पत्यय की विशेष-ताओं से, तिद्धित की विशेषताओं से और समासों से (व्यक होता है।) 'च' शब्द से प्रयोग किये हुये निपात, उपसर्ग और काल इत्यादि से अभिव्यक होता है। इआ देखा जाता है।

#### लोचन

एतदुक्तं भवति—वर्णादिभिः भवन्धान्तैः साक्षाद्वा रसोऽभिन्यज्यते विमावादि-मितपादनद्वारेण यदि वा विभावादिन्यञ्जनद्वारेण परम्परयेति तत्र बन्धस्यैतत्परम्परया न्यञ्जकत्वं भसङ्गादादावुक्तम् । अधुना तु वर्णपदादीनामुच्यते इति । तेन वृत्ताविप 'अभिन्यज्यमानो दृश्यते' इति । न्यञ्जकत्वं दृश्यत इत्यादौ च वाक्यशेषोऽच्याहार्यः विमावादिन्यञ्जनद्वारतया पारम्पर्येणेत्येवंरूपः ।

यहाँ यह कहा गया है—वर्ण आदि से प्रवन्धपर्यन्त के द्वारा विभाव इत्यादि के प्रतिपादन के माध्यम से या तो साज्ञात् रस अभिव्यक्त होता है या विभाव इत्यादि की व्यञ्जना के द्वारा परम्परा से । उसमें प्रवन्ध का रस की परम्परा से व्यञ्जकत्व प्रसंगवश पहले कह दिया गया । इस समय तो वर्ण इत्यादि का कहा जा रहा है । इससे वृत्ति में भी 'अभिव्यक्त होता हुआ देखा जाता है' 'व्यञ्जकत्व देखा जाता है' 'व्यञ्जकत्व देखा जाता है' इत्यादि में 'विभाव इत्यादि के व्यञ्जन के माध्यम के रूप में परम्परा से' इस प्रकार के वाक्यशेष का अध्याहार कर लेना चाहिये ।

# तारावती

बतला दिया गया कि वणों से लेकर प्रबन्धपर्यन्त विभिन्न तत्त्व किस प्रकार असंल्लक्ष्य-क्रम व्यङ्गय रसादिध्विन के व्यञ्जक होते हैं। इस प्रकार अब कुछ निरूपण करने योग्य नहीं रह गया तथापि कियों और सहदयों को शिद्धा देने के लिये व्यञ्जक वगों पर पुन सूक्ष्म दृष्टि से विचार किया जा रहा है जिसमें अन्वय-व्यतिरेक का सहारा लिया जावेगा। अर्थात् कोई विशेष तत्त्व किस प्रकार व्यञ्जक होता है और किस प्रकार व्यञ्जक नहीं होता—इसी आशय से यह १६वीं कारिका लिखी गई है।इसका आशय यह है कि ध्विन का आत्मा अल्ड्यक्रम रस इत्यादि की अभिव्यक्ति कहीं-कहीं सुप् अर्थात् शब्दिमक्तियों तिङ् अर्थात् क्रियाविमक्तियों, वचन की विशेषताओं, सम्बन्ध

की विशेषताओं कारकशक्तियों, कप्रत्ययों, तिद्धतप्रत्ययों और समासगत विशेषताओं के द्वारा भी होती है। कारिका में 'च' शब्द का प्रयोग किया है। इसका आशय यह है कि विशेष रूप में प्रयोग किये जाने पर निपात, उपसर्ग और काल इत्यादि के द्वारा भी अलक्ष्यक्रम की अभिव्यक्ति होती है। यहाँ पर लोचनकार ने कहा कि इम तो इसके बाद वृत्ति के सहित वाक्य को समझते हैं। इसका आशय यह है कि पिछली कारिका में इस कारिका को जोड़कर अर्थ करना चाहिये। पिछली कारिका की क्रिया 'भासते' के सुप् इत्यादि तृतीयान्त करण हैं और उस कारिका के 'अस्य ध्वनेः' इस शब्द का 'द्योत्यः' इस शब्द से सम्बन्ध हो जाता है इस प्रकार दोनों कारिकाओं का मिलाकर यह अर्थ होगा--कहा हुआ अनुस्वानोपमात्मक जो प्रभेद कुछ प्रबन्धों में तथा कहीं-कहीं सुप् इत्यादि के द्वारा भासित होता है इस ध्वनि का द्योत्य अलक्ष्यक्रम होता है। जहाँ तक इस इस कारिका का सम्बन्ध है इसका आशय यही है सुप् इत्यादि के द्वारा जो अनुस्वानोपम ध्वनि भासित होती है और जो वका के अभिप्राय इत्यादि के रूप में होती है सुप् इत्यादि के द्वारा अभिव्यक्त अनुस्वारोपम इस ध्वनि का भी अल्द्यक्रम व्यक्तय द्योत्य होता है। आशय यह है कि सर्वत्र सुप् इत्यादि विशेष अभिप्राय के ही व्यञ्जक होते हैं। किन्तु प्रस्तुत कारिका के उदाहरण के चेत्र में वे स्थल आते हैं जहाँ विशेष प्रकार का अभिप्राय व्यक्त होकर अपनी सत्ता प्रकरण और आवश्यकता के अनुसार पहले विभाव इत्यादि रूपता को प्राप्त होता है। और फिर उसी विभावादि रूपता के द्वारा रस इत्यादि को व्यक्त करता है।

उक्त विवेचन का आशय यह है कि वर्ण इत्यादि से लेकर प्रवन्धपर्यन्त दूसरी अभिव्यक्ति दो प्रकार की होती है-कहीं तो विभाव इत्यादि का प्रतिपालक साक्षात् अभिधावृत्ति से ही होता है और वह विभावादिसंयोग रस को अभिव्यक्त करता है तथा कहीं वर्ण इत्यादि निमित्त व्यक्तकों से विभाव इत्यादि की अभिव्यक्ति होती है और अभिव्यक्त होकर विभाव इत्यादि रस को अभिव्यक्त करते हैं। प्रथम प्रकार की रसाभिव्यक्ति का विवेचन पहले किया जा चुका कि किस प्रकार वर्ण इत्यादि से साक्षात्-रस की अभिव्यक्त होती है। उस प्रकरण के अन्त में प्रवन्ध से रसाभिव्यक्ति का विवेचन किया गया था। अतः प्रकरण की समरसता बनायी रखने के लिये परम्परा से रसाभिव्यक्ति प्रकरण में पहले प्रवन्ध की ही अभिव्यक्तकता दिखलाई जा रही है। अतः वृत्ति में भी जहाँ पर यह आया है कि 'अभिव्यक्त होते हुये देखा जाता है' वहाँ पर 'विभाव इत्यादि की अभिव्यञ्जना के द्वारा' यह

यथा-

न्यकारो ह्ययमेव मे यद्रयस्तत्राप्यसौ तापसः सोऽप्यत्रैव निह्नित राक्षसकुळं जीवत्यहो रावणः। धिक् धिक् शक्रजितं प्रवोधितवता किं कुम्भकर्णेन वा स्वर्गप्रामटिकाविलुण्ठनवृथोच्छूनैः किमेभिर्भुजैः॥

(अनु०) जैसे-

'निस्सन्देह यही धिकार है कि मेरे शत्रु, उनमें भी यह तापस, वह भी यहीं राक्षस कुल को मारता है, आश्चर्य है कि रावण जीवित है। इन्द्रजित (मेघनाद) को धिकार है, प्रबोध को प्राप्त होनेवाले कुम्भकर्ण से भी क्या ? स्वर्गरूपी छोटे से प्राम को नष्ट करने में वृथा फूली हुई इन मुजाओं से भी क्या ?'

# लोचन

'ममारय' इति । मम शत्रुसद्भावो नोचित इति सम्बन्धानौचित्यं क्रोधविमावं व्यनक्ति अरय इति बहुवचनम् । तपो विद्यते यस्येति पौरुषकथाहीनत्वं तद्धितेन मत्व-र्थीयेनामिन्यक्तम् । तत्रापिशन्देन निपातसमुदायेनात्यन्तासम्मावनीयत्वम् । मत्कर्तृका यदि जीवनिक्रया तदा हननिक्रया तावदनुचिता । तस्यां च स कर्ता अपिशन्देन मनु-ष्यमात्रकम् । अत्रैवेति । मदिधिष्ठितो देशोऽधिकरणम् , निःशेषेण हन्यमानताया राक्षस-

'मेरे रात्रु' यह । मेरे रात्रुओं का होना उचित नहीं है यह सम्बन्ध का अनी-चित्य क्रोध के विभाव को अभिव्यक्त करता है 'अरयः' यह बहुवचन। 'तप विद्यमान है जिसका' यह पौरुष की बात-चीत का न होना मत्वर्थीय तद्धित से व्यक्त हुआ।

'तत्रापि' ( उसमें भी ) इस निपातसमुदाय से अत्यन्त असम्भवता ( प्रकट होती है । ) यदि मेरी की हुई जीवन क्रिया तो हनन की क्रिया तो अनुचित है। उसमें भी वह कर्ता है—'भी' शब्द से केवल तुच्छ मनुष्य की ( अभिव्यक्त होती है ) 'यही पर' यह।

# तारावती

जोड़ देना चाहिये और जहाँ पर यह आया है कि 'व्यञ्जकत्व देखा जाता है' वहाँ पर 'परम्परा के द्वारा' इस वाक्यशेष का अध्याहार कर लेना चाहिये।

सुप् इत्यादि की व्यञ्जकता का उदाहरण हनुमान्नाटक के १४ वें अङ्क से लिया गया है। रामरावणयुद्ध चल रहा है। रावण वीर दर्प में उन्मत्त है। किन्तु राम के शौर्य को देखकर कह रहा है—

'यही तिरस्कार है कि मेरे शत्रु हों, उसमें भी यह तापस ? वह भी यहीं पर रासक्ष कुछ को मार रहा है, आश्चर्य है कि रावण जीवित है। इन्द्र को जीतनेवाले

अत्र हि इलोके भूयसा सर्वेषामप्येषां स्फुटमेव व्यञ्जकत्वं दृश्यते। तत्र भे यद्रयं इत्यतेन सुप्सम्बन्धवचनानामभिव्यञ्जकत्वम्। 'तत्राप्यसौ तापस' इत्यत्र तद्धितिनपातयोः। 'सोऽप्यत्रेव निहन्ति राच्चसङ्खं जीवत्यहो रावणः' इत्यत्र तिङ्कारकशक्तीनाम्। 'धिक् धिक् शक्रजितम्' इत्यादौ रलोकार्धे कृतद्धितसमासो-

निस्सन्देह इस क्लोक में अधिकता से इन सभी का स्फुट व्यञ्जकत्व दिखलाई देता है। उसमें भीरे शत्रु' इससे सुप् सम्बन्ध और वचन की अभिव्यञ्जकता है। 'उसमें भी यह तापस' इसमें तद्धित और निपात की। 'वह भी यहीं राक्षस कुल को मारता है, आश्चर्य है कि फिर भी रावण जीवित है' यहाँ तिङ् और कारक की शिक्तयों की (व्यञ्जकता है।) 'इन्द्रजित को धिक्कार धिक्कार' इत्यादि आधे क्लोक में कृत्यत्यय तद्धित प्रत्यय समास और उपसगीं की (व्यञ्जकता है।) व्यञ्जकों की

## छोचन

बलं च कर्मेति तदिदमसम्मान्यमानमुपनतिमिति पुरुषकारासम्पत्तिर्ध्वन्यते तिङ्कारक-शक्तिमितपादकेश्च शब्दैः । रावण इति त्वर्थान्तरसङ्क्रमितवाच्यत्वं पूर्वमेव न्याख्या-तम् । धिरिधगिति निपातस्य शक्तं जितवानित्याख्यायिकेयमिति । उपपदसमासेन सहकृतः स्वर्गेत्यादिसमासस्य स्वपौरुषानुस्मरणं मित न्यन्जकत्वम् । प्रामिटकेति स्वार्थिकतद्धितमयोगस्य स्त्रीमत्ययसिहतस्याबहुमानास्पदत्वं मिति, विछण्ठनशब्दे

मेरे द्वारा अधिष्ठित देश परिपूर्णरूप से मारे जाने का अधिकरण है। और 'राइस-बल' यह कमें है इस प्रकार यह असम्भव बात प्राप्त हुई है इस प्रकार 'तिङ्' तथा कारकशक्ति प्रतिपादक शब्दों से पुरुषार्थ की असम्पत्ति ध्वनित होती है। 'रावण' इस अर्थान्तरसंक्रमित बाच्यत्व की पहले ही व्याख्या की जा चुकी है। 'धिक् धिक्' इस निपात की (व्यञ्जकत्व) 'इन्द्र को जीत लिया' यह आख्यायिका ही है, उपपद समास से सहकृत स्वर्ग इत्यादि समास का स्वपौरुषानुसरण के प्रति व्यञ्जकता है। स्त्रीप्रत्यय के सहित 'ग्रामटिका' इस स्वार्थिक तिद्धत प्रयोग की अबहुमाना-

तारावती
(मेघनाद) को धिकार है धिकार है, प्रबोध को प्राप्त होनेवाले कुम्भकर्ण से भी क्या ? अथवा स्वर्ग जैसे तुच्छगाँव को नष्ट करने में वृथा फूली हुई इन भुजाओं से भी क्या ।'

इस श्लोक में इन सभी का बहुत अधिक मात्रा में स्पष्ट ही व्यञ्जकत्व देखा जाता है। वह इस प्रकार—'मेरे शत्रु हो' में विभक्ति, सम्बन्ध और वचन अभि-व्यञ्जक हैं। 'मेरे' एकवचनवाचक विभक्ति की व्यञ्जना है कि मैं जगत् का एक वीर हूँ, विश्व विजय के लिये मुझे किसी अन्य की अपेद्या नहीं। 'मेरे' भी शत्रु

पसगाणीम्। एवंत्रिधस्य व्यञ्जकभ्यस्ते च घटमाने काव्यस्य सर्वातिशायिनी बन्धच्छाया समुन्मीलित । यत्र हि व्यङ्गचावमासिनः पदस्यैकस्यैत्र तात्रदाति-भावस्तत्रापि काव्ये कापि बन्धच्छाया, किमुत यत्र तेषां बहूनां समत्रयः। यथात्रानन्तरोदितश्लोके। अत्र हि रावण इत्यस्मिन् पदेऽर्थान्तरसंक्रमित्राच्येन ध्वनिप्रभेदेनालङ्कृतेऽपि पुनरनन्तरोक्तानां व्यञ्जकप्रकाराणामुद्रासनम्। दृश्यन्ते च महात्मनां प्रतिभाविशेषभाजां बाहुल्येनैवंविधा बन्धप्रकाराः।

अधिकता के सङ्घटित किये जाने पर इस प्रकार के काव्य की बन्धन की छाया सब को अतिक्रमण करनेवाली (होकर) प्रकट होती है। निस्सन्देह जहाँ व्यङ्गय को अवभासित करनेवाले एक ही पद का आविर्भाव हो वहाँ पर भी काव्य में कोई अपूर्व बन्ध की छाया होती है, उसका तो कहना ही क्या जहाँ उन बहुतों का समूह हो। जैसा कि यहाँ अभी उदाहरण दिये क्षीक में। यहाँ निस्सन्देह 'रावण' इस पद में ध्वनि के अवान्तर भेद अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य के द्वारा अलंकृत होने पर भी पुनः अभी कहे हुये व्यञ्जकप्रकारों का भी उद्घासन होता है। विशेष प्रतिभा को प्राप्त करनेवाले महात्माओं के इस प्रकार के बन्धनप्रकार बहुत अधिक देखे जाते हैं।

## लोचन

विशब्दस्य निर्देयावस्कन्दनं प्रति व्यक्षकत्वम् । वृथाशब्दस्य निपातस्य स्वातमपौरुष-निन्दां प्रति व्यक्षकता । भुजैरिति बहुवचनेन प्रत्युत भारमात्रमेतदिति व्यज्यते । तेन तिलशस्तिलशोऽपि विभज्यमानेऽत्र श्लोके सर्व ५वांशो व्यञ्जकत्वेन भातीति किम-न्यत् । एतदर्थप्रदर्शनस्य फलं दर्शयति—एविभिति । एकस्य पदस्येति यदुक्तं तदु-दाहरति—यथात्रेति ।

स्पदत्व के प्रति व्यक्षकता है। 'विल्रण्ठन' शब्द में 'वि' शब्द की निर्दयतापूर्वक विनष्ट करने के प्रति व्यञ्जकता है। निपात 'वृथा' शब्द की आत्मगैरूप निन्दा के प्रति व्यञ्जकता है। 'भुजाओं से' में बहुवचन के द्वारा व्यक्त होता है कि प्रत्युत ये भारमात्र ही है। इससे तिल तिल करके इस श्लोक के विभक्त करने पर सभी अंश व्यक्षकत्व के रूप में शोभित होते हैं। अधिक कहने से क्या ! इस अर्थ के तारावती

बने रहें यह अद्भुत भी है और अनुचित भी। 'मेरे' में सम्बन्ध कारक है, इसका व्यङ्गयार्थ यह है कि मेरा कोई भी शत्रु विद्यमान रहे जिससे मेरा वध्य और धातक भाव का सम्बन्ध हो ऐसा सम्भव ही नहीं है क्यों कि मुझसे शत्रुता करके भी कोई जीवित बचा ही नहीं। 'शत्रु हो' में बहुवचन का व्यङ्गयार्थ यह है कि मेरे एक

भी शत्रु का रह सकना आश्चर्यजनक है फिर बहुत से शत्रुओं का तो कहना ही क्या ! इस प्रकार विभक्तिसम्बन्ध और वचनसम्बन्ध के अनौचित्य की व्यञ्जना करते हुये कोघ के विभाव को व्यक्त करते हैं। 'उसमें भी यह तापस' यहाँ पर तद्धित और निपात व्यञ्जक हैं। 'तापस' में तद्धित अण् प्रत्यय और 'अपि' (भी) यह निपात है। तापस में अण् मत्वर्थीय है, अतः इसका अर्थ है कि तप जिसके अन्दर विद्यमान हो । इससे व्यञ्जना निकलती है कि ऐसे शत्रु जिनके पौरुष की बातचीत भी सम्भव न हो । मैं यदि जीवित हूँ तो शत्रुओं द्वारा मेरे वर्ग का संहार अनुचित है और उस संहार का कर्ता भी वह । यहाँ भी शब्द की व्यञ्जना है केवल 'तुच्छ मनुष्य'। 'वह यहीं पर राक्षस कुल को मारता है और आश्चर्य है कि रावण जीवित है' यहाँ पर तिङ् और कारक शक्तियाँ व्यञ्जक है। 'मारता है' और जीवित हैं की क्रियाविभक्तियाँ व्यञ्जक हैं, 'यहाँ पर' का अधिकरण कारक और 'राक्षस कुल को' का कर्म कारक ये कारक शक्तियाँ व्यञ्जक हैं। 'यहाँ पर' का अर्थ है जहाँ मैं विद्यमान हूँ और मेरा एकच्छत्र प्रभुत्व है। 'निहन्ति' में 'नि' उपसर्ग से व्यक्त होता है कि निश्रोष रूप में राक्षरों का संहार कर रहे हैं। 'राक्षसकुलम्' में कर्म कारक से व्यञ्जना निकलती है कि समस्त राक्षस वंश का संहार ही भगवान राम की संहार क्रिया का लक्ष्य है। 'रावण' शब्द में अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य की पहले ही व्याख्या की जा चुकी है। अर्थात् रावण का स्वयं ही रावण कहना वाधित होकर अनुपम पराक्रम शालित्व इत्यादि गुणों को अभिव्यक्त करता है। इसी प्रकार 'एव' 'जीव घातु' 'अहो' यह अव्यक्त ये भी व्यञ्जक हो सकते हैं। सिमष्ट में इसका व्यंग्यार्थ यह होगा कि रावण अद्वितीय पराक्रमी तथा समस्त जगद्विजेता है। यही आश्चर्य है कि उस रावण का भी कोई शत्रु होकर बना रहे। यदि वह शत्रु अकेला हो तो भी कुछ समझ में आसकता है किन्तु बहुत बड़ी संख्या में रात्रु विद्यमान हों यह और भी आश्चरंजनक है वे रात्रु भी यदि कहीं द्र प्रदेश में स्थित हो जहाँ रावण विद्यमान न हो तो भी कोई बात है किन्तु यहाँ ये राम इत्यादि रात्रु तो ऐसे प्रदेश में स्थित है जहाँ रावण विद्यमान ही नहीं है अपित उसका पूर्णप्रमुत्व है फिर स्थित होते हुये यदि चुप रहें तो भी कुशछ है किन्तु ये तो कियाशील ही नहीं किन्तु संहार कर रहे हैं; फिर किसी एक का मारा जाना भी बड़ी बात नहीं ये तो समस्त राक्षस वंश के विनाश पर ही उतार हैं। शत्रु भी यदि कोई वीर हो तो भी एक बात है किन्तु ये तो बेचारे तपस्वी है। यदि परम पराक्रमी के रूप में प्रसिद्ध मैं मर गया होता और तब यह सब कुछ होता तो इतना बड़ा आश्चर्य नहीं होता किन्तु सबसे बड़ी आश्चर्य की बात तो यही है

कि रावण अब तक जीवित है। (केवल मेरा पराक्रम ही व्यर्थ नहीं हो रहा है अपितु दूसरे भी परमपराक्रमी महावीरों का पराक्रम व्यर्थ ही जा रहा है।) धिक् धिक् इस निपात (तथा इसकी वीप्स) से परम गईणीयता की व्यक्तकता होती हैं। शक्र जित अर्थात् शक्र को जीतनेवाला इस उपपद समास से व्यक्त होता है कि मेघनाद का शक को जीत लेना तो एक कल्पित कथा सी जान पड़ती है। ( शक्र शब्द 'शक्' धातु से रम् प्रत्यय होकर बनता है । इसका अर्थ है जो शत्रुओं को जीतने में समर्थ हो' (मेघनाद ने ऐसे शत्रु को भी अनायास ही जीत लिया अतः राम को जीतना तो उनके लिये बड़ी बात ही नहीं थी। किन्तु उन मेघनाद की शकि भी कुण्ठित हो गई । यह व्यञ्जना उपपद समास तथा उसके साथ किप् इस कृदन्त प्रत्यय से निकलती है। ( प्रबोधितवता में 'प्र' उपसर्ग 'बुध' धातु से णिच् प्रत्यय होकर क्तवत् प्रत्यय होता है। 'प्र' का अर्थ है प्रकर्ष णिच्का अथ है प्रेरणा और क्तवत् का अर्थ है भूत काल। इससे व्यक्षना निकलती है कि कुम्भकर्ण से बड़ी आशा थी; उन्हें जगाने के लिये बहुत अधिक उद्योग किया गया, वे जागे भी किन्तु उन्होंने कर क्या लिया। अब तो उनकी आशा और उठकर उनके पराक्रम सब अतीत की कथा बन गये है। मेघनाद और कुम्भकर्ण की आशा तो दूर की बात रही मैं ही क्या कर पाया। शत्रुजित् के किप् प्रत्ययान्त उपपद समास के साथ 'स्वर्ग ही ग्रामटिका' यह कर्मघारय समास भी व्यञ्जक है। ग्रामटिका में स्वार्थिक तिद्धत प्रयोग है। ( ग्रामिटका में अल्प अर्थ में तिद्धत 'टिकच्' प्रत्यय हो जाता है। इसका अर्थ है तुच्छ ग्राम। इससे व्यञ्जना निकलती है कि मैंने स्वर्ग को एक तुच्छ गांव के समान बड़ी ही सरलता से जीत लिया था और उस के अभिमान से मेरी भुजायें फूली हुई थीं; किन्तु यह सब अभिमान व्यर्थ ही था। जब से साधारण तपस्वी मेरे सामने ही मेरे वंश का नाश कर रहे हैं तब स्वर्ग जैसे तुच्छ ग्राम के जीत लेने का क्या दर्ग। विद्युण्ठन' शब्द में 'वि' उपसर्ग की व्यञ्जना है निर्दयता-पूर्वक नष्ट भ्रष्ट करना । वृथा' इस निपात की व्यञ्जना है अपने पौरुष की निन्दा। 'भुजाओं से' में बहुवचन से ब्यक्त होता है इन में कोई शिक नहीं ये मेरी भुजायें तो भाररूप ही हैं। अधिक कहने की क्या आवश्यकता यदि इस पद्य को तिल तिल करके तोड़ा जावे तो इसका सभी अंश व्यञ्जक के रूप में प्रकाशित होता है। (यहाँ पर प्रकृति, प्रत्यय, अन्यय इत्यादि प्रत्येक तत्त्व व्यञ्जक ही है। जपर दिग्दर्शन मात्र कराया गया है।) यदि इस प्रकार के काव्य से सम्बद्ध व्यञ्जक बहुलता से सङ्घटित किये जावें तो ऐसे काव्य में एक ऐसा उचकोटि का सङ्घटना सौन्दर्य विद्यमान होगा जो कि सभी सौन्दर्यों का अतिक्रमण कर

यथा महर्पेन्यासस्य—

अतिक्रान्तसुखाः कालाः प्रत्युपस्थितदारुणाः। रवः रवः पापीयदिवसा पृथिवी गतयीवना॥

(अनु०) जैसे महर्षि व्यास का-

'जिसमें सुख अतिकान्त हो गये हैं और दारुण ( दुःख ) विपरीत रूप में उपस्थित हैं इस प्रकार के काल और कल कल ( उत्तरीत्तर ) अधिक पापियों के दिनों वाली गतयीवना पृथ्वी है।'

### लोचन

अतिकान्तं न तु कदाचन वर्तमानतामवरुम्बमानं सुखं येषु ते काला इति, सर्व-एव न तु सुखं मित वर्तमानः स कोऽपि काल्लेश इत्यर्थः। मतीपान्युपस्थितानि वृत्तानि मत्यावर्तमानानि तथा दूरमावीन्यपि मत्युपस्थितानि निकटतया वर्तमानानि मवन्ति दारुणानि दुःखानि येषु ते। दुःखं बहुमकारमेव मितवर्तमानाः सर्वे कालांशा इत्यनेन कालस्य ताविवर्वेदमिभव्यञ्जयतः शान्तरसञ्यञ्जकत्वम् । देशस्याप्याह—पृथिवी दिखलाने का फल दिखलाते हैं—'इस प्रकार यह' 'एक पद का' जो यह कहा उसका उदाहरण दे रहे हैं—'जैसे यहाँ पर' यह ।

बीता हुआ, कभी वर्तमानता का अवलम्बन लेनेवाला नहीं है मुख जिनमें ऐसे काल, सभी (काल) मुख के प्रति वर्तमान कोई एक भी काल कालेश नहीं यह अर्थ है। विपरीत रूप में उपस्थित बीते हुये और पुनः लौटकर आनेवाले तथा भविष्य में अतिदूर होनेवाले भी प्रत्युपस्थित अर्थात् निकटता से वर्तमान हो जाते हैं दारण अर्थात् दुःख जिनमें। सभी प्रकार के कालांश बहुत प्रकार के दुःखों को लौट रहे हैं इस कथन के द्वारा निर्वेद को अभिन्यक्त करनेवाले काल की शान्तरस व्यञ्जकता (सिद्ध हो जाती है।) देश की भी बतलाते हैं—पृथिवी

तारावती

जावेगा । (क्यों कि जब व्यञ्जकों की संख्या अधिक होगी तो व्यङ्गधों की संख्या भी असीमित हो जावेगी। व्यङ्गयों का सौष्ठव ही सौन्दर्य का एकमात्र निदान होता है।) यदि व्यङ्गय को अवभासित करनेवाले किसी एकपद का प्रत्यक्षीकरण हो जावे वहाँ पर भी कान्य का सङ्घटनासौन्दर्य प्रत्यक्ष सिद्ध हो जाता है फिर जहाँ इस प्रकार के सौन्दर्यधायक व्यञ्जकों की भरमार हो और प्रत्येक पद तथा उस पद का प्रत्येक खण्ड नवीन चासता लिये हुये हो वहाँ के सौन्दर्य का तो कहना ही क्या। उदाहरण के लिये अभी उद्धृत किये हुये 'न्यक्कारो ह्ययमेव' इत्यादि पद्य में प्रधान व्यङ्गयार्थ है रावण' पद से अभिव्यक्त होनेवाला अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य। (रावण' पद

अत्र हि कृत्तद्धितवचनैरछक्ष्यक्रमव्यङ्गचः, 'पृथिवी गतयौवना' इत्यनेन चात्यन्ततिरस्कृतवाच्यो ध्वनिः प्रकाशितः।

यहाँ पर निस्सन्देह कृत्प्रत्यय, तद्धितप्रत्यय और वचन से अलक्ष्यक्रमन्य क्रिय और 'गतयौवना पृथिवी' से अत्यन्त तिरस्कृत वाक्यध्विन प्रकाशित की गई है।

## लीचन

थः श्वः मातः मातर्दिनाह्नं पापीयदिवसाः पापानां सम्बन्धिनः पापिष्ठजनस्वामिका दिवसा यस्यां सा तथोक्ता। स्वभावत एव तावत्काको दुःखमयः, तत्रापि पापिष्ठजन-स्वामिकपृथिवीलक्षणदेशदौरातम्याहिरोषतो दुःखमय इत्यर्थः । तथा हि शवः सव इति दिनाहिनं गतयौवना वृद्धकीवद्सम्मान्यमानसंभोगा गतयौवनतया हि यो यो दिवस आगच्छति स स पूर्वापेक्षया पापीयान् निकृष्टत्वात्। यदि वेयसुनन्तोऽयं शब्दो सुनि-नैवं मयुक्तो णिजन्तो वा । अत्यन्तेति । सोऽपि मकारोऽस्यैवाङ्गतामेतीति सावः । कल-कल अर्थात् प्रातः प्रातः अर्थात् एक दिन से दूसरे दिन पापीय दिनवाले अर्थात् अत्यन्त पापियों से सम्बन्धित जिसके दिनों के स्वामी हैं इस प्रकार की हो गई है। स्वभाव से ही काल दु:खमय है उसमें भी अत्यन्त पापी लोगों के स्वामित्ववाले पृथ्वीरूप देश की दुरात्मता से विशेष रूप से दुःखमय (हो गया है) यह अर्थ है। वह इस प्रकार कल कल अर्थात् एक दिन से दूसरे दिन गत-यौवना बुद्धा स्त्री के समान यौवन के गत हो जाने से जिसके सम्भोग की सम्भावना नहीं की जा सकती जो जो दिन आता है वह वह पहले की अपेक्षा निकृष्ट होने के कारण अधिक पापवाला है । अथवा यह शब्द ईयसुन् अन्तवाला मुनि ने प्रयुक्त किया है अथवा णिजन्त है। 'अत्यन्त' यह। भाव यह है कि वह भी प्रकार इसी की अङ्गता को प्राप्त होता है।

# तारावती

वाधित होकर धर्मान्तर परिणत 'रावण' को अभिव्यक्त करता है।) उस अर्थान्तर संक्रमित वाच्य का सौन्दर्य उन समस्त व्यञ्जकों के व्यंग्यार्थों के द्वारा बट जाता है जिन पर पिछले पृष्ठों में विस्तृत प्रकाश डाला गया है। यह नहीं समझना चाहिये कि प्रत्येक पद को व्यञ्जक बनाकर किवता करना असम्भव है। विशेष प्रतिमाश्याली महात्माओं के इस प्रकार के बन्धनप्रकार प्रायः देखे जाते हैं। एक उदाहरण लीजिये—महर्षि व्यास ने बुरे समय के आ जाने का वर्णन करते हुए हुये लिखा है—

'ये ऐसे समय हैं जब कि सुख व्यतीत हो चुका है, दारण (हु:ख) प्रतिकृष्ठ रूप में उपस्थित हैं, पृथिवी का यौवन व्यतीत हो चुका है और जो भी

दिन आता है वह पहले की अपेक्षा अधिक पापियों से अधिकृत होता जाता है।' यौवन किसी स्त्री का ही समाप्त होता है; पृथ्वी की यौवनसमाप्ति बाधित हो जाती है और उससे लक्ष्यार्थ निकलता है - उपभोग के अयोग्य होना । उससे व्यङ्गचार्थ के रूप में पृथिवीगत अनेक हीनतायें प्रतिभासित होती हैं। यौवन का अर्थ बिल्कुल छुट जाता है अतः यह अत्यन्त तिरस्कृत वाच्यध्वनि हुई । इस इस ध्वनि का सौन्दर्यप्रकर्ष कृत्प्रत्यय तद्धितप्रत्यय वचन के व्यङ्गयार्थों के द्वारा बढ़ जाता है तथा उनसे अलक्ष्यक्रम रसध्विन आस्वादगोचर हो जाती है। ( कृत्प्रत्यय तीन शब्दों में है-अतिक्रान्त, प्रत्युपस्थित और गत शब्दों में फ प्रत्यय । ) अतिकान्त में क्तप्रत्यय भूतकालार्थक है इससे व्यञ्जना होती है कि यह काल ऐसा है जिसमें सुख सर्वथा व्यतीत हो गया है किसी प्रकार भी वर्तमान नहीं है। इससे काल की अत्यन्त भीषणता व्यक्त होती है। 'प्रत्युपस्थित' शब्द में भी भूतकालार्थक 'क्त' प्रत्यय है, इसकी व्यञ्जना यह है कि दारुण परिस्थितियाँ कुछ पहले से ही आई हुई हैं अतः उनके वर्तमान होने में किसी प्रकार की शङ्का नहीं रह गई। विगत भीषण परिस्थितियाँ लौट आई हैं और जिन भीषणताओं की बहुत समय बाद आने की सम्भावना थी वे अभी आ गई हैं और निकट ही वर्तमान रूप में मालूम पड़ती हैं। इस प्रकार इस क प्रत्यय से व्यक्त होता है कि एक तो इनका आना सन्दिग्ध नहीं रहा दूसरे इनका निराकरण भी अशक्य प्रतीत होता है। ( 'गत' में क्त प्रत्यय से यही व्यक्त होता है कि पृथिवी का यौवन व्यतीत ही हो गया अब उसके पुनरावर्तन की कोई आशा नहीं। अतः पृथिवी निस्सार है और सर्वथा परित्याग के योग्य है।) तद्धित प्रत्यय 'पापीय' में 'छ' है इसका अथ है पापियों से सम्बन्ध रखनेवाले। इस 'छ' प्रत्यय से व्यञ्जना निकलती है कि अब इन दिनों पर अधिकार पापियों का ही रह गया है। भले आदिमियों की तो बात पूछनेवाला भी कोई नहीं । स्वभाव से ही काल दुःखमय है उसमें भी देश-गत बुराई और अधिक बढ़ गई है कि पृथिवी के सभी शासक पापी ही हो गये हैं। अतः यह समय और अधिक दुःखदायक हो गया है। वह इस प्रकार कि जैसे किसी वृद्ध स्त्रो का जो भी दिन आता है वह पिछले दिन की अपेक्षा उसे और अधिक यौवनशून्य बना देता है, उसके अन्दर आकर्षकता, सम्भोग की सम्भावना इत्यादि सभी कुछ प्रतिदिन चीण होते जाते है। इसी प्रकार पृथ्वी का जो भी दिन बीत रहा है वह पहले की अपेदा अधिक निकृष्ट ही होता है जिससे न पृथ्वी में कोई आकर्षण रह गया है और न वह सम्भोगयोग्य ही रह गई है। 'पापीय' में ईयसुन् प्रत्यय भी माना जा सकता है जिसका अर्थ होता है अपेक्षाकृत अधिक

एषां च सुवादीनामेकैकशः समुदितानां च व्यञ्जकत्वं महाकवीनां प्रवन्धेषु प्रायेण दृश्यते । सुवन्तस्य व्यञ्जकत्वं यथा—

ताळैः शिङ्जावलयसुभगैः कान्तया नर्तितो मे यामध्यास्ते दिवसविगमे नीलकण्ठैः सुहृद् वः॥

(अनु०) इन सुप् इत्यादिकों का एक एक रूप में (पृथक् पृथक्) और समु-दाय के रूप में व्यञ्जकत्व महाकवियों के प्रबन्धों में प्रायः देखा जाता है। सुबन्त का व्यञ्जकत्व जैसे—

'झङ्कार से परिपूर्ण वलयों से मुन्दर मालूम पड़नेवाली तालियों द्वारा मेरी प्रियतमा द्वारा नचाया हुआ तुम्हारा मित्र नीलकण्ठ दिवस के अन्त में जिसके ऊपर बैठता है।'

लोचन

सुबन्तस्येति । समुदितत्वे तूदाहरणं दत्तं व्यस्तत्वे चोच्यत इति भावः । तालै-रिति बहुवचनमनेकविधं वैदग्ध्यं ध्वनत् विमलम्मोदीपकतामेति ।

'सुबन्त का' यह समुदित होने पर तो उदाहरण दे दिया गया, पृथक् होने पर दिया जा रहा है यह भाव है। 'तालैः' में बहुवचन अनेक प्रकार के वैदग्ध्य को ध्वनित करते हुये विप्रलम्भ की उद्दीपकता को प्राप्त होता है। (उदाहत श्लोक

तारावतीं
पापी । ऐसी दशा में यहाँ यह प्रश्न हो सकता है कि इसका ग्रुद्धरूप 'पापीयोदिवसाः' होगा, 'स' का लोप कैसे हो गया ? इसका उत्तर यह है कि यह मुनि का
प्रयोग है अतः 'स' का लोप आर्ष है । अथवा ईयसुन् प्रत्यय करके नामधात का
णिच् प्रत्यय कर दिया जावे । 'जो लोकों को 'पापीयः' बनाता है उसके लिये णिच्
होकर किया होगी 'पापीयति' फिर कर्ता में अच् प्रत्यय करके रि और णिच् का
लोप करके 'पापीय' यह अदन्त शब्द बन सकता है इस प्रकार कृत्प्रत्यय और
तिद्धित प्रत्यय की व्यञ्जकता दिखला दी गई । 'कालाः' में बहुवचन से व्यक्त
होता है कि काल का कोई भी अंश सुखमय नहीं रहा सभी कालांश दारण
व्याधियों के देने वाले बन गये हैं । इस प्रकार प्रथम पंक्ति में काल की भीषणता
बतलाई है और दूसरी पंक्ति में स्थान की अस्पृहणीयता । जब देश और काल
दोनों विपरीत हैं तब ममत्व ही किससे किया जावे ! इस प्रकार असंख्रक्ष्म
व्यंग्य शान्त रस यहाँ पर ध्वनित होता है और उसका अङ्क बन गयी है 'गतयौवना'
की अत्यन्त तिरस्कृत वाच्यव्यव्जना ।

प्रस्तुत कारिका में सुप् इत्यादि की व्यञ्जकता बतलाई गई है। यह व्यञ्ज-कता दोनों प्रकार की हो सकती है—समुदित रूप में मिलकर सभी की एक साथ

तिङन्तस्य यथा—

अवसर रोडं चिअ णिम्मिआई मा पुंस में हअच्छीई। दंसंणमेत्तुम्भत्तेहिं जिहें हिअअं तुह ण णाअम्॥ तिङन्त का जैसे—

'वूर हटो; रोने के लिये ही निर्मित मेरे इन हत नेत्रों को विकसित मत करो जिन्होंने दर्शनमात्र से ही उन्मत्त होकर तुम्हारे हृदय को भी नहीं जाना।'

## छोचन

अपसर रोदितुमेव निर्मिते मा पुंसय हते अक्षिणी मे । दर्शनमात्रोन्मत्ताभ्यां याभ्यां तव हृद्यमेवं रूपं न ज्ञातम् ॥

उन्मत्तो हि न किञ्चिज्जानातीति न कस्याप्यत्रापराधः । दैवेनेत्थमेव निर्माणं कृत-मिति । अपसर मा दृथा मयासं कार्षीः दैवस्य विपरिवर्तयितुमशक्यत्वादिति तिङ्क्तो व्यक्षकः तद्नुगृहीतानि पदान्तराण्यपीति भावः ।

की छाया संस्कृत में दी गई है। इसका अनुवाद ऊपर दिया जा चुका है।)

उन्मत्त निस्सन्देह कुछ नहीं जानता; अतः यहाँ पर किसी का अपराध नहीं है । दैव ने ही इस प्रकार का निर्माण किया है । 'हटो; व्यर्थ में प्रयास मत करो; क्योंकि दैव का बदलना अशक्य है ।' इस प्रकार तिङन्त व्यञ्जक है और उससे अनुग्रहीत और पद भी व्यञ्जक हैं।

## तारावती

व्यक्षकता और इनकी पृथक् व्यक्षकता। सुप् इत्यादि की व्यञ्जकता के प्रायः दोनों रूप प्रवन्ध काव्यों में देखे जाते हैं। सामूहिक रूप में व्यक्षकता के उदाहरण पिछले प्रकरण में दिये जा चुके। अब पृथक् पृथक् तत्त्वों की व्यञ्जकता बतलाई जा रही हैं। सुबन्त की व्यञ्जकता का उदाहरण मेधदूत से दिया गया है। पूरा पद्य इस प्रकार है—

तन्मध्ये च स्फटिकफलका काञ्चनीवासयिष्टः
मूले बद्धा मणिभिरनितप्रौढवंशप्रकाशेः।
लालैः शिञ्जद्वलयसुमगैः कान्तया निर्तितो मे
यामध्यास्ते दिवसविगमें नीलकण्ठः सुहृद्धः॥

'यक्ष मेघ को अपने घर की पहिचान वतलाते हुये कह रहा है कि—(मेरे दरवाजे पर माधवी का मण्डप है जिसके चारों ओर कुरवक का घेरा बना हुआ है, उसके समीप ही लाल अशोक और वकुल के वृक्ष खड़े हैं।) उन दोनों वृक्षों के मध्य में सोने की वासयष्ट (एक प्रकार की छतरी जिस पर पालतू पक्षो रहा

करते हैं।) है जिसका ऊपरी फलक स्फटिक मणि का बना हुआ है और नीचे की ओर प्रौढ वांसों के समान चमकने वाली मणियां जड़ी हुई हैं। दिन के व्यतीत होने पर (सायं काल में) तुम्हारा मित्र मयूर उस वासयष्टि पर आकर बैठता है। यह वहीं मयूर है जिसकों मेरी प्रियतमा तालियाँ बजा-बजाकर नचाया करती है जो तालियाँ शङ्कार करनेवाले वलयों से बहुत ही सुन्दर मालूम पड़ती है।

यहाँ पर सुबन्तपद 'तालै' तृतीया का बहुवचन है जिससे ध्वनित होता है कि 'मेरी प्रियतमा अनेक प्रकार से ताल बजा लेती है, वह विलास नृत्य और सङ्गीत में बहुत निपुण है।' यह व्यञ्जना आलम्बन के गुणों का स्मरण कराने के कारण विप्रलम्म का उद्दीपन करती है। इस प्रकार सुबन्त से वस्तुव्यञ्जना के द्वारा रस-ध्विन होती है।

तिङन्त से व्यञ्जना का उदाहरण—

किसी नायक ने अपराध किया है; नायिका रो रही है, नायक उसे मनाना चाहता है; इस पर नायिका कहती है—

'तुम यहाँ से चले जाओ; भगवान् ने मेरी हतभागिनी आँखें रोने के लिये ही बनाई हैं अतः तुम इन्हें बढ़ाने की चेष्टा मत करो। ये आँखें तुम्हारे दर्शनमात्र से से उन्मत्त हो गई और इन्होंने तुम्हारे हृदय को नहीं जान पाया।'

आशय यह है कि नायिका कह रही है कि मेरी आँखों का ऐसा भाग्य कहाँ कि अपने प्रियतम के तृप्तिकारक मुख के अवलोकन का आनन्द ले सकें। परमात्मा ने तो इनके भाग्य में रोना ही दिया है। सबसे बड़ा अपराध तो इनका यही था कि इन्होंने तुम्हारे बाह्य रूप की ही देखा और उन्मत्त हो गये; इन्होंने तुम्हारे कपटी हृदय को नहीं देखा।' जो उन्मत्त हो जाता है वह निस्सन्देह कुछ समझ ही नहीं पाता। अतः रूप पर उन्मत्त होकर मैंने जो कुछ किया उसमें अपराध किसका है ? परमात्मा ने ही ऐसी रचना कर दी थी। यहाँ 'दूर हटो' यह किया है। इससे व्यञ्जना निकलती है कि 'तुम्हारा मुझे मनाने की चेष्टा करना व्यर्थ है; जब दैव ने ही ऐसा विधान कर दिया तो उसे बदल कौन सकता है ? इस व्यञ्जना के द्वारा नायिका नायक से अपनी हृदयवेदना निवेदित कर उसके हृदय में सद्भावना जगाना चाहती है। इस प्रकार यहाँ तिङन्त व्यञ्जक है और उसके साथ दूसरे शब्द भी व्यञ्जक हैं। ('एव' (ही) शब्द से व्यञ्जना निकलती है कि तुम्हारी अनुयायिनी होने का यही फल मिला कि मुझे जीवन भर रोना पड़ेगा। 'हतभागी नेत्र' से सीभाग्य का अभाव और 'तुम्हारे हृदय को नहीं देखा' में हृदय शब्द से नायक की दुष्टता व्यक्त होती है।)

यथा वा-

मा पन्थं रुन्धीयो अवेहि वालअ अहोसि अहिरीयो। अम्हेअ णिरिच्छाओ सुण्णघरं रिक्खद्वं णो॥

(अनु०) अथवा जैसे---

'अरे अप्रौढ वालक! दूर हटो, मेरे मार्ग को मत रोको, आश्चर्य है कि तुम निर्लंज हो; हम परतन्त्र हैं क्योंकि हमें शून्य घर की रक्षा करनी है।'

#### लोचन

मा पन्थानं रुधः अपेहि बालक अमोह अहो असि अह्वीकः । वयं परतन्त्रा यतः श्रून्यगृहं मामकं रक्षणीयं वर्तते ॥

इत्यत्रापेहीति तिङन्तिमदं ध्वनति—त्वं तावद्मौढो छोकमध्ये यदेवं मकाशयसि। अस्ति तु सङ्केतस्थानं शून्यगृहं तत्रैवागन्तव्यमिति।

'अन्यत्र व्रज बालक' अभौढबुद्धे स्नान्तीं मां किं मकर्षेणालोकयस्येतत् । मो इति सोल्लुण्ठमाह्वानम् । जायाभीरुकाणां सम्बन्धितडमेव न भवति । अत्र जायातो ये भीरवन

(गाथा का अनुवाद वृत्ति के अनुवाद में दिया गया है।)

यहाँ पर 'दूर हटो' यह तिङन्त यह ध्वनित करता है—'तुम तो प्रौढ़ नहीं हो जो लोक के मध्य में इस प्रकार प्रकाशित करते हो । सूना घर सङ्केत स्थान तो है ही वहीं तुम्हें आ जाना चाहिये।'

'हे बालक! अर्थात् अप्रौढ बुद्धिवाले अन्यत्र जाओ। स्नान करती हुई मुझको प्रकर्ष के साथ ( घूर घूर कर ) क्या देख रहे हो ? 'ओ' ( अरे ) यह सम्बोधन

## तारावती

अथवा तिडन्त की व्यञ्जकता का दूसरा उदाहरण—

किसी नायक ने किसी नायिका को मार्ग में घेरा है। नायिका संकेतस्थल का निदेश करती हुई कह रही है—

'तुम्हारी चेष्टायें तो बालकों जैसी हैं; तुम सामने से हट जाओ। तुम तो विलकुल निर्लं ज हो। लोग तुम्हारी चेष्टाओं को देख रहे हैं और तुम्हें लोक निन्दा का भी भय नहीं लगता। मैं तुम्हारी तरह बेकार और स्वतन्त्र थोड़े ही ही हूँ। मेरा घर सूना पड़ा है और मुझे उसकी रखवाली करनी है।'

यहाँ पर दूर 'हट जाओ' यह तिडन्त (क्रिया) पद है। इससे व्यञ्जन निकलती है कि—'तुम प्रौढ नहीं हो जो लोक में इस प्रकार प्रच्छन प्रेम को प्रकाशित कर रहे हो। मेरा घर सूना पड़ा है जो कि संकेतस्थान है वहीं आजाना।

सम्बन्धस्य यथा-

अण्णत्त वच वालअ ह्या अनित किं मं पुलोएसि एअम्। भो जाआभी रूआणं तडं विअण होई।।

कृतकप्रयोगेषु प्राकृतेषु तद्धितविषये व्यञ्जकत्वमावेद्यत एव। अवज्ञातिशये कः। समासानां च वृत्त्यौचित्येन विनियोजने।

(अनु०) सम्बन्ध का जैसे-

'हे बालक ! दूर जाओ । स्नान करती हुई मुझे देख रहे हो यह क्या बात है ? पित्नयों से डरनेवाले के लिये (यह) तट नहीं है ।'

जहाँ 'क' का प्रयोग किया गया हो वहाँ प्राकृत में तिद्धत के विषय में व्यक्षकत्व कहा ही जाता है। अवज्ञा की अधिकता में 'क' प्रत्यय होता है। समासों का व्यञ्जकत्व वृत्ति के औचित्य के द्वारा विनियोजन में होता है।

#### लोचन

स्तेषामेतत्स्थानिमिति दूरापेतः सम्बन्ध इत्यनेन सम्बन्धेनेर्ध्यातिशयः प्रच्छन्नकामिन्या-मिन्यक्तः । कृतकेति 'क'ग्रहणं तिद्धतोपळक्षणार्थम् । कृतः कप्रत्ययप्रयोगो येषु काव्यवाक्येषु यथा जायाभीरुकाणामिति । ये ह्यरसज्ञा धर्मपत्नीषु प्रेमपरतन्त्रास्तेभ्यो कोऽन्यो जगति कुत्सितः स्यादिति कप्रत्ययोऽवज्ञातिशयद्योतकः । समासानां चेति । केवलानामेव न्यञ्जकत्वमावेद्यत इति सम्बन्धः ।

अपमान के सहित है। पित्नयों से डरनेवालों से सम्बन्धित तट ही नहीं होता।
यहाँ पर 'जाया से जो डरे हुये हैं उनका यह स्थान यह सम्बन्ध बहुत दूर चला
गया' इस सम्बन्ध से प्रच्छन्न कामिनी के द्वारा ईच्यां की अधिकता अभिव्यक्त की
गई। 'कृतक' में क का ग्रहण तिद्धत के उपल्रह्मण के लिये है। किया गया है
'क' प्रत्यय का प्रयोग जिन काव्यवाक्यों में जैसे 'जायाभी हकाणाम' में। जो रसज्ञ
नहीं हैं और धर्मपित्नयों के प्रेम के आधीन हैं उनसे अधिक कुत्सित कौन होगा दे
इस प्रकार क प्रत्यय अवज्ञा की अधिकता का द्योतक है। 'समासों का' अर्थात् केवल
(समासों) का व्यञ्जकत्व निवेदित किया जा रहा है।

# तारावती

सम्बन्ध की व्यञ्जकता का उदाहरण—

कोई नायिका किसी विवाहित पुरुष से प्रेम करतो है और वह नायक भी नायिका को चाहता है। किन्तु अपनी पत्नी के सामने वह उस नायिका से प्रेम करते हुये डरता है। नायिका चाहती है कि वह अपनी पत्नी की उपेक्षा कर और उसे अपमानित कर नायिका से प्रेम करे। इस समय नायिका सरोवर तद पर

अकेले में स्नान कर रही है और नायक उसे देख रहा है। नायिका ताने के साथ कह रही है—

'अरे लड़के! (अप्रौढ बुद्धिवाले) कहीं और जाओ। मैं स्नान कर रही हूँ मुझे क्या देख रहे हो! जो लोग अपनी स्त्रियों से डरते हैं उनके लिये यह तट नहीं हैं।'

आशय यह है कि मैं ऐसा प्रेम पसन्द नहीं करती कि तुम वहाँ सामने तो डर जाओ और यहाँ छिप छिप कर मुझे देखों। यदि प्रेम करना है तो तुम्हें खुलकर प्रेम करना चाहिये। यहाँ पर 'मोः' (अरे) यह सम्बोधन का शब्द अपमानजनक रूप में प्रयुक्त किया गया है। यहाँ पर 'जो अपनी पत्नी से डरे हुये हैं उनका यह तट नहीं है' इसमें 'उनका तट' यह सम्बन्ध सर्वथा असम्भव है। (यदि तुम वहाँ नहीं बोलते तो यहाँ भी बात नहीं कर सकते।) इस प्रकार सम्बन्धपष्ठी से ईच्या की अधिकता अभिव्यक्त होती है।

प्राकृत भाषाओं में जहाँ 'क' प्रत्यय का प्रयोग किया जाता है वहाँ तद्धित के विषय में व्यञ्जकता प्रसिद्ध ही है। 'क' प्रत्यय अधिक अनाद्र के अर्थ में होता है। 'क' का ग्रहण दूसरे तिखत प्रत्ययों का उपलक्षण है। अर्थात् जिस प्रकार 'क' प्रत्यय व्यञ्जक हो सकता है उसी प्रकार अन्य तद्धित प्रत्यय भी व्यञ्जक हो सकते हैं। 'क' प्रत्यय का उदाहरण है—'जायाभी हकाणाम्' यहाँ 'भीर' शब्द से 'क' प्रत्यय किया गया है जो अवज्ञातिशय अर्थ में होता है। इसका व्यक्तयार्थ है कि जो रसज्ञ नहीं होते और धर्मपत्नी के प्रेम के आधीन होते हैं उनसे निकृष्ट संसार में और कौन हो सकता है ? ( यहाँ जाया शब्द का व्यङ्गयार्थ है कि तुम्हारी पत्नी में न सौन्दर्य है और न आकर्षण उससे सन्तान पैदा करने का उपयोग भले ही हो, सरसता और सहृदयता की आशा तो हो ही नहीं सकती । फिर भी तुम उससे डरते हो यह तुम्हारी हृदयहीनता है जो कि तुम मेरे रूपसौन्दर्य की आकर्षकता की भी उसके डर से उपेक्षा कर देते हो । यही हीनता, अरसिकता और अज्ञान 'बालक' इस सम्बोधन से व्यक्त होते हैं भय अनौचित्य की सीमा तक पहुँच गया है, जो बहुत ही बुरा है। अतः तुमसे यह आशा ही नहीं की जा सकती कि मैं तुमसे अपना सम्बन्ध करूं और बाद में डर कर तुम मेरा साथ नहीं छोड़ जाओगे। ये सब व्यञ्जनायें कुत्सार्थक प्रत्यय तथा सम्बन्धानौचित्य के कारण निकलती हैं।)

समास भी वृत्ति के औचित्य के साथ विनियुक्त करने पर व्यञ्जक होते हैं। यह केवल समासों की व्यञ्जकता का ही कथन किया गया है। (यह पहले ही बतलाया जा चुका है कि उपनागरिका इत्यादि वृत्तियों का निर्णय समास के

निपातानां व्यञ्जकत्वं यथा-

अयमेकपदे तया वियोगः प्रियया चोपनतः सुदुस्सहो मे । नववारिधरोदयादहोभिभवितव्यं च निरातपाधरम्यैः ॥

इत्यत्र चराव्दः।

(अनु०) निपातों का व्यक्तकत्व जैसे---

'उस प्रियतमा से सुदुस्सह वियोग एकदम आ पड़ा और नवीन जलधरों के उदय से दिन भी आतपाभाव से रमणीय हो जावेंगे।'

यहाँ पर 'च' ( और ) शब्द ।

## लोचन

च शब्द इति जातावेकवचनम् । हो च शब्दावेवमाहतुः—काकतालोयन्यायेन गण्डस्योपरि स्फोट इतिवत्तद्वियोगश्च वर्षासमयश्च समसुपनतौ एतदलं माणहरणाय । अत एव रम्यपदेन सुतरासुद्दीपनविमावत्वसुक्तम् ।

'च शब्द' यह । जाति में एकवचन है। दो 'च' शब्द यह कहते हैं— काकतालीय न्याय से फोड़े पर (दूसरा) फोड़ा इसके समान उसका वियोग और वर्षा समय एक साथ आये। यह प्राणहरण के लिये पर्याप्त है। अत एव 'रम्य' शब्द से उद्दीपन विभावत्व तो कह ही दिया गया।

## तारावती

आधार पर भी होता है। ये वृत्तियाँ वीर रौद्र शृङ्कार इत्यादि की व्यञ्जना करती हैं। इस प्रकार केवल समासों की व्यञ्जकता का पहले ही प्रतिपादन किया जा चुका, अतः यहाँ पर उनके उदाहरण देने की आवश्यकता नहीं है।)

यहाँ तक उन व्यञ्जकों का परिचय दिया जा चुका जिनका उल्लेख कारिका में किया गया था। कारिका में 'च' शब्द का भी प्रयोग किया गया है। अतः उससे निपात इत्यादि दूसरे तत्त्वों का भी उपादान हो जाता है। अब उनकी व्याख्या की जा रही है। निपातों की व्यञ्जकता का उदाहरण—

विक्रमोर्वशीय में राजा पुरुरवा उर्वशी के साथ गन्धमादन पर्वत पर विहार करने गये हैं। वहाँ गोत्रस्खलन के कारण उर्वशी रुष्ट होकर कुमारवन में चली गई जिसमें किसी भी स्त्री का जाना निषिद्ध था और उसके लिये यह नियम बना हुआ था कि यदि कोई स्त्री नियम का अतिक्रमण करके उस वन में चली जाती तो वह लता बन जाती। उर्वशी भी लता बन गई। राजा उसके वियोग में विलाप करते हुये घूम रहे हैं वे उसी अवसर पर कह रहे हैं।

यथा वा-

मुहुरङ्गुलिसंवृताधरोष्ठं प्रतिषेधात्तरविक्तवाभिरामम्। मुखमंसविवर्तिपदमलाद्याः कथमप्युत्रमितं न चुन्वितं तु॥

अत्र तुशब्दः।

अथवा जैसे-

'बार बार अङ्गुलि से रोके हुए अधरोष्ठवाले, प्रतिषेध के अन्तरों की विक्कवता के कारण अभिराम, कन्धे की ओर घूमे हुये उस सुन्दर पदम-युक्त नेत्रोंवाली ( शकुन्तला ) के मुख को जैसे तैसे ऊपर को उठाया किन्तु चूम तो नहीं पाया।' यहाँ पर 'तु' (तो ) शब्द।

## लोचन

तु शब्द इति । पश्चात्तापसूचकस्सन् तावन्मात्रपरिचुम्बनलाभेनापि कृतकृत्यता स्यादिति भ्वनतीति भावः।

'तु शब्द' यह, भाव यह है कि पश्चात्तापसूचक होते हुये केवल उतने परि-चुम्बन की प्राप्ति से ही कृतकृत्यता हो जाती यह ध्वनित करता है।

### तारावती

'उस प्रियतमा से यह अत्यन्त असहा वियोग एक दम आ पड़ा और नवीन जलधरों के उदय से घूरिहत हो जाने के कारण दिन अधिक रमणीय हो. जाने चाहिये।'

इस पद्य में दो बार 'च' शब्द आया है 'चोपनतः' 'मिवतव्यं च' इन दोनों चकारों के लिये एक साथ ही वृत्ति में 'च शब्द' कहकर निर्देश किया गया है। यहाँ पर एकवचन जाति के अर्थ में हुआ है इससे एकवचन से दोनों चकारों का ग्रहण हो जाता है। 'च' यह निपात है। इन दोनों 'च' शब्दों से व्यञ्जना होती है—जैसे फोड़े पर दूसरा घाव हो जावे उसी प्रकार काकतालीय न्याय से अर्थात् संयोगवश प्रियतमा का वियोग और वर्षाकाल एक साथ आये हैं। इससे मेघों की अत्यन्त उद्दीपकता, उनसे मिलन दिवसों के यापन करने की कठिनता और विरहवेदना की असद्यता का उत्कर्ष ध्वनित होता है। आश्य यह है यह संयोग हमारे प्राण लेने के लिये पर्याप्त है। (यदि कुछ व्यवधान से उद्दीपक मेघ आये होते तो उनको सह लिया गया होता और वे अधिक पीड़ित नहीं करते।) इसीलिये 'रम्य' शब्द से उद्दीपकता ठीक ठीक बतला दी गई है।

निपात की व्यञ्जकता का दूसरा उदाहरण अभिज्ञानशाकुन्तल से दिया गया है। राजा का शकुन्तला से एकान्त सम्मिलन हो चुका है। गौतमी के आ जाने

निपातानां प्रसिद्धमपीह द्योतकत्वं रसापेक्षयोक्तमिति द्रष्टव्यम्।

(अनु०) निपातों का प्रसिद्ध भी द्योतकत्व यहाँ पर रस की अपेक्षा से कहा गया है।

#### लोचन

प्रसिद्धमपीति । वैयाकरणादिगृहेषु हि प्राक्मयोगस्वातन्त्र्यमयोगामावात् षष्ठगाद्यश्रवणालिङ्गसंख्याविरहाच वाचकवैलक्षण्येन द्योतका निपाता इत्युद्धोष्यत एवेति भावः ।

'प्रसिद्ध भी' यह । भाव यह है वैयाकरणों के घरों में निस्सन्देह पहले प्रयोग-स्वातन्त्र्य प्रयोग का अभाव, षष्ठी इत्यादि का आश्रयण और लिङ्गसंख्या का अभाव इन (कारणों) से वाचक की विलक्षणता से निपात द्योतक हैं यह घोषित किया ही जाता है।

## तारावती

से शकुन्तला राजा को छोड़ कर चली गई है तथा उनका सहवास नहीं हो सका है। राजा पश्चात्ताप करते हुये कह रहे हैं—

'शकुन्तला बार बार अपनी अंगुलियों से अपने अधरोष्ठ को लिपाने का प्रयत्न करती थी (जिससे में उसका चुम्बन न कर सकूँ)। बार बार मना करने के जो शब्द उसके मुख से निकलते थे और जिनके कारण उसकी व्याकुलता आंभव्यक हो रही थी उनसे उसका मुख बड़ा ही सुन्दर प्रतीत होता था। चुम्बन को बचाने के लिये उसने अपना मुख कन्धे की ओर घुमा लिया था। उसके नेत्रलोमों से युक्त नेत्र बड़े ही सुन्दर प्रतीत हो रहे थे। मैंने उसके मुख को ऊपर को उठाया किन्तु चुम्बन तो नहीं कर पाया।'

यहाँ पर 'तो' शब्द पश्चात्ताप का सूचक है और उससे ध्वनित होता है कि यदि और कुछ न सही उतना भर मुझे चुम्बन ही मिल जाता तो मैं कृतकृत्य हो जाता। ('चूम तो नहीं पाया' की व्यञ्जना यह है कि मैंने सभी कुछ प्रयत्न कर लिया किन्तु उसका चुम्बन नहीं ले सका, वस्तुतः उसका चुम्बन सरल नहीं है।)

यहाँ पर एक प्रश्न यह उपस्थित होता है कि वैयाकरणों के मत में निपातों का कोई अर्थ नहीं होता । इन लोगों का मत है कि उपसर्ग और निपात किसी अर्थ के वाचक नहीं होते किन्तु द्योतक (व्यञ्जक) होते हैं। उदाहरण के लिये 'अनुभवित' में 'अनु' का कोई अर्थ नहीं है।' 'भवित' में ही 'अनुभव' इत्यादि सभी अर्थ सिन्नहित है। 'अनु' का प्रयोग उस सिन्नहित अर्थ को अभिव्यक्तमात्र कर देता है। यही निपातों के विषय में भी कहा जा सकता है। वैयाकरण लोग

चपसगीणां व्यक्षकत्वं यथा—

नीवाराः शुकगर्भकोटरमुखभ्रष्टास्तरूणामधः प्रस्निग्धाः कचिदिङ्गुदीफलभिदः सूच्यन्त एवोपलाः । विश्वासोपगमादभिन्नगतयः शब्दं सहन्ते मृगा– स्तोयाधारपथाश्च वल्कलशिखानिष्यन्दलेखाङ्किताः ॥

(अनु०) उपसर्गों की व्यञ्जकता जैसे---

'शुकों से युक्त कोटरों के मुख से गिरे हुये नीवार वृक्षों के नीचे (पड़े हैं)। कहीं इङ्गुदी के फलों को फोड़नेवाले चिकने उपल दिखलाई ही पड़ रहे हैं; विश्वास के उत्पन्न हो जाने से स्खलनरहित गतिवाले मृग शब्द को सहते हैं और जलों के आधार के मार्ग वलकल शिखाओं के प्रवाह की रेखाओं से अङ्कित हैं।'

#### छोचन

प्रकर्षण स्निग्धा इति प्रशब्दः प्रकर्षं द्योतयित्रङ्गदीफलानां सरसत्वमाचक्षाण आश्र-मस्य सौन्दर्यातिशयं ध्वनति । 'तापसस्य फलविषयोऽभिलाषातिरेको ध्वन्यते' इति त्वसत् । अभिज्ञानशाकुन्तले हि राज्ञ इयमुक्तिने तापसस्येत्यलम् । द्वित्राणामित्यनेना-धिक्यं निरस्यति । सम्यगुचैर्विशेषेणेश्चितत्वे भगवतः कृपातिशयोऽभिन्यक्तः ।

'प्रकर्ष के साथ स्निग्ध' इसमें 'प्र' शब्द प्रकर्ष को द्योतित करते हुये इङ्गुदी फलों की सरसता बतलाते हुये आश्रम के सौन्दर्य के आधिक्य को ध्वनित करता है। 'तापस की फलविषयक अभिलाषातिशयता को प्रकट करता है' यह कहना तो ठीक नहीं। अभिज्ञानशाकुन्तल में यह राजा की उक्ति है तापस की नहीं बस इतना पर्याप्त है। 'दो तीन' कहने से अधिक का निराकरण करते हैं। ठीक रूप में अधिकता से विशेष रूप में देखने में भगवान् की कृपा की अधिकता अभिन्यक्त होती है।

## तारावती

इन के वाचक न होने के कई कारण बतलाते हैं—(१) वाचक शब्दों के प्रयोग का कोई नियम नहीं होता । 'घटम आनय' 'आनय घटम' इत्यादि किसी रूप में प्रयोग किया जा सकता है, किन्तु 'प्र' इत्यादि उपसर्गों और 'च' इत्यादि निपातों का स्थान नियत होता है । उपसर्गों का प्रयोग नियमतः धातुओं के पहले ही होता है । (२) वाचक शब्दों का स्वतन्त्र प्रयोग हुआ करता है किन्तु उपसर्ग और निपातों का प्रयोग दूसरे शब्दों में जुड़कर ही होता है । 'प्र' 'अनु' इत्यादि का एकांकी होने पर कोई अर्थ ही नहीं होता और न इनका प्रयोग ही हो सकता है। (३) वाचक शब्दों के साथ सम्बन्ध इत्यादि में षष्ठी इत्यादि का प्रयोग होता है

जैसे—'देवस्य पुत्रः' इत्यादि; किन्तु 'इव' इत्यादि निपातों के साथ सम्बन्ध इत्यादि में षष्ठी इत्यादि का भी प्रयोग नहीं होता। (४) वाचक शब्दों में लिङ्ग संख्या इत्यादि का योग होता है किन्तु उपसर्ग और निपातों में लिङ्ग संख्या इत्यादि का योग नहीं होता। इन कारणों से उपसर्गों और निपातों में अन्य वाचकों से विलक्षणता होती है। अतः उपसर्ग और निपात वाचक नहीं किन्तु द्योतक ही माने जाते हैं। फिर इनकी द्योतकता का पृथक् प्रतिपादन करने का क्या प्रयोजन ? इसका उत्तर यह है कि यद्यपि इनका द्योतकत्व वैयाकरणों में प्रसिद्ध है तथापि यहाँ पर पृथक् उल्लेख रस इत्यादि को दृष्टि से किया गया है। आश्य यह है कि उपसर्ग और निपात सामान्यतया द्योतक तो होते ही हैं वे रस इत्यादि के भी व्यञ्जक होते हैं।

उपसर्गों की द्योतकता का उदाहरण—जैसे अभिज्ञानशाकुन्तल में मृगयाविहार के प्रसङ्ग में तपोवन के निकट जाकर अपने साथी को बतला रहे हैं कि यह प्रदेश बिना कहे तपावन का प्रदेश ज्ञात हो रहा है।

बुधों के नीचे नीवार धान्य कण विखरे पड़े हैं जिनको बुधों के कोटरों में बैठे हुये तोतों ने कुतर-कुतर कर खा डाला है। (मुनि लोग अपने जीवननिर्वाह के लिये नीवार वो लेते हैं। अतः नीवार-कण आश्रम के निकट ही सम्मव हैं।) कहीं-कहीं इझुदी फल को पीसनेवाले बहुत अधिक चिकने पत्थर दिखलाई पड़ रहे हैं। (मुनि लोग इझुदी फलों को पीस पीस कर अपने तेल का काम चलाया करते हैं। वे इझुदी फलों को तोड़ कर उनको पत्थर से पीस लेते हैं अतः इस प्रकार के चिकने पत्थर आश्रम के निकट ही मिल सकते है।) रथ का धर्घर तव हो रहा है किन्तु हिरणों को विश्वास हो गया है कि आश्रम के निकट उन्हें कोई मारेगा नहीं। अतः वे शब्द की परवाह नहीं करते तथा किसी भय के होने पर भी अपनी चाल में अन्तर नहीं भरने देते (भागते नहीं)। कहीं-कहीं जलाश्य बने हैं, उन जलाश्यों को जानेवाले मार्गों पर वल्कल वस्त्रों के छोर से निकली हुई जलधारा की रेखायें बनी हैं (जिससे ज्ञात होता है कि जलाश्यों में रनान कर मुनि लोग इन मार्गों से निकलते होंगे और उनके वल्कल के छोरों से जल बहता जाता होगा जिसकी रेखायें मार्गों में बन गई है। (इन बार्तों से जल बहता जाता होगा जिसकी रेखायें मार्गों में बन गई है। (इन बार्तों से जात होता है कि हम आश्रम के निकट हैं।

यहाँ पर 'प्रस्निग्ध' शब्द में 'प्र' उपसर्ग का अर्थ है प्रकर्ष, इससे व्यञ्जना होती है कि यहाँ के इङ्गुदी फल बहुत ही चिकने हैं और उनमें तेल बहुत अधिक निकलता है जिससे उनके पीसनेवाले पत्थर हूब गये हैं। अतः यह स्थान बहुत ही सुन्दर हैं। कुछ लोगों ने यहाँ पर यह व्याख्या की है कि—'तपस्वी लोग विशेष

इत्यादौ । द्वित्राणां चोपसर्गाणामे कत्र पदे यः प्रयोगः सोऽपि रसव्यक्त्यनुगुण-तयैव निर्दोषः । यथा—'प्रभ्रव्यत्युत्तरीयत्विषि समसि समुद्रीच्य वीतावृतीन्द्रा-गजन्तृन्' इत्यादौ । यथा वा 'मनुष्यवृत्या समुपाचरन्तम्' इत्यादौ ।

(अनु) इत्यादि में। दो तीन उपसर्गों का एक पद में जो प्रयोग वह भी रहा-भिन्यक्ति के अनुगुण होने से ही निर्दोष होता है। जैसे—'उत्तरीय की प्रभा के समान अन्धकार के प्रभ्रष्ट होने पर शीघ्र ही वीत आवरणवाले जन्तुओं को देख-कर ''''' इत्यादि में। अथवा जैसे 'मनुष्य की वृत्ति से ठीक आचरण करनेवाले को ''''' इत्यादि में।

### लोचन

मनुष्यवृत्या समुपाचरन्तं स्वबुद्धिसामान्यकृतानुमानाः। योगीश्वरैरप्यसुबोधमीश त्वां बोद्धुमिच्छन्त्यबुधाः स्वतर्कैः॥

सम्यग्भृतमुपांशुकृत्वा आसमन्ताचरन्तमित्यनेन लोकानुजिघृक्षातिशयस्तत्तदाचरतः परमेश्वरस्य ध्वनितः।

'हे ईश! अपनी सामान्य बुद्धि के आधार पर अनुमान करनेवाले मूर्ल लोग मनुष्य वृत्ति में आचरण करनेवाले, योगीश्वरों के द्वारा भी सरलतापूर्वक न समझे जाने योग्य आपको अपने तकों से जानना चाहते हैं।'

ठीक रूप में छिपकर 'आ' अर्थात् चारों ओर से चरण ( विचरण ) करनेवाले इससे लोक के प्रति विभिन्न कार्यों को करनेवाले भगवान् के अनुग्रह की अतिशयता ध्वनित होती है।

#### तारावती

फल की अभिलाषा से खूब तेल निकाल निकाल कर अपने बालों को चिकना किया करते हैं यह व्यञ्जना होती है। किन्तु यह व्याख्या ठीक नहीं; क्योंकि अभिज्ञान शाकुन्तल में यह कथन राजा का है तपस्वी का नहीं। (आशय यह है कि 'प्र' उपसर्ग आश्रम के प्रति अनुराग की अधिकता को व्यक्त करते हुये शान्तरस में पर्यवसित होता है।)

कहीं कहीं एक ही पद में दो तीन उपसर्गों का प्रयोग देखा जाता है। यह प्रयोग भी दोषरहित तभी माना जा सकता है जब यह रसाभिन्यक्ति के अनुकूल होता है। जैसे सूर्यशतक में मयूर किव ने सूर्य की प्रशंसा करते हुये लिखा है—'जब सूर्य ने देखा कि जो अन्धकार उत्तरीयवस्त्र के समान समस्त जन्तुओं को ढके हुये था वह एकदम हट गया और समस्त जन्तु आवरणरहित हो गये (तब उसने किरणों को तन्तुओं के रूप में फैलाकर उन सबको मानो आवरण दे दिया)।'

निपातानामिप तथैव। यथा 'अहो बतासि स्पृहणीयवीर्यः' इत्यादौ। यथा वा-ये जीवन्ति न मान्ति ये स्ववपुषि प्रीत्या प्रनृत्यन्ति च प्रस्यन्दिप्रमद्शिवः पुलिकता हष्टे गुणिन्युर्जिते। हा धिक्कष्टमहो क यामि शरणं तेषां जनानां कृते नीतानां प्रलयं शठेन विधिना साधुद्विषः पुष्यता।।

इत्यादी।

(अनु॰) निपातों का भी उसी प्रकार (व्यञ्जकत्व होता है)। जैसे 'अहो आश्चर्य है कि तुम स्पृह्णीय पराक्रम वाले हों।' इत्यादि में; अथवा जैसे—

'किसी ऊर्जित अर्थात् महत्त्वशाली व्यक्ति को देखने पर जो जीवित होते हैं, जो अपने शरीर में फूले नहीं समाते, जो प्रेम के साथ नाचने लगते हैं जिनके आनन्दाश्रु प्रवाहित होने लगते हैं जिनका शरीर रोमांचित होने लगता है—हाय, धिक्कार है कृष्ट की बात है आश्चर्य की बात है कि सजनों के विरोधियों का पोषण करनेवाले दुष्ट दैव के द्वारा सर्वथा प्रलय को प्राप्त किये हुये उन (लोगों) के लिये मैं किसकी शरण जाऊँ ?'

इत्यादि में ।

### छोचन

तथैवेति। रसन्यञ्जकत्वेन द्वित्राणामपि प्रयोगो निर्दोष इत्यर्थः। रलाघातिशयो निर्वेदातिशयश्च अहो बतेति हा धिगिति च ध्वन्यते।

'उसी प्रकार' यह । अर्थात् रस की व्यञ्जकता में दो तीन का भी प्रयोग निर्दोष होता है। अहो बत' यह और 'हा धिक्' यह श्लाघातिशय और निर्वेदातिशय को ध्वनित करता है।

तारावती

यहाँ पर 'देखकर' के लिये 'समुद्रीच्य' का प्रयोग किया गया है। इसमें 'सम्' 'उत्' और 'वि' ये तीन उपसर्ग हैं; सम का अर्थ है मलीभाँति, 'उत्' का अर्थ है उच्चता के साथ और 'वि' का अर्थ है विशेषरूप से। इस प्रकार सूर्य के मली भाँति, उच्चतापूर्वक और विशेष रूप से प्राणियों को देखने में भगवान सूर्य की कृपा की अधिकता व्यक्त होती है कि भगवान सूर्य प्राणियों से इतना प्रेम करते हैं कि उन्होंने प्राणियों को बहुत ही ध्यान से देखा। दूसरा उदाहरण—

'अपनी सामान्य बुद्धि से ही अनुमान करनेवाले मूर्ख लोग मनुष्य वृत्ति से विचरण करनेवाले योगीश्वरों के द्वारा भी भलीभाँति न जानने योग्य तुझ ईश को अपने तकों से जानना चाहते हैं।'

यहाँ पर विचरण के लिये 'समुपाचरन्तम्' यह प्रयोग किया गया है। 'सम्' का अर्थ है भलीभाँति, 'उप' का अर्थ है 'गुप्त रूप में' और 'आ' का अर्थ है चारों ओर । इससे ध्वनित होता है कि भगवान् व्यामोहरहित होकर लोककल्याण के लिये सर्वत्र विचरण करते हैं। वे जिस रूप में विचरण करते हैं वह उनका रूप गुप्त अतः दुर्शेय होता है। इससे विभिन्न कार्यों को करनेवाले भगवान् की लोकानु- प्रहेच्छा की अधिकता ध्वनित होती है।

जो बात उपसर्गों के विषय में कही गई है वह निपातों के विषय में भी लागू होती है। अर्थात् रसव्यक्षक के रूप में यदि दो तीन उपसर्गों का प्रयोग किया जावे तो उसमें दोष नहीं होता। जैसे 'अहो बत! तुम स्पृहणीय पराक्रमवाले हो।' यहाँ पर 'अहो' और 'बत' ये दो निपात प्रयुक्त किये गये हैं जिनसे प्रशंसा की अधिकता स्वित होती है। दूसरा उदाहरण—

'कुछ लोग इतने सजन होते हैं कि जब वे किसी ऊर्जस्वीत् गुणवान् व्यक्ति को देखते हैं तो जी उठते हैं, अपने अङ्गों में नहीं समाते, आनन्दित हो जाते हैं, उनके आनन्दाश्रु एकदम प्रवाहित होने लगते हैं और वे रोमाञ्चित हो जाते हैं; किन्तु धिक्कार है, अत्यन्त खेद की बात है कि दुष्ट दैव ऐसे लोगों का विलकुल नाश कर देता है और सजनों से द्रोह करनेवालों को पुष्ट करता है। जब दैव ही सजनों का घातक है तब इम उनके त्राण के अतिरिक्त किस की शरण जावें?'

यहाँ पर 'हा' 'धिक' ये दो निपात एक साथ आये हैं; इनसे विधि के प्रति असूया और लोक की विपरीत की निन्दा की व्यञ्जना से निर्वेद की अधिकता ध्वनित होती है।

यहाँ पर यह बतलाया गया है कि सुप् तिङ् इत्यादि तो ब्यञ्जक होते ही हैं कभी कभी एक साथ दो दो तीन तीन उपसर्ग निपात इत्यादि आ जाते हैं; उनका दो तीन वार प्रयोग भी व्यञ्जक हो सकता है। केवल कारिका में आये हुये तत्त्व ही दो वार कहे जाने पर व्यञ्जक नहीं होते अपितु शब्द इत्यादि भी व्यञ्जक हो जाते हैं। पुनक्कि भी व्यञ्जक हो सकती है इस प्रसङ्ग से दूसरी पुनक्कियों की व्यञ्जकता का भी निर्देश किया जा रहा है कि यदि पदपौनक्क्य का व्यञ्जकत्व की हिष्ट से प्रयोग किया गया हो तभी वह शोभा को धारण करती है। ( आशय यह है कि वैसे पुनक्कि तो दोष ही होती है, किन्तु यदि व्यञ्जकत्व की हिष्ट से उसका प्रयोग किया जावे तो वह रसापकर्ष के स्थान पर रसोत्कर्ष ही करती है। यही बात साहित्यदर्पण में बतलाये हुये विहित के अनुवाद इत्यादि स्थलों के विषय में कही जा सकती है।) पद के पौनक्कत्य से व्यञ्जना का उदाहरण—

पद्गीनरुक्त्यं च व्यञ्जकत्वापेत्त्यैव कदाचित्प्रयुज्यमानं शोभामावहति। यथा—

यद्रब्रनाहितमतिबहुचादुगभं

SECUMDERABAD-2

कार्योन्मुखः खलजनः कृतकं व्रवीति।

तस्माधवो न न विद्नित विद्नित किन्तु

कर्तु वृथा प्रणयमस्य न पारयन्ति॥

इत्यादौ ।

(अनु॰) पदपौनरुक्त्य तो कभी व्यञ्जकत्व की अपेक्षा से ही प्रयुक्त किया हुआ शोभा को धारण करता है। जैसे—

'जो कि वञ्चना में अपने मन को लगाये हुये कार्य की ओर उन्मुख दुष्ट लोग बहुत सी खुशामद की बातों से भरी हुई बनावटी बातें किया करते हैं उसको सज्जन लोग नहीं जानते ऐसा नहीं है अपितु जानते हैं किन्तु इसके प्रणय को व्यर्थ करने में समर्थ नहीं होते।'

इत्यादि में।

### लोचन

मसङ्गाल्पोनरुक्त्यान्तरमपि व्यक्षकिमत्याह-पद्पोनरुक्त्यमिति। पद्महणं वाक्या-देरिप यथासम्भवसुपलक्षणम् । विदन्तीति। त एव हि सर्वं विदन्ति सुतरामिति ध्वन्यते । वाक्यपोनरुक्त्यं यथा—'पश्य द्वीपादन्यस्मादिप' इति वचनान्तरं 'कः

प्रसङ्गवश दूसरे व्यञ्जक पौनरुक्त्य को कहते हैं—'पदपौनरुक्य' यह। पद-ग्रहण यथासम्भव वाक्य इत्यादि का भी उपलक्षण है। 'जानते हैं'। 'वे ही सब भली भाँति जानते हैं' यह ध्वनित होता है। वाक्यपौनरुक्त्य जैसे—'देखो दूसरे

## तारावती

'तुष्ट लोग वश्चना को अपने मन में रक्खे हुये और स्वार्थ साधन को ही अपना लक्ष्य समझते हुये जो कि चादुकारिता से भरी हुई बहुत सी बनावटी बार्ते किया करते हैं उनको सज्जन लोग जान नहीं जाते ऐसा नहीं है, वे जान जाते हैं; किन्तु फिर भी (अपनी सज्जनता के कारण) उनमें इतनी शिफ ही नहीं होती कि वे दुष्टों की अभ्यर्थना को व्यर्थ कर सके।'

यहाँ पर 'नहीं जान जाते ऐसा नहीं' इस कथन से ही हढता आ जाती हैं क्योंकि दो बार 'न' का प्रयोग प्रकृत अर्थ को हढ कर देता है। तथापि पुनः 'जानते हैं' यह कह दिया गया है। इस पुनरुक्ति से व्यञ्जना निकलती है कि और कोई जाने या न जाने सज्जनों में इतनी निपुणता होती है कि ठीक ठीक तो वे ही जान पाते हैं।

# लोचन

सन्देहः द्वीपादन्यस्मादिषे इत्यनेनेष्सितमाप्तिरिवघ्नतेव ध्वन्यते । 'किं किम् ? स्वस्था भवन्ति मिय जीवति' इत्यनेनामर्पातिशयः । 'सर्वक्षितिभृतां नाथ दृष्टा सर्वाङ्गसुन्दरी' इत्यनेमादातिशयः ।

द्वीप से भी' इन वचनों के बाद 'क्या सन्देह है दूसरे द्वीप से भी' इससे इष्ट की विष्नरहित ही प्राप्ति ध्वनित होती है। 'क्या क्या मेरे जीवित रहते धातराष्ट्र स्वस्थ हों' इससे अमर्ष की अधिकता। 'समस्त पर्वतों के स्वामी! क्या तुमने सर्वाङ्गसुन्दरी को देखा है ?' इससे उन्माद की अधिकता।

#### तारावती

यहाँ पर 'पद-पौनरुक्त्य' यह उपलक्षणपरक है, इससे वाक्य इत्यादि के पौनरुक्त्य में भी व्यञ्जकता सिद्ध हो जाती है। वाक्य-पौनरुक्त्य में व्यञ्जकता का उदाहरण—(१) रत्नावली में सूत्रधार कहता है—'दूसरे द्वीप से भी, समुद्र के मध्य से भी, दिशा के छोर से भी अभिमत को लाकर अभिमुख विधाता उसे सङ्घटित कर देता है। ' सूत्रधार के इस कथन को लेकर 'क्या सन्देह है ! दूसरे द्वीप से भी' इत्यादि वाक्य को कहते हुये पात्रप्रवेश होता है। वाक्य के इस पौनरक्त्य से ध्वनित होता है कि अभीष्ट की प्राप्ति विना विद्न के ही हो जावेगी। (रत्नावली का प्रवहण भक्क, पुनः व्यापारियों के हाथ में पड़ना, सागरिका के रूप में उदय के अन्तःपुर में निवास इत्यादि ऐसी घटनायें थी जिनको अनुकूल विधाता ने स्वयं सङ्घटित कर दिया और रत्नावली के रूप में अभीष्ट प्राप्ति होकर ही रही।)(२) वेणीसंहार में भीमसेन बार-बार यह वाक्य बोलते हैं कि 'मेरे जीवित रहते धृतराष्ट्र के पुत्र स्वस्थ हों।' इस वाक्य से भीमसेन के क्रोध की अधिकता ध्वनित होती है। (३) विक्रमोवशीय में उर्वशी के छतारूप में परिणत हो जाने पर राजा पर्वत से पूछते हैं—'हे समस्त पर्वतों के स्वामी! क्या तुमने इस वन के अन्दर मेरे द्वारा विमुक्त सर्वाङ्गसुन्दरी रमणी को देखा है ?' 'देखा' की प्रतिध्वनि सुनकर फिर वही कहते हैं। यहाँ वाक्य का पुनः कहना राजा के उन्माद की अधिकता को ध्वनित करता है।

तिङ्नत के अर्थसमूह में कारक, काल, संख्या, उपग्रह (कर्तृवाच्यता कर्मवाच्यता)
ये सब आ जाते हैं, तिङ्नत पद के अन्दर इन सबका अनुप्रवेश हो जाता है।
इनमें प्रत्येक पर यदि अन्वय और व्यतिरेक की दृष्टि से सूक्ष्मत्या विचार किया
जावे अर्थात् यह देखा जावे कि कौन अर्थ किस शब्द के होने पर व्यक्त होता है
और उसके हटाने पर इट जाता है तो भागों में रहनेवाला व्यञ्जकत्व भी अनुभवगोचर हो जावेगा। उदाहरण के लिये काल की व्यञ्जकता की लीजिये।

कालस्य व्यञ्जकत्वं यथा-

समविसमणिविवसेसा समन्तओ मन्द्मन्द्संआरा। अइरा होहिन्ति पहा मणोरहाणं पि दुल्लङ्घा। समविषमनिविशेषाः समन्ततो मन्द्मन्द्सञ्चाराः।

अचिराद्भविष्यन्ति पन्थानो मनोरथानामपि दुल्लिङ्गचाः ॥ इति छाया]

(अनु०) काल की व्यञ्जकता जैसे—

'सम और विषम में विशेषतारहित, चारों ओर मन्द मन्द विचरणवाले मार्ग धणभर में मनोरथों द्वारा भी अलङ्घनीय हो जावेंगे।'

### लोचन

कालस्येति। तिङन्तपदानुमविष्टस्यात्यर्थेकलापस्य कारककालसंख्योपमहरूपस्य मध्येऽन्वयव्यतिरेकाभ्यां सूक्ष्मदशा भागगतमपि व्यञ्जकत्वं विचार्यमिति भावः।

'काल का' यह। भाव यह है कि तिङन्त पद में अनुप्रविष्ट, कारक काल संख्या वाच्यरूप अर्थकलाप के मध्य में भी अन्वय व्यतिरेक से सूक्ष्म दृष्टि से भाग में रहनेवाले व्यञ्जकत्व का भी विचार करना चाहिये।

# तारावती

कोई नायक परदेस को जा रहा है, वर्षाकाल सन्निकट है। नायिका उससे कह रही है—

'शीव्र ही वर्षाकाल आ जावेगा समान तथा ऊँचे नीचे सभी प्रदेश पानी भर जाने से एक जैसे हो जावेंगे । चारों ओर पिच्छलता आ जाने से इनमें सञ्चरण बहुत ही मन्द हो जावेगा । शीव्र ही मार्ग मनोरथों के लिये भी दुर्ल्ड्स्य हो जावेंगे ।'

आशय यह है कि हे प्रियतम ! आप तो परदेश जा रहे हैं, एक तो वर्षा का उद्दीपन काल आयेगा, दूसरे हमारे लिये सन्देश मेजना भी कठिन हो जावेगा । अतः मेरी प्राण रचा के लिये तुम्हें ऐसे समय में परदेश नहीं जाना चाहिये । यहाँ पर 'शीघ्र ही हो जावेगा' इस भविष्यत्काल का प्रयोग किया गया है यहाँ पर भविष्यत् में स्य प्रत्यय भविष्यत्काल का वाचक है । जिससे व्यञ्जना निकलती है 'जब में वर्षाकाल की कल्पना करती हूँ तब भी मेरा शरीर काँप उठता है फिर जब वर्षाकाल वर्तमान होगा तब मेरी क्या दशा होगी यह तो कहना ही कठिन है ।' यह व्यञ्जना यहाँ पर रस की परम परिपोषक हो जाती है। जब हम इस गाथा के अर्थ को विप्रलम्भ शृंगार के विभाव के रूप में समझते हैं तब यह रसमय हो जाता हैं । इस प्रकार तिङन्त इत्यादि के अवान्तर भाग भी व्यञ्जक होते हैं ।

अत्र ह्यचिराद्भविष्यन्ति पन्थान इत्यत्र भविष्यन्तीत्यस्मिन् परे प्रत्ययः काल-विशेषाभिधायी रसपरिपोषहेतुः प्रकाशते । अयं हि गाथार्थः प्रवासविप्रलम्भ-शृङ्गारविभावतया विभाव्यमानो रसवान् ।

(अनु०) यहाँ पर निस्सन्देह 'शीघ ही मार्ग हो जावेंगे' यहाँ पर 'हो जावेंगे' इस पद में कालविशेष का अभिधान करनेवाला रसपरिपोष हेतु प्रत्यय प्रकाशित होता है। निस्सन्देह यह गाथा का अर्थ प्रवास विप्रलम्भ श्रङ्कार के विभाव के रूप में विभावित किये जाने पर रसवाला होता है।'

## लोचन

रसपरिपोषेति। उत्प्रेक्ष्यमाणो वर्षासमयः कम्पकारी किमुत वर्तमान इति ध्वन्यते। 'रसपरिपोष' यह। उत्प्रेक्षा किया हुआ वर्षा समय कम्पन पैदा करनेवाला है वर्तमान का तो कहना ही क्या ? यह ध्वनित किया जाता है।

## तारावती

यहाँ प्रकरण अंशांशी की व्यञ्जकता का चल रहा है। इसी प्रसङ्ग में यह भी समझ लिया जाना चाहिये कि जिस प्रकार प्रत्ययरूप अंश व्यञ्जक होता है उसी, प्रकार प्रकृतिरूप अंश भी व्यञ्जक हो सकता है अर्थात् पूरा पद तो व्यञ्जक होता ही है दोनों पदांश (प्रकृति और प्रत्यय) व्यञ्जक होते हैं। उदाहरण—

'आइचर्य है कि यह ब्राह्मण ( सुदामा कुछ ) दिनों में ही इतना अधिक उन्नित की पराकाष्ठा को पहुँचा दिया गया। वह हाकी दीवारोंवाला घर और ये आकाश चूमनेवाले विशाल भवन, वह बुद्धी गाय और ये हाथियों की घनघोर घटायें, वह मूसल का तुच्छ शब्द और यह स्त्रियों का लिलत सङ्गीत। आश्चर्य है कि कितना बड़ा अन्तर हो गया है।'

यहाँ पर 'दिवसैः' शब्द की प्रकृति है 'दिवस'। इससे व्यञ्जना होती है कि इस ब्राह्मण को इतनी अधिक उन्नित करने में न वर्ष छगे न महीने। कुछ ही दिनों में यह सब हो गया। एक तो इतना बड़ा परिवर्तन ही आश्चर्यजनक है, दूसरी बात यह है कि यह सब दिनों में ही सम्पन्न हो जावे, वर्षों की तो बात ही दूर रही महीने भी न छगे यह तो सर्वथा अत्यन्त असम्भव है। इस प्रकार 'दिवस' इस प्रकृति ( शब्द ) का अर्थ वस्तु की अत्यन्त असम्भवनीयता को ध्वनित करता है। सामान्य प्रकृतियों में तो व्यञ्जकता होती ही है, 'सर्वनाम' रूप प्रकृति में व्यञ्जकता विशेष रूप से होतीहै। यहाँ यह शङ्का हो सकती है कि जब प्रकृतिरूप अंश में व्यञ्जकता बतला दी तब सर्वनाम में पृथग्भूत व्यञ्जकता बतलाने में पौन- इक्त्य दोष है। इसका उत्तर यह है कि सर्वनाम सामान्य प्रकृति से मिलकर ( भी )

यथात्र प्रत्ययांशो व्यञ्जकस्तथा कचित्प्रकृत्यंशोऽपि दृश्यते। यथा—
तद्गेहं नतभित्तिमन्दिरमिदं छन्धावगाहं दिवः
सा घेनुर्जरती चरन्ति करिणामेताः घनाभाः घटाः॥
स जुद्रो मुसलध्वनिः कलमिदं सङ्गीतकं योषिता—
माश्रयं दिवसैर्द्विजोऽयमियतीं भूमि समारोपितः॥
अत्र श्लोके दिवसैरित्यस्मिन् पदे प्रकृत्यंशोऽपि द्योतकः।

(अनु०) जिस प्रकार यहाँ पर प्रत्यय का अंश व्यक्षक है उसी प्रकार कहीं प्रकृति का अंश भी देखा जाता है। जैसे—

'इकी दीवालोंवाला वह घर और आकाश में अवकाश पानेवाला यह (विशाल) भवन । वह बुड्ढी गाय और ये बादलों के समान हाथियों की घटायें। वह तुच्छ मूसल का शब्द और यह स्त्रियों का मधुर सङ्गीत। आश्चर्य है कि यह ब्राह्मण दिनों में ही इतनी बड़ी भूमिका पर पहुँचा दिया गया।'

यहाँ श्लोक में 'दिनों में ही' इस पद में प्रकृति का अंश भी द्योतक है।

### लोचन

अंशाशिकमसङ्गादेवाह--यथात्रे।ते। दिवसार्थी ह्यत्रात्यन्तासम्भाव्यमानतामस्या-र्थस्य ध्वनति ।

अंशाशी के प्रसङ्ग से ही कहते हैं—'जैसे यहाँ'। दिवस का अर्थ यहाँ पर इस अर्थ की अत्यन्त असम्भाव्यमानता को वतलाता है।

### तारावती

ब्यञ्जिक होता है। (सामान्य सर्वनाम भी व्यञ्जिक हो सकता है इसके उदाहरण अन्यत्र दिये गये हैं।) इसीलिये पौनरुक्त्य नहीं होता। उदाहरण के लिये प्रस्तुत 'तद्गेहं नतिमित्ति' इत्यादि पद्य को ही लीजिये—'वह घर' यहाँ 'वह' इस सर्वनाम से घर की जीण-शीणता और बहुत ही निकृष्टता व्यक्त होती है। किन्तु केवल 'वह' की व्यञ्जना उत्कृष्टतापरक भी हो सकती है। इसीलिये 'नतिमित्ति' ( इकी हुई दीवालोंवाला ) इस शब्द का प्रयोग किया गया। अब इस नतिमित्ति' शब्द के सहकार में 'तत्' की व्यञ्जना से दौर्माग्यातिशय का ख्यापन हो जाता है। यदि केवल 'नतिमित्ति' शब्द का प्रयोग किया गया होता 'तत्' यह सर्वनाम न होता तो उस घर के समस्त दौर्माग्यों का आयतन होने की सूचना नहीं मिलती। इसी प्रकार 'वह गाय' 'मूसल की वह जुद्र ध्वनि' इत्यादि में भी समझा जाना चाहिये। 'यत्' और 'तत्' शब्द का नित्य सम्बन्ध हुआ करता है किन्तु 'ते लोचने प्रतिदिशं

सर्वनाम्नां च व्यञ्जकत्वं यथानन्तरोक्ते रहोके। अत्र च सर्वनामामेव व्यञ्जकत्वं हृदि व्यवस्थाप्य कविना क्वेत्यादिशब्दप्रयोगो न कृतः।

(अनु॰) और सर्वनामों का व्यञ्जकत्व जैसे अभी उदाहरण दिये हुये श्लोक में। यहाँ पर सर्वनामों के व्यञ्जकत्व को ही हृदय में रखकर किव ने 'क्क' इत्यादि शब्दों का प्रयोग नहीं किया।

### लोचन

सर्वनाम्नां चेति। प्रकृत्यंशस्य चेत्यर्थः। तेन प्रकृत्यंशेन संभूय सर्वनामन्यक्षकं दृश्यत इत्युक्तं भवतीति न पौनरुक्त्यम्। तथाहि—तदिति पदं नतिमत्तीत्येतव्यकृत्यं श्रमहायं समस्तामङ्गलनिधानभूतां मूषकाद्याकीर्णतां ध्वनति। तदिति हि केवलमुच्यमाने समुत्कर्षातिशयोऽपि सम्मान्येत। न च नतिमित्तिशब्देनाप्येते दौर्भाग्यायतनत्वस्वका विशेषा उक्ताः। एवं सा धेनुरित्यादाविष योज्यम्। एवंविधे च विषये समरणा-

'सर्वनामों का' यह । अर्थात् प्रकृति के अंग्र का भी । इससे प्रकृति अंग्र से मिलकर सर्वनाम व्यञ्जक देखा जाता है यह बात कही हुई हो जाती है अतः पुनरुक्ति दोष नहीं आता । वह इस प्रकार—'तत्' यह शब्द 'नतिमित्ति' इस प्रकृति—अंग्र की सहायता के साथ समस्त अमङ्गल के निधानरूप मूषक इत्यादि की आकीर्णता को ध्वनित करता है । केवल 'तत्' यह कहे जाने पर उत्कर्ष की अधिकता भी सम्भावित की जा सकती । 'नतिमित्ति' शब्द से ही दौर्भाय की अधिकता की सूचक ये विशेषतायें नहीं कही गई होतीं । इसी प्रकार 'वह गाय' इत्यादि में भी योजना कर ली जानी चाहिये। और इस प्रकार के विषय में 'तत्'

#### तारावती

विधुरे चिपन्ती' में जैसा बतलाया जा चुका है ऐसे अवसरों पर 'तत्' शब्द को यत् शब्द की अपेक्षा नहीं होती अपितु 'तत्' शब्द स्मरण के आकार का द्योतक होता है। 'वह घर' 'वह गाय' 'वह क्षुद्र मृसलध्विन' से सुदामा के अतीत दौर्मांग्य की अधिकता व्यक्त की गई है और 'इदम्' शब्द अनुभव का वाचक है। 'यह गगनचुम्बी भवन' 'यह हाथियों की घनधोर घटायें' 'यह रमणियों का कलमधुर सङ्गीत' ये अनुभव गोचर हैं। स्मृति और अनुभव में अत्यन्त विरुद्ध विषयता को सूचित किया जा रहा है जिससे आश्चर्य के विभाव की योजना की गई है। यदि 'तत्' और 'इदम्' शब्द न होते तो सभी कुछ असङ्गत हो जाता। अतः यहाँ पर काव्य सौन्दर्य का प्राण यही 'तत्' और 'इदम्' अंश ही है। प्रस्तुत प्रन्थ की योजना इसी प्रकार करनी चाहिये। यहाँ पर प्रकृतियों और सर्वनामों को मिलाकर जो व्यञ्जकता दिखलाई गई है वह एक उपलच्चणपरक शब्द है जिससे निष्कर्ष निकलता है कि

अनया दिशा सहद्यैरन्येऽपि व्यञ्जकविशेषाः स्वयमुत्रेक्षणीयाः। एतच सर्वे पद्वाक्यरचनाद्योतनोक्त्यैव गतार्थमपि वैचिच्येण व्युत्पत्तये पुनरुक्तम्।

(अनु०) इस दिशा से सहदवों द्वारा और भी व्यञ्जक विशेष स्वयं समझ लिये जाने चाहिये। यह सब पद वाक्य और रचना द्वारा द्योतन की उक्ति से ही गतार्थ भी वैचित्रय के साथ व्युत्पत्ति के लिये पुनः कहा गया।

### लोचन

धाकारधोतकता तच्छब्दस्य । न तु यच्छब्दसम्बद्धतेत्युक्तं माक् । अत एवात्र तदिदं-शब्दादिना स्मृत्यनुभवयोरत्यन्तविरुद्ध विषयतास्चनेनाश्चर्यविभावता योजिता । तदिदं-शब्दाद्यमावे तु सर्वमसंग तं स्यादिति तदिद्मंशयोरेव माणत्वं योज्यम् । एतच द्विशः सामस्त्यं त्रिशः सामस्त्यभिति व्यक्षकिमत्युपलक्षणपरम् । तेन लोष्टप्रस्तारन्यायेनानन्त-वैचित्र्यमुक्तम् । यद्वक्ष्यत्यन्येऽपीति ।

अतिविक्षिप्ततया शिष्यबुद्धिसमाधानं न मवेदित्यिमप्रायेण संक्षिपति-एतच्चेति । वितत्यामिधानेऽपि प्रयोजनं स्मारयति—वैचिच्येणेति ।

शब्द की स्मरण के आकार की द्योतकता होती है। यत् शब्द सम्बद्धता नहीं होती यह पहले कहा जा चुका है। अतएव यहाँ पर 'तत्' 'इदम्' शब्द इत्यादि से स्मृति और अनुभव की अत्यन्त विरुद्धविषयता की सूचना के द्वारा आश्चर्य की विभावना योजित की गई है। 'तत्' और 'इदम्' इत्यादि शब्दों के अभाव में तो सब असङ्गत हो जाता, अतः 'तत्' और 'इदम्' शब्दों में ही प्राणत्व की योजना करनी चाहिये। और यह दो दो से समस्तता और तीन तीन से समस्तता यह उपलक्षणपरक है। इससे लोष्ट्रप्रस्तारन्याय से अमन्त वैचित्र्य कहा गया है। जैसा कि कहेंगे कि 'अन्य भी' इत्यादि।

अत्यन्त विचित्त ( विखरा हुआ ) होने के कारण शिष्य-बुद्धि का समाधान नहीं होगा इस अभिप्राय से संक्षेप करते हैं—'और यह ।' फैलाकर कहने में भी प्रयोजन का स्मरण कराते हैं—'वैचित्रय से' यह ।

तारावती

व्यक्षकत्व में परिपूर्णता दो दो करके भी आ सकती है तीन तीन करके भी आ सकती है। यह तो सिद्ध ही है कि यहाँ पर किव ने सर्वनामों का प्रयोग व्यक्षक के रूप में किया है। यदि किव का लक्ष्य सर्वनामों के द्वारा व्यक्षना करना न होता तो किव सर्वनामों का प्रयोग न कर वैषम्य दिखलाने के लिये—'कहाँ तो छकी दीवालों वाला घर और कहाँ विशाल भवन' इस प्रकार 'कहाँ तो' इन शब्दों का प्रयोग करता। इनका प्रयोग न कर सर्वनामों का प्रयोग किया गया है इससे यही

सिद्ध होता है कि कवि सर्वनाम का प्रयोग व्यञ्जक के रूप में कर रहा है और दो दो शब्द मिलकर पूर्ण व्यक्षक बनते हैं। यदि इस प्रकार दो दो तीन तीन को मिलाकर व्यञ्जक माना जावे और एक दूसरे से उनके साङ्कर्य की विवेचना की जावे तो लोष्टपस्तार के द्वारा व्यञ्जकों की संख्या अनन्त हो जावेगी और उनकी विशेषताओं की भी कोई सीमा न रहेगी। अतः यहाँ मार्गमात्र दिखलाया गया है। समस्त व्यक्किकों का उल्लेख सर्वथा असम्भव है। सहृदयों को चाहिये कि वे इसी प्रकार अन्य व्यञ्जकों की स्वयं कल्पना कर छें। यहाँ पर यह विषय बहुत ही विखर गया है। अतः सम्भव है कि शिष्यों को कुछ व्यामोह हो जावे और वे ठीक रूप में उसको हृदयङ्गम न कर सके इसीलिये अन्त में संक्षेप में बतला दिया गया है कि यह सब पद वाक्य और रचना के द्योतन के कथन से ही गतार्थ तथा अपनी विचित्रताओं के साथ ठीक रूप में समझ में आ जावे इसिलये पुनः कथन कर दिया गया। विचित्रता को समझाने के लिये ही पृथक्-पृथक् निर्देश किया गया। ( आशय यह है कि पिछली कारिकाओं में पद इत्यादि की व्यक्तकता बतलाई जा जा चुकी थी । पद के अन्दर ही उसके विभिन्न अवयव सुप् तिङ् इत्यादि भी आ जाते हैं। किन्तु इतने से बात स्पष्ट नहीं होती थी अतः स्पष्ट करने के मन्तव्य से 'सुप्तिङ्' इत्यादि प्रस्तुत कारिका लिखी गई है।)

यहाँ पर एक प्रश्न यह उपस्थित होता है कि व्यङ्गयार्थ या तो अभिषेयार्थमूलक होता है या लक्षणार्थमूलक । लक्ष्यार्थ भी अभिषा की पुच्छमूत ही होती है।
अतः यह सिद्ध हो जाता है कि रस इत्यादि जितने भी व्यङ्गयार्थ होते हैं उन सक्का
उद्गम सर्वदा वाच्यार्थ से ही होता है और वाच्यार्थ में ही रस इत्यादि का आच्रेप
किया जा सकता है। इसका आश्रय यही है कि जहाँ कहीं वाच्यार्थ होगा वहीं
व्यञ्जना हो सकेगी, जहाँ वाच्यार्थ नहीं होगा वहाँ व्यञ्जना हो ही नहीं सकेगी।
अर्थ सम्पूर्ण पद का होता है उसके किसी अंश का नहीं। सुप् इत्यादि पदांश
हैं पूर्ण पद नहीं। अतः जब सुप् इत्यादि में वाच्यार्थ ही नहीं होता तो उससे
व्यञ्जना किस प्रकार हो सकती है और सुप् इत्यादि को रसाभिव्यञ्जक किस
प्रकार माना जा सकता है १ प्रश्नकर्ता का आश्रय यह है कि सुप् इत्यादि का
व्यञ्जकत्ववैचिच्य-प्रतिपादन असङ्गत ही है। यद्यपि इस प्रश्न का उत्तर पदों
की व्यञ्जकता के निरूपण के अवसर पर दिया जा चुका है तथापि यहाँ पर प्रश्न
दो मन्तव्यों से पुनः उठाया है। एक तो इस मन्तव्य से कि पाठक पहले कही हुई
बात को भूल न जावे, दूसरे यह कि उसी प्रतिपादन में कुछ अधिक कहना है।
(पदों की व्यञ्जकता के निरूपण के अवसर पर यह प्रश्न उठाया गया था कि

ननु चार्थसामर्थ्याचित्या रसाद्य इत्युक्तम्, तथा च सुबादीनां व्यञ्जकत्व-वैचित्र्यकथनमनिवतमेव । उक्तमत्र पदानां व्यञ्जकत्वोक्त्यवसरे। किञ्चार्थ-विशेषाचेप्यत्वेऽपि रसादीनां तेषामर्थविशेषाणां व्यञ्जकशब्दाविनामावित्वाद्यथा-

(अनु०) (प्रश्न) यह कहा गया है कि रस इत्यादि अर्थसामर्थ्य से आक्षेप करने योग्य होते हैं। अतः सुप् इत्यादि का व्यञ्जकत्व वैचित्र्यकथन-अनुचित ही है। (उत्तर) इस (प्रन्थ) में (ही) पदों के व्यञ्जकत्व के कथन के अवसर पर कहा गया है। (इस प्रश्न का उत्तर दिया जा चुका है।) दूसरी बात यह है कि रस इत्यादि के अर्थविशेष के द्वारा आक्षेप करने योग्य होने पर भी उन अर्थ-

#### लोचन

निवति। पूर्वनिर्णातमप्येतद्विस्मरणार्थमधिकामिधानार्थं चाक्षिप्तम् । उक्त-मत्रेति। न वाचकत्वं ध्वनिब्यवहारोपयोगी येनावाचकस्य ब्यञ्जकत्वं न स्यादिति प्रागेवोक्तम्। ननु न गीतादिवद्रसामिब्यञ्जकत्वेऽपि शब्दस्य तत्र ब्यापारोऽस्त्येवः स च ब्यञ्जनात्मैवेति भावः। एतचास्माभिः प्रथमोद्योते निर्णातचरम्। न चेद्मस्मामिर-

'ननु' यह । पूर्वनिर्णीत भी यह विस्मरण न होने के लिये और अधिक कहने के लिये आक्षिप्त किया गया है। 'यहाँ यह कहा गया' वाचकत्व ध्वनिव्यवहार का उपयोगी नहीं है जिससे अवाचक का व्यञ्जकत्व न हो यह पहले ही कहा जा चुका है। भाव यह है गीत इत्यादि के समान शब्द के रसाभिव्यञ्जकत्व में भी वहाँ पर व्यापार नहीं ही होता ऐसा नहीं है और वह व्यञ्जनात्मक ही होता है।

तारावती
वस्तुतः वाक्य सार्थक होते हैं, वाक्यात पद उसी प्रकार निर्थक होते हैं जिस
प्रकार पदगत वर्ण निर्थक होते हैं। अतः पदों की व्यञ्जकता सिद्ध नहीं होती।)
वहाँ पर बतलाया जा चुका है कि व्यञ्जक होने के लिये वाचक होना अनिवार्य
नहीं है। जिस प्रकार गीत इत्यादि रस के व्यञ्जक होते हैं उसी प्रकार (अर्थ
निरपेक्ष) शब्द का व्यापार रसामिव्यञ्जन में न हो ऐसी बात नहीं है। इसका
निरूपण प्रथम उद्योत में हो किया जा चुका है। शब्द यह व्यापार व्यञ्जना के
अतिरिक्त और कुछ नहीं होता। जब केवल वर्ण माधुर्य इत्यादि गुणों की व्यञ्जना
करते हैं तब केवल वर्णरूप सुप् इत्यादि रस की व्यञ्जना क्यों नहीं कर सकते ?
दूसरी बात यह है कि कहीं कहीं अर्थिवशेष के द्वारा मी रस इत्यादि की अभिब्यक्ति होती है, वे वाच्यार्थिवशेष किन्हीं विशेष शब्दों के द्वारा ही अभिहित किये
जा सकते हैं। जब तक उन विशेष शब्दों का प्रयोग नहीं किया जाता तब तक
वे विशेष अर्थ भी निष्पन्न नहीं हो पाते और न रस इत्यादि की व्यञ्जना ही कर

प्रदर्शितं व्यञ्जकस्वरूपिरिज्ञानं विभव्योपयुज्यत एव। शब्द्विशेषाणां चान्यत्र-च चारुत्वं यद्विभागेनोपद्रिंतं तद्पि तेषां व्यञ्जकत्वेनावस्थितमित्यवगन्तव्यम्। विशेषों के व्यञ्जक शब्दों के विना न हो सकने के कारण जैसा दिखलाया गया है वैसे व्यञ्जकस्वरूप का परिज्ञान विभक्त करके उपयुक्त हो ही जाता है। और जो शब्द्विशेषों का चारुत्व विभक्त करके अन्यत्र दिखलाया गया है वह भी उनके व्यञ्जकत्व से ही अवस्थित होता है—यह समझना चाहिये।

#### लोचन

पूर्वमुक्तमित्याह — शब्द्विशेषाणां चेति । अन्यत्रेति । मामहविवरणे । विभागेनेति । स्नक्वन्दनादयः शब्दाः श्रङ्कारे चारवो बीभत्से त्वचारव इति रसकृत एव विभागः । रसं प्रति च शब्दस्य व्यञ्जकत्वमेवेत्युक्तं प्राक् ।

यह हमने प्रथम उद्योत में प्रायः निर्णीत ही कर दिया है। यह हमने कुछ अपूर्व नहीं कहा यह कहते हैं—'शब्द विशेषों का' यह। 'अन्यत्र' भामह विवरण में। 'विभाग से, सक चन्दन इत्यादि शब्द शृंगार में सुन्दर और बीभत्स में असुन्दर होते हैं यह रसकृत विभाग ही है। रस के प्रति शब्द का व्यञ्जकत्व ही है यह पहले कहा जा चुका।

#### तारावती

सकते हैं। इससे यह सिद्ध ही हो जाता है कि जहाँ अर्थ से रसादि की व्यञ्जना होती है वहाँ भी शब्द निमित्त अवश्य होता है। अतः शब्द को तोड़ कर उसके पृथक् पृथक् अवयवों में जो व्यञ्जक के स्वरूप (व्यञ्जकता) का परिज्ञान कराया गया है वह भी सङ्गत ही हो जाता है। यह बात हम कोई नई नहीं कह रहे हैं। भामह विवरण में (उद्भट) ने विशेष शब्दों की चारुता-अचारुता का निरूपण विभाग के साथ किया है (शब्द—खण्डों की चारुता-अचारुता का निरूपण किया है।) यह चारुता अचारुता का निरूपण तभी सङ्गत होता है जब कि शब्दों और शब्दखण्डों व्यञ्जकता स्वीकार कर ली जावे। सक्, चन्दन इत्यादि शब्द शङ्गार में चारु होते हैं और बीभत्स में अचारु होते हैं यह विभाजन रस की दृष्टि से ही किया जा सकता है। रस की दृष्टि से भी यह विभाजन तभी सङ्गत हो सकता है जब कि अर्थनिरपेक्ष शब्द की व्यञ्जकता मान ली जावे। इन सबका विस्तार-पूर्वक निरूपण पहले किया जा चुका है। (आशय यही है कि जहाँ कहीं अर्थमूलक व्यञ्जना होती है वहाँ भी शब्द का सहकार अनिवार्य होता है और जहाँ शब्द मूलक व्यञ्जना होती है वहाँ तो शब्द में कारणता होती ही है।) यहाँ पर एक प्रश्न व्यञ्जना होती है वहाँ तो शब्द में कारणता होती ही है।

यत्रापि तत्सम्प्रति न प्रतिभासते तत्रापि व्यञ्जके रचनान्तरे यद् दृष्टं सौष्ठवं तेषां प्रवाहपतितानां तदेवाभ्यासादपोद्धतानामप्यवभासत इत्यवसातव्यम्।

(अनु०) जहाँ पर वह इस समय प्रतिभासित नहीं होता वहाँ पर भी दूसरी व्यक्क रचना में जो सौष्ठव देखा गया प्रवाहपतित अपोद्धृत उन (शब्दों) का अभ्यासवश वही अवभासित होता है यह समझना चाहिये।

#### लोचन

यत्रापीति । स्वन्चन्दनादिशब्दानां तदानीं श्रङ्गारादिब्यञ्जकत्वामावेऽपि ब्यञ्ज-कर्वशक्तेर्भूयसा दर्शनात्तदिधवाससुन्दरीभूतमर्थं प्रतिपादियतुं सामर्थ्यमस्ति । तथा हि—'तटी तारं ताम्यति' इत्यत्र तटशब्दस्य पुंस्त्वनपुंसकत्वे अनादत्य स्नीत्वमेवाश्रितं सहद्यैः 'स्नीति नामापि मधुरम्' इति कृत्वा । यथा वास्मदुपाध्यायस्य विद्वत्कविसहद्यचक्र-वितेनो महेन्दुराजस्य—

इन्दीवरद्युति यदा विन्तृयात्त छक्ष्म स्युविंस्मयैकसुहृदोऽस्य यदा विलासाः। स्यान्नाम पुण्यपरिणामवशात्तथापि कि कि कपोलत्वकोमलकान्तिरिन्दुः॥

'जहाँ पर भी' यह । स्रक्चन्दन इत्यादि शब्दों का उस समय शृंगार इत्यादि के व्यञ्जकत्व के अभाव में भी व्यञ्जकत्व शक्ति के बहुत अधिक देखने से उसके अधिवास के कारण अधिक सुन्दरता को प्राप्त अर्थ को प्रतिपादित करने के लिये शक्ति हैं। वह इस प्रकार—'तटी तारं ताम्यति' यहाँ पर तट शब्द के पुंस्त्व और नपुंसकत्व का अनादर करके 'स्त्री यह नाम भी मधुर है' यह समझ कर सहदयों के द्वारा स्त्रीत्व का ही आश्रय लिया गया। अथवा जैसे हमारे उपाध्याय विद्वत्किव सहदयचक्रवर्ती महेन्दुराज का—

'यदि पुण्य-परिणामवश चन्द्र इन्दीवर के समान श्याम कान्तिवाले चिह्न को न धारण करे, यदि इसके विलास एकमात्र मित्र बन जावें तथापि वह चन्द्रमा क्या कपोलतल के समान कोमल कान्तिवाला हो सकेगा ?'

### तारावती

वहाँ शब्द श्रृङ्गार के व्यञ्जक होते हैं। किन्तु कुछ स्थान ऐसे भी होते हैं जहाँ शृंगार की अभिव्यञ्जना नहीं होती, किन्तु शृंगारपरक शब्दों के प्रयोग से चारुता वहाँ पर भी आ जाती है। रसाभिव्यञ्जना वहाँ पर चारुता में निभित्त नहीं हो सकती तो फिर चारुता में निभित्त दूसरा तत्त्व क्या माना जा सकता है ? वही तत्त्व शृङ्गार स्थल में भी क्यों निभित्त नहीं माना जा सकता ? उसके लिये व्यञ्जना को

निमित्त मानने की क्या आवश्यकता ? इसका उत्तर यह है कि जहाँ इसकी अभि-व्यक्ति नहीं होती वहाँ भी चारुता में हेतु व्यञ्जना ही होती है। होता ऐसा है कि हम प्रायः शृङ्काररसमयी रचनायें पढ़ते रहते हैं और तदनुकूल रसामिन्यञ्जनजन्य शब्द-सौष्ठव का आस्वादन करते रहते हैं। इससे हमारी अन्तरात्मा में एक भावना बन जाती है कि उन शब्दों में सौष्ठव विद्यमान है। यह सौष्ठव का परिज्ञान व्यञ्जना के कारण ही होता है। फिर जब हम किसी ऐसी रचना को देखते हैं जहाँ उन शब्दों से किसी विशेष प्रकार के रस की अभिव्यक्ति नहीं होती वहाँ अभ्यास, वासना और संस्कारवश उन शब्दों में सौष्ठव की प्रतीति होती ही रहती है। अतः सिद्ध है कि व्यञ्जनाजन्य सौष्ठवप्रतीति ही संस्कार-वश उन स्थलों पर भी अवभासित होती रहती है जहाँ उन शब्दों से व्यञ्जना नहीं होती । उस अवभास में भी मूलभूत व्यञ्जना ही निमित्त होती है। उदाहरण के लिये तट शब्द पुलिक्न भी है, स्त्रीलिङ्ग भी और नपुंसकलिङ्ग भी। 'तट.' 'तटी' और 'तटम्' तीनों शब्दों का समानार्थक प्रयोग होता है। 'तटी अत्यधिक पीडित (विदीर्ण) हो रही है' यहाँ पर तट शब्द के पुंछिङ्ग और नपुंसकछिङ्ग का अनादर करके स्त्री छंग का प्रयोग किया गया है, कारण यह है कि 'स्त्री यह नाम भी मधुर होता है' इस उक्ति के आधार पर यद्यपि यहाँपर माधुर्य की कोई अभिव्यञ्जना नहीं होती तथापि संस्कार-वश तट शब्द के स्त्रीलिङ्ग रूप में पुँलिङ्ग और नपुंसकलिङ्ग की अपेक्षा कुछ विशेष सौष्ठव आ ही गया है। इसीलिये सहदय किव ने यहाँ पर स्त्रीलिङ्ग रूप का ही प्रयोग किया है । दूसरा उदाहरण जैसे अभिनवगुप्त के उपाध्याय विद्रत्किव सहदयचक्रवर्ती उत्पल राजदेव का पद्य-

'जब चन्द्र इन्दीवर के समान कान्तिवाले चिन्ह (कल्क्क ) को न धारण करे, जब उसमें विस्मय के एकमात्र सहचर विलास भी उत्पन्न हो जावें तो भी पुण्य परिणाम वश वह चन्द्र क्या कपोलतल के समान कोमल कान्तिवाला हो सकता है ?'

यहाँ पर कल्झ को इन्द्वीरवत् बतलाया गया है। यद्यपि यहाँ कोई माधुर्य-माव की व्यञ्जना नहीं होती तथापि 'इन्दीवर' शब्द में संस्कार जन्य माधुर्यीम-व्यञ्जनक्षमता विद्यमान है ही। उसी के कारण यहाँ पर सौष्ठव का प्रतिभास होता अवश्य है। इसी प्रकार लक्ष्य, विस्मय, सुद्धत्, विलास, नाम, परिणाम, कोमल इत्यादि शब्दों के विषय में भी समझा जाना चाहिये। इन से सौष्ठव का प्रतिभास इसीलिये होता है कि श्रृंगार रस क्षेत्र में इनकी माधुर्यीभिव्यञ्जन की शक्ति देखी जा चुकी है। यह तो मानना ही पड़ेगा क्योंकि यदि यह नहीं माना जावेगा तो शब्द-वाचकता तो सभी अर्थों में एक जैसी होती है फिर किसी विशेष अवसर पर किसी

कोऽन्यथा तुल्ये वाचकत्वे शब्दानां चारुत्वविषयो विशेषः स्यात् १ अन्य एवासी सहदयसंवेदा इति चेत् किमिदं सहदयत्वं नाम १ कि रसभावानपे च काव्या- श्रितसमयविशेषाभिज्ञत्वम् १ उत रसभावादिमयकाव्यस्वरूपरिज्ञानने पुण्यम् १ पूर्वस्मिन् पन्ने तथाविधसहदयव्यवस्थापितानां शब्दिवशेषाणां चारुत्वनियमो न

(अनु॰) अन्यथा वाचकत्व के समान होने पर शब्दों की चारता शिषयक विशेषता क्या हो ? यदि कहो यह (विशेषता) और ही हृदयमंवेद्य होती है तो यह हृदयमंवेद्य क्या वस्तु है ? क्या रस और भाव की अपेक्षा न करते हुये काव्या-श्रित संकेतिविशेष का ज्ञान ? अथवा रसभावादिमय काव्यस्वरूप के परिज्ञान की निपुणता ! पहले पक्ष में उस प्रकार के सहृदयों द्वारा व्यवस्थापित शब्दिवशेषों का चारत्वनियम सिद्ध ) नहीं होगा । क्योंकि दूसरे संकेतों के द्वारा अन्यथा भी लोचन

अत्र हीन्दीवरविस्मयसुहृद्विलासनामपरिणामकोमलादयः शब्दाः श्रङ्गाराभिन्यञ्ज न-

दृष्टशक्तयोऽत्र परं सौन्दर्यमावहन्ति ।

अवश्यं चैतदवगन्तव्यमित्याह्नकोऽन्यथेति । अ विद्यस्तावदसौ न युक्त इत्याशये-नाह्-सहृद्येति । पुनिरिति । अनियन्त्रितपुरुषेच्छायत्तो हि समयः कथं नियतः स्यात्।

यहाँ निस्सन्देह इन्दीवर, लक्ष्य, विस्मय, सुहृद्, विलास, नाम, परिणाम, कोमल इत्यादि शब्द जिनकी शक्ति शृङ्गार रसके अभिव्यञ्जन में देखो जा चुकी है यहाँ परम सौन्दर्य को धारण करते हैं।

और यह अवश्य ही समझा जाना चाहिये यह कहते हैं—'अन्यथा क्या।' असंवेद्य तो वह नहीं ठीक है इस आशय से कहते हैं—'सहृदय' इत्यादि 'पुनः' यह। पुरुष की अनियन्त्रित इच्छा के आधीन संकेत नियत कैसे हो सकता है!

तारावती

विशेष शब्द में विशेष चारता के मानने का क्या आधार होगा ? यहाँ पर यह कहा जा सकता है कि सौष्ठव के प्रतिभास के लिये व्यञ्जना को घसीटने से क्या लाम ? यह कोई अन्य ही तत्त्व है जो कि सहृदयसंवेदनासिद्ध कहा जा सकता है (अर्थात् इस तत्त्व को सिद्ध करने के लिये कोई अन्य प्रमाण नहीं दिया जा सकता क्योंकि यह अनिर्वाच्य होता है। इसके लिये तो यही कहा जा सकता है कि यह सहृदयसंवेद्य है।) इसके उत्तर में निवेदन है कि यहाँ पर पूर्वपक्षी ने दो शब्दों का प्रयोग किया है संवेदना और सहृदय। इनमें संवेदना पर तो हमें कोई आपित्त नहीं। कोई भी सौष्ठव—सम्पादक तत्त्व असवेद्य तो हो ही नहीं सकता। अब रही सहृदय की बात। आप सहृदय किसे कहते हैं ? क्या काव्यगत ऐसे

स्यात्। पुनः समयान्तरेणान्यथापि व्यवस्थापनसम्भवात्। द्वितीयस्मिस्तु पत्ते रसज्ञतेव सहद्यत्वमिति। तथाविधैः सहद्यैः संवेद्यो रसादिसमपणसामध्यमेव नैसर्गिकं शब्दानां विशेष इति व्यञ्जकत्वाश्रय्येव तेषां मुख्यं चाहत्वम्। वाचकत्वा-श्रयाणान्तु प्रसाद् एवार्थापेक्षायां तेषां विशेषः। अर्थानपेच्चायां त्वनुप्रासादिरेव। व्यवस्थापन की सम्भावना की जा सकती है। दूसरे पक्ष में तो रसज्ञता ही सहद्यत्व है। उस प्रकार के सहद्यों के द्वारा संवेद्य रसादि समर्पण का नैसर्गिक सामर्थ ही शब्दों की विशेषता होती है। इस प्रकार व्यञ्जकत्व के आश्रित ही उनका मुख्य चाहत्व होता है। वाचकत्व का आश्रय छेनेवाछ उन शब्दों के अर्थ की अपेक्षा करने पर प्रसाद ही उनकी विशेषता है। अर्थ की अपेक्षा न करने पर तो अनुप्रास इत्यादि ही।

### लोचन

मुख्यं चारुत्विमिति । विशेष इति पूर्वेण सम्बन्धः । अर्थापेद्वायामिति । वाच्या-पेक्षायामित्यर्थः । अनुप्रासादिरेवेति । शब्दान्तरेण सह या रचना तदपेक्षोऽसौ विशेष इत्यर्थः । आदिप्रहणाच्छब्दगुणाळङ्काराणां संप्रहः । अत एव रचनया प्रसादेन चारुत्वेन चोपबृहिता एव शब्दाः काब्ये योज्या इति तात्पर्यम् ॥ १५, १६॥

'मुख्यचारुत्व' इसका सम्बन्ध पहले आये हुये विशेष शब्द से हैं। अर्थ की अपेक्षा में अर्थात् वाच्य की अपेक्षा में। 'अनुप्रासादि ही।' दूसरे शब्दों के साथ जो रचना उसकी दृष्टि से यह विशेषता है यह अर्थ है। 'आदि' शब्द के प्रहण से शब्द गुण और अलङ्कारों का संग्रह हो जाता है। अत एव रचना के द्वारा प्रसाद और चारुत्व से उपबृंहित शब्दों की ही काव्य में योजना करनी चाहिये॥१५,१६॥

तिरावती
विशेष संकेत का समझना ही सहृदयत्व कहलाता है जिसमें रस माव इत्यादि की कोई अपेक्षा न हो ? अथवा रसादिमय काव्यस्वरूप के परिज्ञान की निपुणता ही सहृदयत्व की प्रयोजिका होती है ? (सहृदय शब्द के ये ही अभिप्राय सम्भव है ।) यदि प्रथम पक्ष के अनुसार यह मानें कि सहृदय बनने के लिये रस, भाव इत्यादि के परिज्ञान की कोई अपेक्षा नहीं होती; काव्य के शब्द नवीन अर्थ देते हैं उन अर्थों को पहिचानना ही सहृदयत्व है तो इस पर मेरा कहना यह है—कि यदि रस इत्यादि से अनिभज्ञ को ही सहृदय माना जावेगा तो उनके द्वारा शब्दों की जो भी ब्यवस्था की जावेगी कि अमुक शब्द चारु है, अमुक शब्द अचार है वह व्यवस्था नियमित नहीं हो सकेगी क्योंकि दूसरे सहृदय आकर दूसरे प्रकार की व्यवस्था कर देंगे। आश्यय यह है कि यदि व्यक्तियों की इच्छा को ही नियामक माना जावेगा

तो संसार में एक प्रकार के तो व्यक्ति होते नहीं और न उनकी इच्छायें ही निय-न्त्रित होती हैं। अतः एक ही शब्द को कुछ लोग चारु कहेंगे दूसरे लोग अचार। ऐसी दशा में कोई व्यवस्था नहीं बन सकेगी।अतः यह मानना ही पड़ेगा कि चारता का नियामक, वस्तुतः रस इत्यादि ही होता है क्योंकि वही अद्वितीय आस्वाद का प्रवर्तक होता है। अतः रस की दृष्टि से जो भी व्यवस्था की जावेगी वह स्थिर हो जावेगी, उसमें मनमानी व्यवस्था के लिये अवसर नहीं रहेगा। यदि रसभावादि दृष्टि सहृदयता की व्यवस्थापक मानी जाती है तो सहृदयता का अर्थ ही हुआ रसज्ञता। अतः 'सहृदयसंवेद्य शब्दविशेष' का अर्थ यह हुआ कि—रस और भाव इत्यादि को समपण करने की स्वभाविक शक्ति ही शब्दों की विशेषता होती है जिसको सहदय ही परख पाते हैं। अतः मुख्य चारुता व्यञ्जकत्व पर ही अवलिम्बत होती है। यदि शब्दों को वाचकता तक ही सीमित रखना हो तो उनकी दो परिस्थितियाँ हो सकती हैं एक तो अर्थ की अपेक्षा करते हुये चारता का निरूपण किया जावे दूसरे अर्थ की अपेक्षा न करते हुये चारुता का निरूपण किया जावे। यदि अर्थ की अपेक्षा करते हुये चारुता का निरूपण करना हो तो उसकी सबसे बड़ी विशेषता प्रसाद गुण ही होगी अर्थात् वहाँ शब्दप्रयोग का मन्तव्य अपना अभिप्राय दूसरे को समझा देना मात्र होता है। यह प्रयोजन जिस शब्द के प्रयोग से सबसे अधिक सिद्ध हो जावे वही शब्द उस अर्थ के प्रति विशिष्ट माना जावेगा और शब्द की सबसे बड़ी विशेषता मानी जावेगी अर्थ का एकदम प्रत्यायन करा देना। यह विशेषता आपेक्षिक ही मानी जा सकती है—यदि वही अर्थ दूसरे शब्दों से कहे जाने पर उतनी शीव्रता से अर्थ न प्रकट करे तो जिन शब्दों से अर्थ एक दम प्रकट हो जावे उन शब्दों में अर्थ को प्रकट करने की विशेषता ही मानी जावेगी। यदि सौष्ठव का प्रत्यायन वाच्यार्थ की दृष्टि से न करना हो तो शब्दों का सौष्ठव अनुप्रास इत्यादि की संज्ञा का अधिकारी होगा। इसमें भी आपेक्षिक सौष्ठव ही रहता है। यदि दूसरे शब्दों का उसी अर्थ में प्रयोग करने पर अनुप्रास इत्यादि की निष्पत्ति न हो तो अनुप्रास निष्पादन ही प्रयुक्त शब्दों की विशेषता होगी । अनुप्रास आदि में आदि शब्द से शब्दगुणों और शब्दालङ्कारों का संग्रह हो जाता है। ताल्पर्य यह है कि ऐसे शब्दों का प्रयोग किया जाना चाहिये जो रचना प्रसाद और चारुता के द्वारा उपबृहित हो। (सारांश यह है कि मुख्य रूप में व्यञ्जना की दृष्टि से सौष्ठवपूर्ण शब्दों का प्रयोग करना चाहिये। यदि व्यञ्जनाजन्य सौष्ठव अपेक्षित न हो तो वाच्यार्थ की दृष्टि से अथवा स्वयं वाचक शब्द की दृष्टि से सौष्ठव पर विचार कर शब्दों का प्रयोग करना चाहिये।)॥ १५, १६॥

एवं रसादीनां व्यञ्जकस्वरूपमभिधाय तेषामेव विरोधिरूपं छत्तयितुमिद-मुपक्रम्यते-

प्रबन्धे मुक्तके वापि रसादीन् बन्धुमिच्छता। यत्नः कार्यः सुमतिना परिहारे विरोधिनाम्॥१७॥

प्रबन्धे मुक्तके वापि रसभावनिबन्धनं प्रत्याहतमना कविविरोधपरिहारे परं यत्नमाद्धीत । अन्यथा त्वस्यरसमयः श्लोक एकोऽपि सम्यङ् न सम्पद्यते ।

(अनु०) इस प्रकार रस इत्यादि के व्यञ्जकों को कह कर उन्हीं के विरोधियों के स्वरूप को बतलाने के लिये उपक्रम किया जा रहा है—

'प्रबन्ध अथवा मुक्क में रस इत्यादि के निबन्धन की इच्छा करने वाले बुद्धि-मान् व्यक्ति को विरोधियों के परिहार में यतन करना चाहिये।'

प्रबन्ध अथवा मुक्तक में भी रसभावनिबन्धन के प्रति आहत मन वाला किव विरोधपरिहार में परम प्रयत्न को भली भाँति धारण करे। नहीं तो इसका एक भी श्लोक रसमय सम्पन्न नहीं होता।

#### लोचन

रसादीनां यद्वयञ्जकं वर्णपदादिप्रबन्धान्तं तस्य स्वरूपमिभधायेति सम्बन्धः। उपक्रम्यत इति । विरोधिनामपि लक्षणकरणे प्रयोजनमुच्यते शक्यहानत्वं नाम अनया कारिकया । लक्षणं तु विरोधिरससम्बन्धीत्यादिना भविष्यतीत्यर्थः ।

रस इत्यादिकों का जो व्यञ्जक-वर्ण, पद से लेकर प्रबन्धपर्यन्त उसका स्वरूप कह कर यह सम्बन्ध है। 'उपक्रम किया जा रहा है' यह। इस कारिका से विरोधियों के भी लच्चण करने में शक्यहानरूप प्रयोजन बतलाया जा रहा है। लक्षण तो 'विरोधिरसम्बन्धि' इत्यादि से हो जावेगा यह अर्थ है।

## तारावती

अपर १६ वीं कारिकापर्यन्त व्यञ्जक तत्त्वों पर विचार किया गया और यह बतला दिया गया कि ध्विन के विभिन्न भेद वर्ण से लेकर प्रबन्धपर्यन्त किस किस रूप में अभिव्यक्त होते हैं। १८ वीं कारिका से इस बात पर विचार किया जावेगा कि रसविरोध किसे कहते हैं। १८ वीं और १६ वीं कारिकाओं में रसविरोध के स्वरूप पर विचार किया जावेगा। प्रस्तुत १७ वीं कारिका में यह विचार किया गया है कि यहाँ पर रसविरोध का प्रकरण लिखने का प्रयोजन क्या है १ वस्तुत: इस प्रकरण का प्रयोजन यही है कि पाठकगण यह समझ जावें कि जो रसविरोधी तत्त्व हैं उनका परिहार भी सम्भव है। इसीलिये सर्वप्रथम विरोधस्थलों को दिखलाकर बाद में परिहार का प्रकार दिखलाया गया है। प्रस्तुत कारिका में कहा गया है

कानि पुनस्तानि विरोधीनि यानि यत्नतः कवेः परिह्तव्यानीत्युच्यते— विरोधिरससम्बन्धिविभावादिपरिश्रहः । विस्तरेणान्वितस्यापि वस्तुनोऽन्यस्य वर्णनम् ॥१८॥

(अनु०) फिर वे विरोधी हैं कौन जो यत्नपूर्वक किव के परिहरणीय हैं यह कहा जा रहा है—

'विरोधी रस सम्बन्धी विभाव इत्यादि का परिग्रह अन्वित भी अन्य वस्तु का लोचन

ननु 'विभावभावानु मावसञ्चायौं चित्यचारुणः' इति यदुक्तं तत एव व्यतिरेकमुखेनैतद्प्यवगंस्यते, मैवम्; व्यतिरेकेण हि तदभावमात्रं प्रतीयते न तु तद्विरुद्धम् ।
तदभावमात्रं च न तथा दूषकं यथा तद्विरुद्धम् । पथ्यानुपयोगो हि न तथा व्याधि
जनयित यद्वदपथ्योपयोगः । तदाह—यत्नत इति । विभावेत्यादिना श्लोकेन यदुक्तं तद्विरुद्धं विरोधीत्यादिनार्धश्लोकेनाह । इतिवृत्तेत्यादिना श्लोकद्वयेन यदुक्तं तद्विरुद्धं विस्तरेणेत्यर्धश्लोकेनाह । उद्दीपनेत्यर्धश्लोकोक्तस्य विरुद्धं अकाण्ड इत्यर्धश्लोकेन ।

(प्रश्न) 'विभावभावानुभावसञ्चायौं चित्यचारणः' यह जो कहा गया। उसी से व्यतिरेक मुख से यह भी ज्ञात हो जावेगा। (उत्तर) ऐसा नहीं। व्यतिरेक से उसका अभावमात्र प्रतीत होता है विरुद्ध नहीं। केवल उसका अभाव वैसा दूषक नहीं है जैसा विरुद्ध। पथ्य का अनुपयोग उतना व्याधि को नहीं उत्पन्न करता जितना अपथ्य का उपयोग। वह कहते हैं—'यत्न से' 'विभावभावानुभाव' इत्यादि क्लोक से जो कहा गया उसका विरोधी 'विरोधि' इत्यादि आधे क्लोक से कहते हैं। 'इतिवृत्ति' इत्यादि दो क्लोकों में जो कहा गया उसके विरुद्ध 'विस्तरेण—' इत्यादि दो क्लोकों में जो कहा गया उसके विरुद्ध 'विस्तरेण—'

### तारावती

कि किव चाहे जिस प्रकार की रचना में प्रवृत्त हो चाहे वह प्रवन्धकाव्य लिख रहा हो चाहे मुक्तक यदि उसके मन में रस निबन्धन की कामना विद्यमान है तो उसे इस बात के लिये अत्यन्त सावधान तथा जागरूक रहना चाहिये कि उसके अभी प्रित रस में विरोधी रस का रख्यमात्र भी समावेश न हो पावे । यदि वह यह ध्यान नहीं रक्खेगा तो उसका एक पद्य भी रसमय नहीं हो सकेगा ॥ १७॥

अब इस विषय में विचार किया जा रहा है कि जिन विरोधियों का परित्याग करना किव का कर्तव्य है वे विरोधी हैं कौन ! वस्तुत: प्रबन्ध की रसामिव्यञ्जकता के अवसर पर विस्तारपूर्वक उन तत्त्वों पर विचार किया जा चुका है जो रस के अभिव्यञ्जक होते हैं। इससे अर्थतः सिद्ध हो जाता है कि उन तत्त्वों का

अकाण्ड एव विच्छित्तिरकाण्डे च प्रकाशनम् । परिवोषं गतस्यापि पौनःपुन्येन दीपनम् ॥ रसस्य स्याद्विरोधाय वृत्त्यनौचित्यमेव च ॥१९॥

विस्तारपूर्वक वर्णन, बिना अवसर विच्छेद और बिना अवसर के प्रकाशन, परिपोष को प्राप्त भी (रस) का बार-बार दीपन और वृत्तियों का अनौचित्य रस विरोध के लिये होता है।। १८, १६॥

### लोचन

रसस्येत्यधेश्कोकोक्तस्य विरुद्धं परिपोधं गतस्येत्यधेश्कोकेन। 'अलंकृतीनामित्यनेन यदुक्तं तद्विरुद्धमन्यदिप च विरुद्धं वृत्त्यनौचित्यमित्यनेन। एतत्क्रमेण न्याचष्टे— कहते हैं। 'उद्दीपन' इत्यादि आधे श्लोक में कहे हुये का विरुद्ध 'अकाण्ड' इस आधे श्लोकसे। 'रसस्य' इस आधे श्लोक में कहे हुये के विरुद्ध 'परिपोषं गतस्य' इस आधे श्लोक के द्वारा। 'अलंकृतीनाम्' इस श्लोक से जो कहा गया उसके विरुद्ध तथा और भी

#### तारावती

अभाव रसविरोधी होता है। अतः यह प्रश्न किया जा सकता है कि जब पूर्वोक तत्त्वों के व्यतिरेक के द्वारा ही विरोधी तत्त्व भी अवगत हो सकते हैं तब पृथक् रूप में विरोधियों का प्रकरण लिखने की क्या आवश्यकता ! किन्तु इसका उत्तर स्पष्ट है। व्यतिरेक से अनुकूल का अभाव ही व्यक्त होता है स्वतन्त्र विरोधियों का समावेश व्यतिरेक में नहीं होता। दोष दोनों प्रकार से उत्पन्न होता है अनुकूल परिस्थितियों का प्रयोग न करने से और विरोधियों का समावेश करने से। किन्तु अनुकूल के समावेश न करने से दोष इतना तीव्र नहीं होता जितना विपरीत परिस्थितियों के प्रयोग से । पथ्य का अनुपयोग व्याधि को उतना अधिक नहीं बढ़ाता जितना कुपथ्य का सेवन । इसीलिये यहाँ पर कहा गया है कि विरोधियों के परिहार में बहुत अधिक प्रयत्न की आवश्यकता होती है। इस दिशा में बहुत अधिक जागरूक रहना चाहिये। पहले १० से १४ तक कारिकाओं में बतलाया जा चुका है कि रस के व्यक्षक कौन से तत्त्व होते हैं। उनके प्रतिकूल तत्त्व स्वभावतः रसविरोधी होते हैं। उनको क्रमशः इस प्रकार समझना चाहिये-(१) (क) घटित या कल्पित कथाशरीर का इस रूप में सम्पादन करना कि उसमें विभाव, भाव अनुमाव और सञ्चारी भावों के औचित्य से सौष्ठव आ गया हो रस का व्यञ्जक होता है। (ख) इसके प्रतिकृत विरोधी रस से सम्बद्ध विभाव इत्यादि का ग्रहण करना रसविरोधी होता है। (२) (क) इतिवृत्तवश आई हुई प्रतिकृल स्थिति को छोड़कर कल्पना से मध्य में ऐसी कथा का उन्नयन कर लेना जो रस के अनुकूल हो तथा केवल शास्त्रस्थित-

सम्पादन की इच्छा से न हो अपितु रसामिन्यिक की दृष्टि से सन्धि तथा सन्ध्यङ्गों की सङ्घटना रसामिन्यञ्जक होती है। (ख) इसके प्रतिकूळ सम्बद्ध भी किसी अन्य वस्तु का अत्यन्त विस्तार से वर्णन करना प्रकृत रस का उपघातक होता है। (३)(क) मध्य में अवसर के अनुकूळ उद्दीपन और प्रशमन रस के न्यञ्जक होते हैं। (ख) इसके प्रतिकूळ बिना अवसर के विच्छेद और बिना अवसर के प्रकाशन रस के विरोधी होते हैं। (४)(क) जिस अंगी रस का विश्राम प्रसक्त हो गया उसका अनुसन्धान करते चळना रस-साधना में उपकारक होता है। (ख) इसके प्रतिकूळ परिपोषक को प्राप्त भी रस का बार बार उद्दीपन रसविरोधी होता है। (भ)(क) अळङ्कारों की रसानुरूप योजना रस के ळिये सात्म्य होती है। (ख) इसके प्रतिकूळ वृक्तियों का अनौचित्य रसविरोधी होता है। प्रस्तुत प्रकरण में इन पाँचों की यथाक्रम व्याख्या की जावेगी।

प्रस्तुत प्रकरण को समझने के छिये रस-विरोध पर संक्षिप्त प्रकाश डाछ छेना आवश्यक प्रतीत होता है। कुछ रस परस्पर विरोधी होते हैं कुछ अविरोधी। साहित्यदर्पण में विरोधी रसों का इस प्रकार परिगणन किया गया है—(१) शृंगार रस के विरोधी होते हैं करुण, बीमत्स, रौद्र, वीर और भयानक। (२) करण के विरोधी होते हैं हास्य और शृंगार। (३) वीर रस का विरोध भयानक और शान्त के साथ होता है। (४) वीर, शृंगार, रौद्र, हास्य और भयानक के साथ शान्त का विरोध होता है। (५) हास्य के विरोधी भयानक और करण होते हैं। (६) रौद्र के विरोधी हास्य शृंगार और भयानक रस होते हैं। (७) भयानक के विरोधी शृंगार, वीर, रौद्र, हास्य और शान्त होते हैं। ( ८) बीमत्स का विरोधी शृंगार होता है। इनके विरोध और अविरोध की व्यवस्था पर भी आचायों ने विचार किया है। पण्डितराज ने लिखा है कि विरोध दो प्रकार का होता है—स्थितिविरोध और ज्ञानिवरोध।साहित्यदर्पणकार ने विरोध और अविरोध को व्यवस्था पर इस प्रकार प्रकाश डाला है—'रसों के विरोध और अविरोध की अवस्था तीन प्रकार की होती है-(१) किन्हीं दो रसों का विरोध आलम्बन की एकता में होता है अर्थात् एक ही व्यक्ति के प्रति विरोधी रखों का प्रतिपादन दूषित होता है, यदि विभिन्न व्यक्तियों के प्रति उन रसों का प्रतिपादन किया जावे तो दोष नहीं होता । (२) जैसे वीर और शृंगार आलम्बन की एकता में विरोधी होते हैं। जिस व्यक्ति के प्रति रति हो और उसी को जीतने तथा पराभूत करने की इच्छा का वर्णन किया जावे यह विरोध होगा। किन्तु सीता के प्रति रित और रावण के प्रति विजय की इच्छा का वर्णन तो हो ही सकता है। (२) किन्हीं

प्रस्तुतरसापेक्षया विरोधी यो रसस्तस्य सम्बन्धिनां विभावभावानुभावानां परिप्रहो रसविरोधहेतुकः सम्भवनीयः। तत्र विरोधिरसविभावपरिप्रहो यथा शान्तरसविभावेषु तिद्वभावतयैव निरूपितेष्वनन्तरमेव शृङ्गारादिविभाववर्णने।

(अनु०) प्रस्तुत रस की दृष्टि से विरोधी जो रस उसके सम्बन्धी विभावभाव और अनुभावों का परिग्रह रसविरोध के हेतु के रूप में सम्भावित किया जाना चाहिये। उसमें विरोधी रस के विभाग का परिग्रह जैसे शान्त रस के विभावों में उसके विभाव के रूप में निरूपित किये जाने पर बाद में ही शृङ्कार इत्यादि का

#### छोचन

प्रस्तुतरसापे च्येत्यादिना । हास्यश्रङ्कारयोवीराद्भुतयो रौद्रकरुणयोर्भयानकबीमत्सयोर्ने विभावविरोध इत्यभिप्रायेण शान्तश्रङ्कारावुपन्यस्तो, प्रश्नमरागयोविरोधात् । विरुद्ध 'वृत्यनौचित्य' इसके द्वारा । इसकी क्रमशः व्याख्या की जा रही है—'प्रस्तुत रस की अपेक्षा इत्यादि के द्वारा । हास्य और श्रङ्कार का, वीर और अद्भुत का रौद्र और करुण का मयानक और बीमत्स का विभावविरोध नहीं है इस अभिप्राय से शान्त और श्रङ्कार को उपन्यस्त किया गया है क्योंकि प्रशम और राग का तारावती

दो रसों का विरोध आश्रय की एकता में होता है अर्थात एक ही व्यक्ति के हृदय में दो विरोधी भावों का वर्णन दूषित होता है। जैसे एक ही व्यक्ति में उत्साह और भय इन दोनों तत्त्वों का वर्णन दूषित होता है किन्तु राम में उत्साह और रावण में भय का वर्णन दूषित नहीं होता। (३) किन्हीं दो रसों का विरोध नैरन्तर्य में होता है। वीर और शृंगार का विरोध आलम्बन की एकता में होता है। इसी प्रकार सम्भोग शृंगार का विरोध हास्य, रौद्र और वीमत्स से तथा विप्रलम्भ का विरोध वीर कहण और रौद्र से आलम्बन की एकता में हो होता है। वीर और भयानक का विरोध आलम्बन की एकता में और, आश्रय की एकता में होता है। वीर और भयानक का विरोध आलम्बन की एकता में और, आश्रय की एकता में होता है। बीमत्स अद्भुत और रौद्र से, शृंगार का अद्भुत से और भयानक का विरोध तीनों प्रकार से होता है। इसी प्रकार अन्य स्थानों के विषय में भी समझ लेना चाहिये।]

अब रसिवरोध की प्रथम स्थिति पर विचार की जिये — जहाँ प्रस्तुत रस की हिए से विरोधी रस के उपकरणों का उपादान किया जावे वहाँ पर रसिवरोध होता है। (रसगङ्गाधरकार का कहना है कि रसिवरोध शब्द में रस का अथे है उसकी उपाधि स्थायी भाव क्योंकि रस तो सामाजिक की चित्तवृत्ति में होता है

विरोधिरसभावपरिग्रहो यथा प्रियं प्रति प्रणयकछहकुपिताषु कामिनोषु वैराग्य-कथाभिरनुनये। विरोधिरसानुभावपरिग्रहो यथा प्रणयकुपितायां प्रियायामप्रसी-दन्त्यां नायकस्य कोपावेशविवशस्य रौद्रानुभाववर्णने।

विभाव वर्णन करने में । विरोधी रस के भावों के परिग्रह का उदाहरण जैसे प्रिय के प्रति प्रणय कलह में कुपित कामिनियों के विषय में वैराग्य की बातचीत से अनुनय करने में । विरोधी रस के अनुभावों के परिग्रह का उदाहरण जैसे प्रणय कुपित तथा प्रसन्न न होनेवाली नायिका के विषय में कोपावेशविवश नायक के रौद्र रस के अनुभावों के वर्णन करने में ।

## लोचन

विरोधिनो रसस्य यो मावो व्यभिचारी तस्य परिग्रहः, विरोधिनस्तु यः स्थायी स्थायितया तत्परिग्रहोऽसम्भवनीय एव तद्नुत्थानप्रसङ्गात् । व्यभिचारितया त्र परिग्रहो मवत्येव । अत एव सामान्येन भावग्रहणम् । वैराग्यकथाभिरिति वैराग्य-विरोध है । विरोधी रस का जो भाव अर्थात् व्यभिचारी उसका परिग्रहः विरोधी का जो स्थायी, स्थायी के रूप में उसका परिग्रह ही असम्भव है क्योंकि उसके उत्थान का प्रसङ्ग ही नहीं आता । व्यभिचारी के रूप में तो उसका परिग्रह हो ही जाता है । इसीलिये सामान्यतया भाव शब्द का उपादान किया गया है 'वैराग्य की बातों के द्वारा' यहाँ वैराग्य शब्द से शान्त का जो स्थायी निवेद वह कहा तारावती

नायक इत्यादि में नहीं होता। दूसरी बात यह है कि रस अद्वितीयानन्दमय होता है, उसमें विरोध असम्मव है। विरोध के विषय में रसगङ्गाधरकार का कहना है कि यदि प्रकृत रस के विरोधी रसांगों का निवन्धन किया जावेगा तो विरोधी प्रकृत रस का बाध कर लेगा अथवा दोनों उसी प्रकार नष्ट हो जावेंगे जैसे सुन्द और उपसुन्द परस्पर लड़कर दोनों नष्ट हो गये।) रस के उपकरण तीन होते हैं विभाव, भाव, और अनुभाव। विरोधी रस से सम्बद्ध इन तीनों का उपादान नहीं करना चाहिये। उदाहरण के लिये यदि शान्त रस के विभावों का शान्तरस के विभावों के रूप में ही वर्णन किया गया हो और उसके तत्काल बाद शंगार रस के विभावों का वर्णन प्रारम्भ कर दिया जावे तो विरोधी रस के विभाव परिग्रह का दोष होगा। (पहले बतलाया जा चुका है कि हास्य और श्रंगार, वीर और अद्भुत रौद्र और करण, भयानक और बीमत्स इनके विभावों का विरोध नहीं होता। इन रसों का विरोध तभी होता है जब एक ही आलम्बन के प्रति दोनों भाव हों। यदि हास्य और श्रंगार के पृथक पृथक आलम्बनों का एक साथ

#### लोचन

शब्देन निर्वेदः शान्तस्य यः स्थायी स उक्तः। यथा 'प्रसादे वर्तस्व प्रकटयमुदं सन्त्यज रुषम्' इत्याद्युपक्रम्यार्थान्तरन्यासी 'न मुग्धे प्रत्येतुं प्रभवति गतः काल्र-हिरणः' इति । मनागपि निर्वेदानुप्रवेशे सित रतेर्विच्छेदः । ज्ञातविषयसतस्वो हि जीवितसर्वस्वामिमानं कथं भजेत । न हि ज्ञातश्चिक्तकारजततस्वस्तदुपादेयिषयं भजते ऋते संवृतिमात्रात् । कथामिरिति बहुवचनं शान्तरसस्य व्यभिचारिणो एति-मतिप्रभृतीन् संगृह्णाति ।

गया है। जैसे—'प्रसन्नता में वर्तमान होओ, आनन्द प्रकट करो और क्रोध छोड़ दो' यह उपक्रम करके—'हे मुग्धे! वीता हुआ काल्हरिण पुनः आने में समर्थ नहीं होता।' यहाँ थोड़े भी निर्वेद के अनुप्रवेश में रित का विच्छेद हो जाता है। विषयों के वास्तविक तत्त्व को जाननेवाला व्यक्ति निस्सन्देह जीवितसर्वस्व के अभिमान को किस प्रकार प्राप्त होवे। शक्ति और रजत के तत्त्व को जाननेवाला एकमात्र संवृति को छोड़कर उसके उपादान की बुद्धि को प्राप्त नहीं होता। 'कथाभिः' का बहुवचन शान्त रस के व्यभिचारी धृति, मित इत्यादि का संग्रह कर लेता है।

## तारावती

वर्णन किया जावेगा तो दोष नहीं होगा। एक में रौद्र और दूसरे में करण का होना तो स्वामाविक ही है।) इसीलिये यहाँ पर विभाव विरोध में शान्त और श्रङ्कार का उदाहरण दिया गया है। शम और रति एक दूसरे के विरोधी होते हैं। शम का वर्णन करते करते यदि कोई कवि रति के विभावों का उपादान कर छे तो यह दोष ही होगा। यह तो हुई विरोधी रस के विभावों के उपादान की बात। अब विरोधी रस के उपादान को लीजिये—भाव शब्द का अर्थ है व्यभिचारी भाव और स्थायी भाव। यहाँ पर भाव शब्द से तात्पर्य व्यभिचारी भाव से ही है स्थायी भाव से नहीं। क्योंकि यदि विरोधी रस के स्थायी भाव का उपादान किया जावेगा और उसका परिपोष भी स्थायी भाव के ही रूप में किया जावेगा तो प्रकृत रस तो समाप्त ही हो जावेगा और उसके स्थान पर विरोधी रस सत्ता में आ जावेगा। अतः विरोधी रस के सञ्चारी भावों का उपादान दोष होता है। यदि स्थायी भावों का भी उपादान व्यभिचारी भावों के रूप में किया जावेगा तो उनका उपादान भी दोष होगा। इसीलिये सामान्यतया भावों के विरोधी होने की बात कह दी गई है। उदाहरण के लिये प्रणयकुपिता नायिकाओं को मनाने के लिये कोई वैराग्य की कथायें करने लगे। वैराग्य (निर्वेद ) यद्यपि शान्त रस का स्थायी भाव है किन्तु जब मानिनी के अनुनय के प्रसंग में उसका उपादान किया जावेगा तब वह

व्यभिचारी भाव के रूप में आवेगा । उदाहरण के लिये चन्द्रकिव के निम्नलिखित पद्य को लीजिये—

प्रसादे वर्तस्व प्रकटय मुदं सन्त्यज रुषं, प्रिये शुष्यन्त्यङ्गान्यमृतिमव ते सिञ्चतु वचः। निधानं सौख्यानां क्षणमभिमुखं स्थापय मुखं, न मुग्धे प्रत्येतुं प्रभवति गतः कालहरिणः॥

(प्रसन्नता में वर्तमान होओ, आनन्द प्रकट करो, क्रोध छोड़ दो, हे प्रिये मेरे स्वते हुये अङ्गों को तुम्हारे वचन अमृत के समान सीचने छगें, सुखों के निधान अपने मुख को अभिमुख स्थापित करो, हे मुग्धे! गया हुआ कालरूपी हरिण पुनः आ ही नहीं सकता।)

यहाँ मानिनी के प्रसादन के लिये उक्त शब्दों का प्रयोग किया गया है। किन्तु अन्तिम पंक्ति में जो अर्थान्तरन्यास का प्रयोग किया गया है वह शान्तरस-परक है। इस प्रकार शृंगार के भाव के अन्दर शम का सञ्चारी के रूप में उपादान कर दिया गया है जो कि शृंगार का विरोधी है। अतः यह दोष है। (यदि शृंगार में निर्वेद का थोड़ा सा भी प्रवेश कर दिया जावे तो रित का तो विच्छेद हो ही जाता है क्योंकि जिस व्यक्ति को संसार की नश्वरता का पता है जो विषय वासनाओं की अकिञ्चित्करता तथा तुच्छता जान लेगा वह विषयों के सेवन में क्यों प्रवृत्त होगा ? जो समस्त स्थावर जंगम जगत् को ब्रह्ममय जानता है वह अपने प्रेमी को जीवित सर्वस्व कैसे मान सकता है जब कि माया का संवरण विद्यमान हो १ वेदान्त में केवल ब्रह्मतत्त्व ही सत्य माना जाता है, जगत् उसी प्रकार मिथ्या माना जाता है जैसे स्वप्न में देखे हुये दृश्य मिश्या होते हैं और जिस प्रकार जाग जाने के बाद स्वप्न का बाध हो जाता है उसी प्रकार जगत् रूप दीर्घ स्वप्न का बाध ब्रह्मज्ञान से हो जाता है। सत्य ब्रह्म में मिथ्या जगत् की प्रतीति मायाजन्य होती है। इसके लिये अधिकतर दो दृष्टान्त दिये जाते हैं—रज्जु में सर्प का भान और शक्ति में रजत का भान । जो व्यक्ति रजत को जानता है जब वह रजत को चमक शुक्ति में देखता है तब अज्ञान के कारण शुक्ति को रजत कहने लगता है और छत्य रूप में तब तक शुक्ति को रजत ही कहता जाता है जब तक उसे सत्य ज्ञान नहीं करा दिया जाता । इसी प्रकार ब्रह्म में जगत् का सत्यरूप में भान होता है। इस भान में कारण है माया। माया की दो शक्तियाँ होती हैं आवरण और विक्षेप। आवरणशक्ति के द्वारा वास्तविक तत्त्व संवृत हो जाता है और विक्षेपशक्ति के द्वारा मिथ्या तत्त्व प्रतिभासित होने लगता है। जब तक ग्रुक्ति का वास्तविक तत्त्व

अयं चान्यो रसभङ्गहेतुर्यत्प्रस्तुतरसापेक्षया वस्तुनोऽन्यस्य कथन्निदिन-तस्यापि विशेषेण कथनम्। यथा विप्रलम्भश्रङ्गारे नायकस्य कस्यचिद्वर्णयितु- मुपक्रान्ते कवेर्यमकाद्यलङ्कारविबन्धनरसिकतया महता प्रबन्धेन पर्वतादिवर्णने।

(अनु०) यह दूसरा रसभङ्गहेत है कि प्रस्तुत रस की अपेक्षा किसी न किसी प्रकार अन्वित भी अन्य वस्तु का विशेष रूप में कथन करना । जैसे किसी नायक के विप्रलम्भ शृङ्गार के वर्णन के उपक्रम होने पर यमक इत्यादि की अलङ्कारों की रसिकता के कारण बहुत बड़े प्रबन्ध के द्वारा पर्वत इत्यादि के वर्णन में।

#### लोचन

नन्वन्यदनुन्मत्तः कथं वर्णयेत्, किमुत विस्तरत इत्याह—कथि ब्रिट्यित । अनुन्मत्त कौन व्यक्ति अन्य का वर्णन करेगा, विस्तार से तो कहना ही क्या है इसपर कहते हैं—किसी प्रकार अन्वित ।

### तारावती

आहत अथवा संवृत न हो जावे और विशेष शक्ति से उसमें रजत का मान न होने लगे तब तक कोई भी ऐसा व्यक्ति जिसका शुक्ति और रजत दोनों का शान हो शुक्ति की ओर रजतबुद्धि से अपना हाथ बढ़ा ही नहीं सकता । इसी प्रकार जब तक ब्रह्मतत्त्व का संवरण और जगत् तत्त्व का विक्षेप न हो जावे तब तक जगत् को सत्य मानकर व्यवहार के लिये कोई व्यक्ति उसका उपादान कर ही नहीं सकता । यही बात प्रस्तुत प्रसङ्ग में समझी जानी चाहिये । जो व्यक्ति संसार की असारता को समझता है वह किसी अन्य व्यक्ति को तब तक अपना जीवितसर्वस्व कैसे मान सकता है जब तक उसकी असारता-बुद्धि का संवरण और जीवितसर्वस्व मावना का रफ़रण न हो जावे । एसी दशा में उक्त प्रसङ्ग सदोष ही कहा जावेगा । 'कथाओं के द्वारा' इस बहुवचन से धृति मित इत्यादि दूसरे सञ्चारियों का समावेश हो जाता है । विरोधी रस के अनुभावों के उपादान में भी दोष होता है । जैसे यदि नायक के प्रयत्न करने पर भी प्रणयकुपिता मानिनी प्रसन्न न हो तो नायक कोप के आवेश से विवश होकर नायिका को मारने पीटने लगे । मारना पीटना रोद्र रस का अनुभाव है । रौद्र रस श्वंगार का विरोधी है । अतः श्वंगार में रौद्र के अनुभाव का वर्णन दोष होगा ।

रसमंग का दूसरा हेतु यह होता है कि कोई वस्तु प्रकृत वस्तु से संबद्ध तो है किन्तु उनका सम्बन्ध बहुत ही कठिनाई से स्थापित किया जा सकता है। प्रकृत रस की अपेक्षा उस वस्तु का अधिक विस्तार से वर्णन करना दोष माना जाता है

और उससे रसमंग हो जाता है। जो वस्तु सर्वथा असम्बद्ध है उसका वर्णन तो कोई उन्मत्त व्यक्ति ही करेगा किन्तु सम्बद्ध वस्तु का भी अधिक विस्तार से वर्णन दोष ही होता है। ( शिंगभूपाल ने अंग रस को अंगी रस से अधिक महत्त्व देने में रसाभास माना है। शारदातनय इत्यादि दूसरे आचायों की भी कुछ ऐसी ही सम्मति है। काव्यप्रकाशकारने भी रसदोष-प्रकरण में 'अंगिनोऽनुसन्धानम्'' तथा 'अनंगस्याभिधानम्'—ये दो दोष माने हैं। साहित्यदर्पणकारने भी रसदोष लिखा है—'अंगिनोऽनुसन्धानमनङ्गस्य च कीतनम्'। रसगङ्गाधर में इस तत्त्व का कई खण्डों में प्रतिपादन किया गया है—'समान बलवाले, अधिक बलवाले या प्रतिकृल रसों का निबन्धन प्रकृत रस का विरोधी होने से दोष होता है। 'इसी प्रकार अप्रधान प्रतिनायक इत्यादि के नाना प्रकार के चरित्रों का और अनेक प्रकार की सम्पत्ति का नायक के उन तत्त्वों की अपेक्षा अधिक का वर्णन नहीं करना चाहिये। क्योंकि ऐसा करने पर वर्णन के लिये अभीष्ट नायक का उत्कर्ष सिद्ध नहीं होगा और तत्प्रयुक्त रसपरिपोष भी नहीं हो सकेगा । अतः प्रतिनायक के चरित्र का उतना ही वर्णन करना चाहिये जितना नायक के चरित्रोत्कर्ष में सहायक हो। यदि प्रतिनायक का अधिक उत्कर्ष दिखला दिया जावेगा तो किसी विषवाण से शवर द्वारा महाराज के मारे जाने के समान नायक का विजय सांयोगिक ही रह जांवेगा और प्रतिनायक का चरित्र नायक के उत्कर्ष में हेतुभूत नहीं हो सकेगा। र इसी प्रकार 'प्रकृत रस की अनुपकारक वस्तु का भी वर्णन प्रकृत रस के विराम में हेतु होने के कारण दोष होता है।') जैसे किसी नायक के विप्रलम्भ शृंगार का वर्णन प्रारम्भ किया गया हो और कवि यमक इत्यादि अलङ्कारों का विशेष प्रेमी होने के कारण उस विप्रलम्भ का वर्णन छोड़कर पर्वत इत्यादि का वर्णन करने लगे। (विप्रलम्भ शृंगार में पर्वत इत्यादि की रमणीयता भी उद्दीपन विभाव के अन्दर आ सकती है। यदि कवि इतने ही सम्बन्ध को लेकर विप्रलम्भ शृंगार को छोड़कर पर्वत इत्यादि वर्णन से प्रवृत्त हो जावे तो वह दोष ही होगा। पहले कहा जा चुका है यमक इत्यादि का निबन्धन विप्रलम्भ शृंगार में विशेष रूप से विघ्न उत्पन्न करता है अप्रकृत-वर्णन के उदाहरण के रूप में किरातार्जुनीय का वह प्रकरण उपस्थित किया जा सकता है—जब अर्जुन तपस्या करने जाते हैं और उनकी तपस्या में विद्न डालने के लिये किन्नर, गन्धव और अप्सरायें भेजी जाती हैं। कवि वर्णन के प्रलोभन में पड़कर पर्वत, ऋतु, जलकीड़ा इत्यादि के वर्णन में ऐसा लगता है कि प्रकृत वर्णन दृष्टि से सर्वथा तिरोहित हो जाता है। इसी प्रकार शिशुपालवध में भगवान् कृष्ण युधिष्ठिर के यज्ञ में भाग लेने जा रहे हैं जहाँ उन्हें

अयं चापरो रसभङ्गद्देतुरवगन्तव्यो यद्काण्ड एव विच्छित्तः रसस्याकाण्ड एव च प्रकाशनम्। तत्रानवसरे विरामो रसस्य यथा नायकस्य कस्यचित्रपृहणीय-समागमया नायिकया कयाचित् परां परिपोषपदवीं प्राप्ते शृङ्कारे विदिते च परस्परा- नुरागे समागमोपायचिन्तोचितं व्यवहारमुत्सृच्य स्वतन्त्रतया व्यापारान्तरवर्णने।

(अनु०) यह दूसरा रसभङ्गहेत समझा जाना चाहिये कि विना अवसर रस का विच्छेद और विना अवसर प्रकाशन। उनमें विना अवसर इसका विराम जैसे किसी नायक के किसी स्पृहणीय समागम वाली नायिका के साथ शृंगार के बहुत बड़ी परिपोष पदवी को प्राप्त हो जाने पर और परस्पर अनुराग के विदित हो जाने पर समागमो। पाय की चिन्ता के योग्य व्यवहार को छोड़कर स्वतन्त्ररूप में दूसरे व्यापारों का

### छोचन

व्यापारान्तरस्येति । यथा वत्सराजचरिते चतुर्थे इक्के — रत्नावळीनामधेयमप्य-गृह्णतो विजयवर्मवृत्तान्तवर्णने । अपि तावदिति शब्दाभ्यां दुर्योधनादेस्तद्वर्णनं दूरा-

'दूसरे व्यापार का'। जैसे वत्सराज चरित चतुर्थ अङ्क में रत्नावली का नाम भी लेने वाले विजयवर्मा के वृत्तान्त वर्णन में। 'अपि तावत्' इन शब्दों से दुर्योधन

### तारावती

शिशुपाल का वध करना है। किव वर्णन के व्यामोह में इतना अधिक पड़ जाता है कि कृष्ण के मार्गवर्णन के प्रसंग में रैवतक पर्वत, षड़ ऋतु, जलकीडा, सन्ध्या, रात्रि, प्रभात इत्यादि के वर्णन में आठ, नौ सर्ग लगा देता है तथा पाठक सर्वथा भूल जाता है कि कथा कहाँ जा रही है। इस प्रकार के वर्णन सर्वथा सदोष होते हैं। अप्रासंगिक का थोड़ा वहुत वर्णन सहा हो सकता है किन्तु इतना अधिक विस्तार अनुचित ही कहा जावेगा।

रसमंग का तीसरा हेतु यह होता है कि रस को ऐसे स्थान पर छोड़ देना जहाँ उसका छोड़ना उचित न हो और पाठक को रसिवच्छेदजन्य अतृप्ति तथा खेद का अनुभव होता रहे। इसी प्रकार रस का ऐसे स्थान पर प्रकाशित करना जहाँ उसका प्रकाशन उचित न हो दोष हो कहा जावेगा। (काव्यप्रकाश—'अकाण्डे प्रथनच्छेदों'। साहित्यदर्पण—'अकाण्डे प्रथनच्छेदों'। रसगङ्गाधर—'विभिन्नरसों का प्रस्तावना के अयोग्य स्थान पर प्रस्ताव और विच्छेद के अयोग्य स्थान पर विच्छेद । जैसे सन्ध्यावन्दन देवयजन इत्यादि धर्मवर्णन के प्रसंग में किसी कामिनी के साथ किसी कामुक के अनुरागवर्णन में और जैसे—महायुद्ध में दुर्भट प्रतिभटों के उपस्थित होने पर और मर्भमेदी वचनों के बोलने पर नायक का सन्ध्यावन्दन करना इत्यादि'।) विना अवसर के रसविराम का उदाहरण जैसे—

अनवसरे च प्रकाशनं रसस्य यथा प्रवृत्ते प्रवृत्तिविधवीरसङ्ख्ये कल्यसङ्क्ष्य-कल्पे सङ्ग्रामे रामदेवप्रायस्यापि तावन्नायकस्यानुपक्रान्तविप्रलम्भशृङ्गारस्य निमित्तमुचितमन्तरेणैव शृङ्गारकथायामवतारवर्णने। न चैवंविधे विषये दैव-व्यामोहितत्वं कथापुरुषस्य परिहारो यतो रसबन्ध एव कवेः प्राधान्येन प्रवृत्ति-निबन्धनं युक्तम्। इतिवृत्तवर्णनं तदुपाय एवेत्युक्तं प्राक्—'आलोकार्थी यथा दीपशिखायां यत्नवान् जनः' इत्यादिना।

वर्णन करने में । बिना अवसर के रस का प्रकाशन जैसे जिस संग्राम में अनेक वीरों का संक्षय प्रारम्भ हो गया हो और जो कल्पनाश के समान उपस्थित हो उस संग्राम के प्रारम्भ हो जाने पर रामदेव के समान भी किसी नायक का, जिसका विप्रलम्भ शृंगार प्रारम्भ न किया हो, किसी उचित निमित्त के बिना ही शृंगार में प्रवेश के वर्णन में । इस प्रकार के विषयों में कथापुरुष का दैवन्यामोहितत्व परिहार ठीक नहीं है क्योंकि किव का प्रवृत्तिनिमित्त प्रधानत्या रसवन्धं ही होता है । यह पहले ही कहा जा चुका है कि इतिवृत्तवर्णन तो उसका उपायमात्र है— जैसे 'प्रकाश की इच्छा करनेवाला व्यक्ति दीपशिखा में यत्नवान् होता है' इत्यादि के द्वारा ।

#### लोचन

पास्तमिति वेणीसंहारे द्वितीयाङ्कमेवोदाहरणत्वेन ध्वनति । अत एव वक्ष्यति 'दैवन्या-मोहितत्वम्' इति । पूर्वं तु सन्ध्यङ्गामिप्रायेण प्रत्युदाहरणमुक्तम् । कथापुरुषस्येति प्रतिनायकस्येति यावत् ।

इत्यादि का वह वर्णन दूर से ही परित्यक है इस प्रकार वेणीसंहार का द्वितीय अङ्क ही उदाहरण के रूप में ध्वनित करता है। इसीलिये कहेंगे—देवव्यामोहितत्व'। पहले तो सन्ध्यङ्ग के अभिप्राय से प्रत्युदाहरण दे दिया। 'कथापुरुष का' अर्थात् प्रतिनायक का।

## तारावती

यदि किसी नायक के हृदय में किसी नायिका के समागम की स्पृहा उत्पन्न हो गई हो, शंगार रसपरिपोष पदवी को प्राप्त हो गया हो और एक दूसरे का अनुराग प्रकट हो चुका हो क्योंकि रित के उभयनिष्ठ हुये विना शृङ्कार का पूर्ण परिपोष कहा ही नहीं जा सकता। आश्य यह है कि शृंगार रस पूर्वराग के रूप में स्थित हो ऐसी दशा में उचित व्यवहार यही हो सकता है समागम-उपाय सोचा जावे—दूतीसम्प्रेषण, पत्रलेखन, संकेतिनर्घारण इत्यादि की चेष्टा की जावे—किन्तु इसके प्रतिकृत यदि कोई किव इन व्यवहारों को छोड़ कर दूसरे कार्यों का विस्तारपूर्वक

वर्णन करने लगे तो यह दोष होगा। जैसे 'तापसवत्सराज' में रत्नावली और उदयन के पूर्वराग उत्पन्न हो जाने के बाद चतुर्थ अङ्क में विजयवर्मा के वृत्तान्त का विस्तारपूर्वक वर्णन किया गया है, विजयवर्मा रत्नावली का नाम तक नहीं लेते इस प्रकार प्रकृत रस उदयन और रत्नावली के अनुराग का अतिक्रमण कर तथा उसको बीच में ही छोड़कर दूसरे कार्यव्यापारों का वर्णन प्रारम्भ कर दिया गया है। यह बिना अवसर के रस को छोड़ देने में दोष की व्याख्या की गई है। दूसरा दोष तब होता है जब रस का विना अवसर के किया जाता है। उदाहरण के लिये जब कि महासमर का प्रारम्भ हो चुका हो, अनेक वीरों का संक्षय भी प्रवृत्त हो और प्रलय का दृश्य उपस्थित हो उस समय नायक की शृङ्कार चेष्टाओं का वर्णन किया जाने लगे तो यह शृङ्कार का बिना अवसर विस्तार अत्यन्त अनुचित होगा। फिर नायक चाहे रामदेव के समान ही क्यों न हो यदि उसके विप्रलम्भ शृङ्गार का उपक्रम नहीं किया गया होगा और शृङ्गार चेष्टाओं का कोई कारण भी उपस्थित नहीं होगा तो उस दशा में उस नायक का शृङ्गारचेष्टाओं का वर्णन सर्वथा अनुचित ही कहा जावेगा। 'रामदेव जैसे का भी' यहाँ पर 'भी' कहने का आशय यह है कि भगवान् राम के लिये युद्ध तो एक साधारण सी बात है; उनके भुकुटिविलास से ही सारी सृष्टि का लय हो सकता है। उनके लिये युद्ध की चिन्ता क्या ? अतः युद्ध की विभीषिका से चिन्तित होना और आमोद प्रमोद में न पड़ना उनके लिये कोई अनिवायं बात नहीं। किन्तु उन राम के विषय में भी यदि महान् वीरों के संच्य के अवसर पर शृङ्कारकीडा का वर्णन किया जावे तो वह भी अनुचित ही होगा। फिर दुर्योधन इत्यादि के विषय में तो कहना ही क्या ? उनके विषय में शृङ्कार का विस्तार तो अनुचित होगा ही । वेणी-संहार के द्वितीय अङ्क में दुर्योधन का शृङ्कारप्रथन इसी का उदाहरण है। 'रामदेव जैसे का भी' कहने से उसी उदाहरण की व्यझना होती है। हाँ यदि विप्रलम्भ का उपक्रम हो या शृङ्गारप्रथन का कोई निमित्त उपस्थित हो तो इस प्रकार के वर्णन का अनौचित्य दूर हो सकता है। यहाँ यह तर्क प्रस्तुत किया जा सकता है कि इस प्रकार के विषय में प्रतिनायक के श्रङ्कार-विस्तार के द्वारा लेखक का मन्तव्य यह व्यक्त करना होता है कि प्रतिनायक की बुद्धि ही दैववश मारी गई थी, अतः ऐसे अवसरों पर भी जब कि उसे सतर्क होकर चलना चाहिये था वह व्यर्थ की शृङ्कारचेष्टाओं में लगा हुआ था, फिर उसका विनाश क्यों न होता ?' किन्तु यह समाधान ठीक नहीं, क्योंकि कवि का प्रधान प्रवृत्ति-निमित्त रसबन्धन ही होता है यही कहना ठीक है। इतिवृत्तवर्णन तो एक

अतएव चेतिवृत्तमात्रवर्णनप्राधान्येऽङ्गाङ्गिभावरहितरसभावनिबन्धेन च कवीनामेवंविधानि स्विछितानि भवन्तीति रसादिरूपव्यङ्गचतात्पर्यमेवेषां युक्तमिति यत्नोऽस्माभिरारब्धो न ध्वनिप्रतिपादनमात्राभिनिवेशेन।

(अनु०) और इसीलिये केवल इतिवृत्तवर्णन की प्रधानता होने पर अङ्गाङ्गि-भावरिहत रसभाव के निबन्धन के द्वारा कवियों के इस प्रकार के स्वलित हो जाते हैं इसीलिये रसभाव इत्यादि रूप व्यंग्यतात्पर्य ही इनका उचित है इसीलिये हमने यत्न आरम्भ किया है, केवल ध्वनिप्रतिपादन के आग्रह से नहीं।

#### लोचन

अत एव चेति। यतो रसबन्ध एव मुख्यः कविव्यापारविषयः इतिवृत्तमात्रवर्णन-प्राधान्ये सित यदङ्गाङ्गिभावरहितानामविचारितगुणप्रधानभावानां रसमावानां निबन्धनं तिन्निमित्तानि स्विछितानि सर्वे दोषा इत्यर्थः। न ध्वनिप्रतिपादनभात्रेति। व्यङ्गगोऽथीं भवतु मा वा भूत् कस्तन्नाभिनिवेशः ? काकदन्तपरीक्षाप्रायमेव तत्स्यादिति मावः।

'इसालिये' यह । क्योंकि रसबन्ध ही किव के न्यापार का मुख्य विषय है। इतिवृत्तमात्र वर्णन के प्रधान होने पर जो अङ्गाङ्गिभावरहित अर्थात् गौण और प्रधान भाव का विना विचार किये हुये रसों और भावों का निबन्धन तिन्निमित्त स्खिलित ही सब दोष (होते हैं) यह अर्थ है। 'ध्वनिप्रतिपादनमात्र' यह। न्यंग्य अर्थ हो या न हो उसमें क्या अभिनिवेश ? वह काकदन्तपरीक्षा के समान ही होगा यह भाव है।

### तारावती

उपायमात्र होता है जैसा कि प्रथम उद्योत में कहा जा चुका है—'जिस प्रकार आलोक का इच्लुक व्यक्ति दीपशिखा में यत्नवान् होता है। ''' इत्यादि। वेणीसंहार के द्वितीय अङ्क में दुर्योधन के शृङ्कारप्रथन का उदाहरण पहले भी आ चुका है किन्तु वहाँ पर सन्ध्यङ्क की पूर्ति के लिये कथा-भाग के समावेश को अनुचित बतलाने के उदाहरण के रूप में दुर्योधन और भानुमती के शृङ्कारप्रथन का उल्लेख किया गया था और यहाँ पर बिना अवसर के शृङ्कारप्रथन के प्रसङ्क में 'रामदेव जैसे का भी' इस 'भी' शब्द से उसकी व्यञ्जना की गई है। अतः विषयमेद होने से यहाँ पर पुनक्कि नहीं है। यहाँ पर 'कथापुरुष का दैवव्या-मोहितत्व' में कथापुरुष का अभिप्राय है प्रतिनायक, प्रधान नायक नहीं; क्योंकि प्रधान नायक तो सफलता की ओर ही अग्रसर होता है उसका दैवव्यामोहित होकर कार्य विगाड़ लेना उचित नहीं।

रसिनबन्धन ही कवि का प्रधान कार्य क्षेत्र होता है। यदि कवि ऐसा कान्य

पुनश्चायमन्यो रसभङ्गहेतुरवधारणीयो यत्परिपोषङ्गतस्यापि रसस्य पौनः पुन्येन दीपनम् । उपयुक्तो हि रसः स्वसामग्रीलब्धपरिपोषः पुनः पुनः परामृश्य-माणः परिम्लानकुसुमकल्पः कल्पते ।

(अनु०) फिर यह दूसरा रसमंग हेतु समझ लिया जाना चाहिये जो कि परिपोष को प्राप्त भी रस का पुनः पुनः दीपन । निस्तन्देह अपनी सामग्री से परिपोष को प्राप्त होनेवाला उपयुक्त रस बार-बार परामर्श किये जाने पर अत्यन्त मलिनकुसुम के समान कल्पित होता है।

#### तारावती

लिख रहा हो जिसमें केवल इतिवृत्त की प्रधानता हो तो वह कभी कभी अपने काव्य को प्राह्म बनाने के मन्तव्य से उसमें रसभाव इत्यादि की संयोजना करता चलता है—उस निबन्धन में न वह अनुबद्ध रसमावों के अङ्गाङ्गिभाव का ध्यान रखता है और न उनके गौण तथा प्रधान होने की ही कोई परवाह करता है। इस कारण रसभावनिबन्धन के क्षेत्र में पद पद पर उसके प्रमादस्खलित होते हैं और वे ही सब दोष हो जाते हैं। अतः समस्त प्रबन्धों का ताल्पयं एकमात्र रस और भाव इत्यादि ही होना चाहिये और उसमें आनेवाले दोषों को बचाना चाहिये यह दिखलाने के लिये ही हमने प्रस्तुत प्रकरण प्रारम्भ किया है, हमारा अभिनिवेश केवल ध्वनि का प्रतिपादन करना ही नहीं है। आशय यह है कि यहाँ पर कोई प्रस्तुत प्रकरण को ध्वनि से असम्बद्ध कहकर अप्रासंगिकता का दोषारोपण कर सकता है। उस पर आनन्दवर्धन का कहना है कि इस प्रकरण को लिखने का हमारा मन्तव्य उन त्रुटियों की ओर संकेत करना है जो रसभावनिबन्धन में प्रायः कवियों से हो जाती है। इसका ध्विन से भी सम्बन्ध है। किन्तु केवल ध्विन का प्रतिपादन ही प्रस्तुत प्रकरण का मन्तव्य नहीं है। आश्य यह है कि उस प्रकार के इतिवृत्ता-त्मक काव्य में ध्वनि हो या न हो इसमें हमारा क्या आग्रह ? वह तो काकदन्त परीक्षा के समान सर्वथा व्यथ ही है।

दूसरा रसभङ्गहेतु यह समझा जाना चाहिये कि कोई रस विभाव, अनुभाव और सञ्चारी भावों की उचित सामग्री के बल पर पूर्णतया परिपोष को प्राप्त हो गया हो फिर भी उसका पुनः पुनः दीपन किया जावे। यदि किसी उचित रस के परिपृष्ट हो जाने के बाद उसका उपभोग किया जा रहा हो उस समय उसका बार बार परामर्श किया जावे तो मसले हुये पुष्पों के समान उसमें मिलनता आ जाती है। जैसे कुमारसम्भव में रितिवलाप के अवसर पर किव बार बार कहता चलता है कि 'रिति विलाप करने लगी' 'रित छाती पीट कर रोने लगी' इत्यादि। इस प्रकार

경험관계 되었다. 하는 어떻게 되어 말라는 그 사람이 되었다. 그 아이지 않는

तथा वृत्तेव्यवहारस्य यद्नौचित्यं तद्पि रसभङ्गहेतुरेव। यथा नायकं प्रति नायिकायाः कस्याश्चिद्वचितां भिङ्गमन्तरेण स्वयं सम्भोगाभिलाषकथने। यदि वा वृत्तीनां भरतप्रसिद्धानां केशिक्यादीनां काव्यालङ्कारान्तरप्रसिद्धानामुपनागरिकाचानां वा यद्नौचित्यमविषये निबन्धनं तद्पि रसभङ्गहेतुः। एवमेषां रस-विरोधिनामन्येषां चानया दिशा स्वयमुत्प्रचितानां परिहारे सत्कविभिरवहितै-भिवितव्यम्।

(अनु॰) उसी प्रकार वृत्ति अर्थात् व्यवहार का जो अनौचित्य वह भी रसभङ्गहेत ही होता है जैसे किसी नायक के प्रति किसी नायिका का उचित भिक्षमा के बिना स्वयं सम्भोग की अभिलाषा के कथन करने में । अथवा भरतप्रसिद्ध कैशिकी इत्यादि वृत्तियों या दूसरे आलङ्कारिकों में प्रसिद्ध उपनागरिका इत्यादि का जो अनौचित्य अर्थात् अविषय में योजना वह भी रसभङ्गहेत ही होता है । इस प्रकार इन रसविरोधियों और इसी दिशा में स्वयं कित्यत किये हुये दूसरे (रसविरोधों) का परिहार करने में अच्छे कवियों को सावधान रहना चाहिये।

### लोचन

वृत्यनौचित्यमेव चेति बहुधा व्याचष्टे तद्पीत्यनेन चशब्दं कारिकागतं ब्याचष्टे। रसभक्षहेतुरेव इत्यनेनेवकारस्य कारिकागतस्य मिन्नक्रमत्वमुक्तम्। रसस्य विरोधायै-वेत्यर्थः। नायकं प्रतीति। नायकस्य हि धीरोदात्तादिभेदमिन्नस्य सर्वथा वीररसातु-वेधेन मवितब्यमिति तं प्रति कातरपुरुषोचितमधैर्ययोजनं दुष्टमेव।

'वृत्त्यनौचित्य भी' इसकी बहुधा व्याख्या की है। 'वह भी' से कारिका में आये हुये 'च' शब्द की व्याख्या करते हैं। 'रसभङ्गहेतु ही' इसके द्वारा कारिका में आये हुये 'एव' शब्द का मिन्नक्रमत्व कहा गया है। अर्थात् 'रस के विरोध के लिये ही। 'नायक के प्रति'। धीरोदात्तादि भेद से भिन्न नायक में निस्तन्देह वीररसा- नुवेध ही होना चाहिये अतः उसके प्रति कातर पुरुष के योग्य अधेर्य की योजना दूषित ही है।

#### तारावती

बार बार मसलने से पुष्प के समान रस मलिन पड़ जाता है और सहदयों को उस ओर से विराग हो जाता है।

वृत्ति का अनौचित्य एक दूसरा तत्त्व है जो रसभंग में हेत ही होता है। वृत्ति के अनौचित्य के यहाँ पर तीन अर्थ है—१-वृत्ति अर्थात व्यवहार का अनौचित्य। उदाहरण के लिये सामान्यतया कोई नायिका किसी पुरुष के सामने अपनी सम्भोग की अभिलाषा शब्दों के द्वारा प्रकट नहीं करती। प्रेमप्रवित्त सर्वप्रथम

## परिकरश्लोकाश्चात्र-

मुख्या व्यापारिवषयाः सुकवीनां रसाद्यः। तेषां निबन्धने भाव्यं तैः सदैवाप्रमादिभिः॥ नीरसस्तु प्रबन्धो यः सोऽपशब्दो महान् कवेः। स तेनाकविरेव स्यादन्येनास्मृतलज्ञणः॥

(अनु०) और यहाँ परिकर इलोक हैं--

'अच्छे कवियों के मुख्य व्यापार विषय रस इत्यादि होते हैं। उनके निबन्धन में उनको सवदा अप्रमत्त होना चाहिये।

'जो नीरसं प्रबन्ध वह किव का महान् अपशब्द है। इससे वह दूसरों के द्वारा न याद किये जाते छत्त्रणवाला अकिव ही होता।

लोचन

तेषामिति रसादीनाम् । तैरिति सुकविभिः । सोऽपशब्द इति दुर्यश इत्यर्थः । ननु कालिदासः परिपोषं गतस्यापि करूणस्य रतिविलासेषु पौनःपुन्येन दीपनमकार्षीत्,

'उनका' अर्थात् रस इत्यादि का । 'उनके द्वारा' अर्थात् अच्छे किवयों के द्वारा । 'वह अपशब्द है' अर्थात् अपयश्च है। (प्रश्न) कालिदास ने परिपोष को प्राप्त हुये भी करुण रस का रितिवलापों में पुनः पुनः दीपन किया है तो यह रस-तारावती

शब्दों द्वारा प्रकट करना पुरुष का काम है । यदि नायिका प्रेम प्रकट करना चाहती है तो वह विलासचेष्टाओं और संकेतों के द्वारा अपना कार्य पूरा करती है। इस सामान्य व्यवहार का अतिक्रमण कर यदि किसी नायक के प्रति नायिका के सम्भोगाभिलाध का कथन कराया जावे और संकेतों तथा विलासचेष्टाओं का माध्यम न स्वीकार किया जावे तो यह व्यवहार का अनौचित्य होगा। र—इस विषय का दूसरा उदाहरण यह हो सकता है कि नायक के धीरोदात्त इत्यादि मेद किये गये हैं; धीरोदात्तता इत्यादि नायक में तभी आती है जब कि उसके अन्दर वीररस का अनुवंध हो । इसके प्रतिकृल यदि धीरोदात्त इत्यादि में कातर पुरुष के योग्य अधेय दिखलाया जावे तो वह व्यवहार का अनौचित्य होगा और वह दोष ही होगा । र—भरत मुनि ने जिन कैशिकी इत्यादि वृत्तियों का उल्लेख किया है उनकी यथास्थान योजना रसाभिव्यक्ति में हेत होती है । किन्तु इसके प्रतिकृल उनका अनौचित्य रसभङ्ग में हेत्र होता है । अनौचित्य का यहाँ पर अये है जहाँ कैशिकी इत्यादि वृत्तियों की योजना नहीं की जानी चाहिये वहाँ उनकी योजना करना । र—उद्भट इत्यादि दूसरे आल्ङ्कारिकों ने जिन उपनागरिका इत्यादि वृत्तियों का निरूपण किया है उनकी अविषय में योजना भी रसभङ्ग में हेत्र

होती है। (वृत्तियों का विस्तृत परिचय ३३वीं कारिका की व्याख्या में दिया जावेगा।) १६वीं कारिका का उत्तरार्ध इस प्रकार है—'रसस्य स्याद्विरोधाय वृत्त्यनौचित्यमेव वा' यहाँ पर 'एव' शब्द 'वृत्त्यनौचित्य' के बाद जुड़ा है। किन्तु व्याख्या करने में इसकी योजना 'विरोधाय' के साथ कर ली जानी चाहिये। इसका अर्थ यह है कि कारिकाओं में कहे हुये तत्त्व रसिवरोध के लिये ही होते हैं। इसी बात को प्रकट करने के लिये आनन्दवर्धन ने 'एव' शब्द को 'समङ्गहेतुः' के साथ लगाया है। इस प्रकार जिन विरोधी तत्त्वों का उल्लेख प्रस्तुत कारिकाओं में किया गया है उनका परित्याग करने के लिये अच्छे किवयों को सदा प्रयत्नशील रहना चाहिये। इसी दिशा में दूसरे रसिवरोधियों की स्वयं कल्पना कर लेनी चाहिये और उनका परिहार करने की भी चेष्टा करनी चाहिये। इस विषय में निम्नलिखित कितपय परिकर इलोक भी प्रसिद्ध हैं—

'अच्छे किवयों का मुख्य व्यापार विषय रस इत्यादि ही होते हैं अर्थात् सत्किवयों की क्रियाशीलता का सबसे बड़ा फल यही है कि रस इत्यादि की अभिव्यक्ति हो जावे। अतः उन अच्छे किवयों का सबसे बड़ा कर्तव्य यही है कि रस इत्यादि के निबन्धन में कभी प्रमाद न करें।

'रसरहित प्रबन्धरचना किन का बहुत बड़ा अपशब्द है अर्थात् किन का सबसे बड़ा अपयश्य यही है कि रसहीन प्रबन्ध की रचना करें। ('नीरस प्रबन्ध किन का सबसे बड़ा अपयश है' इस वाक्य में 'आयुर्घृतम्' के समान जन्यजनक भाव में छच्णा है अर्थात् नीरस काव्य किन के अपयश्य का सबसे बड़ा जनक होता है।) इससे तो अच्छा यही है कि वह किन ही न बने जिससे उसके नाम को कोई याद ही न करे।' (यदि नीरस काव्य छिखनेवाले किन का कोई नाम छेगा तो उसकी निन्दा ही करेगा। अतः अच्छा तो यही है कि वह किन ही न बने और न कोई उसका नाम ही स्मरण करे।)

(प्रश्न) कालिदास ने रितिविलापों में पिरिपोष को प्राप्त भी करण रस का पुनः पुनः दीपन किया है। इस प्रकार महाकवियों के भी ये रस-दोष देखे ही जाते हैं। (वेणीसंहार इत्यादि के दोष दिखलाये ही जा चुके हैं।) फिर आज- कल के कियों पर यह अधिक जोर क्यों दिया जा रहा है कि रसिवरोध का पिरिहार करना ही चाहिये ! जब महाकिव भी इस प्रकार की जुटियाँ करते हैं तब आजकल के सामान्य कियों से यदि ऐसी ही भूँ हों तो क्या आश्चर्य !

(उत्तर) 'पुराने कवियों की वाणी स्वच्छन्दतापूर्वक प्रवृत्त होती थी; उनको यश प्राप्त हो गया था। अतः यदि उनसे कही भूछ हो गई हो तो उसका

पूर्वे विशृङ्खलगिरः कवयः प्राप्तकीर्तयः। तान् समाश्रित्य न त्याच्या नीतिरेषा मनीषिणा।। वाल्मीकिव्यासमुख्याश्च ये प्रख्याताः कवीश्वराः। तद्भिप्रायवाद्योऽयं नास्माभिद्शितो नयः।। इति।

(अनु०) 'कीर्ति को प्राप्त करनेवाले पुराने किव (यदि) विश्रञ्जल वाणीवाले (हो गये हों) तो उनका सहारा लेकर मनीषी को यह नीति नहीं छोड़नी चाहिये। 'वाल्मीकि व्यास प्रभृति जो प्रख्यात कवीश्वर हो गये हैं हमने उनके अभिप्राय से बाह्य यह मार्ग नहीं दिखलाया है।'

#### लोचन

तत्कोऽयं रसविरोधिनां परिहारनिर्वन्ध इत्याशङ्क याह-पूर्वे इति ।

न हि वशिष्ठादिभिः कथिब्बिद्यदि स्मृतिमार्गस्त्यक्तस्तद्वयमपि तथा त्यजामः। अचिन्त्यहेतुकत्वादुपरिचरितानामिति भावः। 'इति' शब्देन परिकरश्लोकसमाप्तिं सूचयति॥ १९॥

विरोधियों का परिहार का आग्रह कौन ? यह शङ्का कर के कहते हैं—'पहले के' यह।

किसी न किसी प्रकार विशिष्ठ इत्यादि ने यदि स्मृतिमार्ग छोड़ दिया तो उन्हीं के समान हम भी नहीं छोड़ें। क्योंकि ऊपर के चिरित्रों का हेत समझ में नहीं आता। यह भाव है। इति शब्द से परिकर श्लोकों की समाप्ति की सूचना हैते हैं।

### तारावती

सहारा छेकर किसी मनीषी को रसविरोध की परिहारसम्बन्धिनी इस नीति का परि-स्याग नहीं करना चाहिये।

आशय यह है महाकवियों की त्रुटियाँ उनकी महत्ता में ही दँक जाती हैं। उनका सहारा लेकर साधारण व्यक्ति यदि वैसी भूलें करने लगे तो उसको त्राण प्राप्त नहीं हो सकता। महाभाष्यकार ने भी लिखा है कि मूर्ख व्यक्ति अग्रद शब्द बोलकर दूषित हो जाता है। किन्तु जो विशेष विद्वान् होता है उसको अपनी विद्वत्ता का सहारा मिल जाता है और पाठकों का ध्यान महापण्डितों की सामान्य त्रुटियों को ओर नहीं जाता।) उदाहरण के लिये विशिष्ठ इत्यादि धर्मशास्त्र के महान् आचार्य तथा प्रतिष्ठित ऋषि थे। यदि उन्होंने कही धर्म-मार्ग की अवहेलना कर दी हो तो साधारण जन का यह कर्तव्य नहीं है कि उन महान् ऋषियों का निदर्शन लेकर धर्म-मार्ग का परित्याग करने लगे। महान् लोगों के चरित्र लोकोत्तर होते हैं। सामान्य व्यक्ति उनके हेत्र की कल्पना भी नहीं कर सकता। अतः उनके

विवित्तते रसे लब्धप्रतिष्ठे तु विरोधिनाम्। बाध्यानामङ्गभावं वा प्राप्तानामुक्तिरच्छला॥२०॥

स्वसामप्रचा लब्धपरिपोषे तु विवित्तते रसे विरोधिनां विरोधिरसाङ्गानां वाध्यानामङ्गभावं वा प्राप्तानां सतामुक्तिरदोषा।

(अनु०) 'विवक्षित रस के लब्धप्रतिष्ठ हो जाने पर तो बाध्य अथवा अङ्गमाव को प्राप्त विरोधियों की उक्ति दोषरहित होती है'।। २०॥

विविधित रस के अपनी सामग्री से परिपोष को प्राप्त हो जाने पर विरोधियों की अर्थात् विरोधी रसाङ्गों की बाध्य अथवा अङ्गभाव को प्राप्त होने पर उक्ति दोष-रिहत होती है।

### लोचन

एवं विरोधिनां परिहारे सामान्येनोक्ते प्रतिप्रसवं नियतविषयमाह-विविद्यित इति । बाध्यानामिति । बाध्यत्वामिमायेणाङ्गत्वामिप्रायेण वेत्यर्थः । अच्छला निर्देषित्यर्थः ।

इस प्रकार सामान्य रूप में विरोधियों के परिहार कह दिये जाने पर निश्चित विषयवाले प्रतिप्रसव (विपरीतनिदीधिता) कहते हैं—विविक्षित इत्यादि। 'बाध्यानाम' यह। अर्थात् बाध्यत्व के अभिप्राय से अथवा अङ्गत्व के अभिप्राय से।अच्छला का अर्थ है निदीष।

### तारावती

अनुकरण पर न तो नीति-मार्ग का ही परित्याग करना चाहिये और न कला-जगत् में निश्चित सिद्धान्तों और मान्यताओं का ही अतिक्रमण करना चाहिये।'

( प्रश्न ) रसिवरोध तथा रसदोष के विषय में आपने जो मान्यतायें स्थापित की हैं उनमें प्रमाण क्या है ? क्या आपके कथन से ही इन मान्यताओं पर विश्वास कर बन्धन स्वीकार कर लिया जावे !

उत्तर—'बहुत से प्रख्यात कवीश्वर साहित्य-जगत् में प्रतिष्ठित हैं जिनमें व्यास और वाल्मीकि मुख्य हैं। उनके काव्यों का अध्ययन करने से स्पष्ट प्रतीत होता हैं कि हमने जो मान्यतायें निर्धारित की हैं वे सब इन मूर्धन्य कवियों को मान्य हैं और उनका अभिप्राय भी इन मान्यताओं के पद्म में ही है। अतः हमने कोई बात मनमानी नहीं कही है'॥१६॥

ऊपर रसिवरोधी तत्त्वों का उल्लेख सामान्यरूप में किया जा चुका। अब उन तत्त्वों का परिचय दिया जावेगा जिनमें विरोधी तत्त्व विरोधी न रहकर पोषक के रूप में परिणत हो जाते हैं—

वाध्यत्वं हि विरोधिनां शक्याभिभवत्वे सति नान्यथा। तथा च तेषा युक्तिः प्रस्तुत्रसपरिपोषायेव सम्पद्यते। अङ्गभावं प्राप्तानां च तेषां विरोधित्वमेव निवतते।

(अनु॰) विरोधियों का बाध्यत्व अभिभभव के शक्य होने पर ही होता है; अन्यथा नहीं। अत एव उनका कथन प्रस्तुत रस के परिपोध के लिये ही हो जाता है। अङ्गभाव को प्राप्त होने पर उनका विरोध ही निवृत्त हो जाता है।

### लोचन

बाध्यत्वाभिप्रायं न्याचष्टे—वाध्यत्वं हीति। बाध्यत्व के अभिप्राय की न्याख्या करते हैं—'बाध्यत्वं हि' इत्यादि। तारावती

'किव जिस रस की अभिव्यक्ति करना चाहता है यदि वह रस प्रतिष्ठा को प्राप्त हो गया हो और उसका विरोधी रस या तो बाध्य रूप में आवे अथवा विवक्षित रस का अङ्ग बन कर आवे तो इस प्रकार के विरोधी रस का उपादान सदोष नहीं कहा जा सकता'॥ २०॥

रस की विभाव इत्यादि सामग्री रस का पोषक तत्त्व होती है। विरोधी रस के उपादान में विरोध को दूर करने की पहली शर्त यह है कि मुख्य रस की सामग्री में किसी प्रकार की कमी न रह जावे और उस सामग्री से मुख्य रस का पूर्ण रूप में परिपोष हो जावे। दूसरी शर्त यह है कि मुख्य रस के जिस विरोधी रस का उपादान किया गया हो वह अपनी दुर्बलता के कारण बाध्य हो जावे अर्थात् मुख्य रस अपने विरोधी को अपनी शक्ति से दबा ले अथवा विरोधी रस मुख्य रस का अङ्ग बन जावे ऐसी दशा में विरोधी रस तथा उसके अङ्गों का उपादान दोष नहीं होता। कोई भी रस अपने विरोधियों का बाध तो तभी कर सकता है जब उसमें इतनी शक्ति हो कि वह विरोधी को दबा सके, अन्यथा एक रस दूसरे का बाध नहीं कर सकता । एक रस में दूसरे को दबाने की शक्ति तभी आती है जब दबानेवाले रस की सामग्री पूर्ण हो और वह परिपोष को प्राप्त हो गया हो तथा दबने वाले रस की सामग्री न्यून हो और वह परिपोष को भी न प्राप्त हुआ हो। इस प्रकार जब मुख्य रस अमुख्य रस को दबा लेता है तब अमुख्य रस मुख्य रस का परिपोषक ही हो जाता है। ( जैसे शत्रु पर विजय प्राप्त कर लेने पर ही किसी नायक की वास्तविक शोभा होती है उसी प्रकार विरोधी रस दबा कर अपने आधीन कर लेने से ही मुख्य रस की शोभा बढ़ती है और इस प्रकार वह परिपृष्ट होता है।) यह तो हुई वाष्य होनेपर विरोधी रस के समावेश में निदीं षिता की बात। कोई विरोधी रस

अङ्गभावप्राप्तिर्हि तेषां स्वाभाविकी समारोपकृता वा । तत्र येषां नैसर्गिकी तेषां तावदुक्ताविरोध एव । यथा विप्रलम्भशृङ्गारे तद्ङ्गानां व्याध्यादीनाम् । तेषाञ्च तद्ङ्गानामेवादोषो नातद्ङ्गानाम् । तद्ङ्गत्वे च सम्भवत्यपि मरणस्योप-न्यासो न ज्यायान् । आश्रयविच्छेदे रसस्यात्यन्तविच्छेदप्राप्तेः ।

(अनु०) उनकी अङ्गभावप्राप्ति या तो स्वाभाविक होती है या आरोपकृत होती है। उसमें जिनकी नैसर्गिक (अङ्गभावप्राप्ति) होती है उनकी उक्ति में तो अविरोध ही होता है। जैसे विप्रलम्भ शृङ्कार में उसके अङ्गव्याधि इत्यादि का। और उन (व्याधि आदि) का उस (शृङ्कार) के अङ्गों का ही अदोब होता है अतदङ्गों का नहीं। तदङ्गता के सम्भव होने पर भी मरण का उपन्यास ठीक नहीं। क्योंकि आश्रय के विच्छेद में रस का सर्वथा विच्छेद प्रसक्त हो जाता है।

#### छोचन

अङ्गमावाभिप्रायमुभयथा व्याचष्टे, तन्न प्रथमं स्वामाविकप्रकारं निरूपयति— तद्ङ्गानामिति । निरपेक्षमावतया सापेक्षमावविष्ठस्मश्रङ्गारविरोधिन्यपि करुणे ये व्याध्याद्यस्मर्वथाङ्गत्वेन दृष्टाः तेषामिति । ते हि करुणे मवन्त्येव त एव च मवन्तीति । शृङ्गारे तु मवन्त्येव नापि त एवति । अतद्ङ्गानामिति । यथालस्योप्रजुगुप्सानामि-त्यर्थः। तद्ङ्गत्वे चेति। 'सर्व एव शृङ्गारे व्यमिचारिण' इत्युक्तत्वादिति भावः। आश्रयस्य स्नीपुरुषान्यतरस्याधिष्टानस्यापाये रितरेवोच्छिद्ये त तस्या जीवितसर्वस्वामिमानरूपत्वेनो-मयाधिष्टानत्वात् ।

अङ्गभाव के अभिप्राय को दो प्रकार से कहते हैं, उसमें प्रथम स्वाभाविक प्रकार का निरूपण करते हैं — 'उसके अङ्गों का' यह। सापेक्ष भाव में होनेवाले विप्रलम्भ शृंङ्गार के निरपेक्ष भाव में होने के कारण विरोधी भी करण में जो व्याधि हत्यादि सर्वथा अङ्ग के रूप में देखे गये हैं उनका यह (आश्रय है)। वे निस्स-देह करण में होते ही हैं और वे ही होते हैं। शृङ्गार में तो होते ही हैं और वे ही नहीं (होते)। 'अतदङ्गानाम्' इति। अर्थात् जैसे आलस्य औग्र और जुगुप्सा का।' और उसके अङ्गों 'का' यह। भाव यह है कि क्योंकि यह कहा गया है कि 'शृंगार में भी व्यभिचारी होते हैं। आश्रय का अर्थात् अधिष्ठानरूप स्त्री पुरुष दो में एक का विनाश हो जाने पर रित ही उच्छिन्न हो जाने। क्योंकि वह (रित) जीवितसर्वस्वाभिमानरूप होने के कारण उभयनिष्ठ होती हैं

#### तारावती

मुख्य रस का पोषक उस समय भी हो जाता है जब कि वह मुख्य रस का अङ्ग बन जावे। इस प्रकार भी विरोधी रस के समावेश में दोष-राहित्य आ जाता है। एक रस

दूसरे का अङ्ग दो रूपों में बनता है या तो उसमें अंग बन जाने की खामाविक योग्यता हो या उस पर अङ्गभाव का आरोप कर दिया जावे। उसमें जो रस या उसके अङ्ग स्वाभाविक रूप में अंग हो जाते हैं उनके कथन में तो विरोध का प्रश्न ही नहीं उठता। उदाहरण के लिये काव्यशास्त्र में निर्वेद इत्यादि ३३ सञ्चारी माने जाते हैं। उनमें २६ सञ्चारी तो शृङ्गार रस में हो ही सकते हैं, उप्रता, मरण, आलस्य और जुगुप्सा ये चार सञ्चारी परवर्ती आचार्यों के मत में शृङ्गार में नहीं होते। भरत ने केवल तीन सञ्चारियों का शृङ्गार में निषेध किया है आलस्य औप्रथ और जुगुप्सा। भरत ने मरण का निषेघ शृङ्कार में नहीं किया है। इस प्रकार तीन या चार सञ्चारी शृङ्गार में नहीं होते शेष २६ सञ्चारो शृङ्गार में होते हैं।शृङ्गार का विरोधी है करण। आलम्बन के एक होने पर शृङ्गार ओर करण का विरोध होता है। कहण रस के व्यभिचारी भाव निर्वेद, मोइ, अपस्मार, व्याधि, ग्लानि, स्मृति, अस, विषाद, जड़ता, उन्माद और चिन्ता इत्यादि होते हैं। इस प्रकार व्याधि इत्यादि सञ्चारियों की स्थिति दो प्रकार की हो गई—एक तो व्याधि-इत्यादि शृङ्गार के सञ्चारी भाव के रूप में आते हैं दूसरे ये शृङ्गार के विरोधी करण में आते हैं। शृङ्गार और करण का विरोध है इसमें तो सन्देह हो ही नहीं सकता। क्योंकि शृंगार रस (विप्रलम्भ शृङ्गार) सापेक्ष भाव में होता है और करण निर-पेक्त भाव में। आश्य यह है कि जहाँ आलम्बन के विद्यमान होने का निश्चय होने से पुनर्मिलन को अपेक्षा बनी रहे वहाँ विप्रलम्भ शृङ्गार होता है और जहाँ मरण के निश्चय होने से पुनर्मिलन की अपेक्षा समाप्त हो जावे वहाँ करण होता है। सापेच भाव और निरपेक्ष भाव में विरोध होता है। अत एव करण के व्यभिचारी भाव व्याधि इत्यादि श्रङ्कार के विरोधी सिद्ध हुये। इन व्याधि इत्यादि सञ्चारियों का प्रयोग शृङ्गार में भी होता ही है (क्योंकि व्याधि इत्यादि को तो काम दशाओं में गिनाया गया है।) अतः शृङ्गार रस के अंग के रूप में यदि व्याधि इत्यादि का प्रयोग किया जाता है तो दोष नहीं होता। इसके प्रतिकृछ यदि (इन व्याधि इत्यादि का करण के अंग के रूप में अथवा ) उन उम्रता इत्यादि सञ्चारियों का, जो शङ्कार के अंग नहीं बन सकते, उपनिबन्ध किया जाता है तो वह दोष होता है। क्यों कि व्याधि इत्यादि के विषय में ये नियम बनाये जा सकते हैं—(१) व्याधि इत्यादि करण में होते ही हैं। (२) करण में व्याधि इत्यादि ही होते हैं। (३) श्रुङ्गार में व्याधि इत्यादि होते ही हैं और (४) श्रुङ्गार में केवल व्याधि इत्यादि ही नहीं होते। इस प्रकार यदि शृङ्गार के अंग के रूप में व्याधि इत्यादि विरोधी करण के अंगों का उपनिबन्ध किया जाता है तो वह दोष नहीं होता। यदि

करणस्य तु तथाविधे विषये परिपोषो भविष्यतीति चेत् नः तस्याप्रस्तुतत्वात् , प्रस्तुतस्य च विच्छेदात् । यत्र तु करुणरसस्यैव काव्यार्थत्वं तत्राविरोधः । शृङ्गारे वा मरणस्यादीर्घकालप्रत्यापत्तिसम्भवे कदोचिदुपनिबन्धो नात्यन्त-विरोधी। दीर्घकालप्रत्यापत्तौ तु तस्यान्तरा प्रवाहविच्छेद एवेत्येवंविधेतिवृत्तोप-निबन्धनं रसबन्धप्रधानेन कविना परिहर्तव्यम्।

(अनु०) यदि कहो कि इस प्रकार के विषय में करण का परिपोष हो जावेगा तो ऐसा नहीं होगा; क्योंकि वह प्रस्तुत नहीं है और प्रस्तुत का विच्छेद हो चुका है । जहाँ करण का ही काव्यार्थत्व हो वहाँ विरोध नहीं होता । अथवा शृङ्गार में मरण के शीघ्र ही प्रत्यावर्तन सम्भव होने पर कदाचित् उपनिवन्धन अत्यन्त विरोधी नहीं होता । अधिक समय में प्रत्यावर्तन होने पर उसका मध्य में प्रवाहविच्छेद हो ही जाता है अतः रसवन्ध को प्रधान बनाकर चलनेवाले किव के द्वारा इस प्रकार के इतिवृत्त का उपनिवन्धन छोड़ ही दिया जाना चाहिये ।

### लोचन

प्रस्तुतस्येति । विप्रलम्मस्येत्यर्थः । काव्यार्थत्विमिति । प्रस्तुतत्विमित्यर्थः । नन्वेवं सर्व एव व्यभिचारिण इति विघटितिमित्याशङ्कयाह—शृङ्गारे वेति । अदीर्घकाले यत्र मरणे विश्रान्तिपद्वन्ध एव नोत्पद्यते तत्रास्य व्यभिचारित्वम् । कदाचिदिति । यदि ताहशीं भिङ्गे घटियतुं सुकवेः कौशलं भवति यथा—

'प्रस्तुत का' यह। अर्थात् विप्रलम्म का। 'काव्यार्थत्व' यह। अर्थात् प्रस्तुतत्व। (प्रश्न) इस प्रकार सभी व्यभिचारी होते हैं यह बात कट जाती है यह शङ्का करके कहते हैं—'अथवा शृंगार में' यह। अदीघं कालवाले मरण में जहाँ विश्राम शब्द का प्रयोग ही सिद्ध नहीं होता वहाँ यह व्यभिचारी होता है। 'कदाचित्' यह। यदि उस प्रकार की भिद्धिना को घटित करने का किव का कौशल होता है। जैसे-

तारावती

व्याधि इत्यादि का करण के अंग के रूप में उपनिबन्ध किया जाता है या उग्रता इत्यादि श्रङ्कारिवरोधी अंगों का उपनिबन्धन किया जाता है तो वह दोष होता है। एक सिद्धान्त यह भी है कि श्रृंगार में सभी व्यभिचारी होते हैं। (श्रृंगार में उग्रता आलस्य, जुगुप्सा और इन सञ्चारियों का निषेध किया गया है। आलम्बन के प्रति उग्रता निषिद्ध है, किन्तु सपत्नी के प्रति उग्रता श्रुङ्कार का पोषण ही करंती है। आलस्य प्रेम-व्यवहार में निषिद्ध है, किन्तु रित-जन्य आलस्य श्रङ्कार का पोषक होता है। आलम्बन के प्रति जुगुप्सा निषिद्ध है, किन्तु प्रतिनायक अथवा सपत्नी के प्रति जुगुप्सा दूषित नहीं होती। इस प्रकार प्रायः सभी सञ्चारी श्रङ्कार के

### लोचन

तीर्थे तोयव्यतिकरभवे जहुकन्या सरखो-देंहन्यासादमरगणनालेख्यमासाद्य सद्यः। पूर्वाकाराधिकचतुरया सङ्गतः कान्तयासी लीलागारेष्वरभत पुनर्नन्दनाभ्यन्तरेषु॥

अत्र स्फुटैव रत्यङ्गता मरणस्य । अत एव सुकविना मरणे पदवन्धमात्रं न कृतम् । अन्यमानत्वेनेवोपनिवन्धनात् । पदवन्धनिवेशे तु सर्वथा शोकोदय एवा । पदवन्धनिवेशे तु सर्वथा शोकोदय एवा । प्रत्यापत्तिकारेऽपि ।

अथ दूरपरामर्शकसहृदयसामाजिकाभिप्रायेण मरणस्यादीर्घकालप्रत्यापत्तेरङ्गतोच्यते, हन्त तापसवत्सराजेऽपि यौगन्धरायणादिनीतिमार्गाकर्णन संस्कृतमतीनाम् वासवदत्ता-मरणबुद्धरेवाभावात् करुणस्य नामापि न स्यादित्यलमवान्तरेण बहुना । तस्मादीर्घकाल-तान्न पद्बन्धलाभ एवेति मन्तव्यम् । एवं नैसर्गिकाङ्गता व्याख्याता । समारोपितत्वे तिह्नपरीतेत्यर्थलव्धत्वात् स्वकण्ठेन न व्याख्याता ।

'जाह्नवी और सरयू के जल-सम्मिलन से उत्पन्न तीर्थ में शरीर त्यागने से अमर गणना के आलेख्यं को शीव्र ही प्राप्त होकर पहले आकार की अपेक्षा अधिक चतुर कान्ता से संगत होकर वे (अज) नन्दन के अन्दर लीलागारों में रमण करने लगे।

यहाँ पर स्पष्ट ही मरण रित का अंग हो रहा है। इसीलिये किव ने मरण में पदबन्धनमात्र (भी) नहीं किया। क्योंकि अनुवाद के रूप में ही उसका उपनिबन्ध किया गया है। पदबन्ध के निवेश में तो अत्यन्त परिमित काल में ही पुनः प्राप्त हो जाने पर भी सर्वथा शोक का उदय ही हो जानेगा।

यदि दूर का परामर्श करनेवाले सहृदय सामाजिकों के अभिप्राय से मरण की अदीर्घकालीन प्रत्यापित का अंग होना स्वीकार किया जाता है तब तो 'तापस-वत्सराज' में भी यौगन्धरायण इत्यादि के नीति मार्ग को सुनने से संस्कृत बुद्धिवाले (सहृदयों) में वासवदत्ता के मरण की बुद्धि न होने से करण का तो नाम भी नहीं होगा। बस ! अवान्तर अधिक विस्तार की क्या अवश्यकता ? अतः यहाँ दीर्घकालता तो पदबन्ध के लाभ में ही समझी जानी चाहिये। इस प्रकार नैसर्गिक अंगता की व्याख्या की गई। समारोपित होने पर उसके विपरीत होती है; अतः अर्थ प्राप्त होने के कारण स्वकण्ठ से व्याख्या नहीं की।

### तारावती

सम्बन्ध में प्रयुक्त किये जा सकते हैं।) इस प्रकार यदि विरोधी उग्रता इत्यादि सञ्चारियों का श्रङ्कार में उपादान सम्भव हो तो भी मरण का उपन्यास श्रेयस्कर

नहीं कहा जा सकता। क्योंकि जब आश्रय ही नहीं रहेगा तब श्रङ्कार का तो अत्यन्त विच्छेद हो जावेगा । अतः मरण का वर्णन शृङ्कार के अनुकूल किसी भी अवस्था में नहीं पड़ता। शृङ्कार का स्थायी भाव है रित, रित तभी होती है जब स्त्री पुरुष दोनों एक दूसरे को जीवनसर्वस्व मानने लगें। इस प्रकार रित उभयनिष्ठ होती है। अतः रित-आश्रय स्त्री पुरुष दोनों होते हैं। यदि इनमें एक का भी मरण हो गया तो रित ही उच्छिन्न हो जावेगी। यहाँ पर यह कहा जा सकता है कि श्रृंगार का न सही, मरण के बाद करण का तो परिपोष हो जावेगा। किन्तु यह कहना ठीक नहीं है। इस प्रकार के प्रकरण में सहृदयों की प्रवृत्ति शृङ्कार का आस्वादन करने के लिये होती है करण के आस्वादन के लिये नहीं। अतः प्रस्तुत शृङ्गार रस ही है करण नहीं। प्रस्तुत का विच्छेद दोष होगा ही। जहाँ पर करण ही प्रस्तुत होता है तथा वही काव्यप्रवृत्ति का प्रयोजक होता है तथा उसी का आस्वादन करने के लिये सहृदयों को प्रवृत्त किया जाता है वहाँ मरण का वर्णन सदोष नहीं कहा जा सकता । यहाँ पर पूछा जा सकता है कि जब मरण का वर्णन शृङ्गार में निषिद्ध ही है तब यह कहने का क्या आशय कि शृङ्गार में सभी सञ्चारी होते हैं ! इसका उत्तर यह है कि विशेष अवस्थाओं में मरण भी श्रुङ्गार का पोषक होता है। यदि मरण के बाद शीव्र ही पुनःसम्मिलन की सम्भावना उलक्र हो जावे तो कदाचित् उसका उपनिबन्ध अधिक सदोष नहीं माना जा सकता । मरण के बाद पुनः प्रत्यापत्ति का वर्णन इतना शीघ्र होना चाहिये कि पाठकों और दर्शकों की बुद्धि में रित का विच्छेद न होने पावे और न उनके हृदय में श्रुङ्गार की प्रतीति ही विश्रान्त हो सके । किन्तु इसमें शर्त यह है कि किव के अन्दर इतनी कुशलता होनी चाहिये कि वह वस्तु की सङ्घटना ऐसे रूप में कर दे जिससे शृङ्गार की बुद्धि का विच्छेद न होने पावे । उदाहरण के लिये रघुवंश में अज की मृत्यु का वर्णन करते हुये महाकवि कालिदास ने लिखा है कि अपने दीर्घ रोग से परितस होकर अज ने प्रायोपवेशन प्रारम्भ कर दिया तब—

'जहाँ पर भगवती जाह्नवी और सरयू जैसी पिवत्र निदयों का जल एक दूसरे से मिलता है और इसीलिये जहाँ पर तीर्थ बन गया है वहाँ पर शरीर का न्यास करने से अज को शीव्र ही अमरों में गणना प्राप्त हो गई। उघर इन्दुमती भी अपने लौकिक रूप से अधिक सुन्दर रूप धारण कर वहाँ आई। अपनी उस प्रयसी से मिलकर अज नन्दन उद्यान के अन्दर बने हुए क्रीडाग्रहों में विहार करने लगे।

यहाँ पर अज की मृत्यु उनके प्रेयसीसम्मिलन और सम्भोग ऋजार में हेतु होने से रित का अज़ है यह बात स्पष्ट ही है। (यहाँ पर ध्यान देनेवाली बात यह

तथापि प्रियतमा के पीछे जाने में शीव्रता कराने के कारण अज ने उस रोग की लाभ ही समझा।' इन शब्दों के द्वारा कालिदास ने मरण के द्वारा सम्मिलन की आशा प्रत्युज्जीवित कर दी है। इसके बाद ही अज की मृत्यु और उसके बाद प्रियतमा के साहचर्य की प्राप्ति का वर्णन किया गया है। प्रस्तुत प्रकरण यह है कि जहाँ दो में किसी एक की मृत्यु हो जाने पर आलम्बनविच्छेद हो जाने से रस-विच्छेद की सम्भावना उत्पन्न हो जावे वहाँ प्रत्युजीवन के भी तत्काल दिखला दिये जाने पर रसविच्छेद नहीं होता। इस प्रकरण में रघुवंश का जो पद्य उदाहृत किया गया है वह ठीक नहीं बैठता। क्योंकि एक की मृत्यु तो बहुत पहले हो चुकी है, यहाँ दूसरे की मृत्यु के बाद स्वर्ग में दोनों के पुनः समागम का वर्णन किया गया है। अतः करण के बाद शृङ्गार के तत्त्व दिखलाए हैं। यहाँ पर आचार्य का अभिप्राय केवल इतना ही है कि मरण भी शृङ्गार का उपकरण हो सकता है। इसी का यह उदाहरण है, सम्पूर्ण प्रकरण का उदाहरण नहीं। इस प्रकरण का ठीक उदाहरण होगा कादम्बरी का महाश्वेतावृत्तान्त । महाश्वेता कपिञ्जल की अभ्यथंना पर अपने प्रियतम पुण्डरीक से मिलने चलती है; पुण्डरीक का वियोग-व्यथा से देहावसान हो चुका है। महाश्वेता का विप्रलम्भ भली-भौति करणरूपता धारण नहीं कर सका है कि इतने में ही चन्द्रमण्डल से एक व्यक्ति निकलकर पुण्डरीक के शव को उठा छे जाता है और आकाशवाणी हो जाती है कि महाश्वेता का पुण्डरीक से इसी शरीर में सम्मिलन होगा । इस आकाशवाणी के बाद विदेश-गमन के समान पुनः सम्मिलन की आशा में विप्रलम्म सुरक्षित रहता है। (कतिपय आचार्यों ने इस प्रकार को पृथक ही करणविप्रलम्भ की संज्ञा प्रदान की है।) मरण को शृङ्कार रस का अङ्क बनाने के मन्तव्य से ही महाकवि कालिदास ने ऐसे किसी भी शब्द का प्रयोग नहीं किया जिससे मरण की स्पष्ट प्रतीति हो और श्रङ्कार की बुद्धि का ही विच्छेद हो जावे । यहाँ पर मरण के लिए 'देहन्यास' शब्द का प्रयोग किया गया है जो कि मरण का अनुवादमात्र है। अनुवाद के रूप में मरण का उल्लेख इसीलिए किया गया है कि शृङ्कारानुकूल बुद्धि का व्यवच्छेद न होने पावे । यदि मरणपरक किसी ऐसे पदबन्ध का प्रयोग कर दिया जाता है जिससे बुद्धि का व्यवच्छेद हो जाने की सम्भावना हो तब चाहे कितना ही शीघ्र प्रत्युजीवन का वर्णन कर दिया जावे किन्तु शोक का उदय तो हो ही जाता है। यदि प्रत्यु-जीवन का बहुत समय बाद वर्णन किया जाता है तो बीच में शृङ्कार रस के प्रवाह का विच्छेद हो ही जाता है। अतः यदि कवि प्रधान रूप में शृंगाररस बन्ध के लिए प्रवृत्त हुआ हो तो उसे ऐसे इतिवृत्त का परित्याग ही करना चाहिए जिससे

शृंगार रस की भावना के विच्छिन्न होने की सम्भावना हो। यहाँ पर प्रवाह-विच्छेद न होने देने का आशय यही है कि कवि को किसी ऐसे शब्द का प्रयोग नहीं करना चाहिए जिससे प्रसङ्गागत रसबुद्धि विच्छिन्न हो जावे। कुछ लोगों ने अदीर्घकाल प्रत्यापत्ति इत्यादि प्रन्थ की व्याख्या इस प्रकार की है—'मरण की प्रत्यापत्ति में जहाँ शीघ्र ही प्रत्युजीवन की सम्भावना होती है वहाँ मरण शृंगार का अङ्ग बन जाता है और यह शीघ ही प्रत्युज्जीवन की सम्मावना सामाजिक की दृष्टि से होती है। सहृदय साभाजिक दूर की बात को समझ लेता है। अतः वर्णन इस प्रकार का होना चाहिए कि सहृदय सामाजिक की शृंगार रसानुकूल बुद्धि में विच्छेद न होने पावे और उसे मरण के बाद शीघ्र ही पुनरुजीवन की सम्भावना अवभासित हो जावे।' किन्तु यह व्याख्या ठीक नहीं है तापसवत्सराज में यौगन्ध-रायण के नीतिमार्ग को सहदय पाठक सुनते ही हैं और पाठकों की बुद्धि उससे संस्कृत हो ही जाती है। अतः पाठकों को यह ज्ञात ही रहता है कि अभी वासव-दत्ता मरी नहीं है—राजा मिथ्या प्रचार पर विश्वास करने के कारण भ्रम में है। अतः वहाँ पर करण का नाम भी नहीं होगा । किन्तु पाठक करण रस का आस्वा-दन करते ही हैं। बस इतना इस मान्यता के प्रतिकूल कहना काफी है। अधिक आवान्तर वस्तु के विस्तार की क्या आवश्यकता ? अतः यहाँ पर निष्कर्ष यह निकलता है कि जहाँ ऐसे शब्दों का प्रयोग कर दिया जाता है जिनसे बुद्धि-विच्छेद हो सके तब बुद्धिविच्छेद हो जाता है और जब ऐसे शब्दों का प्रयोग नहीं किया जाता तब बुद्धिविच्छेद नहीं होता । अतः दीर्घकालता कवि की वाणी पर आधारित होती है समय पर नहीं। इस प्रकार इस बात की व्याख्या की जा चकी कि जो रस या रसाङ्ग विरोधी रस में भी होते हैं और प्रकृत रस के परिपोषक हो सकते हैं उनको किस प्रकार प्रकृत रस का अङ्ग बनाया जाता है। दूसरे प्रकार के वे रस या रसाङ्ग होते हैं जो प्रकृत रस में कभा आते ही नहीं । वे सर्वदा प्रकृत रस के विरोधी ही होते हैं। उनको भी कवि अपनी वाणी की कुशलता से प्रकृत रस का अङ्ग बना देता है। इस विषय में कुछ अधिक कहना नहीं है। जो कुछ स्वाभाविक रसाङ्गों की अंगता के विषय में कहा गया है उसके विपरीत सर्वथा विरुद्ध रसांगों के विषय में समझना चाहिए। (स्वामाविक रसांगों के विषय में कहा गया था कि वे प्रकृत रस के अंग होकर ही उसका पोषण करते हैं। इसके विपरीत आरोपित रसांगों के विषय में कहा जा सकता है कि वे विरोधी रस के रसाङ्ग होकर ही प्रकृत रस का परिपोष करते हैं। ) इस प्रकार किसी विरोधी रस या रसाङ्क के प्रकृत रस के पोषक होने के तीन रूप हो सकते हैं—(१) यदि विरोधी का बाध

यथा वा पुण्डरीकस्य महाश्वेतां प्रति प्रवृत्तनिर्भरानुरागस्य द्वितीयमुनि-कुमारोपदेशवर्णने ।

(अनु॰) अथवा जैसे महारवेता के प्रति निर्भर अनुराग के प्रारम्भ होने पर पुण्डरीक के लिये दूसरे मुनिकुमार के उपदेशवर्णन में।

#### छोचन

द्वितीयेति । विपक्षीभूतवैराग्यविमावाद्यवधारणेऽपि ह्यशक्यविच्छ्रेदत्वे न दाद्यं -मेवानुरागस्योक्तं मवतीति मावः ।

'द्वितीय' यह। भाव यह है कि विपद्ध रूप में स्थित वैराग्य के विभाव इत्यादि के अवधारण में भी विच्छेद के अशक्य होने से अनुराग की हदता ही कही हुई होती है।

#### तारावती

कर दिया जावे, (२) यदि कोई तत्त्व विरोधी रस में भी सम्भव हो और प्रकृत रस में भी सम्भव हो तो उस तत्त्व का विरोधी के अंग के रूप में उपादान न कर प्रकृत रस के अंग के रूप में ही उपादान किया जावे और (३) सर्वथा विरोधी रस-तत्त्व का प्रकृत रस पर आरोपकर उसे प्रकृत रस का अंग बना दिया जावे। अब कमशः इन तीनों के उदाहरण दिये जा रहे हैं।

उक्त तीनों रूपों के साथ यह शर्त अनिवार्य है कि प्रकृत रस का पूण परिपाक हो जाना चाहिए। तभी वह या तो दूसरे रस का बाध करता है या उसे अपना अंग बनाता है। (१) जब विरोधी रस बाध्य रूप में निवद्ध किया जाता है उसका उदाहरण जैसे 'काकार्य शशलक्ष्मणः ''' इत्यादि पद्य जो कि द्वितीय उद्योत में भावशवलता के उदाहरण के रूप में लोचन में उद्धृत किया जा चुका है और वहीं उसकी व्याख्या भी की जा चुकी है। वहाँ पर प्रकृत रस शृंगार है। उसके व्यभिचारी भाव औत्सुक्य, स्मृति, दैन्य तथा चिन्ता की अभिव्यक्ति होती है। साथ ही शृंगार के विरोधी शान्त रस के व्यभिचारी वितर्क, मित, शक्का, और धृति की भी अभिव्यक्ति होती है। वितर्क का बाध औत्सुक्य द्वारा होता है। इसी प्रकार मित का स्मृति के द्वारा, शक्का का दैन्य के द्वारा और धृति का चिन्ता के द्वारा बाध हो जाता है। पर्यवसान में चिन्ता में ही विश्वान्ति होती है। इस प्रकार शृंगार रस का पूर्ण परिपाक हो जाता है। विरोधी रस के व्यभिचारी वितर्क हत्यादि का सर्वथा वाध हो जाता है। अतः (विजित शत्रु के समान) वे व्यभिचारी (विजेता) शृङ्कार को पुष्ट ही करते हैं। अथवा दूसरा उदाहरण जैसे कादम्बरी में अच्छोद सरोवर के निकट महाश्वेता की पुण्डरीक का प्रथम दर्शन

स्वाभाविक्यामङ्गभावप्राप्तावदोषो यथा--

भ्रमिमरितमळसहदयतां प्रलयं मृच्छीं तमः शरीरसादम्।
मरणं च जलद्भुजगजं प्रसद्य कुरुते विषं वियोगिनीनाम्॥

इत्यादौ । समारोपितायामप्यविरोधो यथा 'पाण्डुचामम्' इत्यादौ । यथा वा 'कोपात्कोमळळोळबाहुळतिकापाशेन' इत्यादौ ।

(अनु॰) स्वाभाविक अङ्गभावप्राप्ति में अदोष जैसे—

'मेघरूपी भुजङ्गम से उत्पन्न विष (जलरूपी गरल) वियोगिनियों के लिये चक्कर, अरित, आलस्यपूर्ण हृदयता, चेतना ज्ञान का अभाव, मूर्च्छा, अन्धकार (मोह) शरीर का अवसाद और मरण उत्पन्न करता है।'

इत्यादि में । समारोपित अङ्गता में भी अविरोध जैसे—'पाण्डुक्षामं वदनम्' इत्यादि में । अथवा जैसे 'कोपात्कोमललोलबाहुलतिकापारीन' इत्यादि में ।

## लोचन

समारोपितायामिति। अङ्गमावप्राप्ताविति मावः।

पाण्डुक्षामं वक्त्रं हृदयं सरसं तवालसं च वपुः। भावेदयति नितान्तं चेत्रियरोगं सखि हृदन्तः॥

अत्र करुणोचितो व्याधिः श्लेषमङ्गया स्थापितः । कोपादिति बध्वेति हन्यत इति रौद्रानुमावानां रूपकवळादारोपितानां तदिनविद्याङ्गत्वम् । तच्च पूर्वमेवोक्तं 'नाति-निर्वहणेषिता' इत्यत्रान्तरे ।

समारोपिता में । 'अंगभाव प्राप्ति में' इतना शेष है ।

है सिख तुम्हारा पाण्डु और क्षीण मुख, सरस हृदय और अलस शरीर तुम्हारे हृदय के अन्दर असाध्य रोग की सूचना देते हैं।'

यहाँ करण के योग्य व्याधि रलेष की भिङ्गमा से स्थापित की गई है। 'कोष से' यह 'बाँधकर' यह और 'मारा जाता है' यह इन रूपकों के बल पर आरोपित अनुभावों का रूपक के निवहण करने से अंगत्व हो जाता है। वह पहले ही कहा गया है 'अत्यन्त निवहण की इच्छा न होना' इसके बीच में।

#### तारावती

हो गया और पुण्डरीक ने सुगन्धित मझरी तथा महाश्वेता ने एकावली एक दूसरे को प्रणय-निवेदन के संकेत के रूप में प्रदान कर दी। यहीं से परस्पर सहृदय सर्वस्वाभिमान रूप रित दोनों के हृदयों में जाग्रत हो गई। पुण्डरीक की विरह-वेदना के अपनोदन के मन्तव्य से उसके सहंचर किप खल ने वैराग्य का उपदेश दिया। वह वैराग्य का उपदेश शृङ्कार के प्रसंग में आया था। यह विरोधी रह

का समावेश था। किन्तु उस विरोधी रस का बाधकर शृङ्कार ही प्रमुख बन गया और वह विरोधी रस (शान्त) शृङ्कार के परिपोषक के रूप में ही परिणत हो गया। शान्त रस की शृंगार-परिपोषक के रूप में परिणित इस प्रकार हुई कि उससे यह खिद्ध हो गया कि यद्यपि विरोधी वैराग्य के विभाव इत्यादि का अवधारण किया गया तथापि अनुराग इतना दृढ़ था कि वैराग्य की कथाओं से भी उसका उपश्म नहीं हो सका। इस प्रकार अनुराग की दृढ़ता को सिद्ध करना ही शान्त रस के उपादान का प्रयोजन है। अतः यहाँ पर शान्त का शृङ्कार में समावेश दोष नहीं अपितु गुण ही है।

(२) स्वाभाविक रूप में अंगभाव प्राप्ति में दोष न होने का उदाहरण

'जलदरूपी भुजंगम से उद्भूत विष (जल और गरल) वियोगिनियों के लिये बलात् चक्कर, अरित, हृदय में आलस्य, चेष्टाशान्यता, अन्धकार, शरीर का दूटना और मरण उत्पन्न कर रहा है।'

उदीपन होने के कारण वर्षा का जल वियोगिनियों के लिये सर्प-विष जैसा ही है। जल की वर्षा करनेवाले काले बादल काले सांपों के समान हैं। विष शब्द के दो अर्थ हैं हो जल और गरल। अतः बादलों से छोड़ा हुआ जल संपों से छोड़े हुये विष के समान है। जिस प्रकार संपों के विष के प्रभाव से चक्कर आने लगते हैं, संसार की सारी वस्तुयें अच्छी नहीं लगतीं, शरीर दीला पड़ जाता है, चेष्टा शिक जाती रहती है, मूर्छा आने लगती है, शरीर टूटने लगता है, आखों के सामने अंधेरा छा जाता है। यही सब बातें वर्षा में वियोगिनियों के लिये होती हैं। यहाँ पर प्रस्तुत रस है विप्रलम्भ शृङ्गार। उसके विरोधी कहण के अंगभ्रमि इत्यादि हैं। किन्तु ये भ्रमि इत्यादि विप्रलम्भ के भी स्वाभाविक रूप में ही विप्रलम्भ का अङ्ग बना दिया है।

(३) तीसरा प्रकार है ऐसे विरोधियों का प्रकृत पर आरोपकर उनको अंग-रूपता प्रदान करना जो स्वामाविक रूप में अङ्ग नहीं बन सकते। इसका उदाहरण-

हे सिख ! तुम्हारा मुख पीळा तथा श्वीण पड़ गया है; हृदय सरसता से भरा हुआ है और शरीर आलस्य से परिपूर्ण है, ये सब बातें बतळाती हैं कि तुम्हारे हृदय के अन्दर ऐसा रोग घुस गया है जिसकी चिकित्सा दूसरे ही शरीर में सम्भव है।

यहाँ पर रोग का अन्तःकरण में प्रविष्ट हो जाना, मुख का पीला पड़ जाना इत्यादि विरोधी रस करण के अंग हैं और अर्थ श्लेष की मंगिमा से अर्थात् ऐसे अनुभावों से जो उभयत्र सम्भव हैं इनका आरोप श्रृंगार पर किया गया है। आरोप

इयं चाङ्गभावप्राप्तिरन्या यदाधिकारिकत्वात् प्रधान एकस्मिन् वाक्यार्थे रस-योभीवयोवी परस्परविरोधिनोर्द्वयोरङ्गभावगमनं तस्यामपि न दोषः। यथोक्तम्-'क्षिप्तो हस्तावलमः' इत्यादौ। कथं तत्राविरोध इति चेत्—द्वयोरपि तयोरन्य-परत्वेन व्यवस्थानात् । अन्यपरत्वेऽपि विरोधिनोः कथं विरोधनिवृत्तिरिति चेत्-उच्यते । विधौ विरुद्धसमावेशस्य दुष्टत्वं नानुवादे ।

(अनु •) और यह अङ्गभावप्राप्ति दूसरी है जो कि आधिकारिक होने से किसी एक प्रधान वाक्यार्थ में परस्पर विरोधी दो रसों या दो भावों की अङ्गभावप्राप्ति हो जाती है उसमें भी दोष नहीं होता। जैसा कि कहा गया है—'क्षिप्तो हस्तावलमः' इत्यादि में। यदि कहो कि वहाँ अविरोध कैसे होता है तो (इसका उत्तर यह है कि ) क्यों कि उन दोनों को अन्यपरक के रूप में ही व्यवस्थित किया जाता है। यदि कहो अन्यपरक होने पर भी विरोधियों की विरोधनिवृत्ति किस प्रकार होती है ती उस पर कहते हैं - विरुद्धों का समावेश विधि में दुष्ट होता है अनुवाद में नहीं।

तारावती

कर देने से इनका विरोध जाता रहा है। (यह उदाहरण कान्यप्रकाश में भी आया है। काव्यप्रकाशकार ने लिखा है कि चेहरे का पीलापन इत्यादि करण के ही अंग (अनुभाव) नहीं होते अपितु शृङ्गार के भी अंग हो सकते हैं। अतः इनका कथन विरुद्ध नहीं माना जा सकता। काव्यप्रकाशकार का यह मत समीचीन ही प्रतीत होता है क्यों कि भरत ने भी व्याधि को केवल करण का ही नहीं अपित शृङ्कार का भी अंग माना जाता है। सम्भवतः इसी अरुचि के कारण ध्वनिकार ने दूसरा उदाहरण दिया है।) दूसरा उदाहरण जैसे—'कोपात्कोमललोलबाहुलिका' इत्यादि। इस पद्म की विस्तृत व्याख्या पहले की जा चुकी है। वहाँ पर यह कहा गया था कि वही अलङ्कार रस का पोषक होता है जिसके निवंहण की इच्छा दृष्टिगत न हो रही हो। इसी मान्यता के उदाहरण के रूप में प्रस्तुत पद्य को उद्धृत किया गया था यहाँ पर इसको उद्धृत करने का आशय यह है कि 'कोप से' 'बाँध कर' और 'मारा जाता है' ये ऐसे तत्त्व हैं जो शृङ्गार में नहीं अपितु उसके विरोधी रौद्र में ही सम्भव हैं। इसमें बाहुलतिका पर बंधनपाशों का आरोप किया गया है; किन्तु बधू इत्यादि पर व्याध इत्यादि का आरोप नहीं किया गया। रूपक के अनिव्यूंढ रहने से रौद्र का पूर्ण परिपाक नहीं हो सका है। इसके प्रतिकूल प्रकृत श्रङ्कार का पूरा परि-पाक हो गया है। इसीलिये शृंगार का अंग होकर ही रूपक आया है और रूपक के बलपर विरोधी का प्रकृत पर आरोप करने का यह ठीक उदाहरण है।

जपर उन तीन प्रकारों का वर्णन किया जा चुका जिनमें एक विरोधी रस दूसरे प्रकृत रस का अक्क हो सकता है और उस विरोधी का प्रकृत के साथ सिन-

अन्येति । चतुर्थोऽयं प्रकार इत्यर्थः । पूर्वं हि विरोधिनः प्रस्तुतरसान्तरेऽङ्गतोक्ता, अधुना तु द्वयोविरोधिनोर्वस्त्वन्तरेऽङ्गमाव इति शेषः । चिप्त इति । ब्याख्यातमेतत्— 'प्रधानेऽन्यत्र वाक्यार्थे' इत्यत्र । नन्वन्यपरत्वेऽपि स्वमावो न निवर्तते, स्वमावकृत एव व विरोध इत्यमिप्रायेणाह—अन्यपरत्वेऽपीति । विरोधिनोरिति । तत्स्वभावयो-रिति हेतुत्वामिप्रायेण विशेषणम् । उच्यत इति । अयं भावः—सामग्रीविशेषपतितत्वेन मावानां विरोधाविरोधौ न स्वमावमात्रनिबन्धनौ शीतोष्णयोरिप विरोधामावात् । विधाविति । तदेव कुरु मा कार्षोरिति यथा । विधिशब्देनात्रेकदा प्राधान्यमुच्यते । अत एवातिरात्रे षोडशिनं गृह्णन्ति न गृह्णन्तीति विरुद्धविधिर्विकलपपर्यवसायीति वाक्य-विदः । अनुवाद इति । अङ्गतायामित्यर्थः ।

'अन्या' यह। अर्थात् यह चौथा प्रकार है। पहले निस्सदेह विरोधी की प्रस्तुत दूसरे रस में अङ्गता कही गई, अब तो दोनों विरोधियों का दूसरी वस्तु में अंगभाव बतलाया जा रहा है' यह शेष है। 'क्षिप्त' यह। इसकी व्याख्या 'प्रधानेऽन्यत्र वाक्यारें — 'इस कारिका में की जा चुकी है। 'अन्यपरत्व में भी स्वभाव निवृत्त नहीं होता और विरोध स्वभावकृत ही होता है' इस अभिप्राय से प्रश्न करके कहते हैं—'अन्यपरत्व में भी' इत्यादि। 'विरोधियों का' यह। विरुद्ध स्वभाववालों का इस हेतुत्व के अभिप्राय से विशेषण है। 'कहा जा रहा है' यह। भाव यह है कि विशेष सामग्री में पड़े हुये भावों का ही विरोध या अविरोध होता है; केवल स्वभाव के ही आधीन नहीं होता। क्योंकि शीत और उष्ण का भी विरोध नहीं होता। 'विधि' में यह। जैसे 'वही करो' 'मत करो' इसमें। विधि शब्द से यहाँ पर एक-समय प्रधानता कही जा रही है अतएव अतिरात्र में घोडशी को ग्रहण करते हैं नहीं ग्रहण करते हैं यह विरुद्धविधि विकल्प में पर्यवसित होती है यह वाक्यशों का मत है। 'अनुवाद में यह'। अर्थात अंगता में।

### तारावती

वेश दूषित नहीं माना जाता । इनके अतिरिक्त एक चौथा प्रकार और होता है । पूर्वोक्त तीन प्रकारों से इस चौथे प्रकार में भेद यह होता है कि पूर्वोक्त तीन प्रकारों में विरोधी रस प्रकृत का पोषक किस प्रकार होता है यह दिखलाया गया है । इस चौथे प्रकार में यह दिखलाया जा रहा है कि दो परस्पर विरोधी रस प्रकृत रस में सिन्नविष्ट किस प्रकार होते हैं । वह प्रकार यह है कि यदि आधिकारिक होने के कारण एक वाक्यार्थ (रस) प्रधान हो और परस्पर विरोधी दो रस या माव उस एक आधिकारिक की ही पुष्टि कर रहे हों तो उन दोनों के अन्नस्पता धारण करने में भी कोई दोष नहीं होता । आश्रय यह है कि विरोधमूलकदोष तो तभी हो

सकता है जब दो विरोधी परस्पर संबद्ध हों। जहाँ विरोधियों का परस्पर सम्बन्ध ही नहीं होता, उनमें प्रत्येक किसी दूसरे को पुष्ट करता है वहाँ न तो उनका विरोध ही होता है और न विरोधमूलक दोष ही वहाँ पर होता है। जब दोनों पृथक्-प्रस्तुत रस का परिपोषण कर देते हैं फिर यदि वे सम्बद्ध भी होते हैं तो भी उनका विरोध अकिञ्चित्कर होता है। यह तो हो ही सकता है कि दो विरोधी राजा किसी तीसरे अपने से बड़े राजा के हितसाधक हों। उदाहरण के लिये 'क्षिप्तो हस्तावलमः' इत्यादि अमरक के पद्य को लीजिये। इसकी व्याख्या 'प्रधाने उन्यत्र वाक्यार्थे--' इस कारिका में की जा चुकी है। यहाँ पर प्रधानीभूत वाक्यार्थ है — त्रिपुरारि का प्रभावा-तिशय और उसके अङ्ग हैं करण तथा शृङ्गार। ये दोनों परस्पर विरोधी रस हैं किन्तु दोनों ही भगवान् शङ्कर के प्रभाव की अधिकता की ख्यापित करने में सहयोग देते हैं अतः दोनों का परस्पर समावेश दूषित नहीं माना जा सकता। यहाँ पर यह प्रश्न किया जा सकता है कि जो सबैथा विरोधी होते हैं उनके विरोध की निवृत्ति हो ही किस प्रकार सकती है ? इसका उत्तर यह है कि उक्त स्थल पर विरोधी रस स्वतन्त्र नहीं होते अतः वे अपने विरोध का निर्वाह भी नहीं कर सकते । वे अन्य-परक होते हैं और स्वयं विरोधी होते हुये भी विरोध का पालन नहीं कर सकते और दोनों ही स्वामी का कार्य बनाते ही हैं। इस पर यह पूछा जा सकता है कि विरोधी अनुचर अपने स्वामी का ही कार्य बनाते हैं, स्वयं तो नहीं बन जाते । अन्यपरक होते हुये भी किसी का स्वभाव तो कहीं नहीं चला जाता। विरोध में कारण तो स्वभाव ही होता है। ऐसी दशा में उनकी विरोधनिवृत्ति की बात करना कैसे सङ्गत हो सकता है ? यहाँ पर मूल में जो 'विरोधिनोः' यह विशेषण दिया गया है उसका अर्थ है विरोधी स्वभाववाला होना । यह विशेषण हेतुगर्भित है । अर्थात् क्यों कि उनका स्वभाव ही विरोध रखना है फिर वे अन्यपरक होकर भी विरोध का परित्याग कैसे कर सकते हैं ? इसका उत्तर यह है कि विधि में विरोधी का समावेश द्षित होता है, अनुवाद में नहीं। इसको इस प्रकार समझिये यह समझना ठीक नहीं है कि दो विरोधियों के विरोध का आधार केवल स्वमाव ही होता है। दो वस्तुओं का विरोध या अविरोध स्वभाव के आधार पर भी होता है और विशेष प्रकार की सामग्री में पड़ना भी उनके विरोध या अविरोध का आधार होता है। उदाहरण के लिये शीतस्पर्श और उष्णस्पर्श में परस्पर विरोध है। यह स्वा-भाविक विरोध इस रूप में होता है कि शीतस्पर्श और उष्णस्पर्श दोनों एक अधिकरण में नहीं रह सकते। इसी प्रकार शीतस्पर्श या उष्णस्पर्श द्रव्यत्व के साथ या रूप इत्यादि गणों के साथ एक अधिकरण में रह सकता है यह उनका

स्वाभाविक अविरोध है। इसी प्रकार शीतस्पर्श से उत्पन्न होनेवाले द्रव्य में उष्ण-स्पर्भ की उत्पत्ति प्रतिवद्ध हो जाती है यह उनका द्रव्यविशेष में सिन्नविष्ट होने से विरोध का उदाहरण है। इसी प्रकार शीतस्पर्श और उष्णस्पर्श का सामग्रीसन्निवेश-जन्य अविरोध वहाँ पर हो सकता है जो द्रव्य शीत तथा उष्ण दोनों प्रकार के उपकरणों से बनाया जाता हो । आशय यही है कि भावों का विरोध या अविरोध सामग्रीविशेष से संयुक्त होने के कारण होता है, शीत और उष्ण के समान केवल स्वभाव से ही उनका विरोध या अविरोध नहीं होता। वाक्य में दो भाग होते हैं— एक तो ज्ञात तत्त्व जिनके विषय में कोई बात कही जाती है, उसे वाक्य का उद्श्य अथवा अनुवाद भाग कहते हैं। दूसरा अंश होता है अज्ञात अंश जो कि बतलाया जाता है, उसे विधि अंश अथवा विधेय अंश कहते हैं । विधेय में विरोधियों का समावेश दूषित होता है उद्देश्य में नहीं । क्योंकि दो विरोधी कार्य एक साथ किये ही नहीं जा सकते किन्तु दो विरोधियों से सम्बन्ध रखनेवाला कोई अन्य कार्य तो किया ही जा सकता है। उदाहरण के लिये-'यह कार्य करो' 'मत करो' इन दो विरोधी आदेशों का पालन नहीं किया जा सकता क्योंकि इन दोनों में विधेय में ही विरोध है। किन्तु विधेय में विरोध के विषय में इतना और समझ लेना चाहिये कि विरोधी विधेयों का समावेश वहीं पर दूषित होता है जहाँ एक ही स्थान पर एक ही समय में दो विरोधियों की प्रधानता बतलाई जाती है। यदि कहीं शास्त्र में इस प्रकार के परस्पर विरुद्ध तत्त्वों का एक साथ विधान होता है तो उनका एक ही में समावेश नहीं हो सकता अपितु उनका पर्यवसान विकल्प में होता है। उदाहरण के लिये ज्योतिष्टोम यज्ञ का विधान स्वर्ग के उद्देश्य से किया गया है। ज्योतिष्टोम में १२ स्तोत्र आते हैं। इन स्तोत्रों का विभिन्न क्रम से गान किया जाता है। अन्त मे जो स्तोत्र आता है उसी के आधार पर ज्योतिष्टोम का भेद किया जाता है। इस भाँति ज्योतिष्टोम चार प्रकार का हो जाता है-अग्निष्टोम, उक्थ्य, षोडशी और अतिरात्र । ज्योतिष्टोम यज्ञों में सोम को रखने छिये जिस पात्र को काम में लाया जाता है उसे 'षोडशी' कहते हैं। ज्योतिष्टोम के प्रकरण में लिखा हुआ है कि 'अतिरात्र ( नामक ज्योतिष्टोम के प्रकार ) में षोडशी को ग्रहण करता है।' फिर लिखा है कि—'अतिरात्र में षोडशी को ग्रहण नहीं करता है।' इस प्रकार अति-रात्र के विषय में दो विरुद्ध विधान पाये जाते हैं। शास्त्र-विधि व्यर्थ तो हो ही नहीं सकती । अतः दोनों की चरितार्थता के लिये विकल्प में अर्थ का पर्यवसान हों जाता है। दोनों काम एक साथ नहीं हो सकते। अतः विकल्पपरक अर्थ करना पहता है। आशय यह है कि अतिरात्र में षोडशो को प्रहण न करने का

यथा-

एहि गच्छ पतोत्तिष्ठ वद मौनं समाचर। एवमाशाप्रहप्रस्तैः क्रीडन्ति धनिनोऽर्थिभिः॥

इत्यादौ। अत्र हि विधिप्रतिषेधयोरन्दामानत्वेन समावेशे न विरोधस्तथे-हापि भविष्यति । रहोके ह्यस्मिन्नीष्याविप्रहम्भश्रङ्गारकरूणवस्तुनोनं विधीय-मानत्वम् । त्रिपुरिपुप्रभावातिशयस्य वाक्यार्थत्वात्तदङ्गत्वेन च तयोव्यवस्थानात् ।

(अनु०) जैसे—'आओ, जाओ, गिरो, उठो, कहो, चुर रहो इस प्रकार आशा-रूपी ग्रह से ग्रस्त याचकों के साथ धनी लोग कीडा करते हैं।'

इत्यादि में। यहाँ निस्सन्देह विधि और निषेध के अनुवादरूप होने के कारण विरोध नहीं है उसी प्रकार यहाँ पर भी हो जावेगा। निस्सन्देह इस इलोक में ईर्ष्याविप्रलम्भ और करण इन दो वस्तुओं का विधीयमानत्व नहीं है। क्योंकि त्रिपुरारि के प्रभावातिशय के वाक्यार्थ होने के कारण उसके अङ्ग के रूप में उन दोनों की व्यवस्था होती है।

## लोचन

क्रीहाङ्गत्वेन हात्र विरुद्धानामर्थानामभिधानमिति राजनिकटब्यवस्थिताततायि-ह्यन्यायेन विरुद्धानामप्यन्यमुखप्रेक्षितापरतन्त्रीकृतानां श्रोतेन क्रमेण स्वात्मपरामशेंऽ-प्यविश्राम्यताम्, का कथा परस्पररूपचिन्तायां येन विरोधः स्यात् । केवलं विरुद्धत्वा-दरुणाधिकरणस्थित्या यो वाक्यीय एषां पाश्चात्यः सम्बन्धः सम्माब्यते स विघटताम् ।

यहाँ पर निस्सन्देह कीडा के अंग के रूप में विरुद्ध भी अथों का अभिधान किया गया है इस प्रकार राजा के निकट बैठे हुये दो आततायियों के न्याय से विरुद्ध भी अन्यमुखप्रेक्षी होने के कारण परतन्त्र किये हुये श्रुतिक्रम से अपने परामर्श में भी विश्राम न पानेवाले (तत्त्वों का क्रीडा में अंग के रूप में अन्वय होता है।) परस्पर रूप चिन्ता के विषय में तो कहना ही क्या जिससे विरोध हो। विरुद्ध होने के कारण केवल अरुणाधिकरणस्थित से जो इसके बाद वाक्यीय सम्बन्ध की सम्भावना की जाती है वह विघटित हो जावेगी।

#### तारावती

दोष नहीं होता । क्योंकि न प्रहण करने की विधि भी मौजूद है। इस प्रकार विधेय में दो विरोधियों की समान कोटि की प्रधानता दूषित होती है।

ऊपर विषेय में दो विरोधियों के समावेश में सदोषता का परिचय दिया गया है। अब उद्देश्य में विरोधियों के समावेश में दोष नहीं होता यह बतलाया जा रहा है। निम्नलिखित उदाहरण लीजिये—

'आशा रूपी ग्रह से ग्रस्त याचकों से धनी लोग इस प्रकार कीड़ा करते हैं कि—आओ-जाओ, उठो गिरो, बोलो—चुप रहो इत्यादि ।' आश्यय यह है कि धनी लोगों का याचकों को अपनी कीड़ा का साधन बनाना एक सामान्य स्वभाव होता है। कभी वे उनसे कहते हैं आओ, कभी जाओ, कभी कहते हैं उठो और कभी कहते हैं गिरो, कभी कहते हैं बोलो और कभी कहते हैं चुप रहो । यह सब उनका खिलवाड़ हो होता है। वे जैसा चाहते हैं वैसी ही आज्ञा देते हैं और चूँकि याचक आशा-रूपी ग्रह से ग्रसे हुये होते हैं, अतः जैसा कुछ उनसे कहा जाता है वैसा उन्हें पालन करना पड़ता है।

यहाँ पर 'आओ', 'जाओ' 'गिरो' 'उठो' 'बोलो' 'चुप रहो' ये सब परस्पर विरुद्धार्थक शब्द हैं। किन्तु ये सब अनुवाद ही हैं क्योंकि धनियों की भाषा का इनमें अनुवाद किया गया है। विधेय है कीडा करना। क्रीडारूप विधेय के ये सब परस्पर विरोधी तत्त्व अंग बनकर आये हैं। अतः विरोधियों का एकत्र समावेश यहाँ पर दोष नहीं है। यह ऐसे ही होता है जैसे दो विरोधी एक दूसरे के प्राण हेने पर उतारू हों किन्तु जब वे राजा के निकट पहुँचते हैं तब एक दूसरे के साथ चुपचाप बैठ जाते हैं, वहाँ वे अन्यमुखप्रेश्नी होते हैं इसीलिये उनकी स्वतन्त्रता जाती रहती है। इसी प्रकार यहाँ पर भी 'आओ' 'जाओ' इत्यादि परस्पर विरोधी तत्त्व 'क्रीडा' रूप विधेय के मुखप्रेची हैं। अतः ये उसके आधीन ही हो गये हैं। जब हम इनको सुनते हैं तब सुनने के क्रम से ही इनके अर्थ का परामर्श होता जाता है। किन्तु क्योंकि ये दूसरे अर्थ के साधक के रूप में आये हैं, अतः इनका विश्राम अपने शाब्दिक अर्थ में ही नहीं होता अपितु ये क्रीडा का अंग बन जाते हैं। इनके परस्पर स्वभाव-चिन्तन का तो प्रश्न ही नहीं उठता, अतः इनका विरोध भी नहीं होता। क्योंकि विरोध तो तभी होता है जब परस्पर स्वरूप का चिन्तन किया जावे। केवल इतना अन्तर अवश्य पड़ जाता है कि साधारण वाक्यों में समस्त उद्देश पहले तो विधेय का प्रतिपादन करते हैं और बाद में स्वयं परस्पर संयुक्त हो जाते हैं। उदाहरण के लिये ज्योतिष्टोम प्रकरण में अरुणा-धिकरण आता है। वहाँ एक श्रुति-वाक्य है—'अरुणा, पिङ्गाची, एक वर्षवाली के द्वारा धोमको खरीदता है। अर्थात् सोम को एक वर्ष की गाय से खरीदना चाहिये। जिसका रंग लाल हो और आँखें पीली हों। मीमांसकों के मत में शा॰द-बोध में भावना प्रधान रहती है। 'अरुणया' 'पिङ्गाक्या' और 'एकहायन्या' इन तीनों शब्दों में करण में तृतीया है। अतः क्रमरूप आख्यात (क्रिया) जन्य भावना के साथ इनका अन्वय करण के रूप में पृथक्-पृथक् होता है। बाद में इनका

न च रसेषु विध्यनुवाद्व्यवहारो नास्तीति शक्यं वक्तुम्, तेषां वाक्यार्थ-त्वेनाभ्युपगमात् । वाक्यार्थस्य वाच्यस्य च यौ विध्यनुवादौ तौ तदाक्षिप्तानां रसानां केन वार्यते । यैर्वा साक्षात् काव्यार्थता रसादीनां नाभ्युपगम्यते तैस्तेषां तिष्ठिमित्तता तावद्वश्यमभ्युपगन्तव्या । तथाप्यत्र रहोके न विरोधः । यस्मादन्द्य-मानाङ्गनिमित्तोभयरसवस्तुसहकारिणो विधीयमानांशाद्भावविशेषप्रतीतिहत्यद्यते ततस्य न कश्चिद्धिरोधः । दृश्यते हि विरुद्धोभयसहकारिणः कारणात्कार्यविशेषो-त्यत्तिः । विरुद्धफलोत्पाद्नहेतुत्वं हि युगपदेकस्य कारणस्य विरुद्धं न तु विरुद्धोभयसहकारित्वम् । एवं विधविषद्धपदार्थविषयः कथमभिनयः प्रयोक्तव्य इति चेत्—अनूद्यमानैवं विधवाच्यविषये या वार्ता सात्रापि भविष्यति । एवं विध्यनुवादनयाश्रयेणात्र रहोके परिहतस्तावद्विरोधः ।

(अनु॰) रसों में विधि और अनुवाद का व्यवहार नहीं होता यह नहीं कहा जा सकता क्योंकि उन (रसादिकों) को वाक्यार्थ के रूप में माना गया है। वाक्यार्थ के और वाक्य के जो विधि और अनुवाद उनका उस (वाक्य) के द्वारा आक्षिप्त होनेवाले रसों के विषय में निवारण कौन कर सकता है? अथवा जो लोग रस इत्यादिकों की साक्षात् काव्यार्थता को स्वीकार नहीं कर सकते हैं उनको रसों की तिक्षिमत्तता (वाक्यिनिमत्तता) अवश्य माननी पड़ेगी तथापि यहाँ पर खेक में विरोध नहीं है क्योंकि माविविशेष की प्रतीति ऐसे विधीयमानांश से उत्पन्न होती है जिसमें अनुवाद किये जानेवाले अङ्गों को निमित्त मानकर उत्पन्न होनेवाली दोनों प्रकार की रसवस्तु सहकारी के रूप में रहती है। निस्सन्देह दोनों विरोधी सहकारी कारणों से कार्यविशेष की उत्पत्ति देखी जाती है। एक कारण का विख्य फलोत्पादन में हेतु बनना विख्य होता है; दोनों विरोधियों का सहकारी होना विद्य नहीं होता। यदि कहो कि इस प्रकार के विख्य परार्थों के विषय में अभिनय का प्रयोग कैसे किया जावे तो अनुवाद किये जानेवाले इस प्रकार के वाक्य के विषय में जो बात होगी वह यहाँ भी हो जावेगी। इस विधि और अनुवाद के आश्रय से यहाँ विरोध परिहार हो गया।

#### तारावती

परस्पर भी सम्बन्ध हो जाता है। 'अरुणा' और 'पिङ्गाक्षी' ये गुण हैं और 'एक हायनी' यह द्रव्य । द्रव्य और गुण का विरोध नहीं होता । अतः इन सब के पृथक् पृथक् क्रम रूप भावना से सम्बन्ध होने पर भी परस्पर अन्वय हो जाता है और उसका अर्थ यह निकल आता है जो एक वर्ष की गाय लाल हो तथा पीले नेत्रों वाली हो उससे सोमलता के क्रय की भावना करनी चाहिये। यह तो वहाँ पर

ननु प्रधानतया यद्वाच्यं तत्र विधिः। अप्रधानत्वेन तु वाच्येऽनुवादः। न च रसस्य वाच्यत्वं त्वयेव सोढिमित्याशङ्कमानः परिहरित—न चेति। प्रधानाप्रधानत्व-मात्रकृतौ विध्यनुवादौ। तौ च व्यङ्गयतायामिप भवत एवेति भावः। मुख्यतया च रस एव काव्यवाक्यार्थं इत्युक्तम्। तेनामुख्यतया यत्र सोऽर्थस्तत्रान्द्यमानत्वं रसस्यापि 'युक्तम्। यदि वान्द्यमानविभावादिसमाक्षिप्तत्वाद्रसस्यान्द्यमानता तदाह—

प्रधानतया जो वाच्य हो वहाँ विधि होती है। अप्रधानरूप में वाच्य में अनुवाद होता है। रस का वाच्यत्व तो तुमने ही सहन नहीं किया, यह शक्काकर उत्तर देते हैं—

'ऐसा नहीं' यह । विधि और अनुवाद प्रधान और अप्रधान मात्र से सम्पन्न किये जाते हैं और वे व्यङ्गयता में होते ही हैं यह भाव है। यह कहा गया है कि मुख्य रूप में रस ही काव्य वाक्यार्थ होता है। इससे अमुख्य रूप में जहाँ वह अर्थ हो वहाँ रस की अनुवाद रूपता उचित ही है। अथवा अनुवाद किये जानेवाले विभाव इत्यादि से आक्षिप्त होने के कारण रस की अनुवाद रूपता होती है। वह तारावती

होता है जहाँ पृथक्-पृथक् सम्बद्ध होनेवाले अनुवाद रूप शब्द एक-दूसरे के विरोधी नहीं होते। यह बात ऐसे स्थलपर लागू नहीं होती जहाँ भावना के सम्बद्ध तत्त्व परस्पर विरुद्ध होते हैं। वहाँ पर वे तत्त्व पृथक्-पृथक् भावना से तो सम्बद्ध होते हैं किनतु उनका परस्पर सम्बन्ध नहीं होता। यही बात यहाँ पर भी होती है कि आओ जाओ इत्यादि विरोधी कीडारूप भावना से तो अन्वित हो जाते हैं किनतु बाद में उनका परस्पर अन्वय नहीं होता केवल इतना ही अन्तर पड़ता है वैसे दो विरोधियों दारा एक ही भावना को पृष्ट करने में कोई विरोध नहीं।

(प्रश्न) विधि और अनुवाद (उद्देश और विधेय) ये दोनों शब्द वाक्यार्थ बोध में प्रयुक्त किये जाते हैं और इनका विशेष प्रयोग मीमांसा दर्शन में होता है। जो प्रधान रूप में वाच्य हो उसे विधि कहते हैं और जो अप्रधान रूप में वाच्य हो उसे अनुवाद कहते हैं। विधि और अनुवाद की यही परिभाषा है। आप स्वयं ही इस बात को सहन नहीं करते कि रस कभी भी वाच्य हो सकता है। जब रस कभी वाच्य होता हो नहीं तब रस में विधि और अनुवाद शब्दों का प्रयोग कहाँ उचित कहा जा सकता है? ये दोनों शब्द वाच्यार्थविषयक ही हैं। (उत्तर) विधि और अनुवाद का प्रयोजक तत्व केवल यही है कि उनमें प्रधानता और अप्रधानता का विचार किया जावे और जो प्रधान हो उसे विधि तथा जो अप्रधान हो उसे अनुवाद कह दिया जावे। विधि और अनुवाद होने के लिये ऐसा कोई

वाक्यार्थस्येति। यदि वा माभूदन्द्यमानतया विरुद्धयो रसयोः समावेशः, सहकारितया तु मविष्यतीति सर्वथा विरुद्धयोर्युक्तियुक्तोऽङ्गाङ्गिमावां नात्र प्रयासः कश्चिदिति दर्शयित येवेति। तिष्मिमित्ततेति। काष्यार्थो विमावादिनिमित्तं येषां रसादीनां ते तथा तेषां कहते हैं—'वाक्यार्थ का' यह। अथवा अनुवाद रूप में विरुद्ध रसों का समावेश न हो सहकारी के रूप में तो हो जावेगा इस प्रकार विरुद्धों का अङ्गाङ्गिमाव सर्वथा उचित ही है; इस विषय में कोई प्रयत्न अपेक्षित नहीं यह दिखलाते हैं—'अथवा जिनके द्वारा' यह 'तिक्षिमित्तता' यह। 'वे' अर्थात् काव्यार्थ विभाव इत्यादि निमित्त हैं जिन रसादिकों के वे उस प्रकार के अर्थात् 'तिक्षिमत्त' होते हैं। उनकी भाव-

## तारावती

नियम नहीं है कि ये दोनों वाच्य में ही होते हैं। अतः यह नहीं कहा जा सकता कि वाच्य न होने से रसों के विषय में विधि और अनुवाद इन शब्दों का प्रयोग नहीं किया जा सकता। वाक्यार्थ दोनों हो सकते हैं - वाच्यार्थ भो और व्यक्तयार्थ भी। यदि वाच्यार्थ के विषय में विधि और अनुवाद का प्रयोग किया जा सकता है तो व्यक्कयार्थ रस के विषय में भी वह प्रयोग क्यों नहीं हो सकता ? यह पहले ही बत-लाया जा चुका है कि मुख्य रूप में रस ही वाक्य का अर्थ होता है क्योंकि तात्पर्य का पर्यवसान रस में ही होता है। अतः यह ठीक ही है कि जहाँ रसरूप पर्यवसित अथं मुख्य न हो वहाँ रस भी अनुवादरूपता को धारण कर सकता है यह उचित ही है। आशाय यह है कि रस भी वाक्यार्थ होता है अतः रस के विषय में भी गौण मुख्य यह व्यवहार अथवा विधि और अनुवाद यह व्यवहार उचित ही कहा जा सकता है। ( यहाँ पर यह प्रश्न हो सकता है कि यह बात सर्वसम्मत नहीं है कि काव्यवाक्यों द्वारा रसों का ही प्रतिपादन होता है और इसीलिये रस ही मुख्य वान्यार्थ होते हैं ऐसी दशा में रहों के विषय में विधि और अनुवाद के प्रतिपादन की क्या व्यवस्था होगी ? इसी प्रश्न का उत्तर देने के लिये पद्मान्तरों की व्याख्या की जा रही है।) अथवा यहाँ पर यह समझना चाहिये कि रसों का आक्षेप विभाव इत्यादि से होता है। यदि विभाव इत्यादि अनुचित हों तो रसों को अनूदित मानने में भी कोई विप्रतिपत्ति नहीं हो सकती। जब रसों का आक्षेप वाक्यार्थ और वाच्य के द्वारा होता है तब उन आद्तेप करनेवाले तत्त्वों में जो विधि और अनुवाद-रूपता रहती है वह यदि आक्षेप्य रस इत्यादि में भी आ जावे तो उसका निवारण कौन कर लेगा ? ( यहाँ पर दीधितिकार ने लिखा है कि 'चकार' अर्थात् 'वाक्यार्थ और वाच्य' में 'और' का प्रयोग प्रक्षिप्त मालूम पड़ता है क्यों कि उसके अर्थ का यहाँ पर अन्वय नहीं होता अतः उस 'और' की विवश्वा नहीं होती। सम्भवतः

भावस्तता। अन्द्यमाना ये हस्तत्तेपादयो रसाङ्गभूता विभावादयस्ति मित्तं यदुभयं करुणविप्रलम्भात्मकं रसवस्तु रससजातीयं तत्सहकारि यस्य विधीयमानस्य शाम्भव-शारविद्वजनितदुरितदाहलक्षणस्य तस्माङ्गाविवशेषे प्रयोलङ्कारिवषये भगवदप्रभवातिशय-लक्षणे प्रतीतिरितिसङ्गतिः। विरुद्धं यदुभयं वारितेजोगतं शीतोष्णं तत्सहकारि यस्य तण्डुलादेः कारणस्य तस्मात्कार्यविशेषस्य कोमलभक्तकरणलक्षणस्योत्पत्तिर्दश्यते। सर्वत्र हीत्थमेव कार्यकारणभावो वीजाङ्करादौ नान्यथा।

वाचक संशा है तिन्निमित्तता । (अनूयमानाङ्ग प्रतीतिः' इसका आशय यह है कि ) अनूयमान जो हस्तक्षेप इत्यादि रसाङ्गभूत विभावादि तिन्निमित्तक जो करण विप्रलम्भात्मक उभय रूप रसवस्तु अर्थात् रससजातीय वह सहकारी (होता है) शङ्करजी की शरामि से उत्पन्न दुरितदाहरूप जिस विधीयमान का उससे भाव विशेष में अर्थात् भगवत्प्रभावातिशय रूप प्रयोलङ्कार के विषय में प्रीति होती है यह सङ्गति है। विरुद्ध जो उभयात्मक जल तथा तेजगत शीतोष्ण वे सहकारी होते हैं जिस तण्डुलादि कारण के उससे कोमल भात के करण रूप कार्य विशेष की उत्पत्ति होती है। सर्वत्र बीजाङ्कर इत्यादि में इसी प्रकार का कार्य-कारण भाव होता है; अन्यथा नहीं।

## तारावती

दीधितिकार का मन्तव्य यहाँ पर यह है कि वाक्यार्थ या तो रस हो सकता है या वाच्यार्थ । रस से यहाँ अभिप्राय हो ही नहीं सकता क्योंकि यहाँ पर रस के आक्षेप करनेवाले तत्त्वों का उल्लेख किया गया है । यदि वाच्यार्थ ही यहाँ पर अभिप्रेत है तो वाक्यार्थ हो वाच्य होता है । अतः वाक्यार्थ और वाच्य कहने का क्या अभिप्राय ! किन्तु यहाँ पर यह ध्यान रखना चाहिये कि नतो वाच्य केवल वाक्यार्थ ही होता है और न केवल वाक्यार्थ रस का आक्षेप करनेवाला होता है वाच्य पदार्थ के द्वारा भी रस का आक्षेप हो हो जाता है । यहाँ पर आचार्य का मन्तव्य यही है कि रस का आक्षेप चाहे वाक्यार्थ के द्वारा भी रस का आक्षेप चाहे वाक्यार्थ के द्वारा हुआ हो चाहे किसी दूसरे वाच्यार्थ के द्वारा, आक्षेपक तत्त्वों में रहनेवाला विधि और अनुवाद का व्यवहार रस के विषय में भी घटित हो हो सकता है । ) अथवा यदि आप इस बात को नहीं मानना चाहते कि अनुवाद रूप होने के कारण विश्वद रसों का समावेश दूषित नहीं होता तो न मानिय, यह तो आप मानेंगे ही कि सहकारी होने के कारण रस के विषय में विधि और अनुवाद इन शब्दों का व्यवहार अनुचित नहीं कहा जा सकता । अतः सर्वथा विश्वदों का अङ्गाङ्गिभाव उचित ही है इस विषय में प्रयास ( जवरदस्ती ) कोई नहीं किया जा रहा है । जो लोग यह नहीं मानते कि रस साक्षात् काव्यार्थ

होते हैं वे इतना तो मानेंगे ही कि साक्षात् काव्यार्थ विभाव इत्यादि बाच्यार्थ ही होते हैं और उन वाच्यार्थों द्वारा रस इत्यादि का आक्षेप होता है। इस प्रकार यह सिद्ध हो गया कि उनको इतना तो मानना पड़ेगा कि काव्यार्थ विभाव इत्यादि रस में निमित्त होते हैं। ऐसी दशा में भी प्रस्तुत पद्य 'दिसो हस्तावलग्नः' इत्यादि में कोई विरोध नहीं आता । इस पद्य में त्रिपुरासुर आलम्बन है, त्रिपुर-युवतियाँ आश्रय हैं और उनके द्वारा हाथ से क्षिप्त कर देना इत्यादि अनुभाव हैं। ये जो रसाङ्गभूत विभाव इत्यादि हैं उनको निमित्त मानकर करण और विप्रलम्भ इन दोनों रसों की अभिव्यक्ति होती है। ये दोनों ही रसरूप वस्तु हैं अर्थात् ध्वनिरूप पूणं रस नहीं अपितु दूसरे तत्त्व को पुष्ट करनेवाले रस-सजातीय तत्त्व हैं। शम्भु की शराग्नि से जो दूषित-दाह होता है वही विधीयमान अंश है। उस विधीयमान अंश के ये दोनों करण और विप्रलम्भ रस सहकारी हो जाते हैं। उस विधीयमान अंश से एक विशेष भाव में, जोकि भगवान् के प्रभावातिशय रूप में प्रेयोल्डार कहा जा सकता है, प्रतीति हो जाती हैं। यही इस प्रनथ की संगति है आशय यह है कि हस्तक्षेप इत्यादि वाच्यसामग्री से करण और विप्रलम्भ इन दोनों की मिश्रित प्रतीति होती है जो कि भगवान् के प्रभावातिशय को पृष्ट करने के कारण उसकी सहकारिणी है। भगवान् का प्रभावातिशय प्रयोलङ्कार के क्षेत्र में आ जाता है। (यहाँ पर दीधितिकार ने लिखा है—'लोचनकार ने जिस प्रेयोलङ्कार को समझा है वह यहाँ पर नहीं होता, क्योंकि शिवविषयक रित भाव की ही यहाँ सभी ओर से प्रधानता है और प्रयोलङ्कार वहीं पर होता है जहाँ भाव अप्रधान हो । किन्तु यदि अलङ्कार में ही पद्मपात हो तो शृंगार और करण के अंग होने के कारण रसवत् अलङ्कार का निर्णय कर लिया जावे।' यहाँ पर निवेदन यह है कि लोचनकार ने कविगत शिवविषयक रतिभाव को प्रेयोलङ्कार नहीं कहा है और शिवविषयक रति प्रयोलङ्कार हो भी नहीं सकती क्योंकि वह तो ध्वनि रूप में स्थित है। करण और विप्रलम्भ के द्वारा शङ्कर जी के प्रभावातिशय की पृष्टि होती है और प्रभावातिशय के द्वारा कविगत रतिभाव की। इस प्रकार प्रभावातिशय (शिव जी का उत्साह जो भावरूप में स्थित है ) अपरांग होकर प्रेयोलङ्कार बन गया है इसमें किसी प्रकारकी अनुपपत्ति नहीं हो सकती। यह भी ठीक ही है कि करण और विप्रलम्भ ये दोनों रसवत् अलङ्कार हो गये हैं।) दो विरोधी सहकारी कारणों से विशेष कार्य की उत्पत्ति देखी ही जाती है। उदाहरण के लिये जल शीतस्पर्शवाला होता है और अग्न उष्णस्पर्शवाली। दोनों एक दूसरे के विरोधी हैं किन्तु दोनों ही मिळकर सहकारी कारण बनकर भात पकाने का काम करते हैं और उनसे कोमल भात पक

ननु विरोधस्तर्हि सर्वत्राकिञ्चित्करः स्यादित्याद्यञ्च चाह- विरुद्धफलेति । तथा-चाहु: 'नोपादानं विरुद्धस्य' इति । नन्विभनेयार्थे काव्ये यदीदृशं वाक्यं भवेत्तदा यदि समस्ताभिनयः क्रियते तदा विरुद्धार्थविषयः युगपदिभनयः कर्नु शक्य इत्याद्यये-नाशक्कमान आह—एविभिति । एतत्परिहरति —अनूद्यमानेति । अनूद्यमानमेवंविधं विरुद्धाकारं वाच्यं यत्र तादृशो यो विषयः 'एहि गच्छ पतोत्तिष्ठ' इत्यादिस्तत्र या वार्ता सात्रापीति ।

(प्रश्न) तो विरोध सर्वत्र अिकञ्चलकर होगा यह शङ्का करके (उत्तर रूप में) कहते हैं—'विरुद्ध फल इत्यादि'। इसीलिये कहते हैं—(प्रश्न) अभिनयार्थक काव्य में यदि इस प्रकार का वाक्य हो तब यदि समस्ताभिनय किया जावे तो विरुद्ध विषय का एक साथ किस प्रकार अभिनय किया जा सकता है यह शङ्का करते हुये कहते हैं—'इस प्रकार' यह। इसका परिहार करते हैं—'अनूद्यमान' यह। अनुवाद किया जानेवाला विरुद्ध आकार का इस प्रकार का वाच्य जहाँ पर हो उस का 'आओ, जाओ, गिरो, उठो' इत्यादि जो विषय उसमें जो बात (होती है) वह यहाँ पर भी (हो जावेगी।)

#### तारावती

जाना रूप विशेष कार्य की उत्पत्ति हो जाती है। इसी प्रकार बीज के उगाने के लिये शीतल जल और भूमिगत उष्णता दोनों का सहकार अपेक्षित होता है यही बात सभी कार्य-कारण भावों के विषय में समझी जानी चाहिये। प्रस्तुत पद्य में भी विरोधी करण और विप्रलम्भ सहकारी बनकर शिव के प्रभावातिशय रूप कार्य को प्रष्ट करते हैं।

(प्रश्न) इस प्रकार का परिहार तो सर्वत्र सम्भव है फिर विरोध कहाँ रह गया? विरोध तो सर्वत्र इसी प्रकार अकिञ्चित्कर हो जावेगा। (उत्तर) कारण का विरोध वहाँ पर आवेगा जहाँ एक ही कारण एक ही साथ दो विरोधी फलों को उत्पन्न करें। दो विरोधियों का सहकार विरोधी नहीं माना जाता। आश्य यह है कि एक ही वस्तु एक ही साथ दो विरोधियों को जन्म नहीं देती जैसे जल एक ही साथ शीत और उष्ण इन दोनों फलों को उत्पन्न नहीं कर सकता। किन्तु दो विरोधी तत्त्व एक ही कार्य के सहयोगी तो हो ही सकते हैं। यही बात 'विरद्ध का उपादान''' इत्यादि में कही गई है। (लोचनकार ने यहाँ पर 'नोपादानं विरद्ध-स्य'''' केवल इतना ही अंश उद्धत किया है। पूरी कारिका का पता नहीं है। सम्भवतः इस कारिका का अर्थ यही होगा कि सहकारी के रूप में विरोधियों का उपादान सदोष नहीं होता।) (प्रश्न) यदि इस प्रकार का वाक्य किसी ऐसे काव्य

पतदुक्तं भवति—'क्षिप्तो हस्तावळग्न' इत्यादौ प्राधान्येन मीतविष्छतादि दृष्ट्यु-पपादनक्रमेण प्राकरणिकस्तावदर्थः प्रदर्शयितव्यः । यद्यप्यत्र करुणोऽपि पराङ्गमेव तथापि विप्रक्रम्भापेक्षया तस्य ताविष्ठकटं प्राकरणिकत्वं महेश्वरप्रभावं प्रति सोपयोग-त्वात् । विप्रक्रम्भस्य तु कामीवेत्युत्प्रेक्षोपमावलेनायातस्य दूरत्वात् । एवञ्च सास्नु-नेत्रोत्पक्षाभिरत्यन्तं प्राधान्येन करुणोपयोगाभिनयक्रमेण लेशतस्तु विप्रक्रम्भस्य करुणेन सादृश्यात्सूचनां कृत्वा । कामीवेत्यत्र यद्यपि प्रणयकोपोचितोऽभिनयः कृतस्तथापि ततः प्रतीयमानोऽप्यसौ विप्रक्रमः समनन्तराभिनीयमाने स दहतु दुरितमित्यादौ सारोपामिनयसमपितो यो मगवत्प्रभावस्तत्राङ्गतायां पर्यवस्यतीति न कश्चिद्वरोधः । एवं विरोधपरिहारमुपसंहरति—एविमिति ।

यह कहा गया है—'क्षिप्तो हस्तावल्झः' इत्यादि में प्रधानतया मयभीत के भागने इत्यादि के उपपादन कम से प्राकरणिक अर्थ दिखलाया जाना चाहिये। यद्यपि यहाँ पर करुण भी पराङ्ग ही है तथापि विप्रलम्भ की अपेचा उसकी प्राकरणिकता निकट है क्योंकि महेश्वर के प्रभाव के प्रति उसका उपयोग होता है और 'कामी के समान' इस उत्प्रेक्षा और उपमा के बलपर आया हुआ विप्रलम्भ तो दूर है। इस प्रकार 'सास्तुनेत्रोत्पलाभिः' यहाँ तक प्रधानतया करुण के उपयोगी अभिनय के कम से और करुण के साहश्य के कारण लेशामात्र विप्रलम्भ की सूचना करके (अभिनय किया गया है।) यद्यपि 'कामी के समान' यहाँ पर प्रणयकोप के योग्य अभिनय किया गया है तथापि उससे प्रतीयमान भी यह विप्रलम्भ शीघ बाद में ही 'वह पाप को जलावे' इसके अभिनय किये जाने पर जोरदार अभिनय से समर्पत जो भगवान का प्रभाव उसकी अङ्गता में पर्यवस्ति होता है इस प्रकार कोई विरोध नहीं है। इस विरोधपरिहार का उपसंहार करते हैं—'इस प्रकार' यह।

#### तारावती

में आवे जो अभिनय के मन्तव्य लिखा गया हो और उस समस्त वाक्य का अभिनय करना हो तो एक साथ ही दो विरोधियों का अभिनय कैसे किया जा सकेगा ! (उत्तर) वाच्य में जब दो विरोधी तत्त्व उद्देश्य रूप में आ जाते हैं उनका भी तो अभिनय किया ही जाता है। जैसे 'आओ, जाओ, उठो, गिरो,' इत्यादि वाक्य में उद्देश्य रूप में दो-दो विरोधी तत्त्व आये हैं। अभिनय तो इनका भी किया ही जाता है।वहाँ जो बात अभिनय के लिये होती है वही यहाँ पर भी हो सकती है।

ऊपर अभिनय के विषय में जो कुछ कहा गया है उसका आशय यह है—यदि 'क्षिप्तो हस्तावलग्नः' इत्यादि पद्य का अभिनय करना हो तो सर्वप्रथम भीत और विष्कुत दृष्टि के उपपादन के द्वारा प्राकरणिक अर्थ का अभिनय किया जाना चाहिये।

## ध्यस्यार्थेकः

किन्न नायकस्याभिनन्दनीयोदयस्य कस्यचित्रभावातिशयवर्णने तत्प्रतिन् पक्षाणां यः कस्तो रसः स परोचकाणां न वेकल्ल्यसाद्धाति प्रत्युत्त प्रोत्यतिशय-तिमित्ततां प्रतिपदात इत्यतस्तस्य कुण्ड्यानिकत्यात्तिरोधविधायिना न कश्चि-होषः। तस्माद्वावयार्थीभृतस्य रसस्य भावस्य वा विरोधी रस्तविरोधीति यकतुं न्याच्यः, न त्वक्रभृतस्य कस्यचित्।

(अनुः) और भी—अभिनन्दनीय उदयवाले किसी नायक के प्रभावातिशय के वर्णन में उसके विरोधियों का की करण रस यह परीक्षकों के वैक्टर का आधान नहीं करता अपित अतिशय भीति का निमित्त बन जाता है। अतः उस विरोध कर्नेवाले तस्व की शक्कि के कुण्डित हो जाने से कोई दोप नहीं होता। इसीलिये वाक्यार्थ रूप में स्थित रस या भाव का विरोधी रसविरोधी होता है यह कहना न्याय्य है; अक्षभृत किसी का (विरोधी कहना) डीक नहीं।

## तारावती

यहाँ पर वस्तु का विभाजन इस प्रकार किया जा सकता है-(१) शहर जी के प्रभावातिशय से परिपृष्ट कविगत शहरिवययक रति (भक्ति) भाव। (२) शक्कर जी के प्रभाव को पुष्ट करनेवाला विपुरयुवतियों का करण रस, (३) 'कामीव' इस उपमा के बल पर आया हुआ गुकार रस । शहूर जी का प्रभावातिशय सर्व प्रमुख है, और करण तथा गुक्कार दोनों गीण हैं, क्यों कि दोनों ही शक्कर जी के प्रमावातिशय की पुष्ट करनेवाले होने के कारण अपरांग हो गये हैं। किन्तु इन दोनों में विपलम्भ श्रंगार को अपेका करण शहर जी के प्रभावातिशय के अधिक निकट पड़ता है क्यों कि उसका उपयोग शहर जी के प्रमावातिशय के बोतन में अधिक होता है, अतः प्राकरणिकता उसमें अधिक है। श्रंगार तो बहुत दूर है क्यों कि उसका शहर जी के प्रभावातिशय में बहुत ही कम उपयोग होता है, 'कामी के समान' इस उपमा के बल पर ही उसका उपादान हुआ है, अतः प्राकरणिक अर्थ को चमस्कार-एएं बनाने में ही उसका उपयोग है, पुख्यार्थ की परिपुष्ट करने में उसका उपयोग नहीं है। अतः जब प्रस्तुत पथ का अभिनय किया जावेगातव 'सासुनेत्रोत्पलाभिः' यहाँ तक करण रस का उपयोगी अभिनय हो किया जावेगा और साथ साथ बहुत थोड़े रूप में विप्रहम्म से करण के साहस्य की सुचना भी की जावेगी। (दो विरोधियों का एक साथ अभिनय सम्भव नहीं है, अतः पहले करण का अभिनय किया जावेगा और बाद में विग्रहम्भ की स्वना दी जावेगी।) 'कामी के समान' यहाँ पर यद्यपि प्रणयकीय के लिये उचित अभिनय किया गया है तथापि उससे जिस विध-क्रम की अभिव्यक्ति होती है वह मुख्य नहीं हो पाता अपित 'वह शङ्कर की शरामि

विषयान्तरे तु प्रकारान्तरेण विरोधपरिहारमाह—किञ्चेति । परीक्षकाणामिति सामाजिकानां विवेकशालिनाम् । न वैक्लव्यमिति । न तादशे विषये चित्तदुति-रत्पद्यते करुणास्वादविश्रान्त्यमावात् । किन्तु वीरस्य योऽसौ क्रोधो व्यमिचारितां प्रतिपद्यते तत्फलरूपोऽसौ करुणरसः स्वकारणामिन्यन्जनद्वारेण वीरास्वादातिशय प्व प्रवस्यति । यथोक्तम्—'रौद्रस्य चैव यत्कर्मं स ज्ञेयः करुणो रसः' इति । तदाह—प्रीत्यतिशयेति । अत्रोदाहरणम्—

विषयान्तर में तो प्रकारान्तर से विरोध परिहार बतलाते हैं—'और भी' यह ।' परीक्षकों का अर्थात् विवेकशाली सामाजिकों का 'वैक्कव्य नहीं' यह । उस प्रकार के विषय में चित्तद्रुति उत्पन्न नहीं होती क्योंकि करण के आस्वाद में विश्वान्ति नहीं होती। किन्तु जो यह क्रोध वीररस के व्यभिचारी भाव का रूप धारण करता है उसका फलरूप यह करुण रस अपने कारण के अभिव्यञ्जन के द्वारा वीररस के आस्वाद की अधिकता में ही पर्यवसित होता है। जैसा कहा गया है—'और रौद्र का जो कर्म है वह करुण रस समझा जाना चाहिये।' वहीं कहते हैं—'प्रीति की अधिकता' यह। यहाँ उदाहरण—

# तारावती

आपके पापों को जला डालें इस वाक्य से जो बहुत ही जोरदार अभिनय होता है और उससे शङ्कर जो के जिस प्रभावातिशय का समर्थन होता है उसमें विप्रलम्म अंग बनकर पर्यवसित होता है। इस प्रकार विधि और अनुवाद का आश्रय लेने से अर्थात् यह मान लेने से कि दो विधियों का विरोध ही दूषित होता है, दो उद्देशों का जो एक ही विधि को पृष्ट कर रहे हों विरोध दूषित नहीं होता, यहाँ पर विरोध का परिहार हो जाता है।

अपर जो विरोध-परिहार के प्रकार बतलाये गये हैं उनसे भिन्न एक दूसरा प्रकार भी विरोध-परिहार का है—यदि किसी नायक का उदय हो चुका हो और उसके उस उदय का अभिनन्दन करना हो तो उसके प्रभाव की अधिकता का वर्णन किया जाता है यदि उसके साथ हो उसके विरोधी राजाओं के करण रस का वर्णन किया जावे तो उनसे न तो विवेकशील पाठक ही उद्विग्न होंगे और न आलोचक ही उसे अनुचित बतलावेंगे। कारण यह है कि अनौचित्य वहीं पर होता है तथा पाठकों को वैक्लव्य वहीं पर उत्पन्न होता है जहाँ चित्तवृत्ति की दशा परस्पर विरुद्ध हो। उदाहरण के लिये करण रस में चित्तवृत्ति में द्रवण-शीलता उत्पन्न होती है और रोद्र में चित्तवृत्ति दीप्त हो जाती है। दीप्ति और द्रवणशीलता दोनों परस्पर विरोधी है। अतः दोनों रूप एक साथ चित्तवृत्ति में कभी उत्पन्न नहीं हो सकते।

'등의 사회회의 공부 등의 경기에 들면 충고 있다면 되는 것 같은 사람은 사람은 가는 것이 되는 것이다.

कुरवक कुचाघातकीडासुखेन वियुज्यसे

वकुळविटपिन् स्मर्तव्यं ते मुखासवसेचनम् ।

चरणघटनाशून्यो यास्यस्यशोकं सशोकता-

मिति निजपुरत्यागे यस्य द्विषां जगदुः स्त्रियः ॥

भावस्य वेति । तस्मिन् रसे स्थायिनः प्रधानभूतस्य व्यमिचारिणो वा यथा विप्रकम्मश्रङ्गार औत्सुक्यस्य ।

'हे कुरवक ? कुचाघात के क्रीडासुख से वियुक्त हो रहे हो, हे वकुलवृक्ष ? मुखासव के सेवन का तुम्हें स्मरण करना होगा । हे अशोक ? चरणघटना शून्य होकर सशोकता को प्राप्त होगे । इस प्रकार जिसके पुर-त्याग के अवसर पर स्त्रियाँ कह रही थीं ।'

'अथवा भाव का'। उसरस में प्रधान स्थायी या प्रधानभूत व्यभिचारी का जैसे विप्रलम्भ में औत्सुक्य का।

तारावती अब यदि किसी नायक के उदय का अभिनन्दन करना है और उसके लिये उसके विरोधियों के करण रस का उपादान किया गया है तो इस प्रकार के विषय में अथं की परिसमाप्ति करण रस में नहीं होती क्यों कि करण रस ऐसे स्थान पर साध्य बन कर नहीं अपित साधन बनकर ही आता है। ऐसी दशा में चित्त में द्रवणशीलता ही उलक्न नहीं हो पाती जिससे विरोध की सम्भावना की जा सके । अपित होता यह है कि ऐसे स्थान पर पाठकों का पूरा ध्यान नायक के उत्कर्ष में ही केन्द्रित रहता है और उनके अन्दर प्रतिपद्दी से सहानुभूति ही उत्पन्न नहीं हो पाती जिससे उनका हृदय प्रतिपक्षिओं के प्रति द्रवित हो ही नहीं पाता । वहाँ पर प्रतिपक्षियों का उपादान तो आलम्बन के रूप में ही होता है आश्रय के रूप में नहीं। अतः उनके भाव से तादातम्य का प्रकृत ही नहीं उठता। वहाँ पर नायक वीर रस का आश्रय होता है। युद्धवीर में क्रोध व्यभिचारी के रूप में आता है। क्रोध का फल ही शोक होता है। आचार्यों की ऐसी ही मान्यता है। कहा गया है कि--रौद्र का जो कमें (फल) होता है वही करण रस समझा जाना चाहिये।' नायकों की कोधपूणें चेष्टाओं का ही यह फल होता है कि उनके शत्रओं की दशा कारणिक हो जाती है। इस प्रकार ऐसे स्थल पर करुण रस अपने कारणों की (रौद्र रस की) अभिन्यञ्जना करते हुये वीररस में पर्यवसित हो जाता है। इस प्रकार करण रस बीर के पोषण में आनन्द का कारण बन जाता है। अतः करुण की शक्ति से कुण्ठित हो जाने के कारण उस विरोधी का विधान करनेवाले रस में कोई दोष नहीं आता। एक उदाहरण लीजिये-

अथवा वाक्यार्थीभृतस्यापि कस्यचित्करुणरसविषयस्य तादृशेन शृङ्गार-वस्तुना भिङ्गिविशेषाश्रयेण संयोजनं रसपरिपोषायैव जायते। यतः प्रकृतिमधुराः पदार्थाः शोचनीयतां प्राप्ताः प्रागवस्थाभाविभिः संस्मर्थमाणैर्विलासेरिधकतरं शोकावेशमुपजनयन्ति।

(अनु०) अथवा वाक्यार्थरूप में स्थित किसी करण रस के विषय का उस प्रकार की शृङ्कार वस्तु के साथ विशेष मिक्किमा का आश्रय लेकर जो संयोजना की जाती है वह रस परिपोष के लिये ही होती है। क्यों कि स्वभावतः मधुर पदार्थ शोचनीयता को प्राप्त होकर इस प्रकार पुरानी अवस्था में होनेवाले तथा स्मरण किये जाते हुये विलासों से शोक के आवेश को अधिक उत्पन्न करते हैं।

## तारावती

'किसी राजा ने शत्रुओं को पराजित कर दिया है। शत्रु अपनी प्रियतमाओं को लेकर अपनी राजधानी से भाग खड़े हुये हैं। उस समय शत्रुओं की स्त्रियाँ करणापूर्ण स्वर में कहती हैं कि—हे कुरवक ! अभी तक तुम हमारे स्तनों के आधात की कीडा का आनन्द लिया करते थे, अब वह आनन्द तुम्हें कहाँ मिलेगा! हे वकुल बृक्ष ! अब तुम हमारे मुखासव के सेवन का स्मरण किया करना। हे अशोक ! अब तुम्हें हमारे चरणों के प्रहार का सुख नहीं मिल सकेगा, अतः तुम अशोक नहीं रह सकोगे अपि तु सशोक हो जाओगे।' (ये कविसमयख्यातियाँ हैं कि अशोक सौमाग्यवती स्त्रियों के चरणाधात से फूलता है; कुरवक आलिंगन से और वकुल मुख का कुल्ला मारने से खिलता है।)

यहाँ पर कुचाघात इत्यादि से शृङ्कार की व्यञ्जना होती है, वह शतुओं की करणा का पोषक होकर उसका अंग बन जाता है। मुख्य वर्ण्य विषय है राजा का प्रभावातिशय। उस प्रभावातिशय को शतुओं की करणा पुष्ट करती है। इस प्रकार विरोधियों का परस्पर सम्मिलन पाठकों के दृदय में विश्लोभ उत्पन्न नहीं करता अपितु प्राकरणिक अर्थ की शोभा बढ़ाता है। अतः यह निष्कर्ष निकला कि वाक्यार्थरूप में स्थित चाहे रस हो चाहे भाव हो और वह भाव भी चाहे उस रस का स्थायी भाव हो चाहे प्रधानभूत व्यभिचारी हो उसका अर्थात् प्रधान रस का विरोधी ही वास्तविक विरोधी होता है यही कहना ठीक है जैसे यदि विप्रलम्भ शङ्कार में औत्सुक्य प्रधानीभृत व्यभिचारी भाव हो तो उसका विरोधी वास्तविक विरोधी कहा जावेगा। किन्तु यदि कोई रस या कोई भाव अंग रूप में स्थित हो तो उसका अविरोधी होना अकिञ्चित्कर होता है।

अपर यह दिखलाया जा चुका है कि 'क्षिप्तो इस्तावलग्ना' इस पद्य में विरोधी

#### . टाच

अधुना पूर्विस्मिन्नेत क्ष्णेके क्षिप्त इत्यादी प्रकारान्तरेण विरोधं परिहरति—अथवेति । अयं चात्रमावः—पूर्वं विप्रक्रम्भ करणयोरन्यत्राङ्गमावगमनान्निर्वरोधत्वमुक्तम् । अधुना तु स विप्रक्रम्भः करणस्यैवाङ्गतां प्रतिपन्नः कथं विरोधीति व्यवस्थाप्यते—तथाहि करणो रसो नामेष्टजनविनिपातादेविभावादित्युक्तम् । इष्टता च नाम रमणीयतामूला । तत्रश्च कामीवाद्रापराध इत्युक्षेक्षयेद्रमुक्तम् । शाम्भवदारविद्ववेष्टितावलोकने प्राक्तन-प्रणयकलहवृत्तान्तः समयंमाण इदानीं विध्वस्तत्या शोकविभावतां प्रतिप्यते। तदाह—भिद्विवेषेति । अधाम्यत्या विभावानुमावादिरुपताप्रापणया प्राम्योक्तिरहित-येत्वर्थः ।

इस समय तो 'क्षित' इत्यादि पहले कोक में ही प्रकारान्तर से विरोध का परिहार करते हैं—'अथवा' इत्यादि। यहाँ पर यह मान हैं—पहले अन्यत्र अंगमाव को प्राप्त होने के कारण विप्रलम्भ और करुण का निर्विरोधत्व कहा गया। इस समय तो वह विप्रलम्भ करुण की अंगता को प्राप्त होनेवाला विरोधी कैसे यह व्यवस्थापित किया जा रहा है। वह इस प्रकार—यह कहा गया है कि करुण रस इष्टजनों के विनिपात इत्यादि विभाव से होता है और इष्टता तो रमणीयता से ही उन्तृत होती है। इससे 'कामीवार्द्रापराध' इस उत्योद्धा से यह कहा गया है—शङ्कर जी की शराग्नि की चेष्टाओं के अवलोकन से पुराना प्रणयकलह का हत्तान्त समरण किया जाता हुआ इस समय विध्वस्त हो जाने के कारण शोकविभावता को प्राप्त हो जाता है। वह कहते हैं—'विशेष भंक्षमा के द्वारा' यह। अग्राम्य विभाव अनुभाव इत्यादि की प्राप्ति के साथ ग्राम्योक्ति रहित।

er and di

का समावेश सरीप नहीं होता अब यह दिखला रहे हैं कि उसी पद्य में विरोध-परिहार दूसरे प्रकार से भी सम्भव है और केवल दोष-परिहार ही नहीं अपितु उसमें गुणरूपता भी आ सकती है। पहले यह बतलाया गया था कि प्रस्तुत पद्य में विप्रलम्भ और करण दोनों ही एक तीसरी रसवस्तु शङ्करविषयक भक्तिभाव का पोषण करते हैं अतः परांग होने के कारण दोनों का परस्पर विरोध नहीं होता। अब यह सिद्ध किया जा रहा है कि विप्रलम्भ स्वयं करण का अंग बन गया है अतः उनके विरोध का प्रश्न ही उत्पन्न नहीं होता। यदि करण रस का विषय वाक्यार्थ हो गया हो अर्थात् वाक्यरचना में करण रस को प्रधानता प्राप्त हो गई हो और उस प्रकार की विरोधी श्रश्लारवस्तु के साथ उसकी संयोजना विशेष मंगिमा के साथ की जावे तो वह विरोधियों की सहसंयोजना रसपरिपोषक ही होती है रस-विरोधी नहीं। इसको इस प्रकार समझिये—करण रस का विभाव अर्थात् कारण होता है इस्वनविनियात, क्योंकि इस्वनविनियात से ही करण रस सम्भव होता है

अमुना विरोधोद्धरणप्रकारेण बहुतरं छक्ष्यमुपपादितं सवतीत्यिभिप्रायेणाह— इत्थं चेति। होमाधिपूमकृतं वाष्पाम्य यदि या बन्धुगृहत्यागदुःखोद्भवम्। मयं कुमारीजनोचितः साध्वसः। एविभयताङ्गभावं प्राप्तानामुक्तिरच्छलेति कारिकाभागोप-योगि निरूपितिमित्युपसंहरति—एविभिति । ताबद्पहणेन वक्तव्यान्तरमप्यस्तीति स्चयति ॥२०॥

उस विरोधोद्धरण के प्रकार से बहुत अधिक लक्ष्य उपपादित हो जाते हैं इस अभिप्राय से कहते हैं—'और इस प्रकार'। होमान्नि के धूम से उत्पन्न अशु- जल या बन्धुगृहत्याग के दुःख से उत्पन्न भय का अर्थ है कुमारी जनोचित साध्वस। इस प्रकार इतने से 'अङ्गुमाव की प्राप्त होनेवाओं की उक्ति छलरहित होती हैं' इस कारिका भाग का उपयोगी निरूपण कर दिया गया यह उपसंहार करते हैं—'इस प्रकार'। ताबत् शब्द से स्चित करते हैं कि और भी कुछ कहना है।। २०॥ तारायती

भावना अधिक तीव्र हो जाती है। जब उन त्रिपुर-युवितयों ने शक्कर जी के बाण की अग्नि का उपद्रव देखा तब उन्हें अपने पूर्वातुभूत प्रियतम समागम का स्मरण हो आया। कहाँ तो उनके वियतमों की वह चाहुकारिता जब कि अपनी प्रियतमाओं से तिरस्कृत होकर भी वे उनकी चाहुकारिता हो करते थे और कहाँ उनकी यह दुर्रशा। वैसे भी किसी की दुर्रशा करणाभाव ही जायत करती है; किन्तु जब यह ज्ञात होता है कि दुर्दशा-ग्रस्त व्यक्ति पहले कितना आनन्दपूर्ण सम्पन्न जीवन व्यतीत करता था और अब उसके समस्त आनन्द समाम हो गये तब करणाभाव और अधिक तीव्र हो जाता है। इस प्रकार जितना अधिक निरूपण किया जावे उतना ही प्रस्तुत पद्य निर्दोप ही सिद्ध होता है।

यह विरोध का उद्धार केवल एक ही पथ में नहीं किया जा सकता। अनेक लक्ष्य ऐसे हो सकते हैं जहाँ इस प्रकार विरोध का उद्धार किया जा सकता है। एक और उवाहरण लीजिये—

किसी राजा ने अपने समस्त शबुओं को उच्छिल कर दिया है। वे शबु अपनी प्रियतमाओं को लेकर जंगल को माग गये हैं। उस समय का वर्णन करते हुये कि कहता है कि—वे शबुस्त्रियों दाबारिन के चारों ओर घूम रही हैं उस समय ऐसा मालूम पड़ता है मानों उनका पुनः विवाह हो रहा हो। (विवाह में अगिन की पित्रिमा की ही जाती है। वे एसे स्थलों को पार कर रही हैं वहाँ कुश विखरे हुये हैं। कुशों से उनके पैर लाल हो गये हैं तब उनकी ऐसी शोभा हो गई है मानों उनके महावर लगाया गया है। (विवाह में भी कुश विखाकर उन पर

इदानीं तेषामेकप्रबन्धनिवेशने न्याय्यो यः क्रमस्तं प्रतिपाद्यितुमुच्यते— प्रसिद्धेऽपि प्रबन्धानां नानारसनिबन्धने। एको रसोऽङ्गीकर्तन्यरतेषामुत्कषभिच्छता।। २१।।

प्रबन्धेषु महाकाव्यादिषु नाटकादिषु वा विप्रकीर्णतयाङ्गाङ्गिभावेन बह्वो-रसा उपनिबध्यन्त इत्यत्र प्रसिद्धो सत्यामिप यः प्रबन्धानां छायातिशययोग-मिन्छति तेन तेषां रसानामन्यतमः कश्चिद्विवित्ततो रसोऽङ्गित्वेन निवेशियतव्य इत्ययं युक्ततरो मार्गः।

(अनु०) इस समय उनके एक प्रबन्ध में निविष्ट करने में जो उचित क्रम है

उसके प्रतिपादन के लिये कहते हैं—

'प्रबन्धों का नाना रस निबन्धन प्रसिद्ध होने पर भी उनका उत्कर्ष चाहनेवाले के द्वारा एक रस अंग बना दिया जाना चाहिये'॥ २१॥

प्रबन्धों में अर्थात् महाकाव्य इत्यादि में अथवा नाटक इत्यादि में विखरे हुये रूप में अङ्गाङ्गि भाव से बहुत से रसों का उपनिवन्धन किया जाता है इस प्रसिद्धि के होते हुये भी जो प्रबन्धों की छाया की अधिकता का योग चाहता है उसके द्वारा उन रसों में अन्यतम किसी विवक्षित रस को अङ्गी के रूप में सन्निविष्ट कर दिया जाना चाहिये यह अधिक उचितमार्ग है।

लोचन

तदेवावतारयति—इदानी मित्यादिना। तेषां रसानां क्रम इतियोजना। प्रसिद्धेऽ-पीति। मरतमुनिप्रसृतिभिर्निरूपितेऽपीत्यर्थः। तेषामिति प्रबन्धानाम्। महाकाव्यादिष्वि-स्यादिशब्दः प्रकारे। अनिभनेयान् भेदानाह, द्वितीयस्त्वभिनेयान्। विप्रकीर्णतयेति। नाय-कप्रतिनायकपताकाप्रकरीनायकादिनिष्ठतयेत्यर्थः । अङ्गाङ्गिभावेनेत्येकनायकनिष्ठत्वेन । युक्ततर इति। यद्यपि समवकारादौ पर्यायबन्धादौ च नैकस्याङ्गित्वं तथापि नायुक्तता तस्याप्येवंविधो यः प्रबन्धः तद्यथा नाटकं महाकाव्यं वा तदुत्कृष्टतरमिति तरशब्दार्थः।

वही अवतारित करते हैं—'इस समय' इत्यादि के द्वारा। उन रसों का क्रम यह योजना है। 'प्रसिद्ध होने पर भी' यह। अर्थात् भरतमुनि इत्यादि के द्वारा निरूपित होने पर भी। उनका अर्थात् प्रबन्धों का। 'महाकान्य इत्यादि में' यहाँ आदि शब्द प्रकारवाचक है। अनिभनेय भेदों को कहता है; द्वितीय तो अभिनेयों को। 'विप्रकीण रूप में' यह। अर्थात् नायक, पताका और प्रकरी नायक इत्यादि में रहने के कारण। अङ्गाङ्गिभाव के द्वारा अर्थात् एकनायकि होने के कारण। 'अधिक उचित' यह। यद्यपि समवकार इत्यादि में और पर्यायबन्ध इत्यादि में एक का अङ्गत्व नहीं होता तथापि उसकी भी अयुक्तता नहीं होती इस प्रकार का जो प्रबन्ध होता है जैसे नाटक या महाकाव्य वह अधिक उत्कृष्ट होता है यह तर शब्द का अर्थ है। १९॥

मंवरों में पैर रक्खे जाते हैं और पैरों में महावर लगाया जाता है।) उन पर जो आपित पड़ी है उसके कारण उनके आँसू बह रहे हैं जिससे उनके मुख धुल गये हैं। (विवाह में भी एक तो होम के धुयें के कारण कुमारियों के आँसू बहते हैं दूसरे उन्हें अपने बन्धुजनों के परित्याग का दुःख होता है उससे भी उनके आँसू बहते हैं।) वे डरी हुई हैं क्योंकि राजमहलों को छोड़कर पहले पहल उन्हें वनों के भयावह ह्यों का साचात्कार हुआ है। (विवाह में भी कुमारियों का स्वमाव ही डरना होता है। पहले पहल अपने प्रियतमों के सम्पर्क में उन्हें भय का अनुभव होता है। पहले पहल अपने प्रियतमों के हाथों में दे दिये हैं क्योंकि बनों में बिना हाथ का सहारा लिये चलना उनके लिये अशक्य है। (विवाह में भी पतियों के हाथ में वधुओं का हाथ दिया जाता है।) इस प्रकार दावाग्निह्मी विवाह-होमारिन के चारों ओर शत्रुस्त्रियाँ घूम रही हैं।

यहाँ पर राजाओं और उनकी पितनयों का कहण रस अङ्गी है। उस कहण रस को पुष्ट करनेवाला है उनका विवाहोत्सव के समय का आनन्द का स्मरण। ऐसे अवसरों पर सर्वत्र ही निर्विरोध को समझ लेना चाहिये। इस प्रकार रस इत्यादि का विरोधी रस इत्यादि के साथ समावेश और असमावेश का विषय-विभाग तो दिखला दिया गया। 'तो' का अर्थ है कि इस विषय में और भी बहुत कुछ कहा जा सकता है।।२०॥

अपर की कारिका की वृत्ति में 'तावत्' शब्द का प्रयोग कर यह सक्केत दिया गया था कि इस विषय में और भी कुछ कहना शेष है। वह क्या है ? इसी प्रश्न का उत्तर २१ वीं कारिका से दिया जा रहा है। इस कारिका में यह दिखलाया गया है कि यदि कई रस किसी एक प्रबन्ध में आ जावें तो उनके एक में सिन्नविष्ट करने का क्रम क्या होना चाहिये ? कारिका का आशय यह है—'यद्यपि यह बात प्रसिद्ध है कि प्रबन्धों में अनेक रसों का निबन्धन किया जाता है तथापि यदि किवि अपने प्रबन्ध को उत्कृष्ट बनाना चाहे तो उसका कर्तव्य है कि वह एक रस को अंगी रस बना दे।'

'प्रसिद्ध है' कहने का आश्य यह है कि भरतमुनि इत्यादि आचायों ने इस बात का निरूपण किया है (और काब्य-परम्परा के परिशीलन से भी यही तथ्य प्रकट होता है।) कि चाहे काब्य अभिनेय न हो जैसे महाकाव्य इत्यादि और चाहे अभिनेय हो जैसे नाटक इत्यादि, सभी प्रकार के काब्यों में अनेक रस आते हैं वे समस्त रस समस्त काब्य में व्याप्त होते हैं और उनमें कोई अंगी होते हैं तथा कोई अंग। कोई रस नायकगत होता है कोई प्रतिनायक गत, कोई पताका (व्यापक

ननु रसान्तरेषु बहुषु प्राप्तपरिपोषेषु सत्सु कथमेकस्याङ्गिता न विरुध्यत इत्याशङ्कर्य दमुच्यते—

रसान्तरसमावेशः प्रस्तुतस्य रसस्य यः। नोपह्न्त्यङ्गितां सोऽस्य स्थायित्वेनावभासिनः॥ २२॥

प्रबन्धेषु प्रथमतरं प्रस्तुतः सन् पुनः पुनरनुसन्धीयमानत्वेन स्थायी यो रस-स्तस्य सकलप्रबन्धव्यापिनो रसान्तरैरन्तरालवर्तिभिः समावेशो यः स नाङ्गिता-मुपहन्ति।

(अनु०) परिपोष को प्राप्त होनेवाले बहुत से दूसरे रखों के होते हुये भी एक का अङ्गी होना विरुद्ध क्यों नहीं होता ? यह शङ्का कर कह रहे हैं—

'प्रस्तुत रस का जो दूसरे रसों के साथ समावेश वह स्थायी के रूप में अव-मासित होनेवाले इस रस के अङ्गीभाव को नष्ट नहीं करता।। २२॥

प्रबन्ध में पहले ही प्रस्तुत तथा बार-बार अनुसन्धान किये जाने के कारण स्थायी जो रस उस समस्त प्रबन्ध में व्यापक रस का अन्तरालवर्ती दूसरे रसों के साथ जो समावेश वह उसकी अङ्किता को उपहत नहीं करता ॥

तारावती प्रासंगिक इतिवृत्त) के नायक से सम्बद्ध होता है और कोई प्रकरी (प्रदेशस्थ प्रासंगिक इतिवृत्त ) के नायक से सम्बद्ध । आशय यह है कि एक नायक में रहनेवाला कोई रस अपने नायक की सत्ता के अनुसार ही महत्त्व को प्राप्त होता है। यदि प्रधान नायक गत ( आधिकारिक कथावस्तु के नायक गत ) होता है तो अंगी होता है नहीं तो अंग।यह सब प्रसिद्ध है तथापि यदि कवि की कामना हो कि उसका काव्य अत्यन्त रमणीयताशाली हो तो उसे उन समस्त रसों में किसी एक अभीष्ट रस को अंगी अवश्य बना देना चाहिये यही अधिक अच्छा भाग है। 'अधिक अच्छा' कहने का आशय यह है कि ऐसे भी काव्य होते हैं जिनमें किसी एक रस की प्रधानता नहीं होती । उदाहरण के लिये अन्य कान्य में पर्यायबन्ध और दृश्य कान्यों में समवकार ऐसे ही काव्य होते हैं जिनमें विभिन्न रस विखरे हुये होते हैं और उनमें किसी एक को अंगी के रूप में यदि प्रतिष्ठित न किया जावे तो कुछ अनुचित नहीं होता तथापि नाटक या महाकाव्य में एक रस को अंगी बनाना तो अनिवार्य ही होता है। यही कारण है कि पर्यायवन्ध, समवकार इत्यादि की अपेक्षा महाकाव्य और नाटक अधिक उत्कृष्ट माने जाते हैं। अतः यह स्वीकार करना ही चाहिये कि अनेक रसों में किसी एक का अंगी बनाना अधिक समीचीन होता है ॥२१॥

निविति । स्वयं छब्धपरिगोषत्वे कथमङ्गत्वम् ? अछब्धपरिगोषत्वे वा कथं रसत्व-मिति रसत्वमङ्गत्वं चान्योन्यविरुद्धं तेषां चाङ्गत्वायोगे कथमेकस्याङ्गित्वमुक्तमिति मावः। रसान्तरेति। प्रस्तुतस्य समस्तेतिवृत्तव्यापिनस्तत एव विततव्याप्तिकत्वेनाङ्गिमावोचि-तस्य रसान्तरेरितिवृत्तवशायातत्वेन परिमितकथाशकछब्यापिभिर्यः समावेशः समुपवृंहणं स तस्य स्थायित्वेनेतिवृत्तव्यापितया भासमानस्य नाङ्गितामुपहन्ति, अङ्गितां पोषय-त्येवेत्यर्थः।

'ननु' यह । स्वयं परिपोष को प्राप्त होने पर अङ्गत्व कैसे ? अथवा परिपोष को न प्राप्त होने पर रसत्व कैसे ? इस प्रकार रसत्व और अङ्गित्व के सिद्ध न होने पर कैसे एक का अङ्गी होना कहा गया है ? यह प्रश्न का भाव है ।

'रसान्तर' यह । प्रस्तुत तथा समस्त इतिवृत्त में व्यापक और इसीलिये विस्तृत व्याप्तिवाला होने के कारण अङ्गी होने के अधिकारी (किसी) रस का इतिवृत्त वश आने के कारण परिमित कथाखण्डों में व्याप्त दूसरे रसों के साथ जो समावेश अर्थात् उसका अभिवर्धन वह उस स्थायी होने से इतिवृत्त में व्यापक होने के कारण शोभित होनेवाले (रस) की मुख्यता को उपहत नहीं करता अर्थात् अङ्गिता को पृष्ट ही करता है।

तारावती

(प्रश्न) रस की परिभाषा करते हुये आचायों ने लिखा है कि रस उसे कहते हैं जो वेद्यान्तरस्पर्शश्चन्य हो अर्थात् जिसके आस्त्राहन के अवसर पर अन्य सभी प्रकार के संवेदनीय पदार्थों का तिरोभाव हो जावे जो स्वप्रकाशानन्द चिन्मय हो और जिसका स्वरूप अखण्ड हो उसे रस कहते हैं। रस की इस परिभाषा को स्वीकार कर लेने पर उनका अंगांगिमाव तो दूर रहा उनका एक साथ समावेश भी कठिन प्रतीत होता है, वह न तो दूसरे का अंग ही हो सकता है और न अंगी ही। यदि स्वसामग्रीसमवधान में ही उसका परिपोध हुआ है तो वह अंग किस प्रकार हो सकता है शयदि उसका परिपोध दोष नहीं हो गया है तो वह रस ही किस प्रकार कहा जा सकता है १ इस प्रकार अनेक रसों के परिपुष्ट हो जाने पर एक को ही अंगी कह देना क्यों सिद्धान्तविरुद्ध नहीं है १ आशय यह है कि रस कभी अंग नहीं हो सकता और अंगल परस्पर विरुद्ध हैं। जब अंगत्व रस में आही नहीं सकता तो कोई एक अंगी भी कैसे हो सकता है १ (उत्तर)—

'प्रस्तुत रस स्थायी के रूप में अवभाषित होता है ( और वही अंगीरस कहा जाता है।) यदि उसमें ( प्रसंगवश ) अन्यरसों का समावेश हो जावे तो उसके अंगी होने में कोई उपघात नहीं होता ॥२२॥

प्तदुक्तं भवति—अङ्गभूतान्यिप रसान्तराणि स्वविभावादिसामग्रवा स्वावस्थायां यद्यपि लब्धपरिपोषाणि चमत्कारगोचरतां प्रतिपद्यन्ते, तथापि स चमत्कारस्तावत्येव न परितुष्य विश्राम्यति किन्तु चमत्कारान्तरमनुधावति। सर्वत्रेवाङ्गाङ्गिभावेऽयमेवोदन्तः। यथाह तत्रभवान्—

गुणः कृतात्मसंस्कारः प्रधानं प्रतिपद्यते । प्रधानस्योपकारे हि तथा भूयसि वर्तते ॥ इति ॥२२॥

यह कहा गया है — अंगभूत भी दूसरे रस अपनी विभाव इत्यादि की सामग्री से अपनी अवस्था में यद्यपि परिपोष को प्राप्त होकर चमत्कारगोचरता को प्राप्त कर छेते हैं तथापि वह चमत्कार उतने से ही सन्तृष्ट नहीं होता, किन्तु दूसरे चमत्कार की ओर दौड़ता है। अङ्गाङ्गिभाव में सर्वत्र यही घटना होती है। जैसा कि श्रीमान् जी ने कहा है—

'गुण अपना संस्कार करके प्रधान को प्राप्त हो जाता है, और प्रधान के उपकार करने में अधिकता में वर्तमान होता है' यह ॥ २२॥

#### तारावती

अशय यह है कि वही रस कान्य में अङ्गीरस का रूप घारण करता है जो नाटक के बीज के साथ ही सर्वप्रथम उपस्थित हो और कान्य जितना ही आगे बढ़ता जावे वह रस भी साथ साथ परिपोष को प्राप्त होता रहे तथा उसका बार बार अनुसन्धान भी कर लिया जाता रहे। इस प्रकार के रस को हम कान्य का स्थायी रस कह सकते हैं; क्योंकि यह रस समस्त प्रवन्ध में न्याप्त होता है और प्रारम्भ से समाप्ति पर्यन्त स्थिर बना रहता है। बीच बीच में और रस भी आते रहते हैं। उनका समावेश इस न्यापक रस में होता चलता है। अन्य रसों से मिल जाने के कारण उसकी अंगिता (प्रधानता) नष्ट नहीं होती। सारांश यह है कि किसी रस को समस्त इतिवृत्त में न्याप्त होने के ही कारण अंगी होने की योग्यता प्राप्त हो जाती है। इतिवृत्त में कोई एक ही कथा हो ऐसा तो कोई नियम नहीं है। मुख्य कथा एक होती है और उसके साथ छोटी-छोटी कथाओं के खण्ड गुंथे हुये से चलते रहते हैं। उन छोटी छोटी कथाओं में स्वतन्त्र रसों की सत्ता विद्यमान रहती है। इस प्रकार वे छोटे-छोटे रस उसी न्यापक रस को बढ़ाते हैं और वह न्यापक रूप में ही बढ़ता चला जाता है। उसकी अंगिता नष्ट नहीं होती अपितु पुष्ट ही होती है।

यहाँ पर जो कुछ कहा गया है उस सबका सार यही है कि खण्ड रसों की विभाव इत्यादि सामग्री भी पूर्ण होती है और उनका परिपोष भी अपनी अवस्था से हो ही जाता है तथा वे भी चमत्कार-गोचरता को प्राप्त हो ही जाते हैं। किन्तु

पतदेवोपपाद्यितुमुच्यते— कार्यमेकं यथा व्यापि प्रबन्धस्य विधीयते। तथा रसस्यापि विधी विरोधो नैव विद्यते॥२३॥ (अनु०) इसी को सिद्ध करने के लिये कह रहे हैं—

'जिस प्रकार प्रबन्ध के एक व्यापक कार्य का विधान किया जाता है उसी प्रकार रस की विधि में भी विरोध नहीं होता ॥ २३॥

लोचन

उपपाद्यितुमिति । दृष्टान्तस्य समुचितस्य निरूपणेनेति मावः । न्यायेन चैत-देवोपपद्यते । कार्यं हि तावदेकसेवाधिकारिकं च्यापकं प्रासिक्षकार्यान्तरोपिक्षयमाण-मवश्यमङ्गीकार्यम् । तत्पृष्टवर्तिनीनां नायकचित्तवृत्तीनां तद्वलादेवाङ्गाङ्गिमावः प्रवाह-पतित इति किमन्नापूर्वमिति तात्पर्यम् । तथेति च्यापितया । यदि वा एवकारो मिन्न-क्रमः, तथेव तेनेव प्रकारेण कार्याङ्गाङ्गिमावरूपेण रसानामि चलादेवासावापतती-स्यर्थः । तथा च वृत्तो वक्ष्यति 'तथैवै'ति ।

'उपपादन करने के लिये' यह । भाव यह है कि समुचित दृष्टान्त के निरूपण के द्वारा । और न्याय से यही उपपन्न होता है । कार्य तो निरसन्देह एक आधिकारिक ही प्रासिक्षक दूसरे कार्यों से उपकार किया जाता हुआ अवश्य अंगीकृत किया जाना चाहिये। उसकी पृष्ठवर्तिनी नायक की चित्तवृत्तियों का उसके बल से ही अङ्गाङ्गिभाव प्रवाह से प्राप्त हुआ है अतः इसमें अपूर्व क्या है ? यह तात्पर्य है । 'उस प्रकार' अर्थात् व्यापक रूप में । अथवा 'एव' शब्द क्रमभेद से लगाया जाना चाहिये। 'उसी ही प्रकार' अर्थात् कार्य के अङ्गाङ्गिभाव के रूप में ही रसों का भी वह बलपूर्वक आ जाता है । अतः वृत्ति में कहेंगे—'तथैव' यह ।

तारावती
वह चमत्कार अपने स्वरूप में ही नहीं रुक जाता अपितु दूसरे (प्रधान रस के)
चमत्कार की ओर दौड़ता है। अंगांगिभाव में सर्वत्र यही बात लागू होती है।
यही बात निम्नलिखित कारिका में कही गई है:—

भीण (तत्व) अपने संस्कार कर हैने के बाद प्रधान को प्राप्त हो जाता है और प्रधान के बहुत बड़े उपकार में वर्तमान हो जाता है।।

इस प्रकार गौण रसों का प्रधान रस में समावेश दूषित नहीं कहा जा सकता और उनका विरोध भी अकिञ्चित्कर हो जाता है।। २२।।

२२ वीं कारिका में जो बात कही गई है उसको सिद्ध करने के लिये २३ वीं कारिका में एक समुचित दृष्टान्त का निरूपण किया गया है। कारिका का आश्रय यह है:—

सन्ध्यादिमयस्य प्रबन्धशरीरस्य यथा कार्यमेकमनुयायि व्यापकं कल्यते न च तत्कार्यान्तरैन सङ्कीर्यते, न च तैः सङ्कीर्यमाणस्यापि तस्य प्राधान्यमपचीयते, तथैव रसस्याप्येकस्य सिन्नवेशे क्रियमाणे विरोधो न कश्चित्। प्रत्युत प्रत्युदित-विवेकानामनुसन्धानवतां सचेतसां तथाविधे विषये प्रह्लादातिशयः प्रवर्तते।

(अनु०) जिस प्रकार सिंघ इत्यादि से युक्त प्रवन्ध-शरीर के अन्ततक जानेवाले व्यापक कार्य की कल्पना की जाती है और ऐसा नहीं होता कि उसका साङ्कर्य दूसरे कार्यों से न हो । यह भी नहीं होता कि उनके द्वारा सङ्कीण हो जाने पर भी उसकी प्रधानता जाती रहती हो । उसीप्रकार सिन्नवेश किये जाने पर रस का भी कोई विरोध नहीं होता । इसके प्रतिकूल उदय हुये विवेकवाले अनुसन्धान करने वाले सहदयों का उस प्रकार के विषय में अत्यन्त आनन्द प्रवृत्त हो जाता है । लोचन

कार्यमिति । 'स्वल्पमात्रं समुद्दिष्टं बहुधा यद्विसपंति' इति छक्षितं बीजम् । बीजात्रमृति प्रयोजनानां विच्छेदे यद्विच्छेदकारणं यावत्समाप्तिबन्धं स तु बिन्दुः'। इति बिन्दुरूपयार्थप्रकृत्या निर्वहणपर्यन्तं व्यामोति तदाह—अनुयायीति । अनेन बीजं विन्दुरूपेत्यर्थप्रकृतो सङ्गृहीते । कार्यान्तरेरिति । 'आगर्मादाविमर्श्वाद्वा पताका विनि-वर्तते' इति प्रासिङ्कं यत्पताकाळक्षणार्थप्रकृतिनिष्टं कार्यं यानि च ततोऽप्यूनव्याप्ति-तया प्रकरीळक्षणानि कार्याणि तैरित्येवं पञ्चानामर्थप्रकृतीनां वाक्येकवाक्यतया निवेश उक्तः । तथाविध इति । यथा तापसवत्सराजे । एवमनेन श्लोकेनाङ्गाङ्गितायां दृष्टान्तिनिरूपणमितिवृत्तवळापिततत्वं च रसाङ्गाङ्गिमावस्येति द्वयं निरूपितम् । वृत्ति-ग्रन्थोऽप्युमयाभिप्रायेणेव नेयः ॥ २३ ॥

'कार्य यह'। जो थोड़ी मात्रा में समुद्दिष्ट होकर बहुत प्रकार से फैलता है' यह बीज लक्षित किया गया। बीज से लेकर प्रयोजनों के विन्छिन हो जाने पर जो समाप्तिपर्यन्त अविन्छेद का कारण हो वह तो बिन्दु होता है। इस बिन्दु रूप अर्थ प्रकृति से निर्वहण पर्यन्त न्याप्त कर लेता है—वह कहते हैं—'अनुयायी' यह। इससे बीज और बिन्दु इन दो अर्थप्रकृतियों का संग्रह हो गया। 'दूसरे कार्यों से' यह। 'गर्भ तक या विमर्श तक पताका निवृत्त हो जाती है' इस प्रकार पताकारूप जो अर्थप्रकृति में रहनेवाला कार्य और जो उससे क्रम न्याप्तिवाला होने के कारण प्रकरी रूप कार्य उनके द्वारा' इस प्रकार पाँचो ही अर्थप्रकृतियों का वाक्यैकवाक्यता के रूप में निवेश कहा गया है। 'उस प्रकार का' यह। जैसे तापसवत्सराज में। इस प्रकार इस खोक के द्वारा अङ्गाङ्गिभाव में दृष्टान्त निरूपण तथा रस के अङ्गाङ्गिभाव में इतिवृत्त के बल्पर आना इन दोनों का निरूपण किया गया है। वृत्ति ग्रन्थ की योजना भी इसीप्रकार करनी चाहिये॥ २३॥

"जिस प्रकार प्रबन्ध के एक व्यापक कार्य का विधान किया जाता है वहीं प्रकार रस की विधि में भी अपनाया जा सकता है उसमें कोई विरोध नहीं होता।"

प्रस्तुत कारिका का आशय ठीक रूप में समझने के लिये यह आवश्यक है कि नाट्य-वस्तु-विधान की संक्षिप्त रूपरेखा समझ छी जानी चाहिये। वस्तु दो प्रकार की होती है-आधिकारिक और प्रासङ्किक। प्रत्येक काव्य का एक फल होता है। उस फल पर स्वामित्व अधिकार कहलाता है। उस अधिकार को लेकर चलनेवाली कथावस्तु को आधिकारिक कथावस्तु कहते हैं। प्रासङ्किक कथावस्तु का उपादान ' आधिकारिक के उपकार के लिये ही होता है। आधिकारिक कथावस्तु समस्त प्रवन्ध में व्याप्त होती है और प्रासङ्गिक काव्य के थोड़े भाग में। प्रबन्धनिर्वाह के लिये प्रकार्यावस्थाओं, प्र अर्थप्रकृतियों और पाँच सन्धियों पर विचार किया जाता है। ५ कार्यावस्थायें होती हैं—आरम्भ, यत्न, प्रत्याशा, नियताप्ति और फलागम। पाँच अर्थप्रकृतियाँ होती हैं—बीज, बिन्दु, पताका, प्रकरी और कार्य, तथा पाँच सन्धियाँ होती हैं—मुख, प्रतिमुख, गर्भ, विमर्श और निर्वहण । इन सन्धियों में प्रत्येक के अनेक अङ्ग भी होते हैं। इन समस्त तत्त्वों के लक्षण और सन्ध्यङ्गों के लच्ण तथा परिभाषायें नाट्यशास्त्रीय प्रन्थों में विस्तारपूर्वक दी गई हैं। इस कारिका का आशय यह है—इस विषय में कोई सन्देह नहीं हो सकता कि सन्धि इत्यादि से युक्त कथाशरीर में एक व्यापक कार्य स्वीकार करना अनिवार्य है जो कि प्रबन्ध के अन्त तक चला जाता है। आधिकारिक नाट्यवस्तु का प्रवर्तक होता है बीज । बीज की परिभाषा की गई है-'जो बहुत ही थोड़ी मात्रा में उद्देश के रूप में स्वीकार किया गया हो और नाट्यवस्तु में बहुत प्रकार से व्याप्त हो जावे उसे बीज कहते हैं।' जैसे छोटे से बीज से विद्याल वटवृत्त तैय्यार हो जाता है उसीपकार छोटे से नाट्यबीज से कथानक का विशाल कलेवर तैय्यार हो जाता है। जैसे रत्नावली में 'द्वीपादन्यस्मादिप' इत्यादि कथन नाट्यबीज है। बीज को लेकर वस्तु जब आगे बढ़ती है तब कथासूत्र के प्रवाह में पड़कर कोई ऐसा स्थल आ जाता है जहाँ कथा-प्रयोजन विच्छिन्न होता हुआ सा दिखलाई पड़ने लगता है। उस समय कोई ऐसा तत्त्व आ जाता है जो उस वस्तु को और आगे बढ़ा देता है तथा वस्तु को अन्त तक अग्रसर करता रहता है, उस तत्त्व को बिन्दु कहते हैं। बिन्दु का कार्य कथावस्तु में विच्छेद न उत्पन्न होने देना है। इस प्रकार आधिकारिक कथावस्तु बीज और विन्दु इन दो अर्थप्रकृतियों के सहयोग से प्रारम्भ से अन्त तक चली जाती है। (कार्य के विषय में पहले ही बतलाया जा चुका है कि वह एक व्यापक तत्त्व होता है जो प्रारम्भ से अन्त तक चलता रहता है

में जहाँ बीज का फल से योग होता है वहाँ दर्शकों और पाठकों को प्रत्यक्ष प्रतीति होती है।) इस प्रकार बीज, बिन्दु और कार्य इन तीन ायों का सम्बन्ध आधिकारिक कथावस्तु से होता है और उसमें बीज तथा सहयोग से अनुयायी कार्य व्यापक रूप में कल्पित कर लिया जाता है। ई आधिकारिक वस्तु की बात । वह आधिकारिक वस्तु प्रामिङ्गक वस्तु से । न प्राप्त होती हो ऐसा नहीं होता आशय यह है कि आधिकारिक वस्तु के गथ अन्य कार्य भी आते ही हैं। ये कार्य दो प्रकार के होते हैं—एक तो जो आधिकारिक कार्य के साथ कुछ दूर तक चलते हैं और उन्हें पताका मिहित किया जाता है और दूसरे वे कार्य जो किसी एक देश में आकर स हो जाते हैं। उन्हें प्रकरी कहते हैं। पताका या तो गर्भसन्ध तक या फिर अधिक से अधिक विमर्शसिन्ध पर्यन्त जाती है। उसके बाद । जाती है। इस प्रकार विस्तृत पताका या स्वल्प देश गत प्रकरी को बीज गादि से मिलाकर कथाशरीर का निष्पादन होता है। इस प्रकार मुख्य-गथ प्रासंगिक वस्तु के सिन्नवेश से मुख्य-वस्तु का प्राधान्य समाप्त नहीं हो इसी प्रकार मुख्य ( अंगी ) रस में अप्रधान रसों का समावेश करने में कोई हीं होता। इसके प्रतिकूल कहा जा सकता है कि जो सहृद्य विवेकशील ीक रूप में अंगी का अनुसन्धान करते हैं उन सहृदयों को दूसरे रहों से ख्य रस के आस्वादन में प्रमोद की मात्रा बहुत अधिक बढ़ जाती है। सवत्सराज में। (इसकी व्याख्या पहले की जा चुकी है।) इस कारिका तें कही गई हैं—(१) इतिवृत्त के दृष्टान्त से यह सिद्ध किया गया है कि ार इतिवृत्त में मुख्य वस्तु के साथ अमुख्य वस्तु का समावेश दूषित नहीं र न मुख्य वस्तु की मुख्यता को ही व्याघात लगता है उसी प्रकार अमुख्य उमावेश से मुख्य रस की न तो मुख्यता नष्ट होती है और न किसी प्रकार ध आता है। (२) मुख्य इतिवृत्त का रस मुख्य रस होता है और अमुख्य का रस अमुख्य होता है। अतः उनका अंगांगिमाव असंगत नहीं ।। सकता । वृत्ति ग्रन्थ की योजना भी इन्हीं दो दृष्टिकोणों से की ाहिये॥

र यह सिद्ध किया जा चुका कि दो रसों का अंगांगिमाव सम्भव है।
यह प्रश्न उपस्थित होता है कि कुछ रस तो ऐसे हैं जिनका एक में सिन्नमव है और कुछ रस ऐसे हैं जिनका परस्पर सिन्नवेश सम्भव नहीं है। जिन
परस्पर सिन्नवेश सम्भव है उन रसों का तो अंगांगिभाव बन जाता है।

नतु येषां रसानां परस्पराविरोधः यथा वीरशृङ्गारयोः शृङ्गारहास्ययो रौद्र-शृंगारयोवीराद्भुतयोवीररौद्रयो रौद्रकरुणयोः शृंगाराद्भुतयोवी तत्र भवत्वङ्गाङ्गि-भावः, तेषां तु कथं भवेद्येषां परस्परं वाध्यवाधकभावः १ यथा शृंगारवीभत्सयो-वीरभयानकयोः शान्तरौद्रयोः शान्तशृङ्गारयोवी।

(अनु॰) (प्रश्न) जिन रसों का परस्पर अविरोध है जैसे वीर शृङ्गार का शृङ्गार हास्य का, शृङ्गार रौद्र का, वीर अद्भुत का, वीर रौद्र का, रौद्र करण का अथवा शृङ्गार और अद्भुत का, उनमें अंगाङ्गि भाव हो उनका तो कैसे हो जिनका परस्पर वाध्यवाधक भाव है जैसे शृङ्गार वीभत्स का, वीर भयानक का, शान्त रौद्र का अथवा शान्त-शृङ्गार का ?

#### लोचन

श्रङ्गारेण वीरस्याविरोधो युद्धनयपराक्रमादिना कन्यारत्नलामादौ । हास्यस्य तु स्पष्टमेव तदङ्गत्वम् हास्यस्य स्वयमपुरुषार्थस्वमावत्वेऽपि समधिकतररञ्जनोत्पादनेन श्रङ्गाराङ्गतयेव तथात्वम् । रोद्रस्यापि तेन कथि चित्रतिरोधः । यथोक्तम्—'श्रङ्गारश्च तैः प्रसमं सेन्यते' तैरिति रोद्रप्रश्चितिमः रक्षोदानवोद्धतमनुष्येरित्यर्थः । केवलं नायिका विषयमोद्रयं तत्र परिहर्तन्यम् । असम्मान्यपृथिवीसम्मार्जनादिजनितविस्मयतया तु वीराद्धतयोः समावेशः । यथाह मुनिः—'वीरस्य चैव यत्कर्म सोद्धतः' इति । वीर रोद्भयोधीरोद्धते मीमसेनादौ समावेशः क्रोधोत्साहयोरिवरोधात् । रोद्भकरणयोरिप मुनि-नैवोक्तः—'रोद्भस्येव च यत्कर्म स ज्ञेयः करुणो रसः ।'

श्ङ्वार से वीर का अविरोध युद्धनय पराक्रम इत्यादि के द्वारा कन्यारत लाम इत्यादि में । हास्य का तो उसका अङ्ग होना स्पष्ट ही है । हास्य के स्वयं अपुरुषार्थ स्वमाव होते हुये भी अपेक्षाकृत बहुत अधिक रञ्जन के उत्पादक होने के कारण शृङ्कार के अंग के रूप में ही पुरुषार्थ स्वरूप प्राप्ति होती है । रौद्र का भी किसी प्रकार उससे अविरोध होता है । जैसा कहा गया है—'उनके द्वारा बलात शृङ्कार का सेवन किया जाता है । उनके द्वारा अर्थात् रौद्र प्रकृतिवाले राक्षस, दानव और उद्धत मनुष्यों द्वारा वहाँ पर केवल नायिकाविषयक औद्धत्य का परित्याग कर दिया जाना चाहिये । असम्भव पृथिवी सम्मार्जन इत्यादि से उत्पन्न विस्मय के कारण तो वीर और अद्भुत का समावेश होता है । जैसा कि मुनि ने कहा है—'वीर का जो कर्म वह अद्भुत' यह । वीर रौद्र का घीरोद्धत भीमसेन इत्यादि में समावेश होता है; क्योंकि क्रोध और उत्साह का विरोध नहीं होता । रौद्र और करण का भी मुनि ने ही कहा है—'रौद्र का ही जो कर्म वह करण रस समझा जाना चाहिये।'

किन्तु जिनका परस्पर सन्निवेश सम्भव नहीं है उनका अंगांगिभाव कैसे बनेगा ? आचार्यों के कथन के अनुसार कुछ रस परस्पर विरोधी होते हैं कुछ अविरोधी । वीर और शृंगार परस्पर अविरोधी रस होते हैं। (वीर का आलम्बन होता है विजेतव्य व्यक्ति और शृंगार का आलम्बन होता है प्रेम-पात्र व्यक्ति । एक ही व्यक्ति को आलम्बन मानकर वीर शृंगार दोनों की निष्पत्ति नहीं की जा सकती। क्योंकि जिससे प्रेम करने की इच्छा हो उसी पर विजय प्राप्त करने की कामना नहीं हो सकती। किन्तु यदि आलम्बन भेद हो तो दोनों रसों में विरोध नहीं होता।) जब कन्यारत्न का लाभ युद्ध नीति अथवा पराक्रम के द्वारा होता है तो शृंगार का वीर से विरोध नहीं होता । ( रुक्मिणी की प्राप्ति युद्ध के द्वारा हुई थी, वासवदत्ता को उदयन ने यौगन्धरायण के नीति-जन्य उत्साह से प्राप्त किया था और राक्षस विधि से कन्यापहरण में पराक्रमजन्य उत्साह से कन्या प्राप्ति होती है। ) हास्य तो स्पष्ट रूप में ही शृंगार का अंग होता है। ( मुनि ने शृंगार की प्रकृति को ही हास्य कहा है।) समस्त रसों में आश्रय के उपनिबन्धन का अनिवार्य नियम है अर्थात् रसों में यह अवश्य ही दिखलाया जाता है कि अमुक भाव किस में उद्भूत हुआ। यदि शकुन्तला की रित का वर्णन किया जावेगा तो उस रित का आश्रय दुष्यन्त है यह अवश्य दिखलाया जावेगा । किन्तु हास्य रस में हास्य की परिस्थिति ( आलम्बन-मात्र ) का चित्रण किया जाता है । यह अनिवार्यतया नहीं दिखलाया जाता कि उसका आश्रय कौन है अर्थात् उस परिस्थिति से हँसी किसको आई। ( उसका आश्रय या तो समस्त सहृदय होते हैं या सहृदयों द्वारा कल्पित कोई व्यक्ति )। तथापि हास्य रस में यह विशेषता होती है कि वह अनुरक्षन बहुत अधिक मात्रा में उत्पन्न करता है और इस प्रकार श्रंगार रस के हर्ष को अधिकाधिक तीव्र करता जाता है। अतः हास्य को शृङ्गार का अंग होकर ही आश्रय प्राप्त होता है। अतः उसी रूप में हास्य के अवयवों की पूर्ति होती है और उसे रसरूपता प्राप्त हो जाती है। इस प्रकार हास्य और श्रुङ्गार का भी परस्पर विरोध नहीं है। रौद्र और श्रुङ्गार परस्पर विरोधी कहे जाते हैं। किन्तु उनका अविरोध भी किसी न किसी रूप में स्थापित किया जा सकता है। भरत ने कहा है कि राक्षस दानव और उद्धत स्वभाववाले मनुष्य श्रुङ्गार का सेवन बलपूर्वकं किया करते हैं। किन्तु इतना ध्यान रखना पड़ता है कि जिस नायिका के प्रति उनमें प्रेमप्रवृत्ति दिखलाई जाती है उस नायिका के प्रति क्रोध और उप्रता नहीं दिखलानी पड़ती। प्रेम में व्याघात डालनेवालों तथा अन्य व्यक्तियों के प्रति उनकी अप्रता का वर्णन किया जाता है। श्रुङ्गार एक ऐसा रस है

शृङ्गाराद्भुतयोरिति। यथा रत्नावल्यामैन्द्रजालिकदर्शने। शृङ्गारवीभत्सयोरिति। ययोहिं परस्परमुन्मूलनात्मकतयैवोद्भवस्तत्र कोऽङ्गाङ्गिभावः ? आलम्बननिमग्नरूपतया च रितरुचिष्ठित ततः पलायमानरूपतया जगुप्सेति समानाश्रयत्वेन तयोरन्योन्य-संस्कारोन्मूलनत्वम् । मयोत्साहावप्येवमेव विरुद्धौ वाच्यौ । शान्तस्यापि तत्त्वज्ञान-समुश्यितसमस्तसंसारविषयनिर्वेदप्राणत्वेन सर्वतो निरीहस्वमावस्य विषयासक्ति-जीविताभ्यां रितक्रोधाभ्यां विरोध एव ।

'शृङ्गार और अद्भुत का' यह । जैसे रत्नावली में ऐन्द्रजालिक के दर्शन में ।
'शृङ्गार और वीमत्स का' यह । निस्सन्देह जिनका उद्भव परस्पर उन्मूलनात्मक रूप में ही होता है उसमें क्या अङ्गाङ्गिमाव ! आलम्बन में निमग्न रूप में रित का उत्थान होता है और उससे पलायन रूप में जुगुप्सा का उत्थान होता है इस प्रकार समानाश्रयत्व वे एक दूसरे के संस्कार का उन्मूलन करनेवाले होते हैं। इसी प्रकार भय और उत्साह के विरोध को भी कहना चाहिये। शान्त भी तत्त्वज्ञानजन्य समस्त संसार के विषयों से विराग ही प्राण होने के कारण चारों ओर से निरीह स्वभाववाला होता है उसका (उन) रित और क्रोध से विरोध ही होता है जिनका जीवन ही है विषयासक्ति।

तारावती जो सभी के लिये हृदा होता है। अतएव जहाँ दानव इत्यादि के उद्धत स्वभाव का वर्णन होता है वहाँ साथ ही यदि किसी सुन्दरी से उसकी प्रेमलीला का भी वर्णन किया जावे तो किसी न किसी प्रकार शृङ्गार और रौद्र का परस्पर समावेश हो सकता है। वीर और अद्भुत भी परस्पर विरोधी नहीं होते। क्योंकि जहाँ वीरों के असम्भव कुत्यों का वर्णन किया जाता है वहाँ वीर और अद्भुत का परस्पर समावेश हो जाता है। मुनि ने कहा ही है कि वीर का जो कर्म वही अद्भुत होता है। धीरोद्धत स्वभाववाले भीमसेन इत्यादि में वीर और रौद्र का समावेश हो सकता है क्योंकि कोध और उत्साह दोनों का विरोध तो है ही नहीं। रौद्र और करण भी विरोधी नहीं होते क्योंकि इनके सम्बन्ध को भी मुनि ने ही बतलाया है—'रौद्र का ही जो कम होता है उसी को करण रस समझा जाना चाहिये। 'हाँ आश्रय की एकता में दोनों का विरोध होता है। यदि एक में क्रोध हो और उसके विरोधी दूसरे व्यक्ति में करण हो तो कोई विरोध नहीं होता। शृङ्गार और अद्भुत भी परस्पर विरुद्ध नहीं होते । उदाहरण के लिये रतनावली नादिका में राजा और सागरिका का सम्मिलन ऐन्द्रजालिक की अद्भुत क्रियाओं के द्वारा हुआ है और उसी के द्वारा सागरिका से वासवदत्ता की ईर्ष्या निवृत्ति हुई है। अतः श्रुं जार

और अद्भुत भी परस्पर अविरोधी होते हैं।

इत्याशङ्कचे दमुच्यते— अविरोधी विरोधी वा रसोऽङ्गिनि रसान्तरे। परिपोपं न नेतव्यस्तथास्यादविरोधिता॥ २४॥

(अनु॰) यह आशङ्का करके यह कहा जा रहा है—

'दूसरे अङ्गीरस में अविरोधी या विरोधी रस को परिपोष को नहीं प्राप्त करानां चाहिये। इससे अविरोधिता होती है'॥ २४॥

तारावती

ऊपर उन रसों का दिग्दर्शन कराया गया है जिनका परस्वर मिळ सकना सम्भव होता है और जो एक दूसरे के विरोधी नहीं होते । इसके प्रतिकूल कुछ रष ऐसे भी होते हैं जिनकी उत्पत्ति या सत्ता ही एक दूसरे को उन्मूलित करनेवाली होती है। उदाहरण के लिये शुंगार और बीभत्स को लीजिये। शुंगार का स्थायी भाव है रित और बीभत्स का स्थायी भाव है जुगुप्सा । रित का तो उत्थान ही तब होता है जब आश्रय का मन आलम्बन के प्रति ललकने लगता है और उसी में गड़ जाता है। इसके प्रतिकूल जुगुप्सा का उदय तभी होता है जब आश्रय आलम्बन की ओर से दूर भागने के लिये आतुर हो जाता है। इस प्रकार शृङ्गार बीभत्य के संस्कारों का उन्मूलन करता है और बीमत्स शृङ्गार के संस्कारों का उन्मूलन करता है। अतः एक ही आश्रय में एक साथ उन दोनों का कथन संगत नहीं कहा जा सकता । इसीप्रकार भय में आलम्बन से भागने की प्रवृत्ति होती है और उत्साह में आलम्बन को अभिभृत करने के लिये उसकी ओर बढ़ने की प्रवृत्ति होती है। अतः दोनों विरोधी हैं और दोनों का एक साथ उपादान ठीक नहीं कहा जा सकता। शान्तरस का प्राण होता है निर्वेद जो कि तत्त्वज्ञान से उत्पन्न होता है संसार के समस्त विषयों से पृथक् होने की प्रवृत्ति उत्पन्न करता है। अतः सभी ओर से स्वभाव का इच्छारहित हों जाना हो शान्त रस है। इसके प्रतिकूल रित का जीवन है विषयों में आसक्ति। क्रोध भी विषयासकि से ही उत्पन्न होता है। क्यों कि जब विषयों के प्रति तीव्र अनुराग होता है तभी विष्न डालनेवालों के प्रति क्रोध उत्पन्न हुआ करता है। इस प्रकार विषयों के प्रति विराग और विषयों के प्रति अनुरक्ति इन दोनों में स्वाभाविक विरोध होने के कारण शान्तरस स्वाभाविक रूप में शृंगार और रौद्र का विरोधी है।

यह पूर्वपक्ष का प्रश्न है। इसका आशय यह है कि रस का विरोध दो प्रकार का होता है—एक तो सामानाधिकरण्य का विरोध और दूसरा उन्मूलय-उन्मूलक कप में विरोध। सामानाधिकरण्य का विरोध कहीं आलम्बन की एकता में होता है,

अविरोधी विरोधी वेति। वाग्रहणस्यायमिमप्रायः-अङ्गरसापेक्षया यस्य रसान्तर-स्योत्कर्षी निबध्यते तदा तद्विरुद्धोऽपि रसो निबद्धश्रोद्यावहः। अथ तु युक्याङ्गिनर-सेऽङ्गभावतानयेनोपपत्तिर्घटते तद्विरुद्धोऽपि रसो वक्ष्यमाणेन विषयभेदादियोजनेनोप-निबध्यमानो न दोषावह इति विरोधाविरोधाविकञ्चित्करौ। विनिवेशनप्रकार एव त्वव-धात्रव्यमिति।

'विरोधी अथवा अविरोधी' यह । वा ग्रहण का यह अभिप्राय है—अंगीरस की अपेक्षा जिस दूसरे रस का उत्कर्ष निवद्ध किया जाता है तब निवद्ध किया हुआ उसका अविरद्ध रस भी प्रश्न उठानेवाला होता है। और यदि युक्तिपूर्वक अंगीरस में अङ्गभाव की प्राप्ति के द्वारा उपपत्ति घटित होती है तो विरद्ध भी रस आगे कहे जाने योग्य विषयमेद इत्यादि की योजना के द्वारा उपनिवद्ध किया हुआ दोषांवह नहीं होता, इस प्रकार विरोध और अविरोध अकिञ्चित्कर होते हैं। विनिवेशन के प्रकार में ही तो ध्यान देना चाहिये।

### तारावती

कहीं आश्रय की एकता में और कहीं अधिकरण की एकता में । अतः जिन परि-स्थितियों से विरोध होता है उनसे भिन्न परिस्थितियों में न तो विरोध होता है और न उनका एक साथ वर्णन दूषित ही कहा जा सकता है। किन्तु जिनका उन्मूल्य-उन्मूलक भाव में विरोध होता है उनका विरोध तो आत्यन्तिक होता है अतः उनका एकत्र समावेश दूषित क्यों नहीं होता ? इसी प्रश्न का उत्तर २४वीं कारिका में दिया गया है। कारिका का आश्यय यह है कि—

'यदि किसी प्रकरण में कोई एक अङ्गी रस विद्यमान हो तो उसके साथ कोई भी दूसरा रस आ सकता है चाहे वह विरोधी हो चाहे अविरोधी । किन्तु शर्त यह है कि दूसरे रस को पूर्णरूप में पुष्ट नहीं करना चाहिए। यदि अंगी रस पूर्णरूप से पुष्ट कर दिया जाता है और दूसरा रस पुष्ट नहीं किया जाता तो विरोध नहीं होता ॥२४॥

सारांश यह है कि शृंगार इत्यादि रस यदि प्रवन्ध के द्वारा व्यंग्य हो रहे हों तो अविरोधी या विरोधी किसी दूसरे रस को पुष्ट नहीं करना चाहिये। 'या' कहने का आश्य यह है कि यदि अंगी रस के सामने किसी ऐसे दूसरे रस को अधिक उत्कृष्ट बना दिया जाता है जो विरोधी नहीं है तो वह भी एक दोष ही होगा और सहदयों के अञ्चलि-निर्देश का विषय बन जायेगा। इसके प्रतिकृल यदि अंगी रस

अङ्गिति रसान्तरे शृङ्गारादौ प्रबन्धव्यङ्गचे सित अविरोधी विरोधी वा रसः परिपोषं न नेतव्यः । तत्राविरोधिनो रसस्याङ्गिरसापे त्रयात्यन्तमाधिकयं न कर्तव्यमित्ययं प्रथमः परिपोषपरिहारः । उत्कर्षसाम्येऽपि तयोविरोधासम्भवात् ।

(अनु०) अङ्गी दूसरे रस शृङ्गार इत्यादि के प्रवृन्ध व्यङ्ग्य होने पर अविरोधी या विरोधी रस परिपोष को नहीं प्राप्त किया जाना चाहिये। उसमें अविरोधी रस का अङ्गी रस की अपेक्षा अत्यन्त आधिक्य नहीं करना चाहिये यह परिपोष का पहला परिहार है; क्यों कि उत्कर्ष साम्य में भी उनका विरोध असम्भव होता है।

## लोचन

अङ्गिति सप्तम्यनादरे। अङ्गिनं रसिवशेषमनाहत्य न्यक्कृत्याङ्गभूतो न पोषिय-तब्य इत्यर्थः । अविरोधतेति । निर्दोषतेत्यर्थः । परिपोषपरिहारे त्रीन् प्रकारानाह — तत्रेत्यादिना तृतीय इत्यनेन । ननु न्यूनत्वं कर्तव्यमितिवाच्ये आधिक्याज्य का सम्मावनायेनोक्तमाधिक्यं न कर्तव्यमित्याशङ्कवाह—उत्कर्ष साम्य इति ।

'अङ्गिन' में अनादर में सप्तमी है। अर्थात् अङ्गी रस विशेष अनादर करके अर्थात् नीचे गिराकर अङ्गमूत को पृष्ट नहीं करना चाहिये। 'अविरोधिता' अर्थात् निर्दोषता। परिपोष परिहार में तीन प्रकारों को कहते हैं—'उसमें' इत्यादि से 'तृतीय' यहाँ तक। 'निस्सन्देह न्यूनत्व करना चाहिये इस कथन के उचित होने पर आधिक्य की क्या सम्भावना जिससे कहा गया है कि आधिक्य नहीं करना चाहिये ?' यह शङ्का करके कहते हैं —'उत्कर्ष साम्य में' इत्यादि।

# तारावती

के साथ किसी ऐसे रस को लाया जाता है जो उसका विरोधी है—किन्तु वह रस एक तो पृष्ट नहीं किया जाता; दूसरे युक्तिपूर्वक उसके अन्दर अंगरूपता की सिद्ध सङ्घटित कर दी जाती है तो उनका एक साथ निवन्धन सदीष नहीं होता और विरोध अकिञ्चित्कर हो जाता है। विरोध परिहार के उपाय आगे चलकर बतलाये जायेंगे। उन्हीं का आश्रय लेकर विरोधियों का परस्पर सङ्घटन करना चाहिये। आश्रय यह है कि निवेशन के प्रकार के प्रति ही जागरूक रहना चाहिये। यदि निपुणतापूर्वक किन्हीं भी दो रसों का एक साथ सङ्घटन कर दिया जाये तो दोष नहीं रह जाता। कारिका में 'अंगिनि' शब्द का प्रयोग किया गया है। इसमें सप्तमी विभक्ति है। यहाँ पर सप्तमी अनादर के अर्थ में हुई है। आश्रय यह है कि विशेष प्रकार के अंगी को अनादरपूर्वक दबाकर तथा तिरस्कृत करके ऐसे रस को पृष्ट नहीं करना चाहिये जो अंग-मात्र हो।

यथा-

एकन्तो रुअइ पिआ अण्णन्तो समरतूरणिग्घोसो। णेहेण रणरसेण अ भडस्स दोलाइअ हिअअम्॥

(अनु०) जैसे—

'एक ओर प्रिया रो रही है दूसरी ओर युद्धवाद्यों का शब्द हो रहा है। प्रेम तथा युद्धरस से वीर का हृदय दोलायमान हो रहा है।'

### छोचन

एकतो रोदिति प्रिया अन्यतः समरत्यैनिघीषः। स्नेहेन रणरसेन च भटस्य दोळायितं हृदयम्॥

इतिच्छाया। रोदिति प्रियेत्यतो रत्युत्कर्षः। समरत्येति मटस्येति चोत्साहोत्कर्षः। दोळायितमिति तयोरन्यूनाधिकतया साम्यमुक्तम् ।

'एक तो रोदिति' यह छाया है। 'प्रिया रोती है 'इससे रित का उत्कर्ष' 'समर-त्यं' इससे और 'मट' इससे उत्साह का उत्कर्ष। 'दोछायमान' इससे उन दोनों की न न्यूनता न अधिकता इससे साम्य कहा गया है।

## तारावती

दो रसों के परस्पर समावेश में दोष किस प्रकार नहीं आता और उनके विरोध का परिहार किस प्रकार हो जाता है ! अब इस पर विचार किया जा रहा है । विरोधनिवृत्ति के तीन प्रकार हो सकते हैं । (१) पहला प्रकार यह है—यदि अविरोधी रस को किसी अंगी रस के साथ कहना हो तो उस अविरोधी रस को प्रस्तुत रस के सामने बहुत अधिक नहीं बढ़ाना चाहिये । यह ध्यान देने की बात है कि आचार्य ने यहाँ यह नहीं कहा कि अंगीरस की अपेक्षा अविरोधी रस न्यून होना चाहिये । यदि न्यून होना कहा गया होता तो अधिक की सम्भावना ही क्या रह जाती । किन्तु न्यून न कहने का कारण यह है कि यदि रस विरोधी न हो तो उसको अंगीरस के समकक्ष समान उत्कर्षवाला बना देने में भी विरोध नहीं होता । जैसे—

'कोई वीर व्यक्ति युद्ध के लिये प्रस्थान कर रहा है—एक ओर वियोगजन्य पीड़ा से उसकी प्रियतमा रो रही है और दूसरी ओर युद्ध के ढोल इत्यादि बाजे बज रहे हैं जिनका शब्द वीर के कानों में पड़ रहा है। एक ओर प्रियतमा का स्नेह है और दूसरी ओर युद्ध का आनन्द हृदय में उमड़ रहा है। इस प्रकार वीर का हृदय भूले पर भूल-सा रहा है। एक ओर निश्चय नहीं कर पाता कि प्रियतमा के प्रेम का स्वागत किया जाय या युद्ध का आनन्द लिया जाय।

यथावा-

कण्ठाच्छित्वाक्षमालावलयमिवकरे हारमावर्तयन्ती कृत्वापर्यङ्कवन्धं विषधरपितना मेखलाया गुणेन। मिथ्यामन्त्राभिजापस्फुरद्धरपुटन्यञ्जितान्यक्तहासा देवी सन्ध्याभ्यसूयाह सितपशुपितस्तत्र दृष्टा तु वोऽन्यात्।।

इत्यत्र।

(अनु०) अथवा जैसे—

'मोतियों की माला को गले से उतारकर रद्राक्षमाला के समान घुमाती हुई, मेखला के सूत्र से सर्पराज के द्वारा पर्यक्कवन्ध बनाकर मिथ्यामन्त्र जप से फड़कने-वाले अधरपुट के द्वारा गूढ़ हास को व्यक्त करती हुई सन्ध्या की अस्या से पशुपित को इँसनेवाली वहाँ देखी हुई देवी (पार्वती) आपलोगों की रच्चा करें।'

यहाँ पर ।

#### तारावती

वह प्रियतमा है; केवल पत्नी नहीं । उसका रुदन रित को बढ़ा रहा है जिसके लिये 'स्नेह' शब्द का प्रयोग किया गया है । यह रित श्रृंगार रस का स्थायी भाव है । युद्ध वाद्य तथा अपने 'मट' होने की भावना से उसके अन्दर उत्साह का उत्कर्ष अभिव्यक्त होता है । जोकि वीर रस का स्थायीभाव है । रित का आलम्बन प्रियतमा है और उत्साह का आलम्बन शत्रु । अतः आलम्बनमेद होने से ये दोनों वीर और श्रृंगार विरोधी रस नहीं हैं । वीर एक ओर निश्चय नहीं कर पा रहा है । उसका हृदय दोनों ओर श्रूल-सा रहा है । भूले की पैंग दोनों ओर बराबर जाती है । अतः वीर और श्रृङ्गार दोनों की प्रधानता एक सी ही है । दोनों के समावेश में कोई विरोध नहीं है ।

दूहरा उदाहरण-

एक बार सन्ध्या प्रमदा की आकृति बनाकर भगवान् शक्कर के पास आई और शक्कर जी ने उसे स्वीकार किया । इस पर भगवती पार्वती को ईर्ष्या उत्पन्न हुई और उन्होंने शक्कर जी की हँसी उड़ाई । उसी का इस पद्य में वर्णन है । 'पार्वती ने अपने कण्ठ से हार को उतार कर उसे स्द्राक्ष माला के वलय के समान घुमाना प्रारम्भ कर दिया । पर्यक्कवन्ध (वीरासन) बाँघ लिया (जिसमें दाहिना पर बायें ऊरु पर रक्खा जाता है और बायाँ पैर दाहिने ऊरु पर रक्खा जाता है ।) इस पर्यक्कवन्ध में शक्कर जी के नागराज का कार्य उन्होंने मेखला के सूत्र से चलाया । उस समय वे शक्कर जी के जम का अनुकरण करने के लिये ओठों को फड़का रहीं थी

प्तच मुक्तकविषयमेव मवति न तु प्रबन्धविषयमिति केचिदाहुस्तचासत् ; आधि-कारिकेष्वितिवृत्तेषु त्रिवर्गफलसमप्राधान्यस्य सम्भवात् । तथाहि रत्नावल्यां सचिवा-

कुछ लोग कहते हैं कि यह मुक्कविषय में ही होता है प्रबन्ध विषय में नहीं—यह ठीक नहीं है; क्योंकि आधिकारिक इतिवृत्तों में त्रिवर्ग फल का समप्राधान्य सम्भव है। वह इस प्रकार—रत्नावली में सचिवायत

# तारावती

और जप के लिये वे किसी मन्त्र का उच्चारण नहीं कर रही थीं अपित मिथ्या ही जप करती हुई जान पड़ रही थीं। उनके ओठों में गुप्तरूप से हँसी छिपी हुई थी जो ओठों के काँपने से कुछ-कुछ प्रकट हो रही थी। इस प्रकार देवी पार्वती सन्ध्या की अस्या से पशुपित की हँसी उड़ा रही थीं। अपने भक्तों के द्वारा इस रूप में देखी हुई देवी आप सब लोगों की रक्षा करें।

(यहाँ पर सन्ध्या के प्रति अस्या शङ्कर के प्रति पार्वती के रितमाव को अभिव्यक्त करती है। इस रतिभाव ने विभाव, अनुभाव और सञ्चारीभाव के संयोग से श्रुङ्गार-रस का रूप धारण कर लिया है। साथ ही शङ्कर जी की सन्ध्यो-पासनकालिक चेष्टाओं के अनुकरण तथा अधरपुट में हास की अभिव्यक्ति से हास्य रस भी व्यक्त होता है। यहाँ हास्य और शृंगार दोनों समान बछवाले हैं। शङ्कर जी का सन्ध्यानुरागविषयक अनुकरण ईर्घ्या को पुष्ट करता है जोकि रितभाव की पोषिका है। साथ ही प्रेम की अधिकता शङ्कर जी की हँसी उड़ाने में पर्य-वसित हुई है। अतः दोनों रस श्रुङ्गार और हास्य एक दूसरे के पोषक हैं। अतः समान बलवाले होते हुये भी सदोष नहीं माने जा सकते। दीधितिकार ने लिखा है कि अक्षमाला जप इत्यादि से शान्तरस की अभिन्यक्ति होती है। अतः शान्त और श्रुङ्गार का एकत्र समावेश है। किन्तु यह व्याख्या ठीक नहीं है। क्योंकि एक तो इस पद्य में पार्वती का वैराग्य व्यक्त नहीं होता। शान्तरस की चेष्टाओं का अनुकरण हास्य को ही अभिव्यक्त करता है। दूसरी बात यह है कि शान्त और श्रुङ्गार एक दूसरे के विरोधी रस हैं। प्रस्तुत प्रकरण अविरोधी रसों के समबङ् होने पर एकत्र समावेश की व्याख्या करनेवाला है। अतः शान्तरस को मानवे में प्रकरण की संगति भी नहीं लगती । बालिप्रया में हास्यरस ही माना गया है और वही ठीक है।)

कुछ आचायों ने लिखा है कि यह नियम मुक्तक के विषय में ही लागू होता है प्रबन्ध के विषय में नहीं । किन्तु यह ठीक नहीं है । प्रबन्ध काव्य में भी दो रसों का प्राथानय समकोटि का हो सकता है। प्रबन्धकाव्यों में आधिकारिक वस्तु का

यत्तिसिद्धत्वामिप्रायेण पृथिवीराज्यलाम आधिकारिकं फलं कन्यारत्नलामः प्रासिक्कं फलं नायकामिप्रायेण तु विपर्यय इतिस्थिते मन्त्रिबद्धौ नायकबुद्धौ च स्वाम्यमात्य-बुद्धयेकत्वात्फलमिति नीत्या एकीक्रियमाणायां समप्राधान्यमेव पर्यवस्यति । यथो-कम्—'कवेः प्रयत्नान्नेतृणां युक्तानाम्' इत्यलमवान्तरेण बहुना ।

सिद्धित्व के अभिप्राय से पृथिवी राज्य का लाभ आधिकारिक फल है और रत्नलाभ प्रासिक्षक फल है; नायक के अभिप्राय से तो विपरीत है ऐसी स्थित में स्वामी और मन्त्री की दुद्धि की एकता से ही फल होता है इस नीति से मन्त्री की बुद्धि के एक किये जाने पर समप्राधान्य में ही पर्यवसान होता है। जैसा कि कहा गया है—'किव के प्रयत्न से काम में लगे हुये नेताओं का' इत्यादि—बस अधिक अवान्तर की आवश्यकता नहीं।

#### तारावती

फल ही प्रधान फल कहा जाता है और उसी को उद्देश मानकर प्रबन्ध काव्य अवृत्त होता है। काव्य का फल हो सकता है धर्म अर्थ और काम इन तीनों में किसी एक दो या तीन का साधन। अतः यह असम्भव नहीं है कि किसी प्रबन्ध काव्य के दो उद्देश्य हों और दोनों की प्रधानता समान कोटि की हो। उदाहरणू के ळिये रत्नावली में कथावस्तु के बढ़ने का एक मात्र यही निमित्त है कि यौगन्धरायण मन्त्री ने रत्नावली को सागरिका के रूप में राजा के अन्तःपुर में रक्खा है। नीतिशास्त्र के अनुसार सिद्धियाँ तीन प्रकार की होती हैं—मन्त्री के दृष्टिकोण से, राजा के दृष्टिकोण से और दोनों के दृष्टिकोण से । रत्नावली में यौगन्धरायण का दृष्टिकोण है पृथिवीराज्य की प्राप्ति। यही मन्त्री की दृष्टि से आधिकगरिक फल है और कन्यारत्न का लाभ प्रासंगिक फल है। अतः पृथिवीराज्य प्राप्ति के लिये सचेष्ट होने के कारण यौगन्धरायण का उत्साह अभिव्यक्त होता है जो वीर रस पर्यवसायी है। दूसरी ओर नायक उदयन के दृष्टिकोण से कन्यारत्न की प्राप्ति भाधिकारिक फल है और पृथिवीराज्य लाभ प्रासंगिक फल। अतः उदयन का श्रुक्कार रस अभिव्यक्त होता है। नीति यह है कि फल वही कहा जा सकता है जिसमें स्वामी और अमात्य दोनों की बुद्धि एक ही हो। अतः जब यौगन्धरायण और उदयन दोनों की बुद्धि को एक किया जाता है तब यौगन्धरायण के उत्साह और उदयन की रित दोनों की प्रधानता समान ही सिद्ध होती है। अतः दो अवि-रोघी रखों का समकोटिक होना प्रबन्ध में भी सम्भव है, केवल मुक्तक में नहीं।

रसों के एक में सिन्नवेश होने पर दोष होने का दूसरा प्रकार यह होता है—यदि

अङ्गिरसविरुद्धानां व्यभिचारिणां प्राचुर्यणानिवेशनम् , निवेशने वा त्रिप्र-मेवाङ्गिरसव्यभिचार्यनुवृत्तिरिति द्वितीयः।

(अनु०) अंगीरस के विरोधी व्यभिचारियों का निवेशन करना अथवा निवेशन करने पर शीव्र ही अङ्गीरस के व्यभिचारियों की अनुवृत्ति करना यह दूसरा (प्रकार है)।

#### लोचन

एवं प्रथमं प्रकारं निरूप्य द्वितीयमाह—अङ्गीति। अनिवेशनमिति। अङ्गभूते रस इति शेषः। नन्वेवं नासौ परिपृष्टो भवेदित्याशङ्क्य मतान्तरमाह—निवेशने वेति। अत एव वा ग्रहणमुत्तरपक्षदाद्धाँ सूचयति न विकल्पम्। तथा चैक एवायं प्रकारः। अन्यथा द्वौ स्याताम् अङ्गिनो रसस्य यो न्यभिचारी तस्यानुवृत्तिरनुसन्धानम्। यथा—'कोपाकोमललोल' इति श्लोकेऽङ्गिभूतायां रतावङ्गत्वेन यः क्रोध उपनिवद्धस्तत्र 'बद्ध्वा दृढम्' इत्यमर्षस्य निवेशितस्य क्षिप्रमेव रुद्त्येति हसन्निति च रत्युचितेष्यौत्सुक्य- हर्षानुसन्धानम्।

इस प्रकार प्रथम प्रकार का निरूपण कर दूसरे को कहते हैं—'अंगी रस' इत्यादि । 'न निविष्ट करना' यहाँ पर अंगभूत रस में यह शेष है । फिर तो निस्सन्देह यह परिपुष्ट नहीं होगा यह शक्का करके दूसरा मत कहते हैं—'अथवा निर्वेशन में' यह । इसीलिये 'वा' ग्रहण उत्तर पक्ष की दृढता को सूचित करता है विकल्प को नहीं । अतएव यह एक ही प्रकार है नहीं तो दो हो जायें । अंगीरस का जो व्यभिचारी उसकी अनुवृत्ति अर्थात् अनुसन्धान जैसे 'कोपात्कोमल्लोल…' इस इलोक में अङ्गीभूत रित में अंगभूत जिस क्रोध का उपनिवन्धन किया गया या उसमें 'वाँध कर' 'दृढ़ता से' इन शब्दों से निवेशित अमर्ष का शीन ही 'रोती हुई के द्वारा' इससे और 'हँसते हुये' इससे रित के योग्य ईर्ष्या औत्सुक्य और हर्ष का अनुसन्धान किया गया है ।

## तारावती

अंगी रस के विरुद्ध किसी अन्य रस को काव्य में सिन्नविष्ट किया जावे तो अंगीन्य सम के विरोधी व्यभिचारियों का बहुत अधिकता से निवेश नहीं करना चाहिये और यदि विरोधी व्यभिचारियों का सिन्नवेश अनिवार्य ही हो जावे तो उनका उपादान कर उन्हें ऐसा रूप दे देना चाहिये कि वे शीघ्र ही अंगी रस के व्यभिचारियों का अनुवर्तन करने लगें। यह दूसरा प्रकार है जो कि अंगी रस के साथ किसी अंग रस के प्रयोग में दिया जा सकता है। इस द्वितीय प्रकार के दो खण्ड हैं (१) अंगी रस से विरुद्ध व्यभिचारियों का प्रचुरता से सिन्नवेश करना ही नहीं

चाहिये और (२) सन्निवेश कर देने पर शीघ्र ही उन्हें अंगीरस के व्यभिचारियों का अनुयायी बना देना चाहिये। इस दूसरे खण्ड के उत्थापन का कारण यह है कि पहले खण्ड के अनुसार यह प्रश्न उठ खड़ा होता है कि यदि विरोधी रस के व्यभिचारियों का सम्थक् उपादान नहीं किया जायेगा तो विरोधी रस का परिपोष किस प्रकार हो सकेगा ? यदि विरोधी रस का परिपोष न हुआ तो उस अपरिपुष्ट अविकसित अवस्था को रस की संज्ञा ही किस प्रकार प्राप्त हो सकेगी? इसी प्रश्न का समाधान करने के लिये द्वितीय खण्ड को स्वीकार किया गया है जिसका आशय यह है कि यदि विरोधी रस को पुष्ट करने के लिये व्यभिचारियों का उपादान अपरिहायं ही हो जाये तो उनका उपादान करना तो चाहिये किन्तु उन व्यमि-चारियों को मुख्य रस के व्यभिचारियों का अनुयायी अवश्य बना देना चाहिए। अतएव यहाँ पर द्वितीय खण्ड के उल्लेख के लिये जिस 'अथवा' शब्द का प्रयोग किया गया है उसका अर्थ वैकल्पिक पक्ष को सूचित करना नहीं है जैसा कि अथवा शब्द का प्रायः अर्थ हुआ करता है अपितु उसका आशय है कि 'अच्छा तो यही है कि विरोधियों के व्यभिचारियों का उपादान किया ही न जाये। परन्तु यदि करना अनिवार्य ही हो तो उसे मुख्य रस की अपेक्षा गीण तथा मुख्य रस का पोषक बना देना चाहिये। अतः दोनों खण्डों को मिलाकर यह एक ही प्रकार है। परिपोष की सङ्गति भी इसीप्रकार हो जाती है। अंग रस का परिपोष निषिद्ध नहीं है अपितु रस-संशा के लिये उसका परिपोष आवश्यक ही है, उसके परिपोष के लिये यदि विरोधी व्यभिचारियों के उपादान की आवश्यकता पड़े तो निस्सङ्कोच भाव से उनका उपा-दान करना चाहिए। किन्तु तत्काल ही अंगीरस के अनुकूल व्यभिचारियों का परिशीलन कर लेना चाहिए। यह है मुख्य पद्म इस प्रकार इस पक्ष के दो तत्त्व हैं विरोधियों का उपादान न करना और उपादान करके अंगी का अनुवर्तन कर छेना। इन दोनों में दूसरा तत्त्व (विरोधियों का उपादान करके अंगी का अनुसरण कर लेना ) मुख्य पच्च है। यदि 'अथवा' शब्द विकल्प-परक माना जायेगा तो ये पृथक्-पृथक् दो प्रकार हो जायेंगे। अंगी के व्यमिचारी की अनुवृत्ति का आश्य यह है यदि विरोधी गौण रस का अधिक विस्तार हो रहा हो और उससे अंगी रस दृष्टि से ओझल होता जा रहा हो तो अंगी रस के व्यभिचारियों का बीच-बीच में इस प्रकार स्मरण कर लेना चाहिये कि विरोधी रस के व्यभिचारी उस मुख्य रस का अनुवर्तन करते हुये ही जान पड़ें और पाठकों या दर्शकों को मुख्य रस को प्रतीति मी हो जाये। उदाहरण के लिये—'कोपात्कोमललोलबाहु—' इत्यादि पद्य को कीजिये। इस पद्य का अङ्गीरस है शृंगार। नायक के अपराध के प्रमाणित होजाने

अङ्गत्वेन पुनः पुनः प्रत्यवेक्षा परिवोषं नीयमानस्याप्य रूगभूतस्य रसस्येति वृतीयः। अनया दिशा अन्येऽपि प्रकारा उत्प्रेक्षणीयाः।

(अनु०) परिपोष को प्राप्त भी अंगभूत रस का अङ्ग के रूप में पुनः पुनः पर्यवेद्यण यह तीसरा प्रकार है। इसी दिशा से अन्य प्रकारों की भी उत्प्रेक्षा कर लेनी चाहिये।

लोचन

तृतीयं प्रकारमाह—अङ्गत्वेनेति। अत्र च तापसवत्सराजे वत्सराजस्य पद्मावती विषया सम्मोगश्रंगार उदाहरणीकर्तच्यः। अन्येऽपीति। विभावानुमावानां चापि उत्कर्षो न कर्तच्योऽङ्गिरसविरोधिनां निवेशनमेव वा न कार्यम्, कृतमपि चाङ्गिरसविमा-वानुमाबेहपबृंहणीयम्। परिपोषिता अपि विरुद्धरसविभावानुमावा अङ्गत्वं प्रतिजागर-वितब्या इत्यादि स्वयं शक्यमुद्धेक्षितुम्।

तृतीय प्रकार को कहते हैं—अंगत्व के रूप में यह और यहाँ पर तापसवत्सराज में वत्सराज के पद्मावतीविषयक सम्मोग शृङ्कार का उदाहरण देना चाहिये । 'दूसरे भी' यह । विभावों और अनुभावों का उत्कर्ष नहीं करना चाहिये अथवा अंगीरस के विरोधियों का निवेश ही नहीं करना चाहिये, किये हुये को भी अंगीरस के विभाव अनुभाव इत्यादि के द्वारा बढ़ा दिया जाना चाहिये । परिपोषित किये हुये भी विरुद्ध रस के विभाव और अनुभावों को अंगत्व के प्रति जागृत कर देना चाहिये इत्यादि की कल्पना स्वयं कर लेना चाहिये ।

के कारण नायिका को कोध आगया है जो रौद्र रस का स्थायी भाव है । रौद्र को पृष्ट करने के लिये उसके 'बाध कर' 'पाश' 'मजबूती से' इन अनुभावों का उपा-दान किया गया है । जिससे क्रोध के व्यभिचारी अमर्ष की प्रतीति होती है । रौद्र शृंगार का विरोधी है । अतः अङ्गी शृंगार का किव ने तत्काल परिशीलन कर लिया है और उसी निमित्त 'नायिका रो रही थी' 'नायक हँस रहा था' इन अनुभावों का उल्लेख कर दिया है । ये अनुभाव रित के व्यभिचारी ईर्ष्या, औत्सुक्य और हर्ष का अनुसन्धान करते हैं और अमर्ष रित के इन व्यभिचारियों का अनुयायी बन गया है। (यहाँ पर 'नन्वेबं नासौ परितुष्टो भवेत्' यही पाठ सभी पुस्तकों में पाया जाता है। रस का परितुष्ट होना कोई स्वभाविक बात नहीं जान पड़ती । अतः यहाँ पर 'परिपृष्टो भवेत्' यह पाठ किर लिया गया है। यदि 'परिपृष्टों भवेत्' यही पाठ माना जावे तो भी आश्य वही होगा । रस का परितोष उसका परिपोष ही है । इस दशा में यहाँ पर लाक्षणिक प्रयोग माना जावेगा ।)

अब तृतीय प्रकार को बतलाते हैं—यदि अंगीरस कोई अन्य हो और किसी अन्य रस को उसके अंग के रूप में अभिव्यक्त किया जा रहा हो तथा उस अंग

विरोधिनस्तु रसस्याङ्गिरसापेच्या कस्यचिन्न्यूनता सम्पादनीया। यथा शान्तेऽङ्गिनि शृङ्गारस्य शृङ्गारे वा शान्तस्य। परिपोषरिहतस्य रसस्य कथं रसत्विमितिचेत्—उक्तमत्राङ्गिरसापेच्चयेति। अङ्गिनो हि रसस्य यावान् परिपोष-स्तावांस्तस्य न कर्तव्यः, स्वतस्तु सम्भवी परिपोषः केन वार्यते।

(अनु०) विरोधी तो किसी रस की अङ्गी रस की अपेक्षा न्यूनता कर देनी चाहिये। जैसे शान्त के अङ्गी होने पर शृङ्गार की अथवा शृङ्गार में शान्त की। यदि कहो कि परिपोषरहित रस का रसत्व कैसा ? तो यहाँ यह कहा गया है कि अङ्गीरस की अपेक्षा। निस्सन्देह अङ्गीरस का जितना परिपोष है उतना उसका नहीं करना चाहिये। स्वतः सम्भवी परिपोष तो किसके द्वारा मना किया जा सकता है।

#### तारावती

(अप्रधान) रस को पूर्ण रूप से परिपुष्ट भी कर दिया हो तो वह रस अंग है इस तथ्य की ओर परिशीलकों का ध्यान बार-बार आकृष्ट करते चलना चाहिये। यदि इस नियम का पालन किया जाता है तो एक रस में दूसरे का समावेश सदीष नहीं माना जाता। उदाहरण के लिये तापसवत्सराज में अङ्की रस है उदयन का वास-वदत्ता के प्रति शृंगार। वासवदत्ता के मरण के समाचार के बाद उदयन परिस्थितियों से प्रभावित होकर पद्मावती से विवाह कर लेते हैं। पद्मावती को आलम्बन मानकर उदयन के सम्भोग शृंगार का वर्णन अंगी रस वासवदत्ता और उदयन के प्रेम का अंग बन गया है। पद्मावती के साथ सम्भोग शृंगार वर्णन पूर्ण रूप से परिपुष्ट हो गया है किन्तु कि बीच-बीच में उदयन की वियोग-वेदना का वर्णन करता चलता है जिससे वासवदत्ता के प्रति रितमाव भी परिशीलक की दृष्टि से सर्वथा ओक्शल नहीं होता। ऐसी दशा में अंग रस का परिपोष भी दृष्टित नहीं माना जा सकता।

ऊपर तीन प्रकार बतलाये गये हैं जिनसे दो रसों का एकत्र समावेश दूषित नहीं होता । ये प्रकार केवल दिग्दर्शन मात्र हैं । इन्हीं का अनुसरण कर दूसरे प्रकारों की भी कल्पना करलेनी चाहिये । संक्षेप में जिन दूसरे प्रकारों की कल्पना की जा सकती है उनमें कुछ ये हैं—(१) अंगीरस से भिन्न किसी दूसरे रस के विभावों और अनुभावों में उत्कर्ष नहीं आने देना चाहिये । (२) अथवा अंगी रस के विरोधी रस से सम्बद्ध विभावों और अनुभावों का विनिवेश करना नहीं चाहिये । (३) यदि विरोधी रस के विभावों और अनुभावों का सन्निवेश किया गया हो तो उनका पोषण अंगीरस के विभावों और अनुभावों के द्वारा करदेना चाहिये । (४) विरुद्ध रस के जिन विभावों और अनुभावों को परिपृष्ट भी कर

एवं विरोध्यविरोधिसाधारणप्रकारमिभधाय विरोधिविषयासाधारणदोष परिहार-प्रकारगतत्वेनैव विशेषान्तरमप्याह—विरोधिन इति । सम्भवीति । प्रधानाविरोधित्वे-नेतिशेषः ।

इस प्रकार विरोधी और अविरोधी में सर्वसाधारण प्रकार को कहकर विरोधी विषयक असाधारण दोष के परिहार प्रकार के सम्बन्ध में ही दूसरी विशेषता भी कहते हैं—'विरोधी का' यह । 'सम्भवी यह'। यहाँ पर प्रधान के अविरोधी के रूप में यह शेष है।

## तारावती

दिया हो उन्हें भी जागरूक कर देना चाहिये कि वे कहीं अपने अप्रधान रूप को छोड़कर प्रधान न बन जायें। इसी भाँति के दूसरे प्रकारों की भी कल्पना कर छेनी चाहिये और उनका संगमन उदाहरणों में भी करलेना चाहिये।

ऊपर दो रसों के परस्पर सिन्नवेश के जो प्रकार बतलाये गये हैं वे सामान्यतया विरोधियों और अविरोधियों में एक समान लागू होते हैं। किन्तु विरोधी रसों की संयोजना कुछ विलक्षण अवस्य होती है। अतः दोष परिहार के साधारण नियमों के साथ उनके कुछ असाधारण परिहार प्रकार अवश्य होते हैं। अतः उदाहरण के रूप में एक दूसरी विशेषता भी बतलाई जा रही है—यदि किसी अंगी रस के साथ अंगरूप में किसी विरोधी रस को सिन्नविष्ट करना हो तो अंगी रस की अपेक्षा विरोधी रस को कुछ न्यून अवश्य करदेना चाहिये। जैसे यदि शान्त रस अंगी हो और शृंगार रस को उसका अंग बनाना हो तो शृंगार को शान्त रस से कुछ न्यून करदेना चाहिये और यदि शृंगार अंगी हो तो उसकी अपेक्षा शान्त को कुछ न्यून करदेना चाहिये। यहाँ प्रश्न यह उत्पन्न होता है कि रस स्वप्नकाशनन्द चिन्मय तथा वेद्यान्तर स्पर्श शून्य होता है। रस का अर्थ है रसनया आस्वादन । किसी भी तत्त्व में रसनीयता तभी उत्पन्न होती है। जब उसका पूर्ण परिपाक हो जाता है। यदि उसमें थोड़ी सी भी न्यूनता रह जाती है तो न तो उसमें रसनीयता ही उत्पन होती है और न उसे रस ही कहा जा सकता है। फिर उसको रस ही मानकर हम कैसे कह सकते हैं कि एक रस का दूसरे में समावेश हुआ ? इसका उत्तर यह है कि हमने यह नहीं कहा कि उसके परिपोष में कमी रखनी चाहिये किन्तु हमने यह कहा कि अङ्गी रस की अपेक्षा उसे कम रखना चाहिये। जितना परिपोष अङ्गी रस का करना चाहिये उतना अङ्ग या अप्रधान रस का परिपोष नहीं करना चाहिये। किन्तु यदि उसका परिपोष स्वतः हो रहा हो और उससे अङ्की का विरोध न हो रहा होतो उसके परिपोष को कौन रोक सकता है ? कुछ लोग यह आदोप करते हैं कि

एतचापेक्षिकं प्रकर्षयोगित्वमेकस्य रसस्य बहुरसेषु प्रवन्धेषु रसानामङ्गाङ्गि-भावमनभ्युपगच्छताऽप्यशक्यप्रतिचेपिमत्यनेन प्रकारेणाविरोधिनां च रसाना-मङ्गाङ्गिभावेन समावेशे प्रबन्धेषु स्याद्विरोधः।

(अनु०) बहुत रसोंवाले प्रबन्धों में एक रस का यह आपेक्षिक प्रकर्षयोगित्व रसों के अङ्गाङ्गिभाव को न माननेवालों के द्वारा भी खिण्डत नहीं किया जा सकता; अतः इस प्रकार से प्रबन्धों में अविरोधी और विरोधी रसों के अङ्गाङ्गिभाव के द्वारा समावेश करने में विरोध न हो।

### लोचन

प्तचेति । उपकार्योपकारकभावो रसानां नास्ति स्वचमत्कारविश्रान्तत्वात् ;
अन्यथा रसत्वायोगात् । तदभावे च कथमङ्कितेत्यपि येषां मतं तैरपि कस्यचिद्रसस्यप्रकृष्टत्वं भूयः प्रवन्धव्यापकत्वमन्येषां चाल्पप्रवन्धानुगामित्वमभ्युपगन्तव्यमिति वृत्तसङ्घटनाया एवान्यथानुपपत्तेः, भूयः प्रवन्धव्यापकस्य च रसस्य रसान्तरैर्यदि न
काचित्सङ्गतिस्तदितिवृत्तस्यापि न स्यात्सङ्गतिश्चेदयमेवोपकार्योपकारकभावः । न च
चमत्कारविश्रान्तेविरोधः कश्चिदिति समनन्तरमेवोक्तम् । तदाह—अनभ्युपगच्छतापीति । शब्दमात्रेणासौ नाभ्युपगच्छति । अकाम एवाभ्युपगमयितव्य इतिमावः ।

अपने चमत्कार में विश्रान्त होने के कारण रसों का उपकार्योपकारक भाव नहीं होता नहीं तो रसत्व होना ही न बने और उसके अभाव में अङ्किता कैसी ? यह भी जिनका मत है उन्हें भी किसी रस का प्रकृष्टत्व अर्थात् अधिक प्रबन्ध में व्यापकत्व और दूसरों का थोड़े प्रबन्ध का अनुगामित्व मानना पड़ेगा क्योंकि नहीं तो इतिवृत्त की सङ्घटना ही सिद्ध नहीं होती । अधिक प्रबन्ध में व्यापक रस को यदि अन्य रसों से कोई संगति नहीं होती तो इतिवृत्त की भी कोई सङ्घित नहीं होगी यदि ऐसा मानों तो यही उपकार्योपकारक भाव होता है । चमत्कार विश्रान्ति से कोई विरोध नहीं होता यह अभी कहा गया है । यह कहते हैं—'न माननेवालों के द्वारा भी' यह । वह केवल शब्द से नहीं मानता । आश्य यह है है कि विना ही इच्ला के उनको स्वीकार कराया जाना चाहिये।

तारावती

रस अखण्ड चर्वणात्मक ग्रुद्धचिन्मयानन्द स्वरूप होता है तथा उसमें अङ्गाङ्गिमाव की कल्पना व्यर्थ है। क्योंकि कोई भी रस तभी रस कहलाने का अधिकारी होता है जब उसमें स्वमात्रविश्रान्त चमत्कार विद्यमान हो। यदि उसे अपने चमत्कार के लिये अपने क्षेत्र से भिन्न किसी अन्य तत्त्व की अपेक्षा हुई तो न तो उसमें आनन्द देने की शक्ति ही उत्पन्न हो सकती है और न उसे रस की संज्ञा ही प्राप्त हो सकती है। ऐसी दशा में यह कहना किसी प्रकार

भी संगत नहीं हो सकता कि रस में अङ्गाङ्गिभाव होता है। आशय यह है कि कतिपय आचार्य रस को अखण्ड चर्वणात्मक स्वमात्रविश्रान्त चमत्कारपरक मानते हैं उनके मत में रस की कोटियाँ होती ही नहीं । उनको भी इतना तो मानना ही पड़ेगा कि जिन प्रबन्धों में अनेक रसों का उपादान किया जाता है उनमें कोई रस अधिक प्रबन्ध को घेरता है और दूसरा कम प्रदेश में ही समाप्त हो जाता है। जो रस अधिक प्रबन्ध में व्यापक होता है वह अधिक उत्कृष्ट माना जाता है और जो कम प्रदेश को व्याप्त करता है वह कम महत्त्वपूर्ण माना जाता है। इस प्रकार आपे चिक महत्त्व योग का तो प्रतिवाद रस की अखण्डता और अंगागिभाव के असम्भव माननेवाले भी नहीं कर सकते । क्योंकि अनेक रसोंवाले प्रबन्ध में किसी कथानक का विस्तृत होना और किसी का अल्प होना अनुभवसिद्ध ही है और यदि उन कथानकों को एक दूसरे से सर्वथा असम्बद्ध माना जायेगा तो इतिवृत्त की सङ्घटना भी सिद्ध नहीं हो सकेगी। यह तो उनको भी मानना ही पड़ेगा कि जो विभिन्न इतिवृत्त एक प्रबन्ध में गुंथे हुये हैं वे एक दूसरे से असम्बद्ध नहीं है। उनमें एक दूसरे का उपकार्योपकारक भाव विद्यमान है। अधिक प्रबन्ध में व्यापक इतिवृत्त उपकार्य है और कम देश में व्यापक इतिवृत्त उपकारक है। जिस तक के आधार पर इतिवृत्तों का उपकार्योपकारक भाव माना जाता है उसी तर्क के आधार पर उनसे अभिव्यक्त होनेवाले रसों का भी उपकार्योपकारक भाव माना जा सकता है। यदि रसों में उपकार्योपकारक भाव नहीं माना जायेगा तो वह इतिवृत्तों में भी सिद्ध नहीं हो सकेगा और इतिवृत्त के विभिन्न खण्ड विशङ्खल हो जायेंगे। चाहे इसे आप उपकार्योपकारक भाव कहें या अंगांगिभाव, इतिवृत्त और प्रबन्ध दोनों में यह सिद्ध हो ही जाता है। किसी एक रस में चमत्कार का विश्राम हो जाना या उस रस का स्वतः पर्यवसित होना कोई ऐसी बात नहीं है जो इस मान्यता में विरोध उत्पन्न करे। कोई रस स्वतः पर्यवसित और चमत्कारविश्रान्त होकर भी दूसरे रस का अंग हो सकता है यह अभी सिद्ध किया जा चुका । जो लोग रसों के अंगांगिभाव नहीं मानते उनका यह शाब्दिक विरोध ही है वस्तुतः आन्तरिक विरोध नहीं । अतः उनसे यह उनके न चाहने पर भी तर्क के आधार पर स्वीकृत करा लेना चाहिये।

कुछ छोगों ने इस वृत्तिग्रन्थ की व्याख्या दूसरे प्रकार से की है। वृत्तिग्रन्थ में यहाँ पर दो मत दिखछाये गये हैं १—रसों का उपकार्योपकारक भाव होता है और २—रस शब्द का यहाँ पर अर्थ है स्थायीभाव तथा स्थायीभाव में श्रेणी-विभाजन हो सकता है। उसी को मानकर रसों के उपकार्योपकारक भाव की

एतच सर्व येषां रसो रसान्तरस्य व्यभिचारीभवति इति दर्शनं तन्मतेनोच्यते । मतान्तरे तु रसानां स्थायिनो भावा उपचाराद्रसशब्देनोक्तास्तेषामङ्गत्वं निर्वि-रोधमेव ॥ २४॥

(अनु॰) यह सब उनके मत से कहा गया है कि जिनका सिद्धान्त है कि रस दूसरे रस का व्यभिचारी होता है। दूसरे मत में तो रसों के स्थायीमाव औपचारिक रूप में रस शब्द से अभिहित किये गये हैं। उनका अङ्गत्व तो निर्विरोध ही है। छोचन

अन्यस्तु व्याचष्टे—एतचापेक्षिकिमित्यादिग्रन्थो द्वितीयमतमिम्रेत्य यत्र रसाना-मुपकार्योपकारकता नास्ति तत्रापि हि भूयो वृत्तव्याप्यत्वमेवाङ्गित्वमिति । एतचासत्; एवं हि एतच सर्वमिति सर्वशब्देन य उपसंहार एकपक्षविषयः मतान्तरेऽपीत्यादिना च यो द्वितीयपक्षोपक्रमः सोऽतीव दुःशिलष्ट इत्यलं पूर्ववंश्यैः सह बहुना संलापेन ।

दूसरे ने तो कहा-'यह आपेक्षिक-'इत्यादि प्रन्थ द्वितीय मत लेकर (लिखा गया है) कि 'जहाँ रसों की उपकार्योपकारता नहीं होती वहाँ अधिक कथानक में व्याप्त होना ही अंगित्व होता है' यह। यह ठीक नहीं है—ऐसे तो एक पक्ष के विषय में 'यह सब' इत्यादि जो उपसंहार किया गया है और दूसरे मत में इत्यादि के द्वारा जो द्वितीय पक्ष का उपक्रम किया गया है उसकी योजना बहुत कठिन हो जायेगी; बस, अपने पूर्व वंशवालों के साथ अधिक विवाद की आवश्यकता नहीं।

तारावती
व्याख्या की जा सकती है। इन लोगों का कहना है कि प्रस्तुत वृत्ति-ग्रन्थ द्वितीय
मत को मानकर लिखा गया है कि जहाँ रसों का उपकार्योपकारक भाव नहीं होता
वहाँ भी उसे अंगी कहने लगते हैं जो अधिक कथानक में व्याप्त हो। यह इन
लोगों की व्याख्या ठीक नहीं है। ये हमारे पूर्ववंशज हैं अतः इनसे हम (अभिनवगुप्त ) अधिक विवाद तो नहीं करेंगे। हाँ इतना अवस्य कहेंगे कि इस प्रकरण को
द्वितीय मत में लगाने से इस ग्रन्थ की संगति नहीं बैठती। वृत्तिकार ने प्रस्तुत
वाक्य को लिखकर इस प्रकरण का उपसंहार करते हुये लिखा है "यह सब 'रस दूसरे
रस का व्यभिचारी होता है' इस मत को मान कर लिखा गया।" यहाँ पर सब
शब्द का प्रयोग ही सिद्ध करता है कि इसके पहले जो कुछ लिखा गया है वह
प्रथम मत को मानकर ही लिखा गया है। उसके बाद लिखा है कि 'दूसरे मत
में भी'''। यदि उक्त कथन द्वितीय मत से संबद्ध माना जायेगा तो सारा कथन
अस्त-व्यस्त हो जायेगा। अतः उक्त कथन प्रथम मत से सम्बद्ध ही माना जाना
जाना चाहिये।

येषाति मामावध्यायसमाप्तावस्तिश्लोकः —

बहूनां समवेतानां रूपं यस्य भवेद्वहु। स मन्तन्यो रसः स्थायी शेषाः सञ्चारिणो मताः॥ इति।

तत्रोक्तक्रमेणाधिकारिकेतिवृत्तव्यापिका चित्तवृत्तिरवश्यमेव स्थायित्वेन माति प्रासिक्षकवृत्तान्तगामिनी तु व्यमिचारितयेति रस्यमानता समये स्थायिव्यमिचारि-मावस्य न कश्चिद्विरोध इति केचिद्वयाचचिक्षरे। तथा च भागुरिरपि कि रसानामपि स्थायिसञ्चारितास्तीत्याक्षिप्याभ्युपगमेनैवोत्तरमवोचद्वादमस्तीति।

'जिनका' यह । भावाध्याय की समाप्ति में श्लोक है—

'एकत्र बहुतों में जिसका रूप बहुत हो वह स्थायी रस माना जाना चाहिये। शेष सञ्चारी माने जाते हैं।'

उसमें उक्त क्रम से आधिकारिक इतिवृत्त में व्यापक चित्तवृत्ति अवश्य ही स्थायी रूप में शोभित होती है और प्रासङ्गिकवृत्त में रहनेवाली तो व्यभिचारी रूप में इस प्रकार रसास्वादन के समय में स्थायी और व्यभिचारी भाव का कोई विरोध नहीं होता यह कुछ लोगों ने व्याख्या की है। उसी प्रकार भागुरि ने क्या रसों की स्थायीरूपता और सञ्चारीरूपता होती है ?' यह आक्षेप करके स्वीकृति के द्वारा ही उत्तर दिया है—'हाँ निसन्देह है।' यह।

### तारावती

ऊपर जो कुछ कहा गया है वह उन लोगों का मत दृष्टिगत रखते हुये कहा गया है जो यह मानते हैं कि एक रस दूसरे में व्यभिचारी होता है। अर्थात् जिस प्रकार किसी रस की निष्पत्ति में स्थायीमाव का परिपोष सञ्चारियों के द्वारा होता है उसी प्रकार किसी एक रस को अन्य दूसरे रस पृष्ट किया करते हैं। नाट्यशास्त्र में भावाध्याय की समाप्ति में एक श्लोक आया है जिसका आग्रय यह है—

'जहाँ बहुत से रस मिले हुये हों उन रसों में जिस भाव का रूप बहुत अधिक व्यापक हो वह रस स्थायी होता है; शेष रस व्यभिचारी होते हैं।'

भावाध्याय में जो क्रम बतलाया गया है उस पर विचार करने से अवगत होता है कि किसी प्रबन्ध काव्य में कोई एक चित्तवृत्ति ऐसी होती है जो समस्त प्रबन्ध में व्याप्त रहती है और आधिकारिक इतिवृत्त की चित्तवृत्ति कही जाती है। ऐसी चित्तवृत्ति स्थायीरूप में आभासित होने के कारण स्थायी चित्तवृत्ति कही जाती है और प्रासंगिक इतिवृत्त में रहनेवाली चित्तवृत्ति व्यभिचरित अथवा परिवर्तित होनेवाली होती है। अतः वह चित्तवृत्ति व्यभिचारिणी चित्तवृत्ति कही जाती है। आधिकारिक इतिवृत्त से सम्बन्ध रखनेवाली चित्तवृत्ति उपकरणों के संयोग से

#### छोचन

अन्ये तु स्थायितया पठितस्यापि रसस्य रसान्तरे व्यभिचारित्वमस्ति।यथा क्रोधस्य वीरे व्यभिचारितया पठितस्यापि स्थायित्वमेव रसान्तरे, यथा तत्त्वज्ञानिर्वेदमावकस्य निर्वेदस्य शान्ते, व्यभिचारिणो वा सत एव व्यभिचार्यन्तरापेक्षया स्थायित्वमेव, यथा विक्रमोर्वेश्यामुन्मादस्य चतुर्थेऽङ्के इतीयन्तमर्थमवबोधयितुमयं श्लोकः बहूनां चित्तवृत्ति-रूपाणां मावानां मध्ये यस्य बहुलं रूपं यथोपलभ्यते स स्थायी मावः। स च रसो रसीकरणयोग्यः; शेषास्तु सञ्चारिण इति व्याचक्षते न तु रसानां स्थायसञ्चारिमावे-नाङ्गतोक्तेति । अतएवान्ये रसस्थायीति षष्ट्या सप्तम्या द्वितीयया वाश्रितादिषु गमि-गम्यादीनामिति समासं पठन्ति । तदाह—मतान्तरेऽपीति । रसशब्देनेति । 'रसान्त-रसमावेशप्रस्तुतस्य रसस्य यः' इत्यादि माक्तनकारिकानिविष्टेनेत्यर्थः ।। २४ ॥

दूसरे लोग तो (कहते हैं)—'स्थायी के रूप में पठित भी रस का रसान्तर में व्यभिचारित्व होता है जैसे वीर में व्यभिचारी के रूप में पढ़े हुए भी कोघ का दूसरे रस में स्थायित्व होता ही है। जैसे तत्त्वज्ञान विभाववाले निर्वेद का शान्त में अथवा विद्यमान भी व्यभिचारी का दूसरे व्यभिचारी की अपेक्षा स्थायित्व ही (होता है) जैसे विक्रमोर्वशीय में चौथे अक्क में उन्माद का इस इतने अर्थ का बोध कराने के लिये यह श्लोक है। बहुत से चित्तवृत्ति रूप भावों के मध्य में जिसका जैसा अधिक रूप उपलब्ध होता है वह स्थायी भाव होता है और वह रस अर्थात् आस्वादन के योग्य होता है। शेष तो सञ्चारी भाव नहीं कहा गया है' यह । अतएव दूसरे लोग रसस्थायी इसमें षष्ठी सप्तमी अथवा द्वितीया के द्वारा' द्वितीयाश्रितातीत…' इत्यादि में 'गम्यादिकों का…' इससे समास हो जाता है यह पढ़ते हैं। वह कहते हैं—'मतान्तर में भी' यह अर्थात् 'प्रस्तुत रस का रसान्तर में समावेश…' इत्यादि प्राक्तन कारिका में निविष्ट रस शब्द के द्वारा॥ २४॥

तारावती

परिपोष को प्राप्त होकर स्थायी रस का रूप घारण कर लेती है और प्रासंगिक इतिवृत्त से सम्बद्ध चित्तवृत्ति व्यभिचारी रस का रूप घारण कर लेती है। जिस प्रकार आस्वादन के अवसर पर स्थायीमाव का सञ्चारियों से कोई विरोध नहीं होता अपित सञ्चारियों से स्थायी की पृष्टि ही होती है उसी प्रकार स्थायी रस की पृष्टि सञ्चारी रसों से हो जाती है। आचार्य भागुरि ने भी प्रश्न उठाया है कि क्या रसों में स्थायी और सञ्चारी की व्यवस्था होती है ? इसका उत्तर उन्होंने स्वीकृतिपरक दिया है तथा कहा है कि रसों में यह अवश्य मानना पड़ता है कि कुछ रस स्थायी होते हैं और कुछ सञ्चारी।

'बहूनां समवेतानां ''' सञ्चारिणो मताः' इस रलोक की एक व्याख्या ऊपर दी गई है। दूसरे लोग उस व्याख्या को नहीं मानते। वे कहते हैं कि इस पद्य में यह िखान्त माना गया है कि एक स्थान पर जो रस स्थायी के रूप में स्वीकृत किया जाता है वही अन्यत्र व्यभिचारी हो जाता है। भरत मुनि ने भावों की संख्या कुल ४६ बतलाई है । उनमें केवल ८ स्थायीभाव बतलाये गये हैं। वस्तुतः वे ८ स्थायीभाव सर्वदा स्थायी ही रहें ऐसा नहीं होता। जो भाव एक स्थान पर स्थायी होता है वही अन्यत्र व्यभिचारी भी हो सकता है और जो एक स्थान पर व्यभिचारी होता है वह दूसरे रस में स्थायी हो सकता है। उदाहरण के लिये वीर रस में क्रोध व्यभिचारी के रूप में आता है और वही रौद्र रस में स्थायी बन जाता है। निर्वेद को सञ्चारियों में गिनाया गया है। यह भाव अनेक रसों में सञ्चारी होता भी है। किन्तु यही भाव उस समय स्थायी बन जाता है जब तत्त्वज्ञान को विभाव बनाकर शान्त रस की निष्पत्ति की जाती है। यह तो हुई प्रसिद्ध रसों की बात । जो भाव शास्त्रीय ग्रन्थों में स्थायी की श्रेणी में नहीं रक्खे गये हैं केवल सञ्चारी ही होते हैं वे भी जब इतिवृत्त में व्यापक रूप घारण कर छेते हैं तब वे स्थायी भाव ही हो जाते हैं चाहे वे शास्त्रीय ग्रन्थों में स्थायी के रूप में परिगणित न भी किये गये हों। उदाहरण के लिये विक्रमोर्वेशीय के चौथे अङ्क में जब कि रुष्ट होकर उवशी ललनाओं के निषिद्ध उपवन में प्रविष्ट होकर शाप के अनुसार लता बन जाती है तब उसके वियोग में पीड़ित पुरूरवा उन्मत्त हो उठते हैं और कभी नदी को कभी मेघों को अपनी प्रेयसी के रूप में देखने लगते हैं। यह उन्माद इतना तीव हो गया है कि सामान्य सञ्चारी न रहकर स्थायी बन गया है। इस प्रकार सामान्य सञ्चारी भी बहुप्रबन्धन्यापी बनकर स्थायी बन जाते हैं। इसी अर्थ को कहने के लिये यह कारिका 'बहूनां समवेतानां "सञ्चारिणो मताः' लिखी गई है। इस प्रकार इस कारिका का अर्थ यह होगा—'जहाँ बहुत से समवेत हों' का अर्थ है जहाँ बहुत सी चित्तवृत्तियाँ जिनका पारिभाषिक शब्द है 'भाव' एक साथ मिली हुई हों उन चित्तवृत्तियों में जिस चित्तवृत्ति का स्वरूप अन्यों की अपेक्षा अधिक व्यापक और विस्तृत हो उसे स्थायी भाव कहते हैं। वही रस होता है अर्थात् रसन या आस्वादन की योग्यता उसी में होती है। शेष सञ्चारी होते हैं। आशय यह है कि इस भावाध्याय की कारिका में रसों का एक दूसरे के प्रति स्था-यित्व और सञ्चारित्व नहीं बतलाया गया है अपि तु यह बतलाया गया है कि भावों में कौन स्थायी होता है और कौन सञ्चारी।

( भावाध्याय की प्रस्तुत कारिका 'वहूनां "" मताः' में यह स्पष्ट नहीं है कि यह कारिका रहीं की परस्पर स्थायिता और सञ्चारिता का प्रतिपादन करती है या

भावों में कौन सा भाव स्थायी होता है यह बतलाती है। कारिका की प्रथम पंकि में न रस शब्द का उपादान किया गया है और न स्थायी का। किन्तु द्वितीय पंक्ति में 'स रसस्थायी' यह आया है। 'रसस्थायी' शब्द का सिन्ध विच्छेद दो प्रकार से किया जा सकता है (१) 'रसः + स्थायी' इसमें 'खर्परे शिर' इससे विसगों का लोप हो जाता है। (२) 'रस स्थायी' दोनों शब्दों में समास मानकर मध्य-वर्तिनी विभक्ति का लोप हो गया है। यदि पहले सिन्धिवच्छेद को मानकर 'रसः' और 'स्थायी' ये दो स्वतन्त्र शब्द माने जायें तो इनकी योजना दो प्रकार से हो सकती है—'जहाँ कई एक मिले हुये हों वहाँ जिसका रूप अधिक हो वह रस (स रसः) स्थायी होता है और शेष सञ्चारी होते हैं। यह योजना उन लोगों के मत में है जो रसों का परस्पर उपकार्योपकारक माव मानते हें और यह स्वीकार करते हैं कि रसों में मी कोई स्थायी और कोई सञ्चारी हुआ करते हैं। दूसरे प्रकार की योजना यह होगी—'कई एक समवेत (भावों) में जिसका रूप अधिक होता है वह भाव स्थायी होता है (सः स्थायी) और वही रस बनता है, अन्य माव सञ्चारी होते हैं। यह योजना उन लोगों के मत में है जो यह मानते हैं कि रस अखण्ड चवंणात्मक होता है उसमें परस्पर उपकार्योपकारक माव नहीं होता।

जो लोग 'रसस्थायी' में रस शब्द को स्वतन्त्र न मानकर समासगर्मित मानते हैं उनके मत में तीन प्रकार की व्युत्पत्ति हो सकती है (१) 'रस का स्थायी' यहाँ षष्ठी समास है। (२) 'रस में स्थायी' यहाँ 'सप्तमी' इस योग विभाग से समास किया गया है और (३) 'रसं स्थायी'—'रस के प्रति स्थायी' यहाँ द्वितीया-तत्पुरुष 'आश्रितादिषु गमिगम्यादीनामुपसंख्यानम्' इस वार्तिक से हो जाता है। इन तीनों मतों में रस का स्थायी कहकर रस शब्द से स्थायी भाव के ग्रहण की ओर संकेत किया गया है। अतएव 'रसान्तरसमावेशः प्रस्तुतस्य रसस्य यः' इस कारिका में जो रस शब्द आया है उसकी व्याख्या ये लोग यह कहकर करते हैं कि यहाँ पर रस शब्द का अर्थ है स्थायी भाव । इस प्रकार इस मत में विरोधी रसों के समावेश का अर्थ है विरोधी स्थायी भावों का परस्पर समावेश । स्थायीभावों के परस्पर उपकार्योपकारक भाव में कोई विरोध आता ही नहीं। अत: इस मत में कोई अनुपपत्ति है ही नहीं। इस प्रकार यहाँ ये तीन मत हैं। (आनन्दवर्धन और अभिनवगुप्त प्रथम मत से सहमत प्रतीत होते हैं क्योंकि एक तो इन्होंने प्रथम मत का विस्तारपूर्वक निरूपण किया है और उसी के आधार पर अपने निष्कर्ष भी निकाले हैं, दूसरी बात यह है कि 'मतान्तरे तु' तथा अभिनवगुप्त ने 'अन्ये तु' में 'तु' शब्द के द्वारा उक्त मतों से अपनी अरुचि प्रकट की है। अतः इन आचार्यों के मत का सार यह है कि स्वतन्त्र रसों का स्वतः परिपोष तो होता ही है किन्तु वे रस किसी प्रबन्ध में दूसरे रस का अङ्ग भी हो सकते हैं )॥ २४॥

एवमविरोधिनां विरोधिनां च प्रवन्धस्थेनाङ्गिना रसेन समावेशे साधारणम-विरोधोपायं प्रतिपाद्येदानीं विरोधिविषयमेव तं प्रतिपाद्यितुमिद्मुच्यते—

विरुद्धैकाश्रयो यस्तु विरोधी स्थायिनो भवेत्। सविभिन्नाश्रयः कार्यस्तस्य पोषेऽप्यदोषता॥२५॥

(अनु०) इस प्रकार अविरोधियों और विरोधियों का प्रबन्धस्थ अङ्गी रस के साथ समावेश करने में साधारण अविरोध का उपाय प्रतिपादित कर विरोधी के विषय में ही उसको प्रतिपादित करने के लिये यह कहा जा रहा है—

'जो एक आश्रय में विरोध रखनेवाला स्थायी का विरोधी हो वह विभिन्न आश्रयवाला बना दिया जाना चाहिये उसके परिपोष में भी दोष नहीं होता'॥२५॥

## लोचन

अथ साधारणं मकारमुपसंहरन्नसाधारणमासूत्रयति—एविमिति । तमित्यविरोधी-पायम् । विरुद्धेति विशेषणं हेतुगर्भम् । यस्तु स्थायी स्थाय्यन्तरेणासंमान्यमानेकाश्रय-त्वाविरोधी मवेद्यथोत्साहेन भयं स विभिन्नाश्रयत्वेन नायकविपक्षादिगामित्वेन कार्यः । तस्येति । तस्य विरोधिनोऽपि तथाकृतस्य तथानिबद्धस्य परिपुष्टतायाः प्रत्युत निर्दोषता नायकोत्कर्षाधानात् । अपिशब्दो मिन्नक्रमः । एवमेव वृत्ताविष व्याख्यानात् ।

अव साधारण प्रकार का उपसंहार करते हुये असाधारण को सूत्रबद्ध कररहे हैं—'इस प्रकार' इत्यादि । 'उसको' अर्थात् अविरोधोपाय को । विरुद्ध यह हेतु-गिर्मित विशेषण है। जो स्थायी दूसरे स्थायी के साथ एकाश्रय के असम्भावित होने के कारण विरोधी हो जैसे उत्साह से भय उसे विपक्षाश्रयत्व के रूप में नायक के विपक्षादिगत रूप में करदेना चाहिये। 'उसके' तथाकृत अर्थात् उस प्रकार निबद्ध उस विरोधी की परिपुष्टता की भी प्रस्तुत निद्धांषता ही होती है क्योंकि उससे नायक के उत्कर्ष का आधान होता है। आश्य यह है कि अपरिपोषण तो दोष ही होता है। 'अपि' शब्द भिन्नकमवाला है। ऐसी ही वृक्ति में भी व्याख्या की गई है।

# तारावती

२४ वीं कारिका में यह सिद्ध किया गया है कि अङ्गी रस के साथ अन्य रसों का समावेश होता है तथा यह भी दिखलाया गया है कि एक रस में दूसरे के समावेश के प्रकार कौन से हैं। वहाँ जो प्रकार बतलाये गये हैं वे सामान्य प्रकार हैं और विरोधियों तथा अविरोधियों के अङ्गी रस में सन्निविष्ट होने की साधारण व्याख्या करते हैं। अब इस पञ्चीसवीं कारिका में यह दिखलाया जा रहा है कि

विरोधी रस के अंगी में सिन्निविष्ट होने के विशिष्ट नियम क्या हैं ? यह कहने की आवश्यकता इसिलये पड़ जाती है कि अवरोधी रसों का किसी रस में सिन्निविष्ट होना एक साधारण बात है, किन्तु विरोधी के विषय में यह प्रश्न अवश्य उपस्थित होता है कि उसका बिरोध परिहार किस प्रकार होता है और वह अंगी का अंग किस प्रकार बनता है ?

सामन्यतया विरोध दो प्रकार का हो सकता है एक तो दो रसों का एक ही अधिकरण में रहने पर विरोध हो, दूसरे एक के तत्काल बाद दूसरे के आ जाने पर विरोध होना । ( एक ही अधिकरण में विरोध दो प्रकार का होता है—एक ही आलम्बन के प्रति दो विरुद्ध रसों का होना और एक ही आश्रय में दो विरुद्ध रसों का होना । जैसे प्रेम और उत्साह दोनों का एक ही आलम्बन नहीं हो सकता। यह सम्भव नहीं कि जिसके प्रति रित हो उसी को विजय करने की आकांक्षा भी विद्यमान हो । इसी प्रकार उत्साह और भय दोनों का आश्रय एक नहीं हो सकता। यह सम्भव नहीं कि जो व्यक्ति शत्रु पर विजय प्राप्त करने के लिये उत्साहित भी हो और शत्रु से डरे भी । ) प्रस्तुत कारिका प्रथम प्रकार के विरोध के निराकरण का प्रकार बतलाती है अर्थात् इसमें यह बतलाया गया है कि एक ही अधिकरण में विरोध होने पर उसका परिहार किसप्रकार करना चाहिये—

'जो रस एक आश्रय में होने के कारण एक दूसरे के विरोधी हों उनमें स्थायी रस को तो उसी रूप में रहने देना चाहिये किन्तु उसके विरोधी रस के आश्रय को बदल देना चाहिये। आश्रय के बदल देने पर यदि विरोधी रस का परिपोष भी कर दिया जाए तो भी कोई दोष नहीं होता।।" २५॥

आशय यह है कि एक रस के स्थायी भाव का यदि दूसरे रस के स्थायी भाव के साथ एक आश्रय में रहना किसी प्रकार भी सम्भव न हो और इस कारण उन दोनों रसों में परस्पर विरोध हो जैसे भय और उत्साह एक ही व्यक्ति में रह ही नहीं सकते इसीलिये दोनों परस्पर विरोधी हैं ऐसी परिस्थित में उनके आश्रय को बदल देना चाहिये। मान लो यदि कथानायक में वीर रस का परिपोध हुआ है तो उसके शत्रु में भय दिखला दिया जाना चाहिये। ऐसी दशा में यदि भय का परिपोध भी कर दिया जाता है तो शत्रु का भय नायक के उत्साह का पोधक ही होता है और नायक में उत्साह के आधान करने के कारण उसमें दोष तो नहीं होता अपि तु गुण हो जाता है। इसके प्रतिकृल उसका पृष्ट न करना ही दोष होता है।

ं, कारिका में अपि' शब्द 'पोषे' के साथ आया है 'तस्य पोषेऽप्यदोषता'। किन्तु इस अपि शब्द का, क्रम बदलकर 'तस्य' के साथ लगाना चाहिये—'तस्यापि

ऐकाधिकरण्यविरोधी नैरन्तर्यविरोधी चेति द्विविधो विरोधी। तत्र प्रबन्ध-स्थेन स्थायिनाङ्गिना रसेनौचित्यापेक्षया विरुद्धिकाश्रयो यो विरोधी यथा वीरेण भयानकः स विभिन्नाश्रयः कार्यः। तस्य वीरस्य य आश्रयः कथानायकस्तद्विपक्ष-विषये सिन्नवेशयितव्यः। तथा सित च तस्य विरोधिनोऽपि यः परिपोषः स निर्दोषः। विपत्तविषये हि भयातिशयवर्णने नायकस्य नयपराक्रमादि सम्पत्सुतरामुद्योतिता भवति। एतच मदीयेऽर्जुनचरितेऽर्जुनस्य पाताळावतरणप्रसङ्गे वैशद्येन प्रदर्शितम्।।२५॥

(अनु॰) दो प्रकार का विरोधी होता है ऐकाधिकरण्य विरोधी और नैरन्तर्य विरोधी । उसमें प्रबन्धस्थ स्थायी अङ्गीरस के साथ औचित्य की दृष्टि से विरुद्ध एक आश्रयवाला जो विरोधी, जैसे वीर से भयानक, वह विभिन्न आश्रयवाला किया जाना चाहिये । उस वीर का जो आश्रय कथानायक उसके विषक्ष के विषय में सिन्नविष्ट किया जाना चाहिये । ऐसा होने पर उस विरोधी का भी जो परिपोष वह निर्दोष होता है । विपक्ष के विषय में भय के अतिशय वर्णन करने में नायक की नय प्रराक्षम इत्यादि की सम्पत्ति बहुत अधिक प्रकाशित हो जाती है । यह मेरे अर्जुनचरित में अर्जुन के पाताल अवतरण के प्रसङ्ग में विश्वदतापूर्वक दिखलाया गया है ॥२५॥

# लोचन

ऐकाधिकरण्यमेकाश्रयेण सम्बन्धमात्रम्, तेन विरोधी यथा—मयेनोत्साहः, पुकाश्रयत्वेऽपि सम्भवति कश्चिन्निरन्तत्वेन निर्व्यवधानेन विरोधी यथा रत्या निर्वेदः। प्रदर्शितमिति। 'समुत्थिते धनुध्वनौ भयावहे किरीटिनो महानुपण्छवोऽभवत्पुरे पुरन्दर-दिषाम्' इत्यादिना ॥ २५॥

ऐकाधिकरण्य अर्थात् एक आश्रय से सम्बन्धमात्र । उससे विरोधी जैसे-भय से उत्साह । एकाश्रयत्व के सम्भव होते हुये भी कोई निरन्तरत्व के द्वारा अर्थात् व्यवधानराहित्य के द्वारा विरोधी (होता है) जैसे रित से निर्वेद । दिखलाया गया है'। यह अर्जन की भया वह धनुर्ध्वनि के उठने पर इन्द्र शत्रुओं के नगर में महान् उपद्रव उठ खड़ा हुआ ।' इत्यादि के द्वारा ॥ २५ ॥

# तारावती

पोषे'। अर्थात् उस विरोधी के भी परिपोष में। वृत्तिकार ने यही व्याख्या की है। (किन्तु इसकी कारिका के ठीक क्रम में योजना अधिक संगत प्रतीत होती है। इसका आश्य यह हो जाता है कि 'यदि विरोधी को पुष्ट भी कर दिया जाए तो भी दोष नहीं होता।' यही अर्थ अधिक संगत है।)

एवमैकाधिकण्यविरोधिनः प्रबन्धस्थेन स्थायिना रसेनाङ्गभावगमने निर्वि-रोधित्वं यथा तथा दर्शितम्। द्वितीयस्य तु तत्प्रतिपाद्यितुमुच्यते—

एकाश्रयत्वे निर्दोषो नैरन्तर्ये विरोधवान्।

रसान्तरव्यवधिना रसो व्यङ्गचः सुमेधसा ॥२६॥

यः पुनरेकाधिकरणत्वे निर्विरोधी नैरन्तर्ये तु विरोधी स रसान्तरव्यव-धानेन प्रबन्धे निवेशयितव्यः । यथा शान्तश्रृङ्गारौ नागानन्दे निवेशितौ ।

(अनु ०) इस प्रकार प्रबन्धस्थ स्थायी रस के साथ एकाधिकरण्य विरोधी (रस) के अङ्गभाव को प्राप्त होने में जिस प्रकार निर्विरोधित्व होता है वह दिखला दिया गया। दूसरे का तो निर्विरोधित्व प्रतिपादन करने के लिये कहा जा रहा है—

'एकाश्रयत्व में निर्दोष और नैरन्तर्य में विरोधवाला रस बुद्धिमान् के द्वारा अन्य रस के व्यवधान के साथ व्यक्त किया जाना चाहिये॥१६॥

फिर जो एकाधिकरणत्व में निर्विरोध और नैरन्तर्य में जो विरोधो हो वह रसान्तर के व्यवधान के साथ प्रबन्ध निविष्ट किया जाना चाहिये। जैसे शान्त और शृङ्कार नागानन्द में निविष्ट किये गये हैं।

## तारावती

ऐकाधिकरण्य का अर्थ है एक आश्रय से सम्बन्ध होना। भय और उत्साह का एक आश्रय में सहभाव दूषित होता है। किन्तु उनके आश्रय को बदल देने से उनका विरोध जाता रहता है। उदाहरण के लिए आनन्दवर्धन के लिखे हुये अर्जुनचरित में अर्जुन पातालविजय के लिये जाते हैं। वहाँ पर कहा गया है कि 'जब किरीट-धारी अर्जुन के धनुष की ध्विन भयानक रूप में उठने लगी तब इन्द्र के शत्रुओं के नगर में बहुत बड़ा कोलाहल मच गया।'इस प्रसंग में अर्जुन का वीर रस दिखलाया गया है और शत्रुओं का भय दिखलाया गया है। इस प्रकार एक आश्रय में जिन रसों का मिल सकना असम्भव हो उनको विभिन्न आश्रयों में रख देने से काम चल जाता है। वहाँ दोष का ही निराकरण नहीं हो जाता अपितु कमी-कभी प्रकृत रस का परिपोष भी हो जाता है॥ २५॥

२५ वीं कारिका में ऐसे रसों के विरोध परिहार का उपाय बतलाया गया है जिनका एक आश्रय में मिल सकना असम्भव हो। अब दूसरे प्रकार का विरोध लीजिये—कितपय रस ऐसे होते हैं जिनका एक आश्रय में रहना तो विरुद्ध नहीं होता किन्तु एक के तत्काल बाद दूसरे रस के आ जाने में विरोध होता है। जैसे रित और वैराग्य का विरोध। ये दोनों भाव किसी व्यक्ति में एक साथ नहीं रह सकते। किन्तु कालान्तर में तो एक के बाद दूसरा माव आया ही करता है। इस

द्वितीयस्येति । नैरन्तर्यविरोधिनः । तिद्ति । निर्विरोधित्वम् । एकाश्रयत्वेन निमित्तेन यो निर्दोधः न विरोधो किन्तु निरन्तरत्वेन निमित्तेन विरोधमेति स तथा-विधविरुद्धरसद्वयाविरुद्धेन रसान्तरेण मध्ये निवेशितेन युक्तः कार्य इति कारिकार्थः । प्रबन्ध इति वाहुल्यापेचं, मुक्तकेऽपि कदाचिदेवं मवेदपि । यद्वस्यति—'एकवाक्यस्थ-योरपि' इति ।

'द्वितीय का' अर्थात् नैरन्तर्यविरोधी का । 'वह' अर्थात् निर्विरोधित्व । एका-श्रयत्व निमित्त से जो निर्दोष अर्थात् विरोधी नहीं किन्तु निरन्तरत्व निमित्त से विरोध को प्राप्त होता है उसको उस प्रकार के दोनों विरोधी रसों के अविरुद्ध तथा मध्य में निवेशित किये हुये अन्य रस से युक्त कर दिया जाना चाहिये यह कारिका का अर्थ है । 'प्रबन्ध में' यह बाहुल्य की अपेक्षा से कहा गया है । मुक्तक में भी कभी ऐसा हो भी जाए। जैसा कि कहेंगे—'एक वाक्य में स्थित भी दो का…' इत्यादि ।

### तारावती

प्रकार इन रसों का एक साथ वर्णन करना ही विरुद्ध है क्योंकि वैराग्य रित से उपहत हो जाता है और रित वैराग्य से । एक के बाद दूसरे रस पर एकदम आ जाने से पाठक की मनोवृत्ति उसके आस्वादन के लिए सन्नद्ध नहीं रहती। ऐसे अवसरों पर क्या करना चाहिये यह इस २६ वीं कारिका में बतलाया गया है—

'जिन रसों का एक आश्रय में होना तो दूषित नहीं होता किन्तु उनकी निरन्तरता विरोध उत्पन्न करनेवाली होती है—बुद्धिमान् किव को चाहिए कि ऐसे रसों की व्यञ्जना किसी अन्य रस को बीच रख कर करें ॥२६॥

आशय यह है कि जिन रसों के विरोध का निमित्त ही उनका एक साथ आना है उन रसों का विरोध तभी दूर होता है जब उन दोनों के बीच में कोई ऐसा तीसरा रस रख दिया जाए जो दोनों का विरोधी न हो और दो दो से मेल खा सके । यह बात अधिकतर प्रबन्ध काव्यों में ही होती है क्योंकि प्रबन्ध काव्यों में ही इतना अवकाश होता है कि अनेक रसों का परिपोष हो सके । किन्तु मुक्क में यह बात विल्कुल सम्भव न हो ऐसी बात नहीं है। अग्रिम कारिका में यही दिखलाया जायगा कि एक वाक्य में भी दो रसों के मध्य में तीसरा रख देने से उनका विरोध जाता रहता है।

यहाँ पर उदाहरण के रूप में नागानन्द में शान्त और शृङ्कार का अद्भुत की मध्य में रखकर मिलना बतलाया गया है। अभिनवगुप्त ने नागानन्द की प्रायः सम्पूर्ण कथा पर प्रकाश डाला है। अतः यहाँ पर नागानन्द का कथानक समझ लेना आवश्यक है। नागानन्द की वस्तु बौद्ध साहित्य से सम्बद्ध है और बृहत्कथा

से छी गई है। विद्याधरों का युवराज जीमृतवाहन स्वभावतः उदासीन है और अपने पिता जी का राज्य इत्यादि सभी कुछ छोड़ देता है तथा अपने घर के कल्पवृक्ष को भी दानकर माता-पिता की सेवा को ही परम कर्तव्य मानकर माता-पिता की सेवा को ही परम कर्तव्य मानकर माता-पिता के साथ तपीवन को जाता है। विदूषक के साथ जब वह मलय पर्वत पर किसी निवासोपयोगी स्थान की खोज में जाता है तब उसे वहाँ का प्राकृतिक सौन्दर्य आकर्षित कर लेता है। वहीं वह गीतध्विन सुनता है और सङ्गीत की शास्त्रीय विशेषताओं पर ऐसा मुग्ध हो जाता है कि उस सङ्गीत का अनुसरण करते हुये देवमन्दिर की ओर जाता है जहाँ मलयवती अपनी चेटी के साथ भगवती गौरी की प्रार्थना में गाना गा रही है। मलयवती का रूप और भी आकर्षक है और जीमूतवाहन उसपर एकदम रीझ जाता है। चेटी के साथ वार्तालाप में यह प्रकट हो जाता है कि मलयवती एक कन्या है। अतः कन्याओं को देखना बुरा नहीं होता यह समझकर जीमृत-वाहन को और अधिक प्रोत्साहन मिलता है। मलयवती अपनी चेटी से अपने स्वप्न की कथा कहती है कि गौरी ने उन्हें स्वप्न में विद्याधर चक्रवर्ती को पति के रूप में प्रदान किया है। इस पर जीमूतवाहन और विदूषक मलयवती के सामने आ जाते हैं और दोनों का परस्पर अनुराग व्यक्त हो जाता है। इसी समय मलय-वती को एक तापस घर को बुला ले जाता है। दोनों एक दूसरे के वियोग में दुःखी हैं। संयोगवश जिस समय चेटो के साथ मलयवती प्रच्छन्नरूप में सुन रही होती है उस समय जीमूतवाहन विदूषक से अपने ग्रेम का वर्णन करते हैं और स्मृति से अपनी प्रेमिका का चित्र बनाते हैं। मलयवती निश्चय नहीं कर पाती कि यह प्रेमिका स्वयं वही है या कोई और । इसी समय मित्रावसु आकर अपनी वहन मलयवती के विवाह का प्रस्ताव जीमूतवाहन से करते हैं। जीमूतवाहन को यह पता नहीं है कि उनका प्रेम वस्तुतः मलयवती से ही है। अतः जीमृत-वाहन अपने अन्य प्रेम की बात कहकर मलयवती के प्रेम को उकरा देते हैं और विदूषक के निर्देश पर मित्रावसु जीमूतवाहन के माता-पिता से जीमूतवाहन के विवाह की अभ्यर्थना करने चले जाते हैं। सलयवती निराश होकर फाँसी लगाकर आत्महत्या करने पर उतारू हो जाती है। तब चेटी के चिल्लाने पर जीमूतवाहन उसे छुड़ाने जाते हैं जहाँ दोनों का परिचय होता है और राजा अपने प्रेम का प्रमाण अपने बनाये हुये चित्र के द्वारा देते हैं। फिर गुरुजनों की अनुमति से दोनों का विवाह हो जाता है। यहाँ पर दोनों के श्रुङ्गार का विस्तार किया गया है। विदूषक को वहाँ की स्त्रियाँ उपहास के रूप में कई सुगन्धित रंगों से रंग

देती हैं। सुगन्धि की ओर आकृष्ट होकर मौरे विदूषक की ओर आने लगते हैं। तब विदूषक भागने के लिये स्त्रियों के वस्त्र पहनकर और घूँघट काढ़कर चलता है। शंखरक और दास शराब के नशे में चूर होकर विदूषक को अपनी प्रेयसी समझ कर श्रृङ्कार चेष्टायें करते हैं जब कि विट की प्रेयसी आकर दोनों को खूब बनाती है। यहाँ हास्य का पुट मिल जता है।

जिस समय जीमृतवाहन मलयवती के प्रेम में मस्त हैं उसी समय मित्रावसु आ जाते हैं और मलयवती वहाँ से चली जाती है। मित्रावसु सूचना देते हैं कि मतङ्क ने विद्याधरों का राज्य छीन लिया है और जीमृतवाहन से युद्ध की आज्ञा मागते हैं। जीमृतवाहन को राज्य छिन जाने की प्रसन्नता ही होती है। 'किन्तु मित्रावसु क्रोध से भरे हुये हैं। अतः जोमृतवाहन समय टाल देते हैं।

जीमूतवाहन समुद्रतट पर घूमने जाते हैं और वहाँ नागों के कङ्काल देखकर अपना शरीर देकर भी नागों की रच्चा करने का निश्चय कर लेते हैं। उघर शंखचूड़ अपनी पारी में गरुड़ के भोज्य के रूप में उपस्थित होता है। जीमूतवाहन सब रहस्य जानकर अपने प्राण देने के लिये उद्यत हो जाता है और जब शंखचूड़ दिच्ण गोकण की परिक्रमा करने जाता है तब तक जीमूतवाहन अपना शरीर गरुड को अपित कर देते हैं। गरुड उनको लेकर उड़ जाता है। शंखचूड़ भी उनका अनुसरण करता है तथा जीमूतवाहन के माता-पिता उनकी पत्नी मलयवती भी उस स्थान पर पहुँचते हैं जहाँ गरुड़ जीमूतवाहन को लिये उपस्थित हैं। किन्तु जीमूतवाहन अन्त समय में स्वजनों से मिलकर दिवङ्गत हो जाते हैं। गरुड़ पश्चात्ताप से आक्रान्त होकर प्रत्युजीवन के लिये अमृत् लेने चले जाते हैं। उसी समय गौरी आकर अपने कमण्डल के जल से जीमूतवाहन को जीवित कर देती हैं। उधर गरुड़ अमृत वर्षा के द्वारा अस्थिशेष नागों को जिला देते हैं और फिर कभी नागवंश का संहार न करने का व्रत लेते हैं।

इस नाटक में निम्नलिखित रसों का उपादान किया गया है:—

१—सर्वस्वदान कर पितृचरण सेवा में तत्परता और परार्थ जीवन का उत्सर्ग इसमें जीमूतवाहन के शान्त रस की अभिव्यक्ति होती है।

२-मलयवती की संगीतपदुता में अद्भुत रस निष्पन्न होता है।

३—जीमूतवाहन और मलयवती की प्रणयलीला में शृंगार रस है।

४-- शेखरक के वृत्तान्त में हास्य रस है।

५—मित्रावसु द्वारा युद्ध की प्रेरणा में वीर रस है। जिसमें क्रोध सञ्चारी के रूप में सिन्नहित है।

यथेति । तत्र हि 'रागस्यास्पदमित्यवैमि नहिं मे 'ध्वंसीति न प्रत्ययः' इत्यादिनीपर्नेपात्प्रभृति परार्थशरीरिवतरणात्मकनिर्वहणपर्यन्तः शान्तो रसस्तस्य विरुद्धो मलयवतीविषयः श्रङ्कारस्तदुभयाविरुद्धमञ्जतमुत्तरीकृत्य क्रमप्रसरसम्भवाभिप्रायेण किवना
निषदः 'अहो गीतमहो वादित्रम्' इति । एतद्र्थमेव 'ब्यक्तिव्यंन्जनधातुना' इत्यादि
नीरसप्रायमप्यत्र निषद्धमञ्जतरसपरिपोषकतयात्यन्तसरसतावहिमिति 'निद्रोषदर्शनाः
कन्यकाः' इति च क्रमप्रसरो निषदः । यथाहुः— 'चित्तवृत्तिप्रसरप्रसंख्यानधनाः सांख्याः
पुरुषार्थहेतुकिमदं निमित्तवैमित्तिकप्रसङ्गेनेति । अनन्तरं च निमित्तवैभित्तिकप्रसङ्गागतो यः शेखरकवृत्तान्तोदितहास्यरसोपकृतः श्रङ्कारस्तस्य विरुद्धो यो वैराग्यशमपोषको
नागीयकलेवरास्थिजालावलोकनादिवृत्तान्तः स मित्रावसोः प्रविष्टस्य मलयवतीनिर्गमनकारिणः 'संसर्पद्धिः समन्तात्' इत्यादिकाब्योपनिषद्धकोधब्यमिचार्युपकृतवीररसान्तरितो निवेश्वतः ।

'जैसे' यह । वहाँ पर निस्सन्देह 'राग का स्थान है यह जानता हूँ, मुझे यह ब्वंस होनेवाला है यह विश्वास न हो ऐसा नहीं इत्यादि के द्वारा उपक्षेप से लेकर दूसरे के लिये शरीरदान रूप निवंहण पर्यन्त शान्त रस है; उसके विरुद्ध मलयवती-विषयक शृंगार है उन दोनों के अविरुद्ध मलयवती के अनुराग को मध्य में रखकर क्रमिक प्रसार की सम्भावना के अभिप्राय से किव ने निबद्ध किया है—'आश्चर्यजनक गीत, आश्चरंजनक बाद्य' इसके द्वारा । इसी निमित्त 'व्यञ्जन धातु के द्वारा अभि-व्यक्ति' इत्यादि प्रायः नीरस ही निवद्ध किया गया है जो कि अद्भुत रस का परिपो-षक होने के कारण अत्यन्त सरसता का सम्पादक है; इस प्रकार 'कन्या में निर्दोष दर्शनवाली होती हैं' इसके द्वारा क्रमप्रसर का निवन्धन किया गया है। जैसाकि कहा गया है-- 'सांख्य लोग चित्तवृत्ति के प्रसर के विवेचन को ही धन समझते हैं-यह निभित्त-नैमित्तिक के प्रसंग से पुरुषार्थहेतुक होता है।' इसके बाद निमित्त-नैमित्तिक प्रसंग से आया हुआ जो कि शेखरक वृत्तान्त से अभिव्यक हास्यरम से उपकृत होनेवाला शृंगार रस है उसके विरुद्ध जो वैराग्य और शम का पोषक नागों के शरीर के अस्थिजाल के अवलोकन इत्यादि, का वृत्तान्त वह मलयवती के निर्ग-मन करनेवाले प्रविष्ट हुये मित्रावसु के 'चारों ओर विचरणशील विभावों के द्वारा इत्यादि वचनों से उपनिबद्ध कोध व्यभिचारी से उपकृत वीररस को मध्य में करके निविष्ट किया गया है।

# तारावती

६—माता पिता और मलयवती के विलाप तथा शंखचूड और उसकी माता के संवाद में करुण रस है।

यहाँ अंगी रस शान्तरस है। क्योंकि अङ्गी रस वही होता है जिसका उपक्षेप नाट्यबीज के रूप में किया गया हो तथा जो निर्वहण में विद्यमान हो। उपक्षेप मुखसन्ध का पहला सन्ध्यंग है और इसमें बीज का उपन्यास किया जाता है। इस उपन्येप में जीमृतवाहन कहते हैं—

'में जानता हूँ कि योवन राग का प्रमुख स्थान है। यह विनश्वर है यह मुझे न मालूम हो ऐसा भी नहीं है। यह कौन नहीं जानता कि यौवन कर्तव्याकर्तव्य-विवेचन में अक्षम होता है। किन्तु यदि मेरा यह निन्दनीय यौवन भी इसो प्रकार माता-पिता की सेवा करते हुये व्यतीत हो जाए तो यह अभीष्ट फल को प्रदान करने-

वाला ही होगा।'

यहाँ यौवन की गईणा वैराग्यपरक है। इस प्रकार नाट्य का बीज शान्त पर्य-वसायी ही है। निर्वहण में दूसरे के लिए जीवन का उत्सर्ग दिखलाया गया है जो कि वैराग्यपरक ही है। इस प्रकार बीज और फल दोनों वैराग्यपर्यवसायी हैं। अतः शान्तरस अङ्गी है। शान्तरस के बाद जिस रस का सर्वाधिक विस्तार हुआ है वह है शृंगार । यह रस प्रथम तीन अङ्कों में व्याप्त है। किन्तु शान्त और शृङ्गार दोनों विरोधी रस हैं। अतः शान्त से एकदम शुङ्गार पर जाना एक दोष हो जाता। इसीलिये किव ने ''क्या ही सुन्दर गीत है क्या ही सुन्दर वाद्य है ?'' कह कर अद्भुत रस को बीच में निबद्ध कर दिया है। इसीलिये 'व्यक्तिव्यं अनधातुना—' इत्यादि के द्वारा सङ्गीत की शास्त्रीय विशेषताओं का उल्लेख किया गया है जो न तो प्रासिक्क ही है और न सरस ही। किन्तु उसका उपयोग यही है कि बीच में अद्भुत रस की निष्पत्ति कर दी जाए। यह अद्भुत रस न तो शृङ्गार का विरोधी है न शान्त का। अतः बीच में आकर दोनों के जोड़ने का महत्त्वपूर्ण कार्य करता है जिससे संगीत शास्त्र की नीरस भी शास्त्रीयता सरस हो उठती है। क्रमशः जीमृतवाहन मन्दिर की ओर जाते हैं और यह जानकर कि संगीतपरायणा युवती एक कन्या है उनके हृदय में यह भावना उत्पन्न होती है कि कन्याओं का देखना अनुचित नहीं होता! इस प्रकार उनकी तीव्र शान्तरसमयी चित्तवृत्ति में पहले आश्चर्य का प्रसार होता है फिरं कन्या के सम्मिलन की उत्कण्ठा और उसके बाद शुङ्गार रस । यहाँ इस क्रमिक प्रसार के लिये ही मध्य में अद्भुत रस को लाया गया है।

यहाँ पर चित्त के प्रसार को समझाने के लिये अभिनव ग्रुप्त ने सांख्य शास्त्र के दो सिद्धान्तों का उल्लेख किया है—चित्तवृत्ति का प्रसार और लिङ्गशरीर का अनेक रूप धारण करना। अतः इन दोनों तत्त्वों पर प्रकाश डालना आवश्यक

प्रतीत होता है—

सांख्य शास्त्र के अनुसार दो तत्त्व होते हैं पुरुष और प्रकृति । पुरुष चेतन होता है और प्रकृति में क्रियाशीलता। पुरुष में क्रियाशीलता नहीं होती और प्रकृति में चेतना नहीं होती । किन्तु जिस प्रकार एक दूसरे के सामने रक्खे हुये दो दर्पणों में एक दूसरे की प्रतिच्छाया संक्रान्त हो जाती है उसीप्रकार पुरुष और प्रकृति की निकटता से एक दूसरे के धर्मों का संक्रमण एक दूसरे में प्रतीत हो जाता है जिससे पुरुष क्रियाशील और प्रकृति चेतन प्रतीत होने लगती है।

प्रकृति में तीन गुण होते हैं सत्त्व, रज और तम। सत्त्व का कार्य है प्रकाशित होना, रज का काम है क्रियाशील होना और तम का काम है स्थिरता। प्रारम्भ में तीनों गुणों की सम्यावस्था रहती है और प्रकृति में तीनों गुण विद्यमान रहते हुये भी पूर्ण क्रियाशील नहीं रहते। उस अवस्था को मूल प्रकृति कहा जाता है। यह किसी से उत्पन्न नहीं होती किन्तु स्वयं अनेक तत्त्वों को जन्म देनेवाली होती है। अतः यह केवल प्रकृति ही कही जाती है। अदृष्ट इत्यादि के प्रमाव से रजोगुण की क्रियाशीलता के कारण सत्त्वगुण प्रकाश में आ जाता है तब उसे महत्तत्व या बुद्धि की संशा प्राप्त हो जाती है। बुद्धि में जब रजोगुण का अंश तीब हो जाता है तब अहङ्कार या विभाजक तत्त्व का आविर्माव होता है। इसी कम से अहङ्कार से पञ्चतन्मात्राओं से स्थूलमूत तथा ११ इन्द्रियों का आविर्माव होता है। महत् से पञ्चतन्मात्राओं तक समस्त तत्त्व अपने परवर्तियों की प्रकृति हैं और पूर्ववर्तियों की विकृति। ११ इन्द्रियों और स्थूल मूत केवल विकृति हैं, प्रकृति किसी भी तत्त्व की नहीं। पुरुष न प्रकृति है और न विकृति। इस प्रकार सांख्याभिमत पदार्थ चार प्रकार के होते हैं। सांख्य के मत में सत्कार्य-वाद माना जाता है।

बाह्येन्द्रियाँ विषय को ग्रहणकर अन्तःकरण को समर्पित करती हैं। उन विषयों के प्रभाव से अन्तःकरण की जो परिणामवृत्तियाँ उद्भूत होती हैं उन सबके समूह को चित्त कहते हैं। अन्तः करण के दो धर्म होते हैं प्रत्यय और संस्कार। प्रख्या और प्रवृत्ति को प्रत्यय कहते हैं और स्थिति को संस्कार। प्रख्या, प्रवृत्ति और स्थिति, इन तीनों में पांच-पांच वृत्तियां होती हैं। प्रख्या की ५ वृत्तियाँ होती हैं—प्रमाण, स्मृति, प्रवृत्ति-विज्ञान, विकल्प और विपर्यय। चित्त की भी प्रवृत्तियाँ ५ प्रकार की होती हैं—संकल्प, कल्पन, कृति, विकल्पन और विपर्यस्त चेष्टा। स्थिति रूप संस्कार के ५ प्रकार हैं—प्रमाण संस्कार, स्मृति संस्कार, प्रवृत्तिसंस्कार, विकल्प-संस्कार के ५ प्रकार हैं—प्रमाण संस्कार, स्मृति संस्कार, प्रवृत्तिसंस्कार, विकल्प-संस्कार और विपर्याससंस्कार। इस प्रकार चित्तवृत्ति का प्रसार ही प्रमाणादि समस्त तत्त्वों को आवृत कर लेता है (चित्तप्रवृत्ति के प्रमाणादि रूप में प्रसार की विस्तृत व्याख्या के लिये देखिये—स्वामी हरिहरानन्द आरण्य कृत सांख्यतत्त्वालोक)

इसीलिये अभिनव गुप्त ने लिखा है कि सांख्यों का धन चित्तवृत्ति के प्रसार की व्याख्या करना ही है। इसीलिये चित्तवृत्ति का निरोध ही योग माना गया है।

पुरुष की योगप्राप्ति और निर्वाणप्राप्ति के निमित्त प्रकृति सचेष्ट होकर उसके लिये एक लिङ्गशरीर की रचना करती है। इस लिङ्गशरीर में महत् ( बुद्धि ), अहङ्कार, पञ्चतन्मात्रायें और ११ इन्द्रियाँ ये मिलाकर १८ पदार्थ होते हैं और इसमें ८ मानों की अधिवासना होती है। वे ८ मान हैं—धर्म, अधर्म, ज्ञान, अज्ञान, वैराग्य, अवैराग्य, ऐश्वर्य और अनैश्वर्य। यह लिङ्गशरीर सद्भ होता है और मोग तथा अपवर्ग के लिये पुरुष को आवेष्टित किये रहता है। किन्तु यह लिङ्गशरीर तब तक अकिञ्चित्तकर होता है जब तक स्थूल मूतों से बने हुये शरीर से इसका संयोग नहीं हो जाता। जिस प्रकार नट अनेक मूमिकायें करने के लिये कभी परशुराम, कभी अजात शत्रु कभी वत्सराज बन जाता है उसीप्रकार यह लिंगशरीर भी अनेक योनियों में भटकता फिरता है। स्थूल मौतिक शरीरों के नष्ट हो जाने पर भी इस लिंगशरीर का नाश नहीं होता और यह अपने कमों के अनुसार शरीरान्तर में प्रवेश करता है। यह कम तब तक चलता रहता है जब तक शन के द्वारा चित्तवृत्ति का निरोध नहीं हो जाता जो कि अपवर्ग की एक आवश्यक शर्त है। यही सांख्य के सिद्धान्तों का सार है। इस प्रसंग में अभिनव-गुप्त ने सांख्य की निम्नलिखित कारिका उद्धृत की है—

पुरुषार्थं हेतुकमिदं निमित्तनैमित्तिकप्रसङ्गेन । प्रकृतेर्विभुत्वयोगान्नटवद्वयवतिष्ठते नित्यम् ॥

[ पुरुष के प्रयोजन ( मोग और अपवर्ग ) को निमित्त मानकर बना हुआ यह लिक्न शरीर निमित्त ( धर्म इत्यादि ) और नैमित्तिक ( मौतिक शरीर ) के प्रसंग से प्रकृति की व्यापकता के कारण नट के समान अनेक रूपों को धारण कर व्यवहार करता है 1]

नागानन्द में उसी क्रमिक चित्तवृत्ति के प्रसार के कारण शान्त से अद्भुत पर होती हुई चित्तवृत्ति शृङ्गार पर आती है फिर निमित्तनैमित्तिक प्रसङ्ग से ही शेखरक, विदूषक और नवमालिका विषयक हास्यरस उपस्थित होता है। यह हास्य प्रस्तुत शृङ्गार का विरोधी नहीं है, अपि तु शृंगार की भावना की अभिवृद्धि ही करता है। इस हास्यरस से उपकृत होकर नायक-नायिका का शृंगार रस पुष्ट हो जाता है। (किन्तु वह शृंगार रस है अङ्ग ही, क्योंकि पहले सिद्ध किया जा चुका है कि नागानन्द में शान्तरस ही अंगी है। नायक का नवीन परिणय इस शान्त की भावना को अधिक महत्त्वपूर्ण बना देता है।) अब किव को शृङ्गार से पुनः शान्त पर

शान्तश्च तृष्णाक्षयसुखस्य यः परिपोषस्तल्लज्ञणो रसः प्रतीयत एव। तथाचोक्तम्—

यच काम सुखं लोके यच दिन्यं महत्सुखम्। तृष्णाचयसुखस्यैते नाहतः षोडशीं कलाम्॥

(अनु०) और तृष्णाच्य सुख का जो परिपोष उस छच्णवाला शान्तरस प्रतीत ही होता है । इसीलिये कहा गया है—

'लोक में जो कामना का सुख है जो दिव्य महान् सुख है, ये तृष्णाच्य सुख की षोडशी कला के भी अधिकारी नहीं ।'

# तारावती

आना है। एकदम आया नहीं जा सकता क्यों कि दोनों का नैरन्तर्य विरोधी तथा सदोष माना जाता है। इसीलिये किन ने जिस प्रकार पहले शान्त से शृङ्गार पर आने के लिये बीच में अद्भुत रस को रख दिया था उसी प्रकार शृंगार से पुनः शान्त पर आने के लिये किन ने बीच में नीर रस को सिन्नविष्ट कर दिया है। जब मित्रावसु आते हैं तब मलयवती चली जाती है जिससे शृङ्गार में विराम लग जाता है। मित्रावसु युद्ध का प्रस्ताव करते हुये कहते हैं—

संसर्पद्भिः समन्तात् कृतसकलियनमध्ययानैर्विमानैः कुर्वाणाः प्रावृषीव स्थगितरिवरुचः श्यामतां वासरस्य । एते याताश्च सद्यस्तववचनमितः प्राप्य युद्धाय सिद्धाः सिद्धश्चोद्वृत्तशत्रुक्षणभयविनमद्राजकं ते स्वराज्यम्॥

[चारों ओर से विचरणशील तथा समस्त आकाश में गमन करनेवाले विमानों से वर्षा काल के समान सूर्य के प्रकाश को रोककर दिन को काला करते हुये ये सिद्ध तुम्हारे वचनों को प्राप्तकर यहाँ से युद्ध के लिये प्रस्थान करें और तुम्हारा अपना राज्य उद्धत शत्रुओं के क्षणिक भय के दूर हो जाने से नम्र राजाओं-वाला बन जाए।]

इसके बाद मित्रावसु अकेले ही शत्रुओं पर विजय प्राप्त कर लेने का उत्साह दिखलाते हैं। यह उत्साह कोष से मिला हुआ है। कोष वीररस का सञ्चारी भाव है। इस वीररस को बीच में डालकर किव अनायास ही श्रुङ्कार से शान्त पर पहुँच जाता है। इस प्रकार किसी तटस्थ रस को दो विरोधियों के मध्य में डाल देने से दोनों विरोधियों का विरोध मिट जाता है।

ननु नास्त्येव शान्तो रसः तस्य तु स्थाय्येव नोपदिष्टो मुनिनेत्याशङ्कयाह— शान्तश्चेति । तृष्णानां विषयाभिलाषाणां यः क्षयः सर्वतो निवृत्तिरूपो निर्वेदः तदेव मुखं तस्य स्थायिभूतस्य यः परिपोषो रस्यमानता कृतस्तदेव छक्षणं यस्य स शान्तो रसः । प्रतीयत एवेति । स्वानुभवेनापि निवृत्तभोजनाद्यशेषविषयेच्छाप्रसरत्वकारे सम्भाष्यत एव ।

'निस्सन्देह शान्त तो है ही नहीं; उसका तो स्थायी ही मुनि के द्वारा उपिदृष्ट नहीं किया गया है' यह शक्का करके कहते हैं—'और शान्त'। तृष्णाओं का अर्थात् विषयाभिछाषों का क्षय अर्थात् सभी ओर से निवृत्तिरूप निर्वेद वही मुख; स्थायी-भूत उसका जो आस्वादनीयता से उत्पन्न परिपोष वही जिसका छक्षण ( छक्षित करानेवाला ) हो वह शान्तरस होता है। 'प्रतीत ही होता है'। भोजन इत्यादि समस्त विषयों की इच्छाओं के प्रसार की निवृत्ति के काल में सम्भावित ही किया जाता है।

## तारावती

( प्रश्न ) ऊपर शान्त और शृङ्गार के नैरन्तर्य विरोध का उदाहरण दिया गया है। यह तभी सङ्गत हो सकता है जब दोनों रसों की सत्ता स्वीकार ली जाए। शान्त नाम का तो कोई रस ही नहीं है। भरतमुनि ने रसों के प्रसङ्ग में शान्तरस के स्थायी भाव का उल्लेख ही नहीं किया है। फिर शान्त और शृङ्गार के विरोध का उदाहरण कैसे सङ्गत हो सकता है ! ( उत्तर ) शान्तरस की प्रतीति होती ही है उसका अपलाप किसी प्रकार भी नहीं किया जा सकता । जहाँ पर तृष्णाक्षय के सुख का परिपोष हो वहीं पर शान्तरस हुआ करता है। यही शान्तरस का लक्षण है। विषयाभिलाष से चारों ओर से निवृत्त हो जाना ही निर्वेद या वैराग्य कहलाता है। उस निर्वेद में एक अभूतपूर्व आनन्द आया करता है। यह निर्वेद रूप आनन्द ही शान्तरस का स्थायी भाव है। जब उसका परिपोष आस्वाद में हेतु हो जाता है तभी शान्तरस कहा जाता है। यही शान्तरस का लक्षण है। इसका अनुभव एक साधारण व्यक्ति को भी हुआ करता है। जब मनुष्य की पूर्ण तृप्ति हो जाती है और उसकी मोजन इत्यादि सभी विषयों की ओर से इच्छा जाती रहती है उस समय उसे एक अपूर्व आनन्द का अनुमव हुआ करता है। इसीप्रकार तृष्णाक्षय के सुख में भी एक अभूतपूर्व आनन्द की प्रतीति होती है। यही आनन्द शान्तरस का स्थायी भाव होता है। यह बात कही भी गई है:-

## होचन

अन्ये तु सर्वचित्तवृत्तिमशम एवास्य स्थायीति मन्यन्ते । तृष्णासद्भावस्य प्रसज्य-प्रतिषेधरूपत्वे चेतोवृत्तित्वामावेन मावत्वायोगात् । पर्युदासे त्वस्मत्पक्ष एवायम् ।

अन्ये तु—

दूसरे लोग तो सब चित्तवृत्तियों का प्रशम ही इसका स्थायी है यह मानते हैं। क्योंकि सद्धाव के प्रसज्यप्रतिषेध रूप होने पर चित्तवृत्ति के अभाव से भावत्व ही सिद्ध नहीं होता। पर्युदास में तो यह हमारा ही पक्ष है। और लोग तो—

# तारावती

'लोक में कामना से जो सुख प्राप्त होता है और जो स्वर्गीय महान् सुख होता है, वे दोनों प्रकार के सुख तृष्णाक्षय से उत्पन्न होनेवाले सुख का सोलहवाँ भाग भी नहीं होते।'

कतिपय आचार्यों का मत है कि सब प्रकार की चित्तवृत्ति का प्रशम ही शान्त-रस का स्थायी भाव होता है। यहाँ पर मुझे यह पूछना है कि 'चित्तवृत्ति के न होने' में जो 'न' का प्रयोग किया गया है उसका क्या अर्थ है, निषेधवाचक 'न' के दो अर्थ हुआ करते हैं—(१) प्रसज्यप्रतिषेध, यह प्रतिषेध वहाँ पर होता है जहाँ 'न' किया के साथ लगता है, जैसे 'यहाँ पुरुष नहीं है' इस वाक्य में किया के साथ 'न' लगा हुआ है और इसका अर्थ यह हो जाता है कि 'न' यहाँ पुरुष है और न तत्सदृश कोई अन्य।'(२) पर्युद्रासप्रतिषेध, जहाँ संज्ञा के साथ 'न' जुड़ता है जैसे-यहाँ 'अपुरुष है' इसका अथ है कि यहाँ पुरुष नहीं है किन्तु तत्सम कोटि का कोई व्यक्ति विद्यमान है। अब प्रश्न यह है कि चित्तवृत्ति के निषेध में प्रसज्यप्रतिषेध है या पर्युदासप्रतिषेध। यदि आप प्रसज्यप्रतिषेध मानते हैं तो इसका अर्थ यह हुआ कि आप किसी प्रकार की चित्तवृत्ति मानते ही नहीं। इस प्रकार आ। तृष्णा की सत्ता का सर्वतोभावेन अभाव मान लेते हैं। ऐसी दशा में अभाव किसी प्रकार के भाव के अन्तर्गत किस प्रकार आ सकता है। अतः अभाव को स्थायी।भाव कहना वदतोव्याघात दोष है। यदि आप पर्युदास-प्रतिषेष मानते हैं तो इसका अर्थ होगा कि तृष्णा से भिन्न तत्सदृश किसी अन्य प्रकार की चित्तवृत्ति । ऐसी दशा में मेरा ही पक्ष सिद्ध हो जाता है । क्यों कि हम निर्वेद एक विशेष प्रकारकी चित्तवृत्ति मानते हैं और तृष्णाक्षय को शान्त का लक्षण स्वीकार करते हैं। पर्युदासप्रतिषेध का यही अर्थ है।

दूसरे लोग कहते हैं कि शान्त एक सामान्य प्रकार की प्राकृत चित्तवृत्ति होती है और रित इत्यादि वैकृत चित्तवृत्तियाँ हैं। यही बात भरतमुनि ने छठे अध्याय के अन्तिम भाग में कही है:—

स्वं स्वं निमित्तमासाद्य शान्ताङ्गावः प्रवर्तते। पुनर्निमित्तापाये तु शान्त एव प्रछीयते॥

इति भरतवाक्यं दृष्टवन्तः सर्वरससामान्यस्वमावं शान्तमाचक्षाणा अनुपजात-चित्तवृत्तिविशेषान्तररूपं शान्तस्य स्थायिभावं मन्यन्ते । पृतच्च नातीवास्मत्पक्षाद्दूरम् । भागमावभध्वंसामावकृतस्तु विशेषः । युक्तश्च मध्वंस एव तृष्णानाम् । यथोक्तम्— 'वीतरागजन्मादर्शनात्' इति ।

'अपने-अपने निमित्त को प्राप्तकर शान्त से भाव प्रवृत्त होता है फिर निमित्त के अपाय में शान्त में ही प्रलीन हो जाता है।'

इस भरतवाक्य को देखे हुये सर्वरससामान्य स्वभाववाले शान्त को कहते हुये दूसरी चित्तवृत्ति की विशेषता की अनुत्पत्ति को शान्तरस का स्थायी भाव मानते हैं। यह हमारे पक्ष से बहुत दूर नहीं है। प्रागमाव और प्रध्वंसाभाव की उत्पन्न की हुई विशेषता तो है। तृष्णाओं का प्रध्वंस ही उचित है। जैसा कहा गया है—'वीतराग का जन्म न देखने से।' यह।

# तारावती

'रति इत्यादि विकृत भाव होते हैं और शान्त उनकी प्रकृति होता है। विकार प्रकृति से ही उत्पन्न होता है और प्रकृति में ही लीन हो जाता है।'

'अपने अपने कारणों को लेकर शान्त से ही दूसरे भावों का जन्म होता है और जब कारण जाता रहता है तब वह भाव शान्त में ही लीन हो जाता है।'

इस भरतवाक्य का सहारा छेनेवाछों का मत है कि शान्त रस सभी रसों के मूल में रहता है, सभी रसों की शान्तावस्था ही शान्त रस कहलाती है। अत एव शान्त रस का स्थायी भाव वही चित्तवृत्ति होती है जिसमें किसी अन्य प्रकार की चित्तवृत्ति की विशेषता का आविर्भाव न हुआ हो। यह सिद्धान्त भी लगभग वही है जिसे में मानता हूँ। विशिष्ट भावनाओं का अभाव ही हम दोनों के मत में शान्तरस का प्रयोजक होता है। अन्तर केवल यह है कि मेरे मत से तृष्णा का प्रध्वंसाभाव (नष्ट होने के बाद का अभाव) शान्तरस कहलाता है और इन लोगों के मत से तृष्णा का प्रागभाव (उत्पत्ति के पहले का अभाव) शान्तरस कहलाता है। उचित यहां है कि तृष्णा का प्रथम आहिक में कहा है कि 'वीतराग का जन्म नहीं देखा जाता।' वीतराग का यही आशाय है कि जिसकी तृष्णा का प्रध्वंस हो गया हो।

प्रतीयत एवेति । मुनिनाप्यङ्गीक्रियत एव 'क्विच्छम' इति वदता । न च तदीया पर्यन्तावस्था वर्णनीया येन सर्वचेष्टोपरमादनुभवामावेनाप्रतीयमानता स्यात् । श्रङ्गारादेरिप फलभूमाववर्णनीयतेव पूर्वभूमौ तु 'तस्य प्रशान्तवाहिता संस्कारात् । तिच्छद्रेषु प्रत्ययान्तराणि संस्कारेभ्यः' इति सूत्रद्वयनीत्या चित्राकारा यमनियमादि-चेष्टा राजधुरोद्वहनादिलक्षणा वा शान्तस्यापि जनकादेर्दष्टैवेत्यनुभावसद्भावाध-मनियमादिमध्यसम्भान्यमानभूयो व्यभिचारिसद्भावाच प्रतीयत एव ।

'प्रतीत होता ही है'। 'कहीं शम' यह कहते हुये मुनि के द्वारा भी अंगीकृत किया ही गया है। उसकी पर्यन्तावस्था तो नहीं वर्णनीय है जिससे समस्त वेष्टाओं के उपरम से अमुभव के अभाव से ही अप्रतीयमानता हो। शृंगार इत्यादि भी फलभूमि में अवर्णनीय ही होते हैं पूर्वभूमि में तो '(निरोध) संस्कार से उसकी प्रशान्तवाहिता होती है; उसके छिद्रों में संस्कारों से दूसरे प्रत्यय होते हैं' इन दो सूत्रों की नीति से विचित्र प्रकार की यम नियम इत्यादि चेष्टा अथवा राज- पुरोद्रहन इत्यादि की चेष्टा शान्तजनक की भी देखी ही गई है। अतः अनुभावों के होने से और यम नियम इत्यादि के मध्य में सम्भावित अनेक व्यभिचारियों के योग से प्रतीत होता ही है।

### तारावती

'शान्तरस की प्रतीति होती ही है' कहने का आश्य यह कि विषयों से पूर्ण वृप्ति के बाद उनके परित्याग में उसी प्रकार का आनन्द आता है जिस प्रकार मोजन से तृप्त होने के बाद एक प्रकार के आनन्द का अनुभव हुआ करता है। यह तृप्ति जन्य आह्नाद सर्वजनानुभव सिद्ध है। साथ ही इस प्रतीति का यह भी अर्थ हो सकता है कि भरत मुनि ने भी इसे अङ्गीकार किया है। मुनि ने कहा है कि 'कहीं कहीं भावों का प्रशम भी होता है।' (शान्त रस के पन्न, विपक्ष, सिद्धान्त पक्ष तथा उसके स्थायीभाव पर अभिनव भारती में विस्तारपूर्वक विचार किया गया है। अतः वहीं देखना चाहिये।) कुछ छोगों का कहना यह है कि शान्त-रस में जब कि चेष्टाओं का उपरम हो जाता है तब न तो उसकी प्रतीति ही होती है और न उसका अभिनय ही सम्भव है। इस विषय में मुझे यह कहना है कि शान्तरस की चेष्टाओं का उपरम हो जाए और अनुभावों के अभाव में उसकी प्रतीति ही न हो सके। शान्तरस की ही पर्यन्तावस्था का वर्णन करना निषद्ध नहीं है अपितु शङ्कार इत्यादि दूसरे रसों की पर्यन्तावस्था का वर्णन मी निषद्ध ही है। यदि शंगार की फल्मूमि का वर्णन किया जाए तो सुरत का ही वर्णन होगा जो।

कि साहित्य में कभी समीचीन नहीं कहा जा सकता। इसी प्रकार रौद्र की पर्यन्ता-वस्था हत्या है जो कि शास्त्र में निषिद्ध मानी जाती है। पूर्वभूमि में किसी भी रस का वर्णन अनुचित नहीं होता और यही बात शान्तरस के विषय में भी लागू होती है। और शान्तरस में भी पूर्व भूमि में चेष्टायें सर्वथा समाप्त नहीं हो जातीं। इस विषय में योग के दो सूत्रों का उल्लेख असङ्गत न होगा। योगदर्शन के तृतीय पाद का एक सूत्र है—'तस्य प्रशान्तवाहिता संस्कारात्' इसका आशय यह है—'जब चित्तवृत्त की क्षिप्त, मूढ और विद्यित भूमिकायें समाप्त हो जाती हैं तब व्युत्थान रूप (सांसारिक) ज्ञानों का अवसर ही नहीं रहता। उस समय निरोध संस्कार से चित्तवृत्ति का प्रवाह प्रशान्त भाव की ओर चल देता है।' चतुर्थ पाद में एक दूसरा सूत्र और है-- 'तिच्छिद्रेषु प्रत्ययान्तराणि संस्कारेभ्यः ।' इसका आशय यह है कि जिस समय जीव समाधि में स्थित हो जाता है उस समय भी बीच बीच में कुछ ऐसे विध्न स्वरूप अवसर आते रहते हैं जिनमें दूसरे प्रकार के प्रत्ययों का आविर्भाव होता रहता है और उसमें पुराने संस्कार कारण होते हैं। आशय यह है कि समाधि की दशा में आने से पहले जिन व्युत्थान रूप ज्ञानों का अनुभव किया था उनसे संस्कार बन जाते हैं। वे संस्कार समाधि में आने पर भी पीछा नहीं छोड़ते । बीच बीच में विद्न उपस्थित होते रहते हैं और उन अवसरों पर पुराने संस्कारों के बल पर व्युत्थानात्मक ज्ञानों का उद्रेक होता ही रहता है। यह शान्तरस की पूर्व भूमि का वर्णन है। इससे यह स्पष्ट हो जाता है कि शान्त रस की पूर्वावस्था में भी चेष्टायें होती ही हैं। ( शान्तरस के उत्पन्न हो जाने पर भी विषयों में अभ्यस्त इमारी मनोवृत्तियाँ उसी प्रकार की भावनाओं का अनुभव करने लगती हैं। केवल उनका विषय बदल जाता है। लौकिक अनुभूति में भौतिक वस्तुओं के प्रति मन में ललक रहती है, किन्तु वैराग्य के उत्पन्न हो जाने पर लौकिक वस्तुओं से वैमुख्य उत्पन्न हो जाता है तथा उसके स्थान पर मनो-वत्तियाँ परमात्मतत्त्व की ओर उन्मुख हो जाती हैं।) यही बात जनक इत्यादि के अन्दर भी देखी जाती है। उनकी भी समाधि अवस्था में यम नियम इत्यादि की चेष्टायें और व्युत्थान काल में राज्य के भार का वहन करना प्रसिद्ध ही है। इस अनुभव के बल पर कहा जा सकता है कि यम नियम इत्यादि के मध्य में बहुत से व्यभिचारियों की सम्भावना की जा सकती है। अतएव शान्तरस की -प्रतीति का अपलाप नहीं किया जा सकता।

( प्रश्न ) इम आपके इस तर्क से तो सहमत हो सकते हैं कि व्युत्थान काल की मनोवृत्तियां प्रशान्त अवस्था में भी होती हैं। इम यह भी मान सकते हैं कि उन

न च वीरे तस्यान्तर्भावः कर्तुं युक्तः । तस्याभिमानमयत्वेन व्यवस्थापनात् । अस्य चाहङ्कारप्रशमेकरूपतया स्थितेः । तयोश्चैवंविधसद्भावेऽपि यद्यैकं परि-कल्प्यते तद्वीररीद्रयोरपि तथा प्रसङ्गः ।

(अनु०) वीर में भी उसका अन्तर्भाव करना उचित नहीं है। क्योंकि उसकी व्यवस्था अभिमानमयत्व के रूप में की गई है और इसकी स्थिति अहङ्कारप्रशम की एकरूपता के साथ होती है। उन दोनों की इस प्रकार की विशेषता के होते हुये भी यदि एकता की कल्पना की जाती है तो वीर और रौद्र की भी वहीं बात होगी।

## लोचन

ननु धर्मप्रधानोऽसौ वीर एवेति सम्भावयमान आह—न चेति। तस्येति वीरस्य। अभिमानमयत्वेनेति। उत्साहो ह्यहंमेवंविध इत्येवं प्राण इत्यर्थः। अस्य चेति। शान्तस्य। तयोश्चेति। ईहामयत्विनिरीहामयत्वाभ्यामत्यन्तिविरुद्धयोरपीति चशब्दार्थः। वीररोद्रयोस्त्वत्यन्तिवरोधोऽपि नास्ति। समानं रूपं च धर्मार्थकामार्जनोपयोगित्वम्।

निस्सन्देह धर्मप्रधान वह वीररस ही है यह सम्मावना करते हुये कहते हैं— 'और नहीं' यह । उसका अर्थात् वीर का । 'अभिमानमयत्व के द्वारा' यह निस्सन्देह उत्साह का प्राण ही यह है कि में इस प्रकार का हूँ । 'और इसका' अर्थात् श्वान्त का 'और उन दोनों का' यह । 'और' शब्द का अर्थ है उन दोनों के इच्छा से युक्तत्व और इत्छारहितत्व के द्वारा अत्यन्त विरोधी होते हुये भी वीर और रौद्र इन दोनों का तो अत्यन्त विरोध भी नहीं है । और समानरूपत्व धर्म, अर्थ और काम के अर्जन की उपयोगिता है ।

## तारावती

शुभ कमों का परिपाक, परमेश्वर का अनुग्रह, अध्यात्म शास्त्र के रहस्य का परिशीलन वीतरागों का संसर्ग इत्यादि उसके विभाव भी होते ही हैं। इस प्रकार विभाव अनुभाव के संयोग की सम्भावना और स्थायी भाव यह समस्त सामग्री दिखलाई जा चुकी। इस प्रकार शान्त रस की प्रतिष्ठा में कोई सन्देह नहीं रह जाता।

( प्रश्न ) परिशीलकों के हृदय का सन्तुलन और वस्तु से सामञ्जस्य रसास्वादन का मूल है। शान्त रस परिशीलन करनेवालों के हृदय से मेल खाता ही नहीं, अतएव उसका आस्वादन किस प्रकार सङ्गत कहा जा सकता है! (उत्तर) कीन कहता है कि शान्तरस हृदय से मेल नहीं खाता? जब उसका प्रतीत होना सिद्ध हो चुका है तब उसका सहृदयों द्वारा आस्वादन स्वतः उपपन्न हो जाता है।

दयावीरादीनां च चित्तवृत्तिविशेषाणां सर्वाकारमहङ्काररहितत्वेन शान्तरस-प्रभेदत्वम्, इतरथा तु वीररसप्रभेदत्विमिति व्यवस्थाप्यमाने न कश्चिद्विरोधः। तदेवमस्ति शान्तो रसः। तस्य चाविरुद्धरसव्यवधानेन प्रबन्धे विरोधिरससमा-वेशे सत्यिप निर्विरोधत्वम्। यथा प्रदर्शिते विषये।।२६॥

(अनु०) दयावीर इत्यादि विशेष चित्तवृत्तियों का अहङ्काररिहतत्व के कारण शान्तरस का प्रभेदत्व होता है अन्यथा वीररसप्रभेदत्व होता है, यह व्यवस्था किये जाने पर कोई विरोध नहीं होता । तो इस प्रकार शान्तरस है । और उसके अविरुद्ध रस के व्यवधान के द्वारा प्रबन्ध में विरोधीरस के समावेश के होने पर भी निर्विरोधत्व ही होता है । जैसा कि प्रदर्शित विषय में ॥२६॥

### तारावती

(प्रश्न) यह तो मैं मान सकता हूँ कि शान्तरस प्रतीतिगोचर होता है। किन्तु सभी लोगों की प्रशंसा का पात्र नहीं होता और न सभी लोगों के हृदयों से उसका सामञ्जस्य ही होता है। इसीलिये उसकी रसनीयता सन्देहास्पद हो जाती है। (उत्तर) यह कोई तर्क नहीं कि जो रस सभी के लिये हृद्य हो नहीं रस कहा जाता है। शुङ्गार भी तो वीतराग व्यक्तियों के आस्वादन और आदर का हेतु नहीं होता। तो क्या इसी आधार पर शृंगार भी रसत्व से च्युत हो जायेगा। शान्तरस सभी व्यक्तियों के अनुभवगोचर नहीं होता तो केवल इतने से ही अलोक-सामान्य महानुभावों की एक विशेष प्रकार की मनोवृत्ति का खण्डन नहीं किया जा सकता।

(प्रश्न) शान्तरस का धर्मवीर में अन्तर्भाव क्यों नहीं हो सकता ? (उत्तर) शान्तरस और धर्मवीर इन दोनों प्रकार की चित्तवृत्तियों में स्पष्ट-रूप में अन्तर है। वीर रस का स्थायी भाव उत्साह है। यह व्यवस्थित ही किया जा चुका है कि उत्साह अभिमानमय होता है। वस्तुतः उत्साह का प्राण ही अपनी महत्ता को स्वीकार करना है। जब तक अपनी शिक्त का अभिमान और शतु के अपमान की चेतना नहीं होती उत्साह का जन्म ही नहीं हो सकता। इसके प्रतिकृष्ट शान्तरस में अभिमान का प्रश्नम ही उसका एकमात्र स्वरूप होता है। इस प्रकार धर्मवीर ईहामय होता है और शान्तरस ईहारहित। इस प्रकार इन में महान वैषम्य है; अतः इन दोनों को एक माना ही नहीं जा सकता। यदि कोई व्यक्ति इनके एक मानने का दुराग्रह करता ही चलाजाय तो कहना होगा कि युद्धवीर तथा रौद्र में तो इतना भी अन्तर नहीं है; फिर युद्धवीर और रौद्र को एक मानना तो और भी अधिक युक्तियुक्त नहीं होगा। इनकी समानरूपता का आश्रय यही है कि धर्म

नन्वेवं दयावीरो धर्मवीरो दानवीरो वा नासौ कश्चित् , शान्तस्यैवेदं नामान्तर-कारणम्। तथा हि सुनिः—

दानवीरं धर्मवीरं युद्धवीरं तथैव च । रसवीरमपि माह ब्रह्मा त्रिविधसम्मितम्॥

इत्यागमपुरस्तरं त्रैविध्यमेवाभ्यधात्। तदाह—द्या वीरादीनां चेत्यादि ग्रहणेन। विषयजुगुप्सारूपत्वाद्वीमत्सेऽन्तर्मावः शङ्कयते। सा त्वस्य व्यमिचारिणी मवति न तु स्थायितामेति, पर्यन्तिनर्वाहे तस्यामूलत प्व विच्छेदात्। आधिकारिकत्वेन तु शान्तो रसो न निबद्धव्य इति चिन्द्रकाकारः। तच्चेहास्माभिनं पर्यालोचितं प्रसङ्गान्तरात्। मोक्षफलत्वेन चायं परमपुरुषार्थनिष्ठत्वात् सर्वरसेभ्यः प्रधानतमः। न चास्म-दुपाध्यायभद्दतौतेन काव्यकौतुके, अस्माभिश्च तद्विवरणे बहुतरकृतपूर्वपक्षसिद्धान्त इत्यलं वहुना ॥२६॥

निस्सन्देह इस प्रकार दया-वीर, धर्म-वीर अथवा दान-वीर यह कुछ नहीं है। शान्त का ही यह दूसरा नामकरण है। ऐसा निस्सन्देह मुनि कहते हैं।

'ब्रह्मा जी ने दानवीर, धर्मवीर और उसी प्रकार युद्धवीर इन तीन विधाओं में विभक्त वीररस को कहा है।

इस प्रकार आगम के साथ तीन प्रकार ही कहे हैं। वही कहते हैं—द्यावीर इत्यादि का इसमें आद्मिहण से ्धर्मवीर और दानवीर लेलिये जाते हैं) विषयों के जुगुप्सारूप होने से बीमत्स में इसके अन्तर्माव की शक्का की जाती है। वह तो इसकी व्यभिचारिणी होती है स्थायिता को प्राप्त नहीं होती। पर्यन्तिर्वाह में तो उसका मूल से ही विच्छेद हो जाता है। चिन्द्रकाकार ने कहा है कि आधिकारिक रूप में शान्तरस को निबद्ध नहीं करना चाहिये। इमने यहाँ पर उसकी पर्याली-चना नहीं की क्योंकि वह दूसरा प्रसङ्ग था। और यह मोच्नफलवाला होने से परम पुरुषार्थनिष्ठ होने के कारण सब रसों से सर्वाधिक प्रधान है। इसके पूर्वपक्ष तथा सिद्धान्तपच्च का हमारे उपाध्याय भट्टतीत ने काव्यकौतुक में और हमने उसके विवरण में बहुत अधिक निर्णय किया है, बस इतना कहना पर्याप्त है।

तारावतो अर्थ और काम के उपार्जन की उपयोगिता का समान होना। इस दृष्टि से युद्धवीर और रौद्र दोनों की उपयोगिता एक जैसी है। धर्मवीर और शान्त में तो इस दृष्टि से भेद भी किया जा सकता है कि धर्मवीर में अभिमान की परिपृष्टि भी उसका उपयोग हो सकती है किन्तु शान्तरस में तो शुद्ध धर्मोपार्जन का ही उपयोग होता है। अतः जिस तर्क के आधार पर युद्धवीर और रौद्र एक नहीं माने जासकते उसी तक के आधारपर धर्मवीर और शान्त भी एक नहीं हो सकते।

(प्रश्न) भरतमुनि ने वीररस के उपभेदों का परिगणन करते हुये लिखा है-'ब्रह्मा जी ने वीररस के तीन भेद बतलाये हैं-दानवीर, धर्मवीर और युद्धवीर।'

इस कारिका में केवल तीन प्रकार का ही वीररस बतलाया गया है और उसमें भी आगम की सम्मति दी गई है कि यह कथन ब्रह्मा जी का है। इन मेदों में दयावीर को सम्मिलित नहीं किया गया है। अतएव या तो दयावीर को ही शान्तरस की संज्ञा प्रदान की जा सकती है अथवा दयावीर धर्मवीर और दानवीर को अलग न मानकर शान्तरस स्वीकार किया जा सकता है और इन तीनों को शान्तरस का ही भेद माना जा सकता है। पृथक् रूप में शान्तरस को मानने की क्या आवश्यकता ? ( उत्तर ) द्यावीर इत्यादि शान्तरस का प्रभेद उस समय होते हैं जब उनमें सब प्रकार के अहङ्कार का अभाव हो । यदि उनमें उत्साहके साथ अहङ्कार का भी समावेश किया जाता है तो वे सब वीररस का ही प्रमेद माने जाते हैं। ऐसी व्यवस्था करने में किसी को अनुपपत्ति हो ही नहीं सकती। (मूल में 'दयावीरादीनांच'''' यह पाठ आया है। इस प्रतीक को लेकर अभिनवगुप्त ने लिखा है—'दयावीरादीनाञ्चेत्यादिग्रहणेन।' इस 'आदि-महणेन' के बाद विराम लगा दिया गया है। स्पष्ट ही है कि यह वाक्य पूरा नहीं होता । ज्ञात होता है कि यहाँ पर 'दानवीरधर्मवीरयोर्ग्रहणम्' यह छूट गया है। यही मानकर उक्त व्याख्या की गई है और यह मान्यता बालप्रिया इत्यादि टीका-कारों को भी अभिमत है।)

कुछ लोग शान्तरस का अन्तर्भाव बीभत्सरस में करते हैं। क्यों कि शान्तरस में भी विषयों की ओर से घृणा होती ही है। किन्तु यह मत भी ठीक नहीं। क्यों कि घृणा शान्तरस में स्थायी भाव नहीं हो सकती अपितु व्यभिचारी भाव ही होती है। जिस समय शान्तरस का पर्यन्त निर्वाह किया जाता है उस समय घृणा का मूल से ही विच्छेद हो जाता है। (शान्तरस के विषय में और भी अनेक प्रश्न उठाये जासकते हैं। इसका विस्तृत विवेचन प्रकरणानुक्ल अभिनव भारती में किया गया है। वहाँ रित इत्यादि प्रत्येक स्थायी भाव में शान्तरस का अन्तर्भाव क्यों नहीं होता यह दिखलाया गया है।) इसी से सम्बद्ध मत चिन्द्रकाकार का भी है। उनका मत है कि शान्तरस का उपनिबन्धन आधिकारिक रस के रूप में नहीं करना चाहिये। किन्तु अभिनव गुप्त का कहना है कि यह इस विषय का प्रकरण नहीं है। अतः यहाँ पर उसका विवेचन नहीं किया जारहा है। इस विषय में अभिनव गुप्त के उपाध्याय भट्टतीत ने अपने काल्यकीतुक नामक प्रन्थ में पूर्वपक्ष

एतदेव स्थिरीकर्तिमद्मुच्यते—

रसान्तरान्तरितयोरेकवाक्यस्थयोरिप । निवरते हि रसयोः समावेशे विरोधिता ॥२७॥

रसान्तरव्यवहितयोरेकप्रबन्धयोविरोधिता निवर्तत इत्यत्र न काचिद्भान्तः। यस्मादेकवाक्यस्थयोरपि रसयोरुक्तया नीत्या विरुद्धता निवर्तते। यथा—

भूरेणुदिग्धान् नवपारिजातमाळारजोवासितबाहुमध्याः।
गाढं शिवाभिः परिरभ्यमाणान् सुराङ्गनाश्ळिष्टभुजान्तराळाः॥
सशोणितैः क्रव्यभुजां स्फुरिद्धः पन्नैः खगानामुपवीज्यमानान्।
संवीजिताश्चन्दनवारिसेकैः सुगन्धिभिः कल्पळतादुकूछैः॥
विमानपर्यङ्कतछे निषण्णाः कुतूहळाविष्टतया तदानीम्।
निर्दिश्यमानान् ळळनाङ्गुळीभिः वीराः स्वदेहान्पतितानपश्यन्॥

इत्यादौ । अत्र हि शृङ्गारबीभत्सयोस्तदङ्गयोर्वा वीररसव्यवधानेन समावेशो न विरोधी ॥२७॥

(अनु०) इसी को स्थिर करने के लिये यह कहा जा रहा है-

'दूसरे रस से अन्तरित, एक वाक्यस्थ भी दो रसों के समावेश में विरोधी भाव

दूसरे रस से व्यवहित एक प्रबन्धस्थ (दो रसों) की विरोधिता निवृत्त हो जाती है इस विषय में कोई भ्रान्ति नहीं है। क्योंकि उक्त नीति से एक वाक्यस्थ भी दो रसों की विरुद्धता निवृत्त हो जाती है। जैसे—

'उस समय पर विमानपर इतल में विराजमान वीर लोग जिनकी बाहुओं के मध्यभाग नवीन पारिजात की माला की रज से मुवासित हो रहे थे, जिनकी भुजाओं के आन्तरिक भाग का आलिङ्गन देवताओं की स्त्रियाँ कर रहीं थीं और जिनके ऊपर चन्दन जल से सिंचे हुये मुगन्धित कल्गलता के वस्त्रों से पंखा किया जा रहा था, कौत्हल से आविष्ट होने के कारण समरभूमि में पड़े हुये अपने ऐसे श्रीरों को देख रहे थे जोकि पृथ्वी की धूल से सने हुये थे, श्रुगालियाँ जिनके श्रीर का गाढ आलिङ्गन कर रही थीं, मांसाहारी पिच्यों के खून से सने हुये पंखों से जिन पर हवा की जा रही थीं और ललनायें अंगुलियों से जिनकी और संकेत कर रहीं थीं।'

इत्यादि में । यहाँ पर निस्सन्देह श्रुङ्गार और बीभत्स का अथवा उसके अंगों का वीररस के व्यवधान से समावेश विरोधी नहीं है।।२७॥

स्थिरीकर्तुमिति । शिष्यबुद्धावित्यर्थः । अपिशब्देन प्रबन्धविषयतया सिद्धोऽयमर्थं इति दर्शयति—भूरेण्विति । विशेषणरतीवदूरापेतत्वमसम्भावनास्पद्मुक्तम् ।
स्वदेद्द्यानित्यत्वेन देहत्वामिमानादेव तादात्म्यसम्भावनानिष्पत्तेरेकाश्रयत्वमस्ति,
अन्यथा विभिन्नविषयत्वात्को विरोधः । ननु वीर एवात्र रसो न श्रङ्कारो न बीमत्सः
किन्तु रितज्जगुप्से हि वीरं प्रति व्यभिचारीभूते । भवत्वेवम् , तथापि प्रकृतोदाहरणता
तावदुपपन्ना । तदाह—तदङ्कयोर्वेति । तयोरङ्गे तत्स्थायिमावावित्यर्थः । वीररसेति ।
'वीराः स्वदेद्दान्' इत्यादिना तदीयोत्साहाद्यवगत्या कर्तृकर्मणोः समस्तवाक्यार्थानुयायितया प्रतीतिरिति मध्यपाठामावेऽपि सुतरां वीरस्य व्यवधायकतेतिमावः ॥२७॥

'स्थिर करने के लिये' यह। अर्थात् शिष्यबुद्धि में। अपिशब्द से प्रबन्धविषयता के रूप में यह अर्थ सिद्ध है यह दिखलाते हैं 'भूरेणु " इत्यादि। विशेषणों के द्वारा अत्यन्त दूरी होना (और एकता का) असम्भावनास्पदत्व कहा गया है।
'अपनी देहों को' इससे देहत्व के अभिमान से ही तादात्म्य की सम्भावना की निष्पत्ति से ही एकाश्रयत्व होता है, नहीं तो विभिन्न विषय होने से क्या विरोध हो! (प्रश्न) निस्सन्देह यह वीरस्स ही है न शृङ्कार न बीभत्स; किन्तु रित और जुगुष्सा वीर के प्रति व्यभिचारी भाव हो गये हैं। हो ऐसा, तथापि प्रकृत का उदाहरण होना तो सिद्ध ही हो जाता है। वह कहते हैं—'अथवा उसके दोनों अङ्कों का'। उन दोनों के अङ्क अर्थात् उनके स्थायीभाव। 'वीरस्स' यह। भाव यह है कि 'वीर अपनी देहों को' इत्यादि के द्वारा उसके उत्साह की प्रतीति से मध्य में पाठ न होने पर भी वीरस्स की तो व्यवधायकता (असंदिग्ध रूप में) विद्यमान है ही॥

तारावती और सिद्धान्तपक्ष का विस्तृत विवेचन किया है। अभिनवगुप्त ने उस प्रन्थपर विवरण लिखा है जिसमें उन्होंने भी पर्याप्त प्रकाश डाला है। यहाँ उसके विस्तार करने की आवश्यकता नहीं। संक्षेप में इतना कहा जा सकता है कि शान्तरस का फल मोच होता है जो कि सबसे बड़ा फल है। अतएव इस रस की निष्ठा पुरुषार्थ में भी सबसे अधिक होनी चाहिये। इस प्रकार यह रस सभी अन्य रसों की अपेक्षा सर्वाधिक प्रधान माना जा सकता है।

इस प्रकार शान्तरस सिद्ध हो जाता है। यदि उसको अविरोधी रसों के व्यवधान के द्वारा विरोधी रसों के साथ रक्खा जाय तो उनका परस्पर विरोध जाता रहता है॥ २६॥

२६ वीं कारिका में बतलाया गया है कि अविरोधी रस को बीच में रख देने से दो विरोधी रसों का विरोध मिट जाता है। अब शिष्यों की बुद्धि में उसी

बातको ठीक रूपमें जमा देने के लिये इस कारिका में यह बतलाया जा रहा है कि यह सिद्धान्त बहुत ही स्थिरता तथा निश्चय के साथ लागू होता है। कारिका का भाव यह है—

'यदि दो विरोधी रस एक ही वाक्य में स्थित हों तो भी किसी अन्य रसको बीच में रख देने से उनका विरोध जाता रहता है।'

प्रायः देखा जाता है कि यदि दो विरोधी दूर दूर रहें तो न तो उनका विरोध अधिक तीव्र हो पाता है और न वे एक दूसरे को हानि ही पहुँचा सकते हैं। इसके प्रतिकृळ जब वे एक दूसरे के अधिक निकट आ जाते हैं तो उनका विरोध भी तीव्र हो जाता है और एक दूसरे को हानि पहुँचाने की उनकी क्षमता भी बढ़ जाती है। प्रबन्ध का कलेवर विशाल होता है। उसमें यदि दो विरोधी बने भी रहें तो भी एक दूसरे को इतनी क्षति नहीं पहुँचा सकते। मुक्तक में केवल एक वाक्य होता है। यदि उसमें दो विरोधी एक साथ आ जाएँ तो वे एक दूसरे के अधिक हानिकर हो सकते हें। बीच में एक तीसरे रस को रख देना एक ऐसा तत्त्व है जो एक वाक्य में आनेवाले दो रसों के विरोध को मिटा देता है। फिर यदि प्रवन्ध में दो विरोधियों के मध्य में एक तीसरे रस के आ जाने से उनका विरोध जाता रहे तो आश्चर्य ही क्या? एक वाक्य में भी विरोध मिट जाता है यह कहने से प्रवन्ध में विरोध मिट जाता है यह बात तो स्वतः सिद्ध हो गई। एक वाक्य में विरोधनिवृत्ति का उदाहरण—

'युद्ध भृमि में अपने प्राण देकर वीर लोग देवत्व को प्राप्त हो गये हैं, वे देवशरीर में विमानों पर चढ़कर आकाश में पहुँच गये हैं और वहाँ से कौत्हल के साथ अपने मृत शरीरों को देख रहे हैं जोिक युद्धभूमि में पड़े हुये हैं। उनके शव पृथ्वी की धूल से सने हुये हैं जबिक उनके देवशरीरों में गले में पारिजात की मालायें हैं और उन देवपुष्पों की रज उनके वक्षस्थल को सुवासित बना रही है। उनके शवों में सियारियाँ बुरी माँति चिपटी हुई हैं जबिक देवशरीरों में उनकी भुजाओं के मध्यभाग का आलिङ्गन देवों की अङ्गनायें कर रही हैं। उनके शवों पर मांसाहारी पक्षी अपने खून से सने हुये पंखों को फड़फड़ा कर हवा कर रहे हैं जबिक उनके देवशरीरों पर कल्पलता के बने हुये रेशमी वस्त्रों से वायु की जा रही है जिन पर चन्दन का जल छिड़का हुआ है और वे वस्त्र युगन्धित हो गये हैं। उस समय उनके शवों की ओर देवसुन्दरियाँ सङ्केत कर रही हैं कि यह दुम्हारा शरीर पड़ा है और वे उसे कौत्हल तथा उत्कण्ठा से देख रहे हैं।

यहाँ पर 'वीराः' में कर्ता कारक है और 'स्वदेहान' में कर्मकारक, सभी पद्यों में प्रथमान्त तो कर्ता के विशेषण हैं और द्वितीयान्त कर्म के । इन विशेषणों से सिद्ध होता है कि दोनों का साम्य बहुत ही दूरवर्ती है और यह विश्वास करना असम्भव हो जाता है कि वस्तुत: दोनों एक ही हैं। शव के वर्णन में बीभत्स रस का परिपाक होता है और देवशरीरों के वर्णन में शृङ्कार रस का, दोनों एक दूसरे के विरोधी रस हैं। इन दोनों विरोधी रसों के मध्य में वीररस का व्वयधान हो जाता है। अतएव यहाँ पर दोनों विरोधी रसों का एक साथ सिन्नवेश दूषित नहीं कहा जा सकता । (प्रश्न) यहाँ पर बीमत्स का विभाव है शव और शृङ्गार का विभाव है देवशरीर । इस प्रकार विभावभेद होने के कारण दोनों का विरोध सङ्गत ही नहीं होता। फिर वीररस को बोच में रखने से विरोध-निवृत्ति होती है यह कथन किस प्रकार सङ्गत कहा जासकता है ? ( उत्तर ) यहाँ पर विशेषणों द्वारा यह व्यक्त हो रहा है कि उनकी दोनों दशाओं में इतना पार्थक्य था कि दोनों की एकता ही असम्भव प्रतीत हो रही थी। किन्तु वीर लोग देख रहे थे कि 'ये मेरे शरीर हैं। इस देहत्वाभिमान से ही उन स्वर्गत वीरों का उन शरीरों के साथ तादात्म्य सिद्ध हो रहा था। अर्थात् वे वीर उन शरीरों को ही अपना स्वरूप समझ रहे थे; इसीलिये उन्हें दोनों दशाओं में विरोध मालूम पड़ रहा था। अन्यथा शरीरों के पृथक् होने पर विषयभेद में विरोध की शङ्का ही निर्मूल हो जाती। (प्रश्न) यहाँ पर एकमात्र वीररस की ही सत्ता मानी जानी चाहिये, श्रुजार और बीभत्स ये दोनों वीररस के ही पोषक हैं; ये किस प्रकार स्वतन्त्र रस माने जा सकते हैं ? ( उत्तर ) मेरा यहाँ पर यह मन्तव्य नहीं है कि ये दोनों रस स्वतन्त्र हैं। चाहे हम इन्हें स्वतन्त्र रसों की दृष्टि से देखें और चाहे वीररस का व्यभिचारी भाव मानें, दोनों अवस्थाओं में यह उदाहरण तो अनुपपन्न हो ही नहीं सकता। यह तो सिद्ध ही हो जाता है कि किसी तटस्थ रस को मध्य में रख देने से दो विरोधी रसों का विरोध जाता रहता है। स्वतन्त्र रस मानने पर तो कोई आपत्ति हो ही नहीं सकती। वीररस का अङ्ग मानने पर श्रङ्गार और बीभत्स के स्थायीभाव रित और जुगुप्सा के एक साथ समाविष्ट होने का यह उदाहरण हो सकता है।

वीररस के समावेश की इस प्रकार की व्याख्या का सार यह है—इस पद्य में स्पष्ट रूपसे कहा गया है कि 'वे वीर'" युद्ध मूमि में पड़े हुये" अपने शरीरों को देख रहे थे। 'इन शब्दों से वीरों के उत्साह इत्यादि की प्रतीति होती है। इससे वीरसं पुष्ट हो जाता है। शेष पद्यखण्डों में देह के विशेषणों से बीमत्सरस व्यक्त

विरोधमविरोधं च सर्वत्रेत्थं निरूपयेत्। विशेषतस्त शृङ्गारे सुकुमारतमो ह्यसौ ॥२८॥

यथोक्तळक्षणानुसारेण विरोधाविरोधी सर्वेषु रसेषु प्रवन्धेऽन्यत्र च निरूपये-त्सहृद्यः; विशेषतस्तु शृङ्गारे। स हि रितपरिपोषात्मकत्वाद्रतेश्च स्वल्पेनापि निमित्तेन भङ्गसम्भवात्सुकुमारतमः सर्वेभ्यो रसेभ्यो मनागपि विरोधिसमावेशं न सहते।।२८।।

(अनु०) 'सर्वत्र इसी प्रकार विरोध और अविरोध का निरूपण करना चाहिये

और विशेषरूप से श्रृङ्गार में क्योंकि यह सुकुमारतम होता है'॥२८॥

यथोक लक्षणों का अनुसरण करते हुये समस्त रसों के विषय में प्रबन्ध में और अन्यत्र विरोध और अविरोध का निरूपण करना चाहिये। विशेष रूप से तो प्राञ्जार में। निस्सन्देह उसके रितपरिपोषात्मक होने से तथा रित का मंग थोड़े निमित्त से भी सम्भव होने के कारण वह (श्रृङ्जार रस) सुकुमारतम होता है अर्थात् सभी रसों से थोड़ा भी विरोध समावेश नहीं सह सकता।।२८।।

तारावती

होता है और दिव्य शरीरों के वर्णन से श्रुङ्गार स व्यक्त होता है। 'वीर' देखना किया का कर्ता है और 'देह' कर्म। कर्ता और कर्म के विशेषण समस्त वाक्य में विखरे हैं जिनसे क्रमशः श्रुङ्गार और बीमत्स की अभिव्यक्ति होती है। जब उनके वैषम्य के कारण का विश्लेषण किया जाता है तब उनका उत्साहरूप वीररस सामने आ जाता है। इस प्रकार यद्यपि वीररस का मध्य में उपादान किया नहीं गया है किन्तु मध्य में उसका आस्वादन करते हुये ही हम श्रुङ्गार और बीमत्स का आस्वादन कर सकते हैं। अतएव इनका विरोध दोष के क्षेत्र से बाह हो जाता है। कालिदास ने निम्नलिखित एक ही पद्य में वीररस को मध्यमें रखक श्रुङ्गार और बीमत्स की योजना की है:—

कश्चिद्दिषत्खड्गहृतोत्तमाङ्गः सद्यो विमानप्रभुतामुपेत्य । वामाङ्गसंसक्सुराङ्गनः स्वं नृत्यत्कवन्धं समरे ददशं॥

(इन्दुमती के विवाह के बाद अज उन्हें लेकर अपनी राजधानी की ओर अ रहे हैं मार्ग में शत्रुओं ने घेर लिया है। उस समय जो महान् संहार हुआ उसव वर्णन करते हुये किव कहता है कि—'किसी का मस्तक शत्रु की कृपाण से क गया था, वह तत्काल विमान के प्रभुत्व को प्राप्त हो गया। उस समय उस वामाञ्ज में देवाजना सुशोभित हो रही थी और वह भूमि पर नाचते हुये अप कबन्ध को देख रहा था।)

अवधानातिशयवान रसे तत्रैव सत्कविः। भवेत्तस्मिन् प्रमादो हि भटित्येवोपलक्ष्यते।।२९॥

तत्रैव च रसे सर्वेभ्योऽर्पि रसेभ्यः सौकुमार्यातिशययोगिनि कविरवधानवान् प्रयत्नवान् स्यात्। तत्र हि प्रमाद्यतस्तस्यसहृद्यमध्ये चिप्रमेवाज्ञानविषयता भवति। शृङ्गाररसो हि संसारिणां नियमेनानुभवविषयत्वात् सर्वरसेभ्यः कमनीयतया प्रधानभूतः ॥२९॥

(अनु॰) 'सत्किव उसी रस में अवधान की अतिशयतावाला हो। निस्सन्देह उसमें प्रमाद शीव्र ही उपलित्त हो जाता है' ॥२६॥

सभी ही रसों की अपेक्षा सौकुमार्य की अधिकता से युक्त उसी रस में किन अवधानवान अर्थात् प्रयत्नवान हो। निस्सन्देइ उसमें प्रमाद करनेवाले उस (किन) की सहदयों के मध्य में शीघ्र ही अज्ञानविषयता हो जाती है। श्रुङ्गार रस निस्सन्देह संसारियों के लिये नियम से अनुभव विषय होने के कारण सब रसों की अपेक्षा कमनीय होने से प्रधानभूत होता है।।१९॥

#### छोचन

अन्यत्र चेति । मुक्तकादौ । स हि श्रङ्गारः सुकुमारतम इति सम्बन्धः । सुकुमार-स्तावद्रसजातीयः ततोऽपि करुणस्ततोऽपि श्रङ्गार इति तमप्रत्ययः ॥२८–२९॥

'और अन्यत्र' यह । मुक्तक इत्यादि में । सम्बन्ध इस प्रकार होता है—वह श्रङ्कार निस्सन्देह सुकुमारतम होता है । इसका कोई भी जातीय सुकुमार होता है। उससे भी करण और उससे भी श्रङ्कार, इसलिये तम प्रत्यय किया गया है।।२८-२६॥

#### तारावती

रू वीं और रह वीं कारिकाओं तथा उनकी वृत्ति का सार इस प्रकार है—
विरोध और अविरोध के छन्नण ऊपर बतला दिये गये हैं किसी भी सहृदय व्यक्ति को उन्हीं का आश्रय लेकर सभी रसों में विरोध और अविरोध का निरूपण कर लेना चाहिये फिर ये रस चाहे प्रबन्धगत हों चाहे मुक्तकगत । यह बात शृङ्कार के विषय में विशेष ध्यान रखनी चाहिये। कारण यह है कि शृङ्कार रस की आत्मा रित का परिपोध ही है और रित स्वल्पतम विरोधी कारण के उपस्थित होते ही भङ्क हो जाती है। इसीलिये रित सबसे अधिक सुकुमार मानी जाती है। कहा जाता है कि यों तो रसत्व जाति ही सुकुमार होती है; किन्तु उसमें भी करण रस अधिक सुकुमार होता है और करण से भी शृङ्कार रस अधिक सुकुमार होता है। दूसरे रस विरोधी को सहन नहीं कर सकता।

एवन्त्र सति—

विनेयानुनमुखीकर्तुं काव्यशोभार्थमेव वा। तद्विरुद्धरसस्परीस्तदङ्गानां न दुष्यति।।३०॥

शृङ्गारविरुद्धरसस्पर्शः शृङ्गाराङ्गानां यः स न केवलमविरोधलचणयोगे सित न दुष्यित यावद्विनेयानुन्मुखीकर्तुं काव्यशोभार्थमेव वा क्रियमाणो न दुष्यित । शृङ्गाररसाङ्गैरुन्मुखीकृताः सन्तो हि विनेयाः सुखं विनयोपदेशं गृह्णन्ति । सदाचारोपदेशरूपा हि नाटकादिगोष्ठी विनेयजनहितार्थमेव सुनिभिर्वतारिता।

(अनु०) ऐसा होने पर-

'अथवा विनेयों को उन्मुख करने के निमित्त काव्यशोभा के लिये ही उसके अंगों का उसके विरुद्ध रस से स्पर्श दूषित नहीं होता'॥३०॥

शृङ्गार के अंगों का जो शृंगारिवरोधी रस से स्पर्शवहन केवल अविरोध लक्षण के योग होने पर दूषित नहीं होता अपितु विनेयों को उन्मुख करने के लिये काव्यशोभा-सम्पादन के निमित्त किये जाने पर भी दूषित नहीं होता। शृंगाररस के अंगों से उन्मुख किये हुये होकर निस्सन्देह विनेय लोग विनय के उपदेशों को सुखपूर्वक ग्रहण कर लेते हैं। मुनियों ने निस्सन्देह सदाचारोपदेशरूप नाटक गोष्ठी विनेयजनों के हित के लिये ही अवतारित की है।

### लोचन

एवक्रोति । यतोऽसौ सर्वसंवादीत्यर्थः । तदिति । श्रङ्कारस्य विरुद्धा ये शान्ता-दयस्तेष्विप तदङ्कानां श्रङ्काराङ्कानां सम्बन्धी स्पर्शो न दुष्टः । तया मङ्गया रसान्तर-गता अपि विभावानुभावाद्या वर्णनीया यया श्रङ्काराङ्कभावसुपागसन् ।

'और ऐसा होने पर यह। अर्थात् क्योंकि यह सर्वसंवादी है। 'तत्' यह। श्रृङ्कार के विरोधी जो शान्त इत्यादि उसके अङ्कों का अर्थात् श्रृङ्कार के अङ्कों से सम्बद्ध स्पर्श दूषित नहीं होता। दूसरे रसों को प्राप्त भी विभाव अनुभाव इत्यादि उस भिक्कमा के साथ वर्णन किये जाने चाहिये जिससे वे श्रृङ्कार के अङ्कभाव को प्राप्त हो जाएँ।

### तारावती

रह वीं कारिका में कहा गया है कि सभी रसों की अपेक्षा अधिक सुकुमारता धारण करनेवाले उस श्रुङ्काररस में किव को विशेष ध्यान रखना चाहिये। अर्थात् श्रुङ्कार की रचना करने के अवसर पर प्रयत्नपूर्वक विरोध और अविरोध को समझ लेना चाहिये। उसमें प्रमाद करनेवाला किव शीघ्र ही सहद्यों के बीच

### यथा ममैव स्तोत्रे—

त्वां चन्द्रचूडं सहसा स्पृशन्ती माणेश्वरं गाढवियोगतसा। सा चन्द्रकान्ताकृतिपुत्रिकेव संविद्विलीयापि विलीयते मे॥ जैसे मेरे ही स्तोत्र में—

'वह प्रगाढ वियोग से संतप्त चन्द्रकान्तामणि की बनी हुई आकृतिवाली पुतली के समान मेरी चेतना तुम प्राणेश्वर चन्द्रचूड का सहसा स्पर्श करती हुई विलीन होकर भी विलीन हो रही है।'

### तारावती

अपमान तथा उपहास का पात्र बन जाता है। निस्सन्देह शृङ्कार रस सभी सांसारिक व्यक्तियों के लिये नियमपूर्वक अनुभव का विषय बनता है। इसीलिए वह सभी रसों की अपेक्षा अधिक कमनीय होता है तथा अधिक प्रधान माना जाता है। २८-२६॥

पिछली कारिका में बतलाया गया था कि शृंगार मधुरतम और सुकुमारतम होता है । उसमें किसी भी दूसरे विरोधी रस का स्पर्ध उसे मिलन बना देता है और उसके विरोध अविरोध में थोड़ी सी असावधानी करने से किव उपहासास्पद बन जाता है । अब इस कारिका में यह बतलाया जा रहा है कि शृंगार में तो किसी विरोधी रस का स्पर्ध दूषित होता है किन्तु किसी भी विरोधी या अविरोधी रस में शृंगार का स्पर्ध उस रस को अधिक हृद्य बना देता है:—

'( विरोध परिहार के जो उपाय पहले बतलाये गये हैं उनके अतिरिक्त एक यह बात भी है कि ) यदि किव का मन्तन्य सहदयों को अपनी ओर उन्मुख करना हो और इसके लिये किव कान्यशोभा का आधान करना चाहे तो इसी मन्तन्य से शृंगारस के अंगों का अपने विरोधी रस से स्पर्श दूषित नहीं कहा जा सकता ॥३०॥

आश्य यह है कि शृङ्गार रस ही एक ऐसा रस है जो सभी व्यक्तियों के अन्तःकरणों से मेळ खाता है। यह मनुष्य जाति के लिये ही नहीं पशु-पिक्षयों तक के लिये
हृद्य होता है। अतः इसकी ओर सर्वसाधारण की प्रवृत्ति स्वमाविक रूप में ही
हो जाती है। वैराग्य, कर्तव्य इत्यादि दूसरे तत्त्वों की ओर अवलेप के कारण
राजपुत्रादिकों की प्रवृत्ति स्वामाविक रूप में नहीं होती। अतः यदि उनको पहले
शृंगार रस की ओर आकर्षित कर लिया जाय और वे शृङ्गार का अस्वादन करने
की बुद्धि से ही किसी काव्यशोभा की ओर उन्मुख हों तो उस माध्यम से उन्हें
विनय के उपदेश देना सरल हो जाता है। (यह उसी प्रकार होता है जैसे कडुई
दवा को शहद इत्यादि किसी मधुर वस्तु से मिलाकर खिला दिया जाय।) कहने

इत्यत्र शान्तविभावानुभावानामि श्रङ्गारमङ्गया निरूपणम्। विनेयानुन्मुखीकर्तुं या कान्यशोभा तद्र्थं नैव दुष्यतीति सम्बन्धः। वाग्रहणेन पक्षान्तरमुच्यते—न केवल्लिमिति। वाशब्दस्यैतद्व्याख्यानम्। अविरोधलक्षणं परिपोषपरिहारादि पूर्वोक्तम्। विनेयानुन्मुखीकर्तुं या कान्यशोभा तद्र्थभपि वा विरुद्धरससमावेशः न केवलं पूर्वोक्तः मकारेः, न तु कान्यशोभा विनेयोन्मुखीकरणमन्तरेणास्ते न्यवधानान्यवधाने अपि केचित् लभ्येते यथान्यैन्याख्याते। सुखिमिति। रञ्जनापुरःसरिमत्यर्थः। ननु कान्यं क्रीढारूपं कव च वेदादिगोचरा उपदेशकथा इत्याशङ्कयाह—सद्माचारेति। मुनिमिरिति। भरतादिमिरित्यर्थः। एतच मञ्जमित्रसमित्ययः शास्त्रेतिहासेभ्यः मीतिपूर्वकं जाया-समितत्वेन नाव्यकान्यगतं न्युत्पत्तिकारित्वं पूर्वमेव निरूपितमस्मामिरिति न पुनरक्त-मयादिह लिखितम्।

यहाँ पर शान्त के विभावानुभावों का श्रंगार मिक्किमा से निरूपण किया गया। है। यहाँ सम्बन्ध इस प्रकार है—िवनेयों को उन्मुख करने के लिये जो काव्य-शोभा उसके लिये दूषित नहीं होती। 'वा' प्रहण से पक्षान्तर कहा गया है। उसी की व्याख्या करते हैं—'न केवल' यह। यह व्याख्या वा शब्द की है। अविरोध लक्षण परिपोध परिहार इत्यादि पहले कहा गया है 'अथवा विनेयों को उन्मुख करने के लिये जो काव्यशोभा उसके लिये भी विरुद्ध ससमावेश (दूषित नहीं होता) केवल पूर्वोक्त प्रकारों से ही नहीं। काव्यशोभा विनेयों के उन्मुखीकरण के विना नहीं होती। कोई व्यवधान और अव्यवधान भी उपलब्ध होते हैं जैसी कि दूसरों ने व्याख्या की है। 'सुखपूर्वक' यह। अर्थात् अनुरक्षन के साथ। कहाँ तो क्रीडास्प काव्य और कहाँ वेदादिगोचर उपदेश कथा?' यह शक्का करके कहते हैं—'सदाचार इत्यादि'। 'मुनियों के द्वारा' यह। अर्थात् मरत इत्यादि के द्वारा। प्रभुमित्रसम्मत शास्त्र और इतिहासों की अपेक्षा प्रीतिपूर्वक जायासिमत होने के कारण यह काव्य-नाट्य-गत व्युत्पत्तिकारित्व हमने पहले ही निरूपित कर दिया है यहाँ पुनरुक्त के भय से नहीं लिखा।

## तारावती

का सारांश यह है कि अन्य रसों के विभावानुभावादिकों का वर्णन ऐसी भंगिमा से करना चाहिये कि जिससे वे श्रंगार के अंगभाव को प्राप्त हो सकें। एक उदाहरण छीजिये। श्रंगार और शान्त दोनों सर्वथा विरोधी रस हैं। किन्तु अभिनवगुप्त ने अपने शङ्कर स्तोत्र में शान्त का वर्णन श्रंगार की भंगिमा के साथ किया है। अभिनवगुप्त ने छिखा है—

'मेरी चेतना चन्द्रकान्तामणि से बनी हुई पुतली जैसी रूपवती तरणी के समान है; आप चन्द्र को अपने चूड़ा में धारण किये हुये हैं और आप उसके प्राणेश्वर हैं। आपके प्रगाट वियोग से वह नितान्त सन्तम है और सहसा आपका संस्पर्ध प्राप्तकर विलीन होती हुई भी पुनः विलीन हो जाती है।'

यहाँ पर किव का आश्य यह है कि जिस प्रकार कोई तरुणी अपने प्रियतम के वियोग में सांसारिक सन्तापों का अनुभव करती रहती है, फिर जब संयोगवश उसे अपने प्रियतम का संस्पर्ध प्राप्त हो जाता है तब वह आनन्दातिरेक से अपने को मूल सी जाती है और प्रियतम में ही लीन हो जाती है; उसी प्रकार किव की चेतना भी शिवरूपी प्रियतम से वियुक्त होकर संसारिक संतापों का अनुभव करती है और जब थोड़ा बहुत शक्कर जी में ही लीन हो जाती है तब वह अपने को भी विस्तृत कर देती है और शक्कर जी में ही लीन हो जाती है। 'विलीन होकर भी विलीन हो जाती है' का नायिका के पक्ष में अर्थ है कि नायिका का हृदय अपने प्रियतम के समरणमात्र से सर्वदा द्रवित हो जाता है जिससे नायिका प्रियतमभय हो जाती है। शक्कर जी के पक्ष में इसका अर्थ यह है कि मेरी चेतना प्रायः सर्वदा ही आप में विलीन रहती है; किन्तु उससमय तन्मयता इतनी अधिक नहीं आती कि में स्थाता, स्थेय और स्थान का मेद भूल जाऊँ। किन्तु जब मेरी चेतना किञ्चित् भी आपका साजिस्य प्राप्त करती है तब वह अपने को सर्वथा आप में लो देती है। यहाँ पर शान्तरस के विभावों और अनुभावों का निरूपण श्रंगार की मंगिमा से किया गया है।

यहाँ पर 'वा' शब्द की योजना कुछ जटिल है। 'विनेयानुन्मुखीकतुँ काव्य-शोभार्थमेव वा' में 'वा' शब्द की प्रत्यक्ष योजना इस प्रकार मालूम पड़ती है कि 'विनेयों को उन्मुख करने के लिये अथवा काव्यशोभा के लिये।' किन्तु इस योजना में एक आपत्ति यह है कि सहृदयों का उन्मुखीकरण और काव्यशोभा ये दो पृथक् प्रयोजन हो जाते हैं। वह काव्यशोभा कैसी जिसकी ओर सहृदय उन्मुख न हों और सहृदयों के उन्मुखीकरण के अतिरिक्त काव्यशोभा का दूसरा प्रयोजन ही क्या श अतः ये दोनों प्रयोजन एक ही होने चाहिये कि 'सहृदयों को उन्मुख करने के लिये जिस काव्यशोभा का सम्पादन किया जाता है'''' इत्यादि। अतः लोचनकार ने इस 'वा' शब्द को इस प्रकार संयोजित किया है—'वा' शब्द का सम्बन्ध पिछले प्रकरण से है। यह शब्द पिछले प्रकरण का पद्मान्तर उपस्थित करता है। पहले यह बतलाया गया है कि वे कौन सी अवस्थार्ये हैं जिनसे दो विरोधी रसों का विरोध निवृत्त हो जाता है। 'वा' ग्रहण का आश्य यह है किसी

किन्न शृङ्गारस्य सकलजनमनोहराभिगमत्वात्तदङ्गसमावेशः काव्ये शोभा-तिशयं पुष्यतीत्यनेनापि प्रकारेण विरोधिनि रसे शृङ्गाराङ्गसमावेशो न विरोधी। ततश्च—

सत्यं मनोरमा रामाः सत्यं रम्या विभूतयः। किन्तु मत्ताङ्गनापाङ्गभङ्गलोलं हि जीवितम्॥

इत्यादिषु नास्ति रसविरोधदोषः।

(अनु॰) और भी शृंगार के सकलजन-मनोहर और अभिराम होने से काव्य में उसके अङ्गों का समावेश शोभातिशय को पुष्ट करता है इस प्रकार से भी विरोधी रस में शृंगार के अङ्गों का समावेश नहीं होता। इससे—

'सचमुच रामार्ये मनोरम होती हैं; सचमुच विभृतियाँ रमणीय होती हैं; किन्तु जीवन मत्त अङ्गनाओं के अपाङ्गभङ्ग के समान चञ्चल होता है।'

इत्यादि में रसविरोध का दोष नहीं होता ॥३०॥

#### तारावती

रस का परिपोष न करना इत्यादि पुराने तत्त्व ही विरोधनिवृत्ति में कारण नहीं होते अपित एक और तत्त्व ऐसा है जो विरोध की निवृत्त कर देता है और वह यह है कि यदि अन्य रसों के साथ शृङ्गार की योजना कर दी जाय तो विरोध नहीं आता किन्तु शर्त यह है कि श्रुङ्गार की योजना काव्य की शोभा में कारण हो और काव्य की शोभा सहदयों को अपनी ओर आकर्षित करनें में कारण हो। यदि यह बात पूरी हो जाती है तो शृंगार की अन्य रसों के साथ योजना सदोष नहीं मानी जा सकती। यहाँ पर लोचन के 'व्यवधानाव्यवधाने अपि केचित् लभ्येते यथान्यैर्व्याख्याते' इन शब्दों का अर्थ स्पष्ट नहीं है। सम्भवतः इनकी व्याख्या इस प्रकार की जा सकती है-विरोधपरिहार के पिछले प्रकरण में बतलाया गया था कि दो विरोधी रसों का यदि किसी तीसरे अविरोधी रस से व्यवधान हो जाता है तो विरोध का परिद्वार हो ही जाता है अव्यवधान में भी विरोध-परिहार होते देखा जाता है व्यवधान और अव्यवधान दोनों प्रकार के काव्य देखे जाते हैं। व्यवधान की व्याख्या पहले की जा चुकी है। अव्यवधान में किस प्रकार विरोधपरिहार होता है यह कारिका में कहा गया है। यह व्याख्या अन्य आचार्यों ने की है जो लोचन-कार के अनुसार बहुत असंगत नहीं है। किन्तु पूर्णरूप से इसका समर्थन भी नहीं किया जा सकता । क्योंकि इस कारिका में 'वा' शब्द पिछले पूरे प्रकरण की ओर संकेत करता है। उसमें केवल व्यवधान में विरोधपरिहार की बात नहीं कही गई है अपित अनेक और तत्त्व भी दिखले ये गये हैं। 'सहदय सुखपूर्वक विनय के उपदेशों को ग्रहण कर लेते हैं' यहाँ मुखपूर्वक का अर्थ है अनुरञ्जन के साथ।

ननु श्रङ्गाराङ्गतामङ्ग्या यद्विभावादिनिरूपणमेतावतैव किं विनेयोन्मुखीकारः ? नः, अस्ति मकारान्तरं, तदाह—किञ्चेति । शोभातिशयमिति । अळङ्कारविशेष-मुपमाममृतिं पुष्यति सुन्दरीकरोतीत्यर्थः। यथोक्तम्—'कान्यशोभायाः कर्तारो धर्मा गुणास्तदतिशयहेतवस्त्वलङ्काराः' इति । मत्ताङ्गनेति । अत्र हि शान्तविभावे सर्वस्या-नित्यत्वे वर्ण्यमाने न कस्यचिद्विभावस्य श्रङ्गारमङ्ग्या निबन्धः कृतः किन्तु सत्यमिति परहृदयानुमवेशेनोक्तम् , न खल्वलीकवैराग्यकौतुकरुचि मकटयामः, अपितु यस्य कृते सर्वमभ्यर्थ्यते तदेवेदं चलमिति, तत्र मत्ताङ्गनापाङ्गमङस्य शङ्गारं प्रति सम्मान्य-मानविभावानु मावत्वेनाङ्गस्य छोळतायासुपमानतोक्तेति प्रियतमाकटाक्षो हि सर्वस्या-मिलपणीय इति च तत्प्रीत्या प्रवृत्तिमान् गुडजिह्निकया प्रसक्तानुमसक्तवस्तुसंवेदनेन बैराग्ये पर्यवस्यति विनेयः ॥ ३० ॥

(प्रश्न) शृंगारता की भिक्कमा से जो विभावादि निरूपण क्या इतने से ही विनेयों का उन्मुखीकरण होता है ? ( उत्तर ) नहीं प्रकारान्तर है । वह कहते हैं—'और भी' यह। 'शोभातिशय' यह। अर्थात् अलङ्कार विशेष उपमा प्रभृति को पुष्ट करता है अर्थात् सुन्दर कर देता है। जैसा कहा गया है—कान्यशोभा के करनेवाले धर्म गुण होते हैं और उसके अतिशय में हेतु अलङ्कार होते हैं। 'मत्ताङ्गना' यह। यहाँ निस्सदेह शान्त के विभाव सभी के अनित्यत्व के वर्णनीय होने पर किसी विभाव का शृङ्कार की भिङ्कमा के साथ निवन्धन नहीं किया गया है, किन्तु सचमुच इन शब्दों से परहृदयानुप्रवेश के द्वारा कहा गया है कि हम निस्सन्देह अलीक वैराग्य कौतुक की रुचि प्रकट नहीं कर रहे हैं अपितु जिसके लिये सब कुछ चाहा जाता है यह वही चञ्चल है। उसमें मताङ्गनपाङ्गभङ्ग की शृंगार के प्रति विभाव और अनुभावता की सम्भावना किये जाने से इसके अङ्ग की चञ्चलता में उपमानता कही गई है और उस प्रकार प्रियतमा कटाच निस्सन्देह सभी का अभिलषणीय है इससे उसके प्रेम से प्रवृत्तिवाला विनेय गुडजिह्निका से प्रसक्त और अनुप्रसक्त वस्तु के संवेदन के द्वारा वैराग्य में पर्यवसित होता है ॥ ३० ॥

तारावती

(प्रश्न) काव्य तो क्रीड़ारूप होता है और उपदेशकथा वेदादि सच्छास्त्रों से गृहीत होती है। अतएव इन दोनों का सम्बन्ध हो ही किस प्रकार सकता है ? ( उत्तर ) भरत इत्यादि मुनियों ने काव्यगोष्ठी विनेयजनों के हित के लिये ही प्रवर्तित की थी और उसका प्रयोजन था विनेय व्यक्तियों को सदाचार का उपदेश। यह पहले ही बतलाया जा चुका है कि नाट्य और काव्य का उपदेश जायासम्मित

होता है। यह प्रभुसम्भित और मित्रसम्मित शास्त्र और इतिहास की अपेक्षा अधिक महत्त्वपूर्ण है क्यों कि यह आनन्द के साथ व्युत्पत्ति को उत्पन्न करता है। यह विषय विस्तारपूर्वक पहले ही समझाया जा चुका है। अतः यहाँ पुनः उसका विवेचन पुनरक्त मात्र होता। अतएव इस वास्तविकता को उसी प्रकरण में समझना चाहिये।

(प्रश्न) क्या काव्य में श्रंगार के द्वारा विनेयों का उन्मुखीकरण इसी प्रकार सम्भव है कि विभाव और अनुभाव का निरूपण श्रंगार के अंगों की भंगिमा के साथ किया जाय या और भी कोई उपाय सम्भव है (उत्तर) इसके लिये एक उपाय और है श्रंगार रस सभी प्रकार के व्यक्तियों के मन को इरण करनेवाला होता है। अतएव काव्य में उसके अंगों का समावेश उपमाप्रभृति अलंकार विशेषों को भी पुष्ट कर देता है। यहाँ पर 'शोभा-तिश्यं पुष्यित' इस वाक्य का प्रयोग किया गया है। शोभातिशय शब्द का अर्थ है अलंकार। कहा भी गया है कि काव्यशोभाकारक धर्मों को गुण कहा जाता है और उस शोभा को अधिक बढ़ानेवाले (अतिशय करनेवाले) धर्मों को अलङ्कार माना जाता है। शुङ्कार रस अलङ्कार को अधिक सुन्दर बना देता है जिससे काव्य की सुन्दरता बढ़ जाती है। इस रूप में भी विरोधी रस में शुङ्कार के अंग का समावेश विरोधी नहीं माना जा सकता। आशय यह है कि यदि विरोधी रस में शुङ्कार के अंग का समावेश विभाव, अनुभाव इत्यादि के रूप में न हो तो अलङ्कार के रूप में हो सकता है। इससे भी काव्य की शोभा बढ़ जाती है और रसास्वादन में किसी प्रकार का व्याघात उपस्थित नहीं होता। अतएव—

'यह सच है कि रमणियाँ भी मनोरमा होती हैं और सम्पत्तियाँ भी रमणीय होती हैं, किन्तु जीवन तो मतवाली ललनाओं के अपाङ्गभङ्ग (कटाक्ष-पात) की भौति ही चणभङ्गर होता है।'

यहाँ पर सभी की अनित्यता का वर्णन करना है जो कि शान्तरस का विभाव है। इसमें का अश्वाम करने के लिये श्रुङ्गारस की किसी भी भिष्मिम का समावेश नहीं किया गया है। अपितु 'यह सच है ......रमणीय होती हैं' यह आधा वाक्य दूसरे के हृदय में अनुप्रविष्ट होकर कहा गया है। आश्रय यह है कि शान्तरस के विरोध में कोई रिसक व्यक्ति जो कुछ कह सकता है उसको शान्तरस के समर्थक ने पहले ही मान लिया और इस प्रकार अपने विरोधों के हृदय में प्रविष्ट हो गया। उसका कहना है कि जिन वस्तुओं में तुम रमणीयता के दर्शन करते हो उन्हें मैं भी अरमणीय नहीं कहता। मैं तुम्हारे अन्दर झूठे वैराग्य के कौत्हल की रिच उत्पन्न करना नहीं चाहता। किन्तु ये रमणीय वस्तुयें जिस

विज्ञायेत्थं रसादीनामविरोधविरोधयोः। विषयं सुकविः काव्यं कुर्वन् मुद्यति न कचित्।।३१॥

इत्थमनेनानन्तरोक्तेन प्रकारेण रसादीनां रसभावतदाभासानां परस्परं विरोध-स्याविरोधस्य च विषयं विज्ञाय सुकविः काव्यविषये प्रतिभातिशययुक्तः काव्यं कुर्वन न कचिन्सुद्यति।

(अनु०) इस प्रकार सुकवि रस इत्यादि के अविरोध और विरोध के विषय को

जानकर काव्य करते हुये कभी मोहित नहीं होता ॥३१॥

इस प्रकार अर्थात् अभी अनन्तर कहे हुये प्रकार से रस इत्यादि के अर्थात् रस भाव तथा उनके आभास के परस्पर विरोध और अविरोध के विषय को जानकर सुकवि अर्थात् काव्य के विषय में प्रतिभा की अतिशयता से युक्त काव्य करते हुये कहीं व्यामोह में नहीं पड़ता ॥३१॥

### छोचन

तदेतदुपसंहरन् अस्योक्तस्य प्रकरणस्य फलमाह—विज्ञायेत्थिमिति ॥ ३१ ॥ अतः इसका उपसंहार करते हुये इस उक्त प्रकरण का फल कहते हैं—'इस प्रकार जानकर' यह ॥ ३१॥

#### तारावती

जीवन के लिये चाही जाती हैं वह जीवन ही स्थिर नहीं है, तब इसकी रमणीयता किस काम आएगी। यहाँ पर रमणियों और विभूतियों की अस्थिरता के लिए उपमा दी गई है मतवाली ललनाओं के कटाच्चपात की। इस उपमा को देखकर एकदम सम्मावना हो जाती है कि यहाँ पर अलङ्कार के विभाव नायक और नायिका का वर्णन किया गया होगा। मतवाली ललनाओं के कटाक्ष को कौन नहीं चाहेगा? अतएव कटाक्ष के अनुराग से कोई विनेय व्यक्ति इस स्चि की ओर प्रवृत्त होगा और प्रसंग प्राप्त तथा उससे अनुगत वस्तु अनित्यता के ज्ञान के द्वारा वैराग्य में उसी प्रकार उसकी भावनाओं का पर्यवसान हो जाएगा जिस प्रकार कोई रोगी गुड़ के संयोग से किसी कहु औषिष को ग्रहण कर लेता है। अतएव इस प्रकार के पद्यों में रसविरोध का दौष नहीं होता॥ ३०॥

३० वीं कारिका तक रसों के परस्पर सम्बन्ध तथा उनके एक में समावेश के प्रकार पर विचार किया गया । ३१ वीं कारिका इस प्रकरण का उपसंहार है। इसमें कहा गया है कि:—

'यदि किव काव्यरचना के अवसर पर उक्त व्यवस्था का ध्यान रखता है तो वह अपनी काव्य क्रिया में कभी व्यामोह को प्राप्त नहीं होता॥ ३१॥

एवं रसादिषु विरोधाविरोधनिरूपणस्योपयोगित्वं प्रतिपाद्य व्यञ्जकवाच्य-वाचकनिरूपणस्यापि तद्विषयस्य तत्प्रतिपाद्यते—

वाच्यानां वाचकानां च यदौचित्येन योजनम्।
रसादिविषयेणैतत्कर्ममुख्यं महाकवेः॥३२॥

वाच्यानामितिवृत्त्विशेषाणां वाचकानां च तद्विषयाणां रसादिविषयेणौचित्येन यद्योजनमेतन्महाकवेमुख्यं कम । अयमेव हि महाकवेमुख्यो व्यापारो यद्रसादी-नेव मुख्यतया काव्यार्थीकृत्य तद्वचक्त्यनुगुणत्वेन शब्दानामर्थानां चोप-निवन्धनम् ॥३२॥

(अनु०) इस प्रकार रस इत्यादि में विरोध और अविरोध निरूपण की उप-योगिता का प्रतिपादन करके तद्विषयक व्यञ्जक वाच्यवाचक-निरूपण को भी वह प्रतिपादित कर रहे हैं—

'रस इत्यादि विषयक औचित्य के साथ वाच्यों की और वाचकों की जो योजना यह महाकवि का मुख्य कर्म है'॥३२॥

वाच्यों का अर्थात् इतिवृत्तिविशेषों का और वाचकों का अर्थात् तिद्वषयकों (इतिवृत्तिविषयकों) का रसादिविषयक औचित्य के साथ जो योजन यह महा-किव का मुख्य कर्म है। यही महाकिव का मुख्य व्यापार है जो कि रस इत्यादि को ही मुख्यरूप में काव्यार्थ बनाकर उसकी व्यञ्जना के अनुरूप शब्दों और अर्थों का उपनिबन्धन ॥३२॥

### लोचन

रसादिषु रसादिविषये व्यक्षकानि यानि वाच्यानि विभावादीनि वाचकानि च सुप्तिकादीनि तेषां यित्रक्षणं तस्येति । तिद्विषयस्येति । रसादिविषयस्य । तिदिति उपयोगित्वम् । मुख्यमिति । आछोकार्थां इत्यत्र यदुक्तं तदेवोपसंहृतम् । महाकवेरिति सिद्धवत्फळनिरूपणम् एवं हि महाकवित्वं नान्यथेत्यर्थः । इतिवृत्तिविशेषाणामिति । इतिवृत्तं हि प्रबन्धवाच्यं तस्य विशेषाः प्रागुक्ताः—'विभावभावानुमावसञ्जायोचित्य-

रसादिकों में अर्थात् रस इत्यादि के विषय में व्यक्षक जो वाच्य विभाव इत्यादि और वाचक जो सुप्तिङ् इत्यादि उनका जो निरूपण उसका। तद्विषय का अर्थात् रस इत्यादि विषय का। वह अर्थात् उपयोगित्व। 'मुख्य' यह। 'आलो-कार्थी' यहाँ पर जो कहा गया था उसी का उपसंहार कर दिया गया। 'महाकिव का' यह। यहाँ सिद्ध के समान फल का निरूपण है। निस्सन्देह इस प्रकार महा-कवित्व होता है अन्यथा नहीं। 'इतिवृत्त विशेषों का' इतिवृत्त निस्सन्देह प्रबन्ध वाच्य होता है उसकी विशेषतायें पहले गई हैं—विभावानुभावसञ्चार्योचित्य—

चारुणः । विधिः कथा शरीरस्य' इत्यादिना । कान्यार्थीकृत्येति अन्यथा लौकिकशास्त्रीय-वाक्यार्थेभ्यः कः कान्यार्थस्य विशेषः ? एतच्च निर्णोतमाद्योद्योते—कान्यस्यातमा स एवार्थः इत्यन्नान्तरे ॥३२॥

चारणः। विधि कथा शरीरस्य' इत्यादि के द्वारा। 'काव्यार्थ करके' यह। अन्यथा छौकिक और शास्त्रीय वाक्यार्थों से काव्यार्थ की क्या विशेषता। यह प्रथम उद्योत में 'काव्यस्यात्मा स एवार्थः' इस कारिका के बीच में निरूपित किया गया है।

### तारावती

रस इत्यादि में इत्यादि का अर्थ है रस, भाव, रसाभास और भावाभास। इनके परस्पर विरोध और अविरोध के विषय इसी पिछले प्रकरण में बतलाये जा चुके हैं। जब कोई अधिक प्रतिभाशाली व्यक्ति इनको समझकर काव्य रचना करता है तो उसमें त्रुटियाँ नहीं होतीं॥ ३१॥

ऊपर यह बतला दिया गया कि रस इत्यादि के विषय में विरोध और अविरोध के निरूपण करने का उपयोग क्या है। रस के व्यंग्य स्वरूप के विषय में उतना निरूपण कर देने के बाद स्वभावतः उसके व्यञ्जक रूप पर विचार करने का प्रश्न सामने आ जाता है। व्यञ्जक दो होते हैं—वाच्य और वाचक। वाच्य और वाचक की योजना पर ३३ वीं कारिका में संक्षिप्त प्रकाश डाला जायगा। इस ३२ वीं कारिका में यह दिखलाया जा रहा है कि रस इत्यादि के विषय और बाचक के निरूपण का उपयोग क्या है १ यहाँ पर यह भी समझ लेना चाहिये कि रस इत्यादि के विषय में वाच्य तो विभाव इत्यादि होते हैं और वाचक सुप् तिङ् (शब्द इत्यादि) होते हैं। इनके निरूपण का क्या उपयोग हे यह इस कारिका में बतलाया गया है। कारिका का आश्यय यह है—

'किव का सर्वाधिक प्रधान कर्म है ऐसे वाच्य और वाचक की योजना करना जिसमें रस इत्यादि को दृष्टिगत रखते हुए औचित्य का पूरा निर्वाह किया गया हो।'

वाच्य का अर्थ है विशेष प्रकार के काव्यानुक्छ इतिवृत्त की विशेषतायें और वाचक का अर्थ है उस इतिवृत्तविषयक शब्दों की योजना जिसमें रसादिविषयक औचित्य का ध्यान रक्खा गया हो। यह महाकिव का सर्वप्रमुख कर्तव्य है। यहाँ पर शब्द और अर्थ की योजना किव का प्रमुख कर्तव्य बतलाया गया है। उससे यह भ्रम हो सकता है कि यहाँ पर रस की अपेक्षो शब्द और अर्थ को प्रधानता दे दी गई है। अतः यहाँ पर शब्द और अर्थ तथा रस इनके महत्त्व के

एतच रसादितात्पर्येण काव्यनिबन्धनं भरतादाविप सुप्रसिद्धमेवेति प्रतिपाद-यितुमाह—

रसाद्यनुगुणत्वेन व्यवहारोऽर्थशब्दयोः। औचित्यवान्यस्ता एता वृत्तयो द्विविधाःस्थिताः।।३३॥

व्यवहारो हि वृत्तिरित्युच्यते । तत्र रसानुगुण औचित्यवान् वाच्याश्रयो यो व्यवहारस्ता एताः कैशिक्याद्या वृत्तयः । वाचकाश्रयाश्चोपनागरिकाद्या । वृत्तयो हि रसादितात्पर्येण सिन्नवेशिता काभि नाट्यस्य काव्यस्य च्छायामावहित्त । रसादयो हि द्वयोरिप तयोः जीवभूताः इतिवृत्तादि तु शरीरभूतमेव ।

(अनु॰) और यह रसादि तात्पर्य से काव्यनिबन्धन भरत इत्यादि में भी सुप्रसिद्ध ही है यह प्रतिपादन करने के लिये कहते हैं—

'रस इत्यादि के अनुगुणत्व के साथ जो औचित्यवाला शब्द और अर्थ का ब्यवहार वे ये दो वृत्तियाँ स्थित हैं'॥३३॥

व्यवहार निस्सन्देह 'वृत्ति' यह कहा जाता है। उसमें रसानुगुण औचित्य-वाला वाच्याश्रय जो व्यवहार वे ये कैशिको इत्यादि वृत्तियाँ हैं। और वाचकाश्रय उपनागरिका इत्यादि हैं। वृत्तियाँ निस्सन्देह रस इत्यादि के तात्पर्य से सिन्नवेशित की हुई काव्य और नाट्य की कोई विचित्र छाया को उत्पन्न करती हैं। रस इत्यादि निस्सन्देह उन दोनों के जीवनभूत हैं। इतिवृत्त इत्यादि तो शरीर ही हैं।

तारावती
तारतम्य को समझ लेना चाहिये। प्रथम उद्योत में कहा भुया है कि व्यंग्यार्थ के लिये उत्सुक कि वाच्यार्थ का उसी प्रकार आदर करता है जैसे—आलोक का इच्छुक व्यक्ति दीपशिखा के लिये प्रयत्नवान् होता है। क्योंकि दीपशिखा आलोक का उपाय है और वाच्यार्थ व्यंग्यार्थ का उपाय है। अभीष्ट वस्तु को प्राप्त करने के लिये महत्त्व तो होता ही है। यहाँ इन दोनों के महत्त्व का तारतम्य है। इस प्रकार 'आलोकार्थों का हत्यादि प्रथम उद्योत की कारिका में जो बात कही गई थी उसी का उपसंहार यहाँ पर कर दिया गया। 'महाकिव का मुख्य कम है' इस वाक्य में महाकिव शब्द का प्रयोग सिद्ध हुये तत्त्व के फल का निरूपण है। आश्रय यह है कि कोई भी व्यक्ति महाकिव तभी हो सकता है जब वह रसानुग्रहण औचित्य का पालन करते हुये शब्द और अर्थ का प्रयोग करे। औचित्य युक्त शब्दार्थ प्रयोग कारण है और महाकिव होना कार्य। पहले शब्दार्थ का प्रयोग किया जायेगा बाद में महाकिवत्व का पद प्राप्त होगा। किन्तु यहाँ पर उचित शब्दार्थ प्रयोग की सम्भावना में ही महाकिवत्व को सिद्ध मानकर कह दिया गया है कि महाकिव को उचित शब्दार्थ का प्रयोग करना चाहिये। यहाँ वाच्य का अर्थ किया गया है इतिवृत्तविशेष।

एतचिति । यदस्माभिरुक्तमित्यर्थः । भरतादावित्यादिमङ्गादरुङ्कारशास्त्रेषु परुषाद्या वृत्तय इत्युक्तं भवति । द्वयोरिप तयोरिति। वृत्ति छक्षणयोर्व्यवहारयोरित्यर्थः । जीवभूता इति । 'वृत्तयः काव्यमातृकाः' इति बुवाणेन सुनिना रसोचितेतिवृत्तसमा- अयणोपदेशेन रसस्यैव जीवितत्वसुक्तम् । मामहादिमिश्च—

'और यह' यह। अर्थात् जो इम लोगों ने कहा है। भरत इत्यादि में महा इत्यादि शब्द से अल्ङ्कार शास्त्रों में परुषा इत्यादि वृत्तियाँ होती हैं यह बात कही गई है। 'उन दोनों का' अर्थात् वृत्तिलक्षण दोनों व्यवहारों का। 'जीव भूत' यह। 'वृत्तियाँ काव्य की माताएँ होती हैं' यह कहनेवाले मुनि ने रस के लिये उपयुक्त इतिवृत्त के आश्रय लेने का उपदेश देने के द्वारा रस का ही जीवितत्व कहा है। भामह इत्यादि ने भी—

## तारावती

इतिवृत्त यह प्रबन्ध का वाच्य होता है। उसकी विशेषता पहले बतला दी गई है ( दें लें - तृतीय उद्योत की कारिका १० से १४ तक की व्याख्या ) सारांश यह है कि महाकवि का मुख्य व्यापार यही है कि रस इत्यादि को ही काव्यार्थ मानकर उसकी अभिव्यञ्जना के अनुकूल शब्द और अर्थ का उपनिबन्धन करे। रस इत्यादि को काव्यार्थ बनाने का आश्य यही है कि रस का होना ही काव्यवाक्यों की सबसे बड़ी विशेषता है। नहीं तो लौकिक तथा शास्त्रीय वाक्यों से काव्य का भेद ही क्या रहे। इसका निर्णय तो प्रथम उद्योत की ५ वीं कारिका में ही कर दिया गया कि 'वही रसादि रूप अर्थ काव्य की आत्मा है'॥ ३२॥

रस इत्यादि के तात्पर्य से वाच्य और वाचक की योजना कोई कपोलकल्पित सिद्धान्त नहीं है। इस को तो भरत इत्यादि आचार्यों ने भी मान्यता दी है। अतः यह सिद्धान्त परम्परानुमोदित ही है। यही बात इस ३३ वीं कारिका में कही गई है:—

'अर्थ और शब्द का इस रूप में व्यवहार करना कि उसमें रस के अनुगुण होने का सर्वथा ध्यान रखा गया हो और औचित्य का भी पालन किया गया हो, वृत्ति कहलाता है। ये वृत्तियाँ दो रूपों में स्थित हैं'॥ ३३॥

( वृत्तियों के विषय में कुछ अधिक विस्तार के साथ प्रकाश प्रख्त उद्योत की ४६ वीं और ४७ वीं कारिका में डाला जायगा। यहाँ इतना समझ लेना चाहिये कि आनन्दवर्धन से पहले नाट्यशास्त्र और कान्यशास्त्र ये दो पृथक-पृथक् शास्त्र थे। जहाँ आनन्दवर्धन को कान्यशास्त्र की अनेक नवीन दिशाओं के उन्मीलन का श्रेय प्राप्त है वहाँ उनका एक महत्त्वपूर्ण योगदान यह भी है कि उन्होंने नाट्य-

स्वादुकान्यरसोन्मिश्रं वाक्यार्थमुपभुक्षते । मथमालीढमधवः पिबन्ति कटुभेषजम् ॥ \*

इत्यादिना रसोपयोगजीवितः शब्दवृत्तिलक्षणो ब्यवहार उक्तः । शरीरभूतमिति । 'इतिवृत्तं हि नाट्यस्य शरीरम्' इति सुनिः । नाट्यं च रस एवेत्युक्तं प्राक् ।

'स्वादु काव्यरस से मिश्रित वाक्यार्थ का उपयोग करते हैं। पहले शहद को चाटकर कड़ुई दवा पी लेते हैं।'

इत्यादि के द्वारा शब्दवृत्ति लक्षणवाला ऐसा व्यवहार बतलाया है जिसका जीवन रस ही है। 'शरीरभूत' यह। मुनि ने कहा है 'इतिवृत्त नाट्य का शरीर होता है।' यह हम पहले ही कह चुके कि नाट्य तो रस ही होता है।

#### तारावती

शास्त्र और काव्यशास्त्र दोनों के एकीकरण का महत्त्वपूर्ण कार्य सम्पन्न किया। वृत्तियों के विषय में भी आनन्दवर्धन के पहले दो प्रकार की वृत्तियाँ चल रही थीं एक तो भरत की नाट्यवृत्तियाँ जिनमें कैशिकी इत्यादि आतीं थीं और दूसरी उद्भट इत्यादि की उपनागरिका इत्यादि वृत्तियाँ जो कि काव्यवृत्तियाँ कही जा सकती थीं। इनके साथ ही काव्य में वैदभी इत्यादि रीतियाँ भी चल रही थीं। आनन्दवर्धन और अभिनवगुप्त ने इन काव्यरीतियों को रसोचित शब्दव्यवहार कहकर बृत्तियों से इनके अद्भेत की स्थापना की। इसीलिये आगे चलकर मम्मट की कहने का अवसर प्राप्त हुआ कि—'केषांचिदेताः वैदभीं प्रमुखा रीतयों मताः' और पण्डितराज का 'वैदभीं वृत्ति' शब्द का प्रयोग उपपन्न हो सका। सारांश यह है कि आनन्दवर्धन के पहले वृत्तियाँ दो प्रकार की थीं कैशिकी इत्यादि नाट्यवृत्तियाँ और उपनागरिका इत्यादि काव्यवृत्तियाँ।

'वृत्ति' शब्द 'वृत्' धातु से एंशा में फिन् प्रत्यय होकर बना है। इसका अर्थ है वर्तन करना या व्यवहार करना। काव्य के पक्ष में व्यवहार दो प्रकार का हो सकता है—अर्थ का व्यवहार और शब्द का व्यवहार। यदि अर्थ का व्यवहार रसानुगुण तथा औचित्ययुक्त हो तो उसे कैशिकी इत्यादि नाट्य वृत्तियों में अन्त-भूत कर दिया जाता है और यदि शब्दव्यवहार रसानुगुण तथा औचित्यवान् हो तो उसे उद्भट इत्यादि की उपनागरिका इत्यादि वृत्तियों में सिन्निविष्ट करिदया जाता है। (यहाँ पर नाट्यवृत्ति और काव्य-वृत्ति दोनों के एकीकरण के लिये आनन्द-वर्धन ने नाट्यवृत्तियों को अर्थवृत्ति कहा है और काव्यवृत्तियों को शब्दवृत्ति। इस मान्यता का आधार यह है कि भरत ने वृत्तियों में सभी प्रकार के अनुभावों और चेष्टाओं को सिन्निविष्ट किया है। ये अनुभाव और चेष्टायें अर्थ से ही सम्बन्ध

अत्र केचिदाहुः—'गुणगुणिव्यवहारो रसादीनामितिवृत्तादिभिः सह युक्तः न तु जीवशरीरव्यवहारः। रसादिमयं हि वाच्यं प्रतिभासते न तु रसादिभिः पृथग्भू-तम्' इति। अत्रोच्यते—यदि रसादिमयमेव वाच्यं यथा गौरत्वमयं शरीरम्। एवं सिति यथा शरीरे प्रतिभासमाने नियमेनैव गौरत्वं प्रतिभासते सर्वस्य तथा वाच्येन सहैव रसादयोऽपि सहृदयस्यासहृदयस्य च प्रतिभासेरन्। न चैवम्, तथा चैतत्प्रतिपादितमेव प्रथमोद्योते।

(अनु •) यहाँ कुछ छोग कहते हैं—'रसादिकों का इतिवृत्त के साथ गुण-गुणी ब्यवहार उचित है, जीव-शरीर व्यवहार नहीं। क्योंकि वाच्य निस्सन्देह रसादि-स्य ही प्रतिभासित होता है रसादिकों से पृथग्भूत नहीं, यह। यहाँ पर कहा जा रहा है—यदि रसादिमय ही वाच्य होता है जैसे गौरत्वमय शरीर, ऐसी दशा में जैसे शरीर के प्रतिभासित होने पर नियम से ही सभी के छिये गौरत्व प्रतिभासित होता है उसी प्रकार वाच्य के साथ ही रस इत्यादि भी सहृदय और अबहृदय सभी के छिए प्रतिभासित होने छगें। ऐसा है नहीं, वैसा यह प्रथम उद्योत में ही प्रतिपादित कर दिया गया।

## तारावती

रखती हैं। अतः आनन्दवर्धन का यह मानना कि नाटयवृत्तियाँ वस्तुतः अर्थ-वुत्तियाँ हैं, ठीक ही है। काव्यवृत्तियों का व्यवहार अधिकतर वृत्त्यनुप्रास के प्रसङ्ग में किया जाता है जिसमें कोमल, कठोर इत्यादि वर्णों के आधार पर वृत्तियों का निरूपण किया जाता है। अतः यह स्पष्ट ही है कि ये शब्दवृत्तियाँ हैं। इस प्रकार आनन्दवर्धन ने नाट्य और काव्यवत्तियों का सफल तथा सुन्दर सामञ्जस्य स्थापित किया है।) शब्द और अर्थ दोनों प्रकार के व्यवहारों का नाट्य और काव्य दोनों में यदि रस इत्यादि के तालर्य से सिन्नवेश किया जाता है तो दोनों की एक अनिवंचनीय छाया उलन हो जाती है। आशय यह है कि दोनों वृत्तियाँ नाटय और काव्य दोनों में समान रूप से उपयोगिनी होती हैं, ऐसा नहीं है कि कोई एक मकार की वृत्ति नाटय के लिये ही उपयोगी हो और दूसरे प्रकार की काव्य के लिये ही। दोनों प्रकार की वृत्तियों का जीवन रस ही है। इतिवृत्त तो केवल शरीर-स्थानीय ही होते हैं। मुनि ने लिखा है कि वृत्तियों की माता काव्य (कविता) ही है। मुनि ने यह भी कहा है कि इतिवृत्त नाटय का शरीर होता है और ऐसे इतिवृत्त का आश्रय लेने का उपदेश दिया है जो रस के लिये उपयुक्त हो । नाटय या अमिनय वस्तुतः रस ही होता है यह पहले समझाया जा चुका है। इस प्रकार भरत मुनि का मन्तव्य स्पष्ट हो जाता है कि इतिवत्त काव्य का शरीर होता है, रस

गुणगुणिव्यवहार इति । अत्यन्तसम्मिश्रतया प्रतिमासनाद्धर्मधर्मिव्यवहारो युक्तः । न त्विति । क्रमस्यासंवेदनादिति भावः । प्रथमेति । 'शब्दार्थशासनज्ञान-मात्रेणैव न वेद्यते' इत्यादिना प्रतिपादितमदः ।

'गुण-गुणि व्यवहार' यह । अत्यन्त समिश्रित रूप में प्रतिभासित होने के कारण धर्म-धर्मी व्यवहार उचित है। 'नतु' यह । भाव यह है कि क्रम के असं-वेदन के कारण। 'प्रथम' यह। 'शब्दार्थ-शासनज्ञानमात्रेणैव न वेद्यते' के द्वारा उसका प्रतिपादन कर दिया गया।

## तारावती

उसका जीवन है और वृत्तियों को आश्रय देनेवाला काव्य ही होता है। जो बात भरत मुनि ने कही है वह भामह के इस कथन से भी सिद्ध होती है—

'जिस प्रकार पहले शहद को चाटकर कड़ुई औषिष पी ली जाती है उसी प्रकार स्वादिष्ट काव्यरस से भलीभाँति मिले हुये वाक्यार्थ का उपभोग करते हैं।'

इससे भी यही सिद्ध होता है कि भामह शब्दवृत्तिरूप व्यवहार का जीवन रस के उपयोग को ही मानते हैं। इस प्रकार नाट्यशास्त्र और काव्यशास्त्र होनों से सिद्ध हो जाता है कि रस जीवन है और इतिवृत्त शरीर।

यहाँ पर एक यह विवाद उठ खड़ा हुआ है कि इतिवृत्त और रस का क्या सम्बन्ध है। दो प्रकार के सम्बन्ध सम्भव हैं (१) गुण और गुणी का सम्बन्ध अथवा धर्म और धर्मी का सम्बन्ध, तथा (२) जीव और शरीर का सम्बन्ध। आलोककार ने जीव और शरीर का सम्बन्ध माना है । इसपर पूर्वपक्षी का कहना है कि काव्य के इतिवृत्त और रस में शरीर और जीव का सम्बन्ध मानना उचित नहीं । क्योंकि शरीर पहले होता है और जीव का प्रवेश उसमें बाद में होता है । इसके अतिरिक्त एक समय ऐसा भी होता है जब शरीर तो होता है किन्तु जीव नहीं होता । इस प्रकार जीव से पृथक् शरीर रह सकता है और उसमें एक क्रम होता है कि पहले शरीर और बाद में जीव। किन्तु रस के प्रसङ्ग में ऐसा नहीं होता । न उसमें पौर्वापर्य क्रम होता है और न पृथग्भाव । काव्य में वाच्यः प्रतीति सर्वेदा रसादिमय ही होती है। रसादि से व्यतिरिक्त वाच्य की प्रतीति कभी नहीं होती । अतः जीव और शरीर का व्यवहार ठीक नहीं । अब दूसरे सम्बन्ध को लीजिये रस गुण अथवा धर्म है और इतिवृत्त गुणी अथवा धर्मी है। यही सम्बन्ध ठीक जँचता है। गुण कभी गुणी से पृथक् नहीं रहता और धर्म कभी धर्मी से पृथक् नहीं रहता । इनकी प्रतीति अत्यन्त सम्मिछित रूप में ही होती है। यही बात रस के विषय में लागू होती है अत्यन्तसम्मिश्रतारूप धर्म इनके

स्यान्मतं, रत्नानामिव जात्यत्वं प्रतिपत्तृविशेषतः संवेदां वाच्यानां रसादिरूपत्वमिति। नैवम्; यतो यथा जात्यत्वेन प्रतिभासमाने रत्ने रत्नस्वरूपानितिरिक्तत्वमेव तस्य छद्यते तथा रसादीनामपि विभावानुभावादिरूपवाच्याव्यतिरिक्तत्वमेव छद्यते। न चैवम्, न हि विभावानुभावव्यभिचारिण एव रसा इति
कस्यचिद्वगमः। अत एव च विभावादिप्रतीत्यविनाभाविनी रसादीनां प्रतितिरिति तत्प्रतीत्योः कार्यकारणभावेन व्यवस्थानात्क्रमोऽवश्यंभावी। स तु छाघवान्न
प्रकाश्यते 'इत्यछद्यक्रमा एव सन्तो व्यङ्गचा रसादयः' इत्युक्तम्।

(अनु०) रत्नों के जात्यत्व के समान प्रतिपत्तिविशेष के आधार पर यदि वाच्यों का रसादिमयत्व आपका अभिमत हो तो ऐसा नहीं । क्योंकि जैसे जात्यत्व के रूप में प्रतिमासित होनेवाले रत्न में उसका रत्नस्वरूपानितिरिक्तत्व ही लक्षित होता है उसी प्रकार रसादिकों का भी विभावानुभावादि वाच्यानितिरिक्तत्व ही लिखित हो । किन्तु ऐसा होता नहीं । किसी के लिए यह अवगम नहीं होता कि विभावानुभाव व्यभिचारी ही रस होते हैं। और इसीलिए विभाव हत्यादि की प्रतीति से अविनाभाविनी रस इत्यादि की प्रतीति होती है इस प्रकार उन दोनों प्रतीतियों के कार्य-कारण भाव के द्वारा व्यवस्थित किये जाने से क्रम अवश्यंभावी है। यह लाखन के कारण प्रकाशित नहीं होता अतः रस इत्यादि अलक्ष्यक्रम होते हुये ही व्यक्तय्य होते हैं यह कहा गया है।

लोचन ननु यद्यस्य धर्मरूपं तत्तत्प्रतिमाने सर्वस्य नियमेन भातीत्यनैकान्तिकमेतत्। माणिक्यधर्मो हि जात्यत्वलक्षणो विशेषो न तत्प्रतिमासेऽपि सर्वस्य नियमेन भातीत्या-शङ्कते—स्यादिति । एतत्परिहरति—नैविमिति । एतदुक्तं भवति—अत्यन्तोन्मप्त-स्वमावत्वे सित तद्धर्मत्वादिति विशेषणमस्माभिः कृतम्। उन्मग्नरूपता च न रूप-

वज्जात्यत्वस्य, अत्यन्तलीनस्वभावत्वात् । रसादीनां चोन्मग्नतास्त्येवेत्येव केचिदेतं अन्थमनैषुः।

निस्सन्देह जो जिसका धर्मरूप होता है वह उसके प्रतिमान में सभी के लिये नियमतः प्रतीत ही होता है यह अनैकान्तिक है । जात्यत्वलक्षण माणिक्य धर्म- विशेष उसके प्रतिमास में भी सभी के लिये नियमपूर्वक प्रतीत नहीं होता यह शक्का कर रहे हैं—'स्यात् मतम्' इत्यादि । इसका परिहार करते हैं—ऐसा नहीं यह । यहाँ यह कहा गया है—हमने 'अत्यन्त उन्मग्न स्वभाववाला होते हुये उसका धर्म होने के कारण यह विशेषण किया है। और उन्मग्नस्पता तो अत्यन्त लीन स्वभाववाला होने से रूप के समान जात्यत्व की नहीं होती। और रस इत्यादिकों की उन्मग्नता है ही—कुछ लोगों ने इस ग्रन्थ को इस प्रकार लगाया है।

अन्दर विद्यमान है जिससे ये गुण और गुणी अथवा सम्बन्ध और सम्बन्धी कहलाने के अधिकारी हो जाते हैं। (सिद्धान्ती) इस पर मेरा निवेदन यह है कि यदि आप इतिवृत्त को गुणी मानते हैं और रस को गुण मानते हैं, क्योंकि वाच्य सर्वदा रसादिमय ही होता है, तो जिस प्रकार शरीर के प्रतिमासित होनेपर नियमपूर्वक गौरत्व इत्यादि गुणों की प्रतीति अवश्य होती है उसी प्रकार वाच्य के प्रतिमासित होने के साथ ही रस भी अवश्य ही प्रतिमासित होना चाहिये। उसमें यह नियम नहीं होना चाहिये कि रस की प्रतीति केवल सहदयों को ही होती है असहदयों को नहीं होती। गुण और गुणी की प्रतीति सभी व्यक्तियों को चाहे वे सहदय हों चाहे असहदयों को सही होती। इस बात का प्रतिपादन प्रथम उद्योत में किया जा चुका है—'उस रसादिरूप व्यक्त्यार्थ का ज्ञान केवल शब्दानुशासन और अर्थानुशासन के ज्ञान से ही नहीं होता उसका परिज्ञान तो काव्यार्थतत्त्ववेत्ता ही कर सकते हैं।'

(प्रश्न) गुणी के साथ गुण का अथवा धर्मी के साथ धर्म का अवश्य ही भान होता है इस हेतु में अनैकान्तिक सव्यमिचार हेत्वाभास है। गुण दो प्रकार के होते हैं—एक तो वे गुण होते हैं जिनका भाव गुणी के साथ अवश्य होता है जैसे गौरवर्ण का भान शरीर के साथ अवस्य होता है। दूसरे वे गुण होते हैं जिनका भान गुणी के साथ अनिवार्य रूप से अवश्य ही नहीं होता। जैसे माणिक्य का एक विशेष प्रकार का धर्म होता है जात्यत्व । इस धर्म के होने पर माणिक्य में उत्कृष्टता आ जाती है। माणिक्य के प्रतिभास होने पर उसके देखनेवाले सभी व्यक्ति उस जात्यत्व धर्म को नहीं जान पाते। उस धर्म को विशेष प्रकार के देखनेवाले ही जान पाते हैं। इसी प्रकार वाच्य के धर्म रस इत्यादि की प्रतीति सभी वाच्यार्था-भिश व्यक्तियों को नहीं होती। उसे विशेष प्रकार के प्रतिपत्ता (सहदय) व्यक्ति ही जान पाते हैं। इस प्रकार इनका धर्मी और धर्म का सम्बन्ध ही ठीक है शरीर और जीव का सम्बन्ध ठीक नहीं। (उत्तर) किसी भी तत्त्व के गुण दो प्रकार के हीते हैं एक तो उन्मग्न स्वभाववाले और दूसरे निमग्न स्वभाववाले। उन्मग्न स्वभाववाले गुण केवल उसी द्रव्य में नहीं रहते जबिक निमग्न स्वभाववाले गुण केवल उसी द्रव्य में रहते हैं। जैसे गौरत्व इत्यादि ऐसे गुण हैं जो पुरुष में भी रहते हैं और अन्यत्र भी। अतः ये उन्मग्न स्वभाववाले गुण कहे जा सकते हैं। इसके प्रतिकृल जात्यत्व ऐसा गुण है जो रत्न को छोड़कर अन्यत्र नहीं रहता, अतः यह निमग्नस्वभाववाला गुण है। जब हम यह कहते हैं कि गुणी के प्रतीत होने पर गुण की प्रतीति अवश्य होती है तब हमारा अभिप्राय यह होता है कि उन्मग्न

अस्मद्गुरवस्वाहुः—अत्रोच्यत इत्यनेनेद्मुच्यते—यदि रसाद्यो वाच्यानां धर्मास्तथा सित हो पक्षो रूपादिसदृशा वा स्युर्माणिक्यगतजात्यत्वसदृशा वा। न तावस्थमः पक्षः, सर्वान् प्रति तथानवभासात्। नापि द्वितीयः, जात्यत्ववद्नतिरिक्तः त्वेनाप्रकाशनात्। एष च हेतुराद्ये ऽपि पच्चे सङ्गच्छत एव। तदाह—स्यान्मतिमत्यादिना न चैविमत्यन्तेन। एतदेव समर्थयित—न हीति। अत एव चेति। यतो न वाच्यधर्मः त्वेन रसादीनां प्रतीतिः, यतश्च तत्प्रतीतौ वाच्यप्रतीतिः सर्वथानुपयोगिनी तत एव हेतोः क्रमेणावश्यं भाव्यं सहभूतयोरुपकारायोगात्। स तु सहद्यभावनाभ्यासाद्य रुक्ष्यते अन्यथा तु रुक्ष्येतापीत्युक्तं भाक्। यस्यापि प्रतीतिविशेषात्मैव रस इत्युक्तिः प्राक्तस्यापि व्यपदेशिवस्वाद्यसादीनां प्रतीतिरित्येवमन्यत्र।

हमारे गुरु लोग तो कहते हैं—'अत्रोच्यते' इस प्रकरण के द्वारा यह कहा जा रहा है—यदि रस इत्यादि वाच्यों के धर्म हैं तो ऐसा होने पर दो पक्ष हैं या तो रूप इत्यादि के सहश हो या माणिक्यगत जात्यत्व के सहश हों। प्रथम तो पक्ष नहीं हो सकता क्योंकि सबके प्रति वैसा अवमास नहीं होता। द्वितीय भी नहीं क्योंकि जात्यत्व के समान अनितिरक्त रूप में प्रकाशन नहीं होता। खीर यह हेत्र प्रथम पक्ष में भी सङ्गत हो जाता है। इसी का समर्थन करते हैं—'नहि' इत्यादि। 'और इसील्यि' यह। क्योंकि वाच्यधर्मत्व के रूप में रस इत्यादि को प्रतीति नहीं होती और क्योंकि उसकी प्रतीति में वाच्यप्रतीति सर्वया अनुपयोगिनी नहीं होती हित से कम अवश्य होना चाहिये, क्योंकि साथ में होनेवालों का उपकार का योग होता ही नहीं। वह सहदय मावना के अभ्यास के कारण लक्षित नहीं होता अन्यथा लक्षत भी हो यह पहले कहा गया है। जिसकी पहले की यह उक्ति है कि प्रतीतिविशेषात्मक ही रस होता है उसके भी मत में व्यपदेशिवद्भाव से (मेदारोप) से रस इत्यादि की प्रतीति कही जाती है। ऐसा ही अन्यत्र भी (समझना चाहिये)।

तारावती

स्वभाववाले गुण द्रव्य के साथ अवश्य प्रतीत होते हैं। गौरत उन्मग्न स्वभाववाला होता है, अतः द्रव्य के साथ उसकी प्रतीति निश्चित ही है। जात्यत्व अत्यन्त लीन स्वभाववाला होता है जो रत्न से भिन्न अन्यत्र रहता ही नहीं। अतः रत्न की प्रतीति के साथ जात्यत्व की प्रतीति अपरिहार्य नहीं है। अतएव गौरत्व और जात्यत्व दोनों धमों में मेद हो गया। रस गौरत्व के समान उन्मग्नस्वभाववाला ही है। यदि रस जात्यत्व के समान इतिवृत्त का स्वरूपानितिरक्त धर्म होता तो वह भी विभाव अनुभाव हत्यादि वाच्य से अव्यतिरिक्त ही प्रतीत होता। किन्तु ऐसा

होता नहीं है। विभावादि वाच्य से सर्वथा भिन्न ही प्रतीत होते हैं। अतएव यदि रस और इतिवृत्त का धर्म-धर्मी भाव सम्बन्ध माना जायगा तो उसमें यह बात सिद्ध न हो सकेगी कि रसानुभूति केवल सद्धदयों को ही होती है। अतः मानना पड़ेगा कि वाच्यार्थ सदा रसादिमय ही होता है, यह सिद्धान्त ठीक नहीं। अतएव इनके सम्बन्ध को जीव और शरीर का सम्बन्ध मानना ही ठीक है। यह है कुल लोगों के मत में इस प्रन्थ की व्याख्या।

'इसपर मेरा निवेदन हैं "मानना ठीक है' इस सन्दर्भ की व्याख्या आचार्य अभिनवगुत्त के गुरुओं ने इस प्रकार की है—'यदि रस इत्यादि वाच्य के धर्म माने जायेंगे तो वे या तो रूप इत्यादि के समान हों गे या माणिक्य के जात्यत्व गुण के समान । रूप इत्यादि के समान हो ही नहीं सकते क्योंकि ऐसी दशा में उसकी प्रतीति सबको होने लगेगी । माणिक्यगत जात्यत्व के समान भी नहीं हो सकते क्योंकि उनका प्रकाशन जात्यत्व के समान अनितिरक्त या अभिन्नरूप में नहीं होता । अनितिरक्त रूप में प्रकाशित न होना एक ऐसा हेत्र है जो रस को दोनों प्रकार के धर्मों से पृथक सिद्ध कर देता है । जिस प्रकार जात्यत्व माणिक्य से भिन्न नहीं रहता उसी प्रकार गौरत्व भी स्वाश्रय द्रव्य से पृथक नहीं रहता । किन्तु रस इत्यादि का विभावानुभाव इत्यादि से वही अविच्छेद्य सम्बन्ध नहीं है । इस प्रकार रस का इतिवृत्त से गुण-गुणी भाव या धर्म-धर्मी भाव सम्बन्ध सम्भव नहीं है। अतएव इनका जीव और शरीर का सम्बन्ध मानना ही ठीक है ।

जपर जो जीव-शरीर व्यवहार स्वीकार किया गया है इसमें सबसे बड़ी अनुपपत्ति यही शेष रह जाती है कि शरीर कभी जीव से पृथग्भूत भी रहता है। शरीर
पहले होता है और जीव बाद में उसमें प्रवेश करता है। यह पौर्वापर्य क्रम रस
और इतिवृत्त में नहीं होता। रस और इतिवृत्त का प्रतिभास सर्वदा समकालिक
ही होता है। अतः इनका जीव-शरीर व्यवहार ठीक नहीं है। इसका उत्तर
यह है कि ऊपर सिद्ध किया जा चुका है कि विभाव इत्यादि का रस
हत्यादि से अविच्छेद्य सम्बन्ध नहीं है। यह कोई नहीं समझता कि विभाव
अनुभाव और व्यभिचारी भाव ही रस होते हैं। किन्तु रस इत्यादि की
प्रतीति विभाव इत्यादि की प्रतीति के विना हो भी नहीं सकती। अतएव
हम उनमें गुण-गुणीभाव अथवा धर्म-धर्मीभाव न मानकर कार्य-कारणभाव
सम्बन्ध ही मानेंगे। कार्य-कारण भाव में क्रम मानना अनिवार्य है अतः रस और
इतिवृत्त में भी क्रम मानना ही पड़ेगा। सारांश यह है कि क्रम मानने में दो बहुत
ही सबल तर्क विद्यमान हैं—एक तो रस इत्यादि की प्रतीति वाच्यधर्मत्व के रूप में

ननु शब्द एव प्रकरणाद्यविच्छन्नो वाच्यव्यङ्गचयोः सममेव प्रतीतिमुपजनय-तीति । किं तत्र क्रमकल्पनया । न हि शब्दस्य वाच्यप्रतीतिपरामर्श एव व्यङ्जकत्वे निबन्धनम् । तथा हि गीतादिशब्देभ्योऽपि रसाभिव्यक्तिरस्ति । न च तेषा-मन्तरा वाच्यपरामर्शः ।

(अनु०) (प्रश्न) शब्द ही प्रकरण इत्यादि से संयुक्त होकर वाच्य और व्यङ्गय की एक साथ ही प्रतीति उत्पन्न कर देता है क्रमकल्पना की क्या आव-श्यकता ! शब्द की वाच्यप्रतीति का परामर्श ही व्यञ्जकत्व में निवन्धन नहीं है । इस प्रकार—गीत इत्यादि शब्दों से भी रस की अभिव्यक्ति होती है । उनमें बीच में वाच्य का परामर्श नहीं होता ।

तारावती होती है और दूसरे रस इत्यादि की प्रतीति में वाच्य की प्रतीति का सर्वथा अनुपयोग नहीं होता। अतः क्रम मानना ही पड़ेगा क्योंकि जो तत्त्व एक साथ होते हैं उनमें न तो कार्यकारण भाव होता है और न उपकार्योपकारक भाव। यदि इम वाच्य और व्यङ्गय का उपकार्यों पकारक भाव मानेंगे तो पौर्वापर्यक्रम मानने के छिये वाध्य हो जायेंगे। यह दूसरी बात है कि जिन लोगों ने सहदय-भावना का अभ्यास किया है उनके उस अभ्यास के कारण वाच्य के बाद व्यक्क्य की इतनी शीव्रता से प्रतीति होती है कि वे जान ही नहीं पाते कि उन दोनों तत्त्वों में कोई पौर्वापर्य क्रम है। उन्हें तो वाच्य और व्यङ्गय दोनों एक साथ होते हुये दिखलाई देते हैं। जिन्होंने सहदयता की भावना का अभ्यास नहीं किया है यदि वे सरस काव्य पढ़ें तो उन्हें पहले वाच्य की और फिर व्यङ्गय की प्रतीति हो भी सकती है। (कभी कभी तो ऐसे व्यक्ति केवल वाच्यार्थ समझ पाते हैं और रसानुभूति के लिये उनका ध्यान आकर्षित करने की आवश्यकता पड़ जाती है।) इन सब बातों की न्याख्या प्रथम तथा द्वितीय उद्योत में की जा चुकी है। जो लोग कहते हैं कि विशेष प्रकार की प्रतीति ही रस की आत्मा है अर्थात् वे लोग प्रतीति को ही रस कहते हैं उनके मत में 'रस की प्रतीति' यह भेदमूलक शब्द संगत नहीं होता। अतः उनके मत में व्यपदेशिवद्भाव से 'रस की प्रतीति' यह संगत हो जाता है। एक ही वस्तु में मेद का आरोप करके सम्बन्ध कारक का प्रयोग करना व्यपदेशि-वद्भाव कहलाता है। जैसे राहु एक राव्त्स के सिर को ही कहते हैं। किन्द्र आरोपित मेद को लेकर 'राहु का सिर' इस शब्द का प्रयोग कर दिया जाता है। इसी प्रकार रस की प्रतीति के विषय में भी समझना चाहिये।

(प्रश्न) यह मान भी लें कि रस इत्यादि वाच्यार्थ से व्यविरिक्त होते हैं, किन्तु फिर भी आपने ही कहा है कि वाच्यार्थ और रसादि की प्रतीति में क्रम

ननु भवन्तु वाच्यादितिरिक्ता रसाद्यस्तत्रापि क्रमो न लक्ष्यत इति तावस्त्यै-वोक्तम् । तत्कल्पने च प्रमाणं नास्ति । अन्वयव्यतिरेकाभ्यामर्थप्रतीतिमन्तरेण रस-प्रतीत्युद्यस्य पद्विरिहतस्वरालापगीतादौ शब्दमात्रोपयोगकृतस्य दर्भनात् । ततश्चैकयैव सामग्र्या सहैव वाच्यं व्यङ्गयाभिमतं च रसादि मातीतिवचनव्यञ्जनव्यापारद्वयेन न किञ्चिदिति तदाह—निविति । यत्रापि गीतशब्दानामर्थोऽस्ति तत्रापि तत्मतीतिरनुप्योगिनी प्रामरागानुसारेणापहस्तितवाच्यानुसारतया रसोद्यदर्शनात् । न चापि सा सर्वत्र भवन्तो दश्यते, तदेतदाह—न चेति । तेषामिति गीतादिशब्दानाम् । आदि-शब्देन वाद्यविल्पितशब्दादयो निर्दिष्टाः ।

(प्रश्न) वाच्य से अतिरिक्त रस इत्यादि हों, वहाँ पर भी क्रम लक्षित नहीं होता यह तो तुमने ही कहा है। और उसकी कल्पना में प्रमाण (भी) नहीं है। क्यों कि अन्वय-व्यितरेक से अर्थप्रतीति के विना ही पद से रहित स्वर आलाप गीत इत्यादि में शब्द-मात्र से उपकृत रस इत्यादि की प्रतीति देखी जाती है। इससे एक ही सामग्री से साथ ही व्यङ्गयाभिमत वाच्य रसादि शोभित होते हैं; अतः वचन और व्यञ्जन इन दों व्यापारों से कोई प्रयोजन नहीं। वहीं कहते हैं—'ननु' इत्यादि। जहाँ पर भी गीत-शब्दों का अर्थ होता है वहाँ पर भी उनकी प्रतीति अनुपयोगिनी होती है क्यों कि ग्रामराग के अनुसरण से वाच्यार्थ प्रतीति का तिरस्कार करके रसोदय देखा जाता है। वह (वाच्य प्रतीति) सर्वत्र होती हुई देखी भी नहीं जाती। यह वहीं कहते हैं—'और नहीं'। उनका अर्थात् गीत इत्यादि शब्दों का। आदि शब्द से वाद्य विलिपित इत्यादि शब्द निर्दिष्ट किये गये हैं।

## तारावती

लक्षित नहीं होते । ऐसी दशा में क्रम की कल्पना करने में ही क्या प्रमाण है ?
यदि अन्वय-व्यितरेक के आधार पर परीक्षा की जाय तो सिद्ध होगा कि रस में
क्रम का मानना आवश्यक नहीं है । अन्वय इस प्रकार होगा—'रस इत्यादि के
होने पर क्रम अवश्य होता है' और व्यितरेक इस प्रकार होगा—'क्रम के न होने
पर रस इत्यादि नहीं होते ।' कभी कभी देखा जाता है जहाँ पर अर्थ की प्रतीति
नहीं भी होती अथवा जहाँ पद भी नहीं होते वहाँ पर केवल स्वरालाप और गीत
इत्यादि के द्वारा केवल शब्द के ही उपयोग से रस की प्रतीति हो जाती है । इस
प्रकार जहाँ वाच्यार्थ विलक्षण नहीं होता वहाँ भी रसानुभूति देखी जाती है ।
इस प्रकार एक ही सामग्री से एक साथ वाच्यार्थ तथा व्यक्षयार्थ के लिये अभिमत
रस इत्यादि प्रतीत हो जाते हैं । फिर अभिधा और व्यक्षना इन दो व्यापारों की
पृथक सत्ता मानने की भी क्या आवश्यकता शिवस सामग्री से वाच्यार्थ और

अत्रापि ब्रमः—प्रकरणाद्यवच्छेदेन व्यञ्जकत्वं शब्दानामित्यनुमतमेवैतदस्मा-कम्। किन्तु तद् व्यञ्जकत्वं तेषां कदाचित्स्वरूपिवशेषनिबन्धनं कदाचिद्वाचक-शक्तिनिबन्धनम्। तत्र येषां वाचकशक्तिनिबन्धनं तेषां यदि वाच्यप्रतीतिमन्त-रेणेव स्वरूपप्रतीत्या निष्पन्नं तद्भवेन्न तर्हि वाचकशक्तिनिबन्धनम्। अथ तन्नि-बन्धनं तिन्नयमेनैव वाच्यवाचकभावप्रतीत्युत्तरकालत्वं व्यङ्गथप्रतीतेः प्राप्तमेव।

(अनु०) इम यहाँ पर भी कहते हैं—यह तो हमारा अनुमत ही है कि प्रकरण इत्यादि की विशेषता के साथ शब्दों का व्यक्षकत्व होता है। किन्तु वह उनका व्यक्षकत्व कदाचित् स्वरूप विशेष के आधार पर होता है कदाचित् वाचक शक्ति के आधार पर । उसमें जिनका वाचक शक्ति के आधार पर होता है उनकी वह बात यदि वाच्यप्रतीति के विना ही स्वरूपप्रतीति से ही हो जाय तो वह वाचक शक्ति के आधार पर नहीं होती। यदि वाचकशक्तिनिबन्धन होती है तो नियम से ही व्यक्षयप्रतीति की उत्तरकालता वाच्यप्रतीति की अपेक्षा प्राप्त हो जाती है।

## लोचन

अनुमतमिति। 'यत्रार्थः शब्दो वा' इति द्यवोचामेवेति मावः। न तर्हीति। तत्रश्च गीतवदेवार्थावगमं विनेव रसावमासः स्यात्काब्यशब्देभ्यः। न चैवमिति वाचक-शक्तिरिप तत्रापेक्षणीया। सा वाच्यनिष्ठेवेति प्राग्वाच्ये प्रतिपत्तिरित्यभ्युपगन्तब्यम्। तदाइ—अथेति। तदिति वाचकशक्तिः। वाच्यवाचक भावेति। सैव वाचकशक्ति-रिखुच्यते।

'अनुमत ही है' यह। भाव यह है कि हमने यह कहा ही है—'जहाँ अर्थ अथवा शब्द' इत्यादि। 'तो नहीं '''' इत्यादि। तो गीत के समान ही अर्थावगत के विना ही काव्यशब्दों से रस का अवभास हो जाय। ऐसा होता नहीं अतः वाचक शक्ति भी उसमें अपेक्षणीय होती है और वह वाच्यनिष्ठा ही होती है। अतः पहले वाच्य में प्रतिपत्ति होती है यह समझना चाहिये वह कहते हैं—'यदि' यह। वह अर्थात् वाचक शक्ति। 'वाच्य-वाचक भाव' यह। वही वाचक शक्ति होती है यह कहा जाता है।

### तारावती

व्यक्तयार्थ दोनों की प्रतीति होती है वह है प्रकरणादि से अविच्छन्न शब्द।यह आप कह ही नहीं सकते कि वाच्यप्रतीति का परामर्श ही व्यक्तना में निमित्त होता है। यह अभी सिद्ध किया जा चुका है कि गीत, वाद्य, विलाप इत्यादि शब्दों से भी रसाभिव्यक्ति देखी जाती है जिनमें वाच्यार्थ विल्कुल नहीं होता। इसके अतिरिक्त जहाँ पर गीत इत्यादि के शब्दों का अर्थ भी हो वहाँ पर भी उन अर्थों की

स तु क्रमो यदि छाघवान्न छत्त्यते तिकं क्रियते। यदि च वाच्यत्रतीतिमन्तरेणैव प्रकरणाद्यविच्छन्नशब्दमात्रसाध्या रसादिप्रतीतिः स्यात्तद्ववधारितः प्रकरणानां वाच्यवाचकभावे च स्वयमव्युत्पन्नानां प्रतिपत्तृणां काव्यमात्रश्रवणादेवासी
भवेत्। सहभावे च वाच्यप्रतीतेरनुपयोगः, उपयोगे वा न सहभावः। येषामपि
स्वरूपविशेषप्रतीतिनिमित्तं व्यञ्जकत्वं यथा गीतादिशब्दानां तेषामपि स्वरूपप्रतीतेव्येङ्गचप्रतीतेश्च नियमभावी क्रमः। तत्तु शब्दस्य क्रियापौर्वापर्यमनन्यसाध्यतत्फछघटनास्वाशुभाविनीषु वाच्येनाविरोधिन्यभिष्वेयान्तरविछक्षणे रसादौ
न प्रतीयते।

(अनु॰) यदि वह कम लाघव के कारण लिख्त न हो तो क्या किया जाय। और यदि वाच्यप्रतीति के विना ही प्रकरण इत्यादि से अविच्छिन्न शब्दमात्र से ही रस इत्यादि की प्रतीति साध्य हो तो प्रकरण इत्यादि का अवधारण न करने-वाले और स्वयं वाचकमाव में अव्युत्पन्न प्रतिपत्ताओं की वह (रसादिप्रतीति) काव्यश्रवणमात्र से ही हो जाय। और सहमाव में वाच्यप्रतीति का उपयोग नहीं होता और उपयोग होने पर सहमाव नहीं होता। जिनका स्वरूपिवशेष प्रतीतिनिमित्त भी व्यञ्जकत्व होता है उनका भी स्वरूपप्रतीति और व्यञ्जष्पप्रतीति का नियमानुसार होनेवाला कम है। वह शब्द का किया-पौर्वापर्य दूसरे को सिद्ध न करनेवाली, शीघ्र ही भावित करनेवाली, उसके फलवाली संघटनाओं में वाच्य के अविरोधी तथा दूसरे अभिधेयों से विलक्षण रसादि में प्रतीत नहीं होता।

## तारावती

प्रतीति का कोई उपयोग नहीं होता क्योंकि ग्रामराग के अनुसार वहाँ पर वाच्यार्थ के अपहरण का अनुसरण करते हुये रसामिन्यिक देखी जाती है। सारांश यह है कि न्यङ्गधार्थप्रतीति में वाच्यार्थप्रतीति सर्वदा अनिवार्थ नहीं होती। अतः क्रमकल्पना में कोई प्रमाण नहीं (उत्तर) इस विषय में हमारा कहना यह है कि यह तो हम मानते ही हैं कि प्रकरण इत्यादि से अविच्छिन्न होकर शब्द ब्यञ्जक होते हैं। यह तो हमने प्रथम उद्योत की १३ वीं कारिका ('यत्रार्थ: शब्दों वा—') में दिखला ही दिया है। किन्तु शब्दों का व्यञ्जकत्व दो प्रकार का होता है—कभी-कभी तो स्वरूपविशेष-निबन्धन होता है और कभी वाचकशक्ति-निबन्धन। गीत इत्यादि में स्वरूप-निबन्धन रसनिष्पत्ति होती है और काव्य में वाचकशक्ति-निबन्धन। यदि काब्य में भी अर्थबोध के अभाव में ही गीत इत्यादि के समान रसनिष्पत्ति मान ली जाय तो वहाँ भी प्रथम प्रकार की अर्थात् स्वरूपनिबन्धन रसनिष्पत्ति मान ली जाय तो वहाँ भी प्रथम प्रकार की अर्थात् स्वरूपनिबन्धन रसनिष्पत्ति ही मानी जायेगी। किन्तु ऐसा होता नहीं व

### छोचन

पृतदुक्तं भवति—मा भूद्वाच्यं रसादिन्यक्षकम्, अस्तु शब्दादेव तत्प्रतीतिस्तथापि तेन स्ववाचकशक्तिस्तस्यां कर्तन्यायां सहकारितयावश्यापेक्षणीयेत्यायातं वाच्य-प्रतीतेः पूर्वभावित्वमिति ।

ननु गीतशब्दवदेव वाचकशक्तिरत्राप्यनुपयोगिनी । यनु क्वचिच्छुतेऽपि काब्ये-रसप्रतीतिनं भवति तत्रोचितः प्रकरणावगमादिः सहकारी नास्तीत्याशङ्कयाह—यदि-

यह कहा गया है—वाच्य रसादिव्यञ्जक न हो, शब्द से ही उसकी प्रतीति हो; तथापि उस (शब्द) के द्वारा उस (रसप्रतीति) के किये जाने योग्य होने पर अपनी वाचक शक्ति सहकारिता के रूप में अपेक्षित की जाती है। अतः वाच्य-प्रतीति का पूर्वभावित्व आगया।

निस्सन्देह गीत शब्द के समान ही वाचक शक्ति यहाँ पर भी अनुपयोगिनी है, और जो कि कहीं सुने हुये काव्य में भी रसप्रतीति नहीं होती है वहाँ उचित प्रकरणावगम इत्यादि सहकारी नहीं है' यह आशङ्का करके कहते हैं—'यदि च'

तारावती

है। वाचकशक्तिनिबन्धन व्यङ्गयार्थबोध के लिये वाचकशक्ति वाच्यार्थ में ही रहती है। अतएव पहले वाच्यार्थप्रतीति मानना ही उचित है। क्योंकि जब इतना सिद्ध हो गया कि व्यङ्गयार्थ-प्रतीति वाचक-शक्ति निबन्धन होती है तब यह स्वतः सिद्ध हो जाता है कि कारणभूत वाच्यार्थ के बाद ही कार्यभूत व्यङ्गयार्थ की निष्पत्ति होती है।

यहाँ पर आशय यह है कि यदि आप वाच्य को रसप्रतीति का अनिवार यहाँ पर आशय यह है कि यदि आप वाच्य को रसप्रतीति का हेत मान हेत नहीं मानना चाहते तो न मानिये शब्द को ही रसप्रतीति का हेत मान लीजिये। फिर भी शब्द गीत इत्यादि में तो स्वरूप से ही रसाभिव्यञ्जन कर देता है किन्तु काव्य में उसे इस क्रिया में अपनी वाचक शक्ति की अपेक्षा अवश्य होती है। ऐसी दशा में भी वाच्यप्रतीति का पहले होना सिद्ध हो गया।

रसादिप्रतीति के पहले वाच्यार्थप्रतीति भी होती है। यह दूसरी बात है कि हम शब्द सुनते जाते हैं उनका वाच्यार्थ समझते जाते हैं और उनसे रसास्वादन करते जाते हैं। इस समस्त किया में एक पौर्वापर्थ कम रहता है। किन्तु वह कम इतना सूक्ष्म होता है कि हमें मालूम पड़ने लगता है कि मानों सारी क्रियार्थ एक साथ हो रही हैं उनमें कोई कम है ही नहीं। आश्रय यह है कि शब्दों के सुनने के बाद ही अर्थ की प्रतीति होती है और अर्थ की प्रतीति के बाद ही रसानुभूति होती है। किन्तु वह कम इतना सूक्ष्म होता है कि विचारक और विवेचक तो उसे लिखत कर पाते हैं; साधारण स्थित में उसकी प्रतीति नहीं होती। यदि सर्व-लिखत कर पाते हैं; साधारण स्थित में उसकी प्रतीति नहीं होती। यदि सर्व-

चेति । प्रकरणावगमो हिक उच्यते ? किं वाक्यान्तरसहायत्वम् ? अथ वाक्यान्तराणां सम्बन्धिवाच्यम् । उमयपरिज्ञानेऽपि न मवति प्रकृतवाक्यार्थावेदने रसोदयः । स्वय-मिति । प्रकरणमात्रमेव परेण केनचिद् येषां ब्याख्यातमितिमावः । न चान्वयव्यति-रेकवतीं वाच्यप्रतीतिमपहुत्यादृष्टसद्भावामावौ शरणत्वेनाश्रितौ मात्सर्याद्धकं किञ्चि-रपुष्णीत इत्यमिप्रायः ।

इत्यादि । निस्सन्देह प्रकरणावगम कौन कहा जाता है ?' क्या-वाक्यान्तरसहायत्व अथवा दूसरे वाक्यों का सम्बन्धी वाक्य ? दोनों के परिज्ञान में भी प्रकृत वाक्यार्थ के न समझने पर रस का उदय नहीं होता। 'स्वयम्' यह । भाव यह है कि जिनके सामने केवल प्रकरण की ही किसी दूसरे ने व्याख्या कर दी। अन्वय-व्यतिरेक-वाली वाच्यप्रतीति को लिपाकर शरण के रूप में आश्रित किये हुये अदृष्ट की सत्ता और उसका अभाव मात्सर्य से अधिक कुल पुष्ट नहीं ही करते हैं यह अभिप्राय है।

## तारावती

साधारण व्यक्ति किसी तत्त्व को न समझ पार्ये तो उसका चारा ही क्या ! उससे किसी प्रमाणप्रतिपन्न वस्तु का अपलाप तो नहीं हो सकता।

(प्रश्न) जिस प्रकार गाने रोने इत्यादि के शब्दों से रसाभिव्यक्ति हो जाती है और उनमें वाचकशक्ति की अपेक्षा नहीं होती उसी प्रकार अन्यत्र भी वाचकशिक के उपयोग के बिना ही शब्दों से ही रसानुभूति हो सकती है उसमें वाचकशिक का उपयोग मानने की क्या आवश्यकता। (उत्तर) वाचकशिक के उपयोग के बिना ही यदि शब्दमात्र से ही आप रसानुभूति मानेंगे तो आप के मत में जिन्होंने वाच्यवाचकभाव की व्युत्पत्ति नहीं कर पाई है इस प्रकार के परिशीलकों को भी रसानुभूति होने लगेगी। किन्तु ऐसा होता नहीं है। रसानुभूति केवल शब्द सुनने से ही नहीं होती अपितु अर्थ समझने से होती है। अतः वाच्यार्थ रसानुभूति का कारण अवश्य है। (पूर्वपक्ष) जहाँ काव्य को सुनने पर भी रसप्रतीति नहीं होती वहाँ यही समझा जाता है कि वहाँ पर प्रकरण इत्यादि का उचित ज्ञान नहीं होता। प्रकरण का ज्ञान रसानुभूति में सहकारी अवश्य होता है। सहकारी के अभाव में रसानुभूति का न होना स्वाभाविक ही है। (उत्तर) प्रकरण के ज्ञान से आपका क्या अभिप्राय है! इसके केवल दो ही अभिप्राय सम्भव हैं—जिस वाक्य से रसानुभूति हो रही है उससे सम्बन्धित दूसरे वाक्यों का ज्ञान होना प्रकरणकान कहलाता है अथवा प्रकृत वाक्यार्थ से सम्बद्ध दूसरे वाक्यों का अर्थ जानना प्रकरणकान कहलाता है अथवा प्रकृत वाक्यार्थ से सम्बद्ध दूसरे वाक्यों का अर्थ जानना प्रकरणकान

शान कहलाता है। आप चाहे जो पक्ष मानें, चाहे आप यह स्वीकार करें कि प्रकृत वाक्य से सम्बद्ध दूसरे वाक्यों का ज्ञान होने पर प्रकरणज्ञान का होना कहा जाता है अथवा आप यह मानें कि प्रकृत वाक्य से सम्बन्धित दूसरे वाक्यों के सम्बन्धित बाच्यार्थ का ज्ञान ही प्रकरणज्ञान कहा जाता है, दोनों अवस्थाओं में प्रकरणशानमात्र से तब तक रसानुभूति नहीं होती जब तक प्रकृत वाक्यार्थ का ज्ञान नहीं हो जाता । (गीत में यह जान लेने मात्र से ही कि गीत शृंगारविषयक है या वीरविषयक, रसानुभूति हो जाती है। उसमें वाक्यार्थज्ञान न होने पर भी स्वर ताल और लय से ही रसानुभूति हो जाती है। किन्तु काव्य में वाक्यायंशान का होना रसानुभूति के लिये अनिवार्य है। उसमें केवल प्रकरण-शान से काम नहीं चलता । ) जिन्होंने प्रकरणज्ञान तो कर लिया है किन्तु वाच्य-वाचक भाव की व्युत्पत्ति जिन्हें नहीं है उनको काव्य सुनकर रसानुभूति नहीं होती। अतः यह मानना ही पड़ेगा कि केवल प्रकरणज्ञान रसानुभूति के लिये पर्याप्त नहीं है। यदि कोई दूसरा व्यक्ति प्रकरणमात्र ही समझा दे और कान्य सुनाने लगे तो जो व्यक्ति उस काव्य की भाषा को नहीं समझता उसे कभी भी रसास्वादन नहीं हो सकेगा । किन्तु आपके मत में प्रकरणज्ञान होने पर वाच्यार्थ-प्रतीति न होने में भी रसास्वादन होना चाहिये।

[ यहाँ पर आनन्दवर्धन का आश्य यही प्रतीत होता है कि यदि वाच्यार्थे ज्ञान के अभाव में भी प्रकरणज्ञान से ही रसानभूति मानी जायेगी तो जिनको केवल प्रकरण का ज्ञान है और वे स्वयं वाच्यार्थ को नहीं समझते उन्हें भी रसास्वादन होने लगेगा जोकि लोकसिद्ध तथ्य नहीं है । इस आश्य के अनुसार पाठ यही होना चाहिये—'तदवधारितप्रकरणानां वाच्यवाचकभावे च स्वयमव्युत्पन्नानां प्रतिपत्तृणां काव्यमात्रश्रवणादेवासौ भवेत' किन्तु इस मूल पाठ में एक 'न' और बढ़ गया है और 'अवधारित' के स्थान 'अनवधारित' पाठ हो गया है । इससे अर्थ करने में भी श्रम होगया है और प्रश्नोत्तर भी सङ्गत नहीं होते । किन्तु एक तो यह पाठ सभी पुस्तकों में पाया जाता है दूसरे वालप्रिया को छोड़कर सभी टीकाकारों ने यही पाठ माना है । यहाँ तक कि अभिनवगुप्त को भी यही पाठ मिला था । अतः ज्ञात होता है कि यह मूल या तो स्वयं अभिनवगुप्त की होगी या उनके तत्काल परवर्तों किसी लेखक की। दीधितिकार ने इसकी योजना इस प्रकार लगाई है—'आप प्रकरण को रसानुभूति का कारण मानते हैं । इससे आप का आश्य यही सिद्ध होता है कि किसी प्रसङ्घ में प्रकरण का होना ही आपके मत में पर्याप्त है । अब यदि एक व्यक्ति ने प्रकरण को समझ भी नहीं पाया और अर्थ भी स्वयं उसकी समझ में एक व्यक्ति ने प्रकरण को समझ भी नहीं पाया और अर्थ भी स्वयं उसकी समझ में

नहीं आया है तो भी उसे रसानभूति हो जानी चाहिये क्योंकि प्रकरण तो वहीं पर विद्यमान है ही और आपके मत में प्रकरण ही कारण है प्रकरणज्ञान नहीं।' किन्तु यह व्याख्या ठीक नहीं है इसका तो पूर्वपक्षी तत्काल यह कहकर खण्डन कर सकता है कि मैं प्रकरण को नहीं प्रकरणज्ञान को कारण मानता हूँ। अतः इससे तो सिद्धान्त का अभिमत सिद्ध नहीं होता कि केवल प्रकरणज्ञान से नहीं अपि तु वाच्यार्थज्ञान से रसानुभृति होती है। अभिनवगुप्त ने उसकी व्याख्या इस प्रकार की है-'जिस व्यक्ति ने स्वयं प्रकरण को भी समझ नहीं पाया और वाच्य-वाचकभाव की •युत्पत्ति उसे है ही नहीं, उसे भी यदि कोई दूसरा •यकि प्रकरण समझा दे तो रसानु-भूति हो जानी चाहिये।' यह न्याख्या कुछ ठीक मालूम पड़ती है। क्योंकि प्रन्थ-कार के 'स्वयं' शब्द की इस प्रकार की योजना सरलता से की जा सकती है और 'स्वयं' का यह अर्थ भी हो सकता है। इसका आश्य भी यह हो सकता है कि मान लीजिये किसी ऐसी भाषा का काव्य पढ़ा जा रहा है जिसको श्रोता स्वयं नहीं समझता और उसे प्रकरण का भी ज्ञान नहीं है; उसे यदि कोई दूसरा व्यक्ति यह समझा दे कि यहाँ पर अमुक के प्रेम की चर्चा की जा रही है तो भी काव्य सुनकर उसे र्सानुभूति नहीं हो सकेगी । किन्तु सबसे अच्छा तो यही है कि 'अवधारितप्रकरणा-नाम्' यही पाठ माना जाय। ]

'रसप्रतीति के होने में वाच्यप्रतीति होती है'। यह अन्वय और 'वाच्य-प्रतीति के अभाव में रसप्रतीति का अभाव होता है' यह व्यतिरेक विद्यमान है। इस प्रकार अन्वय और व्यतिरेक दोनों के मिल जाने से रसप्रतीति की कार्य रूपता और वाच्यप्रतीति की कारण रूपता सिद्ध हो जाती है। फिर भी आप उसे छिपा रहे हैं और किसी अदृष्ट तत्त्व के अन्वय-व्यतिरेक को सिद्ध करने की चेष्टा कर रहे हैं। इससे केवल इतना ही सिद्ध होता है कि आप जो कुछ कहते हैं वह सब देष बुद्धि तथा पक्षपात से पूर्ण है और आपका प्रतिपादन पूर्वा प्रह-प्रस्त है। इसके अतिरिक्त और कुछ सिद्ध नहीं होता। (सम्भवतः अभिनवगुप्त के समसामिक कितिपय विद्वान् किसी अदृष्ट तत्त्व की कल्पनाकर उसे रसास्वादन का कारण मानते होंगे और वाच्यप्रतीति की कारणता का निषेध करते होंगे। उन्हीं पर यह कटाक्ष किया गया है।)

इस विषय में पूर्वपक्षी यह कह सकता है कि 'हम इतना तो मान सकते हैं कि रसप्रतीति में वाच्यप्रतीति का उपयोग होता है। किन्तु हम यह नहीं मान सकते कि दोनों प्रतीतियाँ क्रमिक रूप में होती हैं और वाच्यप्रतीति पहले होती है तथा रसप्रतीति बाद में होती है। यदि पूछा जाय कि वाच्यप्रतीति का उपयोग किस

नन्वस्तु वाच्यप्रतीतेरुपयोगः क्रमाश्रयेण किं प्रयोजनस्, सहभावमात्रमेव धुपयोग एकसामग्र्यधीनतालक्षणिमत्याशङ्कयाह—सहेति। एवं द्युपयोग इति अनुप-कारके संज्ञाकरणमात्रं वस्तुशून्यं स्यादिति भावः। उपकारिणो हि पूर्वभावितेति त्वया-प्यङ्गीकृतिमत्याह—येषामिति। तद्दष्टान्तेनैव वयं वाच्यप्रतीतेरिप पूर्वभावितां समर्थ-यिष्याम इति भावः। ननु संश्चेत्क्रमः किं न लक्ष्यते इत्याशङ्कयाह—तत्त्विति। क्रियापौर्वापर्यमित्यनेन क्रमस्य स्वरूपमाह—क्रियेते इति। क्रिये वाच्यव्यङ्गयप्रतीती

'निस्सन्देह वाच्यप्रतीति का उपयोग हों—क्रम के आश्रय से क्या प्रयोजन ? एक सामग्री के आधीन होना इस लक्षणवाला सहमावमात्र ही उपयोग हो' यह शक्का करके कहते हैं—'सहमाव में' इत्यादि । भाव यह है कि इस प्रकार निस्सन्देह अनुपकारक में उपयोग यह केवल संशा करना ही वस्तुशून्य हो जायेगा। 'उपकारी का तो प्रथम होना तुमने भी अङ्गीकृत करिलया, यह कहते हैं—'जिनका यह'। भाव यह है कि उसके दृष्टान्त से ही हम वाच्यप्रतीति की पूर्वभाविता का भी समर्थन कर देंगे। निस्सन्देह होता हुआ क्रम लिखत क्यों नहीं होता!' यह शङ्का करके कहते हैं—'वह तो' यह। क्रियापीर्वापर्य इससे क्रम के स्वरूप को कहते हैं—'जो दो किये जाते हैं' यह। दो क्रियार्य अर्थात् वाच्य और व्यङ्गध की

तारावती

प्रकार का होता है तो हम यही कहेंगे कि साथ-साथ उसका प्रतिभास होना ही उसका एकमात्र उपयोग है। जब हम किसी नाटक को देखते हैं या काव्य सुनते हैं तो हमें रसास्वादन तो होता ही है उसके साथ-साथ हम उस प्रकरण का वाच्यार्थ भी समझते जाते हैं, यही वाच्यप्रतीति का उपयोग है। दोनों की प्रतीति एक साथ होती है, अतः क्रम मानना ठीक नहीं।' इसका उत्तर यह है कि यदि एक कार्य के लिये किसी वस्तु का उपयोग किया जाता है तो उपयुक्त की जानेवाली वस्तु का पहले होना अनिवार्य होता है। ऐसा कभी नहीं होता कि उपयोग में आनेवाली वस्तु अपने द्वारा निर्मित वस्तु के साथ ही उत्पन्न हो। जब वह वस्तु पहले होगी ही नहीं तो उपकार कैसे करेगी! यदि निर्माण में उपकार नहीं करेगी तो 'उपयोग' इस नामकरण का क्या मन्तव्य होगा और उस शब्द के प्रयोग का क्या क्या होगा ! प्रत्येक शब्द से किसी वस्तु का बोध होता है किन्तु उपकार न करने पर उपयोग शब्द से किसी वस्तु का बोध नहीं होगा ! अतएव साथ होना मानने पर वाच्यप्रतीति का उपयोगी होना सिद्ध नहीं होगा और उपयोगी होना मानने पर सहभाव सिद्ध नहीं हो सकेगा। यह तो प्रतिपक्षी भी मानता है कि उपकारक तत्त्व पहले होता है और उपकार्य बाद में। उदाहरण के लिये गीत इत्यादि के

यदि वामिधाञ्यापारो व्यञ्जनापरपर्यायो व्वननव्यापारश्चेति क्रिये तयोः पौर्वापर्यं न प्रतीयते । क्वेत्याह—रसादौ विषये । कीद्दशि ! अभिधेयान्तरात्तद्मिधेयविशेषाद्वि- कक्षणे सर्वथेवानभिधेये; अनेन भवितव्यं तावत्क्रमेणेत्युक्तम् । तथा वाच्येनाविरोधिनि, विरोधिनि तु कक्ष्यत एवेत्यर्थः । कुतो न कक्ष्यत इति निमित्तसप्तमीनिर्दृष्टं हेत्वन्तरगर्मं हेतु- माह—आशुभाविनी ब्विति । अनन्यसाध्यतत्कलघटनासु घटनाः पूर्वं माधुर्यादिलक्षणाः प्रतिपादिताः गुणनिरूपणावसरे ताश्च तत्कलाः रसादिप्रतीतिः फलं यासाम् । तथा अनन्यत्तदेव साध्यं यासाम् । न ह्योजोघटनायाः करुणादिमतीतिः साध्या ।

प्रतीति अथवा अभिधाव्यापार और व्यञ्जना इस दूसरे नामवाला ध्वननव्यापार ये दोनों कियायें उन दोनों का पौर्वापर्य प्रतीत नहीं होता । 'कहाँ पर' शयह कहते हैं—रस इत्यादि विषय होने पर । किस प्रकार के श्वभिषेयान्तर से अर्थात् विशेष प्रकार के अभिषेया से विलक्षण अर्थात् सर्वथा अभिधान के अयोग्य—इससे कम तो होना ही चाहिये यह कह दिया गया । उस प्रकार वाच्य के अविरोधी में (क्रम लक्षित नहीं होता) अर्थात् विरोधी में तो लक्षित होता ही है। क्यों नहीं लिखत होता श है । क्यों नहीं लिखत होता श हसके लिये निमित्त सप्तमी के द्वारा निर्दिष्ट एक ऐसा हेतु बतला रहे हैं जिसमें दूसरा हेतु गर्मित है—'आग्रुमाविनीषु' यह । 'अनन्यसाध्य तत्फल घटनाओं में' अर्थात् माधुर्य इत्यादि लक्षणवाली घटनार्ये पहले ही गुण-निरूपण के अवसर पर प्रतिपादित कर दी गई । वे उस फलवाली होती हैं अर्थात् जिनका रसादि की प्रतीति ही फल होता है इस प्रकार की होती हैं—तथा अनन्यसाध्य अर्थात् वही है साध्य जिनका इस प्रकार की होती हैं । ओजोघटना की साध्य करणादि की प्रतीति नहीं होती ।

### तारावती

शब्द अपने स्वरूप से ही व्यञ्जक होते हैं; उनके अर्थ रस इत्यादि के व्यञ्जक नहीं होते । प्रतिपक्षी भी यह स्वीकार करता है कि रसानुभूति में निमित्त गीत इत्यादि के शब्दों की स्वरूपप्रतीति पहले होती है और रसप्रतीति बाद में । हम भी उसी दृष्टान्त के आधार पर कह सकते हैं कि जहाँ काव्य में वाच्यप्रतीति के आधार पर रसाभिव्यक्ति होती है वहाँ पर वाच्यप्रतीति पहले होती है; क्योंकि वह निमित्त है और व्यङ्गव्य रसानुभूति बाद में होती है; क्योंकि वह नैमित्तिक है।

ऊपर यह सिद्ध किया जा चुका है कि कान्य में रसानुभूति में वान्यप्रतीति निमित्त होती है तथा यह भी बतलाया जा चुका है कि रसानुभूति के पहले वान्य-प्रतीति अनिवार्य है। किन्तु इस पौर्वापर्य क्रम में सबसे बड़ी आपत्ति यह है कि यदि उनमें पौर्वापर्य क्रम विद्यमान है तो वह लिव्त क्यों नहीं होता १ इस प्रश्न का

उत्तर 'तत्तु' न प्रतीयते' इस वाक्य में दिया गया है। यदि इस वाक्य का विश्लेषणात्मक अध्ययन किया जाय तो ज्ञात होगा कि इसमें क्रम के लक्षित न होने के पाँच कारण बतलाये गये हैं—(१) सङ्घटनायें दूसरी संघटनाओं से असङ्कीण रहकर ही अर्थात् दूसरी संघटनाओं की परवा न करते हुये रसादि को अभिव्यक्त करती हैं। (२) संघटनाओं का एकमात्र फल रसादि का प्रत्यायन ही होता है। (३) संघटनाओं की क्रिया अत्यन्त चिप्र होती है वह वाच्य वृत्ति की अपेक्षा नहीं करती। (४) वाच्यार्थं का रसादि से कोई विरोध नहीं होता और (५) रसं इत्यादि दूसरे अभिधेयाथों से इस रूप में विलक्षण होते हैं कि उनका प्रत्यायन कभी भी अभिधावृत्ति का विषय नहीं हो सकता। अब उक्त वाक्य को ले लीजिये—'तत्तु शब्दस्य क्रियापौर्वापर्यम्' इस वाक्य-खण्ड से क्रम का स्वरूप बतलाया गया है। 'किया' शब्द की न्युत्पत्ति होगी—'क्रियेते इति क्रिये' अर्थात शब्द के जो दो करणीय हों उन्हें दो क्रियायें कहते हैं। शब्द के दो करणीय होते हैं। एक तो अभिधाव्यापार और दूसरे ध्वननव्यापार जिसका दूसरा पर्याय व्यञ्जनाव्यापार भी है। इन दोनों क्रियाओं का पौर्वापर अर्थात् क्रम लक्षित नहीं होता। 'रसादौ' इस विशेष्य से बतलाया गया है कि रस इत्यादि के विषय में ही क्रम लक्ति नहीं होता। 'रसादी' के विशेषण दिये गये हैं—'अभिधेयान्तरविलक्षणे' और 'वाच्येन अविरोधिनि'। प्रथम विशेषण के द्वारा क्रम न लक्षित होने का उपर्युक्त ५ वाँ हेतु निर्दिष्ट किया गया है कि रस इत्यादि अन्य अभिघेयाथों से विलक्षण होते हैं। विलक्षणता यही होती है कि अन्य अभिधेय अभिधावित्त से कहे जा सकते हैं किन्तु रसानुभूति अभिधावृत्ति से कही नहीं जा सकती।अतः दोनों में भेद होने के कारण क्रम तो होना ही चाहिये। (किन्तु दोनों की कोटियाँ भिन्न हैं। एक अभिधेय होता है दूसरा नहीं। अतः भिन्न कोटियोंवाले दो जानों में क्रम छिच्ति नहीं होता । यदि एक ही प्रकार के दो ज्ञान हों अर्थात् या तो दोनों अभिधेय हों या दोनों अनिभधेय हों तो क्रम लक्षित होना अनिवार हो जाता है, क्योंकि जब इम एक ज्ञान के बाद उसी प्रकार का दूसरा ज्ञान करना चाहेंगे तो पहले ज्ञान का उपसंहार हो जायगा और उसके स्थान पर दूसरे ज्ञान की प्रतीति होगी। इसके प्रतिकूल विभिन्न प्रकार की प्रतीतियों में विभिन्न तत्त्वों का उपयोग होगा। उदाहरण के लिये वाच्यप्रतीति मस्तिष्क के द्वारा होगी और रसानुभृति हृदय के द्वारा । अतः दोनों एक दूसरे से इतनी अन्यवहित हो सकती हैं कि उनसे क्रम की प्रतीति का न होना ही स्वाभाविक है।) 'रखादी का' दूसरा विशेषण है—'वाच्येन अविरोधिनि' इसका आशय यह है कि रसानुभूति सर्वदा

एतदुक्तं मवति—यतो गुणवित कान्येऽसङ्कीर्णविषयतया सङ्घटना प्रयुक्ता ततः क्रमो न रूक्ष्यते । ननु भवत्वेवं सङ्घटनायां स्थितिः क्रमस्तु किं न रूक्ष्यते अत आह—आशुभाविनीषु वाच्यमतीतिकालप्रतीक्षणेन विनेव झटित्येव ता रसादीन् मावयन्ति तदास्वादं विद्धतीत्यर्थः ।

यह बात कही गई है—क्योंकि गुणवान काव्य में असङ्घीर्ण विषय के रूप में सङ्घटना प्रयुक्त की गई है, उससे क्रम लक्षित नहीं होता। (प्रश्न) सङ्घटना में ऐसी स्थित हो, क्रम क्यों लक्षित नहीं होता? (उत्तर) अतः कहते हैं—'आग्र-भाविनीषु' वाच्यप्रतीति काल की प्रतीक्षा के विना ही शीघ्र ही रसादिकों को भावित कर देते हैं अर्थात् आस्वाद को उत्पन्न कर देते हैं।

# तारावती

वाच्य के अनुकूल ही होती है विरुद्ध कभी नहीं होती। यदि वाच्यार्थ शृंगार-परक होगा तो श्रुंगार की अनुभृति होगी और यदि वाच्यार्थ रौद्रपरक होगा तो रौद्ररसानुभूति होगी। जब दोनों प्रतीतियाँ एक ही दिशा में उद्भुत होनेवाली हैं तब उनमें क्रम लिख्त ही नहीं हो सकता। यदि दोनों एक दूसरे के विरुद्ध हों तो दोनों का क्रम लिच्त होना अनिवार्य हो जाय। इस प्रकार इस विशेषण के द्वारा ऊपर बतलाये हुये चौथे हेतु की ओर संकेत किया गया है। आग्रुभाविनीषु' में निमित्त में सप्तमी है। अतः यह शब्द हेतु का प्रत्यायक हो जाता है। इसका एक दूसरा विशेषण शब्द दिया गया है 'अनन्यसाध्यतत्फलघटनासु' यह भी हेतुवाचक सप्तमी परक ही है। इस प्रकार 'आशुभाविनीषु' की निमित्तसप्तमी दूसरे हेतु से गर्भित हेतु को प्रकट करती है। 'अनन्यसाध्यतत्फलघटनासु' में 'अनन्यसाध्य' और 'तत्फल' इन दोनों शब्दों में बहुब्रीहि समास है और ये दोनों शब्द घटना के विशेषण हैं। घटनाओं का निरूपण पहले किया जा चुका है कि कुछ घटनाएँ माधुयँ लच्णवाली होती हैं कुछ परुष लक्षणवाली। वे घटनायें 'तत्फल' होती हैं अर्थात् उनका फल रसादि की प्रतीति ही होता है। वे घटनायें अनन्यसाध्य होती हैं अर्थात् उन घटनाओं का साध्य उनका अपना निश्चित साध्य ही होता है; किन्तु कोई अन्य साध्य नहीं। उदाहरण के लिये ओजोघटना के लिये रौद्ररस साध्यरूप में निश्चित है। उसका साध्य करुणरस कभी नहीं हो सकता।

आशय यह है कि काव्य में माधुर्य इत्यादि गुण तो रहते ही हैं। उस काव्य में जिन माधुर्य इत्यादि गुणोंवाली संघटना का प्रयोग किया जाता है उसका फल रसादि प्रतीति ही होता है और उस संघटना से अपने निश्चित विषय के अतिरिक्त अन्य प्रकार की रसाभिव्यञ्जना नहीं की जा सकती। इसीलिये क्रम

एतदुक्तं भवति—सङ्घटनाच्यङ्गयत्वाद्रसादीनामनुपयुक्तेऽप्यर्थविज्ञाने पूर्वभेवी-चितसङ्घटनाश्रवण एव यत आसूत्रितो रसास्वादस्तेन वाच्यप्रतीत्युत्तरकाळभवेन परिस्फुटास्वादयुक्तोऽपि पश्चादुत्पन्नत्वेन न भाति। अभ्यस्ते हि विषयेऽविनामाव-प्रतीतिक्रम इत्थमेव न लक्ष्यते। अभ्यासो द्ययमेव यद्मणिधानादिनापि विनेव संस्कारस्य बळवत्त्वात्सदेव प्रबुभुत्सुतया अवस्थापनिसत्येवं यत्र धूमस्तत्राधिरिति

यह बात कही गई है—रस इत्यादि के सङ्घटना द्वारा व्यङ्गय होने के कारण अर्थ विज्ञान का उपयोग न होने पर भी पहले ही अभ्यस्त सङ्घटना के सुनने में ही जो कि रसास्वाद कुछ स्फुरित हो जाता है वह उसी कारण से वाच्यप्रतीति के उत्तर काल में होनेवाले परिस्फुट आस्वाद से युक्त होते हुये भी पश्चात् उत्पन्न हुये के रूप में प्रतीत नहीं होता । अभ्यस्त विषय में निस्सन्देह अनिवार्य साहचर्य का प्रतीति कम इसी प्रकार लक्षित नहीं होता । अभ्यास यही होता है कि प्रणिधान इत्यादि के विना ही संस्कार के बलवान होने के कारण सदैव प्रतीत होने की इच्छा से स्थापित किया जाना । इस प्रकार जहाँ धुआँ होता है वहाँ आग होती है इस

## तारावती

लिखत नहीं होता। प्रश्न किया जा सकता है कि क्रम के लिखत किये जाने न किये जाने से संघटना का क्या सम्बन्ध १ घटनाओं की जो स्थित आप मानते हैं वह माना करें क्रम क्यों लिचत नहीं होता १ इसी प्रश्न का उत्तर देने के लिये 'आशु-भाविनीषु' यह विशेषण दिया गया है। 'भाविनी' का अर्थ है 'भावन करना है शील जिसका'। अतः आशुभाविनी का अर्थ हुआ कि संघटनायें वाच्यप्रतीति काल की अपेक्षा किये विना ही शीन्न ही रस इत्यादि को भावित कर देती हैं अर्थात् उसके आस्वादन का विधान कर देती हैं।

अपर जो कुछ कहा गया है उसका सारांश यह है—यह पहले सिद्ध किया जा चुका है कि संघटनायें भी रस की अभिव्यञ्जना करती हैं। संघटना का अर्थ है विशेष प्रकार की रसानुकूल वर्णसंयोजना जैसे कोमल योजना से शृंगारादि रसों की व्यञ्जना होती है और कठोर योजना से रौद्र इत्यादि रसों की व्यञ्जना होती है। वर्ण रसाभिव्यञ्जन करने में अर्थ ज्ञान की अपेचा नहीं करते। जब हम किसी सुमधुर काव्य को सुनते हैं तो अर्थ को विना ही समझे उस काव्य के सुनते ही हमारे हत्यों में रस कुछ स्फुरित हो जाता है। बाद में हमें अर्थ की प्रतीति होती है और तब रस का आस्वाद परिपृष्ट रूप में परिपूर्णता को प्राप्त हो जाता है। इस प्रकार काव्यअवण में वाच्यप्रतीति से पहले ही कुछ स्फुरित होकर रस वाच्यप्रतीति के बाद में परिपूर्णता को प्राप्त हो जाता है। अतः पहले से बाद

हृदयस्थितत्वाह्याप्तेः पक्षधर्मताज्ञानमात्रमेवोपयोगि मवतीति परामशंस्थानमाक्रामित । झिटत्युत्पन्ने हि धूमज्ञाने तद्वयासिस्मृत्युपकृते तद्विजातीयप्रणिधानानुसरणादिप्रतीत्य-न्तरानुप्रवेशविरहादाश्चमाविन्यामिप्रप्रतीतौ क्रमो न छक्ष्यते तद्वदिहापि । यदि तु वाच्यविरोधी रसो न स्यादुचिता च घटना न मवेत्त छक्ष्यतेव क्रम इति ।

व्याप्ति के हृद्य में स्थित होने के कारण पद्मधर्मता का ज्ञान ही उपयोगी होता है, अतः पक्षधर्मता के स्थान का अतिक्रमण कर जाता है। उसकी व्याप्ति की स्मृति के द्वारा उपकृत धूम ज्ञान के श्रीष्ठ उद्भूत होने पर उसके विजातीय के प्रणिधान के अनुसरण इत्यादि की प्रतीति के अन्तः प्रवेश के बिना ही शीष्ठ होनेवाली अग्रिम प्रतीति में क्रम लक्षित नहीं होता। उसी प्रकार यहाँ पर भी। यदि रस वाच्य का अविरोधी न हो और उचित सङ्घटना भी न हो तो क्रम लक्षित ही हो जाये।

### तारावती

तक प्राप्त रहने के कारण यह प्रतीत नहीं होता कि रसास्वादन बाद में हुआ है। इसलिये संघटना द्वारा व्यक्तय होने के कारण क्रम लक्षित नहीं होता । यह केवल इसी विषय में नहीं समस्त अभ्यस्त विषयों में ऐसा ही होता है। जिन विषयों की अविनाभाव प्रतीति होती है उनमें भी अभ्यास हो जाने पर क्रमलक्षित नहीं होता। अविनाभाव का अर्थ है व्याप्तिज्ञान । जहाँ कोई वस्तु किसी दूसरी वस्तु के विना नहीं हो सकती वहाँ न हो सकनेवाली वस्तु को देखकर जिसके विना वह नहीं हो सकती उसका अनुमान लगा लिया जाता है। यही न्याप्तिग्रह है। उदाहरण के लिये धूम कभी भी अग्नि के विना नहीं हो सकता। अतः धूम को देखकर अग्नि का ज्ञान करना अविनाभाव प्रतीति है। यह व्याप्तिग्रह इस प्रकार होता है कि कोई परिशीलक कई बार जलती हुई आग से धुँआ उठते हुये देखता है; वह जब कभी आग जलाता है तो उसे धुँआं अवश्य दिखलाई देता है। इसके अतिरिक्त वह सरोवर इत्यादि को भी देखता है और वहाँ आग नहीं देखता तथा वहाँ धुआँ भी नहीं देखता। इस प्रकार महानस इत्यादि पक्षों और सरोवर इत्यादि विपचों को बार बार देखकर वह इस निष्कर्ष पर पहुँच जाता है कि 'जहाँ धुआँ होता है वहाँ आग होती है।' यही व्याप्तिग्रह है। इस व्याप्ति को अपने हृदय में लिये हुये जब वह किसी ऐसे स्थानपर पहुँचता है जहाँ किसी सोपड़ी से उसे धुआँ उठता हुआ दिखलाई देता है। तब उसे सर्वप्रथम व्याप्ति का स्मरण होता है कि जहाँ धुआँ होता है वहाँ आग होती है। न्यायदर्शन में 'प्रणिधान निवन्धाभ्यासिङ्क्त' इत्यादि लम्बे सूत्र में स्मरण के हेतुओं का परिगणन

कराया गया है। उन्हीं से उसे व्याप्ति का स्मरण होता है और फिर 'झोपड़ी धुआं-वाली है जो कि सर्वदा अग्नि का सहचारी हैं यह वितर्क उत्पन्न होता है। इस व्याप्ति स्मरण और वितर्क को परामर्श कहते हैं। उससे यह ज्ञान उत्पन्न हो जाता है कि झोपड़ी में अग्नि है। इस ज्ञान को अनुमान ज्ञान कहते हैं। इस प्रकार लिङ्ग (धुआं) से साध्य (अग्नि) का अनुमान करने में एक क्रम होता है। किन्तु जब बार-बार धुयें से अग्नि का अनुमान किया जा चुका होता है तो उसका इतना अधिक अभ्यास हो जाता है कि धुआं को देखते ही अग्नि का बोध हो जाता है और प्रधान इत्यादि स्मरण हेतु, व्याप्ति स्मृति, परामर्श इत्यादि का क्रम लिक्षित ही नहीं होता । अभ्यास का अर्थ ही यह है कि किसी ज्ञान की पुनः पुनः अभ्यावृत्ति से संस्कार इतने बलवान् हो जायँ कि प्रणिघान इत्यादि स्मरण हेतुओं का विना ही अनुसरण किये हुये सर्वदा वह तत्त्व अपने को ज्ञात कर देने की इच्छा करते हुये ही अवस्थित रहे । आश्य यह है कि अभ्यस्त व्यक्ति धुयें को देखकर इतनी सरलता और शीव्रता से आग को जान जाता है मानों धूम को स्वयं इस बात की आकांक्षा बनी रहती है कि अभ्यस्त व्यक्ति हमें देखते ही आग की जान ले। जिस स्थान पर किसी वस्तु का अनुमान लगाया जाता है उसे पक्ष कहते हैं; वह तत्त्व जिसको देखकर अनुमान लगाया जाता है हेतु या पद्धर्म कहलाता है। उसकी भाववाचक संज्ञा ही पक्षधर्मता है। जैसे यदि पर्वत में धुयें को देखकर अग्नि का अनुमान लगाना हो तो पर्वत पक्ष होगा; धूम पक्षधम या हेतु होगा और धूमत्व को पक्षधर्मता की संज्ञा प्राप्त होगी। पूर्ण अभ्यास कर छेने पर व्याप्ति तो हृदय में स्थित ही रहती है । साध्य (अग्नि) का अनुमान लगाने में केवल पक्षधर्मता (धूमत्व) का ही उपयोग होता है। ऐसा अनुमान परामर्श के स्थान का अतिक्रमण कर जाता है। धूमज्ञान व्याप्तिस्मृति से उपकृत ही रहता है; उस धूमज्ञान के शीव उत्पन्न होने पर उन दोनों (पक्षधर्मता और व्याप्तिज्ञान) से विजातीय प्रणिधान के अनुसरण इत्यादि की प्रतीति के अन्दर आये विना ही अग्नि की प्रतीति एकदम हो जाती है और वहाँ पर क्रम लक्षित नहीं होता। वहीं बात यहाँ पर भी होती है कि अधिक अभ्यस्त हो जाने से वाच्यप्रतीति हो जाती है और क्रम लक्षित नहीं होता। यह तो हुई शोघ प्रतीति की बात। क्रम न लक्षित किये जा सकने का एक कारण यह भी है कि जैसी वाच्यप्रतीति होती है वैसी ही रसप्रतीति भी होती है। दोनों का विरोध नहीं होता यदि वाच्य से अविरोधी रस न हो और संघटना भी प्रस्तुत रस के विपरीत हो तो क्रम लक्षित हो जाय।

चिन्द्रकाकारस्तु पिठतमनुपठतीति न्यायेन गजनिमीह्निकया व्याचचत्ते—तस्य बाब्दस्य फलं तद्वा फलं वाच्यब्यङ्गयप्रतीत्यात्मकं तस्य घटना निष्पादना यतोऽनन्य-साध्या शब्दब्यापारेकजन्येति । न चात्रार्थसतस्वं ब्याख्याने किञ्चिदुत्पश्याम इत्यलं पूर्ववंश्यैः सह विवादेन बहुना।

चित्रकाकारने तो 'पढ़े हुए को ही पुनः पढ़ता है' इस न्याय से गजनिमीि किका के ढंग से व्याख्या की है—'उसका अर्थात् शब्द का फल अथवा वही
अर्थात् वाच्य-व्यङ्गव्य-प्रतीत्यात्मक फल; उसकी घटना अर्थात् निष्पादन करना
क्यों कि अनन्यसाध्य होती है अर्थात् केवल शब्दव्यापारमात्र से जन्य होती है'
यह । इस व्याख्या में हमें अर्थ की कोई सङ्गति दिखलाई नहीं पड़ती, बस अपने
पूर्व वंश्यों के साथ अधिक विवाद की आवश्यकता नहीं।

तारावती

चिन्द्रकाकार ने 'अनन्यसाध्यतत्फलघटनासु' इस शब्द का अर्थ इस प्रकार किया है—'तत्फल' अर्थात् उस ( शब्द ) का फल ( तत्पुरुष समास ) अथवा 'वह फल' ( कर्मधारय समास ) दोनों अवस्थाओं में फल हुआ वाच्य-व्यङ्गयप्रतीति-रूप। उस वाच्य-व्यङ्गय-प्रतीतिरूप फल की घटना अर्थात् निष्पादन अन्य से साध्य नहीं होता अर्थात् केवल शब्दव्यापार से उत्पन्न होता है। आशय यह है कि वाच्य और व्यङ्गय की प्रतीति केवल शब्द से ही होती है, उसका साधन और कोई नहीं होता । इस व्याख्या का खण्डन करते हुये अभिनवगुप्त ने लिखा है कि चिन्द्रकाकार की यह व्याख्या मिक्का के स्थान में मिक्का जैसी है। (चिन्द्रका-कार पर आक्षेप करने के लिये अभिनवगुप्त ने दो शब्दों का प्रयोग किया है— 'पठितमनुपठित' और 'गजनिमीलिका'। 'पठितमनुपठित' का अर्थ यह है कि चिन्द्रकाकार ने जो शब्द जिस प्रकार देखे उनकी वैसी ही व्याख्या करदी। यह विचार करने की चेष्टा नहीं की कि क्या प्रस्तुत प्रकरण में सीधा सीधा अर्थ ठीक रहेगा ? 'गजनिमीलिका' का भी यही अर्थ है कि जैसे हाथी केवल सामने ही देखता है इधर-उधर ध्यान नहीं देता उसी प्रकार चिन्द्रकाकार ने भी सीधा-सीधा अर्थ करदिया प्रकरण पर विचार करने की आवश्यवता नहीं समझी।) चिन्द्रिकाकार ने अर्थ वह किया है कि 'उस शब्द का फल अथवा वह वाच्यव्यक्तय-प्रतीखात्मक फल उसकी संघटना शब्दव्यापारमात्रजन्य है। अन्य से उसका उद्भव नहीं होता । इस व्याख्या में यह समझ में नहीं आता कि प्रस्तुत प्रकरण तो वाच्य और व्यङ्गय के पौर्वापयंप्रतीति के विषय में है। इस प्रकरण में इस कथन का क्या उपयोग कि शब्द से ही बाच्य और व्यङ्गय प्रतीतियाँ होती हैं। अतः

क्विचतुं छद्यत एव। यथानुरणनरूपव्यङ्गचप्रतीतिषु। तत्रापि कथमिति चेदुच्यते—अर्थशक्तिमूळानुरणनरूपव्यङ्गचे ध्वनौ तावद्भिधेयस्य तत्सामध्यी-चिप्तस्य चार्थस्याभिधेयान्तरविछद्गणतयात्यन्तविछद्गणे ये प्रतीती तयोरशक्य-निह्नवो निमित्तनिमित्तिभाव इति स्फुटमेव तत्र पौर्वापर्यम्। यथा प्रथमोद्योते प्रतीयमानार्थसिद्धचर्थमुदाहृतासु गाथासु। तथाविधे च विषये वाच्यव्यङ्गच-योरत्यन्तविछद्गणत्वाद्येव एकस्य प्रतीतिः सैवेतरस्येति न शक्यते वक्तुम्।

(अनु०) कहीं तो लिक्त ही होता है। जैसे अनुरणनरूप व्यङ्गय की प्रतीतियों में। यदि कहो 'वहाँ भी कैसे ?' तो कहा जा रहा है—अर्थशिक्तमूल अनुरणनरूप व्यङ्गय ध्विन में अभिधेय के तथा उसके सामध्य से आधित अर्थ के दूसरे अभिधेयों से अत्यन्त विल्क्षण होने के कारण अत्यन्त विल्क्षण जो दो प्रतीतियाँ उनके निमित्त-निमित्तिभाव का छिपाया जाना असम्भव है। अतः उनका पौर्वापर्य स्फुट ही है। जैसे प्रथम उद्योत में प्रतीयमान अर्थ की सिद्धि के लिये उदाहृत की हुई गाथाओं में। और उस प्रकार के विषय में वाच्य और व्यङ्गय के अत्यन्त विलक्षण होने के कारण एक की जो प्रतीति है वही दूसरे के भी है यह नहीं कहा जा सकता।

यत्र तु सङ्घटनाष्यङ्गयत्वं नास्ति तत्र छक्ष्यत एवेत्याह-कवचित्त्विति । तुल्ये

•यङ्गयत्वे कुतो भेषु इत्याशङ्कते—तत्रापीति। स्फुटमेवेति। अविवक्षितवाच्यस्य पदवाक्यमकाशता। तद्न्यस्यानुरणनरूपन्यङ्गयस्य च ध्वनेः।

जहाँ पर सङ्घटनाव्यङ्गयत्व नहीं होता वहाँ पर तो लक्षित होता ही है यह कहते हैं—'कहीं तो' यह । व्यङ्गयत्व के तुल्य होते हुये भेद क्यों ? यह शङ्का करते हैं—'वहाँ पर भी' यह । स्फुट ही है यह—

अविवक्षित वाच्य की और उससे भिन्न अनुरणनरूप व्यङ्गय की पद-वाक्य-प्रकाश्यता होती है।'

### तारावती

इस वाक्य की वही व्याख्या करनी चाहिये जैसी कि ऊपर ५ प्रकारों के निर्देश के द्वारा बतलाई गई है। अभिनवगुप्त ने लिखा है कि बस इतना पर्याप्त है। इस अपने वंश के अपने पूर्वजों से अधिक विवाद करना उचित नहीं समझते। इससे शात होता है कि चन्द्रिका-कार अभिनवगुप्त के ही पूर्व वंशज थे।

किन्तु यह क्रम सर्वत्र असंक्षक्य ही बना रहे यह बात नहीं है। असंख्यक्रम व्यङ्गय में क्रम के लक्षित म होने का सबसे बड़ा कारण यह बतलाया गया है कि

इति हि पूर्वं वर्ण सङ्घटनादिकं नास्य व्यञ्जकत्वेनोक्तमितिभावः। गाथास्विति। भम धम्मिअ इत्यादिकासु । ताश्च तत्रैव व्याख्याताः।

भाव यह है कि इस प्रकार पहले वर्णसङ्घटना इत्यादि को उसके व्यञ्जकत्व के रूप में नहीं कहा। गाथाओं में—भम धिमअ' इत्यादि में उनकी वहीं व्याख्या की गई है।

# तारावती

वह ध्वनि सङ्घटना के द्वारा व्यक्त होती है। संघटना के द्वारा कुछ परिस्फ्रट होकर बाद में वाच्यार्थ के द्वारा उसकी पूर्ति होती है। अतः वाच्यार्थ के दोनों ओर व्यापक रहने के कारण वाच्यार्थ की प्राथमिकता और व्यङ्गयार्थ की उत्तर-कालिकता की प्रतीति नहीं होती। इसके प्रतिकूल जिस ध्विन की अभिव्यक्ति के लिये वर्णसङ्घटना अपेक्षित नहीं होती उस ध्वनि में व्यङ्गय और वाच्य अथीं की प्रतीति में क्रम अवस्य लक्षित होता है क्योंकि उनमें वाच्यार्थ ही कारण होता है। जैसे अनुरणनरूप व्यङ्गय में क्रम की प्रतीति होती है। अनुरणन रूप व्यङ्गय विन के जो व्यञ्जक 'अविवक्षितवाच्यस्य' (३-१) इत्यादि कारिकाओं में गिनाये गये हैं उनमें वर्णसङ्घटना को ध्वनि का व्यञ्जक नहीं माना गया है। यहाँ पर यह प्रश्न उठ सकता है कि जब दोनों ही व्यङ्गयार्थ होते हैं तब यह मेद कैसा कि रस इत्यादि की व्यञ्जना में क्रम लक्षित नहीं होता और अनुरणनरूप व्यङ्गय ध्वनि में लक्षित हो जाता है ? जब दोनों व्यङ्गयार्थ हैं तो या तो दोनों में क्रम लक्षित होना चाहिये या दोनों में नहीं होना चाहिये। इसका उत्तर यह है कि संलक्ष्यक्रमव्यङ्गय दो प्रकार का माना जाता है अर्थशक्तिमूलक और शब्दशक्तिमूलक। अर्थशक्ति-मूलक अनुरणनरूप ध्वनि में अभिषेयार्थ और उसके सामर्थ्य से आक्षिप्त दोनों ही साधारण अभिधेयार्थ से कुछ विलक्षण होते हैं। साधारण अभिधेयार्थ में किसी व्यक्तयार्थ को अभिव्यक्त करने की शक्ति नहीं होती जब कि व्यक्तक अभिधेयार्थ में अर्थान्तर को अभिव्यक्त करने की शक्ति होती है। यह तो हुई वाच्यार्थ की विल-क्षणता । व्यक्तयार्थ तो वाच्यार्थ की अपेक्षा सर्वथा विलक्षण होता ही है । इस प्रकार जो दो अत्यन्त विलक्षण प्रतीतियाँ होती हैं उनमें एक (वाच्यार्थ) तो निमित्त होता है और दूसरा (व्यङ्गयार्थ) निमित्ती अर्थात् कार्य होता है। उनका यह निमित्त-निमित्तिभाव छिपाया नहीं जा सकता।

उदाहरण के लिये प्रथम उद्योत में प्रतीयमान अर्थ की सिद्धि के लिये जिन गाथाओं का उद्धरण दिया गया था उनको ले लीजिये। उस प्रकार के विषय में बाच्यार्थ और व्यङ्गधार्थ एक दूसरे से अत्यन्त विलक्षण होते हैं। यदि वाच्यार्थ

शब्दशक्तिमूलानुरणनरूपव्यङ्गये तु ध्वनी—

'गावो वः पावनानां परमपरिमितां प्रीतिमुत्पादयन्तु' इत्यादावर्थद्वयप्रतीतौ ग्राब्द्यामर्थद्वयस्योपमानोपमेयभावप्रतीतिरूपमावाचकपद्विरहे सत्यर्थसामर्थ्या-ग्राब्द्यामर्थद्वयस्योपमानोपमेयभावप्रतीतिरूपमावाचकपद्विरहे सत्यर्थसामर्थ्या-ग्राब्द्रिति तत्रापि सुलक्षमभिषेयव्यङ्गचालङ्कारप्रतीत्योः पौर्वापर्यम्।

(अनु०) शब्दशक्तिमूल अनुरणनरूपव्यङ्गय ध्वनि में तो—

'पिवत्रों में सर्वोत्कृष्ट सूर्य किरणें और गायें आप में अपिरिमित प्रेम पैदा करें।' इत्यादि में दो अर्थों की प्रतीति के शाब्दिक होने पर (भी) उपमावाचक पद के अभाव में भी दो अर्थों की उपमानोपमेयभाव प्रतीति अर्थ सामर्थ्य से आक्षिप्त कर ली गई है अतः वहाँ पर भी अभिधेय और व्यक्तवालक्कार प्रतीतियों का पौर्वापर्य मलीमाँति सरलता से लिक्षत किया जा सकता है।

# लोचन

शाब्द्यामिति । शाब्द्यामपीत्यर्थः । उपमावाचकं यथेवादि । अर्थसामर्थ्यादिति । शाब्द्यामर्थादिति । शाब्द्यामर्थादिति । शाब्द्यामर्थादिति ।

(शाब्दी में यह । अर्थात् शाब्दी में भी । उपमा वाचक यथा इव इत्यादि । अर्थात् वाक्यार्थ सामर्थ्य से ।

#### तारावती

विधिपरक होता है तो व्यङ्गधार्थ निषेधपरक । यदि वाच्यार्थ निषेधपरक होता है तो व्यङ्गधार्थ विधिपरक, यदि वाच्यार्थ विधिपरक होता है तो निषेधार्थ अनुभयपरक । इस प्रकार की विलक्षणता वहाँ पर दिखलाई जा चुकी है । अतएव आप यह तो गईं कह सकते कि जो एक की प्रतीति होती है वही दूसरे की भी होती है । इस प्रकार प्रतीतियों की विलक्षणता और कार्य-कारण भाव सम्बन्ध इन दोनों हेतुओं से कम संलक्षित होना स्वाभाविक हो जाता है।

अब शब्दशिक्तमूलानुरणन रूप व्यङ्गयध्विन को लेलीजिये—इसके दो भेद सलाये गये थे वाक्यप्रकाश और पदप्रकाश । द्वितीय उद्योत में वाक्यप्रकाश शब्दशिक्तमूलक ध्विन का उदाहरण दिया गया था—'दत्तानन्दाः प्रीति-मुलादयन्तु'। वहाँ पर दो अर्थ होते हैं—सूर्यिकरणपरक अर्थ और धेनुपरक अर्थ । सूर्यिकरणपरक अर्थ प्राकरणिक होने से वाच्यार्थ है और धेनुपरक अर्थ व्यङ्गयार्थ है । यहाँ पर दोनों अर्थों की प्रतीति शब्दशिक्तमूलक है । इसके बाद दोनों अर्थों की असम्बद्धार्थकता का निवारण करने के लिये 'किरणों के समान गार्थे हम उपमानोंपमेय भाव की कल्पना करली जाती है । इस कल्पना में कोई ऐसा शब्द सहायक नहीं होता जोकि उपमावाचक कहा जा सके । आश्य यह है कि

पद्मकाशशब्दशक्तिम्लानुरणनक्ष्यव्यङ्ग्येऽपि ध्वनौ विशेषणपद्स्याः भयार्थसम्बन्धयोग्यस्य योजकपद्मन्तरेण योजनमशाब्दमप्यर्थादवस्थितिन्त्यः ज्ञापि पूर्ववद्भिष्ठेयतत्सामध्यीचिप्तालङ्कारमात्रप्रतीत्योः सुस्थितमेव पौर्वापयम् । आध्यपि च प्रतिपत्तिस्तथाविधे विषये उभयार्थसम्बन्धयोग्यशब्दसामध्यप्रसा-वितेति शब्दशक्तिम्ला कल्प्यते ।

(अन्०) पदप्रकाश्य शब्दशक्तिमूल अनुरणनरूपव्यङ्गय ध्वनि में भी दोनों अथों के सम्बन्ध के योग्य विशेषण पद की योजना (किसी) योजक पद के अभाव में भी शब्दरहित होते हुये भी अर्थ से ही अवस्थित होती है; अतः यहाँ पर भी पहले के समान ही अभिषेय तथा उसके सामर्थ्य से आक्षिप्त अलङ्कारमात्र प्रतीतियों का पौर्वापर्य ठीक रूप में स्थित ही है। आर्थी प्रतीति भी इस प्रकार के विषय में दोनों अथों के सम्बन्ध के योग्य शब्दसामर्थ्य से प्रसूत की गई है, अतः शब्द-शिक्मूला की कल्पना की जाती है।

## छोचन

एवं वाक्यप्रकाशशब्दशक्तिमूळं विचार्य पद्प्रकाशं विचारयति—पद्प्रकाशे ति के विशेषणपद्स्येति । जह इत्यस्य । योजकिमिति । कूप इति च अहमिति चोमयसमानाधिकरणतया संवलनम् । अभिधेयं च तत्सामर्थ्याक्षिप्तं च तयोरलङ्कारमात्रयोः । ये प्रतीती तयोः पौर्वापर्यक्रमः सुस्थितं सुलक्षितमित्यर्थः । मात्रप्रहणेन रसप्रतीति स्तत्राप्यलक्ष्यक्रमैवेति दर्शयति । नन्वेवमार्थत्वं शब्दशक्तिमूलत्वं चेति विरुद्धमित्याशङ्कराह—आध्येपीति । नात्र विरोधः कश्चिदितिमावः। एतच्च वितत्य पूर्वमेवोक्तमिति न पुनक्चयते ।

इस प्रकार वाक्यप्रकाश्य शब्दशिक्तमूल का विचार करके पर्प्रकाश का विचार करते हैं—'पर्प्रकाश' यह। 'विशेषण पर का' यह। 'जड' इसका । 'योजक' यह। 'कूप' यह और 'में' यह इन दोनों के समानाधिकरण के रूप में संमिल्लन। अभिषेय और उसके सामध्य से आद्धित उन दोनों का (अर्थात्) के व्यत्दे हो अलङ्कारों का। जो दो प्रतीतियाँ उनका पौर्वापर्य कम। सुस्थित है अर्थात् भली भाँति लिच्छत किया गया है। मात्र प्रहण से यह दिखलाते हैं कि रस प्रतीति वहाँ पर भी अलक्ष्य कम ही होती है। 'निस्सन्देह इस प्रकार आर्यत्व और शब्दि शिक्तम् लिच्छत विरुद्ध है यह शङ्का करके कहते हैं—'आर्थी भी' यह। भाव यह है कि यहाँ कोई विरोध नहीं है। यह विस्तारपूर्वक पहले बतलाया गया है अतः पुनः नहीं कहा जा रहा है।

यहाँ पर इव इत्यादि कोई ऐसा शब्द नहीं आया है जोिक उपमावाचक माना जाता है। केवल अर्थसामध्य से ही उपमा का आक्षेप करिलया जाता है। यद्यपि वहाँ पर प्रथम और द्वितीय अर्थों की प्रतीति ज्येष्ठ और किनष्ठ की उत्पत्ति के समान होती है और उनमें कार्यकारण माव के अभाव में पौर्वापर्य की कल्पना नहीं की जा सकती तथापि इन दोनों अर्थों की प्रतीति उपमा की कल्पना में कारण अवश्य होती है। अतएव अभिधेय और व्यङ्गय अर्थों की प्रतीति में तथा उपमालङ्कार की प्रतीति में कार्यकारण भाव सम्बन्ध होने से पौर्वापर्य कम लित्त अवश्य होता है।

ऊपर वाक्यप्रकाश शब्दशक्तिमूलक ध्वनि में क्रम के संलक्षित होने की व्याख्या की गई है, अब पदप्रकाश्य शब्दशक्तिमूलक को लीजिये-जहाँ पर शब्द-शक्ति के आधार पर अनुरणनरूप व्यङ्गयध्वनि होती है वहाँ पर कोई एक ऐसा विद्येषण विद्यमान होता है जिसमें दोनों अथौं से सम्बन्ध करने की योग्यता होती है। वहाँ पर कोई ऐसा योजक पद नहीं होता जो दोनों में संयोग उत्पन करे। इस प्रकार विना ही शब्द के अर्थ सामर्थ्य से वहाँ पर उन दोनों अर्थों की योजना की जाती है। इस प्रकार वाक्यप्रकाश्य शब्दशक्तिमूलक ध्वनि के समान वाच्यार्थ और उसके सामर्थ्य से आक्षिप्त केवल अलङ्कार की प्रतीति में पौर्वापयंक्रम सरलता पूर्वक लक्षित किया जा सकता है। उदाहरण के लिए इसी उद्योत के 'प्रातुं धनै: "कृतोऽहम्' इस पद्य को ले लीजिए। यहाँ पर 'जड' यह विशेषण कूप के साथ भी लगता है और मैं के साथ भी। क्योंकि 'जडः' में प्रथमा है और 'कूपः' तथा 'अहम्' के साथ उसका सामानाधिकरण्य है। यहाँ पर कोई 'यथा' 'वा' 'इव' इत्यादि वाचकशब्द विद्यमान नहीं है। फिर भी अर्थसामर्थ्य से उपमालङ्कार की अभिन्यिक्ति हो जाती है। इस प्रकार वाच्यार्थ और व्यङ्गयार्थ उपमा की प्रतीति में पौर्वापर्यक्रम भली-भाँति लक्षित होता है। यहाँ पर यह भी ध्यान रखना चाहिये कि यदि ऐसे स्थान पर किसी रस की भी धननि होती है तो वह असंद्वाक्ष्यक्रम ही रहता है। इसी तथ्य को प्रकट करने के लिये 'केवल अलङ्कार' में 'केवल' शब्द का प्रयोग किया गया है। जैसे 'प्रातुं धनै''' कृतोऽहम्' इस पद्य से ही उपमालङ्कार की ध्वनि तो संतक्ष्यक्रम है किन्तु उससे अभिव्यक होनेवाला करण रस संलक्ष्यक्रम ही रहता है।

(प्रश्न) 'गावो वः पावनानां परमपरिमितां प्रीतिमुत्पादयन्तु' इस शाब्दी वाक्यव्यञ्जना में और 'प्रातुं धनै'''' कुतोऽहम्' में शाब्दी पदव्यञ्जना में व्यक्कयार्थप्रतीति को शब्दशक्तिमूलक कहा गया है, दूसरी ओर आप कहते हैं कि

अविविद्यात्राच्यस्य तु ध्वनेः प्रसिद्धस्वविषयवैमुख्यप्रतीतिपूर्वकमेवार्थान्तर-प्रकाशनमिति नियमभावी क्रमः । तत्राविविक्षितवाच्यत्वादेव वाच्येन सह-ठयङ्गचस्य क्रमप्रतीतिविचारो न कृतः। तस्मादिभधानाभिष्यप्रतीत्योरिव वाच्य-ठयङ्गचप्रतीत्योर्निमित्तनिमित्तिभावािक्रयमभावी क्रमः। स तूक्तयुक्त्या क्विच-ह्यद्वयते क्विचिन्न लक्ष्यते।

(अनु०) अविविक्षितवाच्यध्विन का प्रकाशन तो अपने प्रसिद्ध विषय के वैमुख्य की प्रतीति के साथ ही होता है; अतः क्रम नियम से ही होनेवाला है। उसमें वाच्य के अविविक्षित होने के कारण ही वाच्य के साथ व्यङ्गय के क्रम की प्रतीति का विचार नहीं किया गया। अतएव अभिधान और अभिधेय की प्रतीति के समान वाच्य और व्यङ्गय की प्रतीतियों का निमित्त-निमित्तिभाव होने से नियमानुसार क्रम होनेवाला है। वह उक्त युक्ति से कहीं लिखत होता है कहीं लिखत नहीं होता।

#### लोचन

स्वविषयेति । अन्धशब्दादेरुपहतचचुष्कादिः स्वो विषयः, तत्र यद्वेमुख्यमनादरः इत्यर्थः । विचारो न छत इति नामधेयनिरूपणद्वारेणेति शेषः । सहमावस्य शिक्कतु-मत्रायुक्तत्वादितिमावः । एवं रसादयः कैशिक्यादीनामितिवृत्तमागरूपाणां वृत्तीनां जीवितमुपनागरिकाद्यानाञ्च सर्वस्यास्योभयस्यापि वृत्तिब्यवहारस्य रसादिनियन्त्रितः विषयत्वादिति यत्प्रस्तुतं तत्प्रसङ्गेन रसादीनां वाच्यातिरिक्तत्वं समर्थयितुं क्रमो विचारित इत्येतदुपसंहरति—तस्मादिति । अभिधानस्य शब्दरूपस्य पूर्वं प्रतीति-स्ततोऽभिधेयस्य । यदाह तत्र भवान्

'अपने विषय' यह । अन्ध शब्द इत्यादि का फूटी हुई आँखों वाला इत्यादि अपना विषय है, उसमें जो वैमुख्य अर्थात् अनादर यह अर्थ है। 'विचार नहीं किया गया' यह । यहाँ पर यह शेष है—'नामधेय निरूपण के द्वारा'। भाव यह है—क्यों कि यहाँ पर सहभाव की शङ्का करना उचित नहीं है। इस प्रकार इतिवृत्त-भागरूप कैशिकी इत्यादि वृत्तियों के और उपनागरिका इत्यादि वृत्तियों के जीवन रस इत्यादि होते हैं, क्यों कि दोनों प्रकार के इस सभी वृत्तिव्यवहार के विषय रस से नियन्त्रित होते हैं। इस प्रकार जो प्रस्तुत था उसके प्रसङ्ग से रस इत्यादि के वाच्यातिरिक्तत्व का समर्थन करने के लिये क्रम का विचार किया गया यह उपसंहार कर रहे हैं—'अतएव' इत्यादि । शब्दरूप अभिधान की पहले प्रतीति होती है तब अभिधेय की। जैसा कि श्रीमान् जी ने कहा है—

'विषयत्वमनापन्नेः शब्दैर्नार्थः प्रकाश्यते' इत्यादि । 'अतोऽनिर्ज्ञातरूपत्वात्किमा-हेत्यमिधीयते ।' इत्यन्नापि चाविनामाववत् समयस्याभ्यस्तत्वात् क्रमो न लक्ष्येतापि ।

'विषयत्व को विना प्राप्त हुये शब्दों से अर्थ का प्रकाशन नहीं होता; इत्यादि । 'इससे रूप के अनिर्शात होने से क्या कहा ? यह कहा जाता है ।' यहाँ पर भी अविनाभाव के समान सङ्केत के अभ्यस्त हो जाने से क्रम लक्षित ही न हो ।

### तारावती

यहाँ पर अर्थ सामर्थ्य से अल्ङ्कार का अत्तेप कर लिया जाता है। इस प्रकार ये दोनों कथन परस्पर विरुद्ध हैं। यदि अर्थ शक्ति से उपमा की व्यञ्जना होती है तो यह उपमा शब्दशक्तिमूलक कैसे हुई १ यदि शब्दशक्तिमूलक है तो अर्थसमर्थ्य से आक्षेप का क्या अर्थ १ अर्थ शक्ति से आक्षेप और शब्दशक्तिमूलकता इनमें विरोध क्यों नहीं १ (उत्तर) इस प्रकार के विषय में ऐसे शब्दों का प्रयोग होता है जिनमें दोनों प्रकार के (वाच्य और व्यङ्गय) अर्थों से सम्बन्ध रखने की योग्यता हो । जब एक प्रकार का अभिषय अर्थ प्रकरणादिवश नियन्त्रित हो जाता है तब शब्दसमर्थ्य से दूसरा भी अर्थ ले लिया जाता है और उसी शब्दसमर्थ्य से आर्थी प्रतीति भी प्रतिप्रसूत हो जाती है। अतएव वहाँ पर व्यङ्गयार्थप्रतीति शब्दशक्तिमूलक कही जाती है। आश्रय यह है कि अर्थसामर्थ्य का पुनरजीवन शब्दशक्तिमूलक कह जाती है। अतः अर्थसामर्थ्य से आक्षेप और शब्दशक्तिमूलकता हन दोनों कथनों में परस्पर कोई विरोध नहीं। इस विषय की पहले शब्दशक्तिमूलक ध्वनि-निरूपण के प्रकरण में पर्याप व्याख्या की जा चुकी है, अतः यहाँ विशेष विवेचन अपेद्यत नहीं है।

यह तो हुई विविधितान्यपरवाच्य ध्विन की बात । अब अविविधितवाच्य ध्विन को ले लीजिये—इस ध्विन में दूसरे अर्थ का प्रकाशन स्विविधयवैमुख्य की प्रतीति के द्वारा हुआ करता है। आश्य यह है कि अविविद्यतवाच्य (लच्णा-मूलक) ध्विनयों में पहले तो अपने विषय (वाच्यार्थ) की प्रतीति होती है, फिर उसका वाध होता है जिसमें अपने विषय (वाच्यार्थ) से विमुख हो जाना पड़ता है, तब लच्यार्थ की प्रतीति होती है और वाद में व्यञ्जनाजन्य बोध होता है। जैसे 'निश्श्वासान्ध इवादर्शश्चन्द्रमा न प्रकाशते' में अन्ध शब्द का अर्थ है नेत्रहीन। शीशा नेत्रहीन हो ही नहीं सकता। अतएव वाच्यार्थ का बाध हो जाता है। फिर मिलनरूप लक्ष्यार्थ की प्रतीति होती है और तब कहीं अतिशयतारूप व्यङ्गयार्थ का बोध होता है। इस प्रकार इस प्रक्रिया में नियम से ही एक प्रकार का कम अवश्य विद्यमान रहता है जो कि लक्षित भी किया जा सकता है। (प्रश्न) जब

कि यहाँ पर क्रम अवश्य लक्षित होता है तब आप इस मेद को संह्रक्ष्यक्रमव्यक्षय के मेदों में क्यों नहीं रखते ? (उत्तर) यदि वाच्यार्थ अभिमत और विवक्षित हो तब तो उसके साथ व्यक्षयार्थ का विचार करना ठीक हो सकता है, किन्तु जब वाच्यार्थ विविद्यत ही नहीं तब उसके साथ व्यक्षयार्थ के क्रम का न तो विचार ही किया जा सकता है और न उसके आवार पर नामकरण ही किया जा सकता है। आश्य यह है कि क्रम होता तो प्रत्येक व्यक्षयार्थ प्रकाशन में है। किन्तु वह कहीं लक्षित होता है कहीं नहीं।

(प्रश्न) रस इत्यादि को वृत्तियों का जीवन बतलाने के लिये प्रकरण का उपक्रम किया गया था और उपसंहार 'कहीं वान्यार्थ और व्यक्तयार्थ का क्रम लिखा गया था और उपसंहार 'कहीं वान्यार्थ और व्यक्तयार्थ का क्रम लिखा होता है कहीं नहीं होता' यह कहकर दिया गया। इस उपक्रम और उपसंहार की संगति किस प्रकार बैठती है १ (उत्तर) प्रस्तुत प्रकरण यह दिखलाने के लिये उठाया गया है कि वृत्तियाँ दो प्रकार की होती हैं — कैशिकी इत्यादि अर्थ-वृत्तियाँ जो इतिवृत्त भाग रूप होती हैं और उपनागरिका इत्यादि शब्द वृत्तियाँ। इन दोनों प्रकार की वृत्तियों का जीवन रस इत्यादि ही होते हैं। इस प्रकार इस समस्त वृत्तिव्यवहार का नियन्त्रण रस इत्यादि के द्वारा ही होता है। इसीलिये वृत्तियों का जीवन रस माने जाते हैं। यही प्रस्तुत प्रकरण है। इस प्रकरण में प्रसंगवश यह दिखलाया गया कि रस इत्यादि वाच्य से भिन्न होते हैं। इसी बात का समर्थन करने के लिये वाच्य और व्यक्तय के क्रम पर विचार कर लिया गया। इस प्रकार यहाँ पर उपक्रम और उपसंहार का कोई विरोध नहीं।

ऐसा तो प्रायः होता है कि कार्य कारण का कम अधिक अभ्यस्त हो जाने पर प्रतीत नहीं होता । उदाहरण के लिये अभिधान और अभिधेय को ले लीजिये । शब्द अभिधान होता है। उसकी प्रथम प्रतीति होती है और अभिधेय (वाच्यार्थ) की प्रतीति बाद में, क्योंकि शब्द और अर्थ का निमित्त-निमित्तिमाव सम्बन्ध होता है। (इनमें भी एक कम होता है। पहले बालक वृद्ध व्यवहार में शब्द को सुनता है, फिर अवापोद्धाप से उसका अर्थ समझता है और तब प्रत्यभिज्ञा के बल पर अर्थ-बोध करता है। किन्तु जब अनेकशः व्यवहार के कारण उसे किसी अर्थ का पूर्ण शान होता है तब बिना ही कमप्रतीति के वह अर्थ को समझता जाता है।) शब्द और अर्थ के क्रम के विषय में भगवान भर्तृहरि जी ने कहा है— जब तक शब्द श्रावण इत्यादि ज्ञान-विषय को प्राप्त नहीं हो जाते तब तक वे अर्थ का प्रका-श्रान नहीं कर सकते। इसके बाद मर्गृहरि जी ने इसका प्रतिपादन करते हुये जिल्ला है—'इसीलिए 'शब्द के रूप-ज्ञान न होने पर लोग पूछा करते हैं कि आपने

तदेवं व्यक्षकमुखेन ध्वनिप्रकारेषु निरूपितेषु कश्चिद्ब्रूयात्-किमिदं व्यक्षकत्वं नाम ? व्यक्ष्यार्थप्रकाशनम् ? निह् व्यक्षकत्वं व्यक्ष्यत्वं चार्थस्य व्यक्षक-सिद्धचधीनं व्यक्ष्यत्वं व्यक्ष्यापेक्षया च व्यक्षकत्वसिद्धिरित्यन्योन्यसंश्रयाद-व्यवस्थानम् ।

(अनु०) वह इस प्रकार व्यक्तक मुख से ध्वनि के प्रकारों के निरूपित कर दिसे जाने पर कोई कहे—यह व्यक्तकत्व क्या है ? क्या व्यक्तवार्थ का प्रकाशन ! अर्थ का व्यक्तकत्व और व्यक्तवार्व (बनता) ही नहीं। व्यक्तवार्व व्यक्तकत्व की सिद्धि के आधीन होता है और व्यक्तय की अपेक्षा से व्यक्तकत्व की विद्धि होती है। इस प्रकार अन्योन्याश्रय होने से अव्यवस्था हो जायेगी।

### छोचन

उद्योतारम्भे युदुक्तं व्यञ्जनमुखेन घ्वनेः स्वरूपं प्रतिपाद्यत इति तदिदानीमुप-संहरन् व्यञ्जकभावं प्रथमोद्योते समर्थितमपि शिष्याणामेकप्रघटकेन हृदि निवेशियतुं पूर्वपक्षमाह—तदेविमिति । कश्चिदिति । मीमांसकादिः । किमिदिमिति । वक्ष्यमाण-श्चोदकस्यामिप्रायः ।

उद्योत के प्रारम्भ में जो कहा गया था कि 'व्यक्षकमुख से ध्वनि के स्वरूप का प्रतिपादन किया जा रहा है' यह उसका इस समय उपसंहार करते हुये प्रथम उद्योत में समर्थित भी व्यञ्जकभाव को शिष्यों के हृदय में एक प्रघट्टक के द्वारा निविष्ट करने के लिये पूर्वपक्ष को कहते हैं—'वह इस प्रकार' यह। 'कोई' यह। मीमांसक इत्यादि। 'यह क्या' यह। आगे कहा जानेवाला पूर्वपक्षी—प्रश्नकर्ता का अभिप्राय है।

## तारावती

क्या कहा ?' इस प्रकार जैसे अविनामाव सम्बन्ध अर्थीत् व्याप्ति ज्ञान में क्रम होते हुये भी अधिक अभ्यस्त हो जाने के कारण लक्षित नहीं होता, उसी प्रकार सङ्केतज्ञान भी अधिक अभ्यस्त हो जाने के कारण लक्षित नहीं होता । यही दशा वाच्य और व्यङ्गय की है कि इनमें एक क्रम अवस्य विद्यमान रहता है। किन्तु जब विद्येष अभ्यास हो जाता है तब उसकी प्रतीति नहीं होती ।

प्रस्तुत (तृतीय) उद्योत के प्रारम्भ में प्रतिज्ञा की गई थी कि इस उद्योत में व्यक्षना के रूप में ध्विन का निरूपण किया जायगा। वह लगभग पूरी हो गई। अब उस प्रकरण का उपसंहार करते हुये व्यक्षना की स्थापना की जा रही है। यद्यपि यह कार्य तो प्रथम उद्योत में ही किया जा चुका है तथापि शिष्यबुद्धिवैशद्ध और विपक्षमुखमुद्रण के लिये उसका फिर एक बार समर्थन उचित प्रतीत होता है

ननु वाच्यव्यतिरिक्तस्य व्यङ्गग्यस्य सिद्धिः प्रागेव प्रतिपादिता तिसद्धः भीना च व्यञ्जकिसिद्धिरिति कः पर्यनुयोगावसरः। सत्यमेवैतत्; प्रागुक्तयुक्तिन् भिर्वाच्यव्यतिरिक्तस्य वस्तुनः सिद्धिः कृता, स त्वर्थो व्यङ्ग्यतयैव कस्माद्धः पिद्दिः यत्र श यत्र च प्राधान्येनानवस्थानं तत्र वाच्यतयैवासौ व्यपदेष्टुं युक्तः, तत्परत्वाद्वाक्यस्य। अत्रञ्च तत्प्रकाशिनो वाक्यस्य वाचकत्वमेव व्यापारः। किं तस्य व्यापारान्तरकल्पनया श तस्मात्तात्पर्यविषयो योऽर्थः स तावनमुख्यतयान् वाच्यः। या त्वन्तरा तथाविधे विषये वाच्यान्तरप्रतीतिः सा तत्प्रतीतेष्रपायन् मात्रम् पदार्थप्रतीतिरिव वाक्यार्थप्रतीतेः।

(अनु०) (प्रश्न) वाच्यव्यतिरिक्त वस्तु की सिद्धि का प्रतिपादन तो पहले ही कर दिया; उसकी सिद्धि के आधीन व्यञ्चक की सिद्धि है तो परिप्रश्न का अवसर ही क्या ? (उत्तर) यह सच ही है। पहले कही हुई युक्तियों से वाच्य-व्यतिरिक्त वस्तु की सिद्धि की गई। वह अर्थ तो व्यङ्गय के रूप में ही क्यों व्यपदेश (नाम) को प्राप्त होता है। और जहाँ पर प्राधान्य के रूप में अवस्थान नहीं होता वहाँ इसका नामकरण वाच्य के रूप में ही करना उचित है क्योंकि वहाँ पर वाचकत्व तत्परक है। अतः उसको प्रकाशित करनेवाले वाक्य का वाचकत्व ही व्यापार है। उसके दूसरे व्यापार को कल्पना की क्या आवश्यकता ? इससे तात्पर्यविषयक जो अर्थ होता है वह मुख्य रूप में वाच्य होता है। और जो बीच में उस प्रकार के विषय में दूसरे वाच्य की प्रतीति होती है वह उस प्रतीति का केवल उपाय उसी प्रकार होती है जिस प्रकार पदार्थप्रतीति वाक्यार्थप्रतीति का उपायमात्र होती है।

### लोचन

प्रागेविति । प्रथमोद्योते अमाववादिनराकरणे । अतश्च न व्यञ्जकसिद्धत्या तिसिद्धियेनान्योन्याश्रयः शङ्कयेत, अपि तु हेत्वन्तरैस्तस्य साधितत्वादिति मावः । तदाह—तिसद्धीति ।

'पहले ही' यह। प्रथम उद्योत में अभाववाद के निराकरण में। और इसीलिये व्यक्षक की सिद्धि से उसकी सिद्धि नहीं होती जिससे अन्योन्याश्रय की आशक्षा की जाय, अपित क्योंकि दूसरे हेतुओं से उसे सिद्ध कर दिया गया है यह भाव है । वहीं कहते हैं—'उसकी सिद्धि' यह।

#### तारावती

जिससे एक प्रघट्टक में ही सारी वस्तु शिष्यों की बुद्धि में सिन्नविष्ट हो जाय । सर्वे प्रथम यहाँ पर पूर्वपक्ष की स्थापना की जा रही है। अतः यहाँ पर जो कुछ कहा जा रहा है वह इस प्रकरण को उठानेवाले प्रेरक व्यक्ति की ओर से ही समझाँ

स त्विति । अस्त्वसौ द्वितीयोऽर्थः, तस्य यदि व्यङ्गय इति नाम कृतम्, वाच्य इत्यपि कस्मान्न क्रियते ? अवगम्य-मानत्वेन हि शब्दार्थत्वं तदेव वाचकत्वम् । अभिधा हि यत्पर्यन्ता तन्नैवामि-धायकत्वम् चितम्, तत्रर्यन्तता च प्रधानीभूते तिसम्बर्थे—इति मूर्धामिपिक्तं ध्वनेर्यद्र्षं निरूपितं तन्नैवामिधान्यापारेण मिवतुं युक्तम् । तदाह—यत्र चेति । तद्मकाशिन इति । तद्वयङ्गयामिमतं प्रकाशयत्यवश्यं तद्वाक्यं तस्येति ।

'वह तो' यह । यह दितीय अर्थ हो । उसका यदि व्यञ्जक यह नाम किया गया है तो वाच्य यह भी क्यों नहीं किया जाता ? व्यङ्गच यह वाच्याभिमत का भी क्यों नहीं किया जाता ? अवगत होने के साथ जो शब्द का अर्थ वहीं निस्सन्देह वाचकत्व होता है । जिस पर्यन्त अभिधा हो वहीं अभिधायकत्व उचित होता है । उसका पर्यन्त होना तो उस अर्थ के प्रधान होने पर होता है; इस प्रकार क्वित का जो रूप मूर्धाभिषिक रूप में निरूपित किया गया था उसी में अभिधा-व्यापार का होना उचित है । वहीं कहते हैं—'जहाँ पर' यह । 'उसको प्रकाशित करनेवाला' यह । जो वाक्य उस व्यङ्गचाभिमत को अवश्य प्रकाशित करे उसका यह ( अर्थ है )।

#### तारावती

जाना चाहिये। कतिएय दार्शनिक विचारधारायें इस प्रकार की हैं कि जो ऐसे अवसरों पर व्यञ्जनाव्यापार को स्वीकार नहीं करती। इसमें मीमांसक और वैय्या-करण मुख्य हैं। वे लोग कह सकते हैं कि आपने यहाँ पर व्यञ्जकत्व के द्वारा ध्विन का निरूपण तो कर दिया, किन्तु इस पर प्रकाश नहीं डाला कि व्यञ्जकत्व क्या वस्तु है ? क्या आप व्यञ्जकत्व की पिरामाषा यह करते हैं कि व्यङ्गयार्थ को प्रकाित करना (व्यङ्गयार्थ को प्रकाित करनेवाला तस्त्व ) व्यञ्जक कहलाता है ? यदि आप व्यञ्जकत्व की यह पिरामाषा मानेंगे तो न तो अर्थ का व्यञ्जकत्व ही सिद्ध हो सकेगा और न व्यङ्गयत्व ही। क्योंकि जब व्यङ्गयार्थ का पहले ज्ञान हो जायगा तभी व्यङ्गयार्थ को प्रकाित करनेवाला तस्त्व व्यञ्जक कहला सकेगा। इस प्रकार व्यञ्जक की परिभाषा के अनुसार यदि पहले व्यङ्गयार्थ का ज्ञान नहीं हो जायेगा तो व्यञ्जक का ज्ञान हो ही न सकेगा। तब प्रश्न उठेगा कि व्यङ्गय किसे कहते हैं और व्यङ्गय की परिभाषा यह की जायेगी कि व्यञ्जक शब्दों से उत्पन्न बोध के विवय को व्यङ्गय कहते हैं । इस प्रकार व्यङ्गय को समझने के लिये पहले व्यञ्जक को समझना अनिवार्य हो जायेगा। व्यञ्जक की सिद्ध व्यंग्य के आधीन कीर व्यंग्य की सिद्ध व्यंग्य के आधीन, यह अत्योन्याश्रय दोष आ जायगा।

उपायमात्रमित्यनेन साधारण्योक्त्या मार्हं प्राभाकरं वैय्याकरणं च पूर्वपत्तं सूच-यति । माद्रमते हि—

वाक्यार्थमितये तेषां प्रवृत्तौ नान्तरीयकम् । पाके ज्वालेव काष्टानां पदार्थप्रतिपादनम् ॥

'उपायमात्र' इसके द्वारा साधारण उक्ति से भाट, प्रामाकर और वैय्याकरण के पूर्वपक्ष को स्चित करता है। निस्सन्देह भाटमत में—

'वाक्यार्थ की प्रतीति के लिये ही उनकी प्रवृत्ति में अविनाभाव सम्बन्ध से प्राप्त पदार्थ का प्रतिपादन पाक में काष्ठों की ज्वाला के समान होता है।'

तारावती

वाक्य का तालार्य मात्र है और उस अर्थ के प्रत्यायन के लिये भी अभिधाल्यापार ही पर्याप्त है पृथक रूप में व्यञ्जनाव्यापार को मानने की क्या आवश्यकता ? आश्य यह है कि जहाँ वाच्यव्यतिरिक्त अर्थ प्रधान रूप में स्थित हो वहाँ भी उसे वाच्य का नाम देना ही उचित है क्योंकि वाक्य का तालार्थ उसी अर्थ में होता है । अतएव जिस शब्दव्यापार का आश्रय लेकर उस अर्थ का प्रकारान किया जाता है उसे वाचकत्व या अभिधाव्यापार कहना ही ठीक है । उसके लिये पृथम्भूत एक दूसरे व्यञ्जनाव्यापार को मानने की क्या आवश्यकता ? इस प्रकार तालार्यविषयक जो अर्थ होता है मुख्यरूप में वही वाच्य कहा जाता है । जहाँ पर दो अर्थों की प्रतीति होती है वहाँ एक अर्थ तो अन्तम अर्थ होता है और दूसरा अर्थ मध्यवतीं होता है । वह अन्तिम अर्थ की प्रतीति का एक उपाय-मात्र होता है । (जहाँ पर व्यञ्जयाभिमत अर्थ की प्रतीति का एक उपाय-मात्र होता है । (जहाँ पर व्यञ्जयाभिमत अर्थ को उपाय हो जाता है और जहाँ व्यञ्जयार्थ गौण तथा वाच्यार्थ मुख्य होता है वहाँ व्यञ्जयार्थ मध्यवतीं होकर व्यञ्जयार्थ मुख्य होता है वहाँ व्यञ्जयार्थ का उपाय हो जाता है और जहाँ व्यञ्जयार्थ का उपाय हो जाता है । ) यह उसी प्रकार होता है जिस प्रकार पद का अर्थ वाक्य के अर्थ का उपाय हुआ करता है ।

ऊपर बतलाया गया है कि जिस प्रकार पदार्थ वाक्यार्थ का उपाय होता है । यहाँ पर यह उसी प्रकार वाच्यार्थ भी अन्तिम तात्पर्यार्थ का उपाय होता है । यहाँ पर यह नहीं बतलाया गया है कि प्रस्तुत पूर्वपक्ष किन लोगों के मत में है; किन्तु सामान्य रूप में उपाय का प्रतिपादन करने से यह संकेत मिलता है कि यह पूर्वपक्ष भाह, प्राभाकर और वैय्याकरणों के मत के अनुसार प्रतिपादित किया गया है । इन तीनों मतों में पदार्थ वाक्यार्थ का उपाय ही माना जाता है । क्लोक वार्तिक के वाक्याधिकरण में इस विषय में लिखा है:—

इति शब्दावगतैः पदार्थेस्तात्पर्येण योऽर्थ उत्थाप्यते स एव वाक्यार्थः। स एव च च च च इति । प्राभाकरदर्शनेऽपि दीर्घदीर्घी व्यापारो निमित्तिनि वाक्यार्थे, पदार्थानां तु निमित्तमावः पारमार्थिक एव । वैयाकरणानां तु सोऽपारमार्थिक इति विशेषः । एतश्चास्माभिः प्रथमोद्योत एव वितत्य निर्णीतमिति न पुनरायस्थते प्रस्थयोजनैव तु क्रियते । तदेतन्मतन्नयं पूर्वपन्ने योज्यम् ।

इस प्रकार शब्दों के द्वारा अवगत पदार्थों से तात्पर्य के रूप में जो अर्थ उत्थापित किया जाता है वही वाक्यार्थ होता है और वही वाच्य होता है। प्रामाकर दर्शन में भी नैमित्तिक वाक्यार्थ में दीर्घ-दीर्घतर व्यापार होता है और पदार्थों का निमित्तभाव तो पारमार्थिक ही होता है। वैय्याकरणों के मत में तो वह अपारमार्थिक होता है यह विशेषता है। यह हमने प्रथम उद्योत में ही विस्तारपूर्वक निर्णय कर दिया था। अतः पुनः कष्ट नहीं उठाया जा रहा है; केवल प्रनथयोजना की जा रही है। इस प्रकार इन तीनों मतों की योजना पूर्वपक्ष में की जानी चाहिये।

### तारावती

'जिस प्रकार जलते हुये काष्ठों का मुख्य प्रयोजन पार्क की तैय्यार कर देना हो है; किन्तु ज्वाला के अभाव में काष्ठ कभी भी पाक तैय्यार करने में समर्थ नहीं हो सकते, अतः ज्वाला का पाकिक्रया में अविनामाव सम्बन्ध है जिसको नान्तरीयक हेतु कहते हैं—अर्थात् ज्वाला के विना काष्ठ पाक तैय्यार नहीं कर सकता—इसीलिये मध्य में ज्वाला की कल्पना कर ली जाती है और यह मान लिया जाता है कि काष्ठ ज्वाला में हेतु है तथा ज्वाला पाक में । वस्तुतः काष्ठ का मुख्य प्रयोजन पाक ही है । इसी प्रकार अर्थबोध के लिये उच्चारण किये हुये शब्दों का मुख्य फल होता है वाच्यार्थबोध करना । किन्तु विना शब्दार्थ के वाक्यार्थबोध नहीं हो सकता; इसीलिये मध्य में शब्दार्थ की कल्पना कर ली जाती है और पदार्थ का प्रतिपादन किया जाता है।'

यह है कुमारिल भट्ट के अनुयायियों का कथन । इसका आश्य यह है कि शब्दों से जिन अथों का अवगमन होता है वे अर्थ पदार्थ कहलाते हैं; वे मध्यवर्ती अर्थ होते हैं और ताल्पर्य के रूप में एक नये अर्थ को उठाने में कारण बनते हैं। इस प्रकार जो नया अर्थ उठाया जाता है वहीं वाक्यार्थ कहलाता है और वहीं वाच्यार्थ होता है। इस प्रकार पदप्रयोग का मुख्य प्रयोजन वाच्यार्थ-शापन होता है किन्तु अन्तरालवर्ती पदार्थ उसके सहायक या उपायमात्र होते हैं। यह है भट्टमतानुयायियों की मान्यता। प्राभाकर दर्शन में भी 'सोऽयमिषोरिक

अत्रोच्यते—यत्र शब्दः स्वार्थमिमद्धानोऽर्थान्तरमवगमयित तत्र यत्तस्य स्वार्थाभिधायित्वं यच तद्र्थान्तरावगमनहेतुत्वं तयोरिवरोषो विशेषो वा ? न तावद्विरोषः, यस्मात्तो द्वौ व्यापारौ भिन्नविषयौ भिन्नकृषौ च प्रतीयेते एव । तथाहि—वाचकत्वछत्तणो व्यापारः शब्दस्य स्वार्थविषयः गमकत्वछत्तणस्त्वर्थान्तर विषयः। न च स्वपरव्यवहारो वाच्यव्यङ्गचयोरपह्नोतुं शक्यः, एकस्य सम्बन्धि-त्वेन प्रतीतरपरस्य सम्बन्धिसम्बन्धित्वेन।

(अनु०) यहाँ कहा जा रहा है—जहाँ शब्द अपने अर्थ को कहते हुये अर्थान्तर का अवगमन कराता है वहाँ जो उसका अपने अर्थ का कहना और जो दूसरे अर्थ के अवगम का हेतु होना उन दोनों में (कोई) विशेषता (मेद) नहीं है या है ? यह नहीं कि मेद नहीं है क्योंकि वे दोनों व्यापार मिन्न विषयवाले और मिन्न रूपवाले प्रतीत होते ही हैं। वह इसप्रकार—शब्द का वाचकत्व रूप व्यापार अपने अर्थ के विषय में होता है और गमकत्वरूप व्यापार दूसरे अर्थ के विषय में होता है। वाच्य और व्यङ्गय का अपना और पराया यह व्यवहार छिपाया ही नहीं जा सकता क्योंकि एक की प्रतीति सम्बन्धी के रूप में होती है और दूसरे की सम्बन्धी के सम्बन्धी के रूप में

तारावती

दीर्घ दीर्घ तरो त्यापारं का सिद्धान्त माना जाता है। इसका आशय यह है कि जिस प्रकार वाण का व्यापार सन्धान के बाद गात्रापधात और प्राणापहरण रूप में आगे-आगे बढ़ता जाता है; प्राणापहरण ही उसका मुख्य प्रयोजन होता है; गात्रापधात हत्यादि मध्यवतीं कियायें उसका उपायमात्र होती हैं उसी प्रकार पद, पदार्थ और वाक्यार्थ के विषय में भी समझना चाहिये। वाक्यार्थ नैमित्तिक होता है और पदार्थ निमित्त-मात्र। इस प्रकार प्राभाकर दर्शन में भी पदार्थ का वाक्यार्थ से उपायमात्र का सम्बन्ध माना जाता है। वैय्याकरण दर्शन में भी इसी प्रकार की मान्यता है। अन्तर केवल यह है कि प्राभाकर दर्शन में कार्यान्वित में शक्ति मानी जाती है, अतएव उसमें पृथक् रूप में तात्पर्य-वृत्ति के मानने की आवश्यकता नहीं होती और अन्तरालवतीं पदार्थ तात्त्विक माने जाते हैं। किन्तु वैय्याकरण इन अन्तरालवतीं अर्थों को उसी प्रकार अतात्त्विक मानते हैं जिस प्रकार वेदान्त में अविद्या कल्पित घट पट इत्यादि समस्त पदार्थ अतात्त्विक ही माने जाते हैं। वेदान्त उन सबको ब्रह्मरूप ही मानता है। उसी प्रकार वैय्याकरण उन अन्तरालवतीं पदार्थों को असत्य मानकर सभी को स्फोट ( शब्दब्रह्म) रूप इन अन्तरालवतीं पदार्थों को असत्य मानकर सभी को स्फोट ( शब्दब्रह्म) रूप ही मानते हैं। उनके मत में जिस प्रकार 'घट' में प्रत्येक वर्ण का कोई अर्थ नहीं ही मानते हैं। उनके मत में जिस प्रकार 'घट' में प्रत्येक वर्ण का कोई अर्थ नहीं

# छोचन

अत्रेति पूर्वपन्ने—-उच्यत इति सिद्धान्तः। वाचकत्वं गमकत्वं चेति स्वरूपतो भेदः स्वार्थेऽर्थान्तरे क्रमंणेति विषयतः। मनु तस्माचेदसौ गम्यतेऽर्थः कृथं तह्युं च्यतेऽर्थान्तरमिति। नो चेत्स तस्य न कश्चिदिति को विषयार्थं इत्याशङ्कचाइ—न चेति।

यहाँ पर अर्थात् पूर्वपक्ष में । 'कहा जा रहा है' अर्थात् सिद्धान्त वाचकत्व और गमकत्व यह स्वरूप से भेद हैं और क्रमशः स्वार्थ में तथा अर्थान्तर में यह विषय से (भेद हैं)। यदि उसे अर्थ अवगत होता है तो अर्थान्तर क्यों कहा जाता है। नहीं तो वह उसका कुछ नहीं होता तो विषय का क्या अर्थ! यह शङ्का करके कहते हैं—नच इत्यादि।

## तारावती

होता उसी प्रकार 'घट लाओ' में प्रत्येक शब्द का कोई अर्थ नहीं। उनका अर्थ मानमा केवल अविधाकल्पित है। इसका विस्तृत विवेचन प्रथम उद्योत में किया जा चुका है। अतः यहाँ पर प्रन्थयोजना के लिये संकेतमात्र कर दिया गया है। सारांश यह है कि यह पूर्वपन्त भाट, प्राभाकर और वैय्याकरण इन तीनों के मत में सामान्यरूप में स्थापित किया गया है।

अब सिद्धान्तपक्षी अपने मत का प्रतिपादन करने के लिये पूर्वपक्ष की आलोचना कर रहा है—यहाँ पर मुझे यह कहना है कि जहाँ पर शब्द अपने अर्थ को कहते हुये दूसरे अर्थ का अवगम कराता है वहाँ दो अर्थ हो जाते हैं एक स्वार्थ और दूसरा अर्थोन्तर । वहाँ पर स्वार्थ और अर्थान्तर दोनों को प्रकट करने में शब्द के जो दो व्यापार होते हैं उनमें आप अभेद (व्यापार की एकात्मता) मानते हैं या भेद (विभिन्नरूपता)। यह आप कह हो नही सकते उनमें व्यापार की एकात्मता होती है क्योंकि दोनों व्यापारों के विषयों में भी भेद होता है और रूप में भी भेद होता है तथा दोनों में भेद की प्रतीति प्रकट रूप में होती है। शब्द पहले स्वार्थ को प्रकट करता है फिर अर्थान्तर को, इस प्रकार इनकी प्रतीति भिनन कालों में क्रम से होती है, अतः दोनों का विषयभेद मानना अनिवार्य हो गया। इसी प्रकार एक ब्यापार को वाचकत्व (अभिधा) कहते हैं दूसरे को ब्यञ्जकत्व (ब्यझना)। यह इनके रूप में भेद हो गया। विषय और रूप दोनों में भेद होने के कारण इस इन दोनों व्यापारों को अभिन्न नहीं मान एकते। (प्रश्न) यदि आप यह मानते हैं कि शब्द से ही दूसरा अर्थ अवगत होता है तो आप उसे अर्थान्तर ( दूसरा अर्थ ) क्यों कहते हैं; वह तो शब्द का अपना ही अर्थ है— अर्थान्तर कैसे हुआ ? यदि आप यह मानते हैं कि वह अर्थ शब्द का नहीं है तो शब्द से छसका सम्बन्ध ही क्या ? ऐसी हशा में छस अर्थ की शब्द का विषयार्थ

वाच्यो हार्थः साम्राच्छब्दस्य सम्बन्धी तदितरस्त्वभिषेयसामध्यानिप्तः सम्बन्धिसम्बन्धी । यदि च स्वसम्बन्धित्वं साम्राम्तस्य स्यात्तदार्थान्तरत्व-ः व्यवहार एव न स्यात् । तस्माद्विषयभेदस्तावत्तयोव्यापारयोः सुप्रसिद्धः ।

(अनु०) निस्सन्देह वाच्यार्थ शब्द का साक्षात् सम्बन्धी होता है और उससे भिन्न तो अभिषय सामर्थ्य से आक्षिप्त सम्बन्धि-सम्बन्धी होता है। यदि उसका साक्षात् स्वसम्बन्धित्व हो तो अर्थान्तरत्व व्यवहार नहीं हो हो। अतएव उन दोनों व्यापारों का विषयमेद तो सुप्रसिद्ध है।

#### लोचन

नस्यादिति। एवकारो भिन्नक्रमः, नैव स्यादित्यर्थः। यावता न साक्षात्सम्बन्धित्वं तेन युक्त एवार्थान्तरब्यवहार इति विषयभेद उक्तः।

'नहो' यह । (यहाँ) 'एव' का प्रयोग भेद से होता है; अर्थात् नहीं ही हो। जिससे कि साक्षात् सम्बन्धित्व नहीं होता उससे अर्थान्तरत्व का व्यवहार उचित ही है। यह विषयभेद बतलाया गया।
तारावती

मानना तो और भी दूर की बात हो गई। जब शब्द से उसका सम्बन्ध ही नहीं तो उसको शब्द का विषयार्थ मानना किस प्रकार संगत हो सकता है ? ( उत्तर ) इस बात को तो आप अस्वीकार कर ही नहीं सकते और न आप उसे छिपा ही सकते हैं कि वाच्यार्थ शब्द का अपना अर्थ होता है और व्यक्त्यार्थ अर्थान्तर होता है। कारण यह है कि वाच्यार्थ तो शब्द से साक्षात् सम्बद्ध होता है और व्यङ्गयार्थ परम्परा से सम्बद्ध होता है—व्यङ्गयार्थ वाच्यार्थ से सम्बद्ध होता है और वाच्यार्थ शब्द से सम्बद्ध होता है। इस प्रकार व्यङ्गयार्थ का प्रत्यक्ष सम्बन्ध शब्द से नहीं होता इसीलिये वह शब्द का साक्षात् अर्थ न कहा जाकर अर्थान्तर कहलाता है। वह शब्द का विषय इसिलये कहा जाता है कि परम्परा से उसका सम्बन्ध शब्द से होता तो है ही । सारांश यह है कि वाच्यार्थ शब्द का असाक्षात् सम्बन्धी होता है और व्यङ्गयार्थ वाच्यार्थ सामध्य से आक्षिप्त होकर सम्बन्धी का सम्बन्धी हो जाता है। यह तो ठीक ही है कि यदि व्यङ्गयार्थ भी शब्द का साक्षात् सम्बन्धी होता तो अर्थान्तर कहा ही नहीं जाता । यहाँ पर 'व्यवहार एव न स्यात्' में 'एव' शब्द व्यवहार के साथ जुड़ा है किन्तु उसका अन्वय क्रम को बदल कर 'न' के साथ होता है। अतः यहाँ अर्थ होगा—िक यदि व्यङ्गयार्थ शब्द का साक्षात् सम्बन्धी हो तो उसके लिये अर्थान्तर का व्यवहार नहीं ही हो। अतः विषयमेद तो प्रसिद्ध

रूपभेदोऽपि प्रसिद्ध एव । निह यैवाभिधानशक्तिः सैवावगमनशक्तिः। अवाचकस्यापि गतिशब्दादे रसादिलक्षणार्थावगमदर्शनात्। अशब्दस्यापि चेष्टा-देरथविशेषप्रकाशनप्रसिद्धेः । तथाहि—'त्रीडायोगान्नतवदनया' इत्यादिश्लोके चेष्टाविशेषः सुकविनार्थप्रकाशनहेतुः प्रदर्शित एव ।

(अनु०) रूपमेद भी प्रसिद्ध ही है। जो अभिधानशक्ति है वही अवगमन-शक्ति नहीं ही है। क्योंकि अवाचक भी गीत शब्द की रस इत्यादि छक्षणवाली अर्थ की प्रतीति देखी जाती है और शब्द से रहित भी चेष्टा इत्यादि की अर्थ विशेष प्रकाशन की प्रसिद्धि है ही। वह इस प्रकार—ब्रीडायोगान्नतवदनया इत्यादि श्लोक में सुकवि ने विशेष प्रकार की चेष्टा को अर्थविशेष के प्रकाशन के रूप में प्रदर्शित ही किया है।

### लोचन

ननु मिन्नेऽपि विषये अक्षशब्दादेर्वह्वर्थस्य एक एवाभिधालक्षणो व्यापार इत्याशङ्कच रूपमेद्मुपपादयति—रूपमेद्गेऽपीति। प्रसिद्धिमेव दर्शयति—न हीति। विप्रतिपन्नं प्रतिहेतुमाह—अवाचकस्यापीति—यदेव वाचकत्वं तदेव गमकत्वं यदि स्यादवाचकस्य गमकत्वमपि न स्यात्, गमकत्वेनैव वाचकत्वमपि न स्यात् न चैतदुभयमपि गीतशब्दे शब्दब्यिक्तिरेक्ते चाधोवक्त्रत्वक्रचकम्पनवाष्पावेशादौ तस्या-वाचकस्याप्यवगमकारित्वदर्शनादवगमकारिणोऽप्यवाचकत्वेन प्रसिद्धत्वादिति तात्पर्यम्।

'निस्सन्देह भिन्न विषय में बहुत अर्थोंवाले अक्ष शब्द इत्यादि का एक ही अभिधारूप व्यापार होता है' यह शङ्का करके रूपमेद का उपादान कर रहे हैं— यदि जो वाचकत्व है वही गमकत्व हो तो अवाचक का गमकत्व भी न हो और गमकत्व होने पर वाचकत्व नहीं है ऐसा भी न हो । यह दोनों ही बातें हैं क्योंकि गीत शब्द में तथा शब्दरहित मुख के झकने, स्तनों के कम्पन, वाष्प के आवेश इत्यादि में उस अवाचक का भी अवगमकारित्व देखा जाता है अतः अवगम-कारित्व की भी अवाचकत्व के रूपमें प्रसिद्धि है।

### तारावती

(प्रश्न) जहाँ द्वयर्थक या अनेकार्थक शब्दों का प्रयोग किया जाता है वहाँ दो या अनेक अर्थों का शब्द से साक्षात् सम्बन्ध होता है। जैसे 'अक्ष' शब्द के इन्द्रिय इत्यादि अनेक अर्थ होते हैं। ऐसे स्थलों पर एक ही व्यापार से काम चल सकता है और उसे अभिधाव्यापार की संज्ञा प्रदान की जा सकती है। फिर व्यापारमेद मानने की क्या आवश्यकता ? (उत्तर) वाच्यार्थ और व्यक्कयार्थ के

तस्माद्भिन्नविषयत्वाद्भिन्नरूपत्वाच स्वार्थाभिधायित्वमर्थान्तरावगमहेतुत्वं च शब्दस्य यत्तयोः स्पष्ट एव सेदः । विशेषश्चेन्न तहींदानीमवगमनीयस्याभिधेय-सामर्थ्याक्षिप्तस्यार्थान्तरस्य वाच्यत्वव्यपदेश्यता । शब्दव्यापारगोचरत्वं तु तस्यास्माभिरिष्यत एव, तत्तु व्यङ्गचत्वेनैव न वाच्यत्वेन । प्रसिद्धाभिधानान्तर-सम्बन्धयोग्यत्वेन च तस्यार्थान्तरस्य प्रतीतेः शब्दान्तरेण स्वार्थाभिधायिना यद्विषयीकरणं तत्र प्रकाशनोक्तिरेव युक्ता ।

(अनु०) इसिलये विषयभेद होने से और रूपभेद होने से शब्द का जो अपने अर्थ का कहना और दूसरे अर्थ के अवगमन का हेत होना उन दोनों में स्पष्ट ही भेद है। यदि भेद है तो अब अवगमनीय अभिधेय सामर्थ्याचित अर्थान्तर के लिये वाच्यत्व का नाम नहीं दिया जा सकता । हम लोग उसकी शब्दव्यापारगोचरता तो चाहते ही हैं। वह तो व्यङ्गयत्व के रूप में ही हो सकती है वाच्यत्व के रूप में नहीं। क्योंकि दूसरे प्रसिद्ध अभिधान के सम्बन्ध के योग्य होने के कारण उस अर्थान्तर की प्रतीति का जो अपने अर्थ को कहनेवाले दूसरे शब्द से विषय किया जाना है उसमें प्रकाशन की युक्ति ही ठीक है।

#### तारावती

व्यापारों में केवल विषय भेद ही नहीं होता इनका रूप भेद भी होता है। और वह रूप भेद भी सुप्रसिद्ध ही है। यदि अभिधाव्यापार और व्यञ्जनाव्यापार दोनों एक ही वस्तु होते तो जहाँ वाचकत्व विद्यमान न होता वहाँ व्यञ्जना भी नहीं हो सकती और यदि व्यञ्जना व्यापार होता तो यह कहा ही नहीं जा सकता वहाँ पर अभिधा व्यापार नहीं है। किन्तु ये दोनों बातें ही नहीं होती। जहाँ वाचकत्व नहीं होता वहाँ भी व्यञ्जनाव्यापार हो सकता है और जहाँ व्यञ्जना-व्यापार होता है वहाँ अवस्य ही अभिधा हो ऐसा नहीं होता। उदाहरण के लिये गीत नृत्य इत्यादि शब्दों में अभिधाव्यापार नहीं होता और न उनमें वाच्यार्थ ही होता है, फिर भी उनसे रस इत्यादि रूप व्यङ्गयार्थ की प्रतीति देखी जाती है। केवल इतना ही नहीं अपितु जहाँ शब्द भी नहीं होता वहाँ भी व्यञ्जनाव्यापार देखा जाता है। उदाहरण के लिये 'ब्रीडायोगान्नतवदनया' इत्यादि पद्य में नायिका का मुख नीचा हो जाना, स्तनों का काँपने लगना, आँमुओं का आवेश इत्यादि शब्द नहीं हैं; केवल चेष्टायें ही हैं किन्तु इनसे भी विशेष अर्थ की व्यञ्जना होती ही है। इस प्रकार जहाँ शब्द होता है किन्तु वाचकत्व नहीं होता वहाँ भी व्यञ्जनाव्यापार देखा जाता है और जहाँ शब्द भी नहीं होता केवल चेष्टायें ही होती हैं वहाँ भी व्यञ्जनाव्यापार देखा जाता है। अतः यह स्वतः सिद्ध हो जाता है कि व्यञ्जना-

एतदुपसंहरति—तस्माद्भिन्नेति। न तहीति। वाच्यत्वं ह्यमिधान्यापारविषयता न तु न्यापारमात्रविषयता, तथात्वे तु सिद्धसाधनमित्येतदाह—शब्द्व्यापारेति।

ननु गीतादौ माभूद्राचकत्विमह त्वर्थान्तरेऽपि शब्दस्य वाचकत्वमेवोच्यते किं हि तद्वाचकत्वं सङ्कोच्यत इत्याशङ्कथाह—प्रसिद्धेति ।

इसका उपसंहार करते हैं—'इसिलिये……' इत्यादि । 'तो नहीं' यह—वाच-कत्व निस्सन्देह अभिधाव्यापार की विषयता को कहते हैं समस्त व्यापारों की विषयता को नहीं । ऐसा होने पर तो यह सिद्ध का साधन ही है यह कहते हैं— 'शब्द व्यापार' इत्यादि । 'गीत इत्यादि में वाचकत्व न हो यहाँ पर तो अर्थान्तर में भी शब्दवाचकत्व ही कहा जाता है । उस वाचकत्व का सङ्कोच क्यों किया जा रहा है ? यह शङ्का करके उत्तर देते हैं प्रसिद्ध यह ।

#### तारावती

व्यापार न तो अभिधाव्यापार का पर्याय है और न इनका अनिवार्य साहचर्य ही है। इस प्रकार व्यक्तना और अभिधा का विषय-मेद भी है और रूपमेद भी। अतः शब्द का अपना अर्थ प्रकट करना और अर्थान्तर के अवगम में हेतु होना इन दोनों तत्त्वों में स्पष्ट मेद है। अब दूसरे पक्ष को लीजिये कि आप स्वार्थ और अर्थान्तर के प्रत्यायन की क्रियाओं को भिन्न मानते हैं। ऐसी दशा में आप यह नहीं कह सकते कि जिस द्वितीय अर्थ का अवगमन कराया जाता है और जिसका आक्षेप अभिघेय के सामध्य से होता है उसको वाच्य की संशा ही प्राप्त होती है। क्योंकि अभिधाव्यापार का जो विषय होता है उसको ही वाच्य की संज्ञा प्राप्त होती है, सभी व्यापारों के विषय को वाच्य नहीं कह सकते। यदि इतनी बात स्वीकार कर ली जाती है कि जिस अर्थान्तर की प्रतीति होती है उसे वाच्य की संज्ञा प्राप्त नहीं हो सकती तो सिद्धान्तपक्षी का पूर्वपक्ष से कोई विरोध नहीं रह जाता । फिर तो पूर्वपक्षी उसी बात को सिद्ध करने लगता है जोकि सिद्धान्तपक्ष की मान्यता है। यह तो सिद्धान्तपक्ष में भी खोकार किया जाता है कि जिस अर्थान्तर की प्रतीति होती है वह शब्द के व्यापार का ही विषय होता है अर्थात् अर्थान्तर की प्रतीति में शब्द का व्यापार ही निमित्त होता है। वह शब्दव्यापार अभिधा से भिन्न होता है इतना मान छेने पर पूर्वपच की दृष्टि से भी सिद्धान्ती का अभिमत व्यञ्जना व्यापार सिद्ध हो जाता है। निष्कर्ष यह निकलता है कि शब्द से प्रतीत होने-वाले अर्थान्तर को व्यङ्गयत्व की ही संज्ञा प्राप्त होनी चाहिये वाच्यत्व की नहीं। (प्रश्न) आपने गीत इत्यादि में वाचकत्व के अभाव में भी व्यक्तयत्व को सिद्धकर वाचकत्व और व्यञ्जकत्व का विमेद प्रतिपादित किया है। इस पर निवेदन यह

### छोचन

शब्दान्तरेण तस्यार्थान्तरस्य यद्विषयीकरणं तत्र प्रकाशनोक्तिरेव युक्ता न वाचक-त्वोक्तिः शब्दस्य, नापि वाच्यतोक्तिरर्थस्य तत्र युक्ता। वाचकत्वं हि समयवशाद्व्यवधा-नेन प्रतिपादकत्वं यथा तस्यैव शब्दस्य स्वार्थे, तदाह—स्वार्थाभिधायिनेति। वाच्यत्वं हि समयबलेन निब्धवधानं प्रतिपाद्यत्वं यथा तस्यैवार्थस्य शब्दान्तरं प्रति तदाह— प्रसिद्धेति। प्रसिद्धेन वाचकत्याभिधानान्तरेण यः सम्बन्धो वाच्यत्वं तदेव तत्र वा यद्योग्यत्वं तेनोपलक्षितस्य। न चैवं विधं वाचकत्वमर्थं प्रति शब्दस्येहास्ति नापि तं शब्दं प्रति तस्यार्थस्योक्तरूपं वाच्यत्वस्। यदि नास्ति तर्हि कथं तस्य विषयीकरण-सुक्तमित्याशङ्कयाह—प्रतीतेरिति। अथ च प्रतीयते सोऽर्थो न च वाच्यवाचक-ब्यापारेणेति विलक्षण एवासौ व्यापार इति यावत्।

दूसरे शब्द के द्वारा जो दूसरे अर्थ का विषय बनाया जाना उसमें शब्द की प्रकाशन की उक्ति ही ठीक है न तो शब्द की वाचकत्व की उक्ति ठीक है और न अर्थ की वाचकत्व की उक्ति । सङ्केतवश अव्यवधान रूप में प्रतिपादन करना निस्सन्देह वाचकत्व है जैसे उसी शब्द का अपने स्वार्थ में, वही कहते हैं—'अपने अर्थ को कहनेवाले के द्वारा' यह । वाच्यत्व निस्तन्देह सङ्केत के बल पर व्यवधान रहित प्रतिपादित होने को कहते हैं जैसे उसी अर्थ का दूसरे शब्द के प्रति । वहीं कहते हैं—'प्रसिद्ध' यह । वाचक के रूप में प्रसिद्ध तूसरे अभिधान के साथ जो सम्बन्ध अर्थात् वाचकत्व वही या उसी में जो योग्यता उस योग्यता के द्वारा उपलक्षित (अर्थान्तर की प्रतीति )। निस्सन्देह यहाँ पर शब्द का इस प्रकार का अर्थ के प्रति वाचकत्व नहीं है, नहीं ही उस शब्द के प्रति उस अर्थ का कहे हुये रूप-वाला वाच्यत्व है। 'यदि नहीं है तो क्यों उसका विषयीकरण कहा गया है' यह शङ्का करके कहते हैं—'प्रतीति का' यह । यदि वह अर्थ प्रतीत होता है किन्तु वाच्य-वाचक व्यापार के द्वारा नहीं तो विलक्षण ही वह व्यापार है यह सब का सार है।

तारावती

है कि जहाँ वाचकत्व विल्कुल नहीं होता उसकी बात जाने दीजिये। किन्तु जहाँ वाचकत्व होता है वहाँ अर्थान्तर में भी आप वाचकत्व हो क्यों नहीं मानते ? वहाँ पर व्यञ्जकत्व स्वीकार करने से क्या लाभ ? (उत्तर ) गीत इत्यादि में वाचकत्व के अभाव में भी व्यञ्जकत्व होता है केवल यही हेतु नहीं है जिससे हम वाचकत्व के साथ आनेवाले अर्थान्तर में व्यञ्जकत्व स्वीकार करते हैं। किन्तु इसका एक दूसरा भी हेतु है—व्यञ्जनाव्यापार के द्वारा जिस अर्थान्तर की प्रतीति करना हमें अभीष्ट है वह अर्थान्तर दूसरे शब्दों से भी अभिहित किया जा सकता है।

( उदाहरण के लिये 'गङ्गायां घोषः' को लीजिये । यहाँ पर गङ्गा शब्द के प्रयोग से तट में लक्षणा होती है और उससे शैत्य और पावनत्व की प्रतीति व्यञ्जना व्यापार जन्य है। इस प्रकार शैत्य पावनत्व रूप व्यञ्जनाजन्य बोध में 'शैत्य' और 'पावनत्व' रूप शब्दों के द्वारा अभिहित किये जाने की भी योग्यता विद्यमान है। आशय यह है कि शैत्य पावनत्व का प्रत्यायन दो प्रकार से हो सकता है, एक तो शैत्य पावनत्व इत्यादि शब्दों के प्रयोग के द्वारा और दूसरे इन शब्दों या इनके समानार्थक शब्दों का प्रयोग न करते हुये 'गङ्गा' शब्द के प्रयोग के द्वारा ही उनका प्रत्यायन कराया जा सकता है।) इस प्रकार जहाँ पर अन्य शब्द के द्वारा अन्य अर्थ को विषय बनाया जाता है (जैसे उक्त उदाहरण में 'गङ्गा' शब्द के द्वारा शैत्य और पावनत्व को विषय बनाया गया है।) वहाँ पर न तो शब्द को वाचकत्व का पद प्राप्त हो सकता है और न अर्थ को वाच्यत्व का पद दिया जाना ही उचित है। इस क्रिया को प्रकाशन का पद देना ही उचित है। क्योंकि वाचकल का यही अर्थ है कि जहाँ किसी अर्थ को बिना बीच में छाये सङ्केत के बल पर प्रत्यक्ष रूप में किसी अर्थका प्रतिपादन कर दिया जाय इस प्रकार के अभिधायक शब्द को वाचक कहते हैं। जैसे उसी (व्यञ्जक) शब्द का अपने अर्थ में प्रयोग। (गङ्गा शब्द का अपना एक स्वतन्त्र प्रवाहपरक अर्थ है। इस अर्थ के प्रत्यायन में मध्य में किसी अन्य अर्थ को नहीं लाना पड़ता। अतः प्रवाह अर्थ के कथन में गंगा शब्द वाचक है।) इसी प्रकार वाच्यत्व की परिभाषा यह है कि वीच में किसी दूसरे अर्थ को बिना लाये हुये केवल सङ्केत के बलपर जो अर्थ प्रतिपादित कर दिया जाता है उसे वाच्य कहते हैं (जैसे शैत्य और पावन इन अथों का प्रत्यायन कराने के लिये गंगा से भिन्न साक्षात् शैत्य और पावन शब्द । इन शब्दों के प्रति शैत्य और पावनत्व अर्थों की वाच्यता कही जायगी।) आश्य यह है कि व्यञ्जक शब्द का अपना एक स्वतन्त्र अर्थ भी होता है। वही उसका वाच्यायँ कहा जाता है। व्यङ्गवार्थ की भी एक स्वतन्त्र सत्ता होती है जोकि उस शब्द से भिन्न दूसरे शब्दों से अभिहित की जा सकती है। (गंगा का स्वतन्त्र अथ होता है और शैत्य पावनत्व इत्यादि व्यङ्गयार्थों का अभिधान गंगा से भिन्न अन्य शैत्य पावनत्व इत्यादि शब्दों से भी किया जा सकता है। ) वाचक और वाच्य की यह परिभाषा मान लेने पर न तो इस प्रकार का वाच्यत्व गंगा शब्द में आता है और न इस प्रकार का वाच्यत्व शैत्य पावनत्व इत्यादि अर्थों में आता है। किन्तु उस वाच्यभिन्न अर्थ में किसी अन्य प्रसिद्ध शब्द के द्वारा कहे जाने की योग्यता होती है और शब्द अपने पृथक् अर्थ को कहा करता है। इस प्रकार

न च पदार्थवाक्यार्थन्यायो वाच्यव्यङ्गययोः। यतः पदार्थप्रतीतिरसत्येवेति कैश्चिद्विद्वद्विरास्थितम्। यैरप्यसत्यत्वमस्या नाभ्युपेयते तैर्वाक्यार्थपदार्थयोघेट-तदुपादानकारणन्यायोऽभ्युपगन्तव्यः। यथाहि घटे निष्पन्ने तदुपादानकारणानां न पृथगुपलम्भस्तथैव वाक्ये तद्र्थे वा प्रतीते पद्तद्र्थानाम्। तेषां तदाविभक्ततयो-पलम्भे वाक्यार्थबुद्धिरेव दूरीभवेत्। न त्वेष वाच्यव्यङ्गययोन्यायः, निह व्यङ्गये प्रतीयमाने वाच्यबुद्धिदूरीभवति, वाच्यावभासाविनाभावेन तस्य-प्रकाशनात्। तस्माद्धटप्रदीपन्यायस्तयोः, यथैव हि प्रदीपद्वारेण घटप्रतीतावुत्य-क्रायांन प्रदीपप्रकाशो निवतते तद्वद्वयङ्गयप्रतीतौ वाच्यावभासः। यत्तु प्रथमोद्योते 'यथा पदार्थद्वारेण' इत्याद्यक्तं तदुपायमात्रात् साम्यविवत्तया।

(अनु०) वाच्य और व्यंग्य का पदार्थ-त्राक्यार्थ न्याय नहीं ही है क्योंकि कुछ विद्वानों ने 'पदार्थप्रतीति असत्य ही है' यह सिद्धान्त माना है। जो इसके असत्यत्व को नहीं भी मानते हैं उनको वाक्यार्थ और पदार्थ का घट तथा उसके उपादान कारण का न्याय स्वीकार करना चाहिये। जैसे घट के बन जाने पर उसके उपादान कारणों की पृथक रूप में उपलब्धि नहीं होती उसी प्रकार वाक्य या उसके अर्थ के प्रतीत हो जाने पर पदों तथा उसके अर्थों का। उनकी उस समय विभक्त रूप में उपलब्धि होने पर वाक्यार्थ बुद्धि ही दूर हो जाय। यह वाच्य और व्यंग्य का न्याय नहीं है। व्यंग्य के प्रतीत होने पर वाच्य बुद्धि दूर नहीं होती क्योंकि उसका प्रकाशन वाच्य के अवभास के साथ अविनाभाव सम्बन्ध से होता है। इससे उनका घट-प्रदीप न्याय है। जैसे प्रदीप के द्वारा घट की प्रतीति के उत्पन्न हो जाने पर प्रदीप-प्रकाश निवृत्त नहीं होता उसी प्रकार व्यंग्य प्रतीति में वाच्य का अवभास (निवृत्त नहीं होता)। जो प्रथम उद्योत में 'जैसे पदार्थ के द्वारा' इत्यादि कहा वह उपायमात्र से साम्यविवक्षा के आधार पर।

तारावती
अन्य प्रतीति को जहाँ अन्य शब्द का विषय बनाया जाता है वहाँ वाच्य-वाचक
शब्द का प्रयोग ठीक नहीं है। यहाँ पर यह पूछा जा सकता है जन वह अर्थ
उस शब्द का वाच्य ही नहीं है तब उस अर्थ को उस शब्द का विषय बनाया ही किस
प्रकार जा सकता है ? इसी प्रश्न का उत्तर देने के लिये आलोककार ने 'प्रतीतेः' इस
शब्द का प्रयोग किया है। इसका अर्थ यह है कि इस द्वितीय अर्थ की प्रतीति तो
होती है। उसका अपवाद किसी प्रकार नहीं किया जा सकता। प्रतीति होना ही
उसकी सत्ता और उसके शब्द का विषय होने का सबसे बड़ा प्रमाण है। वह अर्थ
प्रतीति-गोचर तो होता ही है, किन्तु उसकी प्रतीति वाच्य-वाचक व्यापार के द्वारा
होती नहीं अतः उसके लिये विल्वण व्यापार ही मानना पड़ेगा।

नन्वेवं माभूद्वाचकशक्तिस्तथापि तात्पर्यशक्तिर्भविष्यतीत्याशङ्कयाह—न चेति। कैश्चिदिति वैयाकरणेः। यैरपीति मदृप्रमृतिभिः। तमेव न्यायं व्याचष्टे—यथा हीति। तदुपादानकारणानामिति। समवायिकारणानि कपाछानि अनयोक्तया निरूपितानि। सौगतकापाछिकमते तु यद्यप्युपादातव्यघटकाछे उपादानानां न सत्ता एकत्र क्षणस्था- यित्वेन परत्र तिरोभूतत्वेन तथापि पृथक्तया नास्त्युपाछम्भ इतीयत्यंशे दृष्टान्तः। दूरीभवेदिति। अर्थेकत्वस्यामावादिति मावः।

'निरतन्देह इस प्रकार वाचकशक्ति न हों तथापि तालपंशक्ति हो जायगी, यह शक्का करके कहते हैं—'न च' इत्यादि । कुछ छोगों के द्वारा । यह-अर्थात् वैय्याकरणों के द्वारा । और जिनके द्वारा भी यह अर्थात् भट्ट इत्यादिकों के द्वारा । उसी न्याय की व्याख्या कर रहे हैं—'यथाहि' यह । 'उसके उपादान कारणों का', यह । इस उक्ति के द्वारा समवायि कारण कपाछ इत्यादि का निरूपण किया गया है । सौगत और कापाछिक के मत में तो यद्यपि उपादान किये जाने योग्य घटकाछ में उपादानों की सत्ता नहीं होती क्योंकि एक स्थानपर खणस्थायित्व होता है और दूसरे स्थानपर तिरोभाव हो जाता है तथापि पृथक् रूप में उपछिध नहीं होती । वस इतने ही अंश में दृष्टान्त हैं । 'दूर हो जाये' यह । आश्रय यह है कि अर्थ की एकता के अभाव के कारण ।

#### तारावती

ऊपर यह सिद्ध किया जा जुका है कि शैत्य पावनत्व इत्यादि अथों की गङ्गा इत्यादि शब्दों से प्रतिपत्ति के लिये अभिधाव्यापार से भिन्न कोई अन्य व्यापार मानना पड़ेगा। इतना मान लेने पर भी यह प्रश्न उपस्थित होता है कि उस व्यापार को व्यञ्जनाव्यापार ही क्यों कहा जाना चाहिये ! जिस प्रकार शब्दों के अथों से भिन्न तथा उन से गतार्थ न होनेवाले वाक्यार्थ की प्रतिपत्ति के लिये तात्पर्यवृत्ति मानकर काम चल जाता है उसी प्रकार तात्पर्यवृत्ति से ही शैत्य पावनत्व की भ्रतिति भी हो जायगी। उसके लिये पृथक् वृत्ति की कल्पना व्यथं है। किन्तु इस विषय में कहा जा सकता है कि यहाँ पर पदार्थ और वाक्यार्थ की पद्धति लागू नहीं हो सकती। कारण यह है कि पदार्थ और वाक्यार्थ के विषय में सभी दार्शनिकों की एक जैसी सम्मति नहीं है। (केवल अभिहितान्वयवादी मीमांसक ही तात्पर्यवृत्ति स्वीकार करते हैं, अन्विताभिधानवादी मीमांसक उसे मानते ही नहीं।) वैय्याकरण लोग पदार्थप्रतीति को सर्वथा असत्य मानते हैं। (वैय्याकरण असल्य स्पोट को ही सत्य मानते हैं। उनके मत में वर्ण पद इत्यादि समस्त मेद-कल्पना असल्य ही है। पद में वर्ण भिन्न नहीं होते, वर्णों में अवयव भिन्न नहीं

होते और वाक्य में पदों की भेदकल्पना भी प्रमाणप्रतिपन्न नहीं है। यह है वैय्या-करणों के मत का सार । ) इनके अनुसार जब पद पदार्थ कल्पना ही ठीक नहीं तब उसका अनुसरण कर व्यञ्जना की तालयें में गतार्थता स्वीकार ही किस प्रकार की जा सकती है! कुछ आचार्य वैय्याकरणों के इस मिथ्यात्ववाद को नहीं मानते उनके मत में पद-पदार्थ कल्पना सत्य है। किन्तु उनके मत में उसकी व्याख्या इस प्रकार करनी होगी—वाक्य अथवा वाक्यार्थ कार्य है और पद अथवा पदार्थ कारण हैं। यहाँ पर कारण शब्द का अर्थ है उपादान अथवा समवायि कारण। कार्य-कारण के लिये यह सामान्य नियम है कि समवायि कारण की प्रतीति पहले तो होती रहती है किन्तु जब कार्य बन चुकता है तब कारण की प्रतीति समाप्त हो जाती है। जैसे घट में समवायिकरण मिही है। जब तक घट नहीं बनता तब तक तो मिही की प्रतीति होती रहती है किन्तु जब घट बन चुकता है तब मिडी की पृथक उप-लिंब नहीं होती । यही बात पद-पदार्थ तथा वाक्य-वाक्यार्थ के विषय में भी कही जा सकती है। पद-पदार्थ की प्रतीति पहले होती रहती है किन्तु वाक्य-वाक्यार्थ के निष्पन्न हो जाने पर पद-पदार्थ बुद्धि जाती रहती है। वाक्यार्थबोध के समय पद-पदार्थ बुद्धि के तिरोहित हो जाने का सबसे बडा प्रमाण यही है कि वाक्य की परिभाषा की गई है कि वाक्य उसे कहते हैं जिसमें एक अर्थ हो। यदि वाक्यार्थ-बोध काल में पदार्थबोध बना रहेगा तो वाक्य की यह परिभाषा घटेगी किस प्रकार १ ऐसी दशा में उसको वाक्य या वाक्यार्थ कहना ही असंगत हो जायगा। ऐसी दशा में यह मानना ही पड़ेगा कि कार्य-कारण भाव के समान (घट तथा मृत्तिका के समान ) वाक्य और वाक्यार्थवोध में भी पद और पदार्थ का ज्ञान समाप्त हो जाता है। यह तो हुई मीमांसकों के अनुसार व्याख्या। बौद्ध छोग क्षणिकतावादी होते हैं। उनके मत के अनुसार प्रत्येक पदार्थ क्षण-क्षण पर बदलता रहता है। इस प्रकार क्षणस्थायी होने के कारण कार्योत्यत्ति काल में समवायि कारण की सत्ता शेष ही नहीं रह जाती। इसी प्रकार ( सांस्यों और ) कापालिकों के मत में कार्योत्पत्ति होने पर कारणसत्ता तिरोहित हो जाती है। ऐसी दशा में कार्य-प्रतीति काल में कारणप्रतीति तिरोहित हो जाती है। आशय यह है कि चाहे हम वैय्याकरणों के अनुसार पदार्थकल्पना को असत्य मार्ने, चाहे मीमांसकों के अनुसार कार्य-कारण भाव मानकर कार्यप्रतीति काल में कारण की अप्रतीति मानें, चाहे बौद्धों के अनुसार कारण के क्षणस्थायी होने से कार्यप्रतीति काल में कारण की असत्ता स्वीकार करें अथवा कापालिकों के अनुसार कार्य में कारण का तिरोधान मानें इतना तो निश्चित ही है कि किसी भी सिद्धान्त के अनुसार वाक्यार्थबोध-

एवं पदार्थवाक्यार्थन्यायं ताल्यशक्तिसाधकं प्रकृते विषये निराकृत्याभिमतां प्रकाशशक्तिं साधियतुं तदुचितं प्रदीपघटन्यायं प्रकृते योजयन्नाह—तस्मादिति। यतोऽसो पदार्थवाक्यार्थन्यायो नेह युक्तस्तस्मात्। प्रकृतं न्यायं व्याकरणपूर्वकं दार्शन्तिके योजयति—यथैव हीति। ननु पूर्वमुक्तम्—

यथा पदार्थद्वारेण वाक्यार्थः स प्रतीयते । वाक्यार्थपूर्विका तद्वस्प्रतिपत्तस्य वस्तुनः॥

इति तत्कथं स एव न्याय इह यत्नेन निराकृत इत्याशङ्कचाह-यत्ति।तिदिति। न तु सर्वथा साम्येनेत्यर्थः।

इस प्रकार तात्पर्यशक्तिसाधक पदार्थ-वाक्यार्थ न्याय का प्रकृत विषय में निराकरणकर अभिमत प्रकाशशक्ति को सिद्ध करने के लिये प्रदीप-घट न्याय की योजना प्रकृत में करते हुए कहते हैं—'उससे' यह । क्योंकि यह पदार्थ-वाक्यार्थ न्याय यहाँ पर उपयुक्त नहीं है इसलिये । प्रकृत न्याय की योजना विवरण-पूर्वक दार्शन्तिक में की जा रही है—'निस्सन्देह जैसे' यह । (प्रश्न) निस्सन्देह पहले कहा गया था—

'जैसे पदार्थ के द्वारा उस वाक्यार्थ की प्रतीति होती है। उसी प्रकार उस वस्तु की प्रतीति वाक्यार्थपूर्वक होती है।' यह

अतः किस प्रकार वही न्याय यहाँ पर प्रयत्नपूर्वक निराकृत किया गया १ यह शङ्का करके कहते हैं—'जो तो' यह । 'वह' यह । अर्थात् सर्वथा साम्य के द्वारा नहीं।

# तारावती

काल में पदार्थवोध नहीं होता । इसके प्रतिकृत वाच्य और व्यंग्य ये दोनों अर्थ एकसाथ प्रतीतिगोचर होते हैं । व्यंग्य के प्रतीतिगोचर होने के समय वाच्य- बुद्धि दूर नहीं हो जाती; अपितु व्यंग्य प्रतीति का यह अनिवार्य तत्त्व है कि उसकी प्रतीति वाच्यप्रतीति के साथ ही होती है । इसी अन्तर के कारण व्यंग्य और वाच्य की प्रतीतियों के विषय में पदार्थ-वाक्यार्थ न्याय लागू नहीं हो सकता । अतः उस विषय में किसी अन्य न्याय का अन्वेषण करना होगा क्योंकि पदार्थ- वाक्यार्थ न्याय के निराकरण के साथ तात्पर्यशक्ति के द्वारा निर्वाह हो सकने का तो प्रश्न ही जाता रहा । अतएव कहना होगा कि वाच्य और व्यंग्य के विषय में प्रदीप-घटन्याय लागू होगा । प्रदीप घट को प्रकाशित करता है और खाद में घट को प्रकाशित होता रहता है । पहले प्रदीप स्वयं प्रकाशित होता है और बाद में घट को प्रकाशित करतेता है और बाद में घट को प्रकाशित होता रहता है । घट के प्रकाशित हो जाने के वाद प्रदीप का प्रकाशित

तस्या ऐकार्थ्यळ्चणत्वात्; नैष दोषः; गुणप्रधान भावेन तयो व्यवस्थानात्। व्यङ्गचस्य हि कचित्प्राधान्यं वाच्यस्योपसर्जनभावः कचिद्वाच्यस्य प्राधान्यमपरस्य गुण-भावः। तत्र व्यङ्गचप्राधान्यं ध्वनिरित्युक्तमेव, वाच्यप्राधान्यं तु प्रकारान्तरं निर्देच्यते। तस्मात् स्थितमेतत्—व्यङ्गचपरत्वेऽपि काव्यस्य न व्यङ्गचर्याभिषेय-त्वम् अपितु व्यङ्गचत्वमेव।

(अनु॰) (प्रश्न) निस्सन्देह इस प्रकार वाक्य का एक साथ दो अथों से युक्त होना सिद्ध हुआ, उसके होने पर उसकी वाक्यता ही विघित हो गई क्यों कि उसका लक्षण एक अर्थ का होना है। (उत्तर) यह दोष नहीं है क्यों कि उन दोनों को व्यवस्था गौण और प्रधानमाव से हो जाती है और वाच्य की गौणरूपता होती है। उसमें व्यङ्गय की प्रधानता में ध्वनि (होती है) यह कहा ही गया है। वाच्य प्राधान्य में तो प्रकारान्तर का निर्देश किया जायगा। इससे यह स्थित है—काव्य को व्यङ्गयपरक होने पर भी व्यङ्गय की अभिधेयरूपता नहीं होती अभितु व्यङ्गय-रूपता ही होती है।

## तारावती

होना समाप्त नहीं हो जाता । इसी प्रकार अभिधेयार्थ प्रकाश के समान पहले प्रकाशित होता है; फिर जिस प्रकार प्रकाश घट को प्रकाशित करता है उसी प्रकार अभिधेयार्थ व्यंग्यार्थ को प्रकाशित करता है। बाद में जैसे घट के प्रकाशित हो जाने से प्रदीप प्रकाश निवृत्त नहीं हो जाता उसी प्रकार व्यंग्यार्थ प्रकाशन के बाद बाच्यार्थ निवृत्त नहीं हो जाता किन्तु दोनों ही साथ साथ प्रतोतिगोचर होते रहते हैं। आशय यह है कि चाहे हम व्याकरण-दर्शन के अनुसार यह मानें कि पद-पदार्थ कल्पना अस्त्य है; चाहे मीमांसकों के अनुसार कार्यकारणमाव सम्बन्ध मानें, चाहे बौद्धों के अनुसार क्षणिकताबाद अंगीकार करें और चाहे कापालिकों के मत का अनुसरण करते हुये कार्योत्पत्ति के बाद कारण का तिरोमाव मान लें, प्रत्येक अवस्था में पद-पदार्थ और वाक्य-वाक्यार्थ की समसामयिक सत्ता स्वीकार नहीं की जा सकती जब कि वाच्यार्थ और व्यंग्यार्थ दोनों का समसामयिक होना अनिवार्थ है। इसीलिये वाच्यार्थ और व्यंग्यार्थ के विषय में पदार्थ वाक्यार्थ न्याय नहीं लागू हो सकता। इस विषय में यही कहना होगा कि वाच्यार्थ के द्वारा व्यंग्यार्थ प्रकाशित होता है; क्योंकि प्रकाशक और प्रकाश्य दोनों एक साथ रह सकते हैं।

एविमिति। प्रदीपघटवद्युगपदुभयावभासप्रकारेगेत्यर्थः। तस्या इति वाक्यतायाः। ऐकार्थ्यलक्षणमर्थेकत्वाद्धि वाक्यमेकमित्युक्तम्। सकृत् श्रुतो हि शब्दो यत्रैव समय-स्मृतिं करोति स चेदनेनेवावगमितः तद्विरम्य व्यापाराभावात् समयस्मरणानां बहूनां युगपदयोगात्कोऽर्थभेदस्यावसरः। पुनः श्रुतस्तु स्मृतो वापि नासावितिभावः। तयोरिति वाच्यव्यक्त्ययोः। तत्रेति । उभयोः प्रकारयोर्भध्याद्यदा प्रथमः प्रकार इत्यर्थः। प्रकारान्तरमिति गुणीभूतव्यक्त्यसंज्ञितम् । व्यक्तयत्वमेवेति प्रकारयत्व-मेवेत्यर्थः।

'इस प्रकार' यह । अर्थात् प्रदीपघट के समान एक साथ दीनों के अवभास के प्रकार के द्वारा । 'उसके' अर्थात् बाक्यता के । 'ऐकार्थ्यं लक्षण का आशय यह है कि अर्थ की एकता में वाक्य होता है यह कहा गना है । निस्सन्देह एक बार सुना हुआ शब्द जिस किसी स्थान पर सङ्केत समरण करता है यदि वह इसी के द्वारा अवगत करा दिया जाय तो विरत होकर व्यापार न होने के कारण बहुत से सङ्केत समरणों का एक साथ होना सम्भव न होने से अर्थभेद का अवसर ही क्या ? भाव यह है कि यह पुनः सुना हुआ या स्मरण किया हुआ नहीं है । 'उन दोनों का' अर्थात् वाच्य और व्यङ्गय का । 'वहाँ पर' यह । अर्थात् जहाँ पर दोनों प्रकारों के बीच में पहला प्रकार है । 'दूसरा प्रकार' यह । अर्थात् गुणीभूत व्यङ्गय नामक । व्यङ्गयत्व ही अर्थात् प्रकाश्यत्व ही ।

तारावती

(प्रश्न) प्रथम उद्योत में व्यंग्याभिव्यक्ति के लिये पदार्थ-वाक्यार्थ न्याय की उपमा दी गई थी। वहाँ पर कहा गया था—

'जिस प्रकार पदार्थ के द्वारा वाक्यार्थ की प्रतीति होती है उसी प्रकार व्यंग्यवस्तु की प्रतिपत्ति वाक्यार्थपूर्वक होती है किन्तु यहाँ पर प्रयत्नपूर्वक यह सिद्ध कर दिया गया कि वाच्य व्यंग्य के विषय में पदार्थ-वाक्यार्थ न्याय लागू नहीं होता। इस पूर्वापरिवरोध की संगति किस प्रकार बैठ सकती है' (उत्तर) (उपमा केवल साधम्य में होती है। उसमें वैधम्य नहीं लिया जाता।) प्रथम उद्योत की उक्त कारिका में उपमान और उपमेय का साधम्य केवल इतना ही है कि एक अर्थ की प्रतीति में दूसरा अर्थ उपाय हो सकता है। इतने साम्य के आधार पर ही प्रथम उद्योत में पदार्थ-वाक्यार्थ की उपमा दे दी गई थीं, पूर्ण साम्य के आधार पर नहीं।

(प्रश्न) जब आप घट और प्रदीप की उपमा देते हैं और उसके द्वारा यह सिद्ध करने की चेष्टा करते हैं कि दोनों अथों की प्रतीति एक ही काल में होती है

तब उस वाक्य की वाक्यता ही जाती रहती है। कारण यह है कि आचार्यों ने वाक्य की यही परिभाषा की है कि जिसका एक अर्थ हो उसे वाक्य कहते हैं जैमिनि सूत्र में वाक्य की परिभाषा इस प्रकार दी हुई है—'अथैंकत्वादेकं वाक्यं साकांक्षं चेद्विभागे स्यात्' अर्थात् यदि विभक्त करने पर उसके पदरूप अवयव परस्पर साकांच्त हों और समस्त पदसमूह का एक अर्थ हो तो उसे वाक्य कहते हैं। ( प्रतिप्रश्न ) जब वाक्य के लिये आप एक अर्थ का होना अनिवार्य मानते हैं तब ऐसे स्थलों की क्या व्यवस्था होगी जहाँ इलेष के कारण एक वाक्य के दो अर्थ हो जाते हैं ? (समाधान) ऐसे अवसरों पर भी वाक्य एकार्थक ही रहता है। दोनों अर्थों को मिलाकर एकरूपता स्थापित कर दी जाती है। वह इस प्रकार समझिये— मानलीजिये किसी शब्द का एक बार उच्चारण किया गया है, यदि वह शब्द एक से अधिक अनेक अर्थों का वाचक है। एक से भिन्न अनेक अर्थ उसी शब्द से ही निकलते हैं और उन अर्थों में उस शब्द का सङ्केत-स्मरण भी होता है। अब प्रश्न यह है कि उस एक शब्द से ही अनेक सङ्केतित अर्थ निकल किस प्रकार सकते हैं ? क्या एक के बाद दूसरा इस क्रम से वे अर्थ निकलते हैं या सब अर्थ एक साथ ही निकलते हैं ? क्रमशः अर्थ निकल नहीं सकते क्योंकि शास्त्र का नियम है कि शब्द की किया रुक-रुक कर नहीं होती। एक अर्थ का प्रत्यायन कराकर अभिधा व्यापार समाप्त हो जाता है—उसका पुनरुजीवन हो ही नहीं सकता। सब अथौं का अभिधान एक साथ भी नहीं हो सकता क्यों कि अर्थ के अभिघान के लिये सङ्केत-स्मरण एक अनिवार्य तत्त्व है। अनेक अर्थों का एक साथ बुद्धि में उपारूढ हो सकना असम्भव है। अतएव दोनों ही प्रकार से अर्थभेद की कल्पना सर्वथा असङ्गत है। शब्द न तो बार-बार सुना गया है न उसका स्मरण ही बार-बार किया गया है जिससे अनेकार्थता का प्रश्न उठे। अतएव वाक्य की यह परिभाषा असिद्ग्ध है कि एक अर्थ में पर्यवसित होनेवाले पदसमूह को वाक्य कहते हैं। तब यह प्रश्न उठता है कि यदि किसी पद समूह के दो अर्थ होगये हों एक वाच्यार्थ और दूसरा व्यंग्यार्थ, वहाँ पर वाक्य का यह लक्षण किस प्रकार घट सकता है कि जहाँ एक अर्थ होता है उसे वाक्य कहते हैं। ( उत्तर ) वाच्यार्थ और व्यङ्गधार्थ की व्यवस्था गीण और मुख्य रूप में कर दी जाती है। एक अर्थ को गौण मान लिया जाता है और दूसरे को प्रधान। इस प्रकार एक हो अर्थ मुख्य होने के कारण वाक्य की परिभाषा ठीक रूप में घट जाती है। कहीं-कहीं व्यक्तय प्रधान होता है और वाच्य गौण होता है। कहीं-कहीं वाच्य प्रधान होता है और व्यङ्गय गौण होता है। यह विस्तार पूर्वक बतलाया जा चुका

किन्न व्यङ्गचस्य प्राधान्येनाविवन्नायां वाच्यत्वं तावद्भवद्भिनाभ्युपगन्तव्यम-तत्परत्वाच्छव्दस्य। तद्स्ति तावद्धचङ्गचः शब्दानां कश्चिद्विषय इति। यत्रापि तस्य प्राधान्यं तत्रापि किमिति तस्य स्वरूपमपह्न्यते। एवं तावद्वाचकत्वादन्य-देव व्यञ्जकत्वस्यान्यत्वं यद्वाचकत्वं शब्देकाश्चर्यमितरत्तु शब्दाश्चयमर्थाश्चयं च शब्दार्थयोद्वयोरपि व्यञ्जकत्वस्य प्रतिपादितत्वात।

(अनु०) और भी व्यङ्गय की प्रधान्यरूप में विवद्धा न होने पर आपको वाच्यत्व स्वीकार नहीं करना चाहिये क्योंकि वहाँ पर शब्द तत्परक नहीं है। इससे व्यङ्गय शब्द का कोई विषय है। जहाँ पर उसका प्राधान्य भी है वहाँ पर भी उसका स्वरूप क्यों छिपाया जा रहा है। इस प्रकार वाच्यत्व से तो व्यञ्जकत्व अन्य ही है। इससे भी वाचकत्व की अपेक्षा व्यङ्ककत्व अन्य होता है जोकि वाचकत्व शब्द मात्र के आश्रित होता है और दूसरा शब्दाश्रित भी होता है और अर्थाश्रित भी, क्योंकि दोनों के व्यञ्जकत्व का प्रतिपादन किया गया है।

#### छोचन

ननु यत्परः शब्दः स शब्दार्थं इति व्यङ्गयस्य प्राधान्ये वाच्यत्वमेव न्याय्यम्, तर्द्धमधाने किं युक्तं व्यङ्गत्विमितिचेत्सिद्धो नः पक्षः, एतदाह—किंचेति । ननु प्राधान्ये मा भूद्वयङ्गयःविमत्याशङ्कयाह—यत्रापीति । अर्थान्तरत्वं सम्बन्धिसम्बन्धित्वमनु-पयुक्तसमयत्विमिति व्यङ्गयतायां निबन्धनं तच्च प्राधान्येऽपि विद्यत इति स्वरूप-

निस्सन्देह 'यत्परक शब्द होता है वह शब्दार्थ हुआ करता है' इसांख्ये व्यङ्गय के प्राधान्य होने पर वाच्यत्व ही न्याय्य है तो अप्रधान में क्या व्यङ्गयत्व उचित है, यदि यह कहो तो हमारा पक्ष सिद्ध हो गया । यह कहते हैं—'और भी' इत्यादि । 'निस्सन्देह प्राधान्य में व्यङ्गयत्व न हो' यह आशङ्का करके कहते हैं—'यहाँ पर भी' इत्यादि । अर्थान्तरत्व, सम्बन्धि-सम्बन्धित्व और अनुपयुक्त सङ्कोतत्व यह व्यङ्गयता में निबन्धन है और वह प्राधान्य में भी विद्यमान ही है, तारावती

है कि जहाँ वाच्य की अपेक्षा व्यङ्गय प्रधान होता है उसे ध्विन कहते हैं। इसके प्रित्तकूल जहाँ वाङ्गय की अपेक्षा वाच्य प्रधान होता है उसे गुणीभृत व्यङ्गय कहते हैं। इस बात का निर्देश आगे चलकर किया जायगा। इस समस्त विवेचन से यह निष्कर्ष निकलता है कि यदि शब्द व्यङ्गयपरक भी हो (और 'यत्परः शब्दः स शब्दार्थः' के अनुसार उसे ही वाच्य संशा प्राप्त होनेवाली हो) फिर भी वहाँ पर व्यङ्गयार्थ अभिधावृत्ति से गतार्थ नहीं होता अपित उसके लिये व्यञ्जना-वृत्ति मानना अनिवार्य हो जाता है।

महेयमेवेति मावः । एतदुपसंहरति—एत्रमिति । विषयभेदेन स्वरूपभेदेन चेत्यर्थः । तावदिति वक्तव्यान्तरमासूत्रयति । तदेवाह—इत्रस्चिति । अनेन सामग्रीभेदात्कारण-भेदोऽण्यस्तीति दर्शयति । एतच वितत्य ध्वनिलक्षणे 'बत्रार्थः शब्दो वा' इति वाग्रहणं 'व्यङ्कः' इति द्विवचनं च व्याचक्षाणेरस्माभिः प्रथमोद्योत एव द्वितमिति पुनर्न-विस्तार्यते ।

अतः उसका स्वरूग नहीं ही छिपाया जा सकता—यह भाव है। इसका उपसंहार करते हैं—'इस प्रकार' यह। अर्थात् विषयभेद से और स्वरूग से। 'तावत' इससे दूसरे वक्तव्य का उपक्रम करते हैं। वही कहते हैं—'इससे भी' यह। इससे यह दिखलाते हैं कि सामग्रीभेद से कारणभेद भी होता है। यह ध्वनिल्ल्ण में 'यत्रार्थः शब्दो वा' इस कारिका में 'वा' ग्रहण की और 'व्यङ्कः' में दिवचन की व्याख्या करते हुये हमने ही प्रथम उद्योत में ही विस्तारपूर्वक दिखला दिया है अतः पुनः विस्तारपूर्वक नहीं दिखलाया जा रहा है।'

## तारावती

(प्रश्न) सामान्यतया नियम यही है कि शब्द का वही अर्थ होता है जिस अर्थ को कहने के लिये वह प्रयुक्त किया गया हो। यदि शब्द व्यङ्गचार्थ-प्रतीति के लिये प्रयुक्त किया गया है तो व्यङ्गचार्थ ही शब्द का अर्थ माना जायगा। ऐसी दशा में जहाँ व्यङ्गयार्थ की प्रधानता हो और वाच्यार्थ गौण हो वहाँ पर वाच्यार्थ की अपेक्षा शब्द व्यङ्गवार्थगरक ही होता है। अतः व्यङ्गवार्थ को मुख्य वाच्यार्थ कहना ही ठीक है। फिर आप उसे व्यङ्गय की संज्ञा क्यों प्रदान करते हैं ? ( उत्तर ) व्यङ्गयार्थ और वाच्यार्थ के पारस्परिक सम्बन्ध के विषय में दो परिस्थितियाँ हो सकती हैं—एक तो ऐसी परिस्थिति जिसमें व्यङ्गवार्थ गौण हो और वाच्यार्थ मुख्य हो तथा मुख्य वाच्यार्थ की पुष्टि का उपकारक होकर ही व्यङ्गार्थ आये। दूसरी परिस्थिति इसके प्रतिकूल होती है अर्थात् वहाँ पर वाच्यार्थ उपकारक होता है और उससे उपकृत होकर व्यङ्गयार्थ को ही प्रधानता प्राप्त होती है। 'यत्परः शब्दः स शब्दार्थः' के अनुसार प्रथम प्रकार की परिस्थिति में शब्द वाच्यपरक होता है और द्वितीय प्रकार की परिस्थिति में व्यङ्गवारक। अब प्रश्न यह उठता है कि प्रथम प्रकार की परिस्थिति में जहाँ व्यङ्गथार्थ मुख्य नहीं होता और वह मध्यवर्ती ही रह जाता है वहाँ उसे वाच्य की संज्ञा नहीं दी जा सकती क्योंकि शब्द तत्परक नहीं है। ऐसी दशा में आप उसे व्यङ्गय ही कहने के लिये बाध्य होंगे। इससे हमारा यह पद्म तो सिद्ध ही हो गया कि

व्यक्तयार्थ कुछ न कुछ होता अवस्य है और वह शब्द का विषय भी होता है। अब यह परिस्थिति रोष रह जाती है जहाँ व्यङ्ग्य की प्रधानता होती है। उसे भी व्यंग्य कहना ही ठीक है वहाँ पर भी उसके स्वरूप का छिपाया जाना उचित नहीं है। (कारण यह है कि सङ्केतित अर्थ न होने के कारण उसे हम वाच्यार्थ नहीं कह सकते ।) व्यंग्य संज्ञा प्राप्त करने के लिये जिन शतों की आवश्यकता होती है वे सब शतें वहाँ पर भी पूरी ही हो जाती हैं जहाँ वाच्यार्थ गौण और व्यंग्यार्थ मुख्य होता है। व्यंग्य संज्ञा प्राप्ति के लिये इन शतों की अपेक्षा होती है—(१) अन्य अर्थ का होना अर्थात् व्यंग्यार्थ वहीं पर होता है जहाँ एक से अधिक अर्थ होते हैं। (२) सम्बन्धी का सम्बन्धी होना अर्थात् शब्द का सम्बन्धी या तो वाच्यार्थ होता है या लक्ष्यार्थ, उस वाच्यार्थ या लक्ष्यार्थ का सम्बन्धी व्यंग्यार्थ होता है। और (३) सङ्केत का अनुवयुक्त होना अर्थात् व्यंग्यार्थ सङ्केतित अर्थ नहीं होता अपितु तिदतर अथे होता है। यही तीनों शतें व्यंग्यार्थ की होती हैं। ये तीनों शतें वहाँ पर भी लागू ही हो जाती हैं जहाँ वाच्यार्थ गौण और व्यंग्यार्थ मुख्य होता है । अतः वहाँ पर भी उसकी व्यंग्य संज्ञा का परित्याग नहीं किया जा सकता। इससे यह सिद्ध हो गया कि व्यंग्यार्थ वाच्य से सर्वथा भिन्न ही हुआ करता है। इस मेद में दो कारण हैं (१) वाच्यार्थ और व्यंग्यार्थ के स्वरूप में परस्पर भेद होता है। (वाच्यार्थ सङ्केतानुसारी होता है और व्यंग्यार्थ में सङ्केत की अपेक्षा नही होती ।) और (२) वाच्यार्थ तथा व्यंग्यार्थ के विषय परस्पर भिन्न होते हैं। (वाच्यार्थ का विषय सङ्केतित अर्थ होता है और व्यंग्यार्थ का विषय रस, वस्तु तथा अलङ्कार ये तीन होते हैं।) केवल इतना ही नहीं अपितु वाच्यार्थ और व्यंग्यार्थ में सामग्री का भी भेद होता है और सामग्रीभेद होने से कारण का भी भेद हो जाता है। कारण यह है कि वाच्यार्थप्रतीति के छिये केवल शब्द की ही सामग्री के रूप में अपेदा होती है; किन्तु जैसा कि पहले दिखलाया जा चुका है व्यंग्यार्थ की प्रतीति के लिये शब्द और अर्थ दोनों का आश्रय सामग्री के रूप में लिया जाता है। इस प्रकार वाच्यार्थ में केवल शब्द ही कारण होता है किन्तु व्यंग्यार्थ में शब्द और अर्थ दोनों कारण होते हैं। इस बात का प्रतिरादन किया ही जा चुका है कि शब्द और अर्थ दोनों व्यक्तक होते हैं। इस विषय का विशेष निरूपण प्रथम उद्योत में 'यत्रार्थः शब्दो वा' इस कारिका में 'वा' ग्रहण तथा 'व्यङ्कः' के द्विचन की व्याख्या के अवसर पर किया जा चुका है। अतः वहीं देखना चाहिये। 

गुणवृत्तिस्तूपचारेण छक्षणया चोभयाश्रयापि भवति । किन्तु ततोऽपि व्यञ्ज-कत्वं स्वरूपतो विषयतश्च भिद्यते । रूपभेद्स्तावद्यम्—यद्मुख्यतया व्यापारो गुणवृत्तिः प्रसिद्धा । व्यञ्जकत्वं तु मुख्यतयैव शब्दस्य व्यापारः । नह्यर्थाद्व यङ्गय-त्रयप्रतीतियी तस्या अमुख्यत्वं मनागपि छद्यते ।

(अनु ) गुणवृत्ति तो उपचार और लक्षणा दोनों के आश्रयवाली होती है। किन्तु व्यक्षकत्व उससे भी स्वरूप के द्वारा और विषय के द्वारा भिन्न हो जाता है। रूपभेद तो यह है—कि अमुख्यरूप में व्यापार गुणवृत्ति प्रसिद्ध है। व्यक्षकत्व तो मुख्यरूप में ही शब्द का व्यापार होता है। अर्थ से जो तीन व्यक्षयों की प्रतीति है उसका अमुख्यत्व थोड़ा भी लक्षित नहीं होता।

## लोचन

पृवं विषयभेदात्स्वरूपभेदात्कारणभेदाच वाचकत्वानमुख्यात्प्रकाशकत्वस्य भेदं प्रतिपाद्योभयाश्रयत्वाविशेषात्तर्हि व्यञ्जकत्वगौणत्वयोः को भेद इत्याशङ्कयामुख्यादिष प्रतिपादियतुमाह—गुणवृत्तिरिति । उभयाश्रयापीति । शब्दार्थाश्रया। उपचारलक्षणयोः प्रथमोद्योत एव विभज्य निर्णातं स्वरूपमिति न पुनर्लिख्यते । मुख्यतयैवेति । अस्खलद्गतित्वेनेत्यर्थः । व्यङ्गचत्रयमिति । वस्त्वलङ्काररसात्मकम् ।

इस प्रकार विषयभेद से, स्वरूपभेद से और कारणभेद से मुख्य वाचकत्व से प्रकाशत्व के भेद का प्रतिपादनकर 'तो उभयाश्रयत्व की विशेषता के कारण व्यञ्जकत्व और गौणत्व में क्या भेद हैं ?' यह शङ्का करके अमुख्य से भी प्रतिपादन करने के लिये कहते हैं—गुणवृत्ति इत्यादि । दोनों के आश्रयवाली भी अर्थात् शब्द और अर्थ के आश्रयवाली भी । उपचार और लक्षणा का स्वरूप प्रथम उद्योत में ही विभक्त करके निणीत कर दिया गया अतः यहाँ पुनः नहीं लिखा जा रहा है। 'मुख्यता के रूप में ही' अर्थात् मुख्यार्थबाध होने के कारण ही । तीन व्यञ्जय अर्थात् वस्तु, अलङ्कार और रसरूप व्यञ्जय।

## तारावती

अगर यह दिखलाया जा चुका है कि वाचकत्व मुख्य होता है तथा उसका प्रकाशकत्व से विषयभेद भी होता है और स्वरूपभेद भी होता है। इन्हीं हेतुओं से वाचकत्व और प्रकाशकत्व का भेद माना जाता है। अब प्रश्न यह उपस्थित होता है कि जो बातें व्यञ्जकत्व में होती हैं वे ही गौणीवृत्ति में भी होती हैं। व्यञ्जकत्व भी शब्द और अर्थ दोनों का आश्रय लेता है और गौणीवृत्ति भी दोनों का आश्रय लेती है। फिर व्यञ्जकत्व का गौणीवृत्ति से क्या भेद हुआ। इसी प्रश्न

अयं चान्यः स्वरूपभेदः—यद्गुणवृत्तिरमुख्यत्वेन व्यवस्थितं वाचकत्वमेवोच्यते। व्यञ्जकत्वं तु वाचकत्वाद्त्यनतं विभिन्नमेव। एतच प्रतिपादितम्। अयञ्जापरो रूपभेदो यद्गुणवृत्तौ यदार्थोऽर्थान्तरमुपल्चयित तदोपलक्षणीयार्थान्मना परिणत एवासौ सम्पद्यते। यथा 'गङ्गायां घोषः' इत्यादौ। व्यञ्जकत्वमार्गे तु पदार्थोऽर्थान्तरं द्योतयित तदा स्वरूपं प्रकाशयन्नेवासावन्यस्य प्रकाशकः प्रतीयते प्रदीपवत्। यथा 'लीलाकमलपत्राणि गणयामास पार्वती' इत्यादौ। यदि च यत्रातिरस्कृतस्वप्रतीतिरथोऽर्थान्तरं लच्चयित तत्र लच्चणाव्यवहारः क्रियते तदेवं सित लक्षणेव मुख्यः शब्द्व्यापार इति प्राप्तम्। यस्मात्प्रायेण वाक्यानां वाच्यव्यतिरिक्त तात्पर्यविषयार्थावभासित्वम्।

(अनु०) और यह दूसरा स्वरूपमेद है—जोकि गुणवृत्ति अमुख्यक्ता में स्थित वाचकत्व ही कही जाती है। व्यञ्जकत्व तो वाचकत्व से अत्यन्त विभिन्न ही होता है। इसका तो प्रतिपादन किया ही जा चुका है। और यह दूसरा रूपमेद है जोकि गुणवृत्ति में जब अर्थ दूसरे अर्थ को लक्षित करता है तब उपल्ज्जणीय अर्थ की आत्मा के रूप में परिणत हुआ ही हो जाता है। जैसे 'गङ्गायां घोषः' इत्यादि में। व्यञ्जकत्व के मार्ग में तो जब अर्थ दूसरे अर्थ को द्योतित करता है जिसे 'पार्व ती लेखा करते हुये ही यह दूसरे का प्रकाशक प्रतीत होता है जैसे 'पार्व ती लेखा-कमल्पत्रों को गिन रही थीं' इत्यादि में। और अपनी प्रतीति का तिरस्कार न करते हुये जहाँ अर्थ दूसरे अर्थ को लिखत करता है वहाँ लक्षणा व्यवहार किया जाय तो यह सिद्ध हो गया कि लक्षणा ही शब्द का मुख्य व्यापार है। क्योंकि वाक्य प्रायः वाच्यव्यतिरिक्त तात्पर्यार्थं के अवभासी होते हैं।

## छोचन

वाचकत्वमेवेति। तत्रापि हि तथैव समयोपयोगोऽस्त्येवेत्यर्थः। प्रतिपादितमिति। इदानीमेव। परिणत इति । स्वेन रूपेणानिर्भासमान इत्यर्थः।

'वाचकत्व ही' यह । अर्थात् उसमें भी उसी प्रकार सङ्केत का उपयोग है ही । 'प्रतिपादन किया गया है' इसी समय 'परिणत' यह। अर्थात् अपने रूप में निर्भासित न होते हुये।

## तारावती

पर विचार करने के लिये यहाँ यह प्रकरण उठाया जा रहा है। (लक्षणा दो प्रकार को होती है—शुद्धा और गौणी। यहाँ आलोक में शुद्धा लक्षणा के लिये लक्षणा शब्द का प्रयोग किया गया है और गौणी के लिये उपचार शब्द का। ये दोनों ही अप्रधान अर्थ को कहनेवाली होती हैं। इसीलिये दोनों को मिलाकर

गुणवृत्ति (अप्रधानवृत्ति ) शब्द का प्रयोग किया जाता है । ) इसमें सन्देह नहीं कि गुणवृत्ति चाहे लक्षणापरक हो चाहे उपचारपरक, दोनों अवस्थाओं में गुणवृत्ति शब्द और अर्थ दोनों का आश्रय लेती है; तथापि यह शङ्का नहीं की जा सकती कि गुणवृत्ति और लक्षणा दोनों एक ही वस्तु हैं। कारण यह है कि लक्षणा और गुणवृत्ति दोनों एक दूसरे से स्वरूप के दृष्टिकोण से भी भिन्न होती हैं और विषय के दृष्टिकोण से भी भिन्न होती हैं। स्वरूपभेद को इस प्रकार समझिये—गुणवृत्ति उसे कहते हैं जहाँ अमुख्यरूप में शब्द का व्यापार हो । गुणवृत्ति में पहले वाच्यार्थवोध होता है; फिर तात्पर्यानुपपत्ति के कारण उस अर्थ का बाध हो जाता है। इस प्रकार शब्द अपने अर्थ के विषय में स्वलद्गति हो जाता है। तब उस मुख्यार्थ से सम्बन्ध रखनेवाला दूसरा अर्थ जहाँ पर ले लिया जाता है वहाँ वह गुणवृत्ति या लक्षणा कहलाती है। इस प्रकार स्खलद्रति होने के कारण लक्षणा या उपचार दोनों प्रकार की गुणवृत्तियों को अमुख्य ब्यापार कहा जाता है। यह बात उसके गुणवृत्ति इस नाम से ही प्रकट होती हैं इसके प्रतिकूल यह कोई कह नहीं सकता कि व्यक्तवार्थ भी गौण ही होता है, रस गौण होता है यह तो कहा ही नहीं जा सकता चमत्कारपर्यवसायी होने पर वस्तु और अलंकार भी मुख्य ही होते हैं वे कभी गौण कहे ही नहीं जा सकते । इस प्रकार तीनों ही प्रकार के व्यंग्यार्थ मुख्य ही होते हैं वे कभी गौण नहीं होते और लक्षणा सर्वदा अमुख्य ही होती है। यही इन दोनों का स्वरूपमेद है। (आशय यह है कि लक्षणा सर्वदा वाध-सापेदिणी होती है और मुख्य अर्थ के बाधित हो जाने पर तत्संबद्ध अमुख्य अर्थ का प्रत्यायन कराती है। अतः अमुख्य वृत्ति व्यञ्जना बाध-सापेक्षिणी नहीं होती । अतः व्यञ्जना द्वारा प्रत्यायित अर्थ मुख्य ही होता है। यही इन दोनों का स्वरूपमेद है।)

दूसरे प्रकार का स्वरूपमेद यह होता है कि ल्ल्णा एक प्रकार की वाचकत्व वृत्ति ही कही जाती है अर्थात् वह एक प्रकार की अभिधा ही होती है; मेद केवल यह होता है कि अभिधा मुख्य संकेतित अर्थ का प्रत्यायन कराती है किन्तु लक्षणा अमुख्य अर्थ को कहती है । इसके प्रतिकृल यह सिद्ध ही किया जा चुका है कि व्यक्षना अभिधा से सर्वथा भिन्न ही होती है । (विस्तृत विवेचन के लिये देखिये प्रथम उद्योत का मेदिनरूपणपरक प्रकरण।) आश्य यह है कि लक्षणा सर्वदा शक्य-सम्बन्ध में ही होती है और वह अभिधापुच्छभूता कही जाती है । उसमें किसी न किसी रूप में संकेत का उपयोग होता ही है । किन्तु व्यङ्गयार्थ-प्रतीति के लिये संकेत की कोई अपेक्षा नहीं होती; व्यञ्जना शक्यसम्बन्ध में ही नहीं होती।

ननु त्वत्पचेऽपि यदार्थो व्यङ्गग्रत्यं प्रकाशयति तदा शब्दस्य कीदृशो व्यापारः ? उच्यते—प्रकरणाद्यवच्छिन्नशब्दवशेनैवार्थस्य तथाविधं व्यञ्जकत्व-मिति शब्दस्य तत्रोपयोगः कथमपह्नयते ।

(अनु०) (प्रश्न) निस्मन्देह तुम्हारे पक्ष में भी जब अर्थ तीन व्यङ्गयों को प्रकाशित करता है तब शब्द का किस प्रकार का व्यापार होता है ! (उत्तर) बतलाया जा रहा है—प्रकरण इत्यादि से अविच्छन्न शब्द के वश में ही अर्थ की उस प्रकार की व्यञ्जकता होती है, अतः यहाँ पर शब्द के उपयोग को कैसे छिपाया जा सकता है !

#### तारावती

एक दूसरा स्वरूपमेद इस प्रकार का होता है कि गुणवत्ति में जहाँ एक अर्थ दूसरे अर्थ को उपलक्षित करता है वहाँ वह अपने को विलकुल खो देता है और उपलक्षणीय अर्थ के रूप में पूर्णतया परिणत हो जाता है। (जैसे 'गंगा में घर' इस वाक्य में प्रवाहवाचक गंगा शब्द 'तीर-' अर्थ को छित्त कराता है और पूर्णरूप से तीर अर्थ को ही कहने लगता है। प्रवाहरूप वाच्यार्थ अपने को तीर-रूप लक्ष्यार्थ में सर्वदा खो देता है।) किन्तु व्यञ्जकत्वमार्ग में ऐसा नहीं होता। उसमें जब एक अर्थ दूसरे को प्रकाशित करता है तब वह अपने को भी प्रकाशित करता रहता है और वह दूसरे को भी प्रकाशित कर देता है। वह दूसरे को प्रकाशित करने में अपने को खो नहीं देता। जैसे दीपक स्वयं प्रकाशित होता है और घट को भी प्रकाशित करता है। घट के प्रकाशन के अवसर पर दीपक का प्रकाश जाता नहीं रहता । उदाहरण के लिये कुमारसम्भव में जिस समय नारद पार्वती के विवाह की चर्चा उनके पिता हिमाञ्चल से कर रहे थे उस समय 'पार्वती पिता के पास बैठी हुई नीचे को मुख किये हुये लीला-कमल की पंखड़ियों को गिन रहीं थीं। यहाँ पर पार्वती का मुखनमन इत्यादि वाच्यार्थ है और पार्वती की लजा इत्यादि व्यंग्य है। पार्वती की लजा को अभिव्यक्त करने में मुखनमन रूप वाच्याथे अपने को खो नहीं देता किन्तु अभिव्यंजना काल में स्वयं भी प्रकाशित बना रहता है। लक्षणा के लिये यह अनिवार्य है कि उसमें वाच्यार्थ का बाध अवश्य हो। यदि यह अनिवार्य शर्त नहीं मानी जायगी तो लक्षणा गौणीवृत्ति नहीं रह जायगी अपितु मुख्यवृत्ति बन जायगी । क्योंकि जितने भी वाक्य होते हैं उनमें अधिकतर वाक्यों में शब्दार्थ की अपेचा तात्पर्यार्थ अतिरिक्त हुआ करता है और सभी शब्दार्थ मिलकर तात्पर्यार्थ का अवभासन करते हैं। यदि लक्षणा ऐसे स्थान पर मानी जायगी जहाँ शब्दार्थ अपनी प्रतीति का तिरस्कार नकर दूसरे अर्थ का

कीदश झित मुख्यो वा न वा प्रकारान्तराभावात् । मुख्यत्वे वाचकत्वमन्यथा गुणवृत्तिः, गुणो निमित्तं सादृश्यादि तद्द्वारिका वृत्तिः शब्दस्य व्यापारो गुणवृत्तिरिति
मावः । मुख्य एवासो व्यापारः सामग्रीभेदाच वाचकत्वाद्व्यतिरिच्यत इत्यभिप्रायेणाह—उच्यत इति ।

'किस प्रकार का' यह । मुख्य है या नहीं है क्यों कि तीसरा प्रकार नहीं होता।
मुख्य होने पर वाचकत्व होता है नहीं तो गुणवृत्ति होती है । भाव यह है कि जिसमें गुण निमित्त हो अर्थात् साहश्य इत्यादि उसके द्वारा जो वृत्ति अर्थात् शब्द का व्यापार होता है उसे गुणवृत्ति कहते हैं । यह व्यापार मुख्य ही होता है किन्तु सामग्रीभेद से वाचकत्व से व्यतिरिक्त हो जाता है इस अभिप्राय से कहते हैं— 'बतलाया जा रहा है' यह ।

## तारावती

प्रत्यायन करा देता है तो प्रत्येक वाक्य का तात्पर्यार्थ छन्नणा-गम्य ही हो जायगा और छक्षणा मुख्य शब्द-वृत्ति वन जायगी वह गौणी-वृत्ति नहीं रहेगी। अतः छन्नणा वहीं पर मानी जा सकती है जहाँ मुख्यार्थ का बाध हो और मुख्यार्थ दूसरे अर्थ के प्रत्यायन में अपने को खो दे। व्यञ्जना में ऐसा होता नहीं। अतः व्यञ्जना-वृत्ति बन्नणा से सर्वथा भिन्न होती है।

(प्रश्न) आपके मत में उस स्थान पर शब्द की क्या व्यवस्था होगी जहाँ एक अर्थ दूसरे अर्थ को प्रकाशित करता है शआप शब्द के दो ही प्रकार के व्यापार मान सकते हैं—या तो मुख्य या अम्ख्य । यदि ऐसे स्थळ पर शब्द का मुख्य व्यापार होता है तो उसको आप अभिधा की संज्ञा प्रदान कर सकते हैं । यदि अमुख्य व्यापार होता है तो उसे आप गुणवृत्ति (लक्षणा) कह सकते हैं । यदि अमुख्य व्यापार होता है तो उसे आप गुणवृत्ति (लक्षणा) कह सकते हैं । क्योंकि गुणवृत्ति शब्द का अर्थ ही अमुख्यहत्ति होता है । गुणवृत्ति शब्द का अर्थ है गुणों के द्वारा वर्तमान होना । अर्थात् शब्द के प्रयोग में गुण निमित्त होकर आते हैं । (जैसे 'देवदत्त बैळ हैं' में बैळ के गुणों के आधार पर देवदत्त के लिये बैळ शब्द का प्रयोग किया गया है ।) इस प्रकार गुण-वृत्ति शब्द का अर्थ होगा—गुण अर्थात् साहश्य इत्यादि निमित्त को माध्यम मानकर जहाँ 'वृत्ति' अर्थात् शब्द का व्यापार हो उसे गुणवृत्ति कहते हैं । आश्य यह है कि जितने प्रकार के मुख्यार्थ होते हैं उन सब में अभिधा मानी जाती है और जितने प्रकार के अमुख्यार्थ होते हैं उन सब में अभिधा मानी जाती है । मुख्य और अमुख्य के अतिरिक्त तीसरा प्रकार ही कोई नहीं होता । अतः यदि आप इन दोनों वृत्तियों से भिन्न तीसरी व्यव्याना नामक वृत्ति मानते हैं तो उसमें आप दोनों वृत्तियों से भिन्न तीसरी व्यव्याना नामक वृत्ति मानते हैं तो उसमें आप

शब्द का व्यापार कैसा मानेंगे मुख्य या अमुख्य ? ( उत्तर ) व्यंजना में भी शब्द का मुख्य व्यापार ही होता है । किन्तु उस मुख्य व्यापार को हम अभिधा नहीं कह सकते । कारण यह है कि दोनों व्यापारों में सामग्री का मेद होता है। अभिधा की सामग्री है सकरण इत्यादि का ज्ञान । जब एक अर्थ दूसरे अर्थ का प्रत्यायन कराने के लिये ऐसे शब्द का सहारा लेता है जिसमें प्रकरण इत्यादि का सहकार भी सिन्नहित रहा करता है तब उस अर्थ में व्यञ्जकता आ जाती है। उस व्यञ्जकता में शब्द का सहकार भी अपेक्षित होता है। अतः शब्द के उपयोग का अपलाप नहीं किया जा सकता। (कहा भी गया है—'शब्दबोध्य अर्थ व्यञ्जक होता है और शब्द भी अर्थान्तर का आश्रय लेकर व्यञ्जक होता है।' अतः एक की व्यञ्जकता में दूसरे का सहकार होता है।')

ऊपर गुणवृत्ति और व्यञ्जकता के स्वरूपभेद की व्याख्या तीन प्रकार से की गई है। इन तीनों प्रकारों का सार यह है कि (१) व्यञ्जना में शब्द की गृति स्खलित नहीं होती किन्तु लक्षणा में शब्द की गति स्खलित हो जाती है। अर्थात् लक्षणा में बाध होता है किन्तु व्यञ्जना में नहीं। (२) व्यञ्जना में सङ्केत का किसी प्रकार भी उपयोग नहीं होता किन्तु लक्षणा में प्रत्यक्त रूप में सङ्केत का उपयोग होता है लक्षणा शक्यार्थवाध-सापेक्षिणी होती है, अतः लक्षणा में शक्यार्थज्ञान अपेक्षित होता है और (३) व्यञ्जना का प्रतिभास शक्यार्थ के साथ साथ उससे पृथक् रूप में होता है किन्तु लक्षणा का प्रतिभास शक्यार्थ से पृथक् नहीं किन्तु शक्यार्थ से मिलकर एकसाथ एक रूप में ही होता है। यही तीन प्रकार हैं जिन से गुणवृत्ति और व्यञ्जना के स्वरूप में मेद हो जाता है। ( निर्णयसागरीय संस्करण में आलोक में 'व्यक्कयरूपाविच्छन्नं वस्तु चेति त्रयं विषयः' इस पंक्ति के बाद इतना पाठ और जोड़ दिया गया है—'अस्खलद्गतित्वं समयानुपयोगित्वं पृथगवभासित्वं चेति त्रयम्।' किन्त इसकी यहाँ सङ्गति नहीं बैठती। इसीलिये कुछ लोगों ने इस पाठ की 'कथमपह्न्यते' के पहले कलाना कर ली है और लिखा है कि लोचन में इन्हीं शब्दों के आने की सङ्गति बैठाने के लिये इस पाठ का मानना अत्यावश्यक है। किन्त ध्यान देनेवाली बात यह है कि यदि आलोक में यह पाठ विद्यमान ही होता तो छोचन में प्रतीक के रूप में इसका उपादान कर बाद में 'इति' शब्द का प्रयोग किया गया होता तथा इसकी व्याख्या में कुछ कहा गया होता । इसके प्रतिकूल छोचनकार ने 'विषयभेदोऽपीति' के अवतरण के रूप में इन शब्दों का उपादान किया है। इससे स्पष्ट है कि यह पाठ लोचनकार का ही है। आलोककार का यह

विषयभेदोऽपि गुणवृत्तिव्यञ्जकत्वयोः स्पष्ट एव । यतो व्यञ्जकत्वस्य रसाद्यो-ऽलङ्कारविशेषा व्यङ्गचरूपाविच्छन्नं वस्तु चेति त्रयं विषयः । तत्र रसाद्यितीति-गुणवृत्तिरिति न केनचिदुच्यते न च शक्यते वक्तुम् । व्यङ्गचालङ्कारप्रतीतिरपि तथेव । वस्तु चारुत्वप्रतीतये स्वशब्दानिभिधेयत्वेन यत्प्रतिपाद्यितुमिष्यते तद् व्यङ्गचम् । तच न सर्व गुणवृत्तेविषयः प्रसिद्धचनुरोधाभ्यामपि गौणानां शब्दानां प्रयोगद्शनात् । तथोक्तम् प्राक् । यद्पि च गुणवृत्तेविषयस्तद्पि च व्यञ्जकत्वानु-प्रवेशेन । तस्माद्गुणवृत्तेरपि व्यञ्जकत्वस्यात्यन्तविलक्षणत्वम् । वाचकत्वगुण-वृत्तिविलक्षणस्यापि च तस्य तदुभयाश्रयत्वेन व्यवस्थानम् ।

(अनु॰) गुणवृत्ति और व्यक्तकत्व का विषयमेद भी स्पष्ट ही है। क्यों कि व्यञ्जकत्व के तीन विषय हैं—रस इत्यादि अल्ङ्कार विशेष और व्यङ्गयरूप से अविच्छिन वस्तु । उनमें रस इत्यादि गुणवृत्ति हैं यह न किसी के द्वारा कहा गया है और न कहा जा सकता है। उसी प्रकार की व्यङ्गयालङ्कार-प्रतीति भी है। वस्तु की चारता की प्रतीति के लिये अपने शब्द के द्वारा अभिधान न किये जाने के रूप में जिसके प्रतिपादन की इच्छा की जाती है वह व्यङ्गय होता है। वह सब गुणवृत्ति का विषय नहीं होता क्यों कि प्रतिद्धि और अनुरोध से भी गीण शब्दों का प्रयोग देखा जाता। वैसा पहले कहा जा चुका है। और जो भी गुणवृत्ति का विषय होता है वह भी गुणवृत्ति के अनुप्रवेश से। उससे गुणवृत्ति का भी व्यञ्जकत्व से अत्यन्त विल्क्षणत्व होता है। और वाचकत्व तथा गुणवृत्ति से विलक्षण उस व्यङ्गय की व्यवस्था उन दोनों के आश्रय से ही होती ही है।

#### लोचन

एवमस्वलद्गतित्वात् कथञ्चिदपि समयानुपयोगात् पृथगामासमानत्वाचेति त्रिभिः प्रकारेः प्रकाशकत्वस्यैतद्विपरीतरूपत्रयायाश्च गुणवृत्तेः स्वरूपभेदं व्याख्याय विषयभेद-मप्याह—विषयभेदोऽपीति। वस्तुमात्रं गुणवृत्तेरपि विषय इत्यमिप्रायेण विशेषयति—व्यङ्गयरूपाविच्छन्नभिति। व्यञ्जकत्वस्य यो विषयः स गुणवृत्तेने विषयः अन्यश्च

इस प्रकार गित के स्खिलित न होने से ( मुख्यार्थनाध न होने से ), किसी प्रकार भी सङ्केत का उपयोग न होने से और प्रथक अवभास होने से इन तीन प्रकारों से प्रकाशकत्व की इससे विपरीत रूपोंवाली गुणवृत्ति के स्वरूपमेद की व्याख्या कर विषयभेद को भी कहते हैं—'विषयभेद भी यह। वस्तुमात्र गुणवृत्ति का भी विषय होता है इस अभिप्राय से विशेषण देते हैं—'व्यंग्यरूपा-विष्य । व्यञ्जकत्व का जो विषय है वह गुणवृत्ति का विषय नहीं है और

तस्या विषयभेदो योज्यः। तत्र प्रथमं प्रकारमाह—तत्रेति। 'न च शक्यत' इति। लक्षणासाम्भ्यास्तत्राविद्यमानत्वादिति पूर्वभेवोक्तम्। तथैवेति। न च तत्र गुणवृत्तिः पुंक्तेत्यर्थः। वस्तुनो यत्पूर्वं विशेषणं कृतं तद्वयाचष्टे—चारुत्वप्रतीतये इति। न सर्वमिति। किञ्चित्त भवति। यथा—'निश्वासान्ध इवादर्श' इति। यदुक्तम्—'कस्यचिद्ध्वनिभेदस्य सा तु स्यादुपलक्षणम्' इति। प्रसिद्धितो ल्लावण्याद्यः शब्दाः, वृत्तानुरोधव्यवहारानुरोधादेः 'वदित विसिनीपत्रशयनम्' इत्येवमादयः। प्रागिति उस (गुणवृत्ति) का दूसरा है इस प्रकार विषयभेद की योजना की जानी चाहिये। उसमें प्रथम प्रकार को कहते हैं—'उसमें' यह। 'नहीं कहा जा सकता है' यह लक्ष्णा की सामग्री के वहाँ विद्यमान न होने से। यह पहले ही कहा जा चुका है। 'उसी प्रकार' यह। अर्थात् वहाँ पर गुणवृत्ति उपयुक्त नहीं है। वस्तु का जो पहले विशेषण दिया था उसकी व्याख्या करते हैं—'चारत्व-प्रतीति के लिये' यह। 'सव नहीं' यह। कुल तो होता ही है। जैसे 'निःश्वास से अन्धे शीशे के समान' यह। जो कि कहा गया है—'किसी ध्वनिभेद का वह उपलक्षण तो हो सके' यह प्रसिद्धि से लावण्य इत्यादि शब्दः, वृत्त के अनुरोध और व्यवहार के अनुरोध इत्यादि से 'विसिनी के पत्तों की श्वरण कहती है' इत्यादि।

तारावती पाठ नहीं है। किसी ने भ्रमवश इसे आलोक में सिन्नविष्ट करिदया है। वस्तुत: लोचनकार ने आलोक के विस्तृत प्रकरण का इन शब्दों में समाहार किया है।

उत्तर स्वरूपमेद की व्याख्या की जा चुकी । अब विषयमेद को लीलिये ! विषयमेद पर विचार करने से भी यह स्पष्ट हो जाता है कि गुणवृत्ति और व्यञ्जना ये दोनों वृत्तियाँ एक दूसरे से भिन्न ही हैं । व्यञ्जना के तीन विषय होते हैं—रस हत्यादि, विशेष प्रकार के अलङ्कार और व्यञ्जयत्व से युक्त वस्तु । यहाँ पर वस्तु के विशेषण के रूप में 'व्यञ्जयत्व से अविच्छन शव्द का उपादान विशेष प्रयोजन से किया गया है । यहाँ प्रकरण है गुणवृत्ति और व्यञ्जना के मेद-निरूपण का। रस और अलङ्कार केवल व्यञ्जना के विषय होते हैं; वे गुणवृत्ति का विषय होते ही नहीं । केवल वस्तु ही गुणवृत्ति और व्यञ्जना दोनों का विषय होती है इसीलिये विशेष रूप से कहा गया है कि व्यञ्जय-वस्तु व्यञ्जना का विषय होती है । व्यञ्ज-कत्व का जो विषय होता है वह गुणवृत्ति का विषय नहीं होता । गुणवृत्ति का विषय और ही होता है; वह व्यञ्जना का विषय नहीं होता । गुणवृत्ति का विषय और ही होता है; वह व्यञ्जना का विषय नहीं होता । यही व्यञ्जना और गुणवृत्ति के विषयभेद की योजना है । न तो अब तक किसी ने कहा ही है और न कोई कह ही सकता है कि रसप्रतीति गुणवृत्ति के द्वारा होती है । व्यह तो निश्चत ही है कि गुणवृत्ति वहीं पर होती है जहाँ लक्षणा की सामग्री विद्यमान हो । लक्षणा

#### छोचन

प्रथमोद्योत 'रूढा ये विषयेऽन्यत्र' इत्यत्रान्तरे। न सर्वमिति यथास्मामिर्ब्याख्यातं तथा स्फुटयति—यद्पि चेति। गुणवृत्तेरिति पञ्चमी। अधुनेतररूपोपजीवकत्वेन तदितर-स्मात्त्तररूपोपजीवकत्वेन च तदितरस्मादित्यनेन पर्यायेण वाचकत्वाद्गुणवृत्तेश्च द्वितयाद्पि मिन्नं व्यक्षकत्वमित्युपपादयति—वाचकत्वेति। चोऽवधारणे मिन्नक्रमः, अपिशब्दोऽपि न केवलं पूर्वोक्तो हेतुकलापो यावत्तदुमयाश्रयत्वेन मुख्योपचाराश्रयत्वेन यद् व्यवस्थानं तदिप वाचकगुणवृत्तिविलक्षणस्यवेति व्याप्तिघटनम्। तेनायं तात्पर्यार्थः—तदुभयाश्रयत्वे व्यस्थानात्तदुभयवैलक्षणस्यवेति।

'पहले' यह । प्रथम उद्योत में 'जो शब्द अन्यत्र रूढ़ हों' इस कारिका के अन्दर कहा गया है । सब नहीं इसकी जैसी हमने व्याख्या की थी वैसा स्फुट कर रहे हैं— 'और जो भी' यह । 'गुणवृत्तः' में पञ्चमी है । अब इतर रूप (गुणवृत्ति) का उपजीवक होने से उस इतररूप (गुणवृत्ति) से और उससे भिन्न (अभिधा) का उपजीवक होने से उससे भिन्न से इस प्रकार पर्याय से वाचकत्व की अपेक्षा और गुणवृत्ति की अपेक्षा दोनों से ही व्यञ्जकत्व भिन्न है यह सिद्ध करते हैं— 'वाचकत्व' इत्यादि । 'च' यह अवधारण अर्थ में भिन्न क्रमवाला है और अपिशब्द भी । केवल पूर्वोक्त हेतु-समूह ही नहीं अपितु उन दोनों का आश्रय होने से अर्थात् मुख्य और उपचार का आश्रय होने से जो व्यवस्थित होना है वह भी वाचक और गुणवृत्ति से विलक्षण का ही हो सकता है यह व्याप्ति की सङ्घटना है । इससे यह तात्यर्थार्थ है—'उन दोनों के आश्रय के रूप में व्यवस्थित होने से उन दोनों से विलक्षणता है' यह ।

तारावती

की क्षामग्री है मुख्यार्थवाघ, मुख्यार्थसन्वन्घ और रूढिप्रयोजनान्यतर । ये सव सामग्री रसप्रतीति में नहीं मिळती इसकी यथास्थान व्याख्या की जा चुकी है। रस केवल व्यञ्जना का ही विषय होता है। इसी प्रकार व्यंग्य अलङ्कारों की प्रतीति भी गुणवृत्ति के माध्यम से नहीं हो सकती क्योंकि वहाँ पर भी लक्षणा की सामग्री विद्यमान नहीं होती। अब केवल वस्तु शेष रह जाती है जो गुणवृत्ति का भी विषय हो सकती है। व्यञ्जना का विषय वही वस्तु होती है जिसमें किव चारुता का आधान करना चाहे और इसीलिये उसे अपने वाचक शब्दों से ही अभिहित न कर दूसरे शब्दों से अभिव्यक्त करे। इस प्रकार की वस्तु ही व्यंग्य होती है। ऐसी सभी वस्तु सर्वत्र गुणवृत्ति का विषय वनसके ऐसा नहीं होता। हाँ गुणवृत्ति के कतिपय स्थल ऐसे अवश्य हो सकते हैं जिनमें किव चारुता का आधान करना चाहे। उदाहरण के लिये 'नि:स्वासान्ध

व्यञ्जकत्वं हि क्विचिद्वाचकत्वाश्रयेण व्यविष्ठिते यथा विविच्चितान्यपरवाच्ये ध्वनौ । क्विच्चि गुणवृत्याश्रयेण यथा अविविच्चितवाच्ये ध्वनौ । तदुभयाश्रयत्व- प्रतिपादनायेव प्रथमतरं द्वौ भेदावुपन्यस्तौ । तदुभयाश्रितत्वाच तदेकरूपत्वं तस्य

(अनु०) व्यक्षकत्व निरसन्देह कभी वाचकत्व के आश्रय से व्यवस्थित होता है जैसे विवक्षितान्यपरवाच्य ध्वनि में। कहीं तो गुणवृत्ति के आश्रय से जैसे अविविद्धित-बाच्य ध्वनि में। उन दोनों के आश्रयत्व का प्रतिपादन करने के लिये ही कुछ पहले दो मेदों को प्रस्तुत किया गया था। और उन दोनों के आश्रित होने से

## तारावती

इवादर्श:' में कवि ने आदर्श के लिये अन्ध विरोषण का बाधित प्रयोग चारता के उद्देश्य से ही किया है। यही बात इस प्रकार एक कारिका में कही गई है कि 'लक्षणा किसी एक ध्वनि भेद का उपलक्षण हो सकती है।' आशय यह है कि रस तथा व्यंग्य अलङ्कार तो कभी गुणवृत्ति का विषय हो ही नहीं सकते। व्यंग्यवस्तु के कुछ प्रकार ऐसे होते हैं जो गुणवृत्ति का विषय हो सकते हैं। किन्तु व्यंग्यवस्त के सभी प्रकार गुणवृत्ति का विषय नहीं हो सकते। इसी प्रकार सभी प्रकार की गुणवृत्ति व्यञ्जना का विषय नहीं हो सकती। प्रायः देखा जाता है कि बाधित शब्दों का प्रयोग केवल चारता के आधान के ही लिये नहीं होता। ऐसे अनेक स्थान पाये जाते हैं जहाँ बाधित शब्दों का प्रयोग या तो प्रसिद्धि के आधार पर होता है; जैसे - लावण्य इत्यादि शब्दों का सौन्दर्य के अर्थ में प्रयोग प्रसिद्धि के बल पर ही होने लगा है अथवा किसी घटना के अनुरोध से या व्यवहार के अनुरोध से ही बाधित शब्दों का प्रयोग होने लगता है जैसे 'वदित विसिनीपत्रशयनम्' में वदित का प्रयोग । इस प्रकार व्यंग्यवस्तु भी ऐसी होती है जो गुणवृत्ति का विषय नहीं हो सकती और गुणवृत्ति के ऐसे भी स्थल होते हैं जो व्यञ्जना का विषय नहीं हो सकते । यह सब 'रूढा ये विषयेऽन्यत्र' इस कारिका की व्याख्या में प्रथम उद्योत में विस्तारपूर्वक बतलाया जा चुका है। अब वह वस्तु शेष रह जाती है जो गुण-वृत्ति का विषय भी हो सकती है और व्यंग्य की संज्ञा भी प्राप्त कर सकती है। ऐसे स्थानों पर भी लक्ष्यार्थ और होता है और व्यंग्यार्थप्रयोजन और होता है। उस स्थान पर चारता व्यञ्जना के अनुप्रवेश के कारण ही आती है। गुणवित्त के कारण नहीं । इस प्रकार व्यञ्जना का समस्त विषय गुणवत्ति के क्षेत्र से बाहर हो जाता है। अतएव यह सिद्ध हो गया कि स्वरूपमेद तथा विषयमेद दोनों दृष्टियों से जिस प्रकार व्यञ्जना अभिधा से अत्यन्त विल्क्ण है उसी प्रकार गुणवित्त से भी अत्यन्त विलक्षण हो है ।

न शक्यते वक्तुम् । यस्मान्न तद्वाचकत्वेकरूपमेव, कचिल्लचणाश्रयेण वृत्तेः। न च छच्चणैकरूपमेवान्यत्र वाचकत्वाश्रयेण व्यवस्थानात् । न चोभयधमत्वेनैव तदेकैकरूपं न भवति । यावद्वाचकत्वछक्षणादिरूपरहितशब्दधमत्वेनापि । तथाहि गीतध्वनीनामपि व्यञ्जकत्वमस्ति रसादिविषयम् । न च तेषां वाचकत्वं छच्णा वा कथि ब्रिछ्क्च्यते । शब्दादन्यत्रापि विषये व्यञ्जकत्वस्य दर्शनाद्वाचकत्वादि-धर्मप्रकारत्वमयुक्तं वक्तुम् । यदि च वाचकत्वछच्चणादीनांशब्दप्रकाराणां प्रसिद्धः प्रकारविछच्चणत्वेऽपि व्यञ्जकत्वं प्रकारत्वेन परिकल्प्यते तच्छब्दस्येव प्रकारत्वेन कस्मान्न परिकल्प्यते । तदेवं शाब्दे व्यवहारे त्रयः प्रकाराः-वाचकत्वं गुणवृत्ति-व्यञ्जकत्वं च । तत्र व्यञ्जकत्वं यदा व्यङ्गयप्राधान्यं तदा ध्वनिः। तस्य चाविव-चितवाच्यो विविक्षितान्यपरवाच्यश्चेति द्वौ प्रभेदावनुक्रान्तौ प्रथमतरं तौ सविस्तरं निर्णीतौ ।

उनकी एकरूपता नहीं कही जा सकती। क्योंकि वह वाचकत्व के साथ एकरूप नहीं होता क्योंकि कहीं लक्षणा के आश्रय से भी उसका व्यवहार होता है। लक्षणा से भी एक रूप नहीं होता क्यों कि अन्यत्र वाचकत्व के आश्रय से व्यवस्था होती है। उभयधर्म होने के कारण ही उन दोनों में प्रत्येक की एकरूपता न हो ऐसा नहीं है, अपितु वाचकत्व और लक्षणा इत्यादि रूपों से रहित शब्दधमें होने के कारण भी।वह इस प्रकार-गीतध्वनियों का भी रस इत्यादि के विषय में व्यञ्जकत्व है। उनका वाचकत्व या लक्षणा किसी प्रकार भी लिक्षत नहीं होती। शब्द से अन्यत्र विषय में भी व्यञ्जकत्व के दिखळाई पड़ने से वाचकत्व इत्यादि शब्दधर्मों से विशेषित होने का कथन अनुचित है। और यदि वाचकत्व तथा लक्षणा प्रसिद्ध प्रकारों से विलक्षण होते हुये भी व्यञ्जकत्व को आप वाचकत्व और लक्षणा इत्यादि शब्दप्रकारों का ही एक प्रकार कल्पित करते हैं तो शब्द के ही प्रकार के रूप में क्यों कल्पित नहीं कर छेते । इस प्रकार शाब्दव्यवहार में तीन प्रकार हैं --वाच-कत्व, गुणवृत्ति और व्यञ्जकत्व । उसमें व्यञ्जकत्व में जब व्यङ्गयप्राधान्य हो तो ध्विन होती है। उसके अविविक्षितवाच्य और विविक्षितान्यपरवाच्य इन दो मेदों का पहं ही उपक्रम किया गया था और विस्तारपूर्वक निरूपण कर दिया गया।

तारावती

ऊपर स्वरूपमेद और विषयमेद के आधार पर व्यञ्जकत्व का अभिधा तथा गुणवृत्ति से भेद सिद्ध किया गया है। अब यहाँ यह बतला रहे हैं कि एक हेतु ऐसा और है जिससे व्यञ्जकत्व अभिधा तथा गुणवृत्ति इन दोनों से भिन्न होता है। वह

ण्तदेव विभजते—व्यञ्जकत्वं हीति । प्रथमत्रमिति । प्रथमोद्योते 'स च' इत्यादिना प्रन्थेन । हेत्वन्तरमि सूचयित—न चेति । वाचकत्वगौणत्वोभयवृत्तान्त-वैलक्षण्यादिति सूचितो हेतुः । तमेव प्रकाशयित—तथाहीत्यादिना । तेषामिति । गीतादिशब्दानाम् । हेत्वन्तरमि सूचयित—शब्दाद्ग्यत्रेति । वाचकत्वगौणत्वाभयामन्यद्वयञ्जकत्वं शब्दाद्ग्यत्रापि वर्तमानत्वात् प्रमेयत्ववदिति हेतुः सूचितः । नन्वन्यत्रावाचके यद्वयञ्जकत्वं तद्भवतु वाचकत्वादेविलक्षणम् , वाचके तु यद्व्यञ्जकत्वं तद्विलक्षणमेवास्त्वित्याशङ्कयाह—यदीति । आदिपदेन गौणं गृह्यते । श्वञ्जकत्वं वाचकत्विमिति यदि पर्यायौ कल्प्येते, इच्लाया अन्या-हतत्वात् । व्यञ्जकत्वस्य तु विविक्तं स्वरूपं दर्शितं तद्विषयान्तरे कथं विपर्यस्यताम् । एवं हि पर्वतगतोधूमोऽनिप्रजोऽपि स्यादिति भावः । अधुनोपपादितं विभागमुपसंहरित—तदेविमिति । व्यवहारप्रहणेन समुद्रघोषादीन् व्युदस्यित ।

इसी का विभाजन करते हैं—'व्यञ्जकत्व निस्सन्देह' इत्यादि 'कुछ पहले ही' यह। प्रथम उद्योत में 'स च' इत्यादि प्रनथ के द्वारा। दूसरे हेतु को भी सूचित करते हैं—'न च' इत्यादि । वाचकत्व और गौणत्व इन दोनों के वृत्तान्त से विलक्षण होने के कारण यह हेतु सूचित किया गया है। उसीको प्रकाशित करते है—तथाहि इत्यादि के द्वारा। 'उनका अर्थात् गीतादि शब्दों का। दूसरे हेतु को भी सूचित करते हैं—'शब्द से अन्यत्र भी' यह। वाचकत्व और गौणत्व से भिन्न व्यक्षकत्व होता है क्यों कि वह शब्द से अन्यत्र भी वर्तमान होता है जैसे प्रमेयत्व यह हेतु स्चित किया गया है। (प्रश्न) अन्यत्र अवाचक में जो व्यञ्जकत्व वह वाचकत्व इत्यादि से विलक्षण हो; वाचक में तो जो व्यञ्जकत्व वह उससे अविलक्षण ही हो यह शङ्का करके कहते हैं--'यदि' इत्यादि । आदि शब्द से गौण ग्रहण किया जाता है। यदि व्यक्तकत्व और वाचकत्व को पर्याय के रूप में कल्पित किया जाता है तो व्यञ्जकत्व शब्द होता है यह पर्यायता भी क्यों नहीं कर ली जाती क्योंकि इच्छा में तो कोई प्रतिबन्ध है नहीं। व्यक्तकत्व का तो पृथक स्वरूप दिखलाया गया है वह विषयान्तर में किस प्रकार विपर्यस्त हो जाय। इस प्रकार तो पर्वतगत धूम बिना अमि के ही हो जाय, यह भाव है। अब उपपादित विभाग का उपसंहार करते हैं—'वह इस प्रकार' यह। व्यवहार ग्रहण से समुद्र-गर्जन इत्यादि का निराकरण कर रहे हैं।

तारावती

हेतु यह है कि व्यञ्जकत्व अभिधा और गुणवृत्ति दोनों से विलक्षण होता है तथा जन दोनों के आश्रय से ही व्यवस्थित होता है। इसको इस प्रकार समझिये—व्यक्षकत्व

अभिधा से इसलिये विलक्षण होता है क्योंकि वह अभिधा से इतर (भिन्न) गुणवत्ति का सहारा हेता है और गुणवृत्ति से इसिलये भिन्न होता है क्योंकि गुणवृत्ति से इतर अभिधा का आश्रय लेता है। इस प्रकार यहाँ पर पर्याय (क्रम) से योजना करनी चाहिये कि व्यञ्जकत्व एक से भिन्न इसिलये होता है कि वह एक के अतिरिक्त दूसरे का भी सहारा लेता है और दूसरे से भिन्न इसलिये होता है कि वह दूसरे से भिन्न पहले का भी सहारा लेता है। इस प्रकार अपने से भिन्न का सहारा लेने के कारण व्यञ्जकत्व दोनों से भिन्न हो जाता है। यहाँ पर वृत्ति में यह पंकि है—'वाचकत्वगुणवृत्तिविलद्मणस्यापि च तस्य तदुभयाश्रयत्वेन व्यवस्थानम्' इसमें 'अपि' और 'च' इन दोनों शब्दों को क्रममेद से स्थानान्तरित करके लगाना चाहिये। 'च' को 'विलक्षणस्य' के साथ और 'अपि' को 'व्यवस्थानम्' के साथ लगाना चाहिये । इस प्रकार यह पूरा वाक्य ऐसा हो जायगा-'वाचकत्वं गुणवृत्तिविलक्षणस्य च तस्य तदुभयाश्रयत्वेन व्यवस्थानमपि' यहाँ पर 'व्यवस्थानम्' के साथ 'अपि' शब्द को लगाने का आशय है कि व्यञ्जना का अभिधा और गौणीवृत्ति से मेद सिद्ध करने के लिये पहले जो हेतुसमूह दिया गया है केवल वही उनके भेद को सिद्ध नहीं करता अपित एक और हेतु ऐसा है जो उनके पृथक्त तथा स्वतन्त्र अस्तित्व को सिद्ध करता है और वह यह है कि व्यञ्जना अभिधा का भी आश्रय लेती है और गुणवृत्ति का भी आश्रय लेती है। इसिलये वह इन दोनों से एक रूप नहीं हो सकती। यहाँ पर व्याप्ति की संघटना हो जाती है। वह व्याप्ति दो प्रकार से बन सकती है—'जो जिसका सहारा लेता है वह उससे भिन्न होता है।' व्यञ्जना अभिधा और लच्ला का सहारा लेती है अतः दोनों से भिन्न होती है। 'जो अपने से किसी अन्य का सहारा लेता है वह उससे भिन्न होता है। वयञ्जना अभिधा का सहारा छेने के कारण लक्षणा से भिन्न होती है और लक्षणा का सहारा छेने के कारण अभिधा से भिन्न होती है।

कहीं-कहीं व्यञ्जकत्व की अवस्थित अभिधा के आश्रय से होती है जैसी कि विविक्षतान्यपरवाच्य ध्विन में हुआ करती है और कहीं-कहीं उसकी अवस्थित गुणवृत्ति के आश्रय से होती है जैसी कि अविविक्षतवाच्य ध्विन में हुआ करती है। (दोनों के उदाहरण 'एवं वादिनि "पार्वती' और 'निश्श्वासान्ध इवादर्शः' में दिखलाये जा चुके हैं।) व्यञ्जना इन दोनों के आश्रित होती है इसी बात का प्रतिपादन करने के लिये ही प्रथम उद्योत में ध्विन के दो मेद बतलाये गये थे। इन दोनों के आश्रित होने के कारण यह बात नहीं कही जा सकती कि व्यञ्जना की अभिधा-लक्षणों से एकरूपता है। उसकी वाचकत्व से एकरूपता हो ही नहीं

सकती क्योंकि व्यञ्जनावृत्ति लच्णा के आश्रय से भी वतमान रहती है। इसी प्रकार छत्त्णा से भी एकरूपता नहीं हो सकती क्योंकि व्यञ्जना वाचकत्व के आश्रय से भी व्यवस्थित होती है। यहाँ पर यह हेतु सूचित किया गया है कि व्यञ्जना में अभिधा तथा लक्षणा दोनों के वृत्तान्त से विलक्षणता होती है। केवल इतनी ही बात नहीं कि उभयधर्मता के कारण उनसे एकरूपता नहीं होती किन्तु यह भी बात है कि जहाँ पर शब्द तो होता है किन्तु अभिधा या लक्षणा कुछ भी नहीं होती वहाँ पर भी व्यञ्जना हो जाती है। इस प्रकार व्यञ्जना केवल अभिधालक्षणाधर्मिणी ही नहीं होती किन्तु शब्दमात्रधर्मिणी भी होती है। उदाहरण के लिये गीत इत्यादि के शब्दों को लीजिये। गीत इत्यादि के शब्दों से अर्थ का विना ही अनुगमन किये रसाभिव्यक्ति हो जाती है। वहाँ पर कोई नहीं कह सकता कि रसाभिव्यक्ति अभिधा या लक्षणा की अपेक्षिणी है। अतएव वहाँ पर व्यञ्जना को शब्दवृत्तिधर्ममात्र मानना पड़ेगा, यह कोई नहीं कहेगा कि व्यञ्जना वहाँ पर अभिधा या लक्षणाधर्मवाली है। इस व्यञ्जना को केवल शब्दधर्मिणी भी नहीं कहा जा सकता; क्योंकि जहाँ पर शब्द विल्कुल नहीं होता वहाँ पर भी चेष्टा इत्यादि से व्यञ्जना देखी जाती है। अतः यह कहना सर्वथा असङ्गत है कि व्यञ्जना वाचकत्वादि धर्मप्रकारक ही होती है। यहाँ पर आशय यह है कि व्यञ्जना न तो केवल वाचकत्वधर्मिणी कही जा सकती है; न केवल शब्दधर्मिणी और न केवल शब्देतरधर्मिणी। केवल वाचकत्वधर्मिणी इसिलये नहीं कही जा सकती क्योंकि यह वाचकत्व से भिन्न गुणवृत्ति शब्दमात्र शब्देतर स्थानों में भी रहती है। शब्दमात्रधर्मिणी इसिलये नहीं कही जा सकती क्योंकि यह शब्दमात्र से भिन्न वाचकत्व गुणवृत्ति और शब्देतर स्थानों में भी रहती है। केवल शब्देतरधर्मिणी भी नहीं मानी जा सकती क्योंकि शब्देतरभिनन वाचकत्व गुणवृत्ति और शब्दमात्र में भी पाई जाती है। इस प्रकार यह व्यञ्जना सर्वतन्त्रस्वतन्त्र स्वच्छन्दचारिणी ही है किसी प्रकार भी किसी दूसरे तक ही सीमित नहीं रहती । यह बात अनुमान प्रमाण से सिद्ध हो जाती है । अनुमान की प्रक्रिया यह होगी—व्यञ्जना में अभिधा और लक्षणा (अथवा मीमांसक के मत में गुणवृत्ति ) में से किसी एक का अभावरूप भेद विद्यमान रहता है क्योंकि व्यञ्जना शब्द में भी रहती है और शब्दिभन्न में भी रहती है जैसे प्रमेयत्व। इसकी अन्वयव्याप्ति इस प्रकार होगी—जो पदार्थ शब्द में भी रहता है और उससे पृथक् भी रहता है वह अभिधा और लक्षणा इन दोनों से भिन्न हुआ करता है जैसे प्रमेयत्व ( प्रमाण द्वारा प्रतिपन्न होनेवाला वस्तुत्व ) शब्द में भी रहता है और उससे भिन्न भी रहता है अर्थात् शब्द भी प्रमाण द्वारा प्रतिपन्न होता है और

दूसरी वस्तुयें भी प्रमाण द्वारा प्रतिपन्न होती हैं; इसीलिये प्रमेयत्व हेतु को कोई भी अभिधा और लक्षणा में अन्तर्भुक्त नहीं करता । इसी प्रकार व्यञ्जना के विषय में भी समझना चाहिये । व्यञ्जना भी शब्द तथा तिद्धन्न दोनों स्थानों पर रहती है; इसीलिये उसे भी अभिधा और लक्षणा के द्वारा गतार्थ नहीं माना जा सकता ।

(प्रश्न) इतना स्वीकार किया जा सकता है कि जहाँ विना ही शब्द के व्यञ्जना का उदय हो वहाँ व्यञ्जना एक पृथक् वृत्ति होती है। किन्तु जहाँ अभिधा लक्षणा और गौणी के आश्रय से व्यञ्जना का उदय होता है वहाँ व्यञ्जना को उन वृत्तियों से पृथक मानने की कया आवश्यकता ? वहाँ पर व्यञ्जना अभिधा और लक्षणा से अभिन्न ही क्यों न मानी जाय। ( उत्तर ) वाचकत्व और लक्षणा ये शब्द के ही प्रकार हैं उनसे व्यञ्जना पृथक् होती है इस बात को बड़े विस्तार से अनेक रूपों में सिद्ध किया जा चुका है। अभिधा तथा लक्षणा इत्यादि को आश्रित करके जो व्यञ्जना प्रवृत्त होती है वह भी शब्द का एक विलक्षण ही प्रकार है जिस प्रकार अभिधा और लक्षणा इत्यादि शब्द के प्रकार होते हैं। यदि इस प्रकार के विभेद होने पर भी आप व्यञ्जना को अभिघा और लक्षणा का ही भेद मानने को प्रस्तुत हैं तो फिर आप उसे शब्द का ही प्रकार क्यों नहीं मान लेते ? (यहाँ पर वृत्ति में 'शब्दप्रकाराणां' 'प्रकारत्वेन' इन शब्दों में 'प्रकार' का प्रयोग धर्म के अर्थ में किया गया है । वृत्तिकार का आशय यह है कि अभिधा और लक्षणा ये शब्द के विशिष्ट धर्म हैं और व्यञ्जना को आप अभिधा और लक्षणा का धर्म मान लेते हैं, उससे अच्छा यही है कि आप उसे अभिधा और लच्णा के समान शब्द का ही धर्म मान छें। यही अर्थ यहाँ पर ठीक है। किन्तु लोचन-कार ने 'शब्दप्रकाराणां' के प्रकार शब्द को धर्मपरक तथा 'प्रकारत्वेन' को मेद-परक मानकर दूसरी ही व्याख्या की है। उनकी व्याख्या इस प्रकार है- अनेक प्रमाणों के आधार पर अभिधा और लक्षणा से व्यञ्जना का भेद विखलाया जा चुका, यह भी सिद्ध किया जा चुका कि अभिधा और लक्षणा के समान ही व्यञ्जना भी शब्द का व्यापार होती है तथा यह भी सिद्ध किया जा चुका कि व्यञ्जना कभी अभिधा का आश्रय लेती है और कभी लच्चणा का।) इतना सब होते हुये यदि आप अभिधा और लक्षणा से व्यञ्जना का अभेद मानते हैं तथा व्यञ्जना को अभिधा का ही पर्यायवाचक मानते हैं तो आपको इस बात में भी सङ्कोच नहीं होना चाहिये कि शब्द और व्यञ्जना का भी अभेद मान छें तथा शब्द और व्यञ्जना को भी एक दूसरे का पर्याय कहने लगें। क्योंकि मन अपना है और मानना भी अपना है। इच्छा तो बेरोक-टोक सभी कुछ मान सकती है। वास्तविकता तो यह है कि

अन्यो ब्र्यात्—ननु विविद्यातान्यपरवाच्ये ध्वनौ गुणवृत्तिता नास्तीति यदुच्यते तयुक्तम् । यस्माद्वाच्यवाचकप्रतीतिपृर्विका यत्रार्थान्तरप्रतिपत्तिस्तत्र कथं गुण-वृत्तिव्यवहारः, नहि गुणवृत्तौ यदा निमित्तेन केनचिद्विषयान्तरे शब्द आरोप्यके अत्यन्तितरस्कृतस्वार्थः यथा 'अग्निर्माणवकः' इत्यादौ, यदा वा स्वार्थमंशेनापरित्यांस्तत्सम्बन्धद्वारेण विषयान्तरमाक्रामित यथा 'गङ्गायां घोषः' इत्यादौ तदा विविद्यात्वाच्यत्वमुपपद्यते। अत एव च विविद्यात्त्यपरवाच्ये ध्वनौवाच्यवाचक-योद्वयोरिप स्वकृपप्रतीतिरर्थावगमनं च दृश्यत इति व्यञ्जकत्वव्यवहारो युक्त्य-नुरोधी। स्वकृपं प्रकाशयन्नेव परावभासको व्यञ्जक इत्युच्यते, तथाविधे विषये वाचकत्वस्येव व्यञ्जकत्वस्योव व्यञ्जकत्वस्यते कर्तुम्।

(अनु०) (कोई) दूसरा कहे— निस्सन्देह विविधितान्यपरवाच्य ध्विन में गुणवृत्ति नहीं होती यह जो कहा जाता है वह उचित है। क्योंकि वाच्य-वाचक की प्रतीति के साथ जहाँ अर्थान्तर की प्रतिपत्ति होती है वहाँ गुणवृत्ति का व्यवहार किस प्रकार हो सकता है। गुणवृत्ति में जब किसी निमित्त से विषयान्तर में शब्द का आरोप किया जाता है जैसे 'अग्निर्माणवकः' इत्यादि में, अथवा जहाँ स्वार्थ को एक अंश्र में न छोड़ते हुये उसके सम्बन्ध के द्वारा (शब्द) विषयान्तर को आकान्त कर छेता है जैसे 'गङ्गायां घोषः' इत्यादि में तब विविधितवाच्यत्व सिद्ध नहीं होता। इसीछिये विविधितान्यपरवाच्य ध्विन में वाच्य-वाचक इन दोनों की स्वरूपप्रतीति और अर्थावगम देखा जाता है, अतः व्यञ्जकत्व का व्यवहार तर्क-सङ्गत है। स्वरूप को प्रकाशित करते हुए ही व्यञ्जक दूसरे का अवभासक होता है यह कहा जाता है, उस प्रकार के विषय में वाचकत्व का ही व्यञ्जकत्व होता है, अतः नियम से ही गुणवृत्ति का व्यवहार नहीं किया जा सकता।

## तारावती

व्यञ्जकत्व का स्वरूप सर्वथा पृथक् होता है यह दिखला दिया गया फिर उसका दूसरे विषय के द्वारा विपर्यास किस प्रकार किया जा सकता है। यदि इस प्रकार मनमाने ढंग से किसी के विषय के द्वारा इस स्वतन्त्र अस्तित्ववालों का विपर्यास करने लगेंगे तो सारी व्यवस्था ही उच्छिन्न हो जायगी। इस धूम के द्वारा अग्नि का अनुमान पर्वत में लगाते हैं, किन्तु इस प्रकार का विपर्यास मानने पर तो पर्वत से उठनेवाले धुयें से आग का अनुमान हो ही न सकेगा, क्योंकि तब तो यह भी कहा जा सकेगा कि पर्वत का धुआँ अग्नि से उद्भूत नहीं हुआ है।

यहाँ तक जो कुछ भी प्रतिपादित किया जा चुका है उसका उपसंहार कर रहे हैं—इस प्रकार शाब्द व्यवहार में तीन प्रकार होते हैं—(१) वाचकत्व, (२)

ननु वाचकत्वरूपोपजीवकत्वाद् गुणवृत्यनुजीवकत्वादिति च हेतुद्वयं यदुक्तं तद-विवक्षितवाच्यभागे सिद्धं न भवति तस्य लक्षणेकशरीरत्वादित्यभिप्रायेणोपक्रमते— अन्यो ब्रूयादिति । यद्यपि च तस्य तदुभयाश्रयत्वेन व्यवस्थानादिति ब्रुवता निर्णीत-चरमेवैतत्, तथापि गुणवृत्तरिविवक्षितवाच्यस्य च दुर्निरूपं वैलक्षण्यं यः पश्यति तं प्रत्याशङ्कानिवारणार्थोऽयमुपक्रमः । अत एवाद्यभेदस्याङ्गीकरणपूर्वकमयं द्वितीय-भेदाचेपः । विवक्षितान्यपरवाच्य इत्यादिना पराभ्युपगमस्य स्वाङ्गीकारो दश्यते । गुणवृत्तिव्यवहारामावे हेतुं दर्शयितुं तस्या एव गुणवृत्तेस्तावद्वृत्तान्तं दर्शयति—न

(प्रश्न) निस्सन्देह 'वाचकत्वरूप के उपजीवक होने से' और 'गुणवृत्ति के अनुजीवक होने से' ये जो दो हेतु बतलाये गये हैं वे अविवक्षितवाच्य माग में सिद्ध नहीं होते इस अभिप्राय से उपक्रम करते हैं— 'दूसरा कहे' यह । यद्यपि 'उसके उभयाश्रयत्व के रूपमें व्यवस्थित होने से' इन शब्दों के द्वारा इसका प्रायः निर्णय ही कर दिया गया तथापि गुणवृत्ति और अविवक्षितवाच्य के निरूपण में अशक्य विलक्षणता को जो समझता है उसके प्रति आशङ्का निवारण करने के लिये यह उपक्रम है । इसीलिये प्रथम भेद के अङ्गीकार के साथ यह द्वितीय भेद का आक्षेप हैं । 'विविच्चितान्यपरवाच्य' इत्यादि ग्रन्थ के द्वारा दूसरे की मान्यता के प्रति अपनी स्वीकृति दिखला रहे हैं । गुणवृत्ति के व्यवहार के अभाव में हेतु दिखलाने के लिये उसी गुणवृत्ति का वृत्तान्त पहले दिखला रहे हैं— 'नहि' इत्यादि। तारावती

गुणवृत्ति और (३) व्यञ्जना। इस व्यञ्जकत्ववृत्ति में जब व्यङ्गवार्थ की प्रधानता हो तब ध्वनिकाव्य होता है। उस ध्वनिकाव्य के दो मेद बतलाये गये हैं—अविविद्यतवाच्य और विविक्षितान्यपरवाच्य। इन दोनों की पहले ही व्याख्या की जा चुकी है। यहाँ पर शाब्द व्यवहार के तीन प्रकार बतलाये गये हैं और उसमें विशेष रूप से व्यवहार शब्द का प्रयोग किया गया है। इसका आश्रय यह है कि व्यवहार में आनेवाले शब्द की तीन वृत्तियाँ होती हैं। वैसे शब्द तो समुद्रगर्जन में भी होता ही है किन्तु उन सब शब्दों की वृत्तियाँ नहीं होती। इस प्रकार व्यवहार शब्द से समुद्रधोष इत्यादि शब्दों का निराकरण हो जाता है।

यहाँ तक ध्विन का अभिधामूलकत्व और लक्षणामूलकत्व सिद्ध किया जा चुका । इससे व्यञ्जना की अभिधा और लक्षणा से विभिन्नता स्वभावतः सिद्ध हो गई । तथापि विचारकों का एक वर्ग ऐसा भी है जो गुणवृत्ति और अविविधित-वाच्य का विभेद मानने को तैय्यार ही नहीं । उनका आश्य यह है कि व्यञ्जना-वित्त को सिद्ध करने के लिये जो दो हेत दिये गये हैं—(१) व्यञ्जना वाचकत्व

हीति। गुणतया बृक्तिर्ब्यापारो गुणवृक्तिः। गुणेन निमिक्तेन सादृश्यादिना च वृक्तिः अर्थान्तरिवषयेऽपि शब्दस्य सामानाधिकरण्यमिति गौणं दर्शयति। यदा वा स्वार्थ-मिति छक्षणां दर्शयति। अनेन भेदृद्वयेन च स्वीकृतमिवविक्षतवाच्यभेदृदृयात्मक-गुण (अप्रधान) रूप में वृक्ति अर्थात् व्यापार गुणवृक्ति कह्लाती है और गुण को निमिक्त मानकर अर्थात् सादृश्य इत्यादि के द्वारा वृक्ति अर्थात् अर्थान्तर के विषय में शब्द का सामानाधिकरण्य इस अर्थ के द्वारा गौण को (गौणी वृक्ति को) दिखलाते हैं। 'अथवा जब स्वार्थ को' इत्यादि के द्वारा लक्षणा को दिखलाते हैं। इन दो भेदों के द्वारा अविविक्षतवाच्य दो भेदोंवाला स्वीकृत किया गया है यह

## तारावती

की उपजीवक होती है और (२) व्यञ्जना गुणवृत्ति की अनुजीवक (निकट सहचारिणी ) होती है—ये हेतु अभिधा और व्यञ्जना के विभेद को सिद्ध करने के लिये तो पर्याप्त हैं किन्तु अविविध्यतवाच्य के विषय में लागू नहीं होते क्योंकि अविविधियवाच्य और लक्षणा का शरीर एक ही होता है। इसी मन्तव्य से अग्रिम प्रकरण का प्रारम्भ किया जा रहा है। 'यद्यपि व्यञ्जना गुणवृत्ति और अभिधा दोनों के 'आश्रय' से अवस्थित होती है' इन शब्दों के द्वारा उक्त प्रश्न का उत्तर दिया ही जा चुका है तथापि जो लोग यह समझते हैं कि गुणवृत्ति और अविवक्षित-वाच्य का वैलक्षण्य सिद्ध ही नहीं किया जा सकता उनको समझाने के मन्तव्य से एक बार पुनः यह प्रकरण उठाया जा रहा है। इसमें सर्वप्रथम गुणवृत्ति और अविविक्षितवाच्य का अमेद माननेवाले की ओर से पूर्वपक्ष की स्थापना की जायगी और फिर सिद्धान्ती की ओर से उत्तर दिया जायगा। पूर्वपक्षी ने विव-क्षितान्यरपवाच्य के नाम के ध्वनिमेद को तो माना है किन्तु अविवक्षितवाच्य का अन्तर्भाव गुणवृत्ति में करने की चेष्टा की है। उसका कहना है कि आप विविध्धतान्य-परवाच्य नामक जो ध्वनि का भेद मानते हैं वह तो हम भी मानते हैं और उसका मानना ठीक ही है। कारण यह है कि विविध्ततान्यपरवाच्य को हम गुणवृत्ति के अन्तर्गत नहीं ला सकते। विवित्तान्यपरवाच्य में वाच्य-वाचक की श्रतीति भी होती रहती है और उसके साथ ही अर्थान्तर की भी प्रतीति हो जाती है। आशय यह है कि वहाँ पर मुख्यवृत्ति का प्रत्याख्यान नहीं होता, मुख्यवत्ति (वाच्य-वाचक भाव ) की प्रतीति साथ-साथ होती रहती है। अतः उसे हम गुणवृत्ति की संज्ञा दे नहीं सकते। गुणवृत्ति का अर्थ है गुणत्व के रूप में (गौणरूप में ) वृत्ति अर्थात् व्यापार तथा गुणों को निमित्त मानकर सादृश्य इत्यादि के द्वारा वृत्ति अर्थात् किसी अन्य के अर्थ में शब्द का सामानाधिकरण्य। आशय यह है कि गुणवृत्ति वहीं पर हो

मिति स्चयित । अत एव अत्यन्तित्रस्कृतस्वार्थशब्देन विषयान्तरमाक्रामित चेत्यनेन शब्देन तदेव मेदद्वयं दर्शयित — अत एव चेति । यत एव न तत्रोक्तहेतुवलाद्गुणवृत्ति-व्यवहारो न्याय्यस्तत इत्यर्थः । युक्ति लोकप्रसिद्धिरूपामबाधितां दर्शयिति — अवि-वित्ति । उच्यत इति प्रदीपादिः, इन्द्रियादेस्तु कारणत्वान व्यव्जकृत्वं प्रतीत्युत्पत्तो । स्वाचित करते हैं । अतएव अत्यन्तित्रस्कृतस्वार्थ शब्द के द्वारा और विषयान्तर को आकान्त कर लेता है इस शब्द के द्वारा उन्हीं दो मेदों को दिखलाते हैं — 'अतएव च' इत्यादि । अर्थात् उक्त हेतुओं के बल से वहाँ गुणवृत्ति का व्यवहार उचित नहीं है इसल्ये। लोकप्रसिद्धि रूपवाली अवाधित युक्ति को दिखलाते हैं — 'स्वरूप' यह । कहा जाता है अर्थात् प्रदीप इत्यादि । कारण होने से प्रतीति की उत्पत्ति में इन्द्रियों की कारणता नहीं होती ।

# तारावती

सकती है जहाँ पर या तो किसी निमित्त को लेकर किसी दूसरे अर्थ में शब्द का आरोप कर दिया जाय और उसके मुख्य वाच्यार्थ का सर्वथा परित्याग हो जैसे 'बालक आग है' में बालक और आग का सामानाधिकरण्य निर्दिष्ट किया गया है जो कि सङ्गत नहीं होता, अतः 'अग्नि' के शक्यार्थ की अन्वयानुपपत्ति हो जाती है और अग्नि का शाब्दिक अर्थ सर्वथा परित्यक्त हो जाता है; उससे तेजस्वी में लक्षणा हो जाती है जिसका प्रयोजन है तेजस्विता की अधिकता । यही अत्यन्त-तिरस्कृतवाच्य कहलाता है। अथवा जहाँ शब्द स्वार्थ का एक अंश में परित्याग नहीं करता और वाच्य सम्बन्ध के द्वारा वाच्य सम्बन्धी किसी अन्य अर्थ में आकान्त हो जाता है। जैसे 'गङ्गा में घर' यहाँ पर गङ्गा का वाच्यार्थ है धारा में प्रवाहित जलराग्नि । यह अपने अर्थ में बाधित होकर नीरसम्बद्ध तीर को लक्षित करा देता है। इसका प्रयोजन है गंगागत शैत्य पावनत्व की प्रतीति। (वस्तुतः गुणवृत्ति दो प्रकार की होती है गौणी और गुद्धा । गौणी में गुणों के साहश्य के आधार पर एक शब्द का दूसरे शब्द के अर्थ में प्रयोग किया जाता है जैसे 'बालक अग्नि हैं में तेजिस्वता के सादृश्य के आधार पर अग्नि का बालक के सामानाधि-करण्य के रूप में प्रयोग किया गया है। शुद्धा उसे कहते हैं जहाँ सादृश्य से भिन्न अन्य सम्बन्धों के आधार पर एक शब्द का अन्य अर्थ में प्रयोग किया जाता है। - जैसे निकटवर्तिता के सम्बन्ध के आधार पर 'गङ्गा में अहीर का घर' इस वाक्य में प्रवाहवाचक गङ्गा शब्द का तट के अर्थ में प्रयोग किया गया है। ये दोनों प्रकार की लक्षणायं दो-दो प्रकार की होती हैं उपादानलच्णा और लक्षित-

लक्षणा। जहाँ शब्द के वाच्यार्थ का एक अंश में ग्रहण कर लिया जाता है और अर्थ की पूर्ति के लिये दूसरे अर्थ का उपादान किया जाता है वहाँ उपादानलक्षणा होती है, उसे ही अजहत्स्वार्था भी कहते हैं। इसके प्रतिकूल जहाँ शब्द के अर्थ का सर्वथा परित्याग हो जाता है उसे लक्षितलक्षणा या जहत्स्वार्था कहते हैं। इस दृष्टि से विचार करने पर वृत्तिकार का दिया हुआ 'गङ्गायां घोषः' यह उदाहरण ठीक नहीं प्रतीत होता । यह उदाहरण अर्थान्तर-संक्रमितवाच्य का दिया गया है। किन्तु इसमें गङ्गा का वाच्यार्थ प्रवाह लक्ष्यार्थ तीर में अपने को अत्यन्त तिरस्कृत कर देता है। अतः यह उदाहरण भी अत्यन्त-तिरस्कृतवाच्य (जहत्स्वार्था) का ही होना चाहिये। अतएव अजहत्स्वार्था के उदाहरण होंगे- 'छाते जारहे हैं' 'कौओं से दही बचाना' इत्यादि । ज्ञात होता है वृत्तिकार ने यहाँ पर 'जहत्स्वार्था' और 'अजहत्स्वार्था' पर विचार न कर एक उदाहरण गौणी का दिया है और एक लक्षणा का । ऐसा मानने पर ही इस ग्रन्थ की सङ्गति बैठती है अन्यथा नहीं।) यद्यपि लक्षणा के और भी अनेक भेद हो सकते हैं तथापि यहाँ पर केवल दो का ही निर्देश किया गया है। इसका कारण यह है कि अविविक्षितवाच्य ध्विन के केवल दो ही मेद किये गये हैं और उन मेदों से मिलते हुये भेद यहाँ पर दिखला दिये गये हैं। इसीलिये वृत्तिकार ने 'अत्यन्ततिरस्कृतस्वार्थ' और 'विषयान्तर को आक्रान्त कर लेता है' इन शब्दों का प्रयोग किया है और इन शब्दों के द्वारा उन्हीं दो भेदों की ओर इङ्गित किया है। सारांश यह है कि गुणवृत्ति इन्हीं दोनों स्थानों पर होती है। विवक्षितान्यपर-वाच्य व्विन में ये दोनों तत्त्व आते ही नहीं। क्योंकि उसमें वाच्य और वाचक दोनों के स्वरूप भी प्रतीत होते रहते हैं ओर साथ ही दूसरे अर्थ का भी अवगमन करा देते हैं। इसी विशेषता के कारण विविध्यतान्यपरवाच्य में गुणवृत्ति का व्यवहार नहीं हो सकता और हम उसके लिये व्यञ्जना कहने के लिये बाध्य हो जाते हैं। व्यञ्जना यह नामकरण भी अत्यन्त युक्तियुक्त है, इसमें एक लोकसिद्ध तर्क है जिसके स्वरूप का बाध हो, ही नहीं सकता और वह तर्क यह है कि लोक में हम उसे ही व्यञ्जक कहते हैं जो अपने को प्रकाशित करते हुये दूसरे को प्रकाशित कर दे। जैसे दीपक अपने को भी प्रकाशित करता है और अन्य पदार्थ को भी व्यक्त कर देता है। प्रतीति की उत्पत्ति में इन्द्रियाँ व्यञ्जक नहीं कही जा सकतीं क्योंकि वे तो कारण होती हैं। आशय यह है कि विवक्षितान्यपर-वाच्य में वाच्यार्थ अपने को प्रकाशित करते हुये व्यङ्गयार्थ को व्यक्त करता है, अतः उसके व्यापार को व्यञ्जनाव्यापार कहना ही उचित है।

अविविच्चतवाच्यस्तु ध्विनगुणवृत्तेः कथं भिद्यते ? तस्य प्रभेदद्वये गुणवृत्तिद्वयरूपता लच्यत एव यतः ।

(अनु०) अविविध्यतवाच्यध्विन तो गुणवृत्ति से कैसे भिन्न होती है ? क्यों कि उसके दोनों प्रमेदों में गुणवृत्ति के दोनों मेदों की एकरूपता देखी ही जाती है ।

#### लोचन

एवमभ्युपगमं प्रदश्यं आन्तेपं दर्शयति—अविवक्षितेति । तु शब्दः पूर्वस्माद्विशेषं चोतयित । तस्येति । अविवक्षितवाच्यस्य यत् प्रभेदद्वयं तस्मिन् गौणलाक्षणिकत्वा- स्मकं प्रकारद्वयं लक्ष्यते निर्भास्यत इत्यर्थ ।

इस प्रकार स्वीकृति (सहमित) प्रदर्शित करके आक्षेप को दिखलाते हैं— अविविद्यत इत्यादि । 'तु' शब्द पहले से विशेषता को द्योतित करता है । 'उसका' यह । अविविक्षित वाच्य के जो दो प्रमेद उसमें गौण लक्षिणकत्वात्मक दो प्रकार लक्षित होते हैं अर्थात् भासित होते हैं ।

तारावती

यहाँ तक तो हुई वह बात जिसमें पूर्वपक्षी और सिद्धान्ती दोनों एक मत हैं।
मतमेद अविविध्यतवाच्य के विषय में है। इस विषय में पूर्वपक्षी का कहना यह
है कि यह माना ही कैसे जा सकता है कि अविविध्यतवाच्य मो ध्विन की सीमा में
आने का अधिकारी है। अविविध्यतवाच्य में तो वह बात होती नहीं जो विविध्यतान्यपरवाच्य में होती है। अर्थात् अविविध्यतवाच्य में अर्थान्तर के प्रकाशन के
अवसर पर वाच्यार्थ अपने को प्रकाशित ही नहीं करता रहता। दूसरी बात यह है
कि अविविध्यतवाच्य के दो मेद बतलाये गये हैं अत्यन्त तिरस्कृतवाच्य और
अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य। इन दोनों का अन्तर्भाव सफलतापूर्वक गुणवृत्ति के
उक्त दोनों रूपों में किया ही जा सकता है। (वे दोनों रूप हैं उपादान अथवा
अजहत्त्वार्था लक्षणा और लक्षणलक्षणा अथवा जहत्त्वार्था लक्षणा। लोचनकार ने
गौण लाक्षणिकत्वात्मक दो मेदों में अविविध्यतवाच्य का अन्तर्भाव माना है। वह
ठीक नहीं है क्योंकि गौणी और लक्षणा दोनों के उक्त दो मेद होते हैं।) अतः
अविविध्यतवाच्य घविन गुणवृत्ति ही है वह ध्विन मेद के अन्तर्गत नहीं आती।

(उत्तर) यह दोष आप नहीं दे सकते। क्योंकि गुणवृत्ति का जो मार्ग है अर्थात् उसके जो दोनों भेद हैं वे अविवक्षितवाच्य का आश्रय बनते हैं। आश्रय यह है कि अविविधितवाच्य ध्वनि में गुणवृत्ति के दोनों भेद निमित्त होकर आते हैं और इसीलिये अविविधितवाच्य ध्वनि से पहली कक्षा में उनका सिन्नवेश हो जाता है। गुणवृत्ति-भेद कारण होते हैं और अविविधितवाच्य कार्य। कारण

अयमपि न दोषः। यस्माद्विविद्यात्वाच्यो ध्विनगु णवृत्तिमार्गाश्रयोऽपि भवति न तु गुणवृत्तिरूप एव। गुणवृत्तिर्हि व्यञ्जकत्वशून्यापि दृश्यते। व्यञ्ज-कत्वं च यथोक्तचारुत्वहेतुं व्यङ्गचं विना न व्यविष्ठिते। गुणवृत्तिस्तु वाच्य-धर्माश्रयेणव व्यङ्गचमात्राश्रयेण चाभेदोपचार् रूपा सम्भवति, यथा तीच्णत्वादिन्न-माणवकः आह्वादकत्वाचन्द्र एवास्या मुखिमत्यादौ।यथा च 'प्रिये जने नास्ति पुन-रुक्तम्' इत्यादौ। यापि लक्षणारूपा गुणवृत्तिः साप्युपलच्णीयार्थसम्बन्धमात्राश्रयेण चारुरूपव्यङ्गचप्रतीतिं विनापि सम्भवत्येव, यथा मञ्जाः क्रोशन्तीत्यादौ विषये।

(अनु०) यह भी दोष नहीं है। क्योंकि अविवक्षितवाच्यक्ष्विन निरसन्देह गुणवृत्ति मार्ग का आश्रय छेनेवाछी भी होती है, केवल गुणवृत्ति रूप ही नहीं होती। गुणवृत्ति तो निरसन्देह व्यञ्जकत्व से शून्य भी देखी जाती है। व्यञ्जकत्व तो यथोक्तचाक्त्व हेतु व्यङ्गय के विना व्यवस्थित नहीं होता। गुणवृत्ति तो केवल वाच्यधम के आश्रय से ही और केवल व्यङ्गय के आश्रय से अमेद के आरोपरूप होती है। जैसे तीक्ष्ण होने से 'बालक आग है', आह्वादक होने से चन्द्रमा ही इसका मुख है' इत्यादि में। और जैसे 'प्रियजन में पुनक्क नहीं होता' इत्यादि में। और जैसे 'प्रयजन में पुनक्क नहीं होता' इत्यादि में। और जो लक्षणारूप गुणवृत्ति है वह भी केवल उपलक्षणीय अर्थ के सम्बन्ध के आश्रय से चारतारूप व्यङ्गय की प्रतीति के विना भी सम्भव होती है जैसे 'मञ्ज शोर मचा रहे हैं' इत्यादि विषय में।

# लोचन

प्तत्परिहरित अयमपीति । गुणवृत्तेर्यो मार्गः प्रभेदद्वयं स आश्रयो निमित्ततया प्राक्कक्ष्यानिवेशी यस्येत्यर्थः । एतच पूर्वमेव निर्णातम् । ताद्रूप्यामावे हेतुमाह—गुण वृत्तिरिति । गौणळाक्षणिकोमयरूपी अपीत्यर्थः । ननु व्यञ्जकत्वेन कथं श्रून्या गुण-वृत्तिर्भवित, यतः पूर्वमेवोक्तम्—

सुख्यां वृत्तिं परित्यज्य गुणवृत्यार्थदर्शनम् । यदुद्दिश्य फळं तत्र शब्दो नैव स्लळद्गतिः ॥ इति ।

इसका परिहार कहते हैं—'यह भी' यह । अर्थात् गुणवृत्ति का जो मार्ग वह है आश्रय अर्थात् निमित्त के रूप में पूर्व कश्र्या में निविष्ट होनेवाला जिसका। इसका तो निर्णय पहले ही कर दिया गया। ताद्रूप्य के अभाव में हेतु बतलाते हैं—'गुणवृत्ति' यह । अर्थात् गौण और लाक्षणिक रूपवाली दोनों ही प्रकार की। (प्रश्न) गुणवृत्ति व्यञ्जकत्व से शून्य कैसे हो सकती है। क्योंकि आप पहले ही कह चुके हैं—'जिस फल का उद्देश्य लेकर मुख्यवृत्ति का परित्यागकर गुणवृत्ति से अर्थदर्शन किया जाता है उसमें शब्द की गति स्वलित नहीं होती।'

निह प्रयोजनशून्य उपचारः प्रयोजनांशिनवेशी च व्यञ्जनाव्यापार इति भवितरे-वाभ्यधायीत्याशङ्कयाभिभतं व्यञ्जकत्वं विश्रान्तिस्थानरूपं तन्न नास्तीत्याह – व्यञ्जकत्वं चेति। वाच्यधर्मेति। वाच्यविषयो यो धर्मोऽभिधाव्यापारस्तस्याश्रयेण तदुपवृंह-धायेत्यर्थः। श्रुषार्थापत्ताविवार्थान्तरस्याभिधेयार्थोपपादन एव पर्यवसानादितिमावः। सन्न गौणस्योदाहरणमाह—यथेति। द्वितीयमपि प्रकारं व्यञ्जकत्वश्रून्यं दर्शयितु-सुपक्रमते—यापीति। चारुरूपं विश्रान्तिस्थानम्। तद्मावे स व्यञ्जकत्वव्यापारो नैवोन्मीलति, प्रत्यावृत्य वाष्य एव विश्रान्तेः, क्षणदृष्टनष्टदिव्यविभवप्राकृत-पुरुषवत्।

उपचार कभी प्रयोजन से शून्य नहीं होता और यह आपने ही कहा है कि व्यञ्जनाव्यापार प्रयोजनांश में निविष्ट होनेवाला होता है यह शङ्का करके यह कहते हैं कि विश्रान्तिस्थानरूप अभिमत व्यञ्जकत्व यहाँ पर नहीं होता—'और व्यञ्जकत्व' इत्यादि । 'वाच्यधर्म' यह । वाच्यविषयक जो धर्म अर्थात् अभिधाव्यापार उसके आश्रय से अर्थात् उसके उपगृंहण के लिये । श्रुतार्थापत्ति के समान अभिधेयार्थ के उपपादन में ही अर्थान्तर का पर्यवसान हो जाता है । उसमें गौण अभिधेयार्थ के उपपादन में ही अर्थान्तर का पर्यवसान हो जाता है । उसमें गौण का उदाहरण देते हैं—'जैसे' यह । द्वितीय प्रकार को भी व्यञ्जकत्वश्रुन्य बतलाने का उपक्रम करते हैं—'जो भी' इत्यादि । विश्रान्तिस्थान चाष्तारूप होता है । उसके अभाव में व्यञ्जकत्वव्यापार उत्मीलित नहीं होता क्योंकि लौटकर उसकी विश्रान्ति वाच्य में ही हो जाती है जैसे कोई प्राकृत पुरुष जिसका दिव्य विभव क्षण भर दिखलाई पड़कर नष्ट हो गया हो ।

## तारावती

कार्य से पहले होता है, अतः लक्षणामेद पहले होते हैं और बाद में ध्वनिमेद । इस पौर्वापर्य के कारण गुणवृत्ति और ध्वनि में कार्य-कारण भाव सम्बन्ध है उनका ताद्रूप्य नहीं हो सकता । कारण कभी कार्य से रहित भी होता है, अतः गुणवृत्ति कभी व्यञ्जना से रहित भी हो सकती है, फिर इनका तादात्म्य कैसा १ (प्रश्न) यह कहना तो ठीक नहीं माल्रम पड़ता कि गुणवृत्ति व्यञ्जकत्व से शून्य भी हो सकती है । क्योंकि आपने स्वयं ही कहा है कि—

ह । क्याक जाका एक एक एक एक किया जाता है और अर्थदर्शन के किया पुणवृत्ति का आश्रय लिया जाता है उस फल के प्रत्यायन में शब्द की गति कुणिठत नहीं होती।

आशय यह है कि लक्षणा के प्रयोजन के प्रत्यायन में बाध की अपेक्षा नहीं होती। ऐसा कोई उपचार या लाक्षणिक प्रयोग नहीं होता जिसका कोई

प्रयोजन न हो और ऐसा कोई प्रयोजन नहीं होता जिसमें व्यञ्जनाव्यापार का सिनवेश न हो, इतना तो आप भी मानते ही हैं। फिर आपके इस कथन का क्या आशय कि गुणवृत्ति व्यञ्जकत्वशून्य भी देखी जाती है ! ( उत्तर ) ( लक्षणा के आचार्यों ने दो भेद किये हैं—निरूढा लक्षणा और प्रयोजनवती लक्षणा। जहाँ अनादि परम्परा के आधार पर रूढि के समान लक्षणा का प्रयोग किया जाता है उसे निरूढा लक्षणा कहते हैं। इसमें कोई प्रयोजन नहीं होता, केवल अनादि परम्परा ही निमित्त होती है। जैसे लावण्य, कुशल, मण्डप, कुण्डल इत्यादि लक्षणामूलक शब्दों का शक्तिभ्रम से अभिधेयार्थ के समान प्रयोग हुआ करता है। ऐसे स्थानों पर प्रयोजन-प्रत्यायन की अपेक्षा नहीं होती । अब प्रयोजनवती लक्षणा को लीजिये—इसमें प्रयोजन-प्रत्यायन के लिये व्यञ्जना की अपेक्षा अवश्य होती है, किन्तु उसमें भी एक विशेषता है।) ठीक रूप में व्यञ्जकता वहीं पर कही जा सकती है जो विश्रान्तिस्थान हो अर्थात् अर्थ का पर्यवसान यदि व्यङ्गयार्थ में हो तभी वहाँ व्यञ्जनाव्यापार माना जा सकेगा। विश्रामस्थान का आशय यह है व्यक्कयार्थे चारता-हेतु होना चाहिये, अर्थात् सौन्दर्य का पर्यवसान व्यक्कना में ही होना चाहिये। गुणवृत्ति में भी कहीं-कहीं चाहता का पर्यवसान और अर्थ की परि-समाप्ति व्यङ्गयार्थ में होती है। किन्तु गुणवत्ति ऐसे स्थान पर सम्भव है जहाँ वाच्यविषयक धर्म अर्थात् अभिधाव्यापार के आश्रय से ही केवल व्यङ्गय का सहारा ले लिया जाता है। वहाँ पर व्यक्क यार्थ का सहारा लेने का प्रयोजन केवल वाच्यार्थं का उपबृंहण करना ही होता है। जैसे श्रुतार्थापत्ति या अर्थापत्ति में दूसरे अर्थ लेने का प्रयोजन केवल यही होता है कि अभिधेयार्थ का उपपादन कर दिया जाय। उदाहरण के छिये 'स्थूल देवदत्त दिन में भोजन नहीं करता।' बिना भोजन किये स्थूलता उपपन्न हो ही नहीं सकती। अतः श्रुतार्थापत्ति या अर्थापत्ति से देवदत्त के रात्रिभोजन का आद्तेप कर लिया जाता है। इस रात्रिभोजनरूप अर्थान्तर के आक्षेप का मन्तव्य केवल स्थूल के वाच्यार्थ को सिद्ध करना ही है, इसमें अर्थ का पर्यवसान आक्षिप्त अर्थ में नहीं होता । इसी प्रकार गुणवृत्ति के भी कुछ स्थान ऐसे होते हैं जिसमें व्यङ्गयार्थ का उपयोग वाच्यार्थ के उपकार के छिये ही होता है। पहले गुणवृत्ति को लीजिये - गुणवृत्ति वहाँ पर होती है जहाँ दो सर्वथा पृथक् तथा विभिन्न पदार्थों के अभेद का औपचारिक प्रयोग किया जाय। यह प्रयोग गुणों के साम्य के आधार पर होता है और गुण उसमें व्यङ्गय होते हैं। जैसे अमि और बालक दोनों सर्वथा विभिन्न पदार्थ हैं। इनका औपचारिक तादातम्य 'बालक अग्नि हैं में स्थापित किया गया है। इस तादात्म्यस्थापन का हेतु है तीक्ष्णत्व जो कि

एक गुण है और जिसकी प्रतीति व्यञ्जनावृत्ति के आधार पर होती है। यह व्यञ्जना तादात्म्य का हेतु बतलाकर ही विश्रान्त हो जाती है। इसी प्रकार 'मुख-चन्द्र है' में आह्लादकत्व व्यक्त होकर वाच्य तादात्म्य का उपकार करता है। इसी प्रकार 'प्रियजन में पुनरक्त नहीं होता' में पुनरक्त शब्द की गुणवृत्ति के विषय में भी समझना चाहिये । यह तो हुई गुणवृत्ति की बात । अब लक्षणा को लीजिये— इसमें गुणसाम्य के आधार पर अभेदस्थापन नहीं होता अपित साहस्य से भिन्न किसी अन्य सम्बन्ध से अन्यार्थक शब्द का अन्य अर्थ में प्रयोग किया जाता है। उसमें भी यह सम्भव है कि जिस प्रयोजन में व्यञ्जना होती है उसमें न तो अर्थ का पर्यवसान हो और न चारुता की परिसमाप्ति ही तद्गत हो। जब कि चारुतारूप विश्रान्तिस्थान व्यञ्जनाव्यापार में होगा ही नहीं तब व्यञ्जना का उन्मीलन भी नहीं हो सकेगा। जैसे 'मश्च शोर मचा रहे हैं' में तत्स्थ सम्बन्ध से बालकों के लिये 'मञ्च' शब्द का प्रयोग किया गया है। प्रयोजन है बहुत्व की प्रतीति जो कि व्यञ्जनाव्यापारगम्य है। यह बहुत्व की प्रतीति लच्यार्थ का बोध कराकर लौटकर उसी में विश्रान्त हो जाती है। इसकी वही दशा होती है जो किसी ऐसे व्यक्ति की हुआ करती है जिसका दिव्य वैभव क्षणभर के लिये देखा गया हो और तत्काल नष्ट हो जाय। इसी प्रकार कुछ गुणवृत्तियाँ तथा लक्षणायें ऐसी होती हैं जिनमें व्यञ्जना का चिणिक आभास मिलता है और फिर उसका पर्यवसान वाच्यार्थ के सिद्ध करने के लिये ही हो जाता है। ऐसे स्थानों के विषय में .कहा जा सकता है कि गुणवृत्ति व्यञ्जनाशृन्य है।

('गुणवृत्तिस्तु वान्यधर्माश्रयेणैव व्यङ्गयमात्राश्रये च' इन शन्दों की ठीक सङ्गति न लगा सकने के कारण टीकाकारों में प्रायः भ्रम उत्पन्न हो गया है। अधिकतर टीकाकारों ने 'वान्यधर्माश्रयेणैव' की योजना निरूढालक्षणापरक लगाई है। अर 'व्यङ्गयमात्राश्रयेण' की योजना प्रयोजनवतीलक्षणापरक लगाई है। किन्तु यह अर्थ करने पर एक तो 'एव' का प्रयोग सङ्गत नहीं होता; दूसरे पूर्वापर ग्रन्थ की सङ्गति नहीं लगती, तीसरे उदाहरण भी निरूढालक्षणापरक नहीं दिये गये हैं और चौथी बात यह है कि लोचनकार ने स्पष्ट ही लिखा है कि श्रुतार्थापत्ति के समान वहाँ पर व्यङ्गयार्थ का प्रयोग अभिधाव्यापार के उपबृंहण के लिये ही होता है; ऐसे स्थानों पर व्यञ्जना की वही दशा होती है जो क्षणभर विभव को देखकर गरीबी में लीद जानेवाले व्यक्ति की हुआ करती है। इन सबकी सङ्गति विठाने से स्पष्ट हो जाता है कि यहाँ पर आलोककार ने ऐसे स्थालों का निर्देश किया है जहाँ व्यञ्जना अभिधा की साधक होती है।

यत्र तु सा चारुक्तव्यङ्ग्यप्रतीतिहेतुस्तत्रापि व्यञ्जकत्वानुप्रवेशेनैव वाच-कत्ववत्। असम्भविना चार्थेन यत्र व्यवहारः, यथा 'सुवर्णपुष्पां पृथ्वीम्' इत्यादी तत्र चारुक्तपव्यङ्गचप्रतीतिरेव प्रयोजिकेति तथाविधेऽपि विषये गुणवृत्तौ सत्यामपि ध्वनिव्यवहार एव युक्त्यनुरोधी। तस्माद्विवक्षितवाच्ये ध्वनौ द्वयोरपि प्रभेद्यो-व्यञ्जकत्वविशेषाविशिष्टा गुणवृत्तिने तु तदेकरूपा सहद्यहद्याह्लादिनी प्रतीय-माना प्रतीतिहेतुत्वाद्विषयान्तरे तद्रूपशून्याया दर्शनात्। एतच सर्व प्राक्सूचितमपि स्फुटतरप्रतिपत्तये पुनरुक्तम्।

(अनु॰) जहाँ पर तो वह (गुणवृत्ति ) चारुरूप व्यङ्गयप्रतीति में हेतु होती है वहाँ पर भी वाचकत्व के समान व्यञ्जकत्व के अनुप्रवेश से ही (उसमें चारुता आती है।) और असम्भव अर्थ से जहाँ व्यवहार होता है जैसे 'मुवर्णपुष्पां पृथिवीम' इत्यादि में वहाँ चारुरूप व्यङ्गव्यप्रतीति ही प्रयोजिका होती है; अतः उस प्रकार के विषय में भी गुणवृत्ति के होते हुये भी 'घ्विन' का व्यवहार युक्तिसंगत है। अतएव अविवक्षितवाच्य के दोनों हो प्रभेदों में गुणवृत्ति व्यञ्जकत्व विशेष से विशिष्ट होकर ही सहदयों के हदयों को आह्लाद देनेवाछी होती है। क्योंकि गुणवृत्ति प्रतीयमान की प्रतीति में हेतु नहीं होती क्योंकि वह उसके रूप से शून्य भी देखी जाती है। यह सब पहले स्चित किया हुआ भी अधिक स्फुट प्रतीति के छिये फिर कह दिया गया है।

## लोचन

ननु यत्र व्यङ्गये ऽर्थे विश्रान्तिस्तत्र किं कर्तव्यमित्याशङ्कयाह—तत्र त्विति। अस्ति तत्रापरो व्यञ्जनव्यापारः परिस्फुट एवेत्यर्थः। दृष्टान्तं पराङ्गीकृतमेवाह—वाच-

(प्रश्न) जहाँ व्यङ्गयार्थ में विश्रान्ति होती है वहाँ क्या करना चाहिये ? इस शङ्का पर कहते हैं—(उ०) 'वहाँपर तो' यह । अर्थात् वहाँ पर दूसरा व्यञ्जना-व्यापार परिस्फट ही है । दूसरे के द्वारा स्वीकार किया हुआ ही दृष्टान्त देते हैं—तारावती

(प्रक्त) जहाँ व्यञ्जना गुणवृत्ति की साधिका होकर आती है उसके विषय में आप आपने जो कुछ कहा वह ठीक हो सकता है किन्तु ऐसे स्थलों के विषय में आप क्या करेंगे जहाँ व्यङ्गयार्थ में ही अर्थ की विश्रान्ति होती है और उसी में चारुता की परिसमाप्ति होती है १ (उत्तर) वहाँ पर स्पष्ट ही व्यञ्जना नामक एक अतिरिक्त व्यापार विद्यमान रहता है। इस बात को सिद्ध करने के लिये आनन्दवर्धन ने वही उदाहरण दिया है जो कि पूर्वपक्षियों ने स्वीकार कर लिया था। पूर्वपित्त्यों ने विविधितान्यपरवाच्य नामक ध्वनिभेद का खण्डन नहीं किया अपित उसका

कत्ववदिति। वाचकत्वे हि त्वयैवाङ्गीकृतो व्यञ्जनव्यापारः प्रथमध्वनिप्रभेदमप्रत्याच-क्षाणेनेति भावः। किञ्च वस्त्वन्तरे मुख्ये सम्भवति सम्भवदेव वस्त्वन्तरं मुख्य-मेवारोप्यते विषयान्तरमात्रतस्त्वारोपव्यवहार इति जीवितसुपचारस्य, सुवर्णपुष्पाणां तु मूलत एवासम्भवात्तदुच्चयनस्य कस्तत्र आरोपन्यवहारः, 'सुवर्णपुष्पां पृथिवीम्' इति हि स्यादारोपः, तस्मादत्र ब्यञ्जनब्यवहार एव प्रधानभूतो नारोपब्यवहारः, स परं व्यञ्जनव्यापारानुरोधतयोत्तिष्ठति । तदाह—असम्भविनेति । प्रयोजिकेति । व्यङ्गय-'वाचकत्व के समान' यह । भाव यह है कि प्रथम ध्विन भेद का खण्डन न करते हुये तुमने ही वाचकत्व में व्यञ्जनाव्यापार अङ्गीकार कर लिया । दूसरी बात यह है कि मुख्य दूसरी वस्तु के सम्भव होते हुये सम्भव दूसरी मुख्य वस्तु का ही अरोप किया जाता है; केवल विषयान्तर होने से ही आरोप का व्यवहार किया जाता है; यही उपचार का जीवन है। सुवर्ण पुष्पों का होना तो मूल से ही असम्भव है अतएव उनके चयन करने के आरोप का व्यवहार ही कैसा ? 'सुवर्णपुष्पा पृथिवी' यह आरोप हो सके, इससे यहाँ पर व्यञ्जनाव्यापार ही प्रधान है आरोपव्यवहार नहीं। वह केवल व्यञ्जनाव्यापार के अनुरोध से ही उठता है। वही कहते हैं—'असम्भव अर्थ के द्वारा' इत्यादि। तारावती

समर्थन ही किया था। यहाँ पर वृत्तिकार का कहना है कि जिस प्रकार वाच्यार्थ के साथ प्रतीयमान अर्थ चारता में हेतु होकर ध्वनिरूपता को धारण करता है और उसके लिये आपने व्यञ्जनाव्यापार स्वीकार किया है उसी प्रकार गुणवृत्ति में भी चारताप्रतीति में हेतु व्यङ्गधार्थ का प्रत्यायन करानेवाली व्यञ्जनावृत्ति ही ही ती है अर्थात् व्यञ्जकत्व के अनुप्रवेश से ही गुणवृत्तिमूलक ध्वनि में भी चारताप्रतीति होती है। दूसरी बात यह है कि गुण साहश्य के आधार पर जहाँ पर दो विभिन्न वस्तुओं में तादात्म्य का आरोप किया जाता है और विभिन्नवस्तुओं के भेद का स्थगन कर दिया जाता है उसे उपचार कहते हैं। इस उपचार का बीज यही है कि मुख्यवस्तु सम्भव हो। तभी उसे उपचार की संज्ञा प्राप्त हो सकती है। यहाँ यह पूछा जा सकता है कि जब दोनों वस्तुयें मुख्य भी होती हैं और दोनों ही सम्भव भी होती हैं तब उनका आरोप कैसे कहा जा सकता है! इसका उत्तर यह है कि मुख्य वस्तु का विषयान्तर में प्रयोग होता है इसीलिये उसे आरोप की संज्ञा दी जाती है। इससे यह सिद्ध हुआ कि जिस वस्तु का आरोप किया जाय और जिसपर आरोप किया गया हो दोनों वस्तुयें सम्भव अवश्य होनी चाहिये। इसके प्रतिकृत्ल

मेव हि प्रयोजनरूपं प्रतीतिविश्रामस्थानमारोपिते त्वसम्मवित प्रतीतिविश्रान्तिराशङ्कनीयापि न भवति । सत्यामपीति । व्यञ्जनव्यापारसम्पत्तये क्षणमात्रमवलम्बतायामितिभावः । तस्मादिति । व्यञ्जकत्वलक्षणो यो विशेषस्तेनाविशिष्टा अविद्यमानं
विशिष्टं विशेषो भेदनं तस्याः व्यञ्जकत्वं न यस्याः भेद इत्यर्थः । यदि वा व्यञ्जकत्वलक्षणेन व्यापारविशेषेणाविशिष्टा न्यक्कृतस्वभावा आसमन्ताद्वयासा । तदेकेति ।
तेन व्यञ्जकत्वलक्षणेन सहैकं रूपं यस्याः सा तथाविधा न भवति । अविविक्षितवाच्ये
व्यञ्जकत्वं गुणवृत्तेः पृथक्चारुत्वप्रतीतिहेतुत्वात् विविक्षितवाच्यनिष्टव्यञ्जकत्ववत् , निष्ट गुणवृत्तेश्रारुप्रतीतिहेतुत्वमस्तीति दर्शयति —विषयान्तर इति । अग्निवंदुरित्यादौ ।
प्राणिति प्रथमोद्योते ।

'प्रयोजिका' यह । निस्तिन्देह प्रयोजनरूप व्यंग्य ही प्रतीति का विश्राम-स्थान होता है। आरोपित के असम्भव होने पर प्रतीतिविश्रान्ति की शङ्का भी नहीं की जा सकती । 'होने पर भी' यह । भाव यह है कि व्यञ्जनाव्यापार की सम्पत्ति के लिये क्षणमात्र अवलम्बन की हुई होने पर भी। 'उससे' यह। व्यञ्जकत्व लक्षणवाला जो विशेष उससे अविशिष्ट अर्थात् विशिष्ट या विशेष अथवा मेदन जिसका विद्यमान नहीं है। अथवा व्यञ्जकत्वल्ज्ञणवाले विशेष प्रकार के व्यापार के द्वारा अविशिष्ट अर्थात् तिरस्कृत स्वभाववाली, चारों ओर से व्याप्त । 'उससे एकरूप' यह। उससे अर्थात् व्यञ्जकत्व ल्ज्ञण के साथ एकरूप नहीं है जिसका उस प्रकार की नहीं होती। अविविध्वतवाच्य में व्यञ्जकत्व गुणवृत्ति से पृथक् होता है क्योंकि चारता की प्रतीति में हेत्र होता है जिस प्रकार विविध्वत वाच्य में रहने-वाला व्यञ्जकत्व। गुणवृत्ति की चारप्रतीतिहेतुता नहीं है यह दिखलाते हैं 'विष-यान्तर में' यह। 'अग्नि ब्रह्मचारी है' इत्यादि में। 'पहले' यह अर्थात् प्रथम उद्योत में।

#### तारावती

कुछ स्थल ऐसे होते हैं जहाँ एक वस्तु सर्वथा असम्भव होती है। उदाहरण के लिये 'सुवर्णपुष्पां पृथिवीम्' को लीजिये सुवर्ण के पृष्पों का होना तो मृलतः असम्भव है; अतः वहाँ पर उनके उच्चयन के आरोप का व्यवहार हो ही कैसे सकता है! यदि यहाँ आरोप किया जाता पृथिवीपर सुवर्णपुष्पा होने का आरोप हो सकता था जोकि सुवर्णपुष्पों के असम्भव होने से सर्वथा असङ्गत हो जाता है। अतएव यहाँ पर आरोप का व्यवहार प्रधान नहीं है अपितु व्यव्जनाव्यापार ही प्रधान है। व्यव्जना व्यापार के अनुरोध से ही आरोप के व्यवहार का आश्रय ले लिया जाता है। आश्रय यह है कि जहाँ व्यञ्जना गुणवृत्ति की साधिका न होकर स्वयं स्वतन्त्र वि

तथा चमत्कारपूर्ण होती है वहाँ गुणवृत्ति का उपयोग केवल व्यञ्जना के उपकारक के रूप में ही होता है। यही बात वृत्तिकार ने 'असम्भविना चार्थेन' इन शब्दों के द्वारा व्यक्त की है। वृत्तिकार का आशय यह है कि जहाँ पर अर्थ असम्भव होता है वहाँ पर गुणवत्ति के जिस प्रयोजन की व्यञ्जना की जाती है उसी में प्रतीति का पर्यवसान हो जाता है और उसी में चाहता परिनिष्ठित होती है। यह तो शङ्का भी नहीं की जा सकती कि जो आरोप असम्भव है उसमें प्रतीति की विश्रान्ति होगी। ऐसे स्थानों पर व्यञ्जनाव्यापार की पूर्ति के लिये तथा उसके सम्पन्न हो जाने के लिये गुणवृत्ति का लच्णभर के लिये आश्रय ले लिया जाता है; वस्तुतः वहाँ व्यञ्जना ही प्रमुख होती है, अतः ऐसे काव्य की ध्वनिकाव्य कहना ही अधिक युक्तियुक्त प्रतीत होता है। इस समस्त निरूपण का निष्कर्ष यही निकलता है कि गुणवृत्ति और व्यञ्जना दोनों एकरूप कभी नहीं हो सकती । अविविधितवाच्यध्विन वहीं पर होती है जहाँ व्यञ्जना का उपकार करने के लिये साधक के रूप में गुणवृत्ति का लच्चणमात्र के लिये आश्रय ले लिया जाता है और उसमें व्यञ्जनावृत्ति ही प्रधान होकर स्थित होती है। आश्यय यह है कि अविविद्यातवाच्य के दोनों प्रभेदों में ( अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य और अत्यन्ततिरस्कृत-वाच्य इन दोनों भेदों में ) गुणवृत्ति व्यञ्जकत्वविशेषाविशिष्ट होती है। लोचन में व्यञ्जकत्वविशेषाविशिष्ट के तीन अर्थ किये गये हैं—(१) व्यञ्जकत्वरूप विशेष से अविशिष्ट अर्थात् व्यञ्जकत्व एक विशेष तत्त्व है; गुणवृत्ति उससे विशिष्ट नहीं होती। आशय यह है कि गुणवृत्ति में व्यञ्जकत्वरूप विशेष या भेदकत्व विद्यमान नहीं रहता अर्थात् व्यञ्जकत्व उसका भेद नहीं है। (२) विशिष्ट का अर्थ है आदर, अविशिष्ट का अर्थ है अनादर। व्यक्तकत्वरूप व्यापारिवशेष के द्वारा जिसका अनादर कर दिया गया हो अर्थात् जहाँ गुणवृत्ति व्यञ्जनाव्यापार के द्वारा दवा दी जाती है वह ध्वनि का विषय होता है और (३) व्यञ्जकत्वविशेषाविशिष्ट की सन्ध इस प्रकार होगी-व्यञ्जक विशेष + आ + विशिष्ट । विशिष्ट का अर्थ है व्याप्त अर्थात् जो ब्यञ्जकविशेष से चारों ओर से व्याप्त हो । इस प्रकार अविवक्षितवाच्य ध्विन में गुणवृत्ति की स्थिति के विषय में बतलाया गया है कि इसमें गुणवृत्ति में व्यक्तकत्व के द्वारा गुणवृत्ति दबा दी जाती है और व्यक्तकत्व गुणवृत्ति में सभी ओर व्याप्त रहता है। इस प्रकार व्यञ्जना और गुणवृत्ति का तादात्म्य नहीं होता और गुणवृत्ति व्यङ्गयार्थं के प्रधान होनेपर ही अविवक्षितवाच्य ध्वनि का रूप धारण कर सहदयों के हदयों को आह्नाद देनेवाली होती है; इसके प्रतिकृत गुणवृत्ति सहदयों के हदयों की आह्नाद देनेवाली नहीं होती। व्यञ्जना प्रतीयमान होती

अपि च व्यञ्जकत्त्रलक्षणो यः शब्दार्थयोर्धर्मः स प्रसिद्धसम्बन्धानुरोधीति न कस्यचिद्धिमतिविषयतामहित। शब्दार्थयोर्हि प्रसिद्धो यः सम्बन्धो वाच्यवाचक-भावाख्यस्तमनुसन्धान एव व्यञ्जकत्वलच्चणो व्यापारः सामग्यून्तर सम्बन्धादौ-पाधिकः प्रवर्तते। अत एव वाचकत्वात्तस्य विशेषः। वाचकत्वं हि शब्द-विशेषस्य नियत आत्मा व्युत्पत्तिकालादारभ्य तद्विनाभावेन तस्य प्रसिद्धत्वात्। स त्वनियत औपाधिकत्वात् प्रकरणाद्यवच्छेदेन तस्य प्रतीतेरितरथा त्वप्रतीतेः।

(अनु०) और भी—शब्द और अर्थ का जो अनुसरण करनेवाला होता है यह बात किसी के मतभेद का विषय बनने के योग्य है ही नहीं । शब्द अर्थ का जो प्रसिद्ध वाच्यवाचक नामक सम्बन्ध उसका अनुसरण करते हुये ही दूसरी सामग्री के सम्बन्ध से व्यञ्जकत्व नामक व्यापार औपाधिकरूप में प्रवृत्त होता है । इसीलिये वाचकत्व की अपेक्षा उसमें विशेषता होती है । निस्सन्देह वाचकत्व शब्दिवशेष की निश्चित आत्मा होता है क्योंकि व्युत्पत्तिकाल से लेकर उससे अपृथग्भाव में वह प्रसिद्ध होता है । वह (व्यञ्जकत्व) तो अनियत होता है, क्योंकि औपाधिक होता है; प्रकरण इत्यादि से अविच्छन्न होने पर उसकी प्रतीति होती है अन्यथा नहीं।

#### तारावती

है किन्तु गुणवृत्ति प्रतीयमान नहीं होती । व्यक्षना चारताप्रतीति में हेतु होती है किन्तु गुणवृत्ति चारताप्रतीति में हेतु भी नहीं होती; क्योंकि विषयान्तर में ('बालक अमि है' इत्यादि में ) गुणवृत्ति व्यक्षकत्व के रूप से सून्य भी देखी जाती है । यहीं सब कारण हैं जिनसे व्यक्षनावृत्ति को गुणवृत्ति से पृथक् मानना ही पड़ता है । यहाँ पर व्यंजकत्व और गुणवृत्ति का पृथक्त्व अनुमान के आधार पर सिद्ध होता है । अनुमान की प्रक्रिया यह होगी—अविविद्यत्वाच्य का व्यंजकत्व गुणवृत्ति से पृथक् होता है ।' (प्रतिज्ञा) 'क्योंकि वह चारताप्रतीति में हेतु होता है' (हेतु) 'जो जो चारताप्रतीति में हेतु होता है वह गुणवृत्ति से भिन्न हुआ करता है जैसे विविद्यतान्यपरवाच्य में रहनेवाला व्यंजकत्व' (उदाहरण) 'उसी प्रकार का यह भी है' (उपनय) और 'अतएव उसी प्रकार का है' (निगमन)। यद्यपि प्रथम उद्योत में यह सब सूचित किया जा चुका है तथापि यहाँ पर फिर से इसीलिये कह दिया गया है कि पाठक लोग अधिक स्पष्टता के साथ समझ सकें।

यहाँ अब व्यंजना की सत्ता सिद्ध करने के लिये दो एक हेतु और दिये जा रहे हैं। इस विषय में तो किसी को मतमेद होना ही नहीं चाहिये कि वाच्यवाचकभाव शब्द और अर्थ का प्रसिद्ध सम्बन्ध है तथा उसी को उपजीव्य मानकर तथा उसी का अश्रय लेकर व्यंजनाव्यापार प्रवृत्त हुआ करता है। वाच्यवाचकभाव तथा

#### छोचन

नियतस्वभावाच वाव्यवाचकत्वादौपाधिकत्वेनानियतं व्यक्षकत्वं कथं न भिन्न-निमित्तमिति दर्शयति—अपिचेति । औपाधिक इति । व्यञ्जकत्ववैचित्र्यं यत्पूर्वमुक्तं तत्कृत इत्यर्थः । अत एव समयनियमितादिभधाव्यापाराद्विलक्षण इति यावत् । एत-देव स्फुटयति—अत एवेति । औपाधिकत्वं दर्शयति—प्रकरणादीति ।

नियत स्वभाववाले वाच्यवाचकत्व से औपाधिक होने के कारण अनियत व्यञ्जकत्व क्यों भिन्न निमित्तवाला नहीं है यह दिखलाते हैं —'और भी' इत्यादि। 'औपाधिक' अर्थात् जो व्यञ्जकत्व वैचित्र्य पहले वतलाया गया है उसके द्वारा प्रयुक्त । आशय यह है कि इसीलिये सङ्केत में नियमित अभिधाव्यापार से विलक्षण होता है । इसी का स्फुट कर रहे हैं—अतएव इत्यादि । औपाधिकत्व को दिखलाते हैं— 'प्रकरणादि' इत्यादि ।

## तारावती

व्यंजनाव्यापार में एक बहुत बड़ा अन्तर यह होता है कि वाच्यवाचकमाव का स्वभाव निश्चित होता है तथा व्यंजनाव्यापार औपाधिक होता है। (उपाधि शब्द 'उप + आ' उपसर्ग 'धाज्' धातु से 'कि' प्रत्यय होकर बना है इसका अर्थ है अपने धर्म को दूसरे के निकट है जाना। वस्तु का स्वभाव एक सा ही होता है; किन्तु किसी विशेषतत्त्व को प्राप्तकर वह वस्तु अन्य प्रकार की प्रतिभासित होने लगती है। किन्तु उस वस्तु में भेद नहीं होता। उदाहरण के लिये मुख की आकृति एक सी ही रहती है किन्तु दर्पण, तेल, खड़ा इत्यादि में उसकी आकृति विभिन्न प्रकार की दिखलाई देने लगती है। अतः दर्पण, तेल, खड़ इत्यादि पदार्थ उगाधि हुये और उनमें दिखलाई पड़नेवाली विभिन्न आकृतियाँ औपाधिक हुई। इसी प्रकार द्र्पण इत्यादि वस्तुओं का रंग सफेद होता है किन्तु उनपर जिस प्रकार की विजली का प्रकाश डाला जाता है वे वस्तुयें भी उसी रङ्ग की माल्म पड़ने लगती हैं। विभिन्न प्रकार के प्रकाश उपाधि कहे जायेंगे और उनसे प्रतीत होने-वाला वस्तुओं का विभिन्न प्रकार का वर्ण औपाधिक कहा जायगा। उपाधिभेद से वस्तु में भेद नहीं आता किन्तु उसकी प्रतीति भिन्नरूप में होने लगती है।) शब्द और अर्थ का वाच्यवाचकभाव सम्बन्ध नित्य सम्बन्ध है; किन्तु व्यंजना-जन्य बोध औपाधिक होता है (व्यंजना की उपाधियों का वर्णन काव्यप्रकाश की निम्न-लिखित कारिकाओं में किया गया है—

'वक्तृवोद्धव्यकाकूनां वाक्यवाच्यान्यसिन्धेः। प्रस्तावदेशकालादेवेंशिष्ट्यात्प्रतिभाजुषाम् ॥ योऽन्यस्यान्यार्थधोहेतुब्यीपारो ब्यक्तिरेव सा॥'

ननु यद्यनियतस्तित्कं तस्य स्वरूपपरीत्तया। नैष दोषः; यतः शब्दात्मनि तस्यानियतत्वम्, न तु स्वे विषये व्यङ्ग्यलक्षणे।

(अनु॰) (प्रश्न) यदि अनियत है तो उसकी स्वरूपपरीक्षा से क्या लाभ ? (उत्तर) यह दोष नहीं है, क्योंकि उसका अनियतत्व शब्दात्मा में होता है; •यङ्गयरूप अपने विषय में नहीं।

### लोचन

किं तस्येति । अनियतत्वाद्यथारुचि कल्प्येत पारमार्थिकं रूपं नास्तीतिः न चा-वस्तुनः परीक्षोपपद्यत इतिभावः। शब्दात्मनीति । सङ्केतास्पदे पदस्वरूपमात्र इत्यर्थः।

'उसकी '' 'क्या' यह । अनियत होने से रुचि के अनुसार कल्पना कर ली जाय; वास्तिवक रूप नहीं होता है। भाव यह है कि अवस्तु की परीक्षा उत्पन्न ही नहीं होती। 'शब्दात्मा में' यह। अर्थात् सङ्केतास्पद पद के स्वरूपमात्र में ही।

#### तारावती

वक्ता इत्यादि की विशेषताओं से जो अन्य अर्थ में अन्य अर्थ की बुद्धि बन जाती है उसे व्यञ्जना ही कहा जाता है। आश्यय यह है कि वाच्यवाचक भाव तो शब्दविशेष की एक नियत आत्मा है। जब से हमें वाच्य-वाचक का ज्ञान होता है तब से जब कभी हम उस शब्द को सुनते हैं तब हमें उसी अर्थ की प्रतीति होती है और जब कभी उस अर्थ को कहने की प्रवृत्ति होती है तब वह शब्द सामने आ जाता है। इस प्रकार वाच्य और वाचक अपने ही रूप में सर्वदा एक दूसरे के साथ बने रहते हैं, उनमें कभी अन्तर नहीं आता है। (पुस्तक शब्द का एक निश्चित अर्थ होता है। जब व्यक्ति को उस अर्थ का ज्ञान हो जाता है तब से लेकर जब कभी पुस्तक शब्द का प्रयोग किया जाता है वह व्यक्ति अनिवार्य रूप से पुस्तक शब्द का वही वाच्यार्थ समझ जाता है।) इस प्रकार वाच्यवाचकभाव सम्बन्ध नित्य होता है। इसके प्रतिकृल व्यङ्गय-व्यञ्जकभाव सम्बन्ध अनियत होता है। एक प्रकरण में किसी एक शब्द का कोई एक व्यङ्गयार्थ प्रतीत होता है, उस प्रकरण के न रहने पर उसी अर्थ की प्रतीति नहीं होती, जब दूसरा प्रकरण आ जाता है तब उसका दूसरा ही अर्थ हो जाता है। इस प्रकार व्यङ्गय-व्यञ्जक भाव अनियत तथा औपाधिक होता है। सारांश यह है कि वाच्यवाचक भाव संकेतित अर्थ में होता है और वह निश्चित भाव रहता है, इसके प्रतिकूल व्यङ्गयव्यञ्जकभाव उपाधि के आधार पर बदलता रहता है। जब दोनों में इतना अन्तर है तब उनको एक ही कैसे कहा जा सकता है ? (प्रश्न) जब ब्यंग्य-

लिङ्गत्वन्यायश्चास्य व्यङ्ग्यव्यञ्चकभावस्य लक्ष्यते, यथा लिङ्गत्वमाश्रयेष्व-नियतावभासम्, इच्छाधीनत्वात्, स्वविषयाव्यभिचारि च। तथैवेदं यथा दर्शितं व्यञ्जकत्वम् । शब्दात्मन्यनियतत्वादेव च तस्य वाचकत्वप्रकारता न शक्या कल्पयितुम्। यदि हि वाचकत्वप्रकारता तस्य भवेत्तच्छब्दात्मनि नियततापि स्याद्वाचकत्ववत्।

(अनु०) और इस व्यङ्गयव्यञ्जकभाव का लिङ्गत्व न्याय भी लक्षित होता है। जैसे लिङ्गत्व का आश्रयों में अवभास अनियत होता है। क्योंकि वह इच्छाधीन होता है तथा अपने विषय का उसमें व्यभिचार भी नहीं होता। उसी प्रकार का यह व्यञ्जकत्व है जैसा दिखलाया गया है। शब्दात्मा में अनियत होने के कारण ही उसकी वाचकत्वप्रकारता की कल्पना नहीं की जा सकती। यदि उसमें वाचकत्वप्रकारता हो तो वाचकत्व के समान शब्दात्मा में उनकी नियतता भी हो। लोचन

# आश्रयेष्विति। न हि धूमे विह्नगमकत्वं सदातनम्, अन्यगमकत्वस्य वह्नयगम-कत्वस्य च दर्शनात्। इच्छाधीनत्वादिति। इच्छात्र पक्षधमत्विजज्ञासाब्यासिसुसमूर्षा-

प्रमृतिः । स्वविषयेति । स्वस्मिन् विषये च गृहीते त्रैरूप्यादौ न न्यभिचरति ।

'आश्रयों में' यह । धूम में विह्न का प्रत्यायकत्व सर्वदा रहनेवाला नहीं होता। क्योंकि अन्यगमकत्व और विह्न का अगमकत्व देखा जाता है। 'इच्छा के आधीन होने से' यह । यहाँ इच्छा पक्षधमत्व की जिज्ञासा और व्याप्ति के स्मरण की इच्छा इत्यादि है। 'अपने विषय में' यह । अपने (लिङ्ग के) और अपने विषय के प्रहण कर लिये जाने पर त्रेरूप्य (अनुसमानाङ्गमूत सपक्षसत्त्व) इत्यादि में उसका व्यभिचार नहीं होता।

### तारावती

व्यञ्जक भाव अनियत रहता है तब उसकी स्वरूपपरीक्षा से क्या लाभ ? जब उसका कोई पारमार्थिक रूप ही नहीं, जब वह सर्वथा अनिश्चित है, तब जो जैसा चाहे वह वैसी कल्पना कर सकता है और अपनी रुचि के अनुसार उसको समझ सकता है, उसकी स्वरूपपरीक्षा हो ही कैसे सकती है ? जो कोई वस्तु ही नहीं उसकी परीक्षा कैसी ? (उत्तर) यह दोष नहीं। 'वाच्यवाचक भाव नियत होता है किन्तु व्यञ्जना नियत नहीं होती' यह कहने का आश्य केवल यही है कि जिस प्रकार अभिधा में शब्द का एक नियत संकेतित अर्थ होता है उस प्रकार का संकेतित नियत अर्थ व्यञ्जना का नहीं होता। यह अनिश्चय केवल शब्द की आत्मा में ही होता है, व्यञ्जना का अपना स्वतन्त्र विषय होता है

जिसको व्यंग्यार्थ की संज्ञा दी जाती है। यह व्यंग्यार्थ अपने विषय में तो नियत होता ही है। (व्यंग्यार्थ का विषय-विभाजन रस, वस्तु और अलङ्कार के रूप में किया ही गया है। इन सबका भी अपना-अपना विषय नियत रहता है। अतः उस पर विचार करना अयुक्तियुक्त नहीं।) व्यञ्जकत्व शब्दात्मा में नियत नहीं होता किन्तु अपने विषय में नियत होता है इस बात को समझने के लिए एक दृष्टान्त लीजिये इस व्यञ्जक भाव में लिङ्गत्व न्याय भी देखा जाता है। ('लिक्क' यह नैय्यायिकों का एक पारिभाषिक शब्द है जो कि साधक हेतु के अर्थ में प्रयुक्त हुआ करता है। इस शब्द का अर्थ है—जो तत्त्व अपने में लीन वस्तु को अवगत करा दे उसे लिङ्ग कहते हैं—( 'लीनं गमयति' इति लिङ्गम्। पृषोदरादित्वात् सिद्धम् । ) लिङ्ग न्याय को समझने के लिये अनुमान की प्रक्रिया पर संक्षिप्त विचार कर लेना चाहिये। जब हम किन्हीं दो तस्त्रों को कई वार साथ-साथ देखते हैं तत्र हमें उनके नियत साहचर्य का पता चल जाता है। जैसे कई बार धुआँ और आग को साथ साथ देखकर हमें ज्ञान हो जाता है कि 'जहाँ धुआँ होता है वहाँ आग होती है।' इस ज्ञान को अन्वयव्याप्ति कहते हैं। इसी प्रकार हमें यह भी ज्ञान हो जाता है कि 'जहाँ आग नहीं होती वहाँ धुआँ नहीं होता।' इस ज्ञान को व्यतिरेकव्याप्ति कहते हैं। ये दोनों प्रकार के ज्ञान अनुमिति में करण होते हैं तथा इन्हीं दोनों प्रकार के ज्ञानों को अनुमान कहते हैं। इन ज्ञानों को लेकर जब कोई व्यक्ति कहीं जाता है और उसे आग की तलाग होती है तब वह किसी मकान से उठते हुये धुयें को देखता है और व्याप्ति का स्मरण करता है तथा निष्कर्ष पर पहुँच जाता है कि इस मकान में आग है। यही अनुमान की संक्षिप्त प्रक्रिया है। इसमें जिस मकान से धुआँ उठता हुआ दिखलाई देता है उसे पक्ष कहते हैं और 'इस मकान में आग है' यह निष्कर्ष अनुमिति कहलाता है। धुआँ लिङ्ग है और विह्न साध्य है। जिन स्थानों पर वह धुआँ और अग्नि इत्यादि के नियत साहचर्य का ज्ञान प्राप्त करता है उन्हें सपक्ष कहते हैं और जिन स्थानों पर नियत रूप से धुआँ और आग कुछ नहीं रहते उन्हें विपक्ष कहते हैं।) आश्रयों में लिंगत्वप्रतीति अनिश्चित रहती है, कारण यह है कि उसकी प्रतीति इच्छाधीन हुआ करती है। इसकी इस प्रकार समिशये—अनुमान के लिए पक्षधमत्व (पक्षता) का ज्ञान नितान्त अपेद्धित होता है। आचार्यों ने पक्षता में दो तत्त्व माने हैं—एक तो सिद्धि का अभाव और दूसरे सिषाधयिषा अर्थात् सिद्ध करने की इच्छा। जो वस्तु स्वयं सिद्ध है उसको सिद्ध करने के लिये अनुमान का आश्रय नहीं लेना पड़ता। जैसे चौके में

इमें प्रत्यक्ष आग दिखलाई पड़ती है अतः चौके में आग को सिद्ध करने के लिये अनुमान का आश्रय नहीं लिया जाता। दूसरी बात यह है कि जब तक सिद्ध करने की इच्छा नहीं होती तब तक भी अनुमान का अवसर नहीं आता। उदाहरण के लिये लोक व्यवहार में हमें वीसों वस्तुयें ऐसी दिखलाई पड़ती रहती हैं जिनसे हम दूसरे पदार्थों का अनुमान लगा सकते हैं। किन्तु उनकी ओर हमारा ध्यान भी नहीं जाता और अनुमान की प्रक्रिया प्रसार पा ही नहीं सकती। कारण यह है कि अनुमान के प्रसार के लिये एक तो हमें व्याप्तिज्ञान होना चाहिये दूसरे व्याप्ति के स्मरण की इच्छा भी होनी चाहिये। यह इच्छा तभी हो सकती है जब उस ओर इमारा ध्यान हो। जब तक ये सब शर्ते पूरी नहीं होती अनुमान की प्रक्रिया असार पा ही नहीं सकती। इसी प्रकार की और भी बातें हैं जिनसे अनुमान की अकिया प्रसार पाती है जैसे हेतु का सपक्ष में होने का ज्ञान इत्यादि । आशय यह है कि लिंग (हेतु) सर्वदा साध्य का प्रत्यायन नहीं कराता रहता, उसके िलये अपेक्षित तत्त्वों का होना भी आवश्यक माना जाता है। किन्तु इसका यह अर्थ नहीं कि लिंग सर्वदा साध्य में नियत नहीं रहता और उसका कहीं-कहीं अतिक्रमण हो जाता है। लिंग साध्य में नियत तो रहता ही है किन्तु विशिष्ट शर्तों के अभाव में उसकी प्रतीति नहीं होती। जब हेतु के स्वरूप और उसके विषय का ग्रहण हो जाता है अर्थात् जब हेतु और साध्य के स्वरूप और उनकी व्याख्या व्यापकता का परिज्ञान हो जाता है ,तब उसका व्यभिचार के रूप इत्यादि में नहीं होता ) त्रेरूप्य का अर्थ है—हेतु की पक्ष में सत्ता, सपक्ष में हित और साध्य की उपस्थिति और और विपक्ष में उनका अभाव । इसी प्रकार अवाधितत्व इत्यादि बातें भी स्वतः सङ्गत हो जाती हैं और अनुमान की प्रक्रिया व्यहाँ पर ठीक बैठ जाती है। इस समस्त निरूपण का सारांश यही है कि जिस आकार लिङ्ग का व्यभिचार अपने साध्य में नहीं होता और न उन दोनों का व्यभि-च्चार सपक्ष इत्यादि में होता है उसी प्रकार व्यंजना का विषय भी अव्यभिचरित त्यथा निश्चित ही होता है। किन्तु जिस प्रकार लिङ्ग के द्वारा साध्य की प्रतीति सार्व-कालिक नहीं होती उस प्रकार व्यंजना की प्रतीति भी औपाधिक होती है। उपाधियों के ज्ञात होने पर व्यंग्यार्थ प्रतीत होता है-किन्तु उपाधियों के अभाव में उसकी आतीत नहीं होती। शब्द की आत्मा में वाचकत्व तो नियत होता है किन्तु व्यंज-कत्व नियत नहीं होता । यही कारण है कि हम व्यंजकत्व को वाचकत्व की कोटि में नहीं ला सकते । यदि व्यंजकत्व भी शब्द की आत्मा में नियत हो तो वह भी वाचकत्व की कोटि में आ जाय। यह भी एक प्रमाण है जिसके आधार पर कहा

स च तथाविध औपाधिको धर्मः शब्दानामौत्पत्तिकशब्दार्थसम्बन्धवादिना वाक्यतत्त्वविदा पौरुषेयापौरुषेययोर्वाक्ययोर्विशेषमभिद्धता नियमेनाभ्युपगन्तव्यः, तदनभ्युपगमे हि तस्य शब्दार्थसम्बन्धनित्यत्वे सत्यप्यपौरुषेयपौरुषेययोर्वाक्ययो-रर्थप्रतिपादने निर्विशेषत्वं स्यात् । तद्भ्युपगमे तु पौरुषेयाणां वाक्यानां पुरुषेच्छा-नुविधानसमारोपितौपाधिकव्यापारान्तराणां सत्यपि स्वाभिधेयसम्बन्धापरित्यागे मिथ्यार्थतापि भवेत् ।

(अनु ) और वह उस प्रकार का औपाधिक धर्म शब्दों के औत्पत्तिक शब्दार्थ सम्बन्ध को माननेवाले, पौरुषेय और अपौरुषेय वाक्यों में विशेषता का प्रतिपादन करनेवाले, वाक्यत्व को समझनेवाले (मीमांसक) के द्वारा भी नियमपूर्वक स्वीकार किया जाना चाहिये। उसके न स्वीकार करने पर उसके शब्द और अर्थ के नित्य सम्बन्ध होते हुये भी पौरुषेय और अपौरुषेय वाक्यों में अर्थप्रतिपादन में कोई विशेषता न रहे। उसके मानने पर पुरुषेच्छा के अनुविधान के कारण जिसमें दूसरे औपाधिक व्यापारों का आरोप कर दिया गया है इस प्रकार के पौरुषेय वाक्यों की अपने-अपने अभिधेय के सम्बन्ध का परित्याग करते हुये भी मिश्यार्थता भी हो जाय।

### लोचन

न कस्यचिद्विमतिमेतीति यदुक्तं तत्स्फुटयति-स चेति । ब्यञ्जकत्वलक्षण इत्यर्थः। औत्पत्तिकेति । जन्मना द्वितीयो भावविकारः सत्तारूपः सामीप्यालक्ष्यते विपरीत-

किसी की विमित को प्राप्त नहीं होता यह जो कहा गया था उसको स्पष्ट करते हैं—'और वह' यह। अर्थात् व्यञ्जकत्व लक्षणवाली। 'औत्पिक्तिक यह'। जन्म से (जन्म के कारण) दूसरा भावविकार जो कि सत्तारूप है। सामीप्य के कारण लक्षित

### तारावती

जा सकता है कि व्यंजकत्व वाचकत्व की कोटि में नहीं आ सकता क्योंकि वह वाचकत्व के समान शब्द की आत्मा में नियत नहीं होता।

ऊपर व्यंजकत्व का वाचकत्व से विभेद सिद्ध किया गया। इस प्रकरण के उपक्रम में कहा गया था कि इस व्यंजनाव्यापार को स्वीकार करने में किसी को मतमेद नहीं है। अब इसी कथन पर विस्तृत प्रकाश डाला जा रहा है। (शब्दवृत्तियों पर विशेष विचार मीमांसा दर्शन, व्याकरण और न्यायशास्त्र में किया गया
है। इन्हीं दर्शनों के आधार पर अब यह दिखलाया जायेगा कि इन दर्शनों के
माननेवालों को भी अनिवार्य रूप से व्यंजना माननी ही पड़ेगी।) सर्व प्रथम
मीमांसा दर्शन को लीजिये। मीमांसा दर्शन में शब्द और अर्थ का सम्बन्ध नित्य-

#### लोचन

छक्षणातो वानुत्पत्तिः, रूढ्या वा औत्पत्तिकशब्दो नित्यपर्यायः तेन नित्यं यः शब्दार्थयोः शक्ति छक्षणं सम्बन्धमिष्छति जैमिनेयस्तेनेत्यर्थः । निर्विशेषत्वमिति । ततश्च पुरुष-दोषानुमवेशस्याकिञ्चित्करत्वात्तिन्निवन्धं पौरुषेयेषु वाक्येषु यदप्रामाण्यं तन्न सिध्येत् । मितपत्तेते हि यदि तथा प्रतिपत्तिस्ति वाक्यस्य न कश्चिदपराध इति कथमप्रामा-ण्यम् । अपौरुषेये वाक्येऽपि प्रतिपत्तृदौरात्म्यात्तथा स्यात् ।

हो जाता है; अथवा विपरीत लक्षणा से अनुत्यत्ति होती है अथवा रूढि से औत्पत्तिक शब्द नित्य का पर्यायवाचक हो गया है। इससे अर्थ यह हो जाता है कि जो जैमिनिमतानुयायी शब्द और अर्थ के शिक्किंग नित्यसम्बन्ध की इच्छा करता है उसके द्वारा। 'निविंशेषत्व' यह। इससे पुरुष दोष के अनुप्रवेश के अकिञ्चित्कर होने के कारण उसके आधीन जो पौरुषेय में वाक्यों में अप्रामाण्य वह सिद्ध न हो। यदि प्रतिपत्ता (समझनेवाले) की ही वैसी प्रतिपत्ति मानी जाय तो वाक्य का कोई अपराध नहीं अतः अप्रामाणिकता कैसे होती ? अपौरुषेय वाक्यों में भी प्रतिपत्ता के दौरात्म्य के कारण वैसा हो जायगा।

#### तारावती

माना जाता है। एक जैमिनि सूत्र है—'औलित्तिकस्तु शब्दस्यार्थेन सम्बन्धः' अर्थात् शब्द का अर्थ से सम्बन्ध औलित्तक होता है। इसके विवरण में शवर स्वामी ने लिखा है-औत्पत्तिक इति नित्यं ब्रूमः। उत्पत्तिर्भाव उच्यते लक्षणया। अवियुक्तः शन्दार्थयोर्भावः सम्बन्धो नोत्पन्नयोः पश्चात् सम्बन्धः।' 'अर्थात् 'हमारे मत में औत्प-त्तिक का अर्थ होता है नित्य । निस्सन्देह लक्षणा से उत्पत्ति का अर्थ है भाव । शब्द और अर्थ का भाव अर्थात् सम्बन्ध वियोगरहित (नित्य) होता है; उत्पन होने के बाद सम्बन्ध नहीं होता ।' औत्पत्तिक शब्द किस प्रकार नित्य का वाचक होता है इसकी व्याख्या अभिनवगुप्त ने लोचन में इस प्रकार की है कि भाव या द्रव्य के छः विकार होते हैं—'जायते, अस्ति, वर्धते, विपरिणमते, अपक्षीयते, नश्यति, अर्थात् कोई द्रव्य उत्पन्न होता है, सत्ता में आता है, बढ़ता है विपरिणाम को प्राप्त होता है, श्लीण होता है और नष्ट हो जाता है। यहाँ पर उत्पत्ति के तत्काल बाद सत्ता आती है अतः समीप होने के कारण जन्म के बाद का दूसरा भाव विकार सत्ता ही गृहीत होती है और उसका अर्थ हो जाता है कि शब्द का अर्थ से सम्बन्ध सत्तामात्र में ही रहता है उसके अन्दर और विकार उत्पन्न नहीं होते क्योंकि उत्पत्ति के बाद सत्ता ही आती है। किन्तु इस व्याख्या में एक आपत्ति यह है कि यहाँ सत्ता-मात्र ही उपलब्ध होती है, उससे यह मान लेना कि उनकी सत्ता सदा बनी ही रहती

है कुछ अधिक संगत प्रतीत नहीं होता, यह कोरी कल्पना ही है। अतः (लोचनकार ने दूसरी व्याख्या यह दी है कि ) अथवा उत्पत्ति में विगरीत लक्षणा कर ली जाती है और उससे यह सिद्ध हो जाता है कि शब्द और अर्थ के सम्बन्ध की उत्रित्त ही नहीं होती, वह नित्य है। ( किन्तु इस व्याख्या में भी एक कष्टकल्पना है, अतः तीसरी व्याख्या दी गई है कि ) अथवा औत्यत्तिक शब्द का रूढ़ अर्थ ही है नित्य ( क्यों कि जैमिनि ने इसी अर्थ में इसका प्रयोग किया है और भाष्यों ने इसी रूप में इसकी ब्याख्या भी की है )। आशय यह है कि जैमिनि के मत में शब्द और अर्थ का सम्बन्ध नित्य होता है। अब वाक्य को छीजिये। वाक्य में शब्द उसी प्रकार जोड़े जाते हैं जिस प्रकार माली पुष्पों को माला में गूँथता है। पुष्पों को बनाता नहीं अपितु उनको लेकर केवल संयोजना कर देता है। दशा वाक्यगत शब्दों की भी है। वाक्य का प्रयोक्ता शब्दों की बनाता नहीं अपितु बने बनाये शब्दों की योजना वाक्य में कर देता है। वाक्य दो प्रकार के होते हैं-अपौरुषेय और पौरुषेय। अपौरुषेय वाक्य पुरुष के बनाये नहीं होते किन्तु पौरुषेय वाक्य पुरुष के बनाये होते हैं। अपौरुषेय वाक्य वैदिक वाक्य होते हैं और स्वतः प्रमाण माने जाते हैं। जिन वाक्यों को प्रामाणिक सिद्ध करने के लिये उन वाक्यों के ज्ञान की ग्राहक सामग्री ही पर्याप्त हो उन्हें स्वतः प्रमाण कहते हैं और जिन वाक्यों को प्रमाणित सिद्ध करने के लिये अन्य प्रमाण देने की आवश्यकता पड़े उन्हें परतः प्रमाण कहते हैं। आशय यह है कि मीमांसकों के मत से वेदवाक्य पुरुषनिर्मित न होने के कारण स्वयं ही प्रामाणिक होते हैं, किन्तु लौकिक वाक्य पुरुषनिर्मित होने के कारण तभी प्रामाणिक माने जा सकते हैं जब उनमें कोई अन्य प्रमाण विद्यमान हो। अब प्रश्ली यह उठता है कि वाक्यों में यह मेद कैसा ? जब शब्द भी नित्य होते हैं, उनके अर्थ भी नित्य होते हैं और शब्द तथा अर्थ का परस्पर सम्बन्ध भी नित्य ही होता है तब उनकी संयोजना से जो अर्थ आयेगा वह भी नित्य तथा सर्वथा सत्य ही होगा उसमें यह विभेद कैसे सिद्ध हो सकता है कि कुछ वाक्य तो स्वतः प्रमाण कुछ परतः प्रमाण । जब शब्दों का अथं सत्य तथा एकरूप, नियत नित्य है तब उनकी अप्रामाणिकता का प्रश्न ही कैसे उठ सकता है। फिर उन वाक्यों की प्रामाणिकता में भेद कैसे सिद्ध हो सकता है। चाहे वे वाक्य पुरुष निर्मित हों चाहे सर्वथा अनिर्मित हों। यदि वहाँ पर शब्द जुड़े हुये हैं तो उनका कभी सन्देह का विषय हो ही नहीं सकता। अतः मीमांसकों के मत से पौरुषेय और अपौर्षय वाक्यों में विशेषता सिद्ध करने के लिये व्यंजनाव्यापार मानना

दृश्यते हि भावानामपरित्यक्तस्वभावानामि सामप्रयन्तर सम्पातसम्पादिती-पाधिकव्यापारान्तराणां विरुद्धिक्रयत्वम्। तथा हि—हिममयूखप्रभृतीनां निर्वापित-सकलजीवलोकं शीतलत्वमुद्धहतामेव प्रियाविरहृद्हनदृह्यमानमानसैर्जनेरालोक्य-मानानां सतां सन्तापकारित्वं प्रसिद्धमेव। तस्मात् पौरुषेयाणां वाक्यानां सत्यपि नैसर्गिकेऽर्थसम्बन्धे मिथ्यार्थत्वं समर्थियतुमिच्छता वाचकत्वव्यतिरिक्तं किल्कि-द्रूपमौपाधिकं व्यक्तमेवाभिधानीयम्। तच व्यञ्जकत्वाहते नान्यत्। व्यङ्ग्यप्रकाशनं हि व्यञ्जकत्वम्। पौरुषेयाणि च वाक्यानि प्राधान्येन पुरुषाभिप्रायमेव प्रकाश-यन्ति। स च व्यङ्ग्य एव नत्वभिधेयः, तेन सहाभिधानस्य वाच्यवाचकभाव-लच्चणसम्बन्धाभावात्।

(अनु०) निस्मन्देह ऐसे मानों का निरुद्ध किया करना देखा जाता है जिन्होंने अपने स्वभाव को न छोड़ा हो और दूसरी सामग्री के आ पड़ने से जिसमें दूसरे औपाधिक व्यापारों का सम्पादन हो गया हो। वह इस प्रकार—समस्त जीवलोक को शान्ति प्रदान करनेवाली शीतलता को धारण करते हुये भी प्रियतमा की वियोगाग्नि से जलते हुये मनवाले लोकों के द्वारा देखे जाने पर चन्द्रकिरण इत्यादि की सन्तापकारिता प्रसिद्ध ही है। अतएव पौरुषेय वाक्यों के नैसर्गिक अर्थ सम्बन्ध के होते हुये भी मिथ्यार्थत्व का समर्थन करने की इच्छा करनेवाले व्यक्ति के द्वारा वाचकत्व से व्यतिरिक्त किसी रूपवाले औपाधिक धर्म का स्पष्ट ही अभिधान करना चाहिये। और वह व्यञ्जकत्व से भिन्न और कुछ नहीं होता। व्यङ्गय का प्रकाशन ही व्यञ्जकत्व होता है। और पौरुषेय वाक्य प्रधानतया पुरुष के अभिप्राय को ही प्रकाशित करते हैं। वह व्यङ्गय ही हो सकता है अभिधेय नहीं। क्योंकि उसके साथ शब्द का वाच्यवाचकभाव रूप सम्बन्ध हो ही नहीं सकता।

#### तारावती

अनिवार्य हो जाता है। व्यंजनाव्यापार के मान लेने पर पौरुषेय और अपौरुषेय वाक्यों का विभेद सिद्ध हो जाता है कारण यह है कि पौरुषेय वाक्य पुरुष की इच्छा का अनुविधान करते हैं। पुरुष के अपने दोष होते हैं। पुरुषों में भ्रम, प्रमाद इत्यादि दोष होते हैं, उनमें दूसरों को छलने की कामना होती है। ये सब पुरुष के दोष होते हैं। पुरुष के कहे हुये वाक्यों में ये सब दोष औपाधिक रूप में सिन्नविष्ट हो जाते हैं और उन वाक्यों पर दूसरे व्यापारों का आरोप कर दिया जाता है जो कि वाच्यवाचकभाव व्यापार से भिन्न होता है। अन्य व्यापारों के आरोप कर देने के कारण ही पुरुष के वाक्यों में अप्रामाणिकता आ जाती है। जो वाक्य पुरुषिनर्मित नहीं होते उनमें पुरुष के दोषों का भी आरोप नहीं होता। उनमें

#### लोचन

ननुधर्मान्तराभ्युपगमेऽपि कथं मिथ्यार्थता, निह प्रकाशकत्वरुक्षणं स्वधर्मं जहाति शब्द इत्याशङ्क याह—हर्यत इति। प्राधान्येनेति । यदाह—'एवमयं पुरुषो वेदेति भवति प्रत्ययः नत्वेवमयमर्थ' इति । तथा प्रमाणान्तरदर्शनमत्र बाध्यते, न तु शाब्दोऽन्वय-इत्यनेन पुरुषामिप्रायानुप्रवेशादेवाङ्गुल्यप्रवाक्यादौ मिथ्यार्थत्वमुक्तम् । तेन सह इति । अनियततया नैसर्गिकत्वाभावादितिभावः ।

(प्रश्न) धर्मान्तर के प्राप्त होने पर भी मिध्यार्थता कैसे होगी ? प्रकाशकत्व रूप अपने धर्म को तो शब्द छोड़ता ही नहीं । यह शङ्का करके कहते हैं—'देखा जाता है' यह । 'प्राधान्य के द्वारा' यह । जैसा कि कहा गया है—'यह सम्प्रत्यय होता है कि यह पुरुष ऐसा जानता है, यह सम्प्रत्यय तो नहीं होता कि यह ऐसा अर्थ है ।' उस प्रकार से प्रमाणान्तर दर्शन (प्रत्यक्ष इत्यादि ज्ञान) का बाध हो जाता है, शाब्दिक अन्वय का बोध नहीं होता । इसके द्वारा पुरुष के अमिप्राय के अन्तः प्रवेश से ही 'अङ्गुली के अग्रभाग में (सौ किव हैं)' इत्यादि वाक्यों का मिध्यार्थत्व कहा गया है । 'उसके साथ' यह । भाव यह है कि अनिश्चित होने के कारण स्वामाविक न होने से ।

### तारावती

शब्द और अर्थ तथा उनके सम्बन्ध में रहनेवाला सत्य ही प्रयोजनीय होता है। इस प्रकार औपाधिक धर्मों को अभिव्यक्त करने के लिये व्यंजनावृत्ति के मानने पर ही पौरुषेय वाक्य अप्रामाणिक और अपौरुषेय वाक्य प्रमाणिक सिद्ध होते हैं और उनका विभेद व्यंजनावृत्ति के मानने पर ही सङ्गत होता है। यदि व्यंजनावृत्ति नहीं मानी जायगी तो पौरुषेय वाक्यों में पुरुष-दोषों का अनुप्रवेश भी नहीं हो सकेगा और उनके आधीन होनेवाला अप्रामाण्य भी पौरुषेय वाक्यों में सिद्ध न हो सकेगा। यदि कही कि वक्ता के दोषों का आरोप न सही सुननेवाले (प्रतिपत्ता) के दोषों का आरोप हो जायगा और यह मान 'लिया जायगा कि प्रतिपत्ता की प्रतिपत्ति ही सदीष हे जिससे लौकिक वाक्य अप्रामाणिक हो जाता है तो इससे भी निस्तार न हो सकेगा। क्योंकि वह तो प्रतिपत्ता का दोष रहा, उसमें वाक्य का क्या अपराध जो उसे अप्रामाणिक माना जाय। दूसरी बात यह है कि प्रतिपत्ता का दोष तो अपौरुषेय वैदिक वाक्यों में भी सम्भव है, फिर जिस आधार पर पौरुषेय वाक्यों को अप्रामाणिक माना जाता है उसी आधार पर अपौरुषेय वाक्यों को क्या अप्रामाणिक माना जाता है उसी आधार पर अपौरुषेय वाक्यों को क्या अप्रामाणिक नहीं माना जा सकता। अतः व्यंजना के मानने पर ही यह विभेद सम्भव है कि पौरुषेय वाक्य परतः प्रमाण होते हैं और अपौरुषेय वाक्य स्वतः प्रमाण होते हैं।

(प्रश्न) एक धर्म में दूसरे धर्म का समावेश तभी सम्भव है जब कि पहले धर्म का सर्वथा तिरोधान हो जाय। जैसे उष्णत्व का तिरोधान हुये विना शीतत्व का आरोप हो ही नहीं सकता । इसी प्रकार शब्द और अर्थ के नित्य सम्बन्ध में जो प्रामाणिकता का धर्म है वह जब तक समाप्त नहीं हो जाता तब तक पुरुष दोष के आरोप से मिथ्यार्थता कभी आ ही नहीं सकती। कारण यह है कि शब्द अपने वाच्यार्थ को प्रकाशित करने के धर्म का परित्याग तो कर ही नहीं देता। ऐसी दशा में व्यञ्जना के मान लेनेपर भी और धर्मान्तर की स्वीकृति में भी न तो पौर-षेय वाक्यों की मिथ्यार्थता ही सिद्ध हो सकती है और न पौरुषेय तथा अपौरुषेय वाक्यों की विशेषता ही। फिर आपका व्यंजना व्यापार किस प्रकार उपयोगी हो सकता है। (उत्तर) प्रायः देखा जाता है कि जब भावों (पदार्थों) में दूसरी सामग्री आ पड़ती है और उससे उनमें दूसरे औपाधिक ( नैमित्तिक ) व्यापार का सम्पादन हो जाता है तब वे अपने स्वाभाविक धर्म को न छोड़ते हुये भी विरुद्ध किया करने लगते हैं। उदाहरण के लिये चन्द्र की शीतल मयूखों को लीजये। शीतलता उनका स्वामाविक धर्म है और वे अपनी शीतलता के द्वारा समस्त जीवलोक के उष्णिमाजन्य सन्ताप को शान्तकर परा शान्ति प्रदान करती हैं। किन्तु जब ऐसे व्यक्ति उनको देखते हैं जिनके अन्तःकरण अपनी प्रियतमाओं की वियोगामि से उद्भुत सन्ताप से जल रहे होते हैं तब वे ही चन्द्र की शीतल मयूखें उन व्यक्तियों को सन्ताप देनेवाली हो जाती हैं, इसमें किसी को आपत्ति हो ही नहीं सकती क्योंकि यह बात तो प्रसिद्ध ही है। इससे सिद्ध होता है कि विपरीत तथा विभिन्न किया के लिये यह आवश्यक नहीं है कि पदार्थ अपने स्वामाविक धर्म को छोड़ दें। इसी प्रकार शब्द और अर्थ भी अपने नैसर्गिक सत्य तथा नित्य सम्बन्ध का परित्याग न करते हुये भी विरुद्ध क्रिया कर सकते हैं। अतएव पौरुषेय वाक्यों में यद्यपि अर्थ का स्वामाविक सम्बन्ध होता है और बना भी रहता है तथापि पुरुष-दोषों के प्रति-फलन से उनमें मिथ्यार्थकता आजाती है। उस मिथ्यार्थकता का समर्थन करने के लिये यह नितान्त अपेक्षित है कि उनमें किसी प्रकार का औपाधिक धर्म आरोपित किया जाय । यह आरोपित धर्म व्यञ्जकत्व के अतिरिक्त और कुछ हो ही नहीं सकता। क्योंकि व्यंजकत्व का अर्थ होता है व्यङ्गयार्थ को प्रकाशित करना। पौरुषेय वाक्यों से भी पुरुष का अभिप्राय ही प्रधानतया प्रकाशित होता है। शावर भाष्य में स्पष्ट रूप से लिखा हुआ है कि जब कभी इम किसी पौरुषेय ( लौकिक ) वाक्य को सुनते हैं तब इमें केवल इतना ही विश्वास होता है कि यह पुरुष जो कुछ

तन्वनेन न्यायेन सर्वेषामेव छौकिकानां वाक्यानां ध्वनिव्यवहारः प्रसक्तः। सर्वेषामप्यनेन न्यायेन व्यञ्जकत्वात्। सत्यमेतत्; किन्तु वक्त्रभिप्रायप्रकाशनेन यद् व्यञ्जकत्वं तत्सर्वेषामेव छौकिकानां वाक्यानामविशिष्टम्। तत्तु वाचकत्वाम्न भिद्यते व्यङ्ग्यं हि तत्र नान्तरीयकत्या व्यवस्थितम्। नतु विविच्चतत्वेन। यस्य तु विविक्षितत्वेन व्यङ्ग्यस्य स्थितिः तद्व चञ्जकत्वं ध्वनिव्यवहारस्य प्रयोजकम्।

(अनु०) (प्रश्न) इस न्याय से तो सभी छौकिक वाक्यों का ध्वनिव्यवहार प्रसक्त हो जायगा क्योंकि इसके द्वारा तो सभी व्यञ्जक हो जाते हैं। (उत्तर) यह सच है; किन्तु वक्ता के अभिप्राय के प्रकाशन के द्वारा जो व्यञ्जकत्व है वह सभी छैकिक वाक्यों में अविशिष्ट होता है; वह वाचकत्व से भिन्न नहीं होता; क्योंकि व्यञ्जकत्व वहाँ पर अनिवाय आवश्यकता के रूप में व्यवस्थित होता है; वह वहाँ वक्ता के कथनोहेश्य के रूप में अभीष्ट नहीं होता। वह व्यञ्जकत्व ध्वनि व्यवहार का प्रयोजक होता है जिसमें व्यंग्य की स्थित विवक्षितरूप में होती है।

#### तारावती

कह रहा है वह उसको उसी रूप में जानता है। हमें किसी भी पौर्षेय वाक्य को सुनकर यह विश्वास नहीं होजाता कि अमुक व्यक्ति ने जो कुछ कहा है वह वैसा ही है। आशय यह है कि वैदिक वाक्यों का अर्थ तो सर्वथा विश्वसनीय होता है किन्तु लीकिक वाक्यों में अर्थ विश्वसनीय नहीं होता किन्तु उससे इतनी ही प्रतीति होती है कि जो कुछ कहा गया है वह वक्ता का अपना दृष्टिकोण है या वक्ता के ज्ञान की वहीं सीमा है। उसमें प्रायः ऐसा हो जाता है कि जो कुछ उसने कहा है उसका प्रत्यक्ष दर्शन बाधित हो जाता है। अर्थात् जब हम उसके कथन की सत्यता प्रमा-णित करने की चेष्टा करते हैं तब उसका प्रमाणप्रतिपन्न होना बाधित हो जाता है। किन्तु यह बाधा उसी में उत्पन्न होती है जोकि पुरुष का विचार समझा जाता है, शब्द और अर्थ का सम्बन्ध तो निर्भान्त रहता है उसमें शब्द का अन्वय भी बाधित नहीं होता। इस कथन से यह बात सिद्ध हो जाती है कि 'अङ्गुली के अप्र भाग में १०० किव हैं। इसमें अर्थ केवल इसी दृष्टि से मिथ्या हो जाता है कि उसमें पुरुष का अभिप्राय सन्निविष्ट हो गया है। अन्यथा शब्द और अर्थ का अपना स्वामाविक सम्बन्ध तो सर्वथा अनुपहत ही रहता है । पुरुष का अभिप्राय तो व्यक्कय ही होता है, वह कभी वाच्य नहीं हो सकता। क्यों कि पुरुष के अभिप्राय के साथ शब्द का वाच्य-वाचकभाव सम्बन्ध है ही नहीं । उसमें न तो सङ्केत प्रहण होता है, न वह नियत होता है और न उस अर्थ में स्वाभाविकता ही होती है।

#### लोचन

नान्तरीयकतयेति । गामानयेतिश्रुतेऽप्यिमप्राये व्यक्ते तदिमप्रायविशिष्टोऽर्थ एव-मिमप्रेतानयनादिक्रियायोग्यो न त्विभप्रायमात्रेण किञ्चित्कृत्यमितिमावः । विवक्षितत्वे-नेति । प्राधान्येनेत्यर्थः । यस्य त्विति । ध्वन्युदाहरणेष्वितिमावः । काञ्यवाक्येम्यो हि न नयनानयनाद्युपयोगिनी मतीतिरभ्यर्थ्यते, अपि तु प्रतीतिविश्रान्तिकारिणी, सा चाभिप्रायनिष्ठेव नाभिप्रेतवस्तु पर्यवसाना ।

'नान्तरीयक रूप में' यह। भाव यह है कि 'गाय लाओ' यह सुने जाने पर अभि-प्राय के व्यक्त होने पर भी उस अभिप्राय से विशिष्ट अर्थ ही अभिप्रेत के आनयन हत्यादि की क्रिया के योग्य होता है; केवल अभिप्राय से कोई कार्य नहीं होता। 'विविध्यतत्व के रूप में' अर्थात् प्राधान्य के रूप में। 'जिसका तो' भाव यह है कि ध्विन के उदाहरणों में। काब्य वाक्यों से निस्सन्देह ले आने-ले जाने की उपयोगिनी प्रतीति की अभ्यर्थना नहीं की जाती किन्तु प्रतीति को विश्रान्ति देनेवाली प्रतीति ही चाही जाती है और वह अभिप्राय में रहनेवाली ही होती है; अभिप्रेत वस्तु में पर्यविस्त होनेवाली नहीं होती।

तारावती

(प्रश्न) यदि अध्य इस न्याय का समर्थन करेंगे कि पुरुष का अभिप्राय व्यङ्गय ही होता है तब तो सभी लौकिक वाक्य ध्विन के क्षेत्र में आ जायेंगे क्योंकि इस न्याय से तो सभी वाक्य व्यंजक हो जायेंगे। (उत्तर) यह हम मानते हैं कि सभी वाक्य वाच्य के अतिरिक्त वक्ता के अभिप्राय की भी व्यंजना करते हैं और व्यंजना ही ध्वनि की प्रयोजिका होती है। तथापि यह दोष नहीं आता कि सभी वाक्य ध्वनि की सीमा में सन्निविष्ट हो जायेंगे। कारण यह है कि वक्ता के अभिप्राय को प्रकाशित करनेवाली व्यजना तो सभी वाक्यों में एक जैसी ही होगी। अतः इस व्यक्तय की सत्ता भी विल्कुल वाच्यार्थ की सत्ता के समान ही होगी; इन दोनों में कोई भेद नहीं होगा। वहाँ पर वक्ता के अभिप्राय की व्यंजना केवल इसीलिये होती है कि वाक्यार्थबोध के लिये उसका मानना अपरिहार्य है। शब्दों से सङ्केत-लभ्य वाच्यार्थ का बोध होता है और लौकिक वाक्य से वका के तालर्य का बोध होता है। यदि वहाँ पर व्यंजना नहीं मानी जायगी तो वाक्यार्थपूर्ति ही न हो सकेगी। अतः वहाँ पर व्यङ्गयार्थं का प्रवेश अनिवार्यं होने के कारण ही होता है। किन्तु इस प्रकार की व्यंजना ध्वनित्व की प्रयोजिका नहीं होती। ध्वनि वहीं पर हो सकती है जहाँ पर व्यङ्क्य विशेष रूप से वक्ता का विवक्षित हो। आश्य यह है कि केवल व्यङ्गय होने से ही कोई वस्तु ध्वनि नहीं हो जाती। ध्वनि तभी होती है जब व्यंग्यार्थ प्रधान हो । यद्यपि तात्पर्य तथा तद्विषयक अर्थ व्यङ्गय होता है तथापि वह उसमें विच्छित्तिविशेष का आधान नहीं करता, अतः वह ध्वनि नहीं

हो सकता । इसको इस प्रकार समिश्चये, किसी ने 'गाय छाओ' यह ऐसी मिद्गिमा से कहा कि उसका कोई विशेष अभिप्राय भी व्यक्त हो गया कि 'शाम हो गई है' गाय लाकर बाँध लो; कहीं गुम न हो जाय' 'बचों को दूध की आवश्यकता है, गाय लाकर दूध दुह लो' इत्यादि । सुननेवाले ने इस वाक्य को सुना भी और उस पर उसने वक्ता का अभिप्राय भी समझ लिया कि अमुक व्यक्ति अमुक मन्तव्य से गाय लाने को कह रहा है। किन्तु इस वाक्य में अभिप्रेत है ले आने की क्रिया। वह किया उस द्रव्यगत ही हो सकती है जिसके विषय में कोई अभिप्राय व्यक्त किया गया है। आराय यह है कि आनयन किया के योग्य गाय ही होगी यद्यपि उस गाय में वक्ता का विशेष प्रयोजन सिन्हित रहेगा। केवल अभिप्राय वहाँ पर कुछ भी न कर सकेगा। अतएव वहाँ पर वका का विवक्षित अर्थ उसका अभिप्राय नहीं है अपितु वाच्यार्थ ही उसे अभिप्रेत है। इस प्रकार व्यङ्गच अभिप्राय केवल वाच्य का साधक होता है स्वयं प्रधान नहीं होता। यही कारण है कि छौकिक वाक्य में व्यक्तय होते हुये भी उसे प्रधानता प्राप्त नहीं होती। इसके प्रतिकृल ध्वनिव्यवहार का प्रयोजक वह व्यंग्य होता है जिसमें व्यंग्य वक्ता के अभीष्ट के रूप में स्थित होता है और वाच्य की अपेक्षा प्रधान हो जाता है। यह बात ध्वनि के उदाहरणों में पाई जाती है। काव्यवाक्यों में वक्ता का यह अभीष्ट नहीं होता कि जैसे छौकिक वाक्यों में गाय के ले आने-ले जाने इत्यादि क्रिया में अर्थ की परिसमाप्ति होती है उसी प्रकार किसी विशेष किया में अर्थ की परिसमाप्ति हो । अर्थात् वहाँ पर कवि को यह अभीष्ट नहीं होता कि काव्यवाक्यों में जो कुछ कहा जा रहा है परिशीलक उसी के अनुसार कार्य करने लगे। वहाँ तो कवि को केवल यही अभीष्ट होता है कि परिशोलक की वाच्यार्थविषयक प्रतीति ही समाप्त हो जाय और उसकी अन्तरात्मा सर्वथा किव के प्रतिपाद्य भाव से सर्वथा एकाकार हो जाय। किवता की सफल परिणति इसी में है कि कवि पाठ हों के अन्तः करणों को भावनामय बना दे तथा जो कुछ वह कह रहा है वह सब पाठकों की मनो हत्ति से सबंथा तिरोहित हो जाय । इस प्रकार भावनामय परिणति वस्तुतः कवि का अभिप्राय ही है । छौकिक वाक्यों के समान अभिप्रेत वस्तु में उसका पर्यवसान नहीं होता । सारांश यह है कि लौकिक वाक्यों में व्यंग्यार्थ वाच्य का पूरक होता है और वक्ता को वाच्य ही अभिप्रेत होता है; अतः हम उसे ध्वनि की संज्ञा प्रदान नहीं कर सकते । इसके प्रतिकृल कान्यवाक्यों में वाच्यवस्तु का तिरोधान ही किव को अभीष्ट होता है तथा भावनामय परिणतिरूप अभिप्राय ही वहाँ पर मुख्य होता है। इसीलिये हम उसे ध्वनि की संज्ञा प्रदान करते हैं।

यत्त्वभिप्रायिवशेषरूपं व्यङ्ग्यं शब्दार्थाभ्यां प्रकाशते तद्भवति विवित्तितं तात्पर्येण प्रकाश्यमानं सत् । किन्तु तदेव केवलमपरिमितविषयस्य ध्वनिव्यवहारस्य न प्रयोजकमव्यापकत्वात् । तथा दर्शितभेदत्रयरूपं तात्पर्येण द्योत्यमानमभिप्राय-रूपमनभिप्रायरूपं च सर्वभेव ध्वनिव्यवहारस्य प्रयोजकमिति यथोक्तव्यञ्जकत्व-विशेषे ध्वनिलक्षणे नातिव्याप्तिनचाव्याप्तिः । तस्माद्वाक्यतत्त्वविदां मतेन तावद् व्यञ्जकत्वल्वणः शाब्दो व्यापारो न विरोधी प्रत्युतानुगुण एव ल्ह्यते ।

(अनु०) अभिप्राय विशेषरूप जो व्यंग्य तात्पर्य के रूप में प्रकाशित होता हुआ शब्द और अर्थ के द्वारा प्रकाशित होता है वह विविद्यत हुआ करता है। किन्तु केवल वही अपिरिमित विषयवाले ध्विनव्यवहार का प्रयोजक नहीं होता है क्योंकि वह (ध्विन की अपेदा) अव्यापक होता है। उस प्रकार से दिखलाये हुये तीन मेदोंवाला तात्पर्य के द्वारा द्योतित किया जानेवाला अभिप्रायरूप और अनिभ-प्रायरूप सभी प्रकार का ध्विनव्यवहार का प्रयोजक होता है। इस प्रकार जैसा बतलाया गया है उस प्रकार के व्यञ्जकत्विशेषवाले ध्विनल्क्षण में न तो अति-व्यक्ति है और न अव्यक्ति है। इससे वाक्यतत्त्वशों के मत से तो व्यञ्जकत्व नामवाले शब्द का व्यापार विरोधी नहीं है प्रत्युत अनुगुण ही लक्षित होता है।

### लोचन

नन्वेवमिमप्रायस्यैव ब्यङ्गचत्वात्त्रिविधं ब्यङ्गचिमित यदुक्तं तत्कथमित्याह— यक्तिति।

(प्रश्न) इसप्रकार अभिप्राय के ही व्यंग्यत्व के कारण जो कहा है कि तीन प्रकार का व्यंग्य होता है वह कैसे ? यह कहते हैं—'जो तो' यह।

#### तारावती

(प्रश्न) जो कुछ आपने ऊपर कहा है उससे तो यही सिद्ध होता है कि केवल अभिप्राय ही व्यंग्य होता है। किन्तु इसके पहले आप व्यंग्य के तीन मेद कर चुके हैं रस, वस्तु और अलङ्कार।अतः इस कथन के प्रकाश में उक्त मेदों की सङ्गित कैसे बैठेगी १ (उत्तर) जहाँ कहीं व्यङ्गय हो वहाँ सर्वत्र ध्विन होती है यह नियम नहीं है। नियम यह है कि जहाँ शब्द और अर्थ अपने को गौण बना देते हैं और व्यंजना के द्वारा जिस विशेष अभिप्राय को अभिव्यक्त करते हैं यदि उस अभिप्राय में विशेष रूप से चमत्कार के आधान की चमता हो तो वह विशेष अभिप्राय ही ध्विन का रूप धारण करता है। कारण यह है कि काव्य का उद्देश्य ही है विशेष चमत्कार को उत्यन्न करनेवाली अभिप्रायरूप प्रतीति की उद्धावना करना। यहाँ पर यह ध्यान रखना चाहिये कि केवल शब्द और अर्थ से ही जहाँ चमत्कारपूर्ण अभिप्राय

परिनिश्चितनिरपभ्रंशराब्दब्रह्मणां विपश्चितां मतमाश्चित्यैव प्रवृत्तोऽयं ध्वनि-व्यवहार इति तैः सह किं विरोधाविरोधौ चिन्त्येते।

(अनु०) जिन्होंने अविद्या-संस्कार रहित शब्दब्रह्म का पूर्णरूप से निश्चय कर लिया है उन विद्वानों (वैय्याकरणों) के मत का आश्रय लेकर ही यह ध्वनि व्यवहार प्रवृत्त हुआ है; अतः उनके साथ विरोध और अविधरोध पर क्या विचार किया जाय।

### तारावती

की अभिव्यक्ति होती है उसे ही ध्वनिसंशा प्राप्त होती है। चेष्टा इत्यादि से भी व्यंजना होती है; किन्तु उस व्यंजना को ध्वनि की पदवी प्राप्त नहीं होती अपितु वह गुणीभूत व्यङ्गय के अन्तर्गत ही आता है। इसी बात को प्रकट करने के छिये वृत्तिकार ने 'शब्दार्थाभ्याम्' शब्द का प्रयोग किया है। (दीधितिकार ने यहाँ 'एव' और जोड़ दिया है—शब्दार्थाभ्यामेव) यहाँ पर ध्वनि की जो परिभाषा की गई है वह वस्तुतः प्रथम उद्योत की ध्वनि-परिभाषा का अनुवाद मात्र है—

यत्रार्थः शब्दो वा तमर्थमुपसर्जनीकृतस्वार्थौ ।

व्यंक्तः काव्यविशेषः स ध्वनिरिति सूरिभिः कथितः॥

किन्तु ध्वनिव्यवहार अपरिमित होता है। अतः केवल उस चमस्कारपूर्ण अभिप्राय को ध्वनि कहें ऐसा नहीं होता। अभिप्राय ध्वनि के समस्त भेदों में व्यापक नहीं हो सकता और न भविन के समान अभिप्राय का क्षेत्र ही व्यापक है। अतः केवल अभिप्राय को ध्वनि नहीं कह सकते । पहले ध्वनि के तीन भेद दिखलाये जा चुके हैं; जब उन तीनों भेदों की अभिव्यञ्जना किव के तात्पर्य के रूप में होती है ( और उसमें चमत्कार आधान की शक्ति आ जाती है ) तब उसे ध्वनि कहने लगते हैं और फिर चाहे अभिप्रायरूप हो जैसे रसध्विन या अभिप्राय से भिन्न रूप-बाला हो जैसे वस्तु और अलंकार ध्वनि । जब हम ध्वनि का इतना क्षेत्र मान छेते हैं और जैसी व्यञ्जकता बतलाई गई है वैसी व्यंजकता को ध्विन का प्रयोजक मानते हैं तब न तो कहीं अतिव्याप्ति होती है और न अव्याप्ति । ( यदि सभी प्रकार के अभिप्रायों को ध्विन की संज्ञा दे दी जाय तो लौकिक वाक्यों में अति-व्याप्ति होगी; क्योंकि उनमें भी वक्ता का अभिप्राय सिन्नहित रहता है। इसी प्रकार उन स्थलों में अन्याप्ति होगी जहाँ कवि का अभिप्राय तो पाठकों को चमत्कृत करना और रसमय बनाना है; किन्तु रचना के द्वारा वस्तु तथा अलङ्कार अभि-व्यक्त होकर ध्वनि का रूप घारण कर लेते हैं। ध्वनि का उक्त स्वरूप मान लेने से न कहीं अतिब्याप्ति होती है और न अब्याप्ति । ) ऊपर जो कुछ कहा गया है

छोचन

एवं मीमांसकानां नात्र विमितिर्युक्तेति प्रदश्यं वैय्याकरणानां नैवात्र सास्तीति दर्शयति—परिनिश्चितेति । परितः निश्चितं प्रमाणेन स्थापितं निरपभ्रंशं गलितमेद-प्रश्चितया अविद्यासंस्काररितं शब्दाख्यं प्रकाशपरामर्शस्वमावं ब्रह्म ब्याक्तवेन बृहद्विशेषशक्तिनिर्भरतया च बृहितं विश्वनिर्माणशक्तीश्वरत्वाच बृहणम् यैरिति । एतदुक्तं भवति—वैय्याकरणास्तावद् ब्रह्मपदेनान्यिकश्चिदिच्छन्ति तत्र का कथा वाचकत्व-व्यक्षकत्वयोः अविद्यापदे तु तैरिप व्यापारान्तरमभ्युपगतमेव । एतच्च प्रथमोद्योते वितत्य निरूपितम् ।

इसप्रकार मीमांसकों की असहमित यहाँ पर उचित नहीं है यह दिखलाकर वैय्याकरणों की यहाँ पर वह (असहमित) है ही नहीं यह दिखलाते हैं—'पिर निश्चित' यह। चारों ओर से निश्चित किया गया है अर्थात् प्रमाणों से स्थापित किया गया है गिलत मेदप्रपञ्चवाला अर्थात् अविद्या संस्कार से रहित प्रकाश परामर्श के स्वभाववाला ब्रह्म जिनके द्वारा। ब्रह्म अर्थात् व्यापक होने से बृहत् और विशेषों (व्यष्टियों) की शक्तियों से पिरपूर्ण होने के कारण वृंहित तथा विश्वनिर्माण की शक्तियों के कारण ईश्वर होने से वृंहित अथवा विश्वनिर्माणशक्ति (माया) के ईश्वर होने के कारण वृंहित। यहाँ पर यह कहा गया है—वैय्याकरण लोग तो ब्रह्म दशा में और कुछ नहीं चाहते तब वाचकत्व और व्यञ्जकत्व की बात ही क्या ? अविद्या दशा में तो उनके द्वारा भी दूसरा व्यापार स्वीकार ही किया गया है। यह सब विस्तारपूर्वक प्रथम उद्योत में निरूपित किया जा चुका है।

#### तारावती

उससे सिद्ध होता है कि वाक्यतत्त्ववेत्ता मीमांसकों के मत में शब्द का व्यंजकत्व- रूप व्यापार विरोधी नहीं है अपितु उनके सिद्धान्तों से मेल ही खाता है।

मीमांसकों को तो व्यंजनावृत्ति के स्वीकार करने में वैमत्य हो भी सकता है यद्यपि उनके वैमत्य का अवसर नहीं है किन्तु वैय्याकरणों को तो इस सिद्धान्त से वैमत्य है ही नहीं। कारण यह है कि उन्हीं विद्वानों के मत का अनुसरण करके ही तो हमने अपने इस ध्वनि-सिद्धान्त की स्थापना की है, फिर उनका वैमत्य हो ही किस प्रकार सकता है १ वैय्याकरणों ने पूर्णरूप से प्रमाणों के आधार पर शब्द-ब्रह्म को स्थापना की है। इस शब्दब्रह्म में समस्त मेदपपञ्च समाप्त हो जाता है और सारा अविद्या का संस्कार जाता रहता है। (वैय्याकरणों का मत अद्वेत वेदान्तियों के मत से बहुत कुछ मिलता-जुलता है। जिस प्रकार वेदान्ती सांसारिक मेदपपञ्च घट पट इत्यादि को मिथ्या मानते हैं और एक अखण्ड ब्रह्म की सत्ता को ही सत्य कहते हैं, उसी प्रकार अनेक वर्णों से निष्णक्ष शब्दों को वैय्याकरण भी असत्य ही मानते हैं, उनके मत में भी अखण्ड शब्द ब्रह्म (स्कोट) ही तत्य है। यह सारा भेदपपञ्च अविद्या

कृत्रिमशब्दार्थसम्बन्धवादिनां तु युक्तिविदामनुभवसिद्ध एवायं व्यञ्जक-भावः शब्दानामर्थान्तराणामिवाविरोधश्चेति न प्रतिचेप्यपद्वीमवतरति।

(अनु० कृत्रिम शब्दार्थ सम्बन्ध को माननेवाले तार्किकों का तो यह व्यव्जक-भाव अनुभव सिद्ध ही है और दूसरे पदार्थों के समान शब्दों का भी विरोध नहीं है अतः निराकरण की पदवी पर आरूढ़ नहीं होता।

#### तारावती

के संस्कारों से प्रादुर्भूत हुआ है। यह शब्दब्रह्म स्वप्रकाशज्ञान स्वरूप है। जिस प्रकार वेदा-न्तियों का ब्रह्म स्वप्रकाशानन्द चिन्मय होता है। ब्रह्म का अर्थ है व्यापक होने के कारण बृहत् ( वेदान्तियों का ब्रह्म समस्त वस्तुओं में व्यापक होता है और वैय्या-करणों का स्फोट समस्त वर्णों और शब्दों में व्यापक होता है।) अथवा विशेष या व्यष्टिरूप पदार्थों की शक्तियों से परिपूर्ण होने के कारण वह उनसे बढ़ाया हुआ होता है। (वेदान्तियों का ब्रह्म जगत् के घट पट इत्यादि पदार्थों की शक्ति से बृंहित होता है और वैय्याकरणों का स्फोट पद-पदार्थों की मिलित शक्ति से बृंहित होता है।) अथवा विश्व की निर्माणकारिणी शक्तियों के कारण ईश्वर होता है। (ब्रह्म संसार की रचना करता है और शब्दब्रह्म से वाङ्मय जगत् का निर्माण होता है। ) अथवा विश्व को निर्माण करनेवाली मायारूपिणी शक्ति पर वह ईश्वर होता है। (ब्रह्म माया का ईश्वर होता है और शब्दब्रह्म बाङ्मय की रचना करनेवाली वैखरी वाणी का ईश्वर होता है।) यहाँ कहने का आश्वय यह है कि वैय्याकरण जब शब्द को ही ब्रह्म मानते हैं और ब्रह्मज्ञान की दशा में और किसी की सत्ता मानते ही नहीं (जिहि जाने जग जाइ हेराई) तब वाचकत्व और व्यञ्जकत्व का प्रश्न ही नहीं उत्पन्न होता । जब ब्रह्मशान की दशा में कोई पदार्थ विद्यमान ही नहीं रहता तब वाचकत्व और व्यञ्जकत्व भी नहीं रह जाते यह कहने की कोई आवश्यकता ही नहीं। हाँ अविद्या दशा में वे अन्य पदार्थों की सत्ता स्वीकार करते हैं। उस दशा में वे अभिधा से भिन्न व्यञ्जना नामक दूसरा व्यापार मानते ही हैं। (वायुसंयोग स्फोट का व्यंजक होता है जिसको वैय्याकरण लोग ध्वनि कहते हैं। उन्हीं का अनुकरण कर साहित्यज्ञों ने अपने ध्वनि-सिद्धान्त का प्रवर्तन किया है, अतः वैय्याकरणों से विरोध-अविरोध का प्रश्न ही नहीं उठता । ) वैय्याकरणों के सिद्धान्त का आधार लेकर किस प्रकार ध्वनि सिद्धान्त का प्रवर्तन हुआ है इसकी विस्तृत व्याख्या प्रथम उद्योत में की जा चुकी है। वहीं देखनी चाहिये।

अपर यह दिखलाया जा चुका कि यह ध्वनि-सिद्धान्त मीमांसकों के मत में भी अनिवार्थ है जो वाक्य-तत्त्व पर विशेष विद्यार करते हैं और वैय्याकरणों के मत

# लोचन

एवं वाक्यविदां पदिवदां चाविमितिविषयत्वं प्रदश्यं प्रमाणतत्त्वविदां तार्किकाणा-मिष न युक्तात्र विमितिशिति दर्शियतुमाह—क्षित्रिमेति । कृत्रिमः सङ्केतमात्रस्वभावः परिकिल्पतः शब्दार्थयोः सम्बन्ध इति ये वदन्ति नैय्यायिकसौगतादयः । यथोक्तम्— 'न सामियकत्वाच्छब्दार्थपत्ययस्ये'ति । तथा शब्दा सङ्केतितं प्राहुरिति । अर्थान्तराणा-मिति । दीपादीनाम् । नन्वनुभवेन द्विचन्द्राद्यपि सिद्धं तच्च विमितिपदिमित्याशङ्क्याह—अविरोधश्चेति । अविद्यमानो विरोधो निरोधो बाधकात्मको द्वितीयेन ज्ञानेन यस्य तेना-नुभवसिद्धश्चाबाधितश्चेत्यर्थः । अनुभवसिद्धं न प्रतिचेष्यं यथा वाचकत्वम् ।

इस प्रकार वाक्यजों और पद्यों के अवैमत्य की दिखलाकर, प्रमाणतत्त्वज्ञ तार्किकों का वैमत्य भी यहाँ ठीक नहीं है, यह दिखलाने के लिये कहते हैं—'कृतिम' इत्यादि । जो लोग यह कहते हैं कि शब्द और अर्थ का सम्बन्ध कृतिम है अर्थात् सङ्कितमात्र स्वभाववाला तथा पूर्णरूप से कल्पित है वे नैय्यायिक और सौगत (बौद्ध) इत्यादि । जैसा (न्याय सूत्र में) कहा गया है—कि (शब्द लिङ्गविद्या से अर्थवोधक होता है ऐसा) 'नहीं क्योंकि शब्द और अर्थ का प्रत्यय साङ्केतिक होता है ।' इसीप्रकार (बौद्धोंने कहा है) 'शब्द सङ्केतित को कहते हैं।' 'दूसरे अर्थों (पदार्थों) का' यह । दीप इत्यादि का । (प्रश्न) अनुभव से तो दो चन्द्र इत्यादि का होना भी सिद्ध हो जाता है और वह तो विभित्त का स्थान हो जाता है । यह शङ्का करके कहते हैं—'और अविरोध' यह । नहीं विद्यमान है विरोध अर्थात् दितीय शान के द्वारा बाधकरूप प्रतिबन्ध जिसका । इससे यह अनुभवसिद्ध भी हो जाता है और अवाधित भी । अनुभवसिद्ध का प्रतिबेध नहीं हो सकता जैसे वाचकत्व का ।

### तारावती

में भी इसका कोई विरोध नहीं जो पद-तत्त्व की व्याख्या को छक्ष्य बनाकर चलते हैं। अब यह दिखलाया जारहा है कि प्रमाण तत्त्व को छन्त्र माननेवाले और उसी का विशेष विवेचन करनेवाले सिद्धान्तियों की दृष्टि से भी इस घनि के विषय में मतभेद का अवसर नहीं है और न उन्हें विरोध ही होना चाहिये, प्रत्युत उनके मत से भी ध्वनि-सिद्धान्त अनिवार्य ही है। इस प्रकार के सिद्धान्ती हैं नैर्यायिक वौद्ध इत्यादि। ये लोग शब्द और अर्थ के सम्बन्ध को नित्य नहीं अपितु कृतिम मानते हैं। इनका सिद्धान्त है कि 'इस शब्द से यह अर्थ समझना चाहिये' यह सक्केत ही शक्ति है। (चाहे शब्दार्थ सक्केत के विषय में ईश्वरेच्छा को शक्ति कहा जाय या इच्छामात्र को शक्ति कहा जाय ) उनके मत में यह सम्बन्ध परिकल्पित ही माना जाता है। न्यायसूत्रों में यह पूर्वपक्ष स्थापित किया गया है कि शब्द ही माना जाता है। न्यायसूत्रों में यह पूर्वपक्ष स्थापित किया गया है कि शब्द

वाचकत्वे हि तार्किकाणां विप्रतिपत्तयः प्रवतन्ताम्, किमिदं स्वाभाविकं शब्दानामाहोस्वित्सामयिकमित्याद्याः। व्यञ्जकत्वे तु तत्पृष्ठभाविनि भावान्तर-साधारणे छोकप्रसिद्ध एवानुगम्यमाने को विमतीनामवसरः। अछौिकके ह्यर्थे तार्किकाणां विमतयो निखिछाः प्रवर्तन्ते न तु छौिकके। नहि नीछमधुरादिष्य-शेषछोकेन्द्रियगोचरे बाधारहिते तत्त्वे परस्परं विप्रतिपन्ना दृश्यन्ते। नहि बाधारहितं नीछं नीछमिति ब्रुवन्नपरेण प्रतिषिध्यते नैतन्नोछं पीतमेतदिति। तथैव व्यञ्जकत्वं वाचकानां शब्दानामवाचकानां च गीतध्वनीनामशब्दक्षपाणां च चेष्टा-दीनां यत्सर्वेषामनुभवसिद्धमेव तत्केनापह्न्यते ?

(अनु०) वाचकत्व के विषय में तार्किकों की समस्त विप्रतिपत्तियाँ प्रवृत्त हों कि क्या यह शब्दों का स्वामाविक (धर्म) है या साक्केतिक इत्यादि । किन्तु उस (वाचकत्व) की पीठ पर होनेवाले दूसरे भावों (दीप इत्यादि पदार्थों) में साधा-रणहप में मिलनेवाले लोक प्रसिद्ध व्यक्तकत्व के अवलम्बन लेने में विमितियों का अवसर ही क्या है ? अलौकिक पदार्थ में तार्किकों की सभी विप्रतिपत्तियाँ प्रवृत्त होती हैं लौकिक पदार्थ में नहीं । नील, मधुर इत्यादि में समस्त लोक के इन्द्रिय-गोचर तथा बाधारहित तत्त्व के विषय में परस्पर विप्रतिपन्न (विरोधी विचारोंवाले) लोग नहीं देखे जाते । बाधारहित नील को नील कहनेवाला दूसरे के द्वारा मना नहीं किया जाता कि यह नील नहीं है यह तो पीत है । उसी प्रकार वाचक शब्दों का, अवाचक गीत ध्वनियों का और अशब्दरूप चेष्टा इत्यादिकों का जो व्यंजकत्व सभी का अनुभव सिद्ध तत्त्व है वह किसके द्वारा छिपाया जा सकता है ?

### तारावती

उसी प्रकार अर्थबोधक होता है जिस प्रकार लिझ (हेतु) से साध्य की सिद्धि होती है। इसका उत्तर इस सूत्र में दिया गया है—'न सामयिकत्वाच्छ दार्थ-प्रत्ययस्य' अर्थात् शब्द लिझ विद्या से अर्थबोधक नहीं होता अपितु शब्दार्थप्रत्यय साङ्केतिक होता है। इसी प्रकार बौद्धों ने भी कहा है कि शब्द सङ्केतित अर्थ को कहा करता है। आशय यह है कि नैय्यायिक बौद्ध इत्यादि प्रमाणवादी शब्द और अर्थ का सम्बन्ध कृत्रिम ही मानते हैं। उनके मत में भी यह व्यञ्जकभाव अनुभव सिद्ध ही है। एक पदार्थ दूसरे की व्यञ्जना किया करता है। जैसे दीपक इत्यादि घट इत्यादि की व्यञ्जना करते हैं। उसी प्रकार शब्द तथा उसका अपना अर्थ भी दूसरे अर्थ की व्यञ्जना कर सकता है। इसमें किसी प्रकार की अनुपपत्ति नहीं आती।

(प्रश्न) जितने अनुभव होते हैं उनमें किसी प्रकार की अनुपवित्त तथा . असहमति न हो यह ठीक नहीं है। बहुत से ऐसे अनुभव होते हैं जिनसे सहमत

#### छोचन

ननु तत्राप्येषां विमतिः। नैतत्, निह वाचकत्वे हि सा विमितः, अपितु वाचकत्वस्य नैसर्गिकत्वकृत्रिमत्वादौ तदाह—वाचकत्वे हीति। नन्वेवं व्यञ्जकत्वस्यापि धर्मान्तर-सुखेन विप्रतिपत्तिविषयतापि स्यादित्याशङ्क्याह—व्यञ्जकत्वे त्विति। भावान्तरेति।

(प्रश्न) उसमें भी इनका वैमत्य है। (उत्तर) ऐसा नहीं है। वह वैमत्य निस्सन्देह वाचकत्व के विषय में नहीं है अपितु वाचकत्व के नैसर्गिकत्व, कृत्रिमत्व इत्यादि के विषय में है। यह कहते हैं—'वाचकत्व में निस्सन्देह' यह। (प्रश्न) इस प्रकार दूसरे धर्मों के द्वारा व्यञ्जकत्व की भी विप्रतिपत्तिविषयता हो जाय यह शक्का करके कहते हैं—'व्यञ्जकत्व में तो' यह। 'भावान्तर' यह। आखों के संकोच तारावती

नहीं हुआ जा सकता । जैसे आखों में उँगली लगाकर देखने से दो चन्द्र दिखलाई देते हैं । इस प्रकार दो चन्द्रों का होना अनुभव सिद्ध है । किन्तु उससे सहमत नहीं हुआ जासकता । ऐसी दशा में आप यह कैसे कह सकते हैं कि व्यञ्जकभाव अनुभवसिद्ध है अतः वह मान्य है? (उत्तर ) समस्त अनुभवसिद्ध वस्तुयें प्रामाणिक ही होती हों ऐसा कोई नियम नहीं है । जिन अनुभवसिद्ध वस्तुओं का कोई विरोध विद्यमान होता है अर्थात् किसी अन्य प्रमाण से जहाँ अनुभवसिद्ध वस्तु का कोई वाधक उपस्थित हो जाता है और उससे अनुभवजन्य ज्ञान में प्रतिबन्ध उपस्थित हो जाता है वह अनुभवसिद्ध वस्तु प्रामाणिक नहीं मानी जाती । किन्तु जिस वस्तु में कोई प्रतिबन्ध नहीं होता वह प्रामाणिक ही मानी जाती है । जैसे दो चन्द्रों के अनुभव में प्रत्यक्ष प्रतीति प्रतिबन्धक का कार्य करती है जिससे वह ज्ञान वाधित हो जाता है। किन्तु व्यञ्जना के अनुभव में किसी प्रकार का प्रतिबन्ध उपस्थित नहीं होता, अतः उस ज्ञान को अप्रामाणिक नहीं माना जा सकता । आशय यह है कि व्यञ्जना की प्रतीति अनुभव सिद्ध भी है अवाधित भी है जो वस्तु अनुभव सिद्ध भी होती है और अवाधित भी होती है उसका प्रतिषेध नहीं किया जा सकता । जैसे वाचकत्व का कोई प्रतिषेध नहीं करता ।

(प्रश्न) वाचकत्व के विषय में भी तार्किक विप्रतिपत्ति उठाते हैं। (उत्तर) वह विप्रतिपत्ति उनकी इस विषय में नहीं होती कि शब्द का अभिषेयार्थ होता है या नहीं अथवा शब्द के वाचकत्व धर्म को स्वीकार किया जाय या नहीं। उनकी विप्रतिपत्ति इस विषय में होती है कि शब्द के वाचकत्व धर्म को नैर्धांक मानें या कृतिम। वाचकत्व नित्य होता है या अनित्य इत्यादि विप्रतिपत्तियाँ होती हैं। शब्द के वाचकत्व धर्म की सत्ता स्वीकार करने में किसी को अनुपपत्ति है ही नहीं। आश्यय यह है कि वाचकत्व धर्मों में अनुपपत्ति नहीं है किन्तु उसके धर्मों के विषय में ही

### लोचन

अक्षिनिकोचादेः साङ्केतिकत्वं चजुरादिकस्यानादियोग्यतेति दृष्ट्वा काममस्तु संशयः शब्दस्यामिधेयप्रकाशने व्यक्षकत्वं तु यादशमेकरूपं भावान्तरेषु तादगेव प्रकृतेऽपीति निश्चितेकरूपे कः संशयस्यावकाश इत्यर्थः। नैतन्नीलमिति नीले हि न विप्रतिपत्तिः, अपितु प्राधानिकमिदं पारमाणविमदं ज्ञानमात्रमिदं तुच्छिमदिमिति तत्सृष्टावलोकिस्य एव विप्रतिपत्तयः। वाचकानामिति । ध्वन्युदाहरणेष्वितिमावः।

विकास इत्यादि से उनकी संकेतवत्ता और नेत्र इत्यादि की अनादि यांग्यता की देखकर शब्द के अभिषेयार्थ प्रकाशन में चाहे जितना सन्देह हो, किन्तु व्यञ्जकत्व तो दूसरे पदार्थों में जिस प्रकार एकरूप होता है वैसा ही प्रकृत में भी है; इस प्रकार निश्चित एकरूप में सन्देह का अवसर ही क्या है ? यही यहाँ पर आश्य है । नील में 'यह नील नहीं है' यह विप्रतिपत्ति किसी को नहीं होती, अपित उसकी सृष्टि में अलैकिकता के विषय में ही विप्रतिपत्ति होती है कि क्या यह प्रधान (मूलप्रकृति) से उत्पन्न हुआ है ? क्या यह परमाणुजन्य है ? क्या यह शानमात्र है ? क्या यह श्रून्यमात्र है ? इत्यादि । 'वाचकों का' यह । भाव यह है कि ध्वनि के उदाहरणों में ।

तारावती

अनुपर्नति हो सकती है। ( प्रश्न ) जिस प्रकार वाचकत्व के धर्मों के विषय में विप्रतिपत्ति हो जाती है उसी प्रकार व्यञ्जकत्व के अन्दर भी दूसरे धर्मों का आश्रय लेकर उसे भी विप्रतिपत्ति का विषय क्यों नहीं बनाया जा सकता ? (उत्तर) वाचकत्व के विषय में अनेक धर्मों को लेकर तार्किकों को अनेक विप्रतिपत्तियाँ उत्पन्न हो सकती हैं; किन्तु उस प्रकार की विप्रतिपत्तियाँ व्यञ्जकत्व धर्म के विषय में नहीं हो सकतीं। शब्द का वाच्य अर्थ के साथ नैसर्गिक सम्बन्ध होता है या साङ्केतिक इस विषय में सन्देह का पर्याप्त अवसर है। अर्थ के साथ सम्बन्ध के विषयमें दोनों प्रकार के उदाहरण मिलते हैं। जैसे आँखों का सिकोड़ना फैलाना इत्यादि के द्वारा अर्थ का अभिव्यक्त अभिधान किया जाता है। यह आँख सिकोड़ने इत्यादि के द्वारा अर्थ का अभिघान सांक्षेतिक (कृत्रिम ) है। दूसरी ओर आँख इत्यादि इन्द्रियाँ घट इत्यादि अर्थ को स्वयं प्रहण करती हैं। घट इत्यादि अर्थ को प्रहण करने में इन्द्रियों में स्वामाविक योग्यता विद्यमान है। तब यह सन्देह उत्पन्न हो जाता है कि शब्दों का अभिधेयार्थ से किस प्रकार का सम्बन्ध है ? क्या अद्धि-सङ्कोच इत्यादि दृष्टान्त के आधार पर यह कहना ठीक होगा कि उनका सांकेतिक सम्बन्ध है या नेत्रों से पदार्थों के चाक्षुष ज्ञान के उदाहरण से यह कहना ठीक होगा कि शब्द और अर्थ का स्वाभाविक सम्बन्ध है ? दोनों प्रकार के उदाहरणों के मिलने से बाचकत्व के विषय में सन्देह उत्पन्न हो जाता है। किन्तु इस प्रकार का

सन्देह व्यञ्जना के विषय में उत्पन्न नहीं होता । कारण यह है कि एक तो व्यंजना वाचकत्व के पीछे आती है; अतः उस विषय में किसी को सन्देह का अवसर है ही नहीं। दूसरी बात यह है कि व्यंजना सर्वत्र एक जैसी ही होती है। दीपक अपने को प्रकाशितकर घट को प्रकाशित करता है। जहाँ कहीं एक वस्तु के द्वारा दूसरे की व्यंजना होती है वहाँ सर्वत्र ऐसा ही होता है। प्रकृत में भी यही बात है। शब्द या वाच्यार्थ पहले अपने को प्रकाशित करता है फिर किसी अन्य अर्थ को प्रकाशित कर देता है। इस विषय में अनुपपत्ति का कोई अवसर है ही नहीं। अतः जिस व्यंजना का रूप सर्वथा निश्चित है उसमें सन्देह का अवसर ही क्या हो सकता है ! तार्किकों में मतमेद सर्वदा अलौकिक वस्तु के विषय में हुआ करता है। लौकिक वस्तु के विषय में तो निश्चय होता है। अतः उस विषय में मतभेद कभी होता ही नहीं। जो वस्तु नील है सारे संसार की आँखें उसे नीला ही समझती हैं अतः इस विषय में कभी विवाद उठता ही नहीं कि अमुक वस्तु नीली है या नहीं। इसी प्रकार जो बस्तु मधुर होती है सारे संसार की जिहायें उसे मीठा ही समझती हैं। अतः यह विवाद कभी उठता ही नहीं कि अमुक वस्तु मधुर है या नहीं। कारण यह है कि नीलत्व में या मधुरत्व में किसी प्रकार की बाघा उपस्थित ही नहीं होती, फिर उसमें विवाद ही किस बात का ? यह तो हुई छौकिक तत्त्व की बात । अब अलौकिक तत्त्व को लीजिये। नील यह क्या वस्तु है ? सांख्य शाम्न के आचार्य कहते हैं कि मूलप्रकृति प्रधानतत्त्व है; उससे महत्तत्व की उत्पत्ति होती है और उसी परम्परा में नील इत्यादि की भी उत्पत्ति होती है। इस प्रकार सांख्य के आचार्य नील को प्रधान का विपरिणाम मानते हैं। इसके प्रतिकूल न्यायशास्त्र के आचार्यों का कहना है कि संसार के समस्त पदार्थ परमाणुओं से बने हैं। अतः नैय्यायिकों के मत में नील यह परमाणुओं का कार्य है। इसके प्रतिकूल विज्ञानवादी संसार के सभी तत्त्वों को विज्ञानरूप मानते हैं। अतः उनके मत में नील भी विज्ञान रूप है। माध्यमिक बौद्ध संसार के समस्त तत्त्वों को शून्य रूप मानते हैं। अतः उनके मतमें नील भी शून्य का ही रूप है। इस प्रकार नील की उत्पत्ति के अलौ-किक रूप में ही विप्रतिपत्तियाँ उठती हैं। यदि लौकिक नील को कोई नील कहे तो दूसरा व्यक्ति कभी उसका प्रतिषेध नहीं करेगा कि यह नील नहीं है यह तो पीत है। किन्तु यदि उसकी अलौकिकता के विषय में कोई कुछ कहे कि नील प्रधान का विपरिणाम है तो दूसरा चट कहेगा कि नहीं यह तो परमाणुओं से बना है; तीसरा कहेगा 'नहीं यह तो विज्ञानरूप है' चौथा कहेगा कि 'नहीं यह तो शून्य का परिणाम है। अशय यह है कि लौकिक पदार्थों में सन्देह नहीं होता; अलौकिक में सन्देह

अशब्दमर्थं रमणीयं हि सूचयन्तो व्याहारास्तथा व्यापारा निबद्धाश्चानिबद्धाश्च विद्ग्धपरिषत्सु विविधा विभाव्यन्ते । तानुपहास्यतामात्मनः परिहरन् कोऽति-सन्द्धीत सचेताः ।

(अनु॰) शब्दरिहत (वाच्यार्थ से भिन्न) रमणीय अर्थ को सूचित करनेवाली उक्तियाँ तथा क्रिया कलाप निबद्ध तथा अनिबद्ध (दोनों प्रकार के) विद्वद्रोष्ठियों में पाये जाते हैं। कौन सहृदय अपनी उपहास्यता को बचाते हुये उनका अधिक तिरस्कार कर सकता है!

### लोचन

अशब्दमिति। अभिधाव्यापारेणास्पृष्टमित्यर्थः। रमणीयमिति। यद्गोप्यमानतयैव सुन्दरीभवतीत्यनेन ध्वन्यमानतायामसाधारणप्रतीतिलामः प्रयोजनमुक्तम्। निबद्धाः प्रसिद्धाः। तानिति। व्यवहारान्। कः सचेता अतिसन्दधीत नाद्रियेतेत्यर्थः। लक्षणे शत्रादेशः आत्मनः कर्ममृतस्य योपहसनीयता तस्याः परिहारेणोपलचितस्तां परिजिहिष्टियर्थः।

'अशब्द' यह। अर्थात् अभिधा व्यापार से स्पर्शन किया हुआ। 'रमणीय' यह। जो कि गोप्यमान रूप में ही सुन्दरता को प्राप्त होता है इसके द्वारा ध्वन्यमान होने में असाधारण प्रतीति लाभ प्रयोजन के रूप में बतलाया गया है। निबद्ध का अर्थ है प्रसिद्ध। 'उनका' अर्थात् उक्तियों का। कौन सद्भदय अत्यन्त सन्धान करे अर्थात् उनका आदर न करे। लक्षण में शत् आदेश (यह अर्थ देता है कि) कर्मरूप में स्थित अपनी जो उपहसनीयता उसके परिहार के द्वारा उपलक्षित किया हुआ अर्थात् उसके परित्याग की इच्छा करनेवाला।

#### तारावती

होता है। व्यंजकत्व भी लौकिक वस्तु ही है। व्यंजना वाचक शब्दों से भी होती है, अवाचक गतिष्विनयों से भी होती है और अशब्द रूप चेष्टा इत्यादि से भी होती है। सभी का यह अनुभविसद्ध तत्त्व है। अतः इसे छिपा ही कौन सकता है !

अनेक प्रकार की उक्तियाँ और अनेक प्रकार के व्यापार ऐसे होते हैं कि शब्दों के द्वारा अभिधान करने में उनमें सुन्दरता नहीं आती, वे शब्द के द्वारा अभिहित किये ही नहीं जा सकते। जब उनको छिपाकर दूसरे शब्दों से अभि हित किया जाता है तब उनमें अभूतपूर्व रमणीयता आ जाती है। इससे सिद्ध होता है कि ध्वनित होने में असाधारण प्रतीति की प्राप्ति हो जाती है। यह ध्वनि सिद्धान्त का एक बहुत बड़ा प्रयोजन है। इस प्रकार के रमणीय कथन और व्यापार मुक्क हत्यादि निबन्धों में भी होते हैं और गद्यकाव्यों में भी हो सकते हैं। विद्वानों की

### ध्वन्यास्रोकः

त्र्यात्—अस्त्यतिसन्धानावसरः व्यञ्जकत्वं शब्दानां गमकत्वं तच लिङ्कत्वम-तस्र व्यङ्गचप्रतीतिर्लिङ्गप्रतीतिरेवेति लिङ्गिलिङ्गभाव एव तेषां व्यङ्गचव्यञ्जक-भावो नापरः कश्चित् । अतस्रौतद्वश्यमेव बोद्धव्यं यस्माद्धकत्रभिप्रायापेक्षया व्यञ्जकत्विमदानीमेव त्वया प्रतिपादितं वक्त्रभिप्रायश्चानुमेयरूप एव ।

(अनु०) (कोई) कहे—अतिसन्धान (अस्वीकृति) का अवसर है—व्यञ्जकत्व शब्दों के गमकत्व (अन्यार्थ प्रत्यायकत्व) को ही कहते हैं और वह लिङ्गत्व (हेतु) ही है; अतः व्यंग्यप्रतीति लिङ्गी (साध्य) की प्रतीति ही है। इस प्रकार इनका लिङ्गलिङ्गिभाव (साधनसाध्यभाव) ही है व्यङ्गय-व्यञ्जकभाव कोई अन्य वस्तु नहीं। और इसलिये भी यह अवश्य ही समझा जाना चाहिये जिससे कि आपके द्वारा अभी प्रतिपादित किया गया है कि वक्ता के अभिप्राय की अपेक्षा करते हुये ही व्यञ्जकत्व होता है। वक्ता का अभिप्राय तो अनुमान गम्य ही होता है।

### लोचन

अस्तीति। ज्यञ्जकत्वं नापह्नूयते तत्त्वतिरिक्तं न भवति, अपितु लिङ्गिलिङ्गभाव एवायम्। इदानीमेवेति जैमिनीयमतोपचेपे।

'है' यह । व्यञ्जकत्व छिपाया नहीं जा रहा है; किन्तु वह अतिरिक्त ( सिद्ध ) नहीं होता, अपितु यह छिङ्ग-छिङ्गिभाव ही है। अभी अर्थात् जैमिनीय मत के उपनेप में।

### तारावती

सभा में इस प्रकार की सूक्तियों का प्रायः परिशीलन किया जाता है और उनका आनन्द लिया जाता है। इतना सब होते हुये भी यदि कोई व्यक्ति अपने को सहदय कहलाने का दावा करता हो और साथ में इस प्रकार के रमणीय अर्थ को छलपूर्वक छिपाने की चेष्टा करे तथा चास्तापूर्ण कथन के व्यापार व्यञ्जना को स्वीकार न करे तो विद्वद्वोष्ठी में उसकी हँसी ही होगी। यदि वह चाहता है कि उसकी हंसी न उड़ाई जाय तो उसे चाहिये कि इतने स्पष्ट और इतने आहत व्यञ्जनाव्यापार के विरुद्ध प्रचार करने की चेष्टा न करे। यहाँ सहदय का यही लक्षण बतलाया गया है कि जो व्यक्ति अपनी उपहसनीयता को बचाना चाहता है और आदरास्पद ध्वनि-सिद्धान्त के विरुद्ध नहीं जाता वही सहदय है। इस लक्षण में 'परिहरन्' शब्द में 'शतृ' प्रत्यय किया गया है। यह शतृ प्रत्यय वर्तमानकाल प्रथमा समानाधिकरण में हुआ करता है। यहाँ प्रथमा है 'सचेताः' शब्द में और 'परिहरन्' शब्द उसीका समानाधिकरण है। 'परिहरन्' का कर्म है उपहास्यता और उपहास्यता का कर्म है ध्वनि का निरादर करनेवाले, जिनके लिये आत्मशब्द

अत्रोच्यते—नन्वेवमिष यदि नाम स्यात्तिकं निश्छन्नम्। वाचकत्वगुणवृत्तिव्यतिरिक्तो व्यञ्जकत्वछन्णः शब्द्व्यापारोऽस्तीत्यस्माभिरभ्युपगतम्। तस्य
चैवमिष न काचित् क्षितिः तिद्ध व्यञ्जकत्वं लिङ्गत्वमस्तु अन्यद्वा। सर्वथा प्रसिद्ध
शाब्दप्रकारिवल्णत्वं शब्द्व्यापारिवषयत्वं च तस्यास्तीति नास्त्येवावयोर्विवादः
न पुनरयं परमार्थो यद्वचञ्जकत्वं लिङ्गत्वमेव सर्वत्र व्यङ्गचप्रतीतिश्चालिङ्गप्रतीतिरेवेति।

(अनु०) यहाँ पर कहा जा रहा है—निस्सन्देह यदि ऐसा भी हो जाय तो हमारा क्या बिगड़ जायगा। हम लोगों ने यह स्वीकार किया है कि वाचकत्व और गुणवृत्ति से व्यतिरिक्त व्यञ्जकत्व लक्षणवाला शब्द का व्यापार होता है। उसके हस प्रकार होने में भी कोई दोष नहीं। निस्सन्देह वह व्यञ्जकत्व लिङ्गत्व हो जाय या कुछ और। हम दोनों का इस विषय में विवाद नहीं है कि वह शब्द प्रकारों से सर्वथा विलक्षण होता है और उसकी शब्दव्यापार विषयता होती है। किन्तु यह वास्तविकता नहीं है कि व्यञ्जकत्व सर्वत्र लिङ्ग (हेतु) ही होता है और व्यङ्गयप्रतीति सर्वथा लिङ्गी (साध्य) की ही प्रतीति होती है।

#### तारावती

का प्रयोग किया गया है। आशय यह है कि लोग अपनी उपहास्यता का परिहार करते हुये ही दृष्टिगत होते हैं अर्थात् अपनी उपहास्यता को उत्पन्न ही नहीं होने देते वे ही सहृदय हैं।

यहाँ पर कुछलोग कह सकते हैं कि हमें व्यक्षकत्व के मानने में तों कोई आपित नहीं और न हम उसे छिपाना ही चाहते हैं; किन्तु आप जो यह कह रहे हैं कि व्यञ्जना के प्रतिकृत बोला ही नहीं जासकता इससे हम सहमत नहीं। व्यक्षना के प्रतिकृत बोला ही नहीं जासकता इससे हम सहमत नहीं। व्यक्षना के प्रतिकृत बोलने का अवसर भी विद्यमान ही है। व्यक्षकत्व कुछ और वस्तु नहीं है अपितु शब्दों के अन्यार्थ प्रत्यायन को ही व्यक्षक कहते हैं। व्यक्षक होते हैं शब्द और उनके अथे इत्यादि और व्यक्षय होते हैं वस्तु, अलङ्कार तथा रस। व्यन्तिवादी को भी इतना तो मानना ही पड़ेगा कि व्यक्षय और व्यक्षक का कोई न कोई सम्बन्ध अवस्य होता है। यदि बिना सम्बन्ध के व्यक्षना प्रकाशित होने लगे तो चाहे जिस वाक्य से चाहे जो व्यक्ष्या के साहचर्य सम्बन्ध को मानना ही पड़ेगा। व्यक्ष्य के साहचर्य सम्बन्ध को मानना ही पड़ेगा। व्यक्ष्य के लाइ विश्व (हेतु) है और व्यक्षय के साहचर्य सम्बन्ध को मानना ही पड़ेगा। व्यक्ष्य कि जहाँ व्यक्षय लिङ्का (साथ ) है। दोनों की व्यक्षिय नहीं होता वहाँ व्यक्षय भी होता है और जहाँ व्यक्षय नहीं होता वहाँ व्यक्षक भी नहीं होता। इन क्यांतियों के आधार पर व्यंजक मी नहीं होता। इन क्यांतियों के आधार पर व्यंजक

### छोचन

यदि नाम स्यादिति। प्रौढिवादितयाभ्युपगमेऽपि स्वपक्षस्तावन्न सिद्धयतीति दर्शयति—शब्देति। शब्दस्य ब्यापारः सन् विषयः शब्दब्यापारविषयः, अन्ये तु शब्दस्य यो ब्यापारस्तस्य विषयो विशेष इत्याहुः। न पुनरिति। प्रदीपालोकादौ छिङ्गिछङ्गभावश्चन्योऽपि हि ब्यङ्गयब्यन्जकभावोऽस्तीति ब्यङ्गयब्यन्जकभावस्य छिङ्गि-छङ्गभावोऽन्यापक इतिकथं तादारम्यम् ?

'यदि ऐसा हो' यह । प्रौढिवादी होने के रूप में स्वीकार करने पर भी अपना पक्ष तो सिद्ध नहीं होता यह दिखलाते हैं—'शब्द' यह । शब्दव्यापारविषय का अर्थ है शब्द का व्यापार होते हुए जो विषय हो । और लोग तो शब्द का जो व्यापार उसका विषय अर्थात् उसकी विशेषता यह अर्थ करते हैं। 'किन्तु नहीं' यह प्रदीप के आलोक इत्यादि में लिङ्गलिङ्गि भाव से शून्य भी व्यङ्गय-व्यञ्जकभाव होता है अतः व्यङ्गय-व्यञ्जकभाव का लिङ्गलिङ्गिभाव अव्यापक है फिर तादात्म्य कैसा ?

तारावती

(लिङ्ग या हेतु) को देखकर उससे अविनामूत व्यङ्गय (लिङ्गी या साध्य) का अनुमान कर लिया जाता है। इस प्रकार व्यंजनाव्यापार अनुमितिव्यापार से भिन्न वस्तु नहीं है। और यह तो आपको मानना ही पड़ेगा क्योंकि अभी जैमिनीय मत की व्याख्या करने के अवसर पर आप ही इस सिद्धान्त का प्रतिपादन कर चुके हैं कि व्यंजकत्व वक्ता के अभिप्राय की अपेक्षा करते हुये होता है। वक्ता का अभिप्राय सर्वदा अनुमान का विषय ही होता है। अतः व्यंजना भी अनुमान से भिन्न सिद्ध नहीं होती।

कुछ लोगों के उक्त कथन पर हमारा कहना यह है कि यदि हम आपकी बात मान लें तो भी हमारा क्या विगड़ जावगा । हमारा पक्ष तो केवल इतना है कि शब्द का एक तीसरा व्यापार भी होता है जो सामान्यतया माने हुये अभिधा और गुणवृत्ति इन दोनों शब्द व्यापारों से भिन्न होता है, इस व्यापार को हम व्यञ्जना व्यापार कहते हैं । उसको आप कहते हैं कि वह लिङ्ग-लिङ्गिव्यवहार से गतार्थ हो जाता है । मैं कहता हूँ कोई बात नहीं आप उसे लिङ्ग-लिङ्गिव्यवहार से गतार्थ हुआ मान लीजिये या कुछ और मान लीजिये । कमसे कम आपने हमारी बात तो मानली कि एक ऐसा भी शब्द व्यापार होता है जो अभिधा और गुणवृत्ति में अन्तर्भूत नहीं हो सकता, वह प्रसिद्ध शब्द व्यापारों से विल्ल्लण होता है और होता शब्द व्यापार का ही एक प्रकार है, इस विषय में हमारा और आपका मतमेद नहीं है । यदि आप उसे अनुमान में अन्तर्भूत करना चाहते हैं तो इसमें हमें कोई आपित्त नहीं । यहाँ पर व्यञ्जना शब्द व्यापार का विषय नहीं अपितु शब्द का प्रयोग किया गया है । वस्तुत: व्यञ्जना शब्द व्यापार का विषय नहीं अपितु शब्द का

यद्पि स्वपक्षसिद्धयेऽस्मदुक्तमन्दितं त्वया वक्त्रभिप्रायस्य व्यङ्गयत्वेनाभ्यु-पगमात्तत्रकाशने शब्दानां लिङ्गत्वमेवेति तदेतद्यथास्माभिरभिद्दितं तद्विभन्य प्रतिपाद्यते श्र्यताम्—द्विविधो विषयः शब्दानाम्—अनुमेयः प्रतिपाद्यश्च । तत्रानु-मेयो विवद्यालद्याः । विवद्या च शब्दस्यस्पप्रकाशनेच्छा शब्देनार्थप्रकाशनेच्छा चेति द्विप्रकारा। तत्राद्या न शाब्दव्यवहाराङ्गम्।सा हि प्राणित्वमात्रप्रतिपत्तिफला। द्वितीया तु शब्दविशेषावधारणावसितव्यवहितापि शब्दकरणव्यवहारनिबन्धनम्। ते तु द्वे अप्यनुमेयो विषयः शब्दानाम्। प्रतिपाद्यस्तु प्रयोक्तुरर्थप्रतिपाद्नसमीहा-विषयीकृतोऽर्थः।

(अनु०) और जो अपने पक्ष को सिद्ध करने के लिये हमारा कहा हुआ दुमने अनूदित किया कि 'व्यंग्य के रूप में बक्ता के अभिप्राय को स्वीकार करने से उसके प्रकाशन में शब्दों का लिङ्गल ही होता है' तो यह जो हमने कहा है विभागपूर्व प्रतिपादित किया जा रहा है सुनो—शब्द का विषय दो प्रकार का होता है—अनुमेय और प्रतिपाद्य । उसमें अनुमेय विवद्धारूप होता है । और विवद्धा दो प्रकार की होती है शब्दस्वरूप प्रकाशन की इच्छा और शब्द से अर्थ प्रकाशन की इच्छा । उनमें प्रथम शाब्दव्यवहार का अंग नहीं होती । उसका फल निस्सन्देह प्राणित्वमात्र की प्रतिपत्ति ही होता है और दूसरी यद्यपि शब्द विशेष के निर्णय करने में अध्यवस्ति होकर व्यवहित हो जाती है तथापि उस व्यवहार में निभित्त होती है जिसका करण शब्द है । ये दोनों शब्दों का अनुमेय विषय हैं । प्रतिपाद्य तो प्रयोक्ता के अर्थप्रतिपादन की इच्छा से विषय बनाया हुआ अर्थ होता है ।

### लोचन

विषय इति। शब्द उच्चिरते यावित प्रतिपत्तिस्तावान् विषय इत्युक्तः । तत्र शब्द-प्रयुश्वा अर्थप्रतिपिपादियेषा चेत्युभय्यपि विवक्षानुमेया तावत् । यस्तु प्रतिपिपाद-यिषायां कर्मभूतोऽर्थस्तत्र शब्दः कारणत्वेन व्यवस्थितः न त्वसावनुमेयः । तद्विषया हि प्रतिपिपादियिषैव केवलमनुमीयते । न च तत्र शब्दस्य करणत्वे यैव लिङ्गस्येति-

'विषय' यह। शब्द के उच्चारण करने पर जितनी प्रतिपत्ति होती है उतना विषय यह कहा गया है। उसमें शब्द के प्रयोग की इच्छा और अर्थ के प्रतिपादन की इच्छा यह दोनों प्रकार की तिवचा तो अनुमेय ही होती है। और जो प्रतिपादन की इच्छा में कर्मरूप में स्थित अर्थ है उसमें शब्द कारण के रूप में व्यवस्थित होता है, वह अनुमेय नहीं होता, तिद्वषयक प्रतिपादन की इच्छा का ही केवल अनुमान लगाया जाता है। शब्द के कारण होने में लिङ्ग की जो पक्षधर्मत्व

#### छोचन

कर्तव्यता पक्षधमैत्वप्रहणादिका सास्ति, अपि त्वन्यैव सङ्केतस्फुरणादिका तम्न तत्र शब्दो लिक्कम् । इतिकर्तव्यता च द्विधा—एकयामिधाव्यापारं करोति द्वितीयया व्यन्जनाव्यापारम् । तदाह—तत्रेत्यादिना ।

ग्रहणादिक इतिकर्तव्यता होती है वह वहाँ पर नहीं होती, अपितु संकेतस्फरणादि रूप अन्य ही होती है, इसिलये शब्द वहाँ पर लिङ्ग नहीं होता। और इतिकर्तव्यता दो प्रकार की होती है—एक से अभिधाव्यापार करता है और दूसरे से व्यञ्जनाव्यापार। वहीं कहते हैं—'उसमें' इत्यादि के द्वारा।

# तारावती

एक व्यापार ही होती है, इस दृष्टि से शब्दव्यापार विषयत्व शब्द का प्रयोग उचित नहीं जान पड़ता। लोचन में इसकी योजना इस प्रकार की गई है-शब्द का व्यापार होते हुये जो उसका विषय होता है। अर्थात् व्यञ्जना शब्द का व्यापार होती है और शब्द का विषय होती है। छोचनकार का कहना है कि कुछ छोगों ने इस शब्द का अर्थ किया है—शब्द का जो ब्यापार उसका विषय अर्थात् उसकी विशेषता। किन्तु यह अर्थ ठीक नहीं हैं क्योंकि व्यञ्जना शब्द का व्यापार होती है निक शब्दव्यापार की विशेषता। यहाँ पर यह जो कहा गया है कि व्यञ्जना को यदि आप अनुमान में अन्तर्भूत करना चाहते हैं उसमें भी हमें भी कोई आपत्ति नहीं यह सब शौदिवाद मात्र है। प्रौदिवाद उसे कहते हैं जहाँ दूसरे की कही हुई बात को मान करके भी अपने सिद्धान्त की स्थापना की जाय। यहाँ पर ग्रन्थकार का आशय यह है कि यदि इम थोड़ी देर के लिये तुम्हारे कथन को स्वीकार भी कर लें तो भी बात इमारी ही सिद्ध होती है कि व्यञ्जना कृत्ति है अवश्य । इस प्रकार इमारी मान्यता के एक अंश से तो आप सहमत हो ही गये। अब उसका दूसरा अंश लाजिये कि इम उसका अन्तर्भाव अनुमान में कर सकते हैं। आपकी मान्यता का यही अंश ठीक नहीं है। आप अपने पच्च की तभी सिद्धि कर सकते हैं जब कि अन्वय व्याप्ति और व्यतिरेक व्याप्ति दोनों घटित हो जायँ।यहाँ पर अन्वय व्याप्ति इस प्रकार बनेगी— 'जहाँ व्यञ्जना होती है वहाँ अनुमान की प्रक्रिया लागू होती हैं और व्यतिरेक व्याप्ति इस प्रकार की होगी—'जहाँ अनुमान की प्रक्रिया लागू नहीं होती वहाँ व्यञ्जना भी नहीं होती।' ये दोनों व्याप्तियाँ व्यभिचरित हैं। क्योंकि प्रदीप व्यक्षक होता है और घट इत्यादि पदार्थ व्यक्षय । उसमें लिङ्ग-लिङ्गिभाव (हेतु साध्यभाव ) लागू नहीं होता । वहाँ अनुमान की प्रक्रिया के आधार पर यह सिद्ध नहीं किया जा सकता कि वहाँ पर घट है। जब कि समस्त व्यक्त्य-व्यक्त्यक भाव

उक्त व्याप्ति से अन्वित नहीं हो जाते तब यह कहना ठीक नहीं कि व्यञ्जकत्व तो छिन्नत्व होता है और व्यङ्गय की प्रतीति छिन्नी की प्रतीति है। अतएव व्यञ्जना और अनुमान का ताहात्म्य नहीं हो सकता।

इमने जो मीमांसकों का मत प्रतिपादित करते हुये यह कहा था कि वक्ता का अभिप्राय व्यङ्गय होता है उसका उद्धरण आपने अपने पक्ष को सिद्ध करने के लिये दिया और कहा कि वक्ता का अभिप्राय सर्वदा अनुमानगम्य ही होता है, इसी आधार पर आपने लिङ्ग-लिङ्गी भाव का समर्थन किया और अनुमान का व्यञ्जना से तादात्म्य सिद्ध किया। अतः यह आवश्यकता प्रतीत होती है कि अपने कथन का में स्पष्टीकरण कर दूँ। अतः विभागपूर्वक दिखलाया जा रहा है कि कितने अंश में व्यङ्गय अनुमेय होता है और कितने अंश में वह शुद्ध व्यक्तय होता है। शब्द के उच्चारण करने के बाद जहाँ तक प्रतिपत्ति होती है वह सब शब्द का विषय ही कहा जा सकता है। शब्द का विषय दो प्रकार का होता है-अनुमेय और प्रतिपाद्य । विवक्षारूप शब्द का विषय अनुमेय होता है। विवद्या भी दो प्रकार की होती है-शब्दस्वरूप के प्रकाशन की इच्छा और शब्द के द्वारा अर्थप्रकाशन की इच्छा। आशय यह है कि जब कोई व्यक्ति शब्द का उचारण करता है तब उससे सर्वप्रथम यही प्रतीत होता है कि अमुक व्यक्ति कुछ कहना चाइता है। यह कथन की उसकी इच्छा दो प्रकार की होती है-एक तो शब्द के स्वरूप-प्रकाशन की इच्छा और दूसरे शब्द के द्वारा अर्थप्रकाशन की इच्छा। शब्द के स्वरूपप्रकाशन की इच्छा से केवल इतना ही सिद्ध होता है कि शब्द का प्रयोक्ता प्राणवान् है क्योंकि शब्द का प्रयोग तो प्राणी ही कर सकता है प्राणहीन नहीं। अतः शब्दप्रकाशन की इच्छा कभी भी व्यवहार का अङ्ग नहीं हो सकती। अब दूसरी विवक्षा के विषय में देखिये—जब वका अपने अमीष्ट अथंबोधन में समर्थ तथा उसके अनुकूल शब्दसमूह रूप वाक्य का प्रयोग करता है तब श्रोता सर्वप्रथम उस वाक्य का अनुसन्धान करता है और अर्थबोध का अवसर बाद में आता है। इस प्रकार शब्दसमूह के प्रयोग और अर्थबोधानु-कूछ बुद्धि में उस वाक्य के समझने और उसका अनुसन्धान करने का व्यवधान पड़ जाता है, तथापि अर्थप्रकाशन की इच्छा में शब्द करण होता है और उसी के व्यवहार के आधीन अर्थप्रकाशन की इच्छा होती है। ये दोनों प्रकार की विवक्षायें केवल अनुमेय होती हैं और इनको शब्द का अनुमेय विषय कह सकते हैं। इस समस्त विवेचन का सार यही है—वक्ता शब्दों का उच्चारण करना चाहता है और उन अन्दों के द्वारा अपने मनोगत अर्थ को भी प्रकट करना चाहता है। इस

प्रकार वक्ता की ये दो इच्छायें होती हैं। इन दोनों को विवक्षा कहते हैं। जब श्रोता वक्ता के द्वारा उच्चारित शब्दसमूह को सुनता है तब उसे सर्वप्रथम तो यह जात होता है कि वक्ता कुछ शब्दों का उचारण करना चाहता है। और उन शब्दों को दूसरों को सुनाना चाहता है। यह इच्छा परगत (वका के हृदय में विद्यमान ) है अतः श्रोता उस इच्छा का अनुमान ही लगा सकता है। किन्तु इस अनुमान का कोई और फल नहीं होता । इसका केवल इतना ही फल होता है कि श्रोता यह जान लेता है कि अमुक व्यक्ति चेतन है और शब्द का प्रयोग कर सकता है। इसके बाद वह प्रयोग किये हुये शब्दिवशेषों का निश्चय करता है और तब व्यवधान के बाद उसे यह ज्ञात होता है कि सार्थक शब्दों के प्रयोग के द्वारा वका विशेष अर्थ का प्रतिपादन करना चाहता है। वक्ता को अर्थ का प्रतिपादन अमीष्ट होता है। अतः प्रतिपादन की इच्छा में कर्म अर्थ ही होता है और उस अर्थ के प्रतिपादन में शब्द करण होता है। शब्दप्रयोग की इच्छा और अर्थ-प्रतिगादन की इच्छा ये दोनों अनुमान का विषय ही होती हैं क्योंकि पराई इच्छा का ज्ञान अनुमान के द्वारा ही हो सकता है। अनुमान में शब्द करण होता है और शब्दबोधनेच्छा तथा अर्थबोधनेच्छा साध्य होती है । शब्दबोधनेच्छा तो शब्द से सीधे संबद्ध होती है किन्तु अर्थबोधनेच्छा में शब्द से वाक्यानुसन्धान का व्यवधान पड़ जाता है तथापि हेतुता तो उसमें रहती ही है । यहाँ यह ध्यान रखना चाहिये कि वक्ता की केवल इच्छा ही अनुमान का विषय हो सकती है, जिस अर्थ का प्रतिपादन किया जाता है वह अर्थ स्वयं अनुमान का विषय नहीं हो सकता। वह अर्थ शब्द का प्रतिपाद्य विषय कहा जा सकता है अनुमेय नहीं । इस प्रतिपाद्य अर्थ को इम अनुमान में अन्तर्भूत इसिलये नहीं कर सकते, क्योंकि जब लिक्क से साध्यसिद्धि की जाती है तब उस लिङ्ग की कुछ इतिकर्तव्यता होती है जैसे पक्ष में लिङ्ग की उपस्थिति, पक्षधर्मता का ग्रहण, व्याप्तिस्मृति इत्यादि । समस्त अनुमानौं में ऐसा ही हुआ करता है। किन्तु जब हम शब्द से अर्थ का बोध करते हैं तब हमें लिङ्ग की वह समस्त इतिकर्तव्यता उपलब्ध नहीं होती। अतः शब्द से अर्थबोध को इम अनुमान में अन्तर्भूत नहीं कर सकते। जब इम शब्द से अर्थ-शान प्राप्त करते हैं तब उसमें लिङ्क की नहीं शब्द की एक भिन्न ही इतिकर्तव्यता दृष्टिगत होती है। यह इतिकर्तव्यता होती है—संकेतस्फरण, प्रकरण आदि का ज्ञान इत्यादि।

शब्द की जिस इतिकर्तव्यता से इमें अर्थबोध होता है वह इतिकर्तव्यता दो प्रकार की हो सकती है—एक से तो अभिधाब्यापार होता है और दूसरी से

स च द्विविधः—वाच्यो व्यङ्गग्रश्च । प्रयोक्ता हि कदाचित् स्वशब्देनार्थं प्रकाशियतुं समीहते कदाचित्स्वशब्दानिभिषेयत्वेन प्रयोजनापेत्तया कयाचित्। स तु द्विविधोऽपि प्रतिपाद्यो विषयः शब्दानां न लिङ्गितया स्वरूपेण प्रकाशते, अपितु कृत्रिमेणाकृत्रिमेण सम्बन्धान्तरेण । विवच्चाविषयत्वं हि तस्याथेस्य शब्दे लिङ्गितया प्रतीयते न तु स्वरूपम् । यदि हि लिङ्गितया तत्र शब्दानां व्यापारः स्यात्तच्छब्दार्थं सम्यङ् मिध्यात्वादि विवादा एव न प्रवर्तरन् धूमादिलिङ्गानु-मितानुमेयान्तरवत् ।

(अनु०) और वह दो प्रकार होता है—वाच्य और व्यंग्य । प्रयोग करनेवाला निस्सन्देह कभी स्वराबद से अर्थ को प्रकाशित करने की इच्छा करता है कभी किसी प्रयोजन की अपेक्षा से अपने शब्द के द्वारा अनिभिधेयरूप में । वह दोनों ही प्रकार का शब्दों का प्रतिपाद्य विषय लिङ्गी के रूप में स्वरूप से प्रकाशित नहीं होता अपित कृत्रिम या अकृत्रिम दूसरे सम्बन्ध के द्वारा । उस अर्थ का विवश्वाविषयत्व शब्दों के द्वारा लिङ्गी के रूप में प्रतीत होता है उसका स्वरूप नहीं । यदि वहाँ लिंगी के रूप में शब्दों का व्यापार हो तो शब्दों के अर्थ के विषय में सम्यक् मिथ्यात्व इत्यादि विवाद ही प्रवृत्त न हों जैसे धूम इत्यादि लिङ्ग से अनुमित दूसरे अनुमेय।

# लोचन

क्याचिदिति।गोपनकृतसौन्दर्यादिलामाभिसन्धानादिकयेत्यर्थः । शब्दार्थे इति । अनुमानं हि निश्चयस्वरूपमेवेतिमावः ।

'किसी अपेक्षा से' यह । अर्थात् गोपन से उत्पन्न सौन्दर्य इत्यादि के लाम के अनुसन्धान की अपेक्षा से । 'शब्दार्य' यह । भाव यह है कि अनुमान निश्चय स्वरूपवाला ही होता है।

### तारावती

ब्यक्षनाव्यापार । संकेतस्पुरण से अभिधाव्यापार होता है और वक्तृवैशिष्ट्य इत्यादि से व्यञ्जनाव्यापार । इसी आधार पर प्रतिपाद्य अर्थ दो प्रकार का हो सकता है—वाच्य और ब्यंग्य । प्रयोग करनेवाले का लक्ष्य कभी तो केवल इतना ही होता है कि शब्द जो भी अर्थ दे रहे हों और उनका संकेत जिस अर्थ में नियत हो श्रीता उतना ही अर्थ समझे । इसके प्रतिकृत्ल कभी-कभी उसकी इच्छा यह होती है शब्द जो भी संकेतित अर्थ दे रहे हों उनसे भिन्न एक दूसरा अर्थ ही प्रतीति-गोचर हो । अन्य अर्थ को अन्य शब्दों द्वारा प्रकट करने में वक्ता का कुछ प्रयोजन भी होता है । क्लिपाकर किसी बात को कहने में एक सुन्दरता आ जाती है । अन्य भी होता है । क्लिपाकर किसी बात को कहने में एक सुन्दरता आ जाती है । अन्य

व्यङ्गग्रश्चार्थो वाच्यसामध्यीक्षित्रतया वाच्यवच्छब्दस्य सम्बन्धी भवत्येव। साचादसाचाद्वावो हि सम्बन्धस्याप्रयोजकः। वाच्यवाचकभावाश्रयत्वं च व्यञ्जकत्वस्य प्रागेव द्शितम्। तस्माद्वक्त्रभिप्रायक्तप एव व्यङ्गये लिङ्गतया शब्दानां व्यापारः। तद्विषयीकृते तु प्रतिपाद्यतया। प्रतीयमाने तस्मिन्नभिप्रायक्षपेऽनभिप्रायक्षपे च वाचकत्वेनैव व्यापारः सम्बन्धान्तरेण वा। न तावद्वाचकत्वेन यथोक्तं प्राक् सम्बन्धान्तरेण व्यञ्जकत्वमेव। न च व्यञ्जकत्वं लिङ्गत्वक्षपन्मेव आलोकाद्घ्वन्यथा दृष्टत्वात्। तस्मात्प्रतिपाद्यो विषयः शब्दानां न लिङ्गित्वेन सम्बन्धी वाच्यवत्। यो हि लिङ्गित्वेन तेषां सम्बन्धी यथा दृश्वातो विषयः स न वाच्यत्वेन प्रतीयते अपि तूपाधित्वेन। प्रतिपाद्यस्य च विषयस्य लिङ्गित्वे तद्विषयाणां विप्रतिपत्तीनां लीकिकैरेव कियमाणानामभावः प्रसच्यतेति। एतचोक्तमेव। याणां विप्रतिपत्तीनां लीकिकैरेव कियमाणानामभावः प्रसच्यतेति। एतचोक्तमेव।

(अनु०) और व्यंग्य अथे वाच्यसामध्यक्षिप्त होने के कारण वाच्य के समान शब्द का सम्बन्धी होता ही है। साक्षात् या असाक्षात् होना निस्सन्देह सम्बन्ध का प्रयोजक नहीं होता। और व्यञ्जकत्व का वाच्यवाचक भाव का आश्रय लेना तो पहले ही दिखला दिया गया। अतएव वक्ता के अभिप्राय रूप व्यंग्य में ही लिख्ना के रूप में शब्दों का व्यापार होता है। उन शब्दों का विषय बनाये हुये अर्थ में तो प्रतिपाद्य रूप में शब्दों का व्यापार होता है। अभिप्राय रूप या अनिभ्याय रूप उसके प्रतीत होने पर या तो वाचकत्व से ही व्यापार होता है या दूसरे सम्बन्ध से। वाचकत्व से नहीं होता जैसा कि पहले कहा गया है। दूसरे सम्बन्ध से तो व्यंजकत्व ही होता है। व्यंजकत्व लिङ्गत्वरूप नहीं होता क्योंकि आलोक हत्यादि में अन्यया देखा गया है। इससे शब्दों का प्रतिपाद्यविषय लिङ्गत के रूप में उनका सम्बन्धी होता है विखलाया हुआ विषय वह वाच्य के रूप में प्रतीत नहीं होता अपितु औपिधक रूप में। और प्रतिपाद्य विषय के लिङ्गीरूप में मानने पर लीकिकों द्वारा ही की हुई तिद्वषयक लौकिक विप्रतिवित्तियों का अभाव ही प्रसक्त हो जाय। यह तो कहा ही जा चुका है।

लोचन

उपाधित्वेनिति। विक्तिच्छा हि वाच्यादेरर्थस्य विशेषणत्वेन भाति। प्रतिपाद्य-स्येति। अर्थाद्वयङ्गयस्य। छिङ्गित्व इति। अनुमेयत्व इत्यर्थः। छौकिकैरेवेति। इच्छायां छोको न विप्रतिपद्यतेऽर्थे सु विप्रतिपत्तिमानेव।

'उपाधित्व के रूप में' यह। वक्ता की इच्छा निस्सन्देह वाच्य इत्यादि के विशेषण के रूप में शोभित होती है। 'प्रतिपाद्य का' यह अर्थात् व्यक्त्य का 'छिक्तित्व में' यह। अर्थात् अनुमेयत्व में। 'छौकिकों के द्वार।' यह। इच्छा में छोक को विप्रतिपत्ति नहीं होती अर्थ में तो छोक विप्रतिपत्तिवाला होता ही है।

शब्दों से अन्य अर्थ को कहने में वका का या तो यह प्रयोजन होता है कि किसी बात को छिपाकर कहने में जो सौन्दर्य आ जाता है उसका लाभ श्रोताओं और पाठकों को भी प्राप्त हो सके अथवा उसका कोई अन्य प्रयोजन होता है। इस प्रकार वक्ता का प्रतिपाद्य अर्थ दो प्रकार का होता है—राव्दों के अभिषेय के द्वारा प्रकाशित वाच्यार्थ और किसी प्रयोजन से प्रकाशित व्यंग्यार्थ। न तो यह दोनों प्रकार का प्रकाशित अर्थ लिंगी (साध्य ) होता है, न इनका प्रकाशक लिंग (हेत्र ) होता है और न इनके प्रकाशन की किया अनुमान कही जा सकती है। इनका प्रकाशन तो किसी अन्य सम्बन्ध के द्वारा ही होता है, वह सम्बन्ध मीमांसकों के अनुसार अकृत्रिम हो सकता है या नैय्यायिकों के अनुसार कृत्रिम ( सांकेतिक ) हो सकता है। कारण यह है कि अनुमान से जिस अर्थ (वस्तु ) की साध्यरूप में प्रतीति होती है वह पदार्थज्ञान होता है। उसमें किसी प्रकार के संशय का अवसर नहीं रह जाता कि क्या यह ठीक हो सकता है, क्या यह मिथ्या हो सकता है इत्यादि । जैसे जब हम धूम को लिंग मानकर उससे अग्नि का अनुमान लगाते हैं तब अग्नि का हमें यथार्थज्ञान हो जाता है और यह सन्देह भी नहीं उठता कि क्या जहाँ से धूम उठ रहा है वहाँ आग हो सकती है या नहीं। ऐसा ही हेतु साध्य का साधक होता है जो अव्यभिचरित रूप में साध्य के साथ व्याप्य-व्यापकभाव सम्बन्ध रखता हो। अतः साध्यसिद्धि हो जाने पर उसमें सन्देह का अवसर ही नहीं रह जाता। अप्तएव यदि शब्द के प्रतिपाद्य अर्थ वाच्य और व्यंग्य को अनुमान में अन्तर्भूत करें तो वह ज्ञान भी निश्चित ज्ञान ही होगा। उसमें यह सन्देह ही नहीं उत्पन्न होगा कि क्या अमुक ज्ञान सम्यक् शान है ? क्या मिथ्या शान है ? इत्यादि । शब्दार्थ के विषय का शान होने में इस प्रकार के सन्देह तथा विकल्प उठते हैं अतः इम उसे अनुमान में अन्तर्भूत नहीं कर सकते।

यहाँ पर यह प्रश्न उठता है कि वाच्यार्थ तो शब्द का अर्थ होता ही है, व्यङ्गयार्थ तभी उस कोटि में आ सकता है जब कि उसका शब्द से सम्बन्ध सिद्ध हो जाय । वह सम्बन्ध सिद्ध नहीं होता । फिर आप यह कैसे कह सकते हैं कि व्यङ्गयार्थ भी शब्द का प्रतिपाद्य विषय है । इसका उत्तर यह है कि यह इम पहले ही सिद्ध कर चुके हैं कि व्यङ्गयार्थ वाच्यसामर्थ्य से आक्षिप्त होता है । वाच्य तो शब्द का सम्बन्धी होता ही है और वाच्य का सम्बन्धी व्यङ्गय होता है । सम्बन्धी का सम्बन्धी अपना भी सम्बन्धी माना जाता है । इस प्रकार व्यङ्गयार्थ भी शब्द का सम्बन्धी हो ही जाता है । (प्रश्न ) यह सम्बन्ध तो परस्परा सम्बन्ध हुआ,

प्रत्यक्ष सम्बन्ध नहीं हुआ । फिर इनको सम्बन्धी कैसे माना जा सकता है ? (उत्तर) शब्दार्थ के क्षेत्र में यह कोई नियम नहीं कि शब्द और अर्थ का प्रत्यक्ष ही सम्बन्ध हो। यदि परम्परया भी सम्बन्ध होता है तो वह भी सम्बन्ध ही माना जाता है। यही बात अन्य सम्बन्धों के विषय में भी लागू होती है। ( उदाहरण के रूप में प्रत्यक्ष को लीजिये। प्रत्यक्षज्ञान के लिये इन्द्रिय और विषयका सम्बन्ध होना चाहिये। नैय्यायिकों की भाषा में इन्द्रिय और विषय के सम्बन्ध को सन्निकर्ष कहते हैं। ये सिन्निषं ६ प्रकार के माने जाते हैं। यदि उन सब पर विचार किया जाय तो ज्ञात होगा कि उनमें से कुछ तो इन्द्रियों से साक्षात् सम्बद्ध होते हैं जैसे संयोगसिनकर्ष और कुछ परम्परया सम्बद्ध होते हैं जैसे संयुक्तसमवायसन्निकर्ष इत्यादि । घट का प्रत्यक्ष इन्द्रिय और घट के साक्षात् सम्बन्ध से होता है और घट के गुणों का प्रत्यक्ष परम्परा सम्बन्ध से होता है। इस प्रकार कहा जा सकता है कि परम्परा सम्बन्ध से शाब्द और व्यङ्गयार्थ का सम्बन्ध मानने पर भी उसे शब्दव्यापार मानने में कोई आपत्ति नहीं। ऊपर जो कुछ कहा गया है उसका सार कतिपय शब्दों में इस प्रकार दिया जा सकता है—वक्ता के अभिप्राय की जो व्यंजना होती है अर्थात् श्रोता को जो यह ज्ञान होता है कि वक्ता शब्दों का प्रयोग करना चाहता है अथवा उन शब्दों के माध्यम से कुछ अर्थ प्रकट करना चाहता है यह सब वका की इच्छा अनुमान का विषय होती है। किन्तु वह जो कुछ कहना चाहता है वह शब्द का प्रतिपाद्य ही होता है उसका ज्ञान अनुमान के द्वारा नहीं हो सकता । जो कुछ वह कहना चाहता है वह अभिप्रायरूप (रसादिरूप) भी हो सकता है और उससे भिन्न (अलङ्कारादिरूप) भी हो सकता है। वह चाहे जिस रूपवाला क्यों न हो उसके प्रत्यायन में या तो वाचकत्वव्यापार हो सकता है या वाचकत्व से भिन्न कोई और व्यापार हो सकता है। वाचकत्वव्यापार वहाँ पर हो ही नहीं सकता, इस बात का विस्तृत विवेचन पहले किया जा चुका है। अतः उससे भिन्न कोई अन्य सम्बन्ध ही हो सकता है। यह अन्य सम्बन्ध और कुछ नहीं केवल व्यञ्जना ही है और उसी व्यंजना के द्वारा अभिप्रेत या अनिभ्रेत अर्थ का प्रत्यायन होता है। व्यंजकत्व सर्वदा लिंगत्व (हेतुता) रूप ही नहीं होता और न उसका समावेश सर्वदा अनुमान में किया जा सकता है। क्यों कि यह देखा जा चुका है कि दीपा-लोक में व्यञ्जकता तो होती है किन्तु उसे अनुमान में अन्तभूत नहीं किया जा सकता। जब सभी व्यञ्जनायें अनुमान में नहीं आ सकती तब अनुमान में उसके अन्तर्भाव का प्रश्न ही नहीं उठता । अतएव जिस प्रकार वाच्य शब्दों का प्रतिपाद्य होता है वैसे ही व्युद्धण भी शब्दों का प्रतियाद्य होता है जिस प्रकार वास्य को इस

यथा च वाच्यविषये प्रमाणान्तरानुगमेन सम्यक्त्वप्रतीतौ क्वचित्क्रियमा-णायां तस्य प्रमाणान्तरविषयत्वे सत्यिप न शब्द्व्यापारिवषयताह।निस्तद्वय-क्रथस्यापि। काव्यविषये च व्यङ्ग्यप्रतीतीनां सत्यासत्यिनकृपणस्याप्रयोजकत्व-मेवेति तत्र प्रमाणान्तरव्यापारपरी चोपहासायेव सम्पद्यते। तस्माल्लिङ्गिप्रतीतिरेव सर्वत्र व्यङ्गचप्रतीतिरिति न शक्यते वक्तुम्।

और जिस प्रकार वाच्य के विषय में दूसरे प्रमाण के अनुगम के द्वारा कहीं सम्यक्प्रतीति किये जाने में उसके प्रमाणान्तर विषय हो जाने पर भी शहदव्यापार की विषयता नष्ट नहीं होती वह व्यङ्गय का भी होता है और काव्यविषय में व्यङ्गयप्रतीतियों का सत्यासत्य निरूपण अप्रयोजनीय ही होता है; अतः वहाँ पर प्रमाणान्तर व्यापार परीक्षा उपहास के लिये ही होती है। इसलिये यह नहीं कहा जा सकता है कि व्यङ्गय की प्रतीति सर्वत्र लिङ्गी की प्रतीति ही होती है।

### तारावती

शब्दों का सम्बन्धी मानते हैं उसीप्रकार व्यङ्गथ को भी शब्दों का सम्बन्धी मानना पड़ता है। जिस प्रकार वाच्य को इम लिङ्गी (साध्य) की कोटि में नहीं रख सकते उसी प्रकार व्यङ्ग को भी हम लिङ्गी अर्थात् साध्य की कोटि में नहीं रख सकते। इस प्रकार नैय्यापिकों को भी व्यञ्जना की स्वतन्त्र सत्ता माननी ही पड़ेगी। हाँ शब्दों का कुछ विषय ऐसा अवश्य होता है जो अनुमान के क्षेत्र में आता है। उसकी व्याख्या पहले की जा चुकी है कि वक्ता के शब्दप्रकाशन की इच्छा और उसके अर्थप्रकाशन की इच्छा अनुमान का ही विषय होती है। उस इच्छा की प्रतीति वाच्यरूप में नहीं होती किन्तु औपाधिक रूप में होती है। औपाधिक का अर्थ है विशेषण के रूप में प्रतीत होना। 'इस वक्ता का यह अर्थ विवक्षित है' इस में वक्ता की इच्छा अर्थ के विशेषण के रूप में प्रतीत होती है। ( नैय्यायिकों के मत में प्रथमान्त विशेष्यक शाब्दबोध होता है। अतः उससे भिन्न तत्त्व प्रकार (विशेषण) के रूप में माने जाते हैं।) यदि प्रतिपादनीय अर्थ को लिङ्गी (साध्य) की कोटि में रक्खा जायगा तो उसके विषय में लौकिक लोग ही अनेक प्रकार की जो विप्रतिपत्तियाँ किया करते हैं वे किस प्रकार सिद्ध हो सकेंगी ! उनका तो अभाव ही हो जायगा । आश्यय यह है कि अनुमानजन्य ज्ञान यथार्थज्ञान होता है। उसमें किसी को कभी कोई विप्रतिपत्ति नहीं होती और न उसकी सचाई में कभी कोई सन्देह ही उठाता है। सांसारिक व्यक्ति किसी के कहे हुये वाक्य के अर्थ की स्वाई में सन्देह भी करते हैं, उसका खण्डन भी करते हैं और उससे अखा

लोचन

ननु यदा ब्यङ्गदोऽर्थः प्रतिपन्नस्तदासत्यत्वनिश्चयोऽस्यानुमानादेव प्रमाणान्तरा-त्क्रियत इति पुनरप्यनुमेय एवासौ । मैवस् , वाच्यस्यापि सत्यत्वनिश्चयोऽनुमानादेव । यदाहुः—'आप्तवादाविसंवादसामान्यादत्र चेदनुमानता' इति ।

न चैतावता वाच्यस्य प्रतीतिरानुमानिको किन्तु तद्गतस्य ततोऽधिकस्य सत्य-त्वस्य तद्वचङ्गग्रेऽपि भविष्यति । एतदाह—यथा चेत्यादिना ।

एतचाभ्युपगम्योक्तं न त्वनेन नः प्रयोजनिमति । काव्यविषये चेति । अप्रयोज-कत्विमिति । निह तेषां वाक्यानामिप्रिष्टोमादि वाक्यवत् सत्यार्थप्रवर्तनद्वारेण प्रवर्तक-त्वाय प्रामाण्यमिन्वष्यते, प्रीतिमात्रपर्यवसायित्वात् । प्रीतेरेव चाळौकिकचमत्कार-रूपाया ब्युत्पत्त्यङ्गत्वात् । एतचोक्तं वितत्य प्राक् । उपहासायैवेति । नायं सहदयः केवळं शुष्कतकीपक्रमकर्कशहदयः प्रतीतिं परामर्ष्टुं नाळमित्येष उपहासः ।

(प्रश्न) जब व्यङ्गय अर्थ की प्रतिपत्ति हो गई तब इसके सत्यत्व का निश्चय दूसरे प्रमाण अनुमान से ही किया जाता है इस प्रकार फिर भी यह अनुमानगम्य ही हुआ। (उत्तर) ऐसा नहीं। वाच्य के भी सत्यत्व का निश्चय अनुमान से ही किया जाता है। जैसा कि कहते हैं—

'यदि यहाँ पर आप्तवाद के अविसंवाद (सत्यत्त्र) रूप सामान्य हेतु से अनुमानता मानी जाय' इत्यादि ।

केवल इतने से ही वाच्य की प्रतीति आनुमानिक नहीं हो जाती किन्तु उससे भी अधिक तद्गत सत्यत्व की (प्रतीति आनुमानिकी की हो जाती है।) वह व्यङ्गय में भी हो जायगा। यह कहते हैं—'यथा च' इत्यादि के द्वारा।

और यह स्वीकार करके कह दिया गया है, इससे हमारा कोई प्रयोजन तो है ही नहीं। 'और काव्य के विषय में' यह। 'अप्रयोजकत्व' यह। उन वाक्यों का अग्रिष्टोम इत्यादि वाक्यों के समान सत्य अर्थ के प्रतिपादन के द्वारा प्रवर्तकत्व के लिये प्रमाण का अन्वेषण नहीं किया जाता क्योंकि वह प्रीतिमात्रपर्यवसायी होता है और क्योंकि अलौकिक चमत्कार रूप प्रीति ही व्युत्पत्ति का अङ्ग होती है। यह विस्तारपूर्वक पहले समझा दिया गया। 'उपहास के लिये ही' यह। उपहास यह है कि यह सहदय नहीं है, केवल ग्रुष्क तकों के उपक्रम के कारण कर्कश हृदयवाला है और प्रतीति का परामर्श करने में समर्थ नहीं है।

तारावती
इसत भी होते हैं। यदि वाक्य के व्यङ्गवार्थ को अनुमान का विषय माना जायगा
तो इन अनुपपत्तियों का क्या होगा ? इनकी तो सत्ता ही मिट जायगी। 'वक्ता
कुछ कहना चाहता है' इसमें किसी को न सन्देह होता है और न अनुपपत्ति। अतः
यह अनुमान का विषय हो सकता है। यह है प्रस्तुत प्रकरण का सार।

(प्रश्न) न्यङ्गय अर्थ को हम माने लेते हैं। किन्तु न्यङ्गय अर्थ ठीक है या नहीं इसके लिये तो हमें फिर भी अनुमान का ही सहारा लेना पड़ेगा । अनुमान से ही यह सिद्ध किया जायगा कि जो कुछ व्यक्त किया गया है वह सत्य है या नहीं। ऐसी दशा में जिस अनुमान से पीछा छुड़ाया था वह पुनः गले पड़ गया। वाक्य के अर्थ में तभी प्रामाणिकता आती है जब वह दूसरे प्रमाणों के मेल में ठीक बैठ जाय। अतः यह मान लेने पर भी कि प्रतिपाद्य व्यंग्यार्थ लिङ्गी नहीं हो सकता यह तो अनिवाय ही है कि व्यक्त अर्थ की सत्यता प्रमाणित करने के छिये उसे लिङ्गी (साध्य) बनाया जाय। इस अनुमान से आप कैसे पीछा छुड़ायेंगे ? (उत्तर) यह कोई अनुपपत्ति नहीं कही जा सकती। वाच्यार्थ के भी सत्यत्व की परीक्षा तो अनुमान से ही होगी। पहले वाक्यार्थवोध हो जायगा, तत्त्व संवादक ( लौकिक सत्य से मेलखानेवाले ) अनुमान की प्रवृत्ति होगी। वाक्यार्थ शब्द का विषय और उसकी सत्यता अनुमान का विषय। जिस प्रकार वाच्य के विषय में प्रमाणान्तर का अनुगमन करके उसके ठीक होने की परीचा की जाती है किन्तु उस प्रमाणान्तर की प्रवृत्ति से शब्दव्यापार की विषयता समाप्त नहीं हो जाती वैसे ही यहाँ पर भी व्यंग्यार्थ की परीक्षा दूसरे प्रमाणों से करने पर भी उसकी शब्द-विषयता समाप्त नहीं हो जाती । यही बात श्लोक वार्तिक की निम्नकारिकाओं में कही गई है-

> 'आप्तवादाविसंवाद सामान्यादत्रचेदनुमानता। 'निर्णयस्तावता सिद्धयेद्बुद्ध्युत्पत्तिने तत्कृता॥ अन्यदेव हि सत्यत्वमाप्तवादत्वहेतुकम्। वाक्यार्थश्चान्य एवेति ज्ञातः पूर्वतरं ततः॥ तत्र चेदाप्तवादेन सत्यत्वमनुमीयते। वाक्यार्थप्रत्ययस्यात्र कथं स्यादनुमानता॥ इति।

अर्थात् 'यदि यह कहा जाय कि वाक्यार्थबोध में अनुमान की प्रक्रिया लागृ होती है और उसमें आप्तवाद का सत्यरूप में सङ्घटित हो जाना ही सामान्य हेत होता है तो इस पर कहा जा सकता है कि उतने से अर्थ की सत्यता का निर्णय तो सिद्ध हो जाता है किन्तु वाक्यार्थ बुद्धि उस (अनुमान) के द्वारा उत्पन्न नहीं की जाती। सत्यत्व और वस्तु है जिसमें आप्तवादत्व हेतु के रूप में आता है और वाक्यार्थ अन्य ही वस्तु है यह उससे बहुत पहले जाना जा चुका है। अब उन दोनों व पृथक वस्तुओं में यदि एक वस्तु सत्यत्व का आप्तवाद के द्वारा अनुमान किया जाता है तो यहाँ पर वाक्यार्थ प्रत्यव अनुमान के अन्तर्गत कैसे आयगा ।

इन कारिकाओं का आशय यही है कि वाच्यार्थ में अनुमान का उपयोग न होता हो यह बात नहीं है। उसमें अनुमान का योग होता है और वह अनुमान वाच्यार्थ की अपेक्षा अधिक तथा उससे अतिरिक्त अंश सत्यत्व का साधक होता है। इतने से ही यह तो नहीं कहा जा सकता कि वाच्यार्थं प्रतीति ही अनुमानिक हो गई। इसी प्रकार व्यङ्गयार्थप्रतीति अन्य वस्तु है और सङ्गत सत्य की परीचा दूसरी वस्त । सत्य की परीक्षा में अनुमान का उपयोग हो सकता है; किन्तु इतने से ही व्यंग्यार्थ का अन्तर्भाव अनुमान में नहीं हो सकता । आप के प्रश्न के उत्तर में यहाँ तक जो कुछ कहा गया है वह सब आपकी इस बात को मानकर कहा गया है कि व्यक्क्यार्थ की सत्यता की परीक्षा करने के लिये अनुमान की आवश्यता होती है। बास्तविकता तो यह है कि हम काव्य में व्यञ्जना पर विचार कर रहे हैं। अतः हमें इस बात की आवश्यकता ही नहीं कि हम व्यञ्जना के सत्यत्व-असत्यत्व को सिद्ध करने पर विचार करें। व्यङ्गवार्थ के सत्यत्व-असत्यत्व की परीक्षा तो छोक में होती है जहाँ उस वाक्य को लेकर उसके सत्यत्व के आधार पर जनसमूह की प्रवृत्ति निर्दिष्ट कार्य में हुआ करती है। उदाहरण के लिये 'अग्निष्टोमेन यजेत' वाक्य को लीजिये। इसमें अभिष्टोम यज्ञ करने का आदेश दिया गया है। यदि अभिष्टोम से यज्ञ करना वस्तुतः लाभकर है तथा सत्य भी है तब तो जनता की प्रवृत्ति उस ओर होगी; अन्यथा लोग उस आदेश को नहीं मानेंगे। अतः अग्निष्टोम के सत्यत्व की परीक्षा के छिये दूसरे प्रमाणों का अन्वेषण उपपुक्त तथा आवश्यक होगा । इसके प्रतिकृष्ट काव्यवाक्यों का उद्देश किसी कार्य का आदेश देना नहीं होता। उनका मन्तव्य होता है वेद्यान्तरस्पर्शसून्य आनन्द मात्र में अवस्थित । जब परिशीलकों के अन्तः करण अलौकिक चमत्काररूप आनन्द में ही पर्यवसित हो जाते हैं तब वह आनन्दात्मक सत्ता ही व्युत्पत्ति का आधान करनेवाली होती है। अर्थात् परिशीलकों का अन्तःकरण पतिपाद्य आनन्द भावना से एक रूप होकर जिस उपदेश को प्रहण कर लेते हैं काव्य की वही व्युत्पत्ति कही जाती है। अतएव काव्य में सत्यत्व अस-त्यत्व की परीक्षा ही मिथ्या है। काव्य का सत्यत्व तो परिशीलकों की अन्तरात्मा को आनन्दमय बना देना ही है। अतएव जो व्यक्ति काव्य के सत्यत्व की परीक्षा के लिये अनुमान का अन्वेषण करता है उसकी हँसी ही उड़ाई जाती है। हँसी की तो बात यही है कि जो व्यक्ति तर्क का सहारा छेकर काव्यानन्द का भी निरूपण करना चाइता है वह सहृदय नहीं कहा जा सकता। उसका हृदय शुष्क तकों के उपक्रम के कारण अत्यन्त कर्कश हो गया है। अतएव वह काव्यानन्द की प्रतीति का परामर्श करने में समर्थ हो ही नहीं सकता । बस यही उपहास की बात है। अतएव यह नहीं कहा जा सकता कि व्यंग्यप्रतीति सर्वत्र लिंगी की प्रतीति ही होती है।

यत्त्वनुमेयरूपव्यङ्गच विषयं शब्दानां व्यञ्जकत्वं तद्ध्वनिव्यवहारस्याप्रयोजनम् । अपि तु व्यञ्जकत्वल्ञाणः शब्दानां व्यापार औत्पत्तिकशब्दार्थसम्बन्धवादिनाऽण्यभ्युपगन्तव्य इति प्रदर्शनार्थमुपन्यस्तम् । तद्धि व्यञ्जकत्वं कदाचिल्लिङ्गत्वेन कदाचिद्रूपान्तरेण शब्दानां व।चकानामवाचकानाञ्च सर्ववादिभिरप्रतिज्ञेण्यमित्यस्माभिर्यत्न आरब्धः । तदेवं गुणवृत्तिवाचकत्वादिभ्यः शब्दप्रकारेभ्यो नियमेनेव तावद्विलक्षणं व्यञ्जकत्वम् । तदन्तःपातित्वेऽपि तस्य हठादिभधीयमाने तद्विशेषस्य ध्वनेर्यत् प्रकाशनं विप्रतिपत्तिनिरासाय सहदयव्युत्पत्तये वा तिक्रयमाणमनितसन्वयमेव । न हि सामान्यमात्रलज्ञणोनोपयोगिविशेषलज्ञणानां प्रतिज्ञेषः कर्तुम् । एवं हि सित सन्तापमात्रलज्ञणे कृते सकलसद्वस्युलज्ञणानां प्रतिज्ञेषः कर्तुम् । एवं हि सित सन्तापमात्रलज्ञणे कृते सकलसद्वस्युलज्ञणानां प्रतिज्ञेषः तदेवम्—

विमतिविषयो य आसीन्मनीषिणां सततमविदितसतत्त्वः। ध्विनसिक्जितः प्रकारः काव्यस्य व्यक्जितः सोऽयम्।।३३॥

(अनु०) और जो शब्दों का व्यञ्जकत्व अनुमेयरूप व्यञ्जयविषयक होता है वह ध्विन व्यवहार का प्रयोजक नहीं होता । अपितु व्यञ्जकनाम रूपवाला शब्दों का ब्यापार शब्दार्थ सम्बन्ध को औत्पत्तिक कहनेवाले के द्वारा भी स्वीकार किया जाना चाहिये यह दिखलाने के लिये प्रस्तुत किया गया है । वह वाचक और अवाचक दोनों प्रकार के शब्दों का व्यञ्जकत्व निरसन्देह कभी लिङ्ग के रूप में कभी दूषरे रूप में सभी वादियों के द्वारा खण्डन नहीं किया जा सकता यह प्रदर्शित करने के लिये हमने यह यत्न प्रारम्भ किया है । वह इस प्रकार गुणवृत्ति और वाचकत्व इत्यादि शब्दप्रकारों से व्यङ्गयत्व नियमपूर्वक ही विलक्षण होता है । हटपूर्वक उस (ध्विन) के उनमें अन्तःपातित्व के कहे जाने पर भी विप्रतिपत्ति का खण्डन करने के लिये अथवा सहदयों की व्युत्पत्ति के लिये ध्विनरूप जो उनकी विशेषताओं का प्रकाशन वह किये जाने पर उसका अनादर नहीं किया जाना चाहिये। सामान्य लक्षणमात्र से ही उपयोगी विशेष लक्षणों का प्रतिषेध नहीं किया जा सकता । ऐसा करने पर निस्सन्देह सत्तामात्र का लक्षण कर देने पर समस्त वस्तु के लक्षणों की पुनरुक्ति का दोष होगा । अतः इस प्रकार—

'जो काव्य का ध्वनिनामक प्रकार मनीषियों के लिये आवेदित के समान अस-इमति का विषय था, वह यह व्यक्त कर दिया गया॥ ३३॥

## तारावती

(प्रश्न) यदि आप व्यञ्जना को अनुमान रूप नहीं मानते और इस व्याप्ति को अंगीकार नहीं करते कि जहाँ जहाँ व्यञ्जना होती है वहाँ वहाँ अनुमान होता

#### छोचन

नन्वेवं तिह मा भूषत्र यत्र व्यक्षकता तत्र तत्रानुमानत्वम् , यत्र यत्रानुमानत्वं तत्र तत्र व्यक्षकत्वमिति कथमपह्न्यत इत्याशङ्क्याह—

यन्त्रमयेति । तद्व्यञ्जकस्वं न ध्वनिकश्रणमिमायञ्यतिरिक्तविषयाञ्यापारा-दिति भावः । नन्त्रभिप्रायविषयं यद्व्यञ्जकस्वमनुमानकयोगचेमं तचेन्न प्रयोजकं ध्वनिन्यवहारस्य तर्हि किमर्थं तत्पूर्वमुपक्षिप्तमित्याशङ्क्याह—अप्रिति । एतदेव सङ्क्षिप्य निरूपयित —तद्धीति। यत एव हि क्वचिदनुमानेनाभिप्रायादौ क्वचित्प्रत्य-चेण दीपालोकादौ क्वचित्कारणत्वेन गीतध्वन्यादौ क्वचिदमिधया विवक्षितान्यपरे क्वचिद्गुणवृत्या अविवक्षितवाच्येऽनुगृह्यमाणं व्यञ्जकत्वं दृष्टं तत एव तेभ्यः सर्वभयो विकक्षणमस्य रूपं न सिध्यति तदाह—तदेविमिति ।

(प्रश्न) तो फिर इस प्रकार जहाँ जहाँ व्यक्तकता वहाँ वहाँ अनुमान यह न माना जाय इसको कैसे छिपाया जाय कि जहाँ जहाँ अनुमान होता है वहाँ वहाँ व्यञ्जकृत्व होता है यह शक्का करके कह रहे हैं—'जो कि अनुमेय' इत्यादि । भाव यह है वह व्यक्तकृत्व ध्विन का छन्नण नहीं है क्योंकि उससे अतिरिक्त विषय में उसका व्यापार नहीं होता । (प्रश्न) अभिप्रायविषयक जो व्यञ्जकृत्व होता है और जिसका योगक्षेम अनुमान से ही एक रूप होता है यदि वह ध्विनव्यवहार का प्रयोजक नहीं होता तो उसको पहले ही प्रस्तुत क्यों किया दे यह शक्का करके कहते हैं—'अपितु' इत्यादि । इसी को संनित्र करके निरूपित करते हैं—'वह निस्सन्देह' यह । क्योंकि कहीं अभिप्राय इत्यादि में अनुमान के द्वारा, कहीं दीपालोक इत्यादि में प्रत्यन्त के द्वारा, कहीं गीतध्विन इत्यादि में कारणत्व के द्वारा कहीं विविन्ततान्यपरवाच्य में अभिधा के द्वारा कहीं अविविक्षतवाच्य में गुणवृत्ति के द्वारा अनुग्रहीत किया जाता हुआ व्यञ्जकृत्व देखा गया है उसी से इसका रूप हमारे लिये उन सबसे विलन्नण सिद्ध होता है । वही कहते हैं—'वह इस प्रकार' इत्यादि ।

## तारावती

है तो जाने दीजिये। इसके विपरीत तो व्याप्ति बन ही सकती है कि जहाँ जहाँ अनुमान होता है वहाँ वहाँ व्यञ्जना होती है। इस व्याप्ति को आप कैसे छिपा सकते हैं? यहाँ पर पूछनेवाले का आश्य यह है कि इम इस बात को मान सकते हैं कि सब प्रकार की व्यञ्जनायें अनुमान नहीं कही जा सकती। किन्तु इस बात का तो प्रतिपादन प्रन्थकार ने ही किया है कि शब्दों के अर्थ के अतिरिक्त वाक्यार्थ रूप जो बक्ता का अभिप्राय होता है वह अनुमानगम्य ही हुआ करता है। अतः यहाँ पर ऐसी व्याप्ति बनाई जा सकती है कि जहाँ जहाँ अभिप्रायरूप वाक्यार्थ में

अनुमिति होती है वहाँ वहाँ व्यक्षनाव्यापार होता है अर्थात् वक्ता का अनुमित अभिप्राय व्यंग्य ही होता है। यदि समस्त व्यञ्जनार्ये अनुमान नहीं हो सकती ( क्योंकि प्रदीप इत्यादि विना अनुमान के ही व्यञ्जक होते हैं ) तो अनुमित अभिप्राय में व्यञ्जना का निषेध कौन करेगा ? (उत्तर) (इस पर तो पहले ही विचार किया जा खुका है कि ) शब्दों की जिस व्यञ्जकता से अभिप्रायरूप ऐसे वाक्यार्थ की अभिव्यक्ति होती है जो अनुमान का विषय बनने की क्षमता रखता है वैसी अभिव्यक्ति ध्वनि की प्रयोजिका नहीं होती। कारण यह है कि उस प्रकार की व्यञ्जना का व्यापार अभिप्राय की अभिव्यक्ति तक ही सीमित रहता है। उसका प्रसार अभिप्राय से अतिरिक्त अन्य वस्तु, रस और अल्ङ्कार की व्यञ्जनाओं तक नहीं हो सकता। इस प्रकार अभिप्राय की व्यञ्जना में अव्याप्ति दोष आ जाता है और वह व्यञ्जना का पूरा रूप नहीं मानी जा सकती तथा वह ध्वनि की प्रयोजिका नहीं होती। (प्रश्न) यदि अभिप्रायविषयक व्यञ्जकत्व ध्वनि व्यवहार की प्रयोजक नहीं होती तो फिर आपने इस ध्वनिनिरूपण के प्रकरण में उसका उल्लेख ही क्यों किया ! आपका उल्लेख करना ही यह सिद्ध करता है कि अभिप्रायव्यञ्जना भी ध्वनिसिद्धान्त की प्रयोजिका होती है। यह अभिप्रायव्यञ्जना अनुमान से गतार्थ हो जाती है क्योंकि इसका योगक्षेम अनुमान का जैशा ही होता है। इस प्रकार अनुमान और व्यञ्जकत्व का व्याप्य-व्यापक भाव मानना अनिवार्य हो जाता है। इसका समाधान आपके पास क्या है ? ( उत्तर ) हमने जो पिछले प्रकरण में अभि-प्राय व्यञ्जना का उल्लेख किया है उससे यह कभी सिद्ध नहीं होता कि अभिप्राय व्यञ्जना ध्वनितत्त्व की प्रयोजिका होती है। अभिप्रायव्यक्षना के उल्लेख का मन्तव्य केवल इतना ही है कि वहाँ पर व्यञ्जना सिद्ध की जा रही थी और मैं यह दिखलाना चाहता था कि व्यञ्जना के. सिद्धान्त को वे लोग भी अस्वीकार नहीं कर सकते जो लोग शब्द और अर्थ के सम्बन्ध को नित्य नहीं मानते अपितु औत्पत्तिक मानते हैं। इस प्रकरण के प्रारम्भ करने का मेरा मन्तव्य यही है कि कोई भी व्यक्ति किसी भी सिद्धान्त का माननेवाला क्यों न हो यह व्यक्षना तो उसे माननी ही पड़ेगी, चाहे वह लिङ्ग और लिङ्गी (हेतु और साध्य) के रूपमें माने या किसी और रूपमें । वाचक शब्दों में भी व्यञ्जना होती हैं और अवाचक शब्दों में भी। यह व्यञ्जना कहीं अनुमान के रूप में प्रकाशित होती है जैसे अभिप्राय की व्यक्षना में ( इस व्यञ्जना को मानने के लिये नैय्यायिक बाध्य है । ) कहीं प्रत्यक्ष के द्वारा व्यञ्जना होती है जैसे दीपालोक वस्तुओं की व्यञ्जना करता है। कहीं कारण के रूप में व्यझना होती है जैसे गीतध्वनि इत्यादि में रस की कारणता

ननु प्रसिद्धस्य किमर्थं रूपसङ्कोचः क्रियते अभिधान्यापारगुणवृत्यादेः। तस्यैव सामग्यून्तरोपनिपाताद्यद्विशिष्टं रूपं तदेव न्यञ्जकत्वमुच्यतामित्याशङ्क्याह—तद्न्तःपातित्वेऽपीति। न वयं संज्ञानिवेशनादि निषेधाम इति मावः। विप्रतिपत्ति-स्ताद्दग्विशेषो नास्तीति न्युत्पत्तिः संशयाज्ञाननिरासः। न हीति। उपयोगिषु विशेषेषु यानि रूक्षणानि तेषाम्। उपयोगिपदेनानुपयोगिनां काकद्न्तादीनां न्युदासः। एवं हीति। त्रिपदार्थसङ्करी सत्तेत्यनेनैव द्रन्यगुणकर्मणां रूक्षितत्वाच्छुतिस्मृत्यायुर्वेद-धनुर्वेदमस्त्वीनां सकळ्ळोकयात्रोपयोगिनामनारम्मः स्यादितिमावः। विमतिविषयत्वे हेतः—अविदितसत्त्व इति। अत एवाधुनात्र न कस्यचिद्धिमतिरेतस्मात् क्षणात्मभृतिति प्रतिपादियतुम्—आसीत् इत्युक्तम्॥ ३३॥

(प्रश्न) प्रसिद्ध अमिधा और गुणहृत्ति इत्यादि का रूपसंकोच क्यों किया जा रहा है! दूसरी सामग्री के उपनिपात से जो विशिष्ट रूप ही व्यञ्जकत्व कह दिया जाय यह आशक्का करके कहते हैं—'उसके अन्दर आने से भी' यह। भाव यह है कि हम संज्ञानिवेशन आदि का निषेध नहीं कर रहे हैं। विप्रतिपत्ति का अर्थ है—उस प्रकार का विशेषतत्त्व (व्यक्षनाव्यापार) नहीं है यह व्युत्पत्ति। व्युत्पत्ति का अर्थ है संशय और अज्ञान का निराकरण। 'निह' इत्यादि। उपयोगी विशेषों के जो लक्षण हैं उनका। उपयोगी शब्द से अनुपयोगी काकदन्त इत्यादि का निराकरण हो जाता है। 'इस प्रकार निस्सन्देह' इत्यादि। भाव यह है कि 'तीन पदार्थों से सङ्कीर्ण सत्ता' इतने से ही द्रव्यगुणकर्मों के लक्षित होने से श्रुति स्मृति आयुर्वेद इत्यादि सभी लोकयात्रोपयोगी वस्तुओं का आरम्भ ही न हो। विमतिविषयता में हेतु बतलाते हैं—'अविदितसतत्त्व' यह। अतएव इसी च्रण से लेकर इस विषय में किसी की विमति नहीं है यह प्रतिपादन करने के लिये ही 'था' इस शब्द का प्रयोग किया गया।

## तारावती

विद्यमान है। कहीं व्यञ्जना अभिधा से अनुग्रहीत होती है जैसे विविध्यतान्यपर-वाच्य ध्विन में अभिधामूलक व्यञ्जना होती है। कही गुणवृत्ति के द्वारा व्यञ्जना अनुग्रहीत होती है जैसे अविविध्यतवाच्य ध्विन में लक्षणामूलक व्यञ्जना हुआ करती है। इस प्रकार अनुमान, प्रत्यक्ष, कारणता, अभिधा और लक्षणा ये सब व्यञ्जना के अनुग्राहक ही होते हैं। इससे यह सिद्ध हो गया कि व्यंजना नियम से सबका रूप नहीं अपितु इन सबसे विलक्षण होती है।

( प्रश्न ) व्यञ्जना में अभिधाव्यापार गुणवृत्ति इत्यादि तो रहा ही करते हैं । बे तत्व प्रसिद्ध ही हैं । इनका अपलाप किया ही नहीं जा सकता । आपने एक दूसरी

वस्तु की और कल्पना कर ली और उसका नाम व्यञ्जना रख लिया । इस कल्पित वस्तु से प्रसिद्ध अभिधा इत्यादि व्यापारों के रूपसङ्कोच की क्या आवश्यकता ? उचित तो यह है कि स्वयं व्यञ्जना की यह परिभाषा कर दीजिये कि अभिधा और गुणवृत्ति ही दूसरी सामग्री के आ पड़ने से जो विशिष्ट रूप धारण कर छेती हैं वही व्यञ्जना है। यह व्यञ्जना और कुछ नहीं विशेष प्रकार की अभिधा और विशेष मकार की गुणवृत्ति ही है। अपने ही विशिष्ट प्रकार के द्वारा किसी एक वस्तु का रू सङ्कोच कैसे किया जा सकता है ? ( उत्तर ) यदि आप इठपूर्वक हमारी बत-लाई हुई वस्तु ( व्यञ्जना ) की दूसरी संज्ञा ( विशिष्ट अभिषा और विशिष्ट व्यञ्जना ) ही रखना चाहते हैं तो हमें इसमें कोई आपत्ति नहीं। आप उसका यही नामकरण कर लीजिये। विप्रतिपत्ति तो वस्तुतः किसी तत्त्व के विषय में होती है। क्योंकि विप्रतिपत्ति शब्द का अर्थ है विरुद्ध प्रतिपत्ति या किसी तत्त्व के विषय में यह कहना कि जो विशेष बतलाया जा रहा है वह नहीं है। यही विप्रतिपत्ति शब्द का अथे है। जब आप उस तत्त्व को मानते ही हैं तब उस विषय में जो भी विरोध उत्पन्न होंगे उनका निराकरण करने के लिये आपको उसकी व्याख्या करनी ही होगी फिर आप नाम उसे चाहे जो दें। दूसरी बात यह है कि यदि आप उस तत्त्व को मानते हैं तो सहदयों की व्युत्पत्ति के लिये भी आपको उसकी व्याख्या करनी ही होगी। न्युत्पत्ति का अर्थ है सन्देह और अज्ञान का निराकरण। सहृदयों को उस तत्त्व के विषय में सन्देह भी हो सकता है और उसके विषय में उनमें अज्ञान भी हो सकता है। उसका निराकरण तो आवश्यक है ही। इस प्रकार आप उस विशिष्ट तत्त्व को छलपूर्वंक छिपा नहीं सकते और न आपको उसका विरोध ही करना चाहिये। आप यह भी नहीं कह सकते जब व्यंजना विशिष्ट प्रकार की अभिधा या विशिष्ट प्रकार की गुणवृत्ति ही है तब अभिधा और गुणवृत्ति का सामान्य लक्षण कर देने भर से वह विशिष्ट तत्त्व भी गतार्थ हो जायगा; उसकी पृथक् व्याख्या करने की क्या आवश्यकता? जब सामान्य का लक्षण बना दिया जाता है तब उस सामान्य के अन्दर बहुत से उपयोगी विशेष तत्त्व रह जाते हैं; उन तत्त्वों का लक्षण बनाना भी आवश्यक ही होता है। यह नहीं कहा जा सकता कि सामान्य का लक्षण बना देने के बाद विशेषों का लक्षण बनाना व्यर्थ होता है हाँ यदि अनुपयोगी काकदन्त जैसी कोई वस्तु हो तो उसका लक्षण बनाना व्यर्थ भी हो सकता है। उदाहरण के लिये वैशेषिक दर्शन में पहले तो सातों पदार्थों और उनके अवान्तर भेदों का परिगणन किया गया; उसके बाद 'सदिनत्यं' " इत्यादि सूत्र के द्वारा यह बतलाया गया कि द्रव्य, गुण और कर्म ये तीन पदार्थ सत्तावाले अनित्य इत्यादि होते हैं। सत्ता का होना इत्यादि सामान्य के लक्षण हैं।

प्रकारोऽन्यो गुणीभूतव्यङ्ग्यः काव्यस्य दृश्यते। यत्र व्यङ्ग्यान्वये वाच्यचारुत्वं स्यात्प्रकर्षवत्॥३४॥

व्यक्ष्योऽर्थो ललनालावण्यप्रख्यो यः प्रतिपादितस्तस्य प्राधान्ये ध्वनिरित्यु-क्तम् । तस्य तु गुणीभावेन वाच्यचारुत्वप्रकर्षे गुणीभूतव्यङ्गयो नाम काव्यप्रभेदः प्रकल्प्येत । तत्र वस्तुमात्रस्य व्यक्ष्यस्य तिरस्कृतवाच्येभ्यः प्रतीयमानस्य कदाचि-द्वाच्यरूपवाक्यार्थापेच्तया गुणोभावे सति गुणीभूतव्यङ्ग्यता ।

(अनु॰) 'काव्य का दूसरा प्रकार गुणीभूतव्यङ्गय नामक दिखलाई देता है जिसमें व्यङ्गय के साथ अन्वय करने में वाच्यचारता अधिक प्रकृष्ट हो जाय' ॥३४॥

ललनालावण्य के समान जो व्यङ्गय अर्थ पहले प्रतिपादित किया गया था उसकी प्रधानता होने पर 'ध्विन' यह कहा गया । उसके गौण हो जाने से वाच्य-चारता के प्रकर्ष में गुणीभूतव्यङ्गय नाम का काव्यप्रभेद प्रकल्पित किया जाता है। उसमें तिरस्कृतवाच्य (शब्दों) के द्वारा प्रतीत होनेत्राले वस्तुमात्र व्यङ्गय के वाच्यरूप वाक्यार्थ की अपेक्षा गुणीभात्र हो जाने पर गुणीभूतव्यङ्गयता होती है।

## तारावती

यदि कही कि सामान्य के छन्नण बना देने के बाद विशेष के कहने की आवश्यकता नहीं रह जाती तो फिर द्रव्य इत्यादि के अवान्तर मेदों के छक्षण ही व्यर्थ हो जायँ और श्रुति स्मृति आयुर्वेद धनुर्वेद इत्यादि जो तत्त्व समस्त छोक जीवन के छिये उपयोगी हैं उनका तो प्रारम्म ही न हो। अतः यह नहीं कहा जा सकता कि सामान्य का छक्षण बना देने के बाद विशेष का छक्षण बनाना व्यर्थ हो जाता है। अतएव सामान्य अभिधा और गुणवृत्ति का छक्षण बना देने पर भी उसमें विशिष्ट रूपसे रहनेवाछी व्यञ्जना की व्याख्या निरर्थक नहीं कही जासकती। इस प्रकार—

'काव्य का यह प्रकार ध्विन के नाम से प्रसिद्ध है। अभीतक विद्वानों की असहमति का यह इतना अधिक विषय था मानो यह लोगों को विदित ही न हो।' यह यहाँ पर व्यक्त कर दिया गया।

अविदित होने के समान होना असहमित का हेत है। यहाँ पर 'आसीत्' इस भूतकाल की किया का प्रयोग किया गया है। इसका आशय यह है कि अब जब कि मैंने बहुत ही साङ्गोपाङ्ग रूपमें ध्विन का विवेचन कर दिया है यह ध्विन सिद्धौन्त का विरोध इसी क्षण से अतीत की वस्तु बन गया। (अब इसका विरोध करने का साइस किसी को भी न होगा)॥ ३३॥

प्वं यावद्ध्वनेरात्मीयं रूपं भेदोपभेदसहितं यच ब्यक्षकभेद मुखेनरूपं तत्सर्वं प्रतिपाद्य प्राणभूतं ब्ङ्गयब्यञ्जकमावमेकप्रघट्टकेन शिष्यबुद्धौ विनिवेशियतुं ब्यञ्जक-वादस्थानं रिचतिमिति ध्वनिं प्रति यद्वक्तव्यं तदुक्तमेव । अधुना तु गुणीभूतोऽप्ययं ब्यङ्गयः कविवाचः पवित्रयतीत्यमुना द्वारेण तस्यैवात्मकत्वं समर्थियतुमाह—प्रकार इति । ब्यङ्ग्येनान्वयो वाच्यस्योपस्कार इत्यर्थः । प्रतिपादित इति । 'प्रतीयमानं पुनरन्यदेव' इत्यत्र । उक्तमिति । 'यत्रार्थः शब्दो वा' इत्यत्रान्तरे व्यङ्गयं च वस्त्वादि-त्रयं तत्र वस्तुनो ब्यङ्गयस्य ये भेदा उक्तास्तेषां क्रमेण गुणभावं दर्शयति—तत्रेति ।

इस प्रकार भेदोपभेदों के सहित ध्विन के समस्त आत्मीयभेद और जो व्यञ्जक भेद के द्वारा रूप उस सबका प्रतिपादन कर (ध्विन के) प्राणरूप में स्थित व्यङ्गय-व्यञ्जकभाव को एक प्रघट्टक में ही शिष्यबुद्धि में निविष्ठ करने के लिये व्यञ्जक के वादस्थान की रचना कर दी गई। इस प्रकार ध्विन के विषय में जो कहना था वह कह ही दिया। अब तो गुणीभूत भी यह व्यङ्गय किववाणियों को पिवत्र करता है इसके द्वारा उसी के आत्मत्व का समर्थन करने के लिये कहते हैं—'प्रकार''' इत्यादि। व्यङ्गय के साथ अन्वय अर्थात् वाच्य का उपस्कार। 'प्रतिपादन किया गया' यह। 'प्रतीयमानं पुनरन्यदेव' इस कारिका में। 'कहा गया यह। 'यत्रार्थः शब्दों वा' इसके अन्दर। व्यङ्गय तो वस्तु इत्यादि तीन होते हैं, उसमें व्यङ्गयवस्तु के जो भेद बतलाये गये थे उनका क्रमशः गुणीभाव दिखलाते हैं—'वहाँ पर' यह।

#### तारावती

ध्वित के विषय में जो कुछ कहना था वह सब यहाँ तक कह दिया गया।
ध्वित के विषय में सम्भावित वैमत्य, ध्वित का स्वरूप, वैमत्यों का निराकरण,
व्यङ्गय की दृष्टि से ध्वित के मेदोपमेद और व्यञ्जक की दृष्टि से ध्वित के मेद तथा
उनके स्वरूप इन सब विषयों पर तो प्रकाश डाला ही गया, साथ ही ध्वित का प्राणतत्त्व व्यञ्जनाव्यापार है यह समझकर व्यञ्जना के विषय में बादविवाद उठाया
गया और एक प्रघट्टक में ही शिष्यगण व्यञ्जना का ठीक रूप समझ सकें इसके
लिये अनेक पक्षों के द्वारा व्यञ्जना की सत्ता सिद्ध कर दी गई। अब ध्वित का जहाँ
तक सम्बन्ध है कुछ कहने को शेष नहीं रहा। इस विषव में जो कुछ कहना
था वह सब कह दिया। यह व्यञ्जनातत्त्व इतना महत्त्वपूर्ण है कि यदि कित्रगण
इसका आश्रय लेकर इसे मुख्यरूप में निबद्ध कर सकें और इसे ध्वित के प्रतिष्ठित
पद पर आसीन कर सकें तब तो कुछ कहना ही नहीं; यदि वे इसका सहारा लेते हैं
और इसको मुख्य नहीं बना पाते गौणरूप में निबद्ध करके ही छोड़ देते तब भी

यथा—लावण्यसिन्धुरपरैव हि केयमत्र यत्रोत्पलानि शशिना सह संप्लवन्ते। उन्मज्जिति द्विरद्कुम्भतटी च यत्र यत्रापरे कद्लिकाण्डमृणालदण्डाः।। (अनु०) जैसे—'यह यहाँ पर दूसरी ही कौन लावण्य का समुद्र है, जिसमें चन्द्रमा के साथ उत्पल तैर रहे हैं, जिसमें हाथी के मस्तक का तट ऊपर को उठ रहा है और जहाँ दूसरे कदली के स्तम्भ और मृणाल दण्ड विद्यमान हैं।'

## तारावती

व्यङ्गयार्थ कविवाणी को पवित्र कर ही देता है। अतएव इस तत्त्व को काव्य में प्रमुखरूपता और काव्य की आत्मरूपता प्राप्त होनी ही चाहिये। इस चौंतीसवीं कारिका में गुणीभूत व्यङ्गय की परिभाषा दीगई है। इसका आशय यही है कि गुणीभूतव्यङ्गय भी जब इतना महत्त्वपूर्ण होता है तब प्रधानीभूत व्यङ्गय पर आधृत ध्वनि का तो कहना ही क्या ? कारिका का अर्थ यह है-जहाँ व्यङ्गयार्थ स्वयं प्रधानीभूत नहीं होता किन्तु उसका वाच्य के साथ अन्वय हो जाता है और व्यङ्गधार्थ की अपेचा वाक्यार्थ में ही चारता का उत्कर्ष होता है उसे गुणीभूत व्यक्तय कहते हैं। यह भी काव्य का एक दूसरा प्रकार है और यह भी कविवाणी में प्रायः दृष्टिगत हुआ करता है। प्रथम उद्योत में यह बतलाया जा चुका है कि जिस प्रकार आँख नाक-कान इत्यादि अङ्गसंस्थान में सम्मिलित न हो सकनेवाला ललनाओं का लावण्य एक पृथक् ही वस्तु है जो समस्त अङ्गसंस्थान को आप्यायित किया करता है उसी प्रकार वाच्य अथों में सन्निविष्ट न हो सकनेवाला व्यक्तयार्थ एक पृथक् ही वस्तु है जो वाच्यार्थ की अपेक्षा अधिक उत्कृष्टता को प्राप्त होकर ध्वनि का रूप धारण कर लेता है। यदि वही व्यङ्गयार्थ वाच्यार्थ के साथ अन्वित हो जाय और व्यङ्गयार्थ की अपेक्षा वाच्यार्थ में चारुता का अधिक प्रकर्ष हो तो व्यङ्गयार्थ गुणीभूत हो जाता है जिससे इसका नाम गुणीभूत व्यङ्गय पड़ जाता है, यह काव्य का एक दूसरा ही मेद मान लिया जाता है। वाच्य के साथ व्यङ्गय का अन्वय होने का आशय यह है कि व्यंग्य वाच्य का उपस्कार कर देता है और इस प्रकार उसका गुण बन जाता है। इसी छिये इसे गुणी भूत कहने छगते हैं। अब यहाँ पर यह दिखलाया जा रहा है कि व्यंग्य के जितने भी भेद बतलाये गये हैं वे सब गुणीभृत हो जाते हैं। व्यंग्य तीन प्रकार का होता है-वस्तु, अलङ्कार और रस । वस्तु व्यञ्जना दो प्रकार की होती है अविवक्षितवाच्य और विविद्यतान्यपरवाच्य। अविवक्षितवाच्य दो प्रकार का होता है अत्यन्ततिरस्कृतवाच्य और अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य । सर्वप्रथम अत्यन्त-ंतिरस्कृतवाच्य को लीजिये—इसमें तिरस्कृत वाच्यों के द्वारा प्रतीतिगोचर होनेवाले व्यंग्यार्थ वस्तु का कदाचित् वाक्यार्थ की अपेक्षा गुणीभाव हो जाता है। जैसे-

## छोचन

लावण्येति। अभिलाषविस्मयगर्भेयं कस्यचित्तरूणस्योक्तिः। अत्र सिन्धुशब्देन परिपूर्णता, उत्पकशब्देन कटाक्षच्छटाः, शशिशब्देन वदनं, द्विरदकुम्मतटीशब्देन स्तनयुगलं, कदिलकाण्डशब्देनोरुयुगुलं, मृणालदण्डशब्देन दोर्युग्ममिति ध्वन्यते। तत्र चैषां स्वार्थस्य सर्वथानुपपत्तरन्धशब्दोक्तेन न्यायेन तिरस्कृतवाच्यत्वम्। स च प्रतीयमानोऽप्यर्थविशेषः 'अपरैव हि केयं' इत्युक्तिगभींकृते वाच्येंऽशे चारुत्वच्छायां

'लावण्य' इत्यादि । किसी तरुण की यह अभिलाषा और विस्मय से गर्भित उक्ति है । यहाँ सिन्धु शब्द से परिपूर्णता, उत्पल शब्द से कटाक्ष की शोभा, शिश शब्द से मुख, द्विरदकुम्भतटी शब्द से दो स्तन, कदली काण्ड शब्द से दोनों ऊर और मृणाल दण्ड शब्द से दोनों वाँहें ध्वनित होती हैं । यहाँ इन शब्दों की स्वार्थ में सर्वथा अनुपपत्ति के कारण अन्ध शब्द में बतलाये हुये न्याय से तिरस्कार वाच्यत्व होता है । वह प्रतीयमान भी अर्थ विशेष 'यह दूसरी कौन है' इस उक्ति के गर्भीकृतवाच्य अंश में चारता की छाया का आधान करता है क्योंकि तारावती

कोई तरुण किसी नायिका तरुणी के सौन्दर्य पर रीझ कर अभिलाषा और विस्मय के साथ कह रहा है—

'यह कोई विचित्र प्रकार की एक भिन्न ही नदी दृष्टिगत हो रही है; नदी जल से परिपूर्ण होती है यह लावण्य से भरी हुई है, इसमें चन्द्रमा के साथ कमल तैर रहे हैं; इसमें हाथी की कुम्भतटी ऊपर को उठ रही है और इसमें दूसरे ही प्रकार के कदली स्तम्भ और मृणाल दण्ड दिखलाई पड़ रहे हैं।'

यहाँ सिन्धु (नदी) की उपमा से व्यक्त होता है कि नायिका लावण्य से परिपूर्ण है (सिन्धु समुद्र को भी कहते हैं और विशाल नदी को भी ।) चन्द्रमा से
मुख और कमलों से कटाच की शोभा अभिन्यक होती है। (चन्द्रमा और कमल
साथ-साथ तैर रहे हैं इस कथन से व्यक्त होता है कि नायिका के कटाच तथा मुख
दोनों चञ्चल हैं। मुख की चञ्चलता नायिका की विलास-चेष्टाओं को अभिन्यक
करती है।) हाथी के कुम्भतट से दोनों स्तनों के विस्तार का, कदली स्तम्भों से
दोनों ऊरुओं का और मृणाल दण्डों से दोनों भुजाओं का अभिन्यंजन होता है।
यहाँ पर वाच्यार्थ यही है कि यह लावण्य की नदी है, इसमें कमल और चन्द्र साथ
साथ तैर रहे हैं, हाथी का मस्तकतट उठता हुआ दिखलाई देता है और इसमें
कदली स्तम्भ तथा मृणाल दण्ड पड़े हुये हैं। यह वाच्यार्थ वाधित है क्योंकि नदी
जल-परिपूर्ण होती है लावण्य से भरीहुई नहीं; नदी में चन्द्र और कमल साथ-साथ
तैर ही नहीं सकते और न लावण्य के प्रवाह में हाथी का मस्तक कदली स्तम्म और

#### छोचन

विधत्ते, वाच्यस्यैव स्वात्मोन्मज्जनया निमज्जितन्यङ्गयजातस्य सुन्दरत्वेनावभानात्। सुन्दरत्वं चास्यासम्भाज्यमानसमागमसक्छलोकसारभूतकुवलयादिमाववर्गस्य अति-सुमगैकाधिकरणविश्रान्तिलब्धसमुच्चयरूपतया विस्मयविभावताप्राप्तिपुरस्कारेण •यङ्गवार्थोपस्कृतस्य तथा विचित्रस्यैव वाच्यरूपोन्मज्जनेनामिकाषादिविभावत्वात्। अत प्रवेयति यद्यपि वाच्यस्य प्राधान्यं तथापि रसध्वनौ तस्यापि गुणतेति सर्वस्य गुणीभूतव्यङ्गयस्य प्रकारे मन्तव्यम् । अत एव ध्वनेरेवात्मत्वमित्युक्तचरं बहुशः । व्यङ्गच समूह को नियन्त्रितकर बाच्य ही अपनी आत्मा को ऊपर उठाकर सुन्दर के रूप में अवभासित होता है। कुवलय इत्यादि वस्तुसमूह (सौन्दर्य में) समस्त लोक का साररूप है, उनका एक साथ में समागम सवया असंमावित है, किन्तु अत्यन्त मनोरम ( स्त्रीरूप ) एक अधिकरण को प्राप्तकर उसमें विश्रान्त होने के कारण वह समुच्चयरूप में स्थित हो गया है। इससे पहले तो उसको विस्मय की विभावरूपता प्राप्त हो जाती है फिर व्यङ्गयार्थ से उपस्कृत उस प्रकार विचित्र तत्त्व को ही वाच्यरूप में उन्मजित होने से अभिलाषा इत्यादि की विभावरूपता प्राप्त हो जाती है जिससे उसमें सुन्दरता आ जाती है। अतरव यद्यपि इतने तक तो वाच्य की प्रधानता है तथापि रसध्विन में उसको भी गौणरूपता प्राप्त हो जाती है यह बात सभी गुणीभूतव्यङ्गयों के प्रकार में मानी जानी चाहिये। इसीलिये बहुशः यह बात कही गई है कि ध्वनि को ही आत्मत्व प्राप्त होता है।

## तारावती

मृणालदण्ड ही दृष्टिगत हो सकते हैं । अतएव जिस प्रकार 'निःश्वासान्ध ह्वाद्र्या' में द्र्णण को अन्धा कहने में उसका अर्थ एकदम तिरस्कृत हो जाता है उसी प्रकार यहाँ पर भी चन्द्र, कमल इत्यादि शन्दों का वाच्यार्थ सर्वथा तिरस्कृत हो जाता है । अतएव यहाँपर मुख कटाक्ष इत्यादि के सौन्दर्थ की जो प्रतीति होती है वह अत्यन्तितरस्कृतवाच्य व्यंजना कही जायेगी । 'यह कोई दूसरी ही कौन नदी है अर्थात् यह किस प्रकार की नदी है यह समझ में नहीं आता ।' इस उक्ति में जो वाच्यांश है, व्यंग्यार्थ उसी में काव्यचारता की प्रतीति में हेतुभूत शोभा का आधान करता है । 'इसमें लावण्य भरा हुआ है' 'इसका मुख चन्द्रमा के समान सुन्दर है' 'इसके कटाच् कमलों के समान सुन्दर हैं' इत्यादि व्यंग्यार्थ नीचा पड़ जाता है और वाच्यार्थ 'लावण्य-नदी में चन्द्रमा और कमल साथ-साथ तैर रहे हैं' में अधिक चमत्कार की प्रतीति होती है । इस प्रकार वाच्यार्थ व्यंग्यार्थ को दबाकर अपनी आत्मा को ऊपर उटा देता है और उसी में चारता का प्रतिमास हता है । वाच्यार्थ में सुन्दरता यही है कि चन्द्र और कमल ये दोनों तत्त्व संसार में सुन्दरता

अन्ये तु जलकीडावतीर्णतरुणीजनलावण्यसुन्दरीकृतनदीविषयेयसुक्तिरिति सह-द्याः । तत्रापि चोक्तमकारेणेव योजना । यदि वा नदीसिक्नधो स्नानावतीर्णयुवित-विषया । सर्वथा ताविद्वस्भयसुखेनेयितव्यापाराद्गुणता व्यङ्गधस्य ।

दूसरे सहृदय तो कहते हैं कि जलकीड़ा के लिये अवतीर्ण तरणीजन के लावण्यद्रव से सुन्दर बनाई हुई नदी के विषय में यह उक्ति है, उसमें भी उक्त प्रकार की ही योजना की जानी चाहिये। अथवा नदी के निकट स्नान के लिये युवतियों के विषय में यह उक्ति है। सब प्रकार से विस्मय के द्वारा इतना होने के कारण व्यक्त्य को गुणीभाव प्राप्त होता है।

तारावती

का सार माने जाते हैं। किन्तु ये दोनों एकसाथ न तो कभी रहते हैं और न इनके रहने की सम्भावना ही की जा सकती है। किन्तु उनको एक अद्वितीय रमणीय नायिका का शरीर प्राप्त हो गया है जिससे वे अपने नैसर्गिक विरोध को छोड़कर एक साथ दृष्टिगत होने लगे हैं। इन दोनों का एकसाथ दृष्टिगत होना विस्मय का विभाव बन गया है। यह विस्मय की विभावरूपता पहले आती हैं' फिर व्यंग्यार्थ की अभिव्यक्ति होती है जिससे नायिका के मुख नेत्र इत्यादि का सौन्दर्य-बोध होता है। वह विस्मय को उत्पन्न करनेवाला विचित्र तत्त्व ही वाच्य से उप-स्कृत हो जाता है। अर्थात् कुवलय और चन्द्र इत्यादि का एक साथ होना एक विचित्र वाच्यत्व है, उसमें नायिका के मुख नेत्र इत्यादि के सौन्दर्य का समावेश हो जाता है।इस प्रकार व्यंग्यार्थ वाच्यार्थ का ही उपकार करता है और वाच्यार्थ ऊपर उठा हुआ दिखलाई देने लगता है जिससे हम कटाक्ष, वदन इत्यादि को कुवलय और चन्द्र इत्यादि के रूप में देखने लगते हैं। तब नायिका का मुखचन्द्र तथा नेत्रकमल इत्यादि अभिलाषा का विभाव बन जाते हैं। यही वाच्य की सुन्दरता का आशय है और इसीलिये व्यंग्य को केवल उपस्कारक और वाच्य का प्रधान माना गया है। इस प्रकार वाच्य की अपेक्षा गौण बनकर ब्यंग्य गुणीभूत हो जाता है। किन्तु यहाँ यह ध्यान रखना चाहिये कि वाच्य की प्रधानता इतने ही अंश में है कि वाच्य विस्मय का विभाव बनकर और व्यंग्य से उपस्कृत होकर अभिलाषा का विभाव बन जाता है। इसके बाद जो नायक की रित अभिव्यक्त होकर शृङ्गाररस के रूप में ध्वनित होती है उसके प्रति तो यह वाच्य गौण बन जाता है। रसम्विन ही प्रधान हो जाती है। जहाँ कहीं गुणीभूत व्यक्कय होता है। वहाँ सर्वत्र यही दशा होती है कि पहले एक व्यक्त्यार्थ वाच्य की अपेक्षा गौण होता है; फिर बह बाच्यार्थ रसध्विन में आहमसमर्पण कर देला है और पर्यवसान

अतिरस्कृतवाच्येभ्योऽपि ज्ञब्देभ्यः प्रतीयमानस्य व्यङ्गश्यस्य कदाचिद्वाच्य-प्राधान्येन काव्यचारुत्वापेच्तया गुणीभावे सित गुणीभूतव्यङ्ग्यता, यथोदाहृतम्— 'अनुरागवती सन्ध्या' इत्येवमादि । तस्येव स्वयमुक्त्या प्रकाशितत्वेन गुणीभावः, यथोदाहृतम्—'सङ्कृतकालमनसम्' इत्यादि । रसादिरूपव्यङ्ग्यस्य गुणीभावो रसवदलङ्कारे दर्शितः; तत्र च तेषामाधिकारिकवाक्यापेक्षया गुणीभावो विवहन-प्रवृत्तभृत्यानुयायिराजवत् । व्यङ्ग्यालङ्कारस्य गुणीभावे दीपकादिविषयः ।

(अनु०) अतिरस्कृतवाच्य शब्दों से भी प्रतीयमान व्यंग्य की कदाचित् वाच्य-चारुत्व की अपेद्धा गुणीभाव हो जानेपर गुणीभूतव्यङ्गयता हो जाती है, जैसे उदाहरण दिये हुये—'अनुरागवती सन्ध्या' इत्यादि में । उसी का अपनी उक्ति से प्रकाशित होने के कारण गुणीभाव जैसे उदाहरण दिये हुये 'सङ्केतकालमनसम्' इत्यादि में । रसादिरूप व्यंग्य का गुणीभाव रसवदलंकार में दिखलाया गया; और उसमें उनका आधिकारिक वाक्य की अपेद्धा गुणीभाव विवाह में प्रवृत्त भृत्य के अनुयायी राजा के समान होता है । व्यंग्य अलंकार के गुणीभाव में दीपक इत्यादि का विषय होता है ।

## तारावती

रसध्विन में ही होता है। यही कारण है कि सामान्य व्यक्तना को काव्य की आत्मा नहीं माना गया है अपित अनेक बार यह कहा गया है कि काव्य की आत्मा ध्वनि ही होती है। कुछ लोगों ने इस पद्य का अवतरण इस प्रकार लगाया है कि युवतियों का समूह जलकीडा के लिये किसी सरोवर में उतरा है जिससे सुन्दरियों के लावण्यरूप द्रव से नदी अधिक सुन्दर बन गई है। उस नदी का ही इस पद्य में वर्णन किया गया है। इस अवतरण में मी इसी प्रकार की योजना करनी चाहिये। (नदी का वर्णन मानने में 'लावण्यसिन्धु' का अर्थ करना पड़ेगा लावण्य से परिपूर्ण नदी अथवा लावण्य के कारण सुन्दरता को प्राप्त नदी। उत्पल इत्यादि शब्दों में तो पहले की बतलाई हुई परिपाटी ही लागू होगी, उसमें उसी प्रकार व्यञ्जनायें मानी जावेंगी। किन्तु इस व्याख्या में यह दोष है कि एक तो सिन्धु का वर्णन प्रधान हो जाता है नायिका का नहीं । दूसरी बात यह है कुवलय और चन्द्र दोनों का एक में आना भी सिद्ध नहीं होता जो विस्मय का विभाव है। इस व्याख्या से सहहृदय व्यक्ति का सरोवर की ओर आकृष्ट होना सिद्ध होता है नायिका की ओर नहीं, अतः वाच्य अभिलाष का विभाव भी नहीं बनता । अतः यह व्याख्या त्याज्य है।) अथवा नायिका नदी के निकट स्नान करने के लिये अवतीर्ण हुई है, उस नायिका का वर्णन ही प्रस्तुत पद्य में किया गया है। चाहे कोई व्याख्या क्यों न की

होचन

उदाहृतमिति। एतच प्रथमोद्योत एव निरूपितम्। अनुरागशब्दस्य चामिलाषे तदुपरक्तत्वलक्षणया लावण्यशब्दवत् प्रवृत्तिरित्यभिप्रायेणातिरस्कृतवाच्यत्वमुक्तम्। तस्यैवेति। वस्तुमात्रस्य। रसादीति। आदिशब्देन मावादयः रसवच्छब्देन प्रेयस्विम् ममृतयोऽलङ्कारा उपलक्षिताः। नन्वत्यर्थं प्रधानभूतस्य रसादेः कथं गुणीमावः १ गुणीमावे वा कथमचारुत्वं न स्यादित्याशङ्कय प्रत्युत सुन्दरता मवतीति प्रसिद्धदृष्टान्त- सुखेन दर्शयति—तत्र चेति। रसवदा लङ्कारविषये। एवं वस्तुनो रसादेश्च गुणीमावं प्रदश्यालंकारात्मनोऽपि तृतीयस्य व्यङ्गध्यकारस्य तं दर्शयति—त्यङ्गधालंकारस्येति। उपमादेः॥ ३४॥

'उदाहरण दिया गया' यह। यह तो प्रथम उद्योत में ही निरूपित कर दिया गया। और अनुराग शब्द की उसके उपरक्तत्व की लक्षणा से अभिलाष में लावण्य शब्द के समान प्रवृत्ति होती है इस अभिप्राय से अतिरस्कृतवाच्यत्व कह दिया गया। 'उसी का' यह। वस्तुमात्र का। 'रसादि' यह। आदि शब्द से भाव इत्यादि और रसवत् शब्द से प्रेयस्वी इत्यादि अलङ्कार उपलक्षित होते हैं। (प्रश्न) अत्यन्त प्रधानभूत रस इत्यादि का गुणीभाव कैसे होता है श अथवा गुणीभाव होनेपर अचारता क्यों न हो शयह शङ्का करके प्रसिद्ध दृष्टान्त के द्वारा दिखलाते हैं—'और वहाँ पर'। यहाँ रसवत् इत्यादि अलङ्कार के विधय में। इस प्रकार वस्तु और रस इत्यादि का गुणीभाव दिखलाकर अलङ्कार समक तृतीय व्यंग्य प्रकार के भी उसकी (गुणीभाव को ) दिखलाते हैं—'व्यङ्कायालङ्कार का' यह। अर्थात् उपमा इत्यादि का।

## तारावती

जाय चमत्कारात्मक व्यापार विस्मय के द्वारा ही होता है जोकि बाच्य के द्वारा अधिगत होता है। इसीछिये प्रत्येक पक्ष में व्यंग्य को गुणीभूत ही मानना पड़ेता।

बस्तुव्यञ्जना का दूसरा प्रकार वह होता है जिसमें वाच्यार्थ का तिरस्कार नहीं होता। ऐसे शब्दों से जब ब्यंग्यार्थ की प्रतीति होती है तब कभी-कभी काव्य-चारुता की दृष्टि से वह व्यंग्य भी वाच्य की अपेक्षा गुणीभाव को प्राप्त हो जाता है। जैसा कि 'अनुरागवती सम्ध्या' इत्यादि में पहले उदाहरण दिया जा चुका है। यह उदाहरण प्रथम उद्योत में दिया जा चुका है और इसकी व्याख्या भी की जा चुकी है। (यह समासीकि अलङ्कार का उदाहरण है। यहाँ सम्ध्या और दिवस का वर्णन किया गया है, किन्तु उनका बाध नहीं होता। अपितु दम्पति-व्यवहार की जो व्यञ्जना होती है वह सम्ध्या और दिवस के वाच्यार्थ को हो अधिक सुन्दर बना देती हैं। इसीलिये यह गुणीभूतव्यंग्य है।) अनुराग शब्द का अर्थ है वस्तु का उपस्कान करना। इस शब्द का अभिलाधा में प्रयोग अनादि परम्परा से

लावण्य के समान रूढ़ रूप में होता है। सन्ध्या के अर्थ में उपरंजन प्रत्यक्ष सिद्ध है; किन्तु अभिलाषा में उसका प्रयोग निरूढा लक्षणा के रूप में किया गया है। इसीलिये इसे अतिरस्कृतवाच्य कह दिया गया है। वस्तुव्यंजना ही कहीं-कहीं पर उस अवस्था में भी गुणीभूत हो जाती है जब कि उक्ति के द्वारा उसका स्वयं प्रकाशन कर दिया जाय। जैसे—'यह जानकर कि विट सङ्केत काल को जानना चाहता है उस चतुर नायिका ने हँसते हुये नेत्रों से अभिप्राय को प्रकट करते हुये लीलाकमल को सिकोड़ लिया। 'यहाँ पर लीलाकमल को सिकोड़ने से सायंकाल की व्यंजना होती है तथापि किव ने 'आकूत' ( अभिप्राय ) शब्द का प्रयोग कर उस व्यंजना की ओर स्वयं सङ्केत कर दिया है 'अभिप्राय' इस वाच्य अंश की व्याख्या करने के लिये 'लीलाकमल निमीलन' के व्यंग्य को समझाना अनिवार्य है। अतएव वाच्यांग होने के कारण यह व्यंग्य गुणीभूत हो गया है। रस इत्यादि व्यंग्यों की गुणीभावरूपता रसवदलङ्कार में दिखलाई जा चुकी है। रसवत् शब्द उपलक्षण परक है। इससे प्रेयस् इत्यादि का उपलक्षण हो जाता है। (रस के अलङ्कार होनेपर रसवत् अलङ्कारभाव के अपरांग होनेपर प्रेयस्, रसाभास और भावाभास के " अपरांग होनेपर ऊर्जस्वी, भावशान्ति के अपरांग होनेपर समाहित ये प्राचीन आलङ्कारिकों के बतलाये हुये अलङ्कार हैं। इसी प्रकार भावोदय, भावसन्धि, भाव-शबलता, शब्दशक्तिमूल और अर्थशक्तिमूल ध्वनियों की भी अपरांगता अलङ्कार की कोटि में आती है। इनका विस्तृत विवेचन काव्यप्रकाश के पांचवें उन्नास के प्रारम्भ में किया गया है।) (प्रक्न) अत्यन्त प्रधान रूप में स्थित रस इत्यादि का गुणीभाव कैसे हो सकता है ? यदि गुणीभाव हो जाय तो अचारता क्यों न आयेगी ? यह शङ्का करके उत्तर के रूप में पूर्व यह कहा जा सकता है कि प्रत्युत सुन्दर ही हो जाता है। इस विषय में यह एक प्रसिद्ध दृष्टान्त दिया जा सकता है कि जैसे यदि किसी नौकर का विवाह हो और उसकी बारात में राजा चला जाय तो राजा अपने नौकर की अपेक्षा वहाँ पर गौण ही होगा तथापि राजा के बारात में आ जाने से उस बारात की शोभा बढ़ ही जाती है। इसी प्रकार यदि किसी अर्थ में रस पोषक बन जाय तो उस काव्य का सौन्द्य ही बढ़ जाता है। जब आधिका-रिक ( प्रधान ) वाक्यार्थ के प्रति रसगुणीभूत हो जाते हैं तब उनमें गुणीभूतव्यं यता आ जाती है। आधिकारिक का अर्थ है वह वस्तु जिसे फल का स्वामित्व प्राप्त हो जाय (अधिकारः फले स्वाम्यमधिकारी च तत्प्रभुः।) इस प्रकार का फल किसी एक वाक्यार्थ को होता है उसकी सहायता करनेवाले सभी तत्त्व गुणीभूत हो जाते है। यह तो हुई वस्तु और रसव्यंजनाओं के गुणीभूत होने की बात। अब

तथा-

प्रसन्नगम्भीरपदाः काब्यबन्धाः सुखावहाः। ये च तेषु प्रकारोऽयमेव योज्यः सुमेधसा॥ ३५॥

(अनु॰) उसी प्रकार—

'प्रसन्न और गम्भीर पदवाले जो सुखावह काव्यवन्ध हैं उनमें बुद्धिमान् मनुष्य को इसीप्रकार (काव्यभेद) की योजना करनी चाहिये॥ ३५॥

# तारावती

अलङ्कार व्यञ्जना को लीजिये—दीपक इत्यादि के विषय में व्यङ्य अलङ्कार गुणी-भाव को प्राप्त हो जाता है। (दीपक अलङ्कार वहाँ पर होता है जहाँ प्रकृत और अप्रकृत के एक धर्म का निर्देश किया जाय; जैसे—'कृपणों के धन, सपोंं के फन की मणि, सिहों के केसर और कुलबालिकाओं के स्तन तब तक कौन ल्लू सकता है। जब तक वे मर न जायँ।'यहाँ कुलबालिकाओं के स्तन प्रस्तुत वर्ण्य विषय हैं और कृपणों के धन इत्यादि अप्रस्तुत।इससे उपमालङ्कार की व्यञ्जना होती है कि—कुल-बालिकाओं के स्तन कृपणों के धनों, सपोंं की फणमणियों और सिहों के केसरों के समान स्पर्श में अशक्य होते हैं। इस प्रकार यहाँ व्यंग्य अलङ्कार उपमा है और वाच्य दीपक। उपमा का मूलाधार होता है साहद्यविधान और दीपक का मूलाधार है कई एक अप्रस्तुतों की लड़ी सी पिरो देना।यहाँ पर चमत्कार साहश्य में नहीं अपितु कई एक अप्रस्तुतों के उपादान में है अतः व्यंग्य उपमा गौण हो गई है और बाच्य दीपक प्रधान।अतः यह गुणीमृतव्यंग्य का उदाहरण है। इसी प्रकार दृष्टान्त इत्यादि दृशरे साहश्यमूलक अलङ्कारों में भी उपमा गर्मित रहती है और गुणीमृत हो जाती है।) इस प्रकार वस्तु, रस और अलंकार तीनों प्रकार के व्यंग्याथों को गुणीमाव प्राप्त हो जाता है। (काव्यप्रकाश में गुणीमृतव्यंग्य के प्रकार बतलाये गये हैं—

अगूदमपरस्याङ्गं वाच्यसिद्धयङ्गमस्फुटम् । सिन्दग्धतुल्यप्राधान्ये का काक्षिप्तमसुन्दरम् ॥ व्यंग्यमेवं गुणीभूतव्यंग्यस्याष्टी भिदा स्मृताः॥

अर्थात् (१) अगूट (२) अपरांग, (३) वाच्यसिद्धत्यङ्ग, (४) अस्फ्रट, (५) सन्दिग्धप्राधान्य, (६) तुल्यप्राधान्य, (६) काक्वाक्षिप्त और (८) असुन्दर, ये ८ मेद गुणीभूतव्यंग के होते हैं।

यद्यपि इसी रूप में ध्वन्यालोक में नहीं गिनाया गया है तथापि विवेचन करने पर अवगत होता है कि इनमें प्रत्येक का मूल आधार ध्वन्यालोक में विद्यमान है।)॥ ३४॥

ये चैतेऽपरिमितस्त्ररूपा अपि प्रकाशमानास्तथाविधार्थरमणीयाः सन्तो विवेकिनां सुखावहाः काव्यबन्धास्तेषु सर्वेष्वेवायं प्रकारो गुणीभूतव्यक्कयो नाम योजनीयः। यथा—

लच्छी दुहिदा जामाउओ हरी तंस धरिणिआ गङ्गा। आमिअमिअङ्का अ सुआ अहो कुडुम्बं महोअहिणो।।

ये जो अपरिमित स्वरूपवाले भी प्रकाशमान और उस प्रकार के अर्थ से रमणीय होकर विवेकियों को सुख देनेवाले काव्यबन्ध हैं उन सबमें इसी गुणीभूत व्यंग्य नामक प्रकार की योजना करनी चाहिये। जैसे—

'उसकी पुत्री लक्ष्मी, जामाता हरि, गृहिणी गङ्गा, अमृत और मृगाङ्क ये पुत्र हैं; महासागर का कुटुम्ब आश्चर्यजनक है।

### लोचन

एवं प्रकारत्रयस्यापि गुणभावं प्रदश्यं बहुतरलक्ष्यव्यापकतास्येति दर्शयितुमाह — तथेति। प्रसन्नानि प्रसादगुणयोगाद्गभीराणि च व्यङ्गयार्थापेक्षकत्वात्पदानि येषु। सुलावहा इति चारुत्वहेतुः। तत्राऽयमेव प्रकार इतिमावः। सुमेधसेति। यस्त्वेतं प्रकारं तत्र योजयितुं न शक्तः स परमलीकसहदयमावनामुङ्गलितलोचनोक्त्योपहस-नीयः स्यादितिमावः।

इस प्रकार तीनों प्रकारों के गुणीभाव को दिखलाकर इसकी व्यापकता बहुत अधिक लक्ष्यों में है यह दिखलाने के लिये कहते हैं—'तथा' यह । प्रसाद गुण योग से प्रसन्न और व्यङ्गवार्थ की अपेक्षा करते हुये गम्भीर पद हैं जिनमें । सुखावह इससे चारताहेतु (बतलाया गया है।) भाव यह है कि उसमें इसी प्रकार की योजना करनी चाहिये। 'बुद्धिमान् के द्वारा' यह। जो इस प्रकार को उस (काव्य) में संयोजित करने में समर्थ नहीं है वह केवल मिथ्या 'सहृदयत्व की भावना से मुकुलित नेत्रवाला' इस उक्ति से उपहसनीय ही हो जाय।

### तारावती

अपर यह सिद्ध किया गया है कि वस्तु, रस और अलङ्कार ये तीनों प्रकार के व्यंग्यार्थ गूणीभूत हो जाते हैं। अब इस ३५ वीं कारिका में यह बतलाया जा रहा है कि गुणीभूतव्यंग्य का क्षेत्र कम नहीं है। यह भी बहुत अधिक क्षेत्र में व्याप्त है। साथ ही इसका महत्त्व भी कम नहीं है, काव्य की इस विधा का उपयोग तो उच्चकोटि के काव्यों में भी किया जा सकता है। इस कारिका का आश्रय यह है कि 'बुद्धिमान् किव को चाहिये कि इस प्रकार की योजना ऐसे काव्यों में करे जिसमें पदयोजना प्रसाद गुण से परिपूर्ण होने के कारण बहुत स्पष्ट तथा संशयहीन हो

तथा व्यंग्यार्थ का आक्षेप करने के कारण उनमें गम्भीरता आ गई हो; इस प्रकार के काव्यबन्ध सुखावह होते हैं। इन काव्यों का स्वरूप अपरिमित होता है और व्यंग्यार्थ की रमणीता से ओतप्रोत होकर तथा प्रकाश में आकर ये विवेकियों को सुख देते हैं। (यहाँ पर ध्वनिकार का आशय यही है कि ध्वनिकाव्य तो रमणीय होता ही है साथ ही गुणीभूतव्यंग्य का महत्त्व भी कम नहीं है। यहाँ पर दो प्रकार का पाठ अधिगत होता है—दीधिति में 'ये च तेषु प्रकारोऽयमेवं योज्यः सुमे-धसा' इस पंक्ति में एवम्' पाठ रक्ला गया है और उसकी व्याख्या की गई है कि बतलाये हुये तीनों प्रकारों से योजना करनी चाहिये। इस व्याख्या में सबसे बड़ी अनुपपत्ति यह है कि गुणीभूतव्यंग्य की योजना के तीन प्रकारों का उल्लेख ध्वनि-कार (कारिकाकार) ने नहीं किया है उसका उल्लेख तो आलोककार ने किया है। अतः ध्वनिकार के मत से यह बतलाना कि गुणीभूतव्यंग्य की योजना के तीन प्रकार होते हैं ठीक नहीं है। दूसरा पाठ निर्णयसागरवाली प्रति का है जिसमें 'एवम्' के स्थान पर 'एव' रक्ला गया है। इसके अनुसार प्रस्तुत कारिका का सार यह है कि उच्चकोटि के काव्यों में गुणीभूतव्यंग्य का ही योग करना चाहिये। इसमें भी यह आपत्ति आती है कि गुणीभूतव्यंग्य मध्यम कोटि का काव्य माना जाता है' उत्तम कोटि का नहीं। अतः उत्तम कोटि के काव्य में केवल इसकी ही योजना करनी चाहिये यह कहना कुछ संगत प्रतीत नहीं होता यदि यह कहा गया होता कि इसकी भी योजना करनी चाहिये तब भी कोई बात नहीं थी । मेरी समझ में इस प्रकरण की व्याख्या इस प्रकार की जानी चाहिये—सर्वत्र व्यंग्यार्थ की ही प्रधानता होती है, अन्यथा किसी भी रचना को काव्यरूपता प्राप्त ही नहीं हो सकती । कारण यह है कि ध्वनि को ही काव्य की आत्मा स्वीकार किया गया है और किसी भी रचना को ध्वनिरूपता तभी प्राप्त होती है जब कि उसमें व्यंग्यार्थ की प्रधानता हो । स्वयं गुणीभूतव्यव्यंग्य भी ध्वनिकाव्य के अन्तर्गत ही आता है जैसा कि ध्वनिकर ने स्वयं कहा है—

> प्रकारोऽयं गुणीभूत व्यंग्योऽपि ध्वनिरूपताम् । धत्ते रसादितात्पर्यपर्याङोचनया पुनः॥

इस कारिका का आशय यही है कि किसी कान्य को गुणीभूतन्यंग्य केवल इसी हिष्टि से कहा जाता है कि उसमें एक न्यांग्यार्थ गौण हो जाता है। रसन्यञ्जना तो सर्वत्र प्रधान होती ही है। क्योंकि जबतक किन का वर्ण्यविषय से भावात्मक सम्बन्ध नहीं होता अथवा किन पाठकों का भावात्मक सम्बन्ध वर्ण्यविषय से स्थापित नहीं कर सकता तबतक रचना न तो सहदयहदयाह्नादकारिणी होती है और न

काव्यरूपता को ही धारण कर सकती है। अतः रसादि की प्रधानता सर्वत्र सिद्ध ही हो जाती है। अब काव्य के दो मेद किये जा सकते हैं—(१) जहाँ वाच्यार्थ में कोई विशेष सौन्दर्य नहीं होता और न कोई अन्य व्यञ्जना वाच्यार्थ की सहा-यिका होती है; केवल वाच्यार्थ ही रसादिब्यञ्जना करने में समर्थ होता है वहाँ पर प्रथम प्रकार का काव्य होता है। (२) दूसरे प्रकार का काव्य वह होता है जहाँ पर्यवसान में भावात्मक चमत्कार तो होता ही है और रस इत्यादि की व्यञ्जना "सहदयहदयाह्नादन में समर्थ होती ही है, साथ में उसमें मध्यवर्तिनी एक और व्यञ्जना होती है। इस प्रकार के काव्य में वाच्यार्थ या तो इतना उत्कृष्ट कोटि का होता है कि मध्यवर्ती व्यंग्य उसके सामने दब जाता है अथवा वाच्यार्थ की पूर्ति ही व्यंग्यार्थ के द्वारा होती है । स्वाभाविक बात है कि इस प्रकार का काव्य प्रथम प्रकार की अपेक्षा अधिक उत्कृष्ट होता है। क्यों कि रसादि में पर्यवसान तो दोनों में एक जैसा होता है। प्रथम प्रकार में वाच्यार्थ अधिक उत्कृष्ट नहीं होता किन्तु इस प्रकार में वाच्यार्थ अधिक उत्कृष्ट होता है। प्रथम प्रकार में वाच्यार्थ में रमणीयता उत्पन्न करनेवाला कोई अन्य व्यंग्यार्थ नहीं होता किन्तु इस प्रकार में कोई अन्य तत्त्व अभिवयक्त होकर वाच्यार्थ में रमणीयता का आधान कर देता है। इसी मन्तव्य से यहाँ पर कहा गया है कि उच्चकोटि की रचनाओं में इसी प्रकार की योजना करनी चाहिये। आशय यह है कि वही काव्य उत्कृष्ट माना- जाता है जिसमें वाच्यार्थ चमत्कारपूर्ण हो और उसमें किसी व्यंग्यार्थ के द्वारा नवीन रमणीयता का आधान किया जा रहा हो, साथ ही उसकी चरमपरिणति रसादि-ध्वनि में हो। यहाँ पर यह भी ध्यान रखना चाहिये कि ध्वनिकार ने कहीं पर भी ध्वनिकाब्य को उत्तम और गुणीभूतव्यंग्य को मध्यम काव्य नहीं कहा है। यही बात आलोककार और लोचनकार के मत से भी सिद्ध होती है। इन आचार्यों ने भी गुणीभृतव्यंग्य को ध्वनिकाव्य का सारभूत तत्त्व माना है। साथ ही इन आचार्यों ने कहीं भी गुणीभूतव्यङ्गय के 🗆 भेदों का उल्लेख नहीं किया है । यद्यपि 🖚 भेदों के विभिन्न रूपों का परिगणन नहीं पाया जाता तथापि उसका मूल ध्वन्या-लोक में पाया जाता है। उनमें कुछ मेद तो रसप्रवण होकर वस्तुतः काव्योत्कर्षः का कारण होते हैं जैसे अपरांग, वाच्यसिद्ध्यंग, सन्दिग्धप्राधान्य, तुल्यप्राधान्य इत्यादि तथा कुछ भेद काव्यापकर्ष के भी परिचायक होते हैं जैसे अगूद, अस्फुट, असुन्दर इत्यादि गुणीभूतव्यंग्य। इन पिछले प्रकार के गुणीभूतव्यंग्यों को ही मध्यम काव्य कहना ठीक होगा; प्रथम प्रकार के गुणीभूतव्यक्कय तो उत्कृष्टतम काव्य कहलाने के अधिकारी हैं, क्यों कि उनमें एक के स्थान पर दो व्यंग्य होते हैं—एक

छक्ष्मीः सक्छजनाभिलाषभूमिर्दुहिता। जामाता हरिः यः समस्तमोगापवर्गदान-सत्ततोद्यमी। तथा गृहिणी गङ्गा यस्याः समभिलषणीये सर्वस्मिन्वस्तुन्यनुपहत उपाय-भावः। अमृतमृगाङ्कौ च सुतौ, अवृतमिहवारुणी। तेन गङ्गास्नानहरिचरणाराधनाद्युपाय-शतलब्धाया लक्ष्म्याश्चन्द्रोदययानगोष्ट्युपमोगलक्षणं मुख्यफलमिति त्रैलोक्यसारभूतता मतीयमाना सती अहो कुटुम्बं महोद्धेरित्यहो शब्दाच्च गुणीमावमनुभवति ॥ ३५॥

सब लोगों की अभिलाषा का स्थान लक्ष्मी पुत्री है। दामाद हरि हैं जो समस्त भोग और अपवर्ग के देने में निरन्तर उद्यम करनेवाले हैं तथा गृहिणी गंगा हैं जिनका अभिलषणीय सभी वस्तु में उपायभाव उपहत नहीं होता। अमृत और मृगाङ्क दो पुत्र हैं, अमृत यहाँ पर वाषणी है। इससे गंगास्नान हरिचरणा-राधन इत्यादि सैकड़ों उपायों से प्राप्त लक्ष्मी का चन्द्रोदय पानगोष्ठी का उपभोग रूप मुख्य फल है इस प्रकार तीनों लोकों की सारभूतता प्रतीयमान होकर और 'अहो कुदुम्बं महोदधेः' इसके 'अहो' शब्द से गुणीभाव का अनुभव करता है।

तारावती
प्रधानीभूत होकर ध्वनिरूपता को धारण कर लेता है और दूसरा वाच्यार्थ में उत्कर्ष का आधान करता है। साथ ही उसमें वाच्यार्थ मी उत्कृष्ट कोटि का होता है। इसी दृष्टि से यह कहा गया है कि उच्चतम काव्यों में इसी प्रकार की योजना करनी चाहिये। इसीलिये लोचन में अधिक बल देकर लिखा गया है—'तत्रायमेव प्रकार हित भावः' बुद्धिमान व्यक्ति को इसकी योजना करनी चाहिये' इस कथन में बुद्धि मान्' शब्द का आश्य यह है कि वही किव काव्यममंत्र कहा जा सकता है जो अपनी रचना में इस प्रकार की योजना करना जानता है। जो ऐसा नहीं करपाता उसके लिये सहृदय व्यक्ति यही कहेंगे कि उसका सहृदय कहलाना और अपने को सहृदय समझना बिल्कुल झूठा है और वह अपने को सहृदय समझने में इतना अन्धा हो गया है कि वह काव्य के वास्तिवक सौन्दर्य को परखने की चेष्टा ही नहीं करता। इस प्रकार वह सहृदय समाज में उपहास पात्र हो बन जाता है। एक उदाहरण लीजिये—

'महासागर के कुटुम्ब को देखकर आश्चर् होता है—लक्ष्मी तो उसकी पुत्री है, भगवान विष्णु उसके दामाद है, गंगा उसकी गृहिणी है और अमृत तथा चन्द्रमा ये दोनों उसके पुत्र हैं।'

(उक्त पद्य कहाँ से लिया गया है यह जात नहीं होता । लोचन में इसकी व्याख्या कुछ विचित्र प्रकार से की गई है । अन्य टीकाकारों ने सीधी-सीधी व्याख्या कर दो है जो लोचन की व्याख्या से मेल नहीं खाती । लोचन की व्याख्या की देखने से ज्ञात होता है कि प्रस्तुत वैद्य ऐसे व्यक्ति के विषय में कहा गया है जिसकी

वृत्ति धार्मिक रही है और उस धार्मिकता की कृपा से उस व्यक्ति ने बहुत अधिक धन तथा ऐश्वर्य प्राप्त कर लिया है। अब वह अपने धन का उपभोग उन्मुक रूप में अपनी विषय-वासनाओं की तृप्ति के लिये करता है तथा उसके जीवन में आनन्द-पभोग का ही प्राधान्य है। उसी व्यक्ति के विषय में कोई तटस्थ द्रष्टा साश्चर्यभाव से उक्त शब्द कह रहा है।) 'लक्ष्मी उसकी पुत्री है' कहने का आशय यह है कि लक्ष्मी समस्त व्यक्तियों की अभिलाषा का एक बहुत बड़ा विषय होती है वह तो समुद्र को पुत्री रूप में ही प्राप्त है। भगवान् विष्णु दामाद हैं जो कि समस्त व्यक्तियों को सभी प्रकार के भोग और मोक्ष देने में निरन्तर उद्योग करते रहते हैं। इसी प्रकार गङ्गा गृहिणी हैं जिनका कि एकमात्र व्रत सभी व्यक्तियों की सभी प्रकार की अभिलषणीय वस्तुओं को प्रदान करना है। गङ्गा जी का आश्रय कभी भी मिथ्या नहीं होता और जिस वस्तु की अभिलाषा की जाती है वह वस्तु गङ्गा जी की अनु-कम्पा से स्वयं प्राप्त हो जाती है। अमृत और मृगाङ्क उसके पुत्र ही हैं। यहाँ पर अमृत का अर्थ है वारुणी । ( क्योंकि अमृत सर्वजनसुलभ नहीं है । इसमें व्यंग्यार्थ यह निकलता है कि गङ्गारनान हरिचरणा राघन इत्यादि सैकड़ों धार्मिक कृत्यों से जो लक्ष्मी प्राप्त की जाती है उसका एकमात्र यही मुख्य फल होता है कि चन्द्रोदय का आनन्द लिया जाय और उसमें मदिरा पान गोष्ठी का उपमोग किया जाय। यह उपभोगमय बन जाना ही तीनों लोकों का सारभूत तत्त्व है ( और उसे अमुक व्यक्ति ने अत्यधिक मात्रा में प्राप्त कर लिया है। ) यह व्यक्तवार्थ बहुत ही सुन्दर है।) तथा प्रतीतिगोचर होकर 'समुद्र के कुटुम्ब पर आश्चर्य है' इस वाक्य में जो वाच्य आश्चर्य है उसका यह अंग हो गया है और उसके प्रति गुणीमाव का अनुभव करता है॥ ३५॥

३५ वीं कारिका में यह विद्ध किया जा चुका है कि जिन कान्यों में अल्ङ्कार नहीं होता और उनमें कान्यार्थ अधिक स्फुट हो जाता है उनमें एक तो अल्ङ्कार का अभाव दूसरे कान्यार्थ की वान्यरूपता; ये दोनों तत्त्व मिलकर कान्य को अत्यन्त तुन्छ बना देते हैं। यदि वहाँ पर इस गुणीमूतन्यङ्गय का योग हो जाता है तो वह गुणीमूतन्यङ्गय ही उस कान्य का आन्तरिक तत्त्व अर्थात् उसकी आत्मा बन जाता है और इस प्रकार वह कान्य पित्रत्र हो जाता है। ( वान्यार्थ के निम्नस्तर पर होते हुये भी न्यङ्गयार्थ इसीलिये गुणीमूत हो जाता है कि वह वान्यार्थ की पूर्ति में सहायक हो जाता है।) यह तो हुई ३५ वीं कारिका की बात। ३६ वीं कारिका में यह दिखलाया गया है कि अल्ङ्कारों में भी अधिकाधिक रमणीयता न्यङ्गयार्थ के योग से ही आती है। कारिका का आशय यह है—

वाच्याळङ्कारवर्गोऽयं व्यङ्गचांशानुगमे सित । प्रायेणैव परां छायां विभ्रल्छच्ये निरीच्यते ॥३६॥

वाच्यालङ्कारवर्गोऽयं व्यङ्गचांशस्यालङ्कारस्य वस्तुमात्रस्य वा यथायोगमनुगमे सित च्लायातिशयं विश्वल्ळचणकारैरेकदेशेन दिशितः। सि तथारूपः प्रायेण सर्व एव परीक्ष्यमाणो लच्ये निरीच्यते। तथा हि—दीपकसमासोक्त्या-दिवद्नयेऽप्यलङ्काराः प्रायेण व्यङ्गचालङ्कारान्तरवस्त्वन्तरसंस्पर्शिनो दृश्यन्ते। यतः प्रथमं तावद्तिशयोक्तिगर्भता सर्वालङ्कारेषु शक्यिकया। कृतेव च सा महाकियमाणा सती काव्यच्छायां पुष्यित, कथं द्यतिशययोगिता स्वविषयौचित्येन कियमाणा सती काव्येनोत्कर्षमावहेत्।

(अनु०) 'यह वाच्यालंकार वर्ग व्यंग्यांश के अनुगम करने पर प्रायः लद्य में

परा छाया को धारण करते हुये देखा जाता है ॥ ३६॥

यह वाच्यालंकार का समूह व्यंग्यांश अलंकार या वस्तुमात्र के यथायोग अनुगमन होने पर छाया की अधिकता को धारण करते हुये एक देश के रूप में लक्षणकारों द्वारा दिखलाया गया है । वह उस प्रकार का तो परीक्षा किये जाने पर प्राय: सभी ही लह्य में देखा जाता है । वह इस प्रकार—दीपक समासोकि इत्यादि के समान अन्य भी अलंकार दूसरे व्यंग्य अल्ङार या दूसरी वस्तु का स्पर्श करते हुये देखे जाते हैं । क्योंकि पहले तो सब अलंकारों में अतिशयोक्तिगर्भता दिखलाई जा सकती है । महाकवियों के द्वारा की हुई ही वह किसी अनोखी काव्या को पृष्ट करती है । अपने विषय के औचित्य के साथ की हुई अति-श्वायोगिता काव्य में उत्कर्ष का आधान क्यों न करे ?

## लोचन

एवं निरलङ्कारेषूत्तानतायां तुच्छतयैव मासमानममुनान्तःसारेण काव्यं प्रवित्रीकृतमित्युक्त्वालङ्कारस्याप्यनेनैव रम्यतरत्विमिति दर्शयति—वाच्येति । अंशत्वं
गुणमात्रत्वम् । एकदेशेनेति । एकदेशिववर्तिरूपकमनेन दिशतम् । तद्यमर्थः—
एकदेशिववर्तिरूपके—

इस प्रकार अलङ्काररहितों में (अर्थ के) उत्तान हो जाने पर (ऊपर उठ जाने पर तुच्छ रूप में ही भासित होनेवाला काव्य अन्तरतत्त्ववाले इस (गुणीभूत क्यंग्य) के द्वारा पिवत्र कर दिया गया है यह कहकर अलङ्कार की भी अधिक रमणीयता इसी के द्वारा होती है यह दिखलाते हैं—वाच्य इत्यादी। अंशत्त्र का अर्थ है गुणमात्रत्व। 'एक देश के रूप में' यह। इसके द्वारा एकदेशविवर्ति रूपक दिखलाया गया है। अतः यह अर्थ है—एकदेशविवर्ति रूपक में—

# राजहंसैरवीज्यन्त शरदेव सरोनृपाः।

इत्यत्र हंसानां यद्यामरत्वं प्रतीयमानं तन्तुपा इति वाच्येऽर्थे गुणतां प्राप्तमलङ्कार-कारैर्यावदेव दिशतं तावदमुना द्वारेण सूचितोऽयं प्रकार इत्यर्थः। अन्ये त्वेकदेशोन वाच्यमागवैचित्र्यमात्रेणेत्यनुद्धिन्नमेव व्याचचिक्षरे। व्यङ्गयं यदलङ्कारान्तरं वस्त्वन्तरं संस्थृशन्ति ये स्वात्मनः संस्कारायाशिलष्यन्तीति ते तथा। महाकविभिरिति। कालि दासादिभिः। काव्यशोभां पुष्यतीति यदुक्तं तत्र हेतुमाह—कथं हीति। हिशब्दो हेतौ।

'शरत् के द्वारा ही सरोवररूपी राजाओं पर राजहंसों से पंखा किया जा रहा था।' यहाँ पर हंसों का जो चामरत्व प्रतीत होता है वह 'राजाओं पर' इस वाच्य अर्थ में गुणता को प्राप्त हो गया है यह अल्ङ्कारकारों ने जितना कुल दिखलाया है उतना इसके द्वारा यह प्रकार सूचित किया गया है। यह अर्थ है। और लोगों ने तो 'एक देश से' अर्थात् वाच्यमागवैचित्र्य मात्र से यह अस्पष्ट व्याख्या की है। व्यंग्य जो दूसरा अल्ङ्कार या दूसरी वस्तु उसको जो अपने संस्कार के लिये स्पर्ध करते हैं या आलिंगन करते हैं वे वैसे होते हैं। 'महाकवियों के द्वारा' अर्थात् कालिदास इत्यादि के द्वारा। 'काव्यशोमा को पुष्ट करता है' यह जो कहा गया उसमें हेतु बतलाते' हैं—'क्यों' यह। 'हि' शब्द का प्रयोग हेतु के

#### तारावती

'जितना भी वाच्य अलंकारों का समृह दिखलाया गया है यदि उसमें व्यञ्जय अश का अनुगमक हो जाता है तो वह बहुत बड़ी छाया (काव्यशोमा) को घारण कर लेता है। व्यक्ष्य में यह बात प्रायः देखी जाती है।' लक्षणकारों ने यह बात एक देश के द्वारा दिखलाई है कि व्यङ्गय अलङ्कार और व्यङ्गय वस्तु इन दोनों में कोई एक व्यङ्गय अंश जब वाच्य अलङ्कारों से मिल जाता है तब वाच्य अलङ्कारों में काव्य की अभृतपूर्व शोभा उत्पन्न हो जाती है। यहाँ पर एकदेश का अर्थ है एकदेशविवर्ति रूपक। लच्चणकारों ने रूपक दो प्रकार का माना है—साङ्ग और निरङ्ग। साङ्ग के दो भेद माने गये हैं—समस्तवस्तुविषय और एकदेश-विवर्ति। जहाँ पर रूपक के सभी अवयवों का उपादान शब्द के द्वारा वाच्यवृत्ति में किया जाता है उसे समस्तवस्तुविषय साङ्गरूपक कहते हैं और जहाँ रूपक के कुछ अंगों का वाच्य-वृत्ति में प्रकथन किया जाता है और कतिपय अंग अर्थतः समझ लिये जाते हैं उसे एकदेशविवर्ति साङ्गरूपक कहते हैं। इसका उदाहरण—

'शरद् राजहंसों से सरोवररूपी राजाओं पर पंखा झळ रही थी।'

यहाँ सरोवरों पर राजाओं का आरोप किया गया है जो कि वाच्य है और राजहंसों पर चमर (या पंखे) का आरोप अर्थतः समझ लिया जाता है। इस

अतिशययोगिता कथं नोत्कर्षमावहेत् कान्ये नास्त्येवासौ प्रकार इत्यर्थः । स्विषये यदौचित्यं तेन चेद्घदयस्थितेन तामितशयोक्तिं किवः करोति । यथा भट्टेन्दुराजस्य—अर्थ में हुआ है । 'अतिशय का योग क्यों उत्कर्ष को धारण न करे' अर्थात् कान्य में ऐसा प्रकार है ही नहीं यदि अपने विषय में जो औचित्य उसको हृदय में रखकर उस अतिशयोक्ति को किव करता है । जैसे भट्टेन्दुराज का—

#### तारावती

प्रकार यहाँ पर एकदेशविवर्ति साङ्ग रूपक है। प्राचीन आचार्यों के इस एकदेश-विवर्ति रूपक के निर्देश से सिद्ध होता है कि प्रतीयमान अर्थ का कोई ऐसा भी रूप सम्भव है जो वाच्यार्थ का उपकारक होकर काव्यशोमा का आधान किया करता है। इस प्रकार इन आचार्यों ने मानों गुणीभूतव्यङ्गय की सत्ता स्वीकार ही कर ली। यदि अलङ्कारों की ठीक-ठीक परीक्षा की जाय तो ज्ञात होगा कि एकदेशविवर्ति रूपक के विषय में जो बात कही गई है वह प्रायः सभी अलङ्कारों के विषय में लागू होती है अर्थात् प्रायः सभी अलंकारों में व्यक्क्यार्थ का संस्पर्श होता है। इस प्रकार के लक्ष्य प्रायः पाये जाते हैं जिनमें वाच्यार्थ का अनुप्राणन व्यक्तवार्थ के द्वारा होता है। कुछ लोगोंने 'एकदेश के द्वारा प्राने आचार्यों ने इस तथ्य की ओर संकेत किया है' इस सन्दर्भ की व्याख्या इस प्रकार की है-एकदेश का अर्थ है केवल वाच्यभाग का वैचित्र । किन्तु यह व्याख्या विलकुल स्पष्ट नहीं है और इससे यह ज्ञात नहीं होता कि वाच्यवैचित्र्यमात्र की व्याख्या करने से व्यङ्गवार्थ की स्वीकृति कैसे सिद्ध होती है ? अतः 'एकदेश के द्वारा' इस इब्द की यही व्याख्या की जानी चाहिये कि लक्षणकारों ने रूपक के एकदेश को व्यक्तय मानकर यह संकेत दिया है कि प्रायः सभी अलङ्कारों में व्यक्तय का अंश मिला रहता है।

अलङ्कारों में व्यङ्गयांश के समावेश की बात को इस प्रकार समझना चाहिये—
कुछ अलङ्कार ऐसे होते हैं जिनमें दूसरा अलंकार व्यक्त हो जाता है जैसे दीपक
अलंकार में उपमा व्यक्त होती है। कुछ अलंकार ऐसे होते हैं जिनमें वस्तु
अभिव्यक्त होकर उस अलंकार की सत्ता को पूरा करती है जैसे समासोक्ति में
अप्रस्तुत अभिव्यक्त हुआ करता है। इस प्रकार ये अलंकार अपने संस्कार के लिये
दूसरे व्यङ्गय अलंकार या व्यङ्गय वस्तु का सहारा लिया करते हैं। केवल यही
अलंकार ऐसे नहीं हैं अपितु दूसरे अलंकार भी व्यङ्गय वस्तु या व्यंग्य अलंकार का
सहारा लेते हुये देखे जाते हैं। सबसे पहले अतिश्वायोक्ति अलंकार को लीजिये।
यह एक ऐसा अलंकार है जिसके कार्यक्षेत्र का प्रसार सभी अलंकारों में दिखलाया

#### ळोचन

यद्विश्रम्य विलोकितेषु बहुशो निस्थेमनी लोचने । यद्गात्राणि दरिद्रति प्रतिदिनं ॡ्रनाञ्जनीनालवत् ॥ दूर्वाकाण्डविडम्बकश्च निबिडो यत्पाण्डिमा गण्डयोः । कृष्णे यूनि सयौवनासु वनितास्वेषेव वेषस्थितिः ॥

अत्र हि भगवतो मन्मथवपुषः सौभाग्यविषयः सम्भाव्यत एवायमतिशय इति तत्काव्ये लोकोत्तरेव शोभोल्लसति । अनौचित्येन तु शोभा लीयेत एव । यथा—

अरुपं निर्मितमाकाशमनालोच्येव वेधसा । इदमेवंविधं मावि मवत्याः स्तनजृम्मणम् ॥ इति ।

'बीच-बीच में रुक-रुककर होनेवाले दृष्टिपातों में जो कि नेत्र अस्थिरता को प्राप्त हो जाते हैं, काटी हुई कमिलनी की नाल के समान जो कि उसके सारे अंग सूखते चले जा रहे हैं, दूर्वाकाण्ड को भी तिरस्कृत करनेवाली घनी पीलिमा जो कि उसके कपोलों पर न्याप्त है, युवक कृष्ण के विषय में यौवनवती विनताओं की बस यही वेषस्थित है।'

यहाँ पर निस्सन्देह कामदेव के समान शरीरवाले भगवान् का सौभाग्य-विषयक अतिशय सम्भावित ही किया जा सकता है, अतः उस काव्य में लोकोत्तर शोभा ही उल्लिसित होती है। अनौचित्य से तो शोभा लीन ही हो जाती है। जैसे-

'ब्रह्माजी ने तुम्हारे इस होनेवाले इस प्रकार के स्तनविस्तार का विना ही विचार किये छोटा सा आकाश बना दिया।'

#### तारावती

जा सकता है। महाकिव कालिदास इत्यादि जब किसी अलंकार की योजना इस रूप में करते हैं कि उसमें अतिश्योक्ति गर्मित हो तब वह काव्य किसी विचित्र प्रकार के काव्यसौन्दर्य का पोषक हो जाता है। केवल एक शर्त है कि अतिश्यता की योजना में किव को औचित्य का ध्यान सर्वथा रखना चाहिये, अर्थात् उसे यह देखना चाहिये किस स्यान पर अलंकार व्यञ्जना उपयुक्त रहेगी और कहाँ पर वस्तुव्यञ्जना उचित होगी। इसी प्रकार कहाँ पर कौन अलंकार या कौन वस्तु उचित प्रतीत होगी इस बात का भी ध्यान रखना चाहिये। यदि इस प्रकार के औचित्य को हृदय में रखकर किव अतिश्योक्ति का गुम्फन करता है तो उससे काव्य अत्यन्त उत्कृष्ट बन जाता है। उदाहरण के लिये भट्टेन्दुराज की निम्नलिखित उक्ति को लीजिये—

'कुष्ण तरुण है और युवतियाँ भी यौवन से परिपूर्ण हैं। कृष्ण के प्रति भावना से भरी होने से उनकी वेषस्थित इस प्रकार की हो रही हैं कि वे रक-

भामहेनाप्यतिशयोक्तिलक्षणे यदुक्तम्— सेषा सर्वेव वक्रोक्तिरनयार्थो विभाग्यते। यत्नोऽस्यां कविना कार्यः कोऽलङ्कारोऽनया विना॥ इति।

तत्रातिशयोक्तियमछङ्कारमधितिष्ठति कविप्रतिभावशात्तस्य चारुत्वातिशय-योगोऽन्यस्य त्वछङ्कारमात्रतेवेति सर्वाछङ्कारश्चीरस्वीकरणयोग्यत्वेनाभेदोप-चारात्सेव सर्वाछङ्काररूपेत्ययमेवार्थोऽवगन्तव्यः । तस्योश्चाछङ्कारान्तरसङ्कीणत्वं कदाचिद्वाच्यत्वेन कदाचिद्वचङ्कचत्वेन । व्यङ्कचत्वमपि कदाचित्प्राधान्येन कदाचिद्गुणभावेन । तत्राद्ये पत्ते वाच्याछङ्कारमार्गः । द्वितीये तु ध्वनावन्तर्भावः । तृतीये तु गुणीभूतव्यङ्कचरूपता ।

(अनु॰) भामह के द्वारा भी अतिशयोक्ति के लक्षण में जो कहा गया है— 'वह यह सब वक्रोक्ति ही है; इसके द्वारा अर्थ का विभावन किया जाता है। कवि को इसमें यत्न करना चाहिये; इसके बिना अलंकार ही कौन होता है ?'

वहाँ पर अतिशयोक्ति जिस अलङ्कार को अधिष्ठित करती है किविप्रतिभा के वश में उसमें चारत्व की अधिकता का योग हो जाता है और की तो अलङ्कार-मात्रता ही रहती है—इस प्रकार सभी अलङ्कारों के शरीर को स्वीकार करने की योग्यता के कारण अमेदोपचार से वही सभी अलङ्कारों के रूपवाली होती है, वस यही अर्थ समझा जाना चाहिये। और उसका दूसरे अलङ्कारों से सङ्कीणत्व कभी वाच्य के रूप में होता है और कभी व्यंग्य के रूप में। व्यंग्यत्व भी कभी प्रधानरूप में और कभी गौण रूप में। उसमें प्रथम पक्ष में वाच्यालङ्कार का मार्ग है। दितीय का तो ध्विन में अन्तर्भाव हो जाता है और तृतीय में तो गुणीभूत व्यंग्य रूपता होती है।

#### तारावती

स्ककर कृष्ण को बार-बार देखती हैं जिससे उनके नेत्र स्थिरता को प्राप्त नहीं हो पाते । उनके अंग प्रतिदिन काटी हुई कमिलनो की नाल के समान क्षीण होते जाते हैं और कपोलों पर पीलिमा दूब के गुच्छे की जैसी फैलती जा रही है।'

यहाँ कृष्ण के प्रति कामना रखनेवाली वियोगिनी वनिताओं की दशा का अतिशयोक्तिपूर्ण वर्णन है। काटी हुई कमिलनी के समान सूखना और दूर्वाकाण्ड के समान पाण्डुता यह सब अतिशयोक्तिपूर्ण ही है। किन्तु एक तो यह वर्णन मर्यादित है। अतिशयोक्ति को इतना अधिक नहीं खींचा गया है कि वह एक मजाक सी माल्यम पड़ने लगे। दूसरी बात यह है कि इसमें भगवान् कृष्ण के प्रति अनेक कियों का आकर्षण दिखलाया गया है जोकि अनुचित नहीं है और इससे भगवान्

नन्वतिशयोक्तिः सर्वालङ्कारेषु व्यङ्गयतयान्तर्लीनेवास्त इति यदुक्तं तत्कथम् ? यतो मामहोऽतिशयोक्ति सर्वालङ्कारसामान्यरूपामवादीत्। न च सामान्यं शब्दाद्वि-प्रतीतेः पृथग्भूतया पश्चात्तनत्वेन चकास्तीति कथमस्य व्यङ्गयत्विमत्याशङ्कयाह—

(प्रश्न) अतिशयोक्ति सभी अलङ्कारों में व्यंग्य रूप में अन्तर्लीन ही रहती है यह जो कहा है वह कैसे ? क्योंकि मामह ने अतिशयोक्ति को सभी अलङ्कारों की सामान्य रूपवाली बतलाया है। विशेष प्रतीति से पृथग्भूत होकर परवर्ती रूप में सामान्य प्रकाशित नहीं होता फिर इसका व्ङ्वच्यव कैसा ? यह शङ्का करके कहते

## तारावती

के लोकोत्तर सौभाग्य की व्यञ्जना होती है। भगवान स्वयं ही कामदेव के समान रूपवान हैं। अतएव उनके विषय में जो कुछ कहा गया है वह सब उचित है। औचित्य को लेकर जो अतिशयोक्ति का गुम्फन किया गया है उससे काव्य में लोको-त्तर शोभा उद्भूत हो जाती है। किन्तु जब अनौचित्य का प्रतिभास होने लगता है तब अतिशयोक्ति सदोष हो जाती है और उसकी शोभा जाती रहती है। उदाहरण के लिये दण्डी की इस उक्ति को लीजिये।

'ब्रह्माजी ने जब आकाश की रचना की तब सम्भवतः इस बात पर विचार नहीं किया कि तुम्हारे स्तन बढ़कर इतने विशाल हो जायेंगे । इसीलिये ब्रह्माजी ने आकाश को इतना छोटा बना दिया।'

यह उक्ति एक खिलवाड़ जैसी मालूम पड़ती है और इसकी अतिशयता रमणी-यता का हास करनेवाली ही है।

(प्रश्न) आपकी यह स्थापना कैसे विश्वस नीय हो सकती है कि सभी अल इहारों में अतिश्वयोक्ति व्यंग्य के रूप में अन्तर्लीन रहती है ? भामह ने अतिश्वयोक्ति को सभी अलझारों का सामान्य रूप माना है । सामान्य कभी भी व्यंग्य नहीं कहा जा सकता । व्यङ्गय और सामान्य में यह अन्तर है कि व्यङ्गय में पहले तो शब्द से वाच्यार्थ का बोध होता है; फिर बाद में शब्द से ही पृथक रूप में व्यङ्गयार्थ का बोध होता है । किन्तु सामान्य-विशेष के विषय में यह नियम लागू नहीं होता । सामान्य और विशेष दोनों की प्रतीति एकसाथ होती है; आगे पीछे नहीं । साथ ही सामान्य-विशेष दोनों की प्रतीति एकसाथ एकरूप में होती है पृथक रूप में नहीं । (जैसे 'यह देवदत्त है' इस वाक्य में देवदत्त का एक अर्थ है एक विशेष व्यक्ति और सामान्य अर्थ है मनुष्यत्व । मनुष्यत्व और विशिष्ट व्यक्ति दोनों का एक साथ एक ही रूप में बोध होता है । न तो यही प्रतीत होता है कि मनुष्यत्व और है तथा विशिष्ट व्यक्ति विशेष व्यक्ति

भामहेनेति। मामहेनापि यदुवतं तत्राऽयमेवार्थोऽवगन्तव्य इति दूरेण सम्बन्धः। किं तदुवतम्—सेषेति।यातिशयोक्तिर्छक्षिता सैव सर्वा वक्रोक्तिरङ्कारमकारः सर्वः। वक्राभिषेयशब्दोक्तिरिष्टा वाचामङ्क्षितः।

इतिवचनात । शब्दस्य हि वकता अर्थस्य च वकता लोकोत्तीणेन रूपेणावस्थान मित्ययमेवासावलङ्कारस्यालङ्कारमावः, लोकोत्तरतेव चातिशयः, तेनातिशयोक्तिः सर्वालङ्कारसामान्यम् । तथाहि—अनया अतिशयोक्त्या, अर्थः सकलजनोपमोगपुराणी-हैं—'भामह के द्वारा' यह । भामह के द्वारा भी जो कहा गया है वहाँ भी यही अर्थ समझा जाना चाहिये यह दूर से सम्बन्ध है । यह क्या कहा १ 'वह यह' । जो अतिशयोक्ति लक्षित की गई है वही सब वकों कि का सब प्रकार है ।

'अभिषेय और शब्द की वक उक्ति वाणी का अल्डार अभीष्ट है।'

इस वचन से। निस्सन्देह शब्द की वकता और अर्थ की वकता लोकोत्तर रूप में अवस्थित होना है इस प्रकार यही वह अल्झारों का अल्झारभाव है। और लोकोत्तर होना ही अतिशय है। इससे अतिशयोक्ति सभी अल्झारों में सामान्य होती है। वह इस प्रकार इस अतिशयोक्ति के द्वारा सभी लोगों के उपभोग के तारावती

का बोध हो और बाद में मनुष्यत्व का । ) आश्य यह कि व्यञ्जकत्व का पौर्वा-पर्य तथा पृथक्रूपता सामान्य-विशेष भाव में लागू नहीं होते । अतिशयोक्ति और दूसरे अल्झारों का भी सामान्य-विशेष भाव सम्बन्ध है । अन्य अल्झार विशेष होते हैं और अतिशयोक्ति सामान्य । फिर यह कैसे कहा जा सकता है कि अन्य अल्झारों में भी अतिशयोक्ति व्यङ्गय रूप में सिश्चिहित रहती है ? ( उत्तर ) भामह का आशय यह नहीं है कि अतिशयोक्ति सामान्य रूप है अन्य अल्झार विशिष्ट रूप । भामह के मत में भी अतिशयोक्ति एक स्वतन्त्र अल्झार है तथा दूसरे अल्झार भी अपनी स्वतन्त्र सत्ता रखते हैं । अतिशयोक्ति तथा अन्य अल्झारों का अमेद सम्बन्ध औप-चारिक (लक्षिणिक ) है । भामह ने यह कहा है—

'जिस अतिशयोक्ति का एक्षण किया गया है वहां सब वक्षोक्ति है अर्थात् समी अल्ड्रारों के मकार वह अतिशयोक्ति हो है; क्योंकि इससे अर्थ रमणीयता की प्राप्त कराया जाता है; किवे की चाहिये कि इस अतिशयोक्ति की योजना की ही चेटा करे क्योंकि कोई अल्ड्रार अतिशयोक्ति के विना हो ही नहीं सकता।'

(भागह का परिष्कृत पाठ 'सेपा सर्वत्र वकोक्तिः' है। यही भागह की समस्त उपस्थ्य प्रतियों में पाया जाता है और इसी को अन्य आचायों ने भी उद्धृत किया है। किन्तु यहाँ पर आनन्दवर्धन ने 'सेपा सर्वेव वकोक्तिः' पाठ रक्खा है और

कृतोऽपि विचित्रतया भाव्यते। तथा प्रमदोद्यानादिः विभावतां नीयते। विशेषेण च माव्यते रसमयीक्रियते इति तावत्तेनोक्तं, तत्र कोऽसावर्थ इत्यत्राह—अभेदोपचारात्सेव सर्वाळङ्काररूपेति। उपचारे निमित्तमाह— सर्वाळङ्कारेति। उपचारे प्रयोजनमाह— अतिशयोक्तिरित्यादिना अलंकारमात्रतेवेत्यन्तेन । मुख्यार्थवाधोऽप्यत्रेव दिशतः कविप्रतिभावशादित्यादिना।

कारण पुराना बनाया हुआ भी अर्थ विचित्र रूप में भावित किया जाता है । उसी प्रकार प्रमदा और उद्यान इत्यादि को विभावरूपता प्राप्त कराई जाती है और विशेष रूप में भावित किया जाता है अर्थात् रसमय बनाया जाता है यह निस्सन्देह उनके (भामह के) द्वारा कहा गया है उसमें वह कौन सा अर्थ है इसी विषय में कहते हैं—'अमेदोपचार से वही सब अलङ्कारों की रूपवाली है' यह । उपचार में निमित्त बतलाते हैं—'सब अलङ्कार' इत्यादि । उपचार में प्रयोजन बतलाते हैं—'अतिशयोक्ति' यहाँ से लेकर 'अलङ्कारमात्रता हो' यहाँ तक । यहीं पर 'कविप्रतिमा-वशात्' इत्यादि के द्वारा मुख्यार्थवाघ भी दिखला दिया गया है।

### तारावती

उसी के आधार पर व्याख्या भी की है। अतः आनन्दवर्धन और अभिनवगुष्त का सम्मत पाठ 'सैषा सर्वेव वक्रोक्तिः' ही ठहरता है।) यहाँ पर वक्रोक्ति का अर्थ किया गया है सभी अलङ्कार। भामह ने स्वयं ही कहा है—'वाच्य और शब्द की वक्र एक्ति ही वाणी का अभीष्ट अलङ्कार है।'

वक्रता शब्द का अर्थ है लोकोत्तर रूप में अवस्थित होना । यह लोकोत्तर रूप में अवस्थान शब्द का भी हो सकता है और अर्थ का भी हो सकता है । इसीलिये शब्द की वक्रता और अर्थ की वक्रता पर पृथक-पृथक विचार किया जाता है । आशय यह है कि अल्ङ्कार का अल्ङ्कारत्व इसी में है कि शब्द और अर्थ की स्थित लोकसामान्य रूप में न होकर लोकोत्तर रूप में हो । लोकोत्तर होना ही अतिशय का अर्थ है । इस प्रकार अतिशयोक्ति सभी अल्ङ्कारों में सामान्य रूप में विद्यमान रहती है । सभी अल्ङ्कारों के मूल में अतिशयोक्ति के वर्तमान रहने का कारण यह है कि जो अर्थ सभी लोग सर्वदा प्रयुक्त करते रहते हैं और सभी के उपभोग के कारण जो अर्थ प्राना पड़ जाता है तथा अपना आकर्षण खो देता है उस अर्थ में भी यह अतिशयोक्ति नवीनता सञ्चार कर देती है और अतिशयोक्ति के समावेश से वह पुराना अर्थ भी विचित्र माल्रम पड़ने लगता है जिससे उस अर्थ में एक आकर्षण उत्पन्न हो जाता है । इस अतिशयोक्ति का दूसरा महत्त्वपूर्ण कार्य यह होता है कि यह जगत् की प्रमदा उद्यान इत्यादि सामान्य

अयं माय:—यदि तावदितशयोक्तेः सर्वालद्वारेषु सामान्यरूपता सा तिहं तादा-सम्यपर्यवसायिनीति तद्वचितिरक्तो नेवालद्वारो इश्यत इति कविप्रतिभानं न तत्रापेक्ष-णीयं स्थात्। अलद्वारमात्रं च न किचिद्दश्येत। अथ सा काव्यजीवितत्वेनेत्थं

भाव यह है—पदि सन अलङ्कारों में अतिशयोक्ति की सामान्यरूपता है तो उसका तादात्म्य में पर्यन्तान होता है, अतः उससे व्यतिरिक्त कोई अलङ्कार दिखलाई नहीं देता अतः उसमें किवप्रतिभा अपेक्षणीय नहीं होगी और केवल अलङ्कार भी कोई दिखलाई नहीं देगा। और यदि काव्यजीवन के रूप में वह तारावती

वस्तुओं की भावीद्भावक बनावर उन्हें विभावरूपता प्रदान कर देती है जिससे उन वस्तुओं के प्रति एक अनुराग जायत हो जाता है। साथ ही यह निशेष रूप से भावित करती है अर्थात् रसमय चनाती है। ( भागह ने कहा था 'अनया अर्थः विभाव्यते । यहाँवर 'विभाव्यते' के लीचनकार ने ३ अर्थ किये हैं-(१) 'वि' अर्थात् विचित्र रूप में 'भाष्यते' अर्थात् भावित किया जाता है। (२) विभावता की प्राप्त कराया जाता है और (३) 'वि' अर्थात् विशेष रूप में भावमय बनाया जाता है (अर्थात् रसमय कर दिया जाता है।) यह है भामह ल का कथन। इसमें कहा गया है कि 'अतिशयोक्ति ही वको कि ( सर्वोलङ्काररूप ) है। यहाँ पर ग्रदा सारोपा लक्षणा मानी जानी चाहिये जैसे 'आयुष्टितम्' में घी आयुर्धि का कारण होता है किन्तु उनमें अमेद सम्बन्ध स्थापित करके आयु ही भी है' इसका प्रयोग कर दिया जाता है। यही बात यहाँ पर भी है कि अतिश्यों कि ही वकोक्ति (सामान्य अल्ङार) है। यहाँ पर मेद होते हुये भी अमेद की स्थापना की गई है। अतः यह लाखणिक प्रयोग है। निष्पाय-निष्पादक भाव सम्बन्ध है। अतिश्योक्ति निष्यादक होती है; अन्य अल्ह्वार निष्याच । अतिश्यों कि जिस अल्हार की पीपिका यनकर उसपर अधिष्ठत हो जाती है उसी अलङ्कार में रमणीयता आ जाती है। जिसकी पेपिका अतिश्योक्ति नहीं होती बह अल्हार मात्र ही रह जाता है अर्थात् उसमें अल्हार की जातीयता तो आ जाती है किन्तु उसका मूलतस्य रमणीयता नहीं आती। इसमें एक शर्त और है कि अतिश्योक्ति की योजना कवि-प्रतिभा से होनी चाहिये। यदि कवि-प्रतिभा से उसकी योजना नहीं होती तो कोई भी अल्ह्वार अल्ह्वार नहीं यनता। कहने का आशय यह कि अन्य अलङ्कारों की भी स्वतन्त्र सत्ता विद्यमान है और अति-श्रायोक्ति भी स्वतन्त्र होती है। दोनों में अमेद या तादात्म्य की स्थापना की छक्षणा के द्वारा सम्यादित किया जाता है। लक्षणा का निमित्त यह है कि अतिशयोक्ति में

#### छोचन

विवक्षिता, तथाप्यनौचित्येनापि निवध्यमाना तथा स्यात्। औचित्यवती जीवितमिति चेत्—औचित्यनिबन्धनं रसमावादि मुक्त्वा नान्यिति ज्ञिद्धदस्तीति तदेवान्तर्यामि मुख्यं जीवितमित्यभ्युपगन्तव्यं न तु सा। एतेन यदाहुः केचित्—औचित्यघटितसुन्दर-शब्दार्थमये कान्ये किमन्येन ध्वनिनात्मभूतेनेति ते स्ववचनमेव ध्वनिसद्भावाभ्युपगम-साक्षिभूतं मन्यमानाः प्रत्युक्ताः। तस्मानमुख्यार्थवाधादुपचारे च निमित्तप्रयोजन-सद्भावादभेदोपचार प्रवायम्। तत्थ्रोपपन्नमितिशयोक्तेन्यं ङ्गयत्वमिति। यदुक्तमळङ्कारा-नत्रस्वीकरणं तदेव त्रिधा विभज्यते—तस्याद्येति। वाच्यत्वेनिति। सापि वाच्या मविति। यथा—'अपरैव हि केयमन्न' इति। अत्र क्ष्पकेऽप्यतिशयः शब्दस्पृगेव। अस्य त्रैविध्यस्य विषयविभागमाह—तन्नेति। तेषु प्रकारेषु मध्ये य आद्यः प्रकार-स्तिस्मन्।

इस प्रकार की विवक्षित है तथापि अनौचित्य के साथ निबद्ध किये जाने पर भी वैसी हो जायेगी। यदि कहो कि औचित्यवाली अतिशयोक्ति हो काव्य का जीवन है तो रस भाव इत्यादि को छोड़कर औचित्य का निबन्धन और कुछ नहीं होता, अतः वही अन्तर्यामी मुख्य जीवन है वह अतिशयोक्ति नहीं। इससे जो कुछ लोग यह कहते हैं—औचित्यघटित सुन्दर शब्दार्थमय काव्य में दूसरी आत्मभूत ध्वनि को मानने की क्या आवश्यकता ? वे अपने वचन को ही मानते हुए जो कि ध्वनि की सत्ता के स्वीकार करने में साक्षीरूप है, स्वयं ही निरस्त हो जाते हैं। अतएव मुख्यार्थवाध होने से और उपचारों में निमित्त तथा प्रयोजन की सत्ता से यह अभेदोपचार ही है। इससे अतिशयोक्ति का व्यंग्यत्व सिद्ध हो जाता है। जो कि दूसरे अलङ्कारों का स्वीकार करना कहा गया है वही तीन प्रकार से विभक्त करते हैं—'और उसका' यह। 'वाच्यत्व के द्वारा' यह। वह भी वाच्या होती है। जैसे—'यह अन्य ही यहाँ कौन है' यह। यहाँ रूपक में भी अतिशयता शब्द का स्पर्श करनेवाली ही है। इस त्रिविधता का विषय-विभाग बतलाते हैं—'उसमें' यह। अर्थात् उन प्रकारों के मध्य में जो पहला प्रकार उसमें।

## तारावती

ऐसी योग्यता विद्यमान होती है जिससे वह अन्य अलङ्कारों की निष्पादिका बन सके तथा अन्य अलङ्कारों का रूप धारण कर सके। लक्षणा का प्रयोजन यह है कि अतिशयोक्ति किसी भी अलङ्कार में चारुता का समादन कर देती है अन्यथा अलङ्कार अलङ्कार ही नहीं बन पाते।

'अतिशयोक्ति ही वक्रोक्ति (सामान्य अलङ्कार) है' यह लक्षणा है। लक्षणा में तीन शतें होती हैं—मुख्यार्थबाध, निमित्त और प्रयोजन। ऊपर निमित्त और

प्रयोजन दिखलाये जा चुके। अन मुख्यार्थवाध की भी समझ लीजिये - अति-शयोक्ति सामान्य अलङ्कार नहीं हो सकती क्योंकि यदि उसे सब अलङ्कारों का सामान्यरूप कहा जायगा तो उसका अल्ङ्कारों से तादातम्य हो जायगा और उससे भिन्न कोई अल्ङ्कार ही न रहेगा। ऐसी दशा में अतिशयोक्ति ही अल्ङ्कार कहलाने लगेगी; अलङ्कारों की योजना में कवि-प्रतिभा की आवश्यकता ही न रह जायगी। साथ ही उससे भिन्न कोई सामान्य अलङ्कार रह ही नहीं जायगा। यदि कही कि अतिशयोक्ति हो काव्य का जीवन मानी जाती है और आचायों का मन्तव्य उसे काव्यजीवन मानना ही है तो यदि अतिशयोक्ति अनौनित्यपूर्ण होगी तो भी वह काव्यजीवन वन जायेगी। यदि इस दोप की मिटाने के लिये यह माना जाय कि वह अतिशयोक्ति काव्यजीवन हो सकती है जो औचित्य के साथ निवद्ध की जाय तच तो हमारा कथन ही सिद्ध ही गया कि रस और भाव ही काव्य का जीवन होते हैं। क्योंकि केवल रस और भाव की ध्वनियाँ ही वह तत्त्व हैं जिनको दृष्टिगत रखते हुए अनित्य का निर्णय किया जाता है। अनित्य और कोई वस्तु नहीं है; वह तो केवल रस और भाव के अनुकूल रचना का ही दूसरा नाम है। रस और भाव अन्तर्यामी तत्त्व हैं। अतः उन्हें छोड़कर औनित्य और होगा ही क्या ? अतः रस और भाव की ही काव्य का जीवन मानना चाहिये। इससे उन लोगों को भी उत्तर मिल गया जी यह कहते थे कि जब हम काव्य मानते ही ऐसे शब्द-अर्थ के समूह को हैं जिनकी सल्हना औ चित्य के साथ की गई हो; इस प्रकार हमने ओचित्य के सिद्धान्त की मान ही छिया तब ध्वनिकी नई कलाना की बया आवश्यकता और उसमें भी ध्वनिकी आत्मा मान छेना कहाँ तक ठांक है ? जो छोग ऐसा कहते हैं उनसे तो हमारा निवेदन वस इतना ही है कि आपके वचनों से ही ध्वनिकी सत्ता मिद्र हो जाती है। इसके लिये हमें पृथक् रूप में किसी साक्षी के अन्वेषण की आवश्यकता नहीं। आपके बचन हो इस दिशा में साची का काम देते हैं। आप ओचित्य को मानते हैं। अवित्य कभी भी रस और भाव से व्यतिरिक्त नहीं होता और रस और भाव सदा ध्वनित ही होते हैं। इस प्रकार औचित्य की मान लेना ही ध्वनि की मानने के लिये पर्याप्त है। ऊपर जो कुछ कहा गया है उसका सार यही है कि काव्य की आत्मा ध्वनि ही होती है न तो औचित्य के साथ नियद अतिश्योक्ति ही काव्य की आत्मा हो सकती है और न केवल अतिशयोक्ति काव्य की आत्मा हो सकती चित्रियोक्ति का अलङ्कारों से तादातम्य भी नहीं हो सकता और न वह का सामान्यरूप ही हो सकता है। इस प्रकार यह कहना किसी प्रकार भी

अयं च प्रकारोऽन्येषामप्यलङ्काराणामस्ति तेषां तु न सर्वविषयः । अतिशयोन्तिस्तु सर्वालङ्कारविषयोऽपि सम्भवतीत्ययं विशेषः । येषु चालङ्कारेषु सादृश्यमुखेन तत्त्वप्रतिलम्भः यथा रूपकोपमातुल्ययोगितानिदर्शनादिषु तेषु गम्यमानधर्ममुखेनैव यत्सादृश्यं तदेव शोभातिशयशालि भवतीति ते सर्वेऽपि चारुत्वातिशययोगिनः सन्तो गुणीभूत्व्यङ्कयस्यैव विषयाः । समासोक्त्याचेपपर्यायोक्तादिषु तु गम्यमानांशाविनाभावेनैव तत्त्रव्यवस्थानाद्गुणीभूतव्यङ्कयता निर्ववादेव । तत्र च गुणीभूतव्यङ्कयतायामलङ्काराणां केषाञ्चिद्लङ्कारविशेषगर्भतायां नियमः । यथा व्याजस्तुतेः प्रयोलङ्कारगर्भत्वे । केषाञ्चिद्लङ्कारमात्रगर्भतायां नियमः । यथा सन्देहादीनामुपभागर्भत्वे । केषाञ्चिद्लङ्काराणां परस्परगर्भतापि सम्भवति । यथा दीपकोपमयोः । तत्र दीपकमुपमागर्भत्वेन प्रसिद्धम् । उपमापि कदाचिदीपकच्लायानुयायिनी । यथा मालोपमा । तथा हि 'प्रभामहत्या शिख्येव दीपः' इत्यादौ स्फुटैव दीपकच्लाया लद्यते ।

(अनु०) और यह प्रकार और अलङ्कारों के लिये भी है किन्तु उनकी सर्व-विषयता नहीं होती। अतिरायोक्ति की तो सर्वालङ्कारविषयता भी सम्भव है, यह विशेषता है। और जिन अलंकारों में साहश्य के द्वारा स्वरूपप्राप्ति होती है जैसे रूपक, उपमा, तुल्ययोगिता, निदर्शना इत्यादि में, उनमें गम्यमान धर्म के द्वारा ही जो साहरय वही अतिराय शोभाशाली होता है इस प्रकार वे सब अतिराय चारता से युक्त होकर गुणीभूतव्यंग्य का ही विषय होते हैं। समासोक्ति, आक्षेत और पर्यायोक्त इत्यादि में प्रतीयमान अंश के अविनाभाव (अनिवायसता) में ही स्वरूप की व्यवस्था होने से गुणीभूतव्यंग्य होने में कोई विवाद नहीं रहता। और उस गुणीभूतव्यंग्यता में कुछ अलंकारों में विशिष्ट अलंकारों के गर्भित होने का नियम है। जैसे व्याजस्तुति की प्रेयोऽलङ्कारगर्भता का नियम है। कुछ का केवल अलङ्कार की गर्भता का ही नियम है। जैसे सन्देहादिकों की उपमागर्भता में। कुछ अलङ्कारों की परस्पर गर्भता भी सम्भव है। जैसे दीपक और उपमा की। उसमें दीपक उपमागर्भत्व के रूप में प्रसिद्ध है। उपमा भी कदाचित् दीपक की छाया की अनुयायिनी होती है। जैसे मालोपमा। वह इस प्रकार— 'प्रभा से महती शिखा से दीपक के समान' इत्यादि में दीपक की छाया स्फुटरूप में ही लिक्षत होती है।

तारावती

सङ्गत नहीं हो सकता कि 'अतिशयोक्ति ही वक्रोक्ति है'। अतः इस कथन का वाध हो जाता है। निमित्त और प्रयोजन तो पहले ही दिखलाये जा चुके हैं।

नम्वतिशयोक्तिरेव चेदेवंभूता तिकमपेक्षया प्रथमं तावदिति क्रमः सूचित इत्या-शङ्कथाह — अयं चेति । योऽतिशयोक्ती निरूपितोऽलंकारान्तरेऽनुप्रवेशात्मकः ।

(प्रश्न) यदि अतिश्वांक्ति ही इस प्रकार की है तो किसकी अपेक्षा से 'पहले तो' कहकर कम सूचित किया है 'यह शक्का करके उत्तर देते हैं—'और यह' इत्यादि । जो अतिश्वांक्ति में दूसरे अल्डारों में अनुप्रवेश रूप प्रकार निरूपित किया गया है वह ।

## तारावती

अतएव टच्णा की तीनों शर्ते पूरी हो जाने से अतिशयोक्ति की वकोक्ति कहना एक औपचारिक ( लाक्षणिक ) प्रयोग हो जाता है। इस प्रकार अतिश्योक्ति की स्वतन्त्र स्थिति सिद्ध हो जाने से अन्य अल्ह्यारों में उसकी अभिव्यक्ति ही मानी जायगी अल्ङ्कारों का सामान्य रूप नहीं। आशय यह है कि अन्य अल्ङ्कारों में अभिव्यक होकर अतिशयोक्ति उनका पोपण करती है और इस प्रकार गुणीभूत व्यक्कय का रूप धारण कर लेती है। यहाँ पर यह भी समझ लेना चाहिये कि अतिशयोक्ति किस प्रकार दूसरे अल्ङ्कारों का अङ्ग बनती है ? दूसरे अल्ङ्कारों से इसका साइर्थ तीन रूपों में होता है-(१) कभी-कभी यह अतिशयी कि बाच्य होती है। जैसे 'लावण्यसिन्धुरपरैव हि केयमभ' इत्यादि पद्य में रूपकातिशयोक्ति अल्हार है क्योंकि केवल उपमानों का ही उपादान किया गया है उपमेयों का नहीं। उस रूपकातिशयंक्ति को 'यह कोई दूसरो ही कीन है ?' यह कहकर वाच्य बना दिया गया है। यह भाग बाज्यालक्कार का है। (२) कभाकभी अति-शयोक्ति व्यं ग्य होती है और उस व्यंग्य की ही वहाँ पर प्रधानता होती है। ऐसे अवसर पर ध्वनि कही जाती है। और (३) कभी-कभी आंतरायोक्ति व्यक्तम होकर दूसरे अलङ्कारों के प्रति गीण हो जाती है। यह दशा गुणीभूतव्यक्कय की होती है। (अतिशयांकि ध्वनि के उदाहरण के लिये अभिनवगुत का हो बनायां हुआ 'केलीकन्दलितस्य विभ्रममधीः'''''त्वमैका कृतिः।' इत्यादि पद्य उद्भुत किया जा सकता है। इसकी विस्तृत व्याख्या दितीय उद्योत की २७ वीं कारिका में की जा चुकी है। गुणीमृत अतिश्वोचि का उदाहरण 'उपीढरागेण विलोलतारकम्' इत्यादि पद्य है जिसकी व्याख्या प्रथम उद्योत की १३ वी कारिका में की ना चुकी है।)

( प्रश्न ) अतिशयोक्ति सभी अलङ्कारों में सामान्यतया व्यङ्गय मानी जा — गै हैं । किन्तु यह एक ही अलङ्कार तो ऐसा है जो गुणीभूतव्यङ्गय होकर लङ्कारों में रमणीयता की अभिवृद्धि करता है। फिर इस प्रकरण के आरम्म

1.134

नन्वेवमि प्रथमिति केनाशयेनोक्तिमत्याशङ्क याह — तेषामिति । एवमलङ्कारेषु तावद्व्यङ्गश्र स्पर्शोऽस्तीत्युक्त्या तत्र किं व्यङ्गथत्वेन मातीति विभागं व्युत्पादयति— येषु चेति । रूपकादीनां पूर्वभेवोक्तं स्वरूपम् । निदर्शनायास्तु 'क्रिययेव तदर्थस्य विशिष्टस्योपदर्शनम् । इष्टा निदर्शने'ति। उदाहरणम्—

(प्रश्न) इस प्रकार भी 'पहले' यह किस अभिप्राय से कहा गया ! यह शक्का करके कहते हैं—'उनका' यह । इस प्रकार अलङ्कारों में व्यंग्यस्पर्श तो होता है इस उक्ति से वहाँ पर व्यंग्य के रूप में क्या प्रतीत होता है इस विभाग का व्युत्पादन करते हैं—'और जिनमें' इत्यादि । रूपक इत्यादि का स्वरूप पहले ही बतला दिया गया । निदर्शना का तो—'क्रिया के द्वारा ही उस ही विशिष्ट अर्थ को दिखलाना निदर्शना मानी जाती है' यह स्वरूप है । उदाहरण—

## तारावती

में यह क्यों कहा गया था कि 'पहले तो अतिशयोक्ति ही ब्यंग्य होती है ?' वहाँ पर 'पहले तो' का क्या अर्थ है ? इस कथन से ऐसा माद्रम पड़ता है कि दूसरे अलङ्कार भी ऐसे होते हैं जो गुणीभूत होकर दूसरे अलङ्कारों का पोषण करते हैं। वे दूसरे अलङ्कार कौन हैं ? ( उत्तर ) अतिशयोक्ति के विषय में इस प्रकार का निरूपण किया गया था वह दूसरे अलङ्कारों में अनुप्रविष्ट होकर उनका पोषण करती है। यह बात दूसरे अलङ्कारों के विषय में भी लागू होती है। (प्रक्ष) यदि सभी अलंकार दूसरे में अनुप्रविष्ट हो सकते हैं तो अतिशयोकि को प्रथमिकता क्यों प्रदान की गई और 'पहले तो' यह इस रूप में क्यों कहा गया मानो अतिशयोक्ति में कोई विलक्षणता हो तथा उसका अन्य अलंकारों में सिन्नवेश असन्दिग्ध हो ? ( उत्तर ) निस्सन्देह अन्य अलङ्कारों की अपेक्षा इस दिशा में अतिशयोक्ति में कुछ विलक्णता अवश्य होती है। अन्य अलङ्कार भी दूसरे अलङ्कारों में अनुप्रविष्ट होकर उनका पोषण करते हैं किन्तु अतिशयोक्ति सभी अल-क्कारों में सिन्नविष्ट हो जाती है; अन्य अलक्कार सभी में सिन्नविष्ट नहीं हो सकते। अन्य अलङ्कारों की पोपकता कुछ सीमित होती है। यही इन दोनों में अन्तर है और इसीलिये अतिशयोक्ति को प्राथमिकता दी गई है। यहाँ तक यह बतलाया जा चुका कि एक अलंकार भी दूसरे अलंकार का पोषक हो सकता है और यह पोषण व्यंग्य के रूप में ही होता है। अब यहाँ पर यह दिखलाया जा रहा है कि अलंकारों में व्यंग्य अलंकार का स्पर्श किस प्रकार होता है जिससे व्यंग्य अलंकार गुणीभूत होकर दूसरे अलङ्कार का पोषण कर सके। पहले साहश्यमूलक अलङ्कारों को लीजिये रूपक, उपमा, तुल्ययोगिता, निवर्शना इत्यादि जितने भी साहश्यमूलक

अयं मन्दद्युतिर्भास्वानस्तं प्रतियियासति । उदयः पतनायेति श्रीमतो बोधयन्नरान् ॥

'मन्द प्रकाशवाला यह सूर्य उदय पतन के लिए ही होता है यह श्रीमान् व्यक्तियों को बतलाते हुये अस्ताचल की ओर जा रहा है।'

## तारावती

अलङ्कार होते हैं उनमें साहश्य या उपमानोपमेय भाव व्यङ्गय रहता है। इन सब अलङ्कारों में साहश्य की अभिव्यञ्जना तो होती है किन्तु रमणीयता का पर्यवसान उस व्यंग्य साहश्य में नहीं होता। किन्तु अलङ्कारों की अपनी अपनी विशेषताओं में ही रमणीयता का पर्यवसान होता है। जैसे रूपक में साहश्य की अभिव्यक्ति तो होती है किन्तु रमणीयता मेदस्थगन में ही सिन्नहित रहती है जो कि रूपक की अपनी विशेषता है। व्यंग्य साहश्य केवल रूपक का सहायक हो जाता है। अतएव कहा जा सकता है कि रूपक में सर्वत्र उपमा व्यंग्य होती है किन्तु वह गुणीभूत होकर रूपक को प्रधानता प्रदान कर देती है। यही बात दूसरे भी साहश्यमूलक अलङ्कारों के विषय में समझनी चाहिये। प्रस्तुत रचना के पिछले प्रसङ्गों में रूपक, उपमा और तुल्ययोगिता के स्वरूप और उनके उदाहरणों पर यथास्थान विचार किया जा चुका है। केवल निदर्शना शेष रह जाती है जिसपर अवतक विचार नहीं किया गया है। निदर्शना का ल्ल्ण यह है—

'निदर्शना उसे कहते हैं जिसमें किसी विशिष्ट अर्थ को किया के द्वारा दिखलाया जाये।' उदाहरण—

'सूर्य का प्रकाश मन्द पड़ गया है और अब यह अस्ताचल की ओर जाने का विचार कर रहा है। यह सम्पत्तिशालियों को शिद्धा दे रहा है कि संसार में सभी का उदय पतन के लिये ही होता है।'

यहाँ पर सूर्य अपने कियाकलाप के द्वारा श्रीमानों को उपदेश दे रहा है। अतः यह निदर्शना अलंकार है। इससे साहश्य की व्यञ्जना होती है कि जिस प्रकार सूर्य का उदय पतन के लिये ही होता है उसी प्रकार श्रीमानों का उदय भी पतन के लिये ही होता है। यहाँ पर यह साहश्य की व्यञ्जना चमत्कारपर्यवस्थायनी नहीं है; चमत्कार तो किया के माध्यम से सूर्य के उपदेश देने में ही है। अतः व्यंग्य साहश्य गौण होकर वाच्य निदर्शना का पोषक होकर गुणीभूत हो गया है। इसी प्रकार साहश्यमूलक अन्य अलंकारों के विषय में भी समझना चाहिये। (यहाँ पर व्यंग्य साहश्य में उपमा का भी उल्लेख किया गया है। किन्तु उपमा में साहश्य व्यंग्य नहीं अपितु वाच्य ही होता है। तथापि कुछ उपमायें ऐसी अवश्य

### छोचन

प्रयोऽलंकारेति। चादुपर्यवसायित्वात्तस्याः। सा चोदाहतैव द्वितीयोद्योतेऽस्माभिः। उपमागर्भत्व इत्युपमाशब्देन सर्व एव तद्विशेषा रूपकादयः, अथवीपम्यं सर्वसामान्य-मिति तेन सर्वमाक्षिप्तमेव। स्फुटैवेति। 'तया स पूतश्च विभूषितश्च' इत्येतेन दीप-स्थानीयेन दीपनाद्दीपकमत्रानुप्रविष्टं प्रतीयमानतया, साधारणधर्मामिधानं ह्येतदुपमायां स्पष्टेनामिधापकारेणैव।

'प्रेयोलङ्कार' यह । क्योंकि उसका पर्यवसान चाट्रक्ति में होता है । उसका तो उदाहरण द्वितीय उद्यांत में हमने दे ही दिया । 'उपमागर्भत्व' इसमें उपमाशब्द से रूपक इत्यादि उसके सब विशेष ले लिये जाते हैं । अथवा औपम्य सर्वसाधारण है उससे तो सभी आक्षिप्त ही हो जाता है । 'स्फुट ही है' यह । 'उसके द्वारा वह पवित्र भी हुआ और विभूषित भी' दीपस्थानीय इस कथन के द्वारा दीपन करने से प्रतीयमान के रूप में दीपक यहाँ अनुप्रविष्ट हुआ है । यह साधारण धर्म का अभिधान इस उपमा में अभिधा प्रकार के द्वारा ही है ।

#### तारावती

होती है जिनमें साहश्य व्यङ्गय ही होता है जैसे आर्थी उपमा के मेद, वाचकछ्प्ता उपमा, वाचकधर्मछ्ता उपमा इत्यादि । उपमा के उन्हीं मेदों को दृष्टिगत रखते हुये व्यङ्गय-सादृश्य में उपमा का उल्लेख भी कर दिया गया है ।) कुछ अलंकार ऐसे होते हैं जिनका मूलाधार ही व्यङ्गयार्थ होता है । वस्तु व्यञ्जना को लेकर ही उन अलंकारों की प्रकृत्ति हुआ करती है । इस प्रकार के अलंकारों में हैं समासोक्ति आक्षेप, पर्यायोक्त इत्यादि । इनमें व्यंग्यार्थ गौण होकर वाच्य चमत्कार का ही पोषण करता है । अतः इनमें भी व्यंग्य गुणीभूत हो जाता है । इनका विस्तृत विवेचन प्रथम उद्योत में ध्वनिस्थापन के प्रकरण में किया जा चुका है । वहीं देखना चाहिये । इस प्रकार यह बात तो निर्विवाद सिद्ध ही है कि समासोक्ति इत्यादि अलंकार भी व्यंग्यार्थमूलक ही होते हैं और उनका आधार भी गुणीभूत व्यंग्य ही होता है ।

गुणीभूत व्यंग्य अलंकारों को तीन प्रकार से कृतार्थ करता है—(१) कुछ अलंकार ऐसे होते हैं जिनमें कोई विशेष अलंकार ही गुणीभूत रूप में गर्मित रहता है। उदाहरण के लिये व्याजस्तुति में प्रेयोलंकार नियमतः गर्भित रहता है। (व्याजस्तुति अलंकार का स्वरूप यह है कि जहाँ पर प्रकटरूप में निन्दा की गई हो किन्तु उसकी व्यञ्जना प्रशंसापरक हो अथवा जो प्रकटरूप में प्रशंसा हो और उसकी व्यञ्जना निन्दापरक हो। इसका उदाहरण काव्यप्रकाश में यह दिया गया है—

'हेराजन ? जो लोग दूसरों के अनुरोध को ठुकराने के लिये सर्वथा रिक्त-हृदय होगये हैं उनमें आपसे बढ़कर अन्य कोई मूर्धन्य नहीं है और लक्ष्मी से बढ़-कर कोई निर्लंज नहीं है। लक्ष्मी आप की शरण में आई और वह आपका सहारा चाहती है किन्तु आप सैकड़ों मागों से उसका अतिमात्रा में त्याग ही किये जा रहे हैं। अतः ज्ञात होता है कि आपको शरणागत की रक्षा का कोई ध्यान ही नहीं। उधर लक्ष्मी इतनी निलंज है कि आप उसको कितना ही ठुकरायें और अपमानित करें किन्तु वह रहेगी तुम्हारे ही पास।'

यहाँ पर राजा की निन्दा की गई है जो राजा की दानशीलता और सम्पन्नतारूप प्रशंसा में पर्यवसित होती है। अतः यहाँ पर व्याजस्तुति अलंकार है। ) व्याजरतुति में प्रेयंलिकार सर्वदा गर्मित रहता है। प्रेयोलिकार उसे कहते हैं जहाँ भावव्यञ्जना किसी अन्य तत्त्व की सहायिका होकर आती है। मान लीजिये कोई किव
राजा की प्रशंसा में ऐसी बात कहता है जिसका वाच्यार्थ निन्दापरक होता है तो
उस व्याजस्तुति में किवगत राजिविषयक रितमाव व्यंग्य रहता है जोकि भावव्यञ्जना के क्षेत्र में आता है। इस प्रकार व्याजस्तुति में चाटुकारिता के गर्मित रहने
के कारण व्याजस्तुति में पोषक रूप में प्रेयोलिकार सर्वदा सिन्नहित रहता है। यह
पहला प्रकार हुआ जिसमें विशिष्ट अलंकार दूसरे अलंकार में गर्मित रहता है।
(२) दूसरा प्रकार यह होता है कि कुल अलंकारों में सामान्य अलंकार पोपक रूप
में सिन्नहित रहता है। जैसे सन्देह अलंकार में उपमा गर्मित रहती है। (सन्देह का
उदाहरण काव्यप्रकाश में यह दिया गया है—

'हे राजन ? तुम्हें युद्धभूमि में देखकर तुम्हारे विपन्नी योद्धा इस प्रकार संकल्य-विकल्य किया करते हैं कि 'क्या यह सूर्य है ? किन्तु वह तो सात घांड़ों के रथपर चलता है । तो क्या यह अग्रि है ? किन्तु इसका विस्तार तो निश्चित रूप से सब दिशाओं की ओर नहीं हो रहा है । तब क्या यह यम है ? किन्तु वह तो साक्षात् महिषवाहन है ।'

यहाँ पर संशयात्मक प्रतीति के स्वरूप के साथ साहश्य की व्यञ्जना होती है कि राजा सूर्य के समान दुर्निरीक्ष्य है अग्नि के समान तेजस्वी है और यमराज के समान सहारक है। इस प्रकार ससन्देह अलंकार में उपमा व्यंग्य रहती है।) यद्यपि यहाँ पर भी उपमा को गर्भित कहा गया है और उपमा भी एक विशिष्ट अलंकार है। अतः सन्देह भी विशिष्ट अलंकार को गर्भित करता है सामान्य अलंकार है। अतः इसको भी प्रथम कोटि में ही रखना चाहिये। किन्तु उपमा समस्त विशेषतायें आ जाती हैं। इसमें रूपक भी गर्भित माना जा

सकता है (अपह्नुति भी, व्यतिरेक भी । जैसे उक्त उदाहरण में 'यह राजा सूर्य है । यह रूपक; 'यह राजा नहीं है सूर्य है' यह अपह्नुति । 'राजा की अपेक्षा सूर्य विशेष है' यह व्यतिरेक । इस प्रकार प्रायः सभी साहश्यमूलक अलंकार गर्मित हो जाते हैं ।) अथवा औपम्य सर्वसामान्य अलंकार है । इसी दृष्टि से कह दिया गया है कि कभी कभी सामान्य अलंकार भी दूसरे अलंकार में गर्भित होता है । (३) कभी-कभी अलंकार एक दूसरे में गर्भित होते हैं । जैसे दीपक में उपमा गर्भित होती है और उपमा में दीपक गर्भित होता है । (दीपक का उदाहरण—

'कृपणानां धनं नागानां फणमणिः केसराः सिंहानाम् । कुलबालिकानां स्तनाः कुतः स्प्रयन्तेऽमृतानाम् ॥'

'कृपणों के धन, नागों की फणमणि, सिंहों के केसर और कुलबालिकाओं के स्तन मृत्यु के पहले कहाँ स्पर्श किये जाते हैं ?'

यहाँ कुलवालिकाओं के स्तन प्रस्तुत हैं और कृपणों के धन, नागों की फणमणि और सिंहों के केसर ये अप्रस्तुत हैं। इनका स्पर्शन किया जा सकना रूप एक किया में अन्वय होता है। अतः यह दीनक अलंकार है। इसमें उपमा व्यंग्य है— जिस प्रकार कृपणों के धनों का, नागों की फणमणियों का और सिंहों के केसरों का मृत्यु के पहले स्नर्श असम्भव है उसी प्रकार कुलबालिकाओं के स्तनों का मृत्यु के पहले स्नर्श असम्भव है। यह तो हुई दीपक में उपमा के गर्मित होने की बात।) उपमा में भी कभी कभी दीपक गर्मित होता है और उसमें भी दीपक की रमणीयता पाई जाती है। उदाहरण जैसे कुमारसम्भव में पार्वती से हिमालय की शोभा बढ़ने के विषय में लिखा है—

प्रभामहत्या शिखयेव दीपिस्त्रमार्गयेव त्रिदिवस्य मार्गः । संस्कारवत्येव गिरा मनीषी तया स पूतश्च विभूषितश्च॥

'जिस प्रकार प्रभा से बढी हुई शिखा से दीपक की शोभा होती है; जिस प्रकार आकश्वमार्ग त्रिपथगा गङ्गा जो से पूत पोता है. और जिस प्रकार संस्कारवती वाणी से मनीषी पित्र होता है उसी प्रकार उस पार्वती से वह हिमालय पित्र भी हुआ और विभूषित भी।'

यहाँ पर मालोपमा है। मालोपमा में स्पष्ट रूपमें साधारण धर्मका अभिधान किया जाता है और उस साधारण धर्म से सभी उपमायें जुड़ जाती हैं। जैसे उक्त उदाहरण में ही 'पूत' और 'विभूषित' होना साधारण धर्म है जिसका प्रकथन चतुर्थ पाद में किया गया है। उससे दीपशिखा इत्यादि सभी का सम्बन्ध हो जाता है। दीपक में भी यही होता है। जिस प्रकार दीपक एक स्थान पर रक्खा जाकर

# ध्वन्यालोकः

तदेवं व्यङ्गशासंस्पर्शे सित चारुत्वातिशययोगिनो रूपकाद्योऽलङ्काराः सर्वे एव गुणीभूतव्यङ्गश्यस्य मार्गः। गुणीभूतव्यङ्गश्यत्वं च तेषां तथाजातीयानां सर्वेषामेवोक्तानुक्तानां सामान्यम्। तल्लक्षणे सर्व एवैते सुलक्षिता भवन्ति। एकै-कस्य स्वरूपविशेषकथनेन तु सामान्यलक्षणरिहतेन प्रतिपादपाठनेव शब्दा न शक्यन्ते तत्त्वतो निर्ज्ञातुम्, आनन्त्यात्। अनन्ता हि वाग्विकल्पास्तत्प्रकारा एव चालङ्काराः। गुणीभूतव्यङ्गश्यस्य च प्रकारान्तरेणापि व्यङ्ग्यार्थानुगमलक्षणेन विषयत्वमस्त्येव। तद्यं ध्वनिनिष्यन्दरूपो द्वितीयोऽपि महाकविविषयोऽतिरमणीयो लक्षणीयः सहद्यैः। सर्वथा नास्त्येव सहद्यहद्यहारिणः काव्यस्य स प्रकारो यत्र न प्रतीयमानार्थसंस्पर्शेन सौभाग्यम्। तदिदं काव्यरहस्यं परिमिति सूरिभि-भीवनीयम्।

(अनु०) वह इस प्रकार व्यंग्यांश के स्पर्श होने पर चारुत्वातिशययोगी रूपकादि सभी अलङ्कार गुणीभूतव्यंग्य का मार्ग हैं। उस प्रकार की जातिवाले उन सभी ही कहे हुये या न कहे हुये (अलङ्कारों) का गुणीभूतव्यंग्यत्व सामान्य (लक्षण) है। उसके लक्षित करने में ये सभी भली-भाँति लक्षित हो जाते हैं। सामान्य लक्षण से रहित एक एक के स्वरूप विशेष कथन के द्वारा तो अनन्त होने के कारण (सभी) तात्विकरूप में उसी प्रकार नहीं जाने जा सकते जिस प्रकार प्रतिपद पाठ के द्वारा शब्द नहीं जाने जा सकते। वाणी के विकल्प अनन्त होते हैं और उसी के प्रकार अलङ्कार हैं। गुणीभूतव्यङ्गय की तो व्यङ्गयार्थानुगमरूप प्रकारान्तर से विषयता है ही। वह इस प्रकार दूसरा भी महाकवियों का विषय अत्यन्त रमणीय होता है जोकि सहदयों के द्वारा लक्षित किया जाना चाहिये। सर्वथा सहदयों के हदयों को आकर्षित करनेवाले काव्य का वह प्रकार नहीं है जहाँ प्रतीयमान अर्थ के संस्पर्श से सीभाग्य नहीं होता। वह यह बहुत बड़ा काव्य का रहस्य है यह विद्वानों को समझ लेना चाहिये।

## तारावती

बाहर और अन्दर दोनों ओर प्रकाश फैलाता है और दोनों ओर रक्खी हुई वस्तुओं का साक्षात्कार कराता है उसी प्रकार एक धर्म एक स्थान पर स्थित होकर जब प्रस्तुत और अप्रस्तुत दोनों से सम्बद्ध हो जाता है तब वहाँ पर दीपक अलङ्कार माना जाता है। यहाँ पूत और विभूषित धर्म एक स्थान पर स्थित होकर प्रस्तुत पार्वती और अप्रस्तुत दीप-शिखा दोनों का दीपन करते हैं। अतः यह मालोपमा दीपक-च्छायानुप्राहिणी है। दीपक का रूप यह होगा—'महती प्रभा से दीपक, त्रिपथगा से आकाश मार्ग, संस्कारवती भारती से मनीषी और पार्वती से हिमालय पवित्र भी हुये।

तथा जातीयानामिति । चारुत्वातिशयवतामित्यर्थः । सुलक्षिता इति यत्किलेषां ति द्विनिर्मुक्तं रूपं न तत्काव्येऽभ्यर्थनीयम् । उपमा हि 'यथा गौस्तथा गवय' इति । रूपकं 'खलेवाली यूप' इति । शलेषः 'द्विवचनेऽचीति' तन्त्रात्मकः । यथासंख्यं 'तुदीशालातुरे'ति । दीपकं 'गामश्वम्' इति । ससन्देहः 'स्थाणुर्वा स्यात्' इति । अपह्नुतिः 'नेदं रजतिम'ति । पर्यायोक्तं 'पीनो दिवानात्तीति' । तुल्ययोगिता 'स्थाघ्वोरिच' इति । अप्रस्तुतप्रशंसा सर्वाणि ज्ञापकानि यथा पदसंज्ञयामन्तवचनम्—'अन्यत्र संज्ञाविथौ प्रत्ययग्रहणे तदन्तविधिने' इति । आचेपश्चोभयत्र विभाषासु विकल्पात्मकविशेषामि-धित्सया इष्टस्यापि विधेः पूर्वनिषेधनात् प्रतिषेधेन समीकृत इति—न्यायात् । अतिश्योक्तिः 'समुद्रः कुण्डिका' 'विन्ध्यो विधितवानकंवर्कागृह्णात्' इति एवमन्यत् ।

'उस प्रकार की जातिवालों का' यह । अर्थात् चारताशयवाले । 'सुलक्षित' यह । निस्सन्देह इनका जो उससे विनिर्मुक्त रूप है वह कान्य में प्रार्थनीय नहीं होता । निस्सन्देह उपमा—'जैसी गाय वैसा गवय'। रूपक 'खलेवाली (खिलहान का स्तूप) यूप है'। इलेष 'द्विवचनेऽचि' में तन्त्ररूप। यथासंख्य—'तुदी शालातुर' इत्यादि। दीपक 'गाय घोड़ा' यह। ससन्देह—'अथवा स्याणु हो' यह। अपहुति—'यह चाँदी नहीं है' यह। पर्यायोक्त—'स्थूल नहीं खाता है'। तुल्ययोगिता—'स्थाच्चोरिच्च' यह। अपस्तुत प्रशंसा सब ज्ञापक होते हैं जैसे पद संज्ञा में अन्त वचन—'अन्यत्र संज्ञाविध में प्रत्यय ग्रहण में तदन्तविध नहीं होती' यह। और आक्षेप उभय विभाषाओं में विकल्पात्मक विशेषों के कहने की इच्छा से इष्ट भी विधि का पहले निषेध के साथ प्रतिषेध से सम कर दिया गया इतिन्याय से। अति-शयोक्ति—'समुद्र कूंडी' है; 'विन्ध्याचल बढ़ा और सूर्य के मार्ग को ग्रहण कर लिया' यह। ऐसे ही और भी।

## तारावती

और विभूषित भी' इस भाँति से तीन प्रकार हैं जिनसे एक अलंकार दूसरे में व्यङ्गय होकर आता है।

अपर जो कुछ विवेचन किया गया है उससे स्पष्ट है कि रूपक इत्यादि अलंकारों में चारता की अतिशयता तभी आती है जब उनमें व्यङ्गयांश का स्पर्श हो । इस प्रकार जितना भी अलंकार मार्ग है वह सब गुणीभूतव्यङ्गय का मार्ग ही कहा जा सकता है । जो अलंकार अपर बतलाये गये हैं जैसे दीपक उपमा तुल्ययोगिता इत्यादि और जो नहीं बतलाये गये हैं जैसे अर्थान्तरन्यास अप्रस्तुतप्रशंसा इत्यादि सभी अलंकारों में रमणीयता गुणीभूत व्यङ्गय के द्वारा ही होती है । अतः गुणीभूत व्यङ्गय सभी अलंकारों का सामान्य लक्षण है । गुणीभूत व्यङ्गय को ठीक रूप में

समझ लेने से सभी अलंकार अनायास ही समझ में आ जाते हैं। यदि विना गुणीभूतव्यङ्गय के वैसे ही अलंकार की सत्ता मानी जाय तो निम्नलिखित स्थानोंपर भी
अलंकार नाना जाने लगेगाः—

- (१) उपमा उसे कहते हैं जिसमें दो वस्तुओं का साहश्य बतलाया जाय। यह परिभाषा तो 'गाय के समान गवय होता है' इसमें लागू हो जाती है। अतः यह भी उपमा कही जायगी।
- (२) रूपक में एक वस्तु का दूसरे पर आरोप किया जाता है। 'खलेवाली' खिल्हान के खम्मे को कहते हैं और यूप यज्ञ के स्तम्म को कहते हैं जिसमें पशु बाँधा जाता है। यदि कहा जाय कि 'खलेवाली यूप है' तो इसमें खलेवाली पर यूप का आरोप होने से रूपक का लच्चण लागू हो जाता है। अतः इसे भी रूपक कहा जाने लगेगा।
- (३) इलेप उसे कहते हैं जिसमें एक शब्द के एकसे अधिक अर्थ लिये जायाँ। व्याकरण में कई एक सूत्र ऐसे हैं जिनमें किसी शब्द का एक बार प्रयोग किया जाता है और अर्थ दो बार लिया जाता है। इस प्रक्रिया को व्याकरण में तन्त्र कहते हैं। उदाहरण के लिये एक सुत्र है 'द्विवचनेऽचि', इसका अर्थ है—

'यदि द्वित्वनिमित्तक अच्बाद में हो और द्वित्व करना हो तो स्वर के लिये कोई आदेश नहीं होता ।' यहाँ पर 'द्विवचने' के दो अर्थ किये गये हैं। (१) द्वित्व निमित्तक अच्बाद में होनेपर और (२) द्वित्व के करने योग्य होनेपर। यह तन्त्र की प्रक्रिया है। यहाँ पर श्लेष का लक्षण लागू हो जाता है। अतः इसे भी श्लेष कहा जाने लगेगा।

(४) यथासंख्य अलंकार वहाँ पर होता है जहाँ समान संख्यावालों का क्रमशः अन्वय होता है। व्याकरण में भी नियम बनाया गया है 'यथासंख्यमनुदेशः समानाम्' अर्थात् समान सम्बन्धवाली विधि क्रमशः होती है। लोचन में 'तुदीशालातुर' यह उदाहरण दिया गया है। इसका अर्थ स्पष्ट नहीं है। किसी किसी पुस्तक में 'स्चीमालान्तरेति' यह बाक्य पाया जाता है। सम्भवतः ये किसी प्रतिष्ठित शास्त्रीय ग्रन्थ के उद्धरण हैं जिनका पता नहीं। इसका अधिक स्पष्ट उदाहरण है—'एचोऽ-यवायावः' अर्थात् 'ए, ओ, ऐ और औ को अय्, अव्, आय् और आव् आदेश हो जायँ।' 'ए ओ' इत्यादि चार हैं और अय् इत्यादि भी चार हैं। अतः इनका क्रमशः अन्वय होता है ए को अय्, ओ को अव्, ऐ को आय्, और औ को ज्ञान ज्ञाता है। इस व्हाण के अनुसार यथासंख्य अलंकार कहा जा

- (५) दीपक उसे कहते हैं जिसमें एक धर्म में बहुतों का अन्तय होता है। 'गाय, घोड़ा, पुरुष और पशु को लाओं' यहाँ लाना रूप धर्म के साथ गाय इत्यादि कई का अन्वय होता है। अतः इसमें दीपक का लक्षण घटित हो जाता है।
- (६) समन्देह अलंकार उसे कहते हैं जिसमें सन्देह प्रकट किया जाय। 'यह पुरुष है या स्थाणु है' इसे भी समन्देहालंकार कह सकते हैं।
- (७) अपहुति उसे कहते है जहाँ प्रकृत का निषेत्र करके अपकृत को सिद्ध किया जाय। 'यह चाँदी नहीं है किन्तु ग्रुक्ति है' इसमें आहुति का लक्षण घट जाता है।
- ( ) पर्यापोक्त उसे कहते हैं जहाँ भिक्तिमा के साथ गम्य अर्थ को ही कहा जाय। 'स्थूल देवदत्त दिनमें नहीं खाता' यहाँ भिक्तिमा से कहा गया है कि 'देव-दत्त में खाता है।' इस प्रकार यहाँ पर्यायोक्त का लक्तण घट जाता है।
- (६) तुल्ययोगिता—यदि एक धर्म में सभी प्रस्तुतों या सभी अवस्तुतों का योग हो तो तुल्ययोगिता अलंकार होता है। दीपक और तुल्ययोगिता में अन्तर यह है कि दीपक में प्रस्तुतों और अप्रस्तुतों दोनों का एक धर्म में अभिसम्बन्ध होता है जब कि तुल्ययोगिता में केवल प्रस्तुतों का एक धर्म में सम्बन्ध होता है। पाणिनि जी का एक सूत्र है—'स्थाच्योरिच' यह सूत्र लुङ् लकार में स्था और घुसं- शक्त (दा और धा) धातुओं में 'आ' को 'इ' करता है और सिच् को कित् करता है जिससे गुण नहीं होता तथा 'अदित' यह रूप बनता है। यहाँ पर स्था और घु दोनों प्रस्तुत हैं और उनका एक धर्म 'इत्' आदेश तथा कित्त्व में अभिसम्बन्ध होता है। अतः यहाँ पर तुल्ययोगिता अलकार कहा जा सकता है।
- (१०) अप्रन्तुत प्रशंसा—उसे कहते हैं जिसमें अप्रस्तुत का अभिधान किया जाय और इससे प्रस्तुत का आद्धेप हो जाय । जैसे यदि कार्य का वर्णन करना हो तो कारण का वर्णन कर दिया जाय, कारण का वर्णन करना हो तो कार्य का वर्णन कर दिया जाय, यदि सामान्य का वर्णन करना हो तो विशेष का वर्णन कर दिया जाय और यदि विशेष का वर्णन करना हो तो सामान्य का वर्णन कर दिया जाय । इसी प्रकार जिस वस्तु का वर्णन करना हो उसके समान किसी अन्य वस्तु का वर्णन कर दिया जाय । व्याकरण में जितने ज्ञापक हैं वे सब इसके उदाहरण हो सकते हैं । जैसे एक नियम है कि 'प्रत्ययग्रहण तदन्ता ग्राह्याः' अर्थात् जहाँ कहीं प्रत्यय ग्रहण हो वहाँ तदन्त का ग्रहण हो जाता है । इस नियम के अनुसार यदि पद संज्ञा का सूत्र इस प्रकार बनाया जाता—'सुप्तिङ् पदम्' तो प्रत्यय होने के कारण सुप का अर्थ होता सुबन्त और तिङ् का अर्थ होता तिङन्त । इस प्रकार

न चैवमादि कान्योपयोगीति, गुणीभूतन्यङ्गयतैवात्रालङ्कारतायां मर्भभूता लक्षिताः तान् सुष्ठु लक्षयति । यया सुपूर्णं कृत्वा लक्षिताः संगृहीता भवन्ति, अन्यथा त्ववश्यम-न्याप्तिभवेत् । तदाह—एकैकस्येति । न चातिशयोक्तिवक्रोक्त्युपमादीनां सामान्यरूपत्वं

इत्यादि यह सब काव्योपयोगी नहीं होता अतः गुणीभूत व्यङ्गयता ही यहाँ पर मर्भभूत है (और) वह लक्षित की हुई होकर भली भाँति उन (अलङ्कारों) को लक्षित करा देती है जिससे परिपूर्ण करके लक्षित किये (अलङ्कार) संग्रहीत हो जाते हैं अन्यथा तो अव्याप्त अवश्य ही हो जाय। वह कहते हैं—'एक एक का' यह। चारुताहीन अतिशयोक्ति, वक्रोक्ति, उपमा इत्यादि का सामान्य रूपत्व ही तारावती

सुबन्त और तिङन्त की पद संज्ञा होती यह अर्थ हो ही जाता है फिर इस सूत्र में अन्तग्रहण कर 'सुप्तिङन्तं पदम्' सूत्र क्यों बनाया गया ? यह अन्तग्रहण व्यर्थ होकर ज्ञापित करता है कि 'यदि अन्यत्र संज्ञाविधि में प्रत्यय ग्रहण हो तो तदन्त विधि नहीं होती ।' इस प्रकार आचार्य को कहना तो यह सामान्य नियम है, किन्तु इस सामान्य को न कहकर विशिष्ट अन्त ग्रहण कर दिया गया है जिससे कथनीय सामान्य का आक्षेप हो जाता है । इस प्रकार यहाँपर अप्रस्तुत प्रशंसा का लक्षण घट जाता है ।

- (११) आक्षेप अलंकार उसे कहते हैं जहाँ किसी विशेष बात को कहने की इच्छा से निषेध कर दिया जाय। ज्याकरण में ऐसे कई स्थल हैं जहाँ आचार्य विकल्प से किसी विधि को लागू करना चाहता है। वहाँ पर विकल्प का विधान न करके वह पहले तो अभीष्ट विधि का निषेध कर देता है और फिर उस निषेध का निषेध कर देता है और विकल्प भी सिद्ध हो जाती हैं और विकल्प भी सिद्ध हो जाता है। यहाँ पर विशेष बात कहनी है विकल्प। उसके लिये निषेध का विधान किया गया है। अतः यहाँ आक्षेप अलंकार हो सकता है।
  - (१२) अतिशयोक्ति कई प्रकार की होती है। उसमें—
- (क) अमेदातिशयोक्ति जहाँ मेद में अमेद का प्रतिपादन किया जाय। जैसे कूंडी और समुद्र दोनों भिन्न पदार्थ हैं किन्तु जलबाहुल्य को प्रदर्शित करने के लिये कूंडी को समुद्र कहं दिया जाय। (ख) जहाँ असम्बन्ध में सम्बन्ध की कल्पना की जाय उसे सम्बन्धातिशयोक्ति कहते हैं। जैसे 'विन्ध्याचल बढ़ा और उसने सूर्य मार्ग को रोक लिया।' विनध्याचल के न तो बढ़ने का सम्बन्ध हो सकता है और न सूर्य मार्ग के रोकने का ही सम्बन्ध हो सकता है। किन्तु दोनों के सम्बन्ध की कल्पना की गई है। अतः यहाँपर सम्बन्धातिशयोक्ति का लक्षण घटित हो जाता है। इसी प्रकार अन्य अलंकारों के विषय में भी समझना चाहिये।

चारुताहीनानामुपपद्यते, चारुता चैतदायत्तेत्येतदेव गुणीभूतव्यङ्गचत्वं सामान्यलक्षणम् । व्यङ्गचस्य च चारुत्वं रसाभिव्यक्तियोग्यतात्मकम्, रसस्य स्वात्मनेव विश्रान्तिधामन आनन्दात्मकत्विमिति नानवस्था काचिदिति तात्पर्यम् । अनन्ता हीति । प्रथमोद्योत एव व्याख्यातमेतत् 'वाग्विकल्पानामानन्त्यात्' इत्यन्नान्तरे ।

उपपन्न नहीं होता । चारता तो इसके आधीन ही होती है इस प्रकार यही गुणीभूत व्यङ्गयत्व (अलङ्कारों का ) सामान्य लक्षण है। व्यङ्गय का चारत्व तो रसाभिव्यक्ति योग्यतात्मक होता है। रस अपने आप ही विश्रान्तिधाम होने से आनन्दात्मक होता है। अतः कोई अनवस्था नहीं है यह तात्पर्य है। 'निस्सन्देह अनन्त' यह। प्रथम उद्योत में ही इसकी व्याख्या कर दी गई-'वाणी के विकल्पों के अनन्त होने से' इसके अन्दर।

## तारावती

ऊपर जितने उदाहरण दिये गये हैं। उनमें निर्दिष्ट अलंकारों के लक्षण मिल जाते हैं। फिर भी उन्हें अलंकार नहीं माना जाता क्योंकि उनमें गुणीभूत-व्यङ्गय का योग होकर रमणीयता उत्पन्न नहीं हुई है। सारांश यही है कि अलङ्कारता का सारभूत तत्त्व गुणीभृतव्यङ्गय ही है। यदि गुणीभृतव्यङ्गय को ठीक रूप में समझा जा सके तो अन्य अल्ङ्कार स्वयं ही भलीभाँति समझ में आ जायेंगे। गुणीभूतव्यङ्गय से परिपूर्ण कर यदि किसी अल्ङ्कार का प्रयोग किया जाता है तो वह अलङ्कार वास्तविक अलङ्कार बन जाता है और वह अलङ्कार ठीक रूप में लक्षित तथा संगृहीत किया जा सकता है। यदि गुणीभूतव्यङ्गय का सामान्य लक्षण विद्यमान न हो तो उपरिनिर्दिष्ट स्थानों पर भी अलङ्कारों के सामान्य लक्षण घटित हो जायँगे और यह अतिव्याप्ति दोष होगा। सारांश यह है कि गुणीभूतव्यङ्गय का सामान्य लच्ण कर देने मात्र से ही अन्य अलङ्कार संग्रहीत हो जाते हैं। विशिष्ट लक्षण बनाना न तो पर्याप्त ही है और न उससे काम ही चल सकता है। एक बात और है यदि एक एक को लेकर सभी अलङ्कारों के स्वरूप का प्रतिपादन किया जाय और सामान्य लक्षण पर निर्भर न रहा जा सके तो अलङ्कारों का पूरा वर्णन हो ही न सकेगा। कारण यह है जैसा कि प्रथम उद्योत के प्रारम्भ में दिखलाया जा चुका है वाणी के विकल्प अनन्त होते हैं और उस वाग्विकल्प के ही प्रकार अलङ्कार हैं। अतः अलङ्कारों की भी इयत्ता नहीं हो सकती । जब अलङ्कार अनन्त होते हैं तब उनका एक एक करके विवेचन सम्भव ही कैसे हो सकता है। अलङ्कारों की दशा वैसी ही है जैसी प्रतिपद पाठ में

शब्दों की होती है। प्रतिपद पाठ का आशय यह है कि वैय्याकरण महाभाष्य में परपशाह्निक में महर्षि पतञ्जिल ने उपक्रम में लिखा है—

'अब हमें शब्दों का उपदेश करना है। कैसे करें ? क्या शब्दों की प्रतिपत्ति में प्रतिपद पाठ करें ? गाय, घोड़ा, हाथी, पक्षी, मृग, ब्राह्मण इत्यादि अलग-अलग शब्दों को पढ़ दें ? नहीं यह कहते हैं शब्दों की प्रतिपत्ति में प्रतिपद पाठ कोई उपाय नहीं है। निस्सन्देह ऐसा सुना जाता है कि बृहस्पति ने इन्द्र से दिव्य सहस्र वर्ष पर्यन्त प्रतिपदोक्त शब्दों का शब्द पारायण कहा किन्तु अन्त तक नहीं पहुँचे। बृहस्पति तो कहनेवाले, इन्द्र अध्ययन करनेवाले, दिव्य सहस्र वर्ष अध्ययन कालः फिर भी अन्त तक नहीं पहुँचे। फिर आज का तो कहना ही क्या ? जो पूर्ण चिरंजीवी हो वह १०० वर्ष जीवित रहता है। उसको आयु ही शब्दों को सुनते-सुनते समाप्त हो जायगी। उसकी विद्या का उपयोग क्या होगा ? क्योंकि विद्या का उपयोग तो चार प्रकार से होता है—आगम काल, स्वाध्याय काल, प्रवचन काल और व्यवहार काल। अतएव शब्दों की प्रतिपत्ति के लिये प्रतिपद पाठ कोई ठीक उपाय नहीं है। तो क्या करना चाचिये ? कुल लक्ष्य क्या दिये जाने चाहिये कुल समान्य हो कुल विशेष। जैसे 'कर्म उपपद होने पर अण् प्रत्यय होता है' यह नियम बना दिये जाने पर कुम्भकार, नगरकार हत्यादि सैकड़ों शब्द बन जाते हैं।'

जो बात प्रतिपद पाठ के विषय में वैय्याकरण कहते हैं वही बात अलङ्कारों के विषय में लागू होती है। जितनी किवतायें हैं उतने ही अलङ्कार-भेद हो सकते हैं। युगों से किवता होती चली आ रही है किन्तु उसका अन्त न तो हुआ और न हो ही सकता है। इसी प्रकार अलङ्कार भी अनन्त हैं। उनका एक एक करके विवेचन असम्भव है। अतः उनके सामान्य तत्त्व का निर्देश कर देना ही पर्याप्त होगा और वह सामान्य तत्त्व है गुणीभूतव्यङ्ग्य। इसके समझ लेने से सभी अलङ्कार समझे हुये हो जाते हैं।

(प्रश्न) अलङ्कारों में चारुता का आधान करनेवाला तत्त्व है गुणीभूत-व्यङ्गय, फिर गुणीभूतव्यङ्गय में चारुता का आधान करनेवाला कोई दूसरा तत्त्व होना चाहिये। उस तत्त्व में चारुता का आधान करनेवाला कोई और तत्त्व होना चाहिये। इस प्रकार अनवस्था दोष क्यों नहीं आ जाता। (उत्तर) यहाँ कोई अनवस्था नहीं है। यह तो सिद्ध ही है कि अतिश्योक्ति, वक्रोक्ति, उपमा इत्यादि जितने भी अलङ्कार हैं उनमें सामान्य धर्म रमणीयता ही है। यदि उनमें रमणीयता नहीं होगी तो उनका कोई सामान्य धर्म भी नहीं बनेगा। रमणीयता का सम्पादन

ननु सर्वेष्वलङ्कारेषु नालङ्कारान्तरं व्यङ्गयं चकास्तिः तत्कथं गुणीभूतव्यङ्गयेन लिक्षितेन सर्वेषां संग्रहः । मैवम्, वस्तुमात्रं वा रसो वा व्यङ्गयं सद्गुणीभूतं मिव-ष्यित तदेवाह—गुणीभूतव्यङ्ग चस्य चेति । प्रकारान्तरेण वस्तुरसात्मनोपलक्षि-तस्य। यदि वेत्थमवतरणिका—ननु गुणीभूतव्यङ्ग्येनालङ्कारा यदि लक्षितास्तर्हि लक्षणं वक्तव्यं किमितिनोक्तिसत्याशङ्कयाह—गुणीभूतेति । विषयत्विमिति । लक्षणीयत्विमिति यावत् । केन लक्षणीयत्वं ध्वनिव्यतिरिक्तो यः प्रकारो व्यङ्गयत्वेनार्थानुगमो नाम तदेव लक्षणं तेनेत्यर्थः । व्यङ्गये लिक्षते तद्गुणीभावे च निरूपिते किमन्यदस्य लक्षणं किय-तामिति ताल्पर्यम् । एवं 'काव्यस्यात्माध्वान'रिति निर्वाद्यापसंहरति—तद्यमित्यादिना सौमार्यामत्यन्तेन । प्रागुक्तं सकलसत्कविकाव्योपनिषद्भूतमिति तत्र प्रतारणमात्र-मर्थवादरूपं मन्तव्यमिति दर्शायतुम्—तदिद्मिति ॥ ३६॥

(प्रश्न) सभी अलंकारों में दूसरा अलंकार व्यङ्गय रूप में प्रकाशित नहीं होता फिर किस प्रकार गुणीभूत व्यंग्य के लक्षित करने से सबका संग्रह हो जाता है दिला (उत्तर) ऐसा नहीं । वस्तुमात्र या रस व्यंग्य होकर गुणीभूत हो जायँगे । वह कहते हैं—'और गुणीभूत व्यंग्य का' यह । प्रकारान्तर का अर्थ है वस्तु र्सात्मक रूप में उपलक्षित । अथवा अवतरण इस प्रकार का होगा—(प्रश्न) यि गुणीभूत व्यंग्य द्वारा अलंकार लक्षित होगये तो लक्षण कहना चाहिए वह क्यों नहीं कहा ? यह शंका करके कहते हैं—'गुणीभूत' यह । विषयत्व' यह । अर्थात् लक्षणीयत्व ! 'ध्यिन से व्यतिरिक्त जो व्यंग्यत्व से अनुगम रूप प्रकार वही लक्षण उसके द्वारा' यह अर्थ है । तात्पर्य यह है कि व्यंग्य के लक्षित कर देने पर और उसके गुणीभाव के निरूपित कर दिये जानेपर इसका और क्या लक्षण किया जाय ? इस प्रकार काव्य की आत्मा ध्विन है इसका निर्वाह करके उपसंहार करते हैं—'तो यह' इत्यादि के द्वारा 'सीभाग्य' यहाँतक । पहले कहा हुआ 'सकल-सत्विकाव्योपनिषद्भूत' यह प्रतारण मात्र अर्थवाद रूप नहीं माना जाना चाहिये यह दिखलाने के लिये कहा है—वह इस प्रकार इत्यादि ।

तारावती

गुणीभूत व्यङ्गय के द्वारा ही होता है। अतः गुणीभूत व्यङ्गय होना ही अलङ्कारों
का सामान्य लक्षण है। गुणीभूत व्यङ्गय में चारुता व्यङ्गय की होती है। व्यङ्गय की
चारुता का आश्य यही है कि उसमें ऐसी योग्यता हो कि वह रस की अभिव्यक्ति
कर सके। रस की अभिव्यक्ति करना व्यङ्गय की चारुता का मूलाधार है। रस स्वयं
ही आनन्दात्मक तथा हृदय की विश्रान्ति का धाम होता है जब वह स्वयं आनन्दह्य होता है तब उसकी चारुता का मूलाधार वह स्वयं ही है। ऐसी दशा में
अनवस्था दोष आता ही नहीं।

(प्रश्न) यह तो हमने माना कि कुछ अल्ङ्कार ऐसे अवश्य होते हैं जिनमें दूसरे अल्ङ्कार व्यङ्गय होकर उनका पोषण करते हैं, किन्तु सभी अल्ङ्कार तो ऐसे नहीं होते जिनमें दूसरे अल्ङ्कार व्यङ्गय होकर अवश्य उनका पोषण करें। फिर आप यह कैसे कह सकते हैं कि गुणीभूत व्यङ्गय को लक्षित कर लेने से सभी अल्ङ्कार लक्षित हो जाते हैं। (उत्तर) यह पहले ही सिद्ध किया जा चुका है कि अतिश्व श्योक्ति अल्ङ्कार तो सभी अल्ङ्कारों में व्यंग्य रहता है। इसके अतिरिक्त यह भी कहा जा सकता है कि गुणीभूत व्यंग्य का तो दूसरा विषय भी हो सकता है और वह विषय हो सकता है वस्तुव्यञ्जना या रसव्यञ्जना का अनुगम रूप। आशय यह है कि गुणीभूत व्यङ्गय में केवल अलङ्कार ही व्यंग्य होकर सहायक नहीं होते अपितु वस्तु या रस भी अभिव्यक्त होकर गुणीभूतव्यंग्य का रूप धारण कर सकते हैं। अतः कोई भी अलंकार व्यंग्य शून्य नहीं होता। यह दूसरी बात है कि उसमें अल्ङ्कार व्यंग्य न होकर वस्तु या रस व्यंग्य होता। यह दूसरी बात है कि उसमें अल्ङ्कार व्यंग्य न होकर वस्तु या रस व्यंग्य होता।

(प्रश्न) आप ने यह तो कहा कि गुणीभूतव्यंग्य लक्षण है और अलंकार लच्य । किन्तु आपने गुणीभूत व्यंग्य का लच्चण क्यों नहीं किया ? ( उत्तर ) गुणी-भूतव्यंग्य विषय है अर्थात् उसका लक्षण बनाना है। उसका लक्षण है प्रकारान्तर से व्यंग्यार्थानुगम । अर्थात् यदि यह पूछा जाय कि वह कौन सा तत्त्व है जिसका लक्ष्य गुणीभूत होता है तो इसका उत्तर होगा व्यंग्यत्व के रूप में जो अर्थानुगम होता है वह जहाँ कहीं मुख्य होकर ध्वनिरूपता को धारण करता है उसके अतिरिक्त जितना भी व्यंग्यत्व होता है वह सब गुणीभूत व्यंग्य का ही लक्षण कहा जा सकता है और उसी के द्वारा गुणीभूत व्यंग्य लक्षित होता है। हमें गुणीभूत व्यंग्य का ही तो लक्षण बनाना है। गुणीभूत व्यंग्य में दो शब्द हैं—गुणीभूत और व्यंग्य। व्यंग्य का पूरा परिचय दे ही दिया गया और गुणीभूत की भी पूरी व्याख्या कर दी गई । अब गुणीमृत व्यंग्य के विषय में कहने को शेष ही क्या रह गया। ऊपर जो कुछ कहा गया है उससे इस कथन का पूरा निर्वाह हो गया कि काव्य की आत्मा ध्वनि है। यह जो गुणीभूत व्यंग्य का प्रकार दिखलाया गया यह ध्वनि का निष्यन्द रूप है जो कि बहुत ही रमणीय होता है और महाकवियों का एक उत्तम विषय है। सहदयों को भलीभाँति इसका परिचय प्राप्त कर लेना चाहिये। काव्य सहदयों के हदयों को आकर्षित करनेवाला होता है उस काव्य का ऐसा कोई प्रकार होता ही नहीं जिसमें व्यक्षय का समावेश हो जाने पर रमणीयता नहीं आ जाती। यह जो पहले कहा गया था कि समस्त सत्किवयों के काव्यों का यह उप-निषद् है यह केवल वञ्चना के लिए ही नहीं कहा गया था और न यह अर्थवाद ही

था। अर्थवाद उसे कहते हैं जिसके सत्य होने की तो बात नहीं होती किन्तु दूसरों को अपनी ओर आकर्षित करने के लिए बढ़ा-चढ़ाकर किसी की प्रशंसा कर दी जाती है। आशय यह है कि केवल प्रशंसा के लिए और दूसरों को अपनी ओर आकर्षित करने के लिये ही यह असत्प्रलाप नहीं कर दिया गया कि ध्विन समस्त काव्यों का उपनिषद्भूत प्रधान सारभाग है यह जो कुछ कहा गया वह सर्वोश में सत्य है।

(यहाँ पर गुणीभूतव्यङ्गय को ध्वनि का निष्यन्द कहा गया है। निष्यन्द शब्द का अथ है थोड़ा-थोड़ा क्षरित होना या टपकना । किसी पदार्थ का जो सार तत्त्व थोड़ा-थोड़ा करके टपकता है उसे निष्यन्द कहते हैं। ध्वनिकार का आश्रय यह है कि ध्वनि एक महत्त्वपूर्ण पदार्थ है और उसका सारभूत तत्त्व गुणीभूत-व्यङ्गय है। काव्य का जीवन ध्वनि है और ध्वनि का सारभूत तत्त्व गुणीभत-व्यङ्गय है। इस विषय में दीधितिकारने लिखा है कि यहाँ पर निष्यन्द का अर्थ नवनीत नहीं है अपितु आमिक्षा है। आमिक्षा का अर्थ है फटे हुये दूघ से निकाला हुआ जलीय अंश। दीघितिकार का कहना है कि यदि निष्यन्द को ठीक अर्थ में नवनीत के समान सारभाग मान लिया जायगा तो इसका आश्य यह होगा कि गुणीभृतव्यङ्गय ध्वनि की अपेद्धा भी अधिक उत्तम है जबकि वास्त-विकता ऐसी नहीं है। अतः गुणीभूतव्यङ्गय को ध्वनि का नवनीत न मानकर उसे घ्वनि का फटा हुआ छेना ही कहना अधिक ठीक होगा। किन्तु यहाँ पर विचार यह करना है कि लेखक गुणीभूतव्यङ्गय की प्रशस्ति लिख रहा है और महाकवियों को उपदेश दे रहा है कि वे उसे अपना विषय बनायें। आगे चलकर ग्रन्थकार इस बात का भी प्रतिपादन करेगा कि जहाँ गुणीभूतव्यङ्गय का अवसर हो वहाँ ध्विन की योजना नहीं करनी चाहिये। पहले भी लेखक कह चुका है कि उचकोटि के काव्यों में इसी गुणीमृतव्यङ्गय की योजना करनी चाहिये। ऐसी दशा में लेखक गुणीभूतव्यङ्गय को फटे दूध की उपमा देगा यह कुछ समझ में नहीं अाता। वास्तविकता यह है कि प्रत्येक काव्य की परिणति तो ध्विन में ही होती है। जहाँ कहीं व्यङ्गवार्थ की अपेक्षा वाच्य को प्रधानता प्राप्त होती है वहाँ भी उसकी प्रधानता का एकमात्र कारण यही होता है उसमें चमत्कार तथा आनन्द प्रदान करने की शक्ति अधिक होती है। आनन्द स्वयं रसरूप है जो व्यङ्गय होता है। अतः उस काव्य को भी ध्वनिकाव्य ही कहेंगे। इस प्रकार ध्वनिकाव्य के दो मेद हो जाते हैं—(१) ऐसी व्वित जिसमें वाच्यार्थ निम्न हो और व्यक्तयार्थ को प्रधानता प्राप्त हो जाय और (२) ऐसी ध्वनि जिसमें वाच्यार्थ उत्कृष्ट हो

## ध्वन्यालोकः

मुख्या महाकितिगिरामलङ्कृतिभृतामि ।
प्रतीयमानच्छायेषा भूषा लङ्जव यापिताम् ॥ ३०॥
अनया सुप्रसिद्धोऽप्यर्थः किर्माप कामनीयकमानीयतं । तद्यथा—
विश्रम्भोत्था मन्मथाज्ञाविधाने ये मुग्धाद्याः केऽपि लीलाविशेषाः ।
अन्तुण्णास्ते चेतसा केवलन स्थित्वैकान्ते सन्ततं भावनीयाः ॥
इत्यत्र केऽपीत्यनेन पदेन वाच्यमस्पष्टमभिद्धता प्रतीयमानं वस्त्विक्तष्टमनन्तमप्यता का हाया नोपपादिता।

(अनु०) 'अलङ्कारों को धारण करनेवाली भी महाकवियों की यह प्रतीयमान के द्वारा सम्पादित छाया उसी प्रकार मुख्य होती है जिस प्रकार स्त्रियों का लजा आभूषण'॥ ३७॥

इसके द्वारा सुप्रसिद्ध भी अर्थ किसी (अद्वितीय) कमनीयता को प्राप्त करा दिया जाता है। वह इस प्रकार—

'मन्मय के आदेशपालन में मुग्धाची के जो विश्वासपूर्वक उठे हुये कोई भी लीलाविलास हैं वे केवल चित्त से एकान्त में बैठकर निरन्तर भावन करने योग्य हैं।'

वाच्य को अस्पष्टरूप में कहनेवाले 'कोई भी' इस शब्द के द्वारा अक्लिष्ट और अनन्त प्रतीयमान को अर्थित करते हुये कौन सा छ।या उपगादित नहीं कर दी।

## लोचन

'मुख्या भूषे'ति। अलंकृतिशृतामिषशब्दादलङ्कारश्रून्यानामपीत्यर्थः। प्रतीयमानकृता छाया शोभा, सा च लज्जासदृशो गोपनासारसौनद्र्यप्राणत्वात्। अलङ्कारधारिणीनामिष नायिकानां लज्जा मुख्यं भूषणम्। प्रतीयमानच्छाया अन्तर्भदनोद्धेदजहृद्यसौन्दर्यरूपा यया, लज्जाह्यन्तरुक्षित्रमानमथिकारज्ञगोपियषारूपा मदनविज्ञमणेव।
वीतरागाणां यतीनां कोपीनापसारणेऽपि त्रपाकलङ्कादर्शनात्। तथा हि कस्यापि कवेः—

'मुख्य आभूषण' यह। 'अलंकार धारण करनेवाली भी' भी का अर्थ है अलंकार शून्य भी। प्रतीयमान के द्वारा की हुई छाया अर्थात् शोभा और वह लजा के समान होती है क्योंकि उसका प्राण है ऐसा सौन्दर्थ जिसका सार गोपन ही होता है। अलंकार धारण करनेवाली भी नायिकाओं का लजा मुख्य भूषण है। अन्दर मदन के उद्भेद से हृदय की सुन्दरता रूप जो छाया वह प्रतीयमान है जिसके द्वारा निस्सन्देह लजा हृदय में उद्भेद को प्राप्त होनेवाले काम विकार के गोपन करने की इच्छा रूप कामदेव का विजुम्भण ही है। क्योंकि वीतराग यतियों के अन्दर कीपीन के अपसारण ये भी लजा रूप कलंक के दर्शन नहीं होते। वह इस प्रकार

'कुरङ्गीवाङ्गानि' इत्यादि श्लोकः। तथा प्रतीयमानस्य प्रियतमामिलाषानुनाथनमान-प्रभृतेः छाया कान्तिः यया। श्रङ्गारसतरङ्गिणी हि लज्जावरुद्धा निर्भरतया तांस्तान् विलासान् नेत्रगात्रविकारपरम्परारूपान् प्रस्त इति गोपनासारसोन्दर्यलज्जाविजृ-मिमतमेत्दिति भावः।

किसी किव का—'कुरंगीवाङ्गानि' इत्यादि रहोक । उसी प्रकार प्रतीयमान की अर्थात् प्रियतम की अभिलाषा, प्रार्थना, मान इत्यादि की छाया अर्थात् कान्ति है जिसके द्वारा । निस्सन्देह शृङ्गार रस को नदी छजा से अवस्द्ध होकर नेत्र तथा शरीर के विकार रूप विभिन्न विलासों को उत्पन्न करती है इस प्रकार जिस सौन्दर्य का सारभाव गोपन ही है इस प्रकार को छजा का यह सब विजूम्भण है।

## तारावती

और उस वाच्यार्थ को कोई दूसरा व्यङ्गवार्थ अनुपाणित कर रहा हो जिससे उसमें अलङ्कार की मचुरिमा भी आ गई हो तथा समस्त काव्य का पर्यवसान अन्तिम रसव्यङ्गना में हो। निस्सन्देह प्रथम प्रकार की अपेक्षा द्वितीय प्रकार का काव्य उच्चकोटि का होगा ही। यही आनन्दवर्धन का अभिप्राय है।)॥ ३६॥

३७ वीं कारिका में प्रतीयमान अर्थ का काव्य में महत्त्व बतलाया गया है। इसमें कहा गया है कि चाहे कोई स्त्री कितने ही आभूपण क्यों न पहिने हुये हो अथवा वह अमूषणों से सर्वथा शून्य हो (अलंकारशून्यता का अर्थ 'अलंकति भुतामपि' के अपिशब्द से प्राप्त होता है।) किन्तु उसका मुख्य आभूषण छजा ही होता है क्यों कि उसमें प्रतीयमान को छाया ( शोभा ) होती है। उसी प्रकार किसी कवि की वाणी में कितने ही अलंकारों का प्रयोग क्यों न किया गया हो अथना उसमें एक भी अलंकार न हो किन्तु उसका मुख्य आभूषण प्रतीयमान की शोभा ही है। यहाँ पर प्रतीयमान को स्त्रियों के लज्जा आमूपण की समता प्रदान की गई है। इसके दो कारण हैं एक तो लज्जामाव गोयन की प्रवृत्ति होती है। लज्जा-शीलता से जब ललनायें अपने भाव को छिपाती हैं तब उसमें एक सौन्दर्य आ जाता है। यह सीन्दर्भ भावगोपन का ही सीन्दर्भ होता है और यही लज्जा का प्राण है। इसी प्रकार ध्विन में भी गोपन का ही सौन्दर्य होता है। किव जिस बात को कहना चाहता है उसे उस रूप में न कहकर गोपन के साथ कहता है। इसी साहरय के आधारपर प्रतीयमानजन्य रमणीयता को ललनाओं की लज्जा से उपमित किया गया है। दूसरी बात यह है कि नायिकायें कितने ही आभूषण क्यों न पहिन छें जवतक उनमें लज्जाशीलता नहीं आयेगी तब तक वे आकर्षक हो ही नहीं सकती। दूसरी ओर यदि उनके पास एक भी आभूषण नहीं किन्दु लज्जा-

शीलता विद्यमान होतो वे आकर्षण में हेतु बन जाती हैं। इसी प्रकार काव्य में अंकंकारों का होना न होना कोई विशेष महत्त्व नहीं रखता। यहाँ पर प्रतीयमान च्छाया शब्द लज्जा का भी विशेषण हो सकता है। उस दशा में इसमें बहुबीहि समास होगा और इसका अर्थ हो जायगा—प्रतीयमान है छाया जिसमें अर्थात् जिस लज्जा में सौन्दर्य की प्रतीति होती है। जब अन्तः करण में काम वासना अङ्कुरित होती है तब हृदय में एक सरसता उत्पन्न हो जाती है। उस सरसता के कारण हृदय में एक रमणीयता उत्पन्न हो जाती है। उस सरसता के कारण हृदय में एक रमणीयता उत्पन्न हो जाती है जोकि बाह्य चेष्टाओं को भी रमणीय बना देती है, लज्जा उसी रमणीयता का एक रूप है। लज्जा और है क्या है हदय में जो कामविकार उन्द्रत हुआ है उसको छिपाना ही तो लज्जा है। अतएव यह भी तो कामकला की ही एक चेष्टा है। फिर इसमें रमणीयता क्यों न आयेगी। जिनमें काम-विकार नहीं होता उनके अन्दर लज्जा भी नहीं होती। वीतराग महात्माओं की यदि कौपीन भी हटा ली जाय तो भी उनमें लज्जा का कलंक दिखलाई न देगा। किसी किव ने कहा है—

कुरङ्गीवाङ्गानि स्तिमितयति गीतध्वनिषु यत् । सर्खीं कान्तोदन्तं श्रुतमपि पुनः प्रश्नयति यत् ॥ अनिद्रं यचान्तः स्विपति तदहो वेद्म्यभिनवां। प्रवृत्तोऽस्याः सेकुं हृदि मनसिजः प्रेमलतिकाम्॥

'जोकि यह नायिका गाने की ध्वितयों में अपने अंगों को हरिणी के समान रिथर बनालेती है। वह अपने प्रियतम के विषय में सभी बातें सुन भी लेती है फिर भी सखी के द्वारा पुनः प्रश्न कराती है, बिना ही निद्रा के अन्दर ही अन्दर सोने लगती है, इन सब बातों से प्रकट होता है कि कामदेव ने इसके हृदय में नवीन प्रेमलता को सींचना प्रारम्भ कर दिया है।'

यहाँ पर नायिका का गीतों में अंगों को सिकोड़ने लगना, प्रियतम के विषय में सुनी हुई बात को बार-बार पूछना और विनाही निद्रा के अन्दर ही अन्दर सोने लगना लजा-जन्य चेष्टायें हैं जिनसे अनुमान होता है कि उसके अन्दर काम विकार का नवीन सञ्चार हुआ है और उसके हृदय की प्रेमलता धीरे-धीरे बढ़ती जा रही है। कहने का सारांश यही है कि लजा-जन्य चेष्टायें सर्वदा कामविकार से प्रवृत्त होती हैं और उसी की परिचायिका होती हैं। इस लजा में जो काम विकार प्रतीत होता है उसके अनेक अनुबन्ध होते हैं। जैसे प्रियतम की अभिलाषा तथा उसकी आकांक्षा और प्रार्थना, मान इत्यादि। इन सबकी छाया अर्थात् कान्ति उस लजा में सिबहित रहती है। यह शङ्कार रस भी एक नदी की धारा के समान

विश्रम्भेति। मन्मथाचार्येण त्रिभुवनवन्द्यमानशासनेन अत एव ळज्जासाध्वसध्वंसिना दत्ता येयमळङ्कनीयाज्ञा तदनुष्ठानेऽवश्यं कर्तव्ये सित साध्वसळज्जात्यागेन
विश्रम्भसम्भोगकाळोपनताः। मुग्धाक्ष्या इति। अकृतकसम्भोगपरिभावनोचितदृष्टिप्रसरपिवित्रिता येऽन्ये विलासा गात्रनेत्रविकाराः, अतएवाधुण्णाः नवनवरूपतया प्रतिक्षणमुन्मिषन्तस्ते, केवलेनान्यत्राव्यग्रेणैकान्तावस्थानपूर्वं सर्वेन्द्रियोपसंहारेण मावियतुं
शक्या अर्हाः उचिताः। यतः केनापि नान्येनोपायेन शक्यिनरूपणाः॥ ३०॥

'विश्रम्भ' यह । त्रिभुवन के द्वारा वन्दनीय शासनवाले अतएव लजा के साध्वस को ध्वस्त करनेवाले मनमथ आचार्य के द्वारा जो यह अल्ङ्वनीय आज्ञा दी गई है उसके अनुष्ठान के अवश्य करणीय होने पर साध्वस और लजा के त्याग के साथ विश्रव्ध सम्भोग काल में आये हुये (जो लीलाविलास हैं) मुग्धाची होने के कारण बनावट रहित सम्भोग के आस्वाद के योग्य दृष्टि प्रसार से पवित्र किये हुये जो दूसरे विलास अर्थात् शरीर और नेत्र के विकार हैं अतएव अक्षुण्ण अर्थात् प्रतिक्षण नये नये रूप में उद्भूत होनेवाले (लीलाविलास हैं) वे केवल अर्थात् अन्यत्र व्यग्र न होनेवाले (चित्त) से अर्थात् एकान्त में अवस्थानपूर्वक सब इन्द्रियों के उपसंहार के द्वारा भावित करने के योग्य हैं। क्योंकि किसी भी अन्य उपमा से निरूपण नहीं किया जा सकता।। ३७॥

#### तारावती

हैं। जिस प्रकार नदी की धारा को रोक देने से उसमें इधर-उधर छहरें फैल जाती हैं उसी प्रकार जब इस शृङ्कार की नदी को लजा रूपी बाँध से रोक दिया जाता है तब उसमें अत्यधिक परिमाण में विलास उत्पन्न हो जाते हैं। जो अनेक प्रकार के होते हैं और जिनमें नेत्र, और श्रारीर के दूसरे अङ्कों के विकार सम्मिलित होते हैं। इस प्रकार लजा में ऐसा सौन्दर्य सिन्नहित रहता है जिसका सार होता है भावगोपन और यह सारा क्रियाकलाप लजा का ही होता है। यह सब उसी का प्रसारमय चेष्टा-कलाप है।

#### एक उदाहरण लीजिये-

'कामदेव की आज्ञा मानने में मुग्धाची के जो छीछाविछास विश्वासपूर्वक उद्भूत हुये हैं वे नये-नये रूप में सामने आ रहे हैं और उनका भावन केवल चित्त से एकान्त में बैठकर के ही किया जा सकता है।'

कामदेव एक आचार्य है और ऐसा आचार्य है कि जिसकी आजा की अवहेलना तीनों लोकों में कोई कर ही नहीं सकता। संसार के बड़े से छोटे तक सभी चेतन-

अचेतन पदार्थ नतमस्तक होकर भगवान कामदेव की आज्ञा का अभिनन्दन करते हैं। उस कामदेव ने इस नायिका को भी आदेश दिया है कि यह भी अपने लीला-विलास प्रारम्भ करे। यह कामदेव की आज्ञा लजा को भी नष्ट करनेवाली है और भय को भी दूर कर देती है। यह आदेश अलङ्घनीय है और इसका अनुष्ठान करना अपरिहार्य है। संयोगवश ऐसे व्यक्ति का सहवासकाल भी आ उपस्थित हुआ है जिससे विश्वास की मात्रा बढ़ गई है। अतः उस अवसर पर भगवान् कामदेव की आज्ञा का पालन करने के लिये जो लीलामय विलास, चेष्टायें उपनत होती हैं उनका उत्थान विश्वास के साथ होता है। नायिका मुग्धाक्षी है। उसकी आँखों में भोला-पन है; अतः सम्भोगजन्य आनन्द का अनुभव करने में जिस प्रकार के दृष्टिपातों का उसे अभ्यास है उसमें बनावट बिलकुल नहीं है जिससे उन विलासचेष्टाओं में पवित्रता आ गई है। ये विलास शरीर तथा नेत्र के अन्दर विकार उत्पन्न करनेवाले हैं। इसीलिये ये अक्षुण्ण हैं अर्थात् प्रतिक्षण ये नये-नये रूप में प्रस्फुटित होते जाते हैं। इनको समझ सकना और इनका आस्वादन कर सकना ऐसे वैसे सम्भव नहीं है। यह तभी हो सकता है जब अपनी चित्तवृत्ति को चारों ओर से हटाकर एक-निष्ठ करके तथा एकान्त स्थान पर बैठकर उनकी भावना की जाय और सभी इन्द्रियाँ अपने-अपने विषयों से हटा ली गई हों। अन्य कोई उपाय नहीं है जिससे उनको समझा जा सके।

यहाँ पर कटाक्षों के लिये कहा गया है 'कोई' कटाक्ष । यहाँ कोई का अर्थ है जिनका निर्वचन करना अशक्य है । यहाँ पर वाच्य को अस्पष्ट रूप में कहा गया है; उससे अभिव्यञ्जना होती है कि उस नायिका के लीलाविलासों में कोई एक ऐसी विल्वणता है कि उसका कथन कर सकना सर्वथा असम्भव है। उसके विलासों में इतने गुण है कि उनका परिसंख्यान भी नहीं किया जा सकता । इस प्रकार विलासों की महत्ता, उत्कृष्टता और अपिरमेयता इत्यादि अनेकों व्यञ्जनायें अनायास ही हो जाती हैं । क्या इससे कोई एक नई शोभा उद्भूत नहीं होती ? अथवा ऐसी कौनसी रमणीयता है जो इस 'केऽपि' शब्दसे उद्भूत नहीं होती ? ( यहाँ पर 'केऽपि' का वाच्यार्थ रफुट करने के लिये उक्त अभिव्यक्तियों की व्याख्या करनी पड़ेगी । अतः यहाँ पर अभिव्यक्त्य अर्थ वाच्यसिद्धि का अंग होने से गुणीभूतव्यक्त्य की कोटि में आता है । यह कारिका भी गुणीभूतव्यक्त्य की ही महत्ता बतलाती है । एक तो यह गुणीभूतव्यंग्य के प्रकरण के मध्य में आई है; दूसरे 'एषा प्रतीयमान-च्छाया' में 'एषा' शब्द उसी ओर संकेत करता है ॥ ३७॥ )

गुणीभूतव्यग्य का एक दूसरा प्रकार और होता है जिसे काकाक्षिप्त गुणीभूत-

## ध्वन्यालोकः

अर्थान्तरगतिः काका या चैषा परिदृश्यते । सा व्यक्तचस्य गुणीभावे प्रकारमिममाश्रिता ॥ ३८॥

या चैषा काका कचिद्रथन्तरप्रतीतिर्दृश्यते सा व्यङ्गचार्थस्य गुणीभावे सति गुणीभूतव्यङ्गचलक्णं काव्यप्रभेद्माश्रयते। यथा 'स्वस्था भवन्ति मिय जीवति धार्तराष्ट्राः'।

(अनु०) 'काकु के द्वारा जो यह अर्थान्तरप्रतीति देखी जाती है वह व्यङ्गय के गुणीभूत होने से इस (गुणीभूतव्यङ्गय) के प्रकार का आश्रय लेती है'॥ ३८॥

और जो यह काकु के द्वारा कहीं अर्थान्तरप्रतीति देखी जाती है वह व्यंग्य अर्थ के गुणीभूत होनेपर गुणीभूतव्यंग्य लच्चणवाले इस काव्यप्रभेद का आश्रय लेती है। जैसे 'मेरे जीवित रहते धृतराष्ट्र के पुत्र स्वस्थ हो जायँ।'

#### लोचन

गुणीभूतव्यङ्गयस्योदाहरणान्तरमाह—अर्थान्तरेति । 'कक छौल्ये' इत्यस्य धातोः काकुशब्दः । तत्र हि साकांक्षनिराकांक्षादिक्रमेण प्रव्यमानोऽसौ शब्दः प्रकृतार्था-तिरिक्तमिप वान्छतीति छौल्यमस्यामिधीयते । यदि वा ईषदर्थे 'कु' शब्दस्तस्य कादेशः । तेन हृद्यस्य वस्तुप्रतीतेरीषद्भूमिः काकुः तया यार्थान्तरगितः स काव्य-विशेष इमं गुणीभूतव्यङ्गयप्रकारमाश्रितः । तत्र हेतुव्यङ्गयस्य तत्र गुणीभाव एव मवित । अर्थान्तरगितशब्देनात्र काव्यमेवोच्यते । न तु प्रतीतेरत्र गुणीभूतव्यङ्गयत्वं वक्तव्यं, प्रतीतिद्वारेण वा काव्यस्य निरूपितम् ।

गुणीभूत व्यंग्य के दूसरे उदाहरण को कहते हैं—'अर्थान्तर' यह। 'कक् छौल्ये' इस घातु का काकु शब्द बनता है। उसमें साकांक्ष और निराकांक्ष इत्यादि क्रम से पढ़ा हुआ यह शब्द प्रकृत अर्थ के अतिरिक्त भी चाहता है अतः इसका छौल्य कहा जाता है। अथवा ईषद् अर्थ में 'कु' शब्द है जिसको 'का' आदेश हो जाता है। इससे हृदयस्थ वस्तु की प्रतीति का जो थोड़ा स्थान है उसके द्वारा जो दूसरे अर्थ की प्रतीति वह काव्यविशेष इसी गुणीभूतव्यंग्य नामक प्रकार के आश्रित है। उसमें हेतु व्यंग्य का वहाँ गौण हो जाना ही होता है। अर्थान्तर गित शब्द से यहाँ काव्य ही कहा जाता है, प्रतीति का तो यहाँ पर गुणीभूतव्यंग्य नहीं कहा जा सकता। अथवा प्रतीति के द्वारा वह (गुणीभूतव्यंग्यत्व) काव्य का निरूपित किया गया है।

#### तारावती

व्यंग्य कहते हैं। ३८ वीं कारिका में उसी का परिचय दिया गया है। (दीधितिकार ने अवतरण में लिखा है—'काक्का चिप्तरूप गुणी भूतव्यंग्य के प्रकार का निरूपण

कर रहे हैं जबिक लोचनकार ने काकाक्षित को गुणीभूतव्यंग्य का उदाहरण कहा है। लोचनकार का आशय यह है कि ध्वनिकार ने गुणीभूतव्यंग्य का चेत्र अनन्त बतलाया है; उहोंने उसका प्रकार-विभाजन नहीं किया। यह काकाक्षित व्यंग्य भी उसी प्रकार गुणीभूतव्यंग्य का एक उदाहरण हो सकता है जिस प्रकार पहले बतलाया गया है कि अनेक अलंकार गुणीभूतव्यंग्य के ही उदाहरण होते हैं।) कारिका का आशय यह है कि 'देखा जाता है कि काकु से दूसरे अर्थ की प्रतीति हो जाती है, उसमें भी व्यंग्य गुणीभूत ही होता है; अतः वह भी इसी प्रकार के अन्दर सन्निविष्ट हो जाती है।'

काकु शब्द की निष्पत्ति दो प्रकार से बतलाई जा सकती है (१) लौल्य अथं-वाली 'कक्' घातु से 'उण्' प्रत्यय होकर काकु शब्द बनता है। काकु का लौल्य ( लोभ ) यही है कि वह अपने अर्थ से सन्तुष्ट न रहकर दूसरे अर्थ को भी अपने में सम्मिलित करना चाहता है। काकु दो प्रकार का होता है साकांच और निरा-कांक्ष क्योंकि वाक्य भी दो ही प्रकार का होता है। जिस वाक्य से जितना वाक्यार्थ आ रहा हो उतने ही वाच्यार्थ तक सीमित न रहकर जहाँ अधिक या न्यून अर्थ लिया जाता है और जिसका निर्णय बाद में प्रमाण के द्वारा किया जाता है वह साकांक्ष वाक्य होता है तथा जहाँ अर्थ स्वभात्र पयंवसित होता है वह वाक्य निराकांक्ष कह-छाता है। साकांक्ष वाक्य में जो काकु होता है वह साकांक्ष काकु कहलाता है और निराकांक्ष वाक्य में जो काकु होता है उसे निराकांच् काकु कहते हैं। इसी प्रकार कण्ठध्विन के अनुसार इसके दीप्तत्व इत्यादि भेद भी होते हैं। इन सब के क्रम से जहाँ काकु का प्रयोग किया जाता है वहाँ वह प्रकृत अर्थ के अतिरिक्त अन्य अर्थ का भी लोभ रखता है। अतः उसे काकु कहते हैं। (२) ईषत् अर्थ में 'कु' शब्द है। उसका 'का' आदेश हो जाता है। इसका आशय यह है कि काकु उसे कहते हैं जिसमें हृदय में स्थित वस्तु की बहुत थोड़ी प्रतीति कराई जाय। उस काकु से जो व्यंग्यार्थ प्रतीत होता है वह भी इसी प्रकार (गुणीभूतव्यङ्गय) का ही आश्रय लेता है। यहाँ पर 'अर्थान्तरगितः' इस शब्द का बोध्यार्थ काव्य है। अर्थात् इसका आश्य यह है कि जिस काव्य में काकु से अर्थान्तर गति होती है उसे इसी प्रकार में समावेश प्राप्त होता है। इस प्रकार यहाँ काव्य ही गुणीभूत होता है, प्रतीति गुणीभूत नहीं होती । अथवा प्रतीति को गुणीभूत कहकर यहाँ पर काव्य के गुणीभाव का निरूपण किया गया है। (यहाँ पर 'अर्थान्तर गति' शब्द में दो प्रकार से समास किया जा सकता है-वहुब्रीहि 'अर्थान्तर की गति (प्रतीति ) है जिसमें' अर्थात् काव्य और तत्पुरुष समास अर्थात् अर्थान्तर की प्रतीति । प्रथम अर्थ के

अन्ये त्वाहु:—ज्यङ्गयस्य गुणीभावेऽयं प्रकारः अन्यथा तु तत्रापि ध्वनित्वमेवेति । तचासत्, काकुप्रयोगे सर्वत्र शब्दस्पृष्टत्वेन ज्यङ्गयस्योन्मीलितस्यापि गुणीभावात्, काकुिहिं शब्दस्येव कश्चिद्धमंस्तेन स्पृष्टं 'गोप्येवं गिद्तः सलेशम्' इति, 'हसन्नेत्रापिता-कृतम्' इति वच्छब्देनेवानुगृहीतम् । अत एव 'भम धिम्मअ' इत्यादौ काकुयोजने गुणीभूतव्यङ्गयतैव व्यक्तोक्तत्वेन तदामिमानालोकस्य । स्वस्था इति, भवन्ति इति मिय जीवित इति, धार्तराष्ट्रा इति च साकांक्षदीप्तगद्गदतारप्रशमनोद्दीपनचित्रिता काकुरसम्भाव्योऽयमर्थोऽत्यर्थमनुचितश्चेत्यमुं व्यङ्गयमर्थं स्पृशन्ती तेनैवोपकृता सती क्रोधानुभावरूपतां व्यङ्गयोपस्कृतस्य वाच्यस्यैवाभिधत्ते ।

और लोग तो कहते हैं—'व्यंग्य के गुणीभव में यह प्रकार है अन्यथा तो वहाँ पर भी ध्विन ही होती है' यह । वह ठीक नहीं है क्योंिक काकुप्रयोग में सर्वत्र शब्द से स्पृष्ट होने के कारण उन्मीलित भी व्यंग्य का गुणीभाव हो जाता है। काकु शब्द का ही होई धर्म है, उससे स्पर्ध किया हुआ शब्द के द्वारा ही अनुग्रहीत होता है जैसे 'गोपी के द्वारा इस प्रकार साभिप्राय कहा हुआ' और 'हँसते हुये नेत्र के द्वारा संकेत देकर' इत्यादि में (शब्द के द्वारा कहा गया है) अतएव 'हे धार्मिक भ्रमण करों' इत्यादि में काकु की योजना करने पर गुणीभूत व्यंग्यता ही होगी क्यों कि वहाँ पर व्यक्त रूप में उक्त होने से लोक का अभिमान (उसी में है।) 'स्वस्थ' यह 'होते हैं' यह 'मेरे जीवित रहते हुये' यह और 'धार्तराष्ट्र' यह आकांक्षा युक्त दीप्त और गद्भद के साथ तार प्रशमन और उद्दीपन के द्वारा विचित्र बनाई हुई काकु ध्विन 'यह अर्थ असम्भाव्य है और अत्यन्त अनुचित है' इस व्यंग्य अर्थ का स्पर्श करते हुये उसी के द्वारा उपकृत होकर व्यंग्य से उपस्कृत वाच्य की ही कोधानुमावरूपता को कहती है।

## तारावती

अनुसार काव्य की गुणीभूतव्यङ्गयता सिद्ध होती है और दूसरे के अनुसार प्रतीति की गुणीभूतव्यंग्यता सिद्ध होती है। दूसरे अर्थ के अनुसार भी प्रतीति के माध्यम से काव्य को ही गुणीभूतव्यंग्य कहा जा सकता है।)

(कारिका के 'व्यंग्यस्य गुणीभावे' में सप्तमी विभक्ति की व्याख्या दो अथों में की जा सकती हैं—निमित्त सप्तमी में और भाव सप्तमी (सित सप्तमी) में । निमित्त सप्तमी मानने पर अर्थ यह होगा कि क्योंकि काकु में व्यंग्य गुणीभूत होता है इसी-छिये वहाँ पर गुणीभूतव्यंग्य काव्य कहा जाता है। दूसरी व्याख्या के अनुसार इसका अर्थ होगा—'जहाँ कहीं काकु से अभिव्यक्त होनेवाला व्यंग्यार्थ गुणीभूत हो जाता है वहाँ गुणीभूतव्यंग्य काव्य कहा जाता है। दोनों व्याख्याओं में अन्तर

यह है कि प्रथम के अनुसार जहाँ कहीं काकु का प्रयोग होगा वहाँ सर्वत्र गुणीभूत-व्यंग्य ही माना जायगा । किन्तु दूसरी व्याख्या के अनुसार गुणीभूतव्यंग्य समस्त काकु स्थलों में नहीं होगा अपित केवल वहीं होगा जहाँ काकु गुणीभूत हो। यदि काकु व्यंग्य अर्थ गुणीभूत न होकर प्रधान होगा तो वहाँ पर ध्वनि ही होगी। लोचनकार ने इस प्रथम अर्थ को ही मान्यता दी है और यह सिद्धान्त माना है कि जहाँ कहीं काकु हो वहाँ सर्वत्र गुणीभूतव्यंग्य ही होता है। यहाँ लोचनकार ने दूसरे पत्त को उठाया है और उसका खण्डन किया है।) और लोग तो यह कहते हैं कि व्यङ्गय के गुणीभाव में ही यह प्रकार होता है अन्यथा तो वहाँ पर भी ध्विन ही होती है। यह उन लोगों का कहना ठीक नहीं है क्योंकि जहाँ कहीं काकु का प्रयोग होता है वहाँ सर्वत्र यदि व्यङ्गय उन्मीलित भी होता है तो भी शब्द के द्वारा ही उसका स्पर्श कर लिया जाता है और वह व्यक्तय सर्वथा गुणीभृत हो जाता है। काकु तो शब्द का ही एक विशेष धर्म है। (भय क्रोध शोक इत्यादि भावनाओं में शब्द का विभिन्न मंगिमा के साथ उचारण किया जाता है जिससे शब्द से ही वे भावनायें व्यक्त हो जाती हैं।) ऐसे अनेक स्थल होते हैं जहाँ व्यक्तना तो होती है किन्तु किसी शब्द के द्वारा उसे कह दिया जाता है। जैसे 'गोपी ने यह सामि-प्राय रूप में कहा' 'हसते हुये नेत्रों से संकेत करके' इत्यादि में अभिव्यक्त अथ को शब्दों के द्वारा व्यक्त कर दिया जाता है और अभिप्राय अथवा संकेत की व्याख्या करने के लिये व्यङ्गयार्थ का उपयोग करना पड़ता है। अतः व्यङ्गयार्थ इन शब्दों का अर्थ कहने में अपने को गौण बना देता है। यही बात काकु के विषय में कही जा सकती है। विना व्यङ्गवार्थ का प्रयोग किये काकु की व्याख्या ही नहीं हो सकती। यह पता ही नहीं चल सकता कि वक्ता ने शब्दों का उच्चारण एक विशेष प्रकार से क्यों किया । अतः सर्वत्र काकु प्रयोग में गुणीभूतव्यङ्गय ही होता है और कारिका में 'व्यङ्गयस्य गुणीभावे' में सित सप्तमीन मानकर निमित्त सप्तमी मानी जानी चाहिये। ध्वनि के उदाहरण 'भम धम्मिय' इत्यादि में भी यदि काकु का प्रयोग किया जाय तो लोक तो वहाँ पर भी गुणीभूतव्यंग्य ही मानेगा।

> लाचाग्रहानलविषान्नसभाप्रवेशैः प्राणेषु वित्तनिचयेषु च नः प्रहृत्यः । आकृष्य पाण्डववधूपरिधानकेशान् स्वस्था भवन्तु मिय जीवति धार्तराष्ट्राः॥

यह वेणीसंहार का पद्य है। भीमसेन कह रहे हैं :--

'लाक्षागृह, अनल, विषान और चूतसभा प्रवेश के द्वारा हमारे प्राणों और धन सञ्चयों पर प्रहार करके तथा पाण्डव वधू के वस्त्र, और केशों को खींचकर मेरे जीवित रहते हुये धृतराष्ट्र के पुत्र स्वस्थ हों ?'

यहाँ पर यह व्यञ्जना निकलती है कि यह बात सर्वथा असम्भव है कि मैं जीवित रहूँ और धृतराष्ट्र के पुत्र स्वस्थ होकर बैठे रहें। यहाँ पर चार शब्दों 'स्वस्थाः' 'भवन्तु' 'मिय जीवित' और 'घार्तराष्ट्राः' के उच्चारण में कण्ठ का स्वर ऐसा बना लिया गया है कि उससे कण्ठ की चार प्रकार की अवस्थायें व्यक्त होती है एक तो आकांक्षा से भरी हुई वीति; गद्गद (भरे हुये) रूप में तार (जोर का) स्वर, प्रशमन और उदीपन। इस स्वर्भागिमा से इस व्यंग्य अर्थ का स्पर्श हो जाता है कि यह बात सर्वथा असम्भव है और अत्यन्त अनुचित है। उस व्यंग्य के द्वारा उपकृत होकर काकु व्यङ्गय से उपस्कृत वाच्य की ही कोघानुभावरूपता को व्यक्त करती है। इस प्रकार व्यङ्गय के वाच्योपस्कारक होने के कारण यह गुणीभूत-व्यङ्गय का ही उदाहरण है।

(यहाँ पर एक बात स्पष्ट कर देना आवश्यक है कि अभिनवगृप्त सर्वत्र काकु स्थलों में गुणीमूतव्यङ्गय ही मानते हैं। िकन्तु काव्य प्रकाशकार की ऐसी सम्मित नहीं है। उन्होंने काकु द्वारा अभिव्यक्त व्यंग्यार्थ के प्रधान होनेपर ध्विन और गौण होनेपर गुणीमूतव्यंग्य माना है। यही मत दीधितिकार ने भी ठीक माना है। मम्मट का कहना है कि जहाँ काकु से व्यञ्जित व्यंग्यार्थ के विना भी वाच्यार्थ की पूर्ति हो जाती है वहाँ प्रकरणादि की पर्यालोचना करने पर व्यंग्यार्थ की प्रतीति होती है, अतः वहाँ पर ध्विनकाव्य ही होना चाहिये। प्रमाण के रूप में मम्मट तथा उनके समर्थक वेणीसंहार के निम्नलिखित पद्य को प्रस्तुत करते हैं—

तथामूतां दृष्ट्वा नृपसदिस पाञ्चालतनयां, वने व्याघैः सार्धं सुचिरमुषितं वल्कलघरैः। विराटस्यावासे स्थितमनुचितारम्भनिभृतं, गुरुः खेदं खिन्ने मिय भजति नाद्यापि कुरुषु॥

जब भीमसेन से यह कहा जाता है कि 'तुम्हारी इसी प्रवृत्ति से तो हमारे गुरु ( युधिष्ठिर ) को खेद होता है' तब भीमसेन उत्तर देते हैं—

'गुरु ने राजसभा में द्रुपदराज की पुत्री की वह दशा देखी, वन में वलकल-धारी बहेलियों के साथ बहुत समय तक रहे, विराट के निवासस्थान पर अनुचित कार्यों को करते हुये गुप्त रूप से रहे। गुरु को हमारे कुपित होनेपर कोप होता है कुरुओं पर नहीं।'

## ध्वन्यालोकः

यथा वा---

आम असइओ ओरम पइव्वए ण तुए मलिणिअं सीलम्। किं उण जणस्म जाअ व्व चिन्द्लं तं ण कामेमो॥

शब्दशक्तिरेव हि स्वाभिष्येयसामर्थ्याक्षिप्तकाकुसहाया सत्यर्थविशेषप्रति-पत्तिहेतुनेतु काकुमात्रम्। विषयान्तरे स्वेच्छाकृतात् काकुमात्रात् तथाविधार्थ-प्रतिपत्त्यसम्भवात् । स चार्थः काकुविशेषसहायशब्दव्यापारोपारूढोऽप्यर्थ-सामर्थ्यसम्भवात् । स चार्थः काकुविशेषसहायशब्दव्यापारोपारूढोऽप्यर्थ-सामर्थ्यसम्भवात् । वाचकत्वानुगमेनैव तु यदा तिद्विशिष्टवाच्य-प्रतीतिस्तदा गुणीभूतव्यङ्गचतया तथाविधार्थचोतिनः काव्यस्य व्यपदेशः। व्यङ्गचिशिष्टवाच्याभिधायिनो हि गुणीभूतव्यङ्गचत्वम्।

(अनु०) अथवा जैसे---

'अच्छा प्रतिव्रता ? अब अधिक मत कहो; हम तो असती हैं; तुमने तो शील को मिलन नहीं किया । फिर हम किसी साधारण की धर्मपत्नी के समान उस नाई की कामना क्यों न करें।'

शब्दशक्ति ही निस्सन्देह अपने अभिधेय के सामर्थ्य से आद्तित काकु की सहायता प्राप्त कर अर्थ विशेष की प्रतिपत्ति में हेतु होती है केवल काकु नहीं। क्योंकि दूसरे विषय में अपनी इच्छा से ही किये हुये केवल काकु से उस प्रकार के अर्थ की प्रतिपत्ति असम्भव होती है। और वह अर्थ काकु विषय में सहायक शब्दव्यापार में उपारूढ़ होकर अर्थ सामर्थ्य से ही प्राप्त होता है अतः व्यंग्य रूप ही होता है। वाचकत्व के अनुगम के द्वारा ही जब तद्विशिष्टवाच्य की प्रतीति होती है तब गुणीभूतव्यंग्य के रूप में उस प्रकार के अर्थ का द्योतन करनेवाले का नाम काव्य होता है। व्यंग्य विशिष्टवाच्य को कहनेवाले का निस्सन्देह गुणीभूतव्यंग्य होता है। ३०॥ ३०॥

#### तारावती

मम्मट का कहना है कि यहाँ पर काकु की विश्रान्ति प्रश्नमात्र में ही हो जाती है, अतः 'हम पर क्रोध अनुचित है कुरुओं पर उचित है' यह अतिरिक्त व्यञ्जना ध्विन का रूप धारण करती है। यहाँ पर दो दशायें हो सकती हैं—एक तो काकु से सीधी यही व्यञ्जना निकले कि 'हमपर क्रोध अनुचित है कुरुओं पर उचित है' तब तो इसके गुणीमूत होने में कोई सन्देह रह ही नहीं जाता। दूसरा यह कि यहाँ पर प्रश्न की अभिव्यक्ति हो और प्रश्न से औचित्य अनौचित्य की अभिव्यक्ति हो। ऐसी दशा में भी प्रश्न भी तो शब्द वाच्य नहीं है। अतः काकु की व्यञ्जना तो काकु की वाच्यसिद्धि का अङ्ग ही है। ध्वनिरूपता को धारण करनेवाला परवर्ती

## आमेति।

आम असत्यः उपरम पतिव्रते न त्वया मिलिनितं शोलम् । किं पुनर्जनस्य जायेव नापितं तं न कामयामहे॥

इतिच्छाया। आम असत्यो मवामः इत्यभ्युपगमकाकुः साकांक्षोपहासा। उपर-मेति निराकांक्षतया सूचनगर्मा। पतिव्रते इति दीप्तस्मितयोगिनी। न त्वया मिल-नितं शीलमिति सगद्गदाकांक्षा। किं पुनर्जनस्य जायेव मन्मथान्धीकृता, चन्दिलं नापितमिति पामरप्रकृतिं न कामयामहे इति निराकांक्षगद्गदोपहासगर्मा। एषा हि क्याचिन्नापितानुरक्तया कुलवध्वा दृष्टाविनयाया उपहास्यमानायाः प्रत्युपहासावेश-गर्मोक्तिः काकुप्रधानैवेति। गुणीमावं दृष्टायतुं शब्दस्पृष्टतां तावत्साधयति—शब्द-शक्तिरेवेत्यादिना।

'आम' यह—'आम असत्यः ''''' इत्यादि छाया है। 'अरे हम असती हैं' यह स्वीकृति की काकु साकांक्षोपहासपरक है। 'उपरम' यह निराकांक्ष होने के कारण यहाँ पर सूचनागिमत है। 'पतिव्रता' यह 'दीप्त स्मित' से युक्त होनेवाली काकु है। 'किर किसी एक व्यक्ति की जाया के समान कामान्ध होकर उस चन्दिल नापित की कामना न करें' यह निराकांक्ष गद्गद और उपहास से गर्मित काकु है। यह किसी नापित में अनुरक्त कुलवधू के द्वारा हँसी जानेवाली देखे हुये अविनयवाली (स्त्री) की प्रत्युपहास के आवेश से गर्मित उक्ति काकुप्रधान ही है। गुणीभाव को दिखलाने के लिये शब्द स्पृष्टता को सिद्ध कर रहे हैं—शब्दशक्ति ही इत्यादि के द्वारा।

## तारावती

औचित्य अनौचित्यपरक व्यङ्गयार्थ काकु से प्रत्यक्ष रूप में अभिव्यक्त नहीं होता, उसमें निमित्त दूसरा प्रश्नरूप व्यङ्गय है। अतः काकुस्थलों में सर्वत्र काकु से होने-वाली व्यञ्जना गुणीभूत ही होती है यह मत समीचीन है।)

काकु व्यङ्गय गुणीभूतब्यङ्गय का दूसरा उदाहरण-

कोई अच्छे घराने की स्त्री किसी चिन्दल नामक नाई से फँसी है। संयोग वश वह अपने पड़ोस की किसी दूसरी स्त्री की दुश्रेष्टाओं की देखकर उसकी हंसी उड़ाने लगती है जिस पर वह पड़ोसिन कहती है—

'अच्छा पितव्रता जी! हम तो दुराचारिणी हैं ही रहने दो तुमने तो अपना शील बचा ही लिया तुमने तो उसे मिलन नहीं किया। मला हम एक अच्छे घराने की बहू होकर उस चिन्दल नई की कामना क्यों न करें।'

'हाँ इम तो दुराचारिणी हैं ही' यह स्वीकृति की जो काकु है उसका स्वरूप

है साकांक्ष उपहास रूप। 'रहने दो' यह काकु सूचना से गर्मित है और उसकी निराकांक्ष रूप कह सकते हैं। 'पतिव्रता' यह काकु दीस और स्मित से युक्त है। 'तुमने शील को मिलन नहीं किया' इस काकु को गद्भद पूर्ण साकांक्ष कहा जा सकता है। 'एक अच्छे व्यक्ति की पत्नी के समान कामान्य होकर पामर प्रकृति—वाले उस चन्दिल नाई की कामना क्यों न करें' निराकांक्ष गद्गद और उपहास—गर्मित है। यहाँ पर उपहास की अभिव्यक्ति काकु के द्वारा ही होती है और काकु की व्याख्या करने के लिये इस अभिव्यक्ति का सहारा लेना अनिवार्य हो जाता है। अतः वाच्यसिद्धयङ्ग होने के कारण यह गुणीभूतव्यङ्गय का ही एक उदाहरण है।

अब इस विषय में विचार किया जा रहा है कि काकु के द्वारा अभिव्यक्त होने-वाला अर्थ गुणीमाव को धारण कैसे करता है। वही अभिव्यक्क अर्थ गुणीमाव को धारण कर सकता है जिसका स्पर्श शब्द से हो जाय अर्थात् अभिव्यक्त होकर जो अर्थ शब्द अथवा वाच्यार्थ का मुखापेक्षी हो । यहाँ पर ध्यान देनेवाली बात यह है कि केवल काकु से कभी भी कोई अर्थ नहीं निकलता। उदाहरण के लिये यदि कोई व्यक्ति वाचक शब्द का प्रयोग न करे किन्तु अपने कण्ठ को यों ही साकांक्त, दीप इत्यादि किसी प्रकार का बनाकर एक प्रकार का कण्ठरव करने लगे तो उससे किसी प्रकार के अर्थ की अभिव्यक्ति नहीं होगी। काकु से कोई अर्थ तभी अभिव्यक्त होता है जब उसके साथ शब्दों का भी प्रयोग किया जाय और वह शब्दर्शक ही अपने वाच्यार्थ के सामर्थ्य से काकु का आक्षेप कर उसकी सहायता। से विशेष अर्थ की प्रतिपत्ति में कारण बन जाय। आशय यह है कि काकु से जी अथं निकलता है वह शब्द शक्ति का ही व्यापार होता है क्योंकि शब्दशक्ति के अभाव में केवल काकु से कोई अर्थ नहीं निकलता । इस प्रकार उस व्यङ्गया थी की प्रतिपत्ति में काकु केवल सहायक होता है, व्यापार तो शब्द शक्ति का ही होता है। अतः काकु से निकला हुआ अर्थ गुणीभूतव्यङ्गय की कोटि में आता है। (प्रश्न) यदि अर्थे प्रतीति में शब्दशक्ति का व्यापार ही उपयोगी होता है तो आप उसे व्यङ्गयार्थ क्यों कहते हैं ? उसको आप वाच्यार्थ की संज्ञा क्यों नहीं प्रदाना करते ? ( उत्तर ) यद्यपि काकुस्थलों में प्रतीतिगोचर होनेवाला अर्थ शब्द के अभिधा व्यापार में ही कुछ न कुछ उपारूढ़ हो जाता है, साकांश्वादिरूप शब्द का एक प्रकार का धर्म काकु (कण्ठ-रव) उसमें सहायक मात्र होता है तथापि उसमें अर्थ के सहकार की भी अपेक्षा होती है इसीलिए उस प्रतीतिगोचर अर्थ को व्यंव्या कहा जाता है। आशय यह है कि जब हम कण्ठ की विशेष दशा में कोई वाक्या सुनते हैं तब हमें उस वाक्य के एक अर्थ वाच्यार्थ का बोध हो जाता है। किन्ड

#### छोचन

नन्वेवं व्यङ्गयत्वं कथिमत्याशङ्कयाह—स चेति। अधुना गुणीमावं दर्शयति— वाचकत्वेति। वाचकत्वेऽनुगमो गुणत्वं व्यङ्गयव्यक्षकभावस्य व्यङ्गयिविशिष्टवाच्य-मतीत्या तत्रैव काव्यस्य प्रकाशकत्वं कल्प्यते। तेन च तथा व्यपदेश इति काकु-योजनायां सर्वत्र गुणीमृतव्यङ्गयतेव। अत एव 'मध्नामि कौरवशतं समरे न कोपात्' इत्यादौ विपरीतलक्षणायां य आहुस्ते न सम्यक् पराममृशुः। यतोऽत्रोच्चारणकाल एव 'न कोपात्' इति दीप्ततारगद्गदसाकांक्षकाञ्चवलान्निषेधस्य निषिध्यमानतयेव युधि-ष्ठिराभिमतसन्धिमार्गाक्षमारूपत्वाभिमायेण प्रतिपत्तिरिति मुख्यार्थबाधाद्यनुसरणविद्या-मावात् को लक्षणाया अवकाशः। 'दर्श यजेत' इत्यत्र त तथाविधकाक्वाद्युपायान्तरा-भावाद्वत्त विपरीतलक्षणा इत्यलमवान्तरेण बहुना॥ ३८॥

( प्रश्न ) इस प्रकार व्यंग्यत्व कैसे यह शङ्का करके कहते हैं—'और वह' यह । अब गुणीभाव को दिखलाते हैं—'वाचकत्व' यह । वाचकत्व में अनुगम का अर्थ है व्यंग्य-व्यञ्जकभाव का गुणत्व, व्यंग्यविशिष्ट वाच्य की प्रतीति से वहीं पर काव्य का प्रकाशकत्व किल्पत किया जाता है । उससे वैसा नाम हो जाता है इस प्रकार काकुयोजना में सर्वत्र गुणीभूतव्यंग्यता ही होती है। अतएव 'सौ कौरवों को कोध से युद्ध में न मारूं' इत्यादि में विपरीत लक्षणा को जो कहते हैं उन्होंने ठीक परामर्श नहीं किया साकांक्ष काकु के बल से निषध की निषध्यमान रूप में ही युधिष्ठिर के अभिमत सन्धिमार्ग को न सह सकना के अभिप्राय के रूप में प्रतिपत्ति होती है इस प्रकार मुख्यार्थवाध इत्यादि विष्न के अभाव से लक्षणा काक्या अवकाश ? 'दर्श में यज्ञ करना चाहिये' इसमें तो उस प्रकार के काकु इत्यादि का उपाय न होने से विपरीत लक्षणा हो जाय । वस अधिक अवान्तर की आवश्यकता नहीं ॥ ३८॥

### तारावती

उस अर्थ की सङ्गित थस कण्ठ रव से नहीं लगती क्योंकि कण्ठ रव से हम वका की जिस परिस्थित का ज्ञान प्राप्त करते हैं उससे हमें यह ज्ञात हो जाता है कि वक्ता के प्रयोग किये हुए वाक्य का जो अर्थ हमारी समझ में आ रहा है वस्तुतः वका का वही आश्य कदापि नहीं हो सकता । तब हम उन शब्दों से ही ऐसा अर्थ समझ लेते हैं जिससे वक्ता के कण्ठ स्वर की भी सङ्गित बैठ जाती है । इस प्रकार यद्यपि कण्ठरव के विशेष रूप के सहकार से शब्द व्यापार ही कुछ न कुछ प्रसार पाकर दूसरे अर्थ की प्रतीति कराता है तथापि उस अर्थ के पूर्ण परिज्ञान में तो अर्थसामर्थ्य ही कारण होता है । इसीलिए उस अर्थ को व्यङ्गय अर्थ ही माना जाता है । (प्रश्न) इस प्रकार उस अर्थ को आप व्यंग्य तो कह सकते हैं

किन्तु उसको गुणीभूत कहने का क्या कारण है ? ( उत्तर ) गुणीभूतव्यङ्गयत्व वहाँ पर होता है जहाँ व्यंग्यार्थ वाच्य का अनुगमन करे। जहाँ पर व्यंग्यव्यञ्जक-भाव का वाच्य के प्रति अनुगमन होता है अर्थात् व्यंग्यार्थ वाच्यार्थ के प्रति गुणत्व को प्राप्त हो जाता है तब वहाँ पर गुणीभूतव्यंग्य कहा जाता है। काकु में भी यही होता है, अतः व्यंग्य के गुणीभूत होने के कारण अर्थात् व्यंग्यविशिष्ट वाच्य की प्रतीति के कारण वहीं पर काव्य का प्रकाशकत्व होता है जिससे उसका नाम गुणीभूतव्यंग्य हो जाता है। (यहाँ पर इस वाक्य का अन्वय ऐसा भी हो सकता है—यहाँ वाचकत्वानुगमेनैव तु तद्विशिष्टा वाच्यप्रतीतिः तदा तथाविधार्थचोतिना काव्यस्य गुणीभूतव्यङ्गतया व्यपदेशः' अर्थात् 'जब वाचकत्व के प्रति अनुगमन करते हुये ही व्यंग्यविशिष्ट वाच्य की प्रतीति होती है तब वहाँ पर उस प्रकार के अर्थ का द्योतन करनेवाले काव्य का नाम गुणीभूतव्यंग्य के रूप में पड़ जाता है। किन्तु यह अर्थ छोचनकार के मत के प्रतिकूछ है क्योंकि छोचनकार तो सर्वत्र काकुस्थलों में गुणीभूतव्यंग्य ही मानते हैं। अतः उन्होंने 'गुणीभूतव्यंग्यतया' का अन्वय 'तथाविधार्थद्योतिना' के साथ कर दिया है जिससे उसका अर्थ यह हो गया है कि जहाँ पर काकु के द्वारा कोई व्यंग्यार्थ प्रतीतिगोचर होकर और वाचकत्व का अनुगमन करके व्यंग्यविशिष्ट वाच्य की प्रतीति कराते हुये गुणीभूतव्यंग्य होकर उस प्रकार के अर्थ का द्योतन करता है वहीं पर उसे काव्य का नाम प्राप्त होता है।') आशय यह है कि जहाँ कहीं काकु की योजना होती है वहाँ सवंत्र गुणीभूतव्यंग्य ही होता है। कुछ लोगों ने निम्नलिखित पद्य में विपरीत लक्षणा मानी थी:--

> मध्नामि कौरवशतं समरे न कोपात्, दुश्शासनस्य रुधिरं न पिबाम्युरस्तः। सञ्जूणयामि गदया न सुयोधनोरू, सन्धि करोतु भवतां नृपतिः पणेन॥

वेणीसंहार में यह सुनकर कि युधिष्ठिर सन्धि का प्रयत्न कर रहे हैं भीमसेन कहते हैं—

'मैं सैकड़ों कौरवों को युद्ध में न मथूँ १ छाती से दुश्शासन के रक्त को न पीछूं १ गदा से दुर्योधन की जङ्घाओं को चूर न कर दूँ १ आपके राजा पण के द्वारा सन्धि कर छें १'

इन लोगों का आशय यह है कि भीमसेन क्रोध में भरे हैं और वस्तुत: कौरवों का मथन इत्यादि कार्य करना ही चाहते हैं; फिर उनका यह कहना तात्पर्य में ही

## ध्वन्यालोकः

प्रभेदस्यास्यविषयो यश्च युक्त्या प्रतीयते। विधातव्या सहदयैर्न तत्र ध्वनियोजना॥

सङ्कीर्णो हि कश्चिद्ध्वनेर्गुणीभूतव्यङ्गचस्य च छत्त्वे दृश्यते मार्गः। तत्र यस्य युक्तिसहायता तत्र तेन व्यपदेशः कर्तव्यः। न सर्वत्र ध्वनिरागिणा भवि-तव्यम्। यथा—

पत्युः शिरश्चनद्रकलामनेन स्पृशेति सख्या परिहासपूर्वकम्। सा रञ्जियत्वा चरणौ कृताशीर्माल्येन तां निर्वचनं जघान॥

(अनु०) 'और जो युक्ति से इस प्रभेद का विषय प्रतीत होता है, सहदयों को वहाँ ध्वनि योजना नहीं करनी चाहिये'॥ ३६॥

ध्विन और गुणीभूतव्यङ्गय का लक्ष्य में कोई सङ्कीर्ण मार्ग देखा जाता है उसमें जिसकी युक्ति सहायता हो वहाँ उसी से नामकरण करना चाहिये। सर्वत्र ध्विन का प्रेमी नहीं होना चाहिये। जैसे—

'चरणों को रंगकर परिहासपूर्वक 'इससे पित के सिर की चन्द्रकला का स्पर्ध करो' यह आशीर्वाद दी हुई पार्वती ने विना वचन के ही माला से उसको मार दिया।'

लोचन

अधुना सङ्कीर्णं विषयं विमजते—प्रभेदस्येति। युक्त्येति। चारूवमतीतिरेवान्न युक्तिः। पत्युरिति। अनेनेति। अलक्तकोपरक्तस्य हि चन्द्रमसः परभागलामोऽ-नवरतपादपतनप्रसादनैर्विना न पत्युर्केटिति यथेष्टानुवर्तिन्या मान्यमिति चोपदेशः। शिरोष्टता या चन्द्रकला तामपि परिभवेति सपत्नीलोकापजय उक्तः।

निर्वचनमिति । अनेन लज्जावहित्थहर्षेष्यांसाध्वससौमाग्याभिमानप्रमृति यद्यपि ध्वन्यते, तथापि तन्निर्वचनशब्दार्थस्य कुमारोजनोचितस्याप्रतिपत्तिलक्षणस्यार्थ-स्योपस्कारकता केवलमाचरति । उपस्कृतस्त्वर्थः श्रङ्काराङ्गतामेतीति ।

अब सङ्घीर्ण विषय का विभाजन करते हैं—'प्रभेद का' यह। 'युक्ति से' यह। चारुत्व प्रतीति ही यहाँ पर युक्ति है। 'पित का' यह। 'इससे' यह। अलक्तक से रंगे हुये (पैर) की चन्द्र की अपेद्धा परम सौभाग्य प्राप्ति होगी—और निरन्तर पैर पड़ने के प्रसाद के बिना पित की शीव्र ही यथेष्ट अनुवर्तिनी नहीं होना चाहिये यह उपदेश है। सिर पर धारण की हुई जो चन्द्रकला उसको भी पराजित करो यह सपत्नी लोक को जीतना बतलाया गया है।

'निर्वचन' यह। इससे लजा, अवहित्थ, हर्ष, ईर्ष्या, भय, सौभाग्य, अभिमान इत्यादि यद्यपि ध्वनित होता है तथापि वह निर्वचन शब्द के अर्थ कुमारीजनोचित अस्वीकृति रूप अर्थ की उपस्कारकता का ही केवल आचरण करता है। उपस्कृत अर्थ तो शृंगार की अङ्गता को प्राप्त हो जाता है।

बाधित है कि मैं ऐसा न करूँ इससे यहाँ विपरीत लक्षणा होकर उसका अर्थ हो जाता है कि मैं ये सब कार्य अवश्य करूँगा। इस प्रकार कुछ छोगों के मत में यहाँ विपरीतलक्षणा है। किन्तु जो लोग ऐसा समझते हैं वे ठीक नहीं समझते। कारण यह है कि जिस समय इन वाक्यों का उच्चारण किया जाता है और 'न कोपात्' कहने में कण्ठ का काकु दीप तार और गद्गद साकांक्ष हो जाता है तब उस काकु के बल पर 'न कहूँ' इस निषेध की प्रतिपत्ति निषेध के रूप में ही होती है और उसका यही अर्थ हो जाता है कि युधिष्ठिर जिस शान्ति मार्ग का अनुसरण कर रहे हैं उसको इस सह नहीं सकते । ऐसी दशा में मुख्यार्थबाध रूप विध्न यहाँ उपस्थित ही नहीं होता और निर्विद्न रूप में अन्तमता तथा अवश्यकर्वव्यता का अर्थ निकल आता है। इस प्रकार जब यहाँ पर बाध इत्यादि का प्रतिसन्धान होता ही नहीं तब विपरीतलक्षणा का अवसर ही क्या ? विपरीत लक्षणा तो ऐसे स्थान पर हो सकती है जहाँ काकु इत्यादि किसी अन्य उपाय से काम न चल रहा हो और बाध उपस्थित ही हो जाय। जैसे—'दर्श में यज्ञ करना चाहिये' दर्श का अर्थ है अमावास्या । दर्श की व्युत्पिक इस प्रकार करली जाती है-'जिसमें चन्द्र न दिख-लाई पड़ता हो। किन्तु 'दर्श' शब्द 'हश' धातु से बना है। अतः इसका अर्थ होना चाहिये पूर्णिमा जविक चन्द्र दिखलाई पड़ता है। अतः अमावस्या का अर्थ लेने के लिये विपरीतलक्षणा का आश्रय लेना पड़ता है। आश्रय यह है कि काकु स्थलों में विपरीतलक्षणा का आश्रय विना ही लिये हुये काकु के बलपर अर्थान्तर की प्रतीति हो जाती है और जहाँ कहीं काकु होता है वहाँ सर्वत्र गुणीभूतव्यङ्गय ही हुआ करता है। वस इतना पर्याप्त है, अवान्तर प्रकरण की अधिक व्याख्या करने की क्या आवश्यकता ?॥ ३८॥

ऊपर ध्विन और गुणीभूतव्यङ्गय का विस्तृत विवेचन किया जा चुका। कुछ स्थल ऐसे होते हैं जहाँ एकदम यह कहना असम्भव हो जाता है कि अमुक स्थल ध्विन काव्य है या गुणीभूतव्यङ्गय। ऐसे स्थान पर क्या करना चाहिये यह इस ३९ वीं कारिका में बतलाया गया है। कारिका का आश्य यह है—

'जहाँ पर युक्ति गुणीभूतव्यंग्य के पक्ष में हो अर्थात् जहाँ युक्ति से कोई स्थल गुणीभूतव्यंग्य सिद्ध किया जा सकता हो सहृदयों को यह नहीं चाहिये कि वहाँ ध्विन को संयोजित करने की चेष्टा करें।'

(युक्ति एक तो तर्कशास्त्रीय होती है। किन्तु काव्यालोचन के प्रसङ्ग में इसका तर्कशास्त्रीय अर्थ नहीं लिया जाना चाहिये। यहाँ पर युक्ति का अर्थ औचित्य ही किया जाना चाहिये। काव्य में औचित्य चारुताप्रतीतिरूप ही होता है।

अत एव यहाँ पर कारिका का आशय यही है कि जहाँ कहीं चमत्कार का आधिक्य गुणीभूतव्यंग्य में दिखलाई पड़ रहा हो वहाँ बलात ब्विन को आरोपित करने की चेष्टा नहीं करनी चाहिये।) इस समस्त कथन का आशाय यही है कि चमत्कार का आधिक्य ही नामकरण का एकमात्र कारण होता है। यदि ब्विन में चमत्कार का आधिक्य दिखलाई पड़े तो उसको ब्विन नाम देना चाहिये और यदि गुणीभूतव्यङ्गय में चमत्काराधिक्य दिखलाई पड़े तो उसे गुणीभूतव्यङ्गय ही कहना चाहिये। ब्विन का इतना प्रेमी नहीं हो जाना चाहिये कि चमत्कार का आधिक्य तो गुणीभूतव्यङ्गय में हो और उसको बलात ब्विन कहने की चेष्टा की जाय। (कारिका का एक आशय यह भी हो सकता है कि यदि गुणीभूतव्यंग्य के द्वारा चमत्कार की विशेष पृष्टि होती हुई दिखलाई दे तो बलात ब्विन-सम्पादन की चेष्टा सहदय कि के द्वारा नहीं की जानी चाहिये।) उदाहरण के लिये कुमार सम्भव के सप्तम सर्ग का यह पद्य लीजिये—

'विवाह के अवसर पर पार्वती की सिखयों ने पार्वती के पैरों में महावर लगाया और उपहास के साथ कहा कि अपने इन रंगे हुये पैरों से अपने पित के मस्तक की चन्द्रकला का स्पर्श किया करना। जब सिखयों द्वारा यह आकांचा व्यक्त की गई तब पार्वती ने विना कुछ कहे अपनी माला से उस सखी को मार दिया।'

सखी का आश्य यह है कि सुरत काल में तुम मान किया करना और तुम्हारे प्रियतम भगवान् शिव तुम्हें मनाने के लिये तुम्हारे चरणों पर अपना मस्तक रक्खा करेंगे तब तुम अपने इस अलक्तक रिक्जित चरण से चन्द्रकला का स्पर्श किया करना। यहाँ पर व्यञ्जना यह है कि चन्द्रकला तो विल्कुल क्वेत होगी जैसा कि तुम्हारा पैर क्वेत है, किन्तु तुम्हारे पैर में यह महावर की लाल रेखा अधिकाधिक सौन्दर्य को बढ़ानेवाली होगी जो सौमाग्य चन्द्रकला को प्राप्त नहीं होगा। इस प्रकार चन्द्रकला की अपेक्षा तुम्हारे पैर को अत्यन्त अधिक सौमान्य प्राप्त होगा। चन्द्रकला स्त्रीलिंग शब्द है। अतः सपत्नीरूप में उसको पैर से दुकराना उचित ही है, विशेष रूप से जब भगवान् शङ्कर ने उसे अत्यधिक सम्मान देने के लिये अपने मस्तक पर बैठा लिया हो तब तो उसका पार्वती के चरणों पर गिरना और अधिक महत्त्व रखता है इससे यहाँ पर एक व्यञ्जना सखियों के उपदेशपरक भी निक्रलती है कि जब तक भगवान् शङ्कर तुम्हें पैरों पर गिरकर प्रसन्न न करें तबतक उनकी इच्छानुकूल वश्वर्तिनी न होना।

'विना कुछ कहे ही अपने गले की फूलों की माला उतार कर पार्वती ने सखी

## ध्वन्यालोकः

यथा च-

प्रायच्छतोचैः कुसुमानि मानिनी विपद्मगोत्रं द्यितेन लिमिता। न किञ्चिद्वे चरणेन केवलं लिलेख वाष्पाकुललोचनाभुवम्॥

इत्यत्र 'निर्वचनं जघान' 'किञ्चिद्चे' इति प्रतिषेधमुखेन व्यङ्गगराश्चि स्योक्त्या किञ्चिद्विषयीकृतत्वात् गुणीभाव एव शोभते। यदा वक्रोक्तिं विना व्यङ्गगोऽर्थस्तात्पर्येण प्रतीयते तदा तस्य प्राधान्यम्। यथा 'एवं वादिनि देवष्णै' इत्यादौ। इह पुनरुक्तिभङ्ग्यास्तीति वाच्यस्यापि प्राधान्यम्। तस्मान्नात्रानुरणन्न-रूपव्यङ्ग्यध्वनिव्यपदेशो विषेयः।

(अनु०) और जैसे—

'ऊँचे पुष्पों को देनेवाले प्रियतम के द्वारा विपन्न (सौत) के नाम को प्राह्म की हुई मानिनी ने कुछ नहीं कहा; केवल आँ पुओं से आकुल नेत्रवाली होकर पैर से मूमि को कुरेदने लगी।'

यहाँ पर 'विना कुछ कहे ही मास' 'कुछ नहीं कहा' इस प्रतिषेध के द्वारा व्यक्तधार्थ का उक्ति से कुछ विषय बना लेने के कारण गुणीमान ही शोभित होता है । जब वक्रोक्ति के बिना व्यक्तथार्थ तात्पर्य के रूप में प्रतीत होता है तब उसकी प्रधानता होती है जैसे 'देविष के इस प्रकार कहने पर' इत्यादि में । यहाँ पर तो (व्यक्त्य की) उक्ति भिक्तमापूर्वक होती है अतः वाच्य की भी प्रधानता है । अतएव यहाँ पर अनुरणनरूप व्यक्तय ध्विन का नाम नहीं दिया जान चाहिए।

## तारावती

को मार दिया।' इससे पार्वतीगत कई भाव अभिन्यक होते हैं—(१) छज्जा—
जिससे कुमारियाँ चाही हुई वस्तु का भी प्रत्याख्यान कर देती हैं।(२) अवहित्या-अर्थान्तर भावगोपन की प्रवृत्ति। आश्य यह है कि पार्वती को प्रियतम के
चरण पड़ने की बात सुनकर प्रसन्नता तो हुई किन्तु वे उसे कुमारीजनसुलभ छज्जा
के कारण छिप गई।(३) ईध्यी-चन्द्रकला को भगवान् शङ्कर ने सिर पर धारणा
किया है; उससे पार्वती को ईध्या हुई।(४) भय—यह कुमारीजनोचितभाव है
जो कि मुग्धाओं को प्रायः हुआ ही करता है।(५) सौमाग्य—कि उसका भित्तमा
उसके चरणों पर पड़ेगा और साथ ही उसकी सौत भी उसके चरणों पर पड़ेगी।
और (६) अभिमान—कि चन्द्रकला की अपेद्या भी उसके चरणों में ही अधिक
सौन्दर्य होगा फिर मुख हत्यादि इतर अङ्गों का तो कहना ही क्या ! इत्यादि कई
भावों की यहाँ पर व्यञ्जना होती है। कुमारीजनों का यह स्वभाव ही होता है
कि जब उनके सामने उनके भावी प्रियतमों की और विशेष रूप में उनकी भाविनी

प्रायच्छतेति । उचैरिति । उचैर्यानि क्रसुमानि कान्तया स्वयं गृहोतुमशक्यत्वाद्वयाचितानीत्यर्थः । अस्मदुपाध्यायास्तु हृद्यतमानि पुष्पाणि अमुके गृहाण, गृहाणेत्युचैस्तारस्वरेणादरातिशयार्थं प्रयच्छता । अत एव छिन्मतेति । न किञ्जिदिति । एवंविधेषु श्रङ्कारावसरेषु तामेवायं स्मरतीति मानमदर्शनमेवात्र न युक्तमिति सातिशयमन्युसम्मारो व्यङ्कयो वचननिषेधस्यैव वाच्यस्य संस्कारः । तद्वक्ष्यति—उक्तिभेङ्कचास्तीति ।
तस्येति व्यङ्कयस्य । इहेति पत्युरित्यादौ । वाच्यस्यापीति । अपि शब्दो मिन्नक्रमः ।
प्राधान्यमपि मवति वाच्यस्य, रसाद्यपेक्षया तु गुणतापीत्यर्थः । अत्यवोपसंहारे ध्वनिशब्दस्य विशेषणमुक्तम् ॥ ३९ ॥

'प्रदान करनेवाले' यह । 'ऊँचे' यह । अर्थात् ऊँचे जो पुष्प कान्ता के द्वारा स्वयं प्रहण करने में अशक्य होने के कारण संग्रह करके दिये गये । हमारे उपाध्याय तो (यह अर्थ लगाते हैं—) 'अरी अमुक नामवाली ! इन हचतम पुष्पों को ले लो, ले लो, यह ऊँचे अर्थात् तारस्वर से अधिक आदर के लिये प्रदान करते हुये । अतएव 'प्राप्त कराई हुई' यह । 'कुछ नहीं' यह । इस प्रकार के श्रंगार के अवसरों पर उसी को यह याद किया करता है अतएव मान-प्रदर्शन ही यहाँ पर उचित नहीं है, इस प्रकार अत्यधिक मन्यु का सम्भार रूप वाच्य का ही संस्कार करता है । वह कहेंगे—'उक्ति भिक्तमा से है' यह । उसका अर्थात् व्यंग्य का। 'यहाँ' अर्थात् 'पत्युः' इत्यादि इलोक में। 'वाच्य का भी' यह । 'भी' शब्द यहाँ भिन्नकम से लगता है। अर्थात् वाच्य का प्राधान्य भी होता है और रस इत्यादि की अपेत्ता तो गौणता भी अतएव उपसंहार में ध्विन शब्द का विशेषण दिया गया॥ इश्रा

तारावती
प्रणयलीला की बात की जाती है तब वे अप्रगलम हो जाती हैं और कुछ बोल नहीं
पातीं। इस अप्रगलमता से ही लजा इत्यादि की अभिन्यक्ति होती है। उस अप्रगलमता को 'निर्वचन' 'विना कुछ कहे ही' इन शब्दों से उक्त कर दिया गया है।
उस अप्रगलमतारूप वाच्य को ही अभिन्यक्त होनेवाली लजा इत्यादि माव पुष्ट
करते हैं और इन मावों का काम केवल उस अप्रागलम्यरूप वाच्य को पुष्ट करना
ही है। इससे यह न्यङ्गय गुणीभूत हो गया है। अतएव बलात् इसको ध्विन कहने
की चेष्टा नहीं करनी चाहिये अपितु गुणीभूतन्यङ्गय ही कहना चाहिये। फिर
यह उपकृत वाच्यार्थ श्रङ्गार रस का अंग बन जाता है और उसे ध्विन बना देता
है क्योंकि अन्ततः तो सभी काव्य ध्विन होते ही हैं।

एक दूसरा उदाहरण—यह पद्य किरातार्जुनीय के अष्टम सर्ग से लिया गया है। गन्धर्व और अप्सरायें अर्जुन की तपस्या को भङ्ग करने के लिये भेजे

गये हैं। वे वन विहार में प्रवृत्त हो गये हैं। उनके उसी उद्यान-भ्रमण का वर्णः करते हुये किव कह रहा है—

'अगर को जो फूल लगे हुये थे और जिनको नायिका अपने छोटे हाथों रे पा नहीं सकती थी उन फूलों को प्रियतम ने नायिका को प्रदान कर दिया, सार ही उसने पुष्प देने के अवसर पर उसकी सौत का नाम लेकर उसे पुकारा जिससे मानिनी होकर उस नायिका ने कुल कहा नहीं किन्तु अपनी आँखों को आँसुओं से भरकर पैरों से केवल भूमि कुरेदने लगी।'

यहाँ पर नायिका के भूमि कुरेदने लगने से तथा आँखों में आँसू भर लेने से उसका चिन्ता-मिश्रित मन्यु अभिव्यक होता है। उसे चिन्ता इसी बात की थी कि ऐसे शृङ्गार के अवसरों पर यह ( नायक ) हमारी सौत की ही याद किया करता है। अतः मानप्रदर्शन से क्या होसा ? जब मैं इसकी प्रेयसी ही नहीं हूँ तब मान प्रदर्शन भी उचित नहीं है। मानप्रदर्शन का अभिनय होता है आँख घुमा लेना, उपालम्म देना, प्रणय को न स्वीकार करना इत्यादि के द्वारा। किन्तु नायिका रोने लगी और भूमि कुरेदने लगी। ये चिन्ता और मन्यु के अनुभाव हैं। इससे चिन्ता और मन्यु का आधिक्य अभिव्यक्त होता है। इसको 'कुछ नहीं कहा' इस शब्द के द्वारा वाच्य बना दिया गया है। अतः अभिव्यङ्गय मन्यु का आधिक्य वाच्य का ही संस्कार करता है। अतः ऐसे अवसरों पर व्यंग्यार्थ वाच्य का कुछ विषय बना दिया जाता है जिससे इसे गुणीभूतव्यंग्याथ कहना ही अधिक समीचीन जान पड़ता है। अभिनवगुप्तके उपाध्याय ( सम्भवतः भट्टेन्दुराज ने ) उच्चैः का अन्वय दूसरे प्रकार से लगाया है। उन्होंने कहा है कि नायक उच्चैः अर्थात् तारस्वर में चिल्ला-चिल्लाकर नायिका की सौत का नाम ले-लेकर पुकार रहा था और कह रहा था कि इन पुष्पों को ले लो, ले लो १ (किन्तु यह अर्थ ठोक नहीं है; क्योंकि एक तो 'उच्चैः' शब्द 'कुसुमानि' के साथ जुड़ा हुआ है; दूसरे एक बार धोखा भी हो सकता है और नाथिका की सौत का नाम मुख से निकल भी सकता है; किन्तु बार-बार ऐसा होना अस्वाभाविक प्रतीत होता है। इसीलिये अभिनवगुप्त ने अपने मत का प्रथम उल्लेख कर बाद में पन्नान्तर के रूप में अपने उपाध्याय का मत दे दिया है। यहाँ पर सारांश यह है कि जहाँ पर उक्ति में वकता न हो, किन्तु तात्पर्य से ही व्यंग्यार्थ को प्रतीति हो जाय वहाँ पर व्यग्यार्थ की प्रधानता होती है और वह ध्वनि का उदाहरण होता है। जैसे 'एवंवादिनि देवपीं' इत्यादि पद्य में। किन्त इसके प्रतिकृल जहाँ पर उक्ति में भंगिमा ( वांकापन या वक्रोक्ति ) हो वहाँ वाच्य की प्रधानता भी होती है। जैसे 'पत्युः शिरश्चन्द्रकलामनेन' इत्यादि पद्य में।

## ध्वन्यालोकः

प्रकारोऽयं गुणीभूतव्यङ्ग्योऽपि ध्वनिरूपताम् । धत्ते रसादितात्पर्यपर्यालोचनया पुनः ॥ ४०॥

गुणीभूतव्यङ्ग्योऽपि काव्यप्रकारो रसभावादितात्पर्यपर्यालोचने पुनर्ध्वनि-रेव सम्पद्यते । यथात्रैवानन्तरोदाहृते श्लोकद्वये ।

(अनु॰) 'यह गुणीभूतव्यङ्गय नाम का प्रकार भी पुनः रस इत्यादि तालयं की पर्यालोचना करने पर ध्वनिरूपता को ही धारण करता है'।। ४०।।

गुणीभूतव्यंग्य भी काव्य प्रकार रसभाव इत्यादि तात्पर्य की पर्यालोचना करने पर ध्वनि ही हो जाता है। जैसे अपने उदाहरण दिये हुये दो इलोकों में।

#### लोचन

प्तदेव निर्वाहयन् कान्यात्मत्वं ध्वनेरेव परिदीपयति—प्रकार इति । श्लोकद्वय इति तुल्यच्छायं यदुदाहृतं पत्युरित्यादि तत्रेति । द्वयशब्दादेवंवादिनीत्यस्यानवकाशः ।

यही प्रतिपादित करते हुये काव्यात्मत्व ध्विन का ही भली-भाँति प्रज्वलित कर रहे हैं—'प्रकार' यह। 'दो श्लोक' जो तुल्य छायावाले उदाहरण के रूप में प्रस्तुत किये गये हैं 'पत्युः' इत्यादि वहाँ इस प्रकार 'दो' शब्द से 'एवंवादिनि' इत्यादि का अवकाश नहीं है।

#### तारावती

यहाँ पर 'अपि' शब्द 'वाच्यस्य' के साथ लगा हुआ है; किन्तु उसकी व्याख्या क्रम को तोड़कर 'प्राधान्य' के साथ लगाकर करनी चाहिये। इससे इसका अर्थ यह हो जाता है कि जहाँ पर उक्ति में वांकापन हो वहाँ वाच्य की प्रधानता भी होती है। आशय यह है कि अवान्तर व्यंग्य के द्वारा वाच्य का उपस्कार होता है; अतः वहाँ पर व्यंग्य गौण होता है और वाच्य प्रधान। अत एव उसे अनुरणनरूप व्यंग्यध्वित की संज्ञा प्रदान नहीं की जा सकती। यहाँ पर यह ध्यान रखने की बात है कि 'वाच्य की प्रधानता भी होती है' इस 'भी' का आशय यह है कि वाच्य में गौणरूपता तो होती ही है। गुणता और प्रधानता इस प्रकार सम्भव है कि अवान्तर व्यंग्यार्थ की अपेक्षा वाच्य में प्रधानता होती है; अतः उस दृष्टि से उसे गुणीभूत व्यंग्य ही कहना ठीक होगा अनुरणन रूप व्यंग्य ध्वनि नहीं। किन्तु अन्तिम रस इत्यादि की अपेक्षा तो वाच्य में गुणता होती ही है। अतः वहाँ पर असंलक्ष्यक्रमव्यंग्य ध्वनि तो कही ही जा सकती है। इसोलिये यहाँ पर आनन्द-वर्धन ने यह नहीं कहा कि यहाँ पर ध्वनि नहीं होती अपितु विशेषण लगाकर विशेष रूप में यही कहा है कि अनुरणनरूप व्यंग्यध्वनि नहीं होती। इसका आश्वा यही है कि रसध्वनि तो सर्वत्र होती है॥ ३६॥

यथा च-

दुराराधा राधा सुभग यदनेनापि मृजत—
स्तवैतत्प्राणेशाजघनवसनेनाश्र पतितम्।
कठोरं स्त्रीचेतस्तदलमुपचारैर्विरम हे
कियात्कल्याणं वो हरिरनुनयेष्वेवमुदितः॥

(अनु०) और जैसे—

'हे सुमग ? अपनी प्राणेश्वरी की जङ्घा के इस वस्त्र से भी इस गिरे हुये आँसू को पोंछते हुये (पोंछनेवाले) तुम्हारे लिये राधा को प्रसन्न करना अत्यन्त दुष्कर है। स्त्री का चित्त कठोर होता है। इसलिये उपचारों की आवश्यकता नहीं। इक जाओ। अनुनयों में इस प्रकार कहे हुए हिर तुम्हारा कल्याण करें।'

### तारावती

ऊपर बतलाया गया है कि गुणीभूनव्यंग्यत्व केवल एक दृष्टिकोण से ही होता है वह दृष्टिकोण है अवान्तरव्यंग्यत्व का । किन्तु अन्ततः सभी काव्य ध्वनिकाव्य ही होते हैं; वस्तुतः काव्य को आत्मा तो ध्वनि ही है । यही बात प्रस्तुत (४० वीं) कारिका में कही गई है। प्रस्तुत कारिका का आश्य यह है—

'जिस गुणीभून व्यङ्गय नामक प्रकार का ऊपर परिचय दिया गया है जब उसमें पर्यालोचना की जाती है और देखा जाता है कि उसका पर्यवसान रस इत्यादि रूप ताल्पय में ही होता है तब उसे भी ध्वनि ही कहना पड़ता है।'

आशय यह है कि आन्तरिक दृष्टि से चाहे हम किसी कान्य को ध्विन कहें चाहे गुणीभूतन्यञ्जय, यदि अभिन्यक्त विभिन्न भाव प्रत्यन्त रस को पुष्ट करें तो हम उसे ध्विन कह लें और यदि वाच्य को पुष्ट करें तो गुणीभूतन्यञ्जय कहलें। किन्तु पर्यविसान सवका ध्विन में ही होता है क्योंकि यह पर्यालोचना करने पर कि अमुक रचना का पर्यवसान कहाँ होता है ध्विन ही आयेगी और स्वयं गुणीभूतन्यञ्जय ध्विन का कप धारण कर लेगा। उदाहरण के लिये कालिदास और भारिव के जो दो पद्य अभी उद्धृत किये गये हैं वे आन्तरिक व्यञ्जना की दृष्टि से तो गुणीभूत व्यञ्जय हैं किन्तु रस की दृष्टि से ध्विन ही कहे जा सकत हैं। वे दोनों श्लोक हैं—'पत्युःश्वरश्वन दक्त सका में का दो प्रायन्छतोच्नेः कुसुमानि मानिनी'। ये दोनों पद्य तुल्य छायान्याले हैं अर्थात् इनमें काव्यसीन्दर्थ एक जैसा है; दोनों गुणीभूत व्यञ्जय होकर ध्विन बनते हैं। यद्यपि यहाँ पर उद्धरण तो 'एवं वादिनि—'इत्यादि पद्य का भी दिया गया है तथापि इसका अतिदेश यहाँ पर नहीं हो सकता, क्योंकि इसमें गुद्ध रूपमें ध्वित ही ही, गुणीभूतन्यञ्जय का सहकार इसमें अपेन्तित नहीं होता। इस

दुराराघेति । अकारणकुपिता पादपतिते मिय न प्रसीदिस अहो दुराराघासि मारोदीरित्युक्तिपूर्वं प्रियतमेऽश्रूणि मार्जयित इयमस्या अभ्युपगमगर्मोक्तः । सुभगेति । प्रियया यः स्वसम्मोगभूषणिवहीनः क्षणमि मोक्तुं न पार्यसे । अनेनापीति । परयेदं प्रत्यत्तेणेत्यर्थः । तदेव च यदेवमादृतं यत् लज्जादित्यागेनाप्येवं धार्यसे । स्वत इत्यनेन हि प्रत्युत स्रोतःसहस्रवाही वाष्पो मवित । इयच त्वं हतचेतनो यन्मां विरमृत्य तामेव कुपितां मन्यसे । अन्यथा कथमेवं कुर्याः । पतितिमिति । गत इदानीं रोदनावकाशोऽपीत्यर्थः । यदि त्च्यते इयताप्यादरेण किमिति कोपं न सुद्धसि-

'दुराराधा' यह । अकारण कुपित हुई मेरे चरणों पर गिरने पर भी प्रसन्न नहीं हो रही हो, आश्चर्य है कि आराधना करनेमें तुम बहुत ही दुष्कर हो, मत रोओ, इस उक्ति के साथ पियतमके अश्रु परिमार्जन करने पर यह उसकी स्वीकृति गर्भित उक्ति है। 'हे सुभग' यह। जो कि प्रिया के द्वारा अपने सम्भाग के विभूगण से रहित क्षणभर भी छोड़े नहीं जा सकते हो। 'इसके द्वारा भी' यह। अर्थात् इसको प्रत्यक्ष रूपमें ही देख लो। उसीको जो इस प्रकार आदर किया गया कि लजा इत्यादि के त्याग के द्वारा भी इस प्रकार घारण किया जा रहा है। 'मार्जन करते हुये' यह। इसके द्वारा प्रत्युत सहस्र स्वोतों में बहनेवाला वाष्य हो जाता है। तुम इतने अधिक चेतना रहित हो कि मुझे भुलाकर उसीको कुपित मानते हो। नहीं तो ऐसा क्यों करो। 'पितत' यह। अर्थात् अब तो रोदन का अवकाश भी चला गया। यदि कहा जाय कि इतने आदर से भी क्यों कोप नहीं छोड़ती हो तो क्या

### तारावती

लिये 'दो श्लोक' यह विशेष रूप से कह दिया गया है। नहीं तो कोई व्यक्ति सम्भ-वतः 'एवंवादिनि' इत्यादि में भी वही बात समझ लेता। एक और उदाहरण लीजिये—

राधा खण्डिता नायिका हैं कृष्ण कहीं अन्यत्र विहार कर राधा के पास आये हैं। घोखे से वे उस सौत का अधोवस्त्र (साड़ी १) ओढ़े चले आये हैं। इस पर राधा ने मान किया है। कृष्ण उनको प्रसन्न करने की चेष्टा करते हैं किन्तु राधा नहीं मानती। तब कृष्ण कहते हैं—'तुम व्यर्थ ही रुष्ट हो गई हो; मैं तुम्हारे पैरों पर पड़ा हुआ हूँ फिर भी प्रसन्न नहीं होती हो; आश्चर्य है कि तुम्हारी आराधना कितनी कठिन है।' इस पर राधा अपनी आराधना का कठिन होना स्वीकार करते हुये कहती हैं—

'हे सौभाग्यशाली! मेरे इस गिरे हुये आँसू को जो तुम अपनी उस प्राणेश्वरी की जङ्घाओं पर धारण किये हुये वस्त्र से पोंछ रहे हो इस दशा में तुम्हारे लिये तो

तिकं क्रियते कठोरस्वभावं स्त्रीचेतः । स्त्रीति हि प्रेमाद्ययोगाद्वस्तुविशेषमात्रमेतत् ;
तस्य चैष स्वभावः, आत्मिन चैतत् सुकुमारहृदया योषित इति न किञ्चिद्वज्ञसाराधिकमासां हृदयं यदेवं विधवृत्तान्तसाक्षात्कारेऽपि सहस्रधा न दलति। उपचारैरिति दाक्षिण्यप्रयुक्तः । अनुनयेष्विति बहुवचनेन वारं वारमस्य बहुवल्लभस्येयमेव स्थितिरिति
सौमाग्यातिशय उक्तः । एवमेष व्यङ्गयार्थसारो वाच्यं भूषयति । तत्तु वाच्यं भूषितं
सदीर्घ्याविप्रलम्भश्रङ्गाराङ्गत्वमेतीति । यस्तु त्रिष्विप श्लोकेषु प्रतीयमानस्यैव रसाङ्गत्वं
व्याच्छेस्म स देवं विक्रीय तद्यात्रोत्सवमकार्षोत् । एवं हि व्यंग्यस्य या गुणीभूतता
प्रकृता सेव समूलं त्रुट्येत् । रसादिव्यितरिक्तस्य हि व्यंग्यस्य रसाङ्गमागयोगित्वमेव
प्राधान्यं नान्यिकञ्चिद्वित्यलं पूर्ववंश्यैः सह विवादेन ।

किया जाय, कठोर स्वभाववाला स्त्रियों का चित्त होता है। 'स्त्री' यह प्रेम इत्यादि के योग न होने से केवल यह वस्तु ही है। उसका यह स्वभाव है। स्वयं में सुकुन्मार हृदयवाली स्त्रियाँ होती हैं यह कुछ नहीं। इनका हृदय वज्रवार से भी अधिक (कठोर) होता है जो कि इस प्रकार के वृत्तान्त के साक्षात्कार होनेपर भी सहस्रवा विदीण नहीं हो जाता। 'उपचारों द्वारा' का अर्थ है दाक्षिण्य के द्वारा प्रयुक्त उपचारों से। 'अनुनयों में' इसमें वहुवचन के द्वारा यह कहा है कि बहुत सी वस्त्रभाओं वाले इन कृष्ण की बार-बार यही स्थिति होती है यह सौभाग्यातिशय कहा गया है। इस प्रकार यह व्यङ्गरार्थ का सार वाच्य को भूषित करता है। वह वाच्य तो भूषित होकर ईर्ष्या विप्रलम्भ शृंगार के अङ्गत्व को प्राप्त हो जाता है। जिसने तो तीनों ही श्लोकों में प्रतीयमान का ही रसाङ्गत्व कहा है उसने तो देवको बेचकर यात्रा का उत्सव किया। इस प्रकार निस्सन्देह व्यंग्य की जो गुणीभूतता प्रकृत है वही समूळ नष्ट हो जाय। निस्सन्देह रसादि से व्यतिरिक्त व्यंग्य का रसाङ्गभावयोगित्व ही प्रधान है और कुछ नहीं, बस अपने पूर्व वंद्यों से अधिक विवाद की आवश्य-कता नहीं।

# तारावती

राधा की आराधना दुष्कर है ही। स्त्रियों का चित्त तो कठोर होता ही है, इस हिये इन बाहरी दिखावों की आवश्यकता नहीं, अब रहने दो पर्याप्त चाटुकारिता होगई इससे कोई लाभ नहीं होगा। किव कहता है कि अनुनयों में जिन कृष्ण से राधा के द्वारा इस प्रकार कहा जाता है वे कृष्ण आप का कल्याण करें।

इस पद्य की व्यञ्जनायें इस प्रकार हैं-

१—'हे सुमग ?' इस सम्बोधन से अभिव्यक होता है कि आप बड़े सौभाग्य-शाली हैं जो कि आप की प्रेयसी (मेरी सौत ) क्षण भर भी आपको ऐसे नहीं रहने —

चाहती कि आप उसके सम्भोग के विभूषण से रहित रहें। जब आप आये तब भी आपकी प्रेयसी ने आपको अपनी साड़ी उढ़ा ही दी।

२—'इससे भी' का व्यङ्गवार्थ यह है कि वैसे तो आप अपने दुराचार को ही सकते थे, किन्तु जब आप प्रत्यक्ष रूपमें मेरी सौत की साड़ी ओढ़े हुये हैं आप उसे छिपा ही कैसे सकते हैं दूसरी बात यह है कि आप इसका इतना क आदर करते हैं कि इसको धारण करने में लड़जा का भी अनुभव नहीं करते कि इसे देख लेगा।

३—'पोछ रहे हैं' इसमें वर्तमान काल के प्रयोग से व्यक्त होता है कि आप ग ही पोछें ये आँसू निकलते ही जा रहे हैं, ये समाप्त नहीं हो सकते; प्रत्युत स्रोतों में प्रवाहित होनेवाले हो रहे हैं। दूसरी बात यह है कि तुम इतने ग शून्य (प्रेमावेश में वेहोश) हो कि मुझे मुलाकर तुम अपनी उसी प्रयसी इसमें-देख रहे हो। तभी तो तुम उसके वस्त्र से मेरे आँसू पोछ रहे हो, नहीं तो क्यों करते ?

(४-'प्राणेशा' से व्यक्त होता है कि मैं तुम्हारी कोई नहीं हूँ, मेरी सौत तुम्हारी हो है अतः मेरा कुपित होना उचित ही है।

५—'मैं' इस सर्वनाम के स्थान पर 'राघा' इस अपने नाम छेने का व्यङ्गयार्थ कि मैं कम स्वाभिमानिनी नहीं हूँ जो इस प्रकार मान जाय।

- ६—'गिरे हुये' इस शब्द में भूतकाल से अभिव्यक्त होता है कि मेरा रोने का हार भी समाप्त हो गया।
- (७) 'स्रो का चित्त कठोर होता है' में स्त्री शब्द से व्यक्त होता है कि में ही प्रेयसी नहीं हूँ। मैं तो सामान्य स्त्री हूँ, जब मुझमें प्रेम का योग ही नहीं रे अन्दर विशेषता क्या रही श्वह जो कहा जाता है कि स्त्रियाँ सुकुमार हृदय- होती हैं यह कोई भी बात सही नहीं है। वस्तुतः उनका हृदय तो वज्रसार से भिक्त कठोर होता है; देखो इस दशा में भी जब कि तुम सौत की साड़ी से । अश्रुपरिमार्जन करना चाहते हो तब भी यह हमारा हृदय सहस्र खण्डों में ण नहीं हो रहा है।
- (८) 'उपचारों को रहने दो' कहने का आशय यह है कि वस्तुतः तुम्हें मुझसे नहीं है। तुम्हारी प्रेमिका तो कोई दूसरी ही है। तुम केवल दाद्मिण्यवश मेरे आते हो। इस दाक्षिण्य की मुझे आवश्यकता नहीं है।
- (९) 'अनुनयों में' इसमें बहुवचन से सिद्ध होता है कि कृष्ण की अनेक वल्ल-

भायें हैं। अतः कृष्ण को बार-बार ऐसे अवसर मिलते रहते हैं जब कि उन्हें अनुनय-विनय के द्वारा राधा को मनाना पड़ता है।

इस प्रकार यह व्यङ्गयार्थ का सार वाच्य को दूषित करता है जिससे इस व्यङ्गय को गुणीभूत व्यङ्गय की संज्ञा प्राप्त हो जाती है। वह भूषित वाच्य फिर ईर्षा-विप्रलम्भ शृङ्गार का अङ्ग हो जाता है। कतिपय आचार्यों ने इन तीनों श्लोकों में गुणीभूतव्यङ्गय की ध्वनिरूपता इस प्रकार सिद्ध की है कि इनमें प्रतीयमान अर्थ रस का अङ्ग हो जाता है। इन आचार्यों ने प्रतीयमान की गुणीभूतरूपता तो पहले ही समाप्त करदी फिर वे कहते हैं कि यह गुणीभूतव्यंग्य ध्वनिरूप होता है। उनका कहना ऐसा ही है जैसे किसी व्यक्ति के यहाँ देवता की कोई पुरानी मूर्ति रक्खी हो और वह उसकी सवारी निकालना तथा यात्रा का उत्सव करना चाहता हो। वह यात्रोत्सव के लिये पहले तो देवता की मूर्ति को बेचकर पैसा जुटाये फिर यात्रीत्सव करना चाहे। जब उसके पास देवता ही नहीं तो यात्रोत्सव किसका होगा ( अथवा कोई व्यक्ति घड़ी की चैन के लिये घड़ी ही बेच दे। ) वही दशा प्रतीय-मान को रसांग बनाकर गुणीभूतव्यंग्य को ध्वनिरूप सिद्ध करनेवालों की भी है। उन्हें यह तो ध्यान रखना ही चाहिये कि रस सर्वदा व्यंग्य होता है और काव्य-तात्पर्य का पर्यवसान सर्वदा रस में ही होता है क्योंकि काव्यातमारूप में रसध्वनि को ही स्वीकार किया गया है। इस प्रकार रसध्विन सर्वदा स्वमात्रपर्यवसायिनी होती है। किन्तु वस्तु और अलङ्कार की व्यञ्जनायें तभी ध्वनिरूपता को धारण कर सकती हैं जब वे रस का अंग होकर रसप्रवण हो जाती हैं। आशय यह है यदि व्यंग्यवस्तु को रस का अंग माना जायेगा तो वह तो वस्तुध्वनि हो जायगी, वह व्यंग्यवस्त गुणीभूतव्यंग्य की कोटि में आयगी ही नहीं, फिर गुणीभूतव्यंग्य की ध्वनिरूपता का उदाहरण यह हो ही कैसे सकता है ? (यहाँपर निष्कर्ष यह है कि वे स्थान ध्वनि के कहे जा सकते हैं - जहाँ रस भाव इत्यादि प्रधान रूप में अभिन्यक्त हो रहे हों या जहाँ वस्तु या अलङ्कार की अभिन्यक्ति रसप्रवण रूप में हो रही हो। इसके प्रतिकृल जहाँ रस या भाव अपरांग होकर आते हैं अथवा वस्तु या अलङ्कार की अभिव्यक्ति वाच्यांग के रूप में होती है वे समस्त स्थल गुणीभूत-व्यंग्य ही कहे जाते हैं। यहाँ पर यदि गुणीभूतव्यंग्यता सिद्ध करनी है तो व्यंग्यार्थ को वाच्यांग ही मानना होगा रसांग नहीं।) वस इतना पर्याप्त है अपने पूर्ववंश्यों से अधिक विवाद करना और उनका अधिक खण्डन करना ठीक नहीं मालूम वङ्ता ।

एवंस्थिते च 'न्यक्कारो ह्ययमेव' इत्यादि श्लोकनिर्दिष्टानां पदानां व्यङ्ग्य-विशिष्टवाच्यप्रतिपादनेऽप्येतद्वाक्यार्थीभूतरसापेक्षया व्यङ्कत्वमुक्तम् । न तेषां पदानामर्थान्तरसङ्क्रमितवाच्यध्वनिभ्रमो विधातव्यः । विवक्षितवाच्यत्वाक्तेषाम् । तेषु हि व्यङ्ग्यविशिष्टत्वं वाच्यस्य प्रतीयते न तु व्यङ्ग्यक्पपरिणतत्वम् । तस्मा-द्वाक्यं तत्र ध्वनिः पदानि तु गुणीभूतव्यङ्ग्यानि । न च केवलं गुणीभूत व्यङ्ग्यान्येव पदान्यलच्यक्रमव्यङ्ग्यध्वनेव्यञ्जकानि यावदर्थान्तरसङ्क्रमित-वाच्यानि ध्वनिप्रभेदक्षपाण्यपि । यथात्रैव श्लोके रावण इत्यस्य प्रभेदान्तरक्षप-व्यञ्चकत्वम् ।

(अनु०) ऐसी स्थिति होनेपर 'न्यकारो ह्ययमेव' इत्यादि इलोकमें निर्दिष्ट पदोंके व्यङ्गधिविशिष्टवाच्य के प्रतिपादन करने पर भी इस वाक्य के अर्थभूत रस की अपेक्षा व्यञ्जकत्व कहा गया है। उन पदों का अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य ध्वनि का भ्रम नहीं करना चाहिये, क्योंकि उनका विवक्षितवाच्यत्व है। उनमें निस्सन्देह वाच्य का व्यङ्गधिविशिष्टत्व प्रतीत होता है व्यङ्गधरूप में परिणतत्व नहीं। इससे वहाँ पर वाक्यध्विन है और पद गुणीमूतव्यङ्गध हैं। केवल गुणीमूतव्यङ्गध पद ही अलद्यक्रमव्यङ्गध ध्वनि के व्यञ्जक नहीं होते; क्योंकि ध्वनिप्रमेदरूप अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य भी व्यञ्जक होते हैं। जैसे इसी इलोकमें 'रावण' इसका प्रमेदान्तररूप व्यञ्जकत्व है।

### छोचन

एवं स्थित इति । अनन्तरोक्तेन प्रकारेण ध्वनिगुणीभूतव्यङ्गययोर्विमागे स्थिते सतीत्यर्थः । कारिकागतमिपशब्दं व्याख्यातुमाह—न चेति । एष च श्लोकः पूर्वमेव-व्याख्यात इति न पुनर्लिख्यते ।

'ऐसी स्थित में' यह। अर्थात् अभी कहे हुये प्रकार से ध्विन और गुणीभूत-व्यङ्गय के विभाग के स्थित होने पर। कारिका में आये हुये 'अपि' शब्द की व्याख्या करने के लिये कहते हैं—'न च' यह। इस क्लोक की पहले ही व्याख्या कर दी गई इसलिये फिर नहीं लिखा जा रहा है।

# तारावती

ऊपर यह सिद्ध किया गया है कि गुणीभूत व्यंग्य भी अन्ततः ध्वनि काव्य ही होते हैं क्यों कि सभी काव्यों का तात्पर्य तो रसास्वादन ही होता है। एक उदाहरण और छे लीजिये—'न्यक्कारो ह्ययमेव मे यदरयः' में प्रत्येक शब्द व्यक्षक है। इसकी व्यक्षकता की पूरी व्याख्या इसी उद्योत की १६ वीं कारिका में की जा चुकी है।

इस पद्य में प्रत्येक शब्द का वाच्यार्थ व्यङ्गय के सहकार में ही लिया जाता है और व्यङ्गयार्थ का एकमात्र प्रयोजन यही है कि वह वाच्यार्थ को पृष्ट करें। अतः वहाँ पर अभिव्यक्त होनेवाले व्यङ्गयार्थ गुणीभूत व्यङ्गय ही हैं। फिर भी सम्पूर्ण पद्य की चरम अभिव्यक्ति रसात्मक ही है और समस्त मध्यवतीं व्यङ्गयार्थ वाच्य की पोषकता के माध्यम से रसाभिव्यञ्जन में ही सहायक होते हैं। अतः मध्यवतीं व्यङ्गयार्थों की दृष्टि से इसमें गुणीभूतव्यङ्गयता है किन्तु चरम रसाभिव्यक्ति की दृष्टि से यह ध्विन काव्य ही कहा जायगा।

(प्रश्न) यहाँ पर वाच्यार्थ में व्यङ्गयार्थ भी सम्मिलित हो जाता है और व्यङ्गय-विशिष्ट वाच्य की प्रतीति होती है। यही बात अर्थान्तरसङ्क्रमितवाच्य ध्वनि में भी हुआ करती है। फिर आप अवान्तर व्यंग्यार्थों की दृष्टि से इसे अर्थान्तर-सङ्क्रमितवाच्य ध्वनि न कहकर गुणीभूतव्यंग्य क्यों कहते हैं ? ( उत्तर ) अर्थान्तर-सङ्क्रमितवाच्य ध्वनि वहीं पर होती है जहाँ बाध का प्रतिसन्धान हो और वाच्यार्थ के व्यंग्यार्थ में विना संक्रमण किये हुये वहाँ पर वाच्यार्थ सङ्गत ही नहीं हो। इस प्रकार अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य तो अविविद्यतवाच्य का मेद होता है किन्तु प्रस्तुत पद्य 'न्यकारो ह्ययमेव में यदरयः' में व्यंग्यार्थ का वाच्यार्थ में अभिसंक्रमण नहीं होता है और न वाच्यार्थ व्यंग्यार्थ के द्वारा विशेषित होकर के ही अर्थ की पूर्ति करता है अपितु वाच्यार्थ स्वतः पूर्ण होता हैं किन्तु उसमें व्यंग्यार्थ की विशे-षता सिन्नविष्ट हो जाती है। इस प्रकार इस उदाहरण में वाच्यार्थ विवक्षित ही रहता है। अतएव इस उदाहरण में वाक्यव्यक्षना तो ध्वनिरूप है और पद-व्यञ्जनायें गुणीभूत व्यंग्य ही मानी जाती हैं। यहाँ पर यह भी ध्यान रखना चाहिये कि रसव्यञ्जना में केवल गुणीभूत व्यंग्य ही निमित्त नहीं होते अपित अवि-विक्षतवाच्य के मेद अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य भी रसव्यञ्जना में निमित्त होते हैं। उदाहरण के लिये-इसी पद्य में 'जीवत्यहो रावणः' में 'रावण' शबद अर्थान्तर-संक्रमित वाच्यपरक है। यह अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य भी वाक्य से अभिव्यक्त होनेवाली रसम्बनि का अङ्ग है। इसी प्रकार अन्यत्र भी समझना चाहिये। यह कारिका में आये हुये 'अपि' शब्द का आशय है कि 'गुणीभूतव्यङ्गय भी' ध्वनि-रूपता को धारण करते हैं अर्थात् अन्यतत्त्व तो धारण करते ही हैं।

ऊपर जो कुछ कहा गया है उसका आशय यह नहीं है कि जहाँ-कहीं गुणीभूत-व्यक्तय होता है वहाँ सर्वत्र ध्वनिकाव्य होता ही है। कहीं-कहीं ऐसा भी होता है कि पदों में गुणीभूतव्यक्तथता होती है और उसका पर्यवसान ध्वनि में नहीं

यत्र तु वाक्ये रसादितात्पर्यं नास्ति गुणीभूतव्यङ्गयः पदैरुद्धासितेऽपि तत्र गुणीभूतव्यङ्गयतेव समुदायधमः यथा—

राजानमपि सेवन्ते विषमप्युपयुञ्जते। रमन्ते च सह स्त्रीभिः कुरालाः खलु मानवाः॥

इत्यादी।

(अनु०) जहाँ तो वाक्य में रस इत्यादि तात्पर्य न हो, गुणीभूत व्यक्तय पदों से उद्मासित होनेपर भी वहाँपर गुणीभूतव्यक्तयता ही समुदाय धर्म होता है। जैसे-

'निस्सन्देह कुशल मनुष्य राजा का भी सेवन करते हैं; विष का भी उपयोग करते हैं और स्त्रियों से भी रमण करते हैं।

इत्यादि में।

#### लोचन

यत्र त्विति । यद्यपि चात्र विषयनिर्वेदात्मकशान्तरसमतीतिरस्ति, तथापि चम-त्कारोऽयं वाच्यनिष्ठ एव । व्यङ्गयं त्वसम्भाव्यत्वविपरीतकारित्वादि तस्यैवानुयायि, तच्चापि शब्दाभ्यामुभयतो योजिताभ्यां च शब्देन स्थानत्रययोजितेन खलुशब्देन चोभयतो योजितेन मानवशब्देन स्पृष्टमेवेति गुणीभूतम् ।

'जहाँ तो' यह । यद्यपि यहाँ पर विषयनिर्वेदात्मक शान्त रस की प्रतीति होती है तथापि यह चमत्कार वाच्यनिष्ठ ही है। असम्भाव्यत्व, विपरीतकारित्व इत्यादि व्यङ्गय तो उसी का अनुयायी है। और वह दोनों ओर योजित 'भी' शब्द से, तीन स्थानों पर योजित 'और' शब्द से, दोनों और योजित 'खल्ल' शब्द से और 'मानव' शब्द से स्पृष्ट ही है अतः गुणीभूत है।

### तारावती

होता । जहाँ कहीं वाक्यार्थ रसाभिन्यञ्जनपरक नहीं होता वहाँ यदि वाच्यार्थ गुणीभूत व्यंग्यों से उद्भासित भी हो रहा हो तथापि उसे ध्वनिकाव्य की धंजा नहीं दी जायगी अपित वहाँ समुदाय धर्म भी गुणीभूतव्यंग्य ही होता है । उदा-हरण के लिये इस उक्ति को लीजिये—

'निस्सन्देह वे मानव कुशल ही होते हैं जो राजा की भी सेवा कर लेते हैं, विष का भी उपयोग कर लेते हैं और स्त्रियों से भी रमण कर लेते हैं।'

यहाँ आश्रय यह है कि राजा की सेवा और स्त्रियों का उपमोग करना उतना ही विषम होता है जितना विष का सेवन करना। राजा के हृदय का पता नहीं चलता, विष सद्यः प्राणापहारक हो जाता है और स्त्रियां बाहर से अनुराग दिख-लाती हैं किन्तु उनका हृदय छुरे की धार के समान तेज तथा धातक होता है।

यद्यपि यहाँ पर शान्त रस की कल्पना की जा सकती है। सारा लौकिक व्यवहार ही नीरसप्राय तथा दुःख और क्लेश से भरा हुआ है। लोक राजाओं को अधिक महत्त्व देता है और स्त्रियों में अधिक लिप्त रहता है क्योंकि वे ही सर्वाधिक आकर्षक होती हैं। किन्तु ये सब तत्त्व हैं कुछ भी नहीं परिणाम में ये सब विषमक्षण के समान ही मारक हो जाते हैं। इस प्रकार यह सब वर्णन विषयवैरस्य का प्रति-पादक है और उससे शान्तरस की अभिन्यञ्जना होती है। तथापि रसध्विन वहीं पर होती है जहाँ चमत्कार रसनिष्ठ हो और रस की स्पष्ट रूपमें अभिव्यक्ति हो रही हो। यहाँ पर रसध्विन नहीं कहीं जा सकती क्योंकि यहाँ पर चमत्कार वाच्यिनिष्ठ ही है। यहाँ पर पूरे वाक्य से भी व्यञ्जना निकलती है कि राजा की सेवा कर सकना, स्त्रियों का हृदय पहिचान सकना और उनका प्रेम प्राप्त कर सकना तथा विषमक्षण कर सकना ये सब असम्भव कार्य हैं और जिस फल की आकांक्षा से इन को स्वीकार करो ये उसके विपरीत ही फल देते हैं। किन्तु यह सम्पूर्ण वाक्यगत व्यञ्जना चमत्कारपर्यवसायिनी नहीं होती क्योंकि यह वाच्य का ही संस्कार करती है अतएव ध्वनि न होकर गुणीभूतव्यङ्गय की ही कोटि में आती है। वाच्य का उपस्कार इस प्रकार होता है कि 'अपि' शब्द दोनें ओर लगाया जाता है कर्म के साथ भी लगाया जाता है और क्रिया के साथ भी । जैसे—'राजानम् अपि' 'सेवन्ते अपि' अर्थात् 'राजा को भी' इससे व्यञ्जना निकलती है राजा लोगों को प्रसन्न कर सकना अत्यन्त दुष्कर है, उनकी क्रूरता, असहिष्णुता और अयुक्तियुक्तता सर्वजन-संवेद्य है। 'सेवा भी करलेते हैं' इससे व्यञ्जना निकलती है कि राजाओं से दूर का व्यवहार तो कोई बड़ी बात नहीं है किन्तु उनकी सेवा में तो सदा उनके पास उप-स्थित रहना पड़ता है जो अति दुष्कर कार्य है। इसी प्रकार 'अपि' की दोनों ओर योजना 'विषम् उपयुक्तते' और 'स्त्रीभिः रमन्ते' में भी कर लेनी चाहिये और उनके व्यक्तयार्थं की व्याख्या भी इसी प्रकार की जानी चाहिये। 'च' शब्द की योजना तीन बार होती है। क्योंकि द्योतकों का प्रयोग एक बार होता है किन्तु उनका सम्बन्ध प्रत्येक के साथ हो जाता है। 'च' भी द्योतक है। ('प्र' इत्यादि तथा 'च' इत्यादि को द्योतक माना जाता है। इसका आशय यह है कि इन शब्दों का अर्थ इनसे सम्बद्ध शब्दों में ही विद्यमान रहता है किन्तु ये शब्द इस अर्थ को व्यक्त मात्र कर देते हैं। जैसे 'रामः कृष्णश्च' में कृष्ण का अर्थ है 'और कृष्ण' इस और शब्द का अर्थ 'च' शब्द के द्वारा द्योतित कर दिया गया है। यहीं 'च' शब्द की द्योतकता है। वैय्याकरण भूषण में कहा गया है—

ं वोतकाः प्रादयो येन निपाताश्चादयस्तथा।'

वाच्यव्यङ्ग्ययोः प्राधान्याप्राधान्यविवेके परः प्रयत्नो विधातव्यः। येन ध्वनिगुणीभूतव्यङ्ग्ययोरलङ्काराणां चासङ्कीर्णो विषयः सुज्ञातो भवति । अन्यथा तु
प्रसिद्धालङ्कारविषय एव व्यामोहः प्रवर्तते ।

(अनु०) वाच्य और व्यंग्य के प्राधान्य और अप्राधान्य के विवेक में बहुत बड़ा प्रयत्न करना चाहिये जिससे ध्विन और गुणीभूत व्यंग्य का और अलङ्कारों का असङ्कोर्ण विषय भलीभाँ ति ज्ञात हो जाता है। नहीं तो प्रसिद्ध अलङ्कारों के विषय में ही व्यामोह प्रवृत्त हो जाता है।

### लोचन

विवेकदर्शना चेयं न निरुपेयोगेतिदर्शयति—वाच्यव्यङ्गययोरिति । अलङ्काराणां चेति । यत्र व्यङ्गयं नास्त्येव तत्र तेषां शुद्धानां प्राधान्यम् । अन्यथात्विति । यदि प्रयत्नवता न भूयत इत्यर्थः । व्यङ्गद्यप्रकारस्तु यो मया पूर्वमुत्प्रेक्षितस्तस्या-संदिग्धमेव व्यामोहस्थानत्विमित्येवकाराभिप्रायः ।

यह (स्थिति) विवेकदर्शनवाली है निरुपयोगिनी नहीं यह दिखलाते हैं 'वाच्य और व्यङ्गय का' यह । 'अलङ्कारों का' यह । जहाँ व्यङ्गय नहीं ही होता वहाँ उन शुद्धों (अलङ्कारों) का प्राधान्य होता है । 'नहीं तो' यह । अर्थात् यदि प्रयत्नवाला न हुआ जाय तो । 'एव' शब्द के प्रयोग का आश्य यह है कि जिस व्यङ्गय प्रकार की मैंने पहले कल्पना की थी उसके व्यामोह स्थान होने में कोई सन्देह नहीं रह जाता ।

## तारावती

ये निपात अन्त में प्रयुक्त किये जाते हैं किन्तु इनका अन्वय सभी से हो जाता है। जैसे 'रामः सीता लक्ष्मणश्च गच्छन्ति' यहाँ 'च' शब्द का अन्त में प्रयोग किया गया है किन्तु इसका सम्बन्ध राम, सीता और लक्ष्मण तीनों से हो जाता है। उसी प्रकार यहाँ पर भी 'राजानम'प सेवन्ते, विषमपि उपयुक्तते, स्त्रीभिश्च सह रमन्ते' यहाँ अन्तमें 'च' शब्द का प्रयोग किया गया है, किन्तु तीनों के साथ जुड़ जाता है।) इस प्रकार 'च' शब्द की तीनों स्थानों पर योजना से अभिव्यक्त असम्भाव्यत्व इत्यादि का कुछ न कुछ स्पर्श हो ही जाता है क्योंकि इस से व्यक्त होता है कि 'केवछ इतना ही नहीं और भी'। इसी प्रकार 'खल्छ' (निस्सन्देह) शब्द की योजना दो बार होती है—'मानव' शब्द के साथ और 'कुशल' शब्द के साथ—'वे निस्सन्देह मानव हैं।' क्योंकि मानवगत विशेषता तो उन्हें ही प्राप्त हुई है और 'वे निस्सन्देह कुशल हैं' इससे भी असम्भवकारित्व का स्पर्श हो जाता है। 'मानव' शब्द भी इसी अर्थ का स्पर्श करता है। इस प्रकार यहाँ पर शान्त इत्यादि किसी रस में

यथा-

लावण्यद्रविणव्ययो न गणितः क्रोशो महान् स्वीकृतः। स्वच्छन्दस्य सुखं जनस्य वसतिश्चन्तानलो दीपितः॥ एषापि स्वयमेव तुल्यरमणाभावाद्वराकी हता। कोऽर्थश्चेतिस वेधसा विनिहितस्तन्व्यास्तनुं तन्वता॥

(अनु॰) जैसे—

'लावण्य धन के अपव्यय को नहीं गिना, महान् क्लेश स्वीकृत किया, सुल-पूर्वक निवास करनेवाले स्वच्छन्द व्यक्ति के हृदय में चिन्ता की आग प्रदीप्त कर दी। यह बेचारी स्वयं ही तुल्य रमण के अभाव में मारी गई। इस कृशाङ्गी को बनाने में ब्रह्मा ने न जाने अपने चित्त में कौन सा प्रयोजन रक्खा था।'

### तारावती

वक्ता का तात्पर्य नहीं है अपितु यहाँ पर पर्यवसान अभिव्यंग्य अर्थ से अनुप्राणित वाच्य में ही होता है। अतः यहाँ समुदाय धर्म गुणीभूत व्यङ्गय ही है रसव्विन नहीं।

ऊपर प्रधानता तथा अप्रधानता का जो विचार किया गया है वह व्यर्थ नहीं है अपितु कान्यतत्त्वचिन्तन के लिये उसका बहुत बड़ा उपयोग है। का एक अत्युत्कृष्ट विवेकदर्शन है। प्रत्येक विवेचक का यह बहुत बड़ा करांव्य है कि काव्य का परिशीलन करने में बड़ी ही सावधानी से इस बात पर विचार करे कि अमुक काव्य में कौन तत्त्व प्रधान है और कौन अप्रधान है। क्या व्यङ्गवार्थ प्रधान है ? अथवा क्या व्यंग्यार्थ वाच्यार्थ का अनुप्राणन मात्र है ? अथवा क्या व्यंग्यार्थ स्वयं रस का पोषक है ? अथवा वाच्योपस्कारक होकर रसामिव्यञ्जक होता है। क्या किव का रस में तात्पर्य है या नहीं! यदि इन सब बातों पर भलीभाँति ध्यान दिया जायगा तो यह सरछता से ही मालूम पड़ जायगा कि अमुक स्थान में ध्वनिकाव्य है अथवा गुणीभूतव्यंग्य है या शुद्ध अलङ्कार की प्रधानता है जिसमें व्यंग्य होता ही नहीं । यदि प्रयत्नपूर्वक प्रधानता और अप्रधानता पर विचार न किया जाय तो प्रधान अल्ङ्कारों के विषय में ही न्यामोह हो सकता है अप्रसिद्ध अल्ङ्कारों का तो कहना ही क्या ? यहाँ पर 'अलङ्कार विषय एव' में जो 'एव' शब्द लिखा गया है 🛷 उसका अभिप्राय यह है कि यदि परिशीलक प्रधान और अप्रधान की विवेचना करने में ही चूक जायगा तो जिस व्यंग्य प्रकार का मैंने पहले विस्तृत विवेचन किया है उसमें उसके व्यामोह में पड़ जाने में कोई सन्देह ही नहीं रह जायगा । प्रधानता का विचार न करने पर किस प्रकार व्यामोह सम्भव है इसके लिये केवल एक उदा-इरण पर्याप्त होगा । निम्नलिखित उक्ति को लीजिये—

पदार्थ समाप्त होता जा रहा है। कभी-कभी ऐसी परिस्थिति आ जाती है कि विजली की चमक के समान पूँजी एकदम समाप्त हो जाती हैं और स्वामी उसे देखता ही रह जाता है, सम्पत्ति की रक्षा कर सकना उसके स्वामी के वश में ही नहीं रहता; अथवा इतनी अधिक आवश्यकता पड़ जाती है कि सम्पत्ति का मोह छोड़कर भी आई हुई ्विपत्ति से पीछा छुड़ाया जाता है। किन्तु यहाँ तो ऐसी बात नहीं है। ब्रह्माजी ने बहुत सोच समझ कर बहुत समय में नायिका की रचना की है। अतः सौन्दर्य की पूँजी का विनियोजन बहुत सोच समझ कर धीरे-धीरे किया गया है; विजली के समान वह एकदम ही नहीं लग गई और न उसके विनियोजन के लिये ब्रह्माजी वाध्य ही थे। अतः उनको इस बात की परवा करनी ही चाहिये थी कि उनकी बहुमूल्य सम्पत्ति का यों ही अपव्यय हुआ जा रहा है। सबसे बड़ी आश्चर्य की बात तो यह है कि ब्रह्माजो अनन्तकाल से रचना करते चले आये हैं फिर भी उन्हें इतना विवेक प्राप्त नहीं हो सका कि ऐसी नासमझी न करें। केवल इतना ही नहीं किन्तु ब्रह्माजी को इतने सुन्दर निर्माण में न जाने कितना कष्ट उठाना पड़ा होगा किन्तु ब्रह्माजी ने उसे सहर्ष स्वीकार कर लिया। यदि कहा जाय कि ब्रह्माजी ने इस निर्माण से छोक का कोई बड़ा हित किया तो यह बात भी नहीं है। क्योंकि लोक पर तो इसकी रचना से एक आपत्ति ही आ गई। अभी तक लोग स्वच्छन्दता पूर्वक आनन्द से रहते थे उनके लिये कोई बन्धन नहीं था और कोई परेशानी नहीं थी। किन्तु इसकी रचना से उन सबके हृदयों में चिन्तारूप आग दहक उठी कि यह कैसे प्राप्त की जा सके। आशय यह है कि इस नायिका को देखकर प्रत्येक व्यक्ति के हृदय में वासना की जवाला जल उठती है और प्रत्येक व्यक्ति उसे प्राप्त करने के लिये आतुर हो जाता है। यह तो बैठे बैठे ये एक आपत्ति ही सब लोगों पर आ गई। यह भी नहीं कहा जा सकता कि इस निर्माण से इस नायिका का ही कोई हित हुआ है। क्योंकि इतना रूपवान् कोई मनुष्य संसार में बनाया ही नहीं गया जिसका रमण इसके अनुकूल कहा जा सकता। अतः यह वेचारी भी मारी ही गई। जिसको स्वयं बनाया जाय और उसी को मार डाला जाय यह तो बहुत बड़ी हत्या ही कही जायेगी। यह बहुत बड़ी हत्या का भाव 'एषापि स्वयमेव' में 'अपि' और 'एव' शब्दों से अभिव्यक्त होता है। इस प्रकार ब्रह्माजी ने न तो अपना ही हित किया क्योंकि अपनी सारी पूँजी व्यय कर दी और महान् कष्ट उठाया, न छोक का ही हित किया क्योंकि छोगों के हृदयों में कामाग्नि प्रज्वित कर दी और न इस नायिका का ही उपकार किया जोकि इसे अपने समान प्रियतम नहीं मिल सका। नहीं कहा जा सकता कि ब्रह्माजी ने इसको बनाने में क्या प्रयोजन रक्खा होगा।

इत्यत्र व्याजस्तुतिरलङ्कार इति व्याख्यायि केनचित्तस्र चतुरस्रम् , यतोऽस्या-भिषेयस्यैतदलङ्कारस्वरूपमात्रपयवसायित्वे न सुश्लिष्टता । यतो न तावद्यं रागिणः कस्यचिद्विकल्पः । तस्य 'एषापि स्वयमेव तुल्यरमणाभावाद्वराकी हता' इत्येवं विधोक्त्यनुपपत्तेः । नापि नीरागस्य, तस्यैवंविधविकल्पपरिहारैकव्यापार-त्वात् । न चायं श्लोकः क्वचित्प्रवन्ध इति श्रूयते, येन तत्प्रकरणानुगतार्थतास्य परिकल्प्येत ।

(अनु०) यहाँ पर व्याजस्तुति अलङ्कार है, यह किसी ने व्याख्या की, वह चारों ओर से ठीक नहीं बैठता; क्योंकि इस अभिधेय के इस अलङ्कार स्वरूपमात्र में पर्य-विस्त होने पर सङ्गित ठीक नहीं बैठती। क्योंकि यह किसी रागी का तो विकल्प हो नहीं सकता, क्योंकि उसकी इस प्रकार की उक्ति उपपन्न नहीं होती कि 'यह बेचारी भी तुल्य रमण (प्रियतम) के अभाव में मारी गई।' यह किसी रागहीन की भी उक्ति नहीं हो सकती क्योंकि उसका तो एकमात्र कार्य ही यह होता है कि इस प्रकार के विकल्पों का परित्याग करे। यह श्लोक किसी प्रवन्ध में है यह भी नहीं सुना जाता जिससे उस प्रकरण के अनुगत अर्थ की वह कल्पना कर ली जाय।

# लोचन

तस्येति । रागिणो हि वराकी हतेति कृपणतालिङ्गितममङ्गलोपहतं चानुचितं वच-नम् । तुल्यरमणामावादिति स्वात्मन्यत्यन्तमनुचितम् । आत्मन्यपि तद्रुपासम्भावनायां रागितायां च पशुप्रायत्वं स्यात् ।

'उसका' यह । रागी का 'वेचारी मारी गई' यह वचन कृपणता से आलिङ्कित है और अमङ्गल से उपहत अनुचित वचन है। 'तुल्यरमण के अभाव में' यह अपने विषय में अत्यन्त अनुचित है। अपने विषय में भी तद्रूप की असम्भावना करने पर रागिता में भी पशुप्रायत्व हो जाय।

#### तारावती

यहाँ पर किसी किसी ने व्याजस्तुति अलङ्कार माना है। व्याजस्तुति अलङ्कार वहाँ पर होता है जहाँ प्रस्तुत की निन्दा की जाय जिसका अभिप्राय प्रस्तुत की ही प्रशंसा में हो। यहाँ पर ब्रह्मा प्रस्तुत हैं उनकी निन्दा की गई है। इस निन्दा का तात्पर्य है प्रशंसा में, क्योंकि इससे अभिव्यक्त होता है कि ब्रह्मा जी इतने निपुण हैं कि वे इतनी उच्चकोटि की सुन्दरियों का भी निर्माण कर सकते हैं। किन्दु वस्तुतः यहाँ नायिका का वर्णन हो प्रस्तुत है और ब्रह्मा जी की निन्दा के रूप में नायिका की निन्दा ही वाच्य है—'इस नायिका को व्यर्थ ही इतना लावण्य दे दिया गया, इसने स्वच्छन्द लोगों के हृदयों में कामाग्नि की ज्वाला जला दी,

इसका भी जीवन व्यर्थ है क्योंकि इसे अपने समान रूपवान् व्यक्ति उपभोग के लिये मिल ही नहीं सकता। इस निन्दा से नायिका की प्रशंसा अभिव्यक्त होती है कि इसकी जैसी भुवनसुन्दरी और कोई है ही नहीं। इस प्रकार यह व्याजस्तुति अलङ्कार माना गया है। किन्तु यह कथन ठीक नहीं है और इस त्रुटि का कारण यही है कि विचारकों ने सभी दृष्टियों से इस पर विचार नहीं किया है तथा ठीक रूप में प्राधान्य-अप्राधान्य के विवेचन करने की चेष्टा नहीं की। कारण यह है कि यदि इस पद्य के वाच्यार्थ का पर्यवसान केवल व्याजस्तुतिपरक ही माना जाय तो इस पद्य की सङ्गति ठीक बैठ ही नहीं सकती । इसको इस प्रकार समझिये—इस पद्य में नायिका के निर्माण के प्रयोजन के सम्बन्ध में जो अनेक विकल्प किये गये हैं वे किस व्यक्ति के विकल्प हैं ? क्या वे किसी प्रेमी व्यक्ति के विकल्प हैं ? किन्तु प्रेमी तो वही हो सकता है जिसकी चित्तवृत्ति अपनी प्रेयसी में विल्कुल निमग्न हो गई हो और वह अपनी उस प्रेमिका की रूपसुधा का आस्वादन करने में ही अपने को कृतकृत्य मानता हो। वह तो अपनी प्रेयसी को सभी प्रकार का आदर देने को प्रस्तुत रहता है और उसी को सर्वस्व तथा सारभूत सफल पदार्थ समझता है। फिर भला वह अपनी प्रेयसी के लिये ही 'वेचारी' इस दीनता भरे हुये शब्द का प्रयोग कैसे करेगा ? और 'नष्ट हो गई' यह अमाङ्गलिक वाक्य भी उसके मुख से कैसे निकलेगा ? ये वचन सर्वथा अनुचित हैं जो एक प्रेमी अपनी प्रेयसी के लिये कह ही नहीं सकता। साथ ही प्रेमी तो वही हो सकता है जो नायिका के वियोग में दुःखी रहे और उसे प्राप्त करने की चेष्टा करे। 'इसको इसका जैसा रमण करने वाला व्यक्ति मिल ही नहीं सकता' ये शब्द किसी प्रेमी के मुखसे निकल ही नहीं सकते क्योंकि इससे यह स्पष्ट ही है कि वह अपने को उसके अनुकूल नहीं समझता। तब वह उसका प्रेमी कैसा ? अपने अन्दर उसके जैसे रूप के प्राप्त कर सकने की योग्यता का अभाव समझना एक प्रेमी के लिये पशुओं की जैसी क्रिया हो जायगी। अतः यह कथन किसी रागी का नहीं माना जा सकता। तो क्या यह कथन किसी विरक्त व्यक्ति का है ! किन्तु विरक्त व्यक्ति का तो एकमात्र कार्य यही होता है कि वह नायिकाओं के इस प्रकार के स्वरूप पर्यालोचन को सर्वथा बचाता रहे। यदि वह इस प्रकार सौन्दर्य की समीक्षा में प्रवृत्त रहे तो वह विरागी कैसा ? अतः यह सिद्ध है कि यह कथन प्रस्तुतपरक नहीं हो सकता और न व्याजस्तुति अलङ्कार ही यहाँ सङ्गत हो सकता है। यहाँ तो अप्रस्तुत अंश पर ही प्रकाश पड़ता है। अतः यह अप्रस्तुतप्रशंसा अलङ्कार ही हो सकता है।

( प्रश्न ) यह कथन किसी रागी का क्यों नहीं हो सकता ? मान लीजिये किसी

ननु च रागिणोऽपि कुतश्चित्कारणात् परिगृहीतकतिपयकाळव्रतस्य वा रावण-मागस्य वा सीतादिविषये दुष्यन्तप्रायस्य वाऽनिर्ज्ञातजातिविशेषे शकुन्तळादौ किमियं स्वसौमाग्यामिमानगर्मा तत्स्तुतिगर्मा चोक्तिनं भवति। वीतरागस्य वा अनादि-कालाभ्यस्तरागवासनावासिततया मध्यस्थत्वेनापि तां वस्तुतस्तथा पश्यतो नेयमुक्तिः न सम्भाव्या। न हि वीतरागो विपर्यस्तान् मावान् पश्यति। न ह्यस्य वीणाक्वणितं काकरिटतकल्पं प्रतिभाति। तस्मात्प्रस्तुतानुसारेणोभयस्यापीयमुक्तिरुपपद्यते। अप्रस्तुत-प्रशंसायामिष ह्यप्रस्तुतः सम्भवन्नेवार्थो वक्तव्यः, नहि तेजसीत्थमप्रस्तुतप्रशंसा सम्भवति— अहो धिक्ते कार्ण्यमिति सा परं प्रस्तुतपरतयेति नात्रासम्भव इत्याशङ्कयाह—न चेति।

(प्रश्न) कहीं किसी कारण से थोड़े समय के लिये व्रत लिये हुये रागी की; अथवा सीता इत्यादि के विषय में किसी रावण सहश्च रागी की अथवा अज्ञात जातिविशेषवाली शकुन्तला इत्यादि के विषय में दुष्यन्त जैसे किसी रागी की—क्या यह अपने सौमाग्य के अभिमान से गर्मित तथा उसकी प्रशंसा से गर्मित उक्ति नहीं हो सकती ? अथवा अनादि काल से अभ्यस्त राग की वासना से वासित होने के कारण मध्यस्थ होते हुये भी उसको वस्तुतः उस प्रकार की देखनेवाले वीतराग की भी यह उक्ति सम्भावित नहीं की जा सकती ऐसा नहीं। इसको वीणा का सुमनोहर शब्द कौये की काव काव जैसा तो मालूम नहीं पड़ता। इससे प्रस्तुत का अनुसरण करते हुये दोनों को यह उक्ति सिद्ध की जा सकती है। अपस्तुतप्रशंसा में भी सम्भव हो अपस्तुत अर्थ कहा जाना चाहिये। तेज में यह अप्रस्तुतप्रशंसा सम्भव नहीं होती कि तुम्हारी कालिमा को धिक्कार है। इस प्रकार प्रस्तुतपरक ही है अतः यहाँ असम्भव नहीं यह शक्का करके कहते हैं—'और नहीं यह श्लोक' इत्यादि।

## तारावती

रागी व्यक्ति ने कुछ समय के छिये किसी कारण से स्त्री-सहवास न करने का ब्रत छे रक्ला है। वह अपने को उस नायिका के छिये उपयुक्त समझते हुये भी इस प्रकार के शब्द कह सकता है। अथवा (यदि कहों कि उसका भी 'वेचारी' या 'मारी गई' ये शब्द कहना तो अनुचित ही है तो ) ये शब्द किसी ऐसे व्यक्ति के हो सकते हैं जो किसी ऐसी युवती से प्रेम करना चाहता हो जो स्वयं उससे विरक्त हो जैसे रावण का प्रेम सीता के प्रति। (किन्तु इस प्रेम में भी रावण मदोनमत्त है और वह अपने प्रेम की असफलता पर पश्चात्ताप ही करता रह जाय या उसके हदय में अपनी प्रेयसी के प्रति करणाभाव की जायितमात्र हो जाय यह रावण के स्वभाव के प्रतिकृत है। रावण तो दर्प के साथ सीता को प्राप्त करने की चेष्टा

करेगा । ऐसी दशा में उसका भी इस प्रकार का कथन सङ्गत नहीं होता । क्योंकि रावण के सीता के प्रति प्रेम में तो चिन्ता की ही अधिकता होनी चाहिये। अथवा यह ऐसे प्रेमी के विषय में हो सकता है जैसा कि दुष्यन्त का शकुन्तला के प्रति उस समय भाव था जब दुष्यन्त को शकुन्तला की जाति का पता नहीं चल पाया था। (अभिज्ञान शाकुन्तल में यह प्रकरण आया है कि वृत्तों को सींचती हुई शकुन्तला को आड़ से देखकर दुष्यन्त यह वितर्क करने लगे कि क्या शकुन्तला उनके लिये उपभोग्य है या नहीं।) वास्तव में शकुन्तला अनन्य साधारण सुंदरी है ही और उपभोगयोग्य न होने के कारण दुष्यन्त के हृदय में यह विचार आ ही सकता है कि वेचारी शकुन्तला को अपनी सुंदरता के योग्य प्रियतम मिलना असम्भव है। यद्यपि दुष्यन्त स्वयं को इस योग्य समझते हैं किन्तु सामाजिक प्रतिबंध उन्हें उसके सहवास में प्रवृत्त होने की अनुमति नहीं देता । इस प्रकार इस कथन से दुष्यन्त के सौभाग्य के अभिमान में भी कमी नहीं आती और शकुन्तला की प्रशंसा भी अभिव्यक्त हो जाती है। इस प्रकार यह कथन एक रागी व्यक्ति का हो ही सकता है। वीतराग की भी यह उक्ति असम्भव नहीं है। क्योंकि वीतराग व्यक्ति भी अनेक योनियों में भ्रमण करते हुये अनादि काल से जिस रागात्मक प्रवृत्ति का आनंद लेता रहा है उससे उसकी आत्मा वासित तो है ही। अतः इस समय यद्यपि वह समस्त विषयों का परित्याग कर चुका है तथापि किसी अभूतपूर्व सौन्दर्य-शाली पदार्थ को तो वह उसी रूप में देखेगा जैसा वह है, अर्थात् जो पदार्थ सौन्दर्भ में सर्वातिशायी होते हैं उनको वीतराग भी सुंदरतम रूप में ही देखता है। उसकी सौन्दर्यप्रतीति की भावना समाप्त तो नहीं हो जाती। वह समस्त वस्तुओं को विपर्यस्त रूप में तो नहीं देखने लगता। वीणा का सुमनोहर क्रणन उसके लिये कौवे की कावँ कावँ तो नहीं हो जाती। अतएव चाहे आप इसे रागी व्यक्ति की उक्ति मानें चाहे वीतराग की; दोनों अवस्थाओं में यह प्रस्तुत का ही वर्णन हो सकता है और दोनों का ही यह कथन सङ्गत हो जाता है। अतः यहाँ व्याजस्तुति अलङ्कार ही मानना चाहिये। यदि आप अप्रस्तुतप्रशंसा मानेंगे तो भी ऐसा ही अप्रस्तुत अर्थ मानना पड़ेगा जो सम्भव हो । असम्भव अप्रस्तुत से प्रस्तुत की प्रतीति कभी नहीं हो सकती। यह तो आप कह ही नहीं सकते कि चाहे जिस अप्रस्तुत से चाहे जो प्रस्तुत अर्थ निकल सकता है। यदि आप ऐसा मानने लगेंगे कि चाहे जिस अप्रस्तुत से चाहें जिस प्रस्तुत की प्रतीति हो सकती है तब तो यह भी सम्भव हो सकेगा कि 'तुम्हारी कालिमा को धिकार है' इसको अप्रस्तुत मानकर इससे यह प्रतीति होगी कि वक्ता का अभिप्राय तेज का वर्णन

तस्मादप्रस्तुतप्रशंसेयम् । यस्माद्नेन वाच्येन गुणीभूतात्मना निस्सामान्य-गुणावलेपाध्मातस्य निजमहिमोत्कर्षजनितसमत्सरजनज्वरस्य विशेषज्ञमात्मनो न कञ्चिदेवापरं पश्यतः परिदेवितमेतदिति प्रकाश्यते। तथा चायं धर्मकीर्तेः रछोक इति प्रसिद्धः । सम्भाव्यते च तस्यैव । यस्मात्—

अनध्यवसितावगाहनमनल्पधीशक्तिना-प्यदृष्ट्रपरमार्थतत्त्वमधिकाभियोगैरपि। मतं मम जगत्यलब्धसदृशप्रतिपाहकं, प्रयास्यति पयोनिधेः पय इव स्वदेहे जराम् ॥ इत्यनेनापि रलोकेनैवंविधोऽभिप्रायः प्रकाशित एव ।

(अनु॰) उस (कारण) से यह अप्रस्तुतप्रशंसा है। क्योंकि गुणीभूत आत्मा-वाले इस वाच्य से असामान्य गुणों के अभिमान से फूले हुए अपनी महिमा के उत्कर्ष से मत्सरपूर्ण व्यक्तियों के हृदय में सन्ताप उत्पन्न करनेवाले और अपने किसी अन्य विशेषज्ञ को न देखनेवाले व्यक्ति का यह विलाप है यह प्रकाशित किया जा रहा है। क्योंकि यह प्रसिद्धि है कि यह धर्मकीर्ति का श्लोक है और सम्भावना भी उन्हीं के श्लोक होने की है। क्योंकि—

'बहुत बढ़ी-चढ़ी बुद्धि की शक्तिवाले के द्वारा भी जिसके अवगाहन का अध्यवसाय नहीं किया जा सकता, अधिक अभियोगों के द्वारा भी जिसके परमार्थ तत्त्व को नहीं देखा जा सका है और जिसका समान प्रतिप्राहक प्राप्त नहीं होता इस प्रकार का हमारा मत महासागर के जल के समान अपने शरीर में ही जरा को श्राप्त हो जायगा ।

इस श्लोक के द्वारा भी इस प्रकार का अभिप्राय प्रकाशित ही किया गया है।

तारावती

करना है। सारांश यह है कि अप्रस्तुतप्रशंसा में अप्रस्तुत अर्थ प्रस्तुतपरक ही होना चाहिये मनमाना नहीं। जब अप्रस्तुतप्रशंसा में भी सम्भावना अपेक्षित होती ही है तब यहाँ पर व्याजस्तुति मानने में आपत्ति ही क्या है ? ऊपर बतलाई हुई विधि से हम इसे किसी रागी की या विरागी की उक्ति क्यों नहीं मान सकते हैं ( उत्तर ) यह श्लोक किसी प्रबन्ध में नहीं आया है। अतः इसके लिये यह कल्पना नहीं की जा सकती कि इसमें कोई प्रकरणानुगत अर्थ हो सकता है। यदि यह पद्य किसी प्रवन्ध के अन्दर होता तो उस प्रबन्ध के अनुसार ही उसकी योजना कर ली जाती । अतः जो अवतरण आपने सुझाये हैं वे यहाँ पर लागू ही नहीं होते ।

निस्सामान्येति निजमहिमेति विशेषज्ञमिति परिदेवितिमित्येतैश्चतुभिः वाक्यखण्डैः क्रमेण पादचतुष्टयस्य ताल्यं व्याख्यातम् । नन्वत्रापि किं प्रमाणमित्याशङ्कयाह—तथा चेति । ननु किमियतेत्याशङ्कय तदाशयेन निर्विवादतदीयश्चोकार्पितेनास्याशयं संवादयति—सम्भाव्यत इति । अवगाहनमध्यवसितमपि न यत्र आस्तां तस्य सम्पादनम्। परमं यद्र्थतत्त्वं कौस्तुभादिभ्योऽप्युत्तमम्, अलब्धं प्रयत्नपरीक्षितमपि न प्राप्तं सदर्शं यस्य तथाभूतं प्रतिप्राहमेकैको प्राहो जलचरः प्राणी ऐरावतोच्चेःश्रवोधन्वन्तरिप्रायो यत्र तद्लब्धसदृशप्रतिप्राहकम् ।

'निस्सामान्य' यह 'निजमहिमा' यह 'विशेषज्ञ' यह 'परिदेवित' यह इन चार वाक्यखण्डों से क्रमशः चार पदों के ताल्पर्य की व्याख्या की गई। (प्रश्न) निस्सन्देह यहाँ पर भी क्या प्रमाण है ? यह शक्का करके कहते हैं—'तथा च' इत्यादि। इससे क्या ? यह शक्का करके उसके आश्य से उन (धर्मकीर्ति) के निर्विवाद ख्लोक के द्वारा अर्पित आश्य का मेल करा रहे हैं—'सम्भावित किया जाता है' यह। जहाँ अवगाहन की तैय्यारी की हो और उसका सम्पादन न हो सके। परम जो अर्थतत्त्व अर्थात् कौस्तुभ इत्यादि से भी उत्तम। नहीं प्राप्त किया अर्थात् प्रयत्नपूर्वक परीक्षा करने पर भी जिसके समान प्राप्त नहीं हुआ उस प्रकार का प्रतिग्राह अर्थात् जलचर प्राणी ऐरावत, उच्चैःश्रवा, धन्वन्तरि इत्यादि हैं जिसमें उसको कहते हैं सहश प्रतिग्राहक को न प्राप्त करनेवाला।

# तारावती

(प्रश्न) जब आपके मत में यहाँ व्याजस्तुति का मानना ठीक नहीं तो और कौनमा अल्ङ्कार होगा ? (उत्तर) यहाँ अप्रस्तुतप्रशंसा अल्ङ्कार मानना ही ठीक है । यहाँ पर प्रस्तुत है किसी विचारक की चिन्तनाशकि से उद्भूत गहन दार्श-निक सिद्धान्त जिसको समझ सकना भी प्रतिभाशालियों के लिये असम्भव है । किव इसी बात को कहना चाहता है । अतः उसके तुल्प इस अप्रस्तुत अर्थ का उपन्यास करता है कि ब्रह्माजी ने एक ऐसी अभूतपूर्व सुन्दरी की रचना कर दी है कि उसके उपभोगयोग्य ही कोई व्यक्ति दृष्टिगत नहीं होता । इस अप्रस्तुत से इस प्रस्तुत अर्थ की प्रतीति होती है कि विचारक का सिद्धान्त समझने की क्षमता ही बड़े-बड़े विद्वानों में भी नहीं है । इस प्रकार तुल्य अप्रस्तुत से तुल्य प्रस्तुत का परिस्फुरण होने के कारण यहाँ पर अप्रस्तुतप्रशंसा अल्ङ्कार है । यहाँ पर प्रस्तुत की अभिव्यक्ति की व्याख्या इस प्रकार की जा सकती है—'लावण्यरूपी धन के व्याख्या की भी परवा नहीं की और अपने उत्पर बहुत कष्ट उठाया' इस प्रथम पाद के अर्थ से व्यक्त होता है कि इसका वक्ता अपने असामान्य गुणों के अभिमान से

पूछा हुआ है; उसका कहना है कि उसने अपने सिद्धान्त के प्रवर्तन में अपनी सारी प्रतिभा लगा दी है और उसमें उसे बड़ा परिश्रम करना पड़ा है । यह सिद्धान्त ऐसा वैसा नहीं है अपितु इसमें असाधारण गुण भरे पड़े हैं । दूसरे पाद का अर्थ यह है—'जो लोग स्वच्छन्द विचरण करते थे उनके हृद्यों में चिन्ता का ज्वर उत्पन्न कर दिया ।' इसकी व्यञ्जना यह है कि 'जो लोग मुझसे मत्सर रखते हैं वे मेरे इस मिहमा के उत्कर्ष को देखकर ईर्ष्या की आग से एकदम जलने लगे हैं ।' तीसरे पाद का अर्थ है—'यह बेचारी भी अपने तुल्य रमण को प्राप्त न कर सकने के कारण मारी गई ।' इसकी व्यञ्जना यह है कि—'मैंने जैसे सिद्धान्त का प्रवर्तन किया है और जैसी उच्चकोटि की प्रतिपादनशैली इसमें अपनाई है उसकी तुलना विश्व के किसी विचारक से नहीं की जा सकती । मैं अपने विषय का अद्वितीय विशेषज्ञ हूँ ।' चतुर्थ पादका अर्थ यह है—'न जाने ब्रह्माजी ने इस तन्वज्ञी की रचनाकर किस अर्थ की सिद्धि की ?' इसका व्यञ्ज्यार्थ है—'मुझे दुःख है कि मेरा इतना उच्चकोटि का सिद्धान्त किसी की समझ में नहीं आयेगा और यह यों ही व्यर्थ हो जायगा ।' इस प्रकार इस पद्य से वक्ता का परिदेवन व्यक्त होता है। अतः यहाँ पर अप्रस्तुतप्रशंसा अल्ङार ही है।

(प्रश्न) इस विषय में क्या प्रमाण है कि इस पद्य का प्रस्तुत अथे किसी विद्वान् की उचकोटि की रचना के न समझे जाने से उद्भत परिदेवन है। ( उत्तर) यह प्रसिद्ध है कि यह पद्म धर्मकीर्ति का लिखा हुआ है। (आनन्दवर्धन को भी इस बात का ठीक पता नहीं था कि यह पद्य किसका लिखा हुआ है। यहाँ पर उन्होंने अपने समय की प्रसिद्धिमात्र का उल्लेख किया है। आनन्दवर्धन के इसी उल्लेख के आधार पर क्षेमेन्द्र ने निश्चय के साथ लिख दिया है कि यह धर्म-कीर्ति का पद्य है। धर्मकीर्ति एक बौद्धिभिक्षु थे। इन्होंने न्यायबिन्दु की रचना की थी। सुबन्धु की वासवदत्ता में दी हुई एक उपमा से व्यक्त होता है कि इन्होंने एक अलङ्कार प्रनथ की भी रचना की थी । इससे यह भी विद्व होता है कि धर्म-कीर्ति सुबन्धु से भी पहले हुये थे।) ( प्रश्न ) यह तो प्रसिद्धिमात्र है इसमें प्रमाण ही क्या कि यह धर्मकीर्ति का श्लोक है ? दूसरी बात यह है कि यदि इसे धर्मकीर्ति का मान भी लिया जाय तो भी यह कैसे सिद्ध हो जायगा कि यह व्याजस्तुति न होकर अप्रस्तुतप्रशंसा है। (उत्तर)सम्भावना यही है कि उन्हीं का श्लोक होगा। कारण यह है कि इस पद्य में जिस प्रस्तुत की व्याख्या की गई है विल्कुल उसी से मिलता-जुलता भाव धर्मकीर्ति के एक दूसरे श्लोक का भी है जिसके विषय में यह सन्देह नहीं है कि वह धर्मकीर्ति का है या नहीं। उस पद्य का आशय इस प्रकार है—

एवंविध इति । परिदेवितविषय इत्यर्थः । इयित चार्थे अप्रस्तुतप्रशंसोपमा-लक्षणमलङ्कारद्वयम् । अनन्तरं तु स्वात्मिनि विस्मयधामतयाद्वते विश्रान्तिः । परस्य च श्रोतृजनस्यात्यादरास्पदतया प्रयत्नप्राद्यतया चोत्साहजननेनेवं भूतमत्यन्तोपादेयं सत्कतिपयसमुचितजनानुग्राहकं कृतिमिति स्वात्मिनि कुशलकारिताप्रदर्शनया धर्मवीर-स्पर्शनेन वीररसे विश्रान्तिरिति मन्तन्यम् । अन्यथा परिदेवितमात्रेण किं कृतं स्यात् । अप्रेक्षापूर्वकारित्वमात्मन्यावेदितं चेत् किं ततः स्वार्थपरार्थासम्भवादित्यलं बहुना ।

'इस प्रकार का' यह । अर्थात् परिदेवन (विलाप) का विषय । और इतने अर्थ में अप्रस्तुतप्रशंसा और उपमा नाम के दो अलंकार हैं। बाद में तो अपने विषय में विस्मयधामता होने के कारण अद्भुत में विश्वान्ति होती है। दूसरे श्रोता लोगों के लिए अत्यन्त आदरास्पद होने के कारण और प्रयत्नपूर्वक ग्राह्य होने से उत्साहजनक के द्वारा इस प्रकार के (अर्थ) को अत्यन्त उपादेय बनाकर कितपय योग्यजनों का अनुप्राहक बना दिया गया है। इस प्रकार अपने अन्दर कुशलता प्रदर्शन के द्वारा धर्मवीर के स्पर्श से वीररस में विश्वान्ति हो जाती है यह माना जाना चाहिये। नहीं तो परिदेवन मात्र से क्या कार्य बन सकेगा।

यदि कहो कि अपने अन्दर विना सोचे समझे कार्य करने की प्रवृत्ति बतलाई गई है तो इससे क्या ? क्योंकि इससे स्वार्थ और परार्थ दोनों असम्भव हैं । बस अधिक विस्तार की क्या आवश्यकता ?

## तारावती

'मेरा मत महासागर के जल के समान अथाह और दुर्गम है। जिस प्रकार बुद्धि की बहुत बड़ी शिंक रखनेवाले व्यक्ति भी न तो महासागर के जल में प्रविष्ट होने का साहस कर सकते हैं और न उसके आलोडन-विलोडन की शिंक उनमें होती है उसी प्रकार मेरे मत में प्रवेश पासकने की शिंक अधिक से अधिक बुद्धि की शिंक रखनेवालों में भी नहीं है। यदि वे उसमें अवगाहन का अध्यवसाय भी करें तो वह कार्य उनसे सम्पन्न नहीं हो सकता। जिस प्रकार अधिक से अधिक उद्योग करने पर भी मानव-वर्ग महासागर के बहुत बड़े अर्थतत्त्व कौस्तुममणि इत्यादि से भी बढ़ी चढ़ी रत्नराशि का अवलोकन नहीं कर सकता उसी प्रकार प्रकृष्ट अभियोग के द्वारा भी विद्वन्मण्डल मेरे मत के वास्तविक अर्थतत्त्व का परिज्ञान नहीं कर सकता। जिस प्रकार प्रयत्नपूर्वक परीक्षा करने पर भी समुद्र के समान प्रतिग्राह अर्थात् प्रत्येक जलचर प्राणी प्राप्त नहीं हो सकता। अर्थात् समुद्र से जैसे उच्चै:अवा, ऐरावत, धन्वन्तरि, कामधेनु इत्यादि महत्त्वपूर्ण प्राणी निकलते हैं वैसे अन्यत्र प्रयत्न करने पर भी नहीं मिल सकते उसी प्रकार मेरे मत के मुझ जैसे प्रतिग्राहक अर्थात्

अप्रस्तुतप्रशंसायां च यद्वाच्यं तस्य कदाचिद्विवक्षितत्वं, कदाचिद्विवित्ति-तत्वं कदाचिद्विवित्तिविक्षितत्विमिति त्रयी बन्धच्छाया। तत्र विविक्षितत्वं यथा-

परार्थे यः पीडामनुभवति भङ्गेऽपि मधुरो यदीयः सर्वेषाभिह खलु विकारोऽप्यभिमतः। न सम्प्राप्तो वृद्धिं यदि स भृशमचेत्रपतितः किमिक्षोदींषोऽसौ न पुनरगुणाया मरुभुवः॥

यथा वा ममेव—

अमी ये दृश्यन्ते ननु सुभगरूपाः सफलता भवत्येषां यस्य च्राणमुपगतानां विषयताम्। निरालोके लोके कथमिद्महो च्चुरधुना समं जातं सर्वेन सममथवान्येरवयवैः॥

(अनु॰) और अप्रस्तुतप्रशंसा में जो वाच्य होता है वह कदाचित् विवक्षित होता है; कदाचित् अविवक्षित और कदाचित् विवक्षित। इस प्रकार तीन प्रकार की बन्धच्छाया होती है। उसमें विवक्षित जैसे—

'दूसरे के लिये जो पीड़ा का अनुभव करता है, जो टूटने पर भी मधुर होता है, जिसका विकार निरसन्देह सभी व्यक्तियों के लिये अभिमत होता है यदि वह बुरे खेत में पड़कर वृद्धि को प्राप्त नहीं हुआ तो क्या यह गन्ने का दोष है गुण-हीन मरूभूमि का नहीं ?

अथवा जैसे मेरा ही-

'ये जो सुन्दर रूपवाले (शरीरावयव) देखे जाते हैं इनकी सफलता जिस (चतु) के क्षणमात्र विषय बन जाने से हो सकती है; आश्चर्य है कि आलोकरहित इस लोक में ये नेत्र कैसे अन्य सब अवयवों के समान ही हो गये अथवा अन्य अवयवों के समान भी नहीं रहे।'

### तारावती

ग्रहण करनेवाले और दूसरों को समझानेवाले नहीं मिलसकते। अतएव जिस प्रकार महासागर का जल अपने शरीर में ही वृद्ध हो गया उसी प्रकार मेरे शरीर में ही मेरा मत भी जीर्ण हो जायेगा।

इस पद्य का वही भाव है जोिक 'लावण्यद्रविणव्ययो न गणितः' इत्यादि पद्य का है। इसमें वही परिदेवन की भावना है। अतः यह अप्रस्तुतप्रशंसा अलङ्कार ही है व्याजस्तुति नहीं। यहाँ तक तो अलङ्कारों की व्याख्या हुई। 'लावण्यद्रविण-व्ययो न गणितः' इत्यादि में अप्रस्तुतप्रशंसा है और 'अनध्यवसितावगाहन' इत्यादि

ननु यथास्थितस्यार्थस्यासङ्गतौ भवत्वप्रस्तुतप्रशंसा इह तु सङ्गतिरस्त्येवेत्याशङ्कय सङ्गताविष भवत्येवैषेति दर्शयितुमुपक्रमते—अप्रस्तुतेति। निविति। यैरिदं जगद्भूषित-भित्यर्थः। यस्य चनुषो विषयतां क्षणं गतानामेषां सफलता भवति तदिदं चनुरिति सम्बन्धः। आलोको विवेकोऽपि। न सममिति। हस्तो हि परस्पर्शादानादावप्युपयोगी। अवयवैरिति अतितुच्छप्रायैरित्यर्थः। अप्राप्तः पर उत्कृष्टो मागोऽर्थलाभात्मकः स्वरूप-प्रथनलक्षणो वा येन तस्य।

(प्रश्न) यथास्थित अर्थ की असङ्गिति में अप्रस्तुतप्रशंसा हो जाय; यहाँ तो सङ्गिति है ही यह आशङ्का करके सङ्गिति होने पर भी यह हो ही जाती है यह दिखलाने के लिये उपक्रम करते हैं—'अप्रस्तुत' यह। 'निस्सन्देह' यह। अर्थात् जिनके द्वारा यह संसार भूषित किया गया है। जिस नेत्र की विषयता को चणभर गये हुये इन (अङ्गों) की सफलता होती है वह यह नेत्र—यह सम्बन्ध है। आलोक का अर्थ विवेक भी है। 'समान नहीं' यह। हाथ निस्सन्देह दूसरे के स्पर्श और आदान इत्यादि में भी उपयोगी है। 'अवयवों' से अर्थात् जो अत्यन्त तुच्छप्राय हैं उनसे। नहीं प्राप्त किया गया है पर अर्थात् उत्कृष्ट भाग अर्थात् अर्थ प्राप्तिरूप अथवा स्वरूप प्रसिद्धरूप जिसके द्वारा उसका।

#### तारावती

में उपमा अल्क्कार है। बाद में रसध्विन पर विचार का प्रश्न उठता है। इस दिशा में किव के दृष्टिकोण से विस्मय का स्थान होने के कारण इसकी विश्वान्ति अद्भुत में होती है। यदि श्रोताजनों के दृष्टिकोण से विचार किया जाय तो उनके लिये यह इस प्रकार का मत अल्यधिक आदरणीय होगा और वह मत इस योग्य है कि उसे प्रहण करने की प्रयत्नपूर्वक चेष्टा की जानी चाहिये, अतः उससे श्रोताओं के दृद्य में उत्साह का सञ्चार होता है; उन्हें अनुभव होता है कि 'जो सिद्धान्त कोई नहीं समझ पाता वह में समझकर दिखलाऊँगा'। इससे यह व्यक्त होता है कि किव ने एक ऐसे मत का प्रवर्तन किया है जिसका उपादान सभी के लिये बहुत ही उपयोगी है और जो व्यक्ति इस योग्य होंगे कि उसे समझ सक्तें तथा वे परिश्रम करके समझेंगे भी वे बहुत ही कृतार्थ हो जायेंगे। चाहे संख्या में वे कितने ही कम हों। इस प्रकार किव ने अपनी प्रतिभा का उपयोग कर अत्यन्त परिश्रम के साथ लोगों को अनुग्रहीत करनेवाला एक अत्यन्त महत्त्वपूर्ण सिद्धान्त प्रवर्तित किया है। इस प्रकार इस उक्ति के द्वारा किव ने अपनी उच्चकोटि की क्रियाशीलता व्यक्त की है। इस प्रकार यह उक्ति वीररस का स्पर्श करती है और इसकी विश्वान्ति वीररस में ही होती है। यदि इसकी विश्वान्ति सामिमान वीररस में न मानी जाय तो यह

केवल एक विलाप रह जायेगा । उससे लाभ क्या होगा ? यदि कहो यहाँ कि ने यह व्यक्त किया है कि मैं कितना नासमझी का काम करनेवाला हूँ तो इससे भी क्या लाभ होगा ? नासमझी से न तो अपना ही अर्थ बनता है और न पराया ही । बस इस पद्म की व्याख्या में इतना कहना पर्याप्त है अधिक की आवश्यकता नहीं ।

(प्रश्न) अप्रस्तुतप्रशंसा का ऐसे स्थान पर होना तो ठीक है जहाँ जो कुछ कहा गया हो उसकी सङ्गित ठीक न बैठे। यदि सङ्गित ठीक बैठ जाती है तो अप्रस्तुतप्रशंसा हो ही नहीं सकती यहाँ पर 'लावण्यद्रविणव्ययो न गणितः' इत्यादि पद्य में किसी व्यक्ति का किसी रमणी के अभूतपूर्व सौन्दर्य पर सुन्ध होना दिखलाया गया है जोिक सङ्गत हो है। अतः आप इसे अप्रस्तुतप्रशंसा कैसे कह सकते हैं १ (उत्तर) अप्रस्तुतप्रशंसा केवल वहीं पर नहीं होती जहाँ अर्थ की सङ्गित न हो। किन्तु अस्तुतप्रशंसा तीन प्रकार की होती है—(१) जहाँ वाच्य विवक्षित हो अर्थात् अर्थ की सङ्गित लग जाती हो, (२) जहाँ वाच्य अविवक्षित हो अर्थात् अर्थ की सङ्गित न लग सकने से वाच्यार्थ का बाध हो जाता हो और (३) जहाँ वाच्यार्थ एक अंश में विवक्षित हो और दूसरे अंश में अविविद्यत अर्थात् जहाँ अर्थ की सङ्गिति एक अंश में लग जाती हो और एक अंश में न लगती हो। इन तीनों प्रकारों को उदाहरणों द्वारा यहाँ पर स्पष्ट किया जायेगा। पहले प्रथम प्रकार को लीजिये—

प्रस्तुत अर्थ यह है कि कोई बहुत ही गुणवान व्यक्ति किसी ऐसे स्थान पर जा पड़ा है जहाँ न तो उसे अपने गुणों के सम्मान की आशा है, न पैसा ही मिलने वाला है और न उसकी प्रसिद्धि ही हो सकती है। यह उसके लिये बड़े दुर्भाग्य की बात है; किन्तु इससे उस व्यक्ति की गुणहीनता तो नहीं सिद्ध हो जाती इससे तो उस स्थान के लोगों की गुणग्राहकता की कमी ही सिद्ध होती है। यही बात कि गन्ने की अप्रस्तुत योजना क माध्यम से व्यक्त कर रहा है—

'गन्ना कितनी अच्छी वस्तु है ? यह दूसरे के लिये पीडा सहता है और चाहे तोड़ा जाय चाहे पीसा जाय किन्तु अपनी मधुरता नहीं छोड़ता। यदि संयोगवश वह किसी बहुत ही बुरे ऊसर खेत में पड़ जाय और बढ़ न सके तो गन्ने का दोष तो नहीं हो गया। यह तो उस मरुप्रदेश का दोष होगा जो उस गन्ने जैसे अच्छे पदार्थ को भी नहीं बढ़ा सका।'

आनन्दवर्धन ने एक दूसरा और उदाहरण इसी विषय में दिया है जोकि उन्हीं का बनाया हुआ पद्य है और जिसमें उक्त बात ही कही गई है तथा यह बत-

अनयोर्हि द्वयोः श्लोकयोरिज्जचज्जुषी विवक्षितस्वरूपे एव न च प्रस्तुते। महा-गुणस्याविषयपतितत्वादप्राप्तपरभागस्य कस्यचित्स्वरूपमुपवर्णयितुं द्वयोरिप श्लो-कयोस्तात्पर्येण प्रस्तुतत्वात्।

(अनु०) निस्सन्देह इन दोनों श्लोकों में गन्ना और नेत्र विवक्षित रूपवाले ही हैं किन्तु प्रस्तुत नहीं हैं। क्योंकि महागुणोंवाले और तुन्छस्थान में पड़ जाने के कारण उत्कर्ष को प्राप्त न करनेवाले किसी व्यक्ति के स्वरूप का वर्णन करने के लिये दोनों श्लोकों में (वह व्यक्ति) तात्पर्य के रूप में प्रस्तुत है।

## तारावती

लाया गया है कि यदि पूज्य व्यक्ति के रहते हुये अपूज्यों की पूजा होती है तो उसमें पूज्य का क्या दोष ?

'हाथ पैर इत्यादि शरीर के विभिन्न अङ्ग बहुत ही सुन्दर कहे जाते हैं और यह समझा जाता है कि शरीर के इन सुन्दर अङ्गों से ही संसार भूषित कर दिया गया है। किन्तु इन अङ्गों की सफलता तभी होती है जब ये नेत्र के सम्पर्क में आते हैं। नेत्रों का महत्त्व इतना बढ़ा-चढ़ा है कि क्षणमात्र के सम्पर्क से ही अर्थात् क्षण भरके लिये ही इन अङ्गों को अपना विषय बनाकर नेत्र इन्हें सफल बना देते हैं। यह कैसी आश्चर्य और दुःख की बात है कि आलोकरहित अन्धकारपूर्ण संसार में वे ही नेत्र अन्य अङ्गों के समान हो जाते हैं अथवा अन्य अङ्गों की समानता कर भी नहीं सकते।'

'आलोकरहित' में आलोक का अर्थ विवेक भी है। आशय यह है कि ऐसे स्थान पर जहाँ लोगों की विवेकशिक मारी जाती है अच्छे से अच्छे लोग भी जन साधारण में ही गिने जाते हैं। 'अथवा अन्य अवयवों के समान नेत्र नहीं हो सकते' यहाँ पर 'अन्य अवयवों' से व्यञ्जना निकलती है कि वे अवयव बहुत ही तुच्छ हैं। अन्य अङ्ग हाथ-पैर इत्यादि तो अन्धकार में भी स्पर्ध इत्यादि के द्वारा कुछ न कुछ कार्य कर ही सकते हैं किन्तु आँखें तो विल्कुल व्यर्थ हो जाती हैं वे उस समय अन्य अङ्गोंक समान भी नहीं रह जाती। इस प्रकार यहाँ पर अप्रस्तुत इश्च और चक्षु का वर्णन किया गया है। इक्षु के विषय में जो कुछ कहा गया वह सब ठीक है और चक्षु भी सभी अङ्गों में अधिक महत्त्वपूर्ण है ही। अतः यहाँ पर वाच्यार्थ विवक्षित है। उससे इस प्रस्तुत की व्यञ्जना निकलती है कि अत्यन्त गुणी व्यक्ति ने बुरे स्थान पर पड़ कर परभाग अर्थात् उत्कृष्ट धन अथवा स्वरूप की प्रसिद्धि को नहीं प्राप्त कर पाया है। उसी की यहाँ व्यञ्जना होती है। इस प्रकार यहाँ विवक्षितवाच्य पर अप्रस्तुतप्रशंसा आधारित है।

अविविच्चतत्वं यथा—

कस्त्वं भोः कथयामि दैवहतकं मां विद्धि शाखोटकं वैराग्यादिव विच्च, साधु विदितं कस्मादिदं कथ्यते। वामेनात्र वटस्तमध्वगजनः सर्वात्मना सेवते न च्छायापि परोपकारकरिणी मार्गिस्थितस्यापि मे।।

न हि वृक्षविशेषेण सहोक्तिप्रत्युक्ती सम्भवत इत्यविविद्यताभिषेयेनैवानेन श्लोकेन समृद्धासत्पुरुषसमीपवर्तिनो निर्धनस्य कस्यचिन्मनस्विनः परिदेवितं तात्पर्येण वाक्यार्थीकृतमिति प्रतीयते ।

(अनु०) अविवक्षितत्व जैसे-

'अरे तुम कौन हो ? कहता हूँ; मुझे दैव का मारा हुआ तुच्छ शाखोट (सिहोरा) का वृक्ष समझो। कुछ मानो वैराग्य से बोल रहे हो। ठीक समझ गये। क्यों ? यह कहा जा रहा है ? यहाँ से बाई ओर वटवृक्ष है; यात्री लोग पूरी आत्मा से उसी का सेवन करते हैं; मार्ग में स्थित भी मेरी छाया भी परोपकार करनेवाली नहीं है।'

वृक्ष विशेष से उक्ति-प्रत्युक्ति सम्भव नहीं होती; अतः अविविधिताभिषेयवाले इस श्लोक से समृद्ध असत्पुरुष के निकटवर्ती किसी निर्धन मनुष्य का परिदेवन तात्पर्य से वाक्यार्थ बनाया गया है यह प्रतीत होता है।

### लोचन

कथयामीत्यादि प्रत्युक्तिः। अनेन पदेनेदमाह—अकथनीयमेतत् श्र्यमाणं हि निर्वे-दाय मवति, तथापि तु यदि निर्वेन्धस्तत्कथयामि । वैराग्यादिति । काक्वा दैवहतक-मित्यादिना च सूचितं वैराग्यमितियावत् । साधिविदितमित्युत्तरम् । कस्मादिति वैराग्ये हेतुप्रश्नः । इदं कथ्यत इत्यादिसनिर्वेदस्मरणोपक्रमं कथंकथमपि निरूपणीयत-योत्तरम् । वामेनेति । अनुचितेन कुलादिनोपलक्षित इत्यर्थः । 'वट' इति । छायामात्र-

'कहता हूँ' इत्यादि प्रत्युक्ति है। इस पद से यह कहते हैं—अकथनीय यह सुने जाने पर निर्वेद के लिये होता है तथापि यदि आग्रह है तो कहता हूँ। 'वैराग्य से' यह। काकु से तथा 'दैवहतक' इत्यादि से तुम्हारा वैराग्य सूचित हुआ है यह आश्रय है। 'ठीक समझा' यह उत्तर है। 'क्यों' यह वैराग्य के हेतुका प्रश्न है। 'यह कहा जा रहा है' इत्यादि निर्वेदपूर्ण स्मरण के उपक्रम के साथ जैसे तैसे निरूपण करने के योग्य होने के रूप में उत्तर दिया गया है। 'बाई' ओर से' अर्थात् अनुचित कुल इत्यादि से उपलक्षित। 'वट' यह। अर्थात् फलदान इत्यादि से

करणादेव फळदानादिशून्यादुद्ध्रकन्धर इत्यर्थः। छायापीति। शाखोटको हि स्मशानाग्नि-ज्वाळाळीढळतापछ्ठवादिस्तरुविशेषः। अत्राविवक्षायां वेतुमाह—न हीति। समृद्धो हि योऽसत्पुरुषः। 'समृद्धसत्पुरुष'इति पाठे तु समृद्धेन ऋद्धिमात्रेण सत्पुरुषो न तु गुणादिनेति ज्याख्येयम्।

श्रूत्य छायामात्र करनेसे ही ऊपर को कन्धा उठाये हुये। 'छाया भी' शाखोटक निस्सन्देह एक विशेष वृक्ष होता है जिसके छतापल्लव इत्यादि स्मशानाग्नि की ज्वाछा से कवछित कर छिये गये हों। यहाँ अविवद्धा में हेतु बतछाते हैं—'न हि' यह। समृद्ध जो असत् पुरुष। 'समृद्धसत्पुरुष' इस पाठ के होने पर यह व्याख्या करनी चाहिये कि जो समृद्ध से अर्थात् ऋदिमात्र से सत्पुरुष है गुण इत्यादि से नहीं।

# तारावती

अप्रस्तुतप्रशंसा का दूसरा प्रकार वह होता है जहाँ वाच्य की विवत्ता नहीं होती अर्थात् वाच्य बाधित होता है। उदाहरण के लिए कोई व्यक्ति सिहोड़े के चृत्त से प्रश्नोत्तर कर रहा है—

व्यक्ति—'भाई तुम कौन हो ?'

वृत्त—'कहता हूँ'। आशय यह है कि यह बात बतलाने की तो नहीं है कि में कौन हूँ क्योंकि इसको सुनकर तुम्हें दुःख और निर्वेद ही होगा तथापि यदि तुम्हारा अधिक आग्रह है तो मुझे कहना ही पड़ेगा, लो कहता हूँ—'तुम यह समझ लो मैं दैव का मारा हुआ शाखोटक हूँ।'

व्यक्ति—'तुम तो विरागियों की भाँति बातें कर रहे हो ?' अर्थात् तुम्हारे कहने के ढंग-कण्ठ विकार (काकु) और 'दैवका मारा' इत्यादि शब्दों से तुम्हारे वैराग्य की भावना अभिव्यक्त होती है।

वृक्ष—'हाँ ऐसा ही है, आप विल्कुछ ठीक समझे।'

व्यक्ति—'क्यों ?' अर्थात् तुम्हारे वैराग्य में क्या कारण है ?

वृक्ष—'यह मैं कहता हूँ?—(वृक्ष के इस कथन से व्यक्त होता है कि वह निर्वेद के साथ अपनी दशा का स्मरण कर रहा है और जैसे-तैसे ऐसा उत्तर देना चाहता है जो उसके वैराग्य का निरूपण कर सके।) यहाँ बाई' ओर एक बरगद है, यात्रीगण उसका पूरे मनोयोग से सेवन करते हैं। यद्यपि मैं मार्ग में स्थित हूँ तथापि मेरी छाया भी परोपकार करनेवाली नहीं है।'

यहाँ बाईं ओर की व्यञ्जना यह निकलती है कि वट वृक्ष न तो मार्ग पर ही उगा हुआ है और न ठीक स्थान पर ही स्थित है फिर भी यात्री लोग उसी ओर जाते हैं। 'वरगद' की व्यञ्जना यह है कि वह एक साधारण सा वृक्ष है,

विवक्षितत्वाविवित्तत्वं यथा—

उपहजाआएँ असोहिणीएँ फलकुसुमपत्तरिक्षाए। वेरीएँ वइं देन्तो पामर हो ओहसिजिहसि॥

अत्र हि वाच्यार्थो नात्यन्तं सम्भवी न चासम्भवी । तस्माद्वाच्यव्यङ्गर्थयोः आधान्याप्राधान्ये यत्नतो निरूपणीये ॥४०॥

(अनु॰) विवित्तताविवित्ततव जैसे—

'हे पामर! उत्पथ में उत्पन्न हुई, अशोभन तथा फल, पुष्प और पत्रों से रहित वेरी के लिये वाड़ देते हुये हँसे जाओगे।'

यहाँ पर वाच्यार्थ न तो अत्यन्त सम्भव है और न असम्भव। अतः वाच्य और व्यंग्य के प्राधान्य और अप्राधान्य का निरूपण प्रयत्नपूर्वक करना चाहिये॥ ४०॥

# तारावती

जिसमें फल इत्यादि बिल्कुल नहीं होते, केवल उसमें छाया मिल जाती है केवल इतने से ही वह अभिमान में भर कर अपना कन्धा ऊपर किये हुये हैं यदि उसके पास फलों की आशा होती तो यात्रियों का उसके पास जाना ठींक भी कहा जा सकता था, किन्तु यात्री वहाँ केवल छाया के लोभ में ही जाते हैं। यदि मेरे पास भी छाया होती तो यात्री छोग मेरे पास ही आया करते इतनी दूर चछ कर क्यों जाते। किन्तु मैं ऐसा अभागा हूँ कि मुझे छाया भी नहीं मिल सकी जो मैं उसके द्वारा ही यात्रियों का उपकार कर सकता । शाखोटक नाम का एक वृक्ष होता है जो कि इमशान में प्रायः उगता है और इमशान की अग्नि से उसके लता पल्लव इत्यादि झलस जाते हैं। (नागेश भट्ट ने इसे भूतों के आवास का वृक्ष लिखा है। वैद्यक निघण्टु में लिखा है कि शाखोट भूतावास वृक्ष होता है जिसके फल पीले होते हैं, छाल कठोर होती है और छाया बहुत थोड़ी होती है। ) यह तो हुई अप्रस्तुत की व्याख्या। यहाँ पर प्रस्तुत यह है कि कोई बहुत ही सजन तथा उदार व्यक्ति है जो दान देना चाहता है। किन्तु उस बेचारे के पास ऐसे साधन ही नही हैं कि याचक उसके पास आया करें। उसी के पड़ोस में एक दूसरे महाशय रहते हैं जो वस्तुतः बड़ी ही नीच प्रकृति के हैं, किन्तु परमात्मा ने उसे पैसा दिया है, अतः वह सभी लोगों से घिरा रहता है, यद्यपि वह दान किसी को नहीं देता, केवल लोगों को दुराशामात्र है जिससे सभी लोग उसके पास आते रहते हैं । यह कथन उस निर्धन किन्तु सज्जन व्यक्ति का विलाप है। यही तात्पर्यरूप वाच्यार्थ है। यहाँ पर वाच्यार्थ में वृक्ष के साथ उत्तर-प्रत्युत्तर किया गया है जो कि असम्भव है। क्योंकि वृत्त किसी से बातचीत नहीं

नात्यन्तिमिति। वाच्यमावित्यमो नास्ति नास्तीति न शक्यं वक्तुम्; व्यङ्गयस्यापि-मावादिति तात्पर्यम् । तथा हि उत्पथजाताया इति न तथा कुलोद्धवायाः । अशोम-नाया इति लावण्यरहितायाः । फलकुसुमपत्ररहिताया इत्येवंभूतापि काचित्पुत्रिणी वा आत्रादिपक्षपरिपूर्णतया सम्बन्धिवर्गपरिपोषिता वा परिरक्ष्यते । वदर्या वृत्तिं ददत् पामर मोः, हसिष्यसे सर्वलोकैरितिमावः । एवमप्रस्तुतप्रशंसां प्रसङ्गतो निरूप्य प्रकृतमेव यन्निरूपणीयं तदुपसंहरित—तस्मादिति । अप्रस्तुतप्रशंसायामिष लावण्येत्यत्र रलोके यद्वयामोहो लोकस्य दष्टस्ततो हेतोरित्यर्थः ॥ ४० ॥

'नात्यन्त' यह । तात्पर्य यह है कि वाच्य भाव का नियम नहीं होता (और)
नहीं होता यह नहीं कहा जा सकता क्योंकि व्यङ्गयकी भी सत्ता होती है। वह
इस प्रकार—'उत्पथ में उत्पन्न हुई' अर्थात् उस प्रकार के (अपने समान) वंश
में उत्पन्न नहीं हुई। 'अशोमन' अर्थात् लावण्य रहित। 'फल, पुष्प, पत्र रहित
अर्थात् इस प्रकार की भी कोई पुत्रिणी अथवा भाई इत्यादि पत्त् से परिपूर्ण होने
के कारण सम्बन्धित वर्ग से परिपोषित की रक्षा की जाती है। भाव यह है कि अरे
वेरी की वेड़ी लगानेवाले पामर १ तुम सत्र लोगों के द्वारा हँसे जाओगे। इस
प्रकार प्रसङ्गवश अप्रस्तुतप्रशंसा का निरूपण कर प्रकृत में ही जिसका निरूपण
करना है उसका उपसंहार कर रहे हैं—'इससे' यह। अर्थात् अप्रस्तुतप्रशंसा में भी
लोक जा जो व्यामोह देखा गया है उस हेतु से॥ ४०॥

तारावती

कर सकता । अतः यह अविविध्यतवाच्यमूलक अप्रस्तुतप्रशंसा है । यहाँ पर समृद्ध असत्पुरुषका निकटवर्ती होना अप्रस्तुतप्रशंसा में हेतु है । यहाँ पर 'समृद्धा-सत्पुरुष' यह पाठ ठीक है। कहीं कहीं 'समृद्धसत्पुरुष' यह पाठ दृष्टिगत होता होता नहीं भी आश्य वही है। वहाँ अर्थ इस प्रकार करना होगा—जो समृद्ध होने से अर्थात् ऋद्धि या सम्पत्तिमात्र से सत्पुरुष है, अन्यथा तो वह असत्पुरुष ही है।

अप्रस्तुतप्रशंसा का तीसरा प्रकार वह होता है जिसमें वाच्य का कुछ अंश विवक्षित हो और कुछ अविवक्षित । इसके उदाहरण के रूप में एक प्राकृत गाथा उद्भृत की गई है । जिसकी संस्कृत छाया यह होगी—

> उत्पथजाताया अशोभनाया फलकुसुमपत्ररहितायाः। वदर्या वृत्ति ददत् पामर भो अवहसिष्यसे॥

कोई व्यक्ति किसी कुरूप तथा निम्नवंशोत्पन्न स्त्री को प्रयत्नपूर्वक पर्दे में रखने और उसकी रक्षा करने के लिए चेष्टा कर रहा है कि कहीं कोई उसका शील भन्न न कर दे। उसे सुनाकर कोई दूसरा कह रहा है:—

'तुम बड़े मूर्ख हो जो कि बेरी के चारों ओर बाड़ी लगाने की चेष्टा कर रहे हो जो मार्ग से हटकर बुरे स्थान पर उगी हुई है। कोई सुन्दर वृक्ष नहीं है और न तो उसमें फल हो आते हैं और न कुसुम पत्र इत्यादि हो उत्पन्न होते हैं। लोग जब तुम्हें ऐसी बेरी के चारों ओर बाड़ी लगाते हुए देखेंगे तो तुम्हारी हंसी ही उड़ाएँगे।'

यहाँ पर बेरीपरक अर्थ अप्रस्तुत है और उससे इस प्रस्तुत अर्थ की प्रतीति होती है कि जिस रमणी की रक्षा करने के लिए तुम इतने प्रयत्नवान् हो वह न तो किसी अच्छे कुलमें उत्पन्न हुई है (उत्पथजातायाः) न देखने में सुन्दर तथा लावण्ययुक्त है (अशोभनायाः) तथा न तो उसके सन्तान ही होती है और न उसके भाई इत्यादि कुटुम्बियों का वर्ग ही है जिसने उसका प्रेमपूर्वक पालन-पोषण किया हो (फलकुसुमपत्ररहितायाः) आशय यह है कि ऐसी स्त्री की सुरक्षा का ध्यान रखना उचित भी कहा जा सकता है चाहे सुन्दर न हो किन्तु अच्छे वंश में उत्पन्न हुई हो और अपने भाई विरादरों में प्रेमपूर्वक पालन पोषण पाया हो। जहाँ यह भी न हो वहाँ तो किसी रमणी के सुरक्षित रखने की चेष्टा हास्यास्पद ही होती है। यहाँ पर वाच्यार्थ न तो विल्कुल सम्भव है और न असम्भव । क्योंकि यहाँ व्यङ्गयार्थ की सत्ता भी विद्यमान है । (यहाँ पर न तो यह उदाहरण हो स्पष्ट है और न लोचन में की हुई व्याख्या ही ठीक प्रतीत हो रही है। यह उदाहरण इस बात का दिया गया है कि कहीं कहीं जिस अप्रस्तुत वाच्य के माध्यमसे प्रस्तुत की प्रतीति कराई जाती है वह अप्रस्तुत एक अंश में विवक्षित होता है और दूसरे अंश में अविवक्षित । बेरी की बाड़ लगाने में क्या अविविक्षत है और क्या विविक्षित यह समझ में नहीं आता। छोचन में इसकी व्याख्या इस प्रकार की गई है कि 'वाच्य होने का नियम नहीं है -और न हो यह भी नहीं कहा जा सकता क्योंकि व्यक्तय की सत्ता भी यहाँ विद्यमान है। ' सम्भवतः लोचनकार का आशय यह है कि बेरी में वाड़ कोई नहीं लगाता क्योंकि यह कार्य अनुचित है, अतः यह वाच्य अविविधत है। किन्तु व्यक्त्य कुरूप नायिका की रचा की जाती है अतः यह विवक्षित है। यही व्याख्या दीधिति में कर दी गई है। किन्तु यहाँ आपत्ति यह है कि व्यङ्गय तो प्रस्तुत होता है और वह सर्वत्र विवक्षित ही होता है। यदि व्यङ्गयार्थ अविवक्षित होगा तो बात कही क्या जायेगी और पर्यवसान कहाँ होगा ? 'कस्त्वं भोः कथयामि' इस पद्य में भी जो कि अविवक्षितवाच्य का उदाहरण दिया गया है वाच्यार्थ ्वृक्ष का उत्तर-प्रत्युत्तर ही अविविधत है। किसी निर्धन का वैराग्य तो विविद्यत

ही है। अतः व्यङ्गयार्थ को लेकर उसके एक अंश को अविवक्षित कहना ठीक नहीं है। दूसरी बात यह है 'विविद्यताविविक्षितवाच्य' इस नामकरण से ही ज्ञात होता है कि वाच्यार्थ के ही विविक्षित और अविविद्यत होनेपर विचार किया जाना चाहिये। तब बेरी की बाड़ लगाने में क्या असम्भव है ? क्या उसमें फल इत्यादि नहीं होते ? अतः उदाहरण ठीक नहीं जँचता। विविक्षिताविविक्षित वाच्य का ठीक उदाहरण बिहारी का यह दोहा हो सकता है—

दिन दस आदर पाइकै करि है आपु बखानु । जो छगि काग सराध पख तौ छगि तो सनमानु॥

यहाँ पर कौवे का आदर और श्राद्धपक्ष भर सम्मान विविद्धित है। किन्तु कौवा स्वयं अपना बखान नहीं कर सकता, अतः यह अंश अविविक्षित है।)

कपर प्रसंगवश अप्रस्तुतप्रशंसा का निरूपण किया गया। इस निरूपण का मन्तव्य यही दिखलाना था कि अप्रस्तुतप्रशंसा केवल वहीं नहीं होती जहाँ वाच्य असङ्गत तथा अविविद्यत हो। यह वहाँ पर भी हो सकती है जहाँ वाच्य सङ्गत अथवा अर्धसङ्गत हो। ऐसा मान लेनेपर 'लावण्यद्रविणव्ययो न गणितः' में वाच्यार्थ के असङ्गत तथा अविविद्यत न होनेपर भी अप्रस्तुतप्रशंसा के हो सकने में कोई आपित नहीं उठाई जा सकती। किन्तु इस पद्य में (लावण्य-द्रविणव्ययो न गणितः' इत्यादि में) अप्रस्तुतप्रशंसा को न समझकर कुल लोगों ने व्याजस्तुति बतला दी है। इस भ्रम का एकमात्र कारण यही है कि इस बात का ठीक-ठीक विवेचन नहीं किया जा सका है कि प्रधानता किस तत्त्व की है। यदि प्रधानता और अप्रधानता पर ठीक ध्यान न दिया जाय तो साहित्य-समीक्षा के क्षेत्र में बहुत अधिक त्रुटियाँ हो जाना सम्भव है। अतः इस दिशामें आलोचक को विशेष जागरूक रहने की आवश्यकता है जिससे साहित्य का ठीक अभिप्राय समझा जा सके। यही इस प्रकरण का सार है॥ ४०॥

जपर व्यङ्गय के स्वरूप का भी निरूपण कर दिया गया और यह भी बतला दिया गया कि व्यङ्गयार्थ की विभिन्न परिस्थितियों में काव्य का कौन सा रूप कहा जा सकता है। अब यहाँ प्रश्न उपस्थित होता है कि क्या काव्य में कुछ एसे स्थल होते हैं या नहीं जहाँ व्यंग्यार्थ विलकुल ही न हो? यदि ऐसे स्थल होते हैं तो वहाँ पर क्या व्यवस्था होती है? उस काव्य का क्या नाम रक्ला जाता है? इस प्रश्न का उत्तर ४१ वीं और ४२ वीं कारिकाओं में दिया गया है। इन कारिकाओं का आश्य यह है कि—'काव्य के उन दो प्रकारों के

प्रधानगुणभावाभ्यां व्यङ्गचस्यैवं व्यवस्थिते। उभे काव्ये ततोन्यद्यत्तचित्रमभिधीयते ॥१४॥ चित्रं शब्दार्थं भेदेन द्विविधं च व्यवस्थितम्। तत्र किञ्चिच्छब्दचित्रं वाच्यचित्रमतः परम्॥४२॥

व्यङ्गथस्यार्थस्य प्राधान्ये ध्वनिसंज्ञितकाव्यप्रकारः गुणभावे तु गुणीभूतव्य-ङ्गचता। ततोन्यद्यद्रसभावादि तात्पर्यरहितं व्यङ्गचार्थविशेषप्रकाशनशक्तिशून्यं च काव्यं केवलवाच्यवाचकवैचित्र्यमात्राश्रयेणोपनिबद्धमालेख्यप्रख्यं यदाभासते तचित्रम्। न तन्मुख्यं काव्यं। काव्यानुकारो ह्यसौ। तत्र किञ्चिच्छब्द्चित्रं यथा दुष्करयमकादि। वाच्यचित्रं ततः शब्दचित्राद्न्यद्वचङ्गचार्थसंस्परारहितं प्राधान्येन वाक्यार्थतया स्थितं रसादितात्पयरहितमुत्रेज्ञादि।

(अनु०) 'ब्यङ्गय के प्रधान तथा गुणीभाव के द्वारा दो काव्य इस प्रकार व्यवस्थित हैं। उन दोनों से जो भिन्न है वह चित्रकाव्य कहा जाता है॥ ४१॥'

'शब्द अर्थ के भेद से चित्रकाव्य दो प्रकार से व्यवस्थित होता है। उसमें कुछ शब्दचित्र होता है और उससे भिन्न वाच्यचित्र होता है॥ ४२॥'

व्यङ्गय अर्थ के प्राधान्य में ध्विन नाम का काव्यप्रकार होता है और गुणी-भाव में तो गुणीभूतव्यङ्गयता होती है। उनसे भिन्न रसभावादि रहित तथा विशेष प्रकार के व्यङ्गयार्थ के प्रकाशन की शक्ति से शून्य केवल वाच्यवाचक वैचित्र्यमात्र के आश्रय से उपनिबद्ध होकर आलेख्य के समान जो आभासित होता है उसे चित्र कहते हैं। वह मुख्य काव्य नहीं होता। वह निस्सन्देह काव्य का अनुकरण होता है। उसमें कुछ शब्दचित्र होता है जैसे दुष्करयमक इत्यादि। उस शब्दचित्र से भिन्न वाच्यचित्र होता है (जैसे) व्यङ्गयार्थसंस्पर्श से रहित और रसादितात्पर्य से रहित वाक्यार्थ के रूप में स्थित उत्प्रेक्षा इत्यादि।

लोचन

एवं व्यङ्गयस्वरूपं निरूप्य सर्वथा यत्तच्छून्यं तत्र का वार्तेति निरूपियतुमाह—
अधानेत्यादिना । कारिकाद्वयेन। शब्दचित्रमिति। यमकचक्रबन्धादि चित्रतया प्रसिद्धमेव तत्तुल्यमेवार्थचित्रं मन्तव्यमितिमावः । आलेख्यप्रख्यमिति रसादिजीवरहितं

मुख्यप्रतिकृतिरूपं चेत्यर्थः ।

इस प्रकार व्यङ्गय के स्वरूप का निरूपणकर जो सर्वथा उससे शून्य होता है उसमें क्या बात होती है ? यह निरूपण करने के लिये कह रहे हैं—'प्रधान' इत्यादि। दो कारिकाओं के द्वारा। 'शब्दिचत्र' यह। भाव यह है कि बन्ध यमकचक्र इत्यादि चित्र के रूप में प्रसिद्ध ही हैं; उन्हीं के समान अर्थिचत्र भी माना जाना चाहिये। 'आलेख्य के समान' अर्थात् रस इत्यादि जीवनरहित और मुख्य प्रतिकृतिरूप।

व्यवस्थित होने की व्याख्या की जा चुकी जहाँ व्यंग्यार्थ प्रधान या गुणीभूत होता है। जो काव्य इन दोनों विधाओं में अन्तर्भूत नहीं होता अर्थात् जहाँ व्यंग्यार्थ होता ही नहीं उस काव्य को चित्र-काव्य कहते हैं। इस चित्र काव्य के भी दो भेद होते हैं—शब्दचित्र और अर्थचित्र। कहीं शब्दचित्र होता है और कहीं अर्थचित्र।

इन कारिकाओं का आशय यह है कि जहाँ व्यंग्य अर्थ की प्रधानता होती है सस काव्यप्रकार को ध्वनि कहते हैं और जहाँ व्यंग्यार्थ गौण होता है उसे गुणीभूत व्यंग्य कहते हैं। उनसे भिन्न ऐसा भी काव्य हो सकता है जिसमें न तो रस इत्यादि की तात्पर्यरूप में व्यंजना हो रही हो और न अन्य किसी प्रकार की वस्तु अथवा अलंकार की व्यञ्जना ही विद्यमान हो। उसमें या तो केवल वाच्य का वैचित्र्य हो या केवल वाचक का वैचित्र्य हो और उसी वैचित्र्य को लद्द्य बनाकर काव्य-रचना की गई हो। इस प्रकार के काव्य को चित्रकाव्य कहते हैं। इसके नामकरण का कारण यह है कि जिस प्रकार किसी वस्तु का कोई चित्र बनाया जाता है; उसमें मुख्य वस्तु के समस्त अवयव और समस्त बाह्याकृति हिंगत होती है। केवल एक वस्तु की कमी होती है और वह है जीवन। इसी प्रकार जिस काव्य में काव्य के सारे तत्त्व शब्द, अर्थ उनका वैचित्र इत्यादि तो विद्यमान होते हैं किन्तु काव्य-जीवन रस इत्यादि विद्यमान नहीं होता उसे चित्रकाव्य कहते हैं। वह मुख्यकाव्य की कोटि में नहीं आता अपितु काव्य का अनुकरण मात्र कहा जाता है। उसमें केवल मुख्य की प्रतिकृति होतो है। यह चित्रकाव्य दो प्रकार का होता है एक तो शब्दचित्र और दूसरा अर्थचित्र। शब्दचित्र में ऐसे यमक सिन्निविष्ट होते हैं जिनकी संयोजना दुष्कर होती है। (कुछ यमक तो ऐसे होते हैं जो स्वाभाविक रूपमें ही कविवाणी में स्फुरित होते चले जाते हैं उनसे रस परिपोध ही होता है। इसके प्रतिकूल कुछ यमक प्रयत्नपूर्वक लाये जाते हैं वे यमक चित्र-काव्य की ही कोटि में आते हैं। उदाहरण के लिये रघुवंश के नवें सर्ग में और शिशुपाल वध के छठे सर्ग में प्रयत्नपूर्वक द्वुतविलम्बित के तीसरे पाद में यमक छाने की चेष्टा की गई है।) इसी प्रकार चक्रवन्ध, मुरजयन्ध, गोमूत्रिका बन्ध इत्यादि में भी यही चित्रकाव्यता होती है। (इस प्रकार के पद्म शिशुपालवध के 🦼 १९ वें सर्ग में और किरातार्जुनीय के १५ वें सर्ग में बहुतायत से आये हैं। इन सर्गोंका विषय चित्रयुद्धवर्णन कहलाता ही है।) यह तो सब वाचक चित्र (शब्द-चित्र) हुआ। वाच्यचित्र ऐसी उत्प्रेचा इत्यादि को कहते हैं जो शब्दचित्र से भिन्न होता है, जिसमें व्यङ्गयार्थ का संस्पर्श नहीं होता; जिसमें रस इत्यादि का तात्पर्य भी नहीं होता और मुख्यवाच्यार्थ के रूपमें उत्प्रेचा इत्यादि की हो स्थित होती है।

अथ किमिदं चित्रं नाम ? यत्र न प्रतीयमानार्थसंस्पर्शः। प्रतीयमानो ह्यर्थे-स्निभेदः प्राक्प्रदर्शितः। तत्र यत्र वस्त्वलङ्कारान्तरं वा व्यङ्ग्यं नास्ति स नाम-चित्रस्य कल्प्यतां विषयः। यत्र तु रसादीनामविषयत्वं स काव्यप्रकारो न सम्भवत्येव। यस्मादवस्तुसंस्पर्शिता काव्यस्य नोपपद्यते। वस्तु च सर्वभेव जग-द्गतमवश्यं कस्यचिद्रसस्य भावस्य वाङ्गत्वं प्रतिपद्यते अन्ततो विभावत्वेन। चित्त-वृत्तिविशेषा हि रसादयः, न च तदस्ति वस्तु किञ्चिद्यत्र चित्तवशिषमुपजन-यति तदनुत्पादने वा कविविषयतेव तस्य न स्यात् कविविषयश्च चित्रतया कश्चि-क्रिह्ण्यते।

(अनु॰) अच्छा यह चित्र क्या वस्तु है ? यही न कि जहाँ प्रतीयमान अर्थ का संस्पर्श न हो । निस्सन्देह पहले तीन भेदों वाला प्रतीयमान अर्थ पहले दिखलाया गया है । उसमें जहाँ पर कोई दूसरी वस्तु या दूसरा अलंकार व्यंग्य नहीं होता वह चित्रकाव्य का विषय कल्पित कर लिया जाय । जहाँ तो रस इत्यादि की अविषयता होती है वह काव्यप्रकार सम्भव ही नहीं होता है क्योंकि किसी वस्तु का स्पर्श न करना काव्य के लिये सम्भव ही नहीं होता । सभी संसार में विद्यमान वस्तु अवश्य ही किसी रस या भाव की अंगता को प्राप्त हो जाती है क्योंकि अन्ततः विभावरूप ही होती है । रस इत्यादि तो चित्तवृत्तिविशेषरूप ही होते हैं । ऐसी कोई वस्तु नहीं होती जो विशेष प्रकार की चित्तवृत्ति को उत्पन्न न करे । उसके उत्पादन न करने पर उसकी किविवषयता ही सिद्ध न हो और कोई कवि-विषय ही चित्र के रूप में निरूपित किया जाता है ।

#### लोचन

'अथ किमिद्मि'ति भारते वक्ष्यमाण आशयः। अत्रोत्तरम् —यत्र नेति। आसेसा-स्वामिप्रायं दर्शयति—प्रतीयमान इति। अवस्तुसंस्पिशितेति। कचटतपादिविश्वरर्थकत्वं दशदाडिमादिवदसंबद्धार्थत्वं वेत्यर्थः । ननु माभूत्कविविषय इत्याशङ्कयाह—कवि-विषयश्चेति। कान्यरूपतया यद्यपि न निर्दिष्टस्तथापि कविगोचरीकृत एवासौ वक्तव्य

'क्या वस्तु' इस आत्तेष में आगे कहा गया आश्य है। यहाँ उत्तर है—'जहाँ नहीं' यह। आक्षेष करनेवाला अपना अभिप्राय दिखलाता है—प्रयीयमान' यह। 'अवस्तु संस्पर्शिता' यह। 'कचटतप' इत्यादि के समान निर्थकत्व अथवा 'दश दाडिम' इत्यादि के समान असम्बद्धार्थत्व हो जाय (प्रश्न) किव का विषय न हो (इससे क्या ?) यह शक्का करके कहते हैं 'और किव विषय' यह। भाव यह है कि यद्यपि काव्यरूप में उसका निर्देश नहीं किया है तथापि किव का गोचर

अन्यस्य वासुकिन्दृत्तान्ततुल्यस्येहाभिधानायोगात्। कवेश्चेद्गोचरो न्नममुना प्रीतिर्जन-यितन्या सा चावश्यं विभावानुभावन्यभिचारिपर्यवसायिनीतिभावः।

किया हुआ यह कहा ही जाना चाहिये क्योंकि वासुकि के वृत्तान्त के समान उसके अभिधान का यहाँ योग ही नहीं है। यदि किव का गोचर है तो निस्सन्देह इसके द्वारा आनन्द उत्पन्न किया जाना चाहिये और वह अवश्य ही विभाव अनुभाव और व्यभिचारीभाव की पर्यवसायिनी होती है।

### तारावती

(चक्रबन्ध इत्यादि के नामकरण का कारण तो स्पष्ट है। उनमें वर्णविन्यास इस प्रकार किया जाता है कि कहीं चक्र कहीं मुरज कहीं गोमूत्र इत्यादि के चित्र बन जाते हैं; उसी की समता के आधार पर अर्थचित्र भी मान लिया जाना चाहिये। (यदि आधुनिक भाषा में कहें तो यह कहा जा सकता है कि कभी-कभी किव विना ही रागद्वेष की संयोजना किये हुये इस प्रकार का वर्णन करदेता है जिससे किसी वस्तु या व्यक्ति का चित्र सा लिंच जाता है उसके अन्दर किसी प्रकार का रागद्वेष आनन्द इत्यादि भावना के उद्घावन की शक्ति नहीं होती। यदि हम कहें तो ऐसे वर्णन को अर्थचित्र कह सकते हैं।)

(प्रश्न) यह चित्रकाव्य है क्या वस्तु ? आप उसे ही तो चित्र काव्य की संशादे रहे हैं जिसमें प्रतीयमान अर्थ का संस्पर्ध न हो । पहले वतलाया जा चुका है कि प्रतीयमान अर्थ तीन प्रकार का होता है—वस्तुव्यञ्जना, अलङ्कारव्यञ्जना और रसव्यञ्जना । हम इतना तो मान सकते हैं कि कुल काव्य ऐसे अवश्य हो सकते हैं जिनमें वस्तुव्यञ्जना या अलङ्कारव्यञ्जना न हो । यदि आप उसे चित्रकाव्य कहना चाहें तो कह सकते हैं । किन्तु यह कैसे माना जा सकता है कि कुल काव्य ऐसे होते हैं जिनमें रस या भाव नहीं होता ? कारण यह है कि ऐसा तो काव्य हो ही नहीं सकता जिसके शब्दों से किसी वस्तु का सङ्केत न मिलता हो । यदि हम केवल कुल अक्षरों को जोड़ दें जिनका कोई अर्थ न हो जैसे 'कचटतप' इत्यादि तो उसे तो काव्य की संश्रा प्राप्त नहीं हो सकेगी । इसी प्रकार यदि हम कुल शब्दों को जोड़ दें जो आपस में न तो सम्बद्ध हों और न उनसे किसी अर्थ का प्रत्यायन हो रहा हो जैसे 'छ पुये, दस अनार' इत्यादि तो उसे भी काव्य की संशा प्राप्त नहीं हो सकेगी । सारांश यह है कि काव्य वही हो सकता है जो किसी वस्तु का प्रत्यायन कराये' जितनी भी कोई वस्तु संसार में विद्यमान हैं उनमें एक भी ऐसी नहीं हो सकती की किसी रस या भाव को जागृत करनेवाली न हो । क्योंकि समस्त वस्तुओं

अत्रोच्यते—सत्यं न ताद्यक्षाव्यप्रकारोऽस्ति यत्र रसादीनामप्रतीतिः। किन्तु यदा रसभात्रादिविवक्षाशून्यः कविः शब्दालङ्कारमर्थालङ्कारं वोपनिवध्नाति तदा तद्विवक्षापेक्षया रसादिशून्यतार्थस्य परिकल्प्यते। विवच्चोपारूढ एव हि काव्ये शब्दानामर्थः। वाच्यसामध्यवशेन च कविविवच्चाविरहेऽपि तथाविधे विषये रसादिप्रतीतिभवन्ती परिदुर्वला भवतीत्यनेनापि प्रकारेण नीरसत्वं परिकल्प्य चित्रविषयो व्यवस्थाप्यते।

यहाँ पर कहा जा रहा है—सचमुच उस प्रकार का काव्य प्रकार नहीं होता जहाँ रस इत्यादि की प्रतीति न हो। किन्तु जब रस, भाव इत्यादि की विवद्धा से रहित किव शब्दालंकार अथवा अर्थालंकार का उपनिबन्ध करता है तब उसकी विवद्धा की अपेद्धा करते हुये अर्थ की रस इत्यादि से शून्यता कित्रत की जाती है। काव्य में शब्दों का अर्थ निस्सन्देह विवक्षा में उपारूढ ही होता है। किव की विवक्षा के न होते हुये भी उस प्रकार के विषय में होनेवाली रस की प्रतीति अत्यन्त दुर्बल हो जाती है इस प्रकार से भी नीरसत्व की कल्पना करके चित्रविषय की व्यवस्था कर दी जाती है।

#### तारावती

का अन्तिम पर्यवसान तो विभाव के रूप में ही होता है। आशय यह है कि संसार की प्रत्येक वस्तु विभावरूपता में परिणत होती है और उस रूप में वह किसी न किसी भाव या रस की या उद्घाविका होती है या उद्दीपिका । ऐसी दशा में रस या भाव से शून्य तो कोई वस्त हो ही नहीं सकती । रस इत्यादि वस्तुतः है क्या वस्तु ! विशेषप्रकार की चित्तवृत्ति ही तो रस कहलाती है । ऐसी कोई वस्तु संसार में होती ही नहीं जो किसी न किसी विशेष प्रकार की चित्तवृत्ति को उत्पन्न न करे। विना वस्तु के काव्य नहीं हो सकता । अतः प्रत्येक काव्य रस या भाव के विना सम्भव ही नहीं है। यदि आप किसी ऐसी वस्तु की कल्पना कर छें जो चित्त-वृत्ति के उत्पादन की चमता न रखती हो तो वह किव का विषय ही नहीं बन सकती। यदि कहो कि कविविषय न रहने में क्या हानि हो जायगी तो मेरा निवेदन है जिसे आप चित्रकाव्य के रूप में स्वीकार करना चाहते हैं वह भी तो कविविषय ही है। यदि कवि ही उसे नहीं अपना विषय बनायेगा तो वह चित्र-काव्य की संज्ञा ही कैसे प्राप्त कर सकेगा ? चाहे आप उसे काव्यरूप में स्वीकार न करें किन्तु किव का विषय तो वह होगा ही। क्योंकि यहाँ पर जो कुछ लिखा जा रहा है वह कविता के विषय में ही लिखा जा रहा है, कोई मनमानी बात तो लिखी नहीं जा रही है। यदि कविविषय के अतिरिक्त मनमाने ढंगसे यहाँ चाहे

#### किन्त्वित ।

# विवक्षा तत्परत्वेन नाङ्गित्वेन कथंचन ।

इत्यादियोऽलङ्कारिनवेशने समीक्षाप्रकार उक्तस्तं यदा नानुसरतीत्यर्थः। रसादि-शून्यतेति। नैव तत्र रसप्रतीतिरिस्त यथा पाकानिमज्ञसूदिवरिचिते मांसपाकिवशेषे। ननु वस्तुसौन्दर्यादवश्यं भवति कदाचित्तथास्वादोऽङ्गालकृतायामपि शिखरिण्यामिवे-त्याशङ्क्ष्याह—वाच्येत्यादि। अनेनापीति। पूर्वं सर्वथा तच्छून्यत्वमुक्तमधुना तु दौर्वल्यमित्यिपशब्दस्यार्थः। अज्ञकृतायां च शिखरिण्यामहोशिखरिणीति न तज्ज्ञानाच-मत्कारः अपि तु दिधगुडमरिचं चैतदसमक्षसयोजितिमितवक्तारो भवन्ति।

'किन्तु' यह । अर्थात्

'तत्परक रूपमें विवक्षा ( होनी चिहिये ) अङ्गी के रूप में कैसे भी नहीं ।'

इत्यादि जो समीक्षा प्रकार अलंकार के निवेशन के विषय में बतलाया गया है उसका अनुसरण जब नहीं करता । 'रस इत्यादि से शून्यता' यह । वहाँ पर रस की प्रतीति नहीं होती जैसे पाक में अनिमज्ञ रसोइया के बनाये हुए विशेष प्रकार के मांस पाक में । (प्रश्न) वस्तु के सौन्दर्य से कदाचित् वहाँ आस्वाद अवश्य आ जाता है। जैसे अकुशल की बनाई हुई शिखरिन में। यह शङ्का करके कहते हैं—'वाच्य' इत्यादि । 'इसके द्वारा भी' यह । यहाँ 'भी' का अर्थ है—पहले तो सर्वथा उसकी शून्यता बतलाई गई थी, अब उसका दौर्वल्य बतलाया गया है। अज्ञ की बनाई हुई शिखरिणी में 'आश्चर्य है शिखरिणी पर' यह उसके ज्ञान से चमत्कार नहीं होता; अपितु लोग यह कहने लगते हैं कि यह दही गुड़ और मरिच वेमेल रूप में मिलाई गई हैं।

# तारावती

जो कहा जाने लगेगा तो वह सब उसी प्रकार अप्रयोजनीय होगा जिस प्रकार वासुिक की कथा लिखी जाने लगे। इस सबका निष्कृष्टार्थ यही है कि काव्य से अर्थबोध अवश्य होना चाहिये, अर्थ बोध से कोई वस्तु ही अवगत होगी। वस्तु सर्वदा विभावरूप ही होती है जो किसी न किसी भाव को जागृत अवश्य करती है। अतः यदि चित्रकाव्य की वस्तु किव की विषयगोचर है तो उससे प्रीति का जनन अवश्य होना चाहिये। अतः प्रत्येक वस्तु का पर्यवसान विभाव, अनुभाव या सञ्चारीभाव में ही होता है। इस प्रकार आप यह कदापि नहीं कह सकते कि चित्रकाव्य रस से भी रहित होता है।

इस विषय में उत्तर दिया जा रहा है—यह तो ठीक ही है कि कोई काव्य ऐसा नहीं होता जिसमें रस इत्यादि की प्रतीति न होती हो। वस्तुतः

कविका लक्ष्य रसनिष्पत्ति ही होना चाहिये। यदि कवि अलङ्कार योजना भी करता है तो भी उसका लद्य रस ही होना चाहिये। यह पहले ही बतलाया जा चुका है कि कवि को बहुत ही सावधानी से समीक्षा पूर्वक अलङ्कारों की योजना करनी चाहिये। उस प्रकरण में कहा जा चुका है कि कवि को अलङ्कार-बोजना रस-परक रूप में ही करनी चाहिये, कभी भी अङ्गी या प्रधान रूप में नहीं करनी चाहिये। किन्तु कभी कभी कवि असावधानता के कारण इस समीक्षापद्धति की अनजाने अवहेलना कर जाता है। ऐसी दशा में वह ऐसे शब्दालङ्कारों और अर्थालङ्कारों की योजना करता है जिनका मन्तव्य रसानुभूति को तीव्रता प्रदान करना नहीं होता। अतः उन स्थानों पर किव का अनिभिन्ने होने के कारण रस, भाव इत्यादि की शून्यता की कल्पना कर ली जाती है। कारण यह है कि काव्य में शब्दों का अर्थ इसी दृष्टि कोण को लेकर किया जाता है कि कवि का अभिप्रत विवक्षित अर्थ क्या है ? अतः जो कवि अकुशल होते हैं उनकी कविता प्रायः रसभावादि शून्य हो जाती है। यह इसी प्रकार समझिये जैसे मांस पकाना कुशल रसोइये का काम है। यदि कोई अकुशल रसोइया मांस पकाकर रख देता है तो उसमें मांस का स्वाद नहीं आता। उसमें अनुचित परिमाण में डाले हुये मिर्च महाले इत्यादि का स्वाद ही आ जाता है। इसी प्रकार कान्य का लक्ष्य रसनिष्पत्ति करना ही है। यदि कोई अकुशल किव रसनिष्पत्ति के लिये प्रयत्नशील होकर उसमें असफल हो जाता है तब उसमें रस प्रतीति की अनुभूति नहीं होती अपितु अलङ्कारों की ही प्रतीति होकर रह जाती है। उसी को चित्रकाव्य कहते हैं। (प्रश्न) यदि अकुशल रसोइया भी किसी वस्तु को वनाता है तो भी उसमें जो पदार्थ डाले जाते हैं उनका तो स्वाद आ ही जाता है। उदाहरण के लिये यदि अकुशल रसोइया भी सिखरन बनायेगा तो उसमें जो ।चीनी इत्यादि डाली जाएगी उनका तो स्वाद आएगा ही। फिर आप यह कैसे कह सकते हैं कि अकुशल कवि द्वारा की हुई रसनिष्पत्ति में कोई रस आएगा ही नहीं ? ( उत्तर ) यदि किव को रसनिष्पत्ति अभिप्रेत नहीं भी होगी तब भी वाच्यसामध्यं के बल पर उस प्रकार के विषय में यदि रसनिष्पत्ति होगी भी तो भी बहुत ही शिथिल हो जायेगी। यह भी एक दूसरा प्रकार है जिससे उस प्रकार के काव्य की नीरसता की कल्पना कर ली जाती है और उसे चित्रकाव्य की संज्ञा प्रदान कर दी जाती है। इसी प्रकार चित्रकाव्य व्यवस्थापित किया जा सकता है। यहाँ पर दो प्रकार से काव्य की नीरसता को कल्पित करके चित्रकाव्य को रसविहीन सिद्ध किया गया है। एक तो मांस के परिपाक के समान विल्कुल ही स्वाद का अनुभव न होना और

तदिद्मुक्तम्—

'रसभावादिविषयविवज्ञाविरहे सित । अलङ्कारनिबन्धो यः स चित्रविषयो मतः ॥ रसादिषु विवज्ञा तु स्यात्तात्पर्यवती यदा ॥ तदा नास्त्येव तत्काव्यं ध्वनेर्यत्र न गोचरः ॥'

एतचित्रं कवीनां विश्वह्वलिगिरां रसादितात्पर्यमनपेद्यैव काव्यप्रवृत्ति-दर्शनाद्रस्माभिः परिकल्पितम् । इदानीन्तनानां तु न्याय्ये काव्यनयव्यवस्थापने क्रियमाणे नास्त्येव ध्वनिव्यतिरिक्तः काव्यप्रकारः । यतः परिपाकवतां कवीनां रसादितात्पर्यविरहे व्यापार एव न शोभते । रसादितात्पर्ये च नास्त्येव तद्वस्तु यद्भि-मतरसाङ्गतां नीयमानं न प्रगुणीभवति । अचेतना अपि हि भावा यथायथमुचित-रसविभावतया चेतनवृत्तान्तयोजनया वा न सन्त्येव ते ये यान्ति न रसाङ्गताम् ।

(अनु॰) वह यह कहा गया है—

'रसभाव इत्यादि के विषय में विवक्षा न होने पर जो अलंकार का निबन्धा वह चित्रविषय माना जाता है। जब रस इत्यादि के विषय में ताल्पवाली विवक्षा हो तब ऐसा काव्य नहीं ही होता जहाँ ध्वनि का गोचर न हो जाय।'

विश्व ख्रुं वाणीवाले कियों की रसादि तात्पर्य की बिना अपेक्षा किये हुये काव्य में प्रवृत्ति देखने से हमने यह चित्र कित्यत कर लिया है। आजकल के कियों की तो काव्यनय की न्याय्य व्यवस्था करने पर ध्वनिव्यतिरिक्त काव्यप्रकार नहीं ही होता। क्योंकि परिपाकवाले किवयों का रसादितात्पर्य के न होने पर तो व्यापार ही शोभित नहीं होता। रस इत्यादि के तात्पर्य होने पर तो वह वस्तु नहीं ही होती जो अभिमत रस की अंगता को प्राप्त कराये जाने पर प्रगुण नहीं हो जाती कि अचेतनभाव (पदार्थ) भी ऐसे नहीं होते जो ठीकरूर में उचित रस के विभाव होने के कारण अथवा चेतन वृत्तान्तयोजना के कारण रस का अंग नहीं बन जाते के होने के कारण अथवा चेतन वृत्तान्तयोजना के कारण रस का अंग नहीं बन जाते के

### तारावती

शिखरन के समान स्वाद का पूरी मात्रा में अनुभव न होना । दूसरी अवस्था में भी नीरसता ही मानी जायेगी क्योंकि यदि किसी के सामने यह शिखरन है यह कहकर उसे परोस दिया जाय तो यह कोई नहीं कहेगा कि 'अहा यह शिखरन कितनी अच्छी है ?' यही सब छोग कहेंगे कि इसमें दही चीनी मिर्च इत्यादि ठीक रूप में नहीं मिछाई गई है । इस प्रकार उसे नीरस मानकर चित्र काव्य की संज्ञा प्रदान की जा सकती है। यही बात आनन्दवर्धन ने दो कारिकाओं में कही है जिनका सार यह है —

उक्तमिति । मयैवेत्यर्थः । अलङ्काराणां शब्दार्थगतानां निवन्ध इत्यर्थः । नतु 'तच्चित्रमभिधीयते' इति किमनेनोपिद्ष्टेन । अकाव्यरूपं हि तदितिकथितम् । हेयतया तदुपिद्रयत इतिचेत्—घटे कृते किवर्न भवतीत्येतदिप वक्तव्यमित्याशङ्कण किविमः खलु तत्कृतमतो हेयतयोपिद्रयत इत्येति क्रिरूपयिति—एतचेत्यादिना । परिपाकवता-मिति । शब्दार्थविषयो रसौचित्यलक्षणः परिपाको विद्यते येषाम् ।

'यत्पदानि त्यजन्त्येव परिवृत्तिसहिण्णुताम्'

इत्यपि रसौचित्यशरणमेव वक्तव्यमन्यथा निर्हेतुकं स्यात्।

'कहा गया' यह । अर्थात् हमारे ही द्वारा । अलङ्कारों का अर्थात् शब्द और अर्थगत अलङ्कारों का निबन्ध । (प्रश्न ) उसे चित्र कहते हैं इस उपदेश की क्या आवश्यकता ? क्योंकि कहा गया है कि वह तो अकाव्यक्त ही होता है । यदि कही कि उसका उपदेश हेय के रूप में कियां जा रहा है तो यह भी कहना चाहिये कि घड़ा बनाने पर किन नहीं हो जाता यह शङ्का करके किनयों ने ऐसा किया है; अतः हेय के रूप में उपदेश दिया जाता है यह निरूपण करते हैं—'और यह' इत्यादि के द्वारा । 'परिपाकवाले' यह शब्दार्थविषयक रसौचित्यलक्षणवाला परिपाक जिनका विद्यमान है।

'जो पद परिवृत्ति सिंहण्युता को छोड़ ही देते हैं।' यह भी रसौचित्य को श्रारण में रखकर ही कहा जाना चाहिये अन्यथा हेतु रहित हो जाय।

### तारावती

जहाँ किन को रस या भाव की निवक्षा नहीं होती अर्थात् जहाँ किनता करने में किन का प्रवृत्तिनिमित्त रसनिष्यत्ति नहीं होता, किन्तु वह वहाँ पर अल्ङ्कार का निवन्धन करता है वहाँ काव्य चित्रकाव्य कहा जाता है। इसके प्रतिकृत्य जहाँ किन का निवक्षित तात्पर्यार्थ रस इत्यादि ही होता है अर्थात् जहाँ किन रस को तात्पर्य का निषय बनाता है इस प्रकार का कोई भी काव्य ऐसा नहीं होता जिसे ध्वनि इस नाम से अभिहित न किया जा सके या जो ध्वनि के क्षेत्र में न आ जाय।

(प्रश्न) जब रस ही काव्य का जीवन है और उस जीवन से शून्य केवल अलङ्कार के मन्तव्य से लिखा हुआ ध्विन बाह्य काव्य कभी भी काव्यसंज्ञा का अधिकारी नहीं हो सकता। तब इस चित्रकाव्य के निरूपण से क्या लाभ १ यह तो आप कहते ही हैं कि वह चित्रकाव्य काव्य नहीं होता। यदि कही कि यहाँ पर चित्रकाव्य का निरूपण इसलिये किया जा रहा है कि किवता करने में उसका परित्याग किया जा सके। यहाँ पर चित्रकाव्य के निरूपण का मन्तव्य यदि यह

बतलाना ही है कि वह काव्य नहीं होता तब तो फिर संसार की जितनी वस्तुयें काव्य नहीं होतीं उन सबको गिनाना चाहिये कि 'घड़ा काव्य नहीं होता।' 'वस्य काव्य नहीं होता' इत्यादि । ( उत्तर ) चित्रकाव्य के परिहार का उपदेश यहाँ पर करना इसिलये आवश्यक प्रतीत होता है कि कतिपय कवियों ने काव्य के नाम पर जो रचनायें प्रस्तुत की हैं वे वास्तविक काव्य की सीमा में नहीं आतीं; न उनमें रस है न ध्वनि । अतः उनको काव्य बाह्य करने का उपदेश आवश्यक प्रतीत होता है। हमने प्रायः देखा है कि जो किव काव्यक्ला में निष्णात नहीं होते और उनकी वाणी काव्य की व्यवस्थित पद्धति का अनुसरण करने में अक्षम होकर अनियन्त्रित भाव से प्रवृत्त हुआ करती है; वे रस इत्यादि तात्पर्य की परवा नहीं करते यों ही काव्य में प्रवृत्त हो जाते हैं। अतः उन्हीं को लक्ष्य बनाकर हमने (आनन्दवर्धन ने ) चित्र नामक एक नये प्रकार की कल्पना कर ली है। किन्तु काव्य के इस प्रकार को काव्य की संज्ञा प्रदान करना उचित प्रतीत नहीं होता । आजकल काव्य जिस स्थिति पर पहुँच गया है और आजकल के काव्य में जैसी भावात्मक तथा कलात्मक प्रौढता के दर्शन होते हैं उसको देखते हुये यही कहना पड़ता है कि यदि आजकल की उचित तथा न्याय सम्मत काव्या नीति की ठीक रूप में व्यवस्थापना की जाय तो ऐसा कोई काव्यप्रकार दृष्टिगत ही नहीं होता जिसको ध्वनि से बाह्य कहा जा सके। क्योंकि कवि कहलाने का अधिकारी वही व्यक्ति हो सकता है जिसकी वाणी परिपाक को प्राप्त हो । परिपाक का अर्थ यही है कि वाणी में शब्द और अर्थ ठीक रूप में स्फुरित होने लगे और वे शब्द तथा अर्थ ऐसे ही हों जिनमें रसानुकूल औचित्य का सर्वथा यालन किया गया हो। जबतक रसानुकूल शब्द और अर्थ अनायास ही स्फुरित नहीं होने लगते तबतक यह नहीं कहा जा सकता कि किव को काव्य परिपाक प्राप्त हो गया है। पद परिपाक की परिभाषा इस प्रकार की गई है—

'यत्पदानि त्यजन्त्येव परिवृत्तिसिह्ण्णुताम् । तं शब्दन्यासनिष्णाताः शब्दपाकं प्रचत्तते ॥'

अर्थात् किव जिन शब्दों का प्रयोग करता है यदि उन शब्दों को बदल कर उनके स्थान में दूसरे पर्यायवाचक शब्दों को रख देने से काव्य सौन्दर्य नष्ट हो जाय तथा किव के प्रयोग किये हुये शब्दों को बदलना असम्भव हो तो शब्द अयोग में निपुण लोग उस शब्दणक कहते हैं।

यहाँ पर भी शब्दों के न बदले जा सकने का आशय यही लगाया जाना चाहिये कि शब्दों के बदल देने से 'रस' में कमी नहीं आनी चाहिये। यदि रस

तथा चेद्मुच्यते—

अपारे काव्यसंसारे कविरेकः प्रजापतिः। यथास्मे रोचते विश्वं तथेदं परिवर्तते।। शृङ्गारी चेत्कविः काव्ये जातं रसमयं जगत्। स एव वीतरागश्चेन्नीरसं सर्वमेव तत्।। भावानचेतनानपि चेतनवच्चेतनानचेतनवत्। व्यवहारयति यथेष्टं सुकविः काव्ये स्वतन्त्रतया।।

(अनु०) और इस प्रकार यह कहा जाता है-

'अपार काव्य-एंसारमें किव ही प्रजापित है। जैसा विश्व इसे अच्छा लगता है वैसा ही हो जाता है। यदि काव्य में किव शृंगारी हो तो जगत् रसमय हो जाता है; वही यदि वीतराग हो तो वह सब नीरस ही होता है।। सुकिव काव्य में स्वतन्त्र-रूप में अचेतनभावों का चेतन के समान और चेतनों का अचेतन के समान व्यवहार करता है।।'

### तारावती

की दृष्टि से ही शब्द और अर्थ के परिपाक पर विचार नहीं किया जायगा तो शब्दों के न बदल सकने का हेतु ही क्या रह जायगा। आशय यह है कि कवि की ऐसी कोई क्रिया सम्भव ही नहीं है जिसमें रस इत्यादि के तालप का अभाव हो । यदि ऐसी कोई किया दिखलाई पड़े तो वह न तो शोभित ही होगी और न काव्य का नाम ही ग्रहण कर सकेगी। जब इतनी बात स्वीकार कर लो और यह मान लिया कि काव्य में सर्वत्र रस इत्यादि ही तालपर्य रूप में स्थित होते हैं तब ऐसी कोई वस्तु ही शेष नहीं रह जाती जिसको रस का अङ्ग बना देने से उसमें परम-रमणीयता न आ जाय और उसके रमणीयतारूप गुण में अभिवृद्धि न हो जाय। (प्रश्न) रस तो चेतनगत ही होता है। कान्य का विषय अचेतन भी बनता ही है। कवि लोग प्रकृति इत्यादि का वर्णन करते ही हैं; फिर आप यह कैसे कह-सकते हैं कि सर्वत्र किव का अभिप्राय रस ही होता है ! ( उत्तर ) काव्य में अचेतन पदार्थों का समावेश दो ही रूपों में होता है—या तो किसी मानव भाव के उद्दीपन के रूप में या स्वयं आलम्बन होकर वर्ण्य विषय के रूप में । जहाँ कहीं मानवभाव के उद्दीपन के रूप में प्रकृति का उपादान होता है वहाँ तो प्रकृति अथवा अचेतन पदार्थ का वर्णन रसप्रवण होता ही है क्योंकि वहाँ पर अचेतन पदार्थ रस के विभाव के रूप में परिणत हो जाते हैं। इसके अतिरिक्त जहाँ

अपार इति । अनाद्यन्त इत्यर्थः। यथा रुचिपरिवृत्तिमाह—श्रृङ्गारीति । श्रङ्गारीन्त । क्ष्मारोन्तिमावानुमावव्यभिचारिचर्वणारूपप्रतीतिमयो न तु स्त्रीव्यसनीति मन्तव्यम् । अत एव मरतमुनिः—'कवेरन्तर्गतं मावं' 'काव्यार्थान् मावयति' इत्यादिषु कविशब्दमेव मूर्धामिषिक्तत्या प्रयुङ्के । निरूपितं चैतद्रसस्वरूपनिर्णयावसरे । जगदिति । तद्रसन्निमज्जनादित्यर्थः । श्रङ्गारपदं रसोपलक्षणम् । स एवेति । यावद्रसिको न मवति तदा परिदृश्यमानोऽप्ययं माववर्गी यद्यपि सुखदुःखमोहमाध्यस्थ्यमात्रलौकिकं वित-रित, तथापि कविवर्णनोपारोहं विना लोकातिक्रान्तरसास्वाद्भुवं नाधिशेते इत्यर्थः ।

'अपार' यह । अर्थात् आदि—अन्तरहित । रुचि के अनुसार परिवर्तन को कह रहे हैं—'शृङ्कारी' यह । शृङ्कारी का अर्थ यह समझ जाना चाहिये कि शृङ्कार में बतलाये हुये विभाव, अनुभाव और व्यभिचारीभाव की चर्वणा रूपप्रतीति से युक्, स्त्री-व्यसनी नहीं । अतएव भरत मुनि ने कहा है—'किव के अन्तर्गत भाव को "' हत्यादि तथा 'काव्यार्थ को भावित करता है' इत्यादिकों में किव शब्द को ही मूर्धाभिषिक रूप में प्रयुक्त करता है । यह रसस्वरूपनिरूपण के अवसर पर निरूपित किया गया है । 'जगत्' यह । अर्थात् उस रस में निमज्जन से । शृंगार शब्द रस का उपल्वण है । 'वही' यह । यहाँ यह अर्थ है कि जब तक रिक नहीं होता उस समय दिखलाई देनेवाला मी यह भाववर्ग केवल लौकित मुखन्दुःख और मोह की मध्यस्थता को ही प्रदान करता है तथापि कविवर्णना के उपारोह के बिना लोकातिकान्त रसास्वाद की भूमि पर आरूढ़ नहीं होता ।

## तारावती

प्रकृति स्वयं वर्ण्यविषय के रूप में उपात्त होती है वहाँ भी चेतन वृतान्त की योजना कर ही ली जाती है। किव अचेतन पदार्थों को भी चेतन के प्रकाश में ही देखता है। वस्तुत: काव्य में किव का भाव ही प्रधान होता है। चाहे चेतन पदार्थ हो चाहे अचेतन पदार्थ; जिस पदार्थ को किव अपने जिस भाव के प्रकाश में देखता है वह वस्तु किव की उस भावना से सम्बल्लित ही दिखलाई पड़ती है। अतः किव का तात्पर्य सर्वत्र रसाभिव्यञ्जन में ही होता है। यही बात कितप्य कारि-काओं में इस प्रकार कही गई है:—

'यह नानाविध तथा अनन्त विस्तृत काव्य भी एक जगत् ही है जिसका न आदि है और न अन्त । (अनादि काल से कविता होती आई है और अनन्तकाल तक होती रहेगी। इस प्रकार कविता के न तो प्रारम्भ का पता है और न अन्त ही दृष्टिगत होता है। यही दशा संसार की है; संसार भी आदि अन्त से रहित है—'आदिर्नास्त्यात्मनः क्षेत्रपारम्पर्यमनादिकम्।') जिस प्रकार दृश्यमान जगत्

की रचना विधाता करता है उसी प्रकार काव्य जगत् की रचना कवि के द्वारा सम्पन्न होती है। इस प्रकार कवि इस काव्यजगत् का विधाता है। ब्रह्माजी तो सृष्टि की रचना कर देते हैं किन्तु अपने काव्य के माध्यम से उसकी व्यवस्था कवि ही करता है। कवि को जैसा विश्व अच्छा लगता है वह वैसा ही बदल जाता है। यदि काव्य में किव श्रुङ्गारी बन जाता है तो सारा विश्व ही श्रुङ्गारी हो जाता है। किव के श्रङ्कारी होने का यह आशय नहीं है कि वह व्यक्तिगत जीवन में स्त्रियों के पीछे पड़ जाता है अपितु उसका अर्थ यह है कि कवि अपनी कविता में शृङ्गारर रानुकूल विभाव अनुभाव और सञ्चारीभाव की चर्वणा कराने में ही दत्तचित्त हो जाता है; वह चवणा ही प्रतीति है तथा किव का हृद्य उस चवणा रूप प्रतीति से ओतप्रोत हो जाता है; उसका परिणाम यह होता है कि सारे संसार का जीवन शृङ्गार की भावना से भर जाता है। यदि कवि वीतराग हो जाय अर्थात् अपने काव्यों में वैराग्य भावना का पोषण करने लगे तो सारा संसार ही रस की भावना से रहित हो जायगा। यही बात रस की परिभाषा करते हुये भरत मुनि ने लिखी है कि भाव उसे कहते हैं जो कवि की अन्तर्गत भावना को भावित करे। एक दूसरे स्थान पर भरतमुनि ने लिखा है कि कवि कान्यार्थों को भावित करता है। ( अभिनवभारती में लिखा है कि किव शब्द 'कु' धातु से अथवा कव घातु से बनता है। अतः कवि-कर्मरूप काव्य का अर्थ होता है कवनीय और उसमें पदार्थ तथा वाक्यार्थ का पर्यवसान रस में ही होता है। इस प्रकार असा-घारणता तथा प्रधानता से रस काव्य का अर्थ होता है; क्योंकि 'अर्थ' शब्द का व्युत्पत्तिलभ्य अर्थ यही है कि जो प्रधानतया अभ्यर्थित किया जाय। प्रधानतया कवि का अभ्यर्थनीय रस ही होता है।) यहाँ पर शृङ्गार शब्द उपलक्षणपरक है। इसका आशय यह है कि जिस प्रकार कवि के श्रङ्कारी होने पर सारा संसार शृङ्गारमय हो जाता है उसी प्रकार अन्य रसों की कविता से संसार उन रसों के अनुकूछ बन जाता है। कवि के जगत् में चेतन अचेतन की भी आबद्धता नहीं होती। कवि जैसा चाहता है उसी के अनुसार अचेतन भावों का व्यवहार चेतन के समान करता है और चेतन भावों का व्यवहार अचेतन के समान करता है। अर्थात् अचेतन पदार्थों पर कवि चेतन सत्ता का आरोप करता है और चेतन पदार्थों में भी आनन्द इत्यादि के अवसर पर अचेतनता की स्थापना करता है।'

'यदि किव वीतराग हो तो संसार नीरस हो जाता है' इस कथन का आश्य यही है कि संसार की समस्त वस्तुओं में सुख दुःख और मोह के मध्य स्थित होने और सुख इत्यादि प्रदान करने की स्वामाविक शक्ति होती है; किन्तु इन वस्तुओं

तस्मान्नास्त्येव तद्वस्तु यत्सर्वात्मना रसतात्पर्यवतः कवेस्तिद्च्छया तद्भिमतरसाङ्गतां न धत्ते । तथोपनिबध्यमानं वा न चारुत्वातिशयं पुष्णाति । सर्वमेतच्च
महाकवीनां काव्येषु दृश्यते । अस्माभिरिप स्वेषु काव्यप्रबन्धेषु यथायथं
दर्शितमेव । स्थिते चैवं सर्व एव काव्यप्रकारो न ध्वनिधर्मतामितपतित । रसाद्यपेत्तायां कवेर्गुणीभूतव्यङ्गचलत्तणोऽपि प्रकारस्तदङ्गतामवलम्बत इत्युक्तं प्राक् ।
यदा तु चादुषु देवतास्तुतिषु वा रसादीनामङ्गतया व्यवस्थानं हृदयवतीषु च
सप्रज्ञकगाथासु कासुचिद्वचङ्गचिशिष्टवाच्ये प्राधान्यं तदिप गुणीभूतव्यङ्ग्यस्य
ध्वनिनिष्यन्दभूतत्वमेवेत्युक्तं प्राक् ।

(अनु०) अतएव वह वस्तु नहीं ही है जो पूरी आत्मा से रस को ताल्पर्य माननेवाले किव की उसकी इच्छा से उसकी अभिमत रसांगता को धारण नहीं करता
अथवा उस प्रकार से उपनिवद्ध किया हुआ चारता की अतिशयता को पृष्ट नहीं
करता । और यह सब महाकिवयों के कान्यों में देखा जाता है । हमने भी अपने
कान्य प्रवन्धों में ठीक रूप में दिखलाया ही है । इस प्रकार की स्थिति में सभी
कान्य प्रकार ध्विन की धर्मता का अतिक्रमण नहीं करता। यह पहले ही बतलाया जा
चुका है किव की रस की अपेक्षा में गुणीभूतन्यक्रय नामक प्रकार भी उसकी
अक्षता का अवलम्बन लेता ही है और जब चाट्रकियों में अथवा देवतास्तुतियों में
रस इत्यादि की न्यवस्था अक्ष के रूप में होती है और हृद्यवती सप्रज्ञक कितपय
गाथाओं में न्यक्षयविशिष्ट वाच्य में प्रधानता होती है वह भी गुणीभूतन्यक्षय का
ध्विन निष्यन्द होना ही है यह पहले ही कहा जा चुका है ।

# लोचन

चारुत्वातिशयं यन्न पुष्णाति तत्रास्त्येवेति सम्बन्धः । स्वेष्विति । विषमवाण-छीलादिषु । हृद्यवतीष्विति 'हिअअललिआ' इति प्राकृतकविगोष्ट्यां प्रसिद्धासु । त्रिवर्गोपायोपेयकुशलासु सप्रज्ञाकाः उच्यन्ते । सहृदया तद्गाथा यथा भट्टेन्दुराजस्य—

यहाँ सम्बन्ध ऐसा है—चारुत्व की अधिकता को जो पृष्ट नहीं करता वह नहीं ही है। 'अपने में' यह। विषय वाणलीला इत्यादि में। 'हृद्यवितयों' में 'हिअअलीलआ' इस प्राकृत कविगोष्ठी में प्रसिद्धों में त्रिवगोंपाय के उपेयों में कुशलों में प्रज्ञा से युक्त सहृदय कहे जाते हैं। उनकी गाथा जैसे महेन्दुराज का तारावती

में यह शक्ति नहीं होती कि वे लोकोत्तर रसास्वाद की भूमिका पर आरूढ़ हो सकें। वस्तुओं में यह शक्ति तभी आती है जब वे कविवर्णना पर आरूढ़ हो जाती है। यदि कवि अपनी कविता के माध्यम से वीतरागता को प्रसार देना चाहता

है तो समस्त वस्तु जगत् अपने स्वभाव के अनुसार सुख-दुःख इत्यादि तो देती ही है किन्तु छोकोत्तरानन्दरूपता को प्रदान नहीं कर सकती।

ऊपर के विवेचन से स्पष्ट हो गया होगा कि विश्व में कोई ऐसी वस्तु होती ही नहीं जो किव की इच्छा का अनुसरण न करे और जब किव अपना छन्य रस-निष्पत्ति को ही बनाकर चल रहा हो उस समय किव की इच्छा का अनुसरण करते हुये अपनी पूरी आत्मा से किव के चाहे हुये रस का अङ्ग न बन जावे। इसी भाँति ऐसी भी कोई वस्तु नहीं होती जो रसिनिष्यत्ति के प्रयोजन से निबद्ध किये जानेपर चारतातिशय को पृष्ट न करे। ऊपर जो कुछ कहा गया है उस सभी के उदाहरण महाकिवयों की किवताओं में सर्वत्र देखे जाते हैं। आनन्दवर्धन का कहना है कि स्वयं मैंने अपने काव्यप्रवन्धों में औचित्य का निर्वाह करते हुये इन सभी बातों का ठीक-ठीक पालन किया है। वस्तुतः आनन्दवर्धन के विषम-वाणलील इत्यादि प्रबन्धों में इसके उदाहरण पर्याप्त मात्रा में पाये जाते हैं।

यहाँतक सारी स्थिति स्पष्ट हो गई। समस्त व्याख्या का सार यही है कि कोई भी काव्य ऐसा नहीं होता जिसका समाहार ध्वनिकाव्य में न हो जावे। आशय यह है कि जिस किसी रचना को काव्य की संज्ञा प्रदान की जा सकती है उसका समावेश ध्वनिकाव्य में सफलतापूर्वक किया ही जा सकता है। काव्य की आत्मा मानने का यही अभिप्राय है। यद्यपि काव्य का एक प्रकार वह भी होता है जहाँ व्यक्तयार्थ प्रधान न होकर गुणीभूत हो जाता है। किन्तु उस विषय में यह पहले ही बतलाया जा चुका है कि इस प्रकार के काव्य भी अनितम रसनिष्पत्ति की दृष्टि से ध्वनि के क्षेत्र में ही अन्तर्भूत हो जाते हैं। कुछ काव्य ऐसे भी होते हैं जिनमें रस भी अपनी मुख्यता को छोड़कर गौण बन जाता है। जैसे प्रशस्तियों में राजा के प्रेम अथवा शौर्य इत्यादि के वर्णन में शृङ्कार वीर इत्यादि रस कविगत राजविषयक रित का अङ्ग होते हैं। अथवा देवताओं की स्तुतियों में देवताओं के विषय में वर्णन की हुई कोई भी भावना कविगत देव-विषयक रतिमाव का अङ्ग होकर गौण हो जाती है। अथवा एक प्रकार और है-माकृत कवियों की गोष्ठी में कतिपय 'हिअअलीलआ' (सम्भवतः 'हृद्यललिता') नाम की सहदयों की गाथायें प्रसिद्ध हैं। इन गाथाओं में धर्म, अर्थ और काम इन तीन वर्गों के उपाय की ज्ञातव्यता में निपुणता होती है। ( ज्ञात होता है कि आनन्दवर्धन के समय में ही या उससे पहले कतिपय सहृदय कवियों ने अपनी गोष्ठी बना ली थी और उसके सम्मेलनों में वे लोग अपनी प्राकृत की रचनायें प्रस्तुत किया करते थे। इस कविगोष्ठी का नाम भी कवित्व के अनुकूल ही था।

लिङ्घभगअणा फलहीलआओ होन्तुत्ति वहुअन्तीअ । हालिअस्स आसिसं पालिवेसवतुआ विणिट्टविआ ॥

अत्र लिङ्कतगगना कर्पासलता भवन्त्वित हालिकस्याशिषं वर्धयन्त्या प्रातिवेश्य-वधुका निर्वृतिं प्रापिता इति चौर्यसम्मोगाभिलषणीयभित्यनेन व्यङ्ग्येन विशिष्टं वाच्य-मेव सुन्दरम् ।

'कपासलितकार्ये आकाश को लांघनेवाली हो जाएँ इस प्रकार हालिक को आशीर्वाद बढ़ाती हुई (सखी) के द्वारा पड़ोस की बहू शान्त की गई।'

यहाँ 'आकाश को लांघनेवाली कपास की लता हो जाएँ यह आशीर्वाद हालिक को बढ़ाती हुई (सखी) ने पड़ोस की बहू को शान्त किया इस प्रकार 'चौर्य सम्भोग की अभिलाषा' रस व्यङ्गय से विशिष्टवाच्य ही सुन्दर है।

### तारावती

'हिअअलिआ' अर्थात् 'हृदयलिका' या 'हृदयलिला'। किवता मी तो 'हृदयन लिका के पुष्प गुच्छ के अतिरिक्त और कुछ नहीं है। गोष्ठी की इन गाथाओं में धर्म, अर्थ और काम से सम्बद्ध गाथायें सुनाई जाती थीं। दीधितिकार ने 'अली-लया' यह नाम बतलाया है और 'संप्रज्ञकगाथासु' के स्थान पर 'षट्पज्ञादिगाथासु' यह पाठ मानकर त्रिकाण्डशेष की षट्पज्ञा की यह परिभाषा दी है—

'धर्मार्थकाममोक्षेषु लोकतत्त्वार्थयोरिप । षट्सु प्रज्ञास्ति यस्योच्चैः षट्प्रज्ञ इति संस्मृतः ॥'

आशय लगभग मिलता जुलता है। ज्ञात होता है कि यह गोष्ठी अभिनवगुप्त के समय तक चलती रही। अभिनवगुप्त ने इसी गोष्ठी में प्रस्तुत की हुई
अपने गुरु की दो गाथायें उद्घृत की हैं।) उदाहरण के लिये भट्टेन्दुराज की एक
गाथा लीजिये जिसकी संस्कृतच्छाया इस प्रकार है—

लंघितगगनाः कपीसलता भवन्त्वित वधयन्त्या। हालिकस्याशिषं प्रातिवेश्यवधुका निर्वापिता॥

कोई पड़ोसिन किसी हालिक में अनुरक्त है। किन्तु उसे सहवास का अवसर नहीं मिलता जिससे वह बहुत ही सन्तप्त है। इधर हालिक कपास के खेत में काम कर रहा है। कोई सखी उस हालिक को आशीर्वाद देने के बहाने उस सन्तप्त पड़ोसिन को आश्वस्त करने के लिये कह रही है:—

'हे हालिक १ ईश्वर करे तुम्हारी ये कपास की लतायें इतनी बड़ी हो जाएँ कि आकाश को भी लाँघने लगें। सखी हालिक को बार-बार यही आशीर्वाद दे रही थी जिससे उसने पड़ोसिन के सन्ताप को शान्त किया।'

गोलाकच्छकुडङ्गे भरेण जम्बूसु पचमाणासु । हालिअबहुआ णिअंसइ जम्बूरसरत्तअं सिअअम् ॥

अत्र गोदावरीकच्छलतागहने भरेण जम्बूफलेषु पच्यमानेषु । हालिकवधः परि-धत्ते जम्बूफलरसरक्तं निवसनमिति त्वरितचौर्यसम्मोगसम्माव्यमानजम्बूफलरसरक्तत्व-परभागनिह्नवनं गुणीभूतव्यङ्गयमित्यलं बहुना ।

'गोदावरी के किनारे की कुझ में जामुनों के भरकर पकने पर हालिक की वधू जन्बू के रस में रँगे हुये परिधान को धारण करती है।'

यहाँ गोदावरी के किनारे के छतागहन में भरकर जम्बू फलों के पकने पर हािछकबधू जामुन के रस से रक्त वस्त्र को धारण करती है। इसमें शीधता से किये जानेवाले चौर्यसमोग के कारण जिस जम्बूफल-रसरक स्वरूप परम सौमाग्य की सम्भावना की जासकती है उसका छिपाना गुणीभूतव्यङ्गय है, बस बहुत की आवश्यकता नहीं।

### तारावती

इससे यह व्यञ्जना निकलती है कि सखी ने पड़ोसिन को यह समझाया कि
तुम्हें अधिक सन्ताप नहीं करना चाहिए, अब तुम्हारे दुःख दूर होने का अवसर
आ गया। ये कपास की लतायें धीरे-धीरे बहुत ही बढ़ जाएँगी और तब उनमें
तुम्हारा चौर्य-सुरत सफलतापूर्वक सम्पन्न हो सकेगा। इस पद्य में ही यह बात
कह दी गई है कि सखी ने पड़ोसिन को शान्त किया।' इस वाच्यार्थ का सम्बन्ध
आशीर्वाद से तभी स्थापित किया जा सकता है जब उक्त व्यङ्गधार्थ की सचा
स्वीकार कर ली जाय। इस प्रकार वाच्यार्थ ही व्यङ्गधार्थ के द्वारा अधिक सुन्दर
होकर चमत्कार में कारण बनता है। अतएव यह गुणीभूत व्यङ्गध का उदाहरण
है। फिर उस वाच्यार्थ से पड़ोसिन की हालिक के प्रति भाव की अभिव्यञ्जना
होती है जो श्रुङ्गाररस का रूप धारण कर लेती है। अतः यहाँ श्रुंगाररस ध्विन
है। एक दूसरा उदाहरण लीजिए जिसकी संस्कृत छाया इस प्रकार है—

गोदाकच्छिनिकुक्षे भरेण जम्बूषु पच्यमानासु । हालिकवधूर्नियच्छित जम्बूरसरक्तं सिचयम्॥

अर्थात् गोदावरी नदी के तटपर उगी हुई झाड़ियों में जब जामुन के फल रस से पूर्ण रूप से भर गये हैं और पके हुए हैं उस समय हालिक की वधू एक ऐसा वस्त्र घारण कर लेती है जो कि जामुन के फलों के रस से रंगा हुआ है।

यहाँ पर जामुन के फलों के रस से अपने वस्त्रों को रंग गोदावरी तट पर स्थित निकु ओं ने जाने से व्यक्त होता है कि वह हालिक वधू उन निकु ओं में अत्यन्त शीवता के साथ

तदेविमदानीन्तनकविकाव्यनयोपदेशे क्रियमाणे प्राथमिकानामभ्यासार्थिनां यदि परं चित्रेण व्यवहारः, प्राप्तपरिणतीनां तु ध्वनिरेव काव्यमिति स्थितमेतत्। तद्यमत्र सङ्ग्रहः—

यस्मिन रसो वा भावो वा तात्पर्येण प्रकाशते। संवृत्याभिहितो वस्तु यत्रालङ्कार एव वा॥ काव्याध्वनि ध्वनिव्येङ्ग्यप्राधान्येकनिवन्धनः। सर्वत्र तत्र विषयी ज्ञेयः सहद्येजनैः॥

(अनु०) वह इस प्रकार आजकल के किवयों की नीति से उपदेश किये जाने पर प्राथमिक अभ्याधार्थियों का यदि केवल चित्र से व्यवहार हो (तो हो सकता है) परिणित को प्राप्त करनेवालों के लिये तो ध्वनि ही काव्य है यह स्थिति है। वह इस प्रकार यह संग्रह है:—

'जिस काव्यमार्ग में रस या भाव अथवा छिपाकर कही हुई वस्तु या केवल ताल्पर्य के रूप में प्रकाशित होते हैं वह एकमात्र व्यक्क्ष्यप्राधान्य के आधीन होने-वाली ध्वनि सहदय लोगों के द्वारा विषयी समझी जानी चाहिये॥ ४१, ४२॥ लोचन

ध्वनिरेव काव्यमिति। आत्मात्मिनोरभेद एव वस्तुतः। ब्युत्वत्तये तु विभागः कृत इत्यर्थः । वाग्रहणात्तदामासादेः पूर्वोक्तस्य ग्रहणम् । संवृत्येति । गोप्यमानतया रूब्ध-सौन्दर्येत्यर्थः। काव्याध्वनीति । काव्यमार्गे । स त्रिविधस्य ध्वनेः काव्यमार्गे विषय इति यावत् ॥ ४१, ४२ ॥

'ध्विन ही काव्य होता है' यह। अर्थात् वस्तुतः आत्मा और आत्मी का अमेद ही होता है; व्युत्पत्ति के लिये विभाग कर लिया गया है। 'वा' महण से पूर्वोक्त कि तदाभास हत्यादि का महण हो जाता है। 'छिपाकर' यह। छिपाकर कहने के कारण जिसको सौन्दर्य प्राप्त हो गया है। 'काव्य के अध्व में' अर्थात् काव्यमार्ग में। आश्य यह है कि वह काव्य मार्ग त्रिविध ध्विन का विषय होता है। ४१, ४२॥

### तारावती

चौर्य सुरत करने जा रही है। उसे इस बात की सम्भावना है कि कहीं शोधता में कार्य प्रवृत्त होने से उसके कपड़ों में जामुन के दाग न पड़ जायाँ। अतः उन्हें छिपाने के लिये उसने पहले से ही यह प्रवन्ध कर लिया है कि अपनी साड़ी को जामुन के रंग में ही रंग लिया है जिससे उसमें जामुन के दाग छिप सकें। यहाँ पर जामुन के फलों के रस से साड़ी रंगनारूप बाज्यार्थ सहवासगोपनरूप नयक्षणार्थ से अधिक सुन्दर हो जाता है। इस प्रकार वह व्यंग्य गुणीमूलव्यंग्य की

कोटि में आता है। फिर व्यंग्यार्थ से सुन्दरीभूत वाच्यार्थ ही रसध्विन में पर्यविसित होता है। इसी प्रकार दूसरे उदाहरण भी समझे जाने चाहिये। ये प्राकृत गाथायें हैं। इन सबमें जहाँ कहीं एक व्यंग्यार्थ वाच्यार्थ को सुन्दर बनाता है; फिर वह सुन्दरीभूत वाच्यार्थ रसध्विन में पर्यविसित होता है वह सब गुणीभूतव्यंग्य का विषय है। इसके विषय में भी कहा जा चुका है कि यह ध्विनिन्यन्दभूत है। कारण यह है कि इसका अन्तिम पर्यवसान तो रसध्विन में ही होता है।

ऊपर जो कुछ कहा गया है उससे निष्कर्ष यही निकलता है कि आजकल के कवियों को जब काव्यकला का उपदेश दिया जाय तो उन्हें यह बतलाया जाना चाहिये कि जो कवि पहले पहल कविता करना प्रारम्भ करते हैं और काव्यक्रिया का अभ्यास प्राप्त करना चाहते हैं उन्हें रसनिष्पत्ति के फेर में अधिक नहीं पड़ना चाहिये। उनके लिये यह सरल रहेगा कि वे चित्रकाव्य की रचना करने तक ही अपनेको सीमित रक्खें (फिर उनकी चेष्टा न होने पर भले ही उनके चित्रित किये हुये भाव इस निष्यत्ति के रूप में परिणत हो जावें।) किन्तु जब बाद में काव्य-क्रिया में पूरी कुशलता प्राप्त हो जाय तब उनके बनाये हुये सभी काव्य ध्वनि ही कहे जाएँगे। (प्रश्न) उपक्रम में तो ध्विन को काव्य की आत्मा माना गया है। फिर यहाँ पर ध्वनि ही काव्य है यह उपसंहार कैसे सङ्गत कहा जा सकता है ? ( उत्तर ) आत्मतत्त्व एक व्यापक तत्त्व है और ब्रह्म के रूप में आत्मा तथा शरीर दोनों एक ही होते हैं। उनमें मेद नहीं होता। अतः काव्य की प्रत्येक वस्तु चाहे वह बाह्य तत्त्व हो चाहे आभ्यन्तर, ध्विन ही कहा जावेगा। वस्तुतः ब्रह्म के - समान ध्वनि के रूप में काव्य का भी एक अद्वैत तत्त्व है। केवल शिष्यों को उपदेश देने के लिये विभाग कर लिया गया है। (यह पहले ही बतलाया जा चुका है कि ध्वनिसिद्धान्त की उत्पत्ति स्फोटवाद से हुई है जो शब्दब्रह्म का दूसरा पर्याय है। जिस प्रकार ब्रह्म में व्यवहार के लिये भेद की कल्पना कर ली जाती है उसी प्रकार काव्यब्रह्म ध्विन के रूप में एक है किन्तु व्यवहार के लिये विभागों की कल्पना कर ली गई है।) यहाँ पर दो सङ्ग्रह इलोक हैं:—

'जहाँ किव का तात्पर्य रस या भाव में हो अथवा रसाभास या भावाभास इत्यादि असंह्म द्यक्रम व्यङ्गय के किसी अन्य प्रमेद में हो अथवा वस्तु या अलङ्कार इस रूप में लिपाकर कहे जायँ कि उनमें सौन्दर्य प्रकट हो जाय तो उस काव्य-मार्ग में सर्वत्र ध्विन ही विषयी हुआ करता है अर्थात् उन तीन प्रकारोंवाला काव्यमार्ग ध्विन का विषय हो जाता है क्योंकि उसको ध्विनरूपता प्रदान करने-वाला मुख्यतत्त्व व्यङ्गय का प्राधान्य वहाँ पर विद्यमान ही रहता है यह सहद्यों को भलीमांति समझ लेना चाहिये॥ ४१, ४२॥

सगुणीभूतव्यङ्गयः सालङ्कारः सह प्रभेदैः स्वैः। सङ्करसंसृष्टिभ्यां पुनरप्युद्योतते बहुधा ॥४३॥

तस्य च ध्वनेः स्वप्रभेदैर्गुणीभूतव्यङ्ग्येन वाच्यालङ्कारैश्च सङ्करसंसृष्टि-व्यवस्थायां क्रियमाणायां वहुप्रभेदता लद्ये दृश्यते । तथाहि स्वप्रभेदसङ्कीणः स्वप्रभेदसंसृष्टोगुणीभूतव्यङ्गचसङ्कीणींगुणीभूतव्यङ्गचसंसृष्टो वाच्यालङ्कारान्तर-सङ्कीणीं वाच्यालङ्कारान्तरसंसृष्टः संसृष्टालङ्कारसङ्कीणः संसृष्टालङ्कारसंसृष्ट-श्चेति बहुधा ध्वनिः प्रकाशते ।

(अनु॰) 'गुणीभूतव्यङ्गयों और अलङ्कारों के सहित अपने प्रभेदों से संकर और संसृष्टि के द्वारा (वह ध्वनि ) फिर भी बहुत प्रकार से उद्योतित होती हैं ॥ ४३॥

और उस ध्विन के अपने प्रभेदों से गुणीभूतव्यङ्गय के साथ और वाच्यालङ्कारों के साथ सङ्कर संसृष्टि की व्यवस्था किये जाने पर लच्य में बहुत प्रभेदता देखी जाती है। वह इस प्रकार—अपने प्रभेदों से सङ्कीर्ण, अपने प्रभेदों से संसृष्ट, गुणीभूतव्यङ्गय से सङ्कीर्ण, गुणीभूतव्यङ्गय से संसृष्ट, दूसरे वाच्यालङ्कारों से सङ्कीर्ण, दूसरे वाच्यालङ्कारों से सङ्कीर्ण, दूसरे वाच्यालंकारों से संसृष्ट, संसृष्ट अलंकारों से सङ्कीर्ण और संसृष्ट अलङ्कारों से संसृष्ट इस प्रकार बहुत प्रकार से ध्विन प्रकाशित होती है।

#### लोचन

एवं श्लोकद्वयेन सङ्ग्रहार्थमिभिघाय बहुप्रकारत्वप्रदिश्चितं पठित—सगुणीति । सहगुणीभूतव्यङ्ग्येन सहालङ्कारेयं वर्तन्ते स्वध्वनेः प्रभेदास्तैः सङ्कीर्णतया संसृष्ट्या वानन्तप्रकारो ध्वनिरितिताल्पर्यम् । बहुप्रकारतां दर्शयित—तथाहीति। स्वभेदैर्गुणीभूत-व्यङ्ग्येनालङ्कारेः प्रकाश्यत इति त्रयो भेदाः। तथापि प्रत्येकं सङ्करेण संसृष्ट्या चेति षट् । सङ्करस्यापि त्रयः प्रकाराः अनुप्राह्यानुप्राहकभावेन सन्देहास्यद्त्वेनैकपदानुप्रवेशेनेति द्वादश भेदाः। पूर्वं च ये पञ्चित्रंशक्तेदा उक्तास्ते गुणीभूतव्यङ्ग्यस्यापि मन्तव्याः।

इस प्रकार दो श्लोकों से संग्रहार्थ कहकर बहुप्रकारत्व को दिखलानेवाली (कारिका) को पढ़ते हैं—'सगुणीमूतव्यङ्गय :' इत्यादि।तात्पर्य यह है कि गुणीमूत-व्यङ्गय के साथ और अलङ्कारों के साथ जो अपने अर्थात् ध्विन के प्रभेद वर्तमान्त होते हैं उनके साथ सङ्कीर्णरूप में अथवा संसृष्टि से ध्विन अनन्त प्रकार की होती है। बहुप्रकारता को दिखलाते हें—'वह इस प्रकार' यह। अपने मेदों से, गुणी-भूत व्यङ्गय से और अलङ्कारों से प्रकाशित होता है यह तोन प्रकार हुये। उसमें भी प्रत्येक का सङ्कर और उसकी संसृष्टि होती है उससे ६ भेद हो गये। सङ्कर के भी तीन प्रकार होते हैं—अनुप्राह्मानुग्राहकभाव के द्वारा; सन्देहास्पदत्व के रूप में और एकपदानुप्रवेश के द्वारा ये १२ भेद होते हैं। और जो पहले ३५ भेद बतलाये

स्वप्रभेदास्तावन्तोऽलङ्कार इत्येकसप्तिः। तत्र सङ्करत्रयेण संसृष्ट्या च गुणने हे शते चतुरशीत्यधिके। तावता पञ्जित्रिंशतो मुख्यभेदानां गुणनेन सप्तसहस्राणि चत्वारि शतानि विशत्यधिकानि भवन्ति। अलङ्काराणामानन्त्यात्त्वसंख्यत्वम्।

गये हैं वे गुणीभूतव्यङ्गय के भी माने जाने चाहिये। उतने ही अपने अवान्तर भेद और अलङ्कार ये ७१ हुये। उसमें तीन प्रकार के सङ्कर और एक प्रकार की संसृष्टि से गुणा करने पर २८४ हो जाते हैं। उतने से ३५ मुख्य भेदों के गुणा करने पर ७४२० हो जाते हैं। अलङ्कारों के अनन्त होने से तो असंख्यता आ जाती है।

## तारावती

ऊपर ध्विन का पूर्ण विवेचन किया जा चुका । अब ४३ वीं कारिका में ध्विन के विस्तार पर प्रकाश डाला जा रहा है और यह दिखलाया जा रहा है कि ध्विन के विभिन्न भेदों के परस्पर एकत्र सिन्नविष्ट होने में उनके भेदोपभेदों की संख्या कितनी अधिक बढ़ जाती है । कारिका का आशय इस प्रकार है:—

'ध्विन के अपने जितने भी भेद हैं उनका परस्पर साङ्कर्य और संसृष्टि होती है। उन अवान्तर भेदों से गुणीभूतव्यङ्गय के विभिन्न प्रकारों का साङ्कर्य और संसृष्टि होती है तथा इसी प्रकार अलङ्कारों से भी साङ्कर्य और संसृष्टि होती है इस प्रकार की जब व्यवस्था की जाती है तब इस ध्विन के अनेक भेद हो जाते हैं। आश्य यह है कि इन भेदोपभेदों की कल्पना करने पर ध्विन के इतने भेद हो जाते हैं कि उनका अन्त ही नहीं मिलता।'

इस अनन्तता और अनेकरूपता को इस प्रकार समिश्चये—सर्वप्रथम तो ध्विन के ३५ मेद होते हैं जिनका उल्लेख द्वितीय उद्योत के अन्त में किया जा चुका है। वह संक्षेप में इस प्रकार है—ध्विन के दो मूल मेद होते हैं—ल्यूणामूलक और अभिधामूलक। लक्षणामूलक के दो मेद होते हैं—अत्यन्तितरकृतवाच्य और अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य। विवक्षितान्यपरवाच्य के दो मेद होते हैं अतः उसको एक प्रकार का ही कहना ठीक होगा। संल्ल्य्यक्रम दो प्रकार का होता है—शब्दशिक्मूलक और अर्थशिक्मूलक। अर्थशिक्मूलक तीन प्रकार का होता है—शब्दशिक्मूलक और अर्थशिक्मूलक। अर्थशिक्मूलक तीन प्रकार का होता है—किविपीढोक्तिसिद्ध, किविनिबद्धवक्तृपीढोक्तिसिद्ध और स्वतः सम्भवी। इनमें व्यक्त्य दो प्रकार का होता है—वस्तु और अलङ्कार तथा व्यक्तक दो प्रकार का होता है वस्तु और अलङ्कार तथा व्यक्तक दो प्रकार का होता है वस्तु और अलङ्कार। इस प्रकार प्रत्येक के चार चार मेद होते हैं, जैसे किविपीढोक्तिसिद्ध के चार मेद—(१) वस्तु से वस्तु । (२) वस्तु से अलङ्कार, (३) अलङ्कार से वस्तु और (४) अलङ्कार से अलङ्कार। इस प्रकार उक्त तीनों

भेदों में प्रत्येक के चार-चार मेद होकर कुछ १२ मेद हो गये इस प्रकार ध्वनि के मूल भेद १६ हुये—लक्षणामूलक - २ + असंल्लक्ष्यक्रम १ + शब्द शक्तिमूळक १ + अर्थ शक्तिमूलक १२। इनमें प्रत्येक के दो भेद होते हैं - पदप्रकाश्य और वाक्यप्रकाश्य । इस प्रकार ये ३२ मेद हो गये । असंल्लक्ष्यक्रम के तीन मेद और होते हैं—वर्णप्रकाश्य, सङ्घटनाप्रकाश्य और प्रबन्धप्रकाश्य । इस प्रकार ध्वनि के कुल ३५ मूल भेद हो गये। अब इनके परस्पर संयोग को लीजिये। यह संयोग तीन प्रकार का होता है—(१) मूलभेदों का मूलभेदों से संयोग; (२) मूलन मेदों का गुणीभूतव्यङ्गय से संयोग और (३) मूलभेदों का अलङ्कार से संयोग । यह संयोग दो प्रकार का होता है—(१) जहाँ संयुक्त होनेवाले तत्त्व परस्पर निरपेक्ष भाव से स्थित हों वहाँ संसृष्टि कही जाती है। और (२) जहाँ संयुक्त होनेवाले तत्त्व परस्पर सापेक्षभाव से स्थित हों वहाँ सङ्कर होता है। इन उक्त तीनों प्रकार के संयोगों के सङ्कर और संसृष्टि के रूप में ६ प्रकार हो जाते हैं। सङ्कर तीन प्रकार का होता है—(१) अनुप्राह्यानुप्राहक भाव सङ्कर—जहाँ दो संयोज्य तत्त्वों में परस्पर उपकार्योपकारक भाव हो (२) सन्देह सङ्कर—जहाँ यह निश्चय न किया जा सके कि ध्वनि का कौन सा भेद अमुक स्थान पर विद्यमान है। और (३) एकपदानुप्रवेश सङ्कर-जहाँ एक ही पद में दो ध्वनि मेद इत्यादिकों का समावेश हो। इस प्रकार संयोजन के १२ प्रकार होते हैं—तीन प्रकार का सङ्कर और उनमें प्रत्येक के तीन-तीन प्रकार—तथा संसुष्टि ३ प्रकार की इस माँ ति मूल भेदों का १२ प्रकार से संयोजन हो सकता है। उदाहरण के लिये सन्देह सङ्कर के तीन मेद होते हैं—(१) अपने भेदों का परस्पर सन्देह सङ्कर, (२) गुणी-भूतव्यङ्गय से सन्देह सङ्कर और (३) अलङ्कार से सन्देह सङ्कर। इसी प्रकार के तीन तीन प्रकार सङ्कर के दो अन्य मेदों के होते हैं और यही प्रकार संसृष्टि के भी होते हैं। अब मूल मेदों को लीजिये-अभी ३५ मेद ध्वनि के बतलाये गये हैं। वे ही मेद गुणीमूतव्यङ्गय के हो सकते हैं। इस प्रकार इन दोनों के मिछाकर ७० मेद हुये। एक प्रकार अलङ्कार का है। इस प्रकार मूलमेद ७१ हुये। उनका यदि तीन प्रकार के सङ्कर और एक प्रकार की संस्थि से गुणन किया जाय तो ७१ 🗙 ४ = २८४ मेद हो गये। उनको यदि ३५ मुख्य मेदों से गुणित किया जाय तो २८४ X ३५ = ७४२० मेद हो जाते हैं। अलङ्कार तो अनन्त हैं; अतः ष्विन के असंख्य मेद हो जाते हैं।

िऊपर लोचन के गणना-गरक भाग की व्याख्या की गई है। ज्ञात होता है कि यह प्रकरण अभिनव गुप्त ने बहुत ही लापस्वाही से लिखा है। पहली बात तो

यह है कि २८४ × ३५ = ९९४० होते हैं ७४२० नहीं । दूसरी बात यह है कि गुणा करने के जिन विभिन्न तत्वों का उपादान किया गया है वे भी बहुत अधिक सङ्गत नहीं हैं। सम्भवतः इस लापरवाही का कारण यह है कि वस्तुतः काव्य प्रकारों को संख्या की सीमा में आबद्ध करना ठीक है ही नहीं।

'गा रही कविता युगों से मुग्ध हो; मधुर गीतों का न पर अवसान है।'

वृत्तिकार के अनुसार भी केवल गुणी भूत व्यङ्गय के ही मेदों की गणना उसी प्रकार असम्भव है जिस प्रकार संसार के सभी शब्दों का गिन सकना । अलङ्कार अनन्त होते ही हैं। केवल शृङ्कार रस के ही मेदोपमेदों का परिसंख्यान असम्भव है फिर भला ध्वनि के समस्त मेदों को संख्या के संकुचित घेरे में बांधा ही कैसे जा सकता है ? यह परिगणन और परिसंख्यान भी अनन्तता का ही परिचायक है। इस दृष्टि से विचार करने पर आचार्य की यह असावधानता बहुत कुछ उपेक्षणीय हो जाती है।

यहाँ पर यह कह देना भी अप्रासिङ्गक न होगा कि काव्य-प्रकाशकार की गणनापद्धति अधिक व्यवस्थित और वैज्ञानिक है। पहला अन्तर तो यह है कि काव्यप्रकाश में ३५ नहीं अपित ५१ मूलमेद माने गये हैं। मूल दो मेद तो काव्यप्रकाश में भी लोचन के जैसे ही हैं और लक्षणामूलक ध्विन के दो मेद अर्थान्तरसङ्क्रमित वाच्य तथा अत्यन्ततिरस्कृत वाच्य लोचन के समान ही हैं। इन दोनों भेदों के पदगत और वाक्यगत ये दो दो भेद वैसे ही हैं। इस प्रकार लच्चणामूलक ध्वनि के चार भेदों में कोई अन्तर नहीं आता। अन्तर केवल अभिधामूलक ध्वनि के भेदों में है। अभिधामूलक ध्वनि के प्रथम भेद असं-ल्लक्ष्यक्रमन्यक्कय के लोचन में ५ भेद माने गये हैं-पदप्रकाश्य, वाक्यप्रकाश्य, वर्णप्रकारय, सङ्घटनाप्रकाश्य और प्रबन्धप्रकाश्य। काव्यप्रकाश में प्रबन्ध-प्रकाश्य नामक एक भेद और जोड़कर असंल्टक्ष्य क्रम व्यङ्गत्य की संख्या ६ कर दी गई है। लोचनकार ने शब्दशक्तिमूलक संल्लक्ष्यक्रम के केवल दो भेद माने हैं पदगत और वाक्यगत । किन्तु काव्यप्रकाश में ४ भेद माने गये हैं— पदगत वस्तु, वाक्यगत वस्तु, पदगत अलङ्कार और वाक्यगत अलङ्कार । इसी प्रकार काव्यप्रकाश में अर्थशक्तिमूलक के १२ भेद तो वे ही हैं, जो लोचनकार ने बतलाये हैं। किन्तु व्यक्तकों में भेद हो जाता है। लोचन में केवल दो व्यक्तक माने गये हैं पद और वाक्य । किन्तु काव्यप्रकाश में प्रबन्ध को भी व्यञ्जक मानकर व्यक्षक तीन प्रकार का मान लिया गया है। इस प्रकार लोचन में

अर्थशितिमूलक के १२×२=२४ मेद किये गये हैं जब कि काव्यप्रकाश में १२×३=३६ मेद हो जाते हैं। लोचन में उभयशितिमूलक का कोई मेद नहीं बतलाया गया है। किन्तु काव्यप्रकाश में उभयशितिमूलक का भी एक मेद विद्यमान है। इस प्रकार काव्यप्रकाश के मेदोपमेदों की गणना इस प्रकार होगी—लक्षणामूलक ध्वनि ४ + असंल्लक्ष्य कम व्यक्षय ६ + शब्दशितिमूलक ४ + अर्थशितिमूलक ३६ + उभयशितिमूलक १=५१ मेद हो जाते हैं। जो बात मूल मेदों के विषय में कही गई है वही गुणन की प्रक्रिया में भी लागू होती है। गुणन की प्रक्रिया में भी लागू होती है। गुणन की प्रक्रिया में भी लागू होती है।

कान्यप्रकाशकार की गुणन प्रक्रिया इस प्रकार है—इन ५१ मेदों में प्रत्येक का दूसरे के साथ संशयसङ्कर हो जाता है और प्रत्येक मेद के ५१ उपमेद हो जाते हैं। जैसे पदद्योत्य अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य का वाक्यद्योत्य अर्थान्तर संक्रमित वाच्य से, पदद्योत्य अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य से, वाक्यद्योत्य अत्यन्ति तिरस्कृत वाच्य से, पदद्योत्य अत्यन्तितरस्कृत वाच्य से इत्यादि । इस प्रकार सन्देह सङ्कर के कुल मिलाकर ५१ × ५१ = २६०१ मेद हो जाते हैं। इतने ही मेद अनुप्राह्यानुप्राहक माव सङ्कर, एकव्यञ्जकानुप्रवेश सङ्कर और संसृष्टि में प्रत्येक के हो जाते हैं। इस प्रकार कुल मिलाकर २६०१ × ४ = १०४०४ सङ्कीर्ण उपमेद स्विन के हो जाते हैं।

इस गुणनप्रक्रिया के विषय में काव्यप्रकाश की टीकाओं में एक आक्षेप उठाया गया है और उसका समाधान भी वहीं दिया गया है। आक्षेप और समाधान इस प्रकार हैं—कुछ लोगों का कहना है कि यह गणना ठोक नहीं है क्योंकि इसमें कई मेद कई कई बार आ जाते हैं। जैसे यदि अर्थान्तर संक्रमित वाच्य के उपमेदों की गणना की जायगी तो उसका साक्कर्य अत्यन्ति तिरस्कृत वाच्य से आ ही जायगा। फिर अत्यन्तितरस्कृत वाच्य के उपमेद की गणना में पुनः अत्यन्तितरस्कृत वाच्य का साक्कर्य अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य से हो जायगा। इस प्रकार सभी मेद अनेक बार आ जायंगे। क्योंकि अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य और अत्यन्तितरस्कृत वाच्य ये दोनों एक ही वस्तुर्य हैं। अतः यहाँ गणना का वही कम होना चाहिये जो काव्यप्रकाश में विशेषालक्कार के प्रसङ्ग में उठाया गया है। वहाँ पर काव्यप्रकाशकार ने लिखा है—

'जातिश्चतुर्भिर्जात्याद्यैर्विरुद्धा स्याद्गुणैस्त्रिभिः। क्रिया द्वाभ्यामपि द्रव्यं द्रव्येणैवेति ते दश्र'॥

विसोध चार तत्त्वों में होता है—जाति, गुण, क्रिया और द्रव्य। इन चार का

चार से विरोध होने पर गणना की प्रक्रिया यह होगी—जाति का जाति इत्यादि चार से विरोध, गुण का गुण इत्यादि ३ से विरोध, (क्योंकि गुण और जाति का विरोध तो जाति के विरोधों में ही आ गया।) क्रिया का क्रिया और द्रव्य से विरोध और द्रव्य का द्रव्य से विरोध। इस प्रकार ४+३+२+१=१० मेद हुये सीधे ४ ×४=१६ मेद नहीं। यही प्रक्रिया यहाँ भी अपनाई जानी चाहिये। अर्थात् अग्रिम अग्रिम मेदों में एक एक कम करके गणना की जानी चाहिये। जैसे पदद्योत्य अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य के ५१ मेद। फिर वाक्यद्योत्य अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य के ५०, इसी प्रकार एक एक कम करके गणना की जानी चाहिये। इस दशा में गुणन की प्रक्रिया यह बतलाई गई है—

एको राशिर्द्धिधा स्थाप्य एकमेकाधिकं गुरु। समार्धेनासमो गुण्य एतत्सङ्कालितं लघु। (लीलावती)

अर्थात् एक से जिस राशि तक गुणन करना हो उस राशि को दो बार रखना चाहिये। एक राशि में एक को जोड़ देना चाहिये जिससे यदि वह राशि विषम होगी तो सम हो जायेगी और सम होगी तो विषम हो जायेगी । जो सम हो उसका आधा करके उससे विषम को गुणा कर देना चाहिये। यह सङ्कलन की लघु प्रक्रिया है। इस प्रकार १ से ५१ तक प्रत्येक राशि को जोड़ने की लघु प्रकिया यह होगी-५१+१=५२ इस राशि ५२ का ई = २६, अब ५१ को २६ से गुणा कर देना चाहिये ५१ × २६ = १३२६ भेद सन्देह सङ्कर के हुए। कुल मिलाकर ध्वनि के सङ्कीण भेद १३२६ ×४ = ५३०४ होने चाहिये १०४०४ नहीं । इसका समाधान यह दिया गया है कि विरोध की गुणन प्रक्रिया यहाँ पर लागू नहीं हो सकती । क्योंकि जाति और गुण का विरोध अथवा गुण और जाति का विरोध एक हो बात है। किन्तु अर्थान्तरसंक्रमित का अत्यन्तितरस्कृत वाच्य से और अत्यन्तितरस्कृत वाच्य का अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य से साङ्कर्य एक बात् नहीं। जब अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य की प्रधानता होगी तब अर्थान्तरसंक्रमित बाच्य का अत्यन्ततिरस्कृत वाच्य से विरोध कहा जायगा और यदि अत्यन्ततिरस्कृत वाच्य की प्रधानता होगी तो अत्यन्ततिरस्कृत वाच्य का अर्थान्तरसंक्रमित बाच्य से विरोध कहा जायेगा। इसी उत्तर के कारण काव्य प्रकाश में बतलाई हुई प्रक्रिया ही ठीक सिद्ध होती है। 

यहाँ पर एक प्रश्न और शेष रह जाता है कि उक्त अन्तर के मान छेने पर भी एक व्यञ्जकानुप्रवेश सङ्कर के विषय में फिर यह संख्या ठीक सिद्ध नहीं होती। एक व्यञ्जक में दो भेदों का समावेश होता है।

इस प्रकार पद के एकदेश, पद, वाक्य, प्रबन्ध इनमें परस्पर सक्कर नहीं हो सकता। क्योंकि मान लीजिये वाक्य से एक व्यक्त्य निकलता है तो उसका एक व्यक्तकानुप्रवेश सक्कर तभी हो सकता है जब दूसरा व्यक्त्य उसी वाक्य से निकले। यदि एक व्यक्त्य वाक्य से निकलेगा और दूसरा पद से तो ऐसी दशा में व्यक्तक के एकता नहीं रहेगी और इनका एकव्यक्तकानुप्रवेश सक्कर नहीं बन सकेगा। इस प्रकार भी इनकी संख्या पर्याप्त रूप में कम हो जायगी। इसका उत्तर यह है कि यहाँ पर व्यक्तकता का अर्थ है व्यक्तना में किसी प्रकार का सहयोग देना। अव मान लो कि कोई ऐसा स्थान है जहाँ एक व्यक्त्य तो वाक्य से निकलता है और दूसरा वाक्य के केवल एक भाग पद से। वहाँ पर यदि वाक्य से निकलनेवाले व्यक्त्य में पद की किसी भी प्रकार की सहकारिता हो जाती है तो उस वाक्य के द्वारा उस व्यक्त्य अर्थ की व्यक्तकता भी उस पद में आ गई। इस प्रकार पद और वाक्य के व्यक्त्यार्थों में एकव्यक्तकता भी उस पद में आ गई। इस प्रकार पद और वाक्य के व्यक्त्यार्थों में एकव्यक्तकानुप्रवेश सक्कर हो सकता है। अतएव सक्कीण मेदों की संख्या १०४०४ मानना ही ठीक है। इनमें ग्रुद्ध ५१ मेदों के जोड़ ने से १०४५५ ध्विन मेद हो जाते हैं।

अब गुणीभूतव्यङ्गय के साङ्कर्य को लीजिये—ध्विन के जो ५१ मूलभेद बत् लाये गये हैं उनमें कुछ भेद ऐसे हैं जो गुणीभूतव्यक्तय में सम्भव नहीं हो सकते। जैशा कि ध्वनिकार ने लिखा है कि जब वस्तु से अलङ्कार की अभिव्यक्ति होती है तब उसे केवल ध्वनिरूपता ही प्राप्त होती है। कारण यह है कि वस्तु की अपेक्षा अलङ्कार में स्वामाविक प्रकर्ष होता है। अतः व्यङ्गय अलङ्कार वस्तु की अपेक्षा तो कभी गौण हो ही नहीं सकता। बस्तु से अलङ्कार की व्यञ्जना तीन प्रकार की होती है—(१) स्वतः सम्भव वस्तु से अलङ्कारव्यञ्जना, (२) कविकल्यित वस्तु से अलङ्कारव्यञ्जना और (३) कविनिबद्धवक्तृकल्पित वस्तु से अलङ्कार व्यञ्जना। इन तीनों में प्रत्येक के तीन भेद होते हैं-पदगत, वाक्यगत और प्रबन्धगत। इस प्रकार ये ९ मेद हुये। ये केवल ध्वनि मेद ही हो सकते हैं। शेष ५१— ९=४२ मेद गुणीभूतव्यङ्गय के भी हो सकते हैं। इन ४२ मेदों में प्रत्यम् के ८ मेद होते हैं—(१) अगूह, (२) अपराङ्ग, (३) वाच्यसिद्धयङ्ग, (४) अस्फुट, (५) सन्दिग्ध प्राधान्य, (६) तुल्य प्राधान्य, (७) काकाक्षिप्त और (८) असुन्दर। इन ८ प्रकारों से मूल ४२ मेदों का गुणा करने पर ४२ x ८ = ३३६ शब्द हो गये । इन ३६६ मेदों की संसुष्टि करने पर ३३६ × ३३६ = ११२८९६ मेद हो जाते हैं। एक प्रकार की संसृष्टि और तीन प्रकार का सङ्कर इस प्रकार इन मेदों को ४ से गुणा करने पर ११२८९६ × ४ = ४५१५८४ मेद सङ्कीर्ण गुणीमूतब्यक्व

तत्र स्वप्रभेदसङ्कीर्णत्वं कदाचिदनुप्राह्यानुप्राहकभावेन। यथा 'एवंवादिनि-देवर्षों' इत्यादो । अत्र हार्थशक्त्युद्भवानुरणनरूपव्यङ्गचध्वनिप्रभेदेनालच्य-क्रमव्यङ्गचध्वनिप्रभेदोऽनुगृह्यमाणः प्रतीयते।

(अनु०) उनमें अपने भेदों से सङ्घीर्णत्व कभी अनुमाह्यानुमाहक भाव के द्वारा होता है। जैसे—'एवं वादिनि देवषों' में यहाँ निस्सन्देह अर्थशक्तयद्भव अनुरणन-रूप व्यङ्गय नामक ध्वनि के प्रभेद के द्वारा ध्वनि का अलक्ष्यक्रमव्यङ्गय नामक प्रभेद अनुगृहीत किया जाता हुआ दृष्टिगत होता है।

## लोचन

तत्र ब्युत्वत्तये कतिपयभेदेषूदाहरणानि दित्सुः स्वप्रभेदानां कारिकायामन्यपदार्थ-स्वेन प्रधानतयोक्तत्वात्तदाश्रयाण्येव चत्वार्युदाहरणान्याह—तत्रेति । अनुगृह्यमाण इति । छज्जया हि प्रतीतया । अभिलाषश्रङ्गारोऽत्रानुगृह्यते व्यभिचारिभूतत्वेन ।

उनमें न्युत्पत्ति के लिये कितपय भेदों में उदाहरण देने की इच्छा करते हुये कारिका में अपने प्रभेदों के अन्यपदार्थत्व होने के कारण प्रधानरूपमें कहे जाने से उसके आश्रयवाले ही चार उदाहरणों को कहते हैं—'उनमें' यह । 'अनुग्रह्ममाण' यह । निस्सन्देह प्रतीत होनेवाली लजा के द्वारा । वहाँ व्यभिचारीभाव होने के कारण (लजा के द्वारा) अभिलाष श्रङ्कार अनुग्रहीत किया जाता है ।

# तारावती

के हो गये। ध्विन के १०४५५ भेद बतलाये जा चुके हैं यदि इनका परस्वर चार बार गुणा किया जाय तथा शृङ्कारर के नायक-नायिका भेद विभाव अनुभाव और समस्त अल्ङ्कारों से पृथक् गुणन किया जाय तो इतने भेद हो जाते हैं कि कोई व्यक्ति उनकी गणना कर ही नहीं सकता इस प्रकार नवनवोन्मेषशालिनी कि प्रतिभा के लिये कहीं अन्त का अवसर ही नहीं आता। इस प्रकार यह सरस्वती का अनन्य भण्डार अनन्त काल तक सद्धदयों के समक्ष स्फुरित होता रहता है। यह है काव्यप्रकाश की गुणन प्रक्रिया का संक्षित परिचय।

साहित्यदर्पण में मूल भेद तो ५१ ही हैं, किन्तु उसमें विरोधालङ्कारवाली काव्यप्रकाश की शैली को अपनाकर प्रत्येक अग्रिम भेद में एक एक भेद कम कर दिया है। इस प्रकार १ से ५१ तक की संख्याओं का जोड़ ही साहित्यदर्पण-कार के मत में एक प्रकार के सक्कर की संख्या मानी जानी चाहिये। तीन प्रकार का सक्कर और १ प्रकार की संसृष्टि को मिलाकर ४ से गुणा कर देने पर ध्विन के सक्कीण भेदों की संख्या आ जायेगी। इस प्रकार साहित्य दर्पण के अनुसार ५१ ४ रू = १३२६ भेद संसृष्टि के हो जाते हैं और कुल भेद १३२६ ×४ = ५३०४

सङ्घीण मेद सिद्ध होते हैं। किन्तु वस्तुतः यह सब गणना ध्वनि-अनन्तता को ही सिद्ध करती है।]

अब आलोककार यह दिखलाना चाहते हैं कि इन मेदों का परस्पर संसर्जन ( संसुष्टि) और साङ्कर्य होता किस प्रकार है। इसके लिये कुछ उदाहरण देने की आवश्यकता है। किन्तु काव्य अनन्तपार है अतः कतिपय उदाहरणों से ही सन्तोष करना पड़ेगा । जिस कम से उदाहरण दिये जावेंगे उसको समझ लेना चाहिये। सामान्यतया सङ्कर या संसृष्टि तीन तत्त्वों में होती है—(१) अपने मेद से, (२) गुणीभूतव्यङ्गय से और (३) अलङ्कारों से। इनमें सर्वप्रथम अपने भेदों से सङ्कर और संसृष्टि को लीजिये। सर्वप्रथम अपने मेदों से ही सङ्कर और संसृष्टि के उदाहरण देने का कारण यह है कि ४३ वीं कारिका में गुणीभूतव्यङ्गय और अलङ्कार के साथ 'स' शब्द जोड़ दिया गया है—'गुणीभूतव्यङ्गये:' 'सालङ्कारै:' यह 'सह' के अर्थ में 'स' हुआ है तथा इसमें बहुव्रीहि समास का निर्देश है। बहुव्रीहि समास का मूल निर्देशक पाणिनीय सूत्र है 'अनेकमन्यपदार्थे' अर्थात् अनेक प्रथमान्तों का अन्य पद के अथ में समास हो जाता है। इसमें समास में आने-वाले शब्द गौण हो जाते हैं और अन्य पदार्थ प्रधान हो जाता है। अतः यहाँ पर 'सालङ्कारै:' में अलङ्कार गौण है और 'सगुणीभूतव्यंग्यै:' में 'गुणीभूत व्यङ्कय' गौण है। प्रधानता किसी अन्य पदार्थ की है। वह अन्य पदार्थ क्या है ? इसका निर्देश कारिका में ही कर दिया गया है 'प्रमेदैः स्वैः'। इस प्रकार स्वप्रमेद अर्थात् ध्वनि के मूल मेद (काव्यप्रकाश के अनुसार ५१ और लोचन के अनुसार ३५) प्रधान है। अतः इन प्रधान भेदों के साङ्कर्य की व्याख्या पहले की जायेगी तथा दूसरे मेदों से साङ्कर्य की व्याख्या बाद में की जायेगी । अपने प्रमेदों से साङ्कर्य तीन प्रकार का होता है और संसृष्टि एक प्रकार की । इस प्रकार कुल मिलाकर चार प्रकार हुये। इन्हीं चार प्रकारों में प्रत्येक का एक एक उदाहरण दिया जा रहा है।

सर्व प्रथम सङ्कर को लीजिये। यह तीन प्रकार का होता है—(१) कभी तो एक भेद दूसरे का अनुग्राहक होता है और उससे उपकृत होकर दूसरा भेद अधिक उत्कर्ष को प्राप्त कर लेता है। उसे अनुग्राह्यानुग्राहकभाव सङ्कर कहते हैं। जैसे—

> एवं वादिनि देवधौँ पार्श्वे पितुरघोमुखी । लीलाकमलपत्राणि गणयामास पार्वती॥

यह कुमारसम्भव का पद्य है, इसमें कहा गया है कि नारद जी हिमाञ्चल से पार्वती के विवाह के विषय में बात कर रहे थे। उस समय पार्वती अपने पिता के पास बैठी हुई नीचे को मुख किये हुये लीलाकमल पत्रों को गिन रही थी। यहाँ पर पार्वती के अधोमुख और लीलापत्र गणना से लजा की अभिव्यक्ति होती है। यह लजा अनुरणनरूप व्यङ्गय के रूप में प्रतीत होती है और स्वतःसम्भवी वस्तु से वस्तु व्यञ्जना कही जा सकती है। दूसरी व्यञ्जना यहाँ पर अभिलाष शृङ्कार की होती है जो कि असंलक्ष्यक्रम व्यङ्गय रस ध्विन का एक मेद है। प्रतीतिगोचर होनेवाली लजा असंसक्ष्यकमन्यङ्गय रसध्विन को अनुगृहीत करती है क्योंकि लजा शृंगार का व्यभिचारी भाव है। इस प्रकार ध्वनि के एक भेद अनुरणनरूप व्यङ्गय से रस ध्वनि उपकृत होकर चमत्काराधिक्य में कारण होती है। यहाँ पर दो स्वरूप-गत भेदों का अनुग्राह्यानुग्राहकभाव सङ्कर है। (यहाँ पर यह पूछा जा सकता है कि व्यभिचारी भाव तो एक संयोज्य तत्त्व है जिसके संयोग से रसव्यञ्जना हुआ करती है जैसा कि मुनि ने कहा है-'विभावानुभावव्यभिचारि संयोगाद्रसनिष्यत्तः। फिर यहाँ पर लजा को अनुरणनरूप व्यङ्गय कैसे माना जा सकता है ? इसका उत्तर वह है कि विभाव इत्यादि सभी तत्त्व स्थायीभाव से मिलकर रसनिष्पत्ति किया करते हैं। किन्तु जहाँ कोई व्यभिचारी भाव प्रमुख हो जाता है वहाँ उस भाव की ध्वनि कही जाती है। जैसे कपूर शकर इत्यादि अनेक पदार्थों के योग से बने हुये पदार्थ में एक सङ्घात-रस तैय्यार हो जाता है। किन्तु जब उस सङ्घात-रस में मिर्च चीनी इत्यादि किसी एक वस्तु की प्रधानता हो जाती है तब कहा जाता है कि अमुक पदार्थ में चीनी का स्वाद है, मिर्च का स्वाद है इत्यादि। इसी प्रकार सामूहिक रसध्विन में जब एक भाव की प्रधानता हो जाती है तब वहाँ उस भाव की ध्वनि कही जाती है, जैसा कि साहित्यदर्पण में कहा गया है—

'रतिर्देवादिविषया व्यभिचारी तथाञ्जितः ।

भावः प्रोक्तः "" \*\* 7

इस प्रकार यहाँ पर लजा-भाव की व्यक्षना अनुरणन रूप में ही होती है और इससे अभिलाष शृंगार अनुगृहीत होकर चमत्कार में कारण बनता है। अतः यह अनुग्राह्यानुग्राहक भाव का उदाहरण है।

(२) कभी दो ध्वनिमेद एक साथ आ पड़ते हैं और दोनों में किसी एक का निश्चय नहीं किया जा सकता कि अमुक मेद ही सङ्गत रहेगा दूसरा नहीं। ऐसे स्थान पर सन्देह होनेके कारण सन्देहसङ्कर कहा जाता है। उदाहरण—

एवं कदाचित्प्रभेदद्वयसम्पातसन्देहेन । यथा—
खणपाहुणिआ देअर एषा जाआएँ किंपि दे भणिदा ।
रुअइ पढोहरवल्रहीघरिम्म अणुणिज्जड वराई ॥
(चणप्राघुणिका देवर एषा जायया किमिप ते भणिता।
रोदिति शून्यवल्रभीगृहेऽनुनीयतां वराकी ॥ इतिच्छाया)

अत्र ह्यनुनीयतामित्येतत्पद्मर्थान्तरसङ्क्रमितवाच्यत्वेन विवित्ततान्यपर-वाच्यत्वेन च सम्भाव्यते । न चान्यतरपक्षनिणये प्रमाणमस्ति ।

(अनु०) इसी प्रकार कदाचित् दो भेदों के सन्देह के द्वारा । जैसे—

'हे देवर ! उत्सव में निमन्त्रण के द्वारा बुलाई हुई, यह (बेचारी प्रेयसी) तुम्हारी पत्नी के द्वारा कुछ कही हुई शून्यवलभी गृह में रो रही है; वेचारी को मना लो।'

यहाँ निस्सन्देह 'मनालो' यह पद अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य के रूप में और विवक्षितान्यपरवाच्य के रूप में सम्भावित किया जाता है। किसी एक पक्ष के निर्णय में प्रमाण नहीं ही है।

#### लोचन

क्षण उत्सवस्तत्र निमन्त्रणेनानीता हे देवर! एषा ते जायया किमि भणिता रोदिति। पढोहरे शून्ये वलभीगृहे अनुनीयतां वराकी। सा तावहेवरानुरक्ता तज्जा यया विदितवृन्तान्तया किमप्युक्तेत्येषोक्तिस्तद्वृत्तान्तं दृष्टवत्या अन्यस्यास्तहेवरचौर-कामिन्याः। तत्र तव गृहिण्यायं वृत्तान्तो ज्ञात इत्युभयतः कलहायितुमिच्छन्त्येव-माह। तत्रार्थान्तरे सम्भोगेनैकान्तोचितेन परितोष्यतामित्येवं रूपे वाच्यस्य सङ्क्रमणम्। यदि वा त्वं तावदेतस्यामेवानुरक्त इतीष्यांकोपतात्पर्यादनुनयमन्यपरं विवक्षितम्। एषा तवेदानीमुचितमगर्हणीयं प्रेमास्पदमित्यनुनयो विवक्षितः, वयं त्विदानीं गर्हणीयाः

'त्रण' अर्थात् उत्सव उसमें निमन्त्रण के द्वारा बुलाई हुई हे देवर ? यह तुम्हारी जाया के द्वारा कुल कही हुई रो रही है। पडोहर अर्थात् शून्य वलभी गृह में वेचारी मना ली जाय। वह देवर में अनुरक्त है, बृत्तान्त को जानलेनेवाली उसकी जाया के द्वारा कुल कही गई है यह उक्ति उनके बृत्तान्त को देखनेवाली किसी दूसरी अपने देवर की चौरकामिनी की है। वहाँ वह 'तुम्हारी गृहिणी के द्वारा यह बृत्तान्त जान लिया गया है' इस प्रकार दोनों ओर कलह की इच्छा करते हुए कहती है। वहाँ 'एकान्त में उचित सम्भोगके द्वारा परितुष्ट कर ली जाए' इस प्रकार के अर्थान्तर में वाच्य का संक्रमण होता है। अथवा तुम तो इसी में अनुरक्त हो इस ईर्घ्या कोष तात्पर्य से अन्यपरक अनुनय विविद्यत है। यह तुम्हारी इस समय उचित तथा अमर्हणीय प्रेमास्पद है इस अनुनय का कहना अभीष्ट है, हम

सम्बृत्ता इत्येतत्परतया उमयथापि च स्वामिप्रायप्रकाशनादेकतरनिश्चये प्रमाणाभाव इत्युक्तम् । विवक्षितस्य हि स्वरूपस्थस्यैवान्यपरत्वम् । संक्रान्तिस्तु तस्यैतद्रूपतापितः । यदि वा देवरानुरक्ताया एव तं देवरमन्यया सहावलोकितसम्मोगवृत्तान्तं प्रतीय-मुक्तः, देवरत्यामन्त्रणात् । ५वं व्याख्याने तु तद्पेक्षया देवरत्यामन्त्रणं व्याख्यातम् । तो इस समय गईणीय हो गये हैं इस आश्यपरता के रूप में दोनों प्रकार से अपने अमिप्राय के प्रकाशन के कारण एक ओर निश्चय न होने में प्रमाणाभाव कहा गया है । स्वरूपस्थ (वाच्यस्थ ) ही विवक्षित की अन्यपरता होती है । उसकी इस रूप को प्राप्ति तो संक्रान्ति होती है । अथवा देवरानुरक्ता की ही उस देवर के प्रति, जिसके सम्भोग वृत्तान्त को अन्य के प्रति देखा गया है, यह उक्ति है । प्रथम व्याख्यान में तो 'देवर' इस आमन्त्रण की व्याख्या कर दी गई।

### तारावती

कोई नायिका अपने देवर में अनुरक्त है। वह अपने देवर के यहाँ किसी उत्सव में आई है। देवर की पत्नी उनके प्रच्छन्न अनुराग को जान गई है। अतः उसने प्रच्छन्नानुरागिणी से कुछ कह दिया जिससे वह दुःखित होकर एकान्त स्थान पर जाकर रोने छगो। उस नायिका के देवर को कोई दूसरी स्त्री भी चाहती है। उनका भी गुप्त प्रेम है। उस दूसरी कामिनी ने ये सब बातें देखछी हैं कि उसके प्रेमी की पत्नी ने उस घर में आई हुई से कुछ कह दिया है और वह एकान्त में जाकर रो रही है। अतः वह सब समाचार उस अपने प्रेमी से कह रही है:—

'तुम्हारे उत्सव में प्रेमपूर्वक आमन्त्रित किये जाने पर वह (तुम्हारी भाभी) तुम्हारे यहाँ आई थी। तुम्हारी जाया (पत्नी) ने न जाने उससे क्या कह दिया कि वह एकान्तवलभी गृह में जाकर रो रही है, अरे देवर १ बेचारी को मना लो।'

वलमी का अर्थ है—अन्तःपुर, चन्द्रशाला या घर की ऊनरी मिखिल ('शुद्धान्ते वलमी चन्द्रशाले सौधोर्ध्ववेश्मिन')

'देवर' इस आमन्त्रण से व्यञ्जना निकलती है कि 'तुम्हारा उससे स्वामाविक प्रेम होना ही चाहिये। 'उत्सव में प्रेमपूर्वक बुलाई गई थी' इससे व्यञ्जना निकल्ती है कि यहाँ तो कम से कम तुम्हारी पत्नी को उसका आदर करना ही चाहिये था किन्तु यहाँ भी उसने उसे स्पष्ट कर दिया। अतः उसका दुःखित होना स्वामा-विक ही है। 'जाया' शब्द के प्रयोग से व्यक्त होता है कि 'यह मैं जानती हूँ कि वह तुम्हारी विवाहिता पत्नी ही है, उसने तुम्हारा प्रेम कभी प्राप्त नहीं कर पाया और जब वह ऐसी अनुचित बातें करती है तब तुम्हारा प्रेम उसे मिल ही कैसे

सकता है ? 'तुम्हारी पत्नी ने कहा है' में 'तुम्हारी' शब्द से ब्यक्त होता है कि 'जब तुम्हारी पत्नी ने कहा है तब मनाना भी तुम्हें ही पड़ेगा। 'कुछ कह दिया' का व्यङ्गयार्थ यह है कि जो कुछ कह दिया वह इतना अनुचित है कि में उसका उच्चारण भी नहीं कर सकती। वलभी के शून्य होने से एकान्त में प्रेम करने की सुकरता, 'रोती है' से प्रतीकाराक्षमत्व तथा नायक के प्रति प्रेमाधिक्य के कारण पलायन की असमर्थता व्यक्त होती है जिससे नायक के शीघ्र जाकर मनाने का औचित्य सिद्ध होता है। 'वराकी' शब्द से भी नायिका की अक्षमता ही ब्यक्त होती है। यहाँ पर वक्त्री का यह अभिप्राय व्यक्त होता है कि वह नायक को यह सूचना देकर नायक और उसकी पत्नी में कलह कराना चाहती है।

'अनुनय' का वाच्यार्थ है समझा बुझाकर दु:ख दूर कर देना । किन्तु यहाँ पर कहनेवाली का केवल यही अभिप्राय नहीं हो सकता, क्योंकि एक तो वह एकान्त स्थान इत्यादि का निर्देश करती है, दूसरे प्रणयीजनों का मानना और मनाना बात चीत तक ही सीमित नहीं रहता । अतः 'अनुनय' का वाच्यार्थ तालयीनुपपत्ति के कारण वाधित है और इससे यह अर्थ निकलता है कि सम्भोग के द्वारा उसे प्रसन्न करो । सम्भोग के साथ बात चीत द्वारा अनुनय का भी वच्यार्थ सन्निविष्ट हो जाता है। अतः यहाँ पर वाच्य अर्थान्तरसंक्रमित हो जाता है। अतः यह अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य नामक ध्वनि भेद है। अथवा यहाँ यह कथन एक अन्य प्रेमिका का है; अतः उससे यह व्यञ्जना भी निकल सकती है—'मेरे सामने आज तुम्हारा रहस्य खुला है ; तुम वस्तुतः मेरे अतिरिक्त एक अन्य प्रेमिका (अपनी भाभी ) से भी प्रेम करते हो ; तभी तो तुम्हारी पत्नी उससे रुष्ट होती है। इससे वक्त्री का अभिप्राय ईर्घ्याजन्य कोप में पर्यवसित होता है। इस अर्थ में अनुनय के अर्थ का सर्वथा परित्याग हो जाता है। अतः यह अत्यन्त तिरस्कृत ध्वनि नामक प्रभेद हो सकता है। अब यहाँ पर यह निश्चय करना कठिन है कि अर्थान्तर संक्रमित वाच्य माना जाय अथवा अत्यन्त तिरस्कृत वाच्य। एक के निश्चय करने में यहाँ कोई प्रमाण है ही नहीं। क्योंकि दोनों अवस्थाओं में वक्त्री का यही प्रयोजन रूप तालपर्य व्यङ्गच होता है कि 'यह तुम्हारी भाभी तुम्हारी सची प्रेमास्पद है। भला अब तुम मुझसे प्रेम क्यों करोगे। इसका तुम्हारा प्रेम उचित भी है और अनिन्दनीय भी। अब मैं तो निन्दनीय हो ही गई हूँ।' चाहे अनुनय का सम्भोगपरक अर्थ मानकर तथा एक प्रेमिका से दूसरी प्रेमिका के सम्भोग का निर्देश दिल्वाकर यहाँ पर अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य माना जाय या ईर्घ्या कोप में लक्षणा मानकर अन्यन्ततिरस्कृत वाच्य माना जाय दोनों अवस्थाओं में प्रयोजन

एकव्यञ्जकानुप्रवेशेन तु व्यङ्गचत्वमलक्ष्यक्रमव्यङ्ग्यस्य स्वप्रभेदान्तरा-पेक्षया बाहुल्येन सम्भवति। यथा 'स्निग्धश्यामल' इत्यादौ।

(अनु॰) एक व्यञ्जकानुप्रवेश के द्वारा तो व्यङ्गयत्व अलक्ष्यक्रमव्कङ्गय के अपने दूसरे प्रभेदों की दृष्टि से बहुलता से सम्भय है। जैसे—'हिनग्ध स्थामल' इत्यादि में।

#### लोचन

बाहुल्येनेति । सर्वत्र काव्ये रसादितालर्यं तावदस्ति । तत्र रसध्वनेर्भावध्वनेश्चै-केन व्यञ्जकेनामिव्यञ्जनं स्निग्धश्यामछेत्यत्र विम्लम्मश्रङ्गारस्य तद्वयमिचारिणश्च शोका-वेगात्मनश्चर्वणीयत्वात् ।

'बाहुल्य से' यह। सर्वत्र काव्य में रसादि ताल्पर्य तो होता ही है। उसमें रस-ध्विन और भावध्विन का एक ही व्यञ्जक के द्वारा अभिव्यञ्जन (होता है) क्यों कि 'स्निग्ध स्यामल' इत्यादि में विप्रलम्भश्रङ्कार और उसके व्यभिचारी शोक और आवेश की (एक साथ) चर्वणा होती है।

#### तारावती

रूप व्यङ्गयार्थ तो एक ही होगा। अतः एक का निश्चय करने में कोई तर्क न होने से यहाँ सन्देह सङ्कर है। यह तो बहुशः बतलाया जा चुका है कि जहाँ बाच्यार्थ के स्वरूप में ही व्यङ्गयार्थ अवस्थित होता है उसे अर्थान्तर संक्रमित बाच्य कहते हैं और जहाँ स्वरूप दूसरे रूप में परिणत हो जाता है वहाँ अत्यन्त-तिरस्कृत, वाच्य कहा जाता है।

अथवा उक्त पद्य की योजना एक रूप में और हो सकती है। यह कथन भाभी का ही है जिसका कि अपने देवर से स्वयं प्रच्छन्न प्रेम है। उसने किसी अन्य से देवर का प्रेम जान लिया है। वह दूसरी प्रेमिका देवर के घर किसी उत्सव में आई है और उसको देवर की पत्नी ने अपमानित किया है। यही सारा समाचार अपने देवर को देकर वह अपना ईर्घ्या जन्य रोष प्रकट कर रही है। वस्तुतः यही अर्थ ठीक है। क्योंकि इसमें 'देवर' इस सम्बोधन की सङ्गति ठीक बैठ जाती है। यदि पहली वाली व्याख्या के अनुसार यह माना जाय कि कहने वाली भाभी नहीं कोई अन्य प्रेमिका है और वह भाभी के अमानित होने की स्चना दे रही है तो 'हे देवर' यह सम्बोधन भाभी की दृष्टि से माना जायगा (और यह कटाक्षपरक सम्बोधन होगा।)

(३) सङ्कर का तीसरा प्रकार है एकव्यञ्जकानुप्रवेश सङ्कर । अपने भेदों का एकाश्रयानुप्रवेश सङ्कर अलक्ष्यक्रम व्यङ्गय ध्वनि का दूसरे भेदों से प्रायः हुआ

स्वप्रभेदसंसृष्टत्वं च यथा पूर्वोदाहरण एव । अत्र ह्यर्थान्तरसङ्क्रमितवाच्य-स्यात्यन्तितरस्कृतवाच्यस्य च संसर्गः।

(अनु॰) स्वप्रभेद संस्रष्टत्व जैसे—पहले के उदाहरण में ही। यहाँ, निस्सन्देह अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य और अत्यन्तितरस्कृतवाच्य का संसर्ग है।

## लोचन

एवं त्रिविधं सङ्करं व्याख्याय संसृष्टिमुदाहरति—स्वप्रभेदेति। अत्र हीति । ि खिसशब्दादौ तिरस्कृतो वाच्यः, रामादौ तु सङ्क्रान्त इत्यर्थः।

इस प्रकार के सङ्कर की व्याख्या करके संसृष्टि का उदाहरण देते हैं—'अपने प्रभेद से' यह। 'यहाँ निस्तन्देह' यह। लिप्त शब्द इत्यादि में वाच्य तिरस्कृत है और राम इत्यादि में संक्रान्त।

# तारावती

करता है। क्योंकि काव्य में सर्वत्र तात्पर्य तो रसध्विन में ही होता है, उस रस के पोषक भावों की भी अभिव्यक्ति होती है। उदाहरण के लिये 'रिनम्धरयामल-कान्तिलिप्तिवियत' इत्यादि पद्य को लीजिये। इसकी विस्तृत ब्याख्या द्वितीय उद्योत की प्रथम कारिका में की जा चुकी है। यहाँ पर असंल्लक्ष्यक्रम व्यङ्गर्य रसध्विन विप्रलम्भश्रंगारपरक है। साथ ही शोक और आवेश की भी अभिव्यक्ति होती है जो कि उसका व्यभिचारी भाव है। इन दोनों की एक साथ चर्वणा होती है। दोनों का व्यञ्जक यह पद्य ही है। अतः यहाँ पर ध्विन के स्वगत मेदों का एकाश्रयानुप्रवेश सङ्कर है।

(कुछ लोगों ने यहाँ पर रामशब्द के अर्थान्तरसंक्रमित वाच्य और रसध्विन इन दो का एकाश्रयानुप्रवेश सङ्कर बतलाया है। क्योंकि दोनों का अभिव्यञ्जन रामशब्द से ही होता है। वस्तुतः यह ठीक भी है। किन्तु इससे आलोककार के इस कथन की सार्थकता नहीं होती कि अधिकतर ऐसे स्थान पाये जाते हैं जहाँ एक पद में दो व्यङ्गयों का समावेश होता है। अतः बाहुल्य की व्याख्या करने के लिये रसध्विन का व्यभिचारियों की व्यञ्जना से उपकृत होना मानना ही पड़ेगा। यही लोचनकार का आश्रय है।

जपर स्वगत मेदों में तीनों प्रकार के सङ्कर की व्याख्या की जा चुकी । अब स्वगत मेदों को संमृष्टि को लीजिये । संमृष्टि वहाँ पर होती है जहाँ दो व्वनिमेद िरपेक्ष रूप में रिथत 'होते हैं । जैसे 'स्निग्धश्यामलकान्तिलिप्तवियतः' इसी पद्य को लीजिये । यहाँ पर 'लिप्त' शब्द इत्यादि का अर्थ बाधित है । लेप किसी मूत तथा स्पृश्य वस्तु का किया जाता है । कान्ति का लेप नहीं हो सकता इससे

गुणीभूतव्यङ्ग्यसङ्कीर्णत्वं यथा—'न्यकारो ह्ययमेव मे यद्रयः' इत्यादौ। यथा वा—

कर्ता चूतच्छ्छानां जतुमयशरणोद्दीपनः सोऽभिमानी।
कृष्णाकेशोत्तरीयव्यपनयनपदुः पाण्डवा यस्य दासाः॥
राजा दुश्शासनादेगुं रुरनुजशतस्याङ्गराजस्य मित्रम्।
कास्ते दुर्योधनोऽसौ कथयतन रुषा द्रष्टुमभ्यागतो स्वः॥

अत्र ह्यल्चिक्रमन्यङ्ग्यस्य वाक्यार्थीभूतस्य न्यङ्ग्यविशिष्टवाच्याभिधा-यिभिः पदैः सम्मिश्रता। अत एव च पदार्थाश्रयत्वे गुणीभूतन्यङ्ग्यस्य वाक्यार्था-श्रयत्वे च ध्वनेः सङ्कीर्णतायामपि न विरोधः स्वप्रभेदान्तर्वत्। यथा हि ध्वनेः प्रभेदान्तराणि परस्परं सङ्कीर्यन्ते पदार्थवाक्यार्थाश्रयत्वेन च न विरुद्धानि।

(अनु०) गुणीभूतव्यङ्गय संकीर्णत्व जैसे—'न्यक्कारो ह्ययमेव मे यद्रयः' इत्यादि में। अथवा जैसे—

'द्यूत के छलों का करनेवाला, लाख के बने मकान का जलानेवाला, वह अभिमानी, द्रौपदी के केश तथा उत्तरीय के अपसारण में निपुण, जिसके दास पाण्डव हैं, दुश्शासन इत्यादि का राजा, सौ छोटे भाइयों का ज्येष्ठ, अङ्गराज का मित्र वह दुर्योधन कहाँ है, कहते क्यों नहीं हो, हम दोनों कोधपूर्वक देखने आये हैं।'

यहाँ निस्सन्देह वाक्यार्थीभूत अलक्ष्यक्रमन्यङ्गय का न्यङ्गयिविशष्ट वान्य को कहनेवाले पदों से सिम्मश्रण होता है। और इसीलिये गुणीभूतन्यङ्गय के पदार्था-श्रित होने पर और ध्विन के वाक्याश्रित होने पर सङ्घीर्ण होने में कोई विरोध नहीं है अपने दूसरे प्रभेदों के समान। निस्सन्देह जैसे ध्विन के दूसरे प्रभेद परस्पर सङ्घीर्ण होते हैं और पदार्थ तथा वाक्यार्थ के आश्रय के रूप में उनमें विरोध नहीं आता।

# लोचन

एवं स्वप्रभेदं मित चतुर्भेदानुदाहृत्य गुणीभूतव्यङ्ग्यं प्रत्युदाहरित—गुणीभू-तेति । अत्र हीत्युदाहरणद्वयेऽपि । अलच्यक्रमव्यङ्ग्यस्येति रौद्रस्य व्यङ्ग्यविशिष्टे-त्यनेन गुणता व्यङ्ग्यस्योक्ता । पदैरित्युपलक्षणे तृतीया । तेन तदुपलक्षिता योऽथीं

इस प्रकार स्वप्रभेदों के प्रति चारों प्रभेदों के उदाहरण देकर गुणीभूतव्यक्षय के प्रति उदाहरण देते हैं—'गुणीभूत' यह । यहाँ निस्सन्देह' अर्थात् दोनों ही उदाहरणों में । 'अल्प्यकमन्यक्षय का' यह । रौद्र के प्रतीत होने से 'व्यक्षय विशिष्ट' इत्यादि के द्वारा व्यक्षय की गुणरूपता कही गई है । 'पदैः' में उगलक्षण में तृतीया है । इससे उसके द्वारा उपलक्षित की हुई, व्यक्षय के गुणीभाव के द्वारा

#### लीचन

ब्यङ्ग्यगुणीभावेन वर्तते तेन सम्मिश्रता सङ्कीर्णता । सा चानुप्राह्यानुप्राहकभावेन, सन्देहयोगेनैकव्यक्षकानुप्रवेशेन चेति यथासम्मवसुदाहरणद्वये योज्या । तथाहि में यद्रय इत्यादिभिः सवैरेव पदार्थेः कर्तत्यादिभिश्र विभावादिरूपतया रोद एवानुगृह्यते । जो अर्थ वर्तमान रहता है, उसकी सम्मिश्रता अर्थात् सङ्कीर्णता और वह अनुप्राह्या-नुप्राहक भाव के द्वारा, सन्देह योग के द्वारा और एक व्यञ्जकानुप्रवेश के द्वारा यथासम्भव दोनो उदाहरणों में जोड़ दी जानी चाहिये । वह इस प्रकार 'मेरे जो शत्रु' इत्यादि इन सब पदार्थों के द्वारा और 'कर्ताद्यूतच्छलानां' इत्यादि के द्वारा विभावादि रूपता से रोद्र ही अनुगृहीत होता है ।

#### तारावती

'लिस' शब्द का प्रकृत कान्ति के लेप के अर्थ में बाघ हो जाता है। उससे लक्ष्यार्थ निकलता है कि 'कान्ति सभी अवयवों में व्याप्त है।' इसकी प्रयोजन-रूप व्यक्षना यह है कि कान्ति सभी अवयवों में परिपूर्ण रूप में तथा अतिशयता के साथ भर गई है। इस प्रकार यहाँ पर 'लिस' शब्द के अर्थ का सर्वथा त्याग हो जाता है। अतः यह अत्यन्तितरस्कृत बाच्य नामक ध्वनि मेद का उदाहरण है। 'राम' शब्द अर्थान्तरसंक्रमित बाच्य नामक ध्वनि मेद का उदाहरण है हो जैसा कि विस्तारपूर्वक द्वितीय उद्योत की प्रथम कारिका की व्याख्या में दिखलाया जा जुका है। ये दोनों ध्वनि मेद परस्पर असम्बद्ध होकर स्थित रहते हैं। अतः यहाँ ध्वनि के दो स्वगत मेदों की संपृष्टि है। इसी प्रकार अन्यत्र भी समझना चाहिये।

यहाँ तक ध्विन के स्वगत मेदों के चारों प्रकारों की व्याख्या की गई। अब गुणीमृतव्यक्त्रय के साथ ध्विन के साक्ष्य और संसृष्टत्व को लीजिये—तृतीय उद्योत की रह वीं कारिका की व्याख्या में 'न्यकारो ह्ययमेव' इत्यादि पद्य में प्रत्येक पद की व्यक्ता की व्याख्या की जा चुकी है। इस व्याख्या के अनुसार प्रत्येक पद व्यक्त्रयविशिष्ट होकर ही चमत्कारकारक होता है। इस प्रकार प्रत्येक पद गुणीमृत-व्यक्त्रय का उदाहरण है। पूर्ण पद्य में रौद्र रसध्विन होती है। (यहाँ पर रौद्र रस की व्यक्तना होती है यह लोचनकार का मत है। निर्वेद नामक व्यभिचारी माव की प्रधान रूप में अभिव्यक्ति होती है यह द्र्षणकार का मत है। वस्तुतः यहाँ पर निर्वेद व्यभिचारी से पुष्ट होकर वीर रस ही ध्विन का रूप धारण करता है।) इस प्रकार यहाँ पर रस, ध्विन और गुणीमृतव्यक्त्रय का साक्क्य है। दूसरा उदाहरण लीजिये—

यह पद्य वेणी संहार के पञ्चम अङ्क से लिया गया है। महाभारत के युद्ध में अनेक वीरों का सङ्च्य हो चुका है। भीम ने दुश्शाशन के हृदय का रक्त —

कर्तेत्यादौ च प्रतिपदं प्रत्यवान्तरवाक्यं प्रतिसमासं च व्यङ्ग्यमुत्प्रेक्षितुं शक्य-मेवेति न लिखितम् । 'पाण्डवा यस्य दासाः' इति तदीयोक्त्यनुकारः । तत्र गुणीभूत-व्यङ्ग्यतापि योजयितुं शक्या, वाच्यस्यैव क्रोधोद्दीपकत्वात् । दासैश्र कृतकृत्यैः स्वाम्य-वश्यं दृष्टव्य इत्यर्थशक्त्यनुरणनरूपतापि । उभयथापि चारुत्वादेकपक्षप्रहे प्रमाणामावः । एकव्यव्जकानुप्रवेशस्तु तैरेव पदेः गुणीभूतस्य व्यङ्ग्यस्य प्रधानीभृतस्य च रसस्य विभावादिद्वारतयामिव्यञ्जनात् । अत एव चेति । यतोऽत्र लक्ष्ये दृश्यते तत इत्यर्थः ।

और 'कर्ता' इत्यादि प्रत्येक शब्द में, प्रत्येक अवान्तर वाक्य में और प्रत्येक समास में व्यङ्गय की उत्प्रेक्षा की जा सकती है इसिलये नहीं लिखा गया। 'पाण्डव जिसके दास हैं' यह उसकी उक्ति का अनुकरण है। उसमें गुणीभूत व्यङ्गयता की भी योजना की जा सकती है, क्योंकि वाच्य ही क्रोधोदीपक है और 'कृतकृत्य' दासों के द्वारा स्वामी अवश्य देखा जाना चाहिये' यह अर्थशक्तिगूलक अनुरणन रूप व्यङ्गयता भी है। दोनों प्रकार से चाहत्व होने के कारण एक पक्ष के प्रहण में प्रमाण नहीं है। एकव्यङ्गकानुप्रवेश तो उन्हीं पदों से गुणीभूत व्यङ्गय के और प्रधानीभूत रस के विभाव हत्यादि के द्वारा अभिव्यज्ञन होने के कारण सिद्ध हो जाता है। अतएव च' यह। 'क्योंकि यहाँ लक्ष्य में दिखलाई देता है इससे।

# तारावती

पी लिया है; कर्ण और अर्जुन का युद्ध चल रहा है। दुर्योधन वट वृक्ष के नीचे चिन्ताग्रस्त मुद्रा में बैठे हैं। उसी समय धृतराष्ट्र, सञ्जय और गांधारी आकर दुर्योधन को युद्ध छोड़ने का उपदेश देते हैं किन्तु दुर्योधन हढ़ है। इतने में सुनाई देता है कि कर्ण मारा गया। सब उद्विम तथा खिन्न हैं; दुर्योधन बदला लेने के लिये एकदम चल देना चाहता है। इसी समय पर्दे के पीछे भीम और अर्जुन का स्वर सुनाई देता है। वे कहते हैं—

'हम दोनों दुयोंधन से कोध के साथ मिलने आये हैं, तुम लोग हमें क्यों नहीं बतलाते कि वह दुयोंधन कहाँ है ? वह दुयोंधन जो कि द्यूतच्छलों का करनेवाला है, वह दुयोंधन जो लाख के बने हुये हमारे आवासस्थलोंको जलानेवाला है, वह अभिमानी दुयोंधन जो द्रौपदी के केश और उत्तरीय के हटाने में बड़ा ही निपुण है, वह दुयोंधन पाण्डव जिसके दास हैं, वह दुयोंधन दुश्शाशन इत्यादि का राजा, सौ छोटे भाइयों में ज्येष्ठ, अङ्गराज (कर्ण) का मित्र वह दुयोंधन कहाँ है।'

( लोचनकार ने इस पद्म की व्यझनाओं के विषय में केवल इतना ही लिखा है कि इसके प्रत्येक शब्द, प्रत्येक उपवाक्य और प्रत्येक समास की व्यञ्जनायें

स्पष्ट हैं, अतः उनका उल्लेख अनावश्यक है। 'इसकी व्यञ्जनाओं की व्याख्या इस प्रकार की जा सकती है 'कर्ता' में 'क़' धातु से सीधे कर्त्रथंक प्रत्यय से व्यक्त होता है कि चूत के अवसर पर छल करने में शकुनि तो निमित्तमात्र था वास्तविक उत्तरदायी तो यह दुर्योधन ही था। 'द्युतच्छलानां' के बहुवचन से व्यक्त होता है कि इस दुर्योधन ने हम लोगों से एक नहीं अनेक छल किये हैं। 'जतुमय शरणोदीपना' की व्यञ्जना यह है कि इस दुर्योधन ने हम छोगों को नष्ट कर देने में कोई कमी शेष नहीं रक्खी, यह तो परमात्मा की कृपा थी कि हम अपने भाग्य से बचते रहे । 'कर्ता द्यूतच्छलानां' 'जतुमयशरणोद्दीपना' इन दोनों वाक्यखण्डों से व्यञ्जना निकलती है कि सारा अपराध इसी दुष्ट दुर्योधन का है जिससे यह सारा वंश नष्ट हो गया। 'सः' 'वह' से अभिव्यक्त होता है कि दुर्यों धन अपनी दुष्टता के लिये सर्वत्र प्रसिद्ध हो गया। 'अभिमानी' की व्यञ्जना यह है कि अब दुयों धन का अभिमान कहाँ चला गया ? उसे अपने अभिमान का पूरा बदला मिल गया। 'कृष्णाकेशोत्तरीयव्यपनयनपटुः' से सभी को साची बनाकर दुश्शासन की बाहें उखाड़ने और उसके वक्षस्थल का रक्त पीने की व्यञ्जना होती है। 'पाण्डवा यस्य दासाः' से व्यञ्जना निकलती है कि दुर्योधन ने तो द्यूत के अवसर पर पाण्डवों को जीतकर अपना दास बना लिया था और वह सर्वदा पाण्डवों को अपना दास ही कहा करता था। क्या उसे अब तक पता नहीं चला कि ऐसे अन्याय का परिणाम क्या होता है ? 'दुश्शासनादे राजा' से दुश्शासन इत्यादि सभी वशवर्त्तयों के मारे जाने की व्यञ्जना होती है, 'गुरुरनुजशतस्य' से व्यक्त होता है कि जिस दुर्योधन को अपने सौ भाइयों पर पूरा अभिमान था वह अब अकेला शेष रह गया; उसके सभी भाइयों को एकाकी भीम ने ही मार डाला । 'अङ्गराजस्य मित्रम्' से व्यक्त होता है कि दुर्योधन सर्वदा अङ्गराज की ही सम्मित पर चला करता था और समस्त अन्थं अङ्गराज की दुर्बुद्धि के ही कारण हुये थे। दुर्योधन समझता था अकेला अङ्गराज ही सभी पाण्डवों को मार सकता है किन्तु आज अङ्गराज का कहीं पता नहीं। आज हम क्रोध और क्रूरता के साथ दुर्योधन का अन्त करने आये हैं। दुश्शासन उसके सौ भाई और कर्ष इत्यादि उसके सहायक अब कहाँ हैं जिनके बल पर उसने इतना अन्याय किया था )।

'न्यकारो ह्ययमेव' और 'कर्ता द्यूतच्छलानां' इन दोनो पदों में रौद्ररस की व्यञ्जना होती है (अथवा प्रथम में वीररस की और दूसरे में रौद्ररस की व्यञ्जना होती है।) यह रौद्ररस असंह्वच्यक्रम व्यङ्गय है और प्रधानीभूत वाक्यार्थ बनकर यही ध्वनि का रूप धारण करता है। इन दोनो पद्यों में शब्दों से जो

व्यञ्जनायं बतलाई गई हैं शब्दों के अर्थ उन विशिष्ट प्रकार की व्यञ्जनाओं से मिश्रित होकर ही अवभाषित होते हैं। इस प्रकार व्यङ्गधिविशिष्ट वाक्य का अभिधान करने के कारण इन में गुणीभूतव्यक्तय है। यहाँ पर 'पदैः सम्मिश्रता' अर्थात् व्यङ्गयविशिष्ट वाक्य को कहनेवाले से असंल्लक्ष्यक्रम व्यङ्गय का। सम्म-श्रित होना बतलाया गया है। वस्तुतः असंललक्ष्य क्रम न्यङ्गय पदों से नहीं अपितु उनके अथीं से सम्मिश्रित होता है। अतः यहाँ पर 'पदैः' में उपलक्षण में तृतीया माननी चाहिये जिसका आशय यह होता है कि पदों के विशिष्टाभिव्यञ्जनपरक प्रयोग के कारण ही असंल्लक्ष्यक्रम व्यङ्गय से विभिन्न गुणीभूतव्यङ्गयों का सम्मि-अण उपलक्षित होता है। अब यह प्रश्न उपस्थित होता है कि इन दोनों पद्यों में यह सिमश्रण होता किस प्रकार है ? इसका उत्तर यह है कि सङ्कर के तीनों भेदों की यहाँ यथासम्भव योजना कर लेनी चाहिये। वह इस प्रकार—(१) 'मेरे और शत्रु' इत्यादि सभी वाक्यार्थों से अथवा 'कर्ता' इत्यादि के वाक्यार्थों से इन दोनों पद्यों की विभावरूप सामग्री का ही सम्पादन किया जाता है। यह विभावरूप सामग्री सर्वदा रसनिष्यत्ति में अनुग्राहक होती है। इस प्रकार वाङ्ग्य विशिष्ट वाक्य के द्वारा रस ध्विन के अनुगृहीत होने से गुणीभूतव्यंग्य और रस का अनुप्राह्मानुप्राहक भाव सङ्कर है। (२) 'गण्डव जिसके दास हैं' यह दुर्योधन की उक्ति का अनुकरण है। अर्थात् दुर्योधन ऐसा कहा करता था। उसने हम लोगों को दास बना लिया था जिसका उचित दण्ड उसे मिल गया कि उसके सब भाई इत्यादि मारे गये। इस प्रकार 'वाण्डव जिसके दास हैं' से यह व्यञ्जना निकलती है। किन्तु प्रधानता वाच्यार्थ की ही है क्योंकि क्रोध की अभिव्यक्ति वाच्यार्थ से ही होती है। व्यंग्यार्थ उसमें सहायक मात्र होता है। इस प्रकार यह गुणीभूतव्यंग्य है। साथ ही इससे यह भी व्यञ्जना निकलती है कि 'हम तो दुर्योधन के दास हैं, दासों का यह कर्तव्य होता है कि स्वामी का कार्य कर के स्वामी का दर्शन करें। इस दुर्योधन का काम कर आये हैं और अब उनसे मिलना चाहते हैं, उनसे कह दो कि तैय्यार हो जाएँ। यह व्यञ्जना वाक्य की अपेक्षा प्रधान है अतः स्वतः सम्भवी वस्तु से अनुरणनरूप वस्तु ध्वनि भी यहाँ विद्यमान है। यह निर्णय नहीं किया जा सकता कि उक्त व्यंग्यविशिष्ट वाच्य अधिक चमत्कारकारक है या यह अनुरणनरूप व्यंग्यध्विन । इस प्रकार यहाँ सन्देहसङ्कर है। (३) एकव्यञ्जकानुप्रवेश सङ्कर तो स्पष्ट हो है। उन्हीं शब्दों से गुणीभूतव्यंग्य की भी व्यञ्जना होती है और उन्हीं से विभाव इत्यादि के माध्यम से असंल्लद्यक्रम व्यंग्य रसध्विन भी अभिव्यक्त होती है। इस प्रकार सङ्कर के तीनों भेदों की यहाँ पर व्याख्या की जा सकती है।

ननु व्यङ्ग्यं गुणीभूतं प्रधानं चेति विरुद्धभेव तद्दश्यमानमप्युक्तत्वान्न श्रद्धेय-मित्याशङ्क्य व्यञ्जकभेदात्तावन्न विरोध इति दर्शयति—अत एवेति । स्वेति । स्वप्र-भेदान्तराणि सङ्कीर्णतया पूर्वमुदाहृतानीति तान्येव दृष्टान्तयति तदेव व्याचष्टे—यथा हीति । तथात्रापीत्यध्याहारोऽत्र कर्तव्यः । 'तथाहि' इति वा पाठः ।

(प्रश्न) व्यङ्गय गुणीभूत भी और प्रधान भी यह विरुद्ध है वह दिखलाई पड़ता हुआ भी उक्त हेतु से श्रद्धेय नहीं है यह शङ्का करके व्यञ्जक भेद से विरोध नहीं होता यह दिखलाते हैं 'अतएव' यह। 'अपने' यह। अपने दूसरे प्रभेद जिनका सङ्कीर्ण के रूप में उदाहरण दिया गया है उन्हीं को दृष्टान्त बना रहे हैं। वहीं कहते हैं—'निस्सन्देह जैसे'। 'वैसा यहाँ पर' यह अध्याहार करना चाहिये। अथवा 'तथाहि' यह पाठ है।

# तारावती

(प्रश्न) यह तो विचित्र सी बात है कि व्यंग्य गुणीभूत भी है और प्रधान भी। यह परस्पर विरुद्ध बात मानी कैसे जा सकती है ? ( उत्तर ) क्यों कि यह लक्ष्य में दिखलाई पड़ता है जिसके उदाहरण अभी दिये गये हैं; अतः यह मानना ही पड़ता है। (प्रश्न) चाहे वह लक्ष्य में दिखलाई ही क्यों न पड़ता हो; किन्तु दिया हुआ हेतु इतना प्रबल है कि लह्य में दिखलाई पड़नेवाले तत्त्व पर भी श्रद्धा करना उचित ही प्रतीत नहीं होता । जब प्रधान और अप्रधान सर्वथा एक दूसरे के विरुद्ध हैं तब दोनों तत्त्वों को एकत्र सिन्नविष्ट कहना कहाँ तक उचित कहा जा सकता है ? ( उत्तर ) प्रधान और अप्रधान व्यङ्गयों में व्यञ्जकों का भेद है। अतः उनका परस्पर सन्निवेश विरुद्ध नहीं कहाँ जा सकता। यहाँ पर गुणीभूत-व्यंग्य की अभिव्यक्ति पदों के अर्थ से होती है और असंल्लक्ष्यक्रम व्यंग्य रसध्विन की अभिव्यक्ति वाक्यार्थ से होती है। एक के व्यञ्जक पदार्थ हैं और दूसरे के व्यञ्जक वाक्यार्थ हैं। इस प्रकार जब दोनों के व्यञ्जकों में भेद है तब आप यह कैसे कह सकते हैं कि दोनों के प्रधान और अप्रधान होने में परस्पर विरोध है ? इनका साङ्कर्यं हो सकता है और व्यञ्जकभेद के कारण उनमें कोई विरोध भी नहीं आता। यह इस प्रकार समिश्चये कि जैसे ध्विन के स्वगत मेदों में सङ्कर और संस्पिष्ट दिखलाई गई है। उसमें व्यञ्जकभेद के कारण ही दो भेदों के प्रधान और अप्रधानभाव में विरोध नहीं आता। ध्विन के स्वगत भेदों के उदाहरण पहले दिये जा चुके हैं और यह दिखलाया जा चुका है कि पदार्थ तथा वाक्यार्थ इन दो विभिन्न तत्त्वों से अभिव्यक्त होने के कारण दोनों का साङ्कर्य वन जाता है। उसी दृष्टान्त से गुणीभूतव्यंग्य और ध्वनि के साङ्कर्य के विषय में भी समझ लिया

कि चैकव्यङ्गचाश्रयत्वे तु प्रधानगुणभावो विरुद्धचते न तु व्यङ्गचभेदापेत्तया यतोऽप्यस्य निवरोधः। अयं च सङ्करसंसृष्टिव्यवहारो बहूनामेकत्र वाच्यवाचक-भाव इव व्यङ्गचव्यङ्ककभावेऽपि निर्विरोध एव मन्तव्यः।

(अनु०) और भी—एकव्यंग्याश्रयत्व में प्रधान तथा गुणभाव का परस्पर विरोध होता है व्यंग्यभेद की दृष्टि से नहीं। इससे भी इसका विरोध नहीं होता। और यह सङ्कर-संसृष्टि व्यवहार बहुतों के एकत्र वाच्यवाचकभाव के समान व्यंग्य-व्यञ्जकभाव में भी निर्विरोध ही माना जाना चाहिये।

#### लोचन

ननु व्यक्षकमेदात्प्रथमभेदयोः परिहारोऽस्तु एकव्यक्षकानुप्रवेशे तु किं वक्तव्यमित्या-शङ्क्य पारमार्थिकं परिहारमाह—किञ्चेति। ततोऽन्यद्वयङ्ग्यं गुणीभूतमन्यच प्रधान-मिति को विरोधः ? ननु वाच्यालङ्कारविषये श्रुतोऽयं सङ्करादिव्यवहारो न तु व्यङ्ग्यविषय इत्याशङ्क्याह—अयं चेति। मन्तव्य इति मननेन प्रतीत्या तथा निश्चेयः उभयत्रापि प्रतीतेरेव शरणत्वादितिभावः।

(प्रश्न) व्यक्क मेद से प्रथम दो मेदों का परिहार हो जाय, एक व्यञ्जकानु-प्रवेश शक्कर के विषय में क्या कहा जाना चाहिये ? यह शक्का करके वास्तविक परिहार बतला रहे हैं 'और भी' यह। 'उससे भी' यह। क्योंकि दूसरा व्यक्क्यगुणीभूत है और दूसरा प्रधान है, अतः उसमें क्या विरोध ? (प्रश्न) यह संकर इत्यादि का व्यवहार तो वाच्यालंकार के विषय में सुना गया है; व्यंग्य के विषय में तो नहीं ? यह शंका करके कहते हैं—'और यह' यह। 'माना जाना चाहिये' यह। भाव यह है कि मनन से अर्थात् प्रतीति से वैसा निश्चय करना चाहिये क्योंकि दोनों ओर प्रतीति का ही सहारा है।

#### तारावती

जाना चाहिये। यहाँ पर आलोक में—'यथाहि ''ं विरुद्धानि' यह वाक्य अधूरा सा माल्म पड़ता है। क्यों कि इसमें केवल दृष्टान्त तो दिया गया है दार्ष्टान्त नहीं। अतः यहाँ पर 'तथात्रापि' यह वाक्यखण्ड जोड़ कर पूरा कर लेना चाहिये। अथवा 'यथाहि' के स्थान पर 'तथाहि' कर लेना चाहिये जिससे यह तर्क हो। जावेगा और वाक्य की अपूर्णता जाती रहेगी।

(प्रश्न) आपने विरोधपरिहार के लिये व्यञ्जकभेद का सहारा लिया है। यह अनुप्राह्मानुप्राहक भाव सङ्कर और सन्देहसङ्कर के विषय में तो ठीक कहा जा सकता है; किन्तु एकाश्रयानुप्रवेश संकर के विषय में क्या व्यवस्था होगी जहाँ एक ही व्यञ्जक से दो व्यङ्गयार्थ निकलते हैं ? जब तक व्यञ्जक एक ही नहीं

यत्र तु पदानि कानिचिद्विवक्षितवाच्यान्यनुरणनरूपव्यङ्गचवाच्यानि वा तत्र ध्वनिगुणीभूतव्यङ्गचयोः संसृष्टत्वम् । यथा—'तेषां गोपवधू विलास-सृहदाम्' इत्यादौ । अत्र हि 'विलाससुहदां' 'राधारहःसान्निणाम्' इत्येते पदे ध्वनिप्रभेदरूपे 'ते' 'जाने' इत्येते च पदे गुणीभूतव्यङ्गचरूपे ।

(अनु०) जहाँ कुछ पद तो अविवक्षितवाच्य होते हैं अथवा अनुरणनरूप व्यंग्य-वाच्य होते हैं वहाँ ध्विन और गुणीभूतव्यंग्य की संसृष्टि होती है। जैसे—'तेषां गोपवधूविलाससुहृदाम्' इत्यादि में। यहाँ निस्सन्देह 'विलाससुहृदाम्' और 'राधारह:साक्षिणां' ये दो पद ध्विन के उपभेदरूप ही हैं और 'ते' तथा 'जाने' ये दो पद गुणीभूतव्यंग्यरूप हैं।

### तारावती

होगा तब तक यह भेद कहा ही नहीं जा सकेगा और व्यञ्जक के एक हो जाने पर व्यञ्जकभेद का आपका आश्रय समाप्त हो जावेगा। (उत्तर) केवल व्यञ्जक-मेद ही नहीं व्यङ्गयभेद भी प्रधानता तथा गुणीभाव का मेदक होता है। प्रधानता तथा गुणीभाव का विरोध वहीं पर होता है जहाँ एक ही व्यक्तय को प्रधान भी कहा जाय और उसी को गुणीभूत बतलाया जाय। इसके प्रतिकृल जहाँ प्रधान कोई दूसरा व्यङ्गय होता है और गुणीमूतव्यङ्गय कोई दूसरा होता है वहाँ विरोध का प्रश्न ही नहीं उठता । वस्तुतः यही उत्तर ठीक है । व्यञ्जकमेंद का उत्तर तो अधूरा रह जाता है। व्यङ्गय भेद का उत्तर सभी भेदों में ठीक बैठ जाता है। जब दो वस्तुयें भिन्न भिन्न ही हैं तब उनमें एक प्रधान और दूसरी अप्रधान होगी ही। उसमें विरोध की कल्पना की ही किस प्रकार जा सकती है ? (पश्न) पुराने आचायों ने संकर और संसृष्टि का व्यवहार तो वाच्या-लंकारों के विषय में किया है। आप उन्हें ध्वनिमेदों के क्षेत्र में लागू कर रहे हैं इसमें क्या औचित्य है ! (उत्तर) पुराने आचार्यों ने मनन किया और उन्हें प्रतीत हुआ कि संकर और संसृष्टि का व्यवहार वाच्यालंकारों के विषय में किया जा सकता है। इस बात का निर्णय कि किस तत्त्व का व्यवहार किस क्षेत्र में किया जाय मनन और प्रतीति का ही कार्य है। यही मनन और प्रतीति यह बतलाती है कि संकर और संमृष्टि का व्यवहार व्यङ्गय अर्थों के विषय में भी हो सकता है। दोनों स्थानों पर प्रतीति का ही एकमात्र आश्रय लिया जा सकता है और वह आश्रय वाच्यालंकारों के समान व्यञ्जना के क्षेत्र में भी इनके व्यवहार के औचित्य को छिद्ध करता है।

एवं गुणीभूतव्यङ्गयसङ्करभेदांस्त्रीनुदाहृत्य संसृष्टिमुदाहरित-यत्र तु पदानीति । कानिचिदित्यनेन सङ्करावकाशं निराकरोति । सृहृच्छब्देन साक्षिशब्देन चाविविक्षित-वाच्यो ध्विनः; 'ते' इति पदेनासाधारणो गुणगणोऽभिव्यक्तोऽपि गुणत्वमवलम्बते, वाच्य-स्येव स्मरणस्य प्राधान्येन चारुत्वहेतुत्वात् । 'जाने' इत्यनेनोत्मेक्ष्यमाणानन्तधर्म व्यञ्जेकनापि वाच्यमेवोत्मेक्षणरूपं प्रधानीकियते । एवं गुणीभूतव्यङ्गयेऽपि चत्वारो भेदा उदाहृताः ।

इस प्रकार गुणीभूतव्यंग्य के संकर के तीन भेदों के उदाहरण देकर संमृष्टि का उदाहरण देते हैं—'जहाँ तो पद' इत्यादि 'कुछ' इससे संकर के अवकाश का निराकरण करते हैं। 'सुहृत्' शब्द से और 'साद्धि' शब्द से अविवक्षितवाच्य ध्विन है। 'त' इस पद के द्वारा यद्यपि असाधारण गुणगणों को अभिव्यक्ति होती है तथापि (वह गुणगण) गौणरूपता को प्राप्त कर लेता है। क्योंकि यहाँ पर वाच्यस्मरण ही प्रधानरूप में चाहता में हेतु है। 'जाने' इस शब्द के उत्येद्धा किये जानेवाले अनन्तधर्म के व्यञ्जक होने पर भी उत्येद्धणरूप वाच्य ही प्रधान बना दिया जाता है। इस प्रकार गुणीभूत व्यंग्यमें भी चारों भेदों के उदाहरण दिये गये।

### तारावतीः

अगर गुगीभूत व्यङ्गय के सांकर्य के तीनों प्रकारों को उदाहरणों के द्वारा समझाया गया। अब गुणीभूत व्यङ्गय की संसृष्टि पर विचार किया जा रहा है। गुणीभूत व्यङ्गय तथा ध्वनिभेदों की संसुष्टि वहाँ पर होती है जहाँ कुछ पद अविविद्यतिवाच्य परक हों और उनसे भिन्न कुछ दूसरे पद अनुरणनरूप व्यङ्गध-परक हों तथा उनमें कुछ तो प्रधान होकर ध्वनि का रूप धारण करते हों और दूसरे गुणीभूतव्यङ्गय का। कुछ पद इस प्रकार के हों और कुछ उस प्रकार के यह कहने का अभिप्राय यह है कि ध्वनिरूपता में परिणत होनेवाली व्यझना और गुणीभूत व्यङ्गय का रूप धारण करनेवाली व्यञ्जना पृथक् पृथक् शब्दों से प्रतीत होने चाहिये। यदि व्यञ्जक शब्दों का पार्थक्य नहीं होगा तो एक ही शब्द से उद्भृत होकर दो पृथक् व्यञ्जनायें संकर का रूप धारण कर लेंगी संसुध्य का उदाहरण नहीं बन पार्येगी। इसी मन्तव्य से 'कुछ' शब्द का प्रयोग किया गया है। 'कुछ शब्दों' में 'कुछ' शब्द के प्रयोग से ध्विन की सम्भावना का निराकरण हो जाता है। उदाहरण के लिये 'तेषां गोववधूविलाससुहदाम । इस पद्म को लीजिये। इसकी विस्तृत व्याख्या द्वितीय उद्योत की ५ वीं कारिका में की जा चुकी है। वहाँ पर 'छतावेश्म' को 'गोपवधुओं के विछास का मित्र' तथा। 'राधा के एकान्त विहार का साक्षी' कहा गया है। मित्रता करना या साद्य देना

वाच्यालङ्कारसङ्कीर्णत्वमलच्यक्रमव्यङ्गचापेक्षया रसवति सालङ्कारे काव्ये सर्वत्र सुव्यवस्थितम्।

(अनु०) वाच्यालङ्कारसङ्कीर्णत्व अलक्ष्यक्रमन्यंग्य की दृष्टि से रसवान् तथा सालङ्कार कान्य में सर्वत्र सुन्यस्थित है।

लोचन

अधुनालङ्कारगतांस्तान् दर्शयति-वाच्यालङ्कारेति। व्यङ्गयत्वे त्वलङ्काराणामुक्त-भेदाष्टक एवान्तर्भाव इति वाच्यशब्दस्याशयः। 'काव्य' इति। एवंविधमेव हि काव्यं मवति। 'सुव्यवस्थित'मिति। 'विवक्षा तत्परत्वेन' इति द्वितीयोद्योतमूलो-

अब अलंकारगत उन (मेदों) को दिखलाते हैं—'वाच्यालंकार' यह। वाच्य शब्द का आश्य यह है कि व्यंग्यत्व में तो अलंकारोंका उक्त ८ भेदों में ही अन्तर्भाव हो जाता है। 'काव्य' यह। निस्सन्देह इस प्रकार का ही काव्य होता है। 'सुव्यवस्थित' यह। 'विवक्षा तत्परत्वेन' इस द्वितीयोद्योत के मूल के उदाहरणों से तारावती

यह चेतन धर्म ही है, लतावेश्म जैसे जड तत्त्व से न तो मित्रता की ही सम्भावना की जा सकती है और न साक्ष्य ही का कार्य उनसे समान्न हो सकता है। अतः सुहृद् और साक्षी शब्द बाधित हैं तथा उनसे लक्ष्यार्थ निकलता है कि उन लताओं में गोपियों के विलास और राधा की एकान्त प्रणय लीला चला करती थी। इनसे प्रयोजन रूप व्यङ्गयार्थ यह निकलता है कि उनमें पर्याप्त मात्रा में स्वच्छन्द तथा उन्मुक्त विहार हुआ है, इसी व्यङ्गयार्थ की प्रधानता है। अतः यहाँ पर अत्यन्ततिर-स्कृत अविवक्षित वाच्य ध्वनि है। इसके साथ ही 'ते' 'वे' शब्द से व्यक्त होता है कि उनमें असाधारण गुणसमूह विद्यमान है। यह अभिव्यक्त असाधारण गुणसमूह गौण ही है क्योंकि इन अभिन्तक गुणगणों से युक्त 'ते' शब्द ही चारता में हेतु है और वही स्मरण का बोधक है। इस प्रकार 'जाने' 'ज्ञात होता है' यह शब्द उत्प्रेचा या कलाना का वाचक है। इससे अनेक उत्प्रेक्ष्य धर्मों की व्यञ्जना होती है। उन व्यङ्गय उत्प्रेक्ष्य धर्मों से उपस्कृत होकर 'जाने' की उत्प्रेचा ही चमत्कार में कारण होती है। इस प्रकार 'ते' और 'जाने' शब्दों में व्यङ्गचोपस्कृत वाच्य ही चमत्कार में कारण है। अतएव इन शब्दों में गुणीभूत व्यङ्गय है। 'सुहृदां' और 'साक्षिणाम्' शब्दों में अविवक्षितवाच्य ध्वनि सिद्ध की जा चुकी है। इस ध्वनि और गुणीभूत व्यङ्गय के व्यञ्जक पृथक् पृथक् हैं। अतएव यहाँ इन दोनों की संसृष्टि है। इस प्रकार गुणीभूत व्यंग्य में भी तीन प्रकार का सङ्कर और एक प्रकार की संसृष्टि ये चार मेद बतलाये जा चुके और उनके उदाहरण दे

दाहरणेभ्यः सङ्करत्रयं संसृष्टिश्च लभ्यत एव । 'चलापाङ्गां दृष्टिम्' दृत्यत्र हि रूपकब्यति-रेकस्य प्राग्व्याख्यातस्य श्रङ्गारानुप्राहकत्वं स्वभावोक्तेः श्रङ्गारस्य चैकानुप्रेवशः । 'उप्पहजाया' इतिगाथायां पामरस्वभावोक्तिर्वा ध्वनिर्वेति प्रकरणाद्यभावे एकतर्प्राहकं प्रमाणं नास्ति ।

तीन प्रकारका संकर और संसृष्टि ये प्राप्त हो जाते हैं। 'चलापांगांदृष्टि यहाँ पर रूपक और व्यतिरेक जिनकी पहले व्याख्या की जा चुकी है शृंगारस के अनुप्राहक हैं, स्वाभावोक्ति और शृङ्कार का एक में अनुप्रवेश है। 'उप्पह जाया' इस गाथा में पावर स्वभावोक्ति है या ध्वनि है ? इनमें एक को ग्रहण करनेवाला प्रमाण श्रकरण इत्यादि के अभाव में है ही नहीं।

#### तारावती

अब अलङ्कारों के साङ्कर्य और संसुष्टि का प्रश्न सामने आता है। अलंकार मूलतः दो प्रकार के होते हैं-एक तो व्यङ्गय अलंकार और दूसरे वाच्य अलंकार। व्यक्कय अलंकार के सांकर्य और संमृष्टि का अन्तर्भाव तो उक्त ८ भेदों में ही हो जाता है जो कि ध्वनि के ४ और गुणीभूत व्यङ्गय के ४ भेद अभी तक बतलाये गये हैं। अब वाच्यालंकारों का प्रश्न शेष रह जाता है। जहाँ कहीं रसमयी रचना होती है और उसमें अलंकारों का भी प्रयोग किया जाता है वहाँ सर्वत्र असंल्लद्य क्रम व्यङ्गय की दृष्टि से वाच्यालंकार और ध्वनि का सांकर्य तो सुव्यवस्थित रूप में अधिगत हो ही जाता है। यदि सच पूछा जाय तो ठीक रूप में काव्य की संज्ञा उसे ही प्राप्त हो सकती है जिसकी रचना का उद्देश्य रसनिष्पत्ति हो और उसमें रसप्रवण अलंकारों का चमत्कार की दृष्टि से प्रयोग किया गया हो । द्वितीय उद्योत में बहुत विस्तार के साथ दिखलाया जा चुका है कि समीचा पूर्वक सन्निविष्ट किये हुये अलंकार ही रसपोषक होते हैं। वहाँ यह भी बतलाया जा चुका है कि रस के उद्देश्य से अलंकारों के निबन्धन में किस प्रकार की समीक्षा से काम लेना चाहिये। वहाँ पर 'विवक्षातत्परत्वेन' इत्यादि कारिकाओं की व्याख्या के अवसर् पर जो उदाहरण दिये गये थे उन्हीं में वाच्यालंकार और रसध्विन मेद के सांकर्य 🖟 के उदाहरण भी सन्निविष्ट हैं और उन्हीं में रसध्विन तथा वाच्यालंकार की संसृष्टि भी मिल जाती है। जैसे 'चलापाङ्गां दृष्टिम्' इस उदाहरण को लीजिये। इसकी विस्तृत व्याख्या दितीय उद्योत की १९ वीं कारिका में की जा चुकी है। वहाँ यह भी बतलाया गया था कि इसमें मतान्तर से रूपक से युक्त व्यतिरेक भी है। वह रूपकव्यतिरेक श्रृंगाररस का अनुप्राहक है। अतः रूपक व्यतिरेक और श्रृंगार ध्विन का वहाँ पर अनुप्राह्मानुप्राहक भाव संकर है। उस पद्य में प्रमुख रूप में

प्रभेदान्तराणामपि कदाचित्सङ्कीर्णत्वं भवत्येव । यथा ममैव— या व्यापारवती रसान रसियतुं काचित्कवीनां नवा दृष्टिर्या परिनिष्ठितार्थविषयोन्मेषा च वैपश्चिती। ते द्वे अप्यवलम्ब्य विश्वमिनशं निर्वर्णयन्तो वयं श्रान्ता नैव च लब्धमिन्धिशयन त्वद्भक्तितुल्यं सुखम्।।

इत्यत्र विरोधालङ्काराणामर्थान्तरसङ्क्रमितवाच्यस्य ध्वनिप्रभेद्स्य सङ्कीणत्वम्।

(अनु०) दूसरे प्रभेदों का भी कदाचित् सङ्घीर्णत्व होता ही है। जैसे मेरा ही— 'हे समुद्रशायी भगवन् ? जो रहों को आस्वादमय बनाने के लिये व्यापारवाली किवियों की कोई नवीन दृष्टि और जो परिनिष्ठित अर्थविषय का उन्मेष करनेवाली विद्वानों की दृष्टि उन दोनों का अवलम्ब लेकर निरन्तर विश्व का वर्णन करते हुये हम शान्त हो गये; किन्तु तुम्हारी मिक्क के समान सुख प्राप्त नहीं हुआ।'

यहाँ पर विरोधालङ्कारों का अर्थान्तर संक्रमितवाच्य नामक ध्वनि प्रमेद से सङ्घीर्णत्व है।

## तारावती

स्वभावोक्ति अलंकार है। अतः स्वभावोक्ति और शृंगार रस का एकाश्रयानुप्रवेश संकर है। एक दूसरी गाथा है 'उप्पह जाआए' इसकी व्याख्या तृतीय उद्योत की ४० वीं कारिका में की जा चुकी है। वहाँ यदि प्रकरण का ज्ञान न हो तो यह निश्चय ही नहीं किया जा सकता कि वहाँ पर पामरों के स्वभाव का कथन किया गया है या रस व्विन है। क्योंकि गाथा से दोनों बातें सिद्ध होती हैं। इस प्रकार इस गाथा में रसव्विन और वाच्यालंकार का सन्देहसंकर है।

उत्तर वाच्यालंकार और रसध्विन के तीनों प्रकार के संकर की व्याख्या की जा चुकी। अब रसध्विन और अलंकार की संसृष्टि पर विचार करना है। वस्तुतः जितने भी अलंकार होते हैं वे रस को अवश्य ही अनुग्रहीत करते हैं तथापि कुछ अलंकार ऐसे अवश्य होते हैं जिनके निर्वत्धन में किव का मन्तव्य अलंकार निर्वत्धन ही होता है। इसीलिये तो रसपोपक अलंकारों का उपदेश देते हुये आचार्य ने कहा है कि 'अलंकार की योजना करने में इस बात का ध्यान रखना चाहिये कि जिस अलंकार की योजना में किव का ध्यान अलंकार के निर्वहण की ओर होता है वह अलंकार स्पोपक नहीं होता। इससे सिद्ध होता है कि कुछ अलंकार ऐसे भी होते हैं जो रसध्विन को पृष्ट नहीं करते। ऐसे अलंकारों का रसध्विन से संकर हो ही नहीं सकता। अतएव उनकी रसध्विन ही होगी। जैसे उसी प्रकरण में 'नाति-

यद्यप्यलक्षारो रसमवश्यमनुगृह्णाति, तथापि 'नातिनिर्वहणेषिता' इतियदिमिश्राये-णोक्तं तत्र सङ्करासम्मवात् संसृष्टिरेवालङ्कारेण रसध्वनेः। यथा 'बाहुलतिकापाशेन वद्ध्वा दृढम्' इत्यत्र। प्रभेदान्तराणामपीति । रसादिध्वनिष्यतिरिक्तानाम् । ठ्यापार-वतीति । निष्पादनप्राणो हि रस इत्युक्तम् । तत्र विभावादियोजनात्मका वर्णना, ततः प्रभृति घटनापर्यन्ता क्रिया ग्यापारः, तेन सततयुक्ता । रसानिति । रस्यमानता-सारान् स्थायिमावान् रसयितं रस्यमानतापत्तियोग्यान् कर्तम्। क्राचिदिति । लोकवार्ता-

यद्यपि अलकार रस को अवश्य अनुगृहीत करते हैं तथापि 'अत्यन्त निर्वहणकी इच्छा नहीं होनी चाहिये' यह जिस अभिप्राय से कहा गया है उसमें संकर असम्मव होने से रसध्विन की अलंकार के साथ संमृष्टि ही होती है। जैसे 'बाहुलित-कापाग्र से हद्गापूर्व क बांधकर' इसमें। 'दूसरे प्रभेदों का भी' यह। रस इत्यादि की ध्विन से व्यतिरिक्त। 'व्यापारवाली' यह। यह कहा गया है कि रस का प्राणि निस्सन्देह निष्पादन है। उसमें विभाव इत्यादि योजनात्मक वर्णना होती है। वहाँ से लेकर घटनापर्यन्त जो किया होती है उसे व्यापार कहते हैं उससे निरन्तर युक्त। 'रसों को' यह। रस्यमानता या आस्वादन करना ही जिनका सार है इस प्रकार के स्थायिभावों को रसित करने के लिये अर्थात् रस्यमानता की प्राप्ति के योग्य बनाने के लिये। 'कोई' यह। लोकवार्ता में आये हुए बोध की तारावती

निर्वहणैषिता' का उदाहरण दिया गया था—'कोपात्कोमललोलवाहुलतिकापादीन वद्ध्वा हृद्धम्' इत्यादि । यह बतलाया गया था कि यदि 'बाहुलतिका गदीन' इस स्पक्त का निर्वाह किया जाय तो नायिका पर व्याधवधू का अतोप करना होगा। इस प्रकार का रूपक रस का पोषक नहीं होगा अपित उसकी रसध्विन से संमुधि ही होगी। इस प्रकार वाच्यालंकार की रसध्विन से संमुधि और संकर के तीन मेद, इन वारों मेदों की व्याख्या की गई।

जिस प्रकार वाच्यालंकार की संमृष्टि और संकर रसध्विन के साथ होते हैं उसी प्रकार अन्य मेदों के साथ भी उनका संकर्य हो सकता है। उदाहरण के लिये आनन्दवर्धन का ही पद्य लीजिये—इसका भाव यह है कि 'एक तो हम किवयों की किसी नवीन दृष्टि का आश्रय लेकर विश्व का निर्वर्णन करते रहे जो दृष्टि निरन्तर रसों को आस्वादमय बनाने के लिए व्यापारमयी रहती है, दूनरे हमारी दृष्टि प्रामा-णिकों की दृष्टि का आश्रय लेकर निश्चित वस्तुओं के प्रकथन में दृढता से जमी रही। इन दोनों दृष्टियों का अवलम्बन लेकर इमने निरन्तर ही विश्व का निर्वर्णन किया और इस कार्य में इम श्रान्त हो गये किन्तु हे श्वीरसागरशायी भगवन्! इमने आपकी मिक्त के समान सुख कहीं भी प्राप्त नहीं कर पाया।

पिततबोधावस्थात्यागेनोन्मीलन्ती। अत एव ते कवयः वर्णनायोगात् तेषाम्। न वेति। क्षणे क्षणे नृतनैर्न्तनैर्वेचिन्येर्जगन्त्यासूत्रयन्ती। दृष्टिरिति। प्रतिमारूपा, तत्र दृष्टिश्राचुषं ज्ञानं षाडवादि रसयतीति विरोधालङ्कारोऽत एव नवा। तद्नुगृहीतश्च अवस्था के त्याग के द्वारा उन्मीलित होनेवाली। अतएव वे कवि होते हैं क्योंकि उनका वर्णना से योग होता है। 'नई' यह। क्षण क्षण में नई नई विचित्रताओं से जगत् को प्रकाशित तथा गुम्फित करती हुई। 'दृष्टि' यह। अर्थात् प्रतिमारूप। उसमें दृष्टि अर्थात् चातुष ज्ञान षाडव हत्यादि को रित करती है यह विरोधालकार है इसीलिये नई है। और ध्विन उससे अनुगृहीत तारावती

अब इस पद्य के शब्दों के प्रयोग पर विचार की जिये - इसमें कवियों की दृष्टि को व्यापारवाली कहा गया है और इस व्यापार का उद्देश्य बतलाया गया है रसों को आस्त्रादयोग्य बनाना। यह पहले ही बतलाया जा चुका है कि रसों का प्राण होता है निष्पादन या निष्पत्ति । यह निष्पत्ति इसी प्रकार होती है कि पहले उसमें विभाव अनुभाव और सञ्चारीभाव इस रस सामग्री की संयोजना की जाती है और उस संयोजना को ही वर्णन का विषय बनाया जाता है। फिर उस वर्णन के लिये उचित शब्द और अर्थ की सङ्घटना की जाती है। इस प्रकार सङ्घटित हुये शब्द अर्थ के माध्यम से जब विभाव, अनुभाव और सञ्चारीभाव से सम्बिछत रसों को समर्पित किया जाता है तब ठीक रूप में रसनिष्यत्ति हो पाती है। इस रस निष्या-दन को किया में किव वाणी निरन्तर ही प्रवृत्त रहती है। यहाँ पर रस शब्द का अर्थ है स्थायीमाव । क्योंकि स्थायीमाव का सार ही उनमें रसनीयता उत्पन करना है। रति इत्यादि भाव जब विभावादिरहित होते हैं तब उन्हें स्थायीभाव कहते हैं और जब उनमें विभावादि के योग से आस्वादनीयता उत्पन्न हो जाती है तब उसे रस कहने लगते हैं। स्थायीभाव को आस्वादयोग्य बनाने में कवि की वाणी निरन्तर क्रियाशील रहती है। यही 'व्यापारवती' इस विशेषण का आशय है। 'कोई' 'काचित्' यह दृष्टि का दूसरा विशेषण है। इसका आशय यह है कि यह दृष्टि अभूतपूर्व तथा आश्चर्यजनक है। यह वही दृष्टि नहीं है जो कि लौकिक वस्तुओं को देखने के काम में लाई जाती है। लोक में दृष्टि के अन्दर जो वस्तु आ पड़ती हैं उसका बोध हो जाता है, किन्तु किन की दृष्टि लोकवार्ती में आ पड़नेवाली बोध की व्याख्या को पीछे छोड़कर नवीन रूप में उन्मीलित होती है और उसी दृष्टि का आश्रय लेकर कवि लोग विश्व का वर्णन करते हैं। कवि श्राब्द का भी यही अर्थ है। 'कवि' शब्द 'कवृवणें' इस घातु से निष्ण हुआ है तथा

ध्वितः, तथाहि चाचुषं ज्ञानं नाविवक्षितमत्यन्तमसम्मवाभावात्। न चान्यपरम्, अपि त्वर्थान्तरे ऐन्द्रियकविज्ञानाम्यासोछिसिते प्रतिमानळक्षणेऽथे सङ्क्रान्तम्। सङ्क्रमणे च विरोधोऽनुप्राहक एव। तद्वस्यित—'विरोधाळङ्कारेण' इत्यादिना। या चैतंविधा दृष्टिः परिनिष्ठितोऽचळः अर्थविषये निश्चेतव्ये विषये उन्मेषो यस्याः। तथा परिनिष्ठिते छोकप्रसिद्धेऽथे न तु कविवदपूर्वस्मिन्नर्थे उन्मेषो यस्याः सा। विपश्चितामियं, वैपश्चिती। ते अवलम्बयेति कवीनामिति वैपश्चितीतिवचनेन नाहं कविने पण्डित-इत्यात्मनो, नौद्धत्यं ध्वन्यते। अनात्मीयमपि दरिद्रगृह इवोपकरणतयाऽन्यत आहतन्तम्या दृष्टिद्वयमित्यर्थः। ते द्वे अपीति। न ह्येकया दृष्ट्या सम्यङ् निर्वर्णनं निर्वहित। विश्वमित्यशेषम्। अनिश्मिति। पुनः पुनरनवरतम्। निर्वर्णयन्तो वर्णनया तथा निश्चितार्थं वर्णयन्तः इद्मित्थमिति परामर्शानुमानादिना निर्मज्य निर्वर्णनं किमत्र सारं स्यादिति तिळशस्तिळशो विचयनम्।

भी होती है, वह इस प्रकार—चाक्षुष ज्ञान अविविधित नहीं है क्योंकि उसमें अत्यन्त असम्भव होने का अभाव है। अन्यपरक भी नहीं है, अपितु ऐन्द्रियिक विज्ञान के अभ्यास से उल्लिसित प्रतिभान रूप अर्थ में संकान्त हो जाता है। और संक्रमण में विरोध अनुग्राहक ही होता है। वह कहेंगे—'विरोधालंकार' इत्यादि के द्वारा। और जो इस प्रकार की दृष्टि है कि जिसका उन्मेष अर्थविषय में अर्थात् निश्चेतव्य विषय में परिनिष्ठित अर्थात् अचल है। उसी प्रकार परिनिष्ठित अर्थात् लोक प्रसिद्ध अर्थ में किव के समान अपूर्व अर्थ में नहीं जिसका उन्मेष है। विपश्चितों अर्थात् विद्वानों की यह ( दृष्टि ) वैपश्चिती कहलाती है। 'उन दोनों का सहारा लेकर' यह। किवयों की और विद्वानों की इस कथन से 'न मैं किव हूँ न विद्वान् हूँ' इस प्रकार अपना अनौद्धत्य ध्वनित किया जाता है। अर्थात् अपना न होते हुए भी दरिद्र गृह में उपकरण के रूप में दूसरे स्थान से यह दो हिन्दयां मैं लाया हूँ। 'उन दोनों को भी यहाँ केवल एक के द्वारा ठीक निर्वर्णन का निर्वाह नहीं होता है। विश्व का अर्थ है सम्पूर्ण। 'निरन्तर' यह। बार-बार निरन्तर। निर्वर्णन करते हुए अर्थात् वर्णना के द्वारा तथा निश्चित अर्थ का वर्णन करते हुए 'यह इस प्रकार है' यह परामर्श और अनुमान इत्यादि के द्वारा विभक्त करके निर्वचन करना, यहाँ क्या सार होगा ! यह तिल-तिल करके चयन करना।

#### तारावती

इसका आशय है 'लोकोत्तर रूप में वर्णन करनेवाला'। दृष्टि का तीसरा विशेषण है 'नई' 'नवा'। इसका आशय यह है कि कवि की दृष्टि प्रत्येक क्षण पर विश्व को

नये रूप में ही देखती और प्रकाशित करती है। कवि अपनी दृष्टि से प्रतिस्तण नई नई विचित्रताओं का आपय लेकर लोक-लोकोत्तर तत्त्व का जिस रूप में गुम्फन करता है वह सर्वथा अद्वितीय तथा लोकातिकान्त रूप में अवस्थित होता है। दृष्टिका आशय है प्रतिभा। कवि की दृष्टि प्रतिभारूपिणी ही होती है जिससे वह नई कल्पना करके विश्व को नये रूप में ही दिखलाने की चेष्टा करता है। किव की दृष्टि रसों को आम्वादमय बनाने में सर्वदा क्रियाशील रहती है' इस कथन में विरोधाभास अलंकार है। दृष्टि तो चाक्षण ज्ञान को कहते हैं। दृष्टि का काम तो चाक्षण प्रत्यक्षीकरण ही है। वह सरसता सम्पादन का कार्य कर ही नहीं सकती। सरस बनाने का अर्थ तो यह है कि षाडव इत्यादि पेय अथवा दूसरे प्रकार के लेहा चोष्य भोज्य इत्यादि पदार्थ बनाये जावें उनमें चीनी कपूर इत्यादि डालकर उनको सरस बना देन। ही सरसतासम्यादन कहा जा सकता है। यह कार्य दृष्टि का हो ही नहीं सकता। अतः यहाँ पर विरोध है। किन्तु जब दृष्टि का अर्थ कविप्रतिमा ले लिया जाता है और उससे लौकिक पदार्थों में रस का सञ्चारकर कविता का रूर प्रदान करने का अर्थ किया जाता है तब विरोध जाता रहता है। अतः यह विरोधामास अलकार है। इसी प्रकार यहाँ ध्वनि की भी व्याख्या की जा सकती है। यहाँ पर 'दृष्टि के द्वारा देखकर वर्णन करने' में दृष्टि का अर्थ सर्वथा बाबित नहीं है। क्योंकि कवि को भी तो लौकिक पदार्थों का चाक्षुष साक्षात्कार करके ही अपनी कलाना की भित्ति खड़ी करनी पड़ती है। इस प्रकार दृष्टि को हम अत्यन्त-तिरस्कृतवाच्य नहीं कह सकते । कारण यह है कि यह इहद सर्वथा अपने अथं को छोड़कर अन्य अर्थ का हो बोधक नहीं हो जाता। किन्तु यहाँ पर अर्थान्तर-संक्रमित वाच्य ध्वनि हो जाती है। क्योंकि इस शब्द का यहाँ पर अर्थ हो जाता है ऐसी कविप्रतिभा जिसमें हौिकिक विभिन्न वस्तुओं का ऐन्द्रिय विज्ञान भी सन्निविष्ट हो और उस ऐन्द्रिय ज्ञान का निरन्तर अभ्यास करने के कारण प्रतिभा में एक चमक आ गई हो । इस प्रकार दृष्टि का अर्थ यहाँ पर अत्यन्तित्रस्कृत न होकर अर्थान्तरसंक्रमित हो जाता है और इस प्रकार यहाँ पर अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य विन हो जाती है। इस अर्थान्तरमंक्रमण में सहयोग और सहायता उक्त विरोधा-लंकार से भी मिलती है। अतः विरोकालंकार और अर्थान्तर किमितवाच्य अविन का यहाँ पर अनुप्राह्मानुप्राहक भाव रंकर है। यही बात मूल में आनन्दवधन ने कही है। यह तो हो गई एक प्रकार की दृष्टि की बात जिसके द्वारा किन नई नई उद्भावनायें और कल्। नायें करके विश्व को नवीन रूप में ही प्रदर्शित करता है। अब दुसरे प्रकार की दृष्टि को ली जिये। यह दृष्टि विद्वानों की दृष्टि होती है। इसमें

## स्रोचन

यच निर्वण्यंते तत्त्वलु मध्ये ज्यापार्यमाणया मध्ये चार्यविशेषेषु निश्चितोन्मेषया निश्चलया दृष्ट्या सभ्यङ्निर्वणितं भवति । वयमिति । मिथ्यातत्त्वदृष्ट्या हृरणज्यसनित् इत्यर्थः । श्रान्ता इति । न केवलं सारं न लब्धं यावत्प्रत्युत खेदः प्राप्त दृतिभावः । च शब्दस्तुशब्दस्यार्थे । अव्धिशयनेति । योगनिद्रया त्वमत एव सारस्वरूपवेदी स्वरूपाः विस्थित इत्यर्थः । श्रान्तस्य शयनस्थितं प्रति बहुमानो भवति । त्वद्भक्तीति । त्वमेव परमात्मस्वरूपो विश्वसारस्तस्य मिकः श्रद्धादिपूर्वक उपासनाः क्रमजस्तदावेशस्तेन तुल्यमपि न लब्धमास्तां तावत्तज्जातीयम् ।

और जिसका निर्वर्णन किया जाता है वह निस्सन्देह मध्य में व्यापारित की जानेवाली और मध्य में अर्थिविशेषों में निश्चित उन्मेषवाली निश्चल दृष्टि से ठीक रूप में निर्वर्णित हो जाता है। 'हम' यह। अर्थात् मिश्या और तत्त्व हिंद से आहरण काव्यवसन रखनेवाले। 'श्रान्त' यह। भाव यह है न केवल सार ही प्राप्त नहीं कर पाया प्रत्युत खेद भी प्राप्त किया। यहाँ पर 'च' शब्द 'तु' शब्द के अर्थ में है। 'अब्धिशयन' यह। अर्थात् इसिलये योगनिद्रा से तुम सारस्वरूप को जाननेवाले और अपने स्वरूप में ही स्थित हो। यके हुये का सोय हुए के प्रति बहुमान होता है। 'तुम्हारी भक्ति' यह। तुम्हीं परमात्मस्वरूप विश्वस्था हो उसकी श्रद्धापूर्वक उपासना इत्यादि के क्रम से उत्पन्न जो भक्ति उसके को आवेश उसके तुल्य भी प्राप्त नहीं किया तजातीय की तो वात दूर रही।

## तारावती

कि हम कविवर्णना के अतिरिक्त निश्चितार्थ का भी वर्णन करते हैं जिसमें व्यातिप्रह, लिज्जपरामर्थ इत्यादि अनुमान की सारी प्रिक्रिया सिन्निविष्ट रहती है और हम
प्रत्येक वस्तु के विभिन्न तत्त्वों को पृथक पृथक करके समझाते हैं कि अमुक बस्तु के
बनानेवाले विभिन्न पदार्थ कौन कौन से हैं। हम यह भी दिखलाते हैं कि किसी
वस्तु का सार क्या है और उसको तिलितल करके पृथक पृथक कर उनको सङ्कलित
करके समझाते हैं। (आश्य यह है कि एक ओर तो हम तर्क का आश्रय लेकर
वस्तुतत्त्व की वास्तिविकता का निर्वचन किया करते हैं और दूसरी ओर वैद्यानिक
पद्धित का आश्रय लेकर हम किसी पदार्थ के सार, उसके पृथक पृथक निर्मापक तत्त्व
और उन तत्त्वों से किसी वस्तु के निर्माण की प्रक्रिया को समझाया करते हैं। यह
सब वैपश्चिती बुद्धि की ही किया है।) जिस वस्तु का ठीक रूप में वर्णन करना
हो उसके प्रकथन करने में बीच बीच में स्थायीभावों की रसनात्मकता के सम्पादक
के व्यापार से उसमें भावात्मक सम्बन्ध स्थापित किया जाता है और उसी बीच में
विदेश अर्थों का निश्चित उन्मेण किया जाता है। इसी प्रकार किसी वस्तु का

प्वं प्रथममेव परमेश्वर्मिक्तभाजः कुत्हलमात्रावलम्बितकविश्रामाणिकोमयवृत्तेः पुनरपि परमेश्वरभक्तिविश्रान्तिरेव युक्तेति मन्वानस्येयमुक्तिः सकलप्रमाणपरिनिश्चित-

इस प्रकार पहले ही परमेश्वर की भक्ति से युक्त तथा कुत्हल मात्र से किव तथा प्रामाणिक दोनों की वृत्ति का अवलम्ब लेनेवाले फिर भी परमेश्वर की भक्ति में विश्रान्ति ही उचित है ऐसा माननेवाले की यह उक्ति है। समस्त प्रमाणों से

तारावती

ठीक-ठीक निर्वचन हो सकता है। 'हम' 'वयम्' इस कर्ताकारक से व्यक्त होता है कि हमारा यह व्यसन ही है कि कभी मिथ्या (काल्यनिक) दृष्टि से और कभी तत्त्व दृष्टि से इ्धर-उधर का कुछ खींच-खांच कर विश्व का वर्णन करते रहें। किन्तु इस व्यसन से हमें लाभ क्या हुआ ? विवेचन करते करते थक गये कि हमें इस विश्व का सार प्राप्त ही न हो सका । केवल इतना ही नहीं कि हमें इसका सार नहीं मिला; अपितु हमारी बहुत बड़ी हानि यह हुई कि हमें अत्यधिक कष्टों का सामना करना पड़ा। हे भगवान् आप श्लीरसागर में सोनेवाले हैं और हम थके हुये हैं। जो व्यक्ति थक जाता है वह ऐसे व्यक्ति का ही तो सम्मान करता है जो सो रहा है। इस प्रकार यहाँ पर हे अविधशयन ! यह सम्बोधन सामिप्राय है। इस सम्बोधन का दूसरा प्रयोजन यह है कि इम प्रत्येक प्रकार से विश्व का सार प्रहण करना चाहते हैं; किन्तु हमें कहीं सार के दर्शन होते ही नहीं। किन्तु उस सार का आकर तो हे भगवान् आप ही हैं। आपका यह शयन योगनिद्रा का परिचायक है। योगमाया का आश्रय लेकर आग शयन करते हैं और योगमाया के आश्रय से ही एकमात्र आप ही संसार के सार को भली भाँति जानते हैं तथा अपने स्वरूप में अवस्थित रहते हैं। केवल आप ही परमात्मस्वरूप हैं; विश्व का सार हैं। आपकी उपासना जब श्रद्धापूर्वक की जाती है तब उसी क्रम से इमारे अन्दर भक्ति उत्पन्न हो जाती है और भगवद्विषयक प्रेमाधिक्य जब हमारे अन्तः-करणों में सञ्चरित हो जाता है तथा हमारे अन्तः करण की वृत्तियाँ जब मगवदाकार रूप में ही परिणत हो जाती हैं उस समय हमें जितना सुख प्राप्त होता है उस सुख के तुल्य भी सुख इमें समस्त विश्व के निवचन में प्राप्त नहीं होता; यह तो कहने की आवश्यकता ही नहीं कि हमें तजातीय सुख विश्व में नहीं मिलता ।

अपर जो कुछ कहा गया है उससे सिद्ध होता है कि यह कथन किसी ऐसे व्यक्ति का है जो पहले से ही परब्रह्म परमात्मा की भक्ति से ओतप्रोत रहा है; वह किव भी बना है और प्रामाणिक भी। किन्तु ये दोनों वृत्तियाँ उसने केवल अपनी कौत्हलबृत्ति शान्त करने के लिये ही स्वीकार की हैं। सब कुछ कर चुकने

दृष्टादृष्टिविषयिवशेषजं यत्सुखं, यद्पि च लोकोत्तरं रसचर्यणात्मकं तत उमयतोऽपि परमेश्वरिवश्रान्त्यानन्दः प्रकृष्यते । तदानन्दविष्रुणमात्रावमासो हि रसास्वाद इत्युक्तं प्रागस्माभिः । लोकिकं तु सुखं ततोऽपि निकृष्टप्रायं बहुतरदुःखानुषङ्कादितितात्पर्यम् । तत्रेव दृष्टिशब्दा पेक्षयेकपदानुप्रवेशः । दृष्टिमवलम्बय निर्वणनमितिविरोधालङ्कारो वाश्रीयताम् , अन्धपदन्यायेन दृष्टिशब्दोऽत्यन्तित्रस्कृतवाच्यो वास्तु इत्येकतरनिश्चये नास्ति प्रमाणम् । प्रकारद्वयेनापि हृद्यत्वात् । न च पूर्वत्राप्येवं वाच्यम् । न वा शब्देन शब्दशक्त्यनुरणनत्या विरोधस्य सर्वथावलम्बनात् ।

परिनिश्चित हन्द और अहप्ट विषय की विशेषता से उत्पन्न जो रसचर्वणात्मक लोकोत्तर सुख उन दोनों से परमेश्वरविश्वान्ति का आनन्द प्रकृष्ट हो जाता है। हमने यह पहले ही कहा था कि उस आनन्द के विन्दुमात्र का अवभास ही रसान्वाद है। लोकिक सुख तो उससे भी निकृष्टप्राय है क्योंकि उसमें बहुत से दुःखों का अनुषङ्ग हो जाता है यह ताल्प है। वहीं पर दृष्टि शन्द की अपेक्षा से एक पदानुप्रवेश हो जाता है। अथवा हिष्ट का आश्रय लेकर निर्वर्णन करने में विरोधान् लंकार का आश्रय ले लिया जाय। अथवा अन्धश्च दिन्याय से दृष्टिशन्द अत्यन्ति तिरस्कृत वाच्य हो जाय इसमें एक के निश्चय में प्रमाण नहीं है। क्योंकि दोनों प्रकारों से दृष्टा आ जाती है। यह नहीं कहा जा सकता कि पहले भी ऐसा कहना चाहिए। क्योंकि वहाँ पर नवा शन्दशक्ति मूलक अनुरणन होनेके कारण वहाँ विरोध का सर्वथा आलम्बन लिया जाता है।

## तारावती

के बाद उसे ज्ञात हो गया है कि संसार में सार नहीं है। यदि कहीं सार है तो वह परमात्मा में । मनुष्य की अन्तरात्मा को विश्राम केवल परमात्मा में ही मिलता है। अतः मनुष्य के लिये विधेय भगवद्भक्ति ही है। यह मानकर ही प्रस्तुत कथने किया गया है। इसका सारांश यही है कि समस्त प्रमाणों से प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष विश्व की विशेषताओं का जितना भी निश्चय किया जाता है और उससे जो भी सुल मिलता है अथवा रसचवणाजन्य जितना भी लोकोत्तर सुल मिलता है वह समस्त सुल मिलता है वह समस्त सुल मिलकर भी परमेश्वरानन्द के समकक्ष नहीं हो सकता, परब्रह्मानन्द हम दोनों प्रकार के सुलों से अत्यधिक प्रकृष्ट होता है। यह तो हम पहले ही बतला चुके कि ब्रह्मानन्द का जो बिन्दुमात्र अवभास या प्रतीति है वही रसास्वाद है। जब रसास्वाद की यह दशा है तब लौकिक आनन्द का तो कहना ही क्या है लीकिक आनन्द तो रसास्वाद की अपेक्षा भी निम्नातिनिम्न कोटि का होता है। क्योंकि रसास्वाद आनन्द चिन्मण होता है और लोकिक आनन्द में अनेक होता है।

बाच्यालङ्कारसंसृष्टत्वं च पदापेत्तयैव । यत्र हि कानि चित् पदानि वाच्या-लङ्कारभाञ्जि कानि चिच्च ध्वनिप्रभेदयुक्तानि ।

(अनु०) और वाच्यालङ्कार संस्थित पद की अपेक्षा ही होता है। जहाँ निस्सन्देह कुछ पद वाच्यालङ्कार से युक्त होते हैं और कुछ ध्वनिप्रभेद से युक्त। लोचन

प्वं सङ्करं त्रिविधमुदाहृत्य संसृष्टिमुदाहरित — वाच्येति । सकळवाक्ये हि यद्य-कङ्कारोऽपि व्यङ्गयार्थोऽपि प्रधानं तदानुप्राद्धानु प्राह्कत्वसङ्करस्तदभावे त्वसङ्गतिरित्य-कङ्कारेण वा ध्वनिना वा पर्यायेण द्वाभ्यामपि वा युगपत्यद्विश्रान्ताभ्यां भाव्यमिति त्रयो भेदाः। एतद्गर्भोकृत्य सावधारणमाह—पदापेक्षयेवेति । यत्रानुप्राह्मानुप्राह्ममावं

इस प्रकार तीन प्रकार के सङ्कर का उदाहरण देकर संसृष्टि का उदाहरण दे रहे हैं—'वाच्य' यह। यदि समस्त वाक्य में अलङ्कार भी और व्यङ्गर्यार्थ भी प्रधान हो तो अनुप्राह्मानुप्राहकत्व सङ्कर होता है। उसके अभाव में तो असङ्गति ही हो जायेगी, अतः पर्याय से अलङ्कार को अथवा ध्वनि को अथवा दोनों को एक साथ पदिविश्रान्त होना चाहिये। इस प्रकार तीन मेद होते हैं। इसको गर्मित करके अवधारण के साथ कह रहे हैं—'पद की अपेद्मा से' यह। जहाँ अनु-तारावती

का संसर्ग रहता है। अब इसमें तीनों प्रकार के सक्कर को समझ लीजिये-पहले दृष्टि से रसस्वार में विरोधाभास और दृष्टि शब्द में अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य की व्याख्या की जा चुकी है और इनका अनुप्राह्यानुप्राहक भाव सक्कर भी बतलाया जा चुका है। इस दृष्टि शब्द में ही एकव्यक्षकानुप्रवेश सक्कर भी बतलाया जा सकता है। अब निश्चित वर्णनपरक दृष्टि शब्द को लीजिये। क्या यहाँ विरोधाभास अलक्कार माना जाय या जैसे—'निश्चासान्ध इवादशः' में अन्ध शब्द को माँति अत्यन्ति तिरस्कृत वाच्य माना जाता है उसी प्रकार यहाँ पर भी दृष्टि शब्द अत्यन्तितरस्कृत वाच्य माना जाता है उसी प्रकार यहाँ पर भी दृष्टि शब्द अत्यन्तितरस्कृत वाच्य माना जाय ! विरोधाभास और तिरस्कृतवाच्य में किसको माना जाय इस विषय में कोई प्रमाण नहीं है। क्योंकि दोनों ही प्रकारों के मानने में ज्यात्कार की समान प्रतीति होती है और दोनों ही प्रकार दृष्ट तथा आनन्ददायक हैं। इस प्रकार इस दृश्वरे दृष्टि शब्द में सन्देह सक्कर है। इस प्रकार इस एक ही पद्य में सक्कर के तीनों प्रकार मिल जाते हैं। प्रथम किवसम्बन्धिनी दृष्टि में अनुपाह्यानुप्राहकभाव और एकव्यक्षकानुप्रवेश सक्कर तथा वेपश्चिती दृष्टि में सन्देह सक्कर । यहाँ यह पूछा जा सकता है कि कविसम्बन्धिनी दृष्टि में भी सन्देह सक्कर क्यों नहीं माना जाता ! इसका उत्तर यह है कि पहले दृष्टि शब्द के किए 'नहें' 'नवा' यह विश्वेषण दिया

प्रत्याशङ्कापि नावतरित तं तृतीयमेव प्रकारमुदाहर्तुमुपक्षमते—यत्र हीति। यस्माद्यत्र-कानिचिद्छङ्कारभाञ्जि कानिचिद्ध्वनियुक्तानि, यथा दीर्थोक्कवित्वत्यत्रेति। तथा विधपदापेक्षयेव वाच्याछङ्कारसंस्पृष्टत्विमत्यावृत्या पूर्वप्रन्थेन सम्बन्धः कर्त्वयः।) अत्र हीति। अत्रत्यो हिशब्दो मैत्रीपदिमत्यस्यानन्तरं योज्य इतिग्रन्थसङ्गतिः।

प्राह्मानुप्राहक भाव के प्रति आशङ्का भी अवतीर्ण नहीं होती उस तृतीय प्रकार का उदाहरण देने के लिये ही उपक्रम करते हैं—'जहाँ निस्सन्देह' यह । क्योंकि जहाँ कुछ पद अलङ्कार से युक्त और कुछ ध्वनि से युक्त होते हैं जैसे 'दीधींकुर्वन्' इत्यादि में । उस प्रकार के पद की अपेक्षा से ही वाच्यालङ्कार संस्कृत्व होता है इस प्रकार आवृत्ति से पूर्व प्रन्थ से सम्बन्ध कर लेना चाहिये । 'यहाँ निस्सन्देह' यह । यहाँ का 'निस्सन्देह' 'हि' शब्द 'मैत्री पद' इसके बाद जोड़ा जाना चाहिये यह प्रन्थ की सङ्गति है।

## तारावती

गया था। अतः इस 'नई' शब्द की व्याख्या करने के लिए शब्दशिक्ष्मूलक अनुरणन रूप व्यङ्गय विरोधालङ्कार का आश्रय लेना ही पड़ेगा। ऐसी दशा में एक ओर निर्णय का हेतु अधिगत हो जाने से वहाँ पर सन्देह सङ्कर का अवसर ही नहीं रहा।

कपर सक्कर के तीनों भेदों के उदाहरण दे दिये गये। अब यह दिखलाया जायेगा कि वाच्यालक्कार की ध्वनि से संसृष्टि किस प्रकार होती है ! इसका एक वाक्य में उत्तर यह है कि वाच्यालक्कार की ध्वनि से संसृष्टि भी पद को दृष्टिकोण में रखकर ही होती है। सम्पूर्ण वाक्य में नहीं। क्योंकि यदि सम्पूर्ण वाक्य से द्वी किसी अलक्कार की प्रतीति होगी और इसी से व्यक्तयार्थ की भी प्रतीति होगी तो उनमें अनुप्राह्यानुप्राहक भाव साक्क्य अनिवार्थ रूप से आ जायेगा। आश्य यह है कि अलक्कारों को अलक्कार रूपता तभी प्राप्त होती है जब वे अलक्कार सम्पूर्ण वाक्य से अवगत होते हैं और रसध्विन भी सम्पूर्ण वाक्य से हो होती है तब उनका अनुप्राक्त भाव सानुप्राहक भाव हो जाना स्वाभाविक ही है। यदि उनमें अनुप्राह्यानुप्राहक भाव न माना जाय तो उनका अलक्कार होना ही असक्कत हो जायेगा। अतः यह निश्चय ही है कि अलक्कार तथा ध्वनि की संस्थि वहीं पर हो सकती है जहाँ अलक्कार पर के आश्रित हो। (यहाँ यह भी ध्यान रखना चाहिये कि पदवोध्य अलक्कार रसोप-कारक तो होता ही है। अन्यथा उसमें अलक्कारता ही नहीं आती। किन्तु केवल रसक्वित ही तो नहीं होती। दूसरी ध्वनियाँ भी तो होती हैं। पदाश्रित अलक्कार रसाविक सिक्वित ही तो नहीं होती। दूसरी ध्वनियाँ भी तो होती हैं। पदाश्रित अलक्कार

ं यथा-

दीर्घीकुर्वन् पटुमदकलं कूजितं सारसानां,
प्रत्यूषेषु स्फुटितकमलामोदमैत्रीकषायः।
यत्र स्त्रीणां हरति सुरतग्लानिमङ्गानुकूलः,
चिप्रावातः प्रियतम इव प्रार्थनाचादुकारः॥
अत्र हि मैत्रीपदमविवक्षितवाच्यो ध्वनिः। पदान्तरेष्वलङ्कारान्तराणि।

( अनु० ) जैसे---

'सारसों के रमणीय तथा मद के कारण मधुर कूजन को निपुणतापूर्वक दीर्घ करते हुये, प्रातःकालों में खिले हुये कमलों की सुगन्धिस मैत्री के कारण सुगन्धित, अक के अनुकूल सिप्रा का वायु प्रार्थनाचाटुकार प्रियतम के समान जहाँ स्त्रियों की सुरतग्लानि को दूर करता है।'

यहाँ मेत्री शब्द अविवक्षितवाच्य ध्वनि है। दूसरे पदों में दूसरे अलङ्कार हैं।

तारावती उन्हीं रसातिरिक ध्वनियों के साथ संस्रष्टि को प्राप्त होता है। इस संस्रष्टि की तीन अवस्थायें सम्भव हैं—या तो अलङ्कार पदिविश्रान्त हो या ध्विन ही पदिविश्रान्त हो अथवा दोनों एक साथ पदविश्रान्त हों। यही समझकर 'येव' शब्द का प्रयोग किया गया है, 'एव' शब्द का यहाँ पर अर्थ है अवधारण अर्थात् केवल पद की हिष्टें से ही संस्थि हो सकती है वाक्य की दृष्टि से नहीं। जहाँ पदाश्रित अलङ्कार में पर्यवसान होता है अथवा वहाँ यह भी शंका हो सकती है कि अलंकार और ध्वनि का कोई न कोई संकर हो। अतः यहाँ पर तृतीय प्रकार का ही उदाहरण दिया जा रहा है जहाँ ध्वनि और अलङ्कार दोनों की एक साथ पृथक रूप में विश्रानित होती है। इस प्रकार की स्थिति में अनुप्राह्यानुप्राहक भाव या दूसरे प्रकार के सङ्घर की सम्भावना ही नहीं रहती। क्योंकि इसमें कुछ पद अलङ्कार से युक्त होते हैं और कुछ पद ध्विन से युक्त होते हैं। यहाँ पर यह एक वाक्य है—'जहाँ निस्सन्देह कुछ पद वाच्यालङ्कारवाले होते हैं और कुछ ध्वनि के किसी प्रमेद से युक्त, यह वाक्य अधूरा मालूम पड़ता है। अतः इसकी सङ्गति बैठाने के लिए इसका सम्बन्ध पूर्ववाक्य से कर देना चाहिये कि 'वहाँ उस प्रकार के पद की दृष्टि से ही वाच्यालङ्कार संस्रष्टत्व होता है।' इस वाच्यालङ्कार संस्रुध्त्व का उदाहरण दिया गया है 'दीघीं कुर्वन्' इत्यादि मेघदूत का पद्य और लक्षण से इसकी सङ्गति करने के लिये पद्य के बाद आलोककार ने लिखा है—'अत्र हि मैत्रीपदमविवक्षितवाच्यो ध्वनिः।' 'यहाँ निरमन्देह मैत्रीपद अविवक्षित वाच्य-

#### लाचन

दीर्घीद्विक्षिति । सिमावातेन हि दूरमप्यसौ शब्दो नीयते तथा सुकुमास्मवन-स्पर्शजातहर्षाः चिरं कूजिन्त, तःकूजितं च वातान्दोलितसिप्रातरङ्गजमधुरशब्दिमश्रं मव-तीति दार्घत्वम् । पट्विति । तथासौ सुकुमारो वायुर्थेन तज्जः शब्दः सारसकूजितमि नामिमवित प्रत्युत तत्सब्रह्मचारी तदेव दोपयित । न च दोपनं तदीयमनुपयोगि-यतस्तनमदेन कलं मधुरमाकर्णनीयम् । प्रत्यूषेष्टित्रति । प्रभातस्य तथाविधसेवावसर-त्वम् । बहुवचनं सदैव तत्रेषा हद्यतेति निरूपयित । स्फुटितान्यन्तर्वतमानमकरन्द-मरेण । तथा स्फुटितानि नयनहारीणि यानि कमलानि तेषां य आमोदस्तेन या मैत्री अभ्यासाङ्गावियोगपरस्परानुकूल्यलामस्तेन कषाय उपरक्तो मकरन्देन च कषायवणीकृतः।

'दीर्घ करते हुये' यह । सिप्राचात के द्वारा निस्सन्देह यह शब्द दूर ले जाया जाता है । उसी प्रकार सुकुमार पवन के स्पर्ध से उत्पन्न हर्षचाले बहुत समय तक कूजते रहते हैं, उनका कूजन वायु से आन्दोलित सिप्रातरकों से उत्पन्न मधुर शब्द से मिला हुआ हो जाता है यह दीर्घत्व है । 'पटु' यह । वह वायु इतना सुकुमार है कि उससे उत्पन्न शब्द सारकों के कूजन को भी नहीं दबा पाता प्रत्युत उसका सहचर बन कर उसी का दीपन करता है । उसका दीपन अनुपयोगी तो नहीं ही है क्योंकि वह मद के कारण कल अर्थात् मधुर और आकर्णनीय है । 'प्रभातों में' यह । प्रभात का ही उस प्रकार की सेवा का अवसर है । बहुवचन यह निरूपित करता है कि यह दृयता वहाँ सर्वदा रहती है । स्फुटित अर्थात् अन्दर विद्यमान मकरन्द के भार के द्वारा । तथा स्फुटित अर्थात् विकसित नेत्रों को हरनेवाले जो कमल उनका जो आमोद उससे को मेत्री अर्थात् संकलेष के अविन्योग से परस्पर अनुकूलता का लाभ उससे कषाय वर्ण का बनाया हुआ । तारावती

ध्यनि है। इस पर लोचनकार ने लिखा है कि इस वाक्य का 'ही' 'निस्सन्देह?' शब्द 'मैत्रीपदम्' के बाद जोड़ा जाना चाहिये। इससे यह वाक्य बन जाता है—'यहाँ मैत्रीपद निस्तन्देह अविवक्षितवाच्य ध्वनि है।'

अब उदाहरण को लीजिये—यक्ष मेघ को अपने घर का मार्ग बतलाते हुए विशाला नगरी का परिचय देने लगता है। वह कहता है कि 'यह विशाला नगरो सिप्रा नदी के तट पर बसी हुई है। यहाँ सिप्रा के जल के सम्पर्क से शीतल होकर जो वायु चलता है वह सारसों के सुमधुर तथा आकर्षक कृजन को और अधिक बढ़ा देता है। प्रातःकाल जब कमल खिल जाते हैं तब उनकी सुगन्धि को लेकर जो वायु बहता है वह अत्यन्त सुगन्धित हो जाता है। वह वायु शरीर के अनुकृत्क होता है और जिस प्रकार कोई चादुकार प्रियतम प्रातःकाल अपनी प्रियतमाओं की सुरत्जन्य आन्ति को दूर किया करता है उसी प्रकार वह सिप्रा का वायु भी हस

स्त्रीण मिति । सर्वस्य तथाविधस्य त्रैलोक्यसारभूतस्य य एवं करोति सुरतकृतां कानि तान्ति हरति, अथ च तद्विषयां ग्लानि पुनः सम्मोगामिलाषोद्दीपनेन हरति । न च प्रसद्य प्रभुतयापि त्वङ्गानुकूलो हृद्यस्पर्शः हृदयान्तर्भूतश्च । प्रियतमे तद्विषये प्रार्थनार्थं चाद्वनि कारयति । प्रियतमोऽपि तत्पवनस्पर्श-प्रबुद्धसम्मोगामिलाषः । प्रार्थनार्थं चाटूनि करोतीति तेन तथा कार्यत इति परस्परानुरागप्राणश्कः रसर्वस्वभूतोऽसी पवनः। युक्तं चैतत्तस्य यतः सिप्रापरि-चितोऽसौ वात इति नागरिको न त्वविदग्धो ग्राम्यप्राय इत्यर्थः । प्रियतमोऽपि स्तान्तेऽङ्गानुकूलः संवाहनादिना प्रार्थनार्थं चादुकार एवमेव सुरतग्लानि हरति। कुजितं चानक्रीकरणवचनादिमधुरध्वनितं दीर्घीकराति। चादुकरणावसरे च स्फुटितं 'स्त्रियों का' यह। उस प्रकार के जैलोक्यसारभूत सभी का जो यह करता है-सुरत से उत्पन्न हुई ग्लानि को हरता है और तद्विषयक ग्लानि को पुनः सम्भोग की अभि-लाषा के उद्दीपन के द्वारा इरता है। बलात् प्रभुना से नहीं अगितु अङ्गानुकूल अर्थात् प्रियतम के विषय में प्रार्थना के लिए चारुकारिता कराता है। प्रियतम भी उस पवन के स्पर्श से प्रबुद्ध सम्भोग की अभिलाषावाला हो जाता है। प्रार्थना के लिये चादुकारिता करता है और उससे वैसा कराता है। इस प्रकार यह पवन ऐसे शृङ्गार का सर्वस्वभून है जिसका प्राण परस्परानुराग ही होता है। यह उसके लिये उचित ही है क्यों कि यह वायु सिपा से परिचित है अतः नागरिक है एक गंवार के समान अविदग्ध नहीं है। प्रियतम भी सुरत के अन्त में अङ्गों के अनुकूल अर्थात् संवाहन इत्यादि के द्वारा प्रार्थना के चादुकार होकर इस प्रकार सुरत ग्लानि का हरता है। कूजित अर्थात् अस्वीकृति के वचन इत्यादि अर्थात् मधुरध्विन को और अधिक बढ़ाता है। और चादुकरण के

## तारावती

नगरी की स्त्रियों के शरीर की सुरतजन्य थकावट को दूर किया करता है। यह है
कालिदास के पद्य का सारांश। अब इस पद्य के शब्दप्रयोग पर ध्यान दीजिये।
वायु के लिये कहा गया है कि वह सारसों के कृजन को और अधिक 'दीर्घ' कर
देता है। इस दीर्घ करने में कई एक व्यञ्जनायें निकल सकती हैं—सिपा का वायु
सारसों के कृजन को दूर ले जाता है जिससे सारसों का कृजन एक स्थान पर उद्भूत
होकर दीर्घ रेशव्यानी हो आता है। दूसरी बात यह है कि जब यह शीतल मन्द
सुमन्धित वायु के संस्पर्श से सारसों में आनन्द का अतिरेक उत्यन्न हो जाता है
जिससे सारस बड़ी देर तक सुमधुर स्वर में कृजन करते रहते हैं। तीसरी बात यह
दे वायु सिप्रा की तरकों को धारे धीरे आन्दोलित करता है जिससे सिप्रा की तरकों

विकसितं यत्कमलकान्तिधारि वदनं तस्य यामोदमैत्री सहजसौरभपरिचयस्तेन कर्णाय उपरक्तो भवति । अङ्गेषु चातुष्पष्टिकप्रयोगेष्वनुकूलः । एवं शब्दरूपगन्धस्पर्शा यत्र ह्या यत्र च पवनोऽपि तथा नागरिकः स तवावश्यमिगन्तव्योपदेश इति मेष्यद्ते मेधं प्रति कामिन उक्तिः । उदाहरणे लक्षणं योजयति—मैत्रीपद्मिति । हि शब्दोऽन्नतरं पठितव्य इत्युक्तगेव । अलङ्कारान्तराणीति । उत्येक्षा स्वमावोक्तिरूपकोषमाः क्रमेणेत्यर्थः ।

अवसर पर स्फुटित अर्थात् विकसित जो कमल की कान्ति को घारण करनेवाला मुख उसकी जो सुगन्धि की मैत्री अर्थात् स्वाभाविक सुगन्धि से परिचय उससे कथाय अर्थात् उपरक्त हो जाता है। अङ्कों में अर्थात् चतुष्पष्टिक प्रयोगों में अनुकूल होता है। इस प्रकार शब्द, रूप, गन्ध, स्पर्श जहाँ हुद्य हैं और जहाँ प्यवन भी नागरिक है वह देश तुम्हारे लिये अवश्य ही अभिगन्तव्य है यह मेथ-दूत में मेध के प्रति कामी की उक्ति है। उदाहरण में लक्षण को योजित करते हैं—'मैत्रीपद' यह। 'हि' शब्द बाद में पढ़ा जाना चाहिये यह कहा ही गया है। 'दूसरे अलङ्कार' यह। अर्थात् उत्येक्षा, स्वभावोक्ति, रूपक और उपमा कमशः।

## तारावती

में एक मनोहर शब्द होने लगता है। उस शब्द से मिलकर सारमों का क्जन अधिकाधिक दीर्घ हो जाता है। 'दीर्घ करते हुये' का विशेषण दिया गया हैं 'कुशलता पूर्वक' (पदु)। यह क्रियाविशेषण है। कुशलतापूर्वक कहने का आश्य यह है कि यह वायु इतना मुकुमार है कि इसके शब्द से सारम का मन्द स्वर भी दब नहीं पाता। अपित जैसे कोई साथ में पढ़नेवाला साथी ब्रह्मचारी 'अपने दूसरे सहचर के अध्ययन में सहायता पहुँचाता है वैसे ही यह वायु भी एक अच्छे सहचर के समान सारसकूजन को प्रदीत ही करता है। यह प्रदीत करना व्यये ही नहीं है अपित इसका बहुत बड़ा उपयोग यह है कि कोमल वायु के कारण सारस मदमस्त हो जाते हैं और उससे उनके स्वर में एक स्वामाविक माधुर्य आ जाता है। इससे वह कूजन मनोहर आकर्षक और सुनने योग्य हो जाता है। 'प्रभातों में' यह शब्द भी सामिपाय है। कारण यह है कि अपनी प्रियतमाओं की सहवास की यकावट को दूर करने का सबसे अच्छा अवसर तो प्रभात ही होता है। इसमें बहुवचन का अमिपाय यह है कि इस विशाला नगरी में कोई एक प्रभात ही ऐसा नहीं होता कि उसमें हचता आ जाती है। अपित यहाँ सदैव सभी प्रभात ऐसे ही ह्या होते हैं। 'स्फुटितकमलामोदमैत्रीकषायः' स्फुटित का अर्थ है फूटा हुआ न

जब कोई वस्तु अत्यधिक मात्रा में भर दी जाती है और वह समाती नहीं है तब पात्र फूट पड़ता है। विशाला के कमलों में पुष्पों का रस मकरन्द इतनी अधिक मात्रा में भरा रहता है कि उनके भार से कमल फूट पड़ते हैं। स्फुटित का दूसरा अर्थ है खिले हुये। मकरन्द भार से दब करके ही कमल एकदम खिल उठते हैं। (यहाँ पर विकसित के लिये स्फुटित शब्द का प्रयोग किया गया है जिससे व्यञ्जना निकलती है कि कमल मकरन्द भार के आधिक्य से फूट कर खिलते हैं।) अतएव वे कमल इतने सुन्दर होते हैं कि दर्शकों के नेत्र एकदम उनकी ओर खिच जाते है। इन कमलों में मस्तिष्क को तृप्त कर देनेवाला अनुपम गन्ध विद्यमान रहता है जिस से सिप्रा के वायु की स्थायी मैत्री है। जिस प्रकार दो निकटवर्ती मित्र कभी एक दूसरे से अलग नहीं रहना चाहते उसी प्रकार विशाला में सिप्रा का वायु भी मकरन्द के अतिनिकट सम्पर्क से रहित नहीं रहता । यह वायु निरन्तर कमलों के आमोद से संपृक्त रहने के कारण सर्वदा उसके अनुकूल ही रहता है और उससे कषाय अर्थात् उपरक्त हो जाता है। दार्शनिक भाषा में कषाय चित्त के उपरञ्जक भावों को कहते हैं। मित्र का चित्त अपने मित्र के प्रति सदा उपरक्त रहता है। उसी प्रकार यह वायु खिले हुए कमलों की सुगन्धि से सर्वदा उपरक्त रहता है। कषाय का दूसरा अर्थ है लाल पीला मिला हुआ एक विशेष प्रकार का वर्ण। सिप्रा का वायु मकरन्द के मिश्रण से उसी वर्ण का हो जाता है। 'स्त्रियों की' यहाँ स्त्री शब्द में वहुवचन का प्रयोग विशेष मन्तव्य से किया गया है। एक तो स्त्रियाँ स्वतः तीनों लोकों का सारभूत तत्त्व हैं। उनसे अधिक रमणीय वस्तु जगतीतल पर कोई अन्य है ही नहीं। फिर यह वायु केवल किसी एक विशेष स्त्री की सुरतग्लानि को ही दूर नहीं करता अपितु सभी स्त्रियों की सुरतग्लानि को दूर करता है। सुरत-ग्लानि के दूर करने के भी दो अर्थ हैं-एक तो स्त्रियों में रात्रि में सहवासजन्य थकावट के कारण जो मालिन्य आ जाता है यह ताजा वायु उन स्त्रियों के शरीर का स्पर्श कर उस थकावट को दूर कर देता है। दूसरा अर्थ यह है कि जब स्त्रियों में सम्भोग की कामना उद्दीत हो उठती है तब उनमें एक अवसाद तथा मुखमालिना उत्पन्न हो जाता है। यह वायु उन रमणियों के प्रियतमों में एक हर्ष तथा सम्भोगाभिलाष उत्पन्नकर उन रमणियों की सुरताकांक्षाजन्य मिलनता को दूर करता है है। किन्तु प्रश्न यह है कि वायु उस मलिनता को दूर किस प्रकार करता है ? क्या प्रभुओं के समान आदेश देकर बलात् उनके अन्दर से उस ग्लानि को दूर करता है ? उत्तर है नहीं। वह अङ्गानुकूल बनकर उनकी उस ग्लानि का अपाकरण करता है। इस अङ्गानुकूल शब्द के भी दो अर्थ हैं। एक तो अङ्गों में स्पर्श करने में मुख देता

है, दूसरे यह हृदय के अन्दर प्रविष्ट हो जाता है अर्थात् इसके प्रति हृदय में एक अनुगाग उतः न हो जाना है। इस प्रकार यह वायु बलात् नहीं अगितु प्रेमपूर्वक हृदय में प्रवेशकर तथा अङ्गों में सुलकर हार्श करके सुरतग्छानि को दूर करता है। 'प्रियतम इव' शब्द की सन्धि दा प्रकार से तोड़ो जा सकती है। 'प्रियतम + इव' और 'प्रियतमः + इव'। प्रथम सन्धिविच्छेद में प्रियतम शब्द विषयसमयन्त है। अतः इसका अर्थ यह होगा कि स्त्रियों के हृदय में प्रियतमविषयक सम्भोग की अभिलाषा का उत्पादन करने के लिए यह पवन चादुकारिता करता है। दूसरी व्युत्पत्ति के अनुसार यह अर्थ होगा कि प्रियतम के हृदय में भी उस पवन के स्वशं से सम्भोग की अभिलाषा प्रबुद्ध हो जाती है और प्रियतम स्त्रियों में सहवास की आकांक्षा उत्पन्न करने के लिए चारुकारिता करने लगता है। प्रियतम को चारु-कारिता करने में प्रेरणा वायु से प्राप्त होती है। अतः वायु प्रियतमों से रित्रयों की चादुकारिता कराता है। इस अर्थ में 'प्रार्थनाचादुकारः' में प्रेरणार्थक णिच् होकर उससे घञ् प्रत्यय होता है। प्रियतम चादुकारिता करता है। वायु उसे प्रेरित करता है इस प्रकार वायु प्रियतमों से स्त्रियों की चाटुकारिता कराता है। उधर दूसरे अर्थ में वायु हित्रयों के हृदय में स्वयं सम्भोग की प्रार्थना का भाव जागृत कर देता है। इस प्रकार वायु शृङ्गाररस का सर्वस्व है। क्यों कि शृङ्गार रस का प्राण ही यह है कि दोनों में एक दूमरे के प्रति अनुराग की मावना जाएत हो और उक्त व्याख्या में यह बतलाया ही जा चुका है कि वायु दोनों में अभिलाषा को जागृत करता है। और यह बात ठीक भी है कि वायु में यह गुण विद्यमान हो क्यों कि वायु कोई देहाती गँवार तो है नहीं वह तो एक अच्छे नागरिक के समान है। अतः उसमें यह निपुणता होनी ही चाहिये कि वह दानों के हृदयों में प्रेम-भावना जागृत करे। यह बात सिप्रावात शब्द से अभिव्यक्त होती है। यह वायु सिपा से परिचित है जो कि विशाला जैसी नगरी के पास होकर बहती है। अतः यह विशाला के व्यवहार को भलीभाँति जानता है, नागरिक है और नागरिकों का जैसा व्यवहार करता है।

उत्तर इस पद्म की पवनसम्बन्धी व्याख्या की गई है। इसी प्रकार यह पद्म प्रियतम के विषय में घटाया जा सकता है। प्रियतम भी जो सुरत के बाद में अङ्गानुकूल होकर अर्थात् अङ्गों को दबा दबाकर इसी प्रकार तो सुरत की रलानि को दूर किया करता है जिससे उसकी प्रियतमा में सुरत के लिये प्रार्थना उत्तरन हो जावे। अतः वह भी अङ्गों के संवाहन इत्यादि से चाटुकारिता करता है। जिस प्रकार वायु सारसों के कृतन को दीर्घ करता है उसी प्रकार प्रियतम भी स्त्रियों के कृजन अर्थात् सुरत की अस्वीकार करने के मधुर स्वर

को अधिकाधिक बढ़ाता जाता है। प्रियतम प्रार्थना करता है और हित्रयाँ इन्कार करती जाती है जिसमें उनका बड़ा मधुर कू जन के समान स्वर होता है। (काम-शास्त्र में स्त्रियों के सुरत कालीन शब्द के लिये अनेक पक्षियों के कूजन की उपमा दी गई है। ) वियतम जिस समय अपनी प्रियतमाओं से चादुकारिता करते हैं उस समय स्त्रियों का मुख प्रसन्नता से विभोर होकर खिल उठ ग है और उनके मुख की शोभा प्रफुल्लित कमल की जैसी हो जाती है। उस मुख में एक प्रकार की स्वाभाविक सुगन्ध होती है जो हर समय बनी रहती है। उससे सम्मोगकाल में रिसकों का विशेष परिचय होता है जिससे रिसकों के अन्तः करण कषाय या अनु-रक्त हो जाते हैं। 'अङ्गों के अनुकूल' यह जब प्रियतमपरक होगा तो उसका एक अर्थ यह भी हो सकता है कि प्रियतम कामशास्त्र की ६४ कलाओं में निष्णात है और उसके अनुकूल ही सहवासविधि में प्रवृत्त होता है। इस प्रकार यह विशालानगरी सभी गुणों से परिपूर्ण है और सभी इन्द्रियों को तृप्त करनेवाली है। यहाँ सारसों और रमणियों का मधुर कूजन कानों को तृप्त करता है। खिले हुये कमल तथा सुन्दरियों के वदनारविन्द रूप के आगार हैं और नेत्रों को तृप्त करते हैं। चारों ओर सौरभ उड़ता है और वायु आमोद से परिपूर्ण है जिससे ब्राणेन्द्रिय तृप्त हो जाती है। यहाँ वायु का त्वचा को तृप्त करनेवाला बड़ा ही सुकोमल स्पर्श है। यहाँ का पवन भी बहुत ही नागरिक है जो कि प्रेम की विधि को भलीमाँति जानता है। हे मेघ! तुम्हें उस देश में अवश्य जाना चाहिये। यह मेघदूत में मेघ के प्रति कामी यक्ष का कथन है।

अब इस उदाहरण की योजना लक्षण में कोजिये। यहाँ पर मेत्री शब्द आने अभिषेयार्थ में बाधित है। क्योंकि मित्रता करना मनुष्य का धम है पत्रन का नहीं। अतः यहाँ पर लक्ष्यार्थ निकलता है कि वायु का कमल-मकरन्द की सुगन्ध से अविच्छिन्न सम्बन्ध बना रहता है। इससे प्रयोजनरूप व्यञ्जना यह निकलती है कि वहाँ का वायु और कमल की सुगन्ध एक दूसरे के सवया अनुकृत हैं और वह प्रदेश बड़ा ही मनोरम है। इस प्रकार मैत्री शब्द के अथ का सर्वथा परित्याग हो जाता है। अतएव मैत्री शब्द में अत्यन्तितरस्कृतवाच्य अविविद्यतिवाच्य ध्विन है। साथ ही दूसरे शब्दों से यहाँ अलङ्कार भी प्रतीत होते हैं—(१) मानों वायु सारसों के कृजन को और अधिक बढ़ाना है, मानों वायु स्थियों को सुरतग्लानि को दूर करता है, इस प्रकार यहाँ प्रतीयमान उत्येचा अलङ्कार है। (२) वायु तथा प्रभात का स्वाभाविक वर्णन किया गया है, अतः स्वभावों अलङ्कार है।(२) खिले हुये कमलरूपी स्त्रियों के मुख, नायकरूपी

संसृष्टालङ्कारान्तरसङ्कीणीं ध्वनिर्यथा— दन्तन्ततानि करजैश्च विपाटितानि, प्रोद्धिन्नसान्द्रपुलके भवतः शरीरे। दत्तानि रक्तमनसा मृगराजवध्वा, जातस्पृहेर्मुनिभिरप्यवलोकितानि।

अत्र हि समासोक्तिसंसृष्टेन विरोधाळङ्कारेण सङ्कीर्णस्यालच्यक्रमव्यङ्गयस्य भ्वनेः प्रकाशनम् । द्यावीरस्य परमार्थतो वाक्यार्थीभूतत्वात् ।

( अनु ० ) दूसरे संसृष्ट अलङ्कार से सङ्घीण जैसे-

'उठे हुये घने पुलकवाले आपके शरीर पर रक्तमनवाली सिंही की वधू के द्वारा दिये हुये दन्तज्ञत और नाखूनों से विदारण, उत्पन्न इच्छावाले मुनियों के द्वारा भी देखे गये।'

यहाँ निस्सन्देह समासोक्ति से संस्रष्ट विरोधालङ्कारके द्वारा सङ्कीर्ण अलक्ष्यक्रम-व्यङ्गय ध्वनि का प्रकाशन होता है। क्योंकि यहाँ वस्तुतः तो दयावीर ही वाक्यार्थ हो जाता है।

### लोचन

पुविमयता—

"सगुणीभूतव्यङ्गयैः सालङ्कारैः सह प्रभेदैः स्वैः । सङ्करसंसृष्टिभ्याम् ।"

इत्येतदन्तं व्याख्यायोदाहरणानि च निरूप्य पुनरिप इति यत्कारिकाभागे पदद्वयं तस्यार्थं मकाशयत्युदाहरणद्वारेणैव— संसृष्टित्यादि । पुनः शब्दस्यायमर्थः—न केवलं ध्वनेः स्वप्रभेदादिभिः संसृष्टिसङ्करौ विविक्षितौ यावत्तेषामन्योन्यमि । स्वप्रभेदानां स्वप्रभेदेर्गुणीभूतव्यङ्गयेन वा सङ्कीर्णानां संसृष्टानां च ध्वनीनां सङ्कीर्णत्वं संसृष्ट- त्वं च दुर्लक्ष्यमितिविस्पष्टोदाहरणं न भवतीत्यलङ्कारस्यालङ्कारेण संसृष्टसंकीर्णस्य वा ध्वनौ सङ्करसंसगौ प्रदर्शनीयौ ।

इस प्रकार इतने से—'गुणीभूतव्यङ्गयों के साथ, अलङ्कारों के साथ अपने प्रभेदों से सङ्कर और संसृष्टि से ।' यहाँ तक की व्याख्या करके और उदाहरणों का निरूपण करके 'पुनः भी' ये जो कारिका भाग में दो पद हैं उनके अर्थ को उदाहरणों के द्वारा ही प्रकाशित करते हैं—संसृष्ट इत्यादि । पुनः शब्द का यह अर्थ है—न केवल ध्वनि के अपने प्रभेदों से सङ्कर और संसृष्टि कहना अभीष्ट है अपित उनका एक दूसरे के साथ भी। अपने भेदों का अपने प्रभेदों से अथवा गुणीभूतव्यङ्गय से सङ्कीण और संसृष्ट ध्वनियों का सङ्कीण और संसृष्ट मिलना कित है, अतः इनका विस्पष्ट उदाहरण नहीं मिल पाता।

वायु इनमें रूपक अलङ्कार है और (४) पियतम इव में उपमा है; इन अलङ्कारों का यहाँ मेत्री शब्द की अत्यन्तित्रस्कृतवाच्य अविविधतवाच्य ध्विन से संपृष्टि है (मिल्लिनाथ ने 'प्रार्थनाचादुकारः' से खिण्डता के अनुनय की व्याख्या की है और 'सुरतग्लान हरतीव' यह अन्वय मान कर लिखा है —क्यों कि खिण्डता का सुरत हुआ ही नहीं है, अतः इस समय उसको मनाना बाद में होनेवाले सुरत की ग्लानि को हरने के समान है, अतः यह उत्प्रेक्षा अलङ्कार है।)

प्रस्तुत (४३ वीं ) कारिका में कहा गया था कि ध्वनि की गुणीभूतव्यङ्गय और अलङ्कार सहित अपने प्रभेदों से सङ्कर और संसृष्टि होती है। यहाँ तक उस सङ्घर और संसृष्टि की पूरी व्याख्या कर दी गई और प्रत्येक प्रकार का सङ्गमन उदाहरणों से भी कर दिया गया। कारिका के अग्रिम भाग में लिखा है-'पुनरप्युद्योतते बहुधा' 'यह ध्वनि और भी बहुत प्रकार से उद्योतित होती है।' इस 'पुनरपि' शब्द का क्या अर्थ है ? अब इसी पर विचार किया जायगा। यहाँ 'पुनरिप' शब्द का यह अर्थ है कि इस ध्वनि के उक्त साङ्कर्य और संसृष्टि में भिन्न और भी संकर और संसृष्टि सम्भव हैं। वे संकर और संसृष्टि इस प्रकार हो सकती हैं कि ध्वनि के अपने भेदों से, गुणीभूतव्यङ्गय के प्रकारों से और अलङ्कारों से जब एक बार सङ्कर और संसृष्टि हो जाती हैं तब उन सङ्कीर्ण और संसुष्ट प्रकारों से पुनः ध्वनि की संसुष्टि और संकर हो सकते हैं। उसमें ये मेद और सम्भव हैं—(१) अपने स्वतन्त्र सङ्घीर्ण मेदों की अपने स्वतन्त्र भेदों से संस्किट या सङ्कर । (२) गुणीभूतव्यङ्गय से संस्रष्ट या सङ्कीण अपने भेदों की पुनः अपने भेदों से संसृष्टि या संङ्कीर्णता। (३) परस्पर संसृष्ट गुगीभृत व्यङ्गय की संसुष्टता या सङ्कीर्णता (४) अलङ्कारों से संसुष्ट ध्विन की अपने मेदों से संस्ष्टता या सङ्कीर्णता । ( ५ ) परस्वर संसुष्ट या सङ्कीर्ण अलङ्कारों की ध्वनि के किसी भेद से संस्पटता या सङ्घीर्णता। इत्यादि। यहाँ पर प्रथम चार प्रकारों के उदाहरण नहीं दिये जावेंगे क्योंकि उदाहरणों में उनका सङ्घटित करना कुछ कठिन है। अतः अन्तिम प्रकार के ही उदाहरण दिये जावेंगे। ये भेद भी चार प्रकार के हो सकते हैं—(१) सङ्घीर्ण अलंकारों का ध्वनिभेद से साङ्कर्य (२) सङ्घीर्ण अलङ्कार की ध्वनि भेद से संसुष्टि। (३) संसुष्ट अलङ्कारों का ध्वनि भेद से साङ्कर्य और (४) संसुष्ट अलङ्कारों की ध्वनि भेद से संस्थित । यहाँ पर दो के उदाहरण दिये जावेंगे एक तो संस्कट अलङ्कारों की सङ्कीर्णता और दूसरे संस्रष्ट अलङ्कारों की संस्थि। शेष उदाहरण स्वयं समझ लेने चाहिये। पहले संस्थ अल्झार की सङ्कीर्णता का उदाहरण लीजिये—

### छोचन

तदिस्मन् भेदचनृष्टये प्रथमं भेदमुदाहरति—दन्तत्त्तानीति । बोधिसत्वस्य स्व-किशोरमक्षणप्रवृत्तां सिंहीं प्रति निजशरीरं वितीर्णवतः केनिचचाटुकं क्रियते । प्रोद्भृतः सान्द्रः पुरुकः परार्थसम्पत्तिजेनानन्द्मरेण यत्र । रक्ते रुधिरे मनोऽभिछाषो यस्याः, अनुरक्तं च मनो यस्याः । मुनयश्चोद्घोधितमदनावेशाश्चेति विरोधः । जातस्पृहैरिति च वयमपि कदाचिदेवं कारुणिकपदवीमधिरोक्ष्यामस्तदासत्यतो मुनयो मविष्याम इति मनोराज्ययुक्तः । समासोक्तिश्र नायिकावृत्तान्तप्रतीतेः । द्यावीरस्येति । द्याप्रयुक्त-

वह इन चार मेदों में प्रथम मेद का उदाहरण देते हैं—'दन्तक्षत' यह। अपने किशोरों के मच्चण में प्रवृत्त सिंहों के प्रति अपने शरीर को दे देनेवाले बोधिसत्व की कोई चाटुकारिता कर रहा है। उत्कृष्ट रूप में उद्भूत हुआ है पना पुलक—दूसरे के अर्थ सम्पादन से उत्पन्न आनन्द भार के द्वारा जिसमें। रक्त में अर्थात् रुधिर में मनोऽभिलाषा है जिस (सिंही) की। और अनुरक्त है मन जिसका। मुनि होते हुए मदन के आवेश को उद्दोधित करनेवाले यह विरोध है। 'जातस्पृहै:' इसका अर्थ यह है कि हम भी कदाचित् कारणिक पदवी पर अधिरुद होंगे तब मुनि बनेंगे इस मनोराज्य से युक्त। और समासोक्ति है नायिका के कृतान्त की प्रतीति के द्वारा। 'दयावीर का' यह। यहाँ धर्म के तारावती

कोई भ्यो सिंही अपने बचों को खा जाने के छिये तैय्यार है। बोधिसत्व उन सिंही के बच्चों की रक्षा करने के छिये उस सिंहिनी को अपना शरीर अर्पित कर देते हैं उस समय वह सिंहिनी अपने दाँतों और नाखूनों।से बोधिसत्व की जो दुदेशा कर डाछती है उसको देखकर कोई भक्त बोधिसत्व की प्रशंसा करते हुये कह रहा है—

जिस समय बोधिसत्व ने यह देखा कि कोई सिहिनी भूख से अत्यधिक पीड़ित हो गयी है और यहाँ तक कि अपने बच्चों को भी खा जाने को उदात है। उसी समय बोधिसत्व ने उन सिहिनी के बच्चों को बचाने के लिये अपना शरीर उस सिहिनी को अपित कर दिया। उस समय दूसरे का उपकार करने का अवसर मिल जाने और अपने कर्तव्य का निर्वाह करने में समर्थ हो सकने के कारण बोधिसत्व के हृदय में अभूतपूर्व आनन्द उत्पन्न हो गया और उस हर्ष के कारण उन के शरीर पर बहुत ही घना रोमाञ्च उठ आया। उस समय सिहिनी का मन रक्तपान में लगा हुआ था। अतः उस सिहिनी ने बोधिसत्व पर आक्रमण कर दिया और उनके शरीर में दाँतों के घान बना दिये और नाखूनों से उनका शरीर विदीर्ण कर हाला। यह देख कर मुनियों के हृदय में भी आकाचा जायत हो गई कि परमातमा

त्रादत्र धर्मस्य धर्मवीर एव दयावीरशब्देनोक्तः । वीरश्चात्र रसः उत्साहस्यैव स्थायि-त्रादिति भावः । दयावीरशब्देन वा शान्तं व्यपिदशित सोऽत्र रसः संसृष्टालङ्कारेणा-ह्यगृते । समासोक्तिमहिम्ना ह्ययमर्थः सम्पद्यते—यथा कश्चिन्मनोरथशतप्रार्थित-। यसीसम्भोगावसरे जातपुलकस्तथा त्वं परार्थसम्पादनाय स्वशरीरदान इति करुणाति-। योऽनुमावविभावसम्पदोद्दीपितः ।

्याप्रवृत्त होने के कारण धर्मवीर ही दयावीर शब्द से कहा गया है।
हाँ पर वीररस है, क्योंकि उत्साह का ही स्थायीभावत्व है, यह भाव है।
भथवा दयावीर शब्द से शान्त का नामोल्लेख करते हैं। वह यह रस संस्रष्ट प्रलङ्कार से अनुग्रहीत किया जाता है। समासीक्ति की महिमा से यह अर्थ हो गता है। जैसे कोई सैकड़ों मनोरथों से प्राप्त प्रार्थनीय प्रेयसी के सम्भोग के भवसर पर पुलकपूर्ण हो जाता है वैसे ही तुम परार्थसम्पादन के लिये अपने प्ररीरदान में, यह करणा का अतिशय अनुभाव विभाव की सम्पत्ति से उदीपित कया गया है।

### तारावती

में भी ऐसी शक्ति देता और हमारे अन्दर भी कारुणिकता की ऐसी ही भावना नागृत होती कि हम भी परोपकार के लिए अपना शरीर अर्पत कर सकते जिससे मारा भी मुनि कहलाना वास्तिवक रूप में सत्य हो सकता। किन्तु वह अभिलाषा उनकी मनोराज्यपदवी पर ही आरूढ़ है। अर्थात् यह उनका खयाली पुलाव काना ही है। और मुनियों में इतनी शक्ति ही नहीं कि वे जीवरक्षा के लिये भपने प्राण दे सकें।

यहाँ पर नायिका के बृत्तान्त की भी प्रतीति होती है। अतः यहाँ पर समासोकि अलङ्कार है। समासोक्ति अलङ्कार वहाँ पर होता है जहाँ विशेषणवाचक शब्द श्यर्थक हो किन्तु विशेष्य द्वर्थक न हो, किन्तु उन द्वर्थक विशेषणों के बल पर एक अप्रस्तुत अर्थ और निकाल लिया जाय और प्रस्तुत तथा अप्रस्तुत दोनों अर्थों का उपमानोपमेय भाव स्थापित कर दिया जाय। यहाँ पर दन्तक्षत हत्यादि शब्द श्यर्थक हैं किन्तु विशेष्य मृगराजवधू शब्द द्वर्थक नहीं है। द्वर्थक विशेषणों के बल पर एक अप्रस्तुत अर्थ की व्यञ्जना होती है कि किसी नायका ने किसी गायक के शरीर पर अनुरागपरिपूर्ण चित्त होकर दन्तक्षत और नखक्षत के चित्र ना दिये। उस समय नायक के शरीर पर सम्भोगजन्य हर्ष के कारण अत्यन्त धना निमान्न हो रहा था। इस अर्थ में 'रक्तमनसा' का अर्थ होगा—'अनुरक्त है मन जनका।' इस प्रकार इस समासोक्ति के द्वारा इसका अर्थ हो जावेगा—'अनुरक्त है मन

प्रकार कोई रिक प्रेमी व्यक्ति सैंकड़ों मनोरथों से प्रेयसी के समागम की कामना करता रहे और सौभाग्य से उसे अपनी मनचाही प्रेयसी का समागम मिल भी जाय तथा वह सुन्दरी हर्ष निर्भर होकर अपने उस प्रियतम के शरीर पर दन्तक्षत और नखक्षत के अनेक चिह्न बनाये उस समय वह रिक प्रेमी आनन्द निर्भर हो जाता है और उसके शरीर पर अत्यन्त घना रोमाञ्च उद्भत हो जाता है। उसी प्रकार भगवान् बोधिसत्व के हृदय में प्रणिरक्षा के लिए अपने शरीर दे देने की कामना अत्यन्त तीव्रता के साथ विद्यमान थी फिर जब उन्हें सिंही के बच्चे की रुत्ता के लिए अपने शरीरदान का सौभाग्य प्राप्त हो गया तब हर्षातिरेक से उनके शरीर पर भी गादा रोमाञ्च हो गया। यह तो हो गया समासोक्ति अलङ्कार। यहाँ पर दूसरा अलङ्कार है विरोधाभास—'मुनियों ने स्पृहापूर्वक देखा' यहाँ स्पृहा का अर्थ है कामवासना का आवेश। रिसकों के शरीर पर दन्तज्ञ और नखक्षत देखकर रागियों के हृदय कामवासना से भर ही जाते हैं। यहाँ मुनियों के मन कामवासना से भर गये यह विरोध है। भुनियों के चित्तों में भगवान बुद्ध के समान अपने शरीरदान की उत्कट स्पर्धा उत्पन्न हुई यह विरोध का परिहार है। इस प्रकार यह विरोधाभास अलङ्कार है। उक्त समासोक्ति और विरोधाभास की परस्पर संस्थि है। क्यों कि दोनों में न उपकार्योपकारक भाव है और न सन्देह ही, तथा दोनों की प्रतीति विभिन्न शब्दों से होती ही है। यह समासोक्ति और विरोधाभास की संस्विट समस्त पद्य से अभिव्यक्त होनेवाले दयावीर को उपकृत करती है। दयावीर ही यहाँ मुख्य वाक्यार्थ (तालपार्थ) है। अतः समासोक्ति और विरोधाभास की संसृष्टि से उपकृत दयावीर ही यहाँ पर ध्वनि का रूप घारण करता है। अतः यहाँ पर दयावीर और उक्त दोनों अल्ङ्कारों की संसुष्टि का सङ्कर है। यहाँ पर प्रश्न यह है कि भरत मुनि ने वीररस का दयावीर नामक भेद तो माना ही नहीं फिर दयावीर की ध्वनि कहना कहाँ तक शास्त्रसम्मत हो सकता है ? इसका उत्तर यह है कि यहाँ यदि दयाबीर न माना जाय तो धर्मवीर ही माना जा सकता है। आनन्द-बर्धन ने दयावीर इसलिये बतलाया है कि यहाँ पर धर्म वस्तुतः दयाप्रयुक्त ही है। वास्तविकता यह है कि चाहे इसे आप धर्मवीर कहें चाहे दयावीर, है यह वीररस ही । क्योंकि यहाँ पर उत्साह ही स्थायीभाव है । अथवा दया का यहाँ पर अथ है शान्तरस । क्योंकि निर्वेद की भी यहाँ प्रधानता बतलाई जा सकती है इस प्रकार यह रस संसृष्ट अलङ्कारों से अनुगृहीत हुआ है।

अब दूसरे मेद का उदाहरण लीजिये जहाँ संसूष्ट अलंकार और ध्विन के किसी मेद की संसूष्टि होती है। इसके उदाहरण के रूप में एक गाथा उद्धत की गई है

संसृष्टालङ्कारसंसृष्टत्वं च ध्वनेयथा—

अहिणअ पओअर सिएसु पहिअसामाइएषु दिअहेसु। सोहइ पसारिअगिआणं णिचअं मोरवन्दाणम्।।

अत्र ह्युपमारूपकाभ्यां शब्दशक्त्युद्भवानुरणनरूपव्यङ्गचस्य ध्वनेः संसृष्ट-त्वम् ॥ ४३॥

(अनु०) संसृष्ट अलङ्कार का ध्वनि से संसृष्टत्व जैसे—

'अभिनव पयोदों के शब्द से युक्त पिथकों के लिये स्यामायित दिवसों में ग्रीवा को फैलाये हुये मयूरवृन्दों का नृत्त शोभित हो रहा है।'

यहाँ निस्सन्देह उपमा और रूपक से शब्दशक्त्युद्भव अनुरणनरूप व्यङ्गय ध्वनि की संसृष्टि हो जाती है ॥ ४३॥

लोचन

द्वितीयं भेदमुदाहरति—संसृष्टेति । अभिनवं हृद्यं पयोदानां मेघानां रसितं येषु दिवसेषु । तथा पथिकान् प्रति श्यामायितेषु मोहजनकत्वाद्वात्रिरूपतामाचिरतवत्सु । यदि वा पथिकानां श्यामायितं दुःखवशेन श्यामिका येभ्यः । शोभते प्रसारित-प्रीवाणां सयूरवृन्दानां नृत्तम् । अभिनयप्रयोगरसिकेषु पथिकसामाजिकेषु सत्सु मयूरवृन्दानां प्रसारितगीतानां प्रकृष्टसारणानुसारिगीतानां तथा ग्रीवारेचकाय प्रसारित-प्रीवाणां नृत्तं शोभते। पथिकान् प्रति श्यामा इवाचरन्तीति क्यच् । प्रत्ययेन छुसोपमा निर्दिष्टा । पथिकसामाजिकेष्विति कर्मधारयस्य स्पष्टत्वात् रूपकम् । ताभ्यां ध्वनेः संसर्गं इति ग्रन्थकारस्याशयः । अत्रवोदाहरणेऽन्यद्भेदद्वयमुदाहर्तुं शक्यमित्याशयेनो-

दितीय भेद का उदाहरण देते हैं—'संसृष्ट' यह । अभिनव अर्थात् हृद्य पयोदों अर्थात् मेघों का गर्जन हैं जिन दिवसों में । तथा पिथकों के प्रति श्यामायित अर्थात् मोहजनक होने से रात्रिरूपता का आचरण करनेवाले (दिनों) में । अथवा पिथकों के लिये श्यामायित अर्थात् दुःखवश श्यामवर्ण की हैं जिनसे । फैलाई हुई गर्दनोंवाले मयूरवृन्दों का नृत्य शोभित होता है । अभिनव प्रयोग के रिक्षक पिथक सामाजिकों के होते हुये प्रकृष्ट सारणा के अनुसार गीतोंवाले तथा ग्रीवा रेचक के लिये फैलाई हुई गर्दनोंवाले मयूरवृन्दों का नृत्य शोभित हो रहा है । पिथकों के प्रति श्यामा के समान आचरण करते हुए हैं इस अर्थ हैं इस अर्थ में क्यच प्रत्यय हो जाता है । प्रत्यय से छप्तोपमा का निर्देश किया गया है । 'पिथकसामाजिकेषु' में कर्मधारय के स्पष्ट होने के कारण रूपक है । उन दोनों से ध्विन का संसर्ग होता है यह प्रन्थकार का आशय है । इसी उदा- हरण में और दो मेदों के उदाहरण दिये जा सकते हैं इस आशय से दूसरे

दाहरणान्तरं न दत्तम् । तथाहि ब्याघ्रादेशकृतिगणत्वे पथिकसामाजिकेष्वित्युपमा-रूपकाभ्यां सन्देहास्पदत्वेन लंकीर्णाभ्यामिमनयमयागे अभिनवप्रयोगे च रसिकेष्विति प्रसारितर्गातानामिति यः शब्दशक्त्युद्धवस्तस्य संसर्गमात्रमनुप्राह्यत्वामावात् । 'पहिश्र सामाइएसु' इत्यत्र तु पदे संकोर्णाभ्यां ताभ्यामुपमारूपकाभ्यां शब्दशक्तिमूलस्य ध्वनेः संकोर्णत्वमेकव्यव्जकानुप्रवेशादिति संकोर्णालङ्कारसंसृष्टः सङ्कोर्णालङ्कारसङ्कीर्ण-श्चेत्यपि मेदद्वयं मन्तव्यम् ॥ ४३ ॥

उदाहरण नहीं दिये गये। वह इस प्रकार—व्याघादि के आकृतिगण होने के कारण 'पिथक सामाजिकों' में सन्देहार के रूप में सङ्घीर्ण उपमा और रूपक के द्वारा 'अभिनय के प्रयोग में और अभिनव' प्रयोग में रिसकों में और 'गीत को प्रसारित करनेवालों का' यह जो शब्दशक्त्युद्धव ध्विन है उसका केवल संसर्ग होता है क्योंकि अनुप्राह्मत्व का अभाव है।' 'पाथअ सामाइएषु' इसमें तो पदों में सङ्घार्ण उन दोनों उपमा रूपकों से एकव्यञ्जकानुप्रवेश के कारण शब्द-शक्तिमूलक का सङ्घीणत्व हो जाता है इस प्रकार सङ्घार्णलङ्कार संसूष्ट और संकीर्णीलङ्कार सङ्घर्ण ये दो भेद भी माने जाने चाहिये॥ ४३॥

## तारावती

जिसकी छाया यह है:—

अभिनवपयोदरिवतेषु पथिकश्यामायितेषु दिवसेषु । शोभते प्रसारितप्रीवाणां नृत्तं मयूरवृन्दानाम्॥

इस वर्षाकाल के इन दिनों में अभिनव अर्थात् हृदय को प्रिय मेघ गरज रहे हैं तथा विरिहयों के लिये विरह वेदना के कारण ये दिन मोह या मूर्छी उत्पन्न करने वाले हैं जिससे ये रात्रि के जैसे होगये हैं अथवा इन दिनों के कारण ही पिथकों में स्यामता अर्थात् कालुष्य उत्पन्न होगया है। इस समय गर्दन को फैलाकर मोर नाच रहे हैं अतः बहुत ही सुन्दर माल्म पड़ते हैं।

इस पद्य की एक छाया यह भी हो सकती है :--

अभिनयप्रयोगरिकषु पथिकसामाजिकेषु दिवसेषु । शोभते प्रसारितगीतानां नृत्तं मयूरवृन्दानाम् ॥

अर्थात् पथिक सामाजिकों के अभिनय प्रयोग के रिसक होने पर इन दिनों में सारणा के अनुसार उत्कृष्ट गानवाले मयूरवृन्दों का नाच शोभित हो रहा है।

इस दिताय छाया में 'प्रसारितगीतानां' के स्थान पर 'प्रसारितगीवाणां' यह छाया भी रक्खी जा सकती है। तब इसका अर्थ यह होगा कि मयूरवृन्द ग्रीवान

रेचक नामक नृत्यमेद के लिये अपनी गर्दन फैला रहे हैं और उनका नृत्य बहुत शोभत हो रहा है।

इस पद्म का आश्य यह है कि वर्षाकाल में मेघों का गर्जन मयूरों के लिये हर्षपरवश करदेनेवाला है जिससे मयूरवृन्द अपनी गर्जन को फैलाकर नाचने और गाने लगते हैं। ये दिन पिथकों अर्थात् वियोगियों के लिये अन्धकारपूर्ण हैं। इसके दूसरे अर्थ का सार यह है कि पिथक तो सामाजिक अर्थात् दर्शक हैं, अभिनय प्रयोग में आनन्द लेना चाहते हैं और उस समाज को आनन्द देने के लिये मयूरों का गान तथा नृत्य प्रवृत्त हो रहा है।

यहाँ पर 'पश्किश्यामायितेषु' की प्रथिकों के प्रति श्यामायित यह व्युत्पत्ति होगी । श्यामायित का विग्रह होगा—'श्यामा ह्वाचरित' अर्थात् रात्रि के समान आचरण करनेवाली । यहाँ आचारार्थ में क्यच् प्रत्यय हो जाता है । इस प्रकार इसमें छप्तोपमालङ्कार है । यदि इस का पाठ 'प्रथिक सामाजिकेषु' रक्खा जाय तो कर्मधारय समास होगा—'पश्किता एव सामाजिका;' अथवा 'पश्किताश्च ते सामाजिकाः' इस कर्मधारय समास के अनुसार इसमें रूपक अलङ्कार माना जावेगा । ये दोनों अलंकार विभिन्न दो शब्दों में हैं इसल्ये इनकी यहाँ पर संमुष्टि है । यहाँ पर श्यामायित शब्द का अर्थ होता है दिन रात्रि बन जाते हैं अथवा अन्धकारमय हो जाते हैं क्योंकि जब मेघ गर्जन हो रहा हो और मयूरों का नृत्यगान भी प्रारम्भ हो गया हो उस समय दिनों की उद्दीपकता बहुत बढ़ जाती है । इस प्रकार यहाँ पर दिनों के उद्दीपन के आधिक्य की व्यञ्जना होनी है । यह व्यञ्जना शब्दशक्तिमूलक है क्योंकि 'श्यामा-ियत' परिवृत्ति को सहन नहीं कर सकता । अतः उक्त अलंकारों की संसृष्टि से शब्दशक्तिमूलक ध्विन की संसृष्टि है ।

यहाँ पर दो उदाहरण और दिये जाने चाहिये थे एक तो दो सकीं अलंकारों की ध्विन के किसी मेद से सकीणता का और दूसरा दो संकीण अलंकारों की
ध्विन के किसी मेद से संसृष्टि का। किन्तु वृत्तिकार ने ये दो उदाहरण नहीं दिये हैं।
उसका कारण यह है कि यह अन्तिम उदाहरण ऐसा है जिसमें शेष दो उदाहरण
भी सिलविष्ट किये जा सकते हैं। वह इस प्रकार—'उपिमतं व्याघादिभिः सामान्याप्रयोगे' इस सूत्र के अनुसार जहाँ साधारण धर्म का प्रयोग न हो वहाँ उपमान और
उपमेय का समास हो जाता है। इस प्रकार 'पिथकसामाजिकेषु' का यह भी
विग्रह किया जा सकता है—'पिथकाः सामाजिकाः इव' इस प्रकार यहाँ पर 'पिथकसामाजिकेषु' शब्द में ही छप्तोपमा हो सकती है। व्याघादिगण आकृति-गण है;
अतः यह भी नहीं कहा जा सकता कि सामाजिक शब्द उसमें नहीं आया है, अतः

एवं ध्वनेः प्रभेदाः प्रभेदभेदाश्च केन शक्यन्ते।
संख्यातुं दिङ्मात्रं तेषामिदमुक्तमस्माभिः ॥ ४४॥
अनन्ता हि ध्वनेः प्रकाराः सहदयानां व्युत्पत्तये तेषां दिङ्मात्रं
कथितम्॥

(अनु०) इस प्रकार ध्वनि के प्रभेद और प्रभेदों के भी भेद किसके द्वारा परिगणित किये जा सकते हैं ? उनका यह दिग्दर्शनमात्र हमारे द्वारा कह दिया गया हैं ।। ४४॥

ध्वनि के निस्सन्देह अनन्त प्रकार होते हैं। सहृदयों की न्युत्पत्ति के लिये उनका यह दिग्दर्शनमात्र कहा गया है॥

## लोचन

प्तद्यसंहरति—एविमिति। स्पष्टम् ॥ ४४ ॥ इसका उपसंहार करते हैं—'इस प्रकार' यह । स्पष्ट है ॥ ४४ ॥

### तारावती

यह समास यहाँ पर नहीं हो सकता । 'पिथक सामाजिकेषु' में रूपक बतलाया ही जा चुका है। इस प्रकार एक ही शब्द से दो अलंकारों के सम्भव होने के कारण इन दोनों अलंकारों का सन्देह संकर है। इन संकीण अलंकारों के साथ ध्वनि की संसुष्टि हो जाती है। यह ध्वनि शब्दशक्तिमूलक वस्तु ध्वनि है—'अभिनय के प्रयोग में या अभिनव प्रयोग में रिसकों के मध्य गर्दन को फैलाये हुये या गीतों का निसार करनेवाले "" दत्यादि से यह ध्वनि निकलती है कि पथिक रूपी रिसकों का समृह उपस्थित है जांकि नये अभिनयों को देखने की आकांक्षा कर रहा है। समा बंधा हुआ है, मयूर नाच रहे हैं और अपनी नई नई कला दिखला रहे हैं, साथ ही अभिनय और संगीत भी चल रहा है। इस ध्वनि से उक्त दोनों अलकारों की संसृष्टि हो जाती है क्यों कि रूपक ध्वनि के अनुग्राहक नहीं होते । यहाँ पर ध्वनि शब्दशक्तिमूलक वस्तुध्वनि है क्योंकि 'अहिणअ' इत्यादि शब्द बदले नहीं जा सकते। इसी प्रकार 'पिथकसामाजिकेषु' शब्द में जो उपमा और रूपक का सन्देह संकर है उसके साथ इसी शब्द से अभिव्यक्त होनेवाली ध्वनि का संकर हो जाता है क्योंकि यहाँ एक ही व्यक्तक से अलंकार और ध्विन दोनों निकलते हैं इस प्रकार संकीर्णालंकार संस्थि और सकीर्णालंकार संकर के दोनों उदाहरण प्रस्तुत उदाहरण में ही गताथं हो जाते हैं। इसीलिये इनके उदाहरण पृथक् नहीं दिये गये ॥ ४३॥

इत्युक्तलक्षणो यो ध्वनिर्विवेच्यः प्रयत्नतः सद्भः। सत्काव्यं कर्तुं वा ज्ञातुं वा सम्यगभियुक्तैः॥ ४५॥

उक्तस्वरूपध्विनिरूपणिनपुणा हि सत्कवयः सहद्याश्च नियतमेव काव्य-विषये परां प्रकर्षपद्वीमासादयन्ति ।

अस्फुटस्फुटितं काव्यतत्त्वमेतद्यथोदितम्। अशक्त्रद्भिव्याकतुं रीतयः सम्प्रवर्तिताः॥ ४६॥

एतद्ध्वनिप्रवर्तनेन निणीतं काव्यतत्त्वमस्फुटस्फुटितं सदशक्कुत्रद्भिः प्रतिपाद-यितुं वैदभी गोडी पाञ्चाळी च रीतयः प्रवर्तिताः। रीतिलक्षणविधायिनां हि काल्यतत्त्वमेतदस्फुटतया मनाक्स्फुटितमासादिति लक्ष्यते। तदत्र स्फुटतया सम्प्रदर्शितेनान्येन रीतिलक्षणेन न किञ्चित्।

(अनु०) यह उक्त लक्षणवाली जो ध्विन सज्जनों के द्वारा अथवा सत्काव्य को करने के लिये या जानने के लिये ठीक रूप में उद्यत लोगों के द्वारा प्रयत्नपूर्वक विवेचित की जानी चाहिये॥ ४५॥

उक्त स्वरूपवाली ध्विन के निरूपण में निपुण सत्किव और सदृदय निश्चितरूप से ही काव्यविषय में प्रकर्ष पदवी को प्राप्त कर लेते हैं।

'जैसा कहा गया है यह काव्यतत्त्व अस्फुटरूप में स्फुटित हो रहा था। (इसकी) व्याख्या करने के लिये असमर्थ होनेवालों के द्वारा रीतियों को प्रवृत्त किया गया'। ४६॥

इस ध्वनिप्रवर्तन के द्वारा निर्णय किया हुआ काव्यतत्त्व अस्फुटरूप में स्फुरित होते हुये प्रतिपादन करने के लिये असमर्थ होनेवालों के द्वारा वैदर्भी गौडी और पाञ्चाली ये रीतियाँ प्रवृत्त की गईं। रीति तत्त्व का विधान करनेवालों के सामने यह काव्यतत्त्व अस्फुटरूप में थोड़ा सा स्फुरित हो रहा था यह लच्चित होता है। वह यहाँ पर स्फुटरूपमें प्रदर्शित (ध्वनि सिद्धान्त) के कारण अन्य रीति लच्चण की कोई आवश्यकता नहीं।

## तारावती

४४ वीं कारिका उपसंहारात्मक है जिसमें कहा गया है कि किसी में इतनी शिक्त नहीं है जो ध्वनि-भेदों का पूरा परिगणन कर सके । ध्वनि के भेद, भेदों के भेद, उनकी संसृष्टि और सङ्कर फिर संसृष्टि और सङ्कर की संसृष्टि और सङ्कर, इस प्रकार ध्वनि के अनन्त प्रकार हो जाते हैं। हमने यहाँ पर जितने भी उदाहरण दिये हैं वह तो केवल भेदों की दिशा दिखलाना है जिससे सहदय लोग उसी पद्धित का आश्रय लेकर ध्वनि की न्याख्या विभिन्न कान्यों में कर सकें अथवा उसे समझ सकें। ध्वनि की इयत्ता दिखलाना प्रस्तुत प्रकरण का उद्देश्य नहीं हैं॥ ४४॥

अथ 'सहदयमनः प्रीतये' इतियत्सृचितं तदिदानीं न शब्दमात्रमिपतु निन्यूंदिमि-त्याशयेनाह—इत्युक्ति । यः प्रयत्नतो विवेच्यः अस्माभिश्चोक्तलक्षणो घ्वनिरेतदेव कान्यतत्त्वं यथोदितेन प्रपद्य निरूपणादिना न्याकर्तुमशक्नुविद्धरलङ्कारकारैः रीतयः प्रवर्तिताः इत्युक्तकारिकया सम्बन्धः । अन्ये तु यच्छन्दस्थाने 'अयम्' इति पठन्ति । प्रद्पपद्वीमिति । निर्माणे बोधे चेति भावः । न्याकर्तुमशक्नुविद्धरित्यत्र हेतुः—अस्पुटं कृत्वा स्पुरितमिति । लच्यत इति । रीतिर्हि गुणेष्वेव पर्यवसिता । यदाह—विशेषो गुणात्मा गुणाश्च रस पर्यवसायिन एवेति ह्युक्तं प्राग्गुणनिरूपणे—'श्रङ्कार एव मधुरः इत्यत्रेति ॥ ४५-४६ ॥

अब 'सहदयमन की प्रीति के लिये' यह जो स्चित किया था वह इस समय शब्दमात्र नहीं है अपित पूरा हो गया। इस आशय से कहते हैं—'यह उक्' इत्यादि। जो उक्त लक्षणवाली ध्विन प्रयत्नपूर्वक हमारे द्वारा विवेचित की जानो चाहिये; यही काव्यतत्त्व है, इस काव्यतत्त्व की ठीक रूपमें बतलाये हुए प्रपञ्च- निरूपण इत्यादि के द्वारा व्याख्या करने में असमर्थ लोगों के द्वारा रीतियाँ प्रवृत्त की गई यह उत्तर कारिका से सम्बन्ध है। और लोग तो 'यत्' शब्द के स्थानपर 'अयम' यह पढ़ते हैं। 'प्रकर्षपदवी को' यह। भाव यह है कि निर्माण में और बोध में। 'व्याख्या करने में असमर्थ हुये' इसमें हेतु है—'अस्फुट करके स्फुरित यह। 'लक्षित होता है' यह। रीतियाँ निरसन्देह गुणों में ही पर्यवसित होती हैं। जैसा कहा गया है—विशेष गुणात्मक होता है और गुण रसपर्यवसायी होते ही हैं यह निरसन्देह पहले गुणनिरूपण में कहा गया है—'श्वङ्गार ही मधुर होता है' इसमें॥ ४५, ४६॥

## तारावती

४५ वीं कारिका में ध्विन निरूपण के प्रयोजन का उपसंहार किया गया है।
उपक्रम में प्रयोजन पर दृष्टिपात करते हुए 'सहृदयमनः प्रीतये' लिखा गया था
यह सहृदयमनः प्रीति कोई ह्युठा वादा नहीं था। यहाँ तक ध्विन सिद्धान्त का पूर्ण
विवेचन करके यह सिद्ध कर दिया गया कि सहृदय मतः प्रीति जो कि प्रमुख ल्रुच्य
था वह पूरा कर दिया गया। ४५ वीं कारिका के प्रथम चरण में लोचन के अनुसार दो प्रकार का पाठ प्राप्त होता है—(१) 'इत्युक्त लक्षणोऽयं ध्विनः' और
(२) 'इत्युक्त लक्षणो यो ध्विनः'। प्रथम पाठ के अनुसार यह एक पूरा वाक्य है
और स्वतन्त्र रूप में अर्थ का प्रतिपादन करता है। इस पाठ के अनुसार इसका
सार यह है इस ध्विन का लक्षण बतलाया जा चुका और उसकी व्याख्या भी कर
दी गई। समनों का कर्तव्य है कि वे इस की मनोयोगपूर्वक विवेचना करें। इसी

प्रकार जिन लोगों की कामना है कि वे उत्तम काव्य की रचना कर सकें अथवा जिनकी कामना है कि वे उत्तम काव्य का परिज्ञान कर सकें इन दोनों प्रकार के व्यक्तियों का परम कर्तव्य है कि वे ध्वनि का ठीक रूप में अनुसन्धान तथा विवेचन करें। प्रथम पाठ के अनुसार इस कारिका का यही आशय है। अब दूमरे पाठ को लीजिए। इसमें 'अयम्' के स्थान पर 'यः' पाठ है। अतएव यह एक अपूर्ण वाक्य रह जाता है और उसका अर्थ पूरा करने के लिये ४६ वीं कारिका का आश्रय लेना पड़ता है। इस प्रकार ४५ वीं और ४६ वीं कारिकाओं का सम्मिलित अर्थ हो जाता है। ४५ वीं कारिका उद्देश्य वाक्य है और ४६ वीं कारिका विधेय वाक्य । इस प्रकार इन दोनों का मिलाकर अर्थ यह होगा कि—जिस ध्वनि के लक्षणों का हमने उक्त पकरण में ठीक रूप में निरूपण किया है, जिस ध्वनि का विवेचन करना सजानों का परम कर्तव्य है और सत्काव्य की रचना करनेवाले कवियों तथा सत्काव्य को समझने की इच्छा करनेवाले सहदयों दोनों के द्वारा जिस ध्वनि का विवेचन करना अपरिहार्य कर्तव्य है वह ध्वनि एक सर्वप्रमुख काव्यतत्त्व है जैसा कि उक्त विवेचन से स्पष्ट हो गया होगा।यह काव्यतत्त्व अस्फुट रूप में प्राचीन काव्य शास्त्रियों के सम्मुख स्फुरित अवस्य हुआ था। किन्तु क्यों क यह तत्त्व बहुत स्पष्ट नहीं था अतएव प्राचीन आचार्य उसकी ठोक रूप में व्याख्या नहीं कर सके । किन्तु उन्होंने इस तत्त्व की व्याख्या करने की चेष्टा अवश्य की और उसका परिणाम यह हुआ कि उन आचार्यों ने रीतियों का प्रवर्तन कर डाला। उनके विवेचन से इतना तो स्पष्ट ही प्रतीत होता है कि काव्य का यह तत्त्व बहुत ही मन्द रूप में उनके मस्तिष्क में विद्यमान अवश्य था किन्तु उसका स्पष्ट चित्र उनके सामने नहीं था । उन्होंने व्याख्या करने की चेष्टा को किन्तु वे ठीक व्याख्या नहीं कर सके । इसीलिये उन्होंने रीतियों को प्रवृत्त कर दिया । ये रीतियाँ तीन हैं - वैदर्भी, गौडी, और पाञ्चाली। उन्होंने रीति की परिभाषा बनाई 'विशिष्ट-पदरचना रीतिः' अर्थात् विशेष प्रकार की पदरचना को रीति कहते हैं। इस पद-रचना की विशेषता होती है गुणात्मक अर्थात् ऐसी पदरचना जिसमें गुण विद्यमान हो। बस उन आचार्यों का विवेचन यहाँ पर रुक गया। उन्होंने यह बतलाने की चेष्टा नहीं की कि गुणों को गुणरूपता प्रदान करनेवाला तत्व कौन सा है। यदि उन्होंने यह विचार किया होता तो उन्हें ज्ञात हो जाता कि गुणों का पर्यवसान रस में हो होता है। ध्वनिकार ने कहा ही है—'शृङ्गार एव मधुरः परः प्रह्लादनो रसः। र इसका अर्थ यह है कि माधुर्य शृङ्कारपयवसायी ही होता है। (रस सर्वदा व्यक्तय ही होते हैं।) इस प्रकार स्वतः सिद्ध हो जाता है कि काव्य का

सर्वप्रमुख तत्त्व ध्वनि ही है। इस ध्वनि की व्याख्या की जा चुकी। अतः अव रीति के विस्तृत विवेचन की कोई आवश्यकता नहीं रह गई।

[ यहाँ पर ध्वनिकार ने लिखा है कि रीति का प्रवर्तन वस्तुतः काव्य के मूल-तत्त्व के अनुसन्धान की चेष्टामात्र है । यहाँ पर ध्वनिकार ने सम्भवतः वामन की ओर सक्केत किया है क्योंकि वामन ने ही स्पष्ट रूप में रीति को काव्य-आत्मा कहा है । आनन्दवर्धन ने व्याख्या करने में तीन रीतियों का उल्लेख किया है वैदर्भी, गौडी और पाञ्चाली । यह मान्यता भी वामन की ही है । अभिनव गुप्त ने तो वामन के सूत्रों का भी उल्लेख कर दिया है । इन सब प्रमाणों से यही निष्कर्ष निकलता है कि यहाँ पर वामन की ही ओर आचार्यों ने सक्केत किया है ।

वस्तुतः रीतियों का इतिहास बहुत पुराना है। भरतमुनि ने तो देश-भेद पर आधारित आचार-व्यवहार और रीति-रिवाजों का वर्णन किया ही है। वाणी का आचार ही रीति है। काव्य शास्त्र का सर्वप्राचीन उपलब्ध प्रनथ भामह का काव्या-ल्ङ्कार है। इसमें सबल शब्दों में काव्य रीति को वैदर्भी और गौडी के रूप में विभाजित करने का प्रतिवाद किया गया है और कहा गया है कि दूसरे विद्वान् रीतियों की मान्यता स्वीकार करते हैं। इससे सिद्ध होता है कि भामह के बहुत पहले रीतियाँ प्रतिष्टित हो चुकी थीं और देशमेद के आधार पर एक अच्छी और दूसरी बुरी ये दो रीतियाँ मानी जाने लगी थीं। बाणभट्ट ने चार रीतियों का उल्लेख कर उनके समन्वय की चेष्टा की है। ये चारों रीतियाँ है उत्तरी, दक्षिणी, पूर्वी और पश्चिमी। ज्ञात होता है कि काल क्रम से उत्तरी और पश्चिमी शैलियों ने अपनी सत्ता खो दी थी और दिल्णी (वैदर्भी ) तथा पूर्वी (गौडी) ये दो शैलियाँ ही शेष रह गई थीं। इन दोनों शैलियों का विस्तृत विवेचन और इनके प्रति पूरी आस्था हमें दण्डी के काव्यादर्श में प्राप्त होती है। दण्डी ने १० काव्य गुणों का उल्लेख किया है और उनकी सत्ता वैदर्भी रीति में मानी है। दण्डी के बाद वामन ने स्पष्ट रूप में रीति को काव्य की आत्मा कहा। इनकी मौलिकता दो बातों में है-(१) एक तो इन्होंने १० के स्थान पर २० गुण मान छिये १० शब्द गुण और १० अर्थ गुण। अर्थ गुणों में ओज प्रौढि माधुर्य (उक्तिश्लेष और कान्ति (दीप्तरसत्व) को स्वीकारकर इन्होंने रीतियों का क्षेत्र बहुत ही व्यापक बना दिया और (२) इन्होंने दो के स्थान पर तीन रीतियाँ स्वीकार कीं। उक्त दोनों रीतियों में एक पाञ्चाली रीति और जोड़ दी। किन्तु आज वामन ने गुण साकल्य के कारण वैदर्भों को ही याह्य बतलाया और शेष दो में गुणों की कमी बतलाकर उनको स्वीकार न करने का निर्देश दिया । वामन के बाद आनन्दवर्धन के समय

शब्दतस्त्राश्रयाः काश्चिद्रथतस्त्रयुजोऽपराः। वृत्तयोऽपि प्रकाशन्ते ज्ञातेऽस्मिन् काव्यलज्ञणे॥४७॥

अस्मिन् व्यङ्गचव्यञ्जकभाविवेचनमये काव्यलक्षणे ज्ञाते सित याः काश्चित्प्रसिद्धा उपनागरिकाद्याः शब्दतत्त्राश्रया वृत्तयो याश्चार्यतत्त्रसम्बद्धाः केशिक्यादयस्ताः सम्ययोतिपदवीमवतरन्ति । अन्यथा तु तासामदृष्टार्थानामिव वृत्तीनामश्रद्धेयत्वमेव स्यान्नानुभवसिद्धत्त्रम् ।

(अनु०) 'इस काव्यलक्षण के ज्ञात हो जाने पर वृत्तियाँ भी प्रकाशित होती हैं; कुछ शब्दतत्त्व के आश्रित होती हैं और दूसरी अर्थनत्व के आश्रित'॥ ४७॥

इस व्यक्तयव्यक्षकभाव-विवेचनमय काव्यलक्षण के ज्ञात हो जाने पर जो कोई प्रसिद्ध उपनागरिका इत्यादि शब्दतत्त्वाश्रित वृत्तियाँ और जो अर्थतत्त्व से सम्बद्ध केशिकी इत्यादि वृत्तियाँ वे ठीक रूप में रीतिपदवी पर अवतीर्ण होती हैं। नहीं तो उन वृत्तियों का अदृष्टार्थ के समान अश्रद्धेयत्व ही हो जाय अनुभवसिद्धत्व नहीं। तारावतो

तक रीतियों की संख्या में केवल एक की वृद्धि हुई—रुद्रट ने लाटीया रीति को और स्वीकार कर रीतियों की संख्या चार कर दी और अच्छी रीतियों में वैदभी तथा पाञ्चाली को और बुरी रीतियों में गौडी तथा लाटी को सिन्नविष्ट कर दिया। रुद्रट ने रीतियों का सम्बन्ध वस्तु से भी स्थापित कर दिया। आनन्दबर्धन के पहले रीतियों की यही स्थिति थी। रीतियों का मुख्य आधार तो शब्दगुम्फ ही है। कतिपय आचार्यों ने रीतियों के विवेचन में वर्ण सङ्घटना पर विचार किया है तथा कतिपय अन्य रुद्रट इत्यादि आचार्यों ने समासप्रयोग पर रीतियों को आधृत माना है। किन्तु रीतियों के केवल यही दो आधार नहीं हैं। दण्डी तथा वामन ने रीतियों के आधारभूत तत्त्वों में काव्य के प्रायः सभी तत्त्व समेट लिये हैं। वाण ने भी रलेष इत्यादि को रीतियों का आधार माना है। ध्वनिकार तथा ध्वनिसम्प्रदायवादी दूसरे आचार रीतियों को अस्वीकृत तो नहीं करते। किन्तु उनका कहना है कि रीतियों की काव्य के मूलतत्व के रूप में यह कल्पना सर्वथा अधूरी है। वि रीतियों के मूलाधार का अनुसन्धान किया जाय तो वह रस ही सिद्ध होगा। 'कोमलबन्ध से श्रङ्काररस' कठोर बन्ध से रौद्ररस' इत्यादि कथनों से यह स्पष्ट हो जाता है कि श्रुङ्गार इत्यादि सब वाच्य नहीं होते अपितु बन्ध के आधार पर उनकी अभिव्यक्ति होती है। इस प्रकार यदि रीतियों का ठीक रूप में अनुसन्धान किया जाय तो उनका पर्यवसान ध्वनि सिद्धान्त में ही होगा। ध्वनि सिद्धान्त की ठीक ठीक व्याख्या कर देने पर रीतियों के विवेचन की आव-अयकता ही नहीं रह गई । ]

नवीन कल्पनाओं का अवसर नहीं होता और न नये विश्व की उद्भावना ही की जाती है, किन्तु विश्व जिस प्रकार का है उसका ठीक रूप में वैसा ही उद्घाटन किया जाता है। वस्तुतः संसार रहस्यों से भरा हुआ है। यह एक जादू की पिटारी है। इसको खोलना सामान्य व्यक्ति का काम नहीं। यह तो वस्तुतः विद्वानों के ही सम-शने और निरूपित करने की वस्तु है। अतः विद्वान् लोग जिस दृष्टिका सहारा सेकर विश्व के रहम्यों का उद्घाटन करते हैं वह दूमरे प्रकार की दृष्टि होती है। यहाँ पर इस दृष्टि के लिये विशेषण दिया गया है—'गरिनि छनार्थविषयोनमेपा' इसमें बहु-ब्रीहि समास है और इसकी व्युत्पत्ति दो प्रकार से की जा सकती है—एक के अनुसार परिनिष्ठित शब्द अर्थ-विषय का विशेषण होगा । प्रथम ब्युत्यत्ति यह होगी—अर्थ विषय अर्थात् निश्चेतव्य विषय का उन्मेष अर्थात् निरूपण जिसका परिनिष्ठित है अर्थात् जिसका निरूपण सर्वदा निश्चित और एकरूप ही रहता है कवियों के समान नवनवोन्मेषशाली नहीं होता। दूसरी व्युत्पत्ति यह होगी-जिसका निरूपण परिनिष्ठित अर्थविषयक हा होता है अथात् जा दृष्टि कल्पित संसार का निरूपण नहीं किया करती अपितु दृश्यमान जगत् जिस प्रकार का है उसी प्रकार का उसका वर्णन किया करती है। 'इन दोनों दृष्टियों का सहारा लेकर' कहने का आशय यह है कि एक दृष्टि तो कवियों की है और दूसरी विद्वानों की। इमारी दृष्टि इनमें कोई नहीं। न मैं किव हूँ न विद्वान्। किन्तु जैसे दरिद्र के घर में अपना कुछ भी नहीं होता; वह अवसर पड़नेपर इधर उधर से कुछ वस्तुओं को मांगकर अपना घर सजा लेता है। उसी प्रकार कवियों और विद्वानों दोनों की दृष्टियों में मेरी कोई अपनी दृष्ट नहीं है। मैं तो इधर-उधर से कुछ ले-लिवाकर विश्व का वर्णन करने लगा हूँ। इस कथन से अपने औद्धत्य का निराकरण हो जाता है। यहाँ पर जगत् के लिये विश्व शब्द का प्रयोग किया गया है। विश्व शब्द का एक अर्थ और है-समस्त, इस प्रकार इसका आश्य यह है कि हम निरन्तर ही बार बार समस्त विश्व का वर्णन करने में लगे रहते हैं। समस्त विश्व का पूर्ण रूप से वर्णन न तो कवल काल्पनिक दृष्टि से सम्भव है और न केवल पारमायिक दृष्टि से । अतः इम समस्त विश्व का वर्णन दोनों दृष्टियों का आश्रय लेकर किया करते हैं। इम इस विश्व का निर्वर्णन अर्थात् निर्वेष रूप में वर्णन किया करते हैं। निर्वर्णन में दोनों दिष्टयों की आवश्यकता होती है एक तो कविकृत वर्णना की क्यों के यह बतलाया जा चुका है कि कवि शब्द की निष्पत्ति ही वर्णनार्थक 'कबू' घात से होती है। दूसरी हिंद है विद्वानों की। इस अर्थ में निर्वर्णन का अर्थ होगा निश्चितार्थ का वर्णन। यहाँ 'निः' उपसर्ग का अर्थ है निश्चित । आशय यह है

द्रविणशब्देन सर्वस्वप्रायत्वमनेकस्वकृत्योपयोगित्वमुक्तम् । गणित इति । चिरेण हि यो व्ययः सम्पद्यते न तु विद्युदिव झटिति तत्रावश्यं गणनया मवितव्यम् । अनन्तकालनिर्माणकारिणोऽपि तु विधेर्न विवेकलेशोऽप्युदभूदिति परमस्याप्रेक्षावस्त्वम्। अत एवाह—कलेशो महानिति । स्वच्छन्द्स्येति । विश्वङ्खलस्येत्यर्थः । एषापीति । यत्स्वयं निर्मायते तदेव च निहन्यत इति महद्वेशसमपि शब्देनैवकारेण चोक्तम् । कोऽर्थ इति । न स्वात्मनो न लोकस्य न निर्मितस्येत्यर्थः ।

द्रविणशब्द से लगभग सर्वस्व होना और अपने अनेक कृत्यों का उपयोगी होना बतलाया गया। 'गिनागया' यह। वहुत समय में जो व्यय किया जाता है विजली के समान शीप्र ही नहीं हो जाता वहाँ अवश्य गणना होनी चाहिये। अनेक काल से निर्माण करनेवाले भी ब्रह्म का विवेकलेश भी उदय नहीं हुआ यह उनका बहुत बड़ा नासमझी से कार्य करना है। इसीलिये कहते हैं—'बहुत बड़ा क्लेश' यह। 'स्वच्छन्द का' यह। अर्थात् विश्वङ्खल का। 'यह भी' यह। जो स्वयं निर्मित किया जाता है वही मारा जाय यह बहुत बड़ा घात हुआ—यह 'अपि' शब्द तथा 'एव' शब्द के द्वारा कहा गया। 'कौन अर्थ' यह। अर्थात् न तो अपना ही अर्थ न लोक का ही और न बनाये हुये का ही।

## तारावतो

ब्रह्माजीने उसको न जाने क्यों बनाया एकतो सौन्दर्य की महती सम्पत्ति का निर्ममतापूर्वक व्यय कर डाला और उसकी परवा भी नहीं की । स्वयं इसके बनाने में न जाने कितना परिश्रम किया । लोक का भी इसकी रचना से क्या हितसाधन हुआ । लोग स्वच्छन्द विचरण कर रहे थे उनके हृदयों में चिन्ता की आग जला दी। स्वयं यह वेचारी भी अपने जैसे किसी प्रियतम को प्राप्त न कर सकी अतः यह भी नष्ट ही हो गई । न जाने इस कुशांगी के इतने मनोहर रूप की रचना करने में ब्रह्माजी ने अपने हृदय में क्या प्रयोजन रक्खा जोकि ऐसी अभूतपूर्व सुन्दरी की रचना कर दी।

यहाँ पर लावण्य पर द्रविण का आरोप किया गया है। द्रविण (पूँजी) ही एक ऐसी वस्तु है जो किसी भी व्यक्ति का सर्वस्त्र कही जा सकती है और उसी से मानव के प्रायः सभी कार्य बन जाते हैं। अतः उसको सुरक्षित रखने की सर्वथा चेष्टा करनी चाहिये और यह ध्यान रखना चाहिये कि कहीं उसका अपव्यय न हो जाय। ब्रह्माजी की सम्पत्ति लावण्य ही है क्योंकि उससे वे समस्त विश्व की रचना क्रिते हैं। प्रस्तुत नायिका की रचना में ब्रह्माजी ने खुले हाथों उस सौन्दर्य का अपव्यय किया और इस बात की परवा भी नहीं की कि उनका सर्वस्वभूत बहुमूल्य

#### लाचन

प्रकाशन्त इति । अनुमवसिद्धतां काव्यजीवितत्वे प्रयान्तीत्यर्थः । रीतिपद्वीमिति । तद्वदेव रसपर्यवसायित्वात् । प्रतीतिपद्वीमिति वा पाठः । नागरिकया

ह्युपमितेत्यनुप्रासवृत्तिः श्रङ्कारादौ विश्राम्यति । परुषेति द्विषु रौद्धादिषु । कोमछेति

हास्यादौ । तथा—'वृत्तयः काव्यमातृकाः' इति यदुक्तं मुनिना तत्र रसोचित एव चेष्टाविशेषो वृत्तिः । यदाह—'कैशिकी श्रुक्षणनेपथ्या श्रङ्काररससम्मवा' इत्यादि ।

'प्रकाशित होती हैं' यह । अर्थात् काव्यजीवितत्व में अनु प्रविद्धता की प्राप्त हो जाती हैं । 'रीतिपदवी को' यह । उसी के समान रसप्यविधायी होने के कारण। अथवा 'प्रतीतिपदवी को' यह पाठ है। 'नागरिका के साथ 'उपित' इस (अर्थ) से अनुप्रासत्त्रित्त शृङ्कार इत्यादि में विश्रान्त होती है। 'परुषा' यह। दीप्त रौद्र इत्यादि में। 'कोमला' यह हास्य इत्यादि में। तथा मुनि ने जो कहा है कि वृत्तियों की माता काव्य ही होता है उसमें रसेवित चेष्टाविशेष ही वृत्ति कहलाती है जैमा कि कहते हैं—

'कैशिको कोमल नेपथ्यवाली होती है जिसका जन्म शृंगार से होता है।' तारावती

४७ वीं कारिका वृत्तियों के विषय में है। इसका आशय यह है कि व्यञ्जय-। व्यक्षक भाव का विवेचन करना ही काव्य का लक्षण है। जब इतनी बात मान ली गई और व्यङ्गयव्यङ्गक के रूप में काव्यलक्षण का विवेचन कर दिया गया तब काव्य जीवन के पर्यालीचन के क्षेत्र में वृत्तियों पर विचार करना भी सार्थक हो जाता है। ये वृत्तियाँ दो प्रकार की होती हैं—एक तो उपनागरिका इत्यादि वृत्तियाँ होती हैं जिनका आश्रय शब्दतत्त्व होता है और दूसरी वृत्तियाँ कैशिकी इत्यादि होती हैं जिनका आश्रय अर्थतत्त्व होता है। इन दोनों प्रकार की वृत्तियों के विषय में भी वही कहा जा सकता है जो कि ४६ वीं कारिका में रीतियों के विषय में कहा गया है। अर्थात् वृत्तियाँ भी रीतियों के समान ही रसपर्यवसायिनी होती हैं। यदि रस की सत्ता ही न मानी जाय तो वृत्तियों पर विचार करना ही व्यर्थ हो जायेगा । अतः रस पर विना विचार किये वृत्तियों पर विचार अधूरा ही रह जावेगा । रसप्रवणता के अभाव में उन वृत्तियों पर उसी प्रकार विश्वास नहीं किया जा सकेगा जिस प्रकार यज्ञ इत्यादि कार्यों पर विश्वास नहीं किया जाता क्योंकि उनका फल प्रत्यक्ष नहीं अपितु अदृष्ट होता है जिस प्रकार प्रत्यक्ष फल न दिखलाई पड़ने के कारण यज्ञ इत्यादि अनुभव सिद्ध नहीं माने उसी प्रकार वृत्तियों को भी कोई प्रत्यक्ष अनुभव सिद्ध नहीं मानेगा । अतः वृत्तियों रसप्रवण मानना ही उचित है।

इयता तस्याभावं जगदुरपरे इत्यादावभावविकल्पेषु वृत्तयो रीतियश्च गता श्रवण-गोचरं, तदितिरिक्तः कोऽयं ध्वनिरिति तत्र कथञ्चिदभ्युपगमः कृतः कथञ्चिच्च दूषणं दत्तमस्फुटस्फुरितिमिति वचनेन।

इतने से 'दूसरे लोग उसका अभाव कहते हैं' इत्यादि में अभाव के विकल्गों में वृत्तियाँ और रीतियाँ श्रवणगोचर हुई हैं, उनसे अतिरिक्त यह ध्विन क्या वस्तु है ?' यह (जो कहा था) उसमें किसी प्रकार स्वीकृति दे दी और किसी प्रकार 'अस्फुट स्फुरित' इस वचन के द्वारा दोष दे दिया।

तारावती

यहाँ पर वृत्तियों का संक्षिप्त परिचय प्राप्त कर लेना आवश्यक प्रतीत होता है। रीति, वृत्ति और प्रवृत्ति ये तीन शब्द काव्यशास्त्र में प्रयुक्त हुये हैं। इनका अन्तर दिखलाते हुये राजशेखर ने लिखा है—वेषविन्यासकम को प्रवृत्ति कहते हैं, विलासविन्यासक्रम को वृत्ति कहते हैं और वचनविन्यासक्रम को रीति कहते हैं। अग्निपुराण में इनको अनुभावों के अन्तर्गत रक्खा गया है। शरीरारम्भ अनुभाव आङ्किक अभिनय कहलाता है जिसे प्रवृत्ति शब्द से अभिहित किया जाता है। वागारभ्भ अनुभाव वाचिक अभिनय होता है जो कि रीति शब्द से अभिहित किया जा सकता है। वृत्ति समस्त क्रियाओं को कहते हैं। वृत्तियों का निरूपण आनन्दवर्धन के पहले पर्याप्त मात्रा में किया जा चुका था। भरत मुनि ने ही वृत्तियों का सर्वप्रथम विवेचन किया था। उनके अनुसार वृत्तियाँ चार प्रकार होती हैं — सात्वती, कैशिकी, आरमटी और भारती। यदि इन वृत्तियों का विश्लेपणात्मक अध्ययन किया जाय तो उसका निष्कर्ष यह होगा कि सात्वती वृत्ति सात्विकाभिनय में प्रयुक्त होती है। इसका उपयोग नाट्य में होता है। कैशिकी वृत्ति कोमल वर्णन में प्रयुक्त होती है और आरमटो कठोर वर्णन में। भारती वृत्ति सभी प्रकार के वाचिक अभिनय को कहते हैं। अतः समस्त अव्यकाव्य भारती वृत्ति में ही अन्तर्भूत हो जाता है। इस भारती वृत्ति को कैशिकी और आरभटी परिवर्तित कर देती हैं। यदि भारतीवृत्ति कैशिकी के साथ होगी तो क वह वैदर्भी रीति बन जावेगी और यदि आरमटा के साथ हावेगी तो गौडारीति बन जावेगो। यह वृत्तियों के विषय में भरतमुनि-सम्मत परम्परा है। इसके अतिरिक्त वृत्तियों के विषय में दूसरी मान्यता है अलङ्कारवादियों की। इनके अनुमार अनुप्रास-जाति को ही वत्ति कहते हैं। अनुपास तीन प्रकार का होता है, उसा आधार पर तीन वृत्तियों की कल्पना की गई है--उपनागरिका, परुषा और कोमला । इसी आधार पर अनुपास का एक भेद बृत्यनुपास माना गया है। आनन्दवर्धन को भरत की वृत्तियों का तो शान है ही उद्भट की उपनागरिका इत्यादि वृत्तियों का भी

उन्हें पूरा ज्ञान है। इन दोनों प्रकार को वृत्तियों की व्यवस्था तथा समन्वय उन्होंने इस प्रकार किया है कि भरत की कैशिकी इत्यादि वृत्तियाँ अर्थगत होती हैं और उद्भट की उपनागरिका इत्यादि वृत्तियाँ शब्दगत होती हैं। यहाँ पर ध्वनिकार का आशय यही है कि वृत्तियाँ रसाभिव्यक्ति और रसानुभृति की साधनमात्र हैं। अतः इनकी मान्यता ही ध्वनिसिद्धान्त में एक प्रमाण है।

यह तो स्पष्ट ही है कि उपनागरिका का अर्थ है नगरिनवासिनी छलना का अनुकरण करनेवाली वृत्ति । जिस प्रकार नगरिनवासिनी छलना अरने सौकुमार्थ के लिये प्रसिद्ध होती है उसी प्रकार अनुप्रास की उपनागरिका नामक वृत्ति भी शृङ्काररस में विश्नान्त होती है । उसी प्रकार परुषा शब्द का अर्थ है कठोर वृत्ति । यह रौद्र इत्यादि दीप्त रसों में विश्नान्त होती है तथा कोमला हास्य इत्यादि में विश्नान्त होती है । ये वृत्तियाँ रसपर्यवसायिनी होती हैं इसमें स्वयं भरतमुनि प्रमाण हैं । उन्होंने लिखा है कि 'वृत्तियों की माता काव्य ही है ।' इस कथन से मुनि का तात्पर्य यही है कि वृत्ति उन विशेष प्रकार की चेष्टाओं को कहते हैं जिनका सिन्नवेश रस के औचित्य को ध्यान में रखकर किया गया हो । (क्योंकि भरत की कैशिकी इत्यादि वृत्तियाँ वस्तुतः चेष्टा की विशेषता में ही हैं क्योंक उन्हों को लक्षित कर कहा गया है कि 'विलासविन्यासक्रमो हि वृत्तिः'। ) यहाँ पर मुनि का अभिप्राय रसप्रवण चेष्टाविशेष को वृत्ति कहना है । इस मान्यता में भी मुनि का वचन ही प्रमाण है, क्योंकि मुनि ने अन्यत्र स्वयं कहा है कि—'कैशिकी का संविधान कोमल होता है और उसकी उत्रति शृङ्कार-रस से होती है।'

सारांश यही है कि वैदमीं रोति कैशिकी अर्थवृत्ति और उपनागरिका शब्दवृत्ति माधुर्य के कारण शृङ्काररस के अनुकूछ होती हैं। इसी प्रकार गौडो रीति
आरमटी अर्थवृत्ति और पर्वा शब्दवृत्ति ये ओज के कारण रौद्र रस के अनुकूछ
होती हैं और पाञ्चालीरीति, सात्वती अर्थवृत्ति और कोमला शब्दवृत्ति ये प्रसाद्द
की प्रधानता के कारण हास्य इत्यादि के अनुकूछ होती हैं। इन वृत्तियों की
स्वरूपस्थिति रस के कारण हो होती है। अतः वृत्तियों से रस सिद्धान्त ही पुष्ट व होता है। रस सर्वदा व्यङ्गय ही होता है, अतः वृत्तियों की हि से भी ध्विनि ही काव्य का परम तत्त्व सिद्ध होता है।

रीतियों और वृत्तियों को काव्य की आत्मा नहीं मान सकते अपित उनका अन्तर्भाव व्वनिसिद्धान्त में ही हो जाता है, यह ऊपर दिखळाया गया है। इसके प्रतिपादन का कारण यह है कि अभाववादियों में कुछ छोग रीतियों और वृत्तियों में ध्वनि के अन्तर्भाव का समर्थन करते थे। अतः उनकी मान्यता पर विचार

एवं स्फुटतयैव तम्मणीयं स्वरूपसस्य ध्वतेः। यत्र शब्दानासर्थानां च केषाित्र्वस्प्रितिपत्तृविशेषसंवेदां जात्यत्विसय रत्निविशेषाणां चारुत्यमनाख्येयमवभासते
काव्ये तत्र ध्वनिव्यवहार इति यह्मक्षणं ध्वनेरुच्यते केनिचत्तद्युक्तिमिति नािभिष्येः
यतामहिति । यतः शब्दानां स्वरूपाश्रयस्तावदिक्छद्दत्वे सत्यप्रयुक्तप्रयोगः । वाचकाश्रयस्तु प्रसादो व्यञ्जकत्वं चेतिविशेषः । अर्थानां च स्फुटत्वेनावभासनं व्यङ्गधपरत्वं व्यङ्गधाशिविशिष्टत्वं चेति विशेषः । तौ च विशेषौ व्याख्यातुं शक्येते
व्याख्यातौ च बहुप्रकारम् । तद्वचितिरक्तानाख्येयविशेषसम्भावना तु विवेकावसादभावमूलेव । यस्मादनाख्येयत्वं सर्वशब्दागाचरत्वेन न कस्यचित्सम्भवति ।
अन्ततो नाख्येयशब्देन तस्याभिधानसम्भवात् । सामान्यसंस्पर्शाविकलाशब्दागोचरत्वे सात प्रकाशमानत्वं तु यदनाख्येयत्वमुच्यते कचिन् तद्पि काव्यविशेषाणां रत्निविशेषाणांमित्र न सम्भवित । तेषां छन्नणकारैव्यक्तिरूपत्वात् । रत्नविशेषाणां च सामान्यसम्भावनयैवमूल्यस्थितिपरिकल्पनादर्शनाच । अभयेषामपि तेषां प्रतिपत्तृविशेपसंवेद्यत्वमस्त्येव । वैकटिका एव हि रत्नतत्त्वविद्रः,
सहदया एव हि काव्यानां रसङ्गा इति कस्यात्र विप्रतिपत्तिः ?

(अनु०) इस प्रकार स्फुटरूप में ही इस ध्वनि का स्वरूप लक्षित करने योग्य है। जहाँ कुछ शब्दों और अर्थों का रत्नविशेषों के जात्यत्व के समान विशेष प्रतिपत्ता से संवेद्य चारत्व न कहने योग्य ही अवभासित होता है उस काव्य में ध्वनि-व्यवहार होता है यह जो ध्वनि का लक्षण किसी के द्वारा कहा जाता है वह अनुचित है अतः बर्णन की योग्यता को प्राप्त नहीं कर पाता । क्योंकि शब्दों की स्वरूपाश्रित विशेषता है क्लिष्ट न होने पर प्रयुक्त का प्रयोग न करना। वाचकाश्रित विशेषता है प्रसाद और व्यक्तकत्व । अर्थों की विशेषता है स्फुटरूप में अवभासित होना, व्यङ्गयपरता और व्यङ्गयांशविशिष्टता । उन दोनों विशेषताओं की व्याख्या की जा सकती हैं और बहुत प्रकार से व्याख्या की भी गई है। उससे भिन्न अना-ख्येय विशेष की सम्भावना तो विवेकध्वंसमूलक ही है। क्यों कि सर्व शब्द के अगोचररूप में किसी का अनाख्येयत्व सम्भव नहीं है क्योंकि अन्त में अनाख्येय शिव्द से उसका अभिधान सम्भव है। सामान्य का संस्पर्ध करनेवाले विशेष से जो शब्द, उससे अगोचर होते हुए प्रकाशमानत्व यदि कहीं अनाख्येयत्व कहा जाय वह भी रत्नविशेषों के समान काव्यविशेषों का सम्भव नहीं है। क्योंकि लक्षण-कारों ने उसके रूप की व्याख्या कर दी और क्योंकि सामान्य सम्भावना के द्वारा ही मूल्यस्थिति की परिकल्पना देखी जाती है। उन दोनों का ही प्रतिपत्त विशेष सम्वेद्यत्व है ही क्योंकि वैकटिक ही रतन का तत्त्व जाननेवाले होते हैं और सहृद्य ही काव्यों के रसज्ञ होते हैं इस विषय में किसको विप्रतिपत्ति हो सकती है ?

#### छोचन

इदानीं वाची स्थितमविषये इति यद्चे तत्तु प्रथमोद्योते दूषितमपि दूषयति सर्वप्रयक्षकथने हि असम्मान्यमेवानाख्येयस्विमस्यिमप्रायेण । अक्तिष्टत्व इति । श्रुति-कष्टाद्यभाव इस्यर्थः । अप्रयुक्तस्य प्रयोग इस्यपौनरुक्तस्यम् । ताविति शब्दगतोऽर्थगतश्च । विवेकस्यावसादो यत्र तस्य भावो निर्विवेकस्वम् । सामान्यस्पशी यो विकल्प्यस्तती यः शब्दः । दृष्टान्तेऽपि अनाख्येयवं नास्तिति दृश्ययित—रत्नविशेषाणां चैति । ननु सर्वण तत्र संवेद्यत इत्याशङ्कर्याभ्युपगमेनैवोत्तरयित—उभयेषामिति । रत्नानां काब्यानां च ।

इस समय 'वाणी के अविषय में रिथत' यह जो कहा गया वह प्रथम उद्योत में दूषित भी सर्वप्रश्चकथन में निस्सन्देह अनास्येयत्व असम्भव ही है इस अभिप्राय से (पुनः) दूषित कर रहे हैं—'अक्लिष्टत्व' यह। अर्थात् अतिकष्टत्व इत्यादि का अभाव। अप्रयुक्त के प्रयोग का अर्थ है अपौनहक्त्य। वे दोनों अर्थात् शब्दगत और अर्थगत। विवेक का अवसाद है जिसमें उसका भाव अर्थात् निविवेकत्व। सामान्य का स्पर्श करनेवाला जो विकल्प उससे जो शब्द। दृष्टान्त में भी अनास्येयत्व नहीं है यह दिखलाते हें—'और रत्न विशेषों का' यह। (प्रश्न) सबके द्वारा वह विवित नहीं किया जा सकता यह शक्का करके स्वीकृति पूर्वक ही उत्तर देते हैं—'दोनों का' यह। रत्नों का और काव्यों का।

## तारावती

करना उचित तथा आवश्यक था। इस मान्यता को आनन्दवर्धन ने आंशिक कप में स्वीकार कर लिया और आंशिक रूप में उसका प्रत्याख्यान कर दिया। ध्वनिकार ने इसी सिद्धान्त का समर्थन कर कि रीति और वृत्ति को काञ्य की आत्मा मानना केवल एकाङ्की दृष्टिकोण है। रीतियाँ और वृत्तियाँ रसप्रवण होकर ही काञ्य की आत्मा हो सकती हैं। अतः दृष्टिकोण ध्वनि को काञ्य की आत्मा मानना हो है।

अपर जो कुछ कहा गया है उससे अभाववाद के तीनों पक्षों और छक्षणा में अन्तर्भाव के प्रक्रन पर पर्याप्त प्रकाश पड़ जाता है और यह सिद्ध हो गये है कि ध्वनि का अन्तर्भाव हन किन्हीं काव्य के प्रतिष्ठित तत्त्वों में नहीं हो सकता तथा ध्वनिकाव्य का सर्व प्रमुखस्वतन्त्र तत्त्व है। अब पाँचवाँ पक्ष शेष रह जाता है जिसमें यह कहा गया है कि ध्वनि का तत्त्व सर्वथा अनिर्वाच्य है और वाणी में इतनी सक्ति ही नहीं कि उसका ठीक विवेचन कर सके। यद्यपि इसका उत्तर भी पहले उद्योत में दिया जा चुका है तथापि अन्त में उसम् प्रकाश डालना आवश्यक प्रतीत होता है। इस पक्षवालों के कथन का सार यही है

कि जिस प्रकार माणिक्य का एक धर्म होता है जात्यत्व । यह धर्म माणिक्य में उत्कर्ष का आधान करता है। इस जात्यत्व धर्म को एक तो सभी लोग जान नहीं पाते, कतिपय विशेषज्ञ ही इससे परिचित होते हैं, दूसरे जो लोग इस जात्यत्व को जानते भी हैं वे भी ठीक रूप में उसकी व्याख्या नहीं कर सकते जिससे दूसरे लोग जात्यत्व के आधार पर माणिक्य के उत्कर्ष को पहिचान सक। इसी प्रकार शब्दों और अथों में एक प्रकार की चारता होती है। जिस प्रकार सभी रत्नों में जात्यत्व गुण विद्यमान नहीं होता उसी प्रकार सभी शब्दों और अर्थों में चारता नहीं होती। कतिपय शब्द ही ऐसे होते हैं जिनमें इस प्रकार की चारता विद्यमान होती है। जिस प्रकार रत्नों के जात्यत्व गुण को सभी लोग नहीं समझ पाते उसी प्रकार शब्दों और अथों की चारता का ज्ञान भी कतिपय विशेष सहदयों को ही होता है। किन्तु वह चारता गूँगे के गुड के समान सर्वथा अनिवंचनीय है। उसका आनन्द ही लिया जा सकता है प्रकथन नहीं किया जा सकता । इस प्रकार सौन्दर्य का जो अनिव चनीय तत्त्व अवभासित होता है वही ध्वनि नाम से अभिहित किया जा सकता है। यह है कुछ छोगों का मत। इस पर निवेदन है कि यह मत तो नितान्त अनु चित है, अतः इस प्रश्न का उठाया जाना भी ठीक नहीं। ऐसी कौन सी विशेषता होती है जिसका निरूपण न किया जा सके। उदाहरण के लिये शब्द को ही लीजिये। शब्द की तीन प्रकार की विशेषतायें होती हैं—(१) स्वरूपगत विशेषता (२) वाचकत्व के आश्रित रहनेवाली विशेषता और (३) अर्थ की विशेषता । शहर की स्वरूपगत विशेषता यही होती है कि शब्द श्रुतिकटु न हो और एक ही शब्द का बार-बार प्रयोग न किया जाय अर्थात् शब्द की पुनरुक्ति न हो। शब्द की वाचकाश्रित विशेषता यही होती है कि उसमें शीघ्र ही अथसमपण की शक्ति हो अर्थात् उसमें प्रसाद गुण विद्यमान हो और विशेष अर्थ के अभिव्यञ्जन की क्षमता हो। इसी प्रकार अथ की भी यही विशेषता होती है कि अर्थ स्फुटरूप में अवभासित हो रहा हो, वह दूसरे व्यङ्गय अर्थ के प्रति उन्मुख हो और व्यङ्गयांश को लेकर उसकी चारता में अभिवृद्धि हो रही हो। यही शब्द की कतिपय विशेषतायें हैं। इन समस्त विशेषताओं का कथन कर सकना असम्भव नहीं है और अधिकतर आचार्यों ने बाब्द और अर्थ की इन विशेषताओं पर प्रकाश डाला भी है। इतना सब होते इये भी शब्द और अर्थ की विशेषताओं को अनिर्वचनीय (गूँगे का गुड़) कह देना तो यही सिद्ध करता है कि कहनेवाले के विवेक का सर्वथा भ्वंस को गया है और उसके अविवेक से ही इस प्रकार के तर्क उद्भूत हो नये हैं।

आखिर 'अनाख्येय' शब्द का अर्थ क्या है ! यही न कि ऐसी विशेषता जिसके लिये किसी शब्द का प्रयोग न किया जा सके अर्थात् जिसका निर्देश किसी शब्द के द्वारा न किया जा सके । यह तो सम्मव ही नहीं है । जितनी भी विशेषतायें होती हैं सबके लिये किसी न किसी शब्द का प्रयोग तो किया ही जाता है और प्रत्येक वस्तु का अभिधान शब्द के द्वारा तो हो ही जाता है । यदि कहीं कि कुछ ऐसी विशेषतायें होती हैं जिनके लिये किसी शब्द का प्रयोग नहीं किया जा सकता तो इस पर मेरा निवेदन है कि यदि कोई ऐसी विशेषता सम्भव भी हो तो भी उसे 'अनाख्येय विशेषता' कहेंगे अर्थात् ऐसी विशेषता जिसका वर्णन नहीं किया जा सकता ।' यह कहना भी तो उस विशेषता का एक परिचय देना ही हो गया । 'अनाख्येय' शब्द स्वयं ही उस विशेषता का परिचायक हो गया । अतः यह कहना किसी प्रकार भी ठीक नहीं कि कोई भी तत्त्व अनाख्येय हो सकता है ।

इस विषयमें पूर्वपद्मी यह कह सकते हैं कि ज्ञान दो प्रकार का होता है एक तो सविकल्पक और दूसरा निर्विकलाक । जो ज्ञान विशेषण-विशेष्य पर आधृत होता है वह सिवकल्पक कहलाता है और जो ज्ञान विशेष्य पर आधृत नहीं होता वह निर्वि-कल्पक कहलाता है। उदाहरण के लिये हम किसी गाय को इस लिये पहिचान हेते हैं कि हमें गोल का ( आकृति ) ज्ञान है। गाय का ज्ञान विशेष्य ज्ञान है और गोत्व का ज्ञान विशेषण ज्ञान । अतएव गाय का ज्ञान सविकल्पक ज्ञान कहा जावेगा । इसके प्रतिकृल जो ज्ञान विशेषण पर आधृत नहीं होता वह निर्विकल्पक कहलाता है। जब हम किसी ज्ञान को अनाख्येय या अनिर्वाच्य कहते हैं तम हमारा अभिप्राय यही होता है कि उस ज्ञान का आधार कोई सामान्य धर्म नहीं है और वह ज्ञान सविकल्पक ज्ञान नहीं कहा जा सकता। आशय यह है कि जो ज्ञान प्रकाशित तो होता है किन्तु सामान्य धर्म का स्पर्श करनेवाले सविकल्पक शब्द का क्षेत्र नहीं होता वह ज्ञान अनाख्येय कहा जाता है। इस पर मेरा निवेदन है कि यह परिभाषा मान लेनेपर भी काव्य अनाख्येय सिद्ध नहीं होता । जैसे रत्नों की विशेषतायं जात्यत्व इत्यादि अनाख्येय नहीं होती। काव्यशास्त्र के अनेक लक्षणकार अचार्यों ने उन विशेषताओं की व्याख्या कर दी है। अतः हम उसे अनाख्येय कह ही नहीं सकते । रत्नों के विषय में और काव्य के विषय में उभयत्र यह कहा जा सकता है कि सामान्य की सम्भावना ही उनके लिये पर्याप्त होती है। रत्नों के मल्य की परिकल्पना इतने से ही हो जाती है कि उनकी दृष्टि में सामान्य रूप से उसे रान की संज्ञा दे दी जावे। किन्तु उनका विशेष ज्ञान तो विशेष व्यक्तियों की ही होता है सामान्य व्यक्ति इतना तो जान लेता है कि यह रतन होने के कारण

यस्त्रनिदेश्यत्वं सर्वलक्षणविषयं बौद्धानां प्रसिद्धं तत्तन्मतपरी चायां प्रन्थान्तरे निरूपियष्यामः । इह तु प्रन्थान्तरश्रवणलवप्रकाशनं सहदयवेमनस्यप्रदायीति न प्रक्रियते । बौद्धमतेन वा यथा प्रत्यचादिलक्षणं तथास्माकं ध्वनिलचणं भविष्यति । तस्माल्लचणान्तरस्याघटनादशब्दार्थत्वाच तस्योक्तमेव, ध्वनिलक्षणं साधीयः । तदिदमुक्तम्—

अनाख्येयांशभासित्वं निर्वाच्यार्थतया ध्वनेः। न लच्चणं लच्चणं तु साधीयोऽस्य यथोदितम्।। इति श्रीराजानकानन्दवधनाचार्यविरचिते ध्वन्यालोके तृतीय उद्योतः।।

(अन्०) जो तो सब लक्षणों के विषय में अनिर्देश्यत्व बौद्धों का प्रसिद्ध है उसका निरूपण हम उनके मत की परीक्षा में दूसरे प्रन्थ में करेंगे। यहाँ तो प्रन्थान्तर के अवण के एक अंश का प्रकाशित करना सहृदयों को वैमनस्य देने-वाला होगा अतः ( उसका अंशमात्र भी प्रकाशन ) नहीं किया जा रहा है। अथवा बौद्धमत से जैसे प्रत्यक्ष इत्यादि का लक्षण ( किया जाता है ) वैसा हमारा स्विनलक्षण हो जावेगा। उस कारण से उसके दूसरे लक्षण के घटित न होने से और शब्द का अर्थ न होने से कहा हुआ ही स्विनलक्षण अधिक अच्छा है। वह यह कहा गया है—

'ध्विन के निर्वाच्यार्थक होने के कारण अनिर्वाच्यांशभासित्व लक्षण नहीं है; इसका लच्चण तो बही ठीक है जैसा कहा गया है।।'

यह राजानक आनन्दवर्धनाचार्य के रचे हुये ध्वन्यालोक में तीसरा उद्योत है। तारावती

बहुमूल्य है किन्तु उसमें जात्यत्व इत्यादि गुण विद्यमान है यह बात तो जौहरी ही जान पाता है। इसी प्रकार सामान्य सहृदय काव्य से चमत्कृत हो जाता है किन्तु उसके विशेष गुणों को विशेष सहृदय ही जान पाते हैं। इस विषय में तो किसी को विप्रतिपत्ति हो ही नहीं सकती। यह उन लोगों को उत्तर दिया गया है जो यह कहते थे कि विशेषताओं का ज्ञान सभी को नहीं होता।

यहाँ पर एक प्रश्न यह है कि बौद्धों में एक क्षणिकतावादी वर्ग है जो प्रत्येक वस्तु को क्षणिक मानता है। इस मत के अनुसार प्रत्येक वस्तु प्रत्येक च्रण बदलती रहती है। देवदत्त एक क्षण पहले और था दूसरे क्षण वह और ही हो गया। इस मत के अनुसार अनिर्देश्यत्व तो सभी वस्तुओं में आ गया। क्योंकि क्षणिक होने के कारण शब्द तो अर्थ का स्पर्श कर ही नहीं सकते। इस प्रकार जब सभी वस्तुयं अनाख्येय ही हैं तब ध्वनि में ही क्या विशेषता है कि उसकी अनाख्येय न माना

मनु नार्थं शब्दाः स्पृश्चन्त्यपीति, अनिर्शयस्य वेदकमित्यादौ कथमनाख्येयत्वं वस्त्नामुक्तमिति चेदत्राह—यिन्विति । एवं हि सर्वभाववृत्तान्ततुल्य एव ध्वनिरिति ध्वनिस्वरूपमनाख्येयामत्यतिब्यापकलक्षणं स्यादितिमावः । प्रन्थान्तर इति। विनिश्चय-टीकायां धर्मोत्तर्थां या विवृत्तिरमुना प्रन्थकृता कृता तत्रैव तद्वयाख्यातम् । उक्तमिति । संप्रहार्थं मयैवेत्यर्थः । अनाख्येयांशस्यामासो विद्यते यस्मिन् काब्ये तस्य माव-स्तन्न लक्षण ध्वनेरिति सम्बन्धः । अत्र हेतुः । निर्वाच्यार्थत्येति । निर्विभज्य वक्तुं शक्यत्वादित्यर्थः । अन्यस्तु 'निर्वाच्यार्थत्या' इत्यत्र निस्नोनमथत्वं परिकल्यानाख्ये-यांशमासित्वेऽयं हेतुरिति ब्याचप्टे, तत्तु विद्यष्टम् । हेतुश्च साध्याविशिष्ट इत्युक्तब्याख्या-क्रमेविति शिवम् ।

(प्रश्न) अर्थ को शब्द स्पर्श नहीं ही करते यह अनिर्देश्यत्व का आवेदक है हत्यादि में वस्तुओं का अनाख्येयत्व कैसे कहा गया है यदि यह कहो तो यहाँ पर कहते हैं—'जो तो' यह। इस प्रकार निस्सन्देह सब पदार्थों के वृत्तान्त के समान ही स्विन है इसमें स्वनिस्वरूप अनाख्येय है यह लक्षण अतिव्यापक हो जावेगा यह भाव है। 'प्रन्थान्तर में' यह। विनिश्चयटीका में धर्मान्तरों में प्रन्थकार ने जो विवृत्ति लिखी है वहीं उसकी व्याख्या की है। 'कहा गया है' यह। अर्थात् संग्रह के लिये मेरे द्वारा ही। अनाख्येय अंश का आभास जिस काव्य में विद्यमान है उसका भाव वह स्विन का लक्षण नहीं है यह सम्बन्ध है। इसमें हेतु है—निर्वाच्य होने के कारण। अर्थात् निर्विभक्त करके कहे जाने योग्य होने के कारण। दूसरे ने तो 'निर्वाच्यांशतया' यहाँ पर निस के निषेध अर्थ की परिकल्पना करके यह हेतु अनाख्यायांशभासित्व में है यह व्याख्या की। वह तो क्लिए है और हेतु साध्य से अवशिष्ट है अतः उक्त ब्याख्या ही ठीक है। बस, आनन्द मङ्गल और कल्याण हो।

तारावती

जा सके । इस विषय में आनन्दवर्धन का कहना यह है कि यह दार्शनिक विषय
है । इसका विवेचन हम विनिश्चय नामक वौद्ध प्रत्य पर धर्मोत्तमा नाम की टीका
लिखने के अवसर पर करेंगे । साहित्य के छात्र सुकुमार बुद्धिवाले होते हैं।अतः यह
विषयान्तर यदि उनके सामने विस्तार से रक्खा जावेगा तो वे ऊन उछेगे।और
उनको वह विषय नीरस प्रतीत होगा । हाँ यहाँ पर इतना कह देना अप्रासक्तिक न
होगा कि बौद्ध होग मानते तो सभी पदार्थों को क्षणिक हैं; फिर भी प्रत्यक्ष हत्यादि
का हचण बनाते ही हैं । इसी प्रकार उनके मत को दुर्जनतोष न्याय से स्वीकार
करते हुने भी हमारे स्वनिलक्षण करने में कोई अनुपपित नहीं होनी चाहिने। इस

काब्यालोके प्रथां नीतान् ध्वनिभेदान् परामृशत्। इदानीं लोचनं लोकान् कृतार्थान् संविधास्यति ॥ आसृत्रितानां भेदानां स्फुटतापत्तिदायिनीम्। त्रिलोचनित्रयां वन्दे मध्यमां परमेश्वरीम्॥

इति श्रीमहामाहेश्वराचार्यवर्याभिनवगुप्तोन्मीलिते सहदयाळोकळोचने ध्वनिसङ्केते तृतीय उद्योतः ॥

'काव्यालोक में विस्तार को प्राप्त ध्वनिभेदों का परामर्श करनेवाला लोचन अब लोकों को कृतार्थ कर देगा।

'आसूत्रित भेदों को स्पष्टता की प्राप्ति करानेवाली त्रिलोचन की प्रिया परमे-इवरी मध्यमा देवी की मैं वन्दना कर रहा हूँ।'

यह है परममाहेश्वर श्रेष्ठ आचार्य अभिनवगुप्त द्वारा उन्मीलित ध्वनि-

## तारावती

प्रकार क्योंकि कोई दूसरा लक्षण सङ्घाटित नहीं होता और ध्वनि का वाच्य अर्थ है भी नहीं इसलिये हमारा बनाया हुआ लक्षण हो ठीक है। ऊपर जो कुछ कहा गया है उसको एक ही इलोकमें मैंने इस प्रकार सङ्ग्रहीत किया है:—

'इस ध्विन का अर्थ (निः) निश्शेष रूप में तथा इसको (निर्विभक्त कर)
खण्ड खण्ड करके निरूपित किया जा सकता है; अनः ध्विन का यह लक्षण नहीं
है कि ध्विन उसे कहते जिसमें अनाख्येय (अनिर्वाच्य) तत्त्व आमासित हो रहा
हो। ध्विन का वास्तविक लक्षण तो वही हैं जिसका भली भौति इस अन्यामें
प्रतिपादन कर दिया गया है।

इस क्लोक का अर्थ करने में किसी ने 'निर्वाच्यार्थतया' इस हेतुको 'अनाएयेयांशमासित्व' के साथ लगाया है और 'निः' का अर्थ किया है निषेध। इस प्रकार
उनका अर्थ यह हो जाता है कि 'क्योंकि ध्वनिके अर्थ का निर्वचन नहीं किया जा
सकता अतः ध्वनि अनाएयेयांशमासी है।' किन्तु यह अर्थ ठीक नहीं है क्योंकि
एक तो इसमें क्लिष्ट कल्पना है दूसरे 'निर्वाच्यार्थतया' यह हेतु है और 'अनाएयेयांशमासित्व' साध्य है। दोनों का अर्थ एक ही है। अतः हेतु और साध्य में
कोई मेद नहीं रहता। अतः ऊपर जो अर्थ किया गया है वही माना जाना
चाहिये। वस इतना पर्याप्त है। शेष यही कहना है कि सभी का इस प्रन्थ के द्वारा
आन-दमक्कल हो।

अन्त में लोचनकार ने दो उपसंहारात्मक श्लोक लिखे हैं। एक में लोचन के प्रयोजन का उपसंहार है और दूसरे में अन्त का मङ्गलाचरण है। प्रथम श्लोक का अर्थ यह है:—

'काव्यालोक (ध्वन्यालोक) में विस्तारपूर्वक जिन ध्वनिमेदों का निरूपण किया गया है उन्हीं की छानबीन इस लोचन नामक व्याख्या में की गई है। यह लोचन तृतीय उद्योत तक पूरा हो चुका है। अतः अब यह इस योग्य हो गया है कि सहदय समाज को ध्वनि का रहस्य समझाकर कृतार्थ कर दे। यह लोचन ऐसा ही करेगा ऐसी हमारी आशंसा है।'

दूसरा श्लोक ग्रन्थान्त में मङ्गलाचरणपरक है। दूसरे उद्योत में पश्यन्ती देवी की अम्यर्थना की गई थी; अब इस उद्योतमें मध्यमा देवी की अम्यर्थना की गई है। (वाणी के चार रूप हैं परा, पश्यन्ती, मध्यमा और वैखरी। परारूप में सभी ध्वनियाँ 'क ख ग' इत्यादि एक सी रहती है; पश्यन्ती में भेद का सूत्रपात होता है जिसको केवल बुद्धि ग्रहण कर सकती है; फिर मध्यमा में वे भेद स्फुट हो जाते हैं। द्वितीय उद्योत में ध्वनिभेदों का सूत्रपात किया गया था; अतः उसमें पश्यन्ती की प्रार्थना ठीक थी। अब इस उद्योत में ध्वनिभेदों का स्पृत्रपात किया गया था; किया गया है, अतः इसमें मध्यमा की प्रार्थना ही उचित है। दूसरी बात यह है कि शैव लोग शिव को ही परब्रह्म का स्वरूप मानते हैं और महामाया भगवती पार्वती ही हैं। भेदों का सूत्रपात कर जगत् को सत्ता में लाना और उसको स्पृत्रता प्रदान करना यह महामाया भगवती पार्वती का ही कार्य है। अतः पश्यन्ती और मध्यमा ये भगवती पार्वती के ही रूप हैं। इस प्रकार इस पद्य में मध्यमा के रूप में भगवती पार्वती की वन्दना की गई है। इलोक का सार यह है—

'जिन मेदों का सूत्रपात हो जाता है उनको स्पष्टता प्रदान करनेवाछी भगवती पावती की शिक मध्यमा रही है। यह त्रिलोचन भगवान् शंकर की प्रेयसी है। और उन्हों के आधीन रहकर कार्य करती है। इसकी हम बन्दना करते हैं।

यहाँ पर शंकर के लिए त्रिलोचन शब्द का प्रयोग बहुत ही सार्थक है। 'त्रि' शब्द तृतीय उद्योत की ओर सङ्केत करता है और 'लोचन' शब्द लोचन टोका की ओर।अतः त्रिलोचन की प्रिया मध्यमा देवी की बन्दना भी सार्थक हो जातो है और इससे यह भी अभिव्यक्त हो जाता है कि ध्वनि भेदों को स्पष्टता प्रदान करना ही लोचन टीका का प्रमुख उद्देश्य है।

## चतुर्थ-उद्योतः

एवं ध्वनिं सप्रपञ्चं विप्रतिपत्तिनिरासार्थं व्युत्पाद्य तद्व युत्पादने प्रयोजनान्तर-मुच्यते—

ध्वनेर्यः सगुणीभूतव्यङ्गश्यस्याध्वा प्रदर्शितः। अनेनानन्त्यमायाति कवीनां प्रतिभागुणः॥ १॥

य एष ध्वनेर्गुणोभूतव्यङ्गचस्य च मार्गः प्रकाशितस्तस्य फलान्तरं कविप्रतिभानन्त्यम्।।

(अनु०) इस प्रकार विप्रतिपत्ति के निराकरण के लिये प्रपञ्च के साथ ध्वनि का व्युत्पादनकर उसके व्युत्पादन में दूसरा प्रयोजन कहा जा रहा है।

'गुणीभूतव्यक्तय के साथ ध्विन का जो यह मार्ग दिखलाया गया है इससे किवयों का प्रतिभागुण अनन्तता को प्राप्त हो जाता है।'

जो यह ध्वनि का और गुणीभूतव्यङ्गय का मार्ग प्रकाशित किया गया है इसका फल है कविप्रतिमा की अनन्तता।

## लोचन

कृत्यपञ्चकनिर्वाहयोगेऽपि परमेश्वरः। नान्योपकरणापेक्षो यया तां नौमि शाङ्करीम्॥

उद्योतान्तरसङ्गतिं विचारियतुं वृत्तिकार आह—एविमिति । प्रयोजनान्तरमिति । यद्यपि 'सहृदययनःप्रीतये' इत्यनेन प्रयोजनं प्रागेवोक्तं, तृतीयोद्योतावधौ च सत्काब्यं

'परमेश्वर कृत्यपञ्चक के निर्वाह योग में भी जिस माया के कारण अन्य उप-करणों की अपेक्षा नहीं करते उस शाङ्करी माया की हम बन्दना करते हैं।'

दूसरे उद्योत की सङ्गति पर विचार करने के लिये वृत्तिकार कहते हैं—'इस प्रकार' यह । 'दूसरा प्रयोजन' यह । यद्यपि 'सहृदयों की मन प्रीति के लिये' इसके द्वारा प्रयोजन पहले ही कहा गया और तृतीय उद्योत की समाप्ति पर्यन्त अच्छे

## तारावती

चतुर्थ उद्योत के प्रारम्भिक मङ्गलाचरण में भी अभिनवगुप्त ने भगवान् शङ्कर

कर्तुं वा ज्ञातुं वेति तदेवेषत्स्फुटीकृतं तथापि स्फुटतरीकर्तुमिदानीं यत्नः। यतस्मुस्पष्ट-रूपत्वेन विज्ञायते, अतोऽस्पष्टनिरूपितात्स्पष्टनिरूपणमन्यथैव प्रतिमातीति प्रयोजनान्तर-मित्युक्तम्। अथवा पूर्वोक्तयोः प्रयोजनयोरन्तरं विशेषोऽभिधीयते, केन विशेषेण सत्का-व्यकरणमस्य प्रयोजनं, केन च सत्काव्यबोध इति विशेषो निरूप्यते। तत्र सत्काव्यकरणे कथमस्य व्यापार इति पूर्वं वक्तव्यं निष्पादितस्य ज्ञेयत्वादिति तदुच्यते॥ १॥

कान्य को करने के लिये अथवा जानने के लिये उसीको कुछ स्पष्ट कर दिया गया तथापि और अधिक स्पष्ट करने के लिये यह यत्न है। क्यों कि सुस्पष्टरूप में विज्ञात होता है; अतः अस्पष्ट निरूपित की अपेक्षा स्पष्टनिरूपण अन्यथा ही प्रतिभात होता है इसिलये प्रयोजनान्तर यह कहा गया है। अथवा पूर्वोक्त दोनों प्रयोजनों का अन्तर अर्थात् विशेषता बतलाई जारही है कि किस विशेषता से सत्काव्य का बनाया जाना इसका प्रयोजन है और किससे सत्काव्यबोध यह विशेषता निरूपित की जा रही है। उसमें सत्काव्य करण में इसका व्यापार कैसे होता है यह पहले कहा जाना चाहिये क्योंकि निरापादित ही ज्ञेय होता है। वह कहते हैं—'ध्विन का जो' यह।। १॥

## तारावती

'भगवान् शिव सर्वदा ५ कर्तव्यों का निर्वाह किया करते हैं—उत्पत्ति, स्थिति, (पालन ) संहार, तिरोभाव और अनुग्रहकरण । इन कर्तव्यों का पालन कोई सामान्य बात नहीं है तथापि इनके पालन में परमेश्वर को केवल एक साधन की अपेक्षा होती है वह है शङ्कर जी की मायारूपिणी शक्ति । उसके रहते हुये संसार के क्रियाकलाप सञ्चालित करने में भगवान् को किसी अन्य उपकरण की अपेक्षा ही नहीं होती । इम उसी मायारूपिणी शङ्कर की शक्ति को नमस्कार कर रहे हैं।'

यहाँ आश्य यह है कि भगवती शाङ्करी शक्ति ही सबसे बड़ा साधन हैं जिससे विश्व के सारे क्रियाकलाप सञ्चालित होत हैं। हमें भी उस शाङ्करी शक्ति का ही धूरा विश्वास है कि केवल उसी की सहायता से हम ध्वन्यालोक की व्याख्यारूप अपने दुस्तर कार्य को सफलतापूर्वक पूरा कर लेंगे।

चौथे उद्योत की प्रथम कारिका की व्याख्या करने के पहले वृत्तिकार ने प्रती-कालमक उपक्रम में तृतीय और चतुर्थ उद्योतों की सङ्गति बैठ ने का प्रयत्न किया है। उनका कहना है कि ध्वनि के विषय में आचार्यों में पर्याप्त विप्रतिपत्तियाँ चल रहीं थीं। जब तक उन विप्रतिपत्तियों का निराकरण नहीं किया जाता तब तक हम सिद्धान्त को स्थिरता प्राप्त ही नहीं हो सकती थी। अतः ध्वनि का हमें प्रपञ्च के साथ निकपण करना पहा है और यह कार्य हमने तृतीय उद्योत के अन्त तक

पूरा कर लिया। इस ध्वनिनिरूपण के और भी प्रयोजन हैं। अब इस चतुर्थ उद्योत में उन्हीं प्रयोजनों पर प्रकाश डाला जावेगा। 'दूसरे प्रयोजन' कहने का आशय यह है कि तृतीय उद्योत तक कतिपय प्रयोजन ता बतलाये जा चुके। प्रथम उद्योत में ही कहा गया था कि प्रस्तुत प्रबन्ध का प्रयोजन है सहृदयमनः-प्रीति, तृतीय उद्योत में भी ४५ वीं कारिका में कहा गया था कि इस ध्वनिनिरूपण का प्रयोजन है सत्काव्य का करना या सत्काव्य का समझना। वस्तुतः प्रथम उद्योत में कहे हुए प्रयोजन 'सहृदयमनःप्रीति का ही स्पष्टीकरण है—सत्काव्य का करना या सत्क व्य का समझना । किन्तु यह बात वहाँ पर बहुत स्पष्ट नहीं थी। अब यह जो चतुर्थ उद्योत में प्रयोजन का प्रकरण प्रारम्भ किया जा रहा है उसका मन्तव्य उसी प्रयोजन को और अधिक स्पष्ट करना है। ( प्रश्न ) जब उसी प्रयोजन को अधिक स्पष्ट किया जावेगा तब 'दूसरा प्रयोजन' कहने का क्या आश्य ? ( उत्तर ) चतुर्थ उद्योत के विवेचन के बाद वह प्रयोजन अधिक स्पष्टरूप में जात हो जावेगा। अतः अरपष्टनिरूपण और र प्रिनरूपण दोनों एक तत्त्व नहीं कहे जा सकते । स्पष्टता और अस्पष्टता में स्वामाविक भेद होता है । इसीलिये स्पष्ट-निरूपण को अस्पर्शनरूपण की अपेद्धा पृथक् प्रयोजन कहा गया है। अथवा यहाँ पर प्रयोजनान्तर की यह व्युत्यत्ति नहीं होगी कि-'अन्यत् प्रयोजनिमति प्रयोजनान्तरम्' अपितु यहाँ पर अन्तर शब्द का अर्थ है भेद । अतएव यहाँ व्युत्पत्ति यह होगी-- 'प्रयोजनयोरन्तरमिति प्रयोजनान्तरम्' अर्थात् दो प्रयोजनों का मेंद । आशय यह है कि दो प्रयोजन बतलाये गये हैं -- सत्काव्य की रचना और सत्काव्य का बोध। अब इस चतुर्थ उद्योत में यह दिखलाया जावेगा कि इन दोनीं प्रयोजनों में भेद क्या है ? वे कौन सी विशेषतायें होती हैं जिनसे सत्काव्य की रचना इवनिनिरूपण का प्रजोजन है तथा वे कौन सी विशेषतायें होती हैं जिनसे सत्काव्य का बोध ध्वनिनिरूपण का प्रयोजन होता है ! यही निर्णय इस उद्योत में किया जावेगा। समझना निर्माण के बाद आता है क्यों कि जब वस्तु बन जाती है तभी वह समझी जा सकती है। अतः पहले कवि को दृष्टि से व्वनिनिरूपण के प्रयोजन पर विचार किया जावेगा; बाद में सहृदय की दृष्टि से प्रयोजन बतलाया जावेगा। इस पहली कारिका में किव की दृष्टि से प्रयोजन गतलाया गया है। कारिका का अर्थ यह है:—

ध्विन का भी मार्ग बतलाया जा चुका और गुणीभूतव्यक्तव का भी। इसका (सहत्व्यमनः प्रीति तो फल है ही दूसरा) फल यह भी है कि इससे किन का प्रतिमा-गुण अनन्त हो जाता है॥१॥

कथमिति चेत्—

अतो ह्यन्यतमेनापि प्रकारेण विभूषिता । वाणी नवत्वमायाति पूर्वार्थान्वयवत्यपि ॥ २ ॥

अतो ध्वनेरक्तप्रभेदमध्यादन्यतमेनापि प्रकारेण विभूषिता सती वाणीपुरातन-कविनिबद्धार्थसंस्परावत्यपि नवत्वमायाति।

( अनु० ) यदि कही कैसे ? तो-

'यदि दोनों में से किसी एक प्रकार से भी विभूषित वाणी पूर्व अर्थ के अन्वय-वाली होते हुये भी नवीनताको प्राप्त होजाती हैं॥ २॥

'इन दोनों में से अर्थात् ध्वनि के उक्त प्रमेदों के मध्य से अन्यतम प्रकार से विभूषित होती हुई वाणी पुराने कवियों के निबद्ध अर्थ का स्पर्श करती हुई भी नवीनता को प्राप्त हो जाती है।

## लोचन

ननु ध्वनिभेदात् प्रतिमानामानन्त्यमिति व्यधिकरणमेतदित्यिमप्रायेणाशक्कते-कथ-मितीति । अत्रोत्तरम्-अताहीति । आसमन्तात् बहवः प्रकाराः, एकेनाप्येवं मवतीत्यपि-शब्दार्थः । एतदुक्तं भवति—वर्णनीयवस्तुनिष्ठः प्रज्ञाविशेषः प्रतिमानं, तत्र वर्णनीयस्य पारिमित्यादाद्यकविनैव स्पृष्टत्वात् सर्वस्य तिद्वषयं प्रतिमानं तज्जातीयमेव स्यात् । तत्श्च काव्यमपि तज्जातीयमेवेतिश्रष्ट इदानीं कविप्रयोगः उक्तिवैचित्र्येण तु तएवार्था निरब-धयो भवन्तीति तिद्वषयाणां प्रतिमानामानन्त्यमुपपन्नमिति । ननु प्रतिमानन्त्यस्य किं फक्रमितिनिणेतुं वाणी नवत्वमायातीत्युक्तं, तेन वाणीनां काव्यवाक्यानां तावन्नवत्त्व-

(प्रश्न) ध्वनिमेद से प्रतिमानन्त्य यह व्यधिकरण है इस अभिप्राय से आशक्कां करते हैं—'कैसे?' यह।यहाँ उत्तर है—'इन दोनों में से' यह।' 'आ' का अर्थ है चारों ओर से बहुत से प्रकार; अपिशव्द का अर्थ है कि एक प्रकार के द्वारा भी ऐसा हो जाता है। यह कहा गया है—'प्रतिभान का अर्थ है वर्णनीय वस्तु में रहनेवाली प्रश्ना की विशेषता। उसमें वर्णनीय के परिमित होने के कारण आदि किये के द्वारा ही स्पृष्ट होने से सभी का तद्विषयक प्रतिभान तज्जातीय ही होगा। उससे काव्य भी तज्जातीय ही होगा। उससे इस समय किव्ययोग भ्रष्ट हो गया। उससे काव्य भी तज्जातीय ही होगा इससे इस समय किव्ययोग भ्रष्ट हो गया। उक्तिवेचित्रय से तो वे ही विषय सीमातीत हो जाते हैं अतएव उनके विषयों का प्रतिभानन्त्य सिद्ध हों जाता है। (प्रश्न) प्रतिभानन्त्य का क्या फल है ? यह निर्णय करने के लिये वाणी नवीनता को प्राप्त हो जाती है यह कहा गया है। इससे वाणियों का अर्थात् काल्यवाक्यों का नवीनत्व आ जाता है। और वह प्रतिभा के

मायाति । तच प्रतिभानन्त्येसत्युपपद्यते, तच्चार्थानन्त्ये तच्चध्वनिप्रभेदादिति । अनन्त होने पर सिद्ध होता है और वह अर्थ की अनन्तता में और वह ध्वनि के प्रभेद से ।

## तारावती

दूसरी कारिका की प्रतीकयोजना करते हुये वृत्तिकार ने प्रश्न किया है 'यह कैसे ?'। इस प्रश्न का आशय यह है कि वस्तुतः प्रयोजन एकाविकरण्य में होता है। जो व्यक्ति कोई कार्य करता है या जिसमें कोई गुण होता है उसी व्यक्ति को उसका फल मिलता है अन्य को नहीं। यहाँ पर कान्यमार्ग बतलाया गया है और उसी प्रसङ्ग में ध्वनि और गुणीभूतव्यङ्गय का विवेचन किया गया है। अतः फल भी ध्वनि और गुणीभूतव्यङ्गय का हो दिखलाया जाना चाहिये था। किन्तु इसके प्रतिकृल प्रथम कारिका में फल दिखलाया गया है कवि की प्रतिभा की अनन्तता । इस प्रकार ध्वनि इत्यादि भेद तो काव्यगत होते हैं फल दिखलाया जा रहा है प्रतिभा की अनन्तता जोिक कविगत होती है। यह वैय्यधिकरण्य हो गया अर्थात् गुण कहीं अन्यत्र है और फल कहीं अन्यत्र । इसकी सङ्गति किस प्रकार लगती है ? इसी प्रश्न का उत्तर दूसरी कारिका में दिया गया है । इस कारिका का आशय यह है कि जिस अर्थ को प्राचीन कवि वाल्मीकि इत्यादि ने काव्य-बद्ध कर दिया हो उसी अर्थ को छेकर अर्वाचीन कवियों की जो वाणी प्रवृत्त होती है यद्यपि उसमें उपान्त अर्थ पुराना ही होता है तथापि यदि उसमें ध्वनि या गुणीभृतव्यङ्गय के किसी एक ही प्रकार का आश्रय ले लिया जाता है तो वह पुराना अर्थ भी नया मालूम पड़ने लगता है। 'किसी एक ही' कहने का आशय यह है कि यदि अनेक प्रकारों का आश्रय लिया जाय तो कितनी नवीनता आ जावेगी यह तो कहा भी नहीं जा सकता । 'आयाति' में 'आ' इस उपसर्ग का अर्थ है चारों ओर से । अर्थात् ध्वनि के प्रमेद अनन्त हैं; अतः नवीन प्रकार का आश्रय लेने से सभी ओर से उसमें नवीनता आ जाती है।

यहाँ कहने का आशय है कि प्रतिभा का अर्थ क्या है ? यही न कि कि की एक विशेष प्रकार की प्रज्ञा जो वर्णनीय विषय के सम्बन्ध में होती है अर्थात् कि के अन्दर एक विशेष प्रकार की प्रज्ञा होती है जिससे वह किसी वस्तु को उसके अनेक रूपों में देख लेता है उसी प्रज्ञा को प्रतिभा कहते हैं । यदि इस दृष्टि से विचार किया जाय तो किवता के क्षेत्र में आनेवाली वर्णनीय वस्तुयें तो बहुत योड़ी है । (चन्द्र, कमल इत्यादि के कुछ गिने-चुने अप्रस्तुत तथा रित उत्साह इत्यादि कितिपय प्रस्तुत भाव ही किवता के क्षेत्र में अपनाये जाते रहे हैं।) इन

सबका वर्णन तो आदि कवि वाल्मीकि ने ही कर दिया। अब यदि उन्हीं विषयों को लेकर कवि की प्रतिभा प्रस्फुटित होगी तो उसमें भी वही तत्त्व आयेंगे जिनको महाकवि वाल्मीकि ने पहले ही अपने काव्य में स्थान दे दिया था। यदि इस प्रकार समस्त काव्य एक जैसा ही बनेगा तो कविवर वाल्मीकि के लिये तो कवि कहना ठीक होगा उसके बाद जितने भी किव हुये हैं उन सबके लिये किव शब्द ही उच्छिल हो जायेगा । अतः उस तत्त्व का अन्वेषण किया जाना चाहिये जिसके कारण पुराने विषय भी नये जैसे प्रतीत होते हैं। वह तत्त्व है उक्त वैविज्या अथवा वैदग्ध्य भङ्गीभिणित। यदि उत्तिवैचित्र्य का आश्रय लिया जाय तो वही पुराना विषय नवीन हो जाता है और जैसा कि पहले बतलाया जा चुका है उक्ति वैचित्र असोमित होता है; अतः कोई एक विषय भी काव्य के लिये असीमित हो। सकता है। इस प्रकार प्रतिभा की अनन्तता सिद्ध हो जाती है। प्रतिभा की इस अनन्तता का यही फल है कि कवि की वाणी में नवीनता का सञ्चार हो जाय और चमत्कारपूणे उक्तियाँ नई-नई ज्ञात होने लगें। इस प्रकार यह जो प्रश्न उठाया गया था कि ध्वनि के अनन्त भेदों से प्रतिभा के अनन्त भेद कैसे हो जायेंगे की यह तो वैर्याधकरण्य में फल का स्वीकार कर लेना हो जायेगा। इसका उतर भी हो गया । वह इस प्रकार कि इनमें परम्परा सम्बन्ध है । ध्वनियों के भेदापभेद अनन्त होते हैं। इसका परिणाम यह होता है कि उपादेय अर्थ भी अनन्त हो। जाते हैं क्य'कि यह बतलाया ही जा चुका है कि एक ही अर्थ नवीन मिक्समा से कहे जाने पर नवीन ही हो जाता है। किन्तु अर्थों में अनन्तता स्वयं एक हेतु है और उससे कविप्रतिमा में अनन्तता आ जाती है। क्यों कि प्रतिमा भी अन्ततः किव की वर्णनीय वस्तुनिष्ठ विशेष प्रकार की प्रश्ना ही है। प्रतिभा की अनन्तता का फल यह होता है कि काव्य वाक्य भी अनन्त हो जाते हैं। इस प्रकार वैस्थ्न भिकरण्य का परिहार हो जाता है। यही बात दूसरी कारिका में कही गई है जिसका सार यह है-

विन के बहुत से भेदोनभेदों पर प्रकाश डाला जा चुका है। यदि उनमें से किसी एक का ही आश्रय ले लिया जाय तो किया चाहे ऐसी ही बात कहे जो पुराने किसी किये ने कह दी हो फिर भी वह बात पहले कही गई सी नहीं प्रतीत होंगी अपित उनमें एक नवीनता के दर्शन होने लगेंगे।

इस विषय में दो एक उदाहरण देना वाञ्छनीय होगा। सर्वप्रथम यह दिख-लाया जा रहा है कि कही हुई बात में ही यदि अविवक्षितवाच्य ध्वनि के दोनी प्रकारों की योजना कर दी जाय तो किस प्रकार नवीनता आ जाती है। देखिये:

तथा ह्यविवित्तवाच्यस्य ध्वनेः प्रकारद्वयसमाश्रयणेन नवत्वं पूर्वार्थानुगमेऽपि यथा—

स्मितं किञ्चिन्मुग्धं तरलमधुरो दृष्टिविभवः परिस्पन्दो वाचामभिनवविलासोर्मिसरसः। गतानामारम्भः किसलियतलीलापरिमलः स्पृशन्त्यास्तारुण्यं किमिव नहि रम्यं मृगदृशः॥

इत्यस्य—

सविभ्रमस्मितोद्भेदा छोछाक्ष्यः प्रस्खलद्गिरः। नितम्बाछसगामिन्यः कामिन्यः कस्य न प्रियाः॥

इत्येवमादिषु सत्स्विप तिरस्कृतवाच्यध्वनिसमाश्रयेणापूर्वत्वमेव प्रतिभासते। (अनु०) वह निस्सन्देह पूर्व अर्थ के अनुगम में भी अविविध्यतवाच्य ध्विन के दो प्रकारों के आश्रय होने से नवीनता जैसे—

'कुछ मुग्ध स्मित, तरल और मधुर दृष्टि का विभव, अभिनव विलास की ऊर्मियों से सरस वाणी का प्रवाह; लीला का परिमल जिसमें किसलय का आचरण कर रहा है इस प्रकार का गमन का आरम्भ (इत्यादि), ऐसी तारुण्य को स्पर्श करने-वाली नायिकाओं का क्या वस्तु है जो रमणीय नहीं प्रतीत होता।' इसका—

'जिनकी मुस्कुराहट का उद्भेद विलासपूर्ण है, नेत्र चञ्चल हैं: वाणी स्खिलत होरही है और जो नितम्बभार से आलस्ययुक्त गमनवाली हैं वे कामिनियां किसको प्यारी नहीं हैं।'

इत्यादि के होते हुए भी तिरस्कृतवाच्यध्विन के समाश्रय से अपूर्वत्व ही प्रति-

#### छोचन

तत्र प्रथममत्यन्तितरस्कृतवाच्यान्वयमाह—स्मितिमिति । मुग्धमधुरविमवसरसन् किसल्यितपरिमलस्पर्शनान्यत्यन्तितरस्कृतानि । तैरनाहृतसौन्दर्शंसर्वजनवाल्लभ्याक्षीण-असरत्वसन्तापप्रशमनतर्पकत्वसौकुमार्यसार्वकालिकतत्संस्कारानुवृत्तित्वयत्नामिल्पणी— यसङ्गरवानि ध्वन्यमानानि यानि, तैः स्मितादेः प्रसिद्धार्थकस्य स्थविरवेधोविहित-

उसमें प्रथम अत्यन्तित्रह्कृतवाच्य का अन्वय कहते हैं—'स्मित' यह । मुग्ब, मधुर, विभव, सरस, किसलियत, परिमल और स्पर्श ये शब्द अत्यन्तित्रह्कृत हैं, इनसे अनाहृत सौन्दर्य सर्वजनवाह्मभ्य, अज्ञीणप्रसरत्व, सन्तापप्रशमन, तर्पकत्व, सौकुमार्य, सार्वकालिक तत्संस्कारानुवृत्तित्व और यत्नाभिलपणीय सङ्गतत्व ये जो खन्यमान होते हैं उनसे प्रसिद्ध अर्थवाले स्मित इत्यादि की बुड्ढे ब्रह्मा के द्वारा

धर्मव्यतिरेकेण धर्मान्तरपात्रता याविकयते तावत्तदपूर्वमेव मासत इति दूरेण सम्बन्धः । सर्वत्रैवास्य नवत्वमिति सङ्गतिः ।

बनाये हुये धर्म से भिन्न दूसरे धर्मों की जब तक पात्रता की जाती है तब तक वह अपूर्व ही हो जाता है यह सर्वत्र माना जाना चाहिये। 'इसका' 'अपूर्व हो जाता है' इस दूर के शब्द से सम्बन्ध है। सङ्गति यह है कि सर्वत्र इसका नवत्व ही हो जाता है।

## तारावती

'जब मृगनयनी तारण्य का स्पर्श करती है तब उससे सम्बद्ध क्या वस्तु मनोरम नहीं हो जाती ? मुस्कुराहट कुछ मुग्ध होती है, दृष्टि का वैभव कुछ तरल और मधुर होता है, वाणीका प्रवाह अभिनव विलास की लहरों से सरस हो जाता है, गमन में यह तत्त्व उद्भूत हो जाता है कि उसमें लीला परिमल किसलय का कार्य करने लगता है।'

अब इसके शब्दप्रयोग पर विचार कीजिये:—

- (१) 'मुस्कुराहट कुछ मुग्ध है' 'मुग्ध' (भोछाभाछा) कोई व्यक्ति हो सकता है मुस्कुराहट नहीं। अतः यह शब्दार्थ में बाधित होकर स्वाभाविक इस अर्थ को छक्षित कराता है। इससे प्रयोजनरूप व्यङ्गय निकलता है कि मुस्कुराहट में बिना किही बनावट के सौन्दर्य का अतिरेक विद्यमान है।
- (२) 'दृष्टि मधुर है' मधुर कोई खाद्य पदार्थ हो सकता है; दृष्टि के लिये यह विशेषण बाधित है। अतः इससे लक्ष्यार्थ निकलता है कि 'दृष्टिप्रसार सुन्दर है। विशेषण बाधित है। अतः इससे लक्ष्यार्थ निकलता है कि 'दृष्टिप्रसार सुन्दर है। इसका प्रयोजनरूप व्यङ्गयार्थ होगा कि दृष्टि का प्रसार इतना आकर्षक है कि बिना किसी अपवाद के सभी रिसकों के दृद्यों का प्रेम अपनी ओर खींच लेता है।
- (३) 'दृष्टि का वैभव' वैभव या ऐक्वर्य व्यक्ति का हो सकता है दृष्टि का नहीं। इससे ल्ह्यार्थ निकलता है 'दृष्टि का प्रसार' और व्यङ्गधार्थ निकलता है कि नायिका का दृष्टिपात वेरोकटोक अविरतगति से हो रहा है; उसको कोई रोक ही नहीं सकता।
- (४) 'वाणी का सरस प्रवाह' सरस प्रवाह जलधारा का ही हो सकता है वाणी का नहीं। इससे लक्ष्यार्थ निकलता है कि वह निरन्तर श्रुतिसुखद वाणी बोल रही है। इससे व्यङ्गयार्थ निकलता है कि उसकी मधुरवाणी को सुनकर सन्ताप शान्त हो जाता है और हृदय में एक तृप्ति का अनुभव होने लगता है।
- (५) 'गमन किसलय का कार्य कर रहा है।' गमन का किसलय कार्ये असम्भव है; अतः बाध होकर लक्ष्यार्थ निकलता है कि उसकी चाल में मनोहरता

है। इससे व्यङ्गय निकलता है कि उसकी चाल सौकुमार्य से युक्त है और हर समय सौकुमार्य का ही अनुवर्तन करती रहती है।

- (६) 'लीला-परिमल' परिमल कमलों का हो सकता है लीला में सम्भव नहीं। अतः बाधित होकर परिमल शब्द सुन्दरता को लक्षित करता है जिससे व्यङ्गयार्थ निकलता है उसकी चाल इतनी सुन्दर है कि प्रयत्नपूर्वक उसके देखने की अभिलाषा की जानी चाहिये।
- (७) 'तारण्य का स्पर्श' स्पर्श किसी मूर्त वस्तु का किया जा सकता है; तारण्य का सम्भव नहीं है। अतः बाध होकर लक्षित होता है कि उसके अन्दर तारण्य का सञ्चार हो गया है। इससे व्यङ्गचार्थ निकलता है कि तारण्य उसके अंग से मिलकर बहुत ही सङ्गत प्रतीत होता है।

यहाँपर स्मित इत्यादि शब्दों के वाच्यधर्म का सर्वथा परित्याग हो जाता है। ब्रह्मा जी तो वृद्ध हो गये हैं; उनमें रिसकता कहाँ से आई। अतः उन्होंने स्मित में भी जिस धर्म की स्थापना की वह बड़ा ही अनाकर्षक था। तारुण्य के सञ्चार के साथ वह अनाकर्षक रूप दूर हो गया और यह शब्द दूसरे धर्मों का पात्र बन गया। जब इस तथ्यपर विचार किया जाता है तब इस पद्य में एक अभूतपूर्व चारुता की प्रतीति होने छगती है। किन्तु इस पद्य में कोई नई बात नहीं कही गई है। रमणियों की मुस्कुराहट, दृष्टिपात, भोली भाली वाणी का सरसप्रवाह और छोछागित ये ऐसे तत्त्व हैं, जिनका किवता में प्रायः उपादान होता ही है। इस पद्य की रचना के पहले ही किसी किव ने छिखा था—

'ऐसी कामिनियाँ किसको प्यारी नहीं होतीं जिनकी मुस्कुराहट हर समय प्रस्फिटित होती रहती है और उस मुस्कुराहट के साथ विलासों का भी योग रहता है, जिनके नेत्र चञ्चल होते हैं, जिनकी वाणी (मद के कारण) स्खिलत होने लगती है और जिनका गमन नितम्बभार के कारण आलस्यमय होता है।'

इस पद्य में भी वे ही सब बातें आ ज़ाती हैं जिनका उपादान उक्त पद्य में किव ने किया है। अतः वस्तु की तो कोई नवीनता है नहीं। यदि कोई नवीनता कही जा सकती है तो केवल यह कि उस पद्य में किव ने अत्यन्तितरस्कृतवाच्य ध्विन का प्रयोग किया है जो कि पुराने पद्य में नहीं किया गया था। अतएव अत्यन्तितरस्कृतवाच्य ध्विन ने ही परिचित पुराने भाव को सर्वथा नया बना दिया।

एक दूसरा उदाहरण और लीजिये जिसमें अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य के कारण पुराने परिचित भाव में नवीनता आई है। पद्म का भावार्थ यह है:—

तथा—

यः प्रथमः प्रथमः स तु तथाहि हतहस्तिवहलपललाशी। श्वापदगणेषु सिंहः सिंहः केनाधरी क्रियते।।

इत्यस्य—

स्वतेजःक्रीतमहिमा केनान्येनातिशय्यते।
महद्भिरपि मातङ्गेः सिंहः किमभिभूयते।।
इत्येवमादिषु श्लोकेषु सत्स्वप्यर्थान्तरसंक्रमितवाच्यध्वनिसमाश्रयेण नवत्वस्।
(अनु०) उसी प्रकार—

'जो प्रथम है वह प्रथम ही है। वह इस प्रकार कि मारे हुये हाथियों के घने मांस को खानेवाला जङ्गली जीवों में सिंह ही है क्या उसको पराभूत किया जा सकता है। इसकी—

'अपने तेज से महिमा को अर्जित करनेवाला किस दूसरे के द्वारा नीचा किया जा सकता है ? बड़े-बड़े हाथियोसे भी सिंह क्या दबाया जा सकता है ?'

इत्यादि श्लोकों के होते हुये भी अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य ध्विन का आश्रय छे हेने से नवीनता आ जाती है।

## लोचन

द्वितीयः प्रथमशब्दोऽर्थान्तरेऽनपाकरणीयप्रधानत्वासाधारणत्वादिन्यङ्गयधमिन्ति सङ्क्रान्तं स्वार्थं न्यनिक्त । एवं सिंहशब्दोऽपि वीरत्वानपेक्षत्विवस्मयनीयत्वादे न्यङ्गयधर्मान्तरे संक्रान्तं स्वार्थं व्वनित ।

दूसरा प्रथम शब्द अनुपेक्षणीय प्रधानत्व असाधारणत्व इत्यादि व्यङ्गय धर्मान्त रूप अर्थान्तर में सक्रान्त अपने अर्थ को व्यक्त करता है। इसी प्रकार सिंह शब्द भ वीरत्व, अनपेक्षत्व, विस्मयनीयत्व इत्यादि व्यङ्गय धर्मान्तर में संकान्त स्वार्थ व व्वनित करता है।

## तारावती

'जो प्रथम है वह सर्वदा प्रथम ही है, इस में सब से बड़ा प्रमाण यही है ि होर स्वयं हाथियों को मारकर उनके बहुत ही पुष्कल घने मांस को खाता है समस्त जङ्गली जीवों में वह होर होर ही है। क्या कोई इस विश्व में ऐसा है व अपने वीरता के गुणों से होर को नीचा दिखा सके।'

यहाँ पर 'जो प्रथम है वह प्रथम है' यह कोई बात नहीं हुई। तालयानुपर्पा के कारण दूसरा प्रथम शब्द स्वार्थ में बाधित है। और उससे लक्ष्यार्थ निकटल

विवक्षितान्यपरवाच्यस्याप्युक्तप्रकारसमाश्रयेण नवत्वं यथा— निद्राकैतिवनः प्रियस्य वदनैर्विन्यस्य वक्त्रं वधूः बोधाभासनिरुद्धचुम्बनरसाप्याभोगळोलं स्थिता। वैलक्ष्याद्विमुखीभवेदिति पुनस्तस्याप्यनारम्भिणः साकाङ्क्षप्रतिपत्ति नाम हृद्यं यातं तु पारं रतेः॥

इत्यादेः रलोकस्य।

(अनु०) विविधितान्यपरवाच्य का भी उक्त प्रकार के आश्रय से नवत्व जैसे— 'निद्रा का बहाना करनेवाले प्रिय के मुख पर मुख रखकर वधू जागजाने के जास से चुम्बनरस को रोके हुये प्रयत्न के कारण चञ्चल होकर स्थित रही। लज्जा के कारण विमुख हो जायगी इसलिये उस (नायक) के भी आरम्भ न करने पर साकाङ्च प्रवृत्ति के कारण रित के तो पार पहुँच गया।'

इत्यादि श्लोक का,

## तारावती

है कि जिसको अपने गुणों के कारण प्रथम स्थान प्राप्त होता है वह सर्वथा प्रधान ही बना रहता है। इसका प्रयोजनरूप व्यङ्गधार्थ है कि जिस व्यक्ति को समाज प्रधान मान लेता है उसके गुण इतने महान् होते हैं कि उसकी प्रधानता को टाल सकने की शिक्त किसी में नहीं होती; और उसमें लोक की अपेक्षा एक विलक्षणता तथा असाधारणता होती है। इसी प्रकार 'सिंह सिंह है' यह कथन भी कुछ सङ्गत नहीं होता और उससे लक्ष्यार्थ निकलता है कि सिंह सब जीवों में प्रधान है। उससे भी यही व्यञ्जना निकलती है कि सिंह की प्रधानता को कोई भी उकरा नहीं सकता और उसमें असाधारण पराक्रम होता है जिससे उसे किसी की परवा नहीं होती। चमत्कार व्यङ्गधार्थनिष्ठ है अतः यह अर्थान्तरसंक्रमित विवित्तान्यपर वाच्य अविविधितवाच्य ध्वनि है। किन्तु यह भाव भी कोई नया नहीं है। इस पद्य की रचना में भी एक पुराने श्लोक का भाव ही लिखा गया है। उस श्लोक

'जिस व्यक्ति को महिमा प्राप्त करने के लिये किसी अन्य की अपेक्षा नहीं होती। वह अपने तेज से ही महिमा को प्राप्त कर लेता है। क्या उसका अतिक्रमण किसी दूसरे व्यक्ति द्वारा किया जा सकता है, क्या बड़े बड़े हाथियों के द्वारा भी सिंह का पराभव किया जा सकता है ?'

प्रथम पद्य का भाव भी लगभग वही है। वस्तु में प्रायः कोई अन्तर नहीं अन्तर है तो केवल इतना कि उस पद्य में वही बात कहने के लिये अर्थान्तर

पुवं प्रथमस्य द्वौ भेदाबुदाहृत्य द्वितीयस्याप्युदाहृतुंमास्त्रयति—विविक्षितेति । निद्रायां कैतवी कृतकसुप्त इत्यर्थः । वद्ने विन्यस्य वक्त्रमिति । वदनस्पर्शंजमेव तावदिव्यं सुखं त्यक्तुं न पारयतीति । अत एव प्रियस्येति । वधूः नवोढा । बोधत्रासेन प्रियतमप्रबोधमयेन निरुद्धो हठात् प्रवर्तमानः प्रवर्तमानोऽपि कथि बिल्कथि बिल्मात्रध्तश्चुम्बनामिलाषो यया । अत एव आयोगेन पुनः पुनर्निद्दाविचारनिर्वर्णनया विल्लोलं कृत्वा स्थिता, न तु सर्वथैव चुम्बनान्निवर्तितुं शक्रोतीत्यर्थः ।

इस प्रकार प्रथम के दो मेदों के उदाहरण देकर दितीय के भी उदाहरण देने के लिए उपक्रम करते हैं—'विवक्षित' इत्यादि। 'निद्रा में कैतवी' अर्थात् बनावटी सोये हुये। 'मुख के ऊपर मुख रखकर' यह। अर्थात् वदनस्पर्श से ही उत्पन्न हुये दिव्य सुख को छोड़ने में समर्थ नहीं हो रही है। इसीलिये—'प्रिय का' यह। बधू अर्थात् नवोदा। बोधत्रास से अर्थात् प्रियतम के प्रबोध के भय से हठपूर्वक पुनः पुनः प्रवृत्त हुई भी चुम्बन की अभिलाषा को जैसे तैसे क्षणमात्र के लिए रोका अतएव आभोग से अर्थात् बार-बार निद्रा के विचार से निरूपण के द्वारा चञ्चल होकर स्थित हुई। अर्थात् सर्वथा ही चुम्बन से निवृत्त होने में समर्थ नहीं है।

## तारावती

संक्रमितवाच्य अविविद्यतवाच्य ध्विन का आश्रय छे लिया गया है। इस प्रकार ध्विन की नई प्रक्रिया का सहारा छे छेने से पुराना अर्थ भी नया हो गया है।

अपर इस बात का दिग्दर्शन करा दिया गया कि अविविद्यालय के दोनों मेदों का आश्रय होने से पुराने अर्थ में भी किस प्रकार नवीनता आ जाती है। अब एक उदाहरण इसका भी लीजिये कि विविध्यतान्यपरवाच्य ध्विन का आश्रय हेने से किस प्रकार पुराने अर्थ में नवीनता आती है। उदाहरण का भावार्थ यह है:—

'प्रियतम निद्रा का अभिनय कर रहा था। अर्थात् वह वस्तुतः सो नहीं रहा था अपितु अपने को ऐसा प्रकट कर रहा था मानों सो रहा हो। बधू के अन्दरा सहवास की इतनी उत्कट आकांचा थी कि वह क्षणमात्र विलम्ब भी सहन नहीं कर सकती थी। किन्तु प्रियतम के सो जाने के कारण उसे सहवास तत्काल सुलभ नहीं था। अतः उसने प्रियतम के मुख पर अपना मुख रख लिया जिससे उसे बदनस्पर्श का ही सुख प्राप्त हो सके जिसे वह दिव्य सुख समझती थी और जिसे छोड़ने की उसमें शक्ति नहीं थी। क्योंकि सोनेवाला व्यक्ति उसका प्रियतम था। बस्तुतः वह बधू थी अर्थात् नई ही व्याह कर आई थी। अतः प्रियतम से उसका सक्तीच पूर्णरूप से छूट नहीं सका था। अतएव उसे भय मालूम पड़ रहा था कि

शून्यं वासगृहं विलोक्य शयनादुत्थाय किञ्चिच्छनै-र्निद्राव्याजमुपागतस्य सुचिरं निर्वण्यं पत्युमुखम्। विश्रव्धं परिचुम्व्य जातपुलकामालोक्य गण्डस्थलीं लज्जानम्रमुखी प्रियेण हसता बाला चिरं चुम्बिता।।

इत्यादिषु श्लोकेषु सत्स्विप नवत्वम्। यथा वा 'तरङ्गभ्रमङ्गा' इत्यादि-श्लोकस्य 'नानाभङ्गिभ्रमद्भूः' इत्यादि श्लोकापेत्तयान्यत्वम्।

(अनु०) 'वासगृह को शून्य देखकर शयन से धीरे से कुछ उठकर निद्रा के बहाने को प्राप्त हुये पित के मुख को बड़ी देर तक देखकर विश्वासपूर्वक चुम्बन करके उत्पन्न हुये पुलकवाली गण्डस्थली को देखकर लजा के कारण नीचे को मुख की हुई बाला हंसनेवाले प्रियतम के द्वारा बहुत देर तक चुम्बन की गई।'

इत्यादि रहोकों के होते हुये भी नवीनता है। अथवा जैसे 'तरङ्गभूभङ्गा' इत्यादि रहोक का 'नानाभिङ्गभमद्भूः' इत्यादि रहोक की अपेना अन्यत्व है। होचन

प्वंभूतेषा यदि मया परिचुम्ब्यते तद्विलक्षाविमुखीमवेदिति । तस्यापि प्रियस्य परिचुम्बनविषये निरारम्भस्य। हृद्यं साकाङ्च्पप्रतिपत्तिनामेति। साकाङ्क्षा सामिलाषा प्रतिपत्तिः स्थितियंस्य तादृशं रहरुहिकाकद्थितं न तु मनोरथसम्पत्तिचरितार्थं किन्तु रतेः परस्परजीवितसर्वस्वामिमानरूपायाः परिनर्वृतेः केनचिद्प्यनु मवेनालब्धावगाह-नायाः परङ्गतिमिति परिपूर्णीभूत एव श्रङ्गारः। द्वितीयश्लोके तु परिचुम्बनं सम्पन्नं लज्जा स्वशब्देनोक्ता। तेनापि सा चुम्बितेति यद्यपि पोषित एव श्रङ्गारः, तथापि प्रथमश्लोके परस्परामिलाषप्रसरिनरोधपरम्परापर्यवसानासम्भवेन या रतिरुक्ता सोमयोरप्येकस्व-

इस प्रकार की यह यदि मेरे द्वारा चुम्बत की गई तो विल्ल (लिंजत) होकर विमुख हो जायेगी इसिल्ए उस प्रियतम के भी परचुम्बनविषय को प्रारम्भ न करने पर । 'सांकाक्ष प्रवृत्तिवाला हृदय' यह । साकांक्ष अर्थात् साभिलाष प्रतिपत्ति अर्थात् स्थिति है जिसकी उस प्रकार का उत्कण्ठा से कदिथित मनोरथ की सम्पत्ति से चिरतार्थ नहीं किन्तु परस्पर जीवितसर्वस्वाभिमान रूपवाली परा निर्वृति रूप रित के, जिसका अवगाहन किसी भी अनुभव के द्वारा प्राप्त नहीं हुआ है, पार को गया हुआ इस प्रकार शृङ्कार परिपूर्ण ही हो गया है । द्वितीय क्लोक में तो परिच चुम्बन हो गया है, लज्जा स्वशब्द से कही गई है । उसके द्वारा भी वह भलीभाँति चुम्बत की गई इससे यद्यपि शृंगार पृष्ट ही कर दिया गया है तथापि प्रथम क्लोक में परस्पर अभिलाषप्रसार की निरोधपरम्परा के पर्यवसान के असम्भव होने से जो

रूपचित्तवृत्त्यनुप्रवेशमाचक्षाणा रतिं सुतरां पोषयति ॥ २ ॥

निवृत्ति कही गई है वह दोनों की एक स्वरूपवाली चित्तवृत्ति को कहती हुई रित को भलीभाँति पुष्ट कर देती है।। २॥

तारावती

कहीं प्रियतम जाग न पड़े। इसीलिये यद्यपि उसके अन्दर बार-बार चुम्बन की उत्कण्ठा उद्दीस होती जाती थी तथापि वह बड़ी कठिनाई से अपनी उस अभि-लाषा को बार-बार दबा जाती थी। किन्तु बार-बार उसके अन्दर चञ्चलता उत्पन्न हो जाती थी और जब यह विचार करती थी कि प्रियतम तो सी रहा है क्यों न अपनी चुम्बन की अभिलाषा पूरी कर ली जाय तब उसकी वह चञ्चलता और अधिक उद्दाम हो जाती थी। चञ्चलता का आशय यह है कि वह न तो चुम्बन कर ही सकती थी और न चुम्बन से सर्वथा निवृत्त ही हो सकती थी। दूसरी ओर प्रियतम सोचता था कि यह इस प्रकार मुख पर मुख रक्खे हुये दुविधा में पड़ी है यदि मैं इसका चुम्बन करूँ तो इसके अन्दर लजा उत्पन्न हो जायगी और फिर ल्जा के कारण यह सहवास से पृथक् हो जायगी। अतः प्रियतम भी अपनी और से चुम्बन का प्रारम्भ नहीं कर रहा था। इस प्रकार दोनों की स्थित आकांचा से भरी हुई थी, दोनों का मन उत्कण्ठा से पीडित था किन्तु मनोरथ की पूर्णता से उनके मन को सफलता नहीं मिली थी। ऐसी स्थिति में भी उनका हृदय रित के पार पहुँच गया था। रित वस्तुतः है क्या वस्तु ? यही तो कि दोनों एक दूसरे को जीवनसर्वस्व मानें और जीवनसर्वस्व के प्राप्त हो जाने का दर्प भी उनमें विद्यमान हो । परा तृप्ति उन्हें उस अवस्था में किसी प्रकार नहीं मिल रही थी। चुम्बन आलिङ्गन इत्यादि किसी भी अनुभाव से उनको रित के आस्वादन और अवगाइन का अवसर नहीं मिल रहा या फिर भी उनका हृदय रित की अन्तिम सीमा पर पहुँच गया और उनका शुङ्गार पूरा हो ही गया।'

यह पर्य एक दूसरे ( अमरुक किव लिखित ) पर्य की छाया पर लिखा गया के जिसका आश्य यह है :—

'नायिका ने मली-भाँति देख लिया कि सोने का कमरा विल्कुल सूना है अर्थात् कोई सखी इघर-उघर लियी हुई भी नहीं देख रही है। वह चुपके से धीरे से अपनी चार पाई से कुछ उठी अर्थात् आधे शरीर से लेटी रही और शरीर का आधा ऊपरी भाग उसने कुछ कुछ उठा लिया। प्रियतम पास ही लेटा हुआ था, वह सो नहीं रहा था किन्तु सोने का बहाना कर रहा था। वह बड़ी देर तक अपने प्रियतम के मुखकी और ध्यान से देखती रही। जब उसे विश्वास हो गया कि

प्रियतम वस्तुतः सो ही रहा है तब उसने निश्चिन्तता से प्रियतम के कपोलों का चुम्बन किया जिससे कामोद्दीपन जन्य हर्षातिरेक से प्रियतम के कपोलों पर रोंगटे खड़े हो गये। यह देखकर उसे लज्जा आ गई और उसने सिर झका लिया। प्रियतम हंसते हुये उठा और उसने उस बाला का बड़ी देर तक चुम्बन किया।

दोनों पद्यों का अर्थ एक ही है, किन्तु फिर भी रूपविधान में कुछ अन्तर आ गया है। अमरुक के पद्य में चुम्बन का कार्य पूरा हो गया है किन्तु प्रथम पद्य में वह आकांक्षागत ही है। अमरक के पद्य में लज्जा शब्द का ही प्रयोग किया गया है जिससे उसमें स्ववाच्यता आ गई है, किन्तु प्रथम पद्य में लज्जा के लिये विलक्ष शब्द का प्रयोग किया है जिसका अर्थ होता है स्वभाव का परिवर्तन अर्थात् उत्कण्ठा की शान्ति और लज्जा का उदय इस प्रकार प्रथम पद्य में लज्जा व्यंग्य है। अमरुक के पद्य में नायक और नायिका दोनों एक दूसरे को चूमते हैं। इस प्रकार रित उभय निष्ठ है। अतः यह पूर्ण स्थायी भाव है। इसके पोषक सभी तत्त्व विद्यमान हैं। नायिका इत्यादि आलम्बन, शून्य वासगृह इत्यादि उद्दीपन, शय्या से उठना इत्यादि अनुमाव और लज्जा इत्यादि सञ्चारी भावों से पुष्ट होकर उभयनिष्ठ वह रित आस्वादगोचर होकर पूर्ण शृङ्गार का रूप घारण कर छेती है। इस प्रकार कमी अमरुक के पद्य में भी नहीं है। किन्तु प्रथम श्लोक में ऐसी स्थिति उत्पन्न कर दी गई है कि एक दूसरे के अन्दर अभिलाषा तो विद्यमान है किन्तु उसका प्रसार एकदम रका हुआ है और यह रकावट की परम्परा अभी समाप्त होती हुई भी नहीं जान पड़ती । इस प्रकार अवरुद्ध हो जाने के कारण रित का उपभोग नहीं हो रहा है, जिससे रित तीव्रतम अवस्था को प्राप्त हो गई है। वह रित यह बात प्रकट करती है कि दोनों की चित्तवत्ति का अनुप्रवेश एक जैसा ही है। इस प्रकार रति का जितना परिपोष प्रथम श्लोक में हुआ है उतना अमरक के पद्य में नहीं हुआ। इस उदाहरण द्वारा यह सिद्ध हो गया कि विविधतान्यपरवाच्य की नई भिक्किमा का आश्रय है हेने से भी पुराना अर्थ नया हो जाता है।

इसी प्रकार 'तरङ्गभूभङ्गा' इत्यादि पद्य पर 'नानाभिङ्गभमद्भः' इस पद्य की छाया लक्षित होती है। ('तरङ्गभूभङ्गा' यह विक्रमोर्वशीय का पद्य है और इसकी व्याख्या द्वितीय उद्योत में की जा चुकी है। दूसरे पद्य का पता नहीं कि यह कहाँ से लिया गया है। और पूरा पद्य किस प्रकार है। ज्ञात होता है वृत्तिकार ने इस पद्य में असंल्लक्ष्यक्रमन्यंग्य का आश्रय लेने के द्वारा भावनवीनता लाने की व्याख्या की होगी। क्योंकि लोचनकार ने अग्रिम कारिका का अवतरण देते हुये लिखा है कि यहाँ तक ध्वनि के चार मूलभेदों की व्याख्या की जा चुकी। इन चार भेदों की

युक्त्यानयानुसर्तन्यो रसादिबहुविस्तरः। मितोऽप्यनन्ततां प्राप्तः कान्यमार्गो यदाश्रयात्॥ ३॥

बहुविस्तारोऽयं रसभावतदाभासतत्प्रशमल्वाणो मार्गो यथास्वं विभावानु-भावभेदकलनया यथोक्तं प्राक्। स सर्व एवानया युक्त्यानुसत्व्यः। यस्य रसादे-राष्ट्रयाद्यं काव्यमार्गः पुरातनैः कविभिः सहस्रसंङ्ख्यैर्वा बहुप्रकारं छुण्णत्वा-न्मितोऽप्यनन्ततामेति। रसभावादीनां हि प्रत्येकं विभावानुभावव्यभिचारिसमा-श्रयाद्परिमितत्वम्। तेषां चैकैकप्रभेद्।पेच्चयापि तावज्जगद्वृत्तमुपनिबध्यमानं सुकविभिस्तदिच्छावशादन्यथास्थितमप्यन्यथैव विवर्तते। प्रतिपादितंचैतचित्र-विचारावसरे।

(अनु०) 'इस युक्ति से बहुत विस्तारवाले रस इत्यादि का अनुसरण करनाः चाहिये जिसके आश्रय से सीमित भी काव्यमार्ग अनन्तता को प्राप्त हो गया है॥३॥

यह रस भाव उनके आभास और प्रश्नम उत्तणवाला मार्ग अपने सत्तव के अनुरूप विभाव अनुभाव इत्यादि प्रभेदों की आकलना के द्वारा बहुत प्रकार का है जैसा कि पहले कहा गया है। उस सभी का ही इस युक्ति से अनुसरण किया जाना चाहिये। जिस रस इत्यादि के आश्रय से यह कान्यमार्ग पुराने सहस्रसंख्यानवाले अथवा असंख्य किवयों के द्वारा बहुत प्रकार अभ्यस्त होने के कारण सम्मित भी अनन्तता को प्राप्त हो जाता है। रस भाव इत्यादि में निस्सन्देह प्रत्येक का विभाव अनुभाव और न्यभिचारी भाव के आश्रय से अपरिमित्तव है उनमें एक एक मेद को दृष्टि से भी सुकवियों के द्वारा जगद्भृत्त का उपनिबन्धन करने पर उनकी इच्छा से अन्यथा स्थित भी अन्यथा परिवर्तित हो जाता है। चित्र विचार के अवसर्पर पर यह भी प्रतिपादित कर दिया गया।

लोचन

प्वं भौलं भेदचतुष्टयमुदाहृत्यालक्ष्यक्रमभेदेष्वतिदेशमुखेन सर्वोपभेदविषयं निर्देशं करोति—युक्त्यानयेति । 'अनुसर्तव्य' इति । उदाहृतं व्यमित्यर्थः । यथोक्तमिति ।

इस प्रकार मूलभूत चार भेदों के उदाहरण देकर अलक्ष्यक्रमन्यङ्गय के अति-देश के माध्यम से सभी उपभेदों के विषय में निर्देश करते हैं—'इस युक्ति से' यह । 'अनुसरण किया जाना चाहिये' यह । अर्थात् उदाहरण दिये जाने चाहिये । 'जैसा कहा गया है' यह ।

तारावती व्याख्या तभी पूरों होती है जब इसे रसध्विन से नवीनता लाने का उदाहरण मान्ह व्याजाय।')॥२॥

गाथाचात्र कृतेव महाकविना--

अतहिष्टए वि तहसण्ठिए व्व हिअअम्मि जा णिवेसेइ। अत्थविसेसे सा जअइ विकडकइगोअरा वाणी॥

[अतथास्थितानिष तथा संस्थितानिव हृद्ये या निवेशयित । अर्थिवशेषान् सा जयित विकटकविगोचरा वाणी ॥] इति छाया । तिदृत्थं रसभावाद्याश्रयेण काव्यार्थानामानन्त्यं सुप्रतिपादितम् ॥ ३॥ (अनु०) और यहाँ पर महाकिव के द्वारा गाथा रची गई है—

'जो उस रूप में न स्थित भी अर्थ विशेषों को तथास्थित के समान हृदय में

निविष्ट कर देती है उस विकट कविगोचर विकट वाणी की जय हो।

वह इस प्रकार रसभाव इत्यादि के आश्रय से काव्यार्थों का आनन्त्य भलीभाँति प्रतिपादित कर दिया गया ॥ ३॥

## तारावती

द्वितीय कारिका में मूल चार भेदों के द्वारा कान्य में पुराना अर्थ भी किस प्रकार नवीन बन जाता है इस बात की न्याख्या की जा चुकी और उनके उदाहरण भी दिये जा चुके। वे चार मूलभेद हैं—दो प्रकार का अविविद्यतवाच्य अर्थात् अत्यन्तितरस्कृतवाच्य और अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य अर्थात् संलल्ल्यक्रम और असंलल्क्थ्यक्रम। अब तीसरी कारिका में यह बतलाया जा रहा है कि वस्तुतः कान्य मार्ग अनन्तपार है। इसका कारण ध्विनभेदों का आश्रय लेना ही है। यहाँ पर रस इत्यादि अलक्ष्यक्रमन्यंग्य का अतिदेश किया गया है अर्थात् यह बतलाया गया है कि जिस प्रकार रसध्विन के भेदों की इयत्ता नहीं उसी प्रकार का सभी ध्विनप्रश्च है। किसी भी भेद की इयत्ता नहीं कही जा सकती। कारिका का भाव यह है—

'जो उक्ति द्वितीय कारिका में बतलाई गई है वह दिग्दर्शन मात्र है। (कहीं कहीं 'दिशानया' भी पाठ है।) उसीका आश्रय लेकर अतिविस्तृत रस इत्यादि के भी उदाहरण दे दिये जाने चाहिये। इस प्रकार यद्यपि काव्यमार्ग बहुत ही सीमित है तथापि इन मेदोंपमेदों के कारण वह अनन्त हो जाता है।'

ध्विनभेदों के निरूपण के अवसर पर पहले ही बतलाया जा चुका है कि ध्विन का केवल एक भेद रसध्विन ही ऐसा है कि उसका अन्त नहीं मिल सकता। पहले तो रस, भाव, रसाभास, भावाभास, भावशान्ति, भावोदय, भावसिध और भावशावलता ये आठ भेद आते हैं। फिर इनमें प्रत्येक के विभाव अनुभाव और सञ्चारी भावों का विस्तार होता है। (आलम्बन विभाव में नायक और नायिका आते हैं। आचायों ने केवल नायिका के ही सहस्रों भेद बतलाये हैं। वस्तुतः

## तस्याङ्गानां प्रभेदा ये प्रभेदा स्वगताश्च ये। तेषामानन्त्यमन्योन्यसम्बन्धपरिकल्पने॥

इत्यत्र । प्रतिपादितं चैतिदिति । च शब्दोऽपिशब्दार्थे भिन्नक्रमः । एतदपि प्रति-पादितं 'मावानचेतनानिप चेतनवचेतनानचेतनविदे'त्यत्र । अतथास्थितानिप विहस्त-थासंस्थितानिवे'ति इवशब्देन एकतरत्र विश्रान्तियोगामावादेव सुतरां विचित्ररूपानि-त्यर्थः । हृद्य इति । प्रधानतमे समस्तमावकनकनिकषस्थान इत्यर्थः । निवेशयित यस्य यस्य हृद्यमस्ति तस्य तस्य अचलत्या तत्र स्थापयतीत्यर्थः । अत एव ते प्रसिद्धार्थे-भ्योऽन्य एवेत्यर्थविशेषा सम्पद्यन्ते । हृद्यनिविष्टा एव च तथामवन्ति नान्यथेत्यर्थः । 'सा जयित' परिच्छिन्नशक्तिभ्यः प्रजापितभ्योऽप्युत्कर्षेण वर्तते । तत्प्रसादादेव कवि-गोचरो वर्णनीयोऽथीं विकटो निस्सीमा सम्पद्यते ॥ ३ ॥

'उसके अङ्गों के जो प्रभेद और स्वगत जो प्रभेद उनके अन्योन्य सम्बन्ध की परिकल्पना में उनका आनन्त्य हो जाता है।'

यहाँ पर । 'यह भी प्रतिपादित किया गया है' यह। 'च' शब्द अपि शब्द के अर्थमें भिन्नकम है। यह भी प्रतिपादित किया गया है— 'अचेतन भावों को भी चेतनवत् और चेतनों को अचेतनवत्' यहाँ पर । 'उस प्रकार न स्थितों को भी बाहर तथास्थितों के समान' यह। 'इव' शब्द से (प्रकट होता है) एक स्थान पर विश्रान्तियोगके अभाव से ही विचित्र रूपवाले यह अर्थ है। 'हृदय में' यह। अर्थात् प्रधानतम तथा समस्त भावरूपी सोनेके लिए कसोटी के स्थान पर स्थित 'निविष्ट करती है' अर्थात् जिसके जिसके हृदय है उसके उसके अन्दर अचल रूप में वहाँ पर स्थापित कर देती है। अतएव वे प्रसिद्ध अर्थों से भिन्न ही होते हैं यह अर्थ विशेष हो जाता है। अर्थात् हृदय में निविष्ट ही वैसे बनते हैं अन्यथा नहीं। 'उसकी विजय होती है' अर्थात् सीमित शक्तिवाले प्रजापित से भी उत्कृष्ट रूपमें वर्तमान रहती है। उसके प्रसाद से ही कविगोचर वर्णनीय अर्थ विकट अर्थात् सीमा रहित हो जाता है॥ ३॥

#### तारावती

संसार के जितने भी स्त्री-पुरुष हैं उनके स्वभाव में कुछ मेद होता ही है, अतः स्वयं नायक-नायिका भेद ही अनन्त हो जाता है। फिर उनकी चेष्टाओं की भी इयत्ता नहीं कही जा सकती। उद्दीपन विभाव के रूप में विश्व के समस्त जड़-चेतन पदार्थ आ सकते हैं। सञ्चारी भाव मानव चित्तवृत्तियाँ ही हैं। विश्व की अनन्तता की प्रतिफलनरूप ये चित्तवृत्तियाँ भी अपरिभित ही होती हैं। आश्य यह है कि केवल रसध्वनि के भेदों की ही कोई सीमा और संख्या

नहीं है। फिर ध्वनि के दूसरे भेदों के विषय में तो कहना ही क्या? इस अनन्तता और अपरिमितता की व्याख्या 'तस्याङ्गानां प्रभेदा ये-परिकल्पने" (उ.२ का. १२) में की जा चुकी है। इन रसभावादिकों के एक एक मेद का आश्रय हे लिया जाय और उसके माध्यम से जगद्वत्त को काव्य के अन्दर लाया जाय तो वे वृत्त जिस प्रकार के होते हैं वे अन्यथा ही प्रतीत होने लगते हैं। आशय यह है कि यदि जगत् के सामान्यवृत्त का ही उपनिबन्धन किया जाय तो भी काव्य के माध्यमों और ध्वनि के भेदों का इतना अधिक विस्तार है कि कविता के विषय कभी समाप्त ही नहीं हो सकते, फिर कविता के विषय कल्पित भी होते हैं और किव की जैसी भी इच्छा होती है हश्यमान विश्व वैसा ही बन जाता है। इस प्रकार जब विश्व में किव की इच्छा से परिवर्तन होता ही रहता है तब काव्यार्थ का अन्त हो सकेगा इसकी तो कल्पना भी नहीं की जा सकती। यही कारण है कि अनन्त काल से अनन्त किव इस काव्यमार्ग को पीसते चले आये हैं, यह सीमित ही जैसा कि पहले बतलाया जा चुका है। अतः इसको बहुत पहले ही समाप्त हो जाना चाहिये था। किन्तु रसध्विन इत्यादि ध्वनिमेदों का इतना विस्तार है और उनकी ऐसी अनन्तता है कि वह काव्यमार्ग न तो अभी तक समाप्त हुआ ही और न हो ही सकता है। 'प्रतिपादितं चैतत्' में च' का अन्वय भिन्न क्रम से होता है - 'एतत् च'। 'च' का यहाँपर अर्थ है 'भी' इस बात का भी प्रतिपादन चित्र काव्य के विचार के अवसर पर किया जा चुका है और कवि किस प्रकार अपनी रुचि के अनुसार विश्व को बदल लेता है। इसपर भी संकेत रूप में प्रकाश डाला चुका है जैसा कि वहाँ पर एक कारिका का उद्धरण देकर बतलाया गया था कि कवि अचेतन भावों को चेतन के रूप में और चेतन भावों को अचेतन के रूप में जैसा चाहता है वैसा ही व्यवहृत करता है। प्राकृत के एक महाकवि ने (सम्भवतः) शालिवाहन ने यही बात एक गाथा में कही है। महाकिव का आशय यह है:—

'जिन किवयों की सम्पत्ति लोकोत्तर वर्णन ही है और जो ऐसी रचना करने में समर्थ होते हैं कि जिसमें अनन्त पदार्थ-समूह का प्रकाशन हुआ करता है इस प्रकार वे किव अत्यन्त उत्कृष्ट होते हैं और ऐसे किवयों को विकट किव कहा जाता है। ऐसे किव ही जिस वाणी का विषय होते हैं वह किववाणी लोकोत्तर रूप में विद्यमान रहती है। उस किववाणी की जय हो। इस किववाणी की विशेषता यही है कि संसार में जो वस्तुयें भिन्नरूप में ही स्थित होती हैं उन वस्तुओं को यह किववाणी सहदयों में अन्यथा के समान निविष्ट कर देती है अर्थात् कामिनी के मुख इत्यादि जो पदार्थ संसार में चन्द्र इत्यादि के रूप में प्रसिद्ध नहीं होते हैं उनको सहदयों के हदयों में वह उन्हीं विलक्षण रूपों में निविष्ट कर देती है।"

एतदेवोपपादयितुमुच्यते—

दृष्टपूर्वा अपि हार्था कान्ये रसपरित्रहात्। सर्वे नवा इवाभान्ति मधुमास इव द्रुमाः॥ ४॥

तथाहि विवित्तान्यपरवाच्यस्यैव शब्दशक्त्युद्भवानुरणनरूपव्यङ्गयसमा- अयेण नवत्वम्—'धरणी धारणायाधुना त्वं शेषः' इत्यादेः।

शेषो हिमगिरिस्त्वं च महान्तो गुरवः स्थिराः।

यदलङ्कितमयोदाश्चलन्तीं विभृथ चितिम्।।

इत्यादिषु सत्स्विप । तस्यैवार्थशक्त्युद्भवानुरणनेरूपव्यक्कचसमाश्रयेण नवत्वम्। यथा—'एवंवादिनि देवषौं' इत्यादि श्लोकस्य्।

कृते वरकथालापे कुमार्यः पुलकोद्गमैः।

सूचयन्ति स्पृहामन्तर्रुज्जयावनताननाः ॥

इत्यादिषु सत्सु । अर्थशक्त्युद्भवानुरणनरूपव्यङ्गचस्य कविप्रौढोक्तिनिष्पन्न-शरीरत्वेन नवत्वम् । 'यथा सब्जेइ सुरिहमासो' इत्यादेः ?

सुरभिसमये प्रवृत्ते सहसा प्रादुर्भवन्ति रमणीयाः। रागवतामुत्किलकाः सहैव सहकारकिलकाभिः॥

इत्यादिषु सत्स्वप्यपूर्वत्वमेव।

(अनु०) इसीका उपपादन करने के लिए कहा जा रहा है।

'काव्य में पहले देखे हुए अर्थ भी रस पित्रह से सभी नये जैसे मालूम पड़ते हैं, जैसे मधुमास में वृद्ध'॥ ४॥

वह इस प्रकार विविधितान्यपरवाच्य की ही शब्दशक्त्युद्भवानुरणनरूपव्यङ्कत्य का आश्रय छे छेने से नवीनता (हो जाती है)। 'जैसे घरणी के धारण करने के छिये इस समय तुम शेष हो' इत्यादि का।

'शेष, इिमगिरि और तुम महान् स्थिर गुरु हैं, जो कि मर्यादा का उल्लंघन न करते हुए विचलित पृथ्वी को घारण करते हैं।'

इत्यादि के होते हुये भी । उसी का अर्थशक्त्युद्धवानुरणनरूप व्यंग्य के आश्रय होने से नवत्व । जैसे—इस प्रकार देवर्षि के कहने पर इत्यादि रहोक का ।

'वर कथा सम्बन्धी वातचीत करने पर कुमारियाँ लजा से नीचे को सिर झकाये हुए पुलकोद्गम के द्वारा अन्तर्गत स्पृहा को कहती हैं।'

इत्यादि के होते हुये भी । अर्थशक्तयुद्धवानुरणनरूप व्यङ्गय का कविप्रौढ़ोकिनिर्मित शरीर के द्वारा नवत्व जैसे 'सुरिममास सिजत करता है' इत्यादि का—

'सुरिम समय के प्रवृत्त होने पर रागियों की रमणीय उत्कण्ठायें सहकार-कलि-काओं के साथ ही प्रादुर्भूत होती है।' इत्यादि के होते हुये भी अपूर्वत्व ही है।

प्रतिभानां वाणीनां चानन्त्यं ध्वनिकृतिमिति यद्नुद्धिन्नयुक्तं तदेव कारिकया मङ्गया निरूप्यत इत्याह—उपपाद्यितुमिति । उपपत्या निरूपयतुमित्यर्थः । यद्यप्यर्थानन्त्यमात्रे हेतुर्वृत्तिकारेणोक्तः तथापि कारिकाकारेण नोक्त इति भावः । यदि वा उच्यते संग्रहश्लोकोऽयमिति भावः । अतप्वास्य श्लोकस्य वृत्तिकारेण ब्याख्यानं न कृतम् ।

प्रतिभाओं और वाणियों का आनन्त्य ध्वनि का किया हुआ है यह जो अस्पष्ट कारिका में कहा गया वही कारिका के द्वारा भिक्षमा से निरूपण किया जा रहा है यह कहते हैं—'उपपादन करने के लिये' यह। अर्थात् उपपत्ति के द्वारा निरूपण करने के लिये। भाव यह है कि यद्यपि वृत्तिकार ने अर्थानन्त्य मात्र में हेतु बतलाया तथापि कारिकाकार ने नहीं बतलाया। अथवा कहा जाता है भाव यह है कि यह संग्रह क्लोक है। इसीलिये वृत्तिकार ने इस क्लोक की व्याख्या नहीं की।

## तारावती

अन्यथा के समान कहने का आशय यह है कि जिन अर्थसमूहों को कवि की वाणी सहदयों के हदयों में निविष्ट कर देती है वे अर्थसमूह विचित्ररूपवाले होते हैं क्योंकि किसी एक ही रूप में उनका पर्यवसान नहीं होता। अतः नये-नये कवि आते जाते हैं और पुरानी वस्तुओं को नये रूप में ही प्रस्तुत करते जाते हैं, उन नये रूपों से सहृदयगण पूर्व परिचित नहीं होते, अतः नवीन अर्थ सहृदयों को विलक्षण ही प्रतीत होते हैं। 'सहदयों के हृदयों में' कहने का आशय यह है कि सहदयों के हृदय ही वस्तुतः ऐसी कसौटी होते हैं जिनपर कसकर प्रत्येक भाव रूपी स्वर्ण अपना वास्तविक रूप प्रकट करता है कि वह खरा है या खोटा। 'प्रविष्ट कर देती है' शब्द का आशय यह है कि जो लोग सहदय होते हैं अर्थात् जिस किसी भी व्यक्ति के पास हृदय होता है उसके अन्दर वह विल्क्षण भाव अचलरूप में स्थित हो जाता है। जिनके हृदय में कविवाणीप्रसूत अर्थ अचल स्थान प्राप्त नहीं कर लेता वे वस्तुतः हृदयहीन ही होते हैं। इसीलिये वे अथे कहे जाते हैं। क्यों कि वे प्रसिद्ध अथों से भिन्न ही होते हैं और वे अर्थ विलक्षणता को तभी प्राप्त कर पाते हैं जब सहदयों के हृदयों में उन्हें स्थान मिल जाता है। 'जय हो' कहने का आशय यह है कि किव वाणी सर्वोत्कृष्ट रूप में विद्यमान रहती है यहाँ तक कि ब्रह्मा जी की भी शक्ति सीमित होती है। उसकी अपेक्षा भी कवि-वाणी उत्कृष्टरूप में वर्तमान रहती है। विकट कवियों की कृपा से ही कि गोचर वर्णनीय अर्थ असीम हो जाता है। इस प्रकार रस और भाव के आश्रय से काव्यार्थी के आनन्त्य का भलीभाँति प्रतिपादन कर दिया गया ॥ ३ ॥

दृष्टपूर्वा इति । बहिः प्रत्यक्षादिमिः प्रमाणैः प्राक्तनैश्च कविमिरित्युमयथा नेयम् । कान्यं मधुमासस्थानीयम् , स्पृहां लज्जामिति । रागवतामुत्कलिका इति च । शब्दस्पृ-ष्टेऽथें का हृद्यता ।

'हष्टपूर्व' यह। बाहर प्रत्यचादि प्रमाणों से और पुराने किवयों के इस प्रकार दोनों ओर लगाना चाहिये। काव्य मधुमासस्थानीय है। स्पृहा, लज्जा, राग-वालों की उत्कण्ठा इन शब्दों से स्पर्श हुये अर्थ में क्या हृद्यता है ?

## तारावती

यह कहा गया था कि कवियों की प्रतिभायें भी अनन्त होती हैं इस अनन्तता का कारण बतलाया गया था ध्वनिप्रभेदों का विस्तार, किन्तु यह बात वहाँ अस्पष्टरूप में कही गई थी क्योंकि उस बात में कोई प्रमाण नहीं दिया गया था। अब चतुर्थ कारिका में उसी बात को सिद्ध किया जा रहा है। (प्रश्न) पिछले प्रकरण में तो उदाहरण देकर भलीभाँति सिद्ध कर दिया गया कि पुराना अथे भो नई भिक्कमा से कहे जानेपर नया ही हो जाता है। इस प्रकार वहाँ अनन्तता तो सिद्ध कर दी गयी थी। अब उसके लिए यह कहना कि पहले अस्पष्ट तथा अनुप-पत्तिक रूप में कहा गया था और उसके लिये एक नई कारिका लिखना कहाँ तक ठीक है ! ( उत्तर ) उस बात को सिद्ध करने के लिए जो कुछ कहा गया था वह सब वृत्तिकार का कथन था। कारिकाकार ने उसके प्रमाण के रूप में कुछ नहीं कहा था। अतः कारिकाकार ने उसी कथन में प्रमाण देने के लिये यह कारिका लिखी है। दूसरी बात यह भी कही जा सकती है कि जिसपर चार संख्या डाली गई है वह वास्तव में परिकर खोक है। वृत्तिकार की यह शैली है कि किसी बात को विस्तारपूर्वक सिद्ध करके उसके सार के रूप में एक श्लोक लिख देते हैं। यह श्लोक परिकर श्लोक कहलाता है। प्रस्तुत श्लोक वस्तुतः ध्वनिकार की कारिका नहीं अपितु परिकर इलोक है इसमें सबसे बड़ा प्रमाण यही है कि वृत्तिकार ध्वनि कारिकाओं की व्याख्या के रूप में कुछ न कुछ अवश्य लिखते हैं किन्तु इस कारिका की न्याख्या में कुछ नहीं लिखा है। कारिका का आशय यह है:-

'जिन अथों को पहले देखा जा चुका है वे अर्थ भी यदि रस को स्वीकार कर लेते हैं तो नये ही जान पड़ते हैं। जैसे जिन वृक्षों को हम देखते ही रहते हैं वे वृक्ष भी वसन्त काल में नए मालूम पड़ने लगते हैं॥ ४॥

पुराना अर्थ नई भिक्किमा से कहे जाने पर किस प्रकार नवीन माल्म पड़ता है इसके कई उदाहरण पहले दिये जा चुके । यह बतलाया जा चुका है कि अवि-विश्वत वाच्य के दो मेदों का आश्रय लेने से पुराने अर्थ में किस प्रकार नवीनता

आती है। अब विविधितान्यपरवाच्य के अनुरणनरूप व्यङ्गय के दो भेदों को छीजिये—पहला भेद है शब्दशक्त्युद्भवानुरणनरूप व्यङ्गय विविधितान्यपरवाच्य विवि। एक पुराना भाव था—

कोई चादुकार राजा की प्रशंसा करते हुए कह रहा है—'हे राजन केवल तीन व्यक्ति ऐसे हैं जो अपनी मर्यादा को न छोड़ते हुए विचलित भूमि को घारण करते हैं—शेषनाग, हिमालय और आप। तीनों ही महान् हैं, (शेषनाग और हिमालय विशाल आकारवाले हैं और राजा महनीय गुणोंवाला है।) गुरु हैं, (पृथिवी के भार को सहन करने में समर्थ हैं और राजा प्रतिष्टित है) और स्थिर हैं, (शेषनाग और हिमालय तो अविचलित हैं और राजा हदप्रतिज्ञ है।)

इसी भाव को वाणभट्ट ने हर्षचिरत में अपनाया है। प्रभाकरवर्षन और राजवर्षन दोनों ही समाप्त हो चुके हैं अब केवल हर्षवर्षन ही बच रहे हैं जो राज्य का भार वहन कर सकें। उसी अवसर पर यह वाक्य आया है कि—'पृथिवी को घारण करने के लिये अब तुम शेष हो।' यहाँ पर पृथिवी को घारण करने के दो अर्थ हो सकते हैं—पृथिवी को विचलित होने से रोकना और राज्य-भार वहन करना। इसी प्रकार 'शेष' के भी दो अर्थ हो सकते हैं—शेषनाग और अविश्व । प्रकरण के कारण राज्यभार वहन करने के लिये अविश्व हस अर्थ में अभिधा का नियन्त्रण हो जाता है तब दूसरा अर्थ व्यक्त्य होकर उपमानोपमेयमाव धारण कर लेता है—जिस प्रकार पृथ्वी को घारण करने के लिये शेषनाग होता है उसी प्रकार दुम भी राज्यभार वहन करने के लिये अविश्व हो। इस उपमा में महाराज हर्ष की अभूतपूर्व सक्षमता अभिव्यक्त होती है। इस प्रकार बात वही है किन्तु 'शेष' शब्द के प्रयोग द्वारा शब्दशक्तिमूलक अनुरणनरूप व्यक्त्य विवक्षितान्यपरवाच्य ध्विन का सम्पादन कर पुराने अर्थ की ही नवीनता देदी गई है।

['शेषो हिमगिरिः' इत्यादि श्लोक का वास्तविक पाठ 'विभ्रते भुवम्' है। किन्तु यह पाठ अग्रुद्ध है क्योंकि नियमानुसार जहाँ मध्यम पुरुष और अन्य पुरुष होनों के कर्ता पृथक् पृथक् विद्यमान हों वहाँ किया का प्रयोग मध्यम पुरुष में होना चाहिये। किन्तु वचन का प्रयोग पृथक् शब्दों की संख्या के अनुसार होता है। इस प्रकार 'शेषः' 'हिमगिरिः' और 'त्वम्' इन तीन कर्ताओं के कारण मध्यम पुरुष का वहुवचन आना चाहिये। अतः यहाँ पाठ होना चाहिये 'विभृथ' या 'विभृध्वे'। इस प्रकार या तो 'विभृथ भुवम्' यह पाठ होना चाहिये या 'विभृध्वे भुवम्' यह पाठ। किन्तु दोनों दशाओं में छन्दोभङ्ग दोष आ जाता है। 'विभृथ भुवम्' में 'थ' यह षष्ठ वर्ण हस्व हो जाता है जो दोध होना चाहिये और 'विभृध्वे भुवम्' में 'थ' यह षष्ठ वर्ण हस्व हो जाता है जो दोध होना चाहिये और 'विभृध्वे

भुवम्' में 'भृ' यह संयुक्ताद्य होने के कारण गुरु हो जाता है जो पञ्चम वर्ण होने के कारण लघु होना चाहिये। अतः इन दोषों को दूर करने के लिये दीधितिकार ने 'विभृथ क्षितिम्' यह पाठ कल्पित कर लिया है। यही पाठ ठीक प्रतीत होता है।]

विविधितान्यपरवाच्य का दूसरा भेद है अथा शिक्तमूलक अनुरणनरूप व्यक्तय-ध्विन । इसके आश्रय से पुराना अर्थ नया मालूम पड़ता है । जैसे एक प्रसिद्ध इलोक है जिसका आश्रय यह है—

'जब कुमारियों के सामने उनके अभिभावक उनके विवाह और उनके भावी पित की बात करने लगते हैं तब कुमारियों के रोंगटे खड़े हो जाते हैं और लजा से उनका सिर नीचे छक जाता है। इस प्रकार वे अपनी अन्तर्गत अभिलाषा को अभिन्यक्त करने लगती हैं।'

इसी पद्य का आश्य कालिदास के 'एवंवादिनि देवधों' इत्यादि पद्य में भी आया है। (विस्तृत ब्याख्या के लिये देखें द्वि. उ. का. २२, तृ. उ. का. ३६ तथा तृ. उ. का. ४३) उक्त श्लोक में लजा और स्पृहा शब्दोपात हैं, किन्तु कालिदास के श्लोक में लीला-कमलपत्र गणना से उनकी अभिव्यक्ति होती है। इस प्रकार यहाँ अनुरणनरूप व्यङ्गय विवक्षितान्यपरवाच्य का आश्रय लेने से ही अर्थ में नवीनता आ गई है।

अर्थशक्तयुद्धव अनुरणनरूप व्यङ्गय का जो ऊपर उदाहरण दिया गया है वह तो है स्वतःसम्भवी वस्तु से वस्तु व्यञ्जना। इसके प्रतिकूल कभी कभी कवि-प्रौदोक्तरूप वस्तु से भी वस्तुष्विन होती है। उसके अवलम्बन में नवीनता का उदाहरण जैसे एक पद्य का भाव है:—

'वसन्त काल के आ जाने पर आम्रकलिकाओं के साथ ही रागियों की रमणीय उत्कण्ठायें सहसा प्रादुर्भूत हो जाती हैं।'

इसी पद्य का भाव 'सज़ेइ सुरहिमासो' इत्यादि पद्य में भी लिया गया है। (दे. दि. उ. का. २४) भाव वही है। केवल अन्तर यह है कि इस पद्य में वसन्त मास का कामदेव के बाणों को तैय्यार करना कविष्रौढोक्तिसिद्ध वस्तु है जिससे अत्यन्त गाढ़ी होनेवाली मन्मथ की दशा अभिव्यक्त होती है। इस प्रकार कविकल्पित वस्तु से वस्तुध्विन के कारण पुराने भाव में नवीनता आ गई है।

इसी प्रकार कविनिवद्ध-वक्तृ कल्पित वस्तु से वस्तु ध्विन का आश्रय होने से भी काव्य में नवीनता आ जाती है। जैसे एक पुराना भाव है—

अर्थशक्त्युद्भवानुरणनरूपव्यङ्गचस्य कविनिबद्धवक्तृप्रौढोक्तिमात्रनिष्पन्न-शरीरत्वेन नवत्वम्। यथा-'वाणिअअ हत्थिदन्ता' इत्यादिगाथार्थस्य।

करिणीवेहव्वअरो मह पुत्तो एककाण्डिविणिवाइ। हअसोन्हाऍ तह कहो जह कण्डकरण्डअं वहइ॥ [करिणीवेधब्यकरो मम पुत्र एककाण्डिविनिपाती। हतस्तुषया तथाकृतो यथा काण्डकरण्डकं वहिति॥] इतिच्छाया।

एवमादिष्वर्थेषु सत्स्वप्यनालीढतेव।

यथा व्यङ्गच भेदसमाश्रयेण ध्वनेः काव्यार्थानां नवत्वमुत्पद्यते, तथा व्यञ्जक-भेदसमाश्रयेणापि । तत्तु प्रन्यविस्तरभयान्न लिख्यते स्वयमेव सहद्यैरभ्यूह्यम्।

(अनु०) अर्थशक्तयुद्धवानुरणनरूप व्यङ्गय का कविनिबद्ध वक्तृ पौढोक्तिमात्र निष्पन्न शरीर के द्वारा नवत्व—जैसे—'हे वणिक् हाथी के दांत' इत्यादि गाथा के अर्थ का—

'करिणीं को वैधव्य करनेत्राला एक प्रहार में ही विनिपात कर देनेवाला मेरा पुत्र दुष्ट बहू के द्वारा ऐसा कर दिया गया कि वाणों की राशि को दो रहा है।' इत्यादि अर्थों के होते हुये भी अगतार्थता ही है।

जिस प्रकार ध्विन के व्यङ्गय भेद का आश्रय छेने से काव्यार्थों का नवत्व उत्पन्न होता है उसी प्रकार व्यञ्जकभेद का आश्रय छेने भी। वह ग्रन्थ के विस्तार के भय से नहीं लिखा जा रहा है, सहृदयों के द्वारा स्वयं ही जान लिया जाना चाहिये।

## लोचन

एतानि चोदाहरणानि वितत्य पूर्वमेव व्याख्यातानीति किं पुनरुक्त्या। सत्यिप प्राक्तनकविस्पृष्टत्वे नृतनत्वं भवत्येवैतत्प्रकारानुग्रहादित्येतावित तात्पर्यं हि ग्रन्थस्या- धिकं नान्यत्। करिणीवैधव्यकरो हि मम पुत्रः एकेन काण्डेन विनिपातनसमर्थः हतस्नुषया तथा कृतो यथा काण्डकरण्डकं वहतीत्युत्तान एवायमर्थः, गाथार्थस्याना- कीढतैवेति सम्बन्धः॥ ४॥

और इन उदाहरणों की विस्तारपूर्वक पहले ही व्याख्या कर दी गई, अतः पुनरुक्ति से क्या ! प्राक्तन कियों के द्वारा विशेष स्पृष्ट होते हुये भी इन प्रकारों के अनुप्रह से नवीनत्व होता ही है, प्रन्थ का केवल इतने में ही तात्पर्य है और कुछ भी नहीं। करिणी वैधव्य करनेवाला एक बाण में विनिपातन में समर्थ मेरा पुत्र दुष्ट बहू के द्वारा ऐसा कर दिया गया, जिससे वाणों का समृह दो रहा है, यह अर्थ उत्तान ही है, गाथा के अर्थ की अगतार्थता ही है यह सम्बन्ध है।

'मेरा पुत्र हाथियों की पित्यों को विधवा बनाने वाला है और वाण के एक ही प्रहार में महागजराजों को धराशायी कर देता है। किन्तु आजकल जीविका को नष्ट करनेवाली दुष्ट बहू ने उसे ऐसा बना दिया है कि वह बाणों का समूह धारण करनेवाले तरकस को दो रहा है।'

यह किसी व्यक्ति के हाथीदाँत के लिये पूछने पर व्याध ने उत्तर दिया है।

इसकी व्यञ्जना यह है कि मेरा पुत्र बहू के सम्भोग के कारण इतना क्षीण हो गया

है और बहू के हाव-भाव कटाचों में ऐसा फँसा रहता है कि न तो उसमें इतनी

शक्ति ही रह गई है कि वह मत्त हाथियों को मार सके और न उसकी प्रवृत्ति ही

उस ओर है। वह बाणों को दो रहा है, किन्तु उनका उपयोग कुछ नहीं। अतः

इमारे घर में हाथी दाँत कहाँ से आये १ इसी आश्य को लेकर 'वाणिअअ

हित्यदन्ता' इत्यादि गाथा लिखी गई है। (दे. उ. तृ. का. १) यद्यपि भाव वही है,

किन्तु 'किरणीवेहव्य अरोग्णवहइ' में 'हतस्नुषया तथाकृतः' यह कहकर व्यक्त्यार्थ
को एक अंश में वाच्य बना दिया गया है जब कि 'वाणिअअ हित्यदन्ता' इत्यादि

गाथा में 'यावल्लुलितालकमुखी' इत्यादि शब्दों के द्वारा उस अर्थ को सर्वथा विश्व हिया गया है। इस प्रकार पुराने अर्थ के होंते हुये भी 'वाणिअअ'

इत्यादि गाथा का अर्थ सर्वथा नवीन तथा पुराने पद्य के द्वारा अगतार्थ ही है।

यहाँ पर किवनिवद्धवक्तृकल्पित वस्तु से वस्तुष्विन का आश्रय लेकर नवीनता
का सञ्चार किया गया है।

अपर व्यङ्गय की दृष्टि से ध्विन के विभिन्न भेदों का आश्रय होने से पुराना अर्थ किस प्रकार नवीन हो जाता है इसका दिग्दर्शन करा दिया गया और कुछ उदाहरण भी दिये गये। यहाँ यह भी ध्यान रखना चाहिये कि केवल व्यङ्गयार्थ की दृष्टि से ही ध्विन भेद अनन्तता के प्रयोजक नहीं होते अपितु व्यञ्जकभेद भी अनन्तता के प्रयोजक होते हैं। एक भाव को एक किव शब्द इत्यादि जिन उपकरणों का आश्रय हेकर अभिव्यक्त करता है उसी भाव को अभिव्यक्त करने के लिये दूसरा किव दूसरे ही शब्दों का प्रयोग किया करता है। इस प्रकार एक भाव के अनन्ता व्यञ्जक हो सकते हैं। व्यञ्जकों का निरूपण तृतीय उद्योत के प्रारम्भ में किया जा चुका है। उन मेदों का आश्रय हेकर किस प्रकार नवीनता सम्पन्न हो जाती है यह स्वयं समझ होना चाहिये। यदि इन सब के उदाहरण दिये जायेंगे तो ग्रन्थ का अनपेक्षित विस्तार हो जायगा। इस समस्त प्रकरण का सार यही है कि ध्विनि-विस्तार काव्यगत भावों को अनन्तता प्रदान कर देता है, यह ध्विन का सब से बड़ा प्रयोजन है॥ ४॥

अत्र च पुनः पुनरुक्तमपि सारतयेद्मुच्यते—
व्यङ्गचव्यञ्जकभावेऽस्मिन्विविधे सम्भवत्यपि।
रसादिमय एकस्मिन् कविः स्यादवधानवान्॥ ५॥

अस्मिन्नर्थानन्त्यहेतौ व्यङ्गयव्यञ्जकभावे विचित्रे शब्दानां सम्भवत्यपि कविरपूर्वार्थलाभार्थी रसादिमय एकस्मिन् व्यङ्गयव्यञ्जकभावे यत्नाद्वद्धीत। रसभावतदाभासरूपे हि व्यङ्गये तद्वयञ्जकेषु च यथानिर्दिष्टेषु वर्णपद्वाक्यरचना
प्रबन्धेष्ववित्तमनसः कवेः सर्वमपूर्वं काव्यं सम्पद्यते। तथा च रामायणमहाभारतादिषु सङ्ग्रामाद्यः पुनः पुनरभिहिता अपि नवनवाः प्रकाशन्ते। प्रबन्धे
चाङ्गी रस एक एवोपनिबध्यमानोऽर्थविशेषलामं छायातिशयं च पुष्णाति। कस्मिन्निवेतिचेत्—यथा रामायणे यथा वा महाभारते। रामायणे हि करुणो रसः
स्वयमादिकविना सूत्रितः 'शोकः श्लोकत्वमागतः' इत्येवं वादिना। निर्व्यद्भ्र
स एव सीतात्यन्तिवयोगपयन्तमेव स्वप्रबन्धमुपरचयता।

(अनु०) और यहाँ पर बार-बार कहा हुआ भी साररूप में यह कहा जा रहा है—

'इस विविध व्यङ्गथव्यञ्जक भाव के सम्भव होते हुये भी कवि एक रसादिमय में ही ध्यान देनेवाला हो'॥ ४॥

शब्दों के इस अर्थानन्त्य में हेतु विचित्र व्यङ्गयव्यञ्जक भाव के सम्भव होते हुये भी अपूर्व अर्थ के लाम की इच्छावाला किव एक रसादिमय व्यङ्गयव्यञ्जक भाव में (ही) यत्न से ध्यान दे। रस, भाव और तदाभास रूप व्यङ्गय में और उसके यथा निर्दिष्ट व्यञ्जक वर्ण, पद, वाक्य, रचना और प्रवन्ध में मन को सावधानता-पूर्वक लगानेवाले किव का सभी काव्य अपूर्व हो जाता है। वह इस प्रकार—रामायण महाभारत इत्यादि में बार बार कहे हुये भी संप्राम इत्यादि नये नये प्रकाशित होते हैं और प्रवन्ध में एक ही अङ्गीरस उपनिबद्ध किया जाता हुआ अर्थविशेष की प्राप्ति को और छाया के आधिक्य को पृष्ट करता है। यदि कही किसके समान ? तो जैसे रामायण में अथवा जैसे महाभारत में। रामायण में निस्सन्देह करुण रस 'शोक श्लोक को प्राप्त हो गया' यह कहनेवाले स्वयं आदिक्ति ने सूत्ररूप में निर्दिष्ट कर दिया है और सीता के अत्यन्य वियोग पर्यन्त प्रवन्ध की रचना करते हुए उसे समाप्ति को भी प्राप्त करा दिया।

#### लोचन

अत्यन्तग्रहणेन निरपेक्षभावतया विप्रलम्भशङ्कां परिहरति। अत्यन्त ग्रहण से निरपेक्ष भाव रूप में विप्रलम्भ की शंका को दूर करते हैं।

प्रस्तुत पुस्तक के पिछले प्रकरणों में कई बार कहा गया है कि ध्वनि के तीनों मेदों में रसध्विन ही प्रधान होती है तथा अन्य ध्वनियाँ रसप्रवण होकर ही काव्य की संज्ञा प्राप्त करती हैं। यही प्रस्तुत रचना का सार है, अतः अन्त में एक बार पुनः इसी बात को हट करने के लिये ५ वीं कारिका लिखी गई है। कारिका का आश्य यह है:—

यह ध्विन अनन्तता में हेतु होती है और ध्विन का प्रयोजक व्यङ्गच-व्यञ्जक भाव बड़ा ही विचित्र तत्त्व है। इसके अनेक भेद सम्भव हैं। तथापि यदि किव ऐसी रचना करने के लिए उत्सुक हो जिसका प्रयोजन चमत्कार प्रकर्ष की अपूर्व प्राप्ति ही हो तो उसे ऐसे व्यङ्गयव्यञ्जक भाव में प्रयत्नपूर्वक ध्यान देना चाहिये जिसका स्वरूप रसादिमय हो। यदि किव रस, भाव, रसाभास, भावाभास, भाव शान्ति, भावोदय, भावशवलता इत्यादि रस ध्विन के व्यङ्गय भेदों का ध्यान रखता है और उनके व्यञ्जक वर्ण, पद, वाक्य रचना और प्रवन्ध का भी विशेष ध्यान रखता है तो उसका समस्त काव्य अद्वितीय बन जाता है।

(इस कथन का आशय यही है कि किव को वस्तुयोजना अलङ्कार ध्वनि इत्यादि काव्य सम्बद्ध सभी तत्त्वों के प्रति जागरूक रहना चाहिये किन्तु विशेष रूप से उसे ऐसे शब्दों और अथों का प्रयोग करने में सावधान रहना चाहिये जिससे रस व्याहत न होने पाए। यदि कवि रसोपघातक शब्दों और अर्थों का प्रयोग करेगा तो यह उसके लिये दोष होगा । साथ ही उसे यह भी ध्यान रखना चाहिये कि जिस रस की वह व्यञ्जना कर रहा है वह भी लोकानुमोदित हो तथा औचित्य की सीमा से च्युत न होने पाए। ऐसा करने पर ही उसका काव्य अपूर्व बन जाता है।) यदि कवि रस के प्रति जागरूक रहता है तो एक बात यदि वह बार-बार कहता है तो भी उसमें नवीनता ही आती रहती है और यह प्रतीत नहीं हो पाता कि वही पुरानी बात बार-बार कही जा रही है। उदाहरण के लिये रामा-युण और महाभारत में युद्ध का न जाने कितनी बार वर्णन किया गया किन्तु हर-बार नया ही मालूम पड़ता है। उसका कारण यही है कि यद्यपि युद्ध का वर्णना तो वैसा ही सर्वत्र है तथापि युद्ध के अभिन्यञ्जक और अभिन्यङ्गय तत्त्वों में भेद पड़ जाने से जो भी अगला वर्णन किया गया है वह नया ही मालूम पड़ता है प्रबन्धकाव्यों में प्रकरणानुसार अनेक रसों का उपादान होता है कहीं शुङ्कार, कहीं बीर, कहीं शान्त, कहीं हास्य इत्यादि अनेक रस अवसर के अनुसार आते रहते हैं। उन रहों में अङ्गीरस का अनुसन्धान करना पड़ता है। यह तो निश्चित ही है जितने रसों का प्रबन्ध में उपादान किया जायगा उनमें कोई एक ही प्रधान होगा

अन्य रस उसके पोषक होंगे। पोषक रसों को अङ्ग कहते हैं और पोष्य रस को अङ्गी। अतः किसी प्रबन्धकाव्य का अध्ययन करने में इस बात का विशेष रूप से अनुस्मिश्वान कर लेना चाहिये कि उस प्रबन्ध में कौन सा रस अङ्गी है और कौन कौन से रस अङ्ग हैं। अङ्गी रस वही होता है जो अन्य रसों से पृष्ट किया जाय, जिसमें विशिष्ट चमत्कार के आधान की शक्ति हो और छायाधिक्य के कारण उससे विशेष अर्थ की अवगति हो रही हो। इस बात को ठीक रूप में हृदय में करने के लिये हमें सर्वाधिक प्रतिष्ठित प्रबन्ध रामायण और महाभारत के अङ्गी रस की परीक्षा कर लेनी चाहिये। इस परीक्षा के द्वारा हम दूसरे महाकाव्यों के अङ्गी रस की परीक्षा पद्धित भली भाँति समझ सकेंगे।

(अङ्गी रस की परीक्षा कई प्रकार से की जा सकती है—किव स्वयं अङ्गी रस का संकेत दे देता है, कभी कभी उपक्रम में अङ्गी रस का उल्लेख कर दिया जाता है और उग्संहार में उसी रस का निर्वाह किया जाता है, अन्य रस उसके निर्वाह के लिये आते हैं और उस रस का पोषण ही करते हैं। इत्यादि कुछ ऐसे उपाय है जिनसे अङ्गी रस की परीक्षा की जा सकती है।) सर्व प्रथम रामायण को लीजिये। रामायण में वाल्मीकि जी ने उपक्रम में लिखा है कि-कौञ्च के जोड़े के वियोग से उत्पन्न शोक ही इलोक रूप में परिणत हो गया। यह शोक वस्तुतः करण रस का स्थायी भाव है, क्योंकि कौञ्च का वियोग आत्यन्तिक है। मुनि के इस संकेत से व्यक्त होता है कि रामायण का अङ्गीरस करण है। मुनिवर वाल्मीकि जी ने रामायण की रचना वहाँ तक की है जहाँ राम और सीता का वियोग आत्यन्तिक रूप में हो जाता है और उनके पुनः सम्मिलन की सम्भावना नहीं रहती। अतः अन्त में भी करुण रस में ही रामायण की समाप्ति होती है। इस प्रकार मुख और निवंहण दोनों सन्धयों में करुणरस विद्यमान है। मध्य में भी जो वीर रस इत्यादि आये हैं वे भी करुणरस के परिपोषक और अङ्ग ही हैं। इस प्रकार रामायण का अङ्गीरस करुणरस ही है। यहाँ पर यह प्रश्न किया जा सकता है कि सीतावियोगजन्य दुःख तो विप्रलम्भ शृङ्गार का विषय है फिर यहाँ यह कैसे कहा गया कि रामायण का अङ्गीरस करुण है ! इसका उत्तर यह है कि विप्रलम्भ की शङ्का का परिहार करने के लिये ही तो यहाँ पर 'अत्यन्त' शब्द का प्रयोग किया गया है। आत्यन्तिक वियोग करुणरस का ही विषय होता है विप्रलम्भ शृङ्गार का नहीं। (यहाँ पर दीधितिकार ने लिखा है कि वृत्तिकार का यह कथन सर्वथा चिन्त्य है क्योंकि 'शोकः इलोकत्वमागतः' यह श्लोकपाद तो ध्वनिकार है—'काव्यस्यात्मा स एवार्थः "" इत्यादि कारिका का यह अन्तिम चरण है—वाल्मीकि का नहीं। यह इलोक-पाद रामायण में आया भी नहीं। फिर

महाभारतेऽपि शास्त्ररूपे काव्यच्छायान्वयिनि वृष्णिपाण्डविवरसावसानवैमनस्यदायिनीं समाप्तिमुपनिबध्नता महामुनिना वैराग्यजननतात्पर्यं प्राधान्येन स्वप्रबन्धस्य दर्शयता मोक्षलचणः पुरुषाथः शान्तो रसश्च मुख्यतया विवक्षाविषयत्वेन सूचितः। एतचांशेन विवृतमन्यैर्व्याख्याविधायिभिः। स्वयमेव चैतदुद्गीणं
तेनोदीणमहामोहमम्मुजिहीर्षता लोकमितविमलज्ञानालोकदायिना लोकनाथेन-

(अनु०) शास्त्र और काव्य की छाया के अन्वयवाले महाभारत में भी वृष्णि और पाण्डवों के विरसावसान से वैराग्य देनेवाली समाप्ति को निबद्ध कर महामुनि ने भी अपने प्रबन्ध का मुख्य ताल्पर्य वैराग्यजनन ही दिखलाते हुये स्चित
किया है कि मोक्षरूप पुरुषार्थ और शान्तरस मुख्यरूप में विवक्षाविषय है। अन्य
व्याख्याकारों ने यह आंशिक रूप में विवृत किया है। बड़े-चड़े महामोह में डूबे
हुये लोक को निकालते अति निर्मल ज्ञान का आलोक देनेवाले उन लोकनाथ
(व्यास) ने स्वयं कह दिया है:—

#### लोचन

वृष्णीनां परस्परक्षयः, पाण्डवानामपि महापथक्छेशेनानुचिता विपत्तिः, कृष्णस्यापि व्याधाद्विध्वंस इति सर्वस्यापि विरसमेवावसानमिति । मुख्यतयेति । यद्यपि 'धर्में चार्थे च कामे च मोचे चे'त्युक्तं, तथापि चत्वारश्रकारा एवमाहुः—यद्यपि धर्मार्थे-कामानां सर्वस्वं तादङ्नास्ति यदन्यत्र न निगद्यते, तथापि पर्यन्तविरसत्वमत्रेवावळोक्य-ताम् । मोचे तु यद्रूपं तस्य सारतात्रेव विचार्यंतामिति ।

वृष्णियों का परस्पर क्षय, पाण्डवों की भी महापथ क्लेश से अनुचित विपत्ति, कृष्ण का भी व्याध से विष्वंस इस सबका भी विरस ही अवसान (हुआ) यह । 'मुख्य रूप में' यह। यद्यपि धर्म में और अर्थ और काम में और मोच्च में' यह कहा गया है कि तथापि चार 'और' यह कहते हैं—यद्यपि धर्म अर्थ और काम का सर्वस्व (यहाँ) वैसा नहीं है जैसा अन्यत्र विद्यमान न हो तथापि पर्यन्तविरसत्व यहीं पर देखा जावे, मोक्ष में तो जैसा रूप है उसकी सारता यहीं विद्यारी जावे, यह ।

#### तारावती

यह कथन सङ्गत ही कैसे हो सकता है ?' इस विषय में निवेदन यह है कि यह चरण स्वयं महाकिव वाल्मीिक का ही है और रामायण में बालकाण्ड के द्वितीय सर्ग के अन्त में आया है। टीकाकार को आक्षेप करने के पहले रामायण का उपक्रम देख लेना चाहिये था।)

अब महाभारत के अङ्गी रस पर विचार कीजिये। महाभारत एक ऐसा ग्रन्थ है जिसमें हमें पातञ्जल इत्यादि शास्त्रों की भी छाया दृष्टिगत होती है और रामायण

इत्यादि काव्यों के स्वरूप का भी प्रतिफलन इस महाग्रन्थ में हुआ है। यह ग्रन्थ तत्त्वनिर्णय की दिशा में शास्त्र का काम देता है और चमत्कारोत्पादन दिशा में यह महाकाव्य का कार्य करता है। इस ग्रन्थ का पर्यवसान सभी के विनाश में होता है। वृष्णिवंशवाले इतने महान् तथा संख्या में इतने अधिक हैं, किन्तु अन्त में शाप से वे सब परस्पर लड़कर ही समाप्त हो जाते हैं और उनका भरापूरा ऐश्वर्य बात की बात में समाप्त हो जाता है। पाण्डवों की कथा मुख्य है। पाण्डव अपनी वीरता में किसी को भी अपने सामने नहीं आने देते। महाभारत जैसे महासंग्राम में अभूतपूर्व पराक्रम दिखलाकर और सभी शत्रुओं का संहार कर एक समृद्ध राज्य के अधिकारी बन जाते हैं। किन्तु अन्त में होता क्या है ? सभी को हिमालय के महापथ की ओर जाना पड़ता है और अनेक वर्णनातीत विपत्तियों को सहते हुये हिमराशि में अपनी कथा समाप्त कर देनी पड़ती है। उन युगपुरुष भगवान् वृष्णि का ही क्या होता है! जो अपने योगेश्वर रूप के कारण अपने प्रभुत्व से सारी जनता पर छा जाते हैं और भगवान् के रूप में उनकी पूजा होने लगती है वे भगवान् कृष्ण भी अन्त में एक साधारण बहेलिये से मारे जाते हैं। सभी का कितना नीरस अन्त होता है! यह नीरसता दिखलाकर ही महाभारत समाप्त कर दिया जाता है। इस उपमंहार से व्यक्त होता है कि महामुनि व्यास वृष्णि पाण्डव और कृष्ण का महान् उत्कर्ष दिखलाकर यही सिद्ध करना चाहते हैं कि जब इतने महापुरुषों और उद्भषेशालियों का ऐसा नीरस अन्त हो सकता है तब साधारण मनुष्य का तो कहना ही क्या ? मानव कितना ही बढ़ जाय किन्तु अन्त में समाप्ति नीरसता में ही होती है। विश्व की सभी वस्तुयें क्षणभंगुर है। इससे सिद्ध होता है कि महामुनि का तालय वैराग्य-जनन ही है। यदि काव्यरूप में इस महाप्रन्थ का परिशीलन किया जाय तो वैराग्यजनक परिस्थितियाँ विभाव होकर तृष्णाक्षय-जन्य सुख में पर्यवसित होंगी और सम्पूर्ण काव्य का अङ्गीरस शान्तरस ही सिद्ध होगा। यदि इसकी पर्यालोचना शास्त्र की दृष्टि से की जाय तो धर्म अर्थ और काम ये तीनों पुरुषार्थ गौण सिद्ध होंगे और मुख्य पुरुषार्थ मोक्ष ही सिद्ध होगा। आशय यह है कि महाभारत के किव भगवान् न्यास को मुख्य रूप में यह कहना अभीष्ट है कि शान्त रस ही इस ग्रन्थ का अङ्गी रस है और मोक्ष ही परम पुरुषार्थ है। मुख्य कहने का आशय यह है कि गौण रूप में इसमें दूसरे रस भी विद्यमान है, किन्तु उनका पर्यवसान शान्त रस में ही होता है। इसी प्रकार गौण रूप में इसमें धर्म अर्थ और काम को भी पुरुषार्थ के रूप में प्रतिपादित किया गया है किन्तु परम पुरुषार्थ मोक्ष ही है। पुरुषार्थ-निरूपण के विषय में महाभारत का यह बलोक प्रसिद्ध है:--

धर्मे चाथ च कामे च मोद्दो च भरतर्षम। यदिहास्ति तदन्यत्र यन्नेहास्ति न तत्कचित्॥

इस श्लोक में प्रत्येक पुरुषार्थ का उल्लेख करने के बाद एक 'च' जोड़ दिया गया है। इस प्रकार चार चकारों का प्रयोग यहाँ किया गया है। इन चकारों का अभिप्राय यह है कि लोक में धर्म, अर्थ और काम ये पुरुषार्थ माने जाते हैं। इन पुरुषार्थों का जिस प्रकार का उल्लेख इस महाग्रंथ में हुआ है वह सब लोक में पाया जाता है। किन्तु लोक में इनकी निस्सारता नहीं पाई जाती जिसका ठीक रूप में उल्लेख इसी ग्रन्थ में किया गया है। मोक्ष के विषय में जो कुछ कहा गया है और उसका जैसा रूप है वह लोक की वस्तु नहीं है। मोक्ष का सार रूप तो इस ग्रन्थ में ही है और इसी में इस तत्व का विचार किया जाना चाहिये।

('च' का प्रयोग समुन्चय, अन्वाचय इत्यादि अथों में होता है। जिन शब्दों अथवा वाक्यखण्डों का एक में अन्वय करना होता है उनके साथ 'च' का योग किया जाता है। सामान्यतया संयुक्त होनेवाले शब्दों और वाक्यखण्डों को लिखकर अन्तमें 'च' का प्रयोग कर दिया जाता है। किन्तु यहाँ पर विशेष रूप से प्रत्येक शब्द के साथ 'च' का प्रयोग किया गया है। अत: यहाँ पर इसका विशिष्ट अर्थ लिया जाना चाहिये। वह विशिष्ट अर्थ यही होगा कि जो कुछ लोक में अधिगत होता है वह इस महाग्रन्थ में न हो ऐसी बात नहीं है वह सब तो इसमें है ही। किन्तु लोक में उनकी विरसावसानता दृष्टिगत नहीं होती जिसका इस प्रत्य में प्रतिपादन किया गया है। मोक्ष का तो प्रतिपादन इस महाग्रन्थ की विशेषता ही है। इस प्रकार विरसावसानता और मोक्ष की विशेषता ही विशिष्ट अर्थ हैं जिनकी अभिव्यक्ति चार चकारों के प्रयोग से होती है।)

महाभारत के अङ्गी रस के विषय में ऊपर जो कुछ कहा गया है उसका आंशिक विवरण महाभारत के विभिन्न व्याख्याताओं ने दे दिया है किन्तु स्पष्ट रूप में यह किसी ने नहीं कहा कि शान्तरस ही महाभारत का अङ्गी रस है। किन्तु महाभारत के रचियता को तो हम छोकनाथ कह सकते हैं क्योंकि एक तो अवतारों के परिगणन में भगवान व्यास का नामोल्छेख पाया जाता है, अतः भगवान का अवतार होने के कारण वेदव्यास जी छोकनाथ हैं। दूसरी बात यह है कि उन्होंने महाभारत जैसा परमोत्कृष्ट प्रबन्ध छिखकर सांसारिक व्यक्तियों की भावनाओं को नियन्त्रित कर सन्मार्ग में प्रवृत्त करने की चेष्टा की है। इस प्रकार छोक पर नियन्त्रण करने के कारण वे छोकनाथ हैं। उन्होंने देखा

यथा यथा विपर्येति लोकतन्त्रमसारवत्।
तथा तथा विरागोऽत्र जायते नात्र संशयः॥

इत्यादि वहुशः कथयता । ततश्च शान्तो रसो रसान्तरैमोन्नलन्नणः पुरुषार्थः पुरुषार्थान्तरैस्तदुपसर्जनत्वेनानुगम्यमानोऽङ्गित्वेन विवक्षाविषय इति महाभारत-तात्पर्यं सुव्यक्तमेवावभासते । अङ्गाङ्गिभावश्च यथा रसानां तथा प्रतिपादितमेव ।

(अनु०) 'जैसे जैसे लोकतन्त्र असार के समान विपरीत होता जाता है वैसे वैसे इसमें विराग होता जाता है इसमें कोई सन्देह नहीं।'

इत्यादि बहुत बार कहते हुये। उससे शान्तरस दूसरे रसों के द्वारा और मोक्षरूप पुरुषार्थ दूसरे पुरुषार्थों के द्वारा उसके प्रति गौण होने के कारण अनुगमन किया जाता हुआ अङ्की के रूप में विवक्षा का विषय है यह महाभारत का ताल्पर्य स्पष्ट ही अवभासित होता है। रसों का जैसा अङ्काङ्किभाव है वैसा प्रतिपादित ही कर दिया गया।

#### लोचन

यथा यथेति । छोकैस्तन्त्र्यमाणं यत्नेन सम्पाद्यमानं धर्मार्थकामतत्साधनछक्षणं वस्तुभूतत्यामिमतमपि । येन येनार्जन रक्षणक्षयादिना प्रकारेण । असारवत्तुच्छेन्द्रजान् छादिवत् । त्रिपर्यति । प्रत्युत विपरीतं सम्पद्यते । आस्तान्तस्य स्वरूपचिन्तेत्यर्थः । तेन तेन प्रकारेण अत्र छोकतन्त्रे । विरागो जायत इत्यनेन तत्त्वज्ञानोत्थितं निर्वेदं शान्तरसस्थायिनं सूचयता तस्यैव च सर्वेतरासारत्वमितपादनेन प्राधान्यमुक्तम् ।

'जैसे जैसे' यह। लोकों के द्वारा तिन्त्रत किया जाता हुआ अर्थात् प्रयत्नपूर्वक सम्पादित किया जाता हुआ धर्म, अर्थ और काम तथा उसके साधन के रूप में रिथत वस्तुरूप होने से अभिमत भी। जिस जिस अर्जन रक्षण और क्षय इत्यादि के प्रकार से। असारवत् अर्थात् तुच्छ। इन्द्रजालवत् 'विपर्येति' अर्थात् प्रत्युत विपरीत हो जाता है, उसकी स्वरूपचिन्ता तो दूर रही। उन प्रकारों से इस लोकतन्त्र में। 'विराग उत्पन्न हो जाता है' इसके द्वारा तत्त्वज्ञान से उत्थित शान्त रस के स्थायी निर्वेद को स्वित करते हुये समस्त दूसरी वस्तुओं के असारत्व के प्रतिपादन के द्वारा उसी का प्राधान्य कहा गया है।

#### तारावती

कि सारा विश्व एक महान् अज्ञान और मोह में डूबा हुआ है, चारों ओर सत्त्व-गुण का पराभव हो चुका है और रजोगुण और तमोगुण ही प्रधान हो गये हैं। अतः यह महामोह बहुत अधिक उदीण हो गया है और छौकिक व्यक्तियों के लिये यह

एक बहुत बड़ा बन्धन है। उनकी केवल एक यही कामना थी कि जैसे भी हो सके यह अज्ञानान्धकार में डूवा हुआ विश्व निस्तार प्राप्त कर ले और मोह-महोदिध से बाहर निकल सके। इसी मन्तव्य की पूर्ति के लिए उन भगवान ने महाभारत की रचना की। इस रचना के द्वारा उन्होंने तत्त्वज्ञान का ऐसा प्रकाश प्रदान करने की चेष्टा की जो महामोहान्धकार के अपसरण में समर्थ हो। अतः यह कहा ही जा सकता है कि उनका मन्तव्य मोक्ष को ही परम पुरुषार्थ कहना था और शान्तरस को हो वे प्रधान मानकर चले थे। केवल इतना ही नहीं, अपित उन्होंने यह बात कही भी है। उनके कथन का एक नमूना देखिये:—

तन्त्र का अर्थ है प्रयत्नपूर्वक सम्पादन किये जानेवाले तत्त्व हैं धर्म, अर्थ और काम तथा उनके समादन के लिए उपयुक्त साधन । ये सब लौकिक तत्त्व हैं, सांसारिक वस्तुयें हैं और सभी लोग इनके जुटाने का प्रयत्न किया करते हैं तथा सभी लोगों के लिये ये वस्तुयें अभिमत होती हैं। संसार इनके उपार्जन तथा संरचण के लिये अनेक प्रकारों को अपनाया करता है। किन्तु अन्त में वे समस्त प्रकार और उनके फल धर्म अर्थ और काम सभी कुछ असार सिद्ध हो जाता है तथा ज्ञात होने लगता है कि जैसे इन्द्रजाल में दिखलाई गई वस्तुयें मिथ्या होती हैं उसी प्रकार संसार के सभी पदार्थ मिथ्या ही हैं। केवल इतना ही नहीं अपितु मानव आनन्द की कामना लेकर जिन वस्तुओं की ओर दौड़ता है वे अन्त में विपरीत फलदायक अतएव दुःखकारक हो जाती हैं। अतः उनकी स्वरूप चिन्ता से क्या लाभ ! जैसे जैसे ये भावनायें जागत होती हैं और अनुभव मनुष्य के सामने वास्तविकता को प्रस्तुत करता जाता है वैसे ही वैसे विराग उत्पन्न होता जाता है।

'विराग उत्पन्न होता है' इन शब्दों से अभिव्यक्त होता है कि तत्त्व ज्ञान से उत्पन्न निर्वेद ही संसार का एक मात्र सत्य है। यह निर्वेद शान्तरस का स्थायी भाव है। इससे अन्य समस्त वस्तुओं की असारता का प्रतिपादन करते हुए निर्वेद को ही महाभारत का प्रधान प्रतिपाद्य बतलाया है। इस प्रकार के बहुत से वाक्य महाभारत में आये हैं। इन सबसे यही सिद्ध होता है कि महाभारत में जितने भी रस आये हैं चाहे वे वीर हों चाहे करण वे सब शान्तरस के ही पोषक हैं और शान्तरस के ही अङ्ग है, अङ्गी शान्तरस ही है। इसी प्रकार धर्म, अर्थ इत्यादि जितने भी पुरुषार्थ प्रतिपादित किये गये हैं वे सब मोक्षरूप धुरुषार्थ के ही अङ्ग हैं और उसी के पोषक हैं, अङ्गी मोक्ष नामक पुरुषार्थ ही

पारमार्थिकान्तस्तत्त्वानपेत्तया शरीरस्येवाङ्गभूतस्य रसस्य पुरुषार्थस्य च स्वप्राधान्येन चारुत्वमप्यविरुद्धम् । ननु महाभारते यावान् विवन्नाविषयः सोऽनुक्रमण्यां सर्व एवानुक्रान्तो न चैतत्तत्र दृश्यते, प्रत्युत सर्वपुरुषार्थप्रबोध-हेतुत्वं सर्वरसगर्भत्वं च महाभारतस्य तिसन्नुह शे स्वशब्दिनविदितत्वेन प्रतीयते— सत्यं शान्तस्यैव रसस्याङ्गित्वं महाभारते मोत्तस्य च सर्वपुरुषार्थभ्यः प्राधान्य-मित्येतन्न स्वशब्दाभिषेयत्वेनानुक्रमण्यां दर्शितम्, दर्शितं तु व्यङ्ग्यत्वेन—

(अनु०) पारमार्थिक अन्तस्तत्व की अपेक्षा न करते हुये अङ्गभूत शरीर के समान रस का और पुरुषार्थ का अपने प्राधान्य के द्वारा चारुत्व विरुद्ध नहीं है । (प्रश्न ) महाभारत में जितना विवक्षा का विषय है वह अनुक्रमणी में सभी अनुकान्त किया गया है; यह तो वहाँ नहीं ही देखा जाता; इसके प्रतिकूल महाभारत का सब पुरुषार्थों के प्रबोध का हेतुत्व और सर्वरसगर्भत्व उस उद्देश में स्वशब्द-निवेदितत्व के रूप में प्रतीत होता है। यहाँ कहा जा रहा है—सच ही है कि शान्त रस का ही अङ्गित्व और मोक्ष का ही समस्त पुरुषार्थों में प्रधानत्व यह स्वशब्दा-भिष्वय के रूप में अनुक्रमणी के द्वारा नहीं दिखलाया गया है; व्यङ्गय के द्वारा तो दिखलाया गया है:—

#### लोचन

ननु श्रङ्गारवीरादिचमत्कारोऽपि तत्र मातीत्याशङ्कचाह-पारमार्थिकेति । मोगामिन-वेशिनां छोकवासनाविष्टानामङ्गभूतेऽपि रसे तथाभिमानः, यथा श्रारीरे प्रमातृत्वाभिमानः प्रमातुर्मोगायतनमात्रेऽपि ।

निस्सन्देह शृङ्गार वीर इत्यादि का चमत्कार भी वहाँ शोभित होता है यह शंका करके कहते हैं—'पारमार्थिक' यह । भोग में अभिनिवेश रखनेवाले लोक वासनायें में आविष्ट लोगों का अङ्गभूत भी रस में वैसा अभिमान होता है जैसा प्रमाता के भोगायतन मात्र शरीर में भी प्रमाता का प्रमातृत्वाभिमान होता है।

## तारावती

है। इस प्रकार इन कथनों के आधार पर स्पष्ट रूप में सिद्ध हो जाता है कि मुनि की इच्छा शान्तरस और मोक्ष का प्रतिपादन करने की ही है और यही महाभारत का ताल्पर्य है। रसों का अङ्गाङ्गिभाव तो हो ही सकता है। इसका तो प्रतिपादन पहले ही किया जा चुका है। (दे. उ. ३ का. २०)

बहुत से विचारक महाभारत में कई दूसरे अङ्गोरसों का प्रतिपादन करते हैं। वस्तुतः महाभारत में कई दूसरे रस भी पर्याप्त विस्तार के साथ आये हैं। कहीं

'भगवान् वासुदेवऋ कीर्त्यतेऽत्र सनातनः'

इत्यस्मिन् वाक्ये । अनेन ह्ययमथीं व्यङ्गचत्वेन विविद्यात्रे यदत्र महाभारते पाण्डवादिचरितं यत्कीर्त्यते तत्सर्वमवसानिवरसमिवद्यात्रपञ्चरूपञ्च, परमार्थ-सत्यस्वरूपस्तु भगवान् वासुदेवोऽत्र कीर्त्यते । तस्मात्तस्मन्नेव परमेश्वरे भगवित भवत भावितचेतसो, मा भूत विभूतिषु निस्सारासु रागिणो गुणेषु वा नयविनय-पराक्रमादिष्वमीषु केवलेषु केषुचित्सर्वात्मना प्रीतिनिविष्टिधियः । तथा चाप्रे पश्यत निस्सारतां संसारस्येत्यमुमेवार्थं द्योतयन स्फुटमेवावभासते व्यञ्जकशक्त्यनुगुइतिश्च शब्दः । एवंविधमेवार्थं गर्भीकृतं सन्दर्शयन्तोऽनन्तरश्लोकाः लद्यन्ते—'सिह सत्यम्' इत्यादयः ।

(अनु ०) 'यहाँ सनातन भगवान् वासुदेव का कीर्तन किया जाता है।'

इस वाक्य में। इससे यह अर्थ व्यङ्गयत्व के रूप में कहना अभीष्ट है कि यहाँ पर महाभारत में जो पाण्डवादि चिरत कीर्तित किया जा रहा है वह सब अवसान में विरस है और अविद्याप्रपञ्चरूप है; परमार्थ सत्यस्वरूप तो भगवान् वासुदेव यहाँ कीर्तित किये जा रहे हैं। इससे उन परमेश्वर भगवान् में ही भावित चित्तवाले बनो, निस्सार विभूतियों में रागी न बनो और न नय, विनय, पराक्रम इत्यादि केवल कुछ गुणों में पूर्ण आत्मा से आग्रहयुक्त बुद्धिवाले बनो। उसी प्रकार आगे 'संसार की निस्सारता देखों' इस अर्थ को द्योतित करते हुये व्यञ्जक शक्ति से अनुग्रहीत 'च' शब्द स्पष्ट ही अवभासित होता है। इस प्रकार के गर्भित अर्थ को दिखलाते हुये बाद के श्लोक देखे जाते हैं—'स हि सत्यम्' इत्यादि।

#### लाचन

केवलेष्विति । परमेश्वरमक्त्युपकरणेषु तु न दोष इत्यर्थः । विभूतिषु रागिणो गुणेषु च निविष्टिधियो माभूतेतिसम्बन्धः । अग्र इति । अनुक्रमण्यनन्तरं यो भारत-ग्रन्थस्तत्रेत्यर्थः ।

'केवलों में' यह। अर्थात् परमेश्वर की मिक्त के उपकरणों में तो दोष नहीं है। सम्बन्ध यह है—विभूतियों में रागी और गुणों में निविष्ट बुद्धिवाले न होओ'। 'आगे' यह। अर्थात् अनुक्रमणी के बाद जो भारत ग्रन्थ है वहाँ।

#### तारावती

श्रृङ्गार है, कहीं वीर। किन्तु ये सब रस शान्तरस के ही पोषक हैं। किन्तु जो लोग महाभारत के वास्तिवक अन्तस्तत्त्व को नहीं समझते अथवा उस ओर ध्यान नहीं देते वे कहने लगते हैं कि महाभारत में अन्य रसों की प्रधानता है। इसी प्रकार महाभारत में धर्म, अर्थ और काम का भी विस्तार देखकर वे लोग भ्रम में

पड़ जाते हैं और यह नहीं समझ पाते कि ये सब धर्म अर्थ और काम वस्तुतः मोक्ष के ही साधन होकर आये हैं। इन लोगों की यही दशा है जैसे जो लोग सारभूत तत्त्व आत्मा को नहीं जान पाते और शरीर को ही अनेक कार्य करते हुये देखते हैं वे क्रियाकलाप में शरीर की ही प्रधानता वतलाने लगते हैं। शरीर और कुछ नहीं आत्मा का भोगायतन ही है। इसमें रहकर आत्मा अपने कमों का भोग किया करता है। किन्तु जब प्रमाता अपने स्वरूप को नहीं जान पाता तब वह शरीर को ही प्रमाता मानने लगता है। इसी प्रकार जिन लोगों का आग्रह ही सांसारिक वस्तुओं का उपभोग करना है और जिनमें लोकवासनायें आविष्ठ हो चुकी हैं वे अङ्गमूत रस को ही अंगी मान बैठते हैं।

(प्रश्न) महाभारत में किव को जो कुछ कहना अभीष्ट है वह सब अनुक्रमणी में ही दिखला दिया गया है। यह अनुक्रमणी महाभारत में दी हुई है। अनु-क्रमणी लिखने का मन्तव्य यही है कि रचना के सारे उद्देश्यों से पाठक परिचित हो जावे। जिन पुरुषाथौँ की सिद्धि महाभारत का लक्ष्य है वे सब पुरुषार्थ वहीं दिखला दिये गये हैं। वहाँ वेद, योग, विज्ञान, धर्म अर्थ, काम, विभिन्न शास्त्र, लोकयात्रा विधान, इतिहास, विभिन्न श्रुतियाँ इत्यादि ही उद्देश्य के रूप में गिनाये गये हैं। वहाँ यह लिखा ही नहीं कि मोक्ष ही परम पुरुषार्थ है और ये सब प्रतिपादन उसी का अङ्ग हैं। महाभारत के देखने से यही अवगत होता है कि महाभारत का उद्देश्य सभी पुरुषार्थों का प्रतिपादन करना है। इसी प्रकार सभी रसों से गर्भित होना भी उसी प्रकरण से सिद्ध होता है। जो बात किव ने स्पष्ट शब्दों में स्वयं कही है वही मानी जानी चाहिये। फिर मोक्ष को परम पुरुषार्थ और शान्त रस को अङ्गी रस मानने का आपके पास क्या आधार है ? ( उत्तर ) यह तो सच ही है कि महाभारत की अनुक्रमणी में ऐसा कोई प्रकरण या रलोक नहीं है कि शान्तरस तथा मोक्ष को अङ्गी सिद्ध किया जा सके। किन्तु उसी प्रकरण में कई ऐसे वाक्य हैं जिनके परिशीलन करने से स्पष्ट रूप में ज्ञात होता है कि मुनि का अभिप्रेत शान्तरस को ही अंगी मानना है। व्यञ्जना के आधार पर शान्तरस को अंगी सिद्ध किया जा सकता है। अनुक्रमणी के निम्नलिखित श्लोक ध्यान देने योग्य हैं—

भगवान् वासुदेवश्च कीत्यतेऽत्र सनातनः।
सिंह सत्यमृतं चैव पिवत्रं पुण्यमेव च॥
शाश्वतं परमं ब्रह्म ध्रुवं ज्योतिः सनातनम्।
यस्य दिव्यानि कर्माणि कथ्ययन्ति मनीषिणः॥

(इसमें सनातन वासुदेव का कीर्तन किया गया है, वे निस्सस्देह सत्य हैं, ऋत हैं, पवित्र हैं, पुण्य हैं, शाश्वत परब्रह्म हैं, सनातन अटल प्रकाश हैं जिसके दिन्य कमों का मनीषीगण वर्णन करते हैं।)

सनातन का अर्थ है सदा रहनेवाले, आदि मध्यान्त रहित और भगवान् का अर्थ है परम ऐश्वर्यशाली जिनमें अचिन्त्य तथा अद्भुत शक्ति विद्यमान है।यदि देखा जाय तो ज्ञात होगा कि महाभारत का प्रधान प्रतिपाद्य वासुदेव कृष्ण का चरित्र नहीं अपितु पाण्डवचरित्र है। किन्तु उपक्रम में कहा गया है कि इस महाग्रन्थ में भगवान् वासुदेव का कीर्तन है। इससे सिद्ध होता है कि पाण्डवादिकों के जिस चरित्र को विस्तार दिया गया है वह भगवत्कीर्तन का ही एक अङ्ग है। इससे व्यञ्जना निकलती है कि पाण्डवादिकों का जो चरित्र महाभारत में आया है उस सबका अवसान विरसता तथा नाश में ही होता है। अतः विश्व का जितना भी प्रपञ्च है वह सब अज्ञान का ही विलास है। इस अविद्या-विलास को सत्य मान-कर जो भी प्रवत्त होता है वह कितना ही महान् क्यों न हो पाण्डवों के समान अन्त में विरसता में ही समाप्त हो जाता है। इस विश्व का वास्तविक वासुदेव ही हैं और उन्हीं का कीतन इस प्रनथ में प्रतिपाद्य है। अतएव अखण्डा द्वैतास्वरूप संसार के उदय पालन और लय के करनेवाले भगवान् कृष्ण के प्रति ही अपने चित्तों में भावना भरो, जो सांसारिक तुच्छ विभूतियाँ हैं, जिनका पर्यवसान विरसता में ही होता है उनके रागी मत बनो । ये जितने भी सांसारिक गुण हैं जैसे नीति, विनय, पराक्रम इत्यादि यदि उनका प्रयोजन केवल सांसारिक विभूतियां उपार्जित करना ही है तो उनमें भी किसी सीमा तक संलग्न होना बुरा नहीं है किन्त अपनी पूरी आत्मा से उन्हीं में अपनी बुद्धि लगा देना ठीक नहीं है। हाँ यदि इन गुणों का प्रयोजन भगवत्सानिध्य प्राप्त करना है और ये गुणभक्ति साधना में सहायक होते हैं तो कोई बुराई नहीं तब तो इन गुणों में आसक्त होना ही चाहिये। 'भगवान् वासुदेवश्च' में 'च' शब्द विशेष व्यङ्गयार्थं को द्योतित करने के लिए प्रयुक्त किया गया है। इससे यह व्यञ्जना निकलती है कि इस महाभारत प्रनथ में संसार की असारता और भगवत्तत्व की ससारता का प्रति-पादन किया गया है इसे समझने की चेष्टा करो। यह व्यञ्जना इसमें स्पष्ट ही अवभासित होती है। अग्रिम ग्रन्थ में इसी व्यङ्गयार्थ को दिखलाने के लिए इलोक लिखे गये हैं जो 'भगवान् वासुदेवश्च कीत्यंतेऽत्र सनातनः' के विल्कुल बाद में आते है और जिनका प्रारम्भ 'सहिसत्यम्' इत्यादि से होता है। यहाँ पर 'तथा चाग्रे' का अर्थ करते हुये लोचनकार ने लिखा है कि 'अग्रिम भाग में' का आशय है

अयं च निगृहरमणीयोऽथीं महाभारतावसाने हरिवंशवर्णनेन समाप्तिं विद्धता तेनैव कविवेधसा कृष्णद्वैपायनेन सम्यक् स्फुटीकृतः। अनेन चार्थेन संसारातीते तत्त्वान्तरे भक्त्यतिशयं प्रवर्तयता सकल एव सांसारिको व्यवहारः पूर्व-पश्चिकृतो न्यचेण प्रकाशते। देवतावीर्थेतपः प्रभृतिनां च प्रभावातिशयवर्णनं तस्यैव परब्रह्मणः प्राप्त्युपायत्वेन तिहृभूतित्वेनैव देवताविशेषाणामन्येषां च। पाण्डवादि-चरितवर्णनस्यापि वैराग्यजननतात्पर्याद्वेराग्यस्य च मोक्षमूल्य्त्वान्मोत्तस्य च भगवत्प्राप्त्युपायत्वेन मुख्यतया गीतादिषु प्रदर्शितत्वात् परब्रह्मप्राप्त्युपायत्वमेव। परम्परया वासुदेवादिसंज्ञाभिषेयत्वेन चापरिमितशक्त्यास्पदं परं ब्रह्म गीतादिप्रदे-शान्तरेषु तद्भिधानत्वेन लच्धप्रसिद्धिमाशुरप्रादुर्भावानुकृतसकलस्वरूपं विविद्यतं न तु माशुरप्रादुर्भावांश एव, सनातनशब्दिवशेषितत्वात्। रामायणादिषु चानया संज्ञया भगवन्मृत्येन्तरे व्यवहारदर्शनात्। निर्णीतश्चायमर्थः शब्दतत्त्वविद्धिरेव।

(अनु०) और यह निगृह रमणीय अर्थ महाभारत के अन्त में हरिवंश वर्णन के द्वारा समाप्ति करते हुये उन्हीं कवियों के ब्रह्मा कृष्ण द्वैपायन ने ही ठीकरूप में स्फुट कर दिया । और इस अर्थ के द्वारा संसारातीत दूसरे तत्त्व में भक्ति की अधिकता को प्रवर्तित करते हुये (वेदव्यास के द्वारा) सभी ही सांसारिक व्यवहार पूर्वपक्ष किया हुआ नीचे रूप में प्रकाशित होता है। उसी परव्रह्म की प्राप्ति का उपाय होने के कारण और विशेष देवताओं तथा दूसरों का उन्हीं की विभृतिरूप होने के कारण देवता, तप, तीर्थ इत्यादि के प्रभाव का अतिशय वर्णन (किया गया है) पाण्डवादि चरित वर्णन का भी वैराग्यजनन-तात्पर्य होने से, वैराग्य के सोक्ष का मूल होने से और मोक्ष के भगवत्प्राप्ति का उपाय होने से मुख्यरूप में गीता इत्यादि में प्रदर्शित होने के कारण परब्रह्म की प्राप्ति का उपायत्व ही है। और परम्परा से वासुदेव इत्यादि की संज्ञा से अभिषेय होने के कारण अपरिमित शक्ति का आस्पद । परब्रह्म गीता इत्यादि दूसरे प्रदेशों में उसी नाम से प्रसिद्धि को प्राप्त करनेवाला मथुरा में प्रादुर्भाव से अनुकृत सभी का स्वरूप कहना अभीष्ट है केवल मथुरा में प्रादु-भीव का अंश ही नहीं, क्योंकि इसके विशेषण के रूप में सनातन शब्द का प्रयोग किया गया है। रामायण इत्यादि में इस एंजा से भगवान् की दूसरी मूर्ति में व्यवहार देखा जाता है। इस अर्थ का निर्णय शब्दतत्त्वज्ञों ने ही कर दिया है।

लोचन

ननु वसुदेवापत्यं वासुदेव इत्युच्यते, न परमेश्वरः परमात्मा महादेव इत्या-शङ्कयाह—वासुदेवादि संज्ञाभिधेयत्वेनेति ।

(प्रश्न) वसुदेव का अपत्य वासुदेव यह कहा जाता है, परमेश्वर परमात्मा महादेव नहीं यह शङ्का करके कहते हैं—'वासुदेवादिसंज्ञाभिधेयत्व' के द्वारा यह।

'बहूनां जन्मनामन्ते ज्ञानवान् मां प्रपन्ते । वासुदेवः सर्वम्' । इत्यादौ अंशिरूपः मेतत्संज्ञाभिधेयमितिनिणीतं तात्पर्यम् । निणीतश्चिति । शब्दा हि नित्या एव सन्तोऽः नन्तरं काकतालीयवशात्तथा सङ्केतिता इत्युक्तम् — ऋष्यन्धकवृष्णिकुरुभ्यश्चेत्यत्र ।

'बहुत जन्मों के अन्त में ज्ञानवान् मुझे 'वासुदेव सभी है' इस रूपमें प्राप्त होता है। इत्यादि में यह संज्ञाभिषेय अङ्गी रूपमें है यह निर्णीत तात्पर्य है। शब्द, नित्य होते हुये निस्सन्देह बाद में काकतालीय न्याय से वैंसे संकेतित किये गये हैं यह 'ऋष्यन्घकवृष्णिकुरुभ्यश्च' इस सूत्र में कहा गया है।

तारावती

'अनुक्रमणी समाप्त कर लेने के बाद जो महाभारत ग्रन्थ का अगला प्रकरण प्रारम्भ होता है वहाँ पर'। किन्तु वृत्तिकार का यह आश्यय प्रतीत नहीं होता, क्यों कि एक तो 'स हि सत्यम्' इत्यादि श्लोक-खण्ड का उद्धरण दिया गया है जो कि अनुक्रमणी का ही श्लोक है, दूसरी बात यह है कि 'अनन्तरश्लोकाः' लिखा गया है जिसका अर्थ है 'भगवान् वासुदेवश्च कीर्त्यतेऽत्र सनातनः' के तत्काल बाद में आनेवाले श्लोकों का संग्रह।अतः यहाँ पर अनुक्रमणी के श्लोकों से ही तात्पर्य है। बाद के प्रकरण के श्लोकों से नहीं।

अनुक्रमणी में जो कुछ कहा गया है वह सर्वथा बाच्य है और इसीलिये प्रकट है। अतएव उसमें सौन्दर्य नहीं है। किन्तु उसका यह शान्त की अङ्गीरसरूपता और मोक्ष के परमपुरुषार्थता का अर्थ निगूद रूप में व्यक्त किया गया है, अतः उसमें रमणीयता आ गई है। महाकवि वेदव्यास कवियों के विधाता हैं। उनके मूर्धन्य प्रबन्ध महाभारत को भुवनोपजीव्य कहा जाता है और यह अनिवार्य माना जाता है कि कविता करने में पूर्णता प्राप्त करने के लिये महाभारत का आश्रय लिया जाय । इसीलिये रमणीयता सम्पादन के उद्देश्य से ही उन्होंने इस अर्थ को प्रच्छन रूप में अभिव्यक्त किया है। किन्तु इसे उन्होंने सर्वथा प्रच्छन रक्ला भी नहीं है। महाभारत के परिशिष्ट के रूप में हरिवंश पुराण जोड़ा गया है और उसी से महाभारत की समाप्ति की गई है। हरिवंश में कृष्ण की लोकोत्तर लीलायें वर्णित की गई हैं। भगवद्गुणानुवाद से प्रनथ का समाप्त करना ही इस बात कर सबसे बड़ा प्रमाण है कि प्रन्थ का उद्देश्य भगवद्गुणानुवाद का प्रकथन करना ही है। हरिवंश पुराण का जो भी अर्थ है उस से पाठक की मनोवृत्ति छौकिक तत्त्व से उदासीन होकर परम सत्ता परमात्मा में ही छीन हो जाती है और उसी ओर पाठक की अतिशय भक्ति प्रवर्तित हो जाती है। इससे महाभारत के मुख्य भाग में जो कुछ सांसारिक व्यवहार वर्णित किया गया है वह पूर्वपक्ष ही सिद्ध होता है । शास्त्रकारों की यह सामान्य परम्परा है कि वे पहले पूर्वपक्ष को विस्तारपूर्वक दिखा

लाते हैं और बाद में उसकी त्रुटियाँ दिखलाकर सिद्धान्त पक्ष की स्थापना कर देते हैं। महाभारत में भी ऐसा ही हुआ है। इसमें पहले धर्म, अर्थ और काम का विस्तारपूर्वक बणेन किया गया है, यह सब पूर्वपक्ष है। फिर पाण्डवादिकों का करण अन्त दिखलाकर उसके दोष बतलाये गये हैं जिससे सांसारिक वैभव बहुत ही निम्नस्तर पर आ जाता है और उसके प्रति एक हैय बुद्धि तथा घृगा-बुद्धि उद्भत हो जाती है अन्त में सिद्धान्तपक्ष के रूप में भगवद्गुणानुवाद का उपादान किया गया है। यह सिद्धान्तपक्ष है। किन्तु शास्त्रकार पूर्वपक्ष और सिद्धान्तपत्त् को केवल उपक्रम और उपसंहार में ही नहीं दिखलाता, वह मध्य में भी सिद्धान्त पच की शलक देता चलता है। यही कारण है कि महाभारत के विस्तृत त्रिवर्गसाधना वर्णन के मध्य में कहीं देवता, तप, तीर्थ इत्यादि का विस्तारपूर्वक वर्णन कर दिया गया है ( कहीं गीता इत्यादि प्रदेशों में ज्ञानोपदेश दिया गया है । ) यह सब उस परब्रह्म को प्राप्त करने के उपाय ही हैं। (प्रश्न) देवता तप और तीथ का वर्णन भगवत्याप्ति का उपाय कैसे हो सकते हैं ? देवता तो भिन्न होते हैं, तीर्थ इत्यादि भी विभिन्न देवताओं से सम्बद्ध होते हैं और तप भी जिन देवताओं के उद्देश से किया जाता है उन्हीं की प्राप्ति का उपाय हो सकता है, वह भगवत्प्राप्ति का उपाय कैसे हो सकता है ? ( उत्तर ) इसका निरूपण तो गीता इत्यादि में ही किया गया है कि जितने विभूतिमान् पदार्थ हैं वे सब भगवान् के ही रूप हैं :-

> यद्यद्विभूतिमत्सत्वं श्रीमदूर्जितमेव वा । तत्तदेवावगच्छ त्वं ममतेजोंऽशसम्भवम् ॥

अन्य देवताओं की आराधना को भी गीता में भगवदाराधन ही का संग्रह कहा गया है।

येऽप्यन्यदेवताभकाः यजन्ते श्रद्धयान्विताः । तेऽपि मामेव कौन्तेय यजन्त्यविधिपूर्वकम्॥

इतना ही नहीं मुख्य पाण्डवचरित इत्यादि का तालप वैराग्यजनन हीं है जैसा कि पहले बतलाया जा चुका है, वैराग्य मोच का मूल है और मोक्ष मगव-त्याप्ति का उपाय है। गीता इत्यादि प्रकरणों में यही दिखलाया गया है। गीता में शरीरादियों को अन्तवान तथा शरीरियों को नित्य कहकर ज्ञान। नि के द्वारा कमों को मस्मकर भगवत्सायुज्य प्राप्त करने का उपदेश दिया गया है। यहाँ पर यह कहना ठीक नहीं है कि मोक्ष तो भगवत्याप्ति रूप ही होता है, अतः मोक्ष को भगवत्याप्ति का उपाय बताने का आशय यही है कि मोक्ष भगवत्याप्ति रूप ही होता है। मोक्ष एक व्यापार है और भगवत्याप्ति एल । व्यापार और एल को कभी एक नहीं बतलाया जा सकता।

(प्रश्न) उद्देश्य वाक्य में तो वासुदेव के कीर्तन करने की बात कही गई है'भगवान वासुदेवो हि कीर्त्यंतेऽत्र सनातनः।' वासुदेव का अर्थ है वसुदेव का पुत्र।
वसुदेव यदुवंशी ये उनसे मथुरा में कृष्ण ने जन्म लिया था। यहाँ पर उनके ही
विषय में कहा गया है कि भगवान वासुदेव का गुणानुवाद किया जा रहा है।
वासुदेव शब्द से आपने यह कैसे अर्थ निकाल लिया कि परब्रह्म का कीर्तन किया जा रहा है।
वासुदेव शब्द से आपने यह कैसे अर्थ निकाल लिया कि परब्रह्म का कीर्तन किया जा रहा है? (उत्तर) 'वासुदेव' यह संज्ञा बहुत पुरानी है, केवल मथुरा में उत्पन्न हुये व्यक्तिविशेष का ही नाम नहीं है। ('वासु' शब्द 'वास' धातु से औणादिक उण प्रत्यय हाकर बनता है जिसका अर्थ होता है आत्मरूप में समस्त जगत् में निवास करनेवाली व्यापक सत्ता। उसी का क्रीडार्थक दिव धातु से निष्पन्न देव शब्द से समास हो जाता है। इस प्रकार 'वासुदेव' शब्द का अर्थ हो जाता है समस्त विश्व में व्याप्त सत्ता जो कि लीलामयता से युक्त है। वासुदेव शब्द के इस अभिधेयार्थ की ओर विष्णुपुराण में इस प्रकार निर्देश किया गया है:—

'वासुस्पर्वनिवासश्च विश्वानि सर्वलोमसु वासुदेवस्ततो वेद्यो वृहत्त्वाद्विष्णुरुच्यते ॥' स्वयं महाभारत में इस अर्थ की ओर सङ्केत मिलता है:— 'वासनात् सर्वभूतानां वसुत्त्वाद्देवयोनितः तस्य देवः परं ब्रह्म वासुदेव इतीरितः ।'

गीता में लिखा है कि अनेक जन्मों की साधना के बाद ही कोई विरला ज्ञानी मेरे इस तत्त्व को जान पाता है कि यह सारा विश्व वासुदेव ही है। जिसको इस प्रकार का ज्ञान हो गया हो ऐसे महात्मा का मिलना उड़ा ही कठिन है। (यही भाव और भी पुराणों में पाया जाता है। उदाहरण के लिये श्रीमद्भागवत के प्रथम स्कन्ध में लिखा है कि 'वेद वातुदेवपरक ही हैं, यज्ञ वासुदेवपरक ही हैं, योग वासुदेवपरक ही हैं कियायें वसुदेवपरक हैं, ज्ञान, तप, धर्म और गित सब कुछ वासुदेवपरक ही है। इन्हीं विभु वासुदेव मगवान ने जो स्वयं गुणरहित हैं अपनी सदसदूपिणी गुणमयी आत्ममाया के द्वारा इस विश्व की रचना की:—

'वासुदेवपरा वेदा वासुदेवपरा मखाः। वासुदेवपरा योगा वासुदेवपराः क्रियाः॥ वासुदेवपरं ज्ञानं वासुदेवपरं तपः। वासुदेवपरो धर्मो वासुदेवपरा गतिः॥ स एवेदं ससर्जांग्रे भगवानात्ममायया। सदसदूपया चासौ गुणमय्याऽगुणो विभुः॥'

तदेवमनुक्रमणीनिर्दिष्टेन वाक्येन भगवद्वश्वितरेकिणः सर्वस्यान्यस्यानित्यतां प्रकाशयता मोच्चल्चण एवेकः परः पुरुषार्थः शास्त्रनये, काव्यनये च तृष्णाक्षय-परिपोषलक्षणः शान्तो रसो महाभारतस्याङ्गित्वेन विविच्चत इति सुप्रतिपादितम्। अत्यन्तसारभूतत्वाच्चायमर्थो व्यङ्ग्यत्वेनेव द्शितो न तु वाच्यत्वेन।सारभूतो ह्यर्थः स्वशब्दानभिष्येयत्वेन प्रकाशितः सुतरामेव शोभामावहति। प्रसिद्धिश्चेयमस्त्येव विद्ग्धविद्वत्परिषत्सु यद्भिमततरं वस्तु व्यङ्गचत्वेन प्रकाश्यते न साक्षाच्छब्द-वाच्यत्वेन।

(अनु०) वह इस प्रकार भगवान् से भिन्न सभी अन्य पदार्थों की अनित्यता का प्रतिपादन करनेवाले अनुक्रमणीनिर्दिष्ट वाक्य से शास्त्र की नीति में मोक्रूप एक ही परम पुरुषार्थ और काव्य की नीति में महाभारत का अङ्गीरस तृष्णाक्ष्य सुखपरिपोषरूप शान्तरस मलीभाँति प्रतिपादित कर दिया गया। इस अर्थ के अत्यन्त साररूप होने के कारण यह व्यङ्गयरूप में ही प्रतिपादित किया गया है; वाच्य के रूप में नहीं। निरसन्देह सारभूत अर्थ अपने अनिभधेय रूप में प्रकाशित किये जाने पर भलीभाँति शोभा को धारण करता है। विदग्ध विद्वानों की परिषद् में यह प्रसिद्ध है ही कि अधिक अभिमत वस्तु व्यङ्गय के रूप में ही प्रकाशित की जाती है साज्ञात् शब्दवाच्यत्व के रूप में नहीं।

#### तारावती

इन सभी प्रकरणों में वासुदेव का परब्रह्म सत्ता के लिए प्रयोग किया है।) इसके अतिरिक्त वसुदेव के पुत्र के लिये ही नहीं अपित वासुदेव शब्द का प्रयोग भगवान के दूसरे अवतारों के लिये भी होता है। (जैसे निम्नलिखित श्लोक में भग-वान् राम के लिये वासुदेव शब्द का प्रयोग हुआ है:—

यस्येयं वसुघा कृत्स्ना वासुदेवस्य घीमतः।
महिषी माधवस्येषा स एव भगवान् प्रभुः॥)

वैय्याकरणों में भी स्वयं ही इस तत्त्व का सक्केत मिलता है कि वासुदेव शब्द व्यापक सत्ता के लिये आनेवाला नित्य शब्द है 'ऋष्यन्धक वृष्णिकुरुभ्यश्च' इस सूत्र की व्याख्या करते हुये कैय्यट ने लिखा है—'शब्द तो नित्य होते हैं उनका अन्वाख्यान अनित्य अन्धक वंश इत्यादि के आश्रय से कैसे उचित हो सकता है। (उत्तर) त्रिपुरुषानुक नाम करना चाहिये इस नियम से अन्धक शब्द इत्यादि भी नित्य हैं।' काशिकाकार ने भी यही लिखा है कि शब्द नित्य ही होते हैं, जब नामकरण में उनका उपादान होता है तब वह काकतालीय न्याय से ही समझा जाना चाहिये। आश्य यह है कि शब्द संयोगवश ही नाम से मेल खा जाते हैं

शास्त्रनय इति । तत्रास्वादयोगामावे पुरुषेणार्थ्यत इत्ययमेव व्यपदेशः सादरः, चमत्कारयोगे तु रसव्यपदेश इति भावः । एतच प्रन्थकारेण तत्त्वालोके वितत्योक्तमिह त्वस्य न मुख्योऽवसर इति नास्माभिर्दशितम् । सुतरामेवेति यदुक्तं तत्र हेतुमाह—प्रसिद्धिश्चेति । च शब्दो यस्मादर्थे । यत इयं लौकिकी प्रसिद्धिरनादिस्ततो भगव- द्वयासप्रभृतीनामप्येवमेवास्वशब्दाभिधाने आशयः । अन्यथा हि क्रियाकारकसम्बन्धादौ 'नारायणं नमस्कृत्ये'त्यादि शब्दार्थनिरूपणे च तथाविध एव तस्य भगवत आशय इत्यत्र कि प्रमाणमिति मावः । विदग्धविद्वद्प्रहणेन न काव्यनये शास्त्रनय इति चानुस्तम् ।

'शास्त्रनीति में' यह। माव यह है कि वहाँ आस्वाद के अभाव में पुरुष के द्वारा अर्थित किया जाता है यही नामकरण आदरपूर्ण है, चमत्कार के योग में तो रस का नामकरण है। और यह प्रन्थकार ने तत्त्वालोक में विस्तारपूर्वक बतलाया है, यहाँ तो उसका मुख्य अवसर नहीं है इस लये हमलोगों ने नहीं दिखलाया। 'भलीभाँति ही' यह जो कहा उसमें हेतु बतलाते हैं—'और प्रसिद्धि' यह। 'च' शब्द क्योंकि के अर्थ में है। क्योंकि यह लौकिक प्रसिद्ध अनादि है उससे भगवान व्यास इत्यादि का भी अपने शब्द के द्वारा न कहने में यही आश्य है, अन्यथा किया-कारक सम्बन्ध इत्यादि में और 'नारायणं नमस्कृत्य' इत्यादि शब्दार्थनिक्र-पण में उस प्रकार का ही उन भगवान का आश्य है उसमें क्या प्रमाण है ? यह भाव है। 'विदग्ध विद्वत्' इस शब्द से काव्य की नीति में और शास्त्र की नीति में इन दोनोंका अनुसरण कर लिया गया।

#### तारावती

वस्तुतः तो शब्द नित्य ही होते हैं। इस प्रकार वासुदेव शब्द नित्य ही है, सांयो-गिक रूप में वसुदेव के पुत्र के रूप में भी उसकी व्युत्पत्ति हो गई है। इसका आश्राय यह नहीं है कि मधुरा में जन्म लेनेवाले वसुदेव के पुत्र को ही वासुदेव कहते हैं। एक बात और है—यहाँ पर वासुदेव के लिये 'सनातनः' यह विशेषण दिया गया है। इस से भी यही सिद्ध होता है कि महाभारत का मुख्य प्रतिपाद्य भगवद्भित्त ही है।

उत्पर जो कुछ कहा गया है उससे यही निष्कर्ष निकलता है कि चाहे हम शास्त्र की दृष्टि से विचार करें चाहे काव्य की दृष्टि से, दोनों दशाओं में यही बात सिद्ध होगी। शास्त्र और काव्य इन दोनों के दृष्टिकोण भिन्न-भिन्न होते हैं। शास्त्र ऐसे व्यक्तियों के लिये लिखा जाता है जो वस्तु में आनन्द तो लेते नहीं, वे उसे

समझना चाहते हैं, ये लोग विद्वान् होते हैं और विषयों की आस्वादनीयता से तटस्थ रहकर निर्टिप्त बुद्धि से वस्तुतत्त्व को जानने की चेष्टा किया करते हैं। यदि उनकी दृष्टि से महाभारत के उद्देश्य पर विचार किया जाय तो यही निर्णय करना होगा कि महाभारत में किस पुरुषार्थ का निरूपण किया गया है। पुरुषार्थ शब्द का अर्थ है पुरुष के द्वारा प्रार्थित की जानेवाली वस्तु । अर्थात् उनकी दृष्टि से महा-भारत में यही देखा जावेगा कि महाभारत में किस तत्त्व को पुरुष के लिये प्रधान रूप में प्रार्थनीय माना गया है और इसका विचार करने पर निष्कर्ष यही निकलेगा कि महाभारत में परम पुरुषार्थ मोक्ष ही माना गया है। दूसरे लोग वे होते हैं जो वस्तु में आस्वाद का अन्वेषण करते हैं; ऐसे लोग काव्यरिसक कहे जा सकते हैं। उनके दृष्टिकोण से महाभारत में अङ्गीरस पर विचार किया जावेगा उनके मत से विचार करने पर यही सिद्ध होगा कि शान्तरस ही महाभारत का अङ्गीरस है जिसको लक्षित करानेवाला स्थायीभाव तृष्णाद्य सुख ही है। यह सब यहाँ पर भली-भाँति सिद्ध किया जा चुका। लोचनकार ने इस प्रकरण पर टिप्पणी करते हुये लिखा है कि ग्रन्थकार ने तत्त्वालोक में ही यह बात भली भाँति समझाकर विस्तारपूर्वक कह दी है। अतः हमें इस विषय में अब कुछ और नहीं कहना है। यह एक सामान्य नियम है कि जो बात प्रधान होती है और जो सारभूत तत्त्व होता है उसका प्रकथन कभी भी वाच्य वृत्तियों में नहीं किया जाता। यदि वह बात साफ-साफ कह दी जाती है तो उसमें कोई सुन्दरता नहीं आती। इसके प्रतिकूल जो बात व्यञ्जनावृत्ति से कही जाती है वह कुछ छिपाकर कही जाने के कारण उसी प्रकार अत्यधिक शोभा को धारण कर लेती है जिस प्रकार कामिनी-कुचकलश कुछ प्रच्छन्न रूपमें ही प्रकट होकर शोभा को धारण करते हैं। इसका कारण यह है कि सहृदयों और विद्वानों दोनों में यह बात प्रसिद्ध ही है कि जो वस्तु अधिक अभीष्ट हो उसे व्यंग्य के रूप में ही प्रकाशित करना चाहिये वाच्य के रूप में नहीं । इसी प्रसिद्धि के आधार पर भगवान् व्यास ने सभी अप्रधान उद्देश्यों का अनुक्रमणी में वाच्यवृत्ति में उल्लेख किया है और प्रधान उद्देश्य मोक्ष प्राप्ति तथा शान्तरस का उल्लेख व्यंग्य के रूप में 'भगवान् वासुदेवश्च कीत्यंतेऽत्र सनातनः' इन शब्दों के द्वारा किया है। इन शब्दों की सङ्गति हमें इस लौकिक प्रसिद्धि के आधार पर ही लगानी चाहिये कि अत्यन्त अभिमत बात व्यंग्य के द्वारा कही जाती है वाच्य के द्वारा नहीं । सारांश यह है कि यह प्रसिद्धि अनादि है और इस प्रसिद्धि का ज्ञान भगवान् व्यास को भी था। इसीलिये उन्होंने अपना मुख्य प्रयोजन कहने के लिये व्यञ्जना कृत्ति का ही आश्रय लिया । यदि ऐसा न माना

तस्मात्स्थितमेतत्—अङ्गिभूतरसाद्याश्रयेण काव्ये क्रियमाणे नवार्थलाभो-भवति बन्धच्छाया च महती सम्पद्यत इति । अत एव च रसानुगुणार्थविशेषोप-निवन्धमलङ्कारान्तरिवरहेऽपि छायातिशययोगि लच्चे दृश्यते । यथा—

मुनिर्जयति योगीन्द्रो महात्मा कुम्भसम्भवः। येनैकचुलुके दृष्टी तौ दिन्यी मत्स्यकच्छपी॥

इत्यादी । अत्र ह्यद्भुतरसानुगुणमेकचुलुके मत्स्यकच्छपदर्शनं छायातिशयं पुष्णाति । तत्र ह्येकचुलुके सकलजलिनिधिसिन्नधानादिप दिव्यमत्स्यकच्छपदर्शन-मच्चण्णत्वादद्भुतरसानुगुणत्रम् । चुण्णं हि वस्तु लोकप्रसिद्धचाद्भुतमपि नाश्चय-कारि भवति ।

(अनु०) इससे यह स्थित हुआ—अङ्गिभूतरस इत्यादि के आश्रय से काव्य किये जाने पर नवीन अर्थ का लाम होता है और वन्धच्छाया भी बहुत अधिक हो जाती है यह। अतएव दूसरे अलङ्कार के अभाव में भी रसानुकूल अर्थविशेष का उपनिवन्धन लक्ष्यमें छाया की अतिशयता से युक्त होते हुये देखा जाता है। जैसे:—

'कुम्म सम्भव महात्मा योगीन्द्र मुनिकी जय हो जिन्होंने एक चुल्लू में उन दो दिव्य मत्स्य और कच्छप को देखा।'

इत्यादि में। यहाँ पर अद्भुत रस के अनुकूल एक चुल्लू में मछली और कच्छप का दर्शन छायातिशय को पृष्ट करता है। वहाँ पर निस्सन्देह एक चुल्लूमें समस्त महासागरों के सिन्नधान से भी दिव्य मत्स्य कच्छप का दर्शन अनभ्यस्त होने के कारण अद्भुत रस के अधिक अनुकूल है। निस्सन्देह अभ्यस्त वस्तु अद्भुत होते हुये भी लोकपिसिद्ध के कारण आश्चर्य कारक नहीं होती।

#### तारावती

जाय कि भगवान् व्यास ने लौकिक प्रसिद्धि का अनुसरण किया था तो फिर महाभारत का कोई अर्थ ही नहीं हो सकेगा। कौन सी क्रिया है ? उसका कर्ता कौन है ?
कर्ता में कौन सी विभक्ति होती है ? उत्तम पुरुष की क्रिया अथवा कर्ता कौन होते
हैं ? इत्यादि प्रश्नोंका उत्तर भी लोकप्रसिद्धि के आधार पर ही दिया जा सकता
है । इसी प्रकार शब्दों के अर्थ का निर्णय भी लोकप्रसिद्धि के अधार पर ही होता
है । 'नारायणं नमस्कृत्य' में नारायण का अर्थ विष्णु और नमः का अर्थ प्रणित
है इसका भी निर्णय लोकप्रसिद्धि से ही होता है । यदि लोकप्रसिद्धि को न माना
जाय तो महाभारत के किसी भी पद्य का कोई अर्थ ही न लगाया जा सकेगा।
लोकप्रसिद्धि का आधार स्वीकार करलेने पर यह भी मानना ही होगा कि महाभारत के मुस्य मन्तव्य का निर्णय भी लोकप्रसिद्धि के आधार पर ही हो और इस

'रसादिमय एतस्मिन् कविः स्याद्वधानवानि'तियदुक्तं तदेव प्रसङ्गागतभारतः सम्बन्धनिरूपणानन्तरमुपसंहरति–तस्मातिस्थितिमिति। अथ इति । यत एवं स्थितम् अत एवेदमपि यल्छक्ष्ये दृश्यते तदुपपन्नमन्यथा तदनुपपन्नमेव, न च तदनुपपन्नम्, चारुत्वेन प्रतीतेः । तस्यारचैतदेव कारणं रसानुगुणार्थत्वमेवेत्याशयः । अलङ्कारान्तरेति। अन्तर-शब्दो विशेषवाची । यदि वा दित्सिते उदाहरणे रसवदलङ्कारस्य विद्यमानत्वात्तदपेक्षया-लङ्कारान्तरशब्दः ।

'इस रसादिमय में किव सावधान रहे' यह जो कहा गया था, उसीका प्रसंगात् भारतसम्बन्ध के निरूपण के बाद उपसंहार करते हैं—'इसिलये यह स्थित
है' यह । 'अतः' यह । क्यों कि ऐसी स्थिति है इसीलिये यह भी जो ल्ह्य में देखा
जाता है वह उपपन्न है अन्यथा वह अनुपपन्न ही हो, वह अनुपपन्न नहीं ही है
क्यों कि उसकी प्रतीति चारुता के रूप में होती है। आश्यय यह है कि उसका कारण
यही है कि उसकी रसानुगुणार्थता ही है। 'अल्ङ्कारान्तर' यह । अन्तर शब्द विशेष
अर्थ का वाचक है। अथवा दिये जाने के लिये अभीष्ट उदाहरण में रसवत् अल्ङ्कार
के विद्यमान होने से उसकी अपेक्षा से अल्ङ्कारान्तर शब्द का प्रयोग किया गया है।

#### तारावती

आधार पर निर्णय करने से यही सिद्ध होता है कि महाभारत में मोक्ष परम पुरुषार्थ माना गया है और उसका अङ्गीरस शान्त है।

यहाँ पर इस बात का विचार किया जा रहा था कि यद्यपि अनेक प्रकार के व्यंग्य-व्यक्क भाव सम्भव हैं तथापि किव को एकमात्र रसादिमय व्यंग्य-व्यक्क भाव सम्भव हैं तथापि किव को एकमात्र रसादिमय व्यंग्य-व्यक्क भाव के प्रति ही जागरूक रहना चाहिये। इसी प्रसङ्ग में महामारत के अङ्गीरस का प्रश्न आ गया और उस पर भी विस्तारपूर्वक विचार कर लिया गया। किन्तु यह प्रासङ्किक ही था मुख्य विषय नहीं। मुख्य विषय तो यहाँ पर यही चल रहा है कि यदि काव्य की रचना इस प्रकार की जाती है कि एक अङ्गीरस मान लिया जाय और समस्त कथानक में सभी अवान्तर रस उसी परिवेष में प्रथित किये जाय तो रचना मुसम्बद्ध हो जाती है और उसमें एक वड़ी बन्धच्छाया सम्पन्न हो जाती है। यह बात यहाँ पर ठीक रूप में सिद्ध हो गई और उपर्युक्त विवेचन से यही निष्कर्ष भी निकल आया। जब हम इस सिद्धान्त को मान लेते हैं तब जो कुछ लक्ष्यग्रन्थों में देखा जाता है वह भी तर्क-सङ्गत सिद्ध हो जाता है। यदि हम इसे न मानें तो लक्ष्यग्रन्थों में देखी हुई बात भी असङ्गत हो जाय। किन्तु वास्तविकता यह है कि लक्ष्यग्रन्थों में देखी हुई बात असङ्गत होती नहीं। क्योंकि लक्ष्यग्रन्थों में देखा जाता है कि किव किसी एक प्रधान रस के परिवेष में ही

ननु मत्स्यकच्छपदर्शनात्मतीयमानं यदेकचुळुके जलनिधसन्निधानं ततो मुनेर्माहा-त्म्यप्रतिपत्तिरिति न रसानुगुणेनार्थेन च्छयापोषितेत्याशङ्कयाह—अत्र हीति। नन्वेवं मतीयमानं जलनिधिदर्शनमेवाद्भुतगुणं मवत्विति रसानुगुणोऽत्र वाच्योऽर्थं इत्यस्मिन्नंशे कथिमदमुदाहरणिमत्याशङ्कयाह—तत्रेति। च्लुण्णं हीति। पुनः पुनर्वर्णन निरूपणादिना यत्पिष्टिपिष्टत्वादितिनिर्मिन्नस्वरूपिमत्यर्थः।

(प्रश्न) मत्स्य और कच्छप के दंर्शन से प्रतीत होनेवाला जो एक चुल्लू में समुद्र का सिन्नधान उससे मुनि के माहात्म्य की प्रतिपत्ति होती है अतः रसानुगुण अर्थ से छाया पोषित नहीं हुई है यह शङ्का करके कहते हैं —'यहाँ निस्सन्देह' यह। (प्रश्न) इस प्रकार प्रतीत होनेवाला जलनिधिदर्शन ही अद्भुतरस के अनुगुण है, इस प्रकार रसानुगुण यहाँ पर वाच्यार्थ है इस अंश में यह उदाहरण कसे हो सकता है ? यह शङ्का करके कहते हैं—'वहाँ पर' यह। 'निस्सन्देह क्षुण्ण' यह। अर्थात् पुनः पुनः वर्णन और निरूपण इत्यादि के द्वारा जो अत्यधिक पिष्ट होने से अत्यन्त निर्मिन्न स्वरूपवाला हो गया है।

## तारावती

समस्त काव्य को गुम्फित कर देता है और ऐसा करने से उसके काव्य में चाहता भी बढ़ जाती है। अतः एक रस के परिवेष में सम्पूर्ण काव्य को आबद्ध कर देना असङ्गत नहीं कहा जा सकता । अतः इस सिद्धान्त को स्वीकार करना ही पड़ेगा । यही कारण है कि अलङ्कार ही काव्य की शोभा का आधान नहीं है। यहाँ पर अन्तर शब्द का अर्थ है विशेष । अतः इस वाक्य का आशय यह हो जाता है कि काव्यसौन्दर्य का सम्पादन करनेवाला सबसे बड़ा तत्त्व रस ही है। यदि किसी काव्य में कोई विशेष अलङ्कार न भी हो तब भी यदि वस्तु की योजना रस की दृष्टि से कर दी जाय तो काव्य-सौन्दर्य का सम्पादन हो ही जाता है। अथवा यहाँ पर 'दूसरा' यह अर्थ भी किया जा सकता है। उस दशा में इस वाक्य की योजना अग्रिम उदाहरण 'मुनिर्जयति "मत्स्यकच्छपौ' की दृष्टि से करनी होगी । इस दशा में इस वाक्य का आशय यह होगा कि प्रस्तुत पद्य का प्रतिपाद्य मुनिविषयक रतिभाव है। मतस्य-कच्छपका एक चुल्लू में दर्शन अद्भुतरस के अनुगुण होने से अद्भुतरस की निष्पत्ति कर देता है। यह अद्भुतरस प्रधान प्रतिपाद्य मुनिविषयक रतिभाव का अङ्क होकर रसवत् अल्ङ्कार हो जाता है। इस प्रकार यहाँ पर एक तो अल्ङ्कार विद्यमान ही है। अतएव किसी दूसरे अलङ्कार के न होने पर भी वस्तुकी रसप्रवण योजना से ही छायाकी अधिकता सम्पन्न हो गई है। उदाहरण का आशय इस प्रकार है।

'कुम्म से उत्पन्न योगिराज महात्मा अगस्त्य की जय हो जिन्होंने उन प्रसिद्ध तथा विचित्र प्रकार के मत्स्य और कच्छप को एक ही अञ्जली में देखा।'

भगवान् ने प्रलयकाल में मत्स्यावतार लिया था और समुद्रमन्थन के अवसर पर कच्छपावतार । ये दोनों भगवान् के अवतार प्रसिद्ध हैं । 'तौ' इस सर्वनाम से अभिव्यक्त होता है वे मत्स्य और कच्छप असाधारण थे तथा उनको सब कोई जानता है। इसी असाधारणता ( लोकातिकान्तता ) को 'दिव्य' शब्द पुष्ट करता है। ये दोनों अवतार महासागर में ही निवास करते हैं। जब महर्षि अगस्त्य ने समस्त महासागर को एक ही चुल्लू में पी जाना चाहा तो वे दिव्य मत्स्य और कच्छप भी उनके चुल्लू में आ गये। यह महामुनि अगस्त्य की छोकोत्तर शक्ति का निदर्शन है। यहाँ पर तिमि नाम की मछली का भी अर्थ लिया जा सकता है। एक ही चुल्लू में उस प्रकार के अनिवचनीय मत्स्य और कच्छप का दर्शन विस्मयाधिक्य का उत्पादक है और इस प्रकार अद्भुत रसास्वादन का प्रवर्तक है। काव्य की सुषमा का आधार यह अद्भृत रसास्वादन हो है। यहाँ पर एक प्रश्न यह किया जा सकता है कि छाया की पृष्टि तो मुनि के माहातम्य से होती है। एक चुल्लू में मतस्य और कच्छप को देखने से जलिध-पान अभिव्यक्त होता है और उससे मुनि के माहातम्य की प्रतीति होती है। यह मुनि का माहातम्य ही काव्य सौन्दर्य में पर्यवसित होता है । फिर यह कैसे कहा गया कि एक चुल्छ में मत्स्य और कच्छप को देखना एक ऐसा वाच्यार्थ है जो अद्भुत रस के अनुकूल पड़ता है उस वाच्यार्थ में ही छाया की अधिकता का पर्यवसान होता है। इसका उत्तर यह है कि यद्यपि मुख्यरूप में प्रतीति मुनिविषयक रित की ही होती है। किन्तु उस रित में सौन्दर्य का आधान करनेवाली तो यह उक्ति ही है। अतएव यह उक्ति ही चमत्कारपर्यवसायिनी है। (प्रश्न) यहाँ पर मत्स्यकच्छप दर्शन रूप वाच्यार्थ चुल्लू में समुद्र को भर लेने का अभिव्यञ्जक है। यह व्यङ्गयार्थ ही अद्भुत रस के अनुगुण माना जाना चाहिये। यह कहना कैसे ठीक हो सकता हैं कि यहाँ पर उक्त वाच्यार्थ ही सौन्दर्य का पोषक है! ( उत्तर ) सामान्यतया नियम यह है कि जब किसी वस्तु का बार-बार वर्णन कर दिया जाता है और उसका निरू-पण भी पर्याप्त मात्रा में हो चुकता है तब वह वस्तु भली भाँति पिस जाती है और लोगों के सामने बार-बार आने से लोग उससे परिचित हो जाते हैं। वह वस्तु कितनी ही अद्भुत क्यों न हो किन्तु लोकप्रसिद्धि के कारण फिर वह वस्तु लोगों के हृदयों में आश्चर्य उत्पन्न नहीं करती। (जैसे कितना आश्चर्य जनक है कि विज्ञान के प्रभाव से सैकड़ों मील की दूरी पर बैठे हुये दो व्यक्ति ऐसे ही बातें

न चान्नुणणं वस्तूपनिबध्यमानमङ्कुतरसस्यैवानुगुणं यावद्रसान्तरस्यापि । तद्यथा—

> सिज्जइ रोमञ्जिज्जइ वेवइ रत्थातुलगापिहलगो। सोपासो अज्ज वि सहअ जेणासि वोलीणो॥

एतद्राथार्थाद्भाव्यमानाचा रसप्रतीतिभवति, सा त्वां स्पृष्ट्वा स्विचिति रोमास्त्रते वेपते इत्येवं विधार्थात्प्रतीयमानान्मनागिप नो जायते।

(अनु०) उपनिबद्ध किये जाने पर अक्षुण्ण वस्तु अद्भुत रस की ही अनुगुण नहीं होती अपितु दूसरे रस की भी होती है। वह इस प्रकार—

'हे सुभग ? उस ( नायिका ) के जिस पाइवं से रथ्या में संयोगवश तुम लग गये थे वह इसका पाइवं आज भी पसीजता है, रोमाञ्चित होता है और कांपता है।'

भावित किये हुये रस गाथा के अर्थ से जैसी रस की प्रतीति होती है वह प्रतीति 'वह तुम्हें स्पर्श कर पसीजती है, रोमाञ्चित होती है और काँपती है' इस प्रकार के प्रतीयमान अर्थ से विल्कुल नहीं होती।

## तारावती

करते हैं मानों एक कमरे में बैठे हों। किन्तु टेलीफोन इतना सामान्य हो गया है कि आज उसे देखकर लोगों को आश्चर्य नहीं होता।) इसके प्रलिक्ल जो वस्तु अनेकशः परिशीलन के माध्यम से पूर्ण रूप से पिस नहीं जाती वह जब नये नये रूप में सामने आती है तब उससे विस्मय की माबना उद्भूत हो जाती है। अगस्त्य का समुद्रपान इतना क्षुण्ण हो चुका है कि अब पाठकों के सामने उसको प्रस्तुत करने में उन्हें आश्चर्य नहीं होता। किन्तु एक अंजली में मगवान् के विशाल दो अवतारों का दर्शन वस्तुतः पाठकों के लिए नवीन कल्पना है। अतएव इस वस्तु में अद्भुतरस का आस्वादन कराने की अधिक क्षमता है। अधिक कहने का आश्य यह है कि समुद्र पान में भी कुल न कुल तो आश्चर्य हो हो जाता है। यहाँ पर कोई विशेष अलङ्कार नहीं है, फिर भी वस्तु की योजना ही इतने सुन्दर ढंग से कर दी गई है कि उसमें अद्भुतरसानुगता आ जाती है। (यहाँ पर स्थान के माविक अलङ्कार का होना बतलाया है। किन्तु माविक अलङ्कार वहीं पर होता है जहाँ मूत और भविष्य के अर्थों को वर्तमान में प्रत्यच्करण दिखलाया जाय। किन्तु यहाँ पर मूतकाल में ही प्रत्यक्षीकरण दिखलाया गया है, अतः भाविक अलङ्कार यहाँ पर नहीं हो सकता।)

ऊपर कहा गया है कि जो बात लोक में भलीभाँति मंज जाती है और सर्व-साघारण में प्रचलित हो जाती है वह बात आश्चर्यजनक नहीं होती किन्तु जिस बात

बहुतरलक्ष्यव्यापकं चैतदिति दर्शयति—न चेत्यादिना । रथ्यायां तुलाग्रेण काकतालीयेन प्रतिलग्नः सामुख्येन स पाश्वींऽद्यापि सुमग तस्या येनास्यतिकान्तः । रसप्रतीतिरिति । परस्परहेतुकश्रङ्कारप्रतीतिः । अस्यार्थस्य रसानुगुणत्वं व्यतिरेक-द्वारेण दृढयति—सा त्वासित्यादिना ।

और यह बहुत से लक्ष्यों में व्यापक है यह दिखलाते हैं—'और नहीं' इत्यादि के द्वारा । रथ्या में तुलाग्र से अर्थात् काकतालीय से प्रतिलग्न वह (नायिका) मुख्यरूप से वह उसका पार्श्व आज भी हे सुभग जिसके अतिक्रान्त हो गये हो । 'रस प्रतीति' यह । परस्परहेतुक शृंगार की प्रतीति । इस अर्थ का रसानुगुणत्व व्यतिरेक के द्वारा हढ़ करते हैं—'वह तुम्हें' इत्यादि के द्वारा ।

## तारावती

की पूर्ण प्रतिष्ठा लोक में नहीं हो चुकी होती है वही आश्चर्यजनक तथा अद्भुतरस-प्रयोजक होती है। यहाँ पर यह भी ध्यान रखना चाहिये कि अक्षुण्ण वस्तु केवल अद्भुत रस की ही प्रयोजक नहीं होती अपितु उससे अन्य रसों की भी पृष्टि होती है। उदाहरण के लिए देखिये अक्षुण्ण (नवीन) वस्तु से शृङ्कार रस की किस प्रकार पृष्टि होती है—

नायिका की कोई दूती नायक से नायिका के प्रणय का निवेदन करते हुये

कह रही है :-

स्विद्यति रोमाञ्चति वेपते रथ्यातुलाग्रप्रतिलग्नः।

स पार्शें ऽद्यापि सुभग तस्या येनास्यतिकान्तः॥ (छाया)

'उस दिन जब तुम उस गली से निकल रहे थे नायिका भी उधर से आ गई। न तुमने उससे टकराने का प्रयत्न किया और न उसने ही। किन्तु संयोग-वश उसका एक पार्श्व तुम्हारे शरीर से टकरा गया। तुम सौभाग्यशाली हो कि उसी दिन से उसका वही पार्श्व निरन्तर सात्विक भागों से भरा रहता है, कभी रोमाञ्चित हो जाता है, कभी कांपने लगता है।

यहाँ पर नायक और नायिका का उभयनिष्ठ प्रेम है, नायक सौभाग्यशाली है और नायिका अनेक सात्विकों से ओत प्रोत है। इस श्रृंगार के आस्वादन कराने के लिये जिस वस्तु का उपादान किया गया है वह सर्वथा नवीन है। सांकरी गली में सांयोगिक स्पर्श और उससे केवल उसी पार्व का निरन्तर पसीजना इत्यादि न तो किवयों का सामान्य विषय है और न लौकिक घटना में ही प्रायः देखा जाता है। इसमें एक नवीनता है जिससे इसमें रसास्वादन कराने की विशेष क्षमता उत्पन्न हो गई है। यदि इसके स्थान पर यह कहा गया होता कि 'वह

तदेवं ध्वनिप्रभेदसमाश्रयेण यथा काव्यार्थानां नवत्वं जायते तथा प्रतिपादि-तम्। गुणीभूतव्यङ्गचस्यापि त्रिभेदव्यङ्गचापेत्तया ये प्रकारास्तत्समाश्रयेणापि काव्यवस्तूनां नवत्वं भवत्येव।तत्त्वतिविस्तारकारीति नोदाहृतं सहृद्यैः स्वयमुत्प्रे-क्षणीयम्।

(अनु०) वह इस प्रकार ध्वनि के भेदोपभेदों का आश्रय लेने से भी जिस प्रकार काव्यार्थों की नवीनता जला हो जाती है वैसा प्रतिपादित कर दिया गया। गुणीभृतव्यङ्गय के भी तीन भेदोंवाले व्यङ्गय की दृष्टि से जो प्रकार होते हैं उनका आश्रय लेने से भी काव्यवस्तुओं की नवीनता हो ही जाती है। वह तो अत्यन्त विस्तार देनेवाला है इसलिये उसके उदाहरण नहीं दिये गये सहृदयों के द्वारा स्वयं समझ लिये जाने चाहिये।

#### लोचन

'ध्वनेर्यः सगुणीभूतन्यङ्गचस्याध्वा प्रदर्शितः।

इत्युद्योतारम्भे यः श्लोकः तत्र ध्वनेरध्वना कवीनां मितिभागुणोऽनन्तो भवतीत्येष भागो व्याख्यात इत्युपसंहरति—तदेविमित्यादिना। सगुणीभूतव्यक्गचस्येत्यमुं भागं

'गुणीभूतव्यङ्गय के साथ ध्विन का जो भाग दिखलाया गया है।' यह जो उद्योतारम्भ में इलोक था उसमें ध्विन के मार्ग से किवयों का प्रतिभागुण अनन्त हो जाता है इस भाग की व्याख्या कर दी गई यह उपसंहार करते हैं—'वह इस प्रकार' इत्यादि के द्वारा। 'सगुणीभूतव्यङ्गय का' इस भाग की व्याख्या

#### तारावती

तुम्हें देखकर पसीने से युक्त हो जाती है, रोमाञ्चित हो जाती है और कांपने लगती है' तो उससे प्रतीयमान रित उसका अंश-मात्र भी आस्वादन प्रदान न कर सकती जितना गाथा में बतलाये हुये तथ्य से हो जाता है।

चतुर्थ उद्योत के प्रारम्भ में कहा गया था कि ध्विन और गुणीभूतव्यङ्गथ के मार्ग का अवलम्बन करने से किवयों का प्रतिभागुण अनन्त हो जाता है। जपर यह बतला दिया गया कि ध्विन-मार्ग के आश्रय से प्रतिभागुण में अनन्तता किस प्रकार आती है। अब यह विचार करना शेष रह गया है कि गुणीभूत-व्यङ्गय का आश्रय लेने से प्रतिभागुण में अनन्तता किस प्रकार आती है।गुणीभूत-व्यङ्गय भी तीन प्रकार का होता है—वस्तु, अलङ्कार और रस। यदि गुणीभूत-व्यङ्गय वस्तु इत्यादि का भी आश्रय लिया जाय तो भी पुराना अर्थ नया सा माल्म पड़ने लगता है। गुणीभूतव्यङ्गय का विस्तार अनन्त है। एक तो जितने भी

ब्याचच्टे—गुणीभूतेत्यादिना। त्रिप्रभेदो हि यस्त्वलङ्काररसात्मना यो ब्यङ्गयस्तस्य यापेक्षा वाच्ये गुणीभावः तयेत्यर्थः। तत्र सर्वे ये ध्वनिप्रभेदास्तेषां गुणीभावादानन्त्य-मिति तदाह—अतिविस्तरेति। स्वयमिति। तत्र वस्तुना ब्यङ्गयेन गुणीभूतेन नवत्वं सत्यिप पुराणार्थस्पर्शे यथा ममैव—

> मअ विहल रख्खणेकमल्लसरणागआणअध्याण। खणमत्तं विण दिण्णा विस्सामकहेत्ति जुत्तमिणम्॥

करते हैं—गुणीभूत इत्यादि के द्वारा । अर्थात् तीन उपभेदों वाला निस्सन्देह वस्तु रस और अलङ्कार की आत्मा से युक्त जो व्यङ्गय उसकी जो अपेक्षा अर्थात् वाच्य में गुणीभाव उसके द्वारा । वहाँ पर ध्विन के जो सब उपभेद उनके गुणीभाव से आनन्त्य हो जाता है वह कहते हैं—'अतिविस्तार' यह । 'स्वयम' यह । उसमें गुणीभूतव्यङ्गय वस्तु के द्वारा नवीनता पुराने अर्थ के स्पर्श होते हुए भी जैसे मेरा ही पद्य—

'भय से व्याकुल शरणागतों की रक्षा करने में अद्वितीय योद्धा (हे राजन्) शरणागत धनों को चणमात्र भी विश्राम की बात ही न करने दी, यह ठीक था ?'

तारावतो
ध्विनिमेद होते हैं वे सब गुणीमृत हो जाते हैं। ध्विनिमेद स्वयं ही अनन्त हैं।
अतः गुणीमृतव्यङ्गयों का अनन्त हो जाना भी स्वामाविक ही है। दूसरी बात यह
है कि अल्ङ्कार भी अनन्त होते हैं जिनमें प्रायः गुणीमृतव्यङ्गय का ही आधार
पाया जाता है। अतः वृत्तिकार ने गुणीमृतव्यङ्गय के द्वारा काव्यार्थ में नवीनता
लाने के उदाहरण नहीं दिये हैं। उन्होंने उदाहरणों का अन्वेषण पाठकों पर ही
छोड़ दिया है। किन्तु अभिनवगुप्त ने दिग्दर्शन कराने के लिये क्स्तु, अल्ङ्कार और
रस इन तीन गुणीमृतव्यङ्गयों से काव्य में नवीनता लाने का एक एक उदाहरण दे
दिया है। उनके उदाहरण इस प्रकार है—

(१) पुराने अर्थ के स्वर्श करने पर भी गुणीभूतव्यङ्गय वस्तु से नवीनता आ जाती है इसका उदाहरण स्वयं अभिनवगुप्त की बनाई हुई एक गाथा है। गाथा की संस्कृत छाया इस प्रकार है—

भयविह्वलरचणैकमल्लशरणागतानामर्थानाम् । क्षणमात्रमपि न दत्ता विश्रामकथेतियुक्तमिदम्॥

कोई किव राजा की दानशीलता की प्रशंसा करते हुये कह रहा है:—हे राजन्! जो लोग भय से व्याकुल होते हैं उनकी रक्षा करने में जितना शौर्य आपके अन्दर है उतना और किसी में नहीं पाया जाता। धन भी आपकी शरण में

अत्र त्वमनवरतमर्थास्त्यजसीति औदार्यलक्षणं वस्तु ध्वन्यमानं वाच्यस्योपस्कारकं नवत्वं ददाति, सत्यि पुराणकविस्पृष्टेऽर्थे । तथाहि पुराणी गाथा—

चाइअणकरपरम्परसञ्चारणखे अणिस्सहससरीरा।

अथ्था किवणवरथ्या सथ्नापथ्थास्ववंतीव॥

अलङ्कारेण ब्यङ्गये न वाच्योपस्कारे नवत्वं यथा ममैव—

वसन्तमत्तालिपरम्परोपमाः कचास्तवासन् किल रागवृद्धये।

रमशानभूभागपरागमासुराः कथन्तदेते न मनाग्विरक्तये॥

अत्र ह्याचेपेण विमावनया च ध्वन्यमानाभ्यां वाच्यमुपस्कृतमिति नवत्वं सत्यपि पुराणार्थयोगित्वे । तथाहि पुराणश्लोकः—

यहाँ पर तुम निरन्तर धनों का त्याग करते हो यह औदार्यलक्षणवाली वस्तु ध्वनित होते हुये वाच्य की उपस्कारक नवीनता को दे देता है। यद्यपि पुराने किन का स्पर्श किया हुआ अर्थ विद्यमान है। वह इस प्रकार पुरानी गाथा है—

'त्यागी लोगों के हाथों की परम्परा में सञ्चारण के खेद को अपने शरीरपर न सह सकनेवाले धन कुपणों के घरों में स्थित होकर मानों स्वस्थ अवस्था में सो रहे हैं।'

व्यक्तय अलंकार से वाच्योपस्कार में नवत्व जैसे मेरा ही-

'वसन्त काल के मत्त भौरों की परम्परा की उपमावाले तुम्हारे केश निस्सन्देह राग को बढ़ानेवाले थे। स्मशान भूभाग की पराग के समान भासुर वर्ण के ये कुछ भी विरक्त करनेवाले नहीं हैं, यह क्या बात है ?'

यहाँ ध्वनित होनेवाले आद्वेप और विभावना से वाच्य उपस्कृत हुआ है जिससे नवीनता आ गई है यद्यपि पुरानी गाथा विद्यमान थी। वह इस प्रकार पुरानी गाथा है—

## वारावती

आये। किन्तु उन धनों को आपने एक क्षण भी अपने यहाँ विश्राम नहीं करने दिया। क्या ऐसा करना आपकी शरणागतरक्षणतत्परता के अनुकूल था।'

यहाँ पर यह व्यञ्जना निकलती है कि हे राजन आप बड़े ही दानशील हैं और शरणागतों की रक्षा में तत्पर रहते हैं। यह व्यङ्गयार्थ वाच्य की अपेक्षा सुन्दर भी है और उसका उपकारक भी। अतएव यह गुणीभूतव्यङ्गय है। इस पद्य का आशय एक दूसरी गाथा से लिया गया है जिसकी छाया इस प्रकार है:—

त्यागिजनपरम्परासञ्चारणखेदनिस्सइश्रारीराः । अर्थाः कृपणगृहस्थाः स्वस्थावस्थाः स्वपन्तीव ॥

# बुत्तृष्णाकाममात्सर्यं मरणाच महद्भयम्। पञ्चैतानि विवर्धन्ते वार्धके विदुषामपि॥ इति

'भूख, प्यास, कामवासना, मात्सर्य और मरण से महान् भय ये ५ बुद्धावस्था में विद्वानों के अन्दर भी बढ़ जाते हैं।'

## तारावती

'धन दानी लोगों के हाथों में नित्य प्रति घूमते ही रहते हैं, एक हाथ में आते हैं और दूसरे में चले जाते हैं, कभी रकते ही नहीं। इस भ्रमणलोला में वे इतने थक जाते हैं कि और अधिक भ्रमण करने की शक्ति ही उनमें नहीं रहती। मानो इसीलिये कृपणों के घरों में पहुँ चकर वे धन स्वस्थ अवस्था को प्राप्त होकर आराम से सोते हैं।'

बात वही है। किन्तु अभिनवगुप्त ने अपने पद्य में ऐसी व्यङ्गय वस्तु का आश्रय छे लिया है जो गुणीभूत हो गई है। इस प्रकार गुणीभूतव्यंग्य वस्तु का आश्रय छेने से पुराने अर्थ में नवीनता आ जाती है।

(२) यदि अलङ्कार व्यंग्य हो और वह गुणीभूत हो जाय तो उसका आश्रय ले लेने से भी पुरारी वस्तु में नवीनता आ जाती है। इसका उदाहरण भी अभिनव-गुप्त का पद्य ही है:—

किसी व्यक्ति को वृद्धावस्था में भी वासनायें पीडित कर रही हैं। उसका कोई

'तुम्हारे यौवन काल में तुम्हारे बाल इतने काले ये और ऐसे मालूम पड़ रहे ये मानो वसन्तकाल के मतवाले भौरे पंक्ति बनाकर उड़ रहे हों। उस समय तुम्हारे उस भरे पूरे यौवन ने तुम्हारे अन्दर काम-वासना को खूब बढ़ाया। अब तुम्हारे ये बाल इतने सफेद हो गये हैं कि मालूम पड़ता है मानो स्मशानभूमि पर पड़ी हुई सफेद चिताभस्म हो। इन सफेद बालों से तो तुम्हारे अन्दर विराग होना ही चाहिये। किन्तु क्या बात है कि ये बाल तुम्हारे अन्दर विराग को जागृत नहीं करते।'

इस गाथा की रचना में भी एक पुराने पद्य का आशय ग्रहण किया गया है— 'चाहे कोई कितना ही विद्वान् और ज्ञानवान् क्यों न हो किन्तु जब उसकी वृद्धावस्था आ जाती है तो उसके अन्दर ये पाँच बातें बढ़ ही जाती हैं—भूख और प्यास, काम-वासना, दूसरों से ईर्ष्या-देष और मरने से बहुत अधिक मय।'

आशय दोनों पद्यों का एक ही है। किन्तु इस पुराने पद्य का आशय छेते हुये भी अभिनवगुप्त ने इसमें कुछ नवीनता पैदा कर दी है। अभिनवगुप्त के पद्य में

#### ळाचन

स्यङ्गयेन रसेन गुणीभूतेन वाच्योपस्कारेण नवत्वं यथा मसैव— जरा नेयं मूर्धिन ध्रुवमयमसौ कालभुजगः, क्रुधान्धः फूत्कारेः स्फुटगरलफेनान् प्रकिरित । तदेनं संपश्यत्यथ च सुखितम्मन्य हृदयः शिवोपायं नेच्छन् वत बत सुधीरः खलु जनः ॥

अत्राद्धतेन व्यङ्गयेन वाच्यमु । स्कृतं शान्तरसप्रतिपत्यङ्गत्वाचारु भवतीति न नवत्वं सत्यप्यस्मिन् पुराणश्लोके—

> जराजीर्णशरीरस्य वैराग्यं यस जायते । तसूनं हृदये मृत्युधुं वं नास्तीति निश्चयः ॥' ५॥

गुणीभूतव्यङ्गय रस से वाच्योगस्कार के द्वारा नवत्य जैसे मेरा ही—
'यह बुढ़ापा नहीं है अपितु कालरूपी भुजङ्गम क्रोधान्य होकर सिरार निस्सन्देह
फूत्कारों के द्वारा स्पष्ट रूप में विष के झाग को छोड़ रहा है। उसको देखता
है अपने को सुखी हृदयवाला समझता है, कल्याणकारक उपाय की इच्छा नहीं
करता आश्चर्य है कि व्यक्ति कितना धीर है ?'

यहाँ पर व्यङ्गय अद्भुत से उपस्कृत वाच्य शान्त रस की प्रतिपत्ति का अङ्ग होने से सुन्दर हो जाता है इससे नवीनता आ जाती है यद्यपि पुराना रलोक विद्यमान है:—

'जराजीर्ण शरीरवाले व्यक्ति के अन्दर जो वैराग्य नहीं उत्पन्न होता है उससे उसके हृदय में यह दृढ़ निश्चय है कि मृत्यु निश्चित रूप से है ही नहीं ॥ ५॥ 📧

#### तारावती

हो अल्ङ्कार ध्वनित होते हैं—(क) 'मृत्यु के निफट पहुँचकर तो तुम्हारे अन्दर विराग होना ही चाहिये; किन्तु अधिक हम तुमसे क्या कहें ! हमारा तुमसे कुछ अधिक कहना ठीक नहीं है।' यह उक्तविषयक आक्षेत अल्ङ्कार है क्योंकि इसमें कहीं हुई बात का निषेध कर दिया गया है। अथवा 'अब तुम्हारी मृत्यु निकट आ रही है' इस न कही हुई बात के कहने का निषेध व्यंग्य है जिससे यह अनुक्तविषयक आक्षेप है। विराग की भावना को तीव्र करना ही विशेष अभिषेय है। (ख) काम-वासना का कारण विद्यमान नहीं है फिर भी कामोत्यत्ति रूप कार्य हो रहा है। यह विभावना है। ये दोनों व्यंग्य अल्ङ्कार वाच्य का सौन्दर्य हो बढ़ाते हैं। अतः ये गुणीभृत हो गये हैं। इस प्रकार यहाँ पर गुणीभृतव्यंग्य अल्ङ्कार का आंभय ही पुराने भाव में नवीनता उत्पन्न करनेवाला है।

ध्वनेरित्थं गुणीभूतव्यङ्गगस्य च समाश्रयात्। न काव्यार्थविरामोऽस्ति यदि स्यात्प्रतिभागुणः॥६॥

सत्स्विप पुगतनकविप्रवन्धे यदि स्यात्प्रतिभागुण, तिसंनस्त्वसित न किञ्चित्वे कवेर्वस्त्वस्ति । बन्धच्छायाप्यर्थद्वयानुरूपशब्दसिन्नवेशोऽथेप्रतिभानःभावे कथमुपपद्यते ? अनपे चितार्थिविशेपाक्षर्यनै वन्धच्छायेति नेदं नेदीयः सहद्वयानाम् । एवं हि सत्यर्थानपे चवतुरमधुरवचनरचनायामि काव्यव्यपदेशः प्रवर्तेत । शब्दार्थयोः साहित्येन काव्यत्वे कथं तथाविधे विपये काव्यव्यवस्थेति चेत्—परोपनिवद्धार्थित्रिचने यथा तत्काव्यत्वव्यवहारस्तथा तथाविधानां काव्य-सन्दर्भाणाम् ॥ ६ ॥

(अनु०) 'इस प्रकार यदि प्रतिभागुण हो तो ध्वनि के और गुणीभूतव्यङ्गय के आश्रय होने से काव्यार्थ का विराम नहीं होता॥ ६॥'

पुरातन किन-प्रबन्धों के होते हुये भी यदि प्रतिभागुण हो; उसके न होने पर कुछ भी किन की वस्तु नहीं होती। बन्धच्छाया भी दो अर्थों के अनुरूप शब्द-सिन्नवेश (ही है वह) अर्थप्रतीति के अभाव में कैसे सिद्ध होती है ! अर्थिन शेष की अपेक्षा न करते हुये अक्षर रचना हो बन्धच्छाया है। यह सहृद्यों के निकट नहीं है। निस्सन्देह ऐसा होने पर अर्थ की अपेक्षा न करनेवाले तथा मधुर वचन-रचना में भी काव्य का नाम प्रवृत्त हो जावेगा। यदि कहो कि जब शब्द और अर्थ के साहित्य के द्वारा काव्यत्व होता है तब उस प्रकार के निषय में काव्यव्यवस्था कैसे होगी ! तो (इसका उत्तर यह है कि) दूसरों से उपनिबद्ध अर्थ की रचना में जैसे उस काव्य का व्यवहार होता है वैसे ही उस प्रकार के काव्यस्ट्यों के लिये भी (काव्य का व्यवहार हो जावेगा।)

# लोचन

सत्स्वपीति कारिकाया उपस्कारः । त्रीन् पादान् स्पष्टान् मत्वा तुर्यं पादं व्याख्यातुं पठित — यद्। ति । विद्यमानो ह्यसौ प्रतिमागुण उक्तरीत्या भूयान् भवित, नत्वत्यन्ता- सन्नेवेत्यर्थः । तिस्मित्रिति । अनन्तीभूते प्रतिमागुणे । कि ख्रिदेवेति । सर्वं हि पुराण-

'होते हुये भी' यह कारिका का उपस्कार है तो । तीन पादों को स्वष्ट मानकर चौथे पाद की व्याख्या करने के लिए पढ़ते हैं—'यदि' यह। निस्सन्देह का अर्थ यह है कि निस्सन्देह विद्यमान वह प्रतिमागुण उक्त रीति से अधिक हो जाता है, अत्यन्त रूप में न होते हुये नहीं । 'उसके' यह। अर्थात् अनन्तभूत प्रतिमागुण के । 'कुछ भी नहीं' यह। निस्सन्देह सभी कुछ पुराने किव द्वारा ही स्पर्ध कर

(३) रस गुणीभूतव्यंग्य होकर जब वाच्य को उपस्कृत करता है तब भी पुराने अर्थ में नवीनता आ जाती है। इसका भी उदाहरण अभिनवगुप्त का बनाया हुआ एक पदाही है उस पद्य का आशय इस प्रकार है:—

'लोगों के सिर के सफेद बाल बुढापा नहीं हैं किन्तु निस्सन्देह यह कालरूपी सर्प कोध में अन्धा हो गया है और बार-बार फुफकारता है जिससे तुम्हारे सिर पर विष का झाग छूट रहा है और वह स्पष्टरूप से सफेद बालों के रूप में झलक रहा है, इसको लोग देखते हैं और फिर भी उनका हृदय अपने को सुखी ही समझता है। लोग इस बात की चेष्टा नहीं करते कि कल्याणकारक उपाय का सहारा लें। निस्सन्देह लोगों में आश्चर्यजनक धैर्य है। यह दु:ख की बात है।

इस पद्य में भी एक दूसरे पुराने क्लोक की छाया है:-

'जिस व्यक्ति का शरोर जरा से जीर्ण हो चुका है उसके हृदय में भी यदि वैराग्य की भावना उत्पन्न नहीं होती तो इसका तो आश्य यही है कि उसके हृदय में हद निश्चय है कि असंदिग्ध रूप में मौत है ही नहीं।'

दोनों पद्यों के अर्थ में कोई विशेष अन्तर नहीं है। किन्तु इस श्लोक में शान्तरस का परिपाक हुआ है। शान्तरस का परिपाक उक्त अभिननगुप्त के श्लोक में
भी है किन्तु अन्तर यह हो गया है कि अभिननगुप्त के पद्य में विस्मय स्थायी भाव
का उपादान हुआ है वह विस्मय अद्भुतरस के रूप में आस्वादयोग्य है अद्भुतरस शान्त की प्रतिपत्ति का अंग ही है इसीलिये वह गुणीभूत होकर शान्त की
अधिक रमणीय बना रहा है यहाँ पर गुणीभृतन्यंग्य रस का आश्रय लेने से ही
नवीनता आ गई है इस प्रकार गुणीभूतन्यंग्य के मेदों का आश्रय लेकर किस
प्रकार पुराने अर्थ में नवीनता आ जाती है इसका दिग्दर्शन करा दिया
गया है और गुणीभृतन्यंग्य के मृलभेदों का एक-एक उदाहरण दे दिया
गया है॥ ५॥

ऊपर विस्तारपूर्वक सिद्ध किया जा चुका है कि कविता में नवीनता ध्वनि और गुणीभूतव्यंग्य से ही आती है। अर्थ तो पुराने ही होते हैं किन्तु अभिव्यञ्जन कौशल पुराने अर्थों को भी नवीन रूप दे देता है। इस कारिका में उसी प्रकरण का उपस्हार किया गया है। कारिका का अर्थ करने में 'सत्स्विप पुरातनकिन-प्रवन्धेषु' इतना वाक्यखण्ड और जोड़ देना चाहिये। इस प्रकार पूरी कारिका का आशय यह हो जावेगा:—

जैवा ऊपर वर्णन किया गया है उस से सिद्ध होता है कि चाहे पुराने कवियों

कविनैव स्पृष्टमिति किमिदानीं वर्ण्यं यत्र कवेर्वर्णनाब्यापारः स्यात् । ननु यद्यपि वण्यमपूर्वं नास्ति, तथाप्युक्तिपरिपाकगुम्फघटनाद्यारपर्यायबन्धच्छाया नवनवा मविष्यति । यि वेशने काष्यान्तराणां संरम्म इत्याशङ्कयाह —बन्धच्छायापीति । अर्थद्वयं गुणीभूतव्यक्तयं प्रधानभूतं व्यक्तयं च। नेदीय इति। निकटतरं हृदयानु-प्रवेशि न मवतीत्यर्थः । अत्र हेतुमाह—एवं हि सतीति । चतुरत्वं समाससङ्घटना । मधुरत्वमपारुष्यम् । तथाविधानामिति । अपूर्वबन्धच्छायायुक्तानामपि परोपनिबद्धार्थ-निबन्धने परकृतकाब्यत्वब्यवहार एव स्यादित्यर्थस्यापूर्वत्वमाश्रयणीयम्। कवनीयं काब्यं तस्य मावः कान्यत्वं, न त्वयं मावप्रत्ययान्तात् मावप्रत्यय इति शङ्कितन्यम् ॥ ६ ॥ लिया गया, अतः इस समय क्या वर्ण्य शेष रह गया जिसमें कवि का वर्णना-व्यापार हो ? (प्रश्न) यद्यपि नवीन नहीं है तथापि उक्तिपरिपाक गुम्भघटना इत्यादि दूसरे पर्यायवाली बन्धच्छाया नई नई हो जावेगी जिसके निविष्ट करने में दूसरे कान्यों की रचना के प्रति अभिनिवेश होता है यह शङ्का करके कहते हैं— 'बन्धच्छाया भी' यह । 'दो अर्थ' गुणीभूतव्यंग्य और प्रधानभूतव्यंग्य। 'नेदीय' निकटतर अर्थात् हृदय में अनुप्रविष्ट होनेवाला । इसमें हेतु बतलाते हैं—'ऐसा होने पर निस्सन्देह' यह । चतुरत्व अर्थात् समाससंघटना । मधुरत्व अर्थात् अपारुष्य । 'उस प्रकार के' यह । अपूर्व बन्धच्छाया से युक्तों के लिए दूसरों से उपनिषद्ध अर्थ के निबन्धन करने पर परकृत काव्यत्व का व्यवहार ही होगा इसिलये अर्थ के अपूर्वत्व का आश्रय लेना चाहिये। काव्य कहते हैं कवनीय को, उसका भाव है काव्यत्व। यह शङ्का नहीं करनी चाहिये कि यहाँ भावप्रत्यय से भाव-प्रत्यय किया गया है ॥ ६ ॥

## तारावती

के काव्यप्रबन्ध कितनी ही संख्या में विद्यमान हो किन्तु यदि किये में प्रतिमा का गुण विद्यमान है और वह पुराने अर्थ की ही अभिव्यञ्जना करने के लिये ध्वनि तथा गुणीभूतव्यंग्य का सहारा ले लेता है तो पुराने अर्थ भी नये ही माल्म पड़ने लगते हैं इस प्रकार काव्यार्थों की कहीं परिसमाप्ति आयेगी ही नहीं। काव्यार्थ अनन्त हो जायेंगे।

इस कारिका में और जो कुछ कहा गया है वह तो सब पुरानी ही बात है; वह सब स्पष्ट है और उस विषय में कुछ नहीं कहना है। हाँ एक बात नई अवश्य है। वह यह है कि यदि प्रतिभा गुण विद्यमान हो। (प्रतिभा कवियों को उस स्फुरणात्मक शक्ति को कहते हैं जिससे अवसर के अनुकूल शब्द और अर्थ एकदम स्फुरित हो जाते हैं।) यदि यह प्रतिभा का गुण बीजरूप में विद्यमान

हो तो ध्वनि और गुणीभूतव्यंग्य के विभिन्न प्रकारों का आश्रय हेने से उस प्रतिभा-शाली किव के सामने नये-नये अर्थ आते जाते हैं और उनकी संख्या बहुत बढ़ जाती है। अनन्तता का सन्पादक तो प्रतिभा-गुण ही है। यदि वह बीजरूप में विद्यमान नहीं है तो कवि के लिये कोई भी विषय वर्णनीय रह ही नहीं जावेगा नये अर्थ उसे दिखाई नहीं पड़ेंगे और जो अर्थ दिखलाई पड़ेंगे वे ऐसे मालूम पड़ेंगे कि उनका वर्णन तो पुराने किव ही कर चुके हैं। अतः नवीन अर्थों के स्फुरण के लिये प्रतिभा का होना अनिवार्य है और कवि के लिये केवल यही एक शर्त है। ( प्रश्न ) नवीनता केवल अर्थ की ही नहीं हाती; यदि अर्थ नवीन न भी हो तो भी बन्धच्छाया के नवीन होने से काव्य भी नवीन हो जावेगा । बन्धच्छाया को ही हम उत्तिपरिपाक, गुम्फ, सङ्घटना इत्यादि अनेक नामों से पुकार सकते हैं। प्रकार पुराने अथों को लेकर बन्धछाया यदि नई जोड़ दी जाय तो काव्य भी नवीन हो सकता है और उसी प्रकार के काव्य लिखने में सहृदयों का अभिनिवेश भी हो सकेगा। ऐसी दशा में क्या तो ध्वनि और गुणीभूत व्यंग्य के आश्रय की अपेक्षा और क्या प्रतिभागुण की आवश्यकता ? (उत्तर) बन्धच्छाया का अर्थ क्या है ? यही न कि ऐसे शब्दों का सिन्नवेश किया जाय जो कि ध्वनि और गुणीभूत व्यंग्य इन दो प्रकार के अर्थों के अनुरूप हों। यही तो सङ्घटना या बन्धच्छाया की परिभाषा है। ऐसी दशा में यदि अर्थ का प्रतिभान ही नहीं होगा तो बन्धच्छाया भी कैसे बनेगी ! क्योंकि तब इम बन्ध की परीक्षा किस आधार पर कर सकेंगे ! (प्रश्न) बन्धच्छाया की परिभाषा में ध्वनि और गुणीभूत के व्यर्थ सिन्नवेश की क्या आवन इयकता ? बन्धच्छाया तो इम काव्य के उनी सौनदर्य को मानते हैं जिसमें अर्थ की अपेक्षा न की जाय; केवल अक्षररचना के सौन्दर्य पर ही ध्यान दिया जाय। केवल शब्दसौन्दर्य को ही लेकर काव्य प्रवृत्त हो सकता है, अर्थ की नवीनता पर विचार करने से क्या लाभ ! ( उत्तर ) इस प्रकार की बन्धच्छाया जिसमें अर्थ पर ध्यान ही न दिया जाय केवल शब्द-सङ्घटना सौन्दर्य को लेकर ही सब कुछ निर्णय कर लिया जाय सहदयों के हृदयों में न तो प्रविष्ट हो सकती है और न उनके निकट हो जा सकती है। यदि बन्धच्छाया आप ऐसी ही मानते हैं और उसी के मानने का आग्रह करते हैं तो जहाँ पर समासोंकी सुन्दर सङ्घटना कर दी जाय और पारुष्यहीन मधुर अक्षर जोड़ दिये जायँ तो उसे भी आप काव्य की संज्ञा देने के लिये बाध्य होंगे चाहे उनमें अर्थ विल्कुल ही न हो। (प्रश्न) इसके लिये तो इमें काव्य की परिभाषा पर ध्यान देना होगा। काव्य उसे ही कहते हैं जहाँ सहृद्य-हृदयहादजनक शब्द और अर्थ दोनों विद्यमान हों। केवळ आह्वादजनक शब्द-

रचना में अथसीन्दर्य तो होगा नहीं फिर वहाँ पर काव्य की परिभाषा ठीक कैसे बैठेगी और हम उसे काव्य की संज्ञा भी कैसे दे सकेंगे ? ( उत्तर ) जहाँ पर कवि किसी दूसरे के कहे हुये अर्थ की लेकर अपना काव्य बना देता है; वहाँ उस कवि का काव्यबन्धन ही अपूर्व (नया ) होता है और बन्धच्छाया ही उसकी अपनी होती है; केवल इतनी सी नवीनता को लेकर उस कवि का वह काव्य कहा जाता है। अतः बन्धच्छाया ही तो आप के मत में काव्यव्यवहार की प्रयोजिका हुई । क्योंकि अब दूसरे कवि का बन्ध ही अपना रहा; अर्थ तो पूर्ववर्ती कवि का हो गया । अतः यदि आप उक्त स्थलपर बन्धच्छाया को लेकर उस कविता को परवर्ती कवि की रचना मान सकते हैं तो जहाँ केवल बन्ध है अर्थ है ही नहीं उसे आप कविता की संशा क्यों नहीं दे सकते ? यदि अर्थ को लेकर आप काव्य के कर्ता का निर्णय करेंगे ती उस काव्य का कर्ता पुराना ही माना जावेगा। अतएव बन्धच्छाया में अनिवार्य रूप से अर्थ की विशेषता सम्मिलित की जानी चाहिये। वह अर्थ की विशेषता ध्वनि तथा गुणीभूतव्यंग्य के द्वारा ही होगी। अतः ध्वनि और गुणीभूतव्यंग्य को काव्य की अनन्तता का प्रयोजक मानना ही चाहिये और उसका प्रवर्तन कवि की प्रतिभा के द्वारा ही होता है। (इस उत्तर वाक्य का अर्थ विभिन्न व्याख्याओं में विभिन्न प्रकार से प्राप्त होता है। किन्तु एक तो वे व्याख्यायें लोचन के प्रतिकृल हैं, दूसरे उनसे न तो वृत्ति के शब्द ही ठीक सङ्घटित होते हैं और न प्रकरण की सङ्घित हो ठीक बैठती है। अतः उक्त अर्थ ही मान्य है।)

यहाँ पर वृत्तिकार ने 'काव्यत्व' शब्द का प्रयोग किया है। यह शब्द 'ब्याकरण की दृष्टि से अशुद्ध माल्स पड़ा है 'कृत-वर्णे' धातु से 'किव' शब्द निष्म होता है। किव शब्द से भाव और कर्म अर्थ में ष्यञ् प्रत्यय होकर 'काव्य' बनता है जिसका अर्थ होता है किव का भाव या कर्म। इस प्रकार 'किव' शब्द से भावार्थक प्रत्यय होकर काव्य शब्द बनता है। व्याकरण का नियम है कि एक भावप्रत्यय के बाद दूसरा भावप्रत्यय नहीं होता। अतः यहाँ पर 'त्व' प्रत्यय नहीं हो सकता। इस प्रकार यह शब्द अशुद्ध है। लोचनकार ने इसका उत्तर यह दिया है कि यहाँ पर भाव प्रत्यय है ही नहीं। यहाँ पर तो विधि के अर्थ में 'कृत्र' धातु से ही 'ण्यत्' प्रत्यय हो गया है—सूत्र है— 'ऋहहलोण्यत्'। यह प्रत्यय उसी अर्थ में होता है जिस अर्थ में तव्य और अनीय हुआ करते हैं। अतएव काव्य का अर्थ हुआ कवनीय अर्थात् किव का विधिय। इस प्रत्यय से त्व प्रत्यय हो सकता है। अतः यह शब्द अशुद्ध नहीं है। है।

न चार्थानन्त्यं व्यङ्गचार्थापेक्षयैव यावद्वाच्यार्थापेत्तयापीति प्रतिपाद्यितुमुच्यते—

# अवस्थादेशकालादिविशेषैरपि जायते। आनन्त्यमेव वाच्यस्य शुद्धस्यापि स्वभावतः॥ ७॥

शुद्धस्यानपे चितव्यङ्गयस्यापि वाच्यस्यानन्त्यमेव जायते स्वभावतः। स्वभावते स्वभावते चित्रानामचेतनानां च यद्वस्था नेदाद्देशभेदान्कालभेदात्स्वालचण्यभेदाच्चानन्तता भवति । तैश्च तथाव्यवस्थितैः सिद्धः प्रसिद्धानेकस्वभावानुसरणरूपया स्वभावोक्त्यापि तावदुपनिबध्यमानैर्निरवधिः काव्यायैः सम्पद्यते। तथा ह्यवस्थाभेदान्नवत्वं यथा—भगवतीपावती कुमारसम्भवे 'सर्वोपमाद्वयसमुच्चयेन' इत्यादिभिक्तिभिः प्रथममेव परिसमापितरूपवर्णनापि पुनर्भगवतः शम्भोर्लोचनगोचरमायान्ती 'वसन्तपुष्पाभरणं वहन्ती' मन्मथोप-करणभूतेन भङ्गयन्तरेणोपवर्णिता। सैव च पुनर्नवोद्धाहसमये प्रसाध्यमाना 'तां प्राङ्मुखीं तत्र निवेश्य तन्वीम्' इत्याद्यक्तिभिन्वेनैव प्रकारेण निक्तितरूप-सौष्ठ्या। न च ते तस्य कवेरेकत्रैवासकृत्कृता वर्णनप्रकारा अपुनरुक्तवेन वाऽ-

(अनु०) और अर्थानन्त्य न केवल व्यङ्गयार्थ की अपेक्षा से ही अपितु वाच्यार्था-पेचा से भी होता है यह प्रतिपादन करने के लिये कहा जा रहा है—

'अवस्था, देश, काल इत्यादि की विशेषताओं से शुद्ध भी वाच्य का स्वभावतः आनन्त्य हो जाता है॥' ७॥

ग्रुद्ध का अर्थात् व्यङ्कय की अपेचा न करनेवाले भी वाच्य का स्वभावतः आनन्त्य हो जाता है। वाच्यों का निस्तन्देह यह स्वभाव होता है कि चेतनों और अचेतनों की अवस्था के भेद से, देशभेद से, कालभेद से और अपने स्वरूप के भेद से अनन्तता हो जाती है। उस प्रकार व्यवस्थित किये हुये होनेवाले उनसे अनेक स्वभावों के अनुसरण रूपवाली स्वभावों कि के द्वारा भी निबद्ध किये जानेवालों से काव्यार्थ अवधिहीन हो जाता है। वह इस प्रकार अवस्थाभेदिभिन्नत्व जैसे—कुमारसम्भव में 'सर्वोपमाद्रव्यसमुख्येन' इत्यादि उक्तियों से पार्वती के रूप का वर्णन यद्यि पूर्ण रूप से समाप्त कर दिया गया तथापि पुनः भगवान् ग्रङ्कर के नेत्रों के सामने आती हुई 'वसन्त पुष्पों का आभरण धारण करती हुई' कामदेव की उपकरणभूत दूसरी भिक्कमा के द्वारा वर्णित की गई है। वह फिर नवीन उद्घाह के समय आभूषित की जाती हुई 'पूर्व को मुख किये हुये उस तन्वी को बैठाकर' इत्यादि उक्तियों के द्वारा नये ही प्रकार से रूपसौष्टव में निरूपित की गई। वे उस किवे के एक ही स्थान पर वार वार किये हुये वर्णन के प्रकार

नवनवार्थनिभरत्वेन वा प्रतिभासन्ते । दर्शितमेव चैतद्विषमवाणलीलायाम् —
ण अ ताण घडइ ओही ण अ ते दीसन्ति कह वि पुनरुत्ता ।
जे विक्थमा पिआणं अत्था वा सुकइ वाणीणम् ॥
पुनरुत्तत्व रूप में अथवा पुराने पुराने अर्थ से परिपूर्ण रूप में नहीं प्रतीत होते ।
और यह विषमबाणलीला में दिखलाया हो गया है—

'उनकी सीमा नहीं घटित होती, और वे कैसे भी पुनस्क नहीं दिखलाई देते जो प्रियाओं के विभ्रम होते हैं अथवा जो सुकवियों के अर्थ होते हैं।'

#### लोचन

प्रतिपाद्यितुमिति। प्रसङ्गादिति शेषः। यदि वा वाच्यं तावद्विविधव्यङ्गयो-पयोगि तदेव व्यङ्गयानन्त्यं भवतीत्यिभिप्रायेणेदं प्रकृतमेवोच्यते। शुद्धस्येति। व्यङ्गय-विषयो यो व्यापारः तत्स्पर्शं विनाप्यानन्त्यं स्वरूपमात्रेणैव पश्चात्तु तथा स्वरूपेणा-नन्तं सद्धयङ्गयं व्यनक्तीति भावः। न तु सर्वथा तत्र व्यङ्गयं नास्तीति मन्तव्यमा-तम्भूततद्वृपाभावे काव्यव्यवहारहानेः। तथा चोदाहरणेषु रसव्वनेः सद्भावोऽस्त्येव। आदिप्रहणं व्याचष्टे—स्वालक्ष्णयेति। स्वरूपेत्यर्थः। यथा रूपस्पर्शयोस्तीवैकावस्थयो-रेकद्रव्यनिष्टयोरककाळयोश्च।

'प्रतिपादन करने के लिये' यह । प्रसङ्गवश यह शेष है । अथवा वाच्य तो विभिन्न व्यङ्गयों का उपयोगी होता है, यदि वही अनन्त हो तो उसके बल पर व्यङ्गयों की भी अनन्तता हो जावेगी इस अभिप्राय से यह प्रकृत ही कहा जा रहा है । 'शुद्ध का' यह। व्यङ्गयविषयक जो व्यापार उसके स्पर्श के बिना भी स्वरूपमात्र से ही आनन्त्य हो जाता है; बाद में तो स्वरूप से अनन्त होते हुये व्यङ्गय की व्यक्त करता है यह भाव है । सर्वथा वहाँ पर व्यङ्गय नहीं होता ऐसी बात नहीं मानी जानी चाहिये क्योंकि आत्मस्थानीय उस रूप के अभाव में काव्यव्यवहार की ही हानि हो जायेगी, और भी उदाहरणों में रसक्विन की सत्ता है ही । आदि प्रहण की व्याख्या करते हैं—'स्वालक्षण्य' यह । अर्थात् स्वरूप । जैसे तीव्र एक अवस्थावाले, एक द्रव्य में रहनेवाले और एक काल में रहनेवाले रूप और स्पर्श का ।

# तारावती

जपर ध्विन और गुणीभूतव्यक्षय की दृष्टि से काव्य की अनन्तता की पूरी ध्याख्या कर दी। अब इस ७ वीं कारिका में वाच्य की दृष्टि से काव्य की अनन्तता की व्याख्या की जा रही है। यहाँ पर प्रश्न यह है कि प्रकरण तो ध्विन और गुणीभूतव्यक्षय के प्रयोजन-निरूपण का है, यहाँ पर वाच्य की अनन्तता के प्रति-

पादन से क्या लाभ ? इसका उत्तर यह है कि ध्विन और गुणीभूतव्यक्क्य के प्रयोजन निरूपण के प्रसंग में ही यह भी विषय आ पड़ा कि इनसे काव्य अनन्त हो जाता है। अतः इस अनन्तता के प्रसंग में ही यह भी दिखला देना आप्रा-संगिक नहीं कहा जा सकता कि अनन्तता केवल व्यंग्यार्थ के ही अधीन नहीं होती अपितु वाच्यार्थ के आधीन भी होती है। अथवा इसका दूसरा उत्तर यह भी हो सकता है कि व्यंग्यार्थ का व्यक्षक तो वाच्यार्थ हो होता है। एक वाच्यार्थ से बहुत से व्यंग्यार्थ निकल आते हैं। यदि व्यक्षक वाच्यार्थ ही अनन्त होगा तो व्यंग्यार्थ के अनन्त होने में तो कोई सन्देह रह ही नहीं जाता। अतः इस कारिका में जो वाच्यार्थ जी अनन्तता बतलाई गई है वह प्राकरणिक ही है अप्राकरणिक नहीं। कारिका का आध्य यह है:—

'यदि शुद्ध वाच्य को दृष्टि से ही विचार किया जाय अर्थात् वाच्य का जो व्यङ्गय विषयक व्यापार होता है उसका विचार न किया जाय केवल उसके स्वरूप पर ही ध्यान दिया जाय तो भी स्वाभाविक रूप में ही वाच्य की अनन्तता हो जाती है। यह अनन्तता अवस्था देशकाल इत्यादि अनेक विशेषताओं से हुआ करती है।'

यहाँ पर यह ध्यान रखना चाहिये कि 'शुद्ध वाच्य का यह अर्थ नहीं है कि ऐसा बाच्य जिसमें व्यञ्जना की सत्ता ही न हो। क्यों कि यदि यह अर्थ माना जायेगा तो काव्य की आत्मा तो वहाँ रहेगी नहीं। कारण यह है कि आत्मा तो प्रधानी-भूत व्यंग्यार्थ हो हो सकती है। अतः यहाँ पर शुद्ध वाच्य का अर्थ यह है कि केवल वाच्यायं की दृष्टि से ही विचार किया जाय व्यंग्यार्थ पर विचार बाद के लिये स्थगित कर दिया जाय तो भी वाच्यार्थ भी अनन्त ही होते हैं। वृत्तिकार का मन्तव्य यही है इसमें प्रमाण यह है कि उन्होंने शुद्ध वाच्य के जो भी उदाहरण दिये हैं उनमें सब में रसव्यक्षना विद्यमान है। बाच्य चाहे चेतन हों चाहे अचे-तन उनका स्वभाव ही यह होता है कि जब वे काव्य का विषय बनते हैं तब उनमें अनंतता आ जाती है। यह अनंतता अनेक कारणों से होती है जैसे अवस्था-गत भेद, देश-गत भेद, काल-गत भेद। इन विभेदक तत्त्रों का परिगणन कराते हुये कारिका में आदि शब्द का प्रयोग किया गया है। आदि का अर्थ है स्वालक्षण्य (स्वालक्षण्य शब्द स्वलक्षण शब्द की भाववाचक संज्ञा है। स्व अर्थात् स्वयं ही लक्षण है जिसका अर्थात् अपना स्वरूप )। आशय यह है कि अवस्था-मेद, देशमेद और कालमेद के साथ अपना स्वरूप भी भेदक होता है जैसे यक ही द्रव्य में, एक ही काल में तीब एक अवस्थावाले रूप और स्पर्श में परस्पर

मेद होता है। आश्य यह है कि वस्तुएँ तो अवस्था इत्यादि के मेद से अनेक स्वभाववाली होती हैं। यदि उन वस्तुओं को काव्य में इस रूप में उपनिबद्ध किया जाय कि उसमें स्वभावोक्ति का ही प्रयोग किया जाय जिसका रूप यह होता है कि वस्तुओं के प्रसिद्ध अनेकिवध स्वभावों का अनुसरण किया जाता है तो भी काव्य का विस्तार इतना अधिक हो जायेगा कि काव्यार्थों की कोई सीमा ही न रहेगी ! सर्वप्रथम अवस्थामेद से अनंतता को लीजिये। कुमारसम्भव में कविवर कालि-दास ने पार्वती के यौवनजन्य लावण्य का बड़ा ही मनोरम वर्णन किया है। यह वर्णन 'असंम्भृतं मण्डन मंगयष्टेः' इस पद्य से प्रारम्भ होता है । अंग-प्रत्यंग का वर्णन तथा 'सर्वो गाद्रव्यसमुच्चयेन इत्यादि पद्य के द्वारा सामृहिक समस्त हारीर वर्णन इतना मनोरम बन पड़ा है कि मालूम पड़ने लगता है कि रूप-लावण्य के वर्णन की दिशा में अब कुछ कहने को शेष ही नहीं रह गया। फिर जब तृतीय सर्ग में सिखयों के साथ शङ्कर जी की पूजा करने जाती हैं 'वहाँ पर 'वसन्तपुष्पा-भरणं बहुन्ती' 'सञ्चारिणी पल्लविनी छतेव' इत्यादि के द्वारा पुनः उनके सौनदर्य का वर्णन किया गया है। यह अवस्था भिन्न है जिससे वर्णन में भी एक नया चम-स्कार आ जाता है। (फिर पञ्चम सर्ग में 'विमुच्य साहारमहार्यनिश्चया' इत्यादि के द्वारा उनके तपस्विनी रूप का वर्णन किया जाता है वह अवस्था भिन ही है और वह वर्णन भी नवीन हो गया है।) इसके बाद सप्तम सर्ग में जब विवाह का अवसर आता है तब सिवयाँ उनका मण्डन कर रही हैं—'तां प्राङ्मुखीं तत्र निवेश्य तन्वीम्' इत्यादि पद्यों के द्वारा उनकी इस नवीन अवस्था का वर्णन किया गया है जो कि नई चमक पैदा कर देता है। एक ही पार्वती हैं और वर्णन करने बाला किव भी एक ही है तथा एक ही काव्य में बार-बार वर्णन किया गया है फिर भी वहाँ पर न तो स्वला मात्रा में भी पुनरुक्ति मालूम पड़ती है और न यही मालूम पड़ता है कि प्रत्येक वर्णन में एक नवीनता नहीं है। कारण स्रष्ट है—एक ही व्यक्ति अवस्थाभेद से असंख्य प्रकारों से वर्णित किया जा सकता है। ( यहाँ पर 'दीधिति' टोकाकार ने 'पुनरक्तत्वेन वाडनवनवार्थानर्भरत्वेन' यही पाठ सानाः है और प्रकरण के अनुसार यह ठीक भी है। आचार्य विश्वेश्वर ने लिखा है कि सभी संस्करणों में 'अपनहत्तत्वेन, और 'नवनवार्थनिर्भरत्वेन' यह पाठ पाया जाता है। यद्यपि प्रकरणानुसार यह ठीक नहीं है तथापि जो सभी सस्करणों में पाया जाता है वह लेखक का प्रमाद नहीं हो सकता, अतः उसकी संगति बिटाई ही जानी चाहिये। उन्होंने उसकी संगति बैठाने की चेष्टा की है और बहुत बुक्र संगति बैठ भी गई है। किन्तु मेरी समझ में अग्रह पाठ की जैसे तैसे संगति

#### ळोचन

न च तेषां घटतेऽवधिः, न च ते दृश्यन्ते कथमपि पुनरुक्ताः।

ये विभ्रमाः प्रियाणामर्था वा सुकविवाणीनाम्॥

चकाराभ्यामितिविस्मयः सूच्यते । कथमपीति । प्रयत्नेनापि विचार्यमाणं पौन स्वस्यं न कभ्यमितियावत् । प्रियाणामिति । बहुवछभो हि सुभगो राधावछभप्राय-स्तास्ताः कामिनीः परिभोगसुभगमुपशुञ्जानोऽपि न विश्रमपौनरुक्त्यं पश्यति तदा । पतदेव प्रियात्वमुच्यते यदाह—

'क्षणे क्षणे यन्नवतामुपैति तदेव रूपं रमणीयतायाः।' इति

'नच''''वाणीनाम्' उक्त गाथा की संस्कृतच्छाया है।

दो चकारों से अतिविस्मय स्चित होता है। 'कैसे भी' यह। आश्यय यह है प्रयत्नपूर्वक विचार किया हुआ भी पौनस्कत्य प्राप्य नहीं है। 'प्रियाओं को' यह। बहुत बल्लभाओं वाला राधावल्लभ का जैसा सुभगव्यक्ति विभिन्न कामिनियों का संभीग के सौभाग्य के साथ उपभोग करता हुआ उस समय विलासों के पौनस्कत्य की नहीं देखता। यही तो प्रियात्व कहा जाता है जैसा कि कहा गया है—

'क्षण-श्रण पर जो नवीनता की धारण करे वही रमणीयता का रूप यह है।'

# तारावती

बैठाने की अपेद्या यह अधिक अच्छा है कि लेखक का प्रमाद मान लिया जाय। विधितिकार ने ऐसा किया भी है।) यह आनंदवर्धन की लिखी हुई विषम वाण लीला में दिखलाया गया है। पद्य का आशय यह है—

'प्रियतमाओं के जितने विलास होते हैं तथा सत्किवयों के जितने अर्थ होते हैं न तो उनकी इयत्ता ही निश्चित की जा सकती है, न उनकी सीमा ही प्राप्त होती हैं और यदि एक ही प्रकार की चेष्टायें बार-बार होती हैं तो भी उनमें किसी प्रकार भी पुरानापन तथा पुनरुक्ति नहीं मालूम पड़ती।

उक्त पद्य में दो बार 'न च'शब्द का प्रयोग किया गया है जिससे ध्वनित होता है कि यह महान् आश्चर्य की बात है कि रमणियों के विलासों और किवयों के अथों में कभी पुरानापन नहीं आता। 'किसी प्रकार भी' शब्द का आश्चर यह है कि कितना ही प्रयत्नपूर्व के उनका मनन तथा चिन्तन किया जाय, कितना ही उनका पर्यवेश्वण तथा अनुसन्धान किया जाय किन्तु उनमें पुरानापन तथा धिसापिटापन दिखलाई ही नहीं देता। 'प्रियतमाओं' में बहुवचन का आश्चर यह है कि राधानवल्लम मगवान् कृष्ण जैसे जो व्यक्ति अनेक बल्लमाओं का उपभोग किया करते हैं और प्रत्येक कामिनी के उपभोग में सौमाग्य का अनुभव करते हैं उन्हें कभी भी देश नहीं महम पड़ता कि उनकी प्रत्येक प्रेयसी के विश्वम एक जैसे ही हैं। उन्हें

# लोचन

प्रियाणामिति चासंसारं प्रवहद्वाे योऽयं कान्तानां विश्वमविशेषः स नवनव प्रव दश्यते । नह्यसाविश्वचयनादिवदन्यतः शिक्षितः, येन तत्सादश्यात् पुनरुक्ततां गच्छेत् । अपि तु निसर्गोद्धियमानमदनाङ्करिकासमात्रं तदिति नवनवत्वम् । तद्द-त्परकीयशिक्षानपेक्षनिजप्रतिभागुणनिष्यन्दभूतः काष्यार्थं इतिमावः ।

और 'प्रियाओं का' इसका भाव यह है कि समस्त संसार में प्रवाहमय रूप-वाला जो कान्ताओं का विभ्रम विशेष वह नवीन नवीन ही दिखलाई देता है। भाव यह है कि यह अग्निचयन इत्यादि के समान कहीं और स्थान से नहीं सीखा गया है जिससे उसके साहश्य से पुनरुक्तता को प्राप्त हो जाय। अपितु वह स्वभावतः खिलनेवाले मदनाङ्कुर का विकासमात्र है, अतः वह नवीत नवीन ही होता है। वैसे ही पराई शिक्षा की अपेक्षा न करते हुये अपनी प्रतिभा के गुण का निष्यन्द रूप ही काब्यार्थ होता है।

तारावती

प्रत्येक बार नया ही आनन्द आता है। प्रिय होने की परिभाषा भी तो यही है जैसा कि शिशुपाल वध में कहा गया है कि 'जो वस्तु प्रत्येक क्षण पर नई ही मालूम हो वही रमणीयता का रूप कही जा सकती है।' समस्त संसार में कामि-नियाँ और प्रियतमायें भरी पड़ी हैं। प्रत्येक कामिनी के विलास धारावाहिक रूप में प्रवाहित होते रहते हैं। कान्ताओं का प्रत्येक दृष्टिपात, प्रत्येक चाल तथा अंगों की प्रत्येक किया सर्वदा नई ही मालूम पड़ती है। उसमें कभी पुरानापन नहीं आता। बात यह है कि पुरानापन तो उसमें आता है जो किसी दूसरे से सीखा जाय और सीखकर उसी प्रकार उसका अभ्यास किया जाय। उदाहरण के लिये अग्निका आधान एक ऐसी वस्तु है जिसकी शिक्षा दूसरों से ली जाती है और उसी के अनुसार अभ्यास किया जाता है। अतएव अग्न्याधान की क्रिया एक जैसी ही मालूम पड़ेगी और बार बार देखने पर वह क्रिया देखी हुई पुरानी प्रतीत होगी। इसके प्रतिकूल रमणियों की प्रेमाभिव्यञ्जक चेष्टायें कहीं से सीखी हुई नहीं होतीं अपितु जिस समय उनके हृदयों में कामवासना का अङ्कुर फूटता है उस समय उनके विलास उसी प्रकार प्रारम्भ हो जाते हैं जैसे किसी अङ्कुर के निकल आने के बाद उसका विकास अपने आप होता जाता है। विभिन्न अङ्कुरों के विकास विभिन्न प्रकार के होते हैं उसी प्रकार नायिकाओं के यौवनजन्य विलास भी व्यक्तिगत ही होते हैं, कभी पुराने नहीं पड़ते। यही दशा सत्कवियों की काव्यवस्तु की भी होती है। वस्तु की कल्पनामय उद्भावना कहीं से सीखी हुई नहीं होती और न इसकी कोई शिक्षा ही दे सकता है अपितु कवियों में जो जन्मजात प्रतिभा होती है उसी

अयमपरश्चावस्थाभेद्प्रकारो यद्चेतनानां सर्वेगां चेतनं द्वितीयं रूपमिमानित्वप्रसिद्धं हिमवद्गङ्गादीनाम्। तच्चोचितविप्यस्वरूपयोजनयोपनिवध्यमानमन्यदेव सम्पद्यते। यथा कुमारसन्भव एव पर्वतस्वरूपस्य हिमवतो वणनं, पुनः
सप्तिषिप्रयोक्तिषु चेतनतत्स्वरूपपेक्षया प्रदर्शितं तदपूर्वमेत्र प्रतिभाति। प्रसिद्धश्चायं सत्कवीनां मार्गः। इदछ्व प्रस्थानं विप्तमत्राणठीलायां सप्रपञ्चं दर्शितम्।
चेतनानां च बाल्याद्यत्रस्थाभिरन्यत्वं सत्कवीनां प्रसिद्धमेव। चेतनानामवस्थाभेदेऽप्यवान्तरावस्थाभेदान्नानात्वम्। यथा कुमारीणां कुसुमशरिमश्चहृदयानामन्यासां च। तत्रापि विनीतानामविनीतानाञ्च। अचेतनानाञ्च भागानामारम्भाद्यबस्थाभेदिभिन्नानामेकैकशः स्वरूपम्पनिवध्यमानमःनन्त्यमेवोपयाति। यथा--

हंसानां निनदेषु यैः कवलितैरासज्यतं कूजता—

मन्यः काऽपि कषायकण्ठलुठनादाघर्यरो विभ्रमः।

ते सम्प्रत्यकठोरवारणवधूदन्ताङ्कुरस्पधिनो निर्याताः कमलाकरेषु विसिनीकन्दाग्रिमप्रनथयः॥ एवमन्यत्रापि दिशानयानुसत्व्यम्।

(अनु०) यह दूसरा अवस्थाभेद का प्रकार है जो हिमालय गंगा इत्यादि सब अचेतनों का दूसरा चेतनरूप अभिमानित्व के रूप में प्रसिद्ध है। वह उनित विषय स्वरूप की योजना के द्वारा उपनिवद्ध किये जाने पर और ही हो जाता है। जैसे कुमार-सम्भव में ही पर्वत स्वरूप हिमालय का वर्णन, फिर सप्तर्षियों की प्रिय उकियों में उसके चेतन स्वरूप की दृष्टि से दिखलाया हुआ वह अपूर्व ही प्रतीत होता है। ओर यह सत्कवियों का मार्ग प्रसिद्ध ही है। यह प्रस्थान विषमवाणलीला में प्रश्च के साथ दिखलाया गया है। चेतनों का बाल्य इत्यादि अवस्थाओं से अन्यत्व सत्कवियों में प्रसिद्ध ही है। चेतनों का अवस्थाभेद होने पर भी अवान्तर अवस्थाभेद से नानात्व हो जाता है। जैसे कुमारियों का कामदेव से भिन्न हुद्य-वाल्यों का और दूसरों का। उसमें भी विनीतों का और अविनीतों का। आरम्भ इत्यादि अवस्थाभेद मिन्न अचेतनों का एक एक स्वरूप उपनिवद्ध किये जाने पर अवन्तता हो जाती है। जैसे :—

'जिनको मक्षण करने पर शब्दायमान हंशों के मधुर कंठों में संयोग होने से कोमल हिनम्ब नया ही विलासमय स्वर सम्यन्न हो जाता है; हथिनियों के कोमल दन्तांकुरों से स्पर्धा करनेवाली कमलिनीकन्द की वे ही अग्रिम ग्रन्थियों कमलाकरों में निकल आई हैं।' इस प्रकार अन्यत्र भी इसी दिशा से (अनन्तता का ) अनुस्म सरण कर लेना चाहिये।

देशभेदान्नानात्वमचेतनानां तावत् । यथा वायूनां नानादिग्देशचारिणामन्ये-षामपि साळळकुसुमादोनां प्रसिद्धमेत्र । चेतनानामपि मानषुत्रशुपचित्रभृतीनां प्रामारण्यसित्तादिसमेधितानां परस्परं महान् विशेषः समुपळच्यत एव । स च विविच्य यथायथमुपनिवध्यमानस्तथैवानन्त्यमायाति । तथाहि-मानुषाणामेव ताविद्रग्देशादिभिन्नानां ये व्यवहारव्यापारादिषु विचित्रा विशेषास्तेषां केनान्तः शक्यते गन्तुम् , विशेषतो याषिताम् । उपनिबध्यते च तत्सर्वमेत्र सुक्विभिर्यथा-प्रतिभम् ।

कालभेदाच नानात्त्रम् यथर्तुभेदाद्दिग्वयोमसिललादीनामचेतनानाम्। चेत-नानां चौत्सुक्यादयः कालविशेषाश्रयिणः प्रसिद्धा एव । स्वालचण्यप्रभेदाच सकलजगद्भतानां वस्तूनां विनिवन्धनं प्रसिद्धमेत्र। तच्च यथावस्थितमपि तदुप-

निबध्यमानमन्ततामेव काज्यार्थस्यापादयति ।

(अन्०) देशभेद से नानात्व। पहले अचेतनों का लीजिये जैसे नाना दिशाओं और देशों से चलनेवाली वायु और दूबरे जल पुष्प इत्यादि का प्रसिद्ध ही है। और वेतनों का गाँव वन जल इत्यादि में बढ़े हुये मनुष्य पशुपक्षी इत्यादिकों का परस्पर महान् विशेष दिखलाई ही देता है। और वह विवेचन करके ठीक रूप में उपनिबद्ध किया हुआ उसी प्रकार आनन्त्य को प्राप्त हो जाता है। वह इस प्रकार—दिशा देश इत्यादि से मिन्न मनुष्यों के ही जो व्यवहार और व्यापार इत्यादि उनकी जो विचिन्न विशेषताएँ होती हैं उनके अन्त को कीन जा सकता है विशेष रूप से स्त्रियों का।और वह सब कियों के द्वारा प्रतिभा के अनुसार निबद्ध किया जाता है।

और काल्भेद से नानात्व जैसे ऋतुओं के भेद से दिशा आकाश इत्यादि अचेतनों का। और चेतनों के औत्सुक्य इत्यादि कालिनमेष का आश्रय लेनेवाले प्रसिद्ध ही हैं। और स्वरूपभेद से समस्त संसार में विद्यमान वस्तुओं का विनिध्यमन प्रसिद्ध ही है। और वह ठीक अवस्था में उपनिवद्ध किये जाने पर काल्यार्थ की अनन्तता का ही सम्पादन करता है।

# लोचन

तावदिति । उत्तरकालं तु ज्यङ्गयसंस्पर्शनेन विचित्रितां परां भजतां नाम तावति तु स्वभावेनैव सा विचित्रेति तावच्छब्दस्यामिप्रायः ।

'तावत्' यह। बाद में तो व्यङ्गय के संस्वर्ध से बहुत बड़ी विचित्रता को बास कर ले उतने में तो स्वभाव से ही वह विचित्र होती है यह 'तावत्' शब्द का अभिप्राय है।

का सारभूत निष्यन्द काव्यवस्तु है। वह भी युवतियों की विलास चेष्टा के समान व्यक्तिगत ही होती है। अतः उसमें पुरानापन कभी आता ही नहीं।

(अग्रिम तीन चार अनुच्छेदों में वृत्तिकार ने वस्तु की नवीनता की ही व्याख्या की है। यह समस्त प्रकरण स्यष्ट है और छोचनकार ने इस पर टिप्पणी भी नहीं दी है। यहाँ इसका सार दिया जा रहा है।) अवस्था भेद से वस्तु भेद इस प्रकार भी होता है कि हिमालय गंगा इत्यादि का एक तो अपने स्वामाविक अचेतन रूप में वर्णन किया जाता है, दूसरा रूप उन पर चेतना के आरोप के दारा होता है जिनमें उनके अभिमानी देवता की कलाना कर दी जाती है। (पुराण इत्यादि में जहाँ कहीं हिमालय गंगा इत्यादि के मानवसुलभ क्रियाकलापों का वर्णन किया जाता है वहाँ उनके एक चेतन अभिमानिनी देवता की कल्पना कर ली जाती और उस देवता के क्रियाकलायों को ही गंगा इत्यादि का कियाकलाप माना जाता है। इसके अतिरिक्त मानव-गत चेतना के आरोप के साथ वस्तुओं के वर्णन की भी कविपरम्परा है।) कुमार सम्भव में हिमालय के अचेतन रूप का प्रारम्भ में वर्णन किया गया है, किन्तु बाद में सप्तिवियों की बातचीत के अवसर पर उनरर मानव धर्म का आरोर कर लिया गया है। अचेतन पर चेतन भावों का आरोप किवयों का एक सामान्य मार्ग है। इसका विस्तृत विवेचन आनंदवर्धन ने विषम वाण लीला में किया है। अचेतन भावों की आरम्भ इत्यादि अवस्थाओं का भी भेद होता है जैसे 'हंसानां निनदेषु' इत्यादि पद्य में विसिनी कन्द की प्रारम्भिक अवस्था का वर्णन एक नई ही वस्तु है यद्यपि विसिनी के अनेक रूगें का कवियों ने वर्णन किया है। इसी प्रकार चेतनों की अवस्थार्य भी बाल यौवन इत्यादि के द्वारा भिन्न होती हैं फिर उनमें अबान्तर अवस्थायें होती हैं जैसे कुमारियों की कामवासना से पीड़ित अवस्था और विकार रहित अवस्था, उसमें भी विनीत कुमारियाँ और अविनीत कुमारियाँ।

देश मेद से अचेतनो का नानात्व जैसे अनेक दिशाओं से चलने वालो वाखु अनेक देशों और दिशाओं के जल तथा पुष्प इत्यादि एक दूसरे से भिन्न होते ही है। चेतनों में भी मानव, पशु, पत्ती इत्यादि में भी देशजन्य तथा ऋ तुजन्य मेद होता ही है। इसी प्रकार प्रामीण, जंगली, जलीय, शहरी इत्यादि विशेषताएँ जीवों में होती हैं। यदि देशमेद को दृष्टिगत रखकर काव्यरचना की जाय तो काव्य-वस्तु अनन्त हो जायेगी। दिशा और देश के भेद से मनुष्यों में, उनके खवहार में, रीति-रिवाज में, क्रियाकलाप में, मनुष्यों में परस्पर इतने भेद होते हैं के कोई भी व्यक्ति उनका पार नहीं पा सकता। स्त्रियों में विशेष इप से जैसा

अत्र केचिदाचीरन—यथा सामान्यातमना वस्तृति वाच्यतां प्रतिपद्यन्ते न विशेषात्मनाः; तानि हि स्वयमनुभूतानां सुखादीनां तिन्निमित्तानां च स्वरूपमन्य-मारोपयद्भिः स्वपरानुभूतरूपसामान्यमात्राश्रयेणोपनिबध्यन्ते कविभिः । निह् तैरतीतमनागतं वर्तमानञ्च परिचितादिस्वलक्षणं योगिभिरिव प्रत्यचीक्रियते, तचानुभाव्यानुभवसामान्यं सर्वप्रतिपत्तृसाधारणं परिमितत्वात्पुरातनानामेव गोचरी-भूतम्, तस्याविषयत्वानुपपत्तेः। अत एव स प्रकारविशेषो यैरद्यतनैरिभनवत्वेन प्रतीयते तेषामिष मानमात्रमेव भणितिकृतवैचित्रयमत्रास्तीति।

(अनु०) यहाँ पर कुछ लोग कहे—जैसे वस्तुयें सामान्य आत्मा से वाच्यता को प्राप्त होती हैं विशेष आत्मा से नहीं । वे ( वस्तुयें ) तो स्वयम् अनुभृत सुख इत्यादि के और उन ( सुख इत्यादि ) के निमित्तों के स्वरूप को अन्यत्र आरोपित करने-वाले कवियों के द्वारा अपने और दूसरों के द्वारा अनुभृत किये हुये सामान्यमात्र के आश्रय से उपनिबद्ध की जाती हैं । उनके द्वारा अपरिचित स्वभाववाले अतीत अनागत और भविष्य वस्तु का योगियों के समान प्रत्यक्ष नहीं किया जाता । और वह अनुभाव्य और अनुभावक सामान्य सभी प्रतिपत्ताओं में सर्वसाधारण रूप में परिमित होने के कारण प्राचीनों के ही गोचरीभून हो गया क्योंकि उसके प्रत्यद्ध का विषय न होने की सिद्धि नहीं होती । अतएव वह प्रकारविशेष जिन आधुनिकों के द्वारा अभिनव रूप में प्रतीत किया जाता है वह उनका अभिमान मात्र है । यहाँ पर उक्ति के द्वारा सम्पादित वैचित्र्य है ।

# लोचन

तिश्विमित्तानां चेति । ऋतुमाल्यादीनाम् । स्वेति । स्वानुभूतपरानुभूतानां यत्सामान्यं तदेव विशेषान्तररहितं तन्माश्रं तस्याश्रयेण । न हि तैरिति कविभिः । एतचात्यन्तासम्भावनार्थमुक्तम् । प्रत्यक्षदर्शनेऽपि हि—

शब्दाः सङ्केतितं प्राहुर्व्यवहाराय स स्मृतः। तदा स्वलक्षणं नास्ति सङ्केतस्तेन तत्र नः॥ इत्यादियुक्तिभिस्सामान्यभेव स्पृश्यते।

'तिनिमित्तों का' यह । ऋतुमाल्य इत्यादि का । स्व यह। स्वानुभूत और परानु-भूतों का जो सामान्य अर्थात् वहीं दूसरी विशेषता से रिहत केवळ उतना भाग, उसके आश्रय से । उनके द्वारा नहीं । अर्थात् किवयों के द्वारा । और यह अत्यन्त असम्भावना के लिये कहा गया है । प्रत्यक्ष दर्शन में भी निस्तन्देह:—

'शब्द सङ्केतित अर्थ को कहते हैं, वह व्यवहार के लिये होता है। उस समय स्वरूप (सम्मुख) नहीं होता। अतः उसमें हमारा सकेत होता है।' इत्यादि अयुक्तियों से सामान्य का ही स्पर्श किया जाता है।

चाल ढाळ पहिरावों इत्यादि में भेद होता है उसका तो कोई ठिकाना नहीं। किव लोग अपनी प्रतिभा के अनुसार इन सभी विभेदों का उपयोग अपने काव्यों में करते हैं।

कालमेद से भी नानाल होता है। विभिन्न ऋतुओं में दिशायें, आकाश जल इत्यादि विभिन्न प्रकार के हो जाते हैं। यह तो हुई अचेतन की बात। चेतनों में उत्कण्ठा इत्यादि का परिमाण और उनका स्वरूप आयु, ऋतु, इत्यादि काल मेद के अनुसार घटता-बढ़ता रहता है। स्वरूपभेद तो प्रसिद्ध ही है। किसी एक लोहे के खम्मे पर ही असंख्य दृष्टियों से विचार किया जा सकता है, अतः उसके असंख्य ही स्वरूप हो जाते हैं। यदि इन समस्त भेदों को दृष्टिगत रखते हुए इनकी स्वभाविक स्थित का ही काव्य में निरूपण कर दिया जाय तो भी काव्यविषय अनन्त हो जायगा। फिर यदि उनमें कल्यना का भी योग कर दिया जाय तव तो कुछ कहना ही नहीं।

वृत्तिकार ने इस प्रकरण में देशमेद का परिचय देते हुये 'तावत्' शब्द का प्रयोग किया है (देशमेदेन नानात्वमचेतनानां तावत्) इस तावत् शब्द का आश्य बतलाते हुये लोचनकार ने लिखा है—'तावत्' शब्द के प्रयोग का आश्य यह है कि यहाँ पर जो भी विचार किया गया है वह वाच्यवृत्ति तथा काव्यविषय को ही हिश्चित रखते हुये किया गया है। यदि हम अभिव्यङ्गय अर्थ की विचित्रता पर ध्यान न दें केवल वाच्य वस्तु की ही विलक्षणता पर विचार करें तो भी काव्य-वस्तु का स्वामाविक स्वरूप ही अनन्त हो जाता है। इसके बाद जब बाद में उन वाच्यायों से व्यङ्गय का स्पर्श होता है और एक एक वाच्य के सैकड़ों व्यंग्य हो जाते हैं। तब तो काव्य की अनन्तता का ठिकाना ही नहीं रहता।

वाच्य की दृष्टि से काच्य की अनन्तता का ऊपर प्रतिपादन किया गया है। इस पर पूर्वपक्ष की ओर से एक प्रश्न उठाया जा रहा है कि इसमें सन्देह नहीं कि वस्तु के अनेक पक्ष हो सकते हैं। एक ही वस्तु विभिन्न देशों में विभिन्न प्रकार की होती है, फिर भूत, भविष्य, वर्तमान कृत कालमेंद के कारण भी वस्तुयें बदल जाती हैं फिर विभिन्न अवस्थाओं में पड़ने के कारण भी वस्तुमेंद हो जाता है, फिर उनके अपने तो स्वगत असंख्य पक्ष हो ही सकते हैं। यह सब विवादा-स्पद नहीं है। किन्तु प्रश्न यह है कि इस सबका परिज्ञान होता किसको है? इस प्रश्न का उत्तर होगा एक योगी को। केवल योगी ही अपनी योगसाधना के द्वारा करतलामलकवत् सभी विश्व को देख सकता है और भूत, भविष्य तथा वर्तमान का प्रत्यक्ष कर सकता है। किव कोई योगी तो है नहीं। जो वस्तु को उसके समस्त

पक्षों में देख सके तथा उसका अनुभव कर सके। आशय यह है कि जिस प्रकार योगी अपरिचित के स्वरूप को भी योगसाधना से प्रत्यक्ष के समान देख सकता है वैसी शिक किव को नहीं होती। किव तो जितना कुछ उसके लिये प्रत्यच्च होता है उतना ही देख सकता है। अतः कवि को यह करना पड़ता है कि वह अपने अनुभव से ऐसे सामान्य तत्त्वों को छाँटता है जो दूसरों के भी अनुभव हो सकते हैं। इस कार्य में कवि उन तत्त्वों को बचाने की चेष्टा करता है जो विशिष्ट अंश होते हैं और सामान्य अनुभव का विषय नहीं बन सकते। कवि केवल सामान्य तत्त्व का आश्रय लेकर काव्यवस्तु को चुनता है। अपने अनुभव किये हुये सुख इत्यादि तथा सुख इत्यादि के निमित्त ऋतु माला इत्यादि का आरोप अपने कल्पित पात्रों पर कर देता है। इस सबकासार यही है कि सामान्य तत्त्व ही काव्य का विषय बन सकते हैं विशिष्ट नहीं। इससे सिद्ध होता है कि अनुभवयोग्य जितने भी सुख इत्यादि हैं, उनके जितने भी लौकिक पदार्थ हैं वे सभी सभी गृहीताओं के लिये एक जैसे ही होते हैं। इस प्रकार वस्तुओं के सामान्य रूप तो सीमित ही होते हैं और उन सबको पुराने कवियों ने ही प्रत्यक्ष कर लिया था तथा उनको अपने काव्यों में स्थान भी दे दिया। यह तो हम कह ही नहीं सकते और न यह बात सिद्ध ही की जा सकती है कि सामान्य-रूप में सभी पदार्थ काव्य का विषय नहीं बन सके तथा पुरान कान्तदर्शी कवियों ने वस्तुओं को उनके सामान्य रूप में नहीं देख पाया। यहाँ पर जो कुछ कहा गया है उसका सार यही है कि कवि अपने काव्य में सामान्य वस्तु का ही व्यवहार करते हैं। समस्त वस्तुओं को उनके विशेष रूप में देखना सर्वथा असम्भव है। जिन वस्तुओं को किव विशिष्ट रूप में देखता भी है उन वस्तुओं का प्रयोग भी वह उनके सामान्य रूप में ही करता है विशेष रूप में नहीं। यदि कवि विशेष रूपों का अपने कान्य में उपादान करे तो वे वस्तुयें सर्वसाधारण की समवेदना का विषय बन ही न सकेंगी। जैसा कि कहा गया है:

'शब्द संकेतित अर्थ को ही कहते हैं। सङ्केत ग्रहण का प्रयोजन यही है कि व्यवहार का निर्वाह हो सके। शब्दों का अर्थ विशिष्ट नहीं होता और न संकेत-ग्रहण के अवसर पर विशेषता की ओर ध्यान हो जाता है। इसीसे संकेत उन वस्तुओं में सम्भव होता है।' (आशय यह है कि 'गो' शब्द से संकेत के द्वारा गोत्व का ही बोध होता है विशिष्ट गाय का नहीं। क्योंकि विशिष्ट गाय में सङ्कृत ग्रहण नहीं हो सकता।)

इस प्रकार वस्तुयें अपने सामान्य रूप में प्राचीन कवियों के द्वारा प्रहीत हो ही

तत्रोच्यते—यत्तुकं सामान्यमात्राश्रयेण काव्यप्रवृत्तिस्तस्य च परिमितत्वेन प्रागेव गोचरीकृतत्वाश्नास्ति नवत्वं काव्यवस्तुनामिति तद्युक्तम्—यतो यदि सामान्यमात्रमाश्रित्य काव्यं प्रवर्तते किंकृतस्ति हिं महाकविनिबध्यमानानां काव्यार्थानामितिरायः ? वाल्मीकिव्यतिरिक्तस्यान्यस्य कविव्यपदेश एव वा ? सामान्यव्यतिरिक्तस्यान्यस्य कविव्यपदेश एव वा ? सामान्यव्यतिरिक्तस्यान्यस्य कविव्यपदेश एव वा ? सामान्यव्यतिरिक्तस्यान्यस्य काव्यार्थस्याभावात् , सामान्यस्य चादिकविनेव प्रदर्शितत्वात् । उक्तिवैचित्रयात्रेष दोष इति चेत्—किमिद्मुक्तिवैचित्र्यम् ? उक्तिहिं वाच्यविशेषप्रतिपादितवचनम् । तद्व वित्रये कथं न वाच्यवैचित्र्यम् ? वाच्यवाचकयोरिवनाभावेन प्रवृत्ते । वाच्यानां च काव्ये प्रतिभासमानानां यद्वृपं तत्तु प्राद्यविशेषाभिनेदेनेव प्रतीयते । तेनोक्तिवैचित्रयवादिना वाच्यवैचित्रयमिच्छताप्यवश्यमेवाभ्यप्रान्तव्यम् । तद्यभत्र सङ्चेपः—

वाल्मीकिव्यतिरिक्तस्य यद्येकस्यापि कस्यचित्। इध्यते प्रतिभार्थेष तत्तदानन्त्यमन्त्यम्।।

(अनु०) उस विषय में कहा जा रहा है-जो यह कहा गया है कि सामान्यमात्र के आश्रय से काव्यप्रवृत्ति होती है और उसके परिमित होने के कारण पहले ही गोच-रीभूत हो जाने से काव्यवस्तुओं का नवीनत्व होता ही नहीं वह ठीक नहीं है क्योंकि यदि केवल सामान्य का आश्रय लेकर काव्य प्रवृत्त होता है तो महाकवियों के द्वारा निवद किये हुये काव्यार्थों की अतिशयता किसके द्वारा सम्पादित की हुई होती है ! अथवा वाल्मीकि से व्यक्तिरिक्त किसी अन्य का कवि नाम ही कैसे होता है। क्यों कि सामान्य से भिन्न अन्य काव्यार्थ का अभाव ही होता है और सामान्य का आदि कवि के द्वारा ही प्रदर्शन कर दिया गया है। यदि कही उक्तिवैचित्र्य से यह दोष नहीं होता तो यह उक्तिवैचित्र्य क्या वस्तु है ? उक्ति निस्सन्देह वाच्य विशेष क प्रतिपादन करलेनेवाले वचन को कहते हैं। उसके वैचित्र्य में वाच्य वैचित्र्य क्यों नहीं होता ? क्योंकि वाच्य और वाचक की प्रवृत्ति अविनाभाव सम्बन्ध से होती है। और काव्य में प्रतिभासित होनेवाले वाच्यों का जो रूप वह तो प्राह्म विशेष के अभेद के साथ ही प्रतीत होता है। इससे उक्तिवैचित्र्यवादी के द्वारा न चाहते हुये भी वाच्यवैचित्रय स्वीकृत किया जाना चाहिये। तो यह यहाँ पर संक्षेप है। - 'यदि वाल्मीकि से भिन्न किसी एक की भी प्रतिभा अर्थ में अभीष्ट हो तो वह आनन्त्य हो जायेगा।

तारावती

चुकी हैं। आधुनिक काव्य में अर्थ की तो कोई नवीनता है नहीं। जो लोग अपने अर्थ को नवीन कहने का साहस करते हैं यह उन का दम्भमात्र ही है। यदि काव्य

## लोचन

किमिति। असंवेद्यमानमर्थपौनस्वत्यं कथं प्राकरणिकैरङ्गीकार्यमितिमावः। तमेव प्रकटयति—न चेदिति। उक्तिहीति। पर्यायमात्रतेव यद्युक्तिविशेषस्तत्पर्यायान्तरे-रिवक्छं तद्रथीपनिवन्धे अपौनस्वत्यामिमानो न मवति। तस्माद्विशिष्टवाच्यप्रतिपादके-नैवोक्तिविशेष इति मावः। प्राह्यविशेषेति। प्राह्यः प्रत्यक्षादिप्रमाणेर्यो विशेषः तस्य योऽभेदः। तेनायमर्थः—पदानां तावत्सामान्ये वा तद्वति वाऽपोहे वा यत्र कुत्रापि वस्तुनि समयः, किमनेन वादान्तरेण ? वाक्याक्तिहिशेषः प्रतीयत इति कस्यात्र वादिनो विमितः ? अन्वितामिधानतद्विपर्ययसंसर्गभेदादिवाक्यार्थपचेषु सर्वत्र विशेषस्याप्रत्या-ख्येयस्वात् उक्तिवैचित्र्यं च न पर्यायमात्रकृतिमत्युक्तम्।

'किसके द्वारां' यह। भाव यह है—संवेदनागोचर न होनेवाला अर्थ पौनरुक्त्य प्राकरणिकों के द्वारा कैसे अङ्गीकार किया जाने योग्य है। उसी को प्रकट
करते हैं—'यदि कहो' इत्यादि। 'निस्सन्देह उक्ति' यह। यदि उक्तिविशेष पर्यायमात्रता ही है तो दूसरे पर्यायों से अविकल का में उस अर्थ के उपनिबद्ध करने पर
अपौनरक्त्य का अभिमान नहीं होता। उससे विशिष्ट वाच्य के प्रतिपादक के
द्वारा ही उक्ति की विशेषता होती है यह भाव है। 'प्राह्म विशेष' यह। प्राह्म
अर्थात् प्रत्यक्ष इत्यादि प्रमाणों से जो विशेष उसका जो अमेद। उससे यह अर्थ
होता है—पदों का तो सामान्य में अथवा तद्वान् में अथवा अपोह में चाहे जिस
किसी वस्तु में हो, इन विशेषवादों की क्या आवश्यकता ? वाक्य से उसकी
विशेषता प्रतीत होती है इस विषय में किस वादी की असहमित है ? क्योंकि
अन्विताभिधान, उसके विपर्यय, संसर्ग मेद इत्यादि वाक्यार्थ। पक्षों में सर्वत्र
विशेष का तो प्रत्याख्यान किया ही नहीं जा सकता। यह तो कहा ही गया है
कि उक्त वैचित्र्य केवल पर्यायकृत नहीं होता।

# तारावती

में कोई नवीनता सम्भव है तो वह उक्तिवैचित्र्य या अभिव्यक्ति के प्रकार की ही नवीनता है, या हम दूसरे शब्दों में कह सकते हैं कि वस्तु के प्रस्तुत करने में ही कोई नवीनता हो सकती है वस्तु में कोई नवीनता नहीं हो सकती । ऐसी दशा में अवस्था, देश, काल इत्यादि के द्वारा काव्य-वस्तु की नवीनता का प्रतिपादन कहाँ तक सक्तत कहा जा सकता है ! यह है प्रश्नकार का आश्य । (यह प्रश्न स्वरूप-गत मेद के विषय में विशेष रूप से सक्तत होता है किन्तु अवस्था, देश, काल इत्यादि सभी भेदकों के विषय में लागू किया जा सकता है । ) यह एक सम्भावना-मूलक प्रश्न है क्योंकि 'आचन्नीरन' इसमें लिङ्लकार का प्रयोग किया गया है ।

यह सम्भावना उसी प्रकार की है जैसी कि प्रथम उद्योत में विरोधी सिद्धान्तों की उद्भावना में की गई थी। यहाँ पर बहुवचन प्रयोग सिद्ध करता है कि यह मत अनेकों का है किसी एक का नहीं।

अब इस प्रश्न के उत्तर पर विचार किया जा रहा है-यह कहना ठीक नहीं है कि काव्य में वस्तुओं के सामान्य रूपों का ही उपादान होता है। यदि सामान्यरूप में ही वस्तुओं को काव्यविषय बनाया जाय तो काव्य की असीमता सिद्ध ही नहीं हो सकतो। वास्तविकता यह है कि काव्य में वस्तुयें अपने विशिष्ट रूप में ही प्रस्तुत की जाती हैं अथवा सामान्य रूप के साथ वस्तुओं का कुछ न कुछ विशेष रूप रहता ही है। किव जिस देश जाति अथवा वर्ग का होता है और जिस समय में उसके व्यक्तित्व का निर्माण होता है साथ ही वस्तु की जिन अवस्थाओं को वह प्रत्यक्ष करता है उन सबकी झलक उसकी कविता में आ ही जाती है। इस प्रकार उसकी कविता कभी भी सामान्यमात्र को लेकर प्रवृत्त नहीं हो सकती। ( उदाहरण के लिये राम-काव्य की रचना वाल्मीकि, कालिदास, तुलसीदास, मैथिलीशरणगुप्त इत्यादि अनेक कवियों ने की है। प्रत्येक कवि की कविता में उसके देशकाल की स्वष्ट छाप दिखलाई देती है जिससे रामकथा अनन्त प्रकार की हो गई है। इसी आधार पर तुलसी ने कहा है—'राम कथा की मिति जग नाहीं।') यदि देशकाल अवस्था इत्यादि परिस्थितियों को काव्य-वस्तु के भेदक तत्त्व के रूप में स्वीकृत न किया जाय और यहीं माना जाय कि काव्य केवल वस्त के सामान्य रूप को लेकर चलता है तो महाकवियों के काव्यों की जो सीमातीत-रूपता है उसमें प्रमाण ही क्या रह जाय ! क्या यह सब व्यर्थ ही है जो कहा जाता है कि कालिदास महाकिव हुये, भारिव और माधकिव ने महाकाव्यों की रचनायें की, भवभूति बड़े अच्छे नाटककार थे, इत्यादि। क्या जितना भी कान्यवैचित्र्य दिखलाई देता है वह पिष्टपेषण ही है ? क्या सर्वत्र पौनस्कत्य ही है ! जब हम कोई नया काव्य पढ़ने लगते हैं तब हमें यह आभासित ही नहीं होता कि हम पढ़े हुये पुराने भावों को ही पढ़ रहे हैं। जब अर्थपौनस्वत्य हमें संवेदनागोचर होता ही नहीं तब उसे प्रसङ्गानुकूल कविता करनेवाले लोग स्वीकार कैसे कर सकते हैं ? जब वे किसी विशेष प्रसङ्ग की लेकर कविता करते हैं तब यह कैसे मान सकते हैं कि उस प्रसङ्ग की उनकी कविता पर कोई छाप नहीं वे तो केवल कही हुई बातों को ही दोहरा रहे हैं ? यदि सामान्य की लेकर ही कान्यरचना की जाती है तो वाल्मीकि से भिन्न कालिदास इत्यादि किसी अन्य व्यक्ति को कवि कहना ही ठीक नहीं कहा जा सकता क्योंकि वाल्मीकि आदि किय

है—उनके काव्य का इतना विस्तार है कि उन्होंने सभी सामान्य काव्यविषयों को काव्यबद्ध कर ही दिया है तथा आपके मत में सामान्य से भिन्न कोई काव्यार्थ होता नहीं। अतः कोई नया किव किव ही न कहा जासकेगा और कोई भी नई कविता पुरानी कविता का पिष्टपेषण ही रह जायेगी। यहाँ पर सामान्यतावादी यह कह सकते हैं कि काव्य में नवीनता विषयवस्तु से नहीं अपितु उक्तिवैचित्र्य से आती है। इसे मैं पूछना चाहता हूँ कि उक्तिवैचिन्य से आपका तात्यर्थ क्या है ? यदि पुरानी बात को पर्यायवाचक शब्दों द्वारा प्रकट करदिया जाय तो उसे आप उक्तिवैचित्रय कहेंगे ? यदि हाँ तो यदि पूरा-पूरा वही अर्थ पर्यायवाचक शब्दों के माध्यम से उपनिबद्ध कर दिया जाता है तो आपका यह अभिमान सिद्ध नहीं हो सकता कि आपने कोई नई बात कही है या आप यह नहीं कह सकते कि आप पुरानी बात को ही नहीं दुहरा रहे हैं। आपका अगैनरुक्त्य का अभिमान सिद्ध ही नहीं हो सकता । अतः उक्तिवैचित्र्य के मूल में आपको नये शब्द ही नहीं अपितु नया बाच्य भी स्वीकार करना पड़ेगा। आपको यह कहना पड़ेगा कि उक्तिवैचित्रय उसे ही कहते हैं जिसमें किसी विशेष उक्ति के द्वारा विशिष्ट वाच्य का प्रतिपादन किया जाय । क्योंकि वाच्य और वाचक का अविनामाव सम्बन्ध है। वाच्य के बिना वाचक नहीं रह सकता और वाचक के विना वाच्य नहीं रह सकता। दोनों का तादातम्य सम्बन्ध है। अतः यदि वाचक में नवीनता आयेगी तो वाच्य में नवीनता स्वतः ही आ जायेगी। काव्य में जितने भी वाच्य प्रतीतिगोचर होते हैं उन वाच्यों के जितने भी रूप होते हैं वे सब अपने विशिष्ट रूप में ही प्रतीत हुआ करते हैं। प्रत्यक्ष इत्यादि प्रमाणों के आधार पर वस्तु की जो विशेषता अवगत होती है उस विशेषता से अभिन्न रूप में ही काव्य के वाच्य संवेदनागीचर हुआ करते हैं। आशय यह है कि काव्यवस्तु विशिष्ट से ही सम्बन्ध रखती है सामान्य से नहीं। इस सबका निष्कष यह है कि जो लोग काव्य में उक्तिवैचित्र को अङ्गी-कार करते हैं वे यदि न भी चाहें तब भी उनको उक्तिवैचित्र्य के साथ वाच्यवैचित्र्य मानना ही पड़ेगा । इससे वे पीछा नहीं छुड़ा सकते ।

जपर जो कुछ कहा गया है उसका आशय यह है कि यद्यपि अनेक विचारक पद की शक्ति सामान्य में मानते हैं तथापि वाक्यार्थ की दृष्टि से उन्हें विशेष में शक्ति माननी ही पड़ेगी। पदों का अर्थ आप चाहे जो मानें (१) चाहे आप मीमांसकों के अनुसार यह मानें कि 'जिस शब्द से नियमित रूप से जो प्रतीत होता है वह उसका वाच्य होता है' जैसे, गाय लाओ इस वाक्य में गाय शब्द का वाच्य गोत्व है' (अर्थसंग्रह) अतः मीमांसकों के अनुसार सामान्य में शक्ति मानें; (२)

किन्न उक्तिवैवित्रयं यत्काव्यनवत्वे निवन्धनमुच्यते तद्समत्पक्षानुगुणमेव।
यतो यावानयं काव्यार्थानन्त्यभेदहेतुः प्रकारः प्रदर्शितः स सर्व एव पुनरुक्ति-वैवित्रयाद्विगुणतामापद्यते। यश्चायमुपमारलेषादिरलङ्कारवर्गः प्रसिद्धः स भणिति-वैचित्रयादुपनिवध्यमानः स्वयमेवानवधिर्धत्ते पुनः रातशाखताम्। भणितिश्च स्वभाषाभेदेन व्यवस्थिता सती प्रतिनियतभाषागोचरार्थवैचित्रयनिवन्धनं पुनरपरं काव्यार्थानामानन्त्यमापाद्यति। यथा ममैव—

महमह इत्ति भणन्तउ वज्जादि कालो जणस्म । तोइ ण देउजणहण गोअरी भोदि मणसो ।। इत्थं यथा यथा निरूप्यते तथा तथा न लभ्यतेऽन्तः काव्यार्थानाम् ॥।॥

(अनु॰) और भी उक्तिवैचिन्य जो काव्य की नवीनता में हेतु कहा जाता है वह हमारे पक्ष के अनुगुण ही है। क्योंकि जितना यह काव्यार्थों के आनन्त्य भेद में हेतु के रूप में प्रकार पहले दिखलाये गये हैं। फिर वे सभी उक्तिवैचिन्य से द्विगुणता को प्राप्त हो जाते हैं। और जो यह उपमा श्लेष इत्यादि अलङ्कारवर्ग प्रसिद्ध है वह भणितिवैचिन्य से उपनिबद्ध किया हुआ स्वयमेव सीमातीत होकर शत-शाखता को घारण कर लेता है। और भणिति अपने भाषा-भेद से व्यवस्थित होकर प्रत्येक नियत भाषा में दिखलाई पड़नेवाले अर्थवैचिन्य के कारण फिर दूसरा ही काव्यार्थीका आनन्त्य सम्पादित कर देती है। जैसे मेरा ही—

'मेरा मेरा कहते यद्यपि लोगों का समय व्यतीत हो जाता है फिर भी मधुमथन देव जनादन उनके मन के गोचर नहीं होते।'

इस प्रकार जैसे जैसे निरूपित किया जाता है वैसे वैसे काव्यार्थों का अन्त नहीं मिळता॥ ७॥

तारावती

चाहे नैथ्यायिकों के अनुसार जातिविशिष्ठ व्यक्ति में शिक्त मानें (३) चाहे बौद्धों के अनुसार अपोह को पदार्थ के रूप में स्वीकार करें अर्थात् यह मानें कि गो इत्यादि शब्दों का अर्थ अश्व इत्यादि का परित्याग होता है, हम चाहे जिस सिद्धान्त तथा चाहे जिस वाद को स्वीकार करें हमें यह तो मानना ही पड़ेगा कि पदार्थ के मानने में चाहे जैसा वैमत्य क्यों न हो वाक्यार्थ विशिष्ट में ही होता है और वाक्य से बिशेष अर्थ को ही प्रतीति होती है इस विषय में किसी भी वादी को वैमत्य नहीं है। चाहे हम अन्विताभिधान के अनुसार यह मानें कि शब्द की अन्वित में शक्ति होती है चाहे (२) तिद्विपर्यय अर्थात् अभिहितान्वय के अनुसार अभिहितों का अन्वय स्थीकार करें, (३) चाहे नामार्थों का संसर्गविधा से अन्वय मानें (देखिये

## लोचन

अन्यतु यत्तात्युतास्माकं पक्षसाधकमित्याह—िकञ्चेति । पुनरिति । भूय इत्यर्थः । उपमा हि निभ, प्रतिम, च्छक, प्रतिबिम्ब, प्रतिच्छाय, तुल्यसद्शा-मासादिमिविचित्रामिहिकिमिविचित्रीमवत्येव । वस्तुत एतासामुक्तीनामर्थवैचित्र्यस्य विद्यमानत्वात् । नियमेन मानयोगाद्धि निमशब्दः, तदनुकारतया तु प्रतिमशब्द इत्येवं सर्वत्र वाच्यं केवलं बालोपयोगि काव्यटीकापरिशीलनदौरात्म्यादेषु पर्यायत्वश्रम इति-मावः । एवमर्थानन्त्यमलङ्कारानन्त्यञ्च मणितिवैचित्र्याद्धवि । अन्यथापि च तत्त्ततो भवतीति दर्शयति भणितिश्चिति । प्रतिनियताया भाषाया गोचरो योऽर्थस्तत्कृतं यद्धे - चित्र्यं तिम्नबन्धनं निमित्तं यस्य, अलङ्काराणां काव्यार्थानाञ्चानन्त्यस्य । तत्कर्मभूतं मणितिवैन्नित्र्यं कर्तृभूतमापादयतीति सम्बन्धः । कर्मणो विशेषणच्छलेन हेतु-दर्शितः ।

मम मम इति मणतो व्रजति कालो जनस्य। तथापि न देवो जनाईनो गोचरो भवति मनसः॥

मधुमथन इति योऽनवरतं भणति, तस्य कथन्न देवो मनोगोचरो भवतीति विरोधा-छङ्कारच्छाया । सैन्धवभाषया महमह इत्यनया भणित्या समुन्मेषिता ॥ ७ ॥

और जो कुछ है वह प्रत्युत हमारे पच्च को ही सिद्ध करनेवाला है यह कहते हैं—'और भी' 'अर्थात् फिर' उपमा निस्सन्देह निभ, प्रतिम, छल, प्रतिबिम्ब, प्रतिच्छाय, तुल्य, सहरा, आभास इत्यादि विचित्र उक्तियों से विचित्र हो ही जाती है। क्योंकि वस्तुतः इन उक्तियों का अर्थवैचित्र्य विद्यमान ही है। नियम से भान का योग होने से निभ शब्द; उसका अनुकरण होने से प्रतिम शब्द इस प्रकार सर्वत्र कहा जाना चाहिये। केवल बालोपयोगी काव्यटीकाओं के परिशीलन के दौरात्म्य से इनमें पर्यायत्व का भ्रम है यह भाव है। इस प्रकार अर्थानन्त्य और अलङ्कारानन्त्य यह भिणति वैचित्र्य से निस्सन्देह हो जाता है। अन्यथा भी वह भणितिवैचित्रय से हो जाता है यह दिखलाते हैं—'और भणिति यह। प्रतिनियत भाषा में गोचर अर्थात् वाच्य जो अर्थ उससे किया हुआ जो वैचित्रय वह है निबन्धन अर्थात् निमित्त जिसका अर्थात् अलङ्कारों के और काव्यार्थ के आनन्त्यका। उस कर्मभूत को कर्तृभूत भणिति वैचित्र्य सम्पादित कर देता है यह भाव है। कर्म के विशेष के बहाने हेतु दिखलाया गया है। 'मम मम-मनसः" यह छाया है। 'मधुमथन' यह जो निरन्तर कहता है देव उसके मनोगोचर क्यों नहीं होते यह विरोध अलङ्कार की छाया है। सैन्धव भाषा के द्वारा 'महमह' इस उक्ति से प्रकट की गई है॥ ७॥

•युत्पित्त वाद, प्र० प्रकरण ) और चाहे (४) भेदसम्बन्ध का सिद्धान्त मानें अथवा हसी, प्रकार की कोई और वाक्यार्थ की व्याख्या करें, प्रत्येक अवस्था में इस तथ्य का प्रत्याख्यान नहीं हो सकता कि वाक्य सर्वदा विशिष्ट अर्थ का ही अभिधायक होता है। इस विषय में किसी सिद्धान्ती का बैमत्य है ही नहीं। केवल उक्ति-वैचित्र्य के आधार तक ही काब्य की अनन्तता सीमित नहीं होती और न यह कहा ही जा सकता है कि किसी वाक्य में शब्दों के पर्याय रख देने से ही उसमें उकि-वैचित्र्य आ जाता है। उक्तिवैचित्र्य तो तभी हो सकता है जब वाच्यवैचित्र्य भी हो। इस प्रकार संक्षेत्र में कहा जा सकता है कि—

'यदि आप वालमीकि को छोड़कर किसी एक किव को भी किविरूप में स्वीकार करते हैं और यह मानते हैं कि अर्थ की दिशा में उसकी प्रतिमा प्रस्पुरित हुई है तो यही बात आपको सभी किवयों के विषय में माननी पड़ेगी तथा इस प्रकार काब्य की अनन्तता स्वतः सिद्ध हो जायेगी। यदि वाल्मीकि से भिन्न किसी एक किव को भी आप किव नहीं मानते तो दूसरी बात है।'

ऊपर जो कुछ कहा गया है उससे काव्य की अनन्तता पूर्ण रूप से प्रतिपादित हो जाती है। और भी बहुत सी बातें हैं जो काव्य की अनन्तता का प्रतिपादन करने को ओर अग्रसर करती हैं। आपने जो उक्तिवैचित्र्य की बात कही है वह भी निस्सन्देह काव्य की अनन्तता का ही निष्कर्ष निकालती है। क्योंकि हमने ऊपर बहुत से हेतु ऐसे दिखलाये हैं जो काव्यार्थ की अनन्तता का प्रतिपादन करते हैं उन सब प्रकारों के साथ जब उक्तिवैचित्रय भी सम्मिलित हो जाता है तब काव्यार्थों की अनन्तता और दूनी हो जाती है। उपमा इलेप इत्यादि बहुत से अल-क्कार गिनाये गये हैं। एक तो इन अलक्कारों की संख्या ही बहुत अधिक है। फिर इनके मेदोंपमेद असंख्य हो जाते हैं। उन मेदोंपमेदों के साथ जब अन्य अलङ्कारों का प्रवर्तन होता जाता है तब सिद्ध होता है कि उनकी कोई निश्चित संख्या ही नहीं, वे असंख्य हैं फिर उन अलङ्कारों का सङ्कर या संसुष्टि होती है, दो-दो अल-कारों का सङ्कर, तीन-तीन का, चार-चार का, इस प्रकार अलंकारों के प्रयोग की कोई सीमा ही नहीं रह जाती। इतना ही नहीं एक-एक अलंकार के प्रयोग के भी इतने रूप हो सकते हैं कि उनका अन्त मिलता हो नहीं। उदाहरण के लिये उपमा को ही लीजिये—इसको प्रकट करनेवाले बहुत से शब्द हैं—निभ, प्रतिम, छल, प्रति-बिम्ब, प्रतिच्छाय, तुल्य, सदृश, आभास इत्यादि । इन सब विचित्र प्रकार की उकियों से स्वयं उपमा लङ्कार विचित्र हो ही जाता है। यह भी बात नहीं कि उपमा वाचक इन सब शब्दों के अथों में कोई अन्तर न हो। सूक्ष्म अन्तर तो इन सभी

अथों में पाया ही जाता है 'निम' शब्द का अर्थ है नियम से भान होना । प्रतिम शब्द का अर्थ है—'प्रति' अर्थात् 'ओर' और 'मा' अर्थात् नापना अर्थात् जिसकी ओर करके कोई वस्तु नापी जाय, आश्यय यह है कि जिसका अनुकरण किया जाय । इस प्रकार सभी अर्थ कुछ न कुछ एक दूसरे से भिन्न अवश्य हैं। किन्तु कुछ लोगों ने बच्चों को समझाने के लिये काव्य प्रत्थों की टीकार्यें लिखीं और उनमें उपमा वाचक सभी शब्दों को समानार्थक बना दिया । परिणाम यह हुआ कि जब दूसरे लोगों ने भी उन टीकाओं को पढ़ा तो वे भी उन सब शब्दों को पर्याय समझने लगे। किन्तु यह केवल उनका भ्रम है और इस भ्रम का उत्तरदायित्व उन टीकाओं के परिशीलन पर है। वस्तुतः सभी शब्दों में कुछ न कुछ अर्थमेद होता है जिससे एक ही अल्ङ्कार की सैकड़ों शाखायें हो जाती हैं। इस प्रकार उक्तिवैचिन्य का ही यह प्रभाव है कि अर्थों में भी आनन्त्य आ जाता है और अल्ङ्कारों में भी आनन्त्य आ जाता है और अल्ङ्कारों में भी आनन्त्य आ जाता है।

केवल उक्तिवैचित्रय ही भाषाभेद से भी कान्यार्थ में अनन्तता का समादन करता है। संसार में संख्यातीत भाषायें हैं और सब भाषाओं की अपनी अपनी विशेषताएं होती हैं। उन विशेषताओं से उक्तिवैचित्रय सम्पन्न हो जाता है जिससे पुन: काव्यार्थों में अनन्तता आ जाती है। भाषा की विशेषता से अर्थानन्त्य भी हो जाता है और अल्क्कारानन्त्य भी। उदाहरण के लिये आनन्दवर्धन ने एक सिन्धी भाषा का पद्य बनाया था जिसका आश्रय यह है—

'लोगों का समय मधुमथन मधुमथन कहते ही वीतता जा रहा है तथापि देव-

को लोग निरन्तर मधुमथन की ही रट लगाये रहते हैं उनको भगवान् जनार्दन मनोगोचर नहीं होते यह विरोध है। विरोध का परिहार यह है कि 'अहमह' शब्द के सिन्धी भाषा में दो अर्थ हो सकते हैं—'मधुमथन' और 'मम मम' अर्थात् 'मेरा मेरा। जब दूसरे अर्थ को लिया जाता है तब इस पद्य का आश्य हो जाता है कि लोग माया मोह में फंसे हैं; रात दिन 'यह मेरा' 'यह मेरा' की रट लगाये रहते हैं किन्तु भगवान् जनार्दन का ध्यान नहीं करते। यह विरोध का परिहार है। इस प्रकार सिन्धी भाषा के 'मह मह' शब्द के आधार पर यहाँ पर विरोधाभास अलक्तार बन गया है। इसी प्रकार भाषाओं का आश्रय लेने से भी काव्यार्थ अनन्त विध हो जाता है। जितना जितना निरूपण किया जाय उतना उतना काव्य की अनन्तता का ही परिचय मिलता है।

इदं तूच्यते—

अवस्थादि विभिन्नानां वाच्यानां विनिबन्धनम्। यत्प्रदर्शितं प्राक् भूम्नेव दृश्यते छत्त्ये न तच्छक्यमपोहितुम्

तत्तु भाति रसाश्रयात् ॥ १ ॥ तिद्दमत्र संचेपेणाभिधीयते सत्कवीनामुपदेशाय— रसभावादिसंबद्धा यद्यौचित्यानुसारिणी । अन्वीयते वस्तुगतिर्दशकाळादिभेदिनी ॥ ९ ॥

तत्का गणना कवीनामन्येषां परिभितशक्तीनाम्।

वाचस्पतिसहस्राणां सहस्रेरपि यत्नतः। निबद्धा सा चयं नैति प्रकृतिर्जगतामिव।।१०॥

तथा हि जगत्प्रकृतिरतीतकल्यपरम्पराविभूतिविचित्रवस्तुप्रपञ्चा सती पुनरि-दानीं परिक्षीणा परपदार्थनिर्माणशक्तिरिति न शक्यतेऽभिधातुम् । तद्वदेवेयं काव्यस्थितिरनन्ताभिः कविमतिभिरुपभुक्तापि नेदानीं परिहीयते प्रत्युत नवनवा-भिव्युत्पिक्तिभः परिवर्धते ॥ १९॥

(अनु०) 'अवस्था इत्यादि से विभिन्न वाच्यों का निबन्धन' जो पहले दिखलाया गया है। 'लक्ष्य में अधिकता से देखा जाता है' उसका परित्याग नहीं हो सकता 'वह तो रस के आश्रय से शोभित होता है'।।

वह यहाँ पर सत्कवियों के उपदेश प्रसङ्ग में कहा जा रहा है:--

यदि रस भाव इत्यादि से सम्बद्ध औचित्य का अनुसरण करनेवाली तथा देश काल इत्यादि से भिन्न होनेवाली वस्तु का अनुगमन किया जाय॥९॥

तो दूसरे परिमित शक्तिवाले किवयों की गणना ही क्या जब कि 'सहस्र वाच-स्पितयों के द्वारा सहस्रों ही यत्नों से निवद्ध की हुई वह संसारों की प्रकृति के समान च्य को प्राप्त नहीं होती'॥ १०॥

वह इस प्रकार 'जगत् की प्रकृति अतीत कहा परम्परा से आविभूत विचित्र बस्तु प्रपञ्चवाली होते हुये पुनः इस समय दूसरे पदार्थ के निर्माण की शक्ति परिश्वीण हो गई है यह नहीं कहा जा सकता।' उसी प्रकार यह काव्यस्थिति भी अनन्त किविमतियों के द्वारा उपभुक्त भी इस समय परिहीन नहीं होती प्रत्युत नई नई उपस्पिती हारा बद्दती जाती है।। १०॥

## लोचन

अवस्थादिविभिन्नानां वाच्यानां विनिबन्धनम्। भूमनेव दृश्यते लक्ष्ये तत्तु माति रसाश्रयात्॥

इतिकारिका । अन्यस्तु ग्रन्थो मध्योपस्कारः ॥ ८-॥

अत्र तु पादत्रयस्यार्थमनूद्य चतुर्थपादार्थोऽपूर्वतयामिधीयते । तदित्यादि शक्तीनामित्यन्तं कारिकयोर्भध्योपस्कारः। द्वितीयकारिकायास्तुर्थं पादं व्याचष्टे — यथा हीति ॥ ९, १० ॥

संवादा इति कारिकाया अर्थं नैकरूपतयेति द्वितीयम् ॥ ११ ॥

'अवस्थादि' 'रसाश्रयात' यह कारिका है। अन्ययन्थ का उपस्कार है।
यहाँ तो तीन पादों के अर्थ का अनुवाद करके चौथे पाद का अर्थ अपूर्व होने
के कारण कहा जा रहा है। 'तत' यहाँ से 'शक्तीनाम' यहाँ तक दो कारिकाओं
के मध्य का उपस्कार। द्वितीयकारिका के चौथे पद की व्याख्या करते हैं—'वह इस
प्रकार इत्यादि॥ १०॥

'संवादास्तु' यह कारिका आधा है; 'नैकरूपतया' यह द्वितीय है ॥ ११॥ तारावती

८ से १० तक कारिकायें सामान्य उपसंहारात्मक हैं। न इन पर वृत्तिकार ने कोई विशेष टिप्पणी की है और न लोचनकार ने ही विशेष कुछ कहा है। इन सबका सार यह है-यह अधिकतर देखा जाता है कि वाच्यों को काव्य में अवस्था, देश, काल, स्वरूप इत्यादि के भेद से निबद्ध किया जाता है जिसका पहले परिचय दिया जा चुका है और जिसका अपलाप सम्भव ही नहीं है। किन्तु उस सबकी शोभा रस के आश्रय से ही होती है। शर्त यह है कि औचित्य का पालन किया जाय और रचना को रस, भाव इत्यादि से सम्बद्ध रक्खा जाय तो देश और काल से विभेद को प्राप्त होनेवाली वस्तु की गति इतनी अनन्त हो जाती है कि साधारण सीमित शक्तिवाले कवियों का तो कहना ही क्या यदि हजारों वाचस्पति आ जावें और हजारों प्रयत्नों के द्वारा उसको निबद्ध करने की चेष्टा करें तो यह काव्यस्थिति समाप्त नहीं हो सकेगी। इसमें यह दृष्टान्त दिया जा सकता है कि संसार अनादि काल से चला आ रहा है। अनेक कल्पों में सृष्टि की रचना करने के लिये प्रकृति का उपयोग किया गया और सर्वदा सृष्टि में विचित्र और आश्चर्यजनक वस्तुओं का ही आविभीव हुआ। फिर भी यह नहीं कहा जा सकता कि दूसरे पदार्थीं के निर्माण की शक्ति अब समाप्त हो गई है। उसी प्रकार किवयों की संख्यातीत बुद्धियों का समूह इस काव्यस्थिति का उपभोग करता रहा है फिर भी काव्यवस्तु समाप्त नहीं हुई प्रत्युत नवीन नवीन व्युत्पत्तियों से बढ़ती ही जा रही है ॥८, ९, १०॥

इत्थं स्थितेऽपि —

संवादास्तु भवन्त्येवबाहुल्येन सुमेधसाम्। स्थितं ह्येतत् संवादिन्य एव मेधाविनां बुद्धयः। किन्तु— नैकरूपतया सर्वे ते मन्तव्या विपश्चिता॥ ११॥

कथमिति चेत्-

संवादो ह्यन्यसाहश्यं तत्पुनः प्रतिविम्बवत् । आलेख्याकारवतुल्यदेहिवच शरीरिणाम् ॥ १२ ॥

संवादो हि काव्यार्थस्योच्यते यदन्येन काव्यवस्तुना सादृश्यम्। यत्पुनः शरीरिणां प्रतिविग्ववदालेख्याकारवत्तुल्यदेहिवच त्रिधा व्यवस्थितम्। किञ्चिद्धि वस्तु वस्त्वन्तरस्य शरीरिणः प्रतिविग्वकल्पम्, अन्यदालेख्यप्रख्यम्, अन्यत्तुल्येन शरीरिणा सदृशम्।

(अनु०) ऐसा स्थित होने पर भी—'बुद्धिमानों के (वचनों में) मेल तो बहुलता से होता ही है' यह निश्चित रूप से सिद्ध है कि बुद्धिमानों की बुद्धियाँ संवादिनी ही होती हैं। किन्तु—'बुद्धिमानों के द्वारा वे सब एक रूप में नहीं माने जाने चाहिये। यदि कहो किस प्रकार ? तो—'संवाद निस्सन्देह अन्तःसाहश्य को कहते हैं, फिर वह शरीरियों के प्रतिविम्बवत्, चित्र के आकार के समान और तुल्य देही के समान होता है।

संवाद निस्तिन्देह काव्यार्थ का कहा जाता है जो कि दूसरी काव्य वस्तु से साहश्य हो। जो कि फिर शरीरियों के प्रतिबिम्बवत् आलेख्यवत् और तुल्यदेहिवत् इन तीन रूपों में व्यवस्थित है। निस्तिन्देह कोई काव्यवस्तु शरीरी ही दूसरी वस्तु के प्रतिबिम्ब के समान होती है, दूसरी आलेख्य के समान दूसरी तुल्य शरीरी के समान।

#### लाचन

किमियं राजाज्ञेत्यिभिप्रायेणाशङ्कते कथिमिति। चेदिति। अत्रोत्तरम्—संवादोह्यन्येत्य-नया कारिकया। एषा खण्डीकृत्य वृत्तौ व्याख्याता। शरीरिणामित्ययञ्चशब्दः प्रतिवाक्यं दृष्टव्य इति दर्शितम्। शरीरिण इति पूर्वमेव प्रतिलब्धस्वरूपतया प्रधानभूतस्येत्यर्थः।

क्या यह राजा की आज्ञा है इस अभिप्राय से शङ्का करते हैं—'कैसे' यह 'यदि' यह। यहाँ उत्तर है—'संवादो ह्यन्य' इस कारिका से। वृत्ति में इस कारिका की खिण्डत करके व्याख्या की गई है। और यह दिखलाया गया है कि 'शरीरियों की' यह शब्द प्रत्येक वाक्य में दिखलाया जाना चाहिये। 'शरीरी का' यह। अर्थात् पहले ही स्वरूप को प्राप्त हो जाने के कारण जो प्रधान है उसका॥ १२॥

११ वीं कारिका में यह बतलाया गया है कि अच्छे कियों की किवतायें प्रायः एक दूसरी से मिलती ही हैं। इसका कारण यही है कि मेघावी लोगों की बुद्धियां एक दूसरे से मेल खाती ही हैं। अतः होता यही है कि एक किव को जो माव सूझता है प्रायः वही दूसरे को भी सूझ जाता है। अतः एक किव का भाव यदि दूसरे किव के भाव से मिलता हुआ दिखलाई दे तो यह नहीं समझना चाहिये कि परवर्ती किव के भाव के भाव का अपहरण ही किया है और इसी आधार पर किसी किव पर भावापहरण का दोपारोपण भी नहीं करना चाहिये। जो इस प्रकार का आक्षेत्र करता है वह बुद्धिमान नहीं कहा जा सकता। ११।

यहाँ पर एक प्रश्न यह किया जा सकता है कि इसमें प्रमाण क्या है कि पूर्ववर्ती किव के भाव का परवर्ती किव ने अपहरण नहीं किया है; पूर्ववर्ती और परवर्ती दोनों किवयों को निरपेद्य भाव से कोई वस्तु सूझी है। क्या आपकी यह बात इस राजाज्ञा के समान अङ्गीकार कर लें? इसी प्रश्न का उत्तर देने के लिये १२ वीं कारिका लिखी गई है और इस बात पर प्रकाश डाला गया है कि दो भावों का मेल कितने प्रकार का होता है। इस कारिका के प्रथम पाद में 'संवाद' की परिभाषा की गई है और शेष तीन पादों में संवाद के प्रकार बतलाए गये हैं। 'संवाद' की परिभाषा है अन्य साहश्य अर्थात् एक किव की बुद्धि का दूसरे किव की बुद्धि से साहश्य अथवा एक किव की काव्यवस्तु से दूसरे किव की काव्यवस्तु से दूसरे किव का साहश्य। यह साहश्य तीन प्रकार का होता है—

प्रतिबिम्बवत् अर्थात् पहले जो कान्यवस्तु अपने स्वक्त्य को प्राप्त कर चुकी है और इस प्रकार प्रधान पद पर आरूढ़ हो गई है उसी कान्यवस्तु को लेकर जब दूसरे कान्य लिखे जाते हैं; भाव में कोई परिवर्तन नहीं किया जाता; केवल पर्याय-वाचक शब्दों से वही बात कह दी जाती है तब बने बनाये कान्यशारीर का प्रतिविम्ब दूसरे कान्य पर पड़ जाता है। इस प्रकार के कान्य की वही स्थिति होती है जो स्थिति दर्पण में मानव शरीर के सङ्क्रमण हो जाने पर उसके प्रति-विम्ब की हुआ करती है। अतः इस प्रकार के अनुकरण रूप कान्य को प्रतिबिम्ब-करूप कान्य कहते हैं।

काव्यमीमांसा में प्रतिबिम्बकरा की यह परिभाषा दी गई है :-

अर्थः स एव सर्वो वाक्यान्तरविरचनापरं यत्र । तदपरमार्थविभेदं काव्यं प्रतिविम्बकल्पं स्यात्॥ (अ०१२)

अर्थात् जहाँ सभी अर्थ पुराने किन का ही कहा हो किन्तु वाक्यरचना दूसरे प्रकार की कर दी जाय और उसमें तात्त्विक भेद न हो उस काव्य को प्रतिबिम्ब-कल्प काव्य कहते हैं।

जैसे एक पुराना पद्य है: -

ते पान्तु वः पशुपतेरिङनीलभासः कण्ठप्रदेशघटिताः फणिनः स्फुरन्तः ।

चन्द्रामृताम्बुकणसेकसुखपरूढेयेँरङ्कुरैरिव विराजति कालकृटः॥

अर्थात् 'पशुपित के कण्ठ प्रदेश में संलग्न स्फुरित होनेवाले वे सर्प आप लोगों की रक्षा करें; जिनसे कालकूट इस प्रकार शोभित होता है मानों चन्द्र के अमृत रूपी जल के कणों से सींचकर सुखपूर्वक उस कालकूट के अङ्कुर निकल आए हों।'

इसी अर्थ को लेकर एक नवीन पद्य बनाया गया है:-

जयन्ति नीलकण्ठस्य कण्ठे नीला महाहयः। गलद्रङ्गाम्बुसंसिक्तकालकृटाङ्करा इव।

'नीलकण्ठ के कण्ठ में लगे हुये बड़े बड़े सर्गों की जय हो जो कि गिरनेवाले गङ्गाजल से सिचकर उगे हुये कालकूटाङ्क्र जैसे प्रतीत होते हैं।'

अर्थ वही है केवल शब्द भेद कर दिया गया है। (इस प्रकार के काव्य को प्रतिविम्बकल्प काव्य कहते हैं।)

अर्थापहरण काव्य का दूसरा प्रकार होता है आलेख्याकारवत् काव्यरचना। अर्थात् जिस प्रकार किसी मूर्त पदार्थ का कोई चित्र उतार लिया जाता है और वह चित्र वास्तविक वस्तु के बिल्कुल समानाकार माल्म पड़ता है। उस काव्य को आलेख्याकारवत् कह सकते हैं। (आलेख्याकारवत् की परिभाषा काव्य मीमांसा में इस प्रकार दी गई है।—

कियतापि यत्र संस्कारकर्मणा वस्तु भिन्नवद्भाति । तत्कथितमर्थचतुरैरालेख्यप्रस्यमिति काव्यम्॥

अर्थात् जहाँ काव्यवस्तु तो पुरानी ही ली जाय किन्तु उसका कुछ थोड़ा सा संस्कार कर दिया जाय जिससे वस्तु भिन्न जैसी प्रतीत होने लगे उस काव्य को अर्थचतुर लोग आलेख्यप्रस्य काव्य कहते हैं। जैसे ऊपर के ही भाव को लेकर एक दूसरा पद्य बनाया गया है:—

जयन्ति धवलव्यालाः शम्मोर्जूटावलम्बनः। गलद्रङ्गाम्बुसंसिक्तचन्द्रकन्दाङ्कुरा इव ॥

'शक्कर जी के जटाजूट में लम्बमान स्वेत सपों की जय हो जो ऐसे शोभित होते हैं मानों गिरनेवाले गङ्गाजल से सिचकर चनद्ररूपीमूल से अक्कर निकल आए हों।'

बात वही है किन्तु अन्तर यह पड़ गया है कि मूल पद्य में चन्द्रामृत को जल माना गया था इसमें गङ्गाजल के द्वारा सिञ्चन का, उपादान किया गया है,

पहले कृष्ण सर्प थे इसमें क्वेत सर्प हैं, पहले कालक्ट के अंकुर थे इसमें चन्द्र के अंकुर हैं। इस प्रकार थोड़ा सा संस्कार कर देने से यह भाव कुछ कुछ नया सा हो गया है। इस प्रकार का काव्य आलेख्यप्रस्य कहलाता है।

(३) तीसरे प्रकार का काव्य होता है तुल्यदेहिवत् अर्थात् जिस प्रकार दो व्यक्ति एक सी ही आकृतिवाले होते हैं और उन दोनों को देखकर यह कहा जाता है कि दोनों की आकृति एक जैसी ही है, उसी प्रकार भावों के मेल के कारण जहाँ पर यह कहा जाता है कि दोनों पद्य एक जैसे ही हैं उस काव्य को तुल्यदेहिन वत् कहते हैं (तुल्यदेहिवत् काव्य की परिभाषा काव्यमीमांसा में यह दी गई है—

विषयस्य यत्र मेदेऽप्यमे इबुद्धिर्नितान्तसाहश्यात्।
तत्तुल्यदेहितुल्यं काव्यं निबध्ननित सुधियोऽपि॥

अर्थात् जहाँ विषय का भेद होते हुये भी अत्यन्त साहश्य के कारण अमेद बुद्धि भासित होने लगती है उस काव्य को तुल्यदेहिवत् काव्य कहते हैं। इस प्रकार के काव्य का निबन्धन बुद्धिमान् लोग भी करते हैं।

उदाहरण के लिए एक पुराना पद्य है—

अवीनादौ कृत्वा भवति तुरगो यावदविध पशुर्घन्यस्तावत् प्रतिवसित यो जीवति सुखम्॥ अमीषां निर्माणं किमपि तदमृद्दग्धकरिणाम् वनं वा द्योणीभृद्भवनमथवा येन शरणम्॥

जो पशु अरव मेड़ों को आगे करके जब तक रहता है अर्थात् अपने साथ मेड़ों को भी सुख पहुँचाता है तब तक वह सुखपूर्वक रहता है और जीता भी है ऐसा पशु धन्य है। इन भाररूप नष्ट हाथियों का निर्माण ही कैसा अर्थात् व्यर्थ हुआ जिनका निवास या तो वन में होता है या राजाओं के घर में होता है। आश्य यह है कि जो सभी के काम नहीं आ सकते उनका जीवन व्यर्थ है।

इसी अर्थ को लेकर एक दूसरा पद्य लिखा गया है:—
प्रतिगृहमुपलानामेक एव प्रकारो मुहुरुपकरणत्वादर्चिताः पूजिताश्च।
स्फुरितहतमणीनां किन्तु तद्धाम येन क्षितिपतिभवने वा स्वाकरे वा निवासः॥

प्रत्येक घर में पत्थरों का एक ही प्रकार है जो उग्भोग का साधन होंने के कारण बार बार अचित किया जाता है और पूजा जाता है। किन्तु इन अभागिन मिणियों का एक अद्वितीय प्रकाश स्फुरित हो रहा है। जिससे उनका निवास या तो राजभवनों में होता है या अपनी खानों में हो होता है।

तत्र पूर्वमनन्यात्म तुच्छात्म तद्नन्तरम्।
तृतीयं तु प्रसिद्धात्म नान्यसाम्यं त्यजेत्कविः॥ १३॥

तत्र पूर्व प्रतिबिम्बकल्पं काव्यवस्तु परिहत्वयं सुमितना। यतस्तद्नन्यात्म तास्त्रिकशरीरशून्यम् । तद्नन्तरमालेख्यप्रख्यमन्यसाम्यं शरीरान्तरयुक्तमिप तुच्छात्मत्वेन त्यक्तव्यम् । तृतीयं तु विभिन्नकमनीयशरीरसङ्कावे सित ससं-वादमिप काव्यवस्तु न त्यक्तव्यं किवना। न हि शरीरी शरीरिणान्येन सह-शोऽप्येक प्वेति शक्यते वक्तुम्।

(अनु॰) 'उनमें पहला अनन्य आत्मावाला और उसके बाद तुन्छ आत्मा-वाला और तृतीय प्रसिद्ध आत्मावाला होता है। कवि दूसरे के सामान्य का त्याग न करे॥' १३॥

उनमें पहले काव्यवस्तु प्रतिविम्ब के समान होती है वह बुद्धिमान् के द्वारा छोड़ दी जानी चाहिये। क्योंकि वह अनन्य आत्मावाली अर्थात् तात्त्रिकशरीर-शृत्य होती है। उसके बाद चित्र के समान अन्यसाम्य दूसरे शरीर से युक्त भी तुच्छ आत्मावाली होने के कारण छोड़ दी जानी चाहिये। तीसरी तो विभिन्न कमनीय शरीर के होने पर मिलती हुई भी काव्यवस्तु कि के द्वारा छोड़ी नहीं जानी चाहिये। एक शरीरी दूसरे शरीरी के समान होते हुये भी एक ही है यह नहीं कहा जा सकता॥ १३॥

### तारावती

यहाँ पर दोनों पद्यों का निष्कृष्टार्थ एक हो है, जीवन उसी का धन्य है जो सभी का उपकार करता है, किन्तु इस अर्थ को अभिन्यक्त करने के लिये जिन विषयवस्तुओं का उपादान किया गया है वे दोनों परस्पर भिन्न हैं। इस प्रकार विभिन्न वस्तुएँ ऐसी मालूम पड़ती हैं जैसे दो शरीरी अत्यन्त साहश्य के कारण एक जैसे मालूम पड़ते हैं। अतः यह प्रकार तुल्यदेहितुल्य कहा जा सकता है।)

(राजशेखर ने परार्थहरण का श्रेणीविभाजन अन्य प्रकार से किया है। उन्होंने इस दृष्टि से प्रथमतः कान्य के तीन प्रकार माने हैं—अन्ययोनि, निह्नुत-योनि और अयोनि । अन्ययोनि के दो प्रकार बतलाये हैं—प्रतिविम्बकला और आलेख्यप्रख्य । निह्नतयोनि भी दो प्रकार की बतलाई है—तुल्यदेहितुल्य और परपुरप्रवेश सदश । अयोनि को केवल एक प्रकार का ही बतलाया है। फिर इन मेदों के अवान्तर मेद किये हैं। इनका विस्तृत निरूपण कान्यमीमांसा में किया गया है। वहीं देखना चाहिये। अनपेक्षित होने के कारण यहाँ पर उन पर विचार नहीं किया जा रहा है।)॥१२॥

#### लोचन

तत्र पूर्विमितिकारिका। अनन्यः पूर्वोपनिवन्धकाव्यादात्मा स्वमावो यस्य तदनन्यात्म येन रूपेण माति तत्प्राक्कविस्पृष्टमेव, यथा येन रूपेण प्रतिविम्बं माति तेन रूपेण विम्बमेवतत्। स्वयं तु तत्कीदशमित्यत्राह—तात्त्विकशारीरशून्यमिति। निह तेन किञ्चिदपूर्वमुत्प्रेक्षितं प्रतिविम्बमप्येवमेव। एवं प्रथमं प्रकारं व्याख्याय द्वितीयं व्याच्छे—तद्नन्तरिन्त्वति। द्वितीयमित्यर्थः। अन्येन साम्यं यस्य तत्त्रथा। तुच्छात्मेति। अनुकारे द्यानुकार्यबुद्धिरेव चित्रपुस्तादाविव न तु सिन्दूरादिबुद्धिः स्फुरित, सापि च चारुत्वायेति मावः॥ १३॥

'तत्र पूर्वम् "'''' इत्यादि कारिका है। पहले उपनिबन्ध किये हुये काव्य से अनन्य है आत्मा अर्थात् स्वभाव जिसका वह है अनन्यात्म, वह जिस रूपसे शोभित होता है वह दूसरे किवका स्पर्श किया हुआ ही है। अर्थात् जिस प्रकार जिसरूप में प्रतिबिम्ब शोभित होता है उस रूप में यह बिम्ब ही है। स्वयं तो वह किस प्रकार का है इसमें कहते हैं—'तात्त्वकशरीरशून्य'। उसके द्वारा किसी अपूर्व की कल्पना नहीं की गई। प्रतिबिम्ब भी तो ऐसा ही है। इस प्रकार प्रथम प्रकार की व्याख्या करके दितीय की व्याख्या करते हैं—'तदन्तर तो' यह अर्थात् द्वितीय। अन्य से है साम्य जिसका वह उस प्रकार का। 'तुच्छात्म' यह। अनुकरण में चित्रलिखित किसी कला-कृति के समान अनुकार्य बुद्धि ही स्फुरित होती है; सिन्दूर इत्यादि की बुद्धि नहीं और वह भी चारता के लिये नहीं होती॥ १३॥

तारावतीः

१२ वीं कारिका में यह दिखलाया गया था कि कितने प्रकार के सम्वाद हो सकते हैं। अब इस तेरहवीं कारिका में उनकी उपादेयता के तारतम्य पर विचार किया जा रहा है। इस कारिका में यह बतलाया गया है कि सम्वाद का पहला रूप होता है प्रतिविम्बकल्प अर्थात् जिस प्रकार दर्पण में संकान्त प्रतिमा प्रति-विम्ब कहलाती है उसी प्रकार जब किसी पुराने किव की किवता नये किव के बुद्धि-दर्पण में उसी रूप में संकान्त हो जाती है तब उसे प्रतिविम्बकल्य कान्य कहते हैं। बुद्धिमान् किव का कर्तन्य है कि इस प्रकार के कान्यनिर्माण से सदा दूर रहे क्यों कि उसकी कोई दूसरी आत्मा नहीं होती। आश्यय यह है कि जिस प्रकार दर्पण में संकान्त प्रतिमा स्वरूपहीन होती है और उसका वही स्वरूप माना जाता है जो वास्तिवक वस्तु का होता है। उसी प्रकार बाद के किव के लिखे हुये कान्य का स्वरूप, स्वमाव अथवा आत्मा उससे भिन्न नहीं होती जो कि पहले उपनिबद्ध कान्य में विद्यमान थी। प्रतिविम्ब छायामात्र होता है उसका तात्विक शरीर नहीं होता। उस रूप में तो वह विम्ब ही होता है। इस प्रकार के कान्य की रचना करनेवाले को स्वयं कुछ भी श्रेय नहीं मिलता; उसका तो कार्य केवल इतना

ही होता है कि दूसरे की कही हुई बात अपने शब्दों में पाठकों तक पहुँचा दे। अतः महत्त्व तो पूर्ववर्ती किव को ही मिछता है। अतएव किवयों का यह कर्तव्य है कि जिसके छिये छोग यह कहें कि इसने तो कोई नई कल्पना नहीं की इस प्रकार के काव्य की रचना में कभी प्रवृत्त न हो।

दूसरे प्रकार का काव्य आलेख्य प्रख्य होता है । अर्थात् चित्र के समान उसमें कुछ थोड़े से संस्कारों को बदल कर वही बात दूसरे रूप में कही जाती है । इस काव्य का शरीर तो दूसरा अवश्य होता है; किन्तु इसमें भी दूसरे की समानता बनी रहती है । अतः इसका स्वरूप या स्वभाव अथवा आत्मा अत्यन्त तुच्छ होता है; क्योंकि अनुकरण करने में प्रधानता तो उसीकी रहती है जिसका अनुकरण किया जाता है । जैसे यदि सिन्दूर इत्यादि से कोई कलात्मक वस्तु बनाई जाय तो उसे देखकर एकदम मुँह से निकल जाता है कि यह घोड़ा इत्यादि अमुक वस्तु है और ध्यान भी उसीकी ओर जाता है जिसका वह चित्र बना होता है । सिन्दूर इत्यादि को ओर ध्यान प्रायः जाता ही नहीं । उसी प्रकार किसी ऐसे काव्य को पढ़कर जिसमें पुराने काव्य की छाया कुछ विभिन्नता के साथ दृष्टिगत हो रही हो उस पुराने काव्य पर ही ध्यान जाता है । यह काव्य तुच्छ आत्मावाला होता है अतः इसकी रचना में भी किव को प्रवृत्त नहीं होना चाहिये क्योंकि उसमें भी कोई चाहता नहीं होती।

तीसरे प्रकार का काव्य वह होता है जिसमें या तो केवल अभिव्यंग्यार्थ का सम्य हुआ करता है, (वैसे दोनों के अभिव्यञ्जक वस्तुतत्त्व भिन्न-भिन्न ही होते हैं) या ध्वनितत्त्व भिन्न होते हैं दोनों का अभिव्यञ्जकतत्त्व एक होता है। दोनों को देखने से यह मालूम पड़ता है कि दोनों भाव समान हैं। यद्यपि यह समानता एक दूसरे से ली हुई नहीं मालूम पड़ती अपितु जैसे दो आकृतियाँ अपनी स्वतन्त्र सत्ता रखते हुये भी सायोगिक रूप में एक दूसरे से मिलती हुई प्रतीत होती हैं उसी प्रकार उन भावों का सम्य भी अवगत होता है। इस प्रकार यदि उनकी अपनी सत्ता पृथक पृथक हो और दोनों का कमनीय कलेवर भी एक दूसरे से निरपेद्ध होकर स्थित हो तो यदि काव्यवस्तु मेल भी खाती हो तो भी किव को उसका परित्याग नहीं करना चाहिए। क्योंकि दो समान आकृतियों को देखकर यह तो कोई कह ही नहीं सकता कि दोनों एक ही हैं। इसी प्रकार वहाँ पर परवर्ती काव्य को पूर्ववर्ती से मिलता हुआ देखकर कोई नहीं कह सकता कि परवर्ती कि वे पूर्ववर्ती से मिलता हुआ देखकर कोई नहीं कह सकता कि परवर्ती के के केवर भिन्न होते हैं। १३॥

एतेद्वोपपाद् यितुमुच्यते—

आत्मनोऽन्यस्य सद्भावे पूर्वस्थित्यनुयाच्यपि । वस्तु भातितरां तन्व्याः शशिच्छायमिवाननम् ॥ १४॥

तत्त्वस्य सारभूतस्यात्मनः सद्भावेऽन्यस्य पूर्वस्थित्यनुयाय्यपि वस्तु भातित-राम् । पुराणरमणीयच्छायानुगृहीतं हि वस्तु शरीरवत्परां शोभां पुष्णाति । न तु पुनरुक्तत्वेनावभासते । तन्व्याः शशिच्छायमिवाननम् ॥ १४॥

(अनु०) इसीको उपपादित करने के लिये कहते हैं—

'पूर्विस्थिति का अनुगमन करनेवाली वस्तु अन्य आत्मा के होने पर तन्वी के चन्द्रमा की छायावाले मुख के समान अत्यन्त शोभित होती है।। १४॥

तत्त्व के अर्थात् सारमूत दूसरी आत्मा के होनेपर पूर्विस्थित का अनुगमन करनेवाली भी वस्तु अत्यन्त शोभित होती है। पुरानी रमणीय अनुग्रहीत वस्तु निस्सन्देह शरीर के समान परा शोभा को पुष्ट करती है, पुनक्कत्व के रूप में तो अवभासित नहीं होती। जैसे तन्वी का चन्द्रमा की छायावाला मुख ॥ १४॥

#### लोचन

एतदेवेति तृतीयस्य रूपस्यात्याज्यत्वम् । आत्मनोऽन्यस्येतिकारिका खण्डीकृत्य वृत्तौ पठिता । केषुचित्पुस्तकेषु कारिका अखण्डीकृता एव दृश्यन्ते । आत्मन इत्यस्य शब्दस्य पूर्वपठिताभ्यामेव तत्त्वस्य सारभूतस्येति च पदाभ्यामर्थो निरूपितः ॥१४॥

'इसी को' अर्थात् तृतीय रूप की आत्मान्यता को। 'आत्मनोन्यस्य' यह कारिका वृत्ति में खिण्डत करके ही पढ़ी गई है। किन्हीं पुस्तकों में कारिकायें अखण्डोकृत ही दिखलाई देती हैं। 'आत्मा का' इस शब्द का पहले पढ़े हुए 'तत्त्वस्य' और 'सारमूतस्य' इन दो पदों से अर्थ निरूपित किया गया है।। १४।।

### तारावती

ऊपर बतलाया गया है कि प्रतिबिम्बकला और आलेख्यप्रख्य रचना करने से किव निन्दनीय हो जाता है, किन्तु यदि तुल्यदेहितुल्य रचना की जाय तो किव को दोष नहीं होता । अब इस १४ वीं कारिका में उसी बात को सिद्ध किया जा रहा है कि तुल्यदेहितुल्य काव्यरचना करने में किव को दोष नहीं होता। कारिका का सार यह है कि 'काव्य की आत्मा दूसरी होनी चाहिये। आत्मा का अर्थ है तत्त्व अथवा सार रूप अंग्र। यदि इस प्रकार की आत्मा में तादात्म्य नहीं होता तो वह काव्य नवीन ही कहा जाता है फिर चाहे उस काव्य का निर्माण किसी पुराने काव्य की छाया पर ही हुआ हो। उदाहरण के लिये सुन्दरियों के मुख चन्द्र के समान हुआ करते हैं। उनमें भी पूर्णचन्द्र को जैसी आकृति और वैसी ही रम-

णीयता विद्यमान रहती है। किन्तु उनमें लावण्य का भेद होता है। नायिकाओं के मुख पर एक ऐसी यौवनजन्य चमक और आह्लादकता होती है जैसी चन्द्र में नहीं होती। चन्द्र का लावण्य दूसरे ही प्रकार का होता है। इस प्रकार यद्यपि नायि-काओं के मुख का निर्माण पूर्णचन्द्र का जैसा ही हुआ है फिर भी लावण्य का मेद होने के कारण यह कोई नहीं कहता कि चन्द्र और मुख दोनों एक ही वस्तु हैं। यह पहले ही (प्रथम उद्योत में ) बतलाया जा चुका है कि काव्य का ध्वनि तत्त्व ( प्रधानीभूत प्रतीयमान अर्थ ) ललनाओं के लावण्य के समान हुआ करता है। अतः यदि वह तत्त्व भिन्न हो तो जिस प्रकार ललनाओं का लावण्यमय मुखचन्द्र पुनस्क नहीं मालूम पड़ता उसी प्रकार नवीन काव्य भी पुनस्क नहीं कहा जा सकता।' आशय यह है कि जिस काव्य से भावापहरण किया गया हो उसमें भी सङ्घटनाजन्य एक रमणीयता विद्यमान ही होती है उस रमणीय वस्तु का उपादान कर यदि नवीन काव्य की रचना की जाय और उसमें आत्मा को बदल दिया जाय तो काव्य पुराना नहीं नया ही मालूम पड़ता है। जैसे सभी शरीरों की बनावट एक जैसी होती है किन्तु रमणियों का लावण्य ही प्रत्येक की आकर्षकता में विभाजक तत्त्व का काम देता है। पुराने अङ्गप्रत्यङ्गों से युक्त भी शरीर नये लावण्य को पाकर नया हो जाता है। ऐसा ही काव्य के विषय में भी समझना चाहिए।

यहाँ पर 'आत्मनः' इस शब्द की व्याख्या करने के लिये ही वृत्तिकार ने 'तत्त्वस्य' और 'सारभूतस्य' इन दो शब्दों का प्रयोग किया है। वस्तुतः पर्याय-वाचक शब्द बाद में लिखे जाते हैं, किन्तु यहाँ पर वृत्तिकार ने 'आत्मनः' के पहले इनको लिख दिया है। कहीं कहीं इस कारिका को दो भागों में खण्डित करके भी-पढा गया है अर्थात् पहली पंक्ति के बाद वृत्ति की 'तत्त्वस्य'''' पूर्व स्थित्यनुया-य्यि' यह पंक्ति आई है। फिर दूसरी पंक्ति लिखकर वृत्ति का शेष भाग लिखा गया है। ऐसी दशा में भी अर्थ में कोई मेद नहीं पड़ता।

[ ऊपर अर्थ हरण पर पूरा प्रकाश डाला गया है और उसके प्रयोजनों पर भी हिष्पात किया गया है। इसके प्रयोजनों के विषय में राजशेखर ने काव्यमीमांसा में विभिन्न मतों का उल्लेख किया है जिसका सार यह है:—

आचार्यों का कहना है कि 'पुराने किवयों के द्वारा भली भाँति अभ्यस्त मार्ग में ऐसी वस्तु का प्राप्त करना ही किठन है जिसका पहले स्पर्श न किया गया हो। अतः पुराने किवयों के द्वारा अभ्यस्त मार्ग का संस्कार करने की ही चेष्टा करनी चाहिये।' इस पर वाक्पतिराज का कहना है कि ''ऐसा नहीं होता क्यों कि—

'संसार की प्रगति पर्यन्त ( उसको मर्यादा मानकर ) उदार किन प्रतिदिन उसका सार ग्रहण करते रहते हैं फिर भी वाणी के प्रवाह की मुहर आज तक नहीं दूटी।'

अतः "दुर्लभ और अस्पृष्ट वस्तु के स्पष्ट करने के लिये दूसरों के प्रबन्ध पढ़ने चाहिये।" कुछ लोगों का कहना है कि "दूसरों के प्रवन्धों के पढ़ने से यह बात माल्म पड़ जाती है कि जो एकरूप भाव विभिन्न काव्यों में आ गये हैं उनमें पार्थक्य कहाँ कहाँ पर क्या क्या है ?" दूसरे लोग कहते हैं कि 'विभिन्न कान्यों में पढ़े हुये अर्थों का नवीन छाया के द्वारा परिवर्तन कर लेना ही प्राचीन काव्यप्रनथों के पढ़ने का फल है। ' कुछ लोग कहते हैं कि 'महात्माओं की बुद्धियाँ मेल खाने-वाली होती हैं और वे एक समान अर्थ को उपस्थित करती हैं, अतः अपने कान्यों में पुरानी बातें न आ जायँ इसके लिये पुराने काव्यों को पढ़ना चाहिये। इस पर यायावरीय राजशेखर का कहना है कि 'ऐसा नहीं होता। आचार इत्यादिकों ने जो कुछ कहा है वह सब ठीक नहीं है। कारण यह है कि कवियों के नेत्र सरस्वती के तत्त्व से ओतप्रोत होते हैं। उनको भी योगियों की समाधि का वरदान प्राप्त हुआ रहता है। उनकी भी समाधि लोकोत्तर होती है जहाँ न वाणी जा सकती है और न मन। कवियों के ऐसे विलक्षण नेत्र समस्त अर्थ तत्त्व को उनके सामने राष्ट कर देते हैं और उन्हें स्वयं वे सब तत्त्व दिखलाई पड़ जाते हैं जिनको पुराने कवि देख चुके होते हैं या नहीं देख चुके होते हैं। (तुलसी ने अपनी काव्य रचना में इसी सारस्वत चक्षु का सहारा लिया था किन्तु दिव्य दर्शन का श्रेय गुरु की चरण-रज को दिया था:-

> गुरु पद रज मृदु मंजुल अंजन। नयन अमिअ हग दोष विभक्षन। तिहिकरि विमल विवेक विलोचन। वरणौं रामचरित भव मोचन॥

> > यथा सुअञ्जन आँजि हग साधक सिद्ध सुजान। कौतुक देखिह शैल वन भूतलभूरि निधान॥)

राजशेखर का कहना है कि—'यदि महाकवि सो भी रहा हो तो भी सरस्वती उसके सामने शब्द और अर्थ को प्रकट कर देती है। दूसरे लोग यदि जाग भी रहे हों तो भी उनके नेत्र अन्धे हो जाते हैं। महाकवि औरों के देखे हुये अर्थ में जन्मना अन्धे होते हैं और दूसरों के द्वारा अदृष्ट अर्थ में उन्हें दिव्यदृष्टि प्राप्त होती है। न तो त्रिनेत्र शंकर और न सहस्राक्ष इन्द्र उस वस्तु को देख पाते हैं जिसकों चर्मचक्षुवाले कवि लोग देख लेते हैं। सारा विश्व कवियों के मतिदर्पण में प्रतिफलित हो जाता है। महात्मा कवियों के सामने शब्द और अर्थ भी पहले जाऊँ प्रतिफलित हो जाता है। महात्मा कवियों के सामने शब्द और अर्थ भी पहले जाऊँ प्रतिफलित हो जाता है। महात्मा कवियों के सामने शब्द और अर्थ भी पहले जाऊँ प्रतिफलित हो जाता है। महात्मा कवियों के सामने शब्द और अर्थ भी पहले जाऊँ प्रतिफलित हो जाता है। महात्मा कवियों के सामने शब्द और अर्थ भी पहले जाऊँ प्रतिफलित हो जाता है। महात्मा कवियों के सामने शब्द और अर्थ भी पहले जाऊँ प्रतिफलित हो जाता है। सहात्मा कवियों के सामने शब्द और अर्थ भी पहले जाऊँ प्रतिफलित हो जाता है। सहात्मा कवियों के सामने शब्द और अर्थ भी पहले जाऊँ प्रतिफलित हो जाता है। सहात्मा कवियों के सामने शब्द और अर्थ भी पहले जाऊँ प्रतिफलित हो जाता है। सहात्मा कवियों के सामने शब्द और अर्थ भी पहले जा जाता है।

एवं तावत्ससंवादानां समुदायरूपाणां वाक्यार्थानां विभक्ताः सीमानः। पदार्थरूपाणां च वस्त्वन्तरसदृशानां काव्यवस्तूनां नास्त्येव दोष इति प्रतिपाद- यितुमुच्यते—

अक्षरादिरचनेव योज्यते यत्र वस्तुरचना पुरातनी। नूतने स्फुरति काव्यवस्तुनि व्यक्तमेव खलु सा न दुष्यति।।१५॥

निह वाचरपितनाप्यचराणि पदानि वा कानि चिद्पूर्वाणि घटियतुं शक्यन्ते। तानि तु तान्येवोपनिबद्धानि न काव्यादिषु नवतां विरुध्यन्ति। तथैव पदार्थरूपाणि श्लेषादिमयान्यर्थतत्त्वानि।

(अनु०) इस प्रकार संवाद से युक्त समुदायरूप वाक्यार्थों की सीमाएँ विभक्त हो गईं। (अब) पदार्थरूप दूसरी वस्तु के समान काव्यवस्तुओं को दोष नहीं. है यह प्रतिपादित करनेके लिये कह रहे हैं—

'अक्षर इत्यादि की रचना के समान स्फुरित होनेवाली नूतन काव्यवस्तु में पुरानी वस्तुरचना संयुक्त की जाती है वह स्पष्टरूप में ही निस्यन्देह दूषित नहीं होती'।। १५॥

वाचराति के द्वारा भी कुछ अपूर्व अच्चर या पद सङ्घाटित नहीं किये जा सकते । वे तो उसी रूप में उपनिवद्ध किये हुये नवीनता के विरुद्ध नहीं जाते । उसी प्रकार पदार्थरूप श्लेषादिमय अर्थतत्त्व भी ॥ १५॥

# लोचन

ससंवादानामिति पाठः । संवादानामिति तु पाठे वाक्यार्थरूपाणां समुदायानां ये संवादाः तेषामिति देय्यधिकरण्येन सङ्गतिः । वस्तुशब्देन एको वा ह्रौ वा त्रयो वा चतु-रादयो वा पदानामर्थाः । तानि त्विति । अक्षराणि च पदानि च । तान्येवेति । तेनैव

'संखादानाम्' यह पाठ है। 'संवादानाम्' इस पाठ में तो वाक्यार्थरूप समुदायों के जो संवाद उनका इस वैय्यधिकरण्य से सङ्गिति होगी। वस्तु शब्द से एक अथवा दो अथवा तीन अथवा चार इत्यादि पदों के अर्थ लिये जाते हैं। 'वे तो' यह। अश्वर और पद। 'वे ही' यह। अर्थात् उसी रूप से युक्त तथा थोड़ी

#### तारावती

मैं पहले जाऊँ । इस होड़ के साथ आगे आगे दौड़ते चले आते हैं कि मैं कैसे देख रिया जाऊँ । सिद्ध प्रणिधानवाले योगी जिसको देखते हैं किव उसमें वाणी के द्वारा विहार करते हैं । इस प्रकार किवयों की सक्तियों का अन्त नहीं मिल सकता।']॥१४॥

### लोचन

स्पेण युक्तानि मनागण्यन्यस्पतामनागतानीत्यर्थः । एवमक्षरादिरचनैवेति दृष्टान्तभागं व्याख्याय दार्ष्टान्तिकेयोजयित—तथैवेति । रलेषादिमयानीति । रलेषादिस्व-भावानीत्यर्थः । सद्वृक्ततेजस्विगुणद्विजादयो हि शब्दाः पूर्वपूर्वेरिष कविसहस्नः रलेष-स्छायापथा निबध्यन्ते, निबद्धाश्चन्द्रादयश्चोपमानत्येन । तथैव पदार्थस्पाणीत्यत्र ना-पूर्वाणि घटियतुं शक्यन्ते इत्यादिविरुध्यन्तीत्येवमन्तं प्राक्तनं वाक्यमिसन्धानीयम् ॥ भी अन्यरूपता को न प्राप्त हुये । इस प्रकार 'अक्षरादिरचना ही' इस दृष्टान्त माग की व्याख्या करके दार्ष्टान्तिक में जोड़ते हैं—'उसी प्रकार' यह । 'श्लेषादिमय' यह अर्थात् श्लेष आदि स्वभाववाले। सद्वृक्त, तेजस्वि, गुण, द्विज इत्यादि शब्द पुराने पुराने भी सहस्रों कवियों के द्वारा श्लेष की छाया से निबद्ध किये जाते हैं । और चन्द्र इत्यादि उपमानत्व के रूप में निबद्ध किये गये हैं । 'उसी प्रकार पदार्थरूप' यहाँ पर 'अपूर्वरूप में घटित नहीं किये जा सकते' यहाँ से 'विरुद्ध होते हैं' यहाँ तक पहले के वाक्य का भी अभिसन्धान कर लेना चाहिए॥ १५॥

# तारावती

ऊपर यह बतलाया गया है कि वाक्यार्थ जो कि शब्दार्थममुदायरूप होते हैं यदि एक दूसरे से मेल खा रहे हों अर्थात् एक कवि का शब्दार्थसमुदायरूप वाक्यार्थ दूसरे कवि के शब्दार्थंसमुदायरूप वाक्यार्थं से मेल खा रहा हो तो उसकी सीमायें क्या क्या होती हैं और कौन सा प्रकार उपादेय है तथा कौन सा प्रकार त्याज्य है। अब इस कारिका में यह बतलाया जा रहा है कि यदि काव्यवस्तु पदार्थ की दिशा में दूसरी वस्तु के समान हो तो उसके मेल खाने में पौनरक्त्य इत्यादि दोष तो होते ही नहीं। यहाँ पर वृत्तिग्रन्थ का दो प्रकार का पाठ उपलब्ध होता है—'ससंवादानाम्' और 'संवा-दानाम्'। यदि पहला पाठ माना जाय तो 'ससंवादानाम्' शब्द 'वाक्यार्थानाम्' का विशेषण होगा और यदि दूसरा पाठ माना जाय तो 'समुदायरूपाणां वाक्या-र्थानाम्' यह 'संवादानाम्' का सम्बन्धी होगा। ऐसी दशा में इसका अन्वयार्थ इस प्रकार किया जायगा—'समुदायरूप वाक्यार्थों के जो संवाद उनका'। प्रथम पाठ में सामानाधिकण्य है और दूसरे में वैय्यधिकरण्य। आशय में कोई मेद नहीं। इस कारिका का भाव यह है कि—रचना करनेवाले स्वयं वाचस्पति ही क्यों न हों किन्तु यह कभी नहीं हो सकता कि वे पुराने अक्षर न लिखें यह हो ही नहीं सकता कि अक्षर भी नये किल्पत कर छिये जायँ और उन्हीं का प्रयोग किया जाय। अक्षर पुराने ही जोड़े जाते हैं। इसी प्रकार वाङ्मय में जो शब्द निश्चित हैं उन्हीं शब्दों का प्रयोग किया जाता है। यह भी सम्भव नहीं है कि प्रस्थेक

व्यक्ति अपने नये शब्द बनाया करे और और उन्हीं का प्रयोग किया करे। आशय यह है कि पुराने ही अक्षरों का प्रयोग किया जाता है और पुराने ही शब्दों का प्रयोग किया जाता है, किन्तु इस तथ्य के आधार पर यह कोई नहीं कहता कि किव ने कोई नई बात नहीं कही है। पुराने अक्षरों और पदों का प्रयोग नवीनता का विरोधी नहीं होता। उसी प्रकार जब नवीन रूप में स्फुरित होनेवाली काव्य-वस्तु में पुरानी वस्तुरचना संयोजित की जाती है तब स्पष्ट ही उसमें पौनरक्त्य का दोष नहीं होता । यहाँ पर 'वस्तुरचना' शब्द में वस्तु का आशय यह है कि बहुत से शब्दों के अर्थ एक होते हैं, बहुतों के दो, बहुतों के तीन, बहुतों के चार या इससे भी अधिक होते हैं। इस प्रकार के शब्दों के आधार पर जहाँ पुरानी वस्तुरचना संयुक्त की जाती है और उसका पर्यवसान नवीनता में होता है, वहाँ पर दोष नहीं होता। वे अक्षर और पद वे ही अर्थात् अपने ही रूप में निबद्ध किये जाते हैं और उनमें थोड़ी भी अन्यरूपता नहीं आती। यह है दृष्टान्त ! इसका दार्हान्तिक यह है कि उसी प्रकार शब्द पर आधृत कोई अथ-तत्त्व भी जब पुराना ही होता है और नया किव उसे नई मिक्किमा के साथ प्रस्तुत करता है तब उनमें भी पुरानापन नहीं रह जाता। इलेषादिमय अर्थ तत्त्वों के विषय में भी यही बात कही जा सकती है। सहस्रों कवि अनेक परम्परापाप्त रिलप्ट शब्दों का प्रयोग करते रहते हैं जैसे सद्वृत्त के अर्थ हैं सदाचारी, गुणवान, वतुं लाकार, सदाचार, सत्स्वभाव इत्यादि । इसी प्रकार तेजस्वी शब्द के अथे हैं— प्रकाशमान, शक्तिशाली, उदात्त, प्रसिद्ध, प्रदीप्त, अभिमानी इत्यादि । गुण शब्द भी अनेक रूपों में प्रयोग किया जाता है—सामान्य विशेषता, अच्छी विशेषता, उपयोग (कः स्थानलाभे गुणः ?), परिणाम, सूत्र, धनुष्यी इत्यादि । द्विज के अथे हैं पक्षी, दाँत, नक्षत्र इत्यादि । इलेष के लिए किव लोग प्रायः इन्हीं तथा इन जैसे दूसरे शब्दों का आश्रय लिया करते हैं जैसे शिलीमुख, हरि, कौशिक, विष, कमल इत्यादि । अनेकशः इन शब्दों का रलेषमयी रचना के लिये प्रयोग होता है किन्तु इनमें पुरानापन नहीं आता । इसी प्रकार मुख के लिए चन्द्र और कमल; नेत्रों के लिये इन्दीवर, खड़ान, हरिण; स्तनों के लिये कलश, पर्वत; केशों के लिये मयूरकलाप, भृङ्ग, तिमिर, सर्प इत्यादि की उपमायें अनादि काल से दी जाती रही हैं ! किन्तु इनमें कभी पुरानापन नहीं आया । इस पुरानेपन न आने का कारण यही है कि पद्यों में पदार्थवस्तु के पुराने होते हुये भी उनकी अन्तरात्मा नई ही होती है। यहाँ पर वृत्तिग्रन्थ का अन्तिम वाक्य पिछले वाक्यों के सन्दर्भ में उनसे मिलाकर पढ़ा जाना चाहिए। इस प्रकार पूरा वाक्य यह हो

तस्मात्—

यद्पि तद्पि रम्यं यत्र होकस्य कि क्रित्-स्फुरितमिद्मितीयं वृद्धिरभ्युजिहीते। स्फुरणेयं काचिदिति सहद्यानां चमत्कृतिरूत्पद्यते। अनुगतमपि पूर्वच्छाययावस्तु ताहक्। सुकविरूपनिबध्नन् निन्द्यतां नोपयाति॥१६॥

तदनुगतमपि पूर्वच्छायया वस्तुताहक ताहचां सुकविर्विवित्ततव्यङ्गचवाच्यार्थ-समपेणसमर्थशब्दरचनारूपया वन्धच्छाययोपनिबध्नन निन्दातां नैव याति ॥ ६॥

(अनु०) उससे—

'जहाँ लोक की यह बुद्धि उत्पन्न होती है कि यह कुछ स्फुरित हुआ है वह चाहे जो हो रमणीय होता है।'

यह कोई स्फरण है अतः सहृदयों में चमत्कार उत्पन्न होता है।

'सुकिव उस प्रकार की वस्तु को पूर्वच्छाया के रूप में भी उपनिबद्ध करते हुये निन्दाता को प्राप्त नहीं होता'॥ १६॥

तो पूर्व छाया से अनुगत भी उस प्रकार की वस्तु विविध्यत व्यङ्गय और वाच्य अर्थ के समर्पण में समर्थ शब्दरचनारूप बन्धच्छाया के द्वारा उपनिबद्ध करते हुये कवि निन्द्यता को प्राप्त नहीं होता ।

### लोचन

लोकस्येति व्याचष्टे—सहद्यानामिति । चमत्कृतिरिति । आस्वादप्रधाना बुद्धिरित्यर्थः।अभ्युज्जिहति इति व्याचष्टे—उत्पद्यत इति । उदेतीत्यर्थः । बुद्धरेवाकारं दर्शयति—स्फुरणेयं काचिदिति । 'यदिप तदिप रम्यं '''''''''' नोपयाति' इति कारिका खण्डीकृत्य पठिता ।

'लोक की' इसकी व्याख्या करते हैं—'सहदयों का' यह। 'चमत्कृति' यह। अर्थात् आस्वादप्रधाना बुद्धि। 'अभ्युज्जिहीते' इसकी व्याख्या करते हैं—'उत्पन्न होती है'। अर्थात् उदय होती है। बुद्धि के ही आकार की दिखलाते हैं—'यह कोई सम्मुख है।' 'यदिप तदिप रम्यं ''नोपयाति' इस कारिका को खण्डित करके पढ़ा गया है॥ १६॥

तारावती

जायेगा—'तथैव पदार्थरूपाणि इलेषादिमयान्यर्थतत्त्वानि निह कानिचिदपूर्वाणि घटियतुं शक्यन्ते। तानि त तान्येवोपनिबद्धानि न काव्यादिषु नवतां विरुध्यन्ति' इस वाक्य का आश्य यही है कि जिस प्रकार महान् से महान् किव नये अक्षर नहीं

लिख सकता या नये शब्दों का प्रयोग नहीं कर सकता पुराने अक्षरों और पुराने शब्दों का ही प्रयोग किया करता है फिर भी नवीनता में न्यूनता नहीं आती उसी प्रकार किव शब्दों के अथों और श्लेष इत्यादि के क्षेत्र में परम्परा का ही पालन करता रहता है और पुराने अथों को ही लिखता रहता है फिर भी उसकी नवीनता त्रुटित नहीं हो जाती । इस समस्त कारिका के लिखने का मन्तन्य यह बतलाना है कि पिछली कारिकाओं में समस्त वाक्यार्थ के अपहरण करने पर भी किव किस प्रकार नवीन बना रह सकता है यह बतलाया गया है तथा इस कारिका में यह बतलाया गया है कि उसी प्रकार विशिष्ठ पदों के अथों का अपहरण करके भी किव नवीन बना रह सकता है।। १५।।

सोलहवीं कारिका उपसंहारात्मक है। इस कारिका में पूर्वार्ध की दो पंकियाँ लिखी गई हैं। फिर 'स्फुरणेयं ' ' ' उत्पद्यते' यह वृत्तिकार की पंक्ति है। इस उत्तरार्घ की रोष दो पंकियाँ बाद में लिखी हुई हैं। इस कारिका का सारार्थ यह है—जिस कविता को पढ़कर सहृदयों की बुद्धि में यह आभासित होने छगे कि इस कविता में कुछ स्फ़रित हुआ है वह चाहे पुराना हो चाहे नया, रमणीय ही कहा जायगा। 'कुछ स्फुरित' होने का आशय यह है कि जिसकी पढ़कर सहदय लोग चमत्कृत हो जायँ अर्थात् सहदयों की बुद्धि में आस्वाद उत्पन्न हो जाय। ताल्य यह है कि रमणीयता का एकमात्र आधार है सहृदयों को आस्वाद-मय चमत्कार की अनुभूति। यदि वह अनुभूति उत्पन्न हो जाती है तो इस बात का कोई महत्त्व नहीं रह जाता कि उस अनुभूति का साधन क्या है ? क्या वह कोई नया अर्थ है या पुराना ? इन प्रश्नों का कोई महत्त्व नहीं रह जाता । अतएव यदि कवि ऐसी वस्तु का उपनिबन्धन करता है जो आस्वादमय चमत्कार को उत्पन्न करती हैं तो फिर वह चाहे पुरानी छाया से अनुगत ही क्यों न हो उस किव की निन्दा नहीं होती। हाँ शत यह है कि उसकी अभिव्यक्ति शिथिल नहीं होनी चाहिए। कवि जिस व्यङ्गयार्थ को अभिव्यक्त करना चाहता है और उसके छिये जिस वाच्यार्थ का अभिधान करता है और उन दोनों व्यंग्य-वाच्य अथों के समर्पण करने में उसकी शब्दरचना समर्थ अवश्य होनी चाहिये और उसकी बन्धचारता भी उतनी ही सशक होनी चाहिए॥ १६॥

१७ वीं कारिका में किवयों को निश्च होकर रचना करने का उपदेश दिया गया है। इस किवता का सारार्थ यह है—िक किव को निश्च ह होकर अपनी मारती का यथेष्ट विस्तार करना चाहिए। जो कुछ भी स्फुरित हो उसको निः संकोच भाव से ब्यक्त कर देना चाहिये। किन्तु यह ध्यान रखना चाहिये कि

#### ध्वन्यालोकः

तदित्थं स्थितम्—

प्रतायन्तां वाचो निमितविविधार्थामृतरसा। न सादः कर्तव्यः कविभिरनवद्ये स्वविषये॥

सन्ति नवाः काव्यार्थाः परोपनिबद्धार्थविरचनेन कश्चित्कवेर्गुण इतिभावयित्वा । परस्वादानेच्छा विरतमनसो वस्तु सुक्रवेः । सरस्वत्येवैषा घटयति यथेष्टं भगवती ॥१७॥

परस्वादानेच्छाविरतमनसः सुकवेः सरस्वत्येषा भगवती यथेष्टं घटयति वस्तु । येषां सुकवीनां प्राक्तनपुण्याभ्यासपरिपाकवशेन प्रवृत्तिस्तेषां परोपरचितार्थपरि-ग्रहनिस्पृहाणां स्वव्यापारो न कवचिदुपयुज्यते । सैव भगवती सरस्वती स्वयम-भिमतमर्थमाविभावयति । एतदेव हि महाकवित्वं महाकवीनामित्योम् ॥१९॥

(अनु०) वह इस प्रकार स्थित है-

'विविध अथों का अमृतरस मिला दिया गया है इस प्रकार की वाणियाँ किवियों द्वारा विस्तारित की जायँ। उन्हें अपने अनिन्दनीय विषय में विषाद नहीं करना चाहिये।'

नये काव्यार्थ हैं; दूसरों द्वारा उपनिबद्ध अर्थ की रचना में किव का कोई गुण नहीं है यह समझकर।

'दूसरे के अर्थ का आदान करने की इच्छा से विरत किव की वस्तु को यह भगवती सरस्वती ही यथेष्ट रूप में संघटित कर देती है।'

दूसरे के अर्थ का आदान करने की इच्छा से विरत मनवाले सुकिव की यह सरस्वती भगवती ही यथेष्ट वस्तु सङ्घटित कर देती है। जिन सुकिवयों की प्रवृत्ति पुराने पुण्यों से और अभ्यास के परिपाक के कारण होती है दूसरों द्वारा उपनिबद्ध अर्थ के ग्रहण करने में निस्पृह उन किवयों का अपना व्यापार कहीं उपयुक्त ही नहीं होता। वही भगवती सरस्वती स्वयं अभिमत अर्थ का आविर्भाव कर देती है। यही महाकिवयों का महाकिवत्व है। बस आनन्द मङ्गल हो॥ १७॥

#### लोचन

स्व विषय इति । स्वयं तात्कालिकत्वेनास्फुरित इत्यर्थः। परस्वादानेच्छेत्यादि द्वितीयं रलोकार्धं पूर्वोपस्कारेण सह पठति—परस्वादानेच्छाविरतमनसो वस्तु सुकवेरिति ।

'स्वविषय' यह। अर्थात् स्वयं तात्कालिक रूप में स्फिरित न हुये। 'परस्वादानेच्छा' इत्यादि द्वितीय श्लोकार्घ पूर्वोपस्कार के 'परस्वादानेच्छा विरतम-नसो वस्तु सुकवेः' यह तृतीय पाद है। कहाँ से अपूर्वता लाएँ, इस आश्रय से

#### लोचन

तृतीयः पादः । कुतः खल्वपूर्वमानयामीत्याशयेन निरुद्योगः परोपनिबद्धवस्तूपजीवको वा स्यादित्याशङ्कयाह—सरस्वत्येवेति । कारिकायां सुकवेरिति जातावेकवचनमित्यिमः प्रायेण व्याचष्टे—सुकवीनामिति । एतदेव स्पष्टयति—प्राक्तनेत्यादिना तेषा मित्यन्तेन । आविर्मावयतीति नृतनमेव धुजतीत्यर्थः ॥ १७ ॥

निरुद्योग या परोपनिवद वस्तु का उपजीवक हो जाय यह शङ्का करके कहते हैं— 'सरस्वती ही' यह। कारिका में 'सुकवेः' यह जाति में एक वचन है इस अभिप्राय से कहते हैं—'सुकवियों का' यह। इसी को स्पष्ट करते हैं—'प्राक्तन' इत्यादि से लेकर 'न तेषाम्' इस तक। 'आविर्भूत कर देती है' अर्थात् नूतन ही रच देती है।। १७॥

तारावती

उसकी वाणी से जो वर्ण या शब्द निकलें वे अर्थगर्मित हों और प्रत्येक अर्थ अमृतोपम काव्यरस से ओतपोत हो। उसको यह समझ लेना चाहिये कि कविता का अनन्त क्षेत्र हो सकता है और किव के अवंख्य विषय हो सकते हैं। कोई भी विषय कवि की वाणी में आकर निन्दनीय नहीं रह जाता। अतः कवि को अपने मन में अवसाद नहीं आने देना चाहिये कि उसकी वाणी निम्न कोटि की है, अथवा उसकी वाणी में नवीनता नहीं है, या उसकी बाणी सहदयसंवेद नहीं है।) उसे यह समझकर भी मन में अवसाद नहीं आने देना चाहिए कि 'नये काव्यायं विद्यमान हैं ही' पुराने अर्थों को लेकर कविता करने में किव की क्या विशेषता ? साथ ही जिन लोगों की यह दृढ़ धारणा बन गई है कि नवीन अर्थ के लिखने में ही किव का गौरव होता है पुराना अर्थ लिखना उसके लिये व्यथे है उन्हें भी यह समझकर निराश नहीं होना चाहिये कि अब हम नया अर्थ कहाँ से ले आवें। क्योंकि यदि उनकी यह धारणा बन जावेगी तो या तो वे काव्य-क्रिया से विरत हो जावेंगे या दूसरों के बनाये हुए काव्य को आश्रय लेकर उसी के आधीन कविता करने लगेंगे। ये दोनों स्थितियाँ श्रेयस्कर नहीं हैं। न तो उनका काव्यिकया को छोड़ बैठना ही वाञ्छनीय है और न सर्वथा परमुखापेक्षी हो जाना ही उचित है। ( ऐसी दशा में या तो काव्यरचना होगी ही नहीं या यदि होगी भी तो प्रतिबिम्बकल्प अथवा आलेख्यप्रख्य होगी। यह बतलाया जा चुका है कि इस प्रकार की रचनायें साहित्यजगत् में वाञ्छनीय नहीं कही जा सकती।) तब प्रश्न यह है कि ऐसे लोगों को और चारा ही क्या है जिन्होंने दूसरों की रचनाओं से भावापहरणकर रचना न करने का बत छे लिया है ! उनकी घारणा यह है कि कवियों की कविता भी उनका एक धन है ।

#### ध्वन्यालोकः

इत्यक्तिष्टरसाश्रयोचितगुणालङ्कारशोभाभृतो, यस्माद्रस्तु समीहितं सुकृतिभिः सर्वं समासाद्यते। काव्याख्येऽखिलसौख्यधाम्नि विबुधोद्याने ध्वनिद्रिंतः सोऽयं कल्पतरूपमानमहिमाभोग्योऽस्तु भव्यात्मनाम्॥

(अनु॰) इस प्रकार अक्लिष्ट रस के आश्रय से उचित गुण और अलङ्कार की शोभा को धारण करनेवाले, जिससे समीहित समस्त वस्तु पुण्यात्माओं के द्वारा प्राप्त कर ली जाती है, समस्त सौख्य के धाम इस कान्य नामक देवोद्यान में धानि प्रदर्शित की गई है। जिसकी महिमा कल्यवृक्ष की उपमावाली है वह यह मन्य आत्मावालों के उपभोग के योग्य बने।

#### तारावती

अतः उनके भाव को लेना दूसरों की सम्पत्ति की चोरी करना जैसा है। ('स्व' शब्द का अर्थ धन भी है और यहाँ पर उसका अर्थ काव्यार्थ भी है।) इसका उत्तर यह है कि उन्हें भी निराश होने की आवश्यकता नहीं। क्योंकि भगवती सरस्वती में अपूर्व शिक्ठ है। वे ऐसे लोगों के हृद्य में स्वयं ही उस समस्त नवीन अर्थ-समूह को संघटित कर देती हैं जो कि एक किव के लिये वाञ्छनीय होता है। वे भगवती यह किया किसी एक किव पर ही नहीं करती अपित कियों की पूरी जाति पर उनकी यह अनुकम्पा होती है। जिन किवयों की काव्य में प्रवृत्ति या तो पूर्वजन्म के सिश्चत पुण्यों के प्रभाव से होती है या अस्यास का पूरा परिपाक कर लेने पर उन किवयों की प्रवृत्ति होती है तथा दूसरों के रचे हुये अर्थ का उपादान करना ही नहीं चाहते उनको यह आवश्यकता नहीं होती कि वे स्वयं अपने प्रयत्न से नवीन अर्थों की कल्पना करें। यह तो भगवती सरस्वती की उन-पर अनुकम्पा का ही प्रभाव है कि उन्हें नये-नये अर्थ एकदम दृष्टिगत हो जाते हैं। भगवती सरस्वती की इस प्रकार को कृग प्राप्त कर लेना ही महाकवित्व का सबसे बड़ा लक्षण है। (ऐसे ही किवयों को राजशेखर ने सारस्वत किव कहा है।)॥१०॥ बड़ा लक्षण है। (ऐसे ही किवयों को राजशेखर ने सारस्वत किव कहा है।)॥१०॥

यहाँ पर वृत्तिग्रन्थ समाप्त होता है और इस समाप्ति की सूचना देने के जिये आनन्दबर्धन ने 'इत्योम्' शब्द का प्रयोग किया है। ओम् शब्द मङ्गलाचरण-परक है क्योंकि स्मृति में कहा गया है कि अथ और ओम् शब्द पहले ब्रह्मां के कण्ठ को मेदकर निकले थे अतः दोनों माङ्गलिक हैं। यहाँ पर 'ओम्' का प्रयोग आशीर्वादात्मक मङ्गल के लिये किया गया है। इसका आशय यह है कि बस, अब मैं वह सब कुछ कह चुका जो मुझे ध्वनि-कारिकाओं की व्याख्या में कहना था। यदि कुछ शेष रह गया है तो बस यहां कि पाठकों का-समस्त विश्व

#### लोचन

इतीति । कारिकातद्वृत्तिनिरूपणप्रकारेणेत्यर्थः । अनिल्छा रसाश्रयेण उचिता ये गुणालङ्कारास्ततो या शोभा तां विभित्तं कान्यम् । उद्यानमप्यिन्छष्टः कालोचितो यो रसः सेकादिकृतः तदाश्रयस्तत्कृतोयो गुणानां सौकुमार्यच्छायावस्वसौगन्ध्यप्रभृतीनामलङ्कारः पर्याप्तताकारणं तेन च या शोभा तां विभित्तं । यस्मादिति । कान्याख्यादुद्यानात् । सर्वसमीहितमिति । च्युत्पत्तिकीर्तिप्रीतिलक्षणित्यर्थः । एतच्च सर्वं पूर्वमेव वितत्योक्त-मितिश्लोकार्थमात्रं व्याख्यातम् । सुकृतिभिरिति । ये कष्टोपदेशेनापि विना तथाविध-फलमाजः तैरित्यर्थः । अखिल्रसौख्यधामनीति । अखिल्रदुःखल्रेशेनाप्यनुविद्धं यस्तौख्यं तस्य धाम्नि एकायतन इत्यर्थः । सर्वथा प्रियं सर्वथा हितं च दुर्लमं जगतीतिमावः । विद्वधोद्यानं नन्दनम् । सुकृतीनां कृतज्योतिष्टोमादीनामेव समीहितासादनिमित्तम् । विद्वधांश्र कान्यतस्विदः । दर्शित इति । स्थित एव सन् प्रकाशितः । अप्रकाशितस्य हि कथं मोग्यत्वम् । कल्पतरुणा उपमानं यस्य तादङ् महिमा यस्येति बहुवोहिगर्मो बहुवीहिः । सर्वसमीहितप्राप्तिहिं कान्ये तदायत्ता । एतचोक्तं विस्तरतः ।

'इस प्रकार' यह । अर्थात् कारिका और वृत्ति के निरूपण के प्रकार से। रस के आश्रय से उचित ( और ) क्लेशरहित जो गुण और अल्ङ्कार उनसे जो शोभा उसको (जो ) धारण करता है (अर्थात्) काव्य। उद्यान भी अक्लिष्ट अर्थात् कालोचित जो सेक इत्यादि से उत्पन्न रस उसके आश्रयवाला अर्थात् उससे किया हुआ जो गुणों का अर्थात् सौकुमार्य छायावत्त्व सौगन्ध्य इत्यादि का अलङ्कार अर्थात् पर्याप्त कर देना उससे जो शोभा उसको धारण करता है। 'जिससे' यह। अर्थात् काव्य नामक उद्यान से। 'सभी' समीहत यह। अर्थात् न्युत्पत्ति कीर्ति और प्रीतिलक्षणवाला। यह सब पहले ही विस्तारपूर्वक बतला दिया गया है इसलिये रलोक के अर्थमात्र की न्याख्या की गई है। 'सुकृतियों के द्वारा' यह । अर्थात् जो कष्टोपदेश के बिना भी उस प्रकार का फल प्राप्त करनेवाले हैं उनके द्वारा। 'समस्त सुख के धाम' यह अखिल अर्थात् दुःखलेश से भी अननुविद्ध जो सौस्य उसके धाम अर्थात् एक मात्र आयतन। भाव यह है कि सर्वथा प्रिय और सर्वथा हित लोक में दुर्लम है। विबुधोद्यान अर्थात् नन्दन सुकृतियों का अर्थात् किया है ज्योतिष्टोम इत्यादि जिन्होंने उनकी समीहित प्राप्ति के निमित्त । विबुध कान्यतत्त्ववेत्ता भी (कहलाते हैं)। 'दिखलाया है' यह। स्थित होता हुआ ही प्रकाशित किया गया है; अप्रकाशित का भोग्यत्व कैसा ? 'कल्पतरूपमानमहिमा' में बहुव्रीहिगर्मित बहुव्रीहि है-कल्पतर से उपमान है जिसका उस प्रकार की महिमा है जिसकी। काव्य में निस्सन्देह समीहित माप्ति एकमात्र उसी के अधीन है। और यह विस्तारपूर्वक बतला दिया गया है।

का कल्याण हो । यहाँ यह समझना ठीक नहीं है कि 'इत्योम्' यह शब्द वृत्ति-भाग की समाप्ति का सूचक है; अतः बाद के दोनों पद्य कारिका-भाग समझे जाने चाहिए। यहाँ पर 'इत्योम्' शब्द केवल इस बात का सूचक है कि वृत्तिकार को कारिकाओं की व्याख्या में जो कुछ कहना था वह उसने कह दिया। अब अगले दोनों पद्य उसके अपने निवेदन हैं जो कि उसने उपरंहार के रूप में पाठकों के सामने प्रस्तुत किये हैं।

अब उपसंहार के रूप में लिखे गये दोनों पद्यों में ग्रन्थकार ( वृत्तिकार ) प्रनथ के विषय, सम्बन्ध, प्रयोजन इत्यादि का निरूपण कर रहे हैं। यहाँ पर पहले पद्य में काव्य पर नन्दनवन का आरोप किया गया है और ध्ननि को कल्पवृक्ष की उपमा दी गई है। यहाँ पर कई शब्द द्वथर्यक हैं—(१) रस—काव्य रस तथा जल, (२) गुण—माधुर्यादि तथा सौकुमार्य इत्यादि, (३) अलङ्कार— उपमा इत्यादि तथा सीमा तक पहुँचा देना, (अलम् अर्थात् समाप्ति और कार अर्थात् करना ), (४) समीहित वस्तु—व्युत्पत्ति कीर्ति प्रीति इत्यादि तथा मन-चाही वस्त, (५) सुकृति—काव्यतत्त्ववेत्ता सहृदय तथा समीहित की प्राप्ति के लिये ज्योतिष्टोम इत्यादि यज्ञ करनेवाले, (६) विबुध—विद्वान् तथा देवता। यहाँ पर देवोद्यान नन्दन अप्रस्तुत है और काव्य प्रस्तुत है। यहाँ पर उपमानोन पमेय भाव के अनुसार इस पद्य का यह अर्थ होगा—जिस प्रकार अक्लिष्ट अर्थात् समयानुसार विना कष्ट के प्राप्त रस अर्थात् जल से सींचने इत्यादि के आश्रय से देवोद्यान नन्दन उद्यान के सभी वाञ्छनीय गुणों की चरम सीमा प्राप्त कर छेता है—वे गुण हो सकते हैं सौकुमार्य, कोमल छायावत्व, सौगन्ध्य इत्यादि । तथा जिन लोगों ने समीहित की प्राप्ति के लिये ज्योतिष्टोम इत्यादि यत्र किये हैं और पुण्यों के प्रभाव से वे नन्दनवन में विहार करने के अधिकारी बन गये हैं वे लोग उस नन्दनवन से अपनी मनचाही सभी वस्तु प्राप्त कर लेते हैं उसी प्रकार का यह काव्यजगत् नन्दनोद्यान की उपमावाला है। इसमें भी गुणों और अलङ्कारों की संयोजना इस रूप में की जाती है कि उनके संयोजन में यह प्रतीत नहीं होता कि बलात् उनको काव्य में समाविष्ट किया गया है और उन ( गुणों और अलङ्कारों ) का प्रयोग रस निष्पत्ति के अनुकूल भी होता है। काव्य में इस प्रकार के गुणों और अल्ङ्कारों का सौन्दर्य विद्यमान रहता है। जिस प्रकार नन्दनवन से पुण्यात्माओं को सब कुछ मिल जाता है उसी प्रकार जिन लोगों को अपने प्राक्तन पुण्यों के प्रभाव से सहदयता प्राप्त हो गई है वे काव्य से ब्युत्पत्ति कीर्ति प्रीति इत्यादि सभी कुछ प्राप्त कर हेते हैं। काव्यप्रयोजनों के प्रसङ्ग में

#### ध्वन्यालोकः

सत्काव्यतस्वनयवर्तमचिरप्रसुप्तकल्पं मनस्सु परिपक्विधयां यदासीत्। तद्वयाकरोत्सहृदयोदयलाभहेतोरानन्दवर्धन इति प्रथिताभिधानः॥ इति श्रीराजानकानन्दवर्धनाचार्यं विरचिते ध्वन्यालोके चतुर्थं उद्योतः। समाप्तोऽयं ग्रन्थः॥

(अनु॰) सत्काव्यतत्त्व की नीति का मार्ग जो परिपक्क बुद्धिवालों के मनों में बहुत समयसे सोया हुआ जैसा था उसकी सहृदयों के उदयलाभ के लिये आनन्द-वर्धन इस प्रसिद्ध नामवाले (आचार्य) ने व्याख्या की।

यह है श्रीराजानक आनन्दवर्धनाचार्य कृत ध्वन्यालोक का चौथा उद्योत । यह ग्रन्थ समाप्त हुआ ।

#### तारावती

इन तत्त्वों का विस्तारपूर्वक विवेचन किया गया है वहीं देखना चाहिए। यह काव्यरूपी विवुधोद्यान सममत सुखों का धाम है। क्यों कि सुख दो प्रकार का होता है - एक तो लौकिक सुख और दूसरा अलौकिक सुख। लौकिक सुख में दुःख का अंश अवश्य विद्यमान रहता है। इसके प्रतिकूल अलौकिक सुख वही होता है जो दुःख से सर्वथा विनिमुक्त हो। स्वर्ग में नन्दनवन-विहार और काव्यास्वाद दोनों ही दुःख से संभिन्न नहीं होते । इनमें केवल सुख ही सुख होता है। (काव्यप्रकाशकार ने काव्य-सृष्टि को ह्लादैकमयी बतलाया है। इसमें दु:खाश्रुओं में भी केवल आह्नाद ही होता है।) आशय यह है कि जगत् में सर्वथा प्रिय और सर्वथा हित दुर्लभ ही होता है। किन्तु कान्य तथा नन्दनोद्यान में सभी कुछ आनन्दमय ही होता है। इस काव्यरूपी नन्दनोद्यान में ध्विन की महिमा कल्पवृत्त की उपमावाली है। 'कल्पतरूपमानमहिमा' में दो बहुव्रीहि हैं। एक है 'कल्पतरूपमान' में 'कल्पतर है उपमान जिसका' और दूसरा है 'कल्पतरूपमान-महिमां में अर्थात् कल्पतर की उपमावाली है महिमा जिसकी। काव्यरूपी नन्दनों चान में ध्वनिरूपी कल्पवृक्ष पहले से ही विद्यमान था किन्तु इस नन्दनोद्यान में विचरण करनेवाले लोग इसे जानते नहीं थे। अब इस ध्वन्यालोक की रचना से लोग जान गये हैं कि इस उद्यान में यह कल्पवृक्ष है। कल्यवृक्ष नन्दनोद्यान में अपनी सत्ता-मात्र से ही उपभोग का साधन नहीं बन सकता। इसके लिए आवश्यकता होती है कोई आकर उस कल्पवृत्त के दर्शन करा दे। आनन्दवर्धन ने ध्वन्याछोक लिखकर उसी कल्पवृक्ष के दर्शन करा दिये हैं। अब आनन्दबर्द्धन की कामना यह है कि यह कल्पवृद्ध उन लोगों के उपभोग का साधन बने जिनकी आत्माएँ

#### छोचन

सत्काव्यतत्त्वनयवत्मं चिरप्रसुप्तकल्पं मनस्सु परिपक्विधयां यदासीत्। तद्वयाकरोत्सहृदयोदयलामहेतोः—

इति संबन्धामिधेयप्रयोजनोपसंहारः । इह बाहुल्येन लोको लोकप्रसिद्ध्या सम्मावनाप्रत्ययबलेन प्रवर्तते । स च सम्मावनाप्रत्ययो नाम अवणवशात्प्रसिद्धान्य-तदीयसमाचारकवित्वविद्वत्तादिसमनुसरणेन मवति । तथाहि मर्नृहरिणेदं कृतं-यस्याय-मौदार्यमहिमा यस्यास्मिन्छास्त्रे एवंविधस्सारो दृश्यते तस्यायं श्लोकप्रवन्धस्तस्मादा-द्रश्णीयमेतदितिलोकः प्रवर्तमानो दृश्यते । लोकश्चावश्यं प्रवर्तनीयः तच्छास्त्रोदित-प्रयोजनसम्पत्तये । तद्नुप्राह्मश्रोतृजनप्रवर्तनाङ्गत्वाद्प्रन्थकाराः स्वनामनिबन्धनं कुर्वन्ति, तद्मिप्रायेणाह—आनन्द्वधन इति । प्रथितशब्देनैतदेव प्रथितं यत्तु तदेव नामश्रवणं केषाञ्चित्रवृत्तिं करोति, तन्मात्सर्यविज्ञृम्भितं नात्र गणनीयम्, निश्रेयस-प्रयोजनादेव हि श्रुतात्कोऽपि रागान्धो यदि निवर्तते किमेतावता प्रयोजनममयोजनम-वश्यं वक्तन्यमेव स्यात् । तस्मादर्थिनां प्रवृत्यङ्गं नाम प्रसिद्धम् ।

'सत्काव्य' लाभ हेतोः' यह सम्बन्ध, अभिधेय और प्रयोजन का उपसंहार है। यहाँ अधिकता से लोक लोक प्रसिद्धि से सम्भावना के विश्वास नाम अवण से प्रसिद्ध अन्य उसके समाचार कवित्व विद्वत्ता इत्यादि के भलीभौति अनुसरण के द्वारा प्रवृत्त होता है। वह इस प्रकार-भर्तृहरि के द्वारा यह किया गया है जिसकी यह औदार्य महिमा है जिसका इस शास्त्र में इस प्रकार का सार दिखलालाई देता है, उसका यह श्लोक प्रबन्ध है, उससे यह आदरणीय है इस बात को लेकर लोक प्रवृत्त होता हुआ देखा जाता है। उस शास्त्र में कहे हुए प्रयोजन की पूर्ति के लिये लोक को अवश्य प्रवृत्त किया जाना चाहिए। इसलिये अनुप्राह्य श्रोताजनों के प्रवर्तन का अङ्ग होने के कारण ग्रन्थकार अपने नाम का निबन्धन करते हैं। उस अभिप्राय से कहते हैं—'आनन्दवर्धन' यह । प्रथित शब्द से जो यह प्रकाशित किया गया है वही नाम अवण किसी की निवृत्ति कर देता है; इसिलये मात्सर्य के विज्म्भण को यहाँ पर नहीं गिना जाना चाहिए। निश्रेयस प्रयोजनवाले ही शास्त्र से यदि कोई रागान्ध निवृत्त हो जाय तो क्या इतने से ही प्रयोजन को अप्रयोजन कहना आवश्यक हो जायेगा । इसिल्ये प्रसिद्ध नाम अधियों की प्रवृत्ति का अङ्ग होता है। 

## तारावती :

सची तथा होनहार हैं। (कल्पवृक्ष सभी इच्छाओं को पूरा कर देता है और यह

दूसरे पद्य में संबन्ध, विषय, प्रयोजन, (और अधिकारी) इन अनुबन्धों का उपसंहार किया गया है। प्रन्थ के प्रारम्भ में भी इन पर प्रकाश डाला गया था और अब यहाँ पर उपसंहार में भी इनका उल्लेख किया जा रहा है। यह ध्वनि- सिद्धान्त सत्काव्य का एक उचित तथा न्याय्य मार्ग है। यह सहदयों के अन्तःकरण की अवचेतन अवस्था में सोया हुआ सा पड़ा था। जिन लोगों की प्रज्ञा परिपाक को प्राप्त हो चुकी है उनको इस ध्वनिमार्ग का आभास अवश्य प्राप्त हो रहा था किन्तु यह तत्त्व उनके सामने सर्वथा प्रकट रूप में विद्यमान नहीं था। आनन्दवर्धन इस प्रसिद्ध नामवाले आचार्य ने सहदयों के उदयलाभ के लिए उस तत्त्व की व्याख्या कर दी है। यह नहीं समझा जाना चाहिए कि आनन्दवर्धन ने किसी नये काव्यतत्त्व का प्रवर्तन किया है। यहाँ पर निगूदध्विन तत्त्व ग्रन्थ का विषय है, काव्यसम्बन्धी इतर तत्त्व विषय से सबद्ध है। सहदयों को उदय प्रदान करना ग्रन्थ का प्रयोजन है और सहदय उसके अधिकारी हैं। प्रारम्भ में "सहदयमनः प्रीति" प्रयोजन माना गया था यहाँ पर सहदयों का उदय प्रयोजन माना गया है।

अभिनवगुप्त ने यहाँ पर 'आनन्दवर्धन' इस नामग्रहण पर विशेष प्रकाश डाला है। उनका कहना है कि यह लोक की एक सामान्य प्रवृत्ति होती है कि लोग किसी काम में तभी प्रवृत्त होते हैं जब उन्हें लोकप्रसिद्धि के आधार पर किसी से विशेष सम्भावना हो जाती है और उसका उन्हें विश्वास हो जाता है। कहने का आशय यह है कि हमें किसी नई बात का अतिशीव्र प्राय: विश्वास ही नहीं होता। किन्तु जब कोई लेखक लोक में प्रतिष्ठा प्राप्त कर लेता है और लोक उससे सम्भावना करने लगता है कि जो कुछ कहेगा वह सब अनुभूत तथा सत्य होगा तब लोग उसकी कही बात को प्रमाणरूप में मानने लगते हैं और उसके अनुसार अपना आचरण बनाने की चेष्टा करते हैं। जब उस प्रामाणिक महापुरुष का नाम लिया जाता है तब उसके दूसरे प्रसिद्ध कार्योंपर एक दम ध्यान चला जाता है और उसकी विद्वता तथा कवित्वशक्ति एकदम नेत्रों के सामने नाचने लगती है। तब उसपर विश्वास जम जाता है और उससे एक प्रकार की सची बात की सम्भावना की जाने लगती है। जैसे यह प्रायः देखा जाता है कि लोग कहते हैं कि यह पद्य भतृहिर का बनाया हुआ है, उनकी उदारता की ऐसी महिमा है और उनका इस शास्त्र में इतना अधिक प्रवेश है। इस प्रकार भर्तृहरि के नाम आजाने से उनके औदार्य महिमा तथा शास्त्र में उनकी गति एकदम सामने आ जाती है तथा लोग कहने लगते हैं कि अमुक पद्य उन्हीं भर्तुहरि का बनाया हुआ

है अत: इसका आदर करना चाहिए और इसी आघार पर लोग उस कार्य में प्रवृत्त होते हुए दिखलाई देते हैं। शास्त्र का मुख्य प्रयोजन यही होता है कि शास्त्र में जो कुछ कहा गया हो उसमें लोक की प्रवृत्ति हो जानी चाहिए। क्योंकि लोक को प्रेरणा ही न मिले और लोक उस शास्त्र का आदर ही न करे तो शास्त्र-रचना में जो भी उद्योग किया गया होता है वह व्यर्थ ही हो जाता है। इसीलिये ग्रन्थकार अपना नाम ग्रन्थ के साथ जोड़ देते हैं जिससे उनका शास्त्र ऐसे श्रोताओं की प्रवृत्ति का अङ्ग बन जाय जिनपर शास्त्रकार अनुग्रह करना चाहता है। आनन्दवर्धन भी छोक में प्रमाणिकता के पदपर प्रतिष्ठित हो चुके हैं, अतः उनकी कही हुई बात को लोग नतमस्तक होकर स्वीकार कर लेंगे इसी मन्तव्य से यहाँ पर उन्होंने अपना नाम लिखा है। यहाँ पर 'प्रथित' शब्द का प्रयोग इसी मन्तब्य से किया गया है। इस शब्द का आशय यह है कि जिन आनन्दवर्धन का नाम लोक में प्रसिद्ध हो चुका है उनका लिखा हुआ यह शास्त्र है। यहाँ पर एक बात और ध्यान रखनी चाहिए कि जिस प्रकार किसी का नामोल्लेख दूसरों के अन्दर श्रद्धा पैदा करता है उन्हें उस शास्त्र की ओर द्युका देता है उसी प्रकार किसी का नाम सुनकर कुछ लोग उस ओर से उदासीन भी हो जाते हैं। किन्तु इस प्रकार की वैराग्यभावना तभी जागृत हो जाती है जब दूसरे लोगों में द्वेष की भावना उद्दीप्त हो रही हो। अतः इस प्रकार की द्वेष बुद्धि से जो बात प्रकट होती है उस पर तो ध्यान देना ही नहीं चाहिये। उदाहरण के लिए यदि एक व्यक्ति राग से अन्धा हो रहा है और वासनाएँ उसके अन्तःकरण में भरी हुई हैं तो जब उसके सामने कहा जावेगा कि श्रुति का प्रयोग है पारलौकिक कल्याण प्रदान करना तब वह उससे विरक्त ही हो जावेगा। तो उसके विरक्त हो जाने से क्या यह निष्कर्ष निकाला जा सकता है कि भुति का प्रयोजन तो विपरीत फल देता है ? ऐसा तो शायद कोई विचार भी न करेगा। इससे यह सिद्ध होता है कि किसी महान् लेखक का नामग्रहण केवल उन्हीं को प्रवृत्त कर सकता है जो उस शास्त्र को जानने के लिये प्रार्थी होते हैं। ऐसे ही होगों को ध्वनिसिद्धान्त में प्रवृत्त करने के लिये और उनमें श्रद्धा उत्पन्न करने के लिए आनन्दवर्धन ने अपना नाम लिखा है।

अन्त में लोचनकार ने ५ पद्य उपसंहार के रूप में लिखे हैं। प्रथम पद्य में प्रन्थान्त का मङ्गलाचरण है, द्वितीय में लोचन का परिचय दिया गया है, तृतीय में अभिनव गुप्त ने अपने और अपने गुरु के विषय में कुछ कहा है, चौथे में सजन और दुर्जन का विभाजन किया गया है और पाँचवें में हृदय के शिवमय होने पर सभी विश्व का शिवमय होना बतलाया गया है और पाठकों की मङ्गलाशंसा की गई है।

#### छोचन

स्फुटीकृतार्थवैचित्र्यवहिः प्रस्यक्षार्थनिद्धिनीम् ॥ १ ॥ तुर्यो शक्तिमहं वन्दे प्रस्यक्षार्थनिद्धिनीम् ॥ १ ॥ भानन्दवर्धनिववेकविकासिकान्यालोकार्थतत्त्वघटनादनुभेदसारम् । यत्प्रोन्मिषत्सकलसिद्धषयप्रकाशि न्यापार्यताभिनवगुप्तविलोचनं तत् ॥ २ ॥ श्रीसिद्धिचेलचरणाब्जपरागप्तमहेन्दुराजमितसंस्कृतबुद्धिलेशः । वाक्यप्रमाणपदवेदिगुरुः मबन्ध सेवारसो व्यरचयद्ध्वनिवस्तु वृत्तिम् ॥ ३ ॥

मन में स्पष्ट किये हुये अर्थ वैचित्र्य को बाहर प्रसार देनेवाली प्रत्यक्षार्थ को दिखलानेवाली चौथी शक्ति की हम बन्दना करते हैं॥१॥

आनन्दवर्धन के विवेक से प्रकाशमान काव्यालोक के अर्थतत्त्व को संयोजित करने से जिसके सारपूर्ण होने का अनुमान लगाया जा सकता है, जो सब प्रकार के भलीमाँति प्रकट होनेवाले विषयों को प्रकाशित करनेवाला है इस प्रकार के अभिनवगुप्त के नवीन और गुप्त विलोचन को क्रियाशील बनाया गया है ॥ २॥

श्री सिद्धिचेल के चरणकमलों की पराग से पिवत्र हुये महेन्द्रुराज की बुद्धि से जिनकी बुद्धि का अंश संस्कृत हुआ है; जो मीमांसा, न्याय और व्याकरण जाननेवालों के गुरु हैं और जिनको प्रबन्धरचना के सेवन में आनन्द आता है (इस प्रकार के अभिनवगुप्त ने) ध्वनि नामक वस्तु के विवरण की रचना की ॥ ३॥

#### तारावती

प्रथम पद्य मङ्गलाचरणपरक है। इसमें क्रमप्राप्त बैखरी वाणी की वन्दना की गई है। यह बतलाया जा चुका है कि वाणी ४ प्रकार की होती है—परा, पश्यन्ती, मध्यमा और वैखरी। प्रथम तीन उद्योतों में क्रमशः परा, पश्यन्ती और मध्यमा की वन्दना की गई है और इस उद्योत के अन्त में चौथी अर्थात् वैखरी वाणी की बन्दना है। वैखरी वाणी की उस अवस्था को कहते हैं जिसमें शब्द स्थान और प्रयत्न के बल पर मुख से बाहर निकल कर दूसरों के श्रुतिगोचर हो जाते हैं। प्रथम तीन वाणियों को लोग सुन नहीं पाते, अतः कहने का काम चौथी वाणी से ही लिया जाता है। (गुहात्रीणि निहिताने क्रयन्ति तुर्यों वाचं मनुष्या वदन्ति।) परा वाणी में सभी अर्थ एकल्प रहते हैं, उनमें वैचित्र्य नहीं होता, सर्वप्रयम मन में अर्थवैचित्र्य स्फुट होता है; उसकी बाह्य जगत् में प्रसार देनेवाली वैखरी वाणी ही होती है जिसके प्रभाव से लोग समझ सकते हैं कि अमुक व्यक्ति के मन में अमुक बात है। वैखरी ही अर्थ का प्रत्यक्ष निदर्शन करती है। इसीलिये अभिनवगुप्त ने यहाँ इस वैखरी वाणी की वन्दना की है और उसे शक्ति का एक रूप बतलाया है।

#### लोचन

सज्जनान् कविरसी न याचते ह्नादनाय शशम्विकमर्थितः।
नैव निन्दति खळान् मुहुर्मुहुः धिक्कृतोऽपि नहि शीतळोऽनळः॥ ४॥
वस्तुतिश्चिमये हृदि स्फुटं सर्वतिश्चिमयं विराजते।
नाशिवं क्वचन कस्यचिद्वचः तेन विश्वावमयी दशा मनेत्॥ ५॥
इति महामाहेश्वरामिनवगुप्तिवरिचते काव्याळोकळोचने चतुर्थ उद्योतः।
समाप्तश्चायं ग्रन्थः॥

वह किव सज्जनों से प्रार्थना नहीं करता। क्या आह्वाद देने के लिए चन्द्र से प्रार्थना की गई है ? दुष्टों की निन्दा भी नहीं करता। बार-बार धिक्कार करने पर भी अग्नि शीतल नहीं होती॥ ४॥

वस्तुतः शिवमय हृदय होने पर स्फुट रूप में सभी शिवमय ही शोभित होता है; कहीं किसी के वचन अशिव नहीं होते। इससे आप छोगों की दशा शिवमय हो जाय। यह है महामाहेश्वर अभिनवगुप्तिवरचित काव्या छोक छोचन में चतुर्थ उद्योत। और यह ग्रन्थ समाप्त हो गया॥

#### तारावती

दूसरे पद्य में छोचन की विशेषता बतलाई गई है। अभिनवगुप्त ने अपने प्रसिद्ध लोचन को ध्वन्यालोक समझने के पुनीत कार्य में प्रवृत्त किया है। यह लोचन अपने कर्ता के नाम के अनुसार अभिनव भी है और गुप्त भी, क्योंकि दूसरे लोग अभी तक इसे समझ नहीं सके हैं। इस लोचन में सार भरा हुआ है जिसका अनुमान इसी बात से लगाया जा सकता है कि आनन्दवर्धन जैसे परमनिष्णात आचार्य के विवेक से जिस कान्यालोक का विकास हुआ था उसके अर्थ को पूर्ण रूप से इसमें संघटित करा दिया गया है और सहदयों में काब्य के जितने भी महत्त्वपूर्ण विषय प्रकृष्ट रूप में प्रकाशित होते हैं उन सबको यह प्रकाशित करनेवाला है।।२॥ तीसरे पद्य में बतलाया गया है कि अभिनव गुप्त ने भट्टेन्दुराज से शिक्षा पाई थी। भट्टेन्दुराज के गुरु थे श्रीसिद्धिचेछ। यहाँ पर छिखा गया है कि अभिनव-गुप्त की बुद्धि के एक अंश का भट्टेन्दुराज ने संस्कार किया था। इसका आशय यह है कि अभिनवगुप्त ने कई आचार्यों से शिक्षा पाई थी। विभिन्न शास्त्रों के अध्ययन की इनकी अभिरुचि इतनी अधिक बढ़ी चढ़ी थी कि ये काश्मीर के तथा बाहर के अनेक अधिकारी विद्वानों के पास शिक्षा प्राप्त करने गये थे। इनके कतिपय आचार्यों के नाम ये हैं--श्रीनरसिंहगुप्त-इनके पिता जो चुखुलक नाम से प्रसिद्ध थे इनके व्याकरण गुरु थे। श्रीशम्भुनाथ कौलमत के गुरु, भूतिराज वेदान्त के गुरु,

त्रिकदर्शन, प्रत्यभिशादर्शन और शैव सम्प्रदाय के गुरु थे श्री सोमानन्द, श्री उत्पढ-पादाचार्य और लच्मण गुप्तनाथ, ध्विन सिद्धान्त के गुरु भट्टेन्दुराज इत्यादि अनेक लब्ध प्रतिष्ठ विद्वानों से इन्हों ने विभिन्न शास्त्रों का अध्ययन किया था। यहाँ इन्हों ने अपने को वाक्यानुशासन अर्थात् मीमांसा दर्शन, प्रमाणानुशासन अर्थात् न्याय दर्शन और पदानुशासन अर्थात् व्याकरण शास्त्र का गुरु बतलाया है। साथ ही इन्हों ने इसमें अपने को विभिन्न रचनाओं में रस लेनेवाला कहा है। (इनके विशेष परिचय के लिये देखें भूमिका का संबद्ध भाग।)॥३॥

किवयों तथा लेखकों की सामान्य परम्परा है कि वे अपने प्रन्थों में सजनों की प्रशंसा और दुधों की निन्दा किया करते हैं तथा सजनों से अपने प्रन्थ पढ़ने की अम्यर्थना करते हें और दुधों की निन्दा कर उनकी आलोचना की ओर ध्यान न देने का उपदेश देते हैं। ( तुल्सी ने ऐसा ही किया है। ) किन्तु अभिनवगुप्त ऐसा नहीं करना चाहते क्योंकि सजनों और दुर्जनों का जन्मजात हद स्वभाव होता है, कहने सुनने से उसमें अन्तर नहीं आ सकता। चन्द्र स्वतः आह्लाद देता है और सजन स्वभाव से ही बिना प्रार्थना किये ही अपने आचरण से आनिन्दत किया करते हैं। इसके प्रतिकृल दुष्ट लोगों को कितना ही धिक्कृत किया जाय वे अपने दुष्ट स्वभाव को नहीं छोड़ते। क्या निन्दा के भय से अग्नि भी कभी शीतल हुआ है या हो सकता है ! यहाँ 'वह किव' का अर्थ यह है कि जिसका परिचय तीसरे पद्य में दिया गया है ॥ ४॥

सजनों और दुर्जनों के व्यवहार पर विचार करने की आवश्यकता हो क्या ! किव को तो अपने भक्ति भाव पर विश्वास है। किव महाशैव है और उसका हृदय शिवमय है। अतः उसके लिये तो सारा विश्व हो शिवमय है क्योंकि हृदय की शलक सभी पदार्थों पर पड़ती है और अपना हृदय जैसा होता है सारा विश्व वैसा हो माल्स पड़ने लगता है। जिसके हृदय में भगवान् शिव सदा विराजमान रहते हैं उसकी कहीं भी कोई भी वाणी अशिव हो ही नहीं सकती। अतः किव की कामना यही है कि उसकी शिवमयी वाणी का पाठकों पर ऐसा प्रभाव पड़े कि सभी पाठकों की दशा भी शिवमय हो जाय॥ ५॥

महामाहेश्व तथा प्रन्थ की "तारावती" नामक विस्तृत हिन्दी व्याख्या भी समाप्त हुई अभिनवगुप्त के द्वारा रचा गया यह काव्याछोकछोचन का चौथा उद्योत समाप्त हुआ और साथ ही यह प्रन्थ भी समाप्त हो गया।

# कारिकार्धभागानामुदाहरणानां लोचनोद्धृत-कारिकादिखण्डानाश्च वर्णानुक्रमणी

अ

अकाराड एव विच्छित्तः (का॰)	<b>इ७</b> ३
अक्षरादिरचनेव योज्यते (का०)	\$800
अएणन्तवचवाल अल्ला ( वृ० )	538
अतहद्वि वितहसिए ( वृ॰ )	१३२३
अतिक्रान्त सुखाः काला ( वु॰ )	535
अतोऽनिर्ज्ञातहेनुत्वात् (लो॰)	१०२३
अतो द्यन्यतमेनापि (का०)	१३१०
अनध्यवसितावगाहनम् ( वृ॰ )	१२०५
अनवरतनयनजलनिपतन (वृ०)	७२४
अनाख्येयांशभासित्वं ( वृ० )	<b>१</b> ३०३
अनिष्टस्य श्रुतिर्यद्वत् (वृ॰)	६६३
अनुगतमपि पूर्वंच्छायया (का०)	\$803
अनुरागवती सन्ध्या ( वृ० )	8858
अनुस्वानोपमात्मापि (का०)	\$52
अनेनानन्त्यमायाति (का०)	१३०७
अनौचित्याहते नान्यत् ( वृ० )	950
अनौचित्याहते नान्यत् (लो०)	७३९
अन्वोयते वस्तुगतिः (का०)	१३८८
अपारे काव्यसंसारे (वृ०)	<b>१२</b> २६
धामी ये दृश्यन्ते ( वृ॰ )	3008
अमुं कनकवणीमं (लो॰) (महाभा॰ शा॰ १५३-१४)	<b>५</b> २६
अयं मन्दद्यतिर्भास्वान् (लो०) (भामह ३-३४)	8818
अयं स रसनोटकर्षी (वृ०) (महाभा० स्त्रीप० २४-१६)	६२०
अयं राआ उदयणोत्ति (लो॰) (वासव॰)	<b>⊏</b> ११
अयमेकपदे तया वियोगः (वृ॰) (विक्रमो॰ ४-३)	580
अयमकपद तथा विवास ( पूर्ण ) ( स्वर्याः । प्राप्त । अयमकपद तथा विवास ( कार्ण )	११७१
alandence men / me /	. <del>-</del>

## ( १४१८ )

अलङ्कृतीनां शक्तावि (का०)	€00
अलंस्थित्वारमशानेऽस्मिन् (लो०) (महाभ ० शा० १५२-	-११) <b>≒</b> २७
अल्पं निर्मितमाकाशं (ली०)	8888
श्रवधानातिशयवान् (का०)	823
अवसररोइं चिअ ( वृ० )	58२
अवस्थादिविभिन्नानां (का०)	१३८८
अवस्थादेशकालादि (का०)	१३६८
अविरोधी विरोधी वा (का०)	९३५
अविवक्षितवाच्यस्य (लो०)	६५७,१०१७
अव्युत्पत्तिकृतोदोषः ( वृ० )	७३=
अशक्तुवद्भिः व्याकर्तुं (का०)	8358
असमासा समासेन (का०)	७१७
अस्फुट स्फुरितं काव्यं (का०)	१२६१
अहिणअ पओअरसिएसु ( वृ० )	१२८७
अहो वतासि स्पृहणीयवीर्यं। (वृ०)	द्भर
भ	
आगर्भादाविमर्घाद्वा (लो॰)	353
आत्मनोऽन्यस्य सद्भावे (का०) (ना० शा०)	१३६७
आदित्योऽयं स्थितो मूढाः ( लो० ) ( महा० भा० शा० १५	1२-१३) ८२म
आनन्त्यमेव वाच्यस्य (का०)	१३६८
खानन्दवर्धनविवेक (लो॰)	8808
आप्तवादाविसंवाद (लो०) (श्लो वा०१-१-७)	१११५
आम असय्योओरम् ( वृ० )	११७६
आलेख्याकारवत्त्य (का०)	१३६०
आलोकार्थी यथादिप (लो॰)	<b>५</b> ५१
आश्चर्यवदिभिख्यानं (लो०)	307
आसूत्रितानां भेदानां (लो॰)	१३०५
इतिवृत्तवशायातां (का०)	५७२
इतिवृत्तं हि नाट्यस्य (लो०)	- <b>888</b>
इत्थं यन्त्रणया (लो०)	5 <b>%</b>

# ( १४१९ )

	and the same of th	4
इत्यक्लिष्टरसाश्रयोचितगुणाः ( वृ० )		१४८७
इत्यलक्ष्यक्रमा एव सन्तः ( वृ० )		९९७
इत्युक्तलक्षणो या (का०)		१२६१
इन्दीवरद्युति यदा (लो०) (भट्टेन्दुराजस्य)		⊏६५
इष्टस्यायँस्य रचना (लो०)		302
<b>उ</b>		
उत्किम्पिनी भय (वृ०) (ता॰ व०)		you
उरप्रेक्ष्याप्यन्तराभीष्ट (का०)	e *	७७२
उद्दोपनप्रशमने (का०)		७७३
उपक्षेपः परिकर (लो०) (ना० शा० २६-३६		<b>५</b> ०३
उपभोगसेबावसरोऽयं ( लो० )		509
उपह जाआए ( वृ० )		१२१५
उपह जाया (लो०)		१२६३
T T		
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
एकन्तो रूअइपिआ (वू०)		<b>€</b> ३८
एकाश्रयत्वे निर्दोषः (का०)		६५७
एको रसोर्ङ्गाकर्तव्यः (का०)		६२३
एतद्यथोक्तमौचित्यं (का॰)		७६७
एमेयजणोतिस्सा (वृ०)		६६६
एवं वादिनि ( वृ० ) ( कु॰ स० ६–६४ )	११८४, १२४५,	
एहि गच्छपतोत्तिष्ठ (वृ॰) (व्यासस्य)	€0€,	£ ? 3
औ		
म्रीचित्यवान्यस्तायत (का०)		533
<b>ক</b>		
कथमयिकृत प्रत्यापत्तौ ( वृ० )		७६१
कर्ठाच्छित्वाक्षमालावलयं ( वृ० )		383
कथाशरीरमुत्पाद्य (वृ०)		५६२
करिणोवेहव्वअरो (वृ॰)	والمنافق فيعدد المناز المعاصد	१३३१
कर्ताद्यूतच्छनानां ( वृ॰ ) ( वे॰ सं॰ ५-२६ )		१२५३
क वे: प्रयत्नान्नेतृणां ( लो॰ ) ( ना० शा० )		883

कवेरन्तर्गतं भावं (लो०)	१२३०
कस्तवंभोः कथयामि ( वृ० )	१२१३
कस्यचिद्घ्वनिभेदस्य (लो॰)	१०५६
कस्सन्नद्धे विरहविधुरां (वृ०) (मे० द०)	६६१
कार्यमेकं यथाव्यापि (काः)	६२८
काव्यप्रभेदाश्रयतः (का०)	15 X X
काव्यशोभायाः कर्तारो धर्माः (लो०) (वा० सू० ३-१-१)	850
काव्यस्यातमा ध्वतिः (लो )	११६३
काव्याघ्वनि घ्वनिः ( वृ० )	१२३६
काव्यार्थीन् भावयति (लो ) (ना० शा० ७-६६)	१२३०
काव्यालोके प्रथां नीतान् (लो०)	१३०५
काव्ये उभे ततोन्यत् (का०)	१२१८
किमिव हि मधुराणां ( वृ० )	६६१
कुरङ्गीवाङ्गानि ( लो० ) ( शाकुन्तल १-१७ )	११ <b>६६</b>
कुरवक्कुचाघात (लो॰)	६१७
कुतक कुपितैः ( वृ० ) रामाम्युदये )	७११
कृतक कुपितैः ( ली० ) ( रामाभ्युदये )	७१२
कृते घरकथालापे ( वृ॰ )	१३२६
कृत्तदितसमासैश्व (का॰)	= 30
कृत्यपञ्चकनिर्वाहयोगेऽपि (लो०)	१३०७
कैशिकीश्लक्षण नेपथ्या (लो०) (ना० शा०)	१२६६
कोपात्कोमललोलवाहुलतिका (वृ०) (लो०) (अमरु-६)	800, 882
क्रामन्त्यः क्षण कोमलांगुलि ( वृ० )	६२१
क्रिययैव तदर्थस्य ( लो० ) ( भामह ३-३३ )	११५१
क्वाकार्यं शशलक्ष्मणः ( वृ० ) ( विक्रमो-४ )	<b>८६६</b>
क्षणे क्षरो यन्नवताम् (लो ) (माघ ४-१७)	१३७२
क्षिप्तोहस्तावलग्नः (वृ०) (अमरु २)	६०२, ६१४
शुत्तृष्णाकाममात्सर्य (लो०) (पुराणश्लोक)	१३६१
सणपाहुणिया देअर वृ०)	१२४७
खलेवालीयूपः (लो०)	११५७

T

Marine and the second	
गद्यपद्यमयीचम्पूः (लो॰) (दर्डो०)	७५६
गानोवः पावनानां ( वृ० )	?089
गुणानाश्रित्य तिष्ठन्ती (का॰)	७२०
गुणः कृतात्मसंस्कारः (लो०) (ना० शा०)	६२७
गोलाकच्छकुडङ्ग (लो०) (स० श०)	१२३५
गोप्यवंगदिता सलेशं (लो०)	११७३
्राप्त करिया है। जिल्ला करिया के प्राप्त करिया करिया है। जिल्ला करिया करिया करिया करिया करिया करिया करिया करिय जिल्ला करिया क	
चलापाङ्गां दृष्टि ( लो॰ ) ( शा॰ १-२५ )	१२६३
चाइयणकर परम्पर (लो०) (पुराणी गाथा)	१३६०
वित्तवृत्तिप्रसरप्रसंख्यानधनाः (लो०)	९६१
चित्रं शब्दार्थंभेदेन (का०)	१२१९
चूअङ्कुरावअंसं ( वृ० ) ( हरिविजये )	६८३
चूर्णपादैः प्रसन्नैः (लो०) (ना० शा०)	७६९
<b>21</b>	
जराजीर्गंशरीरस्य (लो०)	१३६५
जरा नेयं मूध्न (लो०) (अभिनव)	१३६३
गा अताण घड़े ओही (वृ०)	१३६९
त्र । विकास के प्राप्त के किया के किया है जिस्से के किया है जिस्से के किया है जिस्से के किया है जिस्से के किया जिस्से के किया किया किया किया किया किया किया किया	
त एव तु निवेश्यन्ते (का०)	
तत्र किञ्चिच्छब्दिनं (का०)	<b>७३</b> ३
तत्र पूर्वमनन्यात्म (का०)	१२१९
तथा दीर्घं समासेति (का०)	१३९४
तथा रसस्यापि विचौ (का०)	७१७
	६२८
तथाभूते तस्मिन् मुनिवचिस (लो०) (ता० व० ५)	5 % 5
तदन्यस्यानुरण न रूप (का॰) तदा तं दीपयन्त्येव (का॰)	६४७
mai a aluarua i shio i	६९७
तद्गेहं नतभित्त (वृ०) तद्वनेन्द्र विलोकनेन दिवसः (लो०) (ता० व०१)	<b>५५६</b> <b>५</b> १६

## (१४२२)

तिह्वरहरसस्पर्शः (का०)	६५२
तमथमवलम्बन्ते ये वृ०)	७२६
तया स पूतश्च विभूषितश्च (लो०) (कु० सं०)	१३५३
तरक्षभूभङ्गाः ( वृ० )	१३१८
तस्य प्रशान्त वाहिता (लो०) (यो० सू० ३-१०)	९६९
तस्याङ्गानां प्रभेदा ये (लो०)	१३२४
तस्याभावं जगदुरपरे ( लो० )	१२९७
तां प्राङ्मुखीं तत्र निवेश्य (वृ०) (कु० सं०)	१३६८
तालैः शिक्षावलयसुभगैः ( वृ० ) ( मेः दू० १६ )	588
तृतीयं तु प्रसिद्धातम (का०)	१३६४
तीर्थे तोयव्यतिकरभवे (लो०)	598
तेषां गापवधूविलाससुहृदां ( वृ० )	१२६०
त्वत्सम्प्राप्ति विलोभितेन (लो०)	588
त्वां चन्द्रचूडं सह्सा स्पृशन्ती (लो०)	९८३
त्वामालिख्य प्रणयकुपितां (लो०) (मे० दू०)	७६४
₹	
दन्तक्षतानि करजैश्च ( वृ० )	१२६२
दानवीरं धर्मवीरं (लो॰) (ना० शा०)	803
दीर्घीकुर्बन् पदुमदकलं ( वृ० )	१२७५
दुराराघा राघा सुभग ( वृ )	११८५
दृष्ट्यूर्वा अपि ह्यर्थाः (का०)	१३२६
दृष्टिनीमृतविषणी (लो०)	८१६
देवी स्वीकृतमानसस्य (लो०) (ता० व०४)	८१७
en de la companya de La companya de la co	
धत्ते रसादितात्पर्यं (का०)	११८७
धरणीधारणायाधुना त्वं शेषः ( वु० )	१३२६
धर्मे चार्थे च कामे च (लो०)	१३३६
घृतिः क्षमा दया शौचं (लो०) (या० स्मृ०)	६६२
ध्वनेर्यः सगुणीभूत ( लो० )	१३५८
घ्वनेरस्य प्रबन्धेषु (का०)	८२१
घ्वनेरित्थं गुणीभूत (का०)	१३६३

घ्वनेयंस्य गुगीभूत (का०)	१३०७
न	
न काव्यार्थं विरामो (का०)	१३६३
च चेह जीवितः किथत् (लो०) (म० भा० शा० १५३०१३	
न तु केवलया शास्त्र (का०)	१०३
नातिनिर्वहराषिता (लो०) (ना० शा०)	७१६,१२६५
नानाभिङ्गि भ्रमद्भूः ( दु० )	१३१९
नारायगां नमस्कृत्य (लो०)	१३५०
निद्राकैतविनः ( वृ० )	१३१७
निबद्धा सा क्षयं नैति (का०)	१३८=
निवर्तते हि रसयोः (का०)	६७६
निश्दवासान्ध इवादर्शः (लो०)	६६३,१०५६
नीरसस्तु प्रबन्धो या ( वृ० )	5/5
नीवाराः शुक ( वृ॰ ) ( शाकु॰ १०१४ )	540
न्नतने स्फुरति काव्यवस्तुनि (का०)	8800
नैकरूपतया सर्वे (का०)	१३६०
नोपहन्त्यिङ्गितां सोऽस्य (का०)	६२५
नोपादानं विरुद्धस्य (लो०)	£ <b>?</b> ₹
न्यक्कारो ह्ययमेव (वृ०) (ह० ना अं०१४) ८३३,१	१६३,१२५३
$oldsymbol{q}$	
पस्युः शिरश्चन्द्रकलामनेन (वु०)	११५४
पादानां स्मारकत्बेऽपि (वु०)	६६३
परस्वादानेच्छा (का०)	१४०५
परार्थे यः पोडामनुभवति (वु०) (भ० श० रलो० ५६)	१२०६
परिपोषं न नेतव्यः (का०)	६३४
पहिअसामाइएसु ( लो० )	१२८८
पार्डुक्षामं वदनं (लो०)	600
पुरुषाथँहेतुकमिदं (लो०)	<b>६</b> ६१
पूर्वे विश्वास्त्रलिगरः ( वु॰ )	555
प्रकरणनाटकयोगात् ( लो ) ( ना ॰ शा ॰ )	७८३
प्रकारोज्यो गुणीभूत (का०)	११८७

## ( 8888 )

प्रकारोऽयं गुणीभूत (का०)	\$823
प्रतायन्तां वाचो (का०)	8804
प्रतीयमानं पुनरन्यदेव (लो०)	११२४
प्रतीयमानच्छायैषा (लो०)	E E X
प्रधानगुणभावाभ्यां (का०)	3988
प्रधानेऽत्यत्र वाक्यार्थे (लो०)	503
प्रबन्वस्य रसादीनां (का०)	७७ इ
प्रबन्धे मुक्तके वापि (का०)	200
प्रभामहत्या शिखयेव ( बु० )	3888
प्रभ्रश्यत्युत्तरोयसि ( वृ० )	<b><u><u></u> </u></b>
प्रभेदस्यास्य विषयो (का०)	2252
प्रसादे वर्तस्व ( लो० ) ( चन्द्रकस्य )	508
प्रसिद्धे पि प्रबन्धानां (का०)	६२३
प्रातुं जनैर्घाषजनस्य ( वृ )	६७द
श्राप्तादेवी भूतधात्री च ( लो० ) ( रत्ना० )	<b>८१</b> ५
प्रायच्छतोचैः कुसुमानि (वृ०)	११८४
प्रायेगीन परां छायां (का०)	११३८
प्रारम्भश्र प्रयत्नश्च ( लो० )	330
प्रारम्भेऽस्मिन् स्वामिनः (लो०)	506
प्रासिङ्गिके परार्थत्वात् (लो०) (ना० शा० २१-२०)	50 E
प्रिये जने नास्ति पुनरुक्तम् ( बु० )	2000
श्रौढोक्तिमात्रनिष्पन्नशरीरः (लो०)	६८५
बद्धोतकर्ठिमदं मनः (लो०) (ता० व०१)	528
बहुनां जन्मनामन्ते (लो०)	१३४६
बहूनां समवेतानां (लो०) (ना० शा०)	ह्यू०
बाध्यानामङ्गभावं वा (का०)	3=2
भगवान् वासुदेवश्व (वु०)	१३४२
भअविहल रख्खरो (लो॰) (अभिनव॰)	१३५६
भम धम्मिय ( लो० ) ( गा० स० श० ७६ )	११७३

## ( \$884 )

मुवेत्तरिमन् प्रमादो हि (का०)	Eug
गवानचेतनानिप ( वृ० )	१२२६
मावानचेतनानिप (लो॰)	१२२६,१३२४
पूम्नैव हर्यते लक्ष्ये (का०)	१३६८
भूरेणु <sup>दि</sup> ग्वान् ( वृ० )	€0€
व्रमिमरतिमलस ( <b>वृ</b> ० )	900
मध्तामि कौरवद्यतं ( लो० ) ( वेणी० १-१६ )	3088
मनुष्यवृत्या समुपाचरन्तं (वृ०)(लो०)	<b>८५</b> २
मन्दारकुसुमरेणुपिक्षरित ( वृ० )	७२४
महुमहु इति भणन्तो ( वृ० )	१३६४
मापन्थं रुन्धीयो अवेहि ( बु० ) ( स० श० ६६१ )	<b>488</b>
मीअवही एड अरोरो (लो०)	<b>८२६</b>
मितोऽप्यनन्ततां प्राप्तः (का०)	१३२२
मुख्या महाकविगिरां (का०)	र ते हैं। यह व्य <b>ेश्ड्ड्</b>
मुख्यां वृत्ति परित्यज्य (लो०)	१०७०
मुख्या व्यापारविषयाः (वृ०)	<b>50</b>
मुनिजंयति योगीन्द्रः ( वु० )	१३५२
मुहुरङ गुलिसंवृताघरोष्ठं ( वृ॰ ) ( शा० ३-३८ )	<b>C</b> YS
यः प्रथमः प्रथमः ( वृ॰ )	१३१६
यच कामसुखं लोके ( वु॰ )	<b>६६</b> ४
यत्नः कार्यः सुमितना (का०)	590
यत्पदानि त्यजन्त्येव (लो०) (ना० शा०)	११२३,१२२७
यत्र व्यङ्गचान्वये वाच्य (का०)	१०४७,११२४
यत्रार्थः शब्दो वा (लो०)	६५७,१००३
यथापदार्थं हारेण (लो०)	१०३१,१०४२
यथा यथा विपर्येति ( वु॰ )	8558
	945
यदपि तदपि रम्यं (का०)	१४०३

### (१४२६)

यद्वामाभिनिवेशित्वम् (लो०) (ना० शा०)	<b>८११</b>
यद्विभ्रस्य विलोकितेषु (लो०)	११४१
यस्त्वलक्ष्यक्रमव्यङ्गचः (का०)	EEX
यि मन्रसो वा भावो वा (का०)	१२३६
या निशा सर्वभूतानां ( वृ० )	६७१
या व्यापारवती रसान् ( वृ० )	१२६४
युक्त्यानयानुसर्तव्यः (का०)	१३२२
ये च तेषु प्रकारोऽयम् (का०)	११३२
ये जीवन्ति न मान्ति ( वृ० )	<b>८५</b> ३
योयः शस्त्रं विभित्त (वृ०) (लो०) (वेणी० ३	–३२) ७३५,७३६,७५३
रचना विषयापेक्षं (का०)	७६८
रसबन्धोक्तमीचित्यं (का०)	७६८
रसभावादिविषय ( वृ० )	१२२६
रसभावादि सम्बद्धां (का०)	१३८८
रसस्यारब्धविश्रान्तेः (का०)	্র ও <b>ু</b>
रसस्य स्याद्विरोधाय (का॰)	<b>⊏७</b> २
रसादिमय एकस्मिन् (का०)	१३३३,१३५३
रसादिविषयेगौतत् (का०)	0.33
रसादिषु विवक्षा तु ( वृ० )	१२२६
रसाद्यनुगुणत्वेन (का०)	883
रसान् तन्नियमे हेतुः (का०)	७४१
रसान्तर व्यविमा (का०) (लो०)	७२०,६५७
रसान्तरसमावेशः (का०) (लो०)	EXR
रसान्तरसमावेशः (लो०)	हर्य
रसान्तरान्तरितयोः (का०)	६७६
रागस्यास्पदमित्यवैमि (लो०) (नागा० १-४)	
राजहंसैरवीज्यन्त (लो०)	११३६
राजानमपि सेवन्ते (वृ०)	११६५
राज्यं निर्जित शत्रु (लो०)	<b>500</b>
रामेण प्रियजीवितेन तु ( ए० )	<b>(44)</b>

# ( १४२७ )

रूढा ये विषयेऽन्यत्र ( लो॰ )	१०५७
	६१६–६३२
'ন্ত'	
लिङ्घयगअणा फल ( लो॰ )	१२३४
लच्छी दुहिदाजामाउओ (वृ॰)	223
लावर्यद्रविणव्ययोन गणितः ( वृ )	११६८
	११२५
लावरायसिन्धुरपरैवहि (वृ॰)	१०५०
लोलाकमलपत्राणि (वृ०) (कु०स०)	८२५
लीलादाहाशुध्य्ड्ढा (लो॰)	
<b>'ব'</b>	
वकासिधे शब्दोक्ति (लो०) (भामह १-२६)	\$ 5.88
वदति विसिनीपत्रशयनम् (लो०)	१०५६
वसन्तपुष्पाभरगां वहन्ति ( वृ॰ ) ( कु॰ स॰ )	१३६८
वसन्तमत्तालिपरम्परोपमा (लो०) (अभिनव०)	१३६०
वस्तुत शिवमये हृदि (लो०)	१४१५
वस्तुभातितरां तन्व्याः (का॰)	935 }
वाक्यार्थमितये तेषाम (लो०) (श्लो० वा० १-१-७)	१०२६
वाक्ये सङ्घटनायां च (का॰)	६६५
वागङ्गसत्वोपेतान् काव्यार्थान् (लो०) (ना० शा०)	288 W
वाग्विकल्पानामानन्त्यात् (लो०)	<b>१२६१</b>
वाचस्पतिसहस्राणां (का॰)	<b>१३</b> ==
वाच्यानां वाचकानाश्च (का०)	033
वाच्यालङ्कारवर्गोऽयं (का०)	११३८
वाणिअअ हत्थिदन्ता ( वृ० )	६८७-१३३१
वाणीनवत्वमायाति (का०)	१३१०
वाल्मीकि व्यतिरिक्तस्य (वु॰)	१३=०
वाल्मोकिन्यासमुख्याश्व (वु॰)	555
वासुदेवः सर्वभित (लो०)	. १३४६
विच्छित्तिशोभिनैकेन (वृ॰)	६ ३३
विज्ञायेत्थं रसादीनाम् (का०)	3-3
विधातव्या न सहदयैः (का॰)	११८१
in all militaries and and a second a second and a second	

विधिः कथाशरीरस्य (का०)	७७२
विनेयानुनमुखीकतुँम् (का०)	<b>१</b> इन्
विन्ध्यो विधतवान् (लो०)	? <b>? !!</b> 9
विभावभावानुभाव० (का०)	७३३,९७२,८७७
विमतिविषयो य आसीत् ( वृ० )	१११८
विमानपर्यं ङ्कृतले निषएणाः ( वृ० )	303
विरुद्धेकाश्रयो यस्तु (का०)	દ્વય
विरोधमविरोधव (का०)	250
विरोधालङ्कारेण (लो०)	३६७
विरोधिनः स्युः श्रृङ्गारे (का०)	६९७
विरोधिरससम्बन्ध (का०)	<b>4.35</b>
विवक्षातत्परत्वेन (लो०)	७१६,१२२४,१२६२
विवक्षिते रसे लब्ध (का०)	<b>ಷ</b> ಕೃತಿ
विशेषतस्तु शृङ्गारे (का०)	६५०
विश्रान्त विग्रहकथः (लो॰)	<b>509</b>
विषयत्वमनापन्नैः (लो ) (ना० शा०)	१०२३
विषयं सुकविः काव्यं (का०)	<b>8</b> 58
विषयाश्रयमप्यन्यत् (का०)	७४५
विसमइयो काणवि (वृ०)	६७४
विस्तरेणान्वितस्यापि (का०)	<b>₹</b> 98
विसम्भोत्या मन्मयाज्ञाविषौ न ( वृ० )	११६६
वीतरागजनमादराँनांत् (लो०) (न्या० सू० ३-१)	६६८
वीरस्य चैव यत्कमं (लो०) (ना० शा०)	£ ३ २
वृत्तयः काव्यमातृकाः (लो०) (ना० शा०)	६६३,१२८६
वृत्तयोऽपि प्रकाशन्ते (का०)	१२८५
वृत्तेऽस्मिन् महाप्रलये (वृ०) (ह० च०)	६८१
व्यक्तिव्यं अनघातुना (लो०)	
व्यङ्गयत्रयञ्जकमेदेऽस्मिन् (का०)	६६१
ब्रीडायोगान्नतवदनया ( वृ० )	\$\$\$\$
	७०६,१०३४

## ( १४२९ )

333

शब्दार्थशासनज्ञानमात्रेगीव (लो०)

शब्दाः सङ्केतितं प्राहुः (लो॰)	0059
शषौ सरेफसंयोगः (का०)	६६६
शून्यं वासगृहं विलोक्य (वृ०) (अमर)	१३१८
श्रुङ्गार एव परमः (लो०)	७३५
श्रुङ्गार एव मधुरः ( लो॰ )	१२६२
श्रृङ्गारश्च तै: प्रसभम् (लो॰) (ना॰ शा॰)	६३२
शृङ्गारी चेत्कविः काव्ये (वृ०)	१२२६
शेषो हिमगिरिस्त्वं च (वृ॰) ( भामह ३-२८)	१३२६
शोकः इलोकत्वमागतः (वृ०) (रामाः)	१३३३
श्रीसिद्धिचेलचरणाञ्ज ( लो॰ ) ( अभिनव॰ )	१४१४
स एव वीतरागश्चेत् (लो॰)	७४६
संख्यातुं दिङमात्रम् (का॰)	१२८०
संवादास्तु भवन्त्येव (का॰)	१३६०
संवादो ह्यन्यसाद्द्यं (का०)	१३६०
संवादा क्षावसाहरय ( कार्य)	१२३६
संसाध्ये फलयोगे तु (लो०) (ना० शा० २१-७	330
संगुणीभूतव्यङ्गयैः सालङ्कारैः (का॰)	१२३८
	११८
सगुणोभूतव्यङ्गयै। (लो॰)	१२३८
सङ्करससृष्टिम्यां पुनः (का॰)	3598
सङ्केतकालमनसं (लो॰)	१४१५
सजनात् कविरसौ (लो )	६८४,१३२६
सजे हि सुरहिमासो ( वृ० )	1358
सत्काव्यकतुँ वा ज्ञातुं (का॰)	8880
सत्काव्यतत्त्व नयवतमं ( वृ ० )	<b>€</b> ⊏X
सत्यं मनोरमाः कामाः (लो॰)	€¤€
सत्यं मनोरमा रामाः ( वृ )	<b>७१</b> ३
सन्तिसिद्धिरसप्रख्याः ( वृ॰ )	७७३
सन्धिसन्ध्यङ्गघटनं (का०)	६६१
सप्तेताः समिघः श्रियः (वृ०) (व्यासस्य)	

सम पैंकत्वं काव्यस्य (लो०)	७५२
समविषमणिव्विसेस ( वृ ॰ )	<b>2 X</b> 9
समीहा रतिभोगार्था (लो॰)	<b>₹</b> 20
समुत्यिते धनुर्ध्वनौ (लो०) (अर्जुन च०)	६५६
समुद्र कुण्डिका (लो०)	११५७
सर्बंक्षितिभृतां नाथ दृष्टा (लो०) (विक्रमो०)	८५६
सर्गत्र गद्यबन्धेऽपि (का॰)	७ <b>६७</b>
सर्गत्रज्विलतेषु वेश्मसु (लो०) (ता० व०)	८१७
सर्वी नवा इवाभाति (का०)	१३२६
सर्वोपमाद्रव्यसमुचयेन ( वृ० ) ( कुमार सं )	१३६=
सविभिन्नाश्रयः कार्यं (का०)	EX8
सविभ्रमस्मितोद्भेदाः ( वृ० )	१३१३
स शोणितैः ऋव्यभुजां ( वृ० )	<b>१७</b> ३
सा व्यङ्गचस्य गुणीभावे (का०)	११७१
सिजइ रोमञ्चिजइ ( वृ० )	१३५६
सिहिपिच्छ करणऊरा ( वृ ० )	६==
सुप्तिङ्वचनसम्बन्धेः (का०)	530
सुरिभसमये प्रवृत्ते ( वृ० )	१३२६
सुवर्णपुष्पां पृथिवीं (लो॰)	2008-2008
सैषा सर्वेव वक्रोक्तिः ( वृ० )	११४२
स्त्रियोनरपतिर्वेह्नः (लो०)	७६६
स्थितमिति यथाशय्याम् (लो०) (रामाम्युदये)	७९५
स्थैयेंगोत्तममध्यम (लो०) (ना० शा०)	७८६
स्निग्धश्यामलकान्तिलिप्त (वृ०)	१२५१
स्फुटोकृतार्थं वैचित्र्य (लो॰)	१४१४
स्मरनवनदीपूरेणोढा ( वृ० ) ( अमर १०४ )	७१४
स्मरामिस्मर संहार (लो०) (अभिनव०)	६५७
स्मितं किञ्चिन्मुग्धं ( वृ ० )	<b>१</b> ३१ <b>३</b>
स्विद्यतपक्ष्यमक्पाटं (लो॰) (स्वप्रवा॰)	<b>5</b> 89
स्वतेजःक्रोतमहिमा (वृ०)	१३१६
स्वल्पमात्रं समुह्छं (लो०) (ना॰ शा०)	393
स्वस्था भवन्ति मिय जीवति ( वृ० ) ( वै० सं० )	११७१

# ( 8×38 )

स्व'स्व'निमित्तमासाद्य ( लो० ) ( ना० गा० ) स्वादुकाब्यरसोन्मिर्ज ( लो० ) ( भामह ५-३ )	£\$₹ <b>8</b> \$\$
हससेभापिताकृतं ( लो॰ )	११७३
हसानां निनवेषु येः ( ए॰ )	१३७४
हिम्बन्सिया (सो०)	१२३२

EBNIRAL LIBRARY BEGUNDERABAD-8